

#### Informazioni su questo libro

Si tratta della copia digitale di un libro che per generazioni è stato conservata negli scaffali di una biblioteca prima di essere digitalizzato da Google nell'ambito del progetto volto a rendere disponibili online i libri di tutto il mondo.

Ha sopravvissuto abbastanza per non essere più protetto dai diritti di copyright e diventare di pubblico dominio. Un libro di pubblico dominio è un libro che non è mai stato protetto dal copyright o i cui termini legali di copyright sono scaduti. La classificazione di un libro come di pubblico dominio può variare da paese a paese. I libri di pubblico dominio sono l'anello di congiunzione con il passato, rappresentano un patrimonio storico, culturale e di conoscenza spesso difficile da scoprire.

Commenti, note e altre annotazioni a margine presenti nel volume originale compariranno in questo file, come testimonianza del lungo viaggio percorso dal libro, dall'editore originale alla biblioteca, per giungere fino a te.

#### Linee guide per l'utilizzo

Google è orgoglioso di essere il partner delle biblioteche per digitalizzare i materiali di pubblico dominio e renderli universalmente disponibili. I libri di pubblico dominio appartengono al pubblico e noi ne siamo solamente i custodi. Tuttavia questo lavoro è oneroso, pertanto, per poter continuare ad offrire questo servizio abbiamo preso alcune iniziative per impedire l'utilizzo illecito da parte di soggetti commerciali, compresa l'imposizione di restrizioni sull'invio di query automatizzate.

Inoltre ti chiediamo di:

- + Non fare un uso commerciale di questi file Abbiamo concepito Google Ricerca Libri per l'uso da parte dei singoli utenti privati e ti chiediamo di utilizzare questi file per uso personale e non a fini commerciali.
- + *Non inviare query automatizzate* Non inviare a Google query automatizzate di alcun tipo. Se stai effettuando delle ricerche nel campo della traduzione automatica, del riconoscimento ottico dei caratteri (OCR) o in altri campi dove necessiti di utilizzare grandi quantità di testo, ti invitiamo a contattarci. Incoraggiamo l'uso dei materiali di pubblico dominio per questi scopi e potremmo esserti di aiuto.
- + *Conserva la filigrana* La "filigrana" (watermark) di Google che compare in ciascun file è essenziale per informare gli utenti su questo progetto e aiutarli a trovare materiali aggiuntivi tramite Google Ricerca Libri. Non rimuoverla.
- + Fanne un uso legale Indipendentemente dall'utilizzo che ne farai, ricordati che è tua responsabilità accertati di farne un uso legale. Non dare per scontato che, poiché un libro è di pubblico dominio per gli utenti degli Stati Uniti, sia di pubblico dominio anche per gli utenti di altri paesi. I criteri che stabiliscono se un libro è protetto da copyright variano da Paese a Paese e non possiamo offrire indicazioni se un determinato uso del libro è consentito. Non dare per scontato che poiché un libro compare in Google Ricerca Libri ciò significhi che può essere utilizzato in qualsiasi modo e in qualsiasi Paese del mondo. Le sanzioni per le violazioni del copyright possono essere molto severe.

#### Informazioni su Google Ricerca Libri

La missione di Google è organizzare le informazioni a livello mondiale e renderle universalmente accessibili e fruibili. Google Ricerca Libri aiuta i lettori a scoprire i libri di tutto il mondo e consente ad autori ed editori di raggiungere un pubblico più ampio. Puoi effettuare una ricerca sul Web nell'intero testo di questo libro da http://books.google.com



#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

#### À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com

## DICTIONNAIRE

CLASSIQUE

# SANSCRIT-FRANÇAIS

OÙ SONT COORDONNÉS, REVISÉS ET COMPLÉTÉS

LES TRAVAUX DE WILSON, BOPP, WESTERGAARD, JOHNSON, ETC.

ET CONTENANT

Le dévanégari, sa transcription européenne, l'interprétation, les racines et de nombreux rapprochements philologiques

PUBLIE SOUS LES AUSPICES DE M. ROULAND, MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PAR

#### ÉMILE BURNOUF

PROFESSEUR A LA PACULTÉ DES LETTRES DE NANCY, ETC.

Avec la collaboration de

#### L. LEUPOL

MEMBRE DE L'ACADÉMIE DE STANISLAS

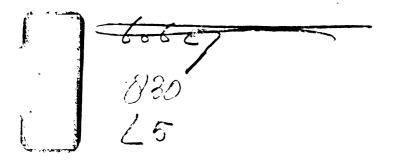


#### PARIS

MAISONNEUVE, libraire-éditeur

QUAL VOLTAIRE, 15

MDCCCLXV





### **DICTIONNAIRE**

CLASSIQUE

SANSCRIT-FRANÇAIS

NANCY, IMPRIMERIE ORIENTALE DE VEUVE RAYBOIS

Rue du faubourg Stanislas, 3

### **DICTIONNAIRE**



CLASSIQUE

## SANSCRIT-FRANÇAIS

OÙ SONT COORDONNÉS, REVISÉS ET COMPLÉTÉS

LES TRAVAUX DE WILSON, BOPP, WESTERGAARD, JOHNSON, ETC.

RT CONTRNANT



Le dévanâgari, sa transcription européenne, l'interprétation, les racines et de nombreux rapprochements philologiques

PUBLIÉ SOUS LES AUSPICES DE M. ROULAND. MINISTRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PAR

#### ÉMILE BURNOUF

PROFESSEUR A LA FACULTÉ DES LETTRES DE NANCY, ETC.

Avec la collaboration de

#### L. LEUPOL

MEMBRE DE L'ACADÉMIE DE STANISLAS



#### **PARIS**

MAISONNEUVE, libraire-éditeur

QUAI VOLTAIRE, 15

MDCCCLXVI

### **PRÉFACE**

Ce Dictionnaire a été conçu dans la pensée de faciliter les études orientales et les recherches qui s'y rapportent. Pour atteindre ce but, on a mis en usage plusieurs moyens que le public appréciera et dont voici les principaux.

L'état des études sanscrites et les besoins de la philologie exigeaient que l'ouvrage fût assez complet pour tenir lieu des grands Dictionnaires de Wilson et de Saint-Pétersbourg à ceux qui ne peuvent se les procurer. On verra qu'il contient en effet beaucoup plus de matières que la première édition de Wilson et, à plus forte raison, que les lexiques ou vocabulaires qui en sont des abrégés. On y trouvera beaucoup de termes védiques ou buddhiques, ainsi qu'un grand nombre de noms de plantes ou d'animaux et d'expressions usuelles qui manquent totalement dans ces derniers. Néanmoins, ce Dictionnaire, devant rester dans les conditions ordinaires des livres classiques, n'a pas la prétention d'être complet : on n'y trouvera pas ces composés de fantaisie qui abondent dans les auteurs indiens et dont le sens est connu quand on en possède les éléments : les simples étant donnés chacun à sa place, il sera toujours aisé de traduire un de ces composés; mais nous donnons ceux qui ont une signification particulière et pour ainsi dire locale, que l'analyse seule ne ferait pas découvrir.

Pour être utile à tous les philologues, même à ceux qui, sans connaître la langue de l'Inde, ont besoin de recourir à des mots sanscrits, on a usé constamment des caractères transcriptifs adoptés par l'Ecole de Nancy et qui sont acceptés de plus en

plus dans le monde savant. Comme ils répondent lettre pour lettre aux caractères dévanâgaris, on pourra toujours retourner aisément à ces derniers; il suffira pour cela de savoir que tout mot doit être coupé de manière que les groupes de lettres se terminent toujours par la voyelle, et que, si le mot finit par une consonne, celle-ci reste seule et se marque en sanscrit d'un virâma . Par exemple, brahmaćārin doit se diviser ainsi : brahmaćā rin; en se reportant au tableau ci-après, on y trouvera les éléments क्र हम चा रिन् qui réunis forment le mot dévanâgari क्रहमचारिन.

L'ordre alphabétique est suivi dans cet ouvrage. Il y a en effet deux sortes de Dictionnaires : ceux que l'on pourrait appeler empiriques, qui ne supposent aucune connaissance préalable de la langue, et les dictionnaires scientifiques, s'adressant à des personnes qui la connaissent déjà. Ceux-ci présentent les mots classés par familles, et, s'ils étaient bien faits, ils mettraient sous chaque racine tous les termes qui en dérivent, sans exception; la langue se trouverait ainsi divisée, suivant la méthode des naturalistes, en une suite de groupes naturels ou de tableaux synoptiques. Les autres suivent simplement l'ordre alphabétique; seulement, pour obvier, du moins en partie, aux inconvénients de ce système, ils offrent la racine à côté du mot toutes les fois que cela est possible ou nécessaire.

Dans chaque article on peut présenter les significations selon leur ordre de succession chronologique, et faire de la sorte un dictionnaire historique de la langue. Dans l'état présent des études orientales, nous croyons qu'un travail de ce genre est à peu près impossible pour le sanscrit. Mais comme la plupart des mots sanscrits ont leur racine dans la langue même, on peut presque toujours, en partant de l'étymologie, classer les divers sens d'un mot dans leur ordre de dérivation logique. C'est ce que nous avons essayé de faire chaque fois que cela s'est trouvé possible.

Nous donnons le thème des mots déclinables, et nous supposons que le lecteur connaît les déclinaisons. Quant au féminin des adjectifs, il est spécialement indiqué, lorsqu'il n'est pas en à. De plus, beaucoup d'adjectifs sanscrits pouvant être pris substantivement soit au m., soit au f., soit au n., on a rangé dans un article commun ces divers emplois et significations d'un même mot. Tel n'est pas l'usage rigoureux des livres classiques : mais on sait que les grammaires sanscrites traitent simultanément de tous les mots déclinables sous le titre général de noms; nous avons suivi cette marche, d'ailleurs très-rationnelle.

Les verbes composés sont à leur rang alphabétique, comme dans tous les dictionnaires usuels. Seulement, comme leur conjugaison ne diffère presque jamais en sanscrit de celle des simples, c'eût été grossir inutilement le volume que de répéter partout les temps des verbes; pour les connaître, on devra se reporter au verbe simple, qui accompagne toujours sa propre racine. Par exemple, pour avoir les temps de upakaromi, on devra chercher la racine  $\pi kr$ , où se trouve conjugué le verbe simple karomi. Mais, toutes les fois que le préfixe fait subir une modification au radical, l'article spécial donne les formes, en apparence irrégulières, qui en résultent.

Dans toute étude philologique, il est nécessaire de pouvoir reconnaître les éléments des mots; ils ne s'élèvent jamais à plus de cinq: le préfixe, la racine, le suffixe, la flexion grammaticale et les lettres euphoniques ou de liaison. Ainsi dans prâkrtêṇa on trouve les deux préfixes pra et à contractés, la racine kr, le suffixe ta et la flexion êṇa où l'n est modifiée par l'influence de r. Or les préfixes et les racines sont donnés à leur ordre alphabétique; la grammaire traite des flexions et de l'euphonie. Restent les suffixes: on en trouvera à la fin de ce volume une liste complète.

Elle est suivie d'une liste des racines classées d'après leur lettre finale et leurs principales analogies. Les groupes qu'elles composent permettent de les suivre dans leurs diverses transformations. Ce travail peut être poussé plus loin que nous n'avons voulu le faire; il réduirait de beaucoup le nombre des racines primordiales auxquelles on aboutirait en les étudiant dans les autres langues aryennes.

Pour complaire aux philologues, on a placé à la fin de beaucoup d'articles des mots d'autres langues analogues aux mots sanscrits. Mais on n'a pas voulu pousser ces rapprochements au delà de l'évidence ou de la plus grande probabilité; les analogies suspectes ont été laissées à la sagacité et à la prudence de chacun.

Nous ne ferons point part au public des difficultés d'exécution qu'a rencontrées cet ouvrage, ni des sacrifices qu'il exige de nous. Nous dirons seulement que dans l'impression nous avons été secondé au delà de toute espérance par notre habile typographe, M<sup>me</sup> V<sup>e</sup> Raybois, dont l'Imprimerie orientale fut inaugurée en 1861 par la publication de notre Méthode sanscrite.

Mais le lecteur ne doit pas ignorer que la publication de ce Dictionnaire eût été impossible sans le généreux concours de LL. Exc. MM. Rouland et Duruy, Ministres de l'Instruction publique, qui apprécient comme il convient la haute portée des études orientales et l'avenir qui leur est réservé. Nous adresserions quelques mots d'hommage à M. James Ballantyne, pour la courtoisie qu'il a mise à solliciter spontanément pour nous de Sir Ch. Wood, Ministre des affaires indiennes, l'exemplaire de Wilson qui a été la base de ce travail; mais la mort l'a ravi au monde savant durant le cours de notre impression. Je remercie sincèrement au nom des études sanscrites et en mon propre nom, M. L. Leupol, pour son active collaboration, M. le baron de Dumast, et tout spécialement M. Ed. Foucaux, professeur au collége de France, pour le soin désintéressé avec lequel ils nous ont aidé à corriger toutes les épreuves. Nous espérons que cette réunion d'efforts consciencieux n'aura laissé passer inaperçues qu'un bien petit nombre de fautes, et que, s'il en reste quelqu'une, elle sera excusée dans un livre qui est le premier Dictionnaire sanscrit conçu selon le plan des Dictionnaires classiques et le seul qui ait été publié en France et en français jusqu'à ce jour.

Nancy, 1 mai 1865.

Em. Burnouf.

#### TABLEAU DE TRANSCRIPTION.

VOYELLES
----------

#### CONSONNES.

GUTTURALES. क खगघड kaka ga ja ja PALATALES. क् त क ća ča ja ja na Cérébrales. र र उ ह ta fa da da na DENTALES. त घ द ध न ta fa da da na LABIALES. प फ ब भ म pa ja ba ba ma SEMI-VOYELLES. य र ल व ya ra la SIFFLANTES. श य ष स ša sa ça

Aspirée.

LETTRE VÈDIQUE. 35

#### GROUPES.

ह

ha

क का ता ता ता ता ता ता का ता k kka kéa kta ktya ktra ktrya

क क्र क्रा का का क्रा ktva kna knya kma kya kra

न्ना न्त झ त्त krya kla kva kša(xa)

ह ख़िख ख़ि li kna kra kva

স ম ম ম g gga gna gra

E घ्राष्ट्र घ्राघ्र g gnagnyagragla

उङ्गङ्कङ्गङ्गङ्गङ्गङ्गङ्ग ja jkajknajkyajxajkajga

> ङ्कः झ ङ्ग **डा** १७७० १७७० १७७० १५७०

च छ छ प्र छ ć ćća ćña ćra ćva

रु **छा छा ह**र हू ëa ëmaëyaëraëva

s স্থা চর j jña jra jja

ত **হা দ্বা হা** n néa nja nna

ट दूट्य द्वा द्वा स्वाधित !sa !ya !ma !sa !ya

ठ व्र ठा fa fma fya

उ द्र द्र द्र डा da dga dda dda dba dya

**៩ គូ ១ ១** ខូត ខូត្តខូត្រស់ខ្មែក

1

π	ष .	म सम्मन	
ņ	nna	m mna mra mla mva	
7	त त्र व त्र व व	र हड	
t	tta tra tva ttra ttva tna	ra ru rû	
ष्ठ	ঘ্ৰ	ल म्न हा	
ť	ťva	l lna lla	
2	इ.इ.स. इ. इ. इ.	ठ त्र झ ब	
d	dga dgra dgya dja djra dda ddra	v vra vla vva	
	रू इ इ इ इ इ इ	र ग्राय ग्राय	
	ddva dda ddna ddva ddya dna dba	ç çéa çna çra çla çva	
	इ.इ.ब. इ. य	ट ष्टिया प्रयास्त्र	
	dbra dba dbya dbra dma dya	š šļa šļya šfa šfya šņa šva	
	द ह्या हा द्वा ह	र <b>स्रम्मस्र</b> स	
	dra drya dva dvya dvra	s stra sna sra sla sva	
£.	भ्र भ्र भ	द इह्रह्रु सु सु इ	
и	dna dra dva	h hu hú hṛ hệ hya họa hna	
<u>.</u>	त त्र ह्य व त त्र व	. सम्बन्धाः स्व स्व	
n	nta ntra ntrya ntva nna nra nva	hma hra hrya hla hva hvya	
7	ति घ्रा घ घ		
p	pta pna pra pla pva pvya	SIGNES DIVERS.	
फ	फा फा	5. 3.	
jа	pma pya	Tá fi Ti su sú	
0	<b>র</b>	ुर ५१ ें हैं के ते जे क	
b	bra	anuswóra • m ń anunásika <sup>©</sup> m ń	
F	भ्र	virâma visarga : s apostrophe S	
Б	бra	`	

### CHIFFRES.

#### SIGNES ET ABRÉVIATIONS.

ab.	ablatif.	gal.	gaëlique.	pl.	pluriel.
ac.	accusatif.	$\mathbf{g}.$	génitif.	pp.	participe passé.
act.	actif.	gér.	gérondif.	ppf.	participe parfait.
a.	adjectif.	germ.	germanique.	ppr.	participe présent.
adv.	adverbe.	got.	gothique.	pqp.	plus-que-parfait.
anat.	anatomie.	gr.	grec.	pr.	présent.
a 1.	aoriste 1er.	impf.	imparfait.	prép.	préposition.
a 2.	aoriste 2 <sup>d</sup> .	imp.	impératif.	priv.	privatif.
astr.	astronomie.	ind.	indicatif.	pron.	pronom.
aug.	augmentatif.	indéc.	indéclinable.	ppt.	proprement.
bd.	buddhique.	inf.	infinitif.	1p. 2p.	le personne, etc.
bot.	botanique.	i.	instrumental.	qq.	quelques.
c-à-d.	c'est-à-dire.	lat.	latin.	qqe.	quelque chose.
c.	causatif.	lith.	lithuanien.	qqf.	quelquefois.
cf.	comparez.	l.	locatif.	qqn.	quelqu'un
comp.	comparatif.	m.	masculin.	red.	redoublement.
cond.	conditionnel.	mms.	mème signification	sent.	sous-entendu.
conj.	conjonction.	màm.	mot à mot.	sg.	singulier.
conjf.	conjonctif.	M§	les §§ de notre Mé-	subj.	subjonctif.
d.	datif.	•	thode sanscrite.	s.	substantif.
dém.	démonstratif.	moy.	moyen.	sup.	superlatif.
dés.	désidératif.	n. J	neutre.	sfx.	suffixe.
du.	duel.	nėg.	négatif.	sync.	syncope.
ép.	épithète.	négn.	négation.	t.	terme.
esp.	espece.	np.	nom propre.	tg.	terme grammatical
ex.	exemple.	0.	optatif.	th.	theme.
f.	féminin.	p.	parfait.	tr.	très.
fig.	figuré.	part.	particule.	Vd.	Vêda, vêdique.
fr.	français.	ps.	passif.	v.	vocatif.
f1.	futur 1er.	pf.	participe futur.	zd.	zend.
f 2.	futur 2d.	pfx.	préfixe.	(?)	douteux.
				1.7	

L'astérisque \* placé en tête d'un article indique une racine.

Le chiffre placé immédiatement après un verbe en indique la classe.

Un mot entre parenthèses () indique une racine ou un mot composant.

Les crochets [ ] indiquent une explication.

La barre horizontale - sépare les mots dans un même article.

La double barre verticale | sépare les sens d'un même mot.

Après un mot principal écrit en dévanàgari, nous rangeons ceux de ses dérivés et de ses composés qui se trouveraient placés immédiatement après lui dans l'ordre alphabétique. Les autres dérivés ou composés, que cet ordre écarterait du voisinage immédiat du mot principal, sont rangés à leur place naturelle. De sorte que l'ordre alphabétique est partout suivi.

Nota. Dans les mots sanscrits imprimés en italique, nous n'employons jamais de majuscules, même pour les noms propres, parce que l'écriture indienne n'en admet pas.

## **DICTIONNAIRE**

## SANSCRIT-FRANÇAIS

### 羽 A

সু a ire lettre de l'alphabet sanscrit, nommée akâra.

3 a priv. Cette particule négative peut se placer devant toutes les formes déclinables ou indéclinables des noms, des adjectifs et des verbes, soit simples, soit composés; dans ce dernier cas, elle nie toute l'idée contenue dans le mot; ex. anάryajusja qui n'est pas aimé des Aryas. Devant une voyelle, on écrit an : anάrya. Gr. α, αν; lat. in; germ. un.

Le pfx. a ne change qqf. rien au sens affirmatif des mots.

羽 a, dans le monosyll. ôm, représente

višņu.
\* श्रक् a k. akâmi 1. aller tortueusement,

serpenter; agir d'une façon tortueuse. Gr. ἀγὰς, ἀγαύλος.

স্থাকা aka n. péché, faute;||peine, chagrin.

sans poil, ép. de Kètu. — S. m. le nœud descendant de la lune.

श्रकाएटक akaṇṭaka a. sans ennemi, délivré de son ennemi. || Sans épines.

য়কাথেন akattana (kant) a. qui ne se vante pas.

স্থান নিম্ভ akanišťa m. Bd. le 23º ordre de saints, ceux qui habitent le 8º ciel de la contemplation. || ainé; supérieur.

श्रकस्पित akampita pp. (kamp) Vd. non

fléchi, en parlant de la voix dans la prononciation d'un mot. || Ferme, non agité.

য়বা akara a. (kara) sans main, manchot. || Inactif (kr).

akarani m. état de manchot, t. d'imprécation.

श्रकि शिव akarisi a l. moy. de kr.

श्रकरात् akarót 3p. sg. p. de kr.

श्रक्तणं akarņa a. sourd, m à m. sans oreille.

म्रकर्तन akartana a. (kr) m à m. inachevé; nain.

श्रकतीर akartûra a. (kr) qui n'agit pas; qui n'est pas agent; qui n'a pas de fonction.

श्रक्तम् akarma n. (kr) inaction, cessation de l'acte.

akarmakṛt (kṛ) qui ne fait pas son ouvrage; inactif.

त्रकालम्ब akalmasa a. sans péché.

त्रकस्मात् akasmât (kasmât) adv. sans cause, sans raison. || Soudain, tout à coup.

স্থানান akûma a. sans amour, qui ne désire pas, qui ne veut pas, invitus. || Le sandi est nommé akûma, quand le visarga allonge la voyelle antécédente, tg.

श्रुका। akára m. la lettre a.

श्रकाय akárya a. (kṛ) qu'il ne faut pas faire.

म्रकाल akála a. (kála) intempestif.

akálajaladódaya m. (jalada-ut-i) m à m. nuages qui s'élèvent hors de saison; brume, brouillard.

त्रिक्चन akiñćana a. qui n'a rien, pauvre.

akinéanatá f. pauvreté; pauvreté volontaire des Buddhistes et de Jænas.

akincanáyatana n. (áyatana) Bd. le lieu où il n'y a absolument rien.

त्रकोतिकर् akirtikara a. (kr) déshono-

म्रकीर्षि akirši 1p. sg. a 1. ps. de kr.

ग्रुकुर्म akurma 1p. pl. impf. de karómi

म्रक्टियं akupya n. or pur, argent pur.

त्रक्शल akuçala a. malheureux.

ग्रक्तार akûpâra m. la mer sans rivages. || esp. de tortue. || pierre de roche.

म्रकूर्च akúréa a. sans malice. — S. m. un saint, Bd.

স্থক্ন akṛla pp. (kṛ) non fait; non formé; informe; inachevé.

akrtabuddi a. m à m. qui a une intelligence inachevée; stupide, grossier.

akrtabudditwa n. stupidité.

akṛtáthan a. (átman) m à m. dont l'àme n'est pas formée; vicieux, déréglé; insensé. akṛtástra a. (astra) inhabile à manier les armes.

त्रकृत्यकारिन् akṛ!yakârin a. (kṛ) qui fait ce qu'il ne faut pas faire.

श्रुक्तस्निविद् akṛtsnavid a. (vid) qui ne connaît pas l'ensemble des choses; qui n'a pas d'idées générales.

म्रक्**रणकर्मन्** akršņakarman a. (kršņa, kr) qui ne fait pas d'action noire, innocent.

त्रकोंढ akôta m. (kuṭ) la plante qui produit le bétel.

श्रद्धा akká f. mère.

श्रुक्त akta pp. de ajg. arrivé. || joint.

সূন্ aklu f. (anj) Vd. toute matière pouvant s'étendre sur un objet : onguent; nuit; jour; torrent. — (ajg) trait, flèche.
aktôratifi m. (atifi) ami, hôte de la nuit.

aprilon akránta pp. (kram) non dépassé, non surpassé; || non redoublé, en parlant de l'úsma, tg. || Aubergine, planteaux-œufs.

श्रक्तिय akriya a. (kriya) qui n'accomplit pas l'œuvre sainte; impie.

्रमुक्तीध akróda m. (krud) absence de colère, douceur.

श्रक्तिका aklikā f. indigotier, plante.

সুলিছে aklista pp. (klic) non fatigué. aklistakárin a. (kr) qui agit sans se fatiguer; qui ne se lasse pas d'agir; qui ne se donne pas de relàche.

aklistavrata a. (vrata) qui ne se relache pas de ses vœux; qui ne manque pas à sa

promesse.

त्रक्तार्य aklêdya a. (klid) qui ne peut être mouillé.

ै सूच् ax. axâmi 1, axnômi 5. Rechercher; acquérir; amasser; accumuler.

# axa m. primitivt. tout objet circulaire ou tournant: || roue, et par ext. char; gr. ἄξων; lat. axis; germ. achse. || Osselet. dé oblong, puis cubique; || grain de chapelet de l'elœocarpus; terminalia belerica, bot. || Esp. de serpent; || surnom de garuda. || Au fig. connaissance, savoir; connaissance d'un procès.

A la fin des composés, axa s'emploie pour axi, œil. A ce sens se rapporte celui de

aveugle-né.

त्रदाक axaka m. dalbergia ujainiensis, arbre.

त्रवाण axaṇa a. (xaṇa) inopportun, à contre-temps; inopiné; calamiteux.

श्रदात axala pp. (xaṇ) non endommagé; entier.

अत्तरप्रक axadarçaka m. (dre) celui qui voit les proces; juge. — axadre m. même sigu.

म्रनदेविन् axadévin m. (div) joueur de

ग्रन्तधूर्त axailürla m. (dürla) tricheur. ग्रन्नधूर्तित्व axailürlila (sfx. lila) taureau, bœuf.

श्रह्मपारक axapâṭaka m. (paṭ) juge; jurisconsulte.

त्रुत्तपाद् axapáda m. (pad) partisan du nyaya.

श्रुद्ध axama a. (xam) impatient, qui ne supporte pas.

axama f. impatience; envie.

त्रुत्तमात्र axamâtra n. (mā) clin d'œil; temps tres-court.

ग्रहामाला axamálá f. (málá) guirlande de grains de l'élœocarpus; chapelet; || alphabet.

श्रुद्ध axaya a. (xi) impérissable, perpétuel; qui ne décline pas.

axayatwa n. indestructibilité; perpétuité, permanence.

श्रदार् axara a. (xar) irrésoluble; indivisible. – S. n. l'Indivisible, c-à-d. l'Etre absolu; || syllabe, et particulièrement la voyelle de la syllabe : ékam axaram, la syllabe indivisible ôṇi ग्रॉ. || Au fig. la piété, le mérite et le bonheur que procure la méditation du monosyllabe om. || L'air, l'eau, considérés dans leur homogénéité. || Achyranthes aspera, plante.

axarâjga n. (ajga) élément de la syllabe, dépendance de la voyelle syllabique.

axaraćana ou axaraćana m. scribe, écri-

axarajanani f. (janani mère) plume pour écrire, calame.

axarajivaka m. (jiv) qui gagne sa vie à tracer des lettres, scribe, écrivain.

axaratúliká, f. pinceau pour écrire. axaravinyasa m. l'art d'assembler les lettres, écriture.

axaramuka m. écolier, commençant. axarapaikti f. stance qui est une paikti quant au nombre des syllabes des pâdas.

axarasanst ana n. assemblage des lettres, écriture.

मृत्तयं axarya n. syllabe.

श्रुत्तवतो axavati f. (sfx. vat) jeu des dés.

সুদাবাটে axavāļa m. (vāļa) arène, amphithéatre où l'on se dispute un prix.

श्रुतांबर् axavid a. (vid) qui connait la procédure ou le jeu.

श्रुचाति axânti f. (xam) impatience; intolérance; envic.

त्रुतारलवण axâralavaṇa m. certains aliments permis pendant les jours de deuil.

ग्रांच axi n. œil. Cf. axa. M§ 109. Gr. őzzo; ; lat. oculus.

ग्रान्तक axika m. dalbergia ujainiensis,

त्रानिकटक axikûlaka n. globe de l'æil, prunelle.

म्रात्तिवक्राणित axivikûnila n. (kun) coup d'œil furtif.

সুবাৰ axiva n. (xiva poison) sel marin; || m. esp. de plante.

श्रदारि axôla m. nom de divers végétaux oléagineux.

त्रदाउ axôda m. même sign.

त्रनाभ axóba m. poteau où l'on attache un éléphant. || Fermeté.

श्रुत्ति axôbya m. l'unité suivie de 17 zeros. || Bd. np. d'un des buddhas surhumains. || Inébrantable.

म्रतीव्हिणी axahini (ûh) m à m. réunion de chars, c-à-d. armée au complet.

म्रद्भ axna n. temps.

ग्रह्ना axná i. de axi.

श्रविद akatti m. (kat) caprice, fantaisie.

श्रवाउ akaṇḍa a. (kaṇḍa) sans vide, plein, entier.

. akandana m. continuité, durée, temps.

ग्रवात ou ग्रावात akâla ou âkâla m. n. (kan) pièce d'eau naturelle ou artificielle.

ग्राविल akila a. (kila) sans vide, plein; entier, complet. A l'i. tout à fait.

\* म्राज् a g. agámi 1. aller par sinuosités, tortueusement. Cf. ak.

श्रुभ aga m. (gam) m à m. qui ne marche pas: arbre; montagne; soleil; serpent. Cf.

ग्राच्क agaćća.m. (gam) arbre.

ग्रगतासु agalásu a. (gam-asu) dont la vie n'est pas partie, vivant.

श्रमह agada a. sans maladie, bien portant. - S. m. (gada) médicament, remêde. agadajkára m. (kr) droguiste; médecin.

त्रुगम् agama m. (gam) arbre. || Mont.

ग्राहों agari f. (gara) esp. d'herbe médicinale.

श्राह्म agaru m. n. agallochum, bot.

म्रगस्ति agasti m. np. d'un fils de mitra et varuņa et d'ürvaçi.

agastidru m. aschynomene grandiflora,

ग्रास्ट्य agastya m. np. d'un poete du Vêda, devenu un saint.

**First** agâda a. (gâda) sans gue, sans fond, profond. — S. n. trou, crevasse.

श्राह्य agára n. maison. Cf. ágára.

স্থানি agira m. (ag, sfx. ira) m à m. marcheur: le soleil; le feu, etc.

श्राप्त aguru a. léger; bref, en parlant des voyelles. — S. m. n. aquilaria agallochum, bot. Cf. agaru.

त्रात्य agôhya a. (guh) qui ne peut ou ne doit ètre caché.

त्रुगोकस् agwkas m. (ókas) oiseau; lion. Np. de saraba.

श्रमायो agnáyî f. np. déité épouse d'Agni.

**πι** agni m. feu; le dieu Agni; le Régent du sud-est. || plumbago zeylanica, anacardium semecarpus, bot. || qqf. bile, or. || Gr. ἀγλαός, αῖγλη; lat. ignis.

agnika m. sorte d'insecte couleur de feu. agnikana m. (kana) parcelle de feu,

étincelle.

agnikârikâ f. (kr) action d'allumer le feu sacré.

agnikāsta n. m à m. bois de feu : agallochum.

agnigarba m. (garba) cristal, verre; || esp. de plante.

agnićit m. (ći) qui entretient le feu sacrė.
agnija m. (jan) esp. de plante médicinale.

agnijihwá f. (jihwâ) langue de feu, plante médicinale.

agnijwâlâ f. (jwal) flamme de feu, plante tinctoriale.

agnidiptà f. (dip) esp. de plante.

agnidéva f. (déva) le 3º astérisme lunaire, c-à-d. les Pléiades.

agniba m. (ba) m à m. brillant comme le feu, c-à-d. l'or.

agnibū m. (bū) surnom de Skanda. agnimaņi m. (maņi) cristal, verre.

agnimanta m. (mant) premna spinosa, bot., dont le bois engendre le feu par le frottement.

agnimuka m. (muka) au visage de feu, surnom des dieux, des prètres, etc. || Plumbago zeylanica, anarcardium semecarpus, bot. Cf. agni.

agnirarana n. (rax) conservation du feu. agnivallaba n. (vallaba) résine.

agniváha m. (vah) fumée.

agnivija n. (vija) or. agniviça m. np. d'un des patriarches de

la medecine, fils d'Agni.

agniciká f. flamme de feu; lampe; ||
flèche; || safran, crocus sativus et carthamus

tinctorius ; || or. agnicckara n. crète de feu ; || safran. agnisoma m. (soma) Vd. Agni et le soma; le feu et la liqueur sacrée.

agnistoma m. (stu) oblation par le feu. agnista m. (sta) poële à frire.

agniswatta m. pl. (atta) ordre de déités funéraires, enfants de marići.

agnisambava m. (bú) safran sauvage. agnisaháya m. pigeon, compagnon d'Agni. agnisára n. collyre.

agnihôtra n. (hu) sacrifice en l'honneur d'Agni.

agnitôtrin m. sacrificateur, prêtre d'Agni.
agnindana n. (ind) action d'allumer le
feu, surtout le feu sacré.

agnyalaya m. (alaya) la place du feu, c-à-d. où l'on conserve le feu.

agnyutpâta (pat) jet de feu, étoile filante.

agra a. qui est au sommet; éminent; || le meilleur; le plus ancien; le premier. — S. n. sommet, faite, pointe; extrémité; but, terme; || poids d'un para.

|| Gr. ἀκή, ἄκρος, etc. Lat. acus, acutus.

agrakara m. main droite.

agraga m. (gam) qui va en tête, guide. agraja a. (jan) premier-ne. agrajaÿää f. le devant de la cuisse.

agrajarga 1. le devant de la clisse. agrajaman m. (jan) premier-né; || bràhmane [né de la tête de Brahmà;] || Brahmà.

agrajátaka m. mms.

agrajati m. (já) bràhmane. agratas adv. en face; en avant de; de front; en présence de, g.

agratassara m. (sp) m à m. qui va devant; guide, chef.

agrapani m. (pani) main droite. agramansa n. (mansa viscere) cœur, anat. agravija m. (vija) gomphrena globosa, etc., et généralt. les plantes vivipares.

etc., et généralt. les plantes vivipares. agrasandáni f. (dá) le registre de Yama.

श्रम्ह agraha a. (graha) sans domicile; anachorète.

श्राद्वायण agraháyaṇa m. (háyaṇa) le 8º mois de l'année lunaire, novembredécembre.

त्रुग्रहित् agrahit 3p. sg. a1. de grah.

त्रप्रास्य agrāmya a. (grāma) non villageois; citadin.

সুমিন agrima a. (sfx. ima) premier en tête, principal; le meilleur; excellent; || ainé. — S. f. agrima annona reticulata, bot.

म्राग्निय agriya a. (sfx. iya) mms.

ग्रम् agru f. doigt.

अगू agrú f. Vd. la Nue personnifiée, mère d'Ahi. अग्रेतिधिषु agrédidisu m. mari d'une femme veuve et déjà mère. || Au f. jeune sœur mariée avant son ainée. Uf. didisu.

श्रुप्रेवन agrévana n. (vana) lisière d'un bois.

श्रग्रेसर agrésara m. (sp) celui qui va devant, chef, guide.

ग्राट्य agrya a. (sfx. ya) qui est à la tête; principal; le meilleur.

\* भ्रद्ध a g. agayámi 10. Pécher.

त्रुच aga n. péché, faute. Gr. αγος, [par le déplacement de l'aspiration].

agamarsana m. f. n. (mṛś) sorte de prière expia toire quotidienne des brahmanes, tirée du Vêda et accompagnée d'un rite purificatoire. || Np. m. l'auteur de cette prière.

agayus a. (ayus) qui vit dans le péché.

Np. m. Civa; || m. le jour du mois de Bhàdra où est honoré Civa.

श्रवीष agôsa a. (gôsa) non sonore, sourd, tg.

aģősin a. mms.

श्रघोस् agós indéc. interjection pour appeler. Lat. eheu!

जुद्धा aýnyá f. (han) Vd. m à m. celle qu'il ne faut pas blesser : la terre du foyer sacré, l'autel; la flamme sacrée; la libation; la vache.

\* 親菜 ajk. ajkê 1; pp. ajkita; noter, marquer, signaler. || aller.

ajka m. marque; ligne de démarcation; trait de plume ou de pinceau. || Ornement peint ou dessiné. || Section, chapitre; acte d'une pièce de théâtre. || Ligne de bataille. || Le pli du flanc qui sépare le haut et le bas du corps. || Limite de séparation; place déterminée; qqf. voisinage; qqf. faute, offense. || Signe algébrique.

 $a_{i}^{2}kay\hat{a}mi$  10,  $(a\hat{\gamma}k)$  noter, marquer. || Aller.

ग्रङ्कात ajkati m. (ajk) m à m. celui qui s'avance : le feu, l'incendie, le vent, le bràhmane. Cf. ajgati.

त्रङ्गालो ajkapáli f. (pal) nourrice; || embrassement; || medicago esculenta, bot.

ब्रुट्टी ajki f. petit tambour oblong.

pousse en pointe: rejeton d'un arbre, et par ext. sièche ou javelot, poils du corps; bourgeon; filet d'eau qui s'avance. || Au sig. rejeton, descendant. Cf. «γχυρα».

श्रङ्क्रका aykuraka m. nid.

श्रद्भा aykuça m.n. aiguillon de cornac.

য়ুহু aṅkûra m. rejeton, bourgeon.

স্কুত্ব ajkūša m. n. comme ajkuça.

श्रुकों aykô! a m. alangium hexapetalum, bot.

ब्रुट्रोलिका aÿkóliká f. embrassement.

श्रद्धालसार ajkólasára m. (sára) sorte de poison extrait de l'ajkóla ou ajkóla.

সূত্র ajkya m. tambourin oblong. Cf. ajki.

\* 親豪 a j g. a j g âmi 1; p. ânaj ga aller. Cf. ag. || Gr. ἄγγαρος, ἄγγελος.

Ay ajya n. membre; le corps entier. || Au fig. les six annexes du Vèda, à savoir: çixá la récitation, kalpa le rituel, vyākaraņa la grammaire, nirukta le glossaire, candas la métrique, jyōtis l'astronomie. || Moyen, expédient, procédé intellectuel. || La racine avec son suffixe, tg. || Np. les ajgas, contrée de l'Inde, le Bengale avec Bhagalpur. || En compos. qui fait partie de, qui est une annexe, qui tient à.

ajgaja m. (jan) m à m. né du corps : cheveux; fils; amour, désir; maladie.

श्रुषा aygaṇa n. cour, préau; ou श्रुद्धन aygana.

श्रुद्धति aygali m. comme aykati.

श्रुद्ध a'gada m. (dá) bracelet du haut du bras. || Np. d'un singe célèbre. || Au f. l'éléphant du midi.

श्रुद्धना ajganá f. femme [quand elle est belle].

ayganapriya m. jonesia asôka, bot.

ग्रुड्रपात्नि aygapáli m. (pal) embrassement.

त्रुद्धमर्द aygamarda m. (mrd) domestique de bain, frotteur, masseur.

ग्रुट्यामि aigayámi 10, (aig) noter, marquer. Cf. ayk.

श्रुद्धाति ajgarakta n. sunda rochani,

ग्रुइर सिणा ajgaraxini f. (rax) cotte de mailles.

श्रुद्धाः ajgarāga m. (rafý) parfum coloré pour le corps, fard.

श्रुद्धाइय ajgarájya n. gouvernement des Angas.

त्रुडलाह्य ajgalódya m. (lód) gingembre.

সূত্ৰ aṅgava m. (væ) fruit sec.

भूड्रावकात argavikṛti m. (vikṛti) syncope, évanouissement.

ajgavækrta n. signe, geste.

त्रुद्धाः ajgahára m. (hr) geste; gesticulation.

श्रुद्धाः ajgára m. n. charbon allumé ou noir; la planète de Mars. || Cf. Agni.

aygaraka m. mms. || amaranthe, eclipta, bot.

aygárakamani m. corail.

ajgáradániká f. (dá) petit brasier, réchaud. aygarapuspa m. ingua, plante dont les graines servent à faire des chapelets.

ajgáramanji f. bonduc, bot. ajgáracakati f. (cakati) réchaud.

ajgári f. réchaud. argarika f. (sf. ika) bourgeon ou bouton du kińcuka. – Ażgarila n. mms.

স্থাওকা aỳgikâ f. (aỳga) esp. de vêtement. श्राद्धार aygiras m. (ayg) Vd. np. d'une

famille de poëtes vêdiques; || souvent dans le Vèda, prêtre en général.

त्रुड़ोका राम ajgîkarêmi 8. (kṛ) consentir, promettre, surtout en mariage. ajgikára m. consentement, promesse.

श्रूट्रभृतार arguttara m. Bd. le 4º ágama.

ब्रुगार arguri f. (arga) doigt, orteil. ajguriya m. n. anneau de doigt.

ayguriyaka m. n. mms. त्रुद्भाता ajgula m. pouce; doigt. Cf. ayguri.

ayguli f. comme ayguri. ajgulimudrá f. cachet de bague. ayguli f. comme ayguri.

ajgulitrāņa n. (trā) garde-des-doigts, pièce de l'arc qui les empêche d'être blessés.

ब्रह्माञ्च aygusta m. (st a) pouce.

10

সুভূমুন্ত ajgúsa m. flèche; || ichneumon.

म्राउद्घ ayg. ayge 1; p. ánayge; pp. aygita. Aller, partir; se mettre en route; || commencer; || se hâter. || Blâmer. Cf. anh.

श्रद्धम् ajgas n. péché, crime. Cf. aga.

त्रुट्राघ्र aygri m. (ayg) pied; pied d'un arbre. Cf. anhri.

aygripa m. (på) m à m. qui boit par le pied, c-à-d. arbre.

aygriparņa m à m. qui a des feuilles au pied, c-à-d. plante, herbe. aygrivallika f. hemionites cordifolia, bot.

श्रुचका aćakra a. Vd. sans disque.

श्रचन्त्र aćaxus a. sans yeux; qui a de mauvais yeux.

श्रचपत्न aćapala a. (ćap) qui ne vacille pas. - S. n. fixité; constance; fermeté.

ब्रचर aćara a. (ćar) qui ne bouge pas, immobile; immuable.

त्रचल aćala (ćal) qui ne remue pas; immobile; immuable.—S. m. clou, cheville; montagne; la terre.

aćalakila f. (kila clou) la terre, m à m. consolidée par les montagnes.

aćalatwiš m. (twis orner) coucou de l'Inde.

ग्रचापल aćápala, comme aćapala.

श्रीचन्त्य acintya a. (cint) incompré-

acintyarupa a. dont la forme est incompréhensible; d'une beauté inimaginable.

ग्राचा aćira a. (ćira) qui n'est pas de longue durée, bref. || aciram, acirat, acirena adv. vite, bientot.

aciradyuti f. (dyuti éclat) éclair.

acirapraba f. mms. acirarécis f. mms.

aciraba f. mms. (a-ba). acirancu f. mms. (ancu).

श्रचतम् acetas a. (cint) prive de raison. য়ুহক aćča a. clair, transparent. || Adv. vis-à-vis. - S. m. ours; | verre. Cf. añć.

ग्रन्यत aćyuta a. (ćyu) ferme, solide; || élevé. || Au fig. suprême, auguste. || Np. višnu, kršna. acyutavása. m. ficus religiosa, bot.

ब्रह्म ačédya a. (čid) qu'on ne peut fendre; || indivisible.

\* য়য় aj. ajāmi 1; inusité au pr. et à l'impf.; p. ājima; a1. ājišam; f1 et 2. ajitāsmi et ajišyē. Aller; || conduire, pousser devant soi, Vd. || Lancer, Vd. || Gr. ἄγω; lat. ago.

সূত্র ajn m. bouc. || Gr. a $i\xi$ ; lat. axis, agnus. || aja est probablt. le nom de plusieurs ruminants; (aj?).

aja m. (jan) Vd. Celui qui n'a point de naissance, le premier Etre. || brahmā; višnu: civa: kāma; un des fils de raju. ajækapād ou ajaēkapād m. (ēka-pad) Vd. m à m. Celui qui n'a pas eu de naissance et qui n'a qu'un pied: rudra.

সুৱান্ধা ajakarna m. (karna) terminalia alata tomentosa, bot.

श्रतकार्णक ajakarnaka m. shorea robusta, bot.

সুরকার ajakava et সুরকার ajakáva (ku ou kav) Vd. le poison du serpent tsaru, maladie. || L'arc de Çiva.

श्रहामान्या ajagandá f. (gand) ocymum gratissimum, bot.

সুরাম ajagara m. (aja-g†) m à m. mangeur de chèvres : boa constrictor.

সুরামার ajagava, voyez ajakava.

সুরন্ত্রীবিক ajajivika m. (jîv) éleveur de chèvres; chevrier.

श्रहाध्या ajatyá f. jasmin jaune.

য়রননি ajanani m. (jan) manque de naissance, basse naissance, [t. injurieux].

স্থান্য ajanya n. (jan) prodige, miracle; phénomène extraordinaire.

সূত্র ajapa m. (jap) celui qui ne récite pas les prieres du rituel, ou qui en récite d'hétérodoxes.

সুরানাথো ajam/dá f. nom de diverses plantes, surtout d'une esp. de persil, apium involucratum.

সুরাম ajaya a. (ji) invincible. — S. m. défaite.

সূর্য ajara a.  $(j\dot{r})$  qui ne vieillit pas. ajarya n.  $(j\dot{r})$  amitié constante.

ग्रजलम्बन ajalambana n. antimoine.

श्रुतत्लोमन् ajalóman m. (lóman poil) dolichos pruriens, bot. त्रज्ञान्त्री *ajaçpigi* f. corne de bouc, plante.

त्रज्ञसम् ajasram adv. (jas) éternellement, sans déclin.

श्राहम् ajaham impf. de hå.

श्राद्धा ajahá f. comme ajalôman.

त्रुता ajá f. de aja, chèvre.

সুরামাই ajágara m. (gr) eclipta, bot.

त्रज्ञाज्ञों ajāji f. (ji) semences de cumin.

যুৱারার ajójíva (jív) chevrier.

श्रहात ajâla pp. neg. de jan. qui n'est pas né.

ajátaçatru m. surnom de yudisfira.

সুরানন্ ajánat a. (jhá) ignorant.

ब्रह्मानय ajánéya a. (jñá) qui ne connait pas le danger, intrépide. -- S. m. cheval de race.

ग्रहास्त्री ajántri f. convolvulus argenteus, bot.

श्रुजापालक ajápálaka m. (pal) chevrier.

ग्रितिज्ञिषामि ajijisami 1; dés. de af.

श्रातित ajita pp. nėg. (ji) invaincu, inconquis. || Np. m. višņu; le budda.

সুরিন ajina n. (aja) peau de chèvre, d'antilope, etc.

ajinapatrá f. (patra aile) m à m. la bête aux ailes de peau, la chauve-souris.

ajinayoni m. (yoni) m a m. celui qui produit le cuir; c-à-d. antilope, chevreuil, etc.

সুরিম্ ajira n. (aj) tout objet où domine l'idée de mouvement : cour, préau; || air, vent; || corps; || grenouille. || Au fig. objet des sens.

স্থানিক ajihma a. (jihma) non courbé. ajihmaga m. (gam) flèche. ajihmagra a. (agra) à la pointe droite.

म्राजिन्क .ajihwa m. (jihwa) grenouille, m à m. la bête sans langue.

श्रुतीर्ण ajirņa pp. de jj. — 8. in. indigestion.

সূজীৰ ajíva m. (jív) absence de vie, mort.
ajívila n. mms.

म्रतिकपार ajækapád Cf. ajaékapád (aja).

ग्रह्मिता ajjuká forme pali de arjuká, courtisane de théatre.

12 —

সুত্র ajña a. (jħá) ignorant.

স্থানে ajháta pp. nég. de jhá: inconnu. ajhátavása a. (vas) qui a une habitation inconnue. — S. m. habitation inconnue.

সুমান ajñāna n. (jñā) ignorance; fausse croyance.

श्रुह्य ajya n. (aħj) onction.

\* श्रञ्ज añé. añéami et ahéê 1; p. ánahéa: pp. ahéita; ps. aéyê et añéyê. Aller; aller çà et là; || aller vers, chercher; s'adresser à; || honorer, vénérer. Cf. ayg. — Courber. Cf. ag. — Parler indistinctement, murmurer (?).

aħćati m. (aħć) air, vent. aħćayāmi 10. c. de aħć.

श्रहात añéala m. (añé) bord, frange.

श्रुचित ancita pp. de anc. courbé, arqué: ancitabra f. aux sourcils arqués; ancitéxana aux paupières arquées.

ancitapatra m. le lotus [aux feuilles arquées, arrondies].

ancitapatraxa a. (axa) aux yeux de lotus.

\* म्र ठक् a ñ c. añcámi 1. Voyez áñc.

\*\* शक् anj: anajmi 7; p. ánanja; pp. anjila et aykta; a 1. anjisam; gér. anjilwa et ayktwá. Oindre, havirðis de beurre sacré; || souiller, cónitina de sang; || frotter d'un collyre: nétré ses yeux; farder.— anjayámi 10, mms.; || être luisant, être beau. || lat. ungo.

anajmi 7 a aussi le sens de aller; cf. a/g.

সুন্ধন anjana n. (anj) collyre pour la toilette des yeux; || la nuit qui s'étend; || emploi d'un mot général dans un sens particulier, tg.

श्रुञ्जन añjana m. l'éléphant de l'ouest.

श्रुजनो anjani f. femme parfumée de sandal. || esp. de plante.

म्रज्ञनकेशो anjanakéçi f. parkum pour les cheveux.

ग्रञ्जनावती añjanåvati f. l'éléphant femelle du nord-est.

श्रञ्जानका añjaniká f. esp. de lézard et de souris.

श्रञ्जलि añjali m. posture de l'adoration et du respect; elle consiste à rapprocher les deux mains de manière à former un creux et à les tenir ainsi élevées à la hauteur du front. সুন্ধ aħjas n. (aħj) promptitude. || \( \Lambda \)
l'i. aħjasā, promptement; avec droiture.
aħjasa a. (aħjas) droit; juste.

সুহ্নি aħji m. (aħj) guide; chef; commandant.

ऋजिगम् ahjigam ip. sg. pqp. de ajg.

\* A & at. atámi, até 1; a 1. átisam; pp. atita. Aller; s'avancer, rájamárgésu par les rues royales; || aller çà et là, mṛgáyám à la chasse, en chassant. — áṭayámi 10, c. de at; a 2. áṭiṭam.

श्रुटत alata m. le 3º enfer glacé.

য়নে alana n. (al) marche; allée et venue; promenade; voyage.

ग्रहिन ațani f. (aț) le bout entaillé de l'arc.

श्रुट हांच alarusa m. (rus) justicia, bot.

ग्रुटिव alavi et alavi. f. bois, forêt.

त्रहा a!å f. (a!) allées et venues d'un dévot mendiant.

श्रुटाटामि aṭāṭāmi et aṭāṭyāmi, aug. de aṭ.

\* Note a!!. a!!é 1; p. ánallé; pp. a!!ita. Surpasser; dépasser; excéder; transgresser.

ația a. (ați) passé, desséché; || excessif. — S. m. terrasse sur le haut d'une maison.

त्रुट्रन allana n. (all) sorte d'arme.

त्रह्यामि aṭṭayámi 10, (aṭṭ) mépriser. dédaigner. aṭtahása m. (has) rire dédaigneux; ||

hennissement.

a!!ahasaka jasminum multiflorum, bot.

ब्रुटाल aļļāla m. palais.

allálaka, alláliká, terrasse ou maison en terrasse.

সুকা aṭyā f. (aṭ) allées et venues d'un dévot mendiant.

\* 表 a f. a f ami 1; moy. an f e; p. ann f e; p. an f ita. Aller, se mouvoir. Cf. an f.

\* श्रद्ध ad. adámi 1. Donner ses soins, s'efforcer. — adnómi, voyez ah.

ै श्रुड् add. addami 1; p. ánadda.

Décréter, juger; || unir étroitement; — Au fig. résoudre, démontrer.

\* 東東 aṇ. aṇámi 1; p. áṇa; pp. aṇita. Résonner, retentir.

त्रुपाक aṇaka a. (aṇu) bas; inférieur; vil.

मूपि ani m. (anu) pointe; clou, clavette; || extrémité; limite; frontière.

animan m. (anu) petitesse, subtilité, ténuité. || Au fig. finesse d'esprit.

त्रणिष्ठ anisfa sup. de anu.

ग्रणीयस् aṇiyas compar. de aṇu.

**Au**; f. anwi; a. petit, ténu, subtil. — S. m. atome; || la graine du panicum miliaceum.

aṇuka a. (aṇu) tenu, subtil. || Au fig. fin,

idroit.

anubá f. (bá) éclair.

\* श्राह् anf, voyez af.

अपाउ anda n. œuf. || testis, scrotum, sperma, t. de méd. || le sac du musc.

andaka m. testis, t. de méd. andakósa m. (kósa) scrotum.

andaja a. (jan) né d'un œuf. — S. m. oiseau, poisson, serpent. lézard; || f. andaja, musc.

त्रार्वेशीय m. poisson.

. श्राप्टीर andira m. un homme robuste, un fort.

त्राची anwi f. (anu) Vd. bout du doigt;

\* त्रत at. atâmi 1; p. âta; pp. atita; a1. âtisam. Aller d'une façon continue; avoir coutume d'aller ou d'aller chercher, d'acquérir. Cf. gr. ¿õóc.

স্থানত atata m. (tala) espace sans bord, precipice, abime.

न्नत्रार्थवत् atattwart avat a.(lattwa-arta) non conforme à la nature du vrai.

न्नत्रशाचित atatócita a. (tatá-ucita) qui ne mérite pas cela.

त्रतिहत atandrita pp. (landrá) non fatigué; infatigable.

সুন্দ atapa m. pl. (tap) Bd. le 20° ordre de dieux.

ग्रतपस्य atapasya a. (tap) incontinent.

न्नतत्त्वम् ataptatapas a. (tap) qui n'a pas accompli les austérités prescrites.

সনলে atala a. sans fond. — S. n. (tala) le premier enfer. le moins profond. atalastre, atalasparça, a. très-profond; qui touche l'enfer.

श्रतस् atas (sfx. tas) de là; d'ici. || c'est pourquoi. donc. — Ce mot entre dans plusieurs idiotismes, tels que: ató nimittam à cause de cela; ata irdiwam en haut, en s'élevant, atas param au delà, etc.

श्रुतस atasa m. (sfx. asa) m à m. ce qui va toujours. c-à-d. air, vent; || sorte d'arme. || Au fig. l'àme, le moi. — F. atasí, lin; crotolaria juncea; || étoffe d'écorce fibreuse.

त्रति ati, pfx. inséparable (sfx. ti). Cette particule signifie exces, augmentation ou proportion très-grande de la chose indiquée par le mot auquel elle est jointe.

স্থানিক্য atikala a. (kal) indicible, inénarrable; || incroyable; || qui s'écarte de ses devoirs. — F. atikala, hablerie.

म्रतिकृत्यामि alikupyāmi 4, (kup) s'irriter violemment.

স্থানিকান atikrama m. (kram) le fait de dépasser. || Au fig. transgression: traverse. contrariété; demande ou proposition qui passe les bornes du bon sens ou de l'honnéteté.

alikrámámi 1, et atikramé. aller au dela, traverser, franchir; || transgresser, ac. || Avec l'ab. sortir de, s'avancer de. — atikránta pp. avancé, en parlant de l'heure, de la vie, etc.

श्रुतिगर्बित atigarbita pp. (garb) orgueilleux, arrogant.

त्रतिचामि atićarámi 1, (ćar) ac. aller au delà, dépasser; || transgresser, pécher; || offenser.

त्रतिचष्टे alicésie 1, (cési) se donner beaucoup de mouvement, s'empresser.

त्रतिक्त्र atičatra m. (čatra umbelle), champignon. || F. atičatrā, anis.

त्रतिकृत्। atićandá f. (ćand) stance vêdique dépassant les sept types ordinaires et attribuée à Prajápati.

ग्रतिरागमि atijagámi 3, (gá) passer. s'écouler : twam alijagati kálas, pour toi le temps passe, tu es en retard.

त्रतिज्ञव atijava m. (java) rapiditė.

त्रतिज्ञामः alijágara m. courlis noir, oiseau.

म्रतित्रामि alitarámi 1, (17) traverser.

त्रतिथि atili m. s. n. (? stû), hôte, celui qui reçoit l'hospitalité.

atititwa n. hospitalité, réception.

atitipújana n. (púj) les honneurs de l'hospitalité.

atitigwa m. Vd. Np. d'un poëte du Vêda.

श्रुतिनीच atinića a. (nića) très ou trop bas.

श्रुतिनो atina a. (na) debarque.

श्रतिपतन atipatana n. (pat) transgression.

त्रतिप्यामि alipat'ámi 1, (pat) nommer avec emphase, célébrer.

म्रतिपंचिन् alipatin m. (palin) bon chemin.

म्रतियात alipáta m. (pat) transgression, violation; négligence; || traverse, contrariété.

त्रतिविवर्मि atipiparmi 3, (pf) faire traverser, Vd. — atiparsa imp.

श्रुतिबल atibala a. (bal) très-fort, très-robuste. — S. m. soldat valeureux. || F. sida cordifolia, bot.

म्रितिभामि atibâmi 2, (bâ) jeter un viféclat.

atibi f. éclair.

त्रतिभ्रवीमि atibravimi, atibruvé 2, (brú) parler fortement; apostropher, d.

श्रुतिमङ्गल्य atimajgalya m. (majgala) fruit de l'ægle marmelos, bot.

त्रुतिमनुष्यबुद्धि atimanusyabuddi a. d'une intelligence surhumaine.

म्रतिमात्र alimátra a. (má) démesuré. ||
Adv. alimátram démesurément.

त्रतिमान्ष atimánusa a. surhumain.

श्रतिमुक्त atimukta a. (muć) stérile, sans semence.—S. m. diverses esp. de végétaux. atimuktaka, m. divers végétaux rampants; ivoire végétal.

ग्रतियशस् atiyaças a. très-glorieux, très-illustre.

त्रतियामि atiyâmi 2, (ya) aller au delà, dépasser; transgresser; ac.

त्रतिर्ध atirala a. (rala) porté sur un char, guerriers d'un ordre particulier.

त्रिति atirikta pp. (rić) excessif.

श्रतिहिन्य alirióyê ps. de rić, 7. être distingué; prévaloir; l'emporter sur, ac. ab. ou i. akirtir maranád alirióyatê la honte est pire que la mort.

श्रातर्गा atiroga m. consomption, phthisie, t. de méd.

त्रतिरोचामि atirôcâmi 1, (ruc) surpasser en éclat, ac.

श्रुतिरोमश alirómaça a. (róman) trèsvelu. — S. m. bouc sauvage. || singe.

श्रुतिलोभ atilóba a. (lub) très ou trop avide.

atilóbatá f. désir extrême.

স্থানবর্ন ativarté 1, (vṛt) ac. aller au delà, dépasser, franchir; || transgresser, violer; || offenser; || surpasser qqn. || Se passer, en parlant du temps.

त्रुतिवाद alivada m. (vad) paroles déplacées, outrageantes.

श्रुतिवाह्यामि ativāhayāmi 10, (vah) ac. Porterjusqu'au bout; supporter, endurer. || Passer le temps.

म्रतिविकार ativikala a. (kala) qui sort de sa litière, vicieux, en parlant d'un éléphant, etc.

त्रतिविड atividila pp. (vya&).

न्नातवेल alivéla a. (véla) qui dépasse les limites; excessif.

श्रुतिठयशा ativyalá f. (vyal) agitation violente, tourment extrême; agonie.

म्रतिशक्तिता aticaktitā f. (cak) pouvoir excessif; || valeur extrême; grand courage.

त्रात्यक्ति aticakwari f. nom d'un mètre védique : c'est l'asți, sans dissolution de syllabes.

श्रुतिष्मय aticaya a. (ci) excessif. || Ac. advt. aticayam, excessivement.

aticayana a. abondant, excessif. — aticayanam, excessivement, immodérément. — S. n. abondance extrème, profusion.

সনিম্ম alicayê 2. (ci) ac. Surpasser par le sommeil, dormir plus longtemps que qqn. || Surpasser, márulasya végam la rapidité du vent. म्रतिसंधान alisaúdûna n. (dá) action de sortir des conventions; perfidie.

त्रतिसर्ज्ञ alisarja m. (spj) donation, don, present; abandon de qqc. alisarjana n. mms. || gages, appointements.

त्रुतिसार् atisára m. (sp) courante, diarrhée. atisárakin a. qui a la diarrhée.

त्रुतिसृज्ञामि alisŢjāmi 6, (sŢj) laisser, abandonner; || donner.

ज्ञतिस्पर्भ atisparça m. (spre) tact trop fort des organes dans la prononciation de l'r, tg.

त्रतिहसित atihasita n. (has) fort hennissement.
atihasa, m. mms.

त्रतीत alila pp. de alyêmi : trépassé, mort. — Gér. alilya, ayant passé au travers.

श्रतीन्द्रिय atindriya a. (indriya) qui dépasse la portée des sens.

त्रतीव aliva adv. (iva) beaucoup.

त्रत्त atula a. (tulá) sans égal, incomparable.

त्रुत्स atrpta pp. nég. (trp) mécontent.

त्रत्क atka a. (at) marcheur. — S. m. membre.

श्रुता attå f. mère. Cf. akkå; gr. बॅराव.

श्रीत alli f. sœur aînée, t. de théâtre. alliká f. mms.

সূত্ৰ atnu m. soleil. Cf. atka.

श्रुट्य atya m. (at) Vd. marcheur; cheval.

श्रत्यमात् alyagál 3p. sg. a 2. d'atigaécámi (gam).

त्रत्यहुत atyadouta a. très-étonnant; miraculeux.

श्रत्यनित्न atyanila a. (an) plus rapide que le vent.

त्रत्यत alyanla a. (anla) qui dépasse le bout, la mesure; excessif; || très-grand. — Ac. advt. alyanlam au delà des bornes. alyanlaképana a. (kup) tr.-colère.

atyantika m. grand marcheur. atyantina m. mms.

ब्रत्यन्त atyamla m. (amla) spondias mangifera, bot.

त्रत्या atyaya a. (i) trépassé, mort. — S. m. départ, éloignement; || trépas. || Péché, faute: atyayam atyató décaya, confesse que tu as péché, Bd.

न्नत्यर्थम् alyartam adv. (artam) excessivement.

त्रत्य atyalpa a. (alpa) tr.-petit; en tr.-petite quantité.

त्रत्यस्नत् atyaçnat ppr. (aç) qui mange trop.

त्रत्याकार् alyâkâra m. (â-kṛ) blâme; mépris.

ग्रत्याह्ति alyâhita pp. (á-âa). || S. n. action où l'on est extrêmement préoccupé soit par la crainte, soit autrement.

श्रत्युच्कित alyućčrila a. trop haut.

ब्रत्युहा alyuhá f. (úh) jasmin velu.

त्रत्यमि alyêmi 2, (i) ac. aller au delà, traverser; || transgresser. || Trépasser, mourir.

সুস atra adv. (sfx. tra) ici; || en ce cas.

সুরি atri m. ennemi, rival, || Vd. Np. d'un poëte du Vèda, chef d'une grande famille sacerdotale.

atrijata m. (jan) la Lune, nommée Sôma; voyez ce mot; || homme de l'une des 3 premières castes.

alridraja m. (drc), alrinétraja, alrinétraprasúta (nétra), alrinétrabú, la Lunc, née des yeux d'Atri [légende védique].

ata adv. et conj. (sfx. ta) mais; ensuite, des lors, c'est pourquoi, et, aussi. || Souvent explétif au commencement ou dans l'intérieur de la phrase; il répond à dè. Il se place avant une citation et, avec iti, forme une sorte de guillemets. On le place aussi en tête des chants ou des chapitres pour en annoncer le titre; || lat. at. atavá (vá) ou; soit.

ato (sfx. u) de plus, en outre.

त्रय्वेषा atarvaṇa m. (sfx. na) le 4º Vèda.

atarvani m. brahmane versé dans l'atarvana.

श्रयर्वन् ataran m. (zd. atar feu) prêtre vêdique, brâhmane. || Le 4º Vêda.

\* A. admi 2; impf. adam; p. ada; f2. alsyami; point d'aor. Ps. adye. manger; || consommer, havis l'offrande

sacrée. || Dévorer, détruire, pranán la vie. || Gr. ἔδω, ἀσθίω; lat. edo; lith. edmi; angl. eat.

श्रद् जिए adaxina a. (daxina) qui ne donne pas les honoraires au prêtre.

श्रद्धि adaäi 1p. sg. impf. moy. de dá. श्रद्धन adana n. (ad) aliment.

ग्रद्भ adabra a. (dabra) nombreux, abondant.

श्रद्भिवल adambilwan. (damb) sincérité.

श्रद्ध adaya a. (day) sans charité, sans miséricorde; dur, insensible.

श्रद्धाण adarçana ou adarçana n. (dre) le fait de ne pas voir ou de n'ètre pas vu.

য়ে adala m. eugenia acutangula, bot.
— adala f. aloës sucotrin ou perfoliata, bot.

श्रदस् adas n. de asæ Mह 54.

श्रदात् adály a. (dá) qui ne donne pas, avare.

श्रदास adása m. (dása) homme libre.

श्रदासि addsi a i. moy. de di.

श्रदाह्य adáhya a. (dah) incombustible.

श्रदित adita 3p. sg. a 2. moy. de dá.

श्रदिति aditi f. (dá diviser) Vd. la Nature indivise, dans son ensemble; Aditi, mère des Adityas. || La mère de kaçyapa, || Gr. Aरराद des Orphiques.

म्रादिषि adiši 1p. a 2. moy. de dâ.

श्रदोन adina a. (di) heureux, riche; || libéral; || vertueux.

ब्राइस् adus 3p. pl. a 2. de dû.

श्रद्ध adje a. (dje) aveugle.

श्रद्धयत् adreyat 3p. sg. impf. ps. de dre, pour adreyata. — Ppr. ps. nég. Qu'on ne voit pas; invisible,

**RES** adrita pp. nég. de drç. Qu'on n'a pas vu. — S. n. l'invisible. le monde invisible par opposition à drita; || accident imprévu, péril caché.

adrstapurva a. qu'on n'a pas encore vu.

त्रहाष्ट्र adriți f. regard de mécontentement.

adrstiká f. mms.

সূত্ৰ adéva a. (déva) Vd. sans dieux, sans religion, ép. des Dasyus. adévayu a. Vd. mms.

श्रदेश adéça a. (diça) hors de sa place, déplacé.

श्रदेव adæva a. indépendant du destin.

স্থার adga m. (ad) beurre fondu.

श्रद्धा addá adv. (ati-dá) véritablement.

ब्राइस् adbis i. pl. de ap eau.

য়ন্ত্রন adbuta a. (ali-bú) surnaturel, miraculeux; extraordinaire; — S. n. merveille: Bd. miracle.

adbutakarman a. (kp) qui fait des miracles; qui est l'effet d'un miracle.

adbutadarma Bd. traite des miracles. adbutarúpa a. d'une forme surnaturelle. adbutaçwana ou swana, surnom de civa-

adbutipama a. (upamā) pareil à un miracle, extraordinaire.

म्रदानि admani m. (ad) feu dévorant.

সুবায় admara a. (ad) vorace, glouton.

त्रिया adya a. (? div) aujourd'hui. || Lat.

adyatana m. le jour présent [de minuit à minuit].

श्रद्भाव adravya a. (dru) sans ressources; à qui on ne peut recourir, inutile.

श्रद्धि adri m. Vd. nuage; || chantre ; dévot. ||- montagne; || soleil; || arbre; ||

adrikilā f. (kila) la terre.

adrija a. (jan) produit par la montagne.

— S. n. sanguine. || F. surnom de párvali.
adribid m. (bind) surnom d'indra.
adriraj m. le roi des monts, l'himálaya.
adrisara m. (sára moelle) fer.
adrisáramaya a. (sfx. maya) de fer.
adrica m. (ic) le roi des monts: Çiva ou l'Himálaya.

ग्रहान adroha m. (druh) absence de haine; éloignement des offenses; mansuétude.

ग्रहयवादिन् adwayavâdin a (dww-rad) buddhiste unitarien, non dualiste.

म्रद्भियानि adwiyóni a. non diphthongue.

সূঘ aila adv. (sfx. da) Vd. mais, ensuite. Cf. ala.

স্থান adana a. (dana) sans richesse, pauvre.

স্থান adama sup. de adas. Le plus bas. || Au fig. infime; vil. abject. | adamabṛtaka m. (চঁচু portefaix.

adamarna a. (pna) débiteur.

adamayga n. (ayga) le membre inférieur, le pied.

Au fig. vil, bas, abject. — Ce mot fait à l'ab. adarasmat ou adarát, l. adarasman ou adaré; nom. pl. a larás ou adaré. S. m. la lèvre inférieure; a laras les deux lèvres.

adaramadu n. la moiteur des levres. adarēdyus adv. (dyu) le jour suivant, le surlendemain; [? avant-hier].

त्रधम alarma m. (darma) injustice, péché; || irréligion. || Bd. démérite.

স্থায়া adaçéara m. (éar) escroc; voleur.

ग्रधमार adaçéora m. (éur) escroc; voleur.

त्रधम् adas adv. dessous; au-dessous; sous. g. || Dans les régions infernales. adas(at ,sfx. stat) au-dessous de, derrière, g.

त्रधः मार्गव adámárgava m. achyranthes aspera, bot.

अधानिक ad irmika a. (adarma) injuste; pécheur; irréligieux.

श्राध adi pfx. inséparable (sfx. di) sur, au-dessus, en plus grande quantité; vers. || Lat. ad.

সূমি adi m. (a priv. dd) manque de repos; inquiétude, souci.

সুঘিক adika a. (sfx. ka) supérieur; en exces; || qui présente un exces : adikam çatam, cen: et plus. || Ac. adv. adikam audessus; en plus; en ou re.

श्रीयेकरण adikarana a. (kr) m à m. dont l'acte est au-dessus des autres : qui prévaut, dominant, préeminent, prépondérant. — S. n. prépotence, prérogative, prééminence, autorité.

adikaranya n. même sens.

श्रधिकारीमि adikarómi, adikurvé 8, (kṛ) mettre devant; préférer. || Avoir devant l'esprit; considérer; désirer.

श्रधिकाइ adikarddi a. (rddi) qui a de grandes richesses.

ग्रधिकर्मिक adikarmika a. (karma) prévot ou préset d'un marché, d'une soire.

মুঘিকাত adikdyga n. (ayga) ceinture ou baudrier.

ग्रधिकार adikára m. (kṛ) privilége fonction dont on est chargé, emploi, dignité. || Bd. acte d'offrande de soi-même au Buddha.

adik irin, m. dignitaire; || brâhmane qui possede le Vêda; || possesseur d'un droit quelconque.

স্থায়কুন adikṛta pp. (kṛ) préposé. — S. m. employé supérieur.

স্থান্দ adikrama m. (kram) action de prendre le dessus; || occupation de qqc. || ascendant, supériorité.

adikrámámi et adikrámé 1, aller vers; || s'emparer de, occuper, ac.

ग्रधित्तियामि adixipimi et adixipe 6, (xip) rejeter; || dédaigner; || mépriser. || Envoyer, dépècher; jeter, poser, placer. Pp. adixipta.

য়ঘিমভামি adigaccami 1, (gam) arriver, approcher, aborder, atteindre, ac. || Lire. || Omettre, negliger, surtout dans les phrases negatives. || Ps. adigamyé.

সুঘিমান adigama m. (gam) entrée, acces, abord; arrivée, approche. || Avenue. adigamana n. mms.

त्रधिगायानि adig iyami et adigayê 1 (gæ) chanter; réciter.

শ্বিরামানি adijag imi 3, (gā) aller vers; aborder, atteindre. || Lire.

म्रधिडामे adijagé p. moy. de adigáyámi

त्रधितत्रिम adijajanmi 3, (jan) en-

श्रधित्य adijya a. (jyā) garni de sa corde.

শ্বিমিনিস্থানি adilistâmi 1, (stá) se tenir debout: búlalé sur le sol; || s'appuyer sur, l. || Etre soutenu gouverné, en parlant d'un état. d'une ville, etc. || Occuper, embrasser: ékéna pada pytivim sö'dyatistala d'un seul pas il franchissait la terre. || Se trouver, être. || Bd. bénir, donner la bénédiction. Cf. adistâna.

স্থানিথকা adilyaká f. (sfx, tya; sfx. ka) plateau, région élevée dans une montagne, haut-pays.

श्रधिदेव adidæva n. (déva) la divinité suprème.

त्रधिय alipa m. (på) maitre, chef, roi, à la fin des composés; ex. narådipa.

त्रधिपति adipati m. (pati) maître suprême.

Digitized by Google

त्रिधिमुक्ते addibunje 7, (buj) jouir de: posséder.

त्रधिभूत adibúta n. (bú) le Premier Vivant.

त्रिधमास adimása m. (mása) mois intercalaire.

त्रधिमुक्ति adimukti f. (muć) Bd. bienveillance, inclination, penchant; estime confiance.

adimuktika a. Bd. bienveillant, bien disposé.

সুঘিত্রর adiyajña m. (yajña) le Premier Sacrifice.

त्रधिर्य adirata m. (rata) cocher.

त्रधितृह adiruhé 1, (ruh) monter sur, ac. || S elever, s'envoler, prendre l'essor. adiréhayami, c. faire monter, enlever, elever.

adirohani f. échelle, escalier.

ब्रिधिवचन adivaćana n. (vać) nom, désignation.

श्रिधिवसामि adivasámi 1, (vas) habiter, ac.

त्रधिवाधे adivádé 1, (vád) tourmenter, troubler.

त्रिधवास adivása m. (vas) habitation; domicile.

adivásny mi Bd. accueillir: tusnibávéna par le silence.

গ্রাধবাম adivésa m. (vés) parfum; guirlande ou matière odoriférante. adivésita pp. parfumé.

adivisana n. action de parfumer qqn. ou qqc.

त्रधिविन्स् मि adivindámi 6, (vid) épouser une seconde femme. Pp. adivinná, comme adyüdá.

श्रधिशाये adicayê 2, (ci) dormir sur : çayyam sur un lit; ratam sur un char.

त्रधित्रयणी adiçrayani f. (cri) fourneau, atre.

স্থিতান adistiona n. (sto) lieu où l'on séjourne; arrêt, séjour. || Lieu où l'on est le chef: ressort de compétence, ville, province, royaume, domaine; || dignité, gouvernement. || Le pouvoir directeur de l'agent sur l'instrument. || Bd. bénédiction par imposition des mains.

श्रधोकार् adikára m. (adika) administration, autorité; droit d'intervention, de contrôle.

ग्रधीचे adixê 1, (ix) voir, regarder.

ग्रधीत adita pp. de adyêmi (i).

ग्रधींत aditi f. (i) lecture; étude. aditin m. étudiant qui lit le Vêda.

য়্মান adina a. (ina maitre) m à m. qui a un maitre au-dessus de soi : dépendant, vassal, tributaire.

त्रधीय adiyê 2, © parcourir. || Percevoir. || Lire; étudier; apprendre.

知识 adira a. (dira) instable; incertain, changeant. — S. f. adirā, éclair; || femme jalouse et querelleuse.

ग्रधीश adiça m. (ic) maître suprême; roi suzerain.

adicwara m. mms.

श्रध्ना aduna adv. maintenant.

त्रध्छ adršia a. (drš) modeste.

ग्रधोत्तज्ञ adôxaja m. surnom de visnu.

ग्रधोजीव्हिका adójihwiká f. (jihwá) la luette.

श्रधोभ्वन adóbuvana n. (bú) enfer.

श्रधोमुख adômuka a. qui baisse la tête.

সংঘল adyaxa a. (axa œil) qui est sous les yeux. — S. m. surveillant, inspecteur; surintendant.

श्रध्यम् adyagni indéc. (agni) présent de noces.

ग्रध्ययन adyayana n. (i) opération, accomplissement; || lecture, étude.

त्रध्यवसाय adyavasáya m. (só) effort; soin, application; || étude; usage habituel.

ग्रध्यञस्यामि adyavasyâmi 4, (ava; ső) résoudre, décider, arrêter qqc. ac.

ग्रध्यसामि adyasâmi 1, (as) aller à. s'occuper à. || Lire. || Faire.

ग्रध्यस्य adyasta m. (stû) qui préside; président; gouverneur.

ग्रध्यात्मन् adyátman n. l'Ame suprème. adyátmacétas a. (cint) qui pense à l'Ame suprème.

ग्रध्यायप्रामि adyápayámi, (c. d'adiyê) faire lire, obliger à lire. adyápaka m. instituteur, précepteur,

maitre spirituel.

adyápana n. étude des Livres-Saints.

श्रध्याय adyâya m. (i) lecture. || Leçon; chapitre; division d'un livre.

সংযাতি adyâruậa pp. (ruh) monté sur; || élevé au-dessus.

श्रध्यार्गियां म adyarópayami, (c. de ruh) faire monter, élever.

ग्रध्यारोहामि adydrohami 1, (ruh) monter sur ou vers.

श्रध्यावसामि adyávasámi 1, (vas) habiter, ac. et l.

त्रध्यास adyása m. stance védique constituant une addition à une stance précédente.

श्रधाहार् adyáhára m. (hp) supplément à une ellipse, tg.

श्रध्युषित adyusita pp. de adivasámi.

त्रध्यूटा adyúḍá pp. f. de adivahámi, femme abandonnée pour une autre par son mari.

श्रध्य adruva a. (druva) incertain, instable.

স্থান adwaga m. (adwan-gam) voyageur: le soleil; le chameau. || F. adwaga, le Gange.

স্থান্ adwan m. (at, sfx. van) route, chemin; || assaut. || Temps qui s'écoule. adwanina a. voyageur. adwanya m. mms.

স্থানু adwara a. attentif, soigneux. — S. m. sacrifice.

adwarega a. (gam) relatif au sacrifice. adwaryu m. l'officiant qui récite le Yajus.

\* π - α n. animi 2 et anyë 4. Impf. ánam; p. ána; a 1. ánisam. Souffler; respirer; exhaler. || Etre vivant. || Se mouvoir, aller. || Gr. ἄημ, ἄνεμος; lat. animus, etc.

য়ন an, l'a priv. devant une voyelle.

স্থানক anaka a. (Cf. aṇaka) bas, inférieur.

श्रनहार् anaxara n. (axara) chose qu'on ne doit pas dire; paroles blâniables.

त्रनि anaxi a. (axi) sans yeux; qui a de mauvais yeux.

श्रनगार् anagara m. (agara) sans domicile, ermite.

त्रुनग्रित्र anagnitra a. (agni) Vd. qui n'allume pas le feu sacré, ép. des Dasyus. য়ন্য anaja a. (aja) sans péché, innocent.

সান্ধ anaiga a. (aiga) incorporel; || sans moyens d'agir. sans force. || Au fig. s. m. l'amour; volupté. — S. n. esprit, faculté d'abstraction; || ciel.

ana gaka n. faculté d'abstraction, raisonnement.

স্থান হছ anaćča a. (aćča) trouble.

য়নন্ত্রন anahjana n. (ahj) l'air, l'éther.

म्रान्ड्स anaduh m. (anas, vah) nom. sg. anadwán; nom. pl. anadwáhas; l. pl. anadulsu: f. anadwáhi. taureau, bœuf; vache. Mg 112.

স্থানা anata pp. (nam) non courbé; || non altéré, en parlant d'un son, d'une lettre, etc.

সুন্ধ্যন anadyara a. (adi; ara ceil) qui n'est pas accessible au regard; invisible; || absent.

nanta a. (anta) qui n'a pas de fin; infini. — S. m. np. de ptusieurs divinités; ananta le roi des serpents, vásuki. — S. f. la terre; || nom de diverses plantes. — S. n. l'atmosphere, le ciel. || Germ. anendlich; angl. anent.

श्रान्तर्भ anantara a. (antara) immédiat, contigu; || proche parent. — S. n. contiguité.
anantaraja (jan) né aussitôt après.

স্থাননার্থ anantarúpa a. (rúpa) de forme inlinie.

ग्रनन्त्रशोषी anantaciriá f. (çiriá) épouse de vásuki; cf. ananta.

म्रन्तात्मन् anantátman m. (átman) l'Ame universelle.

স্থানিয় ananya a. (anya) non autre.
ananyakarita a. (kr. non produit par un
autre. ou par une cause externe.

ananyagimin a. (gam) qui ne va pas ailleurs, qui ne s'égare pas.

ananyacétas a. (cint) qui n'a pas d'autre pensée.

ananyaja a. (jan) qui ne naît que de soimème. — S. m. l'amour.

ananyamánasa a. (manas) qui ne pense pas à autre chose.

ananyayi'ga a. sans liaison avec autre chose.

ananyavṛtti a. (vṛt) qui ne se tourne pas et ne s'occupe pas à autre chose.

ananyácritayat, (ppr. de cri, pfx. á), qui ne s'adresse pas ailleurs.

हित्रनपकारिन् anapakárin a. (kṛ) inoffensif.

म्रनियत्त anapéxa a. (ix) qui ne détourne pas sa vue; qui n'a pas d'arrière-pensée.

ग्रनभिज्ञ anabijña a. (jan) ignorant.

त्रनिभिन्न anabišņēha a. (snih) sans affection, indifférent.

সুন্দিস্ত্র anabiśwajga m. (swaħj) absence d'affection, détachement, désintéressement.

স্থান্যক anabraka m. pl. Bd. les dieux du 16º ordre.

স্থান anama a. (nam) qui n'honore pas les dieux ou les brahmanes.

त्रनितंपच anamilampaća a. (amila, pać) m à m. qui ne fait pas cuire beaucoup de choses, qui ne mange rien, c-à-d. avare ou misérable. Cf. kimpaća.

সুন্য anaya m. (aya) mauvaise fortune; malheur. || Accident moral, péché.

श्रुन्या anayā, anēna, i. de ayam, idam.

সুন্মলৈ anargala a. (argala) libre, sans gêne.

म्रन्ध्य anargya a. (arg) qui ne doit pas ou ne peut pas ètre blessé, tué.

anargyatwa n. état de ce qui est anargya.

সুন্ত anarta a. (arta) vain, inutile, infructueux. — S. m. infortune, malheur.
anartaka a. malheureux; || privé de signification; || sans efficacité.

त्रुनर्ह anarha a. (arh) indigne.

त्राता anala m. surnom d'Agni. || Un des 8 Vasus. || Bile. || Plumbago zeylanica,

bot. - *analapriyû* f. la bien-aimée, l'épouse d'Agni.

anali m. æschynomene grandiflora, bot.

श्रनत्व analpa a. (alpa) grand, nombreux, en grande quantité.

হনবাম anavatapta m. (tap) Np. le lac nommé aussi rávanahrada près de kuçinagari.

श्रनवर्ग anavadya a. (vad) non méprisable.

anavadyájga a. (ajga) qui a un beau corps, de belies formes.

म्रन्वधान anavadána n. (वर्त) méprise. anavadánatá f. mms. সূন্ত্ৰম anavama a. (arana) non vil; estimable; précieux.

সূনবান anavarata a. (ram) qui ne se repose pas; continuel, perpétuel.

श्रनवलांकयत् anaval'kayat ppr. (lEk) ne détournant pas les yeux.

য়নলংকা anavaskara a. (kṛ; s euph.) sans souillure, net.

म्रनवस्थित anavastita pp. (sta) inconstant, mobile.

anavastiti f. inconstance, mobilité.

স্থান anavápta pp. (áp) non acquis.

সুন্থান anacana n. (ac) jeûne.

ग्रनप्नत् anaçnat ppr. (aç) qui ne mange pas.

স্থানাম anaçwara a. (naç, sfx. vara) impérissable.

त्रनस् anas n. char; véhicule. || Au fig. mère; naissance; vic. || Riz bouilli.

श्रनसूय anasûya a. (asûy) qui ne renie pas; qui ne maudit pas.

anasiiyaka et anasiiyu a. mms.

সুনন্ত anahaykûra m. (aham, kr) absence d'égoïsme ou d'orgueil; modestie. — Pp. anahaykṛta sans égoïsme; sans orgueil, modeste.

त्रनाकुरत anákula a. (ákula) non troublé, clair; || sans confusion.

त्रनागतातीवा anágatártavá f. (ágata-rtu) non reglée, non en age de puberté.

श्रुनागस anágas a. (ágas) sans péché.

श्रनामामिन anágámin a. (gam) Bd. qui ne doit pas revenir [à la vie], 3º degré de sainteté de l'árya.

मृनात्व anátapa m. (tap) le frais; ombre; ombrage.

সুনান্দেক anátmaka a. (átman) Bd. privé de substance, vide; purement phénoménal.

श्रमातम् anâtman a. (âtman) sans réalité interne; || non spirituel, c-à-d, qui ne pratique pas la vie spirituelle. || Hors de soi, qui n'est pas maître de soi.

anátmavat a. hors de soi.

সুনাম anáta a. (náta) sans protecteur; || pauvre, sans appui. || F. privée de son mari. — Np. m. Bd. anáta pindika; voyez pindika.

श्रनाद anáda m. (nad) absence de son; son tr.-faible.

সুনারে anádara m. (dr) manque de respect ou d'estime.

ग्रनादि anādi a. (ādi) qui n'a rien avant soi; premier.

andditu a n. qualité d'être sans commen-

anádimat a. (sfx. mat) sans commencement.

anadimadyanta a. (madya, anta) qui n'a ni commencement, ni milieu, ni fin.

anádya a. qui n'a rien avant soi.

श्रनाहत anádyta a. (dy) non respecté; non estimé.

द्रनान्यूर्व्य anánupúrvya m. tmèse, tg.

anánupúrvyasaúhilá f. tmese avec insertion d'un mot, tg.; par ex. nárácacaúsa pour narácaúsa ca, Vd. Cf. anupúrva.

স্নাম্ন anápluta a. (plu) non lavé, sale.

म्रज्ञामक andmakan.(áma) hémorrhoïdes.

त्रतामन् anâman m. (nâman) le doigt sans nom, c-à-d. l'annulaire.

anámikă f. mms.

त्रनामय anámaya a. (ámaya) bien portant : anámayam padam le séjour du salut.

স্নানিব anâmisa a. (á; misa) inutile; sans agrément.

हनायम्य anáyamya a. (áyam) inflexible; indomptable.

न्ननायुष्य anáyusya a. (áyus) qui abrège la vie.

न्नार्त anárata a. (ram) qui ne se repose pas; continuel, perpétuel.

त्रतारम्भ andramba m. (dramba) manque d'initiative, le fait de ne pas commencer age.

त्रनातिव anártava a. (rtu) hors de saison; hors de l'époque.

त्रनार्य anárya a. (árya) Vd. non àrya. non noble, ép. des Dasyus.

anáryaka et anáryaja n. agallochum, bot. anáryajusta pp. (juš) aimé, accepté des hommes qui ne sont pas áryas; non accepté des áryas.

য়নাৰ্ anársa a. (rsi) non venu des Rishis, c-a-d. non védique.

त्रनावित्त anávila a. (vil) non trouble, clair, limpide.

স্থনাব্ন anávṛta pp. (vṛ) non choisi, non élu.

श्रनावृत्ति anávṛtti f. (vṛt) absence de retour.

মুনাবৃত্তি anávyšļi f. (vyš) manque de pluic.

त्रनाम्चर्य anáçéarya a. non étonnant.

अनास anása a. (nása) sans nez, ép. des Dasyus, Vd. anásika a. mms.

ग्रनाहत anáhata a. (han) écru.

श्रनांदिताग्रि anáhitágni a. (á-dá-agni) qui néglige le feu sacré; qui ne le dispose pes, ou ne l'a pas disposé.

त्रनाहत anáhúta pp. (hwé) non appelé, non invité.

म्रनिकेत anikéta a. (kit) sans domicile.

श्रनित्त anixu m. (ixu) saccharum spontaneum, bot., roseau dont on fait les calames.

श्रुनिङ्ग्य ani'gya a. (i'yg) indivisible;

म्रानिच्छत् aniććat ppr. (ićć, ić) qui ne désire pas; sans le vouloir, malgré soi.

श्रनित्य anitya a. non perpétuel; non éternel.

श्रुनिद्धित anindita pp. (nind) qui n'est pas blàmé; qui n'est pas méprisable; irréprochable.

ग्रनिन्द anindra a. Vd. qui ne connaît pas Indra, ép. des Dasyus. — S. f. (ind) Vd. obscurité.

স্নিদির animisa a. (mis) qui ne cligne pas des yeux : poisson; dieu; fantôme. animisa a. mms.

श्रुनिज़न्द anirudda a. (rud) m à m. non

Digitized by Google

empêché: entêté, opiniâtre. — S. m. espion. — S. n. la corde de la vache.

anirudäapáta n. (pat) l'air libre.

श्रुनिदेश्य anirdécya a. (dic) qu'on ne peut montrer, démontrer, expliquer; indescriptible; || incomparable.

म्रानिम्हित्या anirmályá f. (málá) medicago esculenta, luzerne, bot.

স্থানিনে anila m. (an) souffle, vent. || Np. un des Maruts; un des Vasus. || F. anili, le 15° astérisme lunaire ou naxatra.
anilasaka m. (saki ami) le feu.

श्रनिशम् aniçam adv. (niçā) sans nuit; toujours.

স্থানিস anista pp. (ič) non désiré; redouté.

সুনীক anika m. n. armée. anikasta m. soldat, guerrier; garde royal. || Cornac. || Tambour de guerre. anikini f. armée; un 10° de l'axohini.

স্নায় anicwara n. (ic) manque de chef; absence de gouvernement; || absence de providence.

त्रुत् anu, prép. (sfx. nu) après; le long de; d'après, selon, comme; ac. qqf. d.

श्रन् anu, m. le tiers du trasarënu, 0,000026 de seconde.

श्रन् anu, m. np. de roi.

য়ন্ক anuka a. (anu) lascif, débauché.

त्रन्तरपे anukampé 1, (kamp) ac. avoir

anukampá, pitié; miséricorde; émotion bienveillante; tendresse.

anukampin a. qui éprouve ces sentiments.

anukampya a. digne de pitié.

त्रनुकर्गिन anukarómi, anukurvé 8, (kr) imiter.

anukāra, m. imitation, ressemblance. anukārin a. qui imite; pareil, semblable.

त्रनुकर्ष anukarśa m. (krś) adjuration, évocation.

anukarsana n. mms.

त्रुनुकर्णन् anukaršan m. le fond d'un char.

त्रनुकाल्य anukalpa m. (klip) remplacement d'un mot par son synonyme, tg.

त्रनुक!मोन anukâmina a. (kâma) qui suit son désir.

श्रनुकिरामि anukirámi 6, (k†) remplir. – anukirna pp. plein, rempli.

श्रान्त्रात्व anukûla a. (kûla) m à m. qui suit la rive : conforme prospère, heureux, propice. Cf. lat. secundus.
anukûlatâ f. prospèrité; || faveur. || Con-

formité.

য়নুকান anukrama m. (kram) ordre, suite, méthode : anukramam adv. dans l'ordre voulu. anukramani f. index, tg.

श्रनुक्रीश anukrôca m. (kruc) m à m. action de répondre aux plaintes de qqn.; pitié, compassion.

त्रन्ताणम् anuxaṇam adv. (xaṇa) à chaque instant, toujours.

শ্বন্য anuga a. (gam) qui suit, qui accompagne. — S. m. mari; maître. anugati f. action de suivre. anugamin a. compagnon; suivant.

श्रन्गच्छामि anugaćčámi 1, (gam) suivre, accompagner.

য়ন্মবান anugavina (gó) m. vacher, bouvier.

म्रन्गार्ठ anugáda pp. d'anugáhé.

श्रनुगायामि anugáyâmi 1, (gæ) chanter après; || accompagner.

श्रन्गाहे anugâhê 1, (gâh) être submergé.

श्रन्गुण anuguṇa a. (guṇa) de même qualité; équivalent; || égal, semblable.

त्रुगुक्ताम anugrhņāmi 9, (grah) favoriser; protéger; aider; secourir; ac. — anugrhila pp.

श्रन्गह anugraha m. (grah) coopération, assistance; || faveur. || La grâce; la délivrance; le salut. || Liaison successive des mots, tg.

श्रुनुचर् anućara m. (ćar) celui qui suit :

compagnon; || suivant; valet; serviteur. || F. anućarā compagne; suivante.

श्रुतुचर्गाम anućarámi 1, (ćar) poursuivre; suivre; || parcourir.

anucarayami, c. faire parcourir; faire suivre.

श्रनुचिन्तयामि anućintayámi 10, (ćint) considérer.

श्रन्धिष्ट anuccisța a. (cis) m à m. non abandonne, c-à-d. élu, purifié par la dévotion.

সূত্র anuja a. (jan) puinė: sanujė (pour saha anujėna) avec son jeune frère.

त्रन्तगामि anujagāmi 3, (gā) suivre.

श्रनुज्ञानामि anujánámi 9, (jñá) permettre; || congédier.

श्रन्जाये anujāyê 4, (jan) naître après.

त्रनुज्ञीवामि anujivāmi 1, (jīv) vivre après qqn.; lui survivre; ac.

श्रमुजीवन anujivin m. (jiv) compagnon; serviteur; sujet; vassal; m à m. dont la vie est subordonnée.

श्रुत् anujñá f. (jñá) permission; congé; || ordre; commandement; précepte.

anujñáta, pp. d'anujánámi, congédié.
anujñápayámi c. faire que qqn. permette
ou congédie; || demander congé ou permission

त्रनुह्येष्ठम् anujyésfam adv. (jyésfa) par rang d'êge.

त्रनुतनोमि anutanômi 8, (tan) tendre; étendre. || Développer; produire.

श्रनुत्तरये anulapyê 1, ps. (tap) être échausse, brûlé. || Etre consumé, tourmenté.

श्रुन्तर, anutara n. (ए) fret, passage.

श्रनुतकीयामि anutarkayámi 10, (tark) considérer; contempler.

त्रन्ति anutarsa m. (trs) soif; || désir ardent. || Vase à boire les liqueurs fortes.
anutarsana m. ce même vase; distribution de ces liqueurs.

श्रुनुताप anutapa m. (tap) tourment; douleur, chagrin; repentir; regret.

anutápayámi 10, c. consumer de douleur.

त्रुत्तिष्ठामि anutistâmi 1, (stâ) imiter qqn. qui est debout. être debout comme lui; l. || Se tenir derrière; accompagner; suivre: darmam la loi de justice, niyôgam un commandement. || Etre occupé à; faire, exècuter. || Conduire, gouverner. || Se tenir dans un lieu, rester, demeurer.

त्रात्याद्म anulrnadmi, anulrnde 7, (trd) Vd. fendre, diviser; faire tomber, par ex. la pluie en fendant le nuage.

श्रन्तम anullama a. m à m. qui n'a pas de supérieur : chef, principal; supérieur.

সুনুনা anullara a. comp. du précédent; mms. || Sans réplique, incapable de répondre. || Qui n'est pas plus haut que qqc., bas, inférieur; || méridional.

त्रनुत्यत्तिक anulpattika a. (pad) Bd. non encore produit : darma une condition qui ne s'est pas encore réalisée.

त्रात्याद anulpáda m. (pad) Bd. le fait de ne pas naitre, de ne pas renaitre.

त्रन्त्क anulsuka a. (ulsuka) sans désirs excessifs. modéré.
anulsukatá f. modération.

त्रनुद्धामि anudadâmi 3, (da) accorder une grâce.

ग्रन्द्शन anudarçana n. (drc) considération, respect, égard; || compte que l'on tient de qqn. ou de qqc.

त्रुनुद्रश्यामि anudarçayâmi c. (dre)

श्रन्दहामि anudahámi 1,(dah) consumer.

त्रनुतात anudátta pp. (voyez átta) faible. prononcé faiblement, avec rémission du souffle, en parlant de l'accent: grave, accentué de l'accent grave.

श्रन्दिवसम् anudivasam adv. (divas) en suivant les jours; chaque jour; de jour en jour; || dans la suite.

त्रनुद्रवामि anudravámi 1, (dru) courir après, poursuivre.

श्रुन् anu

त्रनुदुत anudruta n. (druta) un demi druta, mesure du temps en musique.

श्रन्धावामि anudávámi 1, (dáv) poursuivre rapidement; || accourir vers; ac.

সূন্য anunaya m. (ni) reconduite; ||
honneurs rendus à un hôte, à une divinité;
|| respects, égards.

anunayami 1, (ni) ramener; || réconcilier, apaiser; || rendre propice; supplier; persuader. || Amener, apporter, livrer, donner.

श्रन्ति anundda m. (nad) son repété, répercuté; écho. || Son additionnel qui précede l'émission des consonnes sonores. anunddayâmi 10, sonner, résonner; retentir; crier.

श्रन्नीत anunita pp. d'anunayami, rendu propice; favorable; agréable.

श्रन्पकारिन anupakárin a. (kr) qui ne paye pas de retour.

त्रनुपदम् anupadam adv. pied à pied; tout de suite.

श्रन्परिन् anupadin m. (pada) chercheur. श्रन्परीना anupadiná f. (pada) chaussure; brodequin.

श्रन्यको anupadyê 4, (pad) ac. aller après, suivre; || entrer dans : axán anupattum jeter les dés, jouer aux dés.

त्रन्पधिशेष anupadicésa m. (upadi) Bd. ce en quoi il ne reste plus de condition d'individualité.

श्रन्पपाद्क anupapádaka a. sans parents, ép. des dyáni-buddas, Bd.

श्रन्यम anupama a. (upama) sans pareil, excellent. — S. f. anupama, la femelle de l'un des éléphants mythologiques.

त्रुत्यर्क्रामामि anuparikrámámi 1, (kram) aller autour, circuler, ac.

श्रुन्पान anupâna n. (på) potion.

त्रुनुपालयामि anupálayámi 10, (pál) protéger, défendre; conserver.

ग्रनुपिवामि anupivāmi 1, ou anupibāmi 1, ou anupipāmi 1, (pā) boire, Vd.

त्रनुपुष्प anupuspa m. (puspa) saccharum sara, bot.

श्रन्यामि anupūrayāmi 10, (pūr) remplir les vœux, exaucer; || accomplir.

সূন্যুৰ anupurva a. (purva) qui est dans l'ordre, ou en ordre. — Adv. anupurvana, en ordre, par rang d'importance, de mérite.

त्रुतृपृक्कामि anuprééámi 6, (praé) interroger.

श्रन्प्रदान anupradána n. (dá) don; || émission, par ex. d'air, de son.

श्रनुप्रयक्षे anuprapadyé 4, (pad) ac. suivre, aller après.

त्रनुप्रवहामि anupravahámi 1, (vah) porter en arrière et en avant, mener ça et là.

त्रनुप्रविशामि anupravicami 6, (vic) ac. pénètrer; || avoir commerce avec une femme.

श्रनुष्रशोचे anupracóce 1, (çuć) ac. pleurer qqn. || se lamenter.

त्रनुष्राभि anuprapnomi 5, (ap) parvenir à, atteindre. || Arriver; venir.

श्रुतुप्रेचे anupréxé 1, (ix) voir, regarder en avant.

त्रुत्रव anuplava m. (plu) compagnon de navigation; || compagnon.

श्रनुबध्नामि anubadnámi 9, (band) lier, attacher. || Moy. anubandé adhérer, tenir à; || être fixe, durer.

anubanda m. lien, attache. || Tout ce qui est lié à qqc., au propre et au figuré : obstacle; conséquence; indice, signe; chaîne des événements, avenir. || Elément du langige; racine, affixe, lettre de liaison. || Enfant qui imite ses parents; enfant. || F. anubandi soif; hoquet. anuban'laka a. lié, uni; || allié, parent. anubandin a. lié; empêché.

त्रन्ब्ध्ये anubudyê 4, (bud) connaître; prendre connaissance. || Chercher à connaître; se souvenir; s'éveiller.

म्रनुवामि anubravimi, anubruvi 2, (brů) dire, avec 2 ac.

म्रन्भव anubava m. conception, appréhension de l'idée.

श्रुम्यामि anubavámi 1, (bú) ac. être présent, assister à. || Eprouver, ressentir; || percevoir, concevoir.

anubava m. aftirmation; certitude. | Idée arrêtée; opinion fixe. || Préséance, dignité,

autorité.

श्रुनभाषामि anubásámi 1, (bás) dire après qqn; être du même avis. || Confesser, avouer.

श्रनाभनादा anubinadmi 7, (bid) mettre en pièces.

স্নৃন্তর anubunje 7, (buj) jouir de.

श्रन्भ्य anubûya gér. de anubavâmi.

স্থ্যন্দন anumala pp. (man) — S. n. assen-

timent, consentement, permission.

anumati f. Vd. le 15° jour de la lune. ||

Ordre; avertissement. anumanyé 4, (man) penser après ou d'apres qqn; s'accorder; [] consentir, approuver; || excuser; anumanyaswa mâm excuse-moi. || Avec la nég. na : nánumanyé,

répudier une femme. anumanty m. avertisseur, moniteur.

श्रनमत्वयामि anumantrayami 10, (mantra) suivre de ses paroles : bénir ; congédier.

श्रुन्मरण anumaraṇa n. (mr) action de mourir après qqn; la mort volontaire des venves.

श्रन्मा anuma f. (ma) action de tirer une conclusion.

anumana n. mms. || analogie. anumanokti f. (vac) enonciation d'un raisonnement.

anumudê 1, (mud) permettre.

म्रनम्शामि anumṛçâmi 6, (mṛç) ac. considérer, réfléchir à.

त्रन्याञ्ज anuyâja m. (yaj) acte final du Sacrifice.

श्रन्यामि anuyâmi 2, (yâ) aller après,

anuyâtra m. compagnon de route; || f. anuyatra, cortège, suite, escorte; || n. équipage, bagage.

স্থান্থত্ত্ব anuyuñjê 7, (yuj) interroger. sáxinas des temoins. || Ordonner, commander. anuyoga m. question; interrogatoire. anuyogakri m. (kr) examinateur. anuyijana n. question; interrogation.

श्रन्रक anurakta pp. (rañj) attaché à qqn; dévoué à; livré à; l. ac. ou i.

म्रन्रह्यामि anurajyami, anurajye 4. (raħj) adhérer à, être attaché. l. | Au fig. avoir de l'attachement.

anurahjayāmi c. s'attacher qqn; se le rendre dévoué.

25

anurága m. attachement, amour. anuragavat et anuragin a. attaché à, d.: mayy anuragavat devoué à moi.

श्रुन्ति anurati f. (ram) amour; complaisance de qqn. dans qqc.

श्रन्मधा anurádá f. (rád) le 17º astérisme lunaire, la Balance.

त्रन्त्रध्यामि anurudyami, anurudye 4. (rud) ac. s'attacher à, aimer.

ब्रन्तन्धं anurundė 7, (rud) empêcher, retenir.

म्रन्ह्य anurûpa a. (rûpa) conforme, semblable, assorti, proportionné à. || En rapport avec, propre à.

श्रन्भाचयामि anurôćayami c. (ruć) désirer.

श्रुन्रादा anurédmi 2, (rud) pleurer.

ब्रन्सि anuréda m. (rud) service, bon office, obligeance. || Indulgence. || Condescendance, soumission. anur dana n. mms.

श्रन्त्य anulagna pp. (lag) ayant suivi. || Qui court à, avide, désireux.

श्रनलाप anulapa m. (lap) redite, tautologie, tg.

Digitized by Google

ब्रनुत्निम्पामि anulimpāmi 6, (lip) oindre, graisser; souiller.

anulipana n. onction; || parfum de toilette; collyre.

श्रनुत्तीम anulima a. (liman) qui est dans le sens du poil, dans le bon sens.

anul maja a. (jan) né selon la gradation des castes, c-à-d. la mère étant de la caste immédiatement inférieure à celle du père.

त्रनुविच्न anuvaémi १, (vaé) dire; redire. || Enoncer, réciter.

श्रनुवत्सर् anuvatsara m. année.

श्रन्वदामि anuvadâmi 1, (vad) dire d'après qqn; répéter en imitant; || contrefaire,

anuvada m. répétition ou exécution des paroles de qqn; || contrefaçon injurieuse.

श्रनुवतामि anuvartāmi, anuvartē 1 (vrl) ac. aller après, suivre. || Obéir : cilam à une inclination, darmam à une loi, bayam à la crainte.

anuvarlin a. suivant; obéissant; soumis; respectueux.

anuvariana n. action de suivre; dépendance; soumission, service.

anuvarlayami c. saire tourner : cakram une roue. || Obeir à un ordre, l'executer.

श्रनुवर्णयामि anuvarṇayâmi 10, (varṇ) dépeindre; décrire; raconter.

श्रनुवसामि anuvasâmi 1, (vas) accompagner qqn. dans un lieu, habiter avec qqn.: vani lam anuvasâmi j'habite avec lui dans la forêt.

য়নুবাক anuvaka m. (vać) chapitre contenant un certain nombre d'hymnes, dans la division du Rig-Vèda en maṇḍalas.

श्रनुवासन anuvásana n. (vás) action de parfumer, surtout les vêtements, les étoffes.

সুনুবিধানি anuvidadámi 3, (dá) poser comme règle, décréter. || Au moy. se poser comme règle; suivre, obèir, ac.

anuvidáyin a. qui a pour règle; obéissant; suivant, servant.

त्रनुविध्यामि anuvidyâmi, anuvidyê 4, (vyad) percer après. d'un second trou. || Orner, pointiller.

श्रनुविनदामि anuvinadâmi 1, (nad) résonner, retentir; crier.

श्रनुविन्सामि anuvindâmi 6, (vid) trouver, découvrir, Vd. || Epouser une femme. || Croire, penser.

त्रुनुविशामि anuviçâmi 6, (viç) ac. suivre qqn. qui entre.

श्रनुवृत्ति anuvṛtti f. (vṛt) complaisance; égards; obéissance, soumission.

সূন্ত্যন্ত্ৰন anuvyanjana n. (anj) Bd. un des 80 signes secondaires (laxana) d'un homme supérieur.

त्रनुत्रज्ञामि anuvrajāmi 1, (vraj) suivre; poursuivre une œuvre; exécuter, faire.

त्रनुत्रत anuvrata a. (vrata) dévoué.

त्रनुशय anucaya m. (cf) objet que poursuit l'esprit; || haine; hostilité; || repentir.

त्रुशासन anuçásana n. (çás) ordre: édit; sentence.

anucisin m. gouverneur; directeur.
anucisil m. gouverneur; directeur; ordonnateur.

श्रन्शासानि anuçasami 2, (cas) ac. commander, ordonner : paricarakam à un serviteur. || Gouverner : rastram un royaume. || Régir; instruire : putran ses enfants. || Adresser la parole à qqn.; réprimander; punir.

श्रन्शित्तयामि anuçixayâmi c. (çix) instruire, faire savoir. Cf. çixâ.

त्रनुश्णामि anucrnómi 5, (cru) entendre; recevoir par tradition; tenir de la cruti.

त्रमाचामि anuçócámi 1, (çuó) ac. pleurer, plaindre qqn. || Gómir, se lamenter. anuc cana n. pleur; affliction. anucócayámi c. faire que qqn. pleure.

সন্তর anusajje 1, (sajj) adhérer à. l. ||
Avoir de l'attachement pour; être lié: karmasu aux œuvres, par les œuvres.
anusajga m. adhérence. || Au fig. attachement.

श्रमुष्ट्रभू anustrub f. (stumb) stance de 32

syllabes, divisées en 4 padas ou vers]de trois pieds --- c--, ou bien en 3 padas de 8, 12 et 12 syllabes.

সূন্তান anusfána n. (sfá) l'action de se tenir derrière, de suivre, d'obéir, de donner ses soins.

श्रनुष्ण anusna a. (usna) froid; au fig. paresseux.

श्रनुसन्द्धानि anusandadámi 3, (dd) se mettre à la poursuite, à la recherche : átmánam, se recueillir. anusandána n. recherche, perquisition.

त्रनुसंग्रामि anusamyámi 2, (yá) aller trouver.

श्रन्तर्क anusamrakta pp. (rahí) attaché à; || dévoué à, ac.

त्रनुतंविशामि anusamviçami 6, (viç) ac. se coucher après qqn.

श्रनुसर् anusara m. (sr) suivant; valet de pied; page; laquais.

anusarana n. action de suivre.

anusarâmi 1, et anusârayâmi 10, suivre; poursuivre.

anusára m. action de suivre. anusárin, a. suivant.

श्रनुसंक्ति anusanhita a. conforme à la sanhita.

त्रनुसयान anusayána ou anusáyana n. (só) Bd. la confession.

त्रनुस्मरामि anusmarámi 1, (smr) ac. se souvenir.

अनुक्रामि anuharámi 1, (hr) prendre après. || Imiter.

anuhára m. imitation; ressemblance.

সূনুক anûka m. (uc) constitution antérieure, existence antérieure; || n. race; famille; tempérament héréditaire.

त्रन्यान anúćâna m. (vać) brâhmane instruit.

श्रृत्च्च anúćća a. (ućća) qui n'est pas haut, petit, nain.

श्रन्चये anúcyé ps. de anuvacimi.

श्रन्तिष्ठामि anúltisfámi 1, (sfá) ac. se lever après qqn. — Impf. anúdatisfam.

श्रन्य anúdya n. (vad) toute personne qu'il n'est pas convenable d'interroger, telle qu'un guru, un frère ainé, etc.

त्रन्त anúna a. (úna) non diminué; entier.

antinaka a. mms.

স্থান্ত anúpa a. aqueux, mouillé; — S. m. buffle.

সুনুদ্ধ anúru m. (úru) le cocher du Soleil. anúrusárati m. (sam; rata) le Soleil.

স্থানুর angju a. (rju) oblique, tortueux;

श्रन्ण anțna a. (rṇa) sans dettes; libéré.

স্থানুন anrta a. (rta) faux, mensonger. — S. n. fausseté, mensonge.

স্থানক anêka a. (êka) non un; multiple; divers; nombreux.

anêkaja a. m à m. né plus d'une fois : oiseau.

anckada adv. (sfx. da) en plusieurs parties; en plusieurs fois; dans sa diversité. anckadarmakata f. (darma) Bd. exposition variée de la Loi.

anékapa m. (pá) m à m. qui boit en

plusieurs fois, c-à-d. l'éléphant.

anékacas adv. plusieurs fois; beaucoup. anékibavat ppr. (bú) non contractées, conservant leurs deux natures, [en parlant de syllabes contiguës] tg.

न्ननेउमूक anédamûka a. (éda) sourd-muet.

म्रनेन anéna i. de ayam, idam.

म्रनेहस् anéhas in. le temps.

ब्रनोकह anôkaha m. (ćka-han) arbre.

श्रनोत् anal 3p. sg. impf. de nu.

वार्य anta m. n. fin. || Extrémité, terme; || but; || mort; || limite; frontière. || Goth. andeis; germ. ende; angl. end. antaka m. celui qui met fin, Yama, Çiva. antakala m. le moment final, le jour de

la mort, la fin des temps.

antaga a. (gam) arrivé à sa fin; défunt.

antatas adv. par la fin; à la fin; enfin; ||

conformément au but.

Digitized by Google

antara a. autre. || Lat. alter; goth. anthara.

**Στίζ** antar prép. (forme de comparatif) entre, parmi; au dedans de: au milieu de; sous; séparèment, sans. || Zd. antare; lat. inter; gr. ἐντός; goth. undar; germ. unter.

antara n. l'intérieur; || intervalle; distance, déchirure, trou; || diversité; || moment favorable. || Cause interne; raison, motif. || Ame; l'âme suprême.

antará adv. au milieu; dans l'intervalle. antarálman m. âme; vie interne; sens ntime.

antaráya m. empêchement, obstacle interposé.

antarâla m. espace compris, renfermė.

সুসাহিল antarixa ou antarixa n. (ix) m à m. le transparent, c-à-d. l'air. antarixaga m. (gam) oiseau. antarixacara a. qui va dans l'air.

স্থানি antarita a. (i) trépassé, mort. || Lat. interitus.

श्रुत्रीय antaripa m. n. (ipa pour ápa)

त्रताय antariya n. vêtement de des-

श्रुत्रों antaré, antaréna, (cas d'antara) au milieu, dedans, sans, séparément.

श्रुतार्दु antargadu a. (gad) qui s'écoule séparément; superflu.

সুবান antargata pp. (gam) interposé. || Parti; mort. Cf. antarita.

म्रुक्तार्ह antargrha n. appartement intérieur.

त्रुतार्तहरू antarjațara n. viscère; estomac.

त्रताड्योतिस् antarjyotis a. qui a une lumière intérieure.

त्रतद्धामि antardadámi 3, (dá) recevoir en soi: cacher; || moy. se cacher; || ps. antardiyé disparaître, être dérobé.

antardá f. disparition. antardána n. disparition. antardi f. disparition.

श्रुतद्वीर antardwara n. (dwara) porte intérieure, porte dérobée, poterne.

श्रुतर्भश्रामि antarbavámi 1, (bú) ètre au milieu de, mèlé à.

त्रुतर्भूमि antarbûmi f. (bûmi) souterrain; région souterraine.

antarbémigala pp. (gam) parti sous la terre; mort et enterré.

श्रुत्तर्मनस् antarmanas a. (man) pensif. श्रुत्तर्यामिन् antaryamin m. (yam) conscience morale, m à m. le coerciteur interne.

त्रुत्तर्वती antarvati ou antarvatni f. femme enceinte.

म्रत्विमि antarvami m. (vam) indigestion.

সুনাবাদস antarvastra n. (vas) vêtement de dessous.

antarvásas n. mms.

সুকার্যাতা antarvâni a. (vâni) versé dans la théologie.

म्रुलर्विगाङ्न antarvigáhana n. (gáh)

त्रतिवेदी antarvédi f. np. d'un pays entre le Gange et la Yamunà.

त्रुलहास antarhâsa m. (has) m à m. rire intérieur; satisfaction interne.

त्रति antarhita pp. (dá) disparu. Cf. antardadámi. || Intercalé; où est intercalé, i.

श्रुतवत् anlavat a. (anla) fini; qui a une fin. caduc, périssable.

त्रुत्वासिन् antavásin m. (vas habiter) pupille.

त्रशया antacayâ f. (çi) mort; funérailles; lit funéraire; place du bùcher.

সুবাহ্য antasta a. (stá) qui se tient au dedans de, g. || Intérieur.

স্থা antaskaraṇa n. (kṛ) sens intime, intelligence. Cf. karaṇa.

त्रतः यदम् antaspadam adv. (pada) dans l'intérieur des mots, tg.

স্থল:বান antaspáta m. (páta) intercalation cuphonique d'une consonne, tg.

श्रुतः यादम् antaspádam adv. dans Fintérieur d'un påda, tg. antaspura n. (pura) partie intérieure de la maison; appartement des femmes, surtout de la reine.

সুবা:নিলা antassattwa f. (as) femme enceinte. || Anacardium semecarpus, bot.

श्रुतःसुख anlassuka a. (suka) heureux en soi-même.

য়ুকা: हथा antasstá f. semivoyelle, tg.

त्रुतःस्वेद anlasswéda m. éléphant.

त्रतावसायिन् antávasáyin m. homme de caste inférieure, de celle des barbiers. Cf. antévásin.

সাল anti prép. inusitée. Devant. Gr. વંગમાં, lat. antè.

श्रीत anti f. sœur ainée, t. de théâtre.

য়ানিক antika a. placé en face, vis-à-vis. — S. f. sœur ainée, au théâtre || Echites scholaris, bot. Cf. andiká — S. n. proximité; présence.

anlikam, antikê, antikât en présence, à côté, auprès : janântikât (jana) à parte, t. de theatre.

antikácraya m. (ácraya) support, arcboutant, étançon, tuteur de jardin.

त्रुत्मि antima a. (anta: sfx. ima) dernier,

त्रत्वासिन् anlévásin m. comme antavasásáyin.

म्रक्ट antya a. (anta) dernier, final; dernier en bas. — S. m. cyperus rotundus, hot.

antyaja m. homme de basse naissance, Çûdra.

antyajanman m. f. mms. antyavarna a. de caste inférieure.

ग्रुह्म antra n. viscère, entrailles. Gr. हँग्रह्मण्य.

श्रन्दिका andiká ou antiká, foyer.

প্রন্ত্রন anduka m. corde ou chaine de l'ancre. || Entrave.

म्बद्ध andů f. mms. andůka m. mms.

\* श्राच्या and, andayāmi 10, être ou devenir aveugle.

সুন্ধ anda a. aveugle, au propre et au fig. || caché, secret, occulte. — S. n. obscurité.

andaka a. aveugle; caché. || Np. de pays et de peuple de la famille de Yadu.

andakára m. n. (kr) obscurité.
andakáramaya a. (sfx. maya) obscur,
ténébreux.

andakúpa m. caverne obscure. Puits. andatamasa n. (tamas) obscurité noire. andamúšiká f. esp. d'herbe.

ग्रन्धस् andas n. riz bouilli.

ब्रन्धांकि anddhi m. f. (ahi) esp. d'anguille.

য়ান্ধনা andika f. (anda) obscurité, nuit. || Amaurose. || Jeu. || Femme. || Esp. de moutarde.

য়ন্ধু andu m. (and) puits. andula m. mimosa sirisha, bot.

andra m. chasseur.

אָבוּ anna n. (ad) aliment, surtout les céréales. || Vd. l'aliment d'Agni, l'offrande à Agni, l'offrande solide. || Gr. מינה; מינה; lat. annona, et peut-être annus [l'année comptée par les récoltes].

annak staka m. grenier, buffet. annagandi m. (gand) diarrhée. annadévatá f. Vd. la divinité de l'offrande, îlá.

annasambava m.  $(\delta \hat{u})$  production des biens de la terre.

anyatas adv. d'un autre endroit; ailleurs.
anyatra adv. ailleurs, outre, au delà de,
ab. || Sauf, excepté, surtout dans le Bd.

anyata adv. autrement; gr. αλλοτε; lat. aliuta.

anyada adv. une autre fois.

श्रन्थमृत् anyabṛt m. (bṛ nourrir) corneille [qui couve, dit-on, les œufs du cou-cou].

anyabrta (pp. de br) coucou kôkila.

श्रन्यत्रधित anyavardita pp. (vrd) élevé par un autre.

श्रन्यत्रत anyavrata a. qui observe d'autres rites.

त्रवादाक anyacákaka m. (cáká) qui est d'une autre secte; hétérodoxe; hérétique; apostat.

ग्रन्याद्वस् anyadre ou anyadrea a. d'une autre sorte; d'un autre aspect. || Pareil à un autre. M 2 113. श्रन्थाय anyâya n. (nyâya) absence de règle; mauvais moyen.

श्रन्यून anyúna a. (ni-úna) non diminué, entier.

ग्रन्येस्त् anyédyus adv. (dyu) un autre jour.

श्रन्यान्य anyônya a. l'un l'autre; mutuellement; tour à tour. Gr. αλλήλων.

প্রবা anwaxa a. (axa) qui ou qu'on suit du regard.

श्रवत्सिन्ध anwaxarasandi m. (axara) rencontre euphonique d'une voyelle et d'une consonne, tg.

য়ন্ত্ৰ anwać, anwańć, anûć a. (ańć) qui suit.

সূৰ্য anwaya m. (i) descendance, suite des descendants; famille, race.
anwaváya (ava-i) m. mms.

श्रविदा anwavéxé 1, (ix) voir, observer; contempler.

স্বি**ছকা** anwastakā f. (astan) ceremonie funebre qui suit le 8º jour des lunes pusa, māja, pālguna et ācwina.

সুৰাঘি anwâdi f. caution légale. anwâdiya n. propriété ou valeur délivrée à la femme apres le mariage par les parents de l'époux.

श्रवार्भे anwarabê 1, (rab) prendre en main; accepter, recevoir.

श्रवारितम anwarohami 1, (ruh) s'élever, monter après qqn.

म्रवाविशामि anwáviçámi 6, (viç) ac. suivre en entrant; entrer dans.

त्रवाग्रयामि anwaçrayami, anwacrayê 1, (८७) aller vers.

श्रवासन anwásana n. (ás) tout ce qui peut s'établir, est établi ou réside qq. part : chantier, manufacture : || service, office : || chagrin. regret ; || ingrédient de cuisine ou de pharmacie.

श्रवास्मि anwāsmi 2, (ās) s'asseoir, être assis; || s'installer, s'établir qq. part.

श्रवाहार्य anwähärya n. (hr) service funèbre mensuel durant l'année qui suit la mort d'un parent; || repas funéraire de la nouvelle lune.

anwáháryaka n. mms.

श्रवाहित anwâhita pp. (सैंब) dépôt de fidéicommis; caution. Cf. anwâdi.

স্থাবন anwita pp. (i) accompagné; pourvu, doué.

त्रिचिष anwisa imp. de anwisyami.

त्रविद्यामि anwisyami, anwisya 4, (is) poursuivre; chercher.

त्रचीत anwita comme anwita.

त्रवीन anwémi 2, (i) suivre; accompagner.

श्रह्में anwésa m. (is) recherche, au propre et au fig.

anuésana n. et anwésana f. même sens. anuésin a. qui cherche, qui ambitionne. anuésila pp. recherché, désiré. anuésila m. chercheur.

\* য়ঀ ap f. [inusité au sg. — Pl. ápas : M3 112]. Eau. || Lat. aqua, amnis; gr. ἀφρός. Cf. apnas.

AT apa, pfx. inséparable. De, séparément, hors de. [Tous les emplois de apa peuvent se ramener à l'idée de séparation.] Gr. ἀπὸ; lat. ab; goth. af; angl. of.

श्रुपकरामि apakarômi 8, (kṛ) ôter; éloigner; ravir. || Offenser.

apakarir m. ossenseur: ennemi; rival. apakāra m. ossense; inimitié.

apakáratá f. offense.

apakarin m. qui offense, ennemi. apakria pp. d'apakarômi; — S. n. offense, injure; blessure; violation.

apakāragir f. (gir) discours offensant.

त्रपन्तवामि apakarsāmi 1, (kṛš) arracher; soustraire. || Dépouiller. || Pp. apakṛṣṭa; || vil, bas.

त्रप्रक्रम apakrama m. (kram) fuite, retraite.

apakrûmâmi, apakramê 1, s'éloigner, se retirer; fuir; battre en retraite.

अयोक्निया apakriyá f. (kr) action mauvaise ou méchante.

श्रयक्रीश apakróca m. (kruc) clameurs; injure, outrage; reproche.

त्रपारक !मि apagaccami 1, (gam) s'en aller; se séparer, se retirer. || Pp. apagata parti; mort.

apagama m. départ, séparation, retraite.

त्रवा apagā f. (ap, gam) cours d'eau.

ষ্ট্রবাহন apagana m. (gana) membre.

maudite.

श्र्याच्य apaćaya m. (ći) diminution; dechet; || dommage, préjudice. || Dépense, frais.

त्रपंचायित apaćāyila pp. (ći) honorė. Cf. ćāyilya, ćælya.

त्रपचार् apacara m. (car) action de détourner qqn. de sa route; || méchanceté.

त्रयचित apacila pp. (ci) honore; salue. || Diminue; dépense. apacili f. honneur rendu. || Diminution; dépense; dommage, préjudice.

श्रुपचिनामि apaćinomi 5, (ći) honorer. || Diminuer, amincir: amaigrir.

त्रपञ्च apañé a. (añé) méridional. M? 44. Cf. apáé.

ग्रयज्ञहामि apajahâmi 3, (hā) ac. laisser; laisser de côté, omettre; || excepter.

त्रपटारार् apaļāntara a. (paļa) m à m. sans écran interposé, c-à-d. contigu.

ब्रुवटी apati f. écran; tenture de toile pour cacher ou entourer. || Dais. || Rideau de théâtre; toile des décors.

apaţixepa ou apaţaxepa m. (xip) tombée du rideau [ouverture de la scène]; || changement à vue.

अपद् apaļu a. (paļu) malade, indisposė. || Maladroit; dėplaisant.

श्रयतर्पण apatarpaṇa n. (17p) jeûne ;

श्रपत्य apatya n. [syncope de apapatya (pati)] descendance. || Pl. apatyāni, descendants, enfants.

apatyada f. (da) sage-femme. apatyacatiu m. écrevisse, crabe.

अपत्रपे apatrapê 1, (trap) se détourner de honte.

apatrapá f. honte. Cf. gr. ἐντροπή. apatrapiśnu a. (sfx. iśnu) honteux; pudique.

apala n. (pala) absence de route. apalin m. mms.

স্থান apadána n. (dá) ouvrage fini; besogne terminée; travail livré.

अपदान्तर् apadântara a. (pada) m à m. dans l'intervalle de quoi on ne peut mettre le pied, c-à-d. contigu.

त्रवाद्भ apadica n. (dic) espace intermédiaire. || Demi-point sur la rose des vents. त्रविद्यामि apadicâmi 6, (dic) montrer, indiquer. || Présenter les dehors, simuler.

apadéca m. but, cible. || circonscription, quartier. || Apparence. faux-semblant; prétexte. || Réputation. || Cause.

त्रपधावामि apadávámi i, (dáv) s'enfuir; s'eloigner rapidement.

श्रयध्याये apadyayê 1, (dyæ) maudire.

श्रपध्वंसामि apadwańsami 1, (dwańs) écarter par une chute. || Rejeter; repousser; refuser. — Pp. apadwasta repousse; maudit. apadwańsaja a. (jan) né d'une caste

श्रुपनयामि apanayámi 1, (nî) emmener; || éloigner; écarter; || rejeter; || ûter.

त्रपनहा apanahyé 4, (nah) dépouiller; se dépouiller.

श्रयनुरामि apanudámi 6, (nud) expulser; écarter.

apan din a. qui écarte, qui expulse.

श्रयमी apabi a. (bi) dégagé ou exempt de crainte.

श्रुपंश्रा apabrańca m. (brańc) nom d'un des dialectes populaires employés dans les drames.

স্থানান apamána n. (mána) déshonneur; opprobre.

श्रुपमाहिम apamarými 2, (mṛj) effacer [une faute]; ps. apamṛjyé.

त्रुपयामि apayâmi 2, (yâ) s'en aller; s'enfuir.

apayána n. départ, retraite.

त्रपयुयोमि apayuyómi 3, (yu) Vd. disjoindre, séparer; écarter, éloigner.

apara a. (comp. de apa) plus séparé, autre; éka... apara l'un... l'autre. || Germ. aber.

श्रविक्षुत्रं aparajmuka a. (muka) qui ne détourne pas le visage : brave; sans aversion, bienveillant.

श्रयहित aparati m. (ram) arrêt; repos.

त्रप्रात्र apararátra m. (rátra) le dernier temps de la nuit; l'après-minuit.

श्रेप्ट्रिया aparaspara a. (para) sans alternative, continuel.

ं श्रयहाति aparājita pp. (ji) non vaincu; non conquis; invincible.

त्रपराधामि aparadinomi 5, et aparadyami 4, (rad) offenser; faire injure à, g. || Pècher.

aparáda m. et aparádda n. offense, injure. || Perte des bonnes grâces, de la faveur. || Péché.

aparáddapriatka m. qui manque toujours le but [l'archer ou la fleche].

अप्रान्त aparânta a. (anta) situé au delà de la frontière.

त्रपाह्य aparáhṇa m. (ahan) l'après-

श्रपरिग्रह aparigraha a. sans compagnie.

श्रप्तिमय apariméya a. (má) qui échappe au calcul, à la mesure : cintá apariméyá pensée sans but, errante.

त्रपरिलोपहेतु aparilópahétu a. (lup; hétu) qui a l'intention de ne pas violer [un ordre, une règle].

श्रविद्यार्थ aparihárya a. (ht/) qu'on ne peut empêcher.

श्रवरोत्ति aparixila pp. (ix) inconsidéré, sans circonspection; imprudent [actions et personnes].

त्र्यो स्युस् aparêdyus adv. (dyu) le lendemain.

श्रवणा aparṇā f. (parṇa) surnom de Pārvatī.

श्रवयाम aparyapta pp. (ap) innombrable.

त्रपत्तपामि apalapâmi 1, (lap) dénier; refuser.

apalápa m. refus.

श्रयत्नायन apaláyana n. (lî) intrépidité.

श्रयत्नाषिका apalášiká f. (laš) désir; || soif.

श्रुपवतामि apavadāmi 1, (vad) maudire; blamer, reprendre.

স্বান apavana n. (vana) jardin, bosquet.

अपवाक apavaraka m. (v7) chambre à coucher.

श्रयवर्ग apavarga m. (vrj) abandon, dé-

sistement. || Dégagement d'une promesse. || Terminaison d'un acte; debarras. || Délivrance tinale.

त्रुपवर्त्तयामि apavarjayámi 10, (vpj) dégager : pratijñám une promesse.

apavarjana n. dégagement; || abandon, présent, donation; || délivrance finale.

त्रपत्रते apavarté 1, (एग) se détourner; s'éloigner, s'écarter. || Retourner, revenir.

श्रुपवङ्गामि apavahâmi 1, (vah) emporter, enlever, ôter.

apaváhayámi c. faire emporter, faire ôter. apaváhana n. action d'emporter, d'ôter.

blame, reproche. || Exception, regle exceptionnelle, tg.

apavádin a. qui défend; qui s'oppose à.

त्रप्रवाधे apavádé i, (vád) Vd. repousser,

श्रुपवार्ण apaváraṇa n. (vr) cachette; retraite; dérobée; recèlement.

apavárita a. couvert; caché.

श्रुपविध्यामि apavidyâmi 4, (vyad) rejeter : mṛdilam srajam une guirlande fanée; || négliger : agnim le feu sacré. — Pp. apavidda rejeté; négligé : apaviddas putras, enfant abandonné.

त्रुपवृणामि apavrnómi 5, (vr) Vd. couvrir.

त्र्याच्या apavyayê 1, (vyay) refuser.

স্থানন apavrata a. (vrata) Vd. étranger aux rites; qui s'y oppose.

म्रवशद apaçada pour apasada.

त्रवशब्द apacabda m. m à m. mal prononcé : patois ; langage incorrect.

त्रवशाशुचामि apaçóçucámi (aug. de çuc) Vd. s'éteindre, s'effacer.

त्रविश्चिम apaccima a. (a priv.) m à m. qui n'a rien derriere soi : infini, immense.

স্থান্ত apasta n. la pointe de l'aiguillon du cornac.

श्रवष्टु apastu a. (stā) qui s'écarte; sé paré; contraire: || gauche, non droit. || A part, distingué, bien fait. — S. m. Le temps qui s'éloigne.

apastura a. opposé, contraire. apastula, mms.

श्रयस् apas pfx. autre forme de apa. || Lat. abs.

अपसद apasada a. (sad) abject, bas. || De caste vile.

त्र्रामि apasarámi 1, (sṛ) s'en aller; s'éloigner.

apasárayámi c. faire partir; éloigner.

ग्रयसर्वामि apasarpámi 1. (spp) s'en aller; s'ensuir.

apasarpa m. émissaire, espion.

त्र्रास्ट्य apasavya a. (savya) non gauche, droit. || Opposé, contraire.

त्रयसेदानि apasédámi et apasédé 1, (sad) Vd. s'écarter.

श्र्यस्कार apaskara m. (kṛ) toute partie éloignée d'un objet, tout objet que l'on écarte : derrière d'une voiture; || anus; || lie, excréments, fumier, etc.

श्रवस्तम apastama (sup. de ap eau) Vd. qui a le plus d'eau; qui a beaucoup d'eau.

अपसात apasnata a. (sna) baigné: lavé.
— S. n. bain; lavement du corps après la mort.

apasnana n. bain funéraire; bain qui suit le deuil.

त्रयस्युशामि apaspṛṭāmi 6, (spṛc) tou-

श्रवस्मार apasmára m. (smf) épilepsie, mal caduc.

श्रुपह apaha a. (han) qui tue.

त्रवहन्मि apahanmi 2, (han) frapper pour écarter, expulser : patas du chemin, Vd.

श्र्यहरामि apaharámi 1, (hṛ) oter, enlever, ravir : nidrám le sommeil. — Pp. apahṛta.

apaharana n. action d'emporter; enlèvement, rapt.

apahára m. action de ravir; rapt; || dommage.

श्रयहसामि aprhasami 1, 10, (has) ac. rire de; se moquer de.

a jahûsa m. rire moqueur; || rire sans

त्र्य apahnuvé 2, (hnu) cacher, nier. || Dénier, refuser. apahnava m. et apahnuti f. déni, refus. श्रुपाकरोमि apákarómi 8, (apa, å, kṛ) ôter, quitter, abandonner.

श्रुपाक्तवामि apákarsámi 1, (á; kṛs) détacher; éloigner de soi.

त्रुपाकि शिम apákirámi 6, (á; k†) vider.

त्र्याक्तींघ apákṛdi imp. vêdique, pour apákuru (karômi, kṛ).

ग्रयाच apáxa a. (axa) visible; présent.

**श्र्वा**ङ्ग apáÿga a. (aÿga) privé d'un membre, estropié. — S. m. l'angle extérieur de l'œil.

apargaka m. achyranthes aspera, bot. apargadarcana n. coup d'œil de côté; regard furtif; œillade.

त्र्याच् apáć a. (th. fort apáñć) méridional. Cf. apáñć. apáćina a. méridional.

স্থাবে apálava n. (palu) maladie; indisposition. || Maladresse, gaucherie.

সূত্যার apâtra n. (pâtra) vase [ou homme] indigne de recevoir ce qu'on met en lui.

श्रयादान apádána n. (dá) ablation; écartement. || Ablatif, tg.

respiration, haleine. || Un des cinq souffles ou esprits vitaux: apáné juhwanti pránam ils sacrifient l'aspiration dans la respiration. || Anus. || Cf. udána, prána, samána, vyána.

श्रवानुदामि apânudâmi 6, (nud) expulser; écarter.

श्रुपाप apápa a. (pápa) sans péché.

श्रवामात्रं apāmārga m.(mrj)achyranthes aspera, bot.

श्रवास्पति apám pati m. Le maitre des eaux, varuna, etc. || ocean.

श्रयाम्यित apám pilla n. (pilla la bile qui est jaune) feu.

त्र्याय apáya m. (i) départ. || Mort. || Maniere de s'en tirer, échappatoire, ruse, fraude.

 $ap\dot{a}yin$  a. qui s'en va :  $\dot{a}gam\dot{a}p\dot{a}yin$  qui vient et qui va.

श्रवार apára n. (apara) la rive opposée.

त्र्यावर्ते apávarlé 1, (vṛt) détourner. — Pp. apávṛlta.

म्रावृणामि apávṛṇômi 5, (vṛ) décou-

vrir; ouvrir. — Pp. apávrta decouvert; ouvert. || Degagé, libre, sans gêne.

त्रवात्रयामि apácrayámi 1, (çri) ac. aller chercher; employer, faire usage : áháram d'un aliment.

apáçraya m. défense, obstacle, palissade.

त्र्रपासङ्क apásaiga m. (sañj) carquois.

त्र्यासन apásana n. (as) tuerie, massacre.

श्रवास्यामि apāsyāmi 4. (as) quitter, abandonner. || Negliger, dedaigner.

त्र्राप api pfx. sur. || Advt. aussi, encore. même; mais; quand même. || Gr. ini.

त्रुविजीर्ण apigirņa pp. (gf) renommé, célébré.

त्रिवत् apilu conj. (lu) si; quand mème.

त्रिपद्धामि apidadámi 3, (dá) mettre dessus; couvrir, cacher; clore. apidána n. action de couvrir, de cacher.

त्र्रियनस्रो apinahyé 4. (nah) revêtir; se revêtir. — Pp. apinadda.

म्रापनाम apināma indéc. peut-être.

त्रृषिवृणोिम apivṛṇómi 5. (vṛ) Vd. couvrir, cacher.

ग्रिपिव्हित apihita pp. de apidadámi, couvert : váspéņa de pleurs.

त्रयोनस apinasa n. catarrhe.

म्रयोवृत apivṛla pp. Vd. d'apivṛṇɨmi.

त्रपुरहा apućčá f. dalbergia sisu, bot.

त्रुपुनर्भव apunarbava a. (bû) absence de retour, béatitude finale.

प्रयुस् apus 3p. pl. imparf. de pû.

त्रपुंस् apuns m. (puns) eunuque. apunstwa n. état d'eunuque.

भ्रयूप apúpa m. (púpa) gáteau de farinc. apúpya m. farine.

त्र्या apurani f. la plante qui produit le coton, bombax heptaphyllum, bot. || Cf. purani et apura i.

अपूर्व apúrva a. (púrva) qui n'a pas de précédent, extraordinaire. — S. n. cause première; cause. || Mérite moral.

अपृक्त aprkta pp.  $(pr\acute{c})$  non combiné avec une consonne, tg.

श्र्येच apêxa a. (îx) qui regarde à, qui tient compte, qui s'occupe de. — S. f. apêxá égard, soin, attention; espérance, attente.

म्रुपेन apêxê 1, (ix) regarder en arrière;

श्रुपेमि apêmi 2, (i) s'en aller. — Pp. apêta. apêtabi a. (bi) dont la crainte est partie.

त्रुपेशुन apæçuna n. (piçuna) mansuétude; bienveillance.

श्रुपात्राण्ड apóganda a. (apas-ganda) m à m. qui est privé de ses membres : difforme; enfant; timide; mou, paresseux.

श्रयादिका apódiká f. basella rubra ou lucida, bot.

म्राचोक apóváha p. de apavahámi.

ग्रवोहामि apéhámi, apúhé 1, (úh) enlever d'un seul morceau. Oter. Supprimer. || Tirer une conclusion

apoha m. et apohana n. raisonnement : smṛtir, jūdnam, apohanam, la memoire, la science, le raisonnement.

श्रास् aptas n. sacrifice, oblation.

भ्रम् aptu m. membre, corps.

त्रह्य aplya a. (ap) Vd. aqueux ; qui aime la liqueur sacrée, ép. du feu.

श्रुप्रे देवता ap-dévalá f. (déva) Vd. la divinité des Eaux, c-à-d. des liqueurs sa-crées.

ग्रप्रस् apnas n. (ap) eau, Vd. || Lat.

श्रुट्यति appati m. (pati) le maître des Eaux, varuṇa, etc.

ग्रांटिवत्त appilla n. (pilla) feu. Cf. apám pilla.

मृद्ध्य apya a. (ap) Vd. aqueux, qui nait dans l'eau; qui vit dans l'eau. — S. f. apyō np. saraṇyū.

সুদ্রনাম aprakáça a. (kác) obscur. sombre.— S. m. obscurité; manque de lumière.
|| Aveuglement, ignorance, stupidité. || Secret.

স্থ্যকৃতি aprakṛśļa m. (kṛś) corneille.

त्रवाण apraguna a. (guṇa) confus, embarrassé.

त्रप्रतिका apratikara a. (kara) consié, considentiel [m à m. qui n'est pas sous la main, c-à-d. public (?)].

श्रव्यतिम apratima a. (má) incommensurable; incomparable.

श्रप्रतिर्थ apratirata a. (rata) m à m. qui ne va pas contre le char : favorable, heureux. — S. m. guerrier ; || n. suite de chars allant dans le même sens, procession, convoi. || Au fig. le Sàma-Vèda.

त्रप्रतिहर्ष apratirúpa a. (rúpa) de forme incomparable.

त्रप्रतिष्ठ apralista a. (stá) qui ne s'arrête pas; || sans séjour fixe, sans domicile.

श्रव्यत apralyaxa ə. (axa) qui n'est pas sous les yeux ; invisible.

त्रप्रत्याहायं apratyámnáyé advt. (mná) sans avertissement; s'il n'y a pas d'avis contraire.

त्रप्रधान aprailana n. (dii) une chose subordonnée, secondaire.

त्रप्रमाणाभ apramáṇába m. Au pl. les dieux ou saints du 11º ordre, Bd.

श्रव्रमाणशुभ apraminaçuba m. Au pl. les dieux ou saints du 14e ordre, Bd.

श्रुप्रमेय apranéya a. (má) immense.

श्रयलम्ब apralamba a. (lamb) qui ne remet pas, vif, actif, expéditif.

त्रप्रशस्त apraçasta a. (cańs) qu'on ne loue pas; infame, diffamé.

त्रप्रसञ्च aprasanna a. (sad) troublé, inquiet; || fàché.

त्रप्रहृत aprahata pp. (han) inculte, désert.

ntète; secondaire, subordonné.

अप्राप्त aprápta pp. (áp) non atteint. apráptavayas a. qui n'a pas l'àge; nonadulte.

aprápya gér. sans avoir atteint.

সাম্ম apriya a. (priya) désagréable. — S. f. apriya, silurus pungentissimus, poisson.

apriyamvada a. (cad) qui dit des choses deplaisantes.

apriyabagin a. (baga) infortuné.

Dans le Vèda, personnification des liqueurs sacrées; elles siegent sur les bords du Samudra. || Nymphes du paradis d'Indra.

ग्रफल apala a. sans fruit. apalaprépsu a. (pra, âp) qui ne désire pas de récompense.

म्रफेन apêna n. (pêna) opium.

म्रज् a b. ambé 1; p. ánambé. Résonner.

সূত্ৰর abad'la a. (band) qui n'est pas lié; libre. || Sans frein, désordonné, insensé.

সুব্রহয় ahadya a. (bad) qui ne peut ou ne doit pas ètre tué; innocent.

मुबन्ध्य abandya a. (band) fertile, productif.

श्रवत्न abala a. (bala) sans force, faible.
— S. m. tapia crateeva, bot. || F. abala, femme.

সুবাঘ abida a. (báda) sans obstacle, libre.

श्रबुद्धि abuddi a. (bud) sans intelligence; privé de science, ignorant.—S. f. ignorance.

সূত্র abja m. (op-jan) la Lune; || coquillage; || eugenia acutangula, bot. || Surnom de danwantari. || N. lotus.

abjaja m. ne sur le lotus, surnom de Brahma.

abjaboga m. (buj) racine de lotus. abjayoni m. (y)ni Brahma.

abjaváhana m. (vah) qui porte le lotus.

abjahasta m. (hasta main) le Soleil. abjini f. réunion de lotus. abjinipati m. (pati) le Soleil.

সূত্র abda m. (ap-da) m à m. qui donne l'eau : nuage, saison des pluies. || M à m. donné par l'eau : cyperus rotundus, bot.

স্তিম abdi m. (dá) dépôt des eaux, mer. abdikapa m. (kapa) os de sèche. abdijá f. vin.

abdijø du. m. (jan) les 2 fils de Súrya. abdidwipa f. (dwipa) la Terre.

addinavanitaka m. (navanita) la Lune. née du barattement de la mer.

ablicayana m. (ci) celui qui est couché sur la mer, visnu.

abdyagni m. feu marin, feu sous-marin.

ग्रहिम्र abbri f. comme abri.

श्रञ्जा abbaxa m. (bax) serpent d'eau.

मुब्रह्मचर्यक abrahmaćaryaka n. incontinence.

म्रज्ञत् abruvat ppr. nég. (brû) qui ne dit pas; qui ne parle pas.

\* 現片 a b. Cf. amb.

ग्रमक्त abakta a. (baj) irréligieux.

স্পূৰ্ব abaxa a. (bax) sans aliments; à jeun.

त्रभय abaya a. (bî) sans peur, intrépide; || en sécurité. — S. n. sécurité; intrépidité. || Racine d'andropogon muricatum. — S. f. terminalia citrina, bot.

abayadindima m. tambour de guerre. abayamdada m. np. du saint Avalôkitêcwara, Bd.

স্পান abava m. et abáva a. (bú) qui n'est pas. — S. m. non-existence, néant; destruction, anéantissement; mort.

ग्रभार्त्तम् abarxam a 1. de brajj.

क्रभावयत् abávayat ppr. nég. (báva) qui ne médite pas.

म्राच्या abásaņa n. (bás) silence.

म्राभि abi pfx. (sfx. bi) vers; direction vers. abi, dans le Vèda.

म्रिक abika a. (kam) désireux, passionné.

त्रुभिक्रोमि abikarómi, abikurvé 8, (kṛ) mms. que kṛ.

ग्रभिकाउँचामि abikájxámi 1, (kájx) désirer.

म्रिनिकाम abikāma m. (kam) amour, désir.

म्रिनिहामि abikirámi 6, (kf) remplir.

त्रभिक्रम abikrama m. (kram) accession; || tentative; || enteprise; effort.

abikramanaça m. (nac) insuccès ; effort perdu.

abikrámámi, abikramá 1, aller vers; approcher; essayer; s'ellorcer.

श्रमिकुध्यामि abikruilyimi 4, (kruil) ac. s'irriter contre.

त्र्राभिद्या abikyá f. (kyá) appellation; nom. || Appel. || Renom, gloire.

श्रमग्रहामि abigaccami 1, (gam) aller vers, aborder.

त्र्राभगतीमि abigarjāmi 1, (garj) accueillir par des cris, huer.

श्रभगायामि abigáyámi 1, (gx) ac. chanter, réciter.

श्रिभगुप्त abigupta pp. (gup) protégé, défendu.

ग्रभिगुणामि abigrnāmi 9, (gṛ) Vd. adresser la parole; approuver.

त्रुभिभाषयामि aðigópayámi 10, (gup) défendre, protéger.

त्रुभिग्रस् abigraha m. (grah) attaque, défi. || Pillage, vol. abigrahana n. mms.

श्रभिघातिन् abigátin m. (han) meurtrier; ennemi.

श्रुभिच्रामि abićarámi 1, (ćar) aller vers, aborder; || visiter; fréquenter. || Aller contre, heurter; offenser.

abićara m. serviteur.

abicara m. charme magique contre qqn. ou qqc.

ग्रभिचाद्यामि abićódayámi 10, (ćud) lancer; exciter. || Ordonner, proclamer. || Interroger.

ग्रभिजगामि abijagāmi 3, (gā) aller vers. abijagmus, 3p. pl. p.

त्रुभित्तघतुस् abijagnatus 3p. pl. p. d'abihanmi.

স্পানন abijana m. (jan) famille: || naissance, origine, race; noblesse. || Pays natal.

abijanavat a. de bonne race, noble. abijála a. mms.

abijayê 4, naître, se produire; tirer son origine.

त्र्रितानामि abijānāmi 9, (jītā) connaitre, savoir; comprendre; reconnaitre.

abijha a. qui sait; instruit; experimenté. abijha f. Bd. science surnaturelle. || Au pl. les cinq connaissances surnaturelles, à savoir : prendre la forme que l'on veut. entendre à toute distance, pénétrer les pensées des hommes, connaître leurs conditions et leurs vies antérieures, voir à toute distance.

abijādaa n. signe de reconnaissance, marque.

श्रमितपामि abitapámi 1, (tap) chauffer; bruler. || Au tig. consumer.

abitapa m. chagrin qui consume.

श्रमितंत्र abitarje 1, (tarj) crier; menacer; injurier.

ग्रमितस् abitas adv. (sfx. tas) près de, du côté de; en présence de. || Lat. apud; angl. about.

ब्रिभित्षाव abitusțâva p. d'abisțami.

श्रुभिददामि abidadámi 3, (dá) donner.

त्र्रभिद्धामि abidadámi 3, (dá) exposer, raconter; || dire, nommer. || Assiéger; envahir.

त्र्राभिद्शियामि abidarçayâmi c. (dre)

श्रमिद्रिषत abidúsita pp. d'abidósayámi (dus) frapper, blesser.

त्र्राभिद्रवामि abidravámi 1, (dru) courir vers, sur. || Accourir.

श्रिभिदुत्यामि abidruhyámi 4, (druh)

nuire; blesser, heurter. — A 2, vêdiq. abidruham. — Pp. abidrugda.

সুনিঘ্ন abidarma n. (darma) Bd. la métaphysique: abuddóktam abidarmaçástram le livre de la métaphysique n'a pas été expose par le Buddha.

abidarmapitaka Bd. la collection des écrits de métaphysique.

ग्रिभिधा abidá f. (dá) exhibition. || Apellation, nom, épithète.

abidána n. nom.

abidáyaka n. expression. abidáya n. nom.

त्रिभधार्यामि abidârayâmi 10, (år) soutenir, conserver.

त्र्राभधावामि abidávámi 1, (dáv) accourir à, ac.

त्रभिध्या abidya f. (dyx) convoitise; désir. abidyayami et abidyaya 1, penser, concevoir, méditer; penser a.

श्रीमनन्दामि abinandami 1, (nand) se réjouir de, ac. || Tenir compte, avoir en considération. || Féliciter; saluer. || Reconnaître.

abinandayámi c. réjouir.

श्रीमनमामि abinamāmi 1. (nam) incliner, courber. || S'incliner par respect.

ग्रभिनयामि abinayámi 1, (ni) conduire vers.

abinaya m. geste, regard, etc., indiquant un sentiment.

त्रिभिन्न abinava a. (nava) nouveau; récent.

abinavódbid m. (ut-bid) bourgeon nouveau, bouton.

श्रमिनाह्यामि abinadayami 10, (nad) résonner, retentir; || crier.

श्रमिनिधान abinidána n. (dá) dépression ou diminution euphonique de la valeur propre d'une lettre, tg.

त्रभिनिध्याये abinidyáyê 1, (dyx) penser; concevoir.

श्रमिनियोड्यामि abinipidayámi 10, (píd) presser; tourmenter.

त्रुभिनिर्गटक्ामि abinirgaécami 1, (gam) sortir.

ग्रभिनिर्मुक्त abinirmukta pp. (muć) laissė; dėlaissė.

श्रमिनियाण abiniryāṇa n. (yā) assaut; || marche.

त्र्रिभिनिवेश abinivêça m. (viç) inclination, disposition. || Action de s'incliner.

त्रुभिनिष्कामामि abiniskrámámi 1, (kram) partir pour le désert, pour le couvent, pour la vie religieuse.

abiniskramana n. départ pour la retraite religieuse.

श्रुभिनिष्ठान abinistána m. (stá) douce aspirée, tg.

श्रमिनीत abinita pp. d'abinayami. || conduit à ; propre à, capable de. || Absolt. terminé, fini, parfait.

श्रिभियतामि abipatámi 1, (pat) se mouvoir rapidement vers; courir à, vers ou sur.

म्रिभियदा abipadma a. (padma) supérieur au lotus [en beauté].

ग्रभिषद्ये abipadyê 4, (pad) aller à, approcher. — Pp. abipanna qui est allé à ; || qui a passé ; || perdu ; malheureux.

श्रमिपरिग्लान abipariglāna pp. (glæ) abattu, affligé.

त्रभियरिष्मवे abipariplavé 1, (plu) dégoutter de; ruisseler de; être baigné de, nager dans.

त्र्रिभिपाल्यामि abipálayámi 10, (pal protéger, défendre; conserver.

38

श्रामिष्यमि abipiparmi 3, (pf) remplir. - Pp. abipurna rempli; chargé [en parlant d'un navirel.

श्रीमपाउयामि abipidayami 10, (pid) ac. presser, tourmenter, affliger.

म्रिभिवतयामि abipūjayāmi 10, (pūj) honorer, vénérer; rendre hommage; ac.

म्रिनिपच्छामि abiprécami 6, (prac) interroger.

म्राभिपेदे abipêdê p. moy. d'abipadyê.

म्रुभिप्रचोदयामि abipracodayámi 10, (éud) exciter; ordonner; proclamer.

ग्रामप्रनमाम abipranamami 1, (nam) incliner, courber. || S'incliner, se prosterner.

म्राभप्रवत abipravarte 1, (vrt) avancer vers, aller à : karmani abipravrila occupé de son ouvrage.

श्रीभप्रसाद्यामि abiprasadayamic. (sad) rendre propice; apaiser. || Réjouir; consoler.

म्राभव्राय abipraya a. (i) qui a une direction vers, une intention. - S. m. intention; tendance; projet.

ग्राभप्रत abiprêxê 1, (pra; ix) regarder en avant; observer. || Voir.

श्रीमप्रोम abiprêmi 2, (pra; i) se tourner à une opinion; décider, résoudre. Se complaire a. - Pp. abipreta. - S. n. abiprelam ce que l'on désire; caprice: yat âbiprétam à son gré, capricieusement.

ग्रामञ्ज abiplave 1, (plu) être mouillé: nager dans, i. - Pp. abipluta.

ग्रामिन्स्यामि abibartsayami 10, (barts) menacer; elfrayer.

ग्रामन्य abibava m. (bû) prééminence; action de prévaloir, de subjuguer.

abibavámi 1, ac. s'ajouter à; arriver à, parvenir à : të kirtir tëkan sarvan abibavisyati ta gloire s'étendra dans tous les mondes. || Attaquer : vanas à coups de flèche; defaire; vaincre. - Pp. abibuta.

abibuti f. air de supériorité; manque de

ज्ञिभामि abibāmi 2, (bā) briller.

ग्रामभायतनानि abibdyalandni n. pl. (dyctana) Bd. les [8] régions du vainqueur; e-a-d. les [8] degres ou modes d'affranchissement, rimukti.

म्राभिमाप abibásê 1, (bás) adresser la parole à, ac. Parler; dire. || Avouer. abibásin a. qui parle à; || interlocuteur.

म्राभिन्य abibûya n. (bû) comme abibava.

म्राभमत्व abimantra n. (mantr) allocucution; bonnes paroles; || bénédiction.

abimantrayâmi 10; adresser de bonnes paroles; bénir, ac.

म्मिन्य abimant'a m. (mant') ophthal-

श्रीमसन्य abimanye 4, (man) penser, croire. || Autoriser, permettre. || Penser a, desirer, convoiter : striyam une femme, jyayasim vrttim une meilleure condition. - Pp. abimata, auquel on pense; que l'on estime; que l'on désire.

ग्राममा abimara m. (mf) meurtre, carnage; || guerre, combat. || Au fig. trahison, pertidie.

श्रीमम $\tilde{c}$  abimarda m. (mrd) assaut; attaque. || Ravage, dévastation; ruine.

भ्रमिमाति abimáli m. (má) ennemi.

স্থাননান abimāna m. (mān) orgueil; ostentation; || insolence; || injure. || Amour, surtout amour offensant.

abimānita n. viol, amour charnel.

म्रोममाय abimāya a. (mā) détruit ou usé par la maladie.

ग्रामम्ब abimuka a. (muka) qui a la face tournée vers; présent; placé en face; opposé: abimukó darma Bd. la Loi manifeste, la démonstration de la Loi, la métaphysique. - abimukam en face, en présence, à l'opposite, contre; g.

श्राभम्कामि abiműrőámi 1, (műrő) être comble, rempli : kandarpêna d'amour.

म्राभ्याम abiyami 2, (yá) ac. aller vers. Pp. abiyāta étant allé vers.

abiyáli et abiyálin m. aggresseur, ennemi.

म्रभियञ्ज abiyuiije 7, (yuj) s'unir à qqc. par la pensée; méditer. || Joindre un ennemi, attaquer. — Pp. abiyukta uni par la pensée; attentif. || Atteint par l'ennemi.

abiyiktr m. aggresseur. || Plaignant. abiyoga m. attaque; défi. | Attention.

म्राभाज्ञाम abiraxami 1, (rax) défendre, protéger.

त्रभिर्ह्ये abirajyê 4, (ranj) être attaché à. livré à, dévoué à, tout entier à, i. — Pp. abirakta.

त्रभिरञ्जयामि abirahjayámi c. (rahj) teindre; colorer; illuminer.

শ্লামন abiramé 1, (ram) se réjouir de, l. abirati f. plaisir; amusement, passetemps. — S. m. abirati Bd. un des univers où résident les buddhas idéaux; c'est cel ui du buddha axôbya.

श्रीभराज्ञामि abirájámi 1, (ráj) briller, resplendir.

श्रमिराधयामि abirádayámi c. (rád) faire que qqn. fasse; le rendre favorable, propice.

श्रीभाग abiráma a. (ram) aimable; agréable; charmant, gracieux.

শ্রমিনন abiruta pp. (ru) rempli de bruit, résonnant de.

म्राभित्रनिधिम abirunadmi 7. (rud) empêcher; || troubler.

স্থামিদ্ধতি abirući f. (ruć) éclat, splendeur. || Joie, allégresse.
abirućita a. rayonnant de joie.

म्राभित्रहे abiruhé 1, (ruh) ac. monter;

সুমির্ঘ abirûpa a. (rûpa) beau. || Bien formé, instruit. — S. m. bràhmane instruit; || np. de viśṇu, de civa, de kâma, de sôma.

त्रुभिरोचये abirócayê c. (ruć) désirer, ac. d.

त्रुभित्तदुयामि abilajýayámi 10, (lajý) dépasser, franchir.

श्रमित्तवामि abilasámi 1, (las) désirer. abilása m. désir, vœu, souhait.

abilásin et abilása a. désireux, qui sou-

abilásuka a. désireux.

abilásita pp. désiré. - S. n. chose désirée.

श्रमित्नाच abilāpa m. (lap) son; bruit.

श्रमिताव abiláva m. (lú) arrachage: récolte; moisson.

त्रुभित्तिखामि abilikâmi 1, (lik) écrire.

श्रमित्तिनामि abilinámi 9, (lí) s'appuyer sur. ac.

त्र्राभित्तिटसामि abilipsámi dés. (lab) désirer prendre.

म्रिनिचिम abivaémi 2, (vaé) dire qqc. à qqn., 2 ac.

त्रुभिवस्मि abivadámi 1, (vad) dire à qqn.; adresser la parole à qqn.. 2 ac.

abivadana n. paroles adressées à qqn., allocution. Qqf. comme abivandana.

ग्रुभिवन्दे abivande 1, (vand) saluer en s'inclinant.

abivandana et abivádana n. salutation, révérence.

श्रभिवर्ते abivarté 1, (vyt) se tourner vers; aller à ; s'approcher.

ज्ञानिकामि abivarsami, abivarse 1, (एएड) pleuvoir; faire tomber en pluie: kusumani ou kusumæs des fleurs. || Arroser, ac.

त्र्राभिवाद्यामि abivadayami c. (vad) faire parler, faire résonner. — (vand) saluer en s'inclinant. cf. abivandana.

abivádaka a. révérencieux, respectueux.

त्र्रभिविडवत्नामि abivijwalámi 1, (jwal) flamboyer.

त्र्राभिवन्समि abivindámi 6, (vid) trouver; acquérir.

म्रभिवीचे abivixé 1, (ix) regarder; voir.

ग्रभिवृधे abivṛdé 1. (vṛd) croître, grandir. || Se réjouir de, l.

म्रभिवृष्ट abirīsia pp. d'abivarsami.

স্থানিত্যানান abivyādāna n. (ādāna) absorption euphonique d'une lettre par la précèdente, tg.

त्रभिट्याप्ति abivyápti f. (áp) extension; action d'atteindre à.

त्र्रभिष्ठाङ्के abiçaykê 1, (çayk) douter. abiçaykya a. douteux.

ज्ञभिष्यये abiçapé 1, (çap) maudire, ac. Accuser faussement.

abicapana n. malédiction ; calomnie. abicapa m. mms.

त्र्रामि abicabdayámi 10, (çabd) ac. dire, énoncer; nommer.

ग्रभिष्रंसामि abicańsámi 1, (cańs) injurier; calomnier. || Réprimander. — Pp. abicasta.

abiçasti f. calomnie; réprimande. || Réquête.

श्रुभिशित्तयामि abiçixayâmi c. (çix) instruire; faire savoir.

ग्रभिश्रयामि abiçrayâmi 1,(cri)aller vers.

श्रमिवज्ञामि abisajāmi 1, (sanj) réprimander; maudire.

abisayga m. injure; malédiction; serment, imprécation; calomnie. || Rapprochement, association; embrassement.

সুমিত্র abisava m. (su) expression du soma, un des actes du Saint-Sacrifice. || Distillation. || Bain; ablution. — N. liqueur d'avoine fermentée.

त्रिमिषहामि abisahûmi 1, (sah) faire violence; forcer, ac.

শ্বনিতিভানি abisinéami, abisiée 6, (sié) ac. asperger; faire l'aspersion : rájyé ou rájyéna tam abisisiéus purbhilás les chapelains lui firent l'aspersion royale. || Au moy. recevoir l'aspersion. — Pp. abisikta.

त्र्रिभिषुच्यामि abisuéyâmi 4, (suć) manifester.

त्रभिष्त abisuta n. (su) liqueur d'avoine fermentée. Cf. abisava.

श्रुभिषुनोमि abisunómi 5, (su) extraire; extraire le sôma. — abisutya gér. ayant extrait le sôma.

স্থানিত্রক abisèka m. (sié) aspersion, sorte de baptème indien: abisèkardraçiras (árdraciras) a. ayant la tète mouillée par l'eau de la consécration.

abisééayámi c. faire consacrer par l'aspersion. || Asperger: rájyé dans la royauté, c-à-d. donner l'aspersion royale.

श्रमिषेणन abisenana n. (sena) marche contre l'ennemi.

त्र्रभिष्टौमि abistami, abistuvê २,(stu)louer, célèbrer : stutibis par des hymnes. — Pp. abistuta.

श्रमिष्यन्द abisyanda m. (syand) écoulement; cours. || Développement, accroissement.

श्रमिष्वङ्ग abiśważga m. (swañj) attachement; penchant; affection.

ग्रिभिस्ट्रियामि abisayxipámi 6, (xip) jeter ensemble: axán les dés; || lancer: išum une fleche. || Viser.

ग्रभिसङ्क्रोशामि abisajkrágámi 1, (krug) crier; appeler en criant, ac.

त्र्राभसचे abisaće 1, (sać) Vd. suivre.

त्रभिसत्ताप abisantapa m. (tap) guerre, bataille.

श्रीमसन्द्रधामि abisandadómi 3, (dá) ajouter, mettre en plus. || Prendre de l'ascendant, prendre le dessus, ac.

abisanilana n. exces; tourment, torture (?).

Cf. sandâna et sandi.

श्रिमसम्पात abisampáta m. (pat) rencontre, bataille.

ग्रिभिसंग्रेले abisampréxé 1, (pra; îx) voir devant soi; || regarder.

श्रमिसंव्णामि abisamvṛṇómi 5, (vṛ) couvrir; cacher.

श्रभिसर abisara m. (sṛ) compagnon. abisarāmi 1, et abisārayāmi 10, aller vers, approcher; venir. abisaraņa n. mouvement vers. || Visite.

श्रमिसर्जन abisarjana n. (sṛj) abandon, présent, don. || Action d'abandonner, de délaisser, de perdre, de laisser périr.

श्रुभिसंस्तभ्नामि abisaństabnómi 5, (stamb) appuyer, étayer; établir.

श्रिमिसंस्मरामि abisańsmarámi 1, (smṛ) se souvenir.

ग्रभिसंहिन्स abisahhanmi 2, (han) pousserl'un vers l'autre; rapprocher violemment. || Réunir, joindre.

श्रमिसार abisára m. (sp) rencontre, bataille. || Instrument; agent. || Compagnon, camarade. Cf. abisara.

abisárika a. qui va vers; qui va voir; qui accompagne. -- S. f. abisáriká femme qui court apres les hommes, qui va chez ceux qu'elle aime.

म्रिभिम्चित abisúcita pp. (súc) montré, manifesté.

म्रिमिस्यामि abisúdayámi 10, (súd) tuer.

श्रुभिसृज्ञामि abisrjámi 6, (spj) Vd. émettre, répandre, produire. || Donner.

श्रमित्रेह् abisnéha m. (snih) amour; passion.

त्रुनिस्मयामि abismayami 1, (smi) sou-

श्रामेखरामि abiswarámi 1, (swT), Vd. approuver, exaucer.

ग्रिभिङ्गि abihanmi 2, (han) frapper; tuer; détruire. — Pp. abihata, tué; abattu par le mal, etc. श्रमिह्यामि abiharámi 1, (hr) ôter; enlever; ravir; prendre.

abiharty m. ravisseur; voleur.

abihara m. prise; enlèvement; vol. || Attaque violente.

abihārayāmi c. combattre : çatrum un ennemi.

श्रमिहित abihita pp. d'abidadâmi.

সুনাক abika a. (abi; sfx. ika) généralt., qui a une tendance vers ou contre : désireux; amoureux, lascif; || qui se porte vers, hardi. audacieux, cruel. — S. m. époux. || Poëte.

त्रभोद्रण abixṇa a. (ixaṇa-ix) fréquent, répété; perpétuel. — Ac. adv. abixṇam fréquemment, assez souvent, de temps en temps, itérativement.

श्रभीत abita a. (bi) qui est sans crainte, en sécurité.

ज्ञभोटसामि abipsâmi dés. (âp) désirer atteindre. — Pp. abipsita.

abipsu a. qui désire atteindre, obtenir.

त्रभार abira m. pasteur; la caste des pasteurs. Cf. ábira.

স্থান abiru a. (bi) sans crainte, hardi.
— S. f. abiru et abirupatri asparagus racemosus, bot.

म्रभाषु abiçu m. rayon de lumière. || Bride. || F. abiçu doigt.

श्रभोषद्ध abisaiga m. (saīij) malédiction.

श्रभोषु abisu m. rayon de lumière. || Bride. || (is) amour, passion.

म्रभोष्ट abista pp. (is) désiré.

श्रम्त abút 3p. sg. a 2. de bavámi.

श्रम्रि abursi ip. sg. a1. ps. de br.

श्रमेखा abédya n. (bid) diamant.

ग्रन्यम् abyagra a. (agra) voisin.

श्रुभ्याङ्क abyaiga m. (ahí) onction.

abyanjana n. huile pour la toilette ou pour l'onction sacrée.

श्रुभ्यतिक्रामामि abyalikrámámi 1, (kram) comme alikrámámi.

ऋभ्यत्येमि abyatyémi 2, (émi, i) s'élever; se lever.

श्रम्यधिक abyadika a. (adika) supérieur.

म्यनुज्ञानामि abyanujánámi 9, (jñá) donner congé; donner ordre ou commission.

श्रभ्यनुमोद्यामि abyanumódayámi c. (mud) saluer agréablement; congédier amicalement.

সুম্বান্থ abyantara n. (antara) lieu ou temps intermédiaire; intervalle, distance; intérieur.

श्रम्यमित abyamita a. (am) malade.

श्रभ्यमित्रीण abyamitriņa a. (amitra qui va droit à l'ennemi.

क्रभ्ययुस् abyayus 3p. pl. a 2. de abiyami.

ऋभ्यर्ण abyarņa a. (७०) voisin.

अभ्यचिण abyarćaṇa n. (arć) culte. || Vénération, respect.

श्रभ्यद्गि abyardámi 1, (ard) blesser, tourmenter; affliger.

श्रम्यर्थना abyartaná f. (art) demande; requète.

त्रभ्यवकार्ण abyavakarsana n. (kṛs) ex-

म्यवद्धामि abyavadadámi 3, (dá) couvrir.

श्रभ्यवनामयामि abyavanâmayâmi c. (nam) incliner; faire courber.

म्रे-यवस्कान्द् abyavaskanda m. (skand) charge militaire.

abyavaskandámi 1, s'élancer vers; charger.
abyavaskandana n. charge militaire.

श्रभ्यवहार् abyavahára m. (hr) aliment. abyavahárya n. aliment.

abyavaharayami c. faire battre, mettre aux prises.

त्रभ्यसन abyasana n. comme abyasa.

त्रभ्यसूयामि abyasúyámi 1, (asúy) maudire; renier.

abyasúyaka a. qui renie, qui maudit. abyasúya a. mms.

श्रम्यामि abyasyámi 4, (as) s'adonner à, s'exercer à, ac.

ऋभ्याक्तर्ष abyākarša m. (kṛš) action de se frapper la poitrine du plat de la main, en signe de provocation.

ऋयाकाङ्गित abyákájxita pp. (kájx) désiré outre mesure. — S. n. demande excessive, mal fondée.

म्रन्याज्यान abyákyána n. (kyá) mms.

ऋग्यामच्हामि abyágaccámi 1, (gam) arriver. — Pp. abyágala, arrivé; nouveau venu; hôte; étranger.

abyagama m. arrivée. || Abord. || Approche; charge de deux armées, combat.

ऋभ्याद्धामि abyádadámi 3, (dá) mettre sur, auprès; ajouter; appliquer.

ऋधादान abyádána n. (dá) commencement; principe.

श्रम्यात abyanta pp. (am) malade.

ऋग्यायतामि abyápatámi 1, (pat) aller rapidement à, ac. || S'éloigner rapidement de, ab.

त्रभ्याप्रोमि abyápnómi 5, (áp) comme ápnómi.

त्र्रामर् abyâmarda m. (m7d) combat, bataille.

अभ्यामे abyárabé 1, (rab) commencer.

RATES abyaca et abyasa m. (as) présence, proximité, voisinage. || Assiduité, exercice; || persévérance, habitude, usage. || Expérience. || Education; discipline; reglement. || Lecture habituelle du Vèda.

ऋभ्यासदामि abyåsadåmi 1, (sad) atteindre; obtenir.

abyásádana n. attaque, assaut.

अभ्यासे abyâsé 2, (as) ac. s'asseoir sur. || Occuper; remplir; habiter.

म्याक्रिम abyāhanmi 2, (han) frapper; tuer; détruire.

ऋधाह्याम abyaharami 1, (hr) apporter; emporter.

abyahana m. action d'apporter; d'emporter, de dérober.

ऋयुच्क्र्यामि abyućčrayami 1, (ut; çri) élever : karam la main. — Pp. abyućčrita, qui est alle vers le haut; qui s'est élevé; || adit. élevé.

ऋभ्युङजुह्नोमि abyujjuhómi 3, (ut-hu) ac. offrir en sacrifice.

श्रेन्युत्यान abyuttána n. (ut-stá) action de se lever, de se relever. || Recrudescence.

ऋयुत्यान abyutyana n. (ya) action de se lever de sa place. || Renommée.

श्रम्यदेनि abyudémi 2, (ut-i) se lever; s'élever. — Pp. abyudita. — S. m. celui qui ne se lève qu'avec le soleil. abyudaya m. élévation; || succès.

श्रम्पुड्यामि abyuddarámi 1, (hp) porter en haut. || Exhausser; entasser, accumuler. abyuddárayámi 10, enlever, ravir.

श्रम्युपगत abyupagata pp. (gam) parvenu; || agréé.

abyupagama m. approche; action de parvenir, de se faire agréer.

अन्युपतिष्ठामि abyupatistámi 1, (stá) ac. être debout auprès; assister. — Pp. abyupastita assisté de, i.

त्रभ्युपपत्ति abyupapalli f. (pad) faveur, protection.

त्रभ्याय abyupáya m. (aya, i) accès; action d'aborder, de parvenir, de se faire agréer.

abyupémi 2, (i) aller à, aborder, approcher; être reçu auprès de qqn. || Se mettre au service de qqn.

त्राधि abyusa m. (us) grain légèrement grillé; sorte de pain.
abyusa m. mms. — On dit aussi abyosa.

ऋयेमि abyêmi 2, (i) venir vers, s'approcher de, parvenir à, ac. || Venir.

\* য়৾য় a br. abrâmi 1; ânabra; pp. abrita. Aller, errer çà et là.
abrayâmî c. faire aller. — abibrisâmi, dés.

NA abra n. (ap-bη) nuage. || Or. || Talc. || Zd. âberēta; lat. imber, umbra; gr. ὅμβρος. abraka m. talc.

abraykarśa m. (krś) qui entraine les nuages, c-à-d. le vent.

abrapicáća et abrapicáćaka m. surnom de Ráhu.

abrapuspa m. la fleur du nuage, le vêtasa. || N. l'eau de la pluie.

abramitayga m. l'éléphant d'Indra. abramálá f. rangée de nuages.

abramu f. l'éléphant femelle de l'est. || abramupriya, m. son male, le même que abramatarga et que abramuvallaba.

त्राभि abri et abri f. pelle de bois pour vider les bateaux.

श्रीप्रय abriya a. (abra) nuageux; de la nature du nuage; provenant du nuage.

সূত্রতা abrésa m. (brésa) convenance; propriété.

अभात्य abrôtía n. (ulfa) coup de tonnerre: foudre.

श्रम am. amami 1; p. ama; pp. amita et ánta. Aller; aller à, adorer. || Résonner, retentir.

\* 須耳 a m. ámayámi 10, être malade.

श्रम ama a. malade. || Qui n'est pas mûr; cf. áma.

श्रमङ्गम् amajgam a 1. de majj.

श्रमाउ amanda m. (mand) ricinus communis, bot.

ग्रम्त amata m. (am 1) temps; mort. — (am 10) maladie.

श्रमति amali m. (am 1) temps; année; || lune. — F. (man) ignorance; apparence; extérieur des choses, dehors.

সুদার amatra n. vase, ustensile.

श्रमनस् amanas a. (man) hors de soi. || Lat. amens.

श्रमान amani f. (am 1) allée, chemin.

ज्ञान amama a. (cf. aham) sans égoïsme.

স্থান্য amara a. (mr) immortel. — S. m. un Immortel, un dieu. || Vif argent. || Nom de plusieurs plantes. - S. f. amara, matrice; cordon ombilical. || Diverses plantes. || La Cité d'Indra.

amaratwa n. immortalité.

amaradwija m. brahmane attaché à un temple et vivant d'offrandes.

amarapraba a. (ba) qui a la splendeur des Immortels.

amarapuspika f. (puspa) anethum sowa,

amarádri m. (adri) le Mont des Immortels, le Mêru.

amarávatí f. la Cité d'Indra.

amaropama a. (upama) pareil aux Immortels.

त्रमत्यं amartya a. (mr) immortel. — S. m. un Immortel.

श्रम्पं amarsa m. (mṛs) colère; passion violente.

amarsaja a. (jan) né de la colère. amarsana a. impatient; irascible, violent.

amaršahāsa m. (has) ricanement d'impatience; rire sarcastique.

amarsin a. impatient; colère; impétueux; courroucé.

সুদ্রে amala a. (mala) sans tache; clair. - S. f. amalá la déesse Laxmi. || Cordon ombilical [forme pali d'amara]. || Phyllanthus emblica, bot.

त्रमस amasa m. (mas) temps; le temps infini. || Gr. ἄμαρ pour ἦμαρ, ἡμέρα pour σημέρα. — (am 10) maladie; || idiot; tête

श्रमस amańsa a. (mańsa) décharné; || énervé, faible.

श्रमा amá adv. (sfx. á) avec, ensemble; aupres.

श्रमा amá f. le jour de la nouvelle lune.

त्रमात्य amátya a. (sfx. tya) qu'on a près de soi. — S. m. conseiller; ministre.

সুদানন amánana n. (mán) manque de respect; déshonneur. amanitwa n. modestie.

স্নান্ত amânusa a. (mânusa) surhumain. || Inhumain.

त्रमामसा amamasi f. (mas) le jour de la nouvelle lune. Cf. amá. amávasi f. et amávasyá f. mms.

श्रमारे amár! 3p. sg. impf. de márjmi  $(m_T j)$ .

त्रमासियम् amásisam al. de mi et de

श्रामत amita pp. nég. (må) immense, sans mesure.

amitatéjas a. (téjas) d'un éclat immense. amitadyuti a. (div) d'une immense splendeur.

amitaxara n. (axara) le style non mesuré, la prose.

amitába m. (á-bá) np. d'un buddha fabuleux, nommé aussi amitâyus.

স্থানির amitra m. (mitra) ennemi. amitragna a. (han) destructeur des ennemis.

श्राम्य amisa n. (mis) aises, luxe; plai-

श्रमी ami nom. pl. m. de asa, idam M2 54. - amibis, i. pl.

म्रमविहन् amivahan a. (am-vah) Vd.

qui ôte la misère [provenant de la sécheresse].

সুনুর amutra adv. M? 54 (sfx. tra) là; là-bas, là-haut. || Dans le monde futur, par oppos. à iha, ici-bas.

श्रम्नि amúni nom. pl. n. de asæ. M§ 54. — amús f. pl. — amúm ac. sg. m.

श्रम्ता amûlá f. (múla) esp. de plante.

त्रम्णात्न amṛṇāla n. andropogon muricatum, bot. Cf. mṛṇāla.

श्रम्त ampta a. (mp) immortel. || Au fig. excellent, désirable, beau. — S. m. Vd. un immortel, un dieu, un prêtre. || np. Dhanwantari. — F. ampta diverses plantes : phyllanthus emblica, terminalia citrina, menispermum glabrum, poivre long, ocymum sanctum; liqueur fermentée telle que le sôma. — N. ampta l'ambroisie; tout objet offert dans le Sacrifice, tel que l'eau, le beurre clarifié, le sôma, le riz, etc.; || toute chose d'où peut provenir quelque bien, telle que : aliment, richesse, or, beurre, lait, aliment doux, confiture, médicament. || Au fig. aumône, consistant surtout en boulettes de riz nommées pinda. || Vif argent. || Une des 21 virât de la gáyatri. Gr. ἄθροτος, ἀμβροσία, etc.

amptatarajgiņi, f. m a m. flot d'ambroisie

c-à-d. rayon de la lune.

amptadiditi m. (didi) la Lune.

amṛtavalli f. menispermum glabrum, bot. amṛtasáraja m. (sāra-jan) cassonnade. amṛtasū m. (sū) la Lune.

amplasódara m. cheval, [frère de l'ambroisie parce que uécarravas est né avec

amrtaswâdaniya a. qui a la saveur agréa-

ble de l'ambroisie,

amptandas m. (andas) un dieu [qui vit d'ambroisie].

ampigeana m. (ac) mms.

amrtasaiga m. (asaiga) sorte de collyre, nommé aussi amrtodbava.

ampliaharana m. (â-hr) le ravisseur de l'ambroisie, garuda.

amrtotpanna f. (ut-pad) mouche.

amrtoidbava a. (ut-bii) né de l'ambroisie ou avec elle; cf. amrtasaiga.

ब्रमेध्य amédya a. (a priv.) impur, sale, souillé. — S. n. lie, excrément, ordure.

श्रमेय améya a. (ma) qu'on ne peut mesurer; immense.

amiyátman a. (átman) qui a une âme infinie.

त्रमाघ amója a. (a priv.) non douteux,

certain; qui ne se trompe pas, sûr; dont la récolte est sûre, en parlant d'un végétal. || S. f. amója bignonia suaveolens; erycibe paniculata, bot.

সুম্বাক ambaka n. (amb) œil, considéré dans sa mobilité.

সুদ্ধা ambara n. (amb, ou ap-bṛ) air, atmosphère. || Vètement. || Coton. || Ambre gris. || Talc.

मुन्द्रीय ambarisa m. n. poèle à frire. || Guerre, combat. — M. civa; visnu; le Soleil. || Un des cercles de l'enfer. || Jeune animal, jeune homme. || Spondias mangifera, le manguier, bot. || Np. de roi.

d'un brahmane et d'une væcyà, et appartenant à la caste des médecins. — F. jasminum auriculatum, cissampelos hexandra, oxalis monadelpha, bot. || Np. m. pays dans l'est de l'Inde.

ambastaki f. cissampelos hexandra, bot.

मुन्दा ambá f. mère. || Np. de Durga. || Germ. amme.

ambáliká f. mère.

ambiká f. mère. || Np. de Pàrvati. || Np. d'une divinité chez les Jænas. || Nom d'une plante médicinale.

ambikéya, issu d'Ambikâ [ganêça et kárti-kéya].

ambikéyaka m. ganéça.

সুদ্ৰ ambu n. (ap nasalisė; sfx. u) eau.

|| Une des 21 virât de la gâyatri.

ambukantaka m. crocodile. ambukiráta m. mms.

amkukica m. marsouin du Gange, delphinus gangeticus.

ambukúrma m. tortue aquatique. ambućámara n. vallisneria, bot.

ambuja m. (jan) eugenia acutangula, bot. — N. lotus nelumbo, bot. || La foudre

d'Indra.
ambulála m. vallisneria, hot.

ambuda m. (dá) nuage. ambudába a. (á; bá) qui a l'aspect d'un nuage.

ambudi m. (dd) le dépôt des eaux, la mer. ambupa m. (pd) m à m. le buveur d'eau, cassia tora ou alata, bot.

ambupatrá f. (patra) esp. de cyperus, bot. ambuprasádana n. (pra, sad) strychnos potatorum, bot. plante dont la noix sert à clarifier l'eau.

ambubrt m. (br) nuage; mer.

ambura m. seuil de porte, revers-d'eau d'une fenêtre.

ambuvásiní f. (vas) bignonia suaveolens, bot.

ambuváha m. (vah) nuage.

ambuvahini f. (vah) baquet, seau; vase pour porter de l'eau.

ambuvéga m. torrent.

;

ambuvėtasa m. (vėtasa) roseau aquatique. ambusarpini f. (srp) sangsue.

ambusécani f. (sić) arrosoir.

ambûkṛta pp. (kṛ) liquésié. || Bredouillé.

श्रम्बद्धा ambla m. acidité.

\* 親平其 a m b . ambé 1, (comme amb) résonner.

श्रम्भ amba m. Vd. une des 21 virâ! de la gâyatri.

ग्रम्भस् ambas n. (ap nasalisé) eau. || Gr.

αφρος, δμόρος. Cf. ambu et abra.

ambassú m. (sú) fumée, nuage.

ambója m. (jan) lotus nelumbo, bot.

ambójajanman (jan) né du lotus, Brahmā.

ambójayóni m. (yóni) mms.

ambójini f. réunion de lotus.

ambóda m. (dá) nuage.

ambódara m. (da) nuage.

ambódira m. (da) dépôt d'eau; mer.

ambónidi m. (ni-da) dépôt d'eau; mer.

ambóruh et ambóruha n. (ruh) lotus.

श्रम्मय ammaya a. (ap; ssx. maya) de la nature de l'eau, aqueux.

श्रम्र amra m. mangifera indica, manguier, bot.

amráta m. et amrátaka m. spondias mangifera, bot.

amla a. acide, aigre. — S. m. acidité. || F. amli, oxalis monadelpha. bot. amlaka m. artocarpus lacucha, bot. amlakéçara m. citron. amlalóni f. oxalis monadelpha, bot. amlavátaka m. spondias mangifera, bot. amlavétasa m. rumex vesicarius, bot.

স্থান amlána a. (mlx) non flétri; qui ne se fane pas; net; clair. — S. m. gomphrena globosa, bot. Lotus (?).
amlánini f. réunion de fleurs de lotus.

য়ান্নিকা amliká f. et amliká f. (amla) tamarin, bot. || Oxalis monadelpha, bot. || Aigreurs d'estomac.

\* য়য় ay. ayê 1. Ce mot prend ses autres temps de la racine i, [émi] dont il n'est que la vṛddi. Aller.

त्रय aya m. (i) succès; bonne fortune.

त्रयञ्ज ayajħa a. (yaj) qui ne sacrifie pas.

त्रयह्य ayajyu a. (yaj) Vd. sans sacrifices, sans religion, ép. des Dasyus.

म्रयह्वन् ayajwan a. mms.

त्रयति ayati a. (yam) non subjuguė; insoumis.

त्र्यात्न ayatna m. (yatna) absence d'effort, négligence.

त्रयद्यामात्र ayatámátra a. (yatá) non conforme à la mesure.

त्रयथावत् ayafávat (a priv.) autrement qu'il ne faut; d'une manière inconvenante; improprement.

ਸ਼ੁਧਜ ayana n. (i) chemin; || action d'aller. || Une demi-année, proprement une marche du Soleil d'un solstice à l'autre.

श्रयात्रत ayantrita a. (yantra, yam) sans rênes, sans liens, libre.

त्राम् ayam, iyam, idam, a. dém. Celuici, Mg 53. || Lat. is, ea, id; idem. || Dans l'emploi, ce mot est opposé à état, cela. Mais il peut aussi s'employer seul.

त्रयशस् ayaças n. (a priv.) déshonneur; ignominie; opprobre. || Absence de gloire, obscurité.

ayaçaskara [f.  $\hat{a}$  ou  $\hat{i}$ ] qui cause le déshonneur  $(k_T)$ .

त्र्यस् ayas n. fer, et peut-être primitivt. airain. || Lat. æs, ahenus; goth. ais; germ. eisen; angl. iron; fr. airain.

ayaskánta m. (kam) pierre précieuse; aimant.

ayaskára m. la partie supérieure de la cuisse. || Forgeron.

ayasmaya a. (sfx. maya) de fer.

স্থান ayána n. (i) disposition naturelle, tempérament.

त्रयानि ayáni, ayáma, ayáva, imp. de émi (i).

স্থাবন ayávana n. (yu) absence d'union euphonique des lettres, tg.

त्राय ayi indéc. (i) allons! Lat. eia! — Cf. ayê.

त्र्युक्टक्र्य ayukééada m. (yuj-éada) echites scholaris, bot.

त्र्युक्त ayukta pp. nég. (yuĵ) inepte; incapable. || Non uni à Dieu par le yóga.

त्रुपुरमक्द ayugmačada m. (yuj-čada) echites scholaris, bot.

श्रय्त ayuta n. (yu) dix mille.

त्रुयुस् ayus n. Vd. un des trois sacrifices; les deux autres sont appelés jyôtis et gôs.

श्रये ayé indéc. (i) oh! ah! pour appeler ou pour réprimander. Cf. ayi.

স্থান ayóga m. absence d'union, séparation. || Homme veuf, éloigné de sa femme ou de son amante. || Effort. || (ayas-gam) Marteau.

ayógatas adv. sans l'union mystique appelec yóga.

য়্বামৰ ayôgava a. (yuj) issu d'un père çûdra et d'une mère væcyà.

श्रयोग्र ayôgra n. (agra) pilon.

त्रयोघन ayogana m. (han) masse pour battre le fer.

त्रप्राध्य ayöäya a. (yuä) invincible, inexpugnable. — S. f. ayöäyä np. de ville, auj. Aoude, Oude.

श्रयोनित ayónija a. (yóni-jan) qui n'est pas né d'une matrice; qui n'a pas une origine certaine.

त्र्योह्नु ayohanu a. Vd. à la machoire de fer.

ara a. (7) rapide. — S. n. rayon de roue.

श्राका araka m. vallisneria, bot.

श्राध्य aragațța m. (jațț) machine à élever l'eau d'un puits; le puits lui-même.

श्राउक्त arajkția Vd. pour alajkția.

श्राद्भित्व arajgisattwa m. Au pl. les dieux de la 4º sphère au Népâl, Bd.

**27.51** arajas a. (rajas) sans poussière, propre, net, pur. — S. f. arajás M§ 46. jeune fille qui n'est pas formée.

श्राह्य araļu m. bignonia indica. Cf.

ग्राणि araņi m. f. [employé ordint. au

duel araṇi]. Les deux morceaux de bois d'ou l'on extrait le feu par le frottement. || M. les végétaux qui fournissent ces bois. || Cf. lat. alnus, ornus; gr. ἔρνος.

A) VI aranya n. (arani) bois, forêt. aranyacalaka m. passereau des bois. aranyamaxikâ f. taon.

aranyacwan m. chien des bois, loup. aranyani f. Vd. divinité des bois. || Grande forêt.

aranyarudita n. (rud) pleurs dans un bois, c-a-d. pleurs inutiles, plainte vaine.

श्राति arati m. Vd. roi. Cf. ari.

श्रुति arati f. (ram) absence de repos, de joie; mécontentement.

श्राति aratni m. (ratna) le coude. || Coudée, du coude au bout du petit doigt.

श्राधिन् aratin m. (rata) soldat sans char, non monté.

श्रीम aram [ac. adverbial d'ara] vite.

श्राम arama a. inférieur; comme avama.

zeau, étui; gaine, feuille engainante, bot. arari m. n. mms.

刻方 araru m. ennemi. Cf. ari.

श्रा ararê indec. (१) allons vite!

ग्राल् aralu m. bignonia indica, bot.

श्राविन्द aravinda m. n. lotus nelumbo, bot. || Cuivre.

aravindini f. réunion de lotus.

স্থারক arájaka a. (rájan) qui n'a pas ou n'a plus de roi.

श्राजन् arájan m. qui n'est pas roi.

ग्राति arâli m. ennemi. Cf. ari.

श्राध arâda a. (râd) Vd. qui ne présente pas l'offrande, avare.

म्राये arâryê aug. de r.

arála a. courbe; voûté. Au fig. modeste. — S. m. bras courbé. || Résine. || Eléphant en rut. — F. arálá femme modeste. Qqf. femme débauchée.

arálapaxma a. aux cils recourbés.

刻ī ari m. Vd. maître de maison. || Lat. herus.

对了 ari m. ennemi. || (r) Roue. || Esp. de mimosa, bot.

arindama a. (dam) qui dompte l'ennemi; vainqueur; conquerant.

श्रीत arita m. Vd. rameur. Gr. Ιρίσσω.

श्रीर्राफल aripita pp. nég. (répa) non changé en r, en parlant du visarga, tg.

য়াট্ন arimardana m. (mrd) destructeur des ennemis.

श्री मिद arimêda m. mimosa fetide, bot. श्रीशिषामि aririsami dés. de 7.

সাচিত arista pp. nég. (ris) qui n'est pas blessé. - S. m. melia azadaracta; sapindus saponaria; allium, bot. || Corneille; héron. || Np. d'un Asura. — S. n. chambre à cou-cher; gynécée. || Liqueur spiritueuse; lait de beurre. || Bonne fortune, mauvaise for-tune; signe ou présage de mort ou de malheur.

aristaka m. sapindus saponaria, bot. aristatáti a. (tan) de bon augure.

aristadustadi a. (dusta) qui craint l'approche de la mort ou du malheur.

aristanêmi, np. d'un personnage vêdique. aristasudana m. (sud) destructeur d'arista, surnom de visnu, puis de krsna.

श्रायाम ariyarmi, aug. de iyarmi (r) aller avec force.

त्र्रार्थम् arirayam pqp. du dénominatif de ræ.

त्रुप्तपा aruṇa a. rouge foncé, rouge sombre. - S. m. le Soleil; le Cocher du Soleil; le lever du jour et sa couleur rouge obscure. || Sorte de lepre. || Un muet. -S. f. nom de plusieurs végétaux : bouleau, garance, coloquinte, etc. et surtout de la plante qui produit les graines rouges et noires qui servent de poids aux bijoutiers, les karats.

arunasárati m. celui qui a pour cocher aruna, le Soleil.

arunātmaja m. surnom du vautour jaļāyu. arunavaraja m. (avara-jan) surnom de garuda.

arunopala m. (upala) pierre rouge, rubis.

श्रुक्ति aruntuda a. (arus-tud) corrosif, irritant.

श्रीत्रा arundati f. np. de l'épouse de vasist a

স্থানতিন aruška et aruškara m. semecarpus anacardium. — N. la noix de ce végétal.

श्रुरुष्यति arusyati 3 p. sg. f 2. Vd. de r.

श्रुह्म arus m. n. blessure, ulcère. || M. Vd. le Soleil. Cf. aruna.

arûsa a. Vd. qui est d'un rouge sombre. || Esp. de serpent. - S. m. cheval; arūšā, arūsi jument, Vd. | Angl. horse?

ऋरे arê, arêrê, indéc. Eh! Ah!

য়াক arôka a. (ruć) non lumineux, non èclairé; obscur, ténébreux.

য়াম arôga a. (rôga) exempt de maladie, bien portant; sain, valide. arôgin a. mms. arógitá f. santé.

त्रि aróši 1p. sg. a 1. de ruš 4.

\* **現** 有 ark. arkayámi 10. Brůler, consumer. || Célébrer. Cf.  $\tau \acute{c}$ .

श्रक्त arka m. (ark) le Soleil. || Vd. livmne. arkaja m. (jan) né du Soleil, ép. des Açwins.

arkapatrá f. aristolochia indica, bot. arkaparna m. asclepias gigantea, bot. arkapādapa m. melia azadaracta, bot. arkapuspika f. espèce d'asclepias grimpante, bot.

*arkubandu* m. ép. du Buddha. arkamûlâ f. comme arkapatrâ. arkarêtőja m. (rétas-jan) surnom de Rêvanta, fils de Sûrya.

arkavrata n. m à m. dévotion au Soleil, c-à-d. perception d'impôts qui dessèchent le peuple, comme le soleil les eaux.

arkasiinu m. Yama, fils de Vivaswat. arkasidara m. l'éléphant d'Indra. arkacman m. (acman) pierre du Soleil, verre ardent, lentille de cristal.

স্থানে argala n. pène; verrou. — argala f. et argali f. mms. | Vague, flot. argaliká f, mms.

श्रद्ध arg. argayami 10, et argami 1. Coûter, valoir; avoir un certain prix. Cf. arh et arć. | Blesser, offenser, tuer.

श्रुघ arýa m. (arý) prix, valeur. || Présent d'honneur fait aux dieux ou aux hôtes et composé de huit objets, tels que riz, fleurs, durba, eau pour les pieds, etc.

argica m. (ica) le maître de l'offrande, Civa.

श्रद्ध्यं argya a. (arg) estimable; vénérable, respectable. — S. n. l'arga.

\* श्रद्ध arć. arćami, arće 1, et arćayami 10; p. ánarća; pp. arcita; a1. árcisam. Vénérer, honorer, rendre un culte, ac. et d. Honorer par un hymne, Vd.

श्रचना arcana f. (arc) culte; honneur rendu aux dieux, aux brahmanes, etc. arcana n. mms.

अची arćá f. mms.

श्राच arći f. flamme. Cf. ark.

arcismat a. enflammė, brûlant; - S. m. feu, le soleil.

arćis m. flamme; rayon de feu, lumière,

त्र त्रं a rj. arjāmi 1, arjayāmi et arjayê 10; p. anarja; pp. arjita. Acquérir par le travail. || Faire, exécuter. || Travailler: swarjitam karma action bien faite. || Gr. Epyov.

য়বে arjaka m. ocymum gratissimum,

সূত্রন arjana n. (arj) acquisition; gain obtenu.

मुज्ञाकिया arjikiyá f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus.

সূত্রন arjuna a. blanc, brillant. — S. m. le Soleil, Vd.; un Asura, Vd. || Couleur blanche. || Terminalia alata glabra, bot. || Paon. | Arjuna, 3º fils de pándu. — S. f. arjuni, l'Aurore [usa]. || Vache. || Herbe, surtout le gazon sacré. || Inflammation des paupieres. || Procureuse, femme débau-chée. — Au duel, les deux arjuni, les gémeaux, astr. Vd.

arjunadwaja m. (dwaja) Hanumat, dont l'image était peinte sur la bannière d'Arjuna.

arjunopama m. tectona grandis, bot.

Mu arna m. Vd. une des 21 virat de la gayatri. || Tectona grandis; cf; arjunc-

त्रुपाद arnava a. (arnas) aqueux, de la nature des vagues, de couleur d'eau. — S.

arnavamandira m. (mand) varuna. arnavánta m. (anta) le bout de la mer.

त्रणस् arņas m. (? p, sfx. nas) eau.

श्रुत्भाल artagala m. barleria cœrulea,

48

त्रतेन artana n. (rt) blame, reproche.

স্থান artti f. (ard) douleur. || Le bout de

त्रतिका arttiká f. sœur ainée [au théa-

त्र य art. artayê 10; pp. artita. Demander. || Gr. αἰτέω.

श्रयं arta m. (art) chose, objet quonque. || Richesse, propriété, avoir. || Avantage, utilité. || L'utile, opposé à kâma l'agréable et a darma l'honnète. || Consequence, fruit, bénéfice. || But, projet. dessein; le but final de la vie. || Réalité; objet des sens, matière perceptible. || Cause; raison, motif. || Sens des mots. signification; verbe, tg. || Manière; sorte, façon. || Action en justice. -A l'ac., à l'i., au d. et au l., mis advt. avec le g. : à cause de. || Gr. αἰτία.

artakrt a. (kr) produisant qqc., utile, avantageux.

art'anci f. demande; requête.

artanibandana a. (band) lié à la richesse; contribuant à la fortune, à la considération.

artapati m. le maître des richesses, Kuvera.

art'aprayoga m. profession d'usurier. artabrta a. (br) qui a de gros gages.

artavat a. qui a de la valeur, de la réalité, du sens, de l'importance; expressif, significatif.

artaváda m. (vad) discours significatif,

artavijāāna n. la distinction des significations, qui est un des éléments de la

artavyayajña a. (vyay-jña) qui sait dépenser son avoir.

artacastra n. science de l'économie; code de la propriété.

artartin a. qui a pour but la richesse.

স্থাত্তক arlika m. domestique chargé d'éveiller son maître. || Solliciteur.

ब्राधन् artin a. qui demande ; solliciteur ; qui a besoin; pauvre; mendiant. || Demandeur, plaignant.

अधारा artiya a. qui a pour cause, pour origine; qui dépend de qqn. ou de qqc. : madart'iyam karma action faite à cause de moi.

भ्रयद्स artépsu a. (ips) avide de richesses. artépsutá f. désir de la richesse; cupidité.

भ्रष्ट्य artya a. riche. || Sensé, intelligent. || Significatif. || Approprié, convenable.

\* श्रद् ard. ardámi 1; p. ánarda; pp. ardita; al. ardisam. Aller, se mouvoir. || Demander qqc. à qqn., 2 ac. || Aller à, attaquer, offenser; blesser, vexer. - Pp. árlla: xuilárlla tourmente par la faim.

ardámi et ardê frapper, tuer.

ardayami 10; pqp. ardidam: vexer, frapper; a 1. Vd. ardayisam.

श्रदेना ardaná f. demande.

श्रद्धान ardani m. (ard) demande. || Misere. | Maladie. - Feu. Cf. lat. ardeo.

श्रुदित ardila pp. de ard. - S. n. paralysie, hémiplégie de la face et du cou.

\* श्रुध ar da ou ardda a. demi, semi... - S. n. la moitié.

ardake 'ca m. une demi-lieue.

ardacanitra m. quartier de la lune. || Egratignure demi - circulaire faite avec l'ongle. || Fl. che dont la pointe a la forme d'une demi-lune. || Les yeux de la queue du paon. || La main à moitié fermée, comme pour saisir qqc.

ardanárica m. (nara, ica) l'Androgyne Civa.

ardalanu f. la moitié du corps.

ardapárávata m. esp. de pigeon ou de

ardamâtra n. demi-mesure dans la versification.

ardamátrika a. d'une demi-mesure.

ardarâtra m. la moitié de la nuit; minuit. ardaréa m. n. (ré) demi-stance vêdique. ardavixana n. (vi-ix) coup d'œil de cete; œillade.

ardacata a. cinquante. || cent cinquante. ardasapara m. esp. de petit poisson. ardácana n. (ac) demi-repas. ardásana n. (ás) bon accueil.

अधे ardé et ardás nom. pl. d'arda.

সূর্ঘন্ত ardindu m. (indu) quartier de lune, et les autres signif. de ardacandra.

मधान ardôna a. (úna) inférieur ou diminué de moitié.

म्रधांत्रक ardóruka n. (úru cuisse) jacquette, tunique ou jupon court.

अवण arpana n. (arp c. de r) action de diriger vers. d'arranger, de mettre en ordre. d'orner. || Offrande.

त्रायामि arpayami 10, (c. de f) faire aller; arranger, ordonner. || Faire monter. - Pp. arpita arrangé; pourvu de; orné. || Elevé, haut. || Cf. Alpes, gr. Ολυμπος.

श्रापस arpisa m. (arp) cœur.

49

\* श्रृ खं arb. arbāmi 1; p. anarba. Aller. Aller à, attaquer, blesser, tuer. Cf. arpayâmi et arv.

श्रुद्धं artuda m. (arb. Vd. np. d'un ennemi des Aryas. || Np. de montagne. || Tumeur indolente. — M. n. cent millions. || Ophthalmie. || Le ler enfer glacé

arba m. race, enfant, rejeton. arbaha a. petit; maigre. - S. m. enfant; jeune animal. || Stupide, idiot.

त्रम arma m. n. mal d'yeux.

त्र्य arya a. (ari) Vd. noble, de race noble. Surnom d'Agni, d'Indra, etc. Np. des populations blanches qui envahissaient l'Inde au temps du Veda. || Cf. Arie, Asie, Armenie; gr. Aριάຈາກ etc.; goth. era; germ. ehre, Ehrmann [Arminius]; angl. Ireland; scandin. les Ases; etc. - F. arya et aryi.

স্থানন aryaman m. le Soleil. || Np. d'un des Ancêtres. || Un des ådityas dans le Vêda. - Ac. pl. aryamnas.

भ्रयाणा aryani f. femme de la 3º caste.

\* 東南 arv. arvâmi 1; p. ânarva. Frapper, blesser, tuer. Cf. arb.

ब्रुवंट arvata n. (arv) cendre.

স্থান arvan et arvat m. arvati f. (দ, sfx. van) cheval [m à m. le marcheur]. || Au fig. homme vil; femme de mauvaise vie. || Cf. arusa; zd. aorvat; gr. acias le cheval primitif; Apravos le mont du cheval; Arvern, les monts d'Auvergne; et une foule de monts et de rivières d'Europe et d'Asie, qui tirent leur nom du cheval.

म्रवीक arvák (arváć) adv. antérieurement; après [quant à la place]; derrière. || Pres; de pres.

म्रवाच् arváć a. voisin, proche : parárváći tiré, au duel, la rive éloignée et la rive prochaine.

arváćina a. postérieur; opposé, contraire.

श्रम् arça n. hémorrhoïdes. On dit aussi arças et arsasa.

arcasa, arcin et arcorogayula (roga-yu) qui a des hémorrhoides.

arcigna m. (han detruire) arum campanulatum et curculigo orchioides, bot. arcihita m. (da) semecarpus anacardium.

ब्रश्सान arçasâna m. feu.

\*\* ar h. arhâmi 1, et arhê; p. ânar-ha: pp arhila; a 1. ârhisam. Honorer; rendre un culte; ac. || Etre digne, meriter; ac. || Egaler; ac. || Avoir droit à qqc. || Pouvoir, être capable de, inf. || Pouvoir bien, devoir; en ce sens. ce mot s'emploie pour exprimer la demande, la priere: arhasi, dêva, sôdum, ô dieu, veuille être propice. || Cf. arý et arc.

arhayami c.; pqp. arjiham: honorer; offrir; donner en présent.

ब्रह arha a. (arh) digne de, ac. ou inf.

त्रिणा arhaná f. (arh) honneur rendu; adoration, culte. — arhana n. mms.

श्रद्धत् arhat a. (arh) Bd. vénérable. — 8. m. le 4e degré de perfection de l'árya. F. arhanti.

\* A cq al. alámi, alé 1; p. ála: a 1. áliiam: pp. alita. Orner. — Contenir, empêcher. || Sustire.

স্থল ala n. aiguillon de la queue du scorpion. || Orpiment.

য়নেক alaka m. (al) ornement, surtout parure de tête; frisure. || Chien enragé, comme alarka. — F. alaká cité de Kuvéra. || Jeune fille de 8 à 10 ans.

alakanandå f. jeune fille de 8 à 10 ans. || Np. d'un affluent du Gange, à Grinagar.

alakaprabá f. cité de Kuvêra.

alakapriya m. terminalia alata tomentosa,

alakádipa et alakádipati m. Kuvéra.

য়নেন alakta m. gomme laque. Cf. lakkadwipa les Laquedives ou îles de la laque.

alaktaka n. mms.

त्राचा alaxana a. (a priv.) malheureux.

श्रुत्तिप्ति alaxila pp. nég. (lax) qu'on n'a pas vu.

श्रलाइय alaxya a. (lax) invisible.

श्रुत्तदमा alaxmi f. (a priv.) infortune.

श्रत्नगर्द alagarda m. serpent d'eau.

श्रुत्त आर् alanjara m. pot à l'eau, cruche. Cf. alinjara.

त्रत्मम् alam, [en composition] ornement (al).

ala; karomi 8 (kr) orner.

alaykarana n. (kr) ornement, parure. Ornement de style, élégance.

alaykarisnu a. qui aime la parure, (is). alaykarir m. qui orne ou fait des ornements, des parures, des joyaux.

alajkāra m. Cf. alajkāraņa. alajkārašūrya Bd [m ā m. le soleil des joyaux] un des degrés de la méditation. aaljkīta pp. orné; paré.

alaykriya f. ornementation.

त्रलम् alam indéc. (al) suffisamment,

assez. Gr ἄλις. || Interjection : assez! avec l'i. ou le gér.

alaykarmina a. qui suffit à un ouvrage, apte, (kr).

alandúma m. grosse fumée.

alambusa m. main étalée. Maladie, vomissement. || Np. d'un Ràxasa. — F. alambusa np. d'une nymphe céleste. || Esp. de garance.

त्रत्यके alarka m. chien enragé. || Esp. de plante. Cf. alaka.

त्रत्नि alarsi Vd. pour ararsi (७).

ब्राताल alalé indéc. mot employé au théatre par les picácas à leur entrée en scène.

त्रत्वस् alavas m. pl. Vd. ennemis, mot employé pour arayas (ari) par les Dasyus.

श्रुलवाल alavála n. et alaválaka n. creux pour l'arrosement au pied d'un arbre. Cf. alu.

श्रत्नस alasa a. (las) faible, mou; paresseux; làche — S. m. la tumeur de jambe de l'éléphantiasis. — S. f. alasá, cissus pedata, hot.

alaséxaná f. (ix) femme au regard langoureux.

त्रत्तसम् alasam a 1. de li.

श्राता alâta n. torche allumée ou éteinte; tison.

त्रालु alâbu et alâbû f. cucurbita lagenaris, gourde, bot.

স্থলেম alába m. (lab) manque de prise; perte.

श्रुतार alâra m. porte.

श्रुत्ति ali m. (ala) scorpion. || Grande abeille noire. || Corneille. || Coucou kôkila. || Liqueur spiritueuse.

ग्रलिक alika n. front.

श्रत्निगर्ध aligarda m. serpent d'eau.

त्रिलितिव्विका alijihwiká f. (jihwá) luette.

त्रिक्त aliñjara m. pot à l'eau, cruche. Cf. alu.

म्रात्तिन् alin m. (ala) abeille noire. || Scorpion. Cf. ali.

alipriya n. nymphea rubra, le lotus rouge. || F. bignonia suaveolens, bot.

त्रात्तर् alinda m. terrasse devant une maison.

স্থানেশক alimaka m. Grenouille. || Coucou kôkila. || Abeille noire. || Filaments du lotus. || Bassia latifolia, bot. Gf. ali.

ब्रिलिम्पक alimpaka et alimbaka m. Abeille. || Coucou kokila. || Grenouille. || Chien. || Filaments du lotus.

য়নোক allka a. (a priv.) faux, mensonger; || déplaisant. || Petit. — S. n. fausseté, mensonge; || toute ch. désagréable. || Air, atmosphere. || Front.

alikáyé dén. ètre trompé, être dupé.

श्रत्नी हम् alidam 1p. sg. a 1. de lih.

त्रल alu f. petit pot à l'eau.

न्नत्ते alé, comme alalé. On dit aussi alélé.

श्रत्नेषम् alæsam a 1. de li.

সুলালের alcilatwa n. (lul) absence de trouble; paix du cœur.

alpa a. petit, exigu: || Adv. peu. alpaka a. petit, exigu; de peu de valeur. alpakárya a. (kr) qui demande peu d'efforts; qui n'a pas d'importance.

alpadétas a. (éit) de peu d'intelligence. alpatanu a. (tanu) qui a un petit corps, petit, nain.

alpatá f. (sfx. tá) peu, petit nombre, petite quantité.

alpadarcana a. (drc) qui y voit peu; qui a la vue courte. || Au fig. imprévoyant; peu intelligent; inhabile; insensé.

alpaduska a. (duska) qui souffre pen. alpaduskala f. état de celui qui souffre

alpapramanaka m. cucumis sativus, bot.

alpamárisa m. (m7s) amaranthus polygamus, bot.

alpamúlajalódaka a. (múla, jala, uda) ayant peu d'eau, de racines et de fruits.

alpamilya a. (múla) qui n'exige qu'un petit capital; qui coûte peu.

alpacas adv. en petite quantité; en petit nombre; par petites portions.

alpasaras n. (saras) bassin d'eau, petit étang, qui n'est entretenu que par un filet d'eau.

alpáyus m. (ayus) bouc, [immolé dans le petit sacrifice qui précede l'açwaméda, Vd.]

श्रित्विष्ठ alpist'a sup. d'alpa.

ग्रल्पीयस् alpiyas comp. d'alpa.

म्रत्त्वे alpé et alpás nom. pl. d'alpa.

av. avámi 1; p. áva; pp. avita; a 1. ávišam; 2p. imp. vd. aviddi et ava. Défendre, protéger, conserver. || Aimer, désirer. Lat. aveo. — Signif. rares: aller, aller vers; entrer. Demander; atteindre, acquérir; saisir, embrasser; manger; frapper. Se rendre maître, être possesseur. Pouvoir; faire. Ecouter, entendre; comprendre, connaître. Etre; grandir. Diviser.

nouvement pour éloigner ou pour abaisser.

Consumer, brûler.

সুবাকার avakata a. (sfx. kata) qui est en bas. || Méridional.

য়বাকা avakara m. (kṛ) poussière, balayures; cf. avaskara.

श्रवकर्तन avakartana n. (kpt) retranchement; division, partage, coupure; interruption.

म्रवक्षामि avakaršámi i, (kṛš) arracher; soustraire; retirer.

व्रवकालत avakalila pp. (kal) m à m. qui manque la mesure(?), méchant; pervers.

সুবাদা avakāça m. (kāç) éclaircie; clairiere; lieu découvert. || Espace, intervalle, place. || Lieu, opportunité; occasion. || Loisir.

त्रविक्रामि avakirāmi 6, (kṛ) remplir; faire déborder. || Laisser perdre; abandonner. || Au ps. déborder, se répandre; s'étendre. — Pp. avakirņa, plein.

avakirnin a. qui viole le vœu de chasteté ou d'abstinence.

त्रवक्ष avakrija pp. d'avakariami.

म्रवकेशिन् avakêçin a. (kêça) chauve. ||
Au fig. dépouillé, aride, stérile.

मुवक्तय avakraya m. (kf) prix, valeur.

मुवक्रांति avakranti f. (kram) descente.

त्रवास्क्रामि avagaććámi 1, (gam) descendre. || Au fig. conclure; penser; savoir, connaitre.

श्रद्धाणित avagaņita pp. (gaņ) mal vu, méprise.

সুবার্যার aragaṇḍa m. bouton, clou au visage.

श्वात avagati f. (gam) connaissance.

সুবায়ে aragala a. qui fait ou qui a fait l'abtuaon matinale.

সুবান avagama a. (gam) accessible: pravyavavagama accessible à limitation imm diate, visible face a face. — S. in. action de descendre; d'alorder; || compréhension, intelligence.

भ्रवादि aragada m. petit sceau pour épuiser l'eau des navires.

श्रवगाहि avagáha m. (gáh) bain; bai-

श्रवाहि avagáhé i, (gáh) se plonger; être plonge, submergé.

त्रवाति avagita pp. (gæ) blamé dans des chants; blame; détesté; || méchant; scélérat. — S. n. blame, satire.

त्रवगुएठयामि avagunfayami 10, (gunf) couvrir.

avagunfana n. et avagunfiká f. voile.

त्रवर्गाण्डित avaguṇḍita pp. (guṇḍ) broye, moulu; pulvérulent.

त्रवगुरामि avagurâmi 6, (gur, mettre la main sur; se jeter sur, l.

श्रमह avagraha m. (grah) obstacle, empêchement. || Au fig. méprise, erreur; mépris. || Temperament originel. || Tmese, tg. || Front de l'eléphant; troupe d'éléphants.

avagrahaṇa n. empêchement. avagráha m. mms.

avagrahântara n. intervalle d'une tmèse, temps qui s'écoule d'un mot à l'autre dans la tmèse, tg. श्रवघटु avagatta m. (gatt) fouille; excavation.

সূত্রথান avagáta m. (han) action d'écraser le grain dans un mortier avec un pilon.

সুবভাৰ avaśara m. (ćar) lieu où l'on descend, où l'on va. || Champ. Province; district.

श्रवचिनोमि avaćinimi 5, (ći) recueillir, réunir. Cuciliir.

म्रवर्ज्यात avacurnita pp. (curn) grossierement broyé, concassé.

সুবভূনেক avaćélaka n. (ćúla) chassemouches, fait d'une queue de vache, de plumes de paon, etc.

স্ত্রহিন্দি avačinadmi 7, (čid) diviser; retrancher. — Pp. avačinna.

ग्रवक्रित avačurita n. (čur) éclat de rire. avačuritaka n. mms.

द्रवज्ञयामि avajayámi 1, (ji) reprendre, recouvrer.

श्रवज्ञहामि avajahâmi 3, (hâ) laisser de côté; omettre, excepter. — i's. avajahyê être laissé, etre omis, etre de reste, rester.

স্বরানান avajánámi 9, (jñá) mépriser, acaaigner. — Pp. avajháta.

श्रविज्ञामि avajigrāmi 1, (grā) flairer. — Baiser.

য়ুবারা avajñá f. et avajñána n. (jhá) mépris.

श्रवणा avani f. Vd. terre ravie aux Asuras (aux Dasyus), selon Sàyana; torrent, cours d'eau, scion Roth.

য়বট avate m. et arați m. trou, excavation. || Puits. || Jongleur. — Cf. avațu.

म्बरोर avaļiļa a. qui a le nez camus.

natu f. trou, fosse. || Puits. || La fosse du cou, le derrière du cou. || Nom d'arbre.

भूवरीन avadina n. (di) vol de l'oiseau quand il descend. || Fuite précipitée.

म्रवतनोमि avalan'mi 8, (lan) tendre. || Couvrir d'une tenture; voiler.

श्रवतमस avalamasa n. (lamas) obscurité, tènebres. || Demi-jour, faible obscurité

श्रवत् । तम avatarámi 1, (tṛ) descendre.

avatara m. descente, surtout d'un dieu sur la terre et sous une forme visible. Tels sont les 10 avataras de visnu. || Bd. Chute morale, perdition. occasion de peché: tesám avatáram mári na lapsyate Mara n'obtiendra pas leur perte.

avatārayāmi c. faire descendre. || Oter,

enlever. || Détourner.

avatáraņa n. lieu où descend, que fréquente, où habite un démon. || Bordure, frange d'un vêtement. || Honneur rendu.

श्रवतंस avatańsa m. n. et avatańsaka m. (tańs) pendant d'oreille; aigrette, panache; huppe.

त्रवातष्ठामि avatistámi 1, (stá) s'éloigner.

श्रुवतांका avatčká f. (tôká) [vache] qui avorte.

ग्रवत्सरामि avatsarāmi 1, (tsar) Vd. ¢'enfuir.

ः त्रवर्धामि avadadámi 3, (वैवै) déposer. || Donner son attention.

त्रवदात avadáta pp. (dæ) purifié, clarifié. Clair, transparent. || Jaune clair.

সূবান avadána n. (dá) action finie; auvrage rendu. || Légende, récit légendaire : avadana cataka, np. d'un ouvrage buddhique. - (di) division; brisure. || Racine d'une herbe odoriferante.

ब्रवस्यामि avadárayámi 10, (df) déchirer; fendre.

avadárana n. déchirure. || Bêche, houe.

त्रुवदाह avadáha n. (dah) racine de l'andropogon muricatum, servant à faire des tentures mouillées pour rafraichir l'air. avadáhésla n. mms.

त्रवरणामि avadrnāmi 9, (dr) dechirer; fendre; briser. — Ps. avadirye; pp. avadirna.

त्रवराह avadéha m. (duh) traite d'une vache; lait.

त्रवह्य avadya a. (vad) qui ne mérite pas qu'on en parle : bas, vil, meprisable.

সূবর্ডু avadrajka m. marché, foire.

সূত্র্যান avadána n. (dá) attention, application. || Engagement, convention, con-

ग्रवधार्यामि avaddrayami 10, (विर्) retenir, comprendre, concevoir.

मुवधावयामि avadávayámi, c. (dú) ébranler, secouer.

ਸ਼ਕਬਿ avadi m. (dá) borne, limite. || Terme, sin ; extrémité. || Période de temps determinée. || Convention, contrat. Cf. avadána.

त्रवधोर्गाम avadirayimi 10, (dira, ai) dédaigner; mépriser. avadirana f. mépris ; dédain.

त्रवधापत avadūpita pp. (dūp) parfumė de vapeurs, encensé.

म्रवधनोमि avadünémi 5, (dû) renverser; rejeter. || Secouer. || Repousser. avadúnayámi, c. secouer, ébranler.

त्रवध्य avadya a. (vad) qui ne peut être tué; indestructible.

avadyatá f. indestructibilité.

म्बद्यायं avadyáyé 1, (dyx) dédaigner, mépriser.

ग्रवधस avadwańsa m. (dwańs) broiement. || Censure, blame. || Abandon. -Pp. avadwasta concassé; broyé.

সূত্রন avana n. (av) défense, protection. || B.enveillance. || Satisfaction donnée ou reçue. | Marche; célérité.

সূবন্দ্ৰ avanadda n. (? nad, ou nah) tambour. — Pp. de nah.

त्रवनमामि avanamami 1, (nam) incliner, courber. || Sincliner par respect ou pour l'adoration. - Pp. avanala.

সুবন্য avanaya m. et avanáya m. (ni) action de faire descendre.

সুবান্থ্য avanahyê 4, (nah) se revêtir

म्रवनार, avanáļa a. qui a le nez camus.

श्रुवना avani et avani f. terre, Cf. avani. avanipati m. maitre de la terre, souverain.

সুবান avanti m. et avanti f. (ppr. de avami) np. de ville (Oujein). || Np. de riviere. || Np. de montagne. avantisoma n. (sú) extrait d'Avanti, li-

queur d'eau de riz fermentée.

त्रवपात avapata m. (pat) trou pour prendre le gibier. || Descente; chute || Action de s'envoler.

ग्रवपाँडयामि avapidayámi 10. (píd) presser; comprimer, blesser.

রবারন avaplave 1, (plu) s'élancer en bas, sauter de.

श्रवद्ध्ये avabudyé 4, (bull) concevoir, percevoir; s'apercevoir, remarquer. || Savoir, connaître. || Reprendre connaissance, s'éveiller.

avabóda m. veille. Vigilance. Action de s'éveiller.

avabódayámi c. faire connaître, avertir, 2 ac.

श्रवभनिङ्मि avabanajmi 6, (bahj) briser. Pp. avabagna.

श्रवभत्संयामि avabartsayâmi 10, (barts) menacer, effrayer.

श्रवभासे avabásé 1, (bás) briller. avabásayámi c. faire briller; éclairer, illuminer.

श्रवमुजामि avabujâmi 6, (buj) pp. avabugna. Courber.

স্ত্ৰম্থ avabṛta m. sacrifice subsidiaire servant à corriger qq. défaut de forme d'un sacrifice antérieur. || Bain apres le sacrifice.

भ्रवभ्रेट avabraļa a. qui a le nez camus.

মুবান avama a. (sup. de ava) très-bas, le plus bas. || Bas, abject, vil.

श्रवमति avamati f. (man) dédain, mépris. || Aversion; dégoût. — M. Maitre, proprietaire.

সুবান্থ avamanyê 4, (man) dédaigner, mépriser. || Etre méprisé. — Pp. avamata. avamataykuça a. (aykuça) qui méprise le croc, l'aiguillon : rétif ou en rut.

croc, l'aiguillon : réuf ou en rut.

avamant m. homme dédaigneux, méprisant.

म्रवमर्दे avamarda m. (mrd) dévastation.

স্থান avamana n. et avamanana f. (mān) absence de respects; déshonneur, opprobre.

avamanin a. qui déshonore, qui insulte. avamanita pp. déshonoré, couvert d'opprobre.

म्रवमाहिम avamārjmi 2, (mpj) effacer, oter, enlever.

श्रवमुञ्जामि avamuñéami, avamuñée 6, (mué) détacher; dételer un cheval, ôter un habit.

श्रवमृद्रामि avampdnámi 9, (mpd) briser; enfoncer; || Frotter.

त्रवयं avayava m. (yu) membre [articulé].

त्रवयाज्ञ् avayāj m. (yaj) nom. avayas; loc. avayassu. Adorateur.

avara a. (comp. d'ava) qui est au dessous, inférieur. || Postérieur, qui vient apres. || Septentrional. — S. n. la jambe postérieure de l'éléphant; sa croupe. — S. f. avará, surnom de Durgà.

সুবার avaraja m. (jan) cadet, puinė.

श्रवात avarata a. (ram) qui s'amuse; qui se repose; nonchalant, oisif.

ग्रवर्तास् avaratas adv. (sfx. tas) derrière, après.

श्रवात avarati f. (ram) amusement; relâche; cesse; repos.

त्रवार्ष avaravarna et avaravarnaka a. (varna) de caste inférieure, çûdra.

म्रवास्त avaravrata m. (a·vṛ-vrata) épith. du soleil.

म्रवहस्तात् avarastát adv. en bas; derrière.

म्रवह्यामि avarujámi 6, (ruj) briser, rompre.

म्बर्ह्य avarundé 7, (rud) empêcher, retenir.

श्रवरीण avarina a. blàmé, censuré.

म्बर्धि avarida m. (rud) empêchement, obstacle. || Trouble, désordre, agitation. || Appartement des femmes, gynécies.

avaródana n. et avaródáyana n. gynécée. avaródika m. garde du gynécée royal.

म्रवरोत्तधम् avarórudam pqp. sans augment de avarundé.

त्रवरीहामि avarôhâmi 1, (ruh) descendre, ab.

avarcpayami c. faire descendre: ratat d'un char. || Faire tomber: vrxagrat du haut d'un arbre. || Faire déclioir, priver de. — avarcpaye et avarchaye, descendre de, ab.

avarôha m. descente; chute. || Plante grimpante en général. || Branche pendante qui s'enracine, comme celle de l'acwatta. || Le ciel, le swarga.

avarchin m. l'acwatta, bot.

avarna a. (varna) décoloré. || Sans caste, déclassé. bas, vil. - S. m. bassesse; blame.

श्रवयामि avaryámi (avara) être inférieur.

प्रवलन avalaxa a. (lax) blanc.

স্থানা avalagna pp. (lag) attaché; contigu, pressé contre. - S. m. n. le milieu du corps, la ceinture.

श्रवलङ्यामि avalaÿġayámi 10, (laÿġ) franchir; depasser.

য়ুবলেশ্রামি avalambámi, avalambé 1, (lamb) tomber. || S'appuyer sur, se reposer sur, ac. rájatwam sur la royauté. || Saisir avec la main.

avalamba m. action de se reposer sur, de se suspendre à, de pendre à. || Protection, asile.

avalambana n. mms.

avalambayámi, c. faire que qqn. ou qqc. s'appuie, s'attache. || Soutenir. || Sustenter: jivilam la vie de qqn. - Pp. avalambila, appuye sur, protégé, sustenté. Suspendu à. Prompt, expeditif.

avalambin a. suspendu, attaché à, pendant à.

त्रवालम avalipta pp. (lip) oint, graissé. Frotté de parfums. || Au fig. vaniteux. avaliplatá f. vanité.

স্থান্দ্র্বন avalumpana n. (lup) action de fondre sur une proie, de s'enfuir en l'emportant. || Fuite.

ब्रवलिय avalépa m. (lip) action d'oindre, de graisser ; de parfumer. || Au fig. vanité. Fnion, association.

त्रवलिद्धा avaléhmi, moy. avalihé, ps. qvalihyê (lih) lécher.

म्रवलांक avalóké 1, avalókyé 1, avalókayami 10, (lok) voir, regarder en bas. Envisager. || Regarder avec compassion.

avalóka m. regard, vue, aspect; action de regarder en bas avec compassion.

avalikana n. mms.

avalokin a. qui regarde en bas, avec pitié, avec dédain.

avalikitecwara (icwara) np. du Saint buddhiste patron du Tibet.

प्रवलांत avalija m. conyza ou serratula anthelmintica, bot.

श्रवलोद्याम avalóñóámi 1, (luñó) ar-

युववाद avaváda m. (vad) édit; ordre. || Blame, reproche. || Confiance. || Bd. instruction orale donnée ou reçue.

म्रववश्चाम avavrçéâmi 6, (vraçé) Vd. briser.

ग्रवंश avaca a. (vac) qui n'a pas sa volonté, son libre arbitre; malgré soi. || Sans volonté, sans opposition; volontiers.

쾨크릭기म avacamgama a. (vac-gam) qui ne subit pas d'influence; non altéré, indépendant.

श्रविधाउँय avaçisyê 7, (çis) ps. être de reste.

avaçésa m. reste, restant; restes.

ब्रवस्य avacya a. (vac) qui ne dépend pas de la volonté; inévitable, nécessaire. | Adv. avacyam nécessairement.

avacyaka a. mms. que avaçya. avacyakatá f. nécessité.

avacyabávin a. (bû) qui arrivera nécessairement.

श्रवश्या avacyá f. (cyx) brouillard ou fumée qui pénètre partout. avacyáya m. froid pénétrant.

श्रवक्तयणां avaškayaņī f. (a priv.) vache qui fait peu de veaux, taurelière.

श्रवष्टभ्नामि avastabnómi 5, (stamb) s'appuyer sur. -- Pp. avastabda appuyé sur; protégé. || Lié, attaché. || Enveloppé. Entouré, enclos. || Tenu près, voisin.

avaslamba m. pilier, poteau. || Point de départ; commencement. || Supériorité. ||

श्रवस avasa m. (av) Roi. || Soleil. || N. Vd. protection.

श्रवस avasa indéc. (ava) sans, séparément.

श्रवसाक्यका avasaktiká f. (sakti) vêtement inférieur d'une personne assise les jambes croisées à l'orientale.

ग्रवसज्ञाम avasajāmi 1. (saīj) attacher; suspendre; fixer: drilim ses regards.

श्रवसद्य avasata m. (ras) village Ecole. N. maison. avasatya m. école, collége.

ग्रवसर avasara m. (sr) descente. Lieu

où l'on se rend; lieu convenable ou propice. || Situation avantageuse. || Occasion heureuse. || Pluie, descente des eaux. Cf. saras.

56

श्रवसमें avasarga m. (stj) émission. || Laisser-aller; relachement.

म्रवसप avasarpa m. (spp) espion.

ग्रवसञ्य avasavya a. (savya) droit.

त्रवसाद avasāda m. (sad) épuisement; lassitude. 🗎 Découragement produit par le doute ou l'insuccès.

avasádayámi c. lasser; épuiser; faire périr par épuisement ou peu à peu. || Abattre. || Abaisser moralement.

त्रुवसायामि avasáyámi c. (ső) achever; accomplir.

avasana n. (so) horne, limite. || Fin, terme. || Cessation. || Mort.

avasaya m. fin; terminaison. || Accomplissement.

avasila pp. fini; accompli. || Parti. || Amassé, accumulé. || Conclu; compris. || Final. | Cf. avasyami.

ग्रवासक्त avasikta pp. d'avasiñéāmi. avasiktájga a. (ajga) qui a le corps, les membres arrosés.

ग्रवसिद्यामि avasiñéámi 6, (sié) mouiller, arroser : rudirêna de sang.

ग्रवसादामि avasidámi, avasidé 1 et 6, (sad) s'affaisser. || Se détruire par épuisement; perir; mourir: avasidati rajani la nuit s'efface.

ब्रवसुप्त avasupta pp. (swap) endormi.

म्रवस्तामि avasyjámi 6, (syj) émettre, répandre, verser : avásrjas saptasindún tu as fait couler les Sept-Fleuves, Vd. || Jeter, surtout en bas. || Deposer, mettre. || Remettre, octroyer : jivilam faire grace de la vie. || Laisser partir; relacher, rendre libre, Vd.

त्रवस्कार्द avaskanda m. (skand) incursion, attaque, invasion. || Camp.

श्रवस्कार avaskara m. (s eupli., kr) chose qui doit être mise à part, en général : ordures, balayures; fiente, excréments.

त्रुवस्तात् avastát adv. (sfx. stát) séparément; derrière.

श्रवस्तार् avastára m. (stř) tenture déployée.

ग्रवस्त्र avastra a. (a priv.) sans vêtement. avastratá f. nudité.

म्रवस्था avastá f. (stá) état, condition.

avast'ana n. demeure, séjour, habitation.

ग्रवस्यामि avasyami 4, (só) terminer, achever, accomplir.

ग्रवाद्यामि avaswapûmi २, (swap) dor-

त्रवहांन्म avahanmi 2, (han) frapper; tuer; détruire.

ब्रवहरामि avaharâmi 1, (hr) mettre bas, deposer : danus son arc.

avahárayámi c. faire déposer; faire cesser un jeu, un combat, etc. - Ps. avah iryė être forcé de déposer, de payer : culkam l'impût.

ग्रवहसामि avahasāmi 1, (has) ac. rire de, se moquer de.

avahásya a. dont on peut rire; risible; ridicule.

avahāsa m. rire, plaisanterie, moquerie.

श्रवहार avahára m. trève, suspension d'armes. || Sommation, invitation à cesser; cessation en général. || Apostasie. || Voleur || Requin.

म्रवहार्क avaháraka m. requin, etc.

ग्रवहात्निका avaháliká f. (hal) haie, clôture entre des champs labourés.

श्रवहित avahita pp. d'avadadâmi.

त्रवाहत्य avahitta n. f. dissimulation.

म्बहान avahéla et avahélana n. (hil; affront ; manque de respect.

সুবাক্ avák n. adv. (aváć) en bas; vers

le bas. || Vers le sud. avákpuspi f. (puspa) anethum sowa, bot. avakciras a. (ciras) qui baisse la tête. aváymuka a. (múka) qui baisse le visage, qui regarde en bas.

ग्रवात्तम् avaxam a1. de vah.

श्रवाग्र avágra a. (agra) courbé, plié. incliné.

त्रवाच् aváć, th. fort aváñé, a. (aħć) tourné en bas ; inférieur. || Méridional. aváćina a. mms.

সুবাহ্য aváćya a. (vać) qu'on ne doit pas dire ou nommer. avácyadéca m. (déca) parties honteuses.

সূত্ৰীন avāna a. (vāna) sec [fruit sec].

সুরাদ্রীদি avápnómi ১, (áp) acquérir. obtenir: atteindre

avapti f. acquisition, obtention.

সুবার্ avára n. (avara) la rive prochaine. avárapára m. la mer.

Savarapârina a. (i) qui traverse une rivière.

avâriya a. mms.

ब्रवाएय avácya a. (vac) non désirable.

ग्रवाहास् avâsas a. (vas) nu.

म्रवासियम् avásišam 1p. sg. a1. de vé.

সুবি avi m. bélier, mouton. — (av protéger) converture. Haie, clòture. — (av manger) rat. — (av grandir) montagne. — (av posséder) maitre. — (av aller) air, vent. — (av brûler) soleil. — Lat. ovis; gr. ő; ; lith. awi; goth. avistr; angl. ewe.

avikața in. troupeau de moutons.

श्रुविकर्ष avikarsa m. (kṛs) absence de démembrement, d'analyse, ig.

ग्रविकार्ग्र avikārya a. (kr) qu'on ne peut défaire, qu'on ne peut déformer.

স্থ্যবিক্ত avikṛṣṭa pp. (kṛṣ) qui ne manque pas de liaison, de connexion, d'unité, tg.

সুবিম avigna m. (vij) carissa carondas, bot.

त्रविचार avićara m. (éar) défaut de réflexion, étourderie, imprudence.

avicárita pp. peu considéré, mal apprécié: inconsidéré, imprudent. — Ac. adv. inconsidérément; sans indécision, sans hésitation.

শ্ববিষয় avijūėya a. (jūd) indiscernable. শ্ববিষ avita pp. d'avámi.

ग्रवितय avilata a. (a priv.) vrai; véridique. — S. n. vérité, véracité. — Ac. adv. sans fausseté, sans erreur, sans mensonge.

अभिद्वा avidûra a. (a priv.) non éloigné, prochain.

म्बद्भा avidúsa n. (avi-duh) lait de brebis.

श्रुविद्वकर्णा aviddakarņā f. (a-vyadkarņa) cissampelos bexandra, bot.

त्रुविद्या avidya f. (vid) ignorance.

त्रुविद्वस् avidwas a. (vid) ignorant.

ग्रविधिगूर्वक avidipurvaka a. (pūrva)

স্থান avina m. (av- sfx. ina) sacrificateur; qui offre ou fait offrir un sacrifice.

স্থানিয় avinaya m. (a priv.) violation de la discipline. || Mœurs dépravées; improbité.

म्राजिनश्यत् avinacyat ppr. nég. (nac) ne périssant pas.

ग्रविनाशिन् avináçin a. (nac) impérisgable.

श्रुविनोत avinita pp. (ni) qui viole la discipline. || Qui a des mœurs dépravées. — S. f. femme impudique ou sans foi.

म्रविषर avipața m. (avi) vêtement de laine.

म्रिविपश्चित् avipaçéit a. (paçé) ignorant.

त्र्विभक्त avibakta pp. (baiy) non partagé, indivis.

त्र्विम्होंस avimarisa n. (avi) lait de brebis.

म्रिज्न avimukta pp. (muć) épith. de Bénarès, que ne perdent jamais de vue ceux qui désirent le salut.

সূত্রিন avirala a. (ram) qui ne cesse jamais; continuel, perpétuel. — Ac. adv. sans cesse, continuellement.

म्रिक्त avirala a. (a priv.) grossier, matériel.

त्र्रवित्मस्वन avilambana et avilambila a. (lamb) vif, prompt, expéditif.

ग्रविला avilá f. (avi, sfx. lá) brebis.

সূত্ৰিক avivéka m. (vić) absence de distinctions, d'analyse, de jugement. avivékin a. (vić) qui ne sait pas faire les distinctions; qui ne sait pas analyser; superficiel.

ग्राट्या avicisa a. (cis) qui n'offre pas de différence sensible. — Ac. adv. sans différence, tout à fait. Certainement.

म्रवियासा avicwasa f. (a priv.) [vache] qui fait peu de veaux.

সূবিৰ aviša a. (a priv.) sans poison; non vénéneux, non vénimeux.

म्रविष aviša m. mer; rivière.

সুবিষয় avišaya m. (a priv.) imperceptibilité. || Absence, éloignement.

त्रविदार avisada a. (sad) non fatigué; infatigable. || Non usé; inusable. || Impérissable.

त्र्रविसा6 avisôḍa n. (avi-sah) lait de brebis.

त्रविस्पष्ट zvispasta a. (a priv.) indistinct; prononcé indistinctement.

म्रवीचि avići m. le 8e enfer brûlant.

**gair** avira a. (vira) sans force, impuissant. — S. f. femme sans mari, ni fils.

श्रुवृत्त avrxa a. (a priv.) sans arbres.

त्रवहास् avrhás m. pl. Bd. les dieux du 19• ordre.

त्रवे avé 1. Cf. \* उ u.

श्रवेता avixâ f. (ix) attention, observation; regard porté en bas ou en arriere.

ब्रवित्ते avêxê 1, (ix) regarder en arrière ou en bas. || Regarder. || Voir.

Adu avénia. (véni) qui n'est pas tressé. Il Qui ne se mèle pas : srélansi, cours d'eau qui ne se réunissent pas. — S. n. absence de mélange; isolement; indépendance réciproque.

ब्रुवेदिषम् avédišam a 1. de vid.

श्रविमि avemi 2, (i) descendre, ac. || Comprendre, concevoir, savoir.

श्रवेस avés pour avits impf. de vid.

श्रुवैदिक avædika a. (véda) non vêdique.

न्नविधाञ्य avædavya a. (a priv.) exempt de veuvage; qui le fait cesser.

त्रवोचम् avićam a 2. de váć. M§ 116.

त्रुवोहम् avöḍam a 2. de vah.

मुत्रोद avôda a. (ava-uda) humide, mouillé.

प्रवर्ष avda m. (pour abda) nuage. || Année.

সুত্যুক্ষ avyakta a. (a priv.) imperceptible. invisible, sombre, obscur. || Au fig. insai-

sissable aux sens, indiscernable. || Stupide.

S. m. surnom de viŝņu, civa, kandārpa.
S. n. l'Invisible. l'Etre suprême; || l'ame;
|| la nature propre de qqn.

" avyak!ādin a. (ādi) dont le commencement est in-aisissable.

avyakt mürtin a. (műrti) qui a une forme insaisissable.

avyaktarága m. (råga) rouge-noir, aurore.

সুত্রমুম্ম armagra a. (a priv.) qui n'est pas ému, impassible, imperturbable. || Consterné, confus, effrayé.

স্তয় avya/gå f. carpopogon pruriens, bot.

সুত্যুদ্ধন avyanjana m. (a priv.) animal dont les cornes ne marquent pas encore.

সুচাৰ avyata a. (vyat) exempt de trouble. — S. m. serpent. — S. f. avyatā myrobalna jaune; hibiscus mutabilis, bot. avyatya a. mms.

श्रुठपश्चि avyati m. (vyat) Vd. cheval.

স্তম্মির avyatiśa m. mer. || Soleil. — S. f. avyatiśi terre. Minuit.

म्राज्यभिवाद्गि avyabićárin a. (abi-éar) qui ne s'en va pas, qui ne s'écarte pas; constant.

সূত্রর avnaya a. (av-i-i) impérissable; immortel. || Econome, ménager. — S. m. surnom de visqu. || M. n. particule, mot indéclinable, tg.

ग्रञ्यत्रसः यत्रत् avyavasáyavat a. (a priv.) négligent.

ग्रठप्रवस्ति avyavahita a. (वैवै) sans intervalle, contigu.

সূত্যবাষ avyaváya m. (vi-ava-i) absence d'intervalle, de séparation.

সুত্র্যারন avyáyata pp. (vi-á-yam) non détaché; tenant à.

avrata a. (a priv.) Vd. sans rites, sans sacritices. ép. des Dasyus. || Qui ne fait pas de vœux; qui les néglige.

avratika a. nims.

et asta: f2. acisy et axys. Dans le Vêda: acn'mi: p. ánacus: o. acváma. etc.; impfacnavat. On y trouve aussi. à la classe 2: imp. astu: impf. ástu et asta. ácaté, etc.; a2. acam, et a 1. axisus. Pénétrer, occuper. || Atteindre, se mettre en possession, obte-

nir: swargam le ciel, amplatwam l'immortalité, dirjamáyus une longue vie. || Parvenir à, ac. || Accueillir: vratam un vœu.

a1. açisam. Manger. || Goûter; jouir de, ac.: amplam acnaté il se nourrit d'ambroisie. || Acquerir, atteindre: karmapalam le fruit d'une action. |Ce verle, qui est aussi de la 4º classe dans les épiques, confond souvent sa signification avec celle de aç, açnavê 5.) Cf. ad; lat. esca; gr. 5066.

স্থান acakta a. (cak) impuissant; incapable; inhabile. || Impossible : dras/umacakta qui ne peut pas ètre fait. || Gr. ইমমেড.

সূথাসু açatru a. (a priv.) sans ennemis.

— S. m. surnom de la Lune [qui écarte les ennemis].

স্থান acana n. (ac) aliment. — M. terminaha alata tomentosa. — En compos, qui mange: hu/deana qui consomme l'offrande, c-à-d. le feu.

acanaparni f. espece de plante.

açanáya f. faim.

açanáyámi dénomin. avoir faim. — Pp. açanáyita affamé.

ग्रशनि açani m. f. (ac) foudre.

স্থান acama m. (cam) manque de repos, inquietude.

श्रामंन् açarman a. (a priv.) malheureux, affligé. -- S. n. peine, affliction.

त्रशस् aças a. (cańs) Vd. qui n'honore pas les dieux.

श्रास्त açasta pp. nég. (cańs) non estime, non considere. || Infortune; qui n'a pas la chance.

त्रशस्त्र açastra a. (a priv.) désarmé, sans armes.

মুখ্যান açana 2p. sg. imp. de aç 9.

স্থানি açánta pp. nég. (cam) privé de calme, agité.

त्रशापामि acâcâmi et acâcyâmi, aug. de ac. Manger beaucoup, avec avidité.

त्रशास्त्रविह्त açástravihita pp. (vi; aá) non établi par les çástras.

স্থামন acita pp. d'ac. mangé. acitavya p. qui doit ou peut être mangé; alimentaire, comestible. ग्रिशित्र acitra m. voleur.

সাঁঘান acira m. (ac) m à m. mangeur : feu, Soleil, ràxasa. || F. acirā, rāxasi.

য়ীঘাইকা açiraska a. (çiras) sans tête; décapité. || Gr. ἀκάρηνος.

সুহায়্ম acicwi f. (cicu) femme sans

aciewiká f. mms.

সুঘিতি acista 2 p. pl. impf. de çâs.

श्रशित्न acila n. (cila) improbité; mauvaises mœurs; bassesse, infamie.

ग्रम्चि açuới a. (cući) impur.

সূম্ acuba a. (cuba) méchant; vicieux; coupable. || Malheureux. || Funeste. — S. n. le mal; le malheur.

श्रुत्य acunya a. (a priv.) sans vide, plein; complet, entier. || Universel. || Ac. adv. entierement, tout à fait; sans laisser de vide.

সুস্মুৰু acucrusu a. (cru) qui ne veut pas entendre.

ग्रमृत acrta pp. nég. (crá) non cuit. || Non mùr, vert.

ग्र्पोर्त acérata 3p. pl. impf. de cf.

য়ামান acésa a. (a priv.) sans reste; entier, tout entier. — L. adv. açéséna entièrement.

acésatas adv. entièrement, tout à fait.

ब्रश्नि acasa a. (a priv.) Bd. qui n'est plus élève; qui est maître, et même arhat.

মুগাক acóka a. (a priv.) sans douleur, sans chagrin; gai, joycux, content. || Qui écarte la douleur. — S. m. jonesia acóka, bot. — N. vif-argent. — Np. m. d'un célèbre roi buddhiste.

acckarchini f. la plante nommée aussi katuka.

açókári m. (ari) nauclea cadamba, bot.

মূমান acóca m. (cuć) contentement. acócya pf. qu'il ne faut pas pleurer.

ह्रणोदय açósya pf. (cus) qui ne peut être séché.

त्रशोच acæća n. (cući) impureté.

गृशीतिविज्ञतीयामि acnitapibatiyámi dénomin. (ac-pa) je dis : mangez, buvez. श्रम् acma m. et acman m. pierre; roc; montagne. || Vd. au fig. montagne céleste, nuage.

açmagarba m. (garba fœtus) émeraude, diamant. Gr. σμοραγδος; ef. marakata-

açmaja n. (jan) craie rouge, sanguine. acmadárana m. (df) pince ou barre de fer pour briser les pierres.

म्राप्ता açman m. Cf. açma. || Gr बॅर्म्मण्य.

সুহ্নত্ব acmanta n. (acman) âtre, foyer; fournaise. || Champ, plaine. || Mort.

açmantaka n. âtre, foyer. || Tonnelle de jasmin. || Oxalis, bot.

श्रुप्तपुष्य açmapuspa n. styrax benzoin, bot.

श्रुप्रमिद् açmabid m. (bid) plectranthus scutellaroïdes, bot.

acmábéda m. mms.

श्रममाल açmamala m. (mala) mortier de pierre.

ग्रुप्रमयोनि açmayêni m. (yêni) émeraude.

श्रमर् acmara a. (acma) de pierre, de la nature des pierres; qui se rapporte aux pierres et aux rochers.

acmari f. gravelle; pierre vésicale.

acmarijna m. (han détruire) tapia cratæva, bot.

acmarihara m. (hp) terminalia alata glabra, bot.

श्रमसार् açmasára m. n. (sára moelle) fer.

श्रुप्रमीर açmira m. n. comme açmari, gravelle, pierre, calcul.

সূত্র açra n. larme; goutte de sang. Cf. açru.

श्रश्रद्धान acruditationa a. (dd) qui n'a pas de foi, incrédule.

সমান acranta pp. nég. (cram) sans repos; sans relâche, continuel.

श्रास्त्र acri f. la pointe de l'épéc; le tranchant du glaive. || Lat. acies. ?

श्रम् acru n. larme. Gr. वेद्रवरूप; lat. lacryma. [acru est probablement abrégé de l'inusité dacru.]

श्रृत्रति acruti f. (a priv.) manque d'audition, le fait de ne pas entendre ou de n'être pas entendu.

श्रश्रुपूर्णाकृत्म acrupurņākula a. (ākula) troublé et plein de larmes, en parlant des yeux.

श्रश्रियस् açrêyas n. (a priv. त्रा) infortune.

श्रश्रोत्रिय acrêtriya a. (a priv.) qui ne connaît pas le sens du Veda. Cf. cruti.

त्रश्रीषम् açrasam ip. sg. a i. de çru.

ग्रह्में açlisa f. (çlesa) 9º astérisme lunaire.

açlêsábava m. (bû) surnom de kêtu. aclêsábû m. mms.

製図 acwa m. cheval. — acwa f. jument. — acwa du. cheval et jument. [D'une racine perdue ac aller, gr. ἐκνίομαι.] Zd. aspa; lith. aszwa; lat. equus; gr. ἵππος. || Cf. arwan.

açwakarna m. (karna) shorea robusta, bot.

açwakini f. 1er astérisme lunaire.

acwakuri f. (Fura) elitoria ternatea, bot. acwaganila f. (gand) physalis flexuosa, bot.

acwagóyuga n. (gʻ-yujʻ paire de chevaux. acwagʻsfa n. (gʻ-stà) écurie de chevaux. acwagna m. (han) nerium odorum, bot.

স্থান acwatara m. (t†) mulet. — F. acwatara mule.

সূম্বেষ acwatta m. ficus religiosa, bot. acwattaguha a. (guh) Vd. qui se cache dans l'acwattha, ép. du feu. — acwattaguhá f. Vd. la cachette de l'acwattha. acwattáman m. np. du fils de driva.

য়ম্বন acwanta n. fin, limite. || Mort. || Champ.

সূত্রবৃত্ত acwapţifa n. dos de cheval : acwapţifê l. à cheval.

সূত্রসাল acwabála m. saccharum spontaneum, bot.

ग्रयमहिषिका acwamahisiká f. (mahi-sa) inimitié du cheval et du buffle.

স্থানা acwamára m. (mp) nerium odorum, laurier-rose, bot.

সূত্র acwamuka m. (muka) hippocephale, Kinnara.

ग्रयमध acwamêda m. (mid sacrifice du

cheval, une des plus anciennes cérémonies arvennes.

açwamêdika et açwamêdiya m. le cheval du sacrifice.

श्रुश्चयुत् acwayuj f. 1er asterisme lunaire-Cf. acwakini et acwini.

ग्रश्च açwaraxa m. (rax) palefrenier.

श्रयलाल açwalâla m. (lâlâ) esp. de serpent.

त्रश्चवद्वी acwavadava du. cheval et jument. — Au pl. chevaux et juments.

त्रुश्चवह açwavaha m. (vah) cavalier.

সম্ভাব acwavára m. (v $\gamma$ ) éleveur de chevaux. Cavalier.

acwavárana m. bos gavæus, variété du bœuf.

ऋश्विद् acwavid a. (vid) qui connaît les chevaux; bon cavalier.

मुख्याला açwaçâlâ f. écurie.

त्रश्चम् गात्मिका acwacrgáliká f. (crgála) inimitié du cheval et du chakal.

श्रष्टाम् açwasyámi dénomin. (açwa) désirer le cheval, l'étalon.

श्रश्वायामि açwayami dénomin. (açwa) désirer des chevaux.

श्रश्वारि açwári m. (ari) bufile.

श्रियार हि acwarcha a. (á-ruh) porte sur un cheval. — S. m. un cavalier. — S. f. physalis flexuosa. cf. acwaganilá.

স্থান agwin m. cavalier. — Du. agwinz, les deux Cavaliers célestes, fils de Sûrya: ils répondent a Castor et Pollux. agwini f. ler astérisme lunaire. || La mère des Agwins.

त्रश्चीय acwiya et acwya a. (acwa) de cheval; qui se rapporte au cheval.

ै श्रेष् a s, même racine que as.

श्रविद्यां asadaxina m. (sas-axi) m à m. ce qui n'est pas vu par six yeux, c-à-d. un secret entre quatre yeux, un tête-à-tête.

श्रवाह asaiļa m. nom d'un mois, juinjuillet.

ašálaka m. mms. Cf. ášála.

য়াল astaka m. (astan) les divisions du Rig-Vèda en huit parties. — F. astakā, le 8º jour de la lune consacré aux Pitris; la cérémonie elle-même.

श्रुष्ट्रक्त u astakarna m. (karna) le dieu aux 8 oreilles, c-à-d. aux 4 tètes, Brahmá.

য়ওকারে aśļakājga m. (ajga) table de jeu de dés.

त्रष्टगुणात्रय as/agunacraya a. (guna-a-cri) doué des huit qualités.

স্থান্য aslataya n. (aslan) une huitaine; huit réunis.

म्रष्ट्या astadá adv. en huit parties.

श्रष्टन् asṭan a. huit. M\u00e5 51. || Gr. ὸκτώ; lat. octo; goth. ohtau; lith. asztuni; germ. acht; angl. eight; franç. huit.

astapada m. stance védique de huit padas.

asiapāda m. la bête à huit pattes, l'a-

raignée.

astama a. huitième. — S. f. astami le

8º jour de la quinzaine.

astamaygata m. cheval qui a les huit
maygatas ou marques blanches favorables.

astamûrti m. (mûrti) le dieu aux huit

formes, Çiva.

asjavarga m. les-huit-médicaments, t. de

médecine.

astacravas m. (cru) le dieu aux 8 oreilles,
Brahma

astakapála m. beurre clarifié, offrande présentée dans huit vases.

astárga n. (arga) les huit parties du corps : front, yeux, seins, dos et mains, ou d'autres.

astádaça a. dix-huitieme. astádaçan a. dix-huit.

astápada m. n. étoffe à carreaux pour damier ou échiquier. || Or. — S. m. la bète à huit pieds, l'araignée. || Surnom de caraba. || Le mont katása. — S. f. astápadi, Vd. invocation à huit pieds, hymne. || Jasmin sauvage.

श्राष्ट्र ašķi f. pėpin, noyau, amande.

श्रष्ठोवत् asfivat m. n. (asfi) rotule, articulation du genou.

\* **श्र** स् as. asâmi et asê; p. asa et âsê; pp. asita. Aller. || Briller. || Prendre. [Ce verbe est surtout usité en composition.]

## as. asmi 2; o. syám; imp. asáni, édi, astu: impf. ásam; p. ása; ppr. sat. [Les autres temps manquent.] Etre, exister. || Etre, verbe auxiliaire: acaktó'smi je suis incapable. || Etre, se trouver qq. part; ètre 62

présent, avec le l. || Appartenir à qqn. g. : kasyā'sti à qui est-il? || Etre l'auteur de qqc. d. || Gr. είμι (ισμι); lat. esse; lith. esmi; germ. ist.

\* A c asyami 4; p. asa; pp. asita. P. asye; a1. asi. Jeter, lancer, ac. de la ch., d. ou l. de la pers. || Rejeter, repousser, ôter, détruire: cramam la fatigue.

त्रसकृत asaktt adv. (a priv.) plusieurs fois.

त्रसक्त asakla pp. nég. (sañj) détaché, affranchi de tout ce qui émeut la sensibilité.

ग्रसित asakti f. détachement; abnégation.

त्रसङ्ख्यात asajkyála pp. (kyá) non compté.

asaykyéya a. innombrable.

श्रसङ्ग asaiga m. (sañj) détachement; ahnégation.

স্থান sajjina m. (a-sat-jana) méchant homme, malhonnête homme.

श्रसत् asat ppr. nég. (as 2) qui n'est pas. || Qui n'est pas bon; qui n'est pas bien. — S. n. le non-être, τὸ μὰ ὄν; le mal métaphysique; le mal moral.

asalisuta m. (su) fils d'une mauvaise femme, bâtard.

asatkṛta n. (kṛ) méfait, péché, faute; délit, crime.

asatpata m. mauvais chemin.

asadadyét m. (adyémi) qui fait de mauvaises lectures.

asadgraha m. (grah) prise injuste; caprice.

ग्रसत् asat pour asast, impf. de sas.

त्रसत्य asatya a. (a priv.) faux.

ग्रसन् asan pour asañj, th. de asrj, sang. || Lat. sanguis.

স্থান asana m. terminalia alata tomentosa, bot. Cf. acana.

asanaparņī f. marsilea quadrifolia, bot.

ग्रसन asana n. (as 4) action de jeter.

श्रसन्ति ध asandigita a. (dih) non confus, clair.

ब्रसन्धित asandija a. (sandi-jan) non produit par le sandi, tg.

স্থান ক্র asannadda pp. nég. (a-sam-nah) non cuirassé, non préparé au combat. || Affectant des connaissances qu'il n'a pas.

ब्रसन्यस्त asannyasla pp. nég. qui ne pratique pas le renoncement. Cf. sannyasa.

त्रसम asama a. (sama) qui n'a pas son pareil, incomparable. — S. m. l'Incomparable, le Buddha.

श्रसमञ्जल asamañjasa n. (a priv.) différence, non-conformité.

त्रसम्प्री asamarta a. (a priv.) impropre, incapable, inhabile, impuissant.

श्रसमाति asamáli a. (sama) Vd. qui n'a point son semblable, incomparable.

त्रसमानकार्ण asamânakârana a. (a-sama-kṛ) qui n a pas la même cause.

त्रसमाप्त asamápla pp. nég. (a-sam-áp) non atteint; non terminé; incomplet.

ग्रसमीच्यकारिन् asamixyakârin a. (ixkr) qui agit inconsidérément.

স্মানজন asambadda a. (band) qui n'a pas de lien dans ses idées; sans lien, sans suite, en parlant du raisonnement; absurde.

त्रसम्बाध asambáda a. (bád, vád) non occupé, vide, libre.

ग्रसम्भत asammata a. (man) qui dissère de sentiment, de pensee.

त्रसम्म्ह asammúḍa a. (muh) non agité, calme.

त्रसम्मोह asammóha m. (muh) absence de trouble; quiétude; certitude.

ग्रसम्यतात्मन् asamyatátman a. (yam-átman) qui ne s'est pas dompté.

त्रसरू asaru m. conyza lacera, bot.

ग्रसवस् asavas m. pl. de l'inusité asu, souffle, haleine; respiration; vie. Cf. an. Gr. ἀαζω. ἄτθμα.

त्रसहन asahana a. (sah) intolérant; jaloux.

श्रसङ्ख्य asahtya a. (sah) intolerable.

ग्रसंशयम् asançayam adv. (a priv.) sans doute. certainement. assurément.

प्रसंसक्त asańsakta pp. nég. (sañj) non joint ensemble, désuni.

त्रसंसिद्ध asańsidda pp. nég. (sid) inachevé, incomplet.

त्रसं व्हित asaúhita a. non vêdique, non contenu dans la saúhitá du Rig-Vêda.

ग्रसाध् asádu a. (sádu) mauvais; bas, vil.

म्रसाध्य asádya a. (sádya) incurable.

ग्रसानि asâni pl. de asīj.

श्रसान्द्र asándra a. (a priv.) non épais, clair, à jour.

श्रसाम्प्रतम् asámpralam adv. (a priv.) improprement; à contre-temps.

স্থান্য asara a. (sara) sans moelle. || Sans force, sans énergie.

श्रीस asi m. (as 4) épée, glaive. || Lat. ensis.

म्रसिक asika n. le creux entre la lèvre et le menton.

श्रासक्री asikni f. (sié filtrer) Vd. la libation du matin. || Vd. l'Acésinès, affluent de l'Indus, auj. le Chenab. || Servante de gynécée, appelée aussi asikniká f.

श्रसिगएउ asigaṇḍa m. petit coussin.

श्रसित asila a. (sila) noir. || La quinzaine obscure de la lunaison. || Nom de la planète de Saturne. || Bd. nom d'un roi ou d'un rishi. — S. f. asila, indigotier.

म्रसिद्ध asidaństra m. et asidaństraka m. (asi) qui a pour dents des épées, ép. du Makara.

श्रुसिंडि asiddi f. (siddi) insucces; revers.

त्रसिधाव asidáva m. et asidávaka m. (dáv) polisseur d'épées.

श्रसिधेनु asidénu s. et asidénuká s. couteau; cs. asiputri.

त्रसियत्र asipatra m. (patra) m à m. feuille-en-glaive; c-à-d. canne à sucre. || N. gaine, fourreau. asipatravana n. (vana) un des enfers.

न्निस्पुच्छ्क asipuéčaka m. (puéča queue) delphinus gangeticus ou marsouin du Gange.

त्रसियुत्री asipulri f. et asipulrikii f. (pu-tra) couteau.

न्निसिमेद asiméda m. (médas) mimosa fétide, bot.

ग्रसिन्हिति asihéti m. (héti) soldat armé d'une épée.

त्रस् asu m. pl. Cf asavas. Les cinq principes de la vie, les cinq formes du soussile vital.

त्रस् asu n. le cœur comme siége des affections; réflexion, méditation, pensée.

त्रस्य asuka n. (a priv.) manque de joie, douleur, chagrin, tristesse, souci.

त्रस्त्य asulp a. (a-su-lp) Vd. difficile à rassasier. — (asu-lp) Vd. mangeur de vie, mangeur de chair; ép. des Dasyus.

त्रसुधारण asudáraņa n. (dr) vie, existence.

possède la vie [ép. de tout objet sacré et de toute divinité dans le Vèda]: divô asura asura du ciel, savilγ. — S. m. les Asuras ou ennemis des Dèvas: ils sont nés de Diti et de Kacyapa. || Zd. Ahura, Ahuramazda; gr. 'Ορομάσδη:. Ormuzd.

asuri nuit. || Sinapis ramosa, bot. || Np. des épouses des Asuras.

asuratwa n. qualité d'asura, vertu vivifiante, Vd.

asuraripu m. (ripu) l'ennemi des Asuras, visnu.

asuráhwa n. (âwhā) métal de cloche, dont le son écarte les Asuras. asurya n. mms. que asuratwa, Vd.

ग्रस्ट्र asuhrd m. (a priv.) ennemi.

\* म्रस्य a s ú y. asûyâmi 1, renier; maudire; injurier, exécrer, avoir en horreur.

asúyana n. et asúyá f. reniement; outrage; malédiction.

asûyu a. qui renie; qui maudit, qui outrage, qui s indigne.

ब्रह्मप्रम्य asûryampaçya a. (sûrya, pac) qui ne voit pas le soleil. || Au f. femme soustraite aux rayons du jour, toujours cloitrée dans le gynécée.

श्रम्बर् asrkkara m. (asrj-kr) ce qui fait le sang, chyle, sérum, lymphe, anat.

त्रस्तन्य asrkpa m. (pá) [buveur de sang] ráxasa, piçãéa.

त्रस्यध्य asrgilarā, ou acrgilārā f. (विर) peau [qui retient le sang].

श्रम्ज् aspj n. sang. Cf. asan, asani. I.

asṛṇḍia m. f. (paṭ) ruisseau de sang;
 effusion de sang. || Circulation du sang. ||
 Lieu occupé par le sang qui circule.

সন্তান asystánna a. (syj, anna) qui ne distribue pas d'aliments; où l'on n'en distribue pas.

न्नसी asw m. f.; adas n. celui-là. M 2 54.

त्रसीम्य asæmya a. (a priv.) désagréable.

श्रस्त asta n. (as 1) coucher du soleil. || Disparition, fin; mort. || M. np. montagne située à l'ouest derrière laquelle se couchait le soleil.

astaka m. disparition finale, béatitude finale.

त्रस्तमती astamati f. hedysarum gangeticum, bot.

ग्रस्ताघ astága a. tres-profond. Cf. as-

ग्रस्ताचल asláćala m. (aćala) le mont Asta.

ग्रस्ताद्रि astādri m. mms. (adri).

म्रस्ति asti 3p. sg. pr. ind. de asmi, prise absolument pour signifier : existence, présence.

astimat a. riche, opulent.

ग्रस्त् astu 3p. sg. imp. de asmi. Soit!

ग्रस्त् asir m. (as 4) celui qui jette un filet, qui lance une flèche, etc.

श्रस्त्यान astyána n. (styx) reproche, blame.

श्रह्म astra n. (as 4) tout projectile de guerre : trait, flèche, etc. || Arme, en général; arc.

astraha taka m. flèche.

astrajiva m. guerrier, qui vit de ses flèches (jiv).

astramárja m. (mrj) polisseur d'armes, armurier.

astravidwas a. (vid) qui a la science des armes.

astravid a. mms.

astralágava n. (lagu) légéreté ou adresse à se servir des armes.

astracixa f. (cix.i) science des armes; art ou exercice militaire.

astrahétus a. (hétu) qui a pour but ou pour cause les armes, les exercices militaires.

সুহয়াম astága a. très-profond. Cf. astága. On dit aussi astága, astána et astára dans le même sens; (? a-stá: c-à-d. sans fond).

मुस्यि asti n. os. || Gr. ठेउर्रहेक्प; lat. os, ossis. || Mg 109.

astikrt m. (kt) moelle.

astitunda m. f. (tunda bec) oiseau. astidanwan m. (danus) surnom de Civa. astipanjara m. (panjara cage) squelette. astibara m. (box) et astibuj m. (buj) le mangeur d'os, le chien.

astimálin m. (málá collier) surnom de Civa.

ग्रस्थिर astira a. (stá) instable, sans fermeté; mobile, inconstant.

त्र्रहियसंदार astisanhara m. heliotropium indicum, bot.

ग्रह्टना ast'ná i.; ast'nus ab. g.; de ast'i.

त्रहा asnā i. de aspj.

ग्रहपुर aspula a. (spul) non séparé, indistinct.

3 εμπ asmat ab. pl. de aham. M§ 59 60. Ce mot s'emploie qqf. emphatiquement pour mat, comme er français nous pour moi. — asmattas, mms. que asmat. — Gr. éolien ἄμμες, ἄμμας, ἄμμας, etc.

asmadiya a. nôtre, notre. M2 64.

asmadvida a. (vidá) qui me ou qui nous ressemble; mon ou notre égal.
asmayu a. (yu) uni à moi ou à nous; qui

m'aime ou qui nous aime. asmadre a. (dre) tel que nous.

श्रुस्मत asmanla n. âtre, fourneau. Cf. açmanla.

ग्रस्मान् asmán ac. pl.; asmin l. sg.; asma d. sg. de ayam. Mg 53.

त्रस्याम् asyám l. f. sg.; asyás g. f. sg.; asyx d. f. sg. de ayam. M? 53.

সুস asra n. sang. Cf. asrj et asan. asra n larme. Cf. acru et asru. asrapa a. (pā) buveur de sang. F. sangsue.

ग्रम asra m. poil, crin. || Extrémité,

ग्रस्राचे asrāyē dénomin. (asra) pleurer.

烈観 asru n. larme, Cf. asra.

श्रुवच्छन्द aswaćčanda a. (swa, čanda) qui n'a pas de volonté à soi, docile, obéissant.

मुद्धति aswalantra a. (swa, tantra) qui n'a pas de règle à soi; dépendant; obéissant, docile.

সূত্রপ্র aswapna a. (swap) qui ne dort pas, privé de sommeil. — S. m. un dieu. Lat. insomnis; gr. ἄϋπνος.

त्रुख्य aswara a. (swara) qui a une voix faible ou désagréable.

श्रुद्धधाय aswadyâya a. (su, adyâya) qui n'a pas bien fait les lectures, qui n'a pas bien étudié le Véda.

श्रुवाय aswargya a. (swarga) qui éloigne

अल्ह्य aswasta a. (swa, sta) qui ne se soutient pas; mal portant; infirme.

aswast atá f. manque de stabilité. || Infirmité, maladie. || Cf. gr. ἀσθενής.

\* 📆 🕏 a h. Cette racine ne produit en sanscrit que le p. aha il a dit, atta tu as dit, ahus ils ont dit, ahat'us vous deux avez dit, ahatus tous deux ont dit. Mg 116. || ahus signifie souvent: on a dit, on dit. [[ Lat. aio, aiunt; nego peut être composé de ne (na) et de ego, le même que aio, et qui représente exactement la racine ah.

ब्रह्ह aha, Vd. a la fin des composés, pour ahan jour : êkâham pendant un jour, pratyaham tous les jours.

ब्रह्म aha indéc. aha! interjection.

ब्रह्म ahata pp. nég. (han) non blessé. || Non usé, neuf, en parlant des vêtements,

म्रहन् ahan m. jour. Cf. ahar, ahas. M2 112.

ब्रह्म ahan pour ahans, ahant, impf. de han. M2 94.

श्रद्धम् aham je, moi. Mहे 59. || Lat. ego;

gr. έγών, έγώ; germ. ich; breton, am. ahajkara m. (kr) le moi. || Egoïsme, amour-propre; orgueil.

ahaykrta a. (kr) égoïste; vaniteux, orgueilleux.

ahaykṛti f. (kṛ) égoïsme, vanité, orgueil.

ahamahamika f. la vanité qui répète toujours moi.

ahampûrvikâ f. le sentiment qui nous fait nous mettre en avant, émulation, orgueil.

ahammati f. (man) la pensée de soi-même [opposée à la méditation divine et à l'extase]. ahamyu a. (sfx. yu) égoïste, vaniteux, orgueilleux.

श्रह्य ahar n. jour : ahar yé brahmané vidus ceux qui connaissent le jour de Brahmâ.

aharagama m. (á-gam) approche du jour. ahargana m. (gana) mois.

aharnicam adv. (nicā) jour et nuit. aharpati m. le maître du jour, le Soleil. aharbándava m. le parent du jour, le Soleil.

aharmani m. le joyau du jour, le Soleil. aharmuka n. la face du jour, l'Aurore.

श्रहल्य ahalya a. (hal) inculte, non labouré. - S. f. ahalyā np. personnification de la terre non cultivée, Ahalyà.

श्रह्म ahas m. jour. M§ 112. Gr. ทั้งร, ເພຣ; éolien ແນ້ພຣູ.

ahaskara m. (kr) l'auteur du jour, le Soleil.

श्रुहर ahaha! interjection. — ahaha, mms.

ब्रहार्य ahârya a. (hr) qu'on ne peut enlever. - S. m. montagne.

ब्राह्म ahi m. (ańh) serpent. || Vd. le nuage personnifié, Ahi. || Surnom de Râhu. | Voyageur. | Gr. έχις, ὄφις; lat. anguis.

ahiká f. bombax heptaphyllum, coton-

ahikânta m. (kam) vent [aimé des serpents

ahićčatra m. (čatra) esp. de plante; cf. měsacyzgi.

ahijit m. (ji) le vainqueur d'Ahi, Indra. ahitundika m. (tund) preneur ou montreur de serpents, charlatan, jongleur.

ahidwis m. (dwis) paon; ichneumon, mangouste. || Indra; Crishna.

ahinakuliká f. (nakula) haine instinctive de l'ichneumon et du serpent.

ahiputraka m. (putra) esp. de long ba-

ahibradna m. surnom des Rudras, de Civa. ahibaya n. (bi) m à m. crainte qu'il n'y ait un serpent caché, c-à-d. soupçon, dé-

ahibuj m. (buj manger) paon; garuda. ahiraņi m. esp. de serpent, peut-être l'amphisbène.

ग्राहत ahita a. (hita) méchant, malveil-

lant; ennemi. — S. n. chose malfaisante; nourriture malsaine.

त्रिसा ahińsá f. absence de haine; douceur, bienveillance.

श्रद्ध ahe ! indéc. interjection.

त्रहोत aheru f. asparagus racemosus, bot.

त्रहेतुक ahætuka a. (hētu) sans principes; sans cause, qui est l'effet du hasard.

ब्रह्मे aho! interjection. || Lat. eheu!

ब्रह्मी त्रि ahôrdtra m. (ahas, rātra) un jour et une nuit, un nycthémère, d'un lever du soleil à l'autre.

ब्रहोवत ahôvata! interjection.

त्रहास्वित् ahóswit! interj. Où donc? Est-ce que par hasard?

त्रहा ahnā i. de ahan, jour.

मुद्धाय ahnâya adv. vite, subitement.

ब्रह्मीक ahrika m. (a priv.) mendiant buddhiste.

त्रवला ahwala f. semecarpus anacardium, bot.

" ग्रंग् a n c ou ग्रंस ans. ancayami 10. Diviser, partager. — On dit aussi ancapayami, au c.

anca m. (anc) partie; portion. || Vd. une des 21 virát de la gayatri. || Epaule. Cf. ansa. Lat. axilla; ancien germ. ahsala. ancala a. vigoureux, robuste. ancaka m. copartageant; cohéritier.

ষ্ঠ্যু ańçu m. (ańç) morceau, petite portion; || bout de fil. || Rayon de lumière; || lumière; || éclat, ornement, parure.

श्रम्क ańcuka n. vêtement léger de la partie supérieure du corps (? ańca épaule).

श्रेंगुधर् ańcudara m. (ति) le soleil radicux.

श्रम्मत् ançumat a. (sfx. mat) radieux; perçant. — S. m. le soleil radieux. — F. ançumati hedysarum gangeticum, bot.

ańcumatpala f. bananier, musa sapientum, bot.

श्रंगुमात्तिन् ańçumâlin m. (mâlâ) m a m. qui a une guirlande de rayons, c-à-d. le soleil.

श्रंयत्न ańcula m. np. d'un Muni.

श्रंपुहस्त ańcuhasta m. (hasta) m à m. qui a pour mains des rayons, c-à-d. le soleil.

\* 規模 ańs. Cf. ańc.

त्रंस ańsa m. Cf. ańça. — ańsala, cf.

ańsakūta m. (kūta bosse) bosse entre les épaules du bœuf indien.

\* 対 등 a ń h. a ń hê 1; parf. âna 'n hê; pp. a ń hi la. Aller; aller à, a horder. || Commencer, entreprendre. || Cf. a ġ ġ. Gr ἄρχω. a ń ha y â mi 10, dire, parler; briller.

श्रृंहति anhati f. et anhati f. (anh) don, présent. — Mal, maladie.

ब्रंह्स् anhas n. péché; crime. Cf. ajgas.

ग्रंकिति anhiti f. comme anhati.

ब्रंड्रि ańhri m. (ańh) pied. || Au fig. pied d'un arbre.

 $a\acute{n}hripa$  m.  $(p\acute{a})$  m à m. qui boit par le pied : arbre.

annriskanda m. m à m. l'épaule du pied, le talon.

Digitized by Google

## 翔 Á

₹ d, 2• lettre de l'alphabet. Elle est égale à deux a.

Al á (pfx.) à, vers : ágaccami je vais à. || Avec l'ab. et qqf. l'ac., jusque, en deca : ásamudrát jusqu'à la mer. || Avec les mots qui expriment les couleurs et généralement les quantités, à signifie aussi en deçà, tirant sur : nila bleu, ánila bleuàtre. || Avec les mots qui expriment le mouvement, à prend souvent un sens réfléchi : karśami tirer, ákarśami tirer à soi, attirer. || Cf. l'α grec dans ἄλοχος, ἀδελφὸς, ἀκόλουθος venant de λίχος, δελφὸς, κίλευθος, etc.

স্থাকা áka p. de ak.

श्राकम्प åkampê 1, (kamp) trembler, s agiter. — Pp. åkampita.

Au fig. foule, multitude.

aland ákarsa m. (kṛs) action de tirer à soi, d'attirer. || Action de tirer de l'arc; de tirer, dans un jeu de hasard, comme de jeter les dés. || Table à jeu. || Au fig. sens, organe des sens. || Attraction, t. de physique.

âkaršaka m. aimant; barreau aimanté. aikaršana n. action de tirer à soi; attraction; soustraction.

ákarsámi 1, tirer à soi, attirer; entraîner, emporter; et les autres sens d'ákarsa.

श्रीकात्यामि ákalayámi 10, (kal) agiter, ébranler. || Au fig. agiter dans son esprit, supputer, calculer, compter. || Gr. ὁκέλλωákalana n. agitation; || ordint. compte, calcul. || Combinaison de moyens; désir.

য়ানাতা ákalpa m. (kļip) toute addition d'une chose à une autre, au physique et au moral : augmentation, perfectionnement; décoration, ornement; inquiétude; maladie.

ákalpaka m. addition; nœud, jointure. || Ténèbres accumulées. || Manque, regret; || affaiblissement ou défaut d'un organe des sens.

য়াকাৰ ákaša m. (kaš) pierre de touche.

म्राकाङ्चामि ákájxámi 1, (kájx) désirer. ákájxá f. désir; regret.

স্থাকায়ে ákáya m. bûcher funèbre. || Demeure, habitation.

Mine, figure, expression du visage. || Sécurité, tranquillité d'esprit. || La lettre d. ákáragupti f. (gup) dissimulation.

akaragi pana n. mms.

ákáravat a. qui a de la mine, beau. ákárava n. f. appel en justice; sommation.

য়াকান্দিক ákálika a. (d-kála) temporaire, momentané. — S. f. ákáliki éclair. — (a priv. kála) hors de son temps, inopportun.

সাকাপা ákáça m. (káç) l'éther, le ciel lumineux, l'air transparent.

akaçamuli f. (mula) pistia stragula, bot. akaçanantya n. (an-anta) l'infinité de l'espace.

श्राकिरामि ákirámi 6, (kṛ) emplir. — Pp. ákirna rempli, plein; || où tout est pèle-mêle.

श्राकीम् akim adv. Vd. auprès. Avec l'ab. près de.

য়ানুলে ákula a. (kul) agité, trouble; confondu; confus. || Au fig. troublé, perplexe.

ákulita pp. de kul, pfx. á; cf. ákôlámi.

য়াকুন ûkûta n. (kû) indication; projet, but, fin, intention.

त्राकृति âkţti f. (kţ) conformation, forme, figure. || Genre, espèce.

त्राकृष्टि ûkṛśļi f. (kṛś) action de tirer à soi; attraction. Cf. ûkarśa.

ग्राकीनयस् dkinipas a. Vd. instruit. ग्राकीत्नामि dkildmi 1, (kul) troubler. Right dikranda m. (krand) cri de douleur; cri pour appeler. || Son, bruit. || Tumulte du combat; combat. || Acte de violence accompagné de cris ou de tumulte. || La personne que l'on appelle à son secours: un ami, un frère, un patron, un roi.

ग्राक्रिन्सि åkrandámi 1, (krand) crier; appeler en criant; demander du secours à grands cris.

স্থাক্রম dkrama m. arrivée, approche. || L'action de parvenir à, de s'élever à.

श्राकामामि ákrámámi 1, (kram) aller vers, s'approcher de; parvenir à; s'èlever à. — Pp. åkránta dont on s'est approché; auquel on est parvenu; atteint, gravi, surmonté.

সাকার akrida m. (krid), jardin royal; jardin public; jardin.

স্থাক্রাম ákróça m. et ákróçana n. (kruç) injure; malédiction; jurement.

ākrócâmi 1, injurier; maudire; proférer des jurements.

श्राचार्यामि áxárayámi c. (xar) accuser, ordint. accuser faussement, calomnier. áxárana n. et áxárana f. imputation, calomnie; surtout accusation d'adultère.

श्राद्मियामि axipami 6, (xip) jeter à terre; lancer vers ; lancer.

áxépa m. action de lancer vers, de lancer une fleche ou tout autre projectile. || Jet, trajectoire. || Addition vocale ou consonnante au son simple de la syllabe accentuée, tg.

*dxēpayāmi* c. faire jeter; faire lancer. || Rejeter, mépriser, dédaigner.

axêpaka m. accusateur. calomniateur. || Prostration; maladie. || Flatuosité, vents, t. de méd.

श्राचीव áxiva ni. moringa guilandina et hyperanthera, bot. Cf. axiva et axiva.

ब्राज्ञार âxôṭa ou âxôṭa m. esp. de pilu ou de noyer.

সাহিতিক ákaṇḍala m. (kaṇḍ) surnom d'Indra, le briseur-de-nuages.

त्राविनक ákanika m. (kan) fouisseur, faiseur de trous. || Rat. || Porc. || Voleur. || Cf. áku.

त्राज्ञात ákála m. n. (kan) creux où les caux se rassemblent; étang, bassin, marc.

ग्राञ् वंक्ष्य m. rat ; souris. Cf. akanika.

ákukarní f. (karna) salvinia cucullata,

ákuga m. (gam) ganêça, monté sur un rat. ákubuj m. (buj) le mangeur de rats, le chat

akuparni f. comme akukarni.

amuata m. (rata) ganeça, qui a pour vehicule un rat.

akuvišaha f. (viša, han) esp. d'herbe

श्रावेट वेंद्रेश्व et âkêṭaka m. (kiṭ) chasse. âkêṭika m. chien de chasse.

সাহ্যানি ákyámi 2, (kyá) dire; énoncer; exposer; nommer; || rappeler à la mémoire; raconter, célébrer.

åkyå f. nom, appellation. åkyåta n. le verbe, tg.

âkyâna n. discours; narration; histoire épique.

akyáyin a. narrateur; qui raconte. ákyáyiká f. récit, histoire.

ऋाभ aga p. de ag.

त्राम्हामि ágaccámi 1, (gam) arriver; aller vers; aborder. — Pp. ágala; || n. ce qui est arrivé, évènement, accident : su ágalam té tu es le bienvenu. ágalaxóba a. (xub) troublé, perplexe.

त्राम्य ágaťa, vd. pour ágaćčaťa.

স্থানিব ágantu, vd. pour ágaćčatu.

त्रामतु agantu m. (gam) celui qui arrive,

hôte, étranger. *ágantuka* a. accidentel, adventice. — S.
m. comme *ágantu*.

श्राप्तम ágama a. qui arrive; qui parvient à. -- S. m. (gam) arrivée; approche. || Action d'atteindre, de parvenir à qqn. ou à qqc. || Moyen de parvenir à qqc., abord, accès. || Addition ou insertion d'une syllabe, etc., tg. || Titre légal de propriété. || Bd. les 4 âgamas ou Recueils de la Loi.

ágamana n. mms. que ágama. ágamanatas adv. à cause de l'arrivée. ágamanita pp. lu, étudié, examiné. ágamápáyin a. (apa, ayin de i) qui va et vient, changeant, variable.

त्रामात्ति *âgalita* pp. (gal) accablé, fatigué, languissant.

त्रागस् ágas n. (ag, aj, ayg) péché, faute. Gr. žyos-

म्रामिक ágahi imp. vd. pour ágaééa.

श्राभाध agaida a. (gaid) creux, profond.

श्रामातु ágántu m. comme ágantu m.

স্থানাননু dgdmin a. qui arrive, qui arrivera. — S. m. (gam) Bd. sakrd agamin qui doit revenir une fois à la vie, 2<sup>d</sup> degré de l'arya.

সামার ágára n. (gṛ) maison; asile; réceptacle : dévatagara sanctuaire des dieux, demeure des dieux.

স্থান্ত águr f. et ágú f. convention; concordat; arrangement.

সামায় âgniāra n. (inā) foyer du sacrifice, lieu où l'on allume le feu sacré. Cf. agniära.

স্থায়্য âgnêya a. d'Agni; relatif au feu. || Surnom d'Agastya. — S. f. ágnéyi, l'é-pouse d'Agni. || La région du sud-est. — S. n. beurre clarifié, havis. | Sang. | Np.

श्राग्रह ágraha m. (grah) prise; || action de prendre en main. || Patronage, faveur. || Pouvoir, autorité.

agrahayana m. un des mois de l'année, novembre-décembre. – agraháyani f. le jour de la pleine lune de ce mois. || Nom d'une constellation.

श्राप्य ågrya a. (ayra) éminent ; insigne ; distingué.

স্থাঘাটে öġâṭa m. (ġaṭ) limite, frontière.

সাহানে dýâta m. et dýâtana n. (han) meurtre, action de tuer. || Blessure, plaie. || Exécution d'un criminel; abattage d'un animal. || Lieu où se commet un meurtre; place où se font les exécutions à mort; abattoir; lieu où l'on immole une victime.

ब्राघार *ágára* m. (*ģr*) beurre clarifié,

ब्राघुण agurņé 6, (gurņ) ètre agite par le vent.

श्राघ्राण *áģrāņa* m. (ýrā) satisfaction, satiété. — Pp. ágráta satisfait, rassasié. [] Odorant, parfumé.

স্থাভ বাঁপুৰ m. (aiga) corps tendre, membres délicats.

श्राद्धार aygara n. (aygara) réunion de torches ou de tisons.

স্থাাভ্ৰক *ûrgika* a. (arga) exprimé par les gestes, par une pantomime, t. de théâtre.

**ग्राङ्गिस** *णे)girasa* m. né d'Angiras, le feu ou Agni vrhaspati. || Les Angiras euxmèmes, les prètres.

श्राचन áćaxê 2, (ćax) dire; raconter;

ácaxus m. savant bràhmane, pandit.

श्राचां áćakyz p. de ákyámi (kyá).

স্থাব্দন áćamana n. et áćáma m. (ćam) action de se rincer la bouche [avant le repas, avant une cérémonie sacrée, etc.]

acamanaka m. rince-bouche, vase pour

ces ablutions.

acamaniya n. eau que l'on prend dans le creux de la main pour se rincer la bouche. âcâmâmi 1, se laver, se purifier, se rincer la bouche. [Dans ce verbe, l'a de cam n'est allongé qu'au pr. et à l'impf.]

âćamayami c. faire que qqn. se lave;

श्राचर्गाम áćarámi 1, (ćar) aller à ; fréquenter. || Faire, accomplir. - Pp. acarita établi par la tradition de l'école, enseigné dans l'école.

ácára m. voyage sur une route frayée; marche dans les sentiers battus. || Conduite ordinaire, habitudes, mœurs; || bonnes mœurs, respect des usages. || Régles, pré-ceptes de bonne conduite. || Abaissement du ton dans la prononciation d'un mot, tg.

*áćáravarjita* pp. (*vrj*) rejeté par l'usage;

*áćárya* m. et *áćáryaka* précepteur, maitre spirituel. — F. acarya la femme du maître spirituel.

áćáryamusti m. (mus) Bd. m a m. vol d'instituteur, c-à-d. refus d'un instituteur de prèter un livre.

श्राचष्ट áćašļa pp. de áćaxê.

श्राचाम áćáma, cf. áćamana.

ग्राचित्तम् áćixam pqp. de ax 10.

স্থাবিনাম áćinómi 5, (ći) couvrir. — Pp. acita couvert; amoncelé, entassé. -S. m. n. valeur de dix baras.

त्राकारयामि áčádayámi 10, (čad) couvrir; voiler; cacher.

ácada m. et ácadana n. action de couvrir. || Tout ce qui voile : vêtement, étoffe; fourreau; ombrage; les ombres en peinture.

ग्राहिनोद्रा *âčinadmi* 7, (čid) couper, détacher.

श्राक्तात áðurila n. et áðurilaka n.

(čur) éclat de rire; hennissement du cheval. || Action de faire craquer les ongles l'un par l'autre.

য়াক্রারন döödana n. (čud) chasse. **म्राज्ञ** *बंja* p. de aj.

য়ার ája n. beurre clarifié; cf. ájya.

য়ারাকা ójaka n. (aja) troupeau de chèvres.

য়ার্যার ájagava n. l'arc de Çiva. Cf. ajakāva.

স্থারঘান ájagána p. de áhanmi (han).

त्राजकुम् ájahrus 3p. pl. p. de áharámi

श्राजानामि åjånåmi 9, (jħå) percevoir; apercevoir; connaître.

श्राजानेय ajanêya m. (jan) cheval de race.

श्राजि *dji* f. (aj) champ, plaine. || Champ de bataille. || Bataille. || Au fig. instant qui passe. || Invective.

श्राजिम्नामि ájigrámi 1, (â; grá) flairer.

সারাব ájiva m. et ájivana n. (jiv) vivres; || nécessités de la vie. || Manière de vivre, régime. || Profession, mètier.

ájivika a. qui vit de charités, ép. de certains religieux.

সার্হ্ব á juháva p. de áhwayámi (hwé).

স্থানু ájú f. et ájur f. travail gratuit.

ajñá f. (jñá) ordre, commandement; permission; précepte.

ájňákara a. (kṛ) obéissant; soumis. — S. m. esclave, domestique.

ajńakaratwa n. obéissance; || servitude, domesticité.

ájňápayámi c. faire savoir; ordonner.

Alsu ájya n. (aħj) beurre clarifié ou fondu que l'on répandait sur le feu sacré pour en exciter l'ardeur; l'offrande, havis. L'onction. Cf. ajya et ája.

\* 🗷 🖎 á h č. áhčámi et áhčayámi 10; p. áhča ou ánáhča. Allonger, rendre long ou plus long.

श्राञ्जनेय añjanêya m. le fils d'añjana,

त्राज्ञिमम् áñjigam pqp. de ajgayâmi (ajg).

त्राञ्जिनेय *áñjinéya* m<sub>e</sub>esp. de petit lézard blenatre

ग्राञ्जिषम् ditjisam a t. de anj.

त्राञ्जिस्म् áhjiham pqp. de ahhayami c. (ahh).

त्राटयामि áṭayâmi 10, pour áṭṭayâmi, c. (aṭṭ) estimer peu, dédaigner, négliger.

সাহিত্য diarusa m. justicia adhenatoda, bot. Cf. ajarusa.

श्रादि áļi m. le çarāli, turdus ginginianus, oiseau.

alikara m. áļikara n. et dļilaka m. bondissements du veau. [La 1re orthogr. parait la meilleure (aṭ).]

श्राद्वीय âțôpa m. (ṭup) orgueil.

algambara m. (damb) bruit des instruments de musique de guerre. || Grondement des éléphants. || Tambour de guerre. —Commencement. Plaisir, passion. Orgueil. || Paupière. — Cf. dumb, dimb, damb, didinma, etc.

ब्राउ âdi f. comme âli.

त्राउ addi m. radeau. Cf. atu.

#1645 ddaka m. mesure pour les grains égale à 4 prast as ou 3485 grammes environ.

— F. ádaki, cytisus cajan, bot. || Esp. de terre odorante.

ádakika et ádakína a. ensemencé avec un ádaka de grain; || contenant un ádaka.

সাত্র ádya a. opulent, riche : suvarnær bahubis de beaucoup d'or monnayé.

त्राण ana p. de an. anayami c. résonner, rendre un son.

श्रापाक áṇaka a. (aṇu) petit; menu.

त्राणाञ्चकार् áṇâñċakâra p. de óṇ.

त्राणवीन aṇavina a. (aṇu, sfx. iṇa) effrayant, terriliant.

त्राणि áni m. f. bord, limite. || Bout ou tranchant de l'épée. || Clavette à l'extrémité d'un axe.

श्रात ála p. de at.

সানক átajka m. (tajk) misère : souci; crainte; maladie. || Son du tambour ou du tambourin.

সানেহান átañéana n. (tañé) action d'aller, ou de faire aller; || de faire tourner ou cailler le lait; || de mettre un fondant dans un creuset pour liquéfier le produit; || de faire disparaître, de détruire. || Rapidité. || Fondant métallurgique; matière coagulante. || Chose destructrice, telle que contagion, épidémie, etc. || Gratification avec laquelle on renvoie le demandeur.

श्राततन्य átatanta, Vd. pour áténita.

श्राततायिन् âlatâyin a. (âlala de lan, âyin de î) capable de tout: scélérat, brigand, incendiaire, etc.

স্থান্য átapa m. (tap) chaleur; ardeur du soleil.

álapatra n. (trá protéger, et non le sfx. tra) parasol, et surtout le grand parasol indien.

atapatraka n. le petit parasol ou natte portative.

âtapavâraṇa n. (vṛ) mms.

য়ানা álara m. (tឋ) traversée, passage, fret, péage.

সান্যতা átarpana n. (trp) satisfaction donnée. || Blanchissage des murs ou des plafonds aux jours de fête.

श्रातापिन् átápin m. et átáyin m. milan, oiseau.

त्राताम्ये âlâmyê 4, (lam) languir, dépérir.

श्राताः átára m. comme átara.

ग्राति áti m. (at) oiseau.

श्चातिष्यं átitéya a. (atit i) relatif à l'hôte ou à l'hospitalité; hospitalier. — S. m. hôte.

श्रातिषम् útišam a 1. de at.

য়ানিস্তানি átisfámi 1, (stå) ac. être debout auprès. || Approcher de. || Monter, ratam sur un char. || Etre assidu à, occupé de; ||exécuter; faire; || préparer; employer.

ब्रात् átu m. (at) radeau. Cf. áḍù.

श्रातुदामि áludámi 6, (lud) frapper; blesser. ||? toucher d'un instrument; cf. átódya.

त्रातुर átura a. malade. || Faible. || Tourmenté.

সানাথ âtôdya n. (tud) instrument de musique à cordes.

श्रातात्वयामि átólayámi 10, (tul) lever, soulever.

য়ান álta pour ádáta pp. de ádadámi (dá). M§ 116. Oté, enlevé.

âttaganda a. (gand) dont le parfum est

ôté; dont la vanité est humiliée; qui a perdu son rang, sa condition.

állagarba ou állagarva a. (garv) dont l'orgueil est tombé, humilié.

áltamanaska a. (manas) Bd. dont l'âme est transportée.

श्रात्य átťa 2p. sg. p. de ah. Tu as dit. M§ 116.

श्चात्मन् âtman m. âme; esprit; intelli-

gence, pensée : álmá éva álmanó bandur, âtmâ êva ripur âtmanas l'ame est son propre allié, elle est aussi son propre ennemi. || Le principe de la vie. || L'âme universelle ou suprême. || Le feu, le soleil, l'air, considérés comme origine de la vie. || Qqf. les qualités ou états de l'âme : fermeté, souci, effort, etc. | alman tient souvent lieu du pronom réfléchi pour les trois personnes et pour les trois nombres : jitalman qui s'est vaincu soi-même; tam putram âtmanas sprsiwa nipėtatus ayant touchė leur fils ils tomberent tous deux à terre. || Ce mot représente aussi qqf. le régime du verbe et tient lieu de pronom : jnásyasy átmánam balddikam tu sauras que je suis le plus fort. ||L'emploi varié de ce mot se rapproche de celui du mot grec αὐτός.

A la fin des adjectifs composés, átman et átmaka attribuent en propre au substantif la chose désignée par le commencement du mot: rasátmaka savoureux, dont une propriété est la saveur.

âtmagatam adv. (gam) en faisant un retour sur soi-même, en se parlant à soi-même

âtmaguptâ f. carpopogon pruriens, bot. âtmagosa m. (gus) coq. corbeau.

 $\hat{a}tma\hat{j}a$  m.  $(\hat{j}an)$  fils, quand c'est le père qui parle ou qu'on parle du père. || F.  $\hat{a}tma\hat{j}\hat{a}$  fille. Intelligence.

álmajanman m. fils.

almal<sub>T</sub>pla a. (l<sub>T</sub>p) qui trouve sa joie en soi, satisfait de soi.

 $\hat{a}tmadar \hat{c}a$  m.  $(d\hat{r}\hat{c})$  m à m. instrument pour se voir soi-même, c-à-d. un miroir.

almanipada n. (pad) la voix moyenne, tg. almanina a. (sfx. ina) personnel; qui a une ame vivante et pensante. — S. m. fils; beau-frère d'un homme marié. || Homme égoïste, personnel.

átmapraba a. (bá) qui brille par soi-

même.

âlmabâva m. (bû) existence individuelle de l'ame ou du corps, soi-même, le corps, Bd.

âtmabavasta a. (sta) qui se tient dans sa propre essence, qui n'en sort pas.

almabu m. m a m. celui qui existe par soi, c-à-d. brahma, ou visnu, ou viva, ou anayga.

âtmamâyâ f. (mâyâ) la magie propre à qqn. ou à qqc., sa vertu magique.

átmamúli f. (múla) hedysarum alhagi, bot. âtmambari m. (br) qui se nourrit soimême [sans songer aux autres], gourmand, glouton.

âtmayôni m. (yôni) comme âtmabû.

âtmarati a. (ram) qui trouve sa joie en soi-même; content de soi.

âtmavat a. maître de soi, qui se possède. âlmavinigraha m. (grah) empire sur soi-

átmasambava m. (sam-bú) fils.

átmasaństa a. (stá) affermi, recueilli en soi-même.

âtmasât adv. personnellement, en propre : álmasát krta devenu la propre personne de qqn., qui la vaut, qui la représente. [Cf. basmasát krta.]

âtmahan a. (han) qui se tue soi-même;

qui sert les idoles.

âtmâdina a. (adîna) qui depend de soimême. || Qui dépend de la vie d'un autre; fils; beau-frère. [] Qui se met en avant, qui blame les autres et n'est satisfait que de 801.

âlmâcin m. (ac) qui se mange soi-même, poisson.

átmika a. comme átmaka.

âlmiya a. mien, tien, sien; propre, personnel. M& 63, 64; || proche parent, comme en franc. les miens, les tiens, les siens, etc. átmæpamya n. (upamá) l'identité personnelle.

श्रात्यात्रक átyantika a. (atyanta) infini.

त्रात्यायक *âtyayika* a. (atyaya) pernicieux.

श्रात्रेय âtrêya a. d'Atri; né d'Atri; relatif à Atri. — S. f. âtrêyi ou âtrêyikâ, np. de rivière. || Femme qui a ses mois.

श्रायवण atarvaņa m. l'enfant d'atarva. Brahmane versé dans l'atarva-vêda. N. l'atarva-véda. || Salle où, après le sacrifice, celui qui l'a offert recoit l'absolution du prêtre officiant.

ब्राह्द ádadê, qqf. ádadámi 3, (dá) se donner; prendre; enlever, dérober; ôter. || Recevoir. || Entreprendre, commencer.

ब्राद्धाम âdadâmi 3, (dâ) mettre, poser. || Déposer; poser sur. || Ajouter; appliquer; attribuer; donner.

ब्राह्म ådam impf. de ad. — P. åda.

त्राद्भ ådara m. (dr) commencement. || Respect; égards.

श्राद्वर्य ádarça m. (dre) miroir. || Au fig. commentaire; manuscrit original.

âdarçayâmi c. montrer dans un miroir; simplt. montrer.

adarçanat adv. (darçana) dans les limites de la vision, de la perceptibilité, jusqu'où la vue peut porter.

ब्राद्स् ádas 2p. sg. impf. de ad.

সানান âdâna n. (dâ) action de se donner, de prendre, de recevoir, de commencer : || de commencer à parler; discours. || Effort de prononciation. || Harnais de cheval. — F. adani plante, la hastigosa.

श्रादि ådi m. commencement, principe. || premier; primitif, primordial; suprême.

— A la fin des composés, ce mot joue le rôle d'a. et signifie que la chose dont on a parlé tient le premier rang; il se traduit alors par précédé de : indrâdi précédé d'Indra. | Au pluriel, il a souvent la signilication de et cetera : siddagandarvadyas les siddas, les gandarvas et les autres. — Au commencement des composés, il signifie premier, suprême. Cf. âdŷa.

adika a. premier, initial. Ce mot s'emploie souvent comme âdi.

âdikarty m. (ky) l'agent suprême, Brahmâ. âdikarman n. l'acte primordial. âdikavi m. (kavi) le poëte primordial,

Brahmå.

*ādikāraņa* n. (kr) la cause première. áditas adv. des le principe; d'abord. ádidéva m. (déva) le dieu suprême.

*âdinât'a* m. (nât'a) Bd. le souverain suprême, ádibudda.

âdibudâa m. Bd. le budâa primordial, dans les écoles théistes du Népal. âdima a. premier.

adivaraha m. le sanglier suprème, visnu incarné sous cette figure.

âdirâja m. (râja) le roi suprème, visnu. || Np. de roi.

श्रादितय âditêya m. (aditi) un dieu.

श्रादित्य ûditya m. (aditi) enfant d'Aditi, dieu. On compta 12 adityas, représentant douze aspects ou douze positions du soleil dans sa révolution annuelle; leurs noms ont varié avec le temps.

adityapuśpika f. (puśpa) m à m. fleur du soleil, asclepias gigantea, bot.

*ādītyarūpa* a. (*rūpa*) semblable au soleil. ádityasadrea a. tel que l'aditya, tel que le soleil.

ádityasúnu m. (sú) le fils de l'àditya Vivaswat, Yama; sugriva roi des singes; sâni régent de la planète Saturne.

श्रादित्स âditsu a. (dits, des. de dâ) désircux de prendre, etc.; cf. ádadê.

श्रादिशामि ådiçâmi 6, (diç) montrer; enseigner, indiquer; || ordonner; || diriger; || lancer, par ex. une flèche. — Pp. adista श्राप âpa

ब्रान्द्रालित ándólita pp. agité, trem-

ग्रान्धासक andasika m. (andas) cuisi-

माचायक anwayika a. (anwaya) de noble race.

ग्रावादिका ánwixiki f. (ix) philosophie logique ; métaphysique.

\* श्राप् dp. dpnômi 5, et apami 1; p. ápa: a2. ápam; pp. ápta; ppr. ápána. Atteindre, obtenir. acquerir. || Arriver à, parvenir à, ac. || Commettre : na ápnáti kilvisam il ne commet pas de péché. || Lat. aptus, ap dans adipiscor, adeptus.

त्राप åpa m. Au pl. seulement. Une des 21 virat de la gayatri.

ग्राप åpa m. un des huit Vasus.

श्रापका ápakwa a. (pać) presque cuit; || presque mûr.

श्राप्ता apaga f. (ap, ga) le courant de l'eau; || cours d'eau; || rivière.

त्रापण apaņa m. (paņ) boutique. ||

åpanika m. marchand; négociant.

श्रापतामि åpatåmi 1, (pat) aller rapidement à; voler vers, courir à.

ápatika a. accidentel; tombé du ciel, extraordinaire. - S. m. faucon.

apatti m. arrivė à : crota apatti celui qui est entré dans le courant, 1er degré de l'arya buddhiste. - F. apatti, production, apparition, naissance. Calamité; accident. Faute, chute.

ऋायद् åpad f. (pad) malheur; accident.

apadayami c. faire arriver qqc. || Jeter qqn. dans le malheur, perdre.

ápadá f. comme ápad.

âpaddarma m. loi de détresse : autorisation accordée à toute caste de se livrer aux occupations des castes inférieures en temps de disette; Manu, X, 81.

åpatpråpta pp. (pra-åp) tombé dans le malheur.

åpadyë 4, aller vers, aborder; en venir à; arriver à : vismayam apadye je suis étonné. Pp. *âpanna* tombé dans le malheur, infortuné.

ápannasatwá f. femme enceinte.

সামন ápana n. poivre

श्रापद्रों dpapro 3p. sg. p. de dprámi pra). Vd.

श्रापामत्यक ápamityaka n. chose obtenue par un troc (apamila).

श्रापया apaya f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus.

त्रापस् ápas n. (ap) eau. — C'est aussi le nom. et v. pl. de ap.

श्रापस् åpas n. (åp-sfx. as) péché.

श्रापाक ápáka m. (pać) four de potier.

श्रापाएइ ápáṇḍu a. (páṇḍu) un peu pâle; qui pàlit; terne.

श्रापात âpâta m. (pat) mouvement rapide, par ex. d'une fleche, d'un oiseau. || Action de se précipiter, de tomber; chute, par ex. des cheveux, des dents. || Attaque, incursion; choc. || L'occasion, le moment présent.

স্থাবান đpána n. (pá, pi) lieu où l'on boit : cabaret, etc.

त्रापात्ति ûpûli m. pou.

ग्रापिवामि åpivåmi 1. (på) boire.

श्राविशामि åpińcámi 6, (pic) Vd. větir; Il donner une forme; décorer, par ex. le ciel d'étoiles.

त्रापोडयामि apidayami 10, (pid) presser. || Au fig. tourmenter; vexer. - Pp. apidila.

apida m. diadème de perles, ou chapelet de grains qui se porte en couronne sur la

য়াবান ûpina n. (pi, pû boire) mamelle.

त्रापूर्णिक ápúpika m. (apúpa) boulanger; patissier.

âpûpya m. farine.

श्रापुर्यामि ápúrayámi 10, (púr) rem-

त्रापच्छामि appéëami 6, (praë) dire adieu; saluer. — Pp. apršļa; inf. aprašļum. apréca f. conversation.

त्रायामय वंpómayo a. (ápas) de la nature de l'eau; aqueux; humide: où il y a de l'eau.

ब्राप्त ápta pp. de áp. Obtenu; reçu; acquis; atteint. | Apte, propre à. | Intime, familier, confident. - S. f. apta, tresse, touffe de poil, mêche de cheveux. || Lat. aptus.

áptakúrin a. qui agit convenablement; qui sait ce qu'il doit faire; qui agit libéralement et en ami.

ápladaxina a. pourvu de l'offrande due

au prêtre.

श्राप्ति  $\acute{a}pti$  f.  $(\acute{a}p)$  gain, acquisition. || Joint, point d'attache.

श्रासांकि áptókti f. (ápta, vać) augment ou affixe, tg. || Mot reçu dans l'usage, mais non conforme à la grammaire.

ग्राप्नुह्नि ápnuhi 2p. imp. de áp.

স্থাত্যে ápya a. (ap) aqueux; humide; aquatique.

त्राध्याम वंpyāyāmi c. (pyæ) rendre gras; accroitre; augmenter. || Réjouir. Pp. āpyāyita. — Moy. apyāyi 1, s'engraisser; croitre. || Rendre fort, accroitre. Pp. āpyāna.

त्राप्रदक्त âpraccana n. (prac) adieu, salut. Cf. âprccani.

श्राप्रपदीन áprapadina a. (pada) qui descend jusqu'aux pieds [vêtements, etc.].

ग्राप्रामि áprámi 2, (prá) Vd. remplir.

ज्ञापि apri, Vd. formes ou aspects divers d'Agni, désignés ordint. par les mots susamidda. tanúnapát, naráçańsa, ilita, twaślŢ, vanaspati.

ब्राप्रेने åprëxë 1, (ix) regarder en avant;

म्राप्नव *áplava* m. (plu) bain.

aplavavratin m. celui qui a accompli la ceremonie du bain, c-à-d. qui a franchi le noviciat.

áplavé 1, (plu) nager. Se laver, se baigner, plonger, avec l'ac. ou le l. du lieu. || Mouiller, laver, baigner.

ápláva m. comme áplava.

aplávayâmi c. faire que qqn. se baigne; donner a laver. || Mouiller. || S'élancer vers. apluta pp. baigné; qui a accompli la céremonie du bain.

áplutáiga a. (aiga) qui a lavé son corps, qui s'est baigné.

त्राप्यन् ápwan m. air, vent. Vent de la pluie (?).

**म्राबध्नामि** *ábailnâmi* 9, (*band*) lier; enchainer.

chainer. âbanîa a. lié. attaché. — S. m. lien; action de lier. || Le lien qui attache le bouf au joug ou le joug à la charrue. || Au fig. lien moral. || Chose liée, ornement; parure.

मावाधा ábádá f. bád action de tour-

menter, mauvais traitements. || Affliction, peine. || Cf. ávádá.

त्रावृत्त ábutta m. le mari de la sœur, t. de théâtre.

श्रामर्ण ábaraṇa n. (br) ornement, parure, joyau.

স্থানা ábá f. (bá) lumière, splendeur. || Couleur. || Au fig. beauté; gloire. || Ressemblance, image.

ábámi?, (bá) briller; apparaître; paraître.

त्राभाषे áðásé 1, (ðás) adresser la parole. Parler; dire.

abasana n. allocution, entretien.

त्राभास् ábás a. [à la fin des composés], qui éclaire, qui donne de l'éclat, du lustre (bás).

ábáswara m. Au pl. seult. les dieux du 12º ordre, Bd.

त्राभिधा áðidá f. et áðidálaka n. (aði-dá) son.

ग्राभिस् áðis i. pl. f. de ayam.

त्राभोत्त्या ábixṇa a. (abixṇa) excessif; extrêmement grand ou long. || Fréquent, continuel, perpétuel.

রামান ábira m. (abira) bouvier, de la caste des abiras issue de pères brâhmanes et de femmes de la caste médicale. — F. ábiri femme de bouvier, vachère.

abirapalli f. station de bouviers.

ग्राभीत्व ábila a. (bi) terrible, formidable. – S. n. douleur terrible.

श्राभेरी áberi f. (beri) un des modes de la musique indienne. || Sa personnification

श्राभाग ábóga m. (buj) abondance; plénitude; réplétion. || Le parasol de varuna.

ब्राभ्यवकाणिक abyavakáçika a. (avakáça) Bd. qui se tient dans un lieu découvert.

 $\mathfrak{A}\widetilde{n}, \quad \widetilde{a}\widetilde{m}, \quad \text{interjection marquant l'admiration. l'assentiment : ah, oui, certes, en vérité. On écrit aussi <math>ds$  devant les sourdes, et  $\widetilde{a}$  devant les sonores.

ग्राम áma p. de am.

ग्राम ama a. cru, non cuit, non prépare. !! Gr. केंग्रंड- qui a recu un ordre ou des instructions. || N. Reliefs d'un repas.|| Ordre; instructions.

श्रादीपयामि ådipayåmi c. (dip) enflammer, embraser. — Pp. ådipla og ådipita

mer. embraser. — Pp. ádipta ou ádipita. ádipana n. blanchissage des maisons aux jour de fête, répondant à nos illuminations et aux feux de Bengale.

श्राद्व ádunwê 5, (du) être tourmenté, affligé.

श्राद्धत ádqta pp. (dq) qui observe, par ex. une loi. — Passivt. observé, exécuté; respecté.

ब्राहेम âdêça m. (die) ordre; instructions. Cf. âdiçâmi.

âdēcin m. astrologue.

âdéstri m. directeur d'un collège de prêtres, d'une communauté, etc.

श्रादो ûdw adv. (ûdi) dès le commencement. C'est le l. de ûdi.

ब्राद्धे åddwê 2p. pl. pr. de ås. Mg 18, 50.

Alta ádya a. (ádi) premier; primitif, primordial. || Qui est dans la fleur de l'age. — A la fin des composés, ce mot s'emploie comme ádi: mahéndrádya précédé du grand Indra; sraja uttamagandádyás guirlandes ayant pour première vertu un parfum délicieux. Mg 16, 6°. — S. f. ádyá, surnom de durgá.

âdyakavi m. (kavi) surnom de Vâlmiki.

âdyamášaka m. un máša.

adyavija n. la première semence, la fécondation primordiale.

সাধানে âdyanta n. (âdi-anta) le commencement et la fin.

*adyantavat* a. qui a un commencement et une fin.

श्रास्त्रन âdyûna a. très-glouton.

ग्राद्रवामि ádravámi 1, (dru) accourir.

ब्राहिय ádriyê 6, (dp) considérer, observer. || Ps. être observé, suivi, exécuté. Cf. ádpta.

श्राधाता ódyudátta a. (udátta) qui a l'udâtta sur la 1re syllabe, tg.

য়াধান ádána n. (dá) donation; || gage, assurance, caution. || Gérémonie faite en vue de la conception; cf. garbádána.

âdánika a. qui se rapporte à la cérémonie de l'ádána. | N. cette cérémonie ellemême.

श्राधार वंधवेra m. (वितृ) étai, arc-boutant.

|| Appui, soutien. || Aide. || Protection. secours. — (adas) fosse, canal, aqueduc.

ब्राधार्मिक ádármika a. (adarma) injuste. || Non conforme à la Loi.

স্থাঘানানি áðlávámi 1, (ðláv) accourir.

সাঘ áði m. (dyx) inquiétude, souci, anxiété. || Attente. || Calamité qui menace ou qui arrive. — (dd) gage, caution, dépôt; || arrhes, engagement. || Situation fixe, point d'arrêt. || Cf. áðána.

adijna a. (jna) soucieux, inquiet, plein

d'anxiété.

श्राधिपत्य ådipatya n. (adipati) domination, empire.

श्राधिभोग áilibága m. (buj) usufruit d'une propriéte, d'un cheval, d'une vache, etc.

श्राधिमन्यव ádimanyava m. (manyu) chaleur fiévreuse; mal très-pénible à endurer.

श्राधुनोमि áðunómi 5, (dú) agiter, secouer, ebranler. || Rejeter, repousser, expulser. — Pp. áðula et áðula.

श्राधूर्य ádúrya n. faiblesse ; insirmité.

श्राधार्ण *âilòraṇa* m. (*llòra*) homme qui mène un éléphant.

श्राध्नात admata pp. (dma) gonflé, boufli. || Brûlé ou fondu au feu à l'aide d'un soufflet. || Dans lequel on souffle, que l'on fait retentir, en parlant d'une trompette, etc. — S. m. vents, flatuosité, gonflement de l'abdomen. || Guerre, bataille.

श्राध्या ádyá f. et ádyána n. (dyx) méditation triste; ressouvenir pénible; regret.

श्राध्यापक ádyápaka m. (adyémi) maître spirituel.

স্থান ána m. (an) air aspiré ou expiré.

anaka m. grand tambour de guerre à une peau. Autre tambour à deux peaux. || Tambourin. || Nuage orageux appelé dans le Vèda tambour de l'orage.

anakadundubi m. f. grand tambour de guerre ou timbale. || Np. surnom de Vâsudêva.

म्रान्त anaxa p. de ax.

म्रान्ते ánaxê 2p. sg. de aç.

श्रानङ्क ûnaykê p. de ayk.

স্থানত্ত ânayga p. de ayg.

স্থানত্ত্ব ánaÿġê p. de aÿġ.

স্থানস্থ ânañéa p. de añé.

স্থানন্ধ ânañja p. de añj.

ग्रानट्टे ánațțé p. de ațț.

श्रानडु anaḍḍa p. de aḍḍ.

श्रानत ânata pp. d'ânamâmi.

সানত্ত ánadda pp. (nah) lié, noué. — S. n. ajustement d'une parure, d'un vêtement.

স্থানন ánana n. (á-an) bouche. || Visage.

সানন dnanda a.(nand) heureux, joyeux.
— S. m. joie. || Np. m. Ananda, le disciple préféré du Buddha Çâkyamuni — F. ânandi esp. de plante.

ânandatu a. joyeux. — S. m. joie.

anandana n. tout ce qui réjouit, et particulièrement réception courtoise ou amicale. anandapala n. (pala) vètements de fète. anandi m. joie, plaisir.

স্থানম ânabra p. de abr.

श्रान्म् anam impf. de an.

श्रानमामि ánamámi, (nam) courber. || S'incliner par respect devant qqn., ac. d. g.

श्रानम्बे ûnambê p. de amb.

त्रानयामि ûnayûmi c. de an. Faire respirer; faire soufiler.

श्रानयानि ánayámi 1, (ni) amener; apporter. -- ánaya m. action de revètir le cordon fait de muñja, acte préparatoire de l'investiture bràhmanique.

ånayana n. action d'amener, d'apporter.

ब्रानचे anarca p. de arc et de jc.

ग्रानर्च्ह *ûnarééa* p. de ré.

ग्रानर्जा ânarja p. de arj.

म्रानर्ण anarņa, anrņe p. de rņ.

ग्रानर्त *ánarta* p. de *rt*.

ग्रान्तियामि ánartayámi e. (nrt) balancer. || Agiter; ébranler. — Pp. ánartta. — S. m. théàtre, scène, salle de danse, || Tumulte de la guerre. || Eaux agitées; eau. || Np. de pays, au nord du Malabar.

ग्रानर्द ánarda p. de ard.

ग्रानर्ध anarda p. de rd.

ग्रानर्फ anarpa p. de rp.

म्रानर्ख anarba p. de arb.

ग्रानर्ह ânarha p. de arh.

म्रानमे ånaçê p. de aç 5.

ब्रानंहे ánahhê p. de ahh.

স্থানাত্ত্র ânâñćča p. de âñc.

श्रानादयामि ánádayâmi 10, (nad) résonner, retentir; crier.

ग्रानामयामि ánámayámi c. (nam) courber. || Faire que qqn. s'incline.

স্থানায় ánáya m. (ní) filet.

anayayami et anapayami c. de ni, faire amener; faire apporter. || Attirer dans un piège.

স্থান। যৈ anayya m. foyer du sud dans l'enceinte sacrée d'Agni.

স্থানান্ধ ánáha m. (nah) longueur, par ex. des vètements; lenteur. || Constipation, rétention d'urine.

त्रानित्त ánili m. le fils d'Anila, Hanumat. — F. ânili, ou swâti, 15º astérisme lunaire.

श्रानीत्त ûnîla a. (nila) bleuûtre; tirant sur le bleu foncé.

श्चानुष्ट्यं ánupûrvya n. (anu, pûrva) suite non interrompue; continuité; ordre. Cf. anupûrva.

त्रानुष्क् ánusak adv. (sajj) proportionnellement; || conséquemment. || De quelque part que ce soit.

त्रानुष्ट्रम ánusļuba a. (anusļub) formé d'une anuslub suivie de deux gâyatris.

anustubasniha a. forme d'une anustub et d'une usaih.

ग्रानुते ûnrjê p. de rj.

স্থান্ত্য ánṛṇya n. (anṛṇa) l'état d'une personne qui n'a pas ou qui n'a plus de dettes; absence de dettes.

श्रान्शस्य anreansyan. (a-nr-cans) bienveillance envers les hommes, bonté; || affabilité, douceur; || humanité.

श्रात anta pp. de am.

श्राति årati f. (ram) repos. relache ; interruption ; loisir.

সানে áranála n. (nála) aliment obtenu par la fermentation du riz bouilli. áranálaka n. mms.

ग्रार्भेटी árabați f. (baļ) l'art des machinistes de théâtre.

ब्राप्ने árabé 1, (rab) entreprendre; commencer. — Pp. árabda commencé, qui a commencé.

श्रारम् âram, a 2. de  $\gamma$  aller.

ब्राप्न âramê 1, (ram) se réjouir de, se plaire à, l. Se complaire dans qqc., s'y reposer; cesser.

ment; entreprise; tentative. || Effort; diligence. || Qqf. tentative de meurtre. || Introduction, prologue.

ब्राइव árava m. (ru) son, bruit. Retentissement. || Cris, clameur.

श्राह्मामि årasåmi 1. (ras) bruire, murmurer, vociférer.

श्रारा ârâ f. alène.

श्रामि ârâgra m. (agra) le tranchant d'une pointe semi-circulaire de flèche.

**THE Arât** adv. (r) loin, de loin, au loin; || près de, presque; || m à m. en allant vers [dans un sens ou dans l'autre].

ब्राह्मि åråti m. (aråti) ennemi en général.

श्राराध्यामि årådayåmi c. (råd) faire que qqn. fasse; se le rendre favorable, propice. || Honorer, servir: swårgårtam en vue du ciel.

ârââana n. action de rendre qqn. propice, de le réjouir, de le récréer. || Respect. vénération; culte, service divin. || Action de faire la cuisine, de préparer les mets. soit sacrés, soit profanes.

ग्रार्गिम åråma m. (ram) joie, agrément. || Jardin de plaisance. || Ermitage, Bd.

ग्रार्गालक árálika m. áráliki f. cuisinier, cuisinière. Cf. árádana.

त्राति arava m. bruit, fracas; cris, clameur; tumulte. Cf. arava.

到下 áru m. (r) crabe. Cochon. Pioche. || Pot à l'eau. (Cf. álu.) Esp. d'arbre.

त्राफ्रे विष्णुंह 6, (ruj) briser, rompre.

त्राज्ञणाध्म årunadmi 7, (rud) empêcher, retenir.

श्राहत âruta pp. (ru) rempli de bruit, résonnant de.

त्राह्म aruruxu a. (ruh) qui desire monter.

त्राहरीन्ह áruróha p. d'áróhámi.

ब्राह्म ârû a. jaunatre.

ग्राह्र aruḍa pp. d'arohāmi, qui monte; qui a cru; haut.

श्राप्यत årévala m. cassia fistula, bot. || Cf. åragbada.

ब्राजीव्य ârôgya n. (arôga) santé.

त्राहोचये áróćayê c. (ruć) désirer. áróćayámi, Bd. exposer, déclarer, expliquer.

श्रारोपयामि árópayámi, cf. áróhayámi.

त्राहित áróhámi, áruhé 1, (ruh) monter sur, à, ac. l. || S'élever à, yôgam à l'unification en Dieu.

arôha m. action de monter, de monter sur. acwam sur un cheval. || Etat de celui qui s'est élevé, qui a grandi; taille, surtout celle des femmes. || Croupe, fesses. || Mesure.

ârôhayûmi c. faire monter; élever; placer en haut.

ârôhaṇa n. action de monter, élévation; montée, degrés, escalier, échelle; || croissance des bourgeons.

ग्रार्किंघ árgbada, cf. áragbada et árêvata.

श्राचिषम् årćišam a 1. de arć.

ब्राजीव ârjava n. (rju) droiture; sincérité.

श्रात arta ou mieux artta pp. (ard) tourmenté, affligé; malheureux.

årttagala m. (gal) barleria cœrulea, bot.

म्रातिव ártava a. (rtu) qui est de saison; opportun. || Menstruel. — S. n. flux menstruel.

श्राति årtti f. tourment. affliction.

årtti f. Vd. la double pointe du milieu de l'arc. || Le bout de l'arc; cf. artti.

त्राहण ârdaṇa m. (ârd) qui tourmente; persécuteur.

त्रादित årdita pp. (ård) tourmenté, persécuté, affligé. Cf. årtta.

\* श्रार्द्ध år d autre forme de la racine ard; ård peut être composé de á-ard.

সার্হ árdra a. (árd inusité, gr. ἄρδω) humide, moite; mouillé, trempé; pluvieux. || Au fig. mou, làche. — S. f. árdrá 6° astérisme lunaire.

årdraka n. gingembre frais, non séché. årdrålubāaka m. le nœud descendant.

#### म्राधिषम् årdišam a 1. de fd.

### arya a. (arya) de la race des Aryas; de race noble; bien né. || Noble, généreux.

— S. m. maître; chef de maison; propriétaire. || Bd. l'arya, le buddhiste qui, entré dans la vie religieuse, doit passer par les divers degrés de perfection. — S. f. âryâ esp. de mètre poétique dont la forme est variée.

âryaka m. grand-père, t. de théâtre. ||
N. vase employé dans les sacrifices en l'honneur des Pitris ou Ancêtres des Aryas.
âryaputra m. père noble, au théâtre. ||

Le fils du maître spirituel.

áryamárga m. la voie de l'arya, c-à-d. la sanctification de la vue, de la volonté, de l'effort, de l'action, de la vie, de la parole, de la pensée, de la méditation; Bd.

âryamiçra a. (miç) noble; fameux; célèbre.

*âryasatyâni* n. pl. les quatre vérités sublimes, ou les 4 réalités de l'ârya; Bd.

âryâvartta m. (vṛt) la contrée des Aryas, entre l'Himâlaya et le Vindhya, Manu I.

aría ársa a. (ṛśi) qui vient des Rishis; qui est conforme au Vèda. || Respectable, vénérable. — S. m. paroles ou langage des Rishis, c-à-d. du Vèda. || Une des formes du mariage; voyez les Lois de Manu. — S. f. ârsi le sanhitâ-pâfa.

ज्ञार्वभि *ârŝabi* m. (*Ţŝaba*) surnom de Bharata.

श्राफिय *ârŝabya* m. (*ṛŝaba*) veau destine à être taureau.

श्रात्तचामि álaxayámi 10, (lax) voir, regarder, remarquer.

ग्रात्न âla a. grand, spacieux. — S. n. orpiment jaune.

श्रात्नगर्द álagarda m. (alagarda) serpent d'eau.

श्रालपामि álapámi 1, (lap) adresser la parole à, converser avec, ac.

ग्रात्समे âlabê 1, (lab) prendre, toucher.

âlamba m. atteinte; attentat; meurtre.

স্থানেদ্ৰ alambé 1, (lamb) étayer. || Saisir, astram une flèche.

dlamba m. appui, soutien. || Inclination, penchant.

álambana n. Bd. support, substratum; il y en a 6, à savoir: la forme et les modes sensibles des choses.

স্থানেথ álaya m. (li) séjour; habitation, demeure; domicile.

য়ালবালে álavála m. petit bassin fait au pied d'un arbre pour l'arrosement.

श्रात्म âlasa a. (alasa) paresseux. âlasya n. paresse.

স্থানো áláta n. (aláta) tison; charbon noir ou braise.

সালোন álúna n. (lá) action de lier, d'attacher. || La place où une bête est attachée. || La corde qui attache une bête, le licou. || En général, lien, corde, entraves.

সালোব álápa n. (lap) allocution; entretien; discours.

श्रात्नाबु álábu f. citrouille.

त्रात्नावर्त्त âlâvartta n. éventail de toile peinte.

श्रात्नास्य âlâsya m. (âla large, âsya gueule) crocodile.

श्रात्नि áli a. paresseux, inepte. Cf. álasa.

श्रास्ति áli m. (ala) scorpion ; abeille. Cf. alin.

श्रात्त áli f. (syncope d'ávali) confidente, amie, suivante d'une femme. || Ligne, rangée; ligne de démarcation. ||Lignée, famille. || Ligne droite, droiture, sincérité.

श्रात्निवामि âlikâmi 1, (lik) dessiner, ac. — Pp. âlikita dessiné, peint.

ग्रातिङ्के áliÿgé 1, (liÿg) aller à; em-

álijgana n. embrassement.

áliÿgin m. et áliÿgya m. petit tambour ovale dans sa longueur et qui se porte devant la poitrine. স্থান dma m. (am) maladie; surtout affection intestinale. || Souci, inquiétude.

ग्रामकुम्भ ámakumba m. (kumba) vase d'argile crue.

সামসানিধ ámagandi n. (gand) odeur de chair crue ou gâtée.

স্থাস্থ্যে âmaṇḍa m. la plante qui produit l'huile de ricin.

স্থাদেয়ে âmatya n. (man) pensée; sentiment, opinion; avis; || dessein.

श्चामध्यामि ámaťnámi 9, (manť) agiter; . troubler.

সানন্য ûmanasya n. (amanas) douleur qui ôte le sentiment; tourment, torture, supplice. Lat. amentia.

श्रामनामि âmanâmi 1, (mnâ) remémorer; redire; célèbrer.

श्रामत्वयामि ámantrayámi 10, (mantra) ac. parler à, s'adresser à ; saluer, dire adieu. || Appeler, convoquer; inviter.

amantrita pp. - S. n. le vocatif, tg. amantrana n. action d'appeler; convocation; invitation. || Salut, adieu.

স্থান্য amaya m. (am) maladic. amayami 10, ètre malade. amayavin a. malade.

श्रामर्ष amarsa m. (mṛs) colère; rage.

য়াননেক ámalaka m. phyllanthus emblica, esp. de myrobalan. || Justicia adhenatoda. [Emblica vient de àmalaka].

স্থানাথে ámátya a. (amátya) confident; conseiller; ministre.

श्रामानस्य amanasya n. comme amanasya.

श्रामाहिर्म ámárjmi 2, (mpj) essuyer, effacer.

श्रामाश्रय âmâçaya m. (âma-â-çî) milieu du ventre, siège de la maladie appelée âma.

श्रामिने amine 9, (mi) Vd. détruire en frappant : varṇam amimane détruisant la couleur.

श्रामिष ámisa m. n. chair, viande ॥ Au lig. la chair, les sens, la volupté, la concupiscence. ॥ Gf. mańsa.

amisapriya m. héron.

âmisaçin a. (ac) carnivore; mangeur de chair.

श्रामांवा amiva f. (am) Vd. douleur.

श्रामुञ्जामि amuñcami 6, (muć) vètir. Pp. amukta.

श्राम्प amupa m. bambusa spinosa, bot.

त्रामुख्यायण amusyayana a. (ayana) de bonne famille.

श्रामृत्योम् ûmṛtyós adv. (mṛtyu) jusqu'à la mort.

श्रामृद्रामि ámṛdnámi 9, (mṛd) broyer, briser.

श्रामाद âmôda m. (mud) plaisir. || Odeur agréable et qui se répand.

amodin m. parfum pour la bouche, ordint. sous forme de pilules.

সামাত âmnâya m. (mnâ) m à m. chose dont il faut se souvenir, c-à-d. le Vèda; la doctrine traditionnelle de la nation, de la caste ou de la famille. || Avis, instructions. || Bd. les 4 âgamas.

âmnáyasárin a. (sára) qui contient l'essence, qui a la vertu du Vèda.

স্থামন ámbasa a. (ambas) aqueux. — S. m. l'élément aqueux ; l'eau.

त्राम् amra m. mangifera indica, le manguier, bot.

স্থান্নান úmráta m. et ámrátaka m. spondias mangifera, bot.

श्रामेदित ámrédita n. (mréd) répétition d'un son ou d'un inot, sans nécessité.

সান্ধ âmla a. tamarin, arbre. âmlikā et âmlikā mms. || Aigreur d'estomac.

त्राय áya n. (á, aya de i) accession. || Addition d'une chose à une autre. || Retour, gain, profit; revenu. || Gardien du gynécée.

त्रायच्छामि *dyaćčámi* 1, (yam) étendre. || Tendre, danus un arc.

त्रायत óyata pp. d'áyaééámi, étendu, long.

*dyataćčadá* f. (*čada*) musa sapientum, bananier, bot.

ayatana n. toit, abri; || habitation. || Sanctuaire; autel; place pour le sacrifice [ce mot vient peut-ètre de yat]. || Bd. forme sensible, mode ou qualité sensible des objets; sens, organe des sens.

ayataxa a. (axi) aux longs yeux.

dyatápájga a. (apájga) dont les angles extérieurs des yeux sont allongés.

श्रायतामि ayatami 1, (yat) s'appuyer

त्रायति áyati f. (yam) longueur, étendue. || Puissance qui s'étend au loin. || Avenir. || Empire que l'on exerce sur soi-mème, soumission des sens et des passions. — (âya) réunion; assemblée.

श्रीयत्तं áyatta a. (yat) porté à, enclin, disposé à, propice, g. || Soumis, obéissant. áyattatá f. inclination; soumission; obéissance.

áyalli f. inclination, penchant; || grâce, faveur; || soumission, obéissance.—Comme áyali: longueur, étendue. || Puissance, dignité. || Temps, avenir. — (áya) action de marcher dans la même voie, persévérance.

श्रायम् áyam 1p. sg. o. de émi (i).

त्रायहाक áyallaka n. absence; regret.

त्रायस áyasa a. (ayas) de fer. — S. n. fer. — S. f. áyasi armure de fer, cuirasse ou cotte-de-mailles.

त्रायह्त áyasta a. (yas) travaillé : || aiguisé, affilé; || jeté, lancé. || Au fig. tourmenté, véxé, affligé; heurté, frappé, tué.

त्रायस्यामि áyasyâmi 6, (yas) s'efforcer; || s'épuiser en efforts; || dépérir, languir.— C. tourmenter.

স্থায়ন dydna n. (yd) tempérament; disposition naturelle.

স্থান ayama m. (yam) repression; action de réfrener, d'arrêter. || Tension de la voix sur une syllabe accentuée. -(ya) longueur.

âyâmavat a. long.

त्रायामि *âyâmi* 2, (yâ) aller à, venir à, ac.

श्रायास âyâsa m. (yas) effort ; travail ; peine. || Calamité, misère, adversité.

त्रायु áyu a. (i, sfx. u) rapide, Vd. — S. m. marche; durée; durée de la vie, àge; cf. áyus. || Np. m. áyu, descendant d'Ayu fils de Pururavas fils d'ilá fille de Manu, Vd.

श्रायुक्त dyukta pp. (yuj) joint à. — S. m. confident, ministre.

त्रायुत áyula pp. (yu) joint à ; à qui est joint ; doué de, plein de, i.

ऋाय्घ dyuda m. (yud) arme en général.

ayudadarmini f. (darma condition, vertu) aschynomene sesban, bot.

ayudika a. homme armé, guerrier. ayudiya a. mms.

त्रायुध्यामि dyudyami 4, (yud) combattre contre, ac.

श्रायनिहम âyunajmi 7, (yuj) atteler.

ब्रायुवेदिन áyurvêdin a. qui pratique l'àyurvèda, c-à-d. de la caste des médecins et pharmaciens.

त्रायुष्मत् áyusmat et áyusya a. (áyus)

श्रायुस् áyus n. (á-i- sfx. us) temps qui passe; durée; || durée de la vie; âge. || Gr. લાંબ, લંદાં, dorien લાંદ; lat. ævum, ætas.

ब्राय *dyé!* interj. || Lat. eia. (d-i- sfx. e).

arain âyôga m. (yuj) rivage, rive; quai, point d'attache ou d'abordage des bateaux. || Application à faire qqc., accomplissement d'un acte. || Action d'offrir des fleurs, des parfums, etc.

ayigava m. casté issue de pères cadras et de mères vacyas, et dont la fonction est de préparer les onguents et parfums. || Charpentier [suivant Manu, X, 48.]

श्रायोधयामि áyödayámi 10, (yuð) combattre contre, ac. Cf. áyuðyámi.

*âyôdana*, n. guerre, combat; champ de bataille.

aller. άra, árita, áriva, etc. p. de γ,

त्रार् âra m. cuivre, airain; cf. ayas et le lat. æs, æris. || Les planètes de Mars ou de Saturne.

*ârakûţa* m. n. cuivre, airain.

ग्राह्न árakla a. (rañj) rougeâtre.

श्राह्म áraxa a. (rax) défendu, préservé.
— S. m. le point de jonction des sinus frontaux de l'éléphant.

স্থায়ে aragbada m. cassia fistula, bot.

ब्राह्ट ârația m. nom de pays.

त्राहण araņi m. remoux, tournant, tourbillon, raz.

সায়ে এক áranyaka a. (aranya) de la forêt, des bois; forestier, bocager. — S. m. habitant des bois; solitaire, ermite. || Les áranyakas, traités de théologie vêdique.

श्रात्तिञ्जर् áliñjara m. (aliñjara) grande cruche d'argile.

ग्रात्तिन् álin m. scorpion. Cf. alin.

त्रात्तिन्द alinda m. (alinda) terrasse devant une maison; place pour faire la sieste.

त्रात्तिम्यामि ålimpåmi 6, (lip) oindre; enduire; souiller. || Gr. ἀλείφω.

álimpana n. blanchissage des murs et des plafonds aux jours de fète.

त्रात्नी ali f. (syncope d'avali) comme ali.

श्रात्नीं dlida pp. (lih) — S. n. attitude du tireur de flèches.

श्रालीये âliyê 1, (lî) ps. être dissous; se résoudre; s'évanouir, disparaître.

ग्रात्नीनक álínaka n. plomb.

त्रात् álu m. (alu) hibou. — M. n. arum campanulatum ou arum comestible, bot. || Radeau, flotte de bois. — S. f. álu pot-à-l'eau.

য়ানুকা áluka m. l'arum comestible. || Le roi des serpents.

श्रात्नेह्य âlêkya n. (lik) peinture; image,

álékyaçésa a. (çésa) mort, décédé.

श्रालोंके âlûkê 1, (lûk) regarder; considérer.

álóka m. vue, aspect. Regard; observation.

álókayámi 10, comme álóké. álókana n. comme álóka.

श्रालाचे álóćé 1, (lóć) voir, regarder; considérer; méditer sur, ac.

त्रात्नाउयामि álóḍayāmi 10, (luḍ) agiter; mèler : visam un poison. || Troubler : manas le cœur.

त्रात्नोहित álóhila a. (lóhila) rougeâtre; rouge clair.

श्राव áva p. de av 1.

স্থাব áva th. du pronom de la 1p. au du. ávám, etc. M2 59.

স্থাব্যানি dvapámi 1, (vap) répandre. Emettre. Présenter, offrir. dvapana n. vase, cruche, aiguière.

त्रावयामि âvayâmi 10. (â, av de u, sfx. aya) rendre un son, resonner.

त्रावर्ण dvaraṇa n. (vr) couverture. || Abri, toit. || Défense; || bouclier.

স্থাবর্ত্ত ávarjé 1, (vpj) Vd. laisser, permettre; donner, procurer.

ávarjayámi 10, courber: incliner, pencher. || Epancher, verser. || Offrir, donner.

श्रावत åvarté 1, (vrt) ac. se tourner vers; aller vers; approcher, arriver.

avarta m. sinuosité, détour, tournant; || spirale; || tourbillon, gouffre, raz; || boucle de cheveux; épi de poils sur les chevaux; écussons aux cuisses des vaches. || Action de retourner qqc. dans son esprit.

âvartakî f. plante grimpante.

ávartana n. action de remuer qqc. de fondu; opération de l'alliage des métaux.

avartani f. creuset.

ávartayámi c. faire aller vers, 2 ac.; || faire venir : acrúni faire couler les larmes.

— Au moy. ávartayé se tourner vers.

*âvarlin* a. qui a des épis ou des écussons de poil.

म्रावर्हित ávarhila pp. (varh) arraché, déraciné, extirpé.

श्रावात्न ávali f. et ávali f. (val) rangée, série. Cf. áli.

त्रावलगामि åvalgåmi 1, (valg) s'élancer, bondir vers, l.

ग्रावसति ávasati f. (vas) la nuit.

श्रावसामि ávasámi 1, (vas) habiter, ac. l. ávasata m. maison. || Traité du mètre nommé áryá. || Certaine observance pieuse. ávasayámi c. faire habiter, recevoir dans un lieu; habiter, ac. du lieu. — Pp. ávasila. logé; serré, mis en réserve, engrangé.

श्रावह ávaha a. (vah) qui apporte, qui amène; qui porte avec soi.

ávahámi 1, apporter, amener.

त्रावाधे वंश्वंवंदं 1, (vâd) pousser violemment; tourmenter.

âvâdâ f. tourment, souffrance.

Alalu ávápa m. (vap) rigole; petit bassin pour l'eau au pied d'un arbre; || vase quelconque; surtout vase propre à répandre l'eau; || terrain inégal et creux. || Action de répandre; || semailles; || rivière de pierreries, bracelet, collier; bague. || Action de lancer des flèches; action guerrière; hostilités; déclaration de guerre.

ávápaka m. anneau, bracelet, etc.

স্থাবাদ ávápana n. métier de tisserand. স্থাবাদ ávám nom.du. nous deux. Mg 59.

82

স্থাব। যামি ávárayámi 10, (vṛ) couvrir;

স্থাবাঢ়ি ávári m. (vṛ) échoppe couverte; étal; boutique en plein air.

ग्रावाल ávála n. (val) petit bassin pour l'eau au pied d'un arbre.

ग्रावास *åvåsa* m. (vas) maison.

ग्राविक âvika m. (avi) étofie de laine; couverture.

স্থাবিম ávigna pp. d'ávinajámi. – S. m. carissa carondas, bot, petit arbre à fruit.

त्राविते ávijé 6, (vij) cf. ávinajámi.

त्राविध्यामि åvidyåmi 4. (vyad) lancer vers : išum une fleche. || frapper; percer d'une arme lancée. || Jeter, mettre : srujam une guirlande sur les épaules. Pp. åvidda lancé; || frappé; || frappé d'un accident; frappé de folie.

ग्राविध *âvida* m. (vyail) percerette, vrille ou foret, esp. de diable ou vilbrequin mis en mouvement par une corde.

ग्राविनज्ञाम ávinajámi ७, (vij) agiter, troubler. Moy. ávije.

श्राविन्द्यामि âvindayāmi c. (vid) ac. faire que qqn. ait; offrir; donner.

ग्रावित dvila a. (vil ou bil) trouble; troublé.

ग्राविशामि åviçàmi, åviçê 6. (viç) entrer dans; approcher de, ac. - Pp. dvista où est entré qqn. ou qqc.; pénétré, possédé par un sentiment, par une idée, par un démon, etc.

ग्राविस् ávis adv. à découvert, manifestement; ouvertement, en public.

âviškṛta a. (kṛ) manifeste, évident, public.

স্থাত্ৰক ûvûka m. père, t. de théâtre.

म्रावणामि åvṛṇāmi, åvṛṇā 9, (vṛ) choisir; faire son choix, désirer, Vd. : indravarupayêr ava ávrnê je désire le secours d'indra et de varuna.

ग्रावणामि ávrnómi 5. (vr) couvrir; envelopper. - Pp. ávrta.

ग्राव्त åvrt f. (vrt) ordre, méthode.

স্বান åvṛlli f. (vṛl) retour. Cf. ávarté.

ग्रावष्ट åvršļa n. et avršļi f. (vrš) pluie.

म्राव्या ávrcée 6, (vracé) briser, mettre en pièces, Vd.

সাব্য ởvėga m. (vij) tremblement, trouble, agitation. || Au fig. souci; terreur; consternation. — F. ávėgi convolvulus argenteus, bot.

স্থাবার্থাকা đưểṇika a. (avểṇi) qui n'est pas mêlé comme une tresse; qui ne se mêle pas. || Qui n'est pas mêlé avec autre chose, séparé, indépendant, Bd.

ग्रावेदयामि ávédayámi c. (vid) faire savoir qqc. a qqn., 2 ac.; annoncer, infor-

ávédya a. qu'il faut faire savoir; qu'on peut annoncer.

স্থাবিঘ đượca m. (vic) mà m. pénétration dans qqc. ou par qqc., inhabitation. || Occupation de l'ame par une idée, par un désir, par une puissance démoniaque ou surnaturelle, possession; | frénésie; | vertige apoplectique ou épileptique. || Orgueil, arrogance.

áveçana n. local où l'on rentre qqc., atelier, manufacture, entrepôt, etc. || Entrée, pénétration. || Possession démoniaque; || fureur. || Le disque du soleil.

ávěcika a. hôte ; qui rend visite. || Privé, possédé en propre. ávécita a. domicilié.

স্বাবস্থক åvêstaka m. (vêsta) palissade,

স্থার্থানি ávrajámi 1, (vraj) aller vers.

স্থাপ্তা aca m. (ac) aliment, nourriture, en composition avec prâtar.

**ग्रा**श *áça* p. de *aç* 9.

त्राशङ्का áçayká f. (çayk) crainte. áçajkámi 1, se défier de, craindre, ac.

স্থামন ácana m. (áca) terminalia alata tomentosa, bot.

ग्राशय áçaya m. (çi) lit; || chambre à coucher, cabinet; || habitation, || Pensée; projet, intention; || esprit, âme, || Estomae; || indigestion, || Propriété, possession, || Un avare. || Le jack, esp. d'arbre à pain.

âçayâça m. mangeur de maisons, le feu.

সাহাত্ত âcara m. air, vent, feu. || rāxasa, pigáéa, Cf. ácira.

স্থাথাৰ âcava n. esprit distillé de la mélasse, esp. de rhum. Cf. ásava.

83

Avec yadi, penser que: ácańs ou vivanti je crois qu'ils sont vivanti je crois qu'ils sont vivants.

âçańsâ f. espérance.

श्राशा åçå f. espérance.

açavat a. qui espère; qui vit dans l'espérance.

श्राप्ता**ं** acâila m. le mois de ce nom, juin-juillet. || Bâton de bois de paláca que portent les ascètes. — F. acaila nom de deux astérismes lunaires. || Cf. asaila.

য়াঘারন্থ ácábanda m. (band) le lien de l'espérance; l'espoir. || Au lig. toile d'araignée.

त्राधासामि áçásámi 2, (çás) ordonner, commander qqc. à qqn.. 2 ac. || Dire, raconter. || Souhaiter, faire des souhaits : áçásya më priyam m'ayant souhaité le bonheur.

ग्राशित deita pp. (ac) mangé.

açilaygavina a.  $(g\phi)$  mangé par les vaches, tondu par elles, en parlant d'un pré.

acitambava n. (bii) aliment, nourriture. || M. satiété.

ग्राशित् açilү m. (aç) mangeur.

श्राणिन् áçin a. (aç) mangeur; qui mange.

त्राशिर áçira m. (aç) le feu. || ráxasa, piçáca. Cf. áçara.

श्राभिरः वादम् áçiraspádam adv. (ciras, páda) de la tête aux pieds; de pied en cap.

श्राशिस् açis f. espérance. Cf. aça.

श्राणिस् úçis f. (cás) bénédiction; vœux pour qqn. || La dent vénimeuse du serpent, cf. áçi.

त्राची áci f. bénédiction donnée ou reçue. || La dent vénimeuse du serpent. || Le venin du serpent. || Cf. ácis.

deirvada m. (vad) parole de bénédiction : vœu, souhait.

açivisa m. (visa) m à m. la bête à la dent vénimeuse, le serpent.

श्राम् dçu a. rapide; hàtif, précoce. || Au

n. rapidement. || Gr. ώχύς.

áçukárin a. (kṛ) qui fait ou agit promptement, expéditif. dcuya a. (gam) qui va vite. — S. m. vent; flèche.

dcutwa n. rapiditė; précocitė; gr. ἀκύτης. dcupatri f. (patra) boswellia serrata, bot. plante qui produit l'encens.

acuvrihi m. (vrihi riz) riz hatif, qui murit

dans la saison des pluies.

águguxani m. (cûs) m à m. qui dessèche vite, c-à-d. air, vent, feu.

ग्राशेक्टिन् deekuțin m. montagne.

त्राष्ट्रीष्ट्राम् açõçuéámi aug. (çué) Vd. éclairer, illuminer. — Imp. áçuçugái.

त्राष्ट्रचर्य åçćarya a. (ćar) admirable, merveilleux. — S. m. merveille, miracle, prodige.

accaryamaya a. (sfx. maya) merveilleux, prodigieux.

সাসন ácrama m. (cram) demeure, habitation; maison paternelle; || retraite, asile, refuge; || surtout: ermitage dans les bois, séjour d'anachorète ou de vanaprasta. Cf. cramana.

ácramapada n. mms.

deramika a. relatif à un derama ou à un anachorete.

ARA deraya m. (cri) arrivée, approche, action de secourir ou d'avoir recours. || Action de circonvenir, recours à la ruse, tromperie, fraude, subterfuge. || Lieu où l'on se retire, retraite; asile sacré. Maison. || Bd. réceptacle : il y en a six, savoir les cinq sens et le manas.

åçrayàmi 1, aller à; se retirer dans : vanam dans une forêt. || Embrasser : darmam la Loi; s'attacher à, ac.

deraydea m. (ae) le mangeur de maisons, le feu. Cf. deaydea.

alra ácrava a. (cru 1) m à m. qui coule vers : complaisant. — S. m. courant, ruisseau. || Acquiescement, promesse, engagement. || Bd. complaisances, vices de la sensualité.

*ágravaxaya* m. (xi) destruction des souillures du vice, extinction de la concupiscence, Bd.

त्राश्रावयामि áçrávayámi c. (çru 5) faire entendre, raconter.

ग्राग्नि agri f. fil de l'épèc. Cf. agri.

য়ায়িন derita pp. (cri) les perceptions des six derayas ou sens, Bd. || Adjt. qui cherche un refuge, une protection : mâm deritas qui se réfugie en moi.

श्राश्रत deruta pp. (eru 1) promis.

ग्राह्मिष्यामि dçlişyami 4, (çliş) ac. em-

brasser, presser dans ses bras; || se presser contre qqn. || S'approcher d'un lieu. áclésa m. embrassement.

श्राश्च åçwa n. (açwa) réunion de chevaux.

त्राघट्य áçwatta m. le fruit de l'açwatta.

স্থায়বুর áçwayuja m. (yuj) le mois âçwina, septembre-octobre. — Adjt. qui se rapporte à ce mois. — S. f. âcwayujî le jour de la pleine lune du mois açwina.

ग्राप्रासिमि áçwasimi 2, (cwas) respirer, reprendre ses sens. - Imp. acwasihi calmetoi. - Pp. acwasta qui a repris ses sens.

acwasa m. calme; cessation; accomplissement. || Chapitre, division d'un livre.

áçwásayámi c. ranimer qqn.; calmer; rassurer, consoler.

সামিন âcwina m. (acwini) nom d'un mois, septembre-octobre.

श्राश्चिन्य āçwinēya m. Au du. les deux Acwins.

সুষ্টান açwîna a. (açwa) de cheval.

স্থাবার্ট বঁইবঁট্টুৰ m. et বঁইবঁট্ট্রিka m. nom d'un mois, juin-juillet. || Bâton de bois de palàca, porté par les ascètes. || Np. du mont Malaya. — F. asadi le jour de la pleine lune du mois âsâda. || Cf. asâda.

ásádabava et ásádabú m. (bú) la planète de Mars.

ग्राप्ट ás!a 2p. sg. impf. de ac.

স্থাতৃ áštra n. [peu usité] ciel, éther.

\* ब्रास् ás. ásê, ássê, áslê ou ásatê, etc. 2; fl. ásánéakré; al. ásisi; ppr. ásina; pp. ásita; imp. 2p. áswa. Mg 18, 50. S asseoir, être assis; || demeurer en place; rester inactif; || habiter. || Faire qqc. sans interruption avec le ppr. ou le ger. || Etre, cf. as, asmi.

श्रास ása m. (as lancer) arc.

श्रास åsa indéc. ah! hélas.

श्रासक्त ásakta pp. de ásajámi, attaché à, livré à ; dévot ; dévoué, zélé.

åsaktamanas a. (manas) qui a l'esprit fixé sur. l.

ásakti f. attachement; dévoùment; dévotion.

âsayga m. et asanjana n. adhérence. || Au fig. adhésion; attachement, dévouement. || Attache; contact; proximité.

ásaygini f. tourbillon de vent.

ásajámi et ásanjámi 1, (sanj) fixer à ; mettre sur : srajam kanté une guirlande sur le cou. || Suspendre à.

84

asajayami c. faire que qqn. ou qqc. soit attaché ou s'attache à, l.

श्रासात ásatti f. (sad) rapprochement, réunion; assemblée. || Obtention; gain.

ब्रास्ति ásatsi 1p. a1. moy. de ásidámi, vd.

श्रासदामि ásadámi 1, et ásádayámi 10. (sad) aller vers, s'approcher de; marcher à : catrum à l'ennemi. || Atteindre; obtenir qqc. de qqn. : putram striyam l. un enfant de sa femme.

সামন ásana n. (ás) action de s'asseoir; séance; session; || halte; repos; || retard, délai. || Siége; lieu où l'on s'asseoit; poste; || garrot de l'éléphant. || Terminalia alata tomentosa, bot., cf. asana. — F. ásaná et ásaní, séjour, habitation; || boutique, échoppe, étal.

श्रीसन्द ásanda m. ásandi f. siège dont l'assise est de canne ou d'osier. || Np. visnu.

ग्रास्त्र ásanna pp. de ásadámi, qui s'est approché ou dont on s'est approché; à qui qqc. s'est uni; revêtu de; doué de, i.

ग्रासमुद्रात् ásamudrál adv. (pfx. á) jusgu'à la mer ; jusqu'au Samudra.

श्वासयामि ásayámi c. de as 4.

ग्रास्यामि ásayámi c. de ás, faire asseoir.

ग्रासव asava m. n. (su) extraction du sôma, le sôma lui-même, Vd. || Liqueurs fermentées extraites de certaines plantes. || Rhum, liqueur distillée de mélasse.

åsavadru m. (dru) palmier dattier.

ग्रासादयामि ásádayámi 10; pp. ásádita ; gér. asadya ; cf. asadami.

श्रासाम् asam g. pl. f. de ayam.

श्रासार् dsåra m.(sf) incursion; invasion; || attaque. || Grande pluie qui survient. averse.

श्रास asi a l. ps. de as 4.

ग्रासिसम् ásisam pap. de ásayámi.

श्रासीत् ûsît 3p. sg. impf. de asmi.

ग्रासोदाम asidómi (sad) Vd. s'asseoir.

श्रासीन ásina ppr. de ás. Assis.

त्रास्ति dsuli f. (su) extraction : pressurage; distillation. || Cf. dsava.

asutibala m. (bala) distillateur. || Prêtre extrayant le sôma.

श्रासुर ásura m. ásuri f. a. de la nature des Asuras; diabolique; de démon. — S. f. chirurgie. || Moutarde.

श्रासृज्ञामि ásrjámi 6, (srj) verser sur, répandre, Vd.

त्रासेचयामि åsēćayāmi c. (sić) faire consacrer par l'aspersion, ac.

asécana a. chéri, désiré. — S. n. aspersion.

श्रासेवामि ásévámi 1, (sév) aller trouver; fréquenter. || Avoir commerce avec une femme.

সাংকাননৈ áskandana n. (skand) action de marcher à ou vers. || Bataille; || invective, reproche. || Dessechement.

askandita pp. — S. n. marche, pas du

त्रास्तर् åstara m. et åstaraṇa n. (stṛ) action d'étendre, de déployer. || Toute ch. étendue: couverture, tapis; couche, lit.

ब्रास्तिक ástika a. (asti) qui croit à la vie future, à un autre monde, etc., dogmatique; croyant. Cf. nástika.

dstikya n. croyance en un autre monde; affirmation de l'existence de Dieu; connaissance des choses divines; dogmatisme; orthodoxie.

ब्रास्तीर्ण ástirna pp. (stf) étendu. || Vaste. ब्रास्तुणामि ástṛṇámi 9, (stf) étendre : kuçam du gazon. || Couvrir : kuçær médinim la terre de gazon.

ग्रास्थम् ástam a 1. de as 4.

ब्रास्था dstå f. (stå) séjour en un lieu. || Réunion, assemblée. || Etat, condition. || Attention; soin; effort. || Peine.

åståna n. et åståni f. assemblée, réunion. || Peine.

त्रास्पद dspada n. (s euph.) lieu, place. || Fonction, dignité; autorité. || Affaire.

त्रास्फाल áspála m. et áspálana n. (spal) mouvement; battement; palpitation.

ग्रास्फ्रांडात् वंडांग्यांस m. surnom de Sukra. ग्रास्फोटयामि वंडांग्यंग्यांस 10, (sijut) ap-

plaudir, en se battant les bras de ses mains à la manière indienne.

aspota m. asclepias gigantea, bot. — aspota f. jasmin sauvage.

aspotaka m. esp. de pilu ou noyer de montagne.

áspótana n. battement de mains, applaudissement. — áspótani f. vrille, tarière.

श्रास्फोल áspóta m. (spæ) l'herbe à l'hirondelle, asclepias gigantea. || Bauhinia variegata ou ivoire de montagne, bot. || Echites dichotoma, bot. || Jasmin sauvage. || Clitoria ternatea, bot. || Cf. áspóta.

### Asya n. bouche, visage. || Lat. os.

— Adjt. relatif à la bouche ou au visage.

asyapatra n. (patra) lotus, plante.

asyalàygala m. cochon, sanglier.

asyalèman n. barbe, moustache.

asyasava m. (asava) salive.

श्रास्य âsrapa m. (asrapa) 19º astérisme lunaire.

श्रास्रव ásrava m. (asru) pleurs; affliction.

त्राह्वाद áswáda m. et áswádana n. (swád) goût, saveur.

áswádayámi 10, goûter. áswádya a. qu'on peut goûter, sapide; qu'on doit goûter, agréable au goût.

ब्राह्म âha! interjection, ah!

ब्राइ âha, âhus, p. de ah. Mg 116.

श्राहिन्म dhanmi 2, (han) frapper, tuer; détruire. — Pp. dhala tué; détruit; usé, en parlant d'un vètement; mal prononcé. || S. m. dhala tambour.

সাহ্যানি áharámi 1, (ht) tenir; apporter, amener. Prendre, saisir. Recevoir : prativákyam une réponse. Offrir : kratum un sacrifice.

âhara m. haleine, air aspiré.

dharana n. action de prendre qqc., de s'en charger. || Mouvement qu'imprime l'ivresse.

ahart m. celui qui offre ou qui accomplit le sacrifice.

ग्राह्व *âhava* m. (*hu*) sacrifice. — (*huê*) provocation; combat.

âhavaniya m. le feu consacré au foyer domestique et préparé pour les oblations.

त्राहार åhåra a. (hr) qui apporte. — S. m. vivres, provisions; aliment.

dharayami c. faire que qqn. apporte : karam le tribut. || Employer, faire usage : baiam de la force. || Eprouver : harsam de la joie.

áhárasambava m. (sam-bú) l'essence des aliments : chyle, sérum, lymphe, etc.

âhârya a. accessoire, adventice; artificiel. — S. m. mise en scène, décors, t. de théâtre.

áháryaçóbá f. beauté artificielle.

সান্থাৰ áháva m. (hwé) appel. || Provocation; bataille; guerre. — Abreuvoir autour duquel on appelle les troupeaux.

त्रान्तिक áhika m. (ahi) le nœud descendant. || Surnom du grammairien Panini.

श्राहित áhita pp. de ádadámi, placé, disposé. || Appliqué, attentif.

dhitalaxana a. qui a les marques favora-

áhitágni a. (agni) qui a disposé et conservé le feu sacré.

त्राहित्एिडक âhituṇḍika m. (ahi, tuṇḍ) dompteur de serpents.

সাকুন áhuta n. (hu) sacrifice, offrande : consistant surtout à donner la nourriture à tous les êtres animés.

श्राक्रित áhuti f. (hu) offertoire, offrande, vd.

ग्राइन्स् ahus 3p. pl. p. de ah.

श्राङ्कित áhúti f. (hwé) appel.

श्राह्मय áhúya gér. de áhwayé (hwé). Après la provocation.

ब्राह्य åhéya a. (ahi) de serpent, relatif au serpent.

त्राहो ahi indéc. ou bien est-ce? ou bien est-ce que?

dhópurusiká f. (purusa) vanterie d'un homme qui dit toujours áhó.

āhôswit indéc. comme āhô.

সাভিন áknika a. (ahan) du jour; de chaque jour. — S. n. occupation quotidienne; lecture pour chaque jour; division d'un livre en leçons quotidiennes; aliment du jour, pain quotidien.

ब्राह्मद्यामि áhládayámi c. (hlád) réjouir. || Au moy. se réjouir.

श्राद्ध áhwaya n. (hwe) convocation; appellation; nom.

áhwayómi 1, appeler; convoquer. || Provoquer; défier. — Moy. áhwayé.

áhwá f. comme áhwaya.

ihwina n. appel; convocation; invitation; || appellation, nom. || Sommation; défi.

åhwayayâmi c. faire appeler.

म्रांहिषि anhisi a l.. moy. de anh.

### इ I

ξ i 3° lettre de l'alphabet, répondant à l'i bref.

\* ₹ i. émi 2. M2 117; imp. ayáni, ihi; impf. áyam, æs; p. iyáya, iyayita et iyéta: f2. ésyámi; pas d'aoriste; ppr. yat; ppf. iyivas; pp. ita. -- Ps. iyi; impf. éyé; f1. étásmi et áyitásmi; f2. ésyé et áyisyé; pas d'aoriste; pf. itva. Ce passif s'emploie surtout à la 3p. dans un sens impersonnel. Les composés du verbe i présentent en outre quelques formes rares que l'on trou-

vera à leur place. — Aller. || Aller à : puram à la ville. || Commencer : dyûtam un jeu. || Parvenir à, obtenir, participer à : sidilm à un succès, réussir. || Revenir à, ac. || Se coucher, en parlant d'un astre. || Venir : indra ihi viens, Indra, Vd. — Ps. être l'objet d'une démarche, être prié, être sollicité : iyahè vasûnûm on lui demande les biens, Vd. — Moy. demander : rudram imahè vasûnî nous demandons les biens à Rudra, Vd. On voit aussi dans le Vèda le d. et le l. de la chose et le g. de la personne. || Prier, implorer, invoquer, Vd. || Gr. sigu (t) čuro.

ίθι, etc.; lat. ire. co, iri, etc.; lith. cimi; slav. iti; got. iddja je suis allė.

 $\xi$  *i* indéc., interjection pour appeler du secours.

 $\xi$  i racine de l'a. démonstratif (ayam) idam, iyam. M $\xi$  53, 4°. || Lat. is, id, idem, etc.; got. is; germ. ir; angl. it.

इक्षर ikkaļa m. forme pāli de itkaļa.

इन् ixu m. canne à sucre.

ixukanda m. saccharum munja, bot. ixuganda f. saccharum spontaneum; barleria longifolia, et peut etre le capparis spinosa [caprier] et le tribulus lanuginosus; convolvulus paniculatus; bot.

ixugandika f. convolvulus paniculatus, bot.

ixutulyá f. esp. d'herbe.

ixunêtra n. œil ou racine d'ixu.

ixuváliká f. saccharum spontaneum, bot.; ses rejetons.

ixumüla n. mms.

ixura m. (sfx. ra) canne à sucre; barleria longifolia; tribulus lanuginosus, bot.

ixuraka m. saccharum cylindricum; barleria longifolia, bot.

ixurasakwáta m. (rasa-kwat) décoction de jus de canne à sucre, mélasse.

e jus de canne à sucre, mélasse.

isusara m. moelle d'isu; jus de canne.

इंद्र्वाक् ixwâku m. np. du chef de la dynastie solaire de rois indiens.

\* ξ ဩ i k. êkâmi 1; p. iyêka; pp. êkita: aller, se mouvoir. || Gr. εἴκω, οἴχομαι.

\* { \$\frac{1}{2} i \tilde{\gamma} k. i \tilde{\gamma} k \tilde{\alpha} mi 1; p. i \tilde{\gamma} k \tilde{\alpha} n \tilde{\alpha} a k \tilde{\alpha} r a : aller, se mouvoir. Cf. i \tilde{k}.

pp. ijgita : aller, se mouvoir; vaciller; gesticuler. — Moy. ijgé et igé, mms.

र्ङ्ग *i'ya* a. (*i'yg*) remuant; vacillant; gesticulant. — S. n. mouvement; geste exprimant une pensée.

iÿgita pp. de iÿg. — S. n. Cf. iÿga.

इङ्गुद्ध i'guda m. et i'ygula m. — F. i'yguli, i'ygudi. Esp. de plante.

इच्छा ićčá f. (iš) désir.

iććámi pr.; ićčat ppr. de iš.

iccavati f. femme désireuse de qqc., de vêtements, de bijoux, etc.

iććavasu m. (vasu) ép. de Kuvêra. ićću a. désireux; passionné.

इक् i é. Cf. iš.

ičáračana m. (ićčá, rać) homme qui agit selon ses désirs; libertin, licencieux.

\* इ. इ. ij. Cf. yaj.

355107 ijjala m. barringtonia acutangula, esp. de plante aquatique, bot.

spirituel; ||ép. de Sukra. — S. f. ijyā offrande; sacrifice; culte. || Procureuse, femme de mauvaise vie.

ijyám o. de yaj.

ijyé pr. ps. de yaj.

इञ्चाक iñćáka m. crevette.

\* ₹ ₹ i!. éļámi 1; p. iyéļa; pp. élila. Aller, se mouvoir. Cf. aţ.

इंद्र्या ijćara m. (iš, ćar) taureau ou veau destinė à vivre en libertė.

इट्टेवता ildévalá f. (déva) la divinité de l'offrande, ilá, Vd Cf. is.

રુદા idá f. Cf. idá; l = d dans le Vd. idáciká f. guèpe. idiká f. terre.

इंडिझ idikka m. bouc sauvage, bouque-

र्द्वा idvara m. (vṛ) taureau destiné à vivre en liberté. Cf. idéara.

इत ila 2p. pl. imp. de émi (i): allez.

इत ita pp. de êmi (i) : allé.

इतम् itam 2p.; itám 3p. du. imp. de émi (i).

इतर itara a. (sfx. tara) l'autre [de deux] M§ 113. Lat. iterum.

itarata adv. hors ce cas, autrement.

itaritara a. mutuel; l'un l'autre, l'un à l'autre, etc. || Cf. anyonya.

 $itar\dot{e}dyus$  ädv.  $(dy\ddot{u})$  l'autre jour [de deux].

इतम ilama a. (sfx. lama) l'autré [de plusieurs].

इतस् itas 3p. du. pr. de émi (i).

इतस् itas adv. (sfx. tas) d'ici. || Au fig. de moi.

itastatas adv. ça et là; de ça et de là.

इति iti adv. ainsi, voilà. Ce mot sert à fermer une citation et signifie alors dit-il,

disent-ils. Il sert aussi à appeler l'attention sur un mot, sur une pensée. Il se place ordinairt, après ce mot ou cette citation: ayâma, iti brāhmanas allons! ainsi dirent les brahmanes. Mais il se place qqf. devant: iti mê matis telle est ma pensée. | M§ 133.

itikata a. (kat) qui dit toujours iti, qui rapporte à autrui ce qu'il dit; peu véridique. - S. f. itikat'à discours peu digne de foi.

itikarana a. (kr) accompagné de iti, tg. itikartavyatá f. (kr) état d'une chose qui doit être ainsi faite [ili kartavyam sic faciendum est]; obligation de la faire; résolution

prise. itikâra a. (kr) comme itikaraņa.

ilimátra a. (mátra) tel, ayant la mesure dite, la condition ou la qualité convenue.

itiha indéc. avis mutuel ou traditionnel. itihasa m. récit des anciens temps; légende. Les Itihâsas forment le point de départ des épopées sanscrites, etc.

इत्कार itkaļa m. esp. de graminée.

द्रित्किला ilkilå f. parfum.

इत्थम् ill'am adv. ainsi; comme cela. || Cf. lat. item, autem, etc.

इत्य itya pf. de émi (i).

इत्यथम् ityart'am adv. (iti, art'a) c'est pourquoi; à cause de cela; ainsi; donc.

इत्याद ityādi adv. (iti, ādi) ainsi d'abord [est-il dit par l'auteur cité].

इत्युक्त ityukta n. (vać) Bd. citation ou tradition recueillie; morceau servant de conclusion à un discours ou à un récit antérieur; recueil de récits et d'explications de la loi.

द्वार्थिय ityéva adv. même ainsi. ilyévam adv. de même façon.

इत्वर itwara a. allant, errant; vagabond. || Misérable, gueux. - S. f. itwari femme qui court les rues.

इथस् it as 2p. du. pr. de êmi (i).

इदम् idam a. (sfx. dam) M§ 53. M. ayam,

f. iyam, n. idam. Celui-ci, celle-ci, ceci; opposé à état et à étavat : aha idam ihi il dit ceci : va; ayam asmi c'est moi, me voici. || Lat. idem.

इसानोम् idânim adv. (sfx. dânim) main-

रुद्ध idda pp. de ind. || A. clair; évident. lucide; subtil, en parlant de l'esprit. — S. n. éclat, lumière, splendeur.

उध्म idma n. (ind) bois à brûler.

इध्ये iäyê ps. de inä.

রন ina m. maître, seigneur. Soleil.

इन्द्र ind ou id. indami 1; p. indanćakára; pp. indita. Gouverner; tenir le pouvoir.

indidisé dés. de ind, désirer le pouvoir.

इन्द्रेन्द्रा indambara n. lotus bleu, nymphæa cœrulea, bot.

इन्दिन्दि indindira m. grosse abeille.

इंन्द्रिंग indira f. (ind) ép. de Laxmî.

indirálava m. (álaya) le séjour de Laxmi, c-à-d. le lotus, où est née cette déesse.

indirávara, indivara et indivara n. le lotus bleu, aimé de Laxmi.

इन्द्र indu m. le sôma, Vd. || La lune. nommée Sôma.

indukântâ f. (kânta aimé) nuit.

indujanaka m. (jan) le pere d'Indu, primitivement le vase appelé Samudra, plus tard l'Océan appelé aussi Samudra.

indujá f. (já) np. de rivière, la narmadá, auj. Nerbudda.

induputra m. buda, régent de la planète de Mercure et fils de Soma.

indubrt m. (br) Civa qui porte le croissant de la lune sur son front, ou qui est porté sur le croissant de la lune.

indumati f. (sfx. mat) jour de la pleine lune.

induratna n. perle.

*indulēkā* f. (*lēkā*) un doigt c-à-d. un douzième du disque lunaire, astr. || menispernum glabrum; asclepias acida ou soma; ligusticum ajwaen, bot.

induvalli f. asclepias acida, bot.

induvrata n. cérémonie lunaire, esp. de jeûne réglé sur le cours de la Lune.

induçêkara m. Çiva, qui a la Lune pour couronne.

इन्द्रा indura m. rat.

इन्द्र indra m. (ind) le Roi des cieux, Indra, maître du swarga ou paradis, régent de l'orient, un des 12 adityas. || Une des divisions ou yogas du plan de l'écliptique, astr. || Le maître intérieur, l'ame, la conscience. || Echites antidysenterica, et autres plantes. || Une des 9 divisions du Jambudwipa.

indraka n. primitivt. salle royale; salle d'assemblee.

indrakîla m. le mont Mandara. indrakuñjara m. l'éléphant d'Indra. indrakêtu m. bannière d'Indra.

indrakôša m. estrade royale; échafaud; plate-forme; balcon.

indragópa m. (gópa bouvier) esp. de

scarabée. || Cochenille. indrajála n. ruse; tromperie; stratagème

de guerre.

indrajálika m. trompeur, magicien. indrajit m. np. du fils de ravana.

indratüla n. et indratülaka n. le coton, la semence laineuse du cotonnier.

indradru m. pentaptera arjuna, bot. indradwaja m. np. d un Buddha, Bd. *indranîla* et *indranîlaka* m. éme**ra**ude. indrapuspå f. Cf. agnijihwå, bot.

indraprasta m. np. de ville, auj. un des quartiers de Delhi.

indrapraharana n. (pra, hr) l'arme d'Indra, la fondre.

indrabésaja n. le médicament d'Indra, le gingembre sec.

indrayava m. n. (yava graine) la semence du nerium antidysentericum.

indralupta n. (lup) calvitie morbide. indravajra f. nom d'un metre poéti-

indravārunikā f. cucumis colocynthis, plante qui croit par la vertu d'Indra et de

Varuna, c-à-d. du soleil et de l'eau. indravṛxa m. arbre d'Indra, esp. de pin. *indrasuta* m. surnom de Bali.

*indrasurasa* m. (su, rasa) vitex negundo,

bot. dont le suc est résolutif. indrágnidúma m. gelée.

indrågni m. du. Indra et Agni.

indrăni f. l'épouse d'Indra. || Vitex negundo, bot.

indránuja m. (anuja) ép. de Vishnu. indrayuda m. (a-yud) l'arc d'Indra, l'arc-

indrâri m. (ari) ennemi d'Indra, asura. indrávaraja m. (avaraja) ép. de Vislmu. indrágana m. (ag) chanvre. || Abrus precatorius, bot. dont les semences servent de poids aux bijoutiers.

डोन्द्रय indriya n. (indra âme) sens; indriyāņi les cinq sens. || Organes des

indriyakarman n. (kr) fonction d'un

sens, d'un organe sensitif. indriyagócara m. pañca indriyagócarás

les cinq ordres de sensations.

indriyagráma m. la réunion des sens; l'ensemble des sensations; leur siège com-

indriyabala n. force des sens, perfection des sens, Bd.

indriyagni m. (agni) le feu des sens [t. mystique].

indriyârâma a. (â, ram) qui goûte les plaisirs des sens.

indriyârta m. (arta) un objet des sens. indriyáyatana n. (ayatana) siége des sensations, le corps.

इन्द्रह्य indréjya m. (ijya) ép. de Vrihaspati.

\* इन्ध् ind. inddê 7; p. indánéakre; f2. indisyé; f1. inditahé; a1. éndisi. Ps. idyé; pp. idda. Ppr. act. vd. indána; pp. ps. vd. iilana. Allumer. || Gr. αΐθω, αἰθήρ. Lat. æstus, æstas; got. eit, feu.

indana n. bois à brûler; paille sèche,

tout combustible.

ব্ৰকা inwaká f. Au pl. étoiles de la tête d'Orion, astr. Cf. ilwakâ.

\* द्वा i ńvou iv. inwámi 1; p. inwanćakara; pp. inwita; f2. inwisyami; a1. inwisam. Prendre, comprendre, envelopper, Vd. | Réjouir (?). | Aller.

दुभ iba m. éléphant. || Gr. होईक्बर, avec l'article sémitique al; lat. ebur; fr. ivoire. ibakana f. pothos officinalis, bot. esp. de

poivre. ibadanta f. m à m. dent d'éléphant,

esp. de plante.

ibanimilika f. (ni, mil) m à m. action de cligner des yeux comme l'éléphant, c-à-d. en signe d'intelligence.

ibapálaka m. (pál) cornac. *ibamáćala* m. (mać ?) lio**n**.

ibákya m. (á, kyá) mesua ferrea, bot. ibosana f. (usana). Cf. ibakana.

ibya a. (iba) opulent, riche. — S. f. ibyā éléphant femelle. || Boswellia thurifera, arbre qui produit l'oliban [ce dernier mot paraît sormé de al, article sémitique, et de iba; cf. iba].

रुमम् imam, imâm; imê, imâs, imâni. etc. cas de ayam, idam. M2 53.

इयत् iyal a. (sfx. yal) cas forts iyanl. Aussi grand; aussi nombreux. M22 44, 113.

रयोत iyanti 3p. pl. pr. de êmi (i).

इयम् iyam a. f. de ayam. M% 53.

रयमि iyarmi pr. de r, aller.

इयाज *iyája* p. de *yaj*.

इयात् iyât 3p. sg. o. de êmi (i).

इयान iyana pp. de êmi (i) à qui l'on demande, sollicité; qui demande; Vd.

इयाय iyáya. iyéla on iyayila p. de emi (i).

इयुमस् iyrmas, iyrta, iyrati, etc. pr. de r.

इयेख iyêka p. de ik.

इयेट iyêļa p. de iļ.

इयेल iyêla p. de il.

इयेष iyésa p. de is.

इर्डियानि irajyâmi dén. (râj?) dominer, g. || Servir, donner son ministère.

ou saumâtre en parlant du sol. Cf. irana.

इंस्ट्रियं irammada m. éclair ; lueur vive.

इर्ह्यामि irasyámi dén. (irá) détracter; calomnier; envier.

spiritueuse. || Terre. || Parole; la divinité de la parole, váć. || Cf. ilá, iļá et iḍá. iráćara m. (ćar) grêle.

irája m. (jan) ép. de Kandarpa. irávati f. la parušni, affluent de l'Indus. Vd. || L'Iraouaddy des géographes.

इरिण irina a. comme irana.

इस्मिद iriméda m. mimosa fétide, bot. Cf. ariméda.

इरेश ireça m. (ira, iça) ép. de Vishnu.

इयामि iryâmi dén. (irâ) détractor, calomnier; envier. Cf. irasyâmi.

इवीर्ज्ञ irwaru et irwalu m. f. diverses esp. de cucumis: melon, coloquinte, momordique.

\* ξ τη il. ilâmi 6; p. iyêla; f2. êliśyâmi: a 1. êliśam. Aller; || lancer. projeter. || Dormir. || Gr. ἐλάω, ελαύνω; germ. eile; got. illu.

- 10, élayámi; pqp. élilam, jeter, lancer.

terre de l'enceinte sacrée. l'autel de terre. l'Vache; la vache mystique, la libation de sona. ll Parole: la parole sainte, l'hymne. l'Np. f. de la fille de Manu. || C. ild.

ilávita n. (vrt) le séjeur d'Ilâ, la terre

sainte. Vd. || Un des varšas du Jambudwipa.

इलिका iliká f. (sfx. ika) terre.

इल्लो ili f. bâton pointu; courte épée. Cf. ili.

इलाश iliça m. clupea alosa, esp. de poisson très-abondant au Bengale où il se nomme hilsa ou sable.

इहाल illala m. oiseau.

इल्बिका ilwaká et ilwalá f. Au pl. étoiles de la tête d'Orion. Cf. inwaká.

হলেল ilwala m. np. d'un raxasa. || Esp, de poisson.

रळस्पति ilaspali m. le seigneur de l'offrande, Parjanya, Vd.

र्डेक्ट्पद ilaspada n. la place d'ilá, de la libation, la terre sacrée, l'autel.

देळी ijá f. Vd. la même que ilá et idá.

\* इव् iv. C. ińv.

বৈ iva adv. (síx. va) comme, de même que: se place ordint. après le mot qui sert de terme de comparaison : áditya iva comme le soleil.

इवस् ivas 1p. du. pr. de émi (i).

\*¿ q iś. iśyámi 4; p. iyésa, f2. éśiśyámi: a 1. éśiśam; pp. iśiła. On dit aussi
pr. iśámi 1. Aller. || Pénétrer, occuper:
prtivím la terre. || Amener, faire sortir:
savitá ratam iśyali Savitri fait avancer son
char, Vd.: iśiła poussé en avant. || Aller
voir, explorer.

iś. ićċāmi 6; p. iyċša, išus; f1. ċšitāsmi et ċšṭāsmi: f2. ċšišyāmi: a1. ċsišam. Ps. išyē: pp. išṭa. Mg 187. Dėsirer:
sonhaiter: nidanam la mort de qqn.. putram un fils. || Rechercher, Vd. || Accorder: yavasam des aliments, Vd. — Pp. ps.
išṭa dėsirė; aimė; choisi. prėfėrė; approuvė,
ėtabli, en parlant d'une doctrine.

ह्यू is f. l'offrande, Vd. Cf. itdevata.

য়ে isa m. le mois ácwina, septembreoctobre.

रिपिकी isiká et isiká f. prunelle de l'œil de l'eléphant. || Brosso de peintre. || Saccharum spontaneum, bot. इंचिर isira m. feu.

इष् isu m. f. (is 4) flèche.

isudi m. (dá) carquois.

iśudyami den. être archer; viser; | au fig. rechercher, demander.

ista pp. de is 6, et de yaj. — S. m. ricinus communis, bot. — S. n. l'offrande, le corps du sacrifice; par extension: ablution et autres cérémonies pieuses. — Adv. istam (is 6) selon le désir de qqn., volontiers.

ištaka m. et ištakā f. brique.

istakapata n. racine de l'andropogon muricatum, qui croit dans les mauvais chemins (kapata).

istakâmaduk f. la vache d'abondance.

istaganda a. (ganda) odoriferant.

istalas adv. (sfx. lus) au gré de qqn., volontiers; ad libitum.

istapurta n. (purta) acte pieux de libéralité. ex. : planter un arbre, creuser un puits. इंप्टि išļi f. (iš 6) désir, souhait.

ইছি išļi f. (yaj) sacrifice; l'offrande solide, par opposition au soma.

istipaća m. (pać) raxasa qui devore l'offrande.

iš/imus m. (mus) rāxasa ravisseur de l'offrande.

इष्ट् išļu f. (iš 6) désir, souhait.

इटम išma m. (iš 6) désir; || Kandarpa.

রব্দ iśya m. (iś 6) printemps.

রম্ভ iśwa m. maitre spirituel.

द्वास iśwasa m. (iśu, as) arc. || Archer.

रस् is indéc. ah! hélas.

दृह iha adv. (sfx. ha pour da) ici; en ce monde. || Qqf. en moi, en toi, en lui, etc.

राइ ihi 2p. imp. de émi (i).

# i j

र्ड i, 4e lettre de l'alphabet, répondant à l'i long.

\(\frac{\xi}{\xi}\) i. \(\epsimin mi\) 2. Cette racine conford ses formes et ses significations avec celles de i: elle n'est guère employée que dans le Vd., où elle a surtout le sens de : aller à, s'adresser à, prier, adorer.

 $\frac{C}{\zeta}$  *i* indéc. interjection pour appeler du secours.

ं द्वा ix. ixê 1; p. ixáñćakrê; f2. ixišyê; a 1. ēxiši; pp. ixita. Voir; regarder; || considérer, ac. || Veiller aux intérêts de qqn., d. || Gr. ὄσσομαι. Cf. axi, axa.

irana n. vue, aspect. || œil; regard. iranika f. diseuse de honne aventure.

irayami c.; pqp. éciram, faire voir, faire que qqn. voie, 2 ac.

रित्ते ixê 3p. sg. vd. de ic.

• दिख्या १७ k ou ik. îkâmi 1, et ijkâmi; p. îÿkânćakâra. Aller, se mouvoir; || passer, traverser.

ijKayûmi c. et 10, faire aller, pousser. || Traverser, parvatûn les montagnes, Va

रीचित्रिषे ićixišė dės. de ix, désirer voir.

• दें ड्रा ij et inj. éjámi 1 et injámi; p. ijánéakára: pp. ijita. aller. || Invectiver, blamer; || repousser.

रिज्ञान ijana ppf. moy. de yaj.

ijitum inf. de yaj. ijima ip. pl. p. de yaj. ijê ip. sg. p. de yaj.

देशिन्तिये ijihisé dés. de ih. vouloir faire effort, etc.

हर्टे iție 3p. sg. pr. de id.

idáhéakré; f2. idisyé; a 1. édisi; pp. idita. Louer, célébrer; || rendre un culte de louanges : agnim à Agni; || honorer : havisdavec le beurre du sacrifice. Ge verbe a ordinairt. un sens religieux. — Gf. il, il et il.

idayámi 10, louer, célébrer, etc. idá f. louange. Cf. idá, ilá, ilá.

ididise des. désirer louer : indram je veux chanter Indra.

idya pf. de id digne de louanges.

इति iti f. (i) voyage en pays étranger. || Calamité qui survient, temps malheureux, fléau de la saison, tel que sécheresse, pluie, bêtes nuisibles, etc.

idrei] (sfx. dre; cf. dre voi tel. Cf. gr. λικ dans ήλίκος, τηλίκος, etc.; et lis, dans le lat. talis, qualis, etc. | M§ 113.

र्धे idé autre forme de indé (ind).

\* ह न्त् int. itami 1; cf. ant, and.

इंट्सामि îpsâmi 1, dés. de âp, désirer atteindre. — Pp. ipsita désiré. M§ 115.

ipsā f. désir d'atteindre, de réussir (ap).
ipsu a. désireux d'atteindre; désireux (ap).

इमह imahé 1p. pl. pr. ps. de émi (i) — ou moy. de i Vd. nous nous adressons à, ac.

ईयाम् iyâm o. de êmi (i).

iyê pr. ps. de êmi (i).
ims 3p. pl. p. de êmi (i).

† ir. îrê 2; 3p. irtê; p. irâñcakrê; f2. îriŝyâmi; a 1. ĉriŝi. Aller, s'avancer. Vd. || Trembler, vaciller. Cf.  $\tau$ . || Lat. ira. irayâmi c. faire aller, pousser; lancer. || Emettre: çabdam un son; prononcer: vâkyam un discours. || Exciter, exhorter. || Pp. irita.

iririsami des. désirer aller, etc.

irina a. désert; dont le sol est salé et stérile. Cf. irana et irina.

इंच्ये irxy ou mieux irx et irs (Cf. iririsami). irsayami c. du dés. de ir; pp. irsita. Porter envie, envier, ac. || Cf. iryami.

इत्सामि irtsami dés. de pa, désirer accroître; vouloir célébrer.

ईर्म irma n. (ir) blessure, coup.

र्यो iryā f. (ir) démarche, tenue, posture.

iryápata m. manière de se tenir, Bd. || pracánteryápata a. qui a une démarche calme, Bd.

इंग्रीम *îryâmi* dén. de *îr*, porter envie. || Exciter, exhorter.

র্বান irwâru et irwâlu m. esp. de concombre; cf. irwâlu et irwâru.

र्देषी irså f. (irxy) envie.

irsálu a. envieux.

irsita pp. de irxy, envie; objet d'envic.

irsu a. envieux.

irsyá f. envie. ársyálu a. envieux.

ईविवामि iršišámi dés. de 7.

• <del>દે ભ</del>ારા. દારે 1. Cf. દા, દા, દાં.

ै देक iț. iḥ 1. Cf. il, iḍ, il. — Pp. iţita loué. || Vd. surnom d'Agni.

र्रुल्ति गां f. et गां f. || Cf. गां.

\* Eq. (c. ici 2; 2p. icišé; 3p. išfé, vd. icé et ixi; imp. 2p. icišwa; p. iciñcakára; impf. 3p. vd. icala. Dominer, commander, régner sur, g. || Etre maître de. pouvoir, inf. : karlum faire qqc. || Pouvoir accorder; permettre.

हुं iça m. maître; seigneur. || Ep. de Civa. — F. iça le manche de la charrue, ou le timon.

icalwa n. souveraineté; || principauté, domaine. || Suprématie et pouvoir surnaturel du brâhmane initié.

içasakî m. Kuvêra, Fami de Çiva.

icádanta a. (icá) qui a des défenses grandes comme un manche de charrue. — 8, m. grande défense; éléphant qui a de grandes défenses.

içána m. maître, ép. de Çiva. icâni f. souveraine, ep. de Durgă. icità f. souveraineté; cf. icalwa. icily m. maître; propriétaire.

icitwa n. Cf. icatwa.

icwara a. (sfx. vara) puissant, capable de, inf. — S. m. souverain; maître; seigneur. || Le Seigneur, Dieu. || Ep. de Civa, de Kama. — S. f. icwari ep. de Durga, de Laxmi, de Saraswati.

icwarya n. pouvoir.

\* 🚼 🐧 i ś. iśami 1, ramasser des épis, glaner.

\* द्वेष í s. ísé 1; pp. isita. Aller : || s'en aller, s'enfuir; || marcher à, aborder, frapper, blesser, tuer; || aller voir; || donner, Vd.

रेख iša m. le mois âçwina.

रंबत isat ppr. de is. — Adv. peu, trèspeu, surtout au commencement des com-

išatkara a. (kr) qui fait peu; chétif;

efféminé.

isadusna a. (usna) peu chaud, tiède.

ইম্ঘ্য išadara m. np. de la 2º chaine de montagnes fabuleuses autour du Mêru.

isá f. timon, brancard. Cf. icá. isâdanta, Cf. îcâdanta.

द्रापका išikā et išikā f. brosse de peintre. || Fourgon pour remuer le métal fondu. || Lingotière [?]. Cf. išikā.

हे विवासि išišāmi, išišē, dés. de ēmi (i) désirer aller.

रेदम išma m. (iš 6) désir. || Np. Kama.

\* हे ह i h. ihê 1; f2. ihisyê; a1. êhisi; pp. ihita. S'efforcer vers; tendre à; || désirer; || demander.

ihayami c. exciter, exhorter.

ihâ f. effort, tendance; || désir; || poursuite.

ihámrga m. (mrga) loup. || Division de

ihávrka m. (vrka) loup.

3 u, 5º lettre de l'alphabet, répondant à l'ou bref.

る u, part. enclitique qui, dans le Vêda, s'ajoute aux pronoms, aux prépositions et aux verbes sans en changer notablement la signification: tad u, sa u, ya u, ud u, abud u, pour tad, sa, ya, ul, abut, etc. || Dans le sanscrit brahmanique, u s'ajoute aux mots ata, kim et na pour former atô, kimu et no; voyez ces mots.

ਤ u indéc., interjection. || Dans le monosyllabe sacré om, u désigne Civa.

\* 3 u. avé 1; p. ůvé; f2, ôšyé: f1, ôtásé; pp. wsia. Résonner; faire du bruit; retentir.

उक्तमाङ ukanáha m. cheval bai ou marron.

उत्त ukta pp. de vać. — S. n. hymne ou parole des Rishis.

তাক ukti f. (vać) parole, mot, langage; || discours, entretien.

उद्भाष्ट्र ukťa n. (vać) hymne; poëme, chant récité. || Le Sama-Vêda.

उत्त् ux. uxâmi 1; p. uxâñéakâra:

f1. uxitásmi; a1. xxisam; pp. uxita. Arroser, mouiller : griena de beurre clarifié. Vd.; candanena d'eau de sandal; conitena de sang. || Répandre : cônitam le sang.

uxa a. lavé, nettoyé.

उत्तन् uxan m. (vah) taureau, bœuf. || Vd. cheval. || Cf. anaduh. - got. auhsan; germ, ochs; angl. ox; lat. vacca.

uxatara m. (comp. de uxan) taureau ou bœuf de grande taille.

उत्ति uxita pp. de vax : || grand.

ੱਤ ਫ਼ਿਲਿਲ ou **ਪ**ýਲ. ôkâmi 1; p. uvôka: f 1. ökilásmi. Aller, se mouvoir. || Etre mis a sec, se dessécher. | Orner, parer. Cf. ok.

उद्धा uká f. pot ; casserole. ukya a, cuit au pot ou dans la casserole.

उग्र ugra a. dur, âpre, rude. || Au fig. terrible; impétueux. - S. m. surnom de Civa ugradeva. || Homme de caste issue d'un xattriya et d'une cudrà. || Moringa hyperanthera, bot. — S. f. ugra femme de la caste ugra. || Plante médicinale. — S. n. dureté, rudesse; colère.

ugraganda a. (gand) qui a une odeur forte. — S. m. ail; || michelia tchampaca. bot. — S. f. ugraganda carum carvi, bot. || Autre plante médicinale. - S. n. assa fœtida.

ugratwa n. rudesse, violence. ugradarcana a. (drc) terrible à voir. ugradeva m. surnom de Civa.

ugradanwan m. (danus) le dieu à l'arc terrible, Indra.

ugranásika a. (nása) qui a un nez terri-

ble, c-à-d. très-grand ou très-gros.

ugrarupa a. (rupa) de forme terrible. ugravirya a. (virya) d'une force terrible. ugravéga a. (véga) d'une vitesse terrible. c-à-d. très-grande.

ugraçásana a. (cás) qui donne des ordres terribles; tyrannique; tr.-sévère.

ugracekara f. m a m. diadême de Çiva, c-a-d. le Gange; cf. Ramayana I.

उद्भूषा uykuṇa m. punaise. Cf. utkuṇa.

उङ्गामि uykâmi, uykita, etc. Cf. uk.

\* उच् uć. ućyámi 4; p. uvića; f2. ucisyami; al. ucisam: ger. ocitwa. Se reunir, s'assembler. || Etre apte a, hon pour, digne de, ac. uvôcita desnam tu as

mérité l'offrance, Vd.

uéita pp. de ué, ajusté, assemblé. ||
Assorti, qui cadre avec; qui convient: yat ocitam comme il convient. || Digne de. || Accoutume à, g. klécânám aux chagrins.

उद्घ ućća a. haut, élevé. | Synonyme de udátta, tg.

uććaka a. A l'i. pl. n. uććakas hautement, beaucoup; excessivement.

उद्याम uććajayāmi 10, (ćaj) fendre, briser.

uccata f. orgueil, arrogance. || Habitude, usage. || Esp. d'ail ; esp. de graminée.

उद्घार uccompa a. (cand) prompt; expeditif.

उद्यताल uććatála n. (tála) musique de place; partie de plaisir, etc.

উমুট্র uććadêva m. surnom de Krishna.

বস্তুত্র uććandra m. (ut) dernier quart de la nuit, dernière veille.

उद्यय uććaya m. (ći) nœud de cordon ou d'étoffe qui soutient autour des reins le vétement inférieur.

उद्यामि uććarāmi 1, (ćar) s'ėlever. ॥ Lacher son ventre; uriner (?).

uccara m. prononciation. || Excrements. uccarana n. prononciation; | proclamation.

उद्यलामि uććalámi 1, (ćal) se lever. uccala a. élevé, proéminent.

uccalalata f. femme qui a le front élevé **ou** bombé.

ব্রস্থানে uccatana n. action de briser, d'arracher. || Au fig. fascination. || Une des flèches de Kandarpa.

বস্থাবাৰ uććáváća a. (aváć) haut et bas; grand et petit; changeant, varié, multiforme.

বাহায়ত uććiygaļa m. (ćiÿgaļa) grande crevette; esp. de homard. || Au fig. homme

বহুলে uććūla m. la partie supérieure de la hampe d'un étendard.

उद्यंस uććæs adv. (i. pl. de ućća) en haut; hautement; à haute voix.

uccergusta n. grand cri; grand bruit (ģuš).

uccaseravas m. (cravas oreille) np. du cheval d'Indra.

उ चक् u ć č. Cf. uč.

उच्छादन ućčádana n. action de frotter de parfums.

उच्छिनदा ućčinadmi 7. (čid) couper, retrancher, séparer. || Oter; détruire. -- Au ps. ètre ôté; manquer.

বহিচ্ছ ućčišta pp. (ciš) laissė; rejetė : ućčistam bojanam aliments que l'on repousse. - S. n. restes; miettes.

ućčištabojana m. (buj) mangeur de restes. || Au fig. serviteur d'une idole.

उच्छ विक uččiršaka n. (riršaka) orciller.

उच्छून uécûna pp. (çur) grossi, gonflé.

chaîne; déchaîné; effréné; indompté; furieux.

3τεξι ućċċda m. (ċid) brisement; destruction; anéantissement: paçunám destroupeaux.

उच्छोषण ućčôšaņa n. (cuš) desséche-

ućčósayámi c. (cus) dessecher, au propre et au fig.

उच्छ्यामि ućčrayami 1, (ut-cri) elever, lever: bahûn les bras. — Moy. ućčrayê s'elever: agnir ućčrayatê le feu s'eleve — Pp. ućčrita.

ućčraya et ućčráya m. elévation, profondeur. || Hauteur, colline, montagne.

ućčrayőpêta a. (upa-i) doué d'élévation;

liaut; profond.

uććritá pp. de uććrayámi, élevé; dressé; || haut. || Au fig. grand, prospère. || Qqf. qui s'est élevé, qui s'est produit; ne, produit.

उच्छू सिमि uččwasimi 2, (cwas) respirer; || être haletant. || Sangloter : uččaçwása diná elle sanglotta affligée.

uććwasat ppr. haletant.

uććwasita pp. haletant; hors d'haleine. uććwása m. souffle, haleine; || essoufflement; || sanglot. || Au fig. attente, anxiété. || Division d'un livre.

उच्यासम् uéyásam 6. a 1 de vaé.

उच्ये uéyé pr. ind. ps. de vaé.

उक् u c. uccami 1 et 6; p. uccanca-

kåra: f1. ućčitasmi; pp. ušta. Finir. || Quitter. || Traverser, passer outre. — Habiter; cf. uć, óka. — Vd. éclairer; cf. ušas et usras. [Ce verbe ne s'emploie qu'avec le pfx. vi; seul, il ne se trouve que chez les grammairiens.]

उड्डाभार् ujjagára p. de udgṛṇámi.

ভ্রম ujjaya m. (ji) victoire.

ujjayoni et ujjayini f. la ville d'Oujein dans le Malava [23°, 11' latitude nord; 73°, 27' longitude orientale], ancienne capitale de Vikramàditya, une des 7 villes saintes des Indiens et 1er méridien de leurs géographes.

ujjayanta m. np. de montagne dans la chaine de l'Himâlaya.

ujjayina a. victorieux.

उङ्गासन *újjāsana* n. (jas meurtre, passacre.

उडिन्नियत् ujjignal ppr. de uddanmi (han).

ত্তি তা ujjihé 3, (hâ) Vd. se lever : vṛka ujjihitê le loup se lève; || s'élever : giras prati twām udahāsata les voix vers toi se sont élevées, Vd. || Act. lever : lòcanê les yeux. || Qqf. laisser; cf. hā 3.

ਤੰਤਰੂਸ ujjṛmba a. (jṛmb) ouvert, en-

trouvert; qui s'épanouit.

ujjṛmbāmi, ujjṛmbē. 1, bailler; s'entrouvrir; se déployer. — Pp. ujjṛmbīta; s. n. effort; || recherche, découverte, enquête.

355am ujjwala a. (jwal), brillant, flamboyant. || Clair, luisant, bien écuré. || Qui brille épanouie, en parlant d'une fleur.

\* 3 5th ujj. ujjámi 6; a 1. zjjišam; pp. ujjita. S'éloigner de, ac. || Quitter, abandonner: pránán la vic. || Eviter: avácyam des paroles blamables.

\* ਤ ਤਲ੍ਹ u n č. unčámi 1; f1. unčilásmi;

pp. uncita. Glaner: ciláni des épis. Cf. uc. uncayámi c. faire glaner. unciccisámi dés. désirer glaner. unca m. grain glané.

uñcuçila n. épis glanés.

उट uta m. feuilles, chaume. pour couvrir des huttes.

utaja m. (jan) chaumière, hutte. || cabane d'un ermite. || Maison en général.

\* 3 g u f. ôfámi et úfámi 1. Frapper, renverser. Cf. úf; gr. ຜ່າພົ.

उड़ु udu f. n. astérisme lunaire en général. — N. eau; cf. udu.

 $u\dot{q}upa~(pa)$  m. la lune. — M. n. radeau, flotte de bois.

udupata m. (pata) le ciel étoilé.

33-37 udumbara n. (udu-br?) cuivre. || Sorte de lèpre rouge. || Seuil de porte, revers d'eau d'une fenètre. || Ficus glomerata, bot. || Cf. udumbara et údumbara.

udumbaraparni f. (parna) esp. de plante à feuilles couleur de cuivre, ou à feuilles d'udumbara.

उड़्य uḍúpa m. n. (pā) radeau.

उद्गामा uddamara a. excellent. respectable. considérable. उड़ीये uḍḍiyê 4. (ḍi) s'envoler. — Pp. uddina envolé.

uddina m. action de s'envoler; essor; le

vol de l'oiseau.

उद्गेश uddiça m. surnom de Çiva. || Traité de la magie et des incantations.

उद्भि uḍḍi 2p. imp. pr. de vaç...

उत् ध pfx. indiquant 1° situation ou mouvement vers le haut; 2° mouvement pour ôter. — Comp. ullara; sup. ullama.

রন uta adv. ou, ou bien. || Alors, ensuite; or, donc. [Ce mot est assez souvent explétif].

उत uta pp. de vá et de vé.

ਤਰਦਹ utatya m. np. d'un saint, fils d'Angiras.

ulatyaja m. (jan) agni v\u03apati, fils d'Utathya.

ulatyanujanman m. mms.

उतवा *utavâ* adv. (vâ) ou. M§ 103.

उताहो utáhó adv. (ahó) ou. Mg 103. utáhóswit adv. (sfx. swit) ou.

উকো utka a. (sfx. ka) désireux; avide de. || Qui regrette. — S. m. occasion favorable.

Grand utkața a. (kat) excessif; violent. || Fou, furieux. || En folie, en rut. — S. m. eléphant en rut. || Violence; orgueil tyrannique.

**3canus** utkanfá f. (kanf) tristesse, affliction; regret.

utkanfami et utkanfê 1, regretter vivement; s'affliger.

utkanfayámi c. faire gémir, affliger. — Pp. utkanfila affligé, abattu, triste.

उत्कर्ता utkatá f. (sfx. tá) regret; désir ardent. || Pothos officinalis, bot. plante à graines aromatiques.

tremblement; terreur. (kamp) agitation;

বিশেষ্ট utkara m. (kṛ) faisceau. || Tas de grain. || Esp. de gâteau.

उत्कार्धीम utkarśámi 1, (kṛś) trainer en haut, extraire : jalát retirer de l'eau. ||
Oter : vastram son vètement. || Battre des mains, applaudir. — Pp. utkarśita élevé, excellent, supérieur, insigne.

ulkarsa m. excellence, superiorité. || Excès. || Tg. addition : ékólkarsa addition d'une syllabe. 3rand utkala m. (kal) porteur, portefaix. || Oiseleur. || Np. d'une partie de l'Orissa au sud de l'Inde.

उत्कालका utkaliká f. (kal) agitation. || Flots agités, vagues. || Bouton de fleur. || Regret d'une ch. perdue; anxiété.

उत्कालित utkalita pp. (kal) agité par la tristesse ou le regret. || Qui s'élève, prospère.

उत्नाका utkáká f. vache qui fait un veau chaque année.

उत्कार् ulkāra m. (kṛ) vannage du grain.

ত্তিকান্ত্রামি utkirámi 6, (kt) faire déborder en versant. || Extraire qqc. d'un contenant quelconque; || creuser: parikám une fosse; rajas soulever la poussière.

उत्कृश्चिता utkuñćitá f. nigella indica, vulgairement calonji.

dormant la tête redressée.

उत्कृषा utkuṇa m. (kuṇ) punaise.

उत्कृष्ट utkûļa m. parasol.

उत्कृतामि utkṛntāmi 6, (kṛt) fendre. diviser, couper en morceaux. || Séparer. retrancher.

उत्कृष्टभूम utkṛśtabûma m. (kṛś-bûmi) sol fertile, bonne terre.

उत्कोच ulkôća m. et ulkôća f. (kuć) présent fait pour corrompre.

उत्क्रामामि utkrámámi 1, (kram) s'élever; se lever pour partir; s'en aller; disparaître. || Quitter: cariram le corps. || Transgresser: darmam la loi.

utkrama m. transgression, violation d'une règle, d'une méthode.

उत्कोशामि utkróçámi 1, (kruc) élever la voix; crier; s'ècrier. — Pp. utkrusța qui résonne, où résonne.

utkróça cris, m. aigle de mer, orfraie, etc.

उत्तियामि utxipāmi 6, (xip) soulever; lancer en l'air. || Se lever, se jeter sur, s'élancer.

utxipta pp. — S. m. pomme epineuse, datura metel et datura fastuosa, bot.

utxiptiká f. ornement en forme de croissant qui se porte à la partie supérieure de l'oreille.

utripana n. action d'arracher. [] Van à nettoyer le grain. || Mesure de 16 panas.

उत्रवनामि ukkanâmi 1; p. uććaknê (kan) défouir ; arracher ; exhumer.

उत्पाता utkalå f. (kal) esp. de parfum.

उत्त utta pp. de und mouillé; humecté.

उत्तम uttapta pp. (tap) échauffé; brûlé. Il Baigné, lavé. - S. n. viande sèche.

ਤਜ਼ਸ uttama a. (sup. de ut) le plus haut. || Au fig. suprême; excellent; qui est à la tète ou le premier. - S. f. ultama femme belle, bien portante et bonne. || Jasminum auriculatum, bot. - S. n. la haute, les notes élevées, par opposition a mandram la basse, et a madyam le médium.

uttamapalini f. asclepias rosea, bot. uttamara a. (sfx. ra) excellent, le meil-

leur; suprême.

ullamarna m. (rna de rna) créancier. uttamavid a. (vid) qui possède la science suprème ou transcendante.

ullamasajgraha m. intrigue, adultère et tout ce qui contribue à son succès.

uttamasahasa n. amende de 1000 panas. utlamájga n. (ajga) la tête.

বন্য uttara a. (comp. de ut) plus élevé, supérieur. || Septentrional. || Subséquent, postérieur. || [A la fin des composés] précédé de, tg. : ruttara précédé de r, etc. || Au fig. meilleur, plus important, plus puissant, de plus de valeur, plus beau, etc. — uttarena après; plus haut; au nord. - uttarê au delå. || utiarat du nord. — S. f. nord. — S. n. réplique; duplique.

uttarakuru m. n. np. d'une contrée au nord de l'Inde; np. du peuple qui l'habite. uttarakôcalá f. Ayôdhya dans le Kôcala. uttarajga n. (gam) pièce supérieure de la

charpente d'une porte, linteau.

utlaratas adv. (sfx. tas) du nord.

uttarapaxa m. (paxa) conclusion directe d'un raisonnement, d'une démonstration. uttarapada m. (pada) la section de la ré-

plique dans les livres de jurisprudence. uttarapálguni f. (pálguni) le 12º astérisme lunaire, nommé le Lit.

uttarabádrapad f. le 27e astérisme lunaire, contenant a d'Andromède.

uttaravádin m. (vad) défendeur; avocat

donnant la réplique.

uttarasáxin m. témoin du défendeur. uttarasâdaka a. (sâd) qui fait achever, qui

aide à achever qqc. || Qui prête secours ou aide. || Qui acheve, qui termine. ultarápata m. (pata) contrée septentrio-

nale, par opposition à daxinapata. uttarábása m. (á-bás) réplique indirecte et illégale, paroles ressemblant à une répli-

que sans en être une.

uttarâyana n. [ayana] la moitié de l'année où le soleil est au nord de l'équateur.

ullaraçapati m. (aça-pati) le régent du nord, Kuvéra.

uttarásáilá f. uttarácáilá f. le 21° astérisme lunaire, appelé la Dent d'éléphant et contenant & du Sagittaire.

uttarásajga m. (sañj) vêtement de dessus et de la partie supérieure du corps.

उत्तर्गाम uttarâmi 1, (tṛ) sortir en traversant; traverser: nadim une rivière; sortir : jalât de l'eau. || Quitter : caryon une fonction [après l'avoir remplie]. || Augmenter : cravánsi la gloire, Vd. || Passer : jivitam la vie; et abs.: passer la vie.

उत्तर la uttariya n. vêtement de dessus. || Au sig. résultat final, projet réalisé.

उत्तरख्स् uttarêdyus adv. (dyu) le jour d'après, le surlendemain.

उत्ताता uttarôttara n. m à m. réplique de réplique, c-à-d. débat, altercation. - Ac. adv. ultarotaram de plus en plus.

उत्तस uttańsa m. (tańs) boucle d'oreille, || Crête. || Aigrette.

उत्तान uttâna a. (tan) dirigé vers le haut. || Qui dort sur le dos, supinus [lat.] || Bas, sans profondeur, en parlant de l'eau. || Modique; petit; faible.

uttánapáda n. les hauteurs du nord, Vd. || Le sommet du Mêru. || L'étoile polaire. uttánacaya a. (ci) qui dort sur le dos. --S. m. et f. petit enfant.

उत्ताप uttûpa m. (tap) chaleur, ardeur. || Au fig. ardeur, feu, impétuosité, fougue.

उतार uttara a. (tp) qui surpasse les autres; prééminent.

उत्तार्यामि uttárayámi c. (tṛ) faire traverser; ex.: la vie; conserver, sauver. || Vomir : buktam ce qu'on a mangé.

उतारिन् ullarin a. changeant, inconstant, chancelant, au fig.

उताल uttála a. (tála) m à m. qui s'élève au-dessus du sol: || au fig. élevé, excellent; || ardu : || terrible. || Prompt, expéditif.

उत्तिष्ठामि utlistami (sta) f2. uttasyami; o. utléyásam; pp. utlita. Se lever: utlista lève-toi; || S'élever: usa udastát l'aurore s'est levée, Vd.; utlistati mégas un nuage s'élève. | Au fig. prendre courage; être prêt : yuddâya pour le combat.

বন্ধ ultuiga a. (tuiga) haut. || Gonflé, grossi, en parlant des rivières.

उत्तोत्रत uttéjita a. (tij) envoyé, dépêché. - S. m. marche de côté, t. d'équit.

ਤਜੀਮਨ uttérita n. (tr) le pas, t. d'équit. उत्रास uttrása m. (tras) tremblement.

उत्थान uttâna n. (stâ) action de se lever, de s'élever, d'être prêt, de s'occuper de ; effort, effort d'esprit; soin des affaires; || joie, plaisir. || Lieu où l'on se tient : cour ; || lieu couvert, pour le Sacrifice; || limites; || champ de bataille, guerre; armée; || li-vre. || Vomissement; selles.

उत्यापयामि uttápayámi c. (ut-stá) faire lever. || Relever : patitam qqn. qui est tombé; || ressusciter.

uttapana n. action de faire lever, de relever. || Etat de ce qui est relevé; élévation; qqf. écartement.

उत्थित uttita pp. de uttist'ami. || A. éminent, hors ligne. uttitajquli m. la main ouverte.

उत्पत utpata m. (pat) oiseau.

उत्पताम utpatâmi 1, (pat) s'élever rapidement : || se lever, sauter de : asanât de son siège; | s'envoler. | S'élever, en parlant d'un son, d'un bruit; | se produire. utpatana n. action de s'élever, de se lever, de s'envoler. || Production, naissance de ggc.

utpatity m. n. utpatitri f. et utpatisnu a. qui saute, qui s'envole, qui s'élève.

ulpatti f. (sfx. ti) production; naissance.

उत्पद्धं utpadyê 4 (pad) s'élever, se produire: jyôtis, yuddam utpadyatê une lumière, un combat s'élève.

utpanna pp. né, originaire. utpannatwa n. origine, procession.

उत्पल utpala a. (pal) clair, non épais; f. ulpalà. — S. f. gateau de blé non vanné. — S. n. fleur; || les nymphéacées en gén.; || costus, bot. || Le 6° enfer glacé.

utpalagandika n. (gand) sorte de sandal. utpalapatra n. (patra) feuille de lotus. || Le tilaka : voyez ce mot.

utpalavarnd f. (varna) une des trois femmes de câkya-muni.

utpalaçárivá f. (cára-iva) echites frutes-

utpalini f. (sfx. ini) réunion de lotus.

उत्पादन utpavana n. (pú) filtrage, clarification, épuration, principalement des liqueurs sacrées. || Aspersion de beurre clarifié.

उत्पन्न utpaçya a. qui regarde en haut.

उत्पारयामि ulpāṭayāmi c. (paṭ) arracher: drumam un arbre. — Pp. utpâțita. utpâtin a. qui arrache.

उत्पात utpáta m. (pat) essor. élan. || Chose qui se produit tout à coup; prodige. utpátayámi c. de utpatámi.

उत्पाद्यामि ulpādayāmi e. (pad) pro-

duire; engendrer; [ faire couler : [le sang]. utpadaka a. qui produit, engendre: || hilancha repens. basella rubra ou lucida, bot. utpâdana n. production, génération; naissance, origine.

utpadaçayana m. f. francolin, oiseau.

उत्पालां ulpáli f. santé.

उत्पिञ्जल ulpihjala a. (pij-sfx. ala) confondu, confus.

उत्पिनांदम ulpinasmi 7 (pis) broyer.

उत्पोउयामि utpiḍayāmi 10 (piḍ) presser, comprimer. || xamâm utpîdayâmî je me revêts de patience.

ulpidana n. compression; || friction.

उत्पृद्ध्य ulpućčayê (dén. de pućča) lever la queue; faire la roue.

उत्प्रेचा utprêxâ f. (pra-îx) action de regarder par dessus ou avec indifférence; || indifférence; négligence. || Comparaison, tg.

ਤਨਸ਼ਕੇ utplavé i, (plu) sauter sur, ac.

उत्पालयाम utpálayámi c. (pal) ouvrir largement : nêtré les yeux.

utpulla a. (pul autre forme de pal) ouvert; épanoui. || Dormant sur le dos.

उत्मिनद्रि utbinadmi 7, (bid) fendre; briser: utbinno ganas nuage entr'ouvert.

उत्मन्दामि utmandâmi 1, rendre ivre de joie; rendre joyeux par l'ivresse, Vd.

उत्स utsa m. (und) source, fontaine.

उत्सद्ध ulsayga m. (saħj) hanche; derrière de la hanche.

उत्सन्न utsanna pp. ps. de utsidâmi (sad).

उत्सम utsarga m. (srj) abandon; || donation; présent; largesse. || Résiliation. || Déjection, selles. || Précepte, règle. utsarjana n. (srj) donation, don.

उत्सर्पामि ulsarpâmi 1 (spp) s'étendre. utsarpini f. Cf. avasarpini.

उत्संथा utsarya f. (sr) vache qui doit aller au taureau.

उत्सव ulsava m. (su) extraction du sôma; fête, solennité. || Hauteur. || Production d'un désir; impatience; passion.

उत्मद्ध utsahê 1, (sah) pouvoir : yôddum catrum vaincre un ennemi. || Avoir assez de force pour, avec le d. du mot abstrait : karsanaya pour tendre un arc.

उत्सादयामि utsådayami c. (sad) perdre, ruiner, détruire : darmam une loi, une coutume. - Ps. utsådye; pp. utsådito. utsádana n. destruction, ruine. || Destruction de tout ce qui est mauvais : des mauvaises herbes par le labourage, des mauvaises odeurs par les parfums, des défauts de la langue par une bonne prononciation, etc.

उत्सार्यामि utsårayåmi c. (sf) faire sortir; expulser.

ulsåraka m. portier, concierge; huissier; || garde, gardien.

उत्सन्धि ulsáha m. (sah) pouvoir, force; capacité; || effort; || application, étude; || persévérance; fermeté. || Félicité. || Fil. ulsáhayámi c. (sah) exciter, exhorter. ulsáhavardana n. (vrd) héroïsme.

उत्सित utsikta pp. (sic) aspergé. ||élevé haut. || Au fig. hautain, altier. — S. m. lutteur royal.

र्जात्ससाव्हियामि utsisähayisämi (dés. du c. de sah) vouloir exciter, vouloir exhorter.

उत्सीदामि utsidámi 1 et 6, (sad) s'affaisser, tomber en ruine; périr, s'anéantir : utsidéyur lókás les mondes s'anéantiraient.
— Pp. utsanna : utsannó d'armas loi tombée en désuétude, usage aboli.

उत्सक utsuka a. (su hien; sfx. ka) qui désire; qui regrette; triste. — Substantivement à la fin des composés; cf. nirulsuka, samutsuka.

ulsukáyê dén. concevoir un désir, un regret.

उत्सूर utsûra m. (sûra soleil) soir, crépuscule.

artalla utstjámi 6 (stj.) émettre, répandre: varsam la pluie, váspam des larmes; || jeter qqc.: būmæ à terre; || rejeter, quitter, abandonner: būryām utstjya suptām ayant quitté sa femme endormie. || Oter: būsanāni ses ornements; || renoncer à: kāmakrādæ à l'amour et à la colère. || Perdre: prabām utstjaty arkas le soleil perd son éclat || Au fig. produire par voie d'émanation: mad utstjyaté sarvam de moi émane l'univers. — Pp. utststa.

uls ritapacu m. taureau mis en liberté dans qu. circonstance solennelle.

उत्संध utséda m. (sid) élévation, hauteur. || Corps. — S. n. meurtre; massacre.

उत्स्मयामि utsmayāmi 1, et utsmāyāmi 10, (smi) rire, sourire; | rire de, ac.

3ζ uda n. (und) eau. [Ce mot s'emploie surtout au commencement des composés.] Gr. ΰδος, ΰδωρ, ὐάδες. Lat. unda, udus; cf.

ud dans paludis, und dans arundo. Anglosaxon ydhu. Slav. voda. Germ. ancien, wanden; germ. wasser; angl. water.

उद्भू udak m. Voyez udać.

उद्भ udaka n. (sfx. ka) eau. || Une des 21 virát de la gáyatri.||Ablution mortuaire.

उदकार्य udakirya m. gadelupa arborea, etc., bot.

उद्भा udakyå f. (udaka) femme qui a ses règles.

उद्गद्धि udagadri m. (udak-adri) les monts du nord, l'Himâlaya.

ઉદ્દેશિયા udagayana n. (udak) l'ayana du nord, les six mois où le soleil est au nord de l'équateur. Cf. utlardyana.

उद्गम्म udagbûma m. et udagbûmî f. (bûmî) bon terrain, sol fertile.

उद्देश udagra a. (agra) qui a la pointe en haut; || haut, élevé. || Attentif. || Vif, ardent; emporté.

udagradat m. (danta) qui a les dents saillantes. — S. m. éléphant qui a de grandes défenses.

ভাষ্ট এব udać [cas forts udańć. M? 41; 112, 50]; f. udići; n. udak, a. (ut-ańć aller) tourné ou dirigé vers le haut; || septentrional. || Subséquent, postérieur. — S. f. udići le nord.

उद्धा udaja m. (aj) action de mener des troupeaux.

ত্ত্যন udanćana n. (anc) couvercle, dessus.

ভাষা danéila pp. (ané) poussé dehors; éconduit. || Porté en haut; honoré; révéré.

उद्गाउपाल udaṇḍapāla m. (aṇḍa-pal) poisson; serpent.

उद्धि udadi m. (dá) mer.

उद्शा udanta m. (anta) nouvelles; rapport; message; || notion, connaissance. || Homme vertueux; homme gagnant sa vie par un travail quelconque.

udantaka m. (sfx. ka) nouvelles. udantiká f. satiété; satisfaction.

उद्देश udanya (uda, ou l'inusité udan) Vd. nuage.

udanyaja a. (jan) né du nuage, Vd. udanya f. soif. 100

udanyāmi dén. avoir soif. udanwat m. mer.

ব্ৰান udapāna m. n. (pā) bassin d'eau, citerne, puits.

उद्ध्य udaṇa m. (aya de i) ascension; || lever du soleil, de la lune ou des étoiles. || Elévation, prospérité, haute fortune. — Tg. [à la fin des composés] suivi de : ukáródaya suivi de u.

udayana n. mms.

Jara m. (ul-7 être saillant?) ventre; lat. uterus. || Guerre.

udari f. enflure du ventre, t. de méd.

udaragranti m. (granti) affection chronique de l'abdomen, le spleen des Anglais, t. de méd.

udaratrána n. (trá) cuirasse ou cotte protégeant le ventre.

उद्शिष udarati m. (rata) mer. || Soleil.

उद्धायाच udarapiçáéa a. dont le ventre est comme celui d'un piçáéa, c-à-d. glouton.

उद्गम्भारि udarambari a. (bp) m à m. nourrisseur de son ventre, c-à-d. glouton.

उद्गिय udarámaya m. (ámaya) mal de ventre, diarrhée, dysenterie.

उद्गित् udarávarta m. (vṛt) nombril. उद्गित् udarin a. (sfx. in) ventru. — S. f. udariņi femme grosse.

उद्गिता udarila a. (sfx. ila) mms.

उर्दर्भ udarka m. (ré) avenir; || conséquence à venir. || Vangueria spinosa, bot.

उद्घिम् udarćis a. (arćis flamme) dont la flamme monte; qui lance des flammes; flamboyant et montant. — S. m. surnom du feu, de Çiva, de Kandarpa.

उद्दल्याची एक udalávanika a. (uda-lavana) préparé dans la saumure.

उदवसित udavasita n. maison.

उद्खित् udaçwit n. (çwî) lait de beurre additionné d'eau en égale quantité.

elevé, porté en haut. || Au fig. grand, illustre; libéral, généreux. || Chier, aimé. ||

Aigu, [en parlant de l'accent] tg. — S. m. don, présent. || Grand tambour d'orchestre. || Accent aigu. tg. || Fleur de rhétorique.

udáttatara [comp. de udátta] plus élevé, plus aigu, tg.

udditavat a. (sfx. vat) qui a la nature de l'uddita.

udattacrutita pp. (cru) entendu, c-à-d. prononce avec l'accent aigu.

उदान udána m. (an) un des 5 souffles ou esprits vitaux [les autres sont : apána, práṇa, vyána et samána]. || Nombril. || Cil. || Serpent. || Bd. traité sur la nature et les attributs des Buddhas.

उतायुध udáyuda a. (dyuda) qui a l'arme levée.

उदार udára a. (7) m à m. qui s'élève : grand; noble; généreux, libéral, magnifique.

udaradi a. (di) de haute intelligence; à l'âme haute; magnanime.

ভ্রোবর্ন udávarta m. (vṛt) indisposition,

उदावहामि udávahámi 1, (á-vah) trainer: ratam un char; raténa sur un char. || Emmener: báryám une épouse, c-à-d. épouser; en lat. ducere uxorem.

उदासे udásé 2, (ás) m à m. être assis au dehors : se tenir paisiblement étranger à qqc.; ne pas s'en préoccuper.

udásina ppr. étranger a qqc.; qui ne s'en préoccupe pas; insoucieux; en sécurité.

udásinavat adv. extérieurement; comme qqn. qui est étranger à qqc., sans se soucier.

उत्साहियत udástita m. (stá) surintendant; || gardien; || huissier. || Espion.

उदाहरामि udáharámi 1, (á-hṛ) rapporter, raconter. || Enoncer, prononcer, employer [un mot]. || Nommer, appeler.

udáharana n. parole, mot; || axiôme. sentence. || Emploi d'un mot. || Une des cinq espèces de raisonnement, t. de logique. udáhára m. mms.

उदित udita pp. de udémi (i) qui s'est élevé, qui se leve, [ex. le soleil.] || Lié, attaché. || Dit, prononcé.

उदिवा uditwa gér. de vad.

उत्से udixê î. (ix) regarder; considérer. || Attendre, [en latin exspectare].

उद्गिची udići f. (udać) le nord; la région du nord.

udićina a. septentrional.

udicya m. la region du nord, le pays de l'Indus au nord-ouest de la Saraswatt et faisant partie de l'ancien Saptasindu.

32 udíré 2, (ir) Vd. se lever: udírdwam levez-vous; ppr. udírána qui se lève. || Enoncer, prononcer: brahmáni des prières, Vd. || Mettre en liberté.

udirayami c. lancer: astram une flèche. || Prononcer: vacanam des paroles. || Soulever: renum la poussière. || Mettre en liberté; mettre au jour, produire, faire apparaître: kusumani des fleurs.

udirana n. action d'émettre, de pronon-

cer. || Paroles, discours.

udîrṇa a. élevé, grand, généreux, excellent.

bot. || Esp. de lèpre. || Eunuque. || Seuil de porte, revers-d'eau. — S. n. cuivre. || Cf. udumbara.

उड्राब्द udúkala n. bdellium, sorte de gomme-résine. | M. n. mortier de bois pour nettoyer le riz.

उट्टि udúḍa a. (ul-vah) marié. || Lourdaud, grossier, inculte.

ভাষ্টি udémi 2, (i) aller en haut, s'élever, se lever : udéti sûryas le soleil se lève. || Monter, grandir : prabâvêna en puissance; cf. udita. || Naître, se produire : agnir udyat, Vd. le feu naissant. || Sortir : tamasas des ténèbres; || sortir contre l'ennemi, marcher en guerre.

उद्गच्छानि udgaććámi 1, (gam) aller en haut, s'élever; || grandir, croître. || Sortir. — Pp. udgata élevé, grand; adulte.

udgama m. action de s'élever, de monter, de grandir. || Sortie. || Germination, éclosion.

udgamaniya pf. ps. — S. m. une paire de vètements lavés.

उद्गाठ udgáda a. (gáh) excessif. — Ac. advt. udgádam excessivement.

ভরান udgátr m. (gx) prètre qui chante l'hymne et reste assis; [il y en a 4 dans le saint Sacrifice du Rig-Vèda]. || Le chantre du Sàma-Vèda.

उद्गायामि udgayâmi 1, (gæ) chanter, réciter. — Pp. udgita.

বর্ম udgára m. (gṛ) vomissement; || exhalaison.

उद्गाप udgita m. (gæ; sfx. ta) partie du Sâma-Veda. || Le monosyllabe sacré om.

उद्गुणामि udgṛṇāmi 9, (gṛ) énoncer, proclamer. — Pp. udgirna.

उद्गिष्टत udgrafita pp. (granf) entrelacé.

उद्राह् udgráha m. (grah) enlèvement, retranchement; || suppression du visarga devant une voyelle initiale, tg.

udgráhapadavṛtti f. cette même suppression quand la voyelle postérieure est longue, tg.

udgráhavat a. semblable à l'udgráha, tg. udgráhita pp. enlevé, supprimé; ôté, pris. || Porté en haut, exalté, élevé, sublime.

ত্তর udja m. (jaṇ) excellence; prospérité.

ত্তরন udjana m. (han) banc de charpen-e tier, établi de menuisier.

उद्धर्णामि udgaršámi 1, (gṛs) frotter. || Broyer.

उद्गम udijasa n. (jas) viande.

उद्घाटयामि udģāṭayāmi 10, (jaṭ) ouvrir : ducāram une porte. || Commencer : kāryam une chose à faire.

udjāļa et udjāļaka m. corps de garde; || patrouille.

udiálana n. instrument pour ouvrir; clef. || seau de cuir avec sa corde pour puiser de l'eau.

udgātīta pp. de udgātayāmi.

udýdtitajňa a. (jňa) intelligent, qui connaît son metier.

udjalin a. qui ouvre.  $\parallel$  Qui commence.

ভ্রানে udjáta m. (han) action de frapper, de heurter, de fouler, de pousser; || de pousser l'air par les narines [sorte d'exercice pieux]; || de se fouler le pied, foulurc. || Tout objet pour frapper : arme, maillet, marteau, massue. || Au fig. action de commencer qqc.; cf. udjátayámi. || Division d'un livre, section, chapitre. || Elévation, hauteur.

उद्घोषयामि udģóšayāmi 10, (ģuš) crier. — Pp. udģušļa.

उद्धाउ uddaṇḍa a. (daṇḍa) qui tient le bâton levé.

उद्गुर uddantura a. (danta; sfx. ura) qui a les dents saillantes ou grandes. || Qui montre les dents; menaçant, effroyable. || Au fig. haut, élevé; formant une dent, un pic. उद्दान uddána n. (dá) action d'attacher, d'assujétir.

उद्दाम uddáma a. (dam) délié, dégagé. || Libre, sans contrainte. — S. m. surnom de Varuna.

उद्दाल uddāla m. (dal) cordia myxa ou latifolia; paspalum frumentaceum, bot.

उद्दित uddita pp. (dá) attaché, lié.

उद्दिशामि uddiçâmi 6, (die) tenir compte de qqc. ac.

uddicya gér. s'emploie avec le sens d'une préposition et signifie : étant tenu compte de, étad vâkyam de ces paroles; || à cause de, yad uddicya âgatô'smi à cause de quoi je suis venu; || vers, uttarâm diçâm uddicya vers un pays lointain.

• उद्दीप uddipa n. (dip) matière résineuse et inflammable, surtout le bdellium.

उद्दीययामि uddipayami c. (dip) allumer, enslammer, embraser.

uddipana n. action d'allumer, d'enflammer, embrasement; illumination. || Au fig. action d'allumer une passion.

उद्देश uddeça m. (dic) action de montrer; || description. || Chose que l'on montre. || Région, pays. Cf. dic f.

uddécatas adv. (sfx. tas) en montrant; en manière de preuve ou de description.

उद्देक्ति uddéhiká f. esp. d'insecte. Cf. utpádiká.

उर्योत uddyôta m. (dyut) éclat, splendeur, illumination. || Eclat de la joie, transport, allégresse.

uddyótayámi c. illuminer. — Pp. uddyó-

उद्दाव uddrāva m. (dru) fuite, retraite.

ব্যুবন uddata pp. (han). || Superbe, arrogant. — S. m. lutteur royal.

uddatamanaska a. (manas; sfx. ka) qui a l'âme superbe.

uddatamanaskatwa n. (sfx. twa) arrogance.

ব্ৰহ্মনি uddanmi 2, (han) ppr. ujjignat; pp. uddala. Pousser en haut, soulever : parvatán les montagnes de nuages, Vd; jalán les eaux.

extraire: caram nisa;gát une flèche du carquois; || arracher, déraciner: vṛxam un

arbre; || extirper; détruire: sapainam un ennemi. || Au fig. élever moralement.

uddarana n. action d'enlever, d'extraire, d'arracher, d'extirper, de détruire; || de tirer de l'eau d'un puits. || Aliment vomi. || Délivrance finale.

उड़र्ज uddarsa m. (hrs) fête, surtout fête religieuse.

uddarsana n. horripilation.

ব্ৰু uddava m. (du, dú) fête; anniversaire.

ভ্রনে uddána a. (dá) vomi, rendu. — S. n. foyer, atre; cf. udámána.

ব্রহানে uddánta a. vomi, rendu; cf. uddána. — S. m. éléphant au sortir du rut.

ভিনা uddára m. (ut, ht) action d'enlever; d'ôter, de retrancher; || soustraction. || Chose ou portion soustraite. || Emprunt, dette, surtout dette sans intérêt. — S. f. uddárá, menispermum glabrum, bot. — S. n. foyer, âtre; cf. uddána.

uddårayami c. faire que qqn. enlève, extraie, retranche. || Elever, soulever.

ব্ৰুনানি uddûnômi 5, (đú) soulever en agitant : rajas la poussière. || Au fig. manyum exciter la colère. — Ps. uddûyê.

ভহুত্ত uddissana n. (dús) horripilation. [Ce mot est peut-être une orthographe vicieuse de uddarsana.]

उद्ध्यान uddmåna n. (dmå) foyer, fournaise, åtre.

उद्घा uddya m. rivière. Cf. udadi.

ভারতা udbava m.  $(b\hat{u})$  naissance, origine, production.

उद्गामि udbâmi 1, (ba) apparaître.

उद्भावयामि udbåvayâmi c. (bû) faire naître, produire.

उद्भासयामि udbásayámi c. (bás) illuminer.

grme, qui s'entr'ouvre [en parlant d'un bourgeon, d'un bouton]. — S. f. germination. — S. n. sel de cuisine.

udbida a. qui germe, qui pousse. — S. f. udbida, végétal.

udbijja a. (jan) produit par la germination: udbijjė patrė les deux feuilles sėminales. उडूत udbûta pp. (bû) né, produit.

उद्गमामि udbramâmi 1, (bram) sauter : ratât d'un char. — Pp. udbrânta.

udbrama m. bond. || Au fig. agitation de

l'ame; regret.

udbranta pp. brandi, agité en cercle [dont on fait le moulinet]. || Agité, chancelant : prémabaré sous le poids de la volupté.

उद्य udya gér. — udyê pr. ps. — de vad.

उद्धा udya m. (und; uda) rivière.

les bras. || Lever avec menace: asim un glaive, dandam un bâton, g. de la personne; udyamya danus ayant bande son arc. || Faire apparaître: hiranyayim amatim la lune dorée, Vd. || Offrir: annam des aliments. || Sellorcer: kartum de faire qqc. || Etudier: védam le Vèda. — Pp. udyata.

udyata pp. — S. m. division d'un livre, section, chapitre. — A. act. persévérant, actif, laborieux.

udyama m. effort; travail actif; contention d'esprit.

udyamyamimi aug. Vd. lever vigoureusement: báhú les bras.

ত্তমান udyána n. (yá) action de s'elever; de sortir. || Au fig. motif, intention. || Lieu où l'on sort: jardin, promenade, surtout jardin royal ouvert au public.

उद्यामि udyámi 2, (yá) s'élever; sortir.

उत्पुत्र udyunjê 7, (yuj) [usité au pp.] udyukta appliqué, attentif à un ouvrage; || prêt à, préparé à.

udyóga m. application, attention, effort. udyógin a. qui s'applique, qui est attentif à qqc.; qui s'efforce de bien faire qqc.

udyójayámi c. préparer, tenir prêt : balam une armée.

उद्ग udra m. (uda) loutre. || Lith. ûdra; germ. et angl. otter; fr. loutre; gr. ἔνυδρις.

ভারার udrajga m. cité imaginaire flottant dans les airs et nommée aussi hariçcandrapura.

उद्गय udrata m. (rata) clavette de l'essieu d'un char. || Cuisinier.

उद्गिच्ये udrićyê ps. (rić) être supérieur, prévaloir, ab. || Etre en évidence. — Pp. udrikta distingué; évident, manifeste.

उद्दत्सर udvatsara m. (valsara) année.

उद्यामि udvapámi 1, (vap) élever.

उद्दमामि udvamâmi 1, (vam) vomir.

उद्गामि udvarámi 1, (vr) demander.

ব্রন udvarta a. (vrt) abondant; qui deborde.

ভ্রম udvarté 1, (vrt) monter, grossir, s'enfler [en parlant des rivières, etc.] | Au fig. se gonfler, s'enorgueillir.

udvartayami c. renverser, détruire. udvartana n. destruction des miasmes au moyen de parfums. || Action de s'élever,

de monter; de grossir; cf. utvarté. || Action de broyer.

उहर्जन udvarddana n. (vrd) rire moqueur ou que l'on retient par finesse ou par ruse.

उद्दक्ति udvarhita pp. d'udvfhâmi.

उद्वर udvaha a. (vah) qui propage la race: descendant, rejeton, fils ou fille.

उद्घामि udvahámi 1, (vah) porter [en parlant d'un char, d'un cheval, d'un bateau]. || Emmener : baryam une épouse; épouser [en lat. ducere uxorem]. Cf. uddvahámi.

udvahana n: action d'emporter, d'emmener. Action de s'élever, de s'ensler, de grossir.

ভ্রমে udvāna a. (vam) vomi. Cf. udvamāmi et uddāna.

ভ্রমের udvánta a. (vam) vomi, rendu.
— S. m. éléphant au sortir du rut.

उद्गाप्य udvāçyê 4, (vāç) pleurer qqn., ac. || Faire un pleur funèbre.

udváspa a. (forme causale de váç) qui pleure, qui répand des larmes.

udvášpatwa n. larmoiement; action de pleurer beaucoup.

उद्गासन udvásana n. (vas) m à m. exil : extermination; massacre; carnage; dévastation.

उद्घाद udváha m. (vah) mariage.

· udváhayámi c. faire qu'un homme épouse une femme.

udváhana n. action de labourer un champ deux fois; la seconde façon. || Au fig. transport, anxiété.

*udváhani* f. petit coquillage employé comme monnaie, cauris.

udvāhika a. (sfx. ika) relatif au mariage, matrimonial, nuptial.

udvāhini f. (sfx. ini) corde pour tirer.

JESTIH udvijámi 1. et udvijé 6, (vij) p. udvivijé; f2, udvijišyé; a 1, udvijiši; pp. udvigna trembler : bayát de peur. || Saffliger. || Avoir peur, craindre : sarpát ou sarpasya un serpent. || Act. effrayer, affliger; émouvoir, ébranler.

उद्गोत्ते udvîxê 1, (ut-vi-îx) regarder;

उद्गीते udvíjé 1, (víj) aller. — udvíjayámi 10, éventer, donner du vent.

उद्गा udvṛtta pp. (vṛt) élevé. || Dégagé, libre, maître de soi. || Rendu, vomi.

उद्गमि udvphâmi 6, (vph) lever : caktim udavphat il levait sa pique ; asîn udvavphus ils levèrent leurs épées. || Arracher : kécam les cheveux ; || au fig. extraire : udvavarha âlmano manas il tira de soi le manas.

चेद्रा udvega m. (vij) ascension. || Agitation, ébranlement. || Tremblement, terreur, effroi. || Coureur, courrier. || Ascète qui tient continuellement ses bras levés au-dessus de sa tête. || La noix de bétel, fruit de l'areca catechu.

उद्वेतयामि udvéjayami c. (vij) effrayer.

ਤਵੇਧੇ udvépé 1, (vép) trembler, bondir : udvépaté hydayam mé mon cœur bondit de crainte.

उधस udasa n. (cf. údas) mamelle.

उध्रह्मामि udrasnami, voyez drasnami.

\* 3-2 und. unadmi 7; p. undáñćakára;

f1. undilásmi; f2. undisyámi; o. pr. undyám; o. a1. udyásam; a1. undisam; pp. unna et utta. Mouiller, rendre humide. || Etre mouillé, être humide. || Lat. unda, udus; G. νω, νδωρ; cf. uda.

undayámi c. mouiller. — Pqp. undidam. undidisámi dés. vouloir être mouillé; désirer la pluie, être altéré [en parlant des campagnes].

etre rat d'eau].

ত্তর unna pp. de und, mouillé, humide. [] Au fig. facile, complaisant, obligeant.

ত্তরন unnata pp. de unnamámi courbé vers le haut; redressé; élevé; haut.

unnatanábi a. (nábi) qui a le nombril relevé, c-à-d. ventru, obese.

unnatánata a. (ánata) haut et bas, inégal, onduleux.

ত্তরানি unnati f. (nam) action de redresser en courbant, d'élever. || Ascension; || accroissement; prospérité. || L'épouse de garuda.

unnatica m. (ic) l'époux d'Unnati, Garuda.

उन्म unma

उत्तरामि unnadâmi 1, (nad) rendre un son. || Crier, vociférer.

उन्नम्। unnamámi 1, (nam) courber vers le haut; élever [surtout en pliant]: bâhún les bras. || S'élever : unnamati mégas un nuage s'élève. -- Pp. unnata.

ভাষা unnaya m. (ni) action de conduire en haut; || de lever, de hausser, de hisser.

उन्नयामि unnayāmi 1, (ni) conduire en haut. || Lever: daṇḍam un bàton. || Hisser. unnayana n. action de conduire en haut. || Au fig. action de tirer des conclusions, raisonnement, délibération, discussion.

उन्नसामि unnahyámi 4, (nah) lier, ceindre: muktágunát d'une guirlande de fleurs. || Sortir de: salilát de l'eau. — Pp. unnadía.

उत्रामयामि unnâmayâmi c. de unnamâmi, élever, lever: kadgam le glaive.

বন্ধ unnâya m. mms. que unnaya.

বন্ধান্ত unnâha n. (nah) bouillie acide obtenue par la fermentation du riz.

ত্তরির unnidra a. (nidra) m à m. qui sort du sommeil; au fig. ouvert, épanoui, [en parlant des fleurs].

उत्महत्तामि unmajjámi 6, (majj) émerger, sortir de l'eau.

unmajjayâmi c. faire émerger.

egaré, fou; insensé; || ivre; || empoisonné.
— S. m. pomme épineuse ou datura metel et datura fastuosa, bot.; petrospermum acerifolium, bot., plantes qui produisent l'ivresse et le vertige.

unmattadarçana a. (drc) qui a l'air d'un fou.

उन्मध्ना[म unmatnámi 9, (mant) agiter: mahárnavam la grande mer; cittam la pensée. || Séparer en secouant; arracher.

उन्मद् unmada a. (mad) fou, aliéné; || ivre; || extravagant.

unmadisnu a. (sfx. snu; i euphonique) mms. que unmada.

उन्मनम् unmanas a. (manas) hors de soi-mème; égaré par le désir ou par tout autre sentiment. unmanâyê dén. être hors de soi-même.

secousse; | mise en déroute, carnage.

उन्माय unmáta m. (mant) agitation, secousse, déroute. || Celui qui agite, secoue, met en déroute. || Piège, filet, etc.

उन्माद्यामि unmādyāmi 4, (mad) être fou; perdre la raison; être ivre. — Pp. unmatta.

unmāda fou; ivre; insensė. — S. m. folie, démence; ivresse; extravagance.

unmadana n. le fait de devenir sou; action de s'enivrer; || déraisonnement. — S. m. une des cinq flèches de l'Amour [Cf. kâma], celle qui fait déraisonner.

unmadavat a. (sf. vat) qui est comme un fou; qui a l'air de déraisonner ou d'être

ivre.

ভ্রনাম unmårga m. (mårga) chemin de traverse, détour [m à m. chemin en dehors du bon chemin].

unmargajalaváhin a. (jala-vah) qui porte ses eaux hors de leur voie, qui déborde.

उन्मियानि unmisami 6, (mis) ouvrir les yeux [par opposition à nimisami]. || S'ouvrir, en parlant d'une fleur; pp. unmisita, ouvert, epanoui.

उन्मोत्नामि unmilâmi 1, (mil) ouvrir : lòcané les yeux. || S'ouvrir, en parlant des yeux. || Se répandre, se faire sentir, en parlant d'une odeur. — Pp. unmilita.

unmilayami c. ouvrir : lôcanê les yeux. unmilana n. mouvement des yeux qui

s'ouvrent; action de les ouvrir.

उन्मुख unmuka a. (muka) qui a le visage tourné en haut, qui regarde en haut.

उन्मुद्र unmudra a. (mudra) m à m. décacheté : entr'ouvert, épanoui.

उन्मुञ्जाम unmuñcámi 6, (muć) élever en détachant; délier, détacher : vibúšanam une parure. | Dégager; délivrer. — Pp. unmukta.

उन्मूलयामि unmúlayámi dén. (múla) déraciner, arracher: vṛxam un arbre. — Pp. unmúlita.

उन्मेदा unmédá f. (mid) embonpoint, corpulence.

उत्सव unmésa m. (mis) action d'ouvrir les yeux; cf. unmisami.

upa prép. signifiant : voisinage, upantyami danser devant qqn.; || tendance

vers, upapatāmi s'élancer vers; || mouvement pour entrer, upayāmi puram j'entre dans la ville; || position au-dessous, upavahāmi porter par-dessous, supporter; || inferiorité morale, upastri femme du second rang, concubine; || diminution : hasāmi rire, upahasāmi sourire; || analogie: upamā mesure pareille, ressemblance. Zd. upa; gr. \$\inu\pi\alpha\beta\beta\$ lat. sub; got. uf; lith. po (pour upo).

grands upakanța a. (kanța) proche; prochain; voisin. — S. n. voisinage, proximité; environs, alentours; banlieue. || Le pas du cheval. || Le devant du cou, la gorge.

suantia upakarómi 8, (kṛ) agir en sous-ordre, aider, ac. ou le || Etre utile; fournir: alpam bahu vá peu ou beaucoup. || Rémunérer, récompenser. — Au moy. upakurvé honorer, rendre un culte: harim à Vishnu. — Moy. upaskurvé.

upakarana n. tout ce qui peut aider: outil. instrument; meuble; || appareil; || insignes du pouvoir.

upakarty m. auxiliaire, aide; || defenseur; appui, soutien; || protecteur.

upakāra m. aide, assistance, secours; | protection, faveur. | Fleur complétement épanouie.

\*upakáraka m. auxiliaire, aide; || défenseur; appui, soutien; || protecteur.

upakârikâ f. protectrice; gouvernante. || Palais: caravansérail. || Esp. de gâteau.

upakârin a. qui aide, secourt, rend service; qui défend; qui protége.

upakári f. palais, caravansérail; cf. upa-

káriká.

upakárya a. qu'il faut aider, défendre, protéger. — S. f. upakáryá palais royal, caravansérail.

etre cause de ; || prendre part à : amptatwâya à l'immortalité ; || se changer en qqc., d. — Pp. upaklipta.

upakalpayûmi c. préparer, mettre à la disposition de qqn. [par ex. un lit, un

siége]. — Pp. upakalpila.

उपकृश्चि upakuñći f. (kuñć) nigella indica, bot.

upakuñćiká f. nigella indica, bot. || Petit cardamome, bot.

उपकृत्म upakumba a. (kumba) qui est à portée; proche, voisin. || Solitaire, isolé, désert.

Jugarul upakulyā f. (kul) canal, fossé piper longum, poivre long, bot.

उपक्रामि upakújúmi 6, (kúj) retentir d'un bruit, d'un chant, surtout du chant des oiseaux; || chanter [en parlant des oiseaux].

उवक्रवज्ञाताश्रय upakûpajalâçaya m. (kûpa-jala-â-çî) auge près d'un puits [pour abreuver le bétail].

ত্তবাদুন upakrta pp. de upakarómi. — S. n. secours.

उपकृति upakṛti f. (kṛ) aide, assistance.

उपनूस upaklipta pp. d'upakalpé, préparé, prêt : dsanam upakliptam siège préparé.

**3937** upakrama m. (kram) commencement; début, entreprise. || Projet conçu, avec les moyens d'exécution. || Stratagème, moyen employé pour réussir. || Epreuve de la fidélité de qqn. || Pratique de la médecine, de la pharmacie, etc.

upakrāmāmi et upakramē 1, aller à, aborder: vasistam upačakramē il aborda Vasishtha; || attaquer: catrum l'ennemi. || Se mettre à l'ouvrage; commencer, avec l'inf. ou le d.: astrāni darçanāya à montrer ses armes. || S'appliquer à, s'ellorcer: kartum de faire qqc. || Avancer dans l'accomplissement de qqc., reussir.

उपक्रीणामि upakriṇâmi 9, (k†) acheter; négocier.

उपक्रोश upakróca m. (kruc) reproche, blame; || malédiction.

उपहाण upakwaṇa m. (kwaṇ) le son d'un instrument de musique.

**उपाच्छामि** upagaécâmi 1, (gam) aller, aborder, ac. || Entrer en possession de, arriver à : jivitântam à la fin de la vie; || Subir : nâccm la destruction; || éprouver : praharŝam de la joie. || Avoir commerce : striyam avec une femme.

upagata pp. d'upagaććámi.

upagama m. approche; arrivée; || action de subir, d'éprouver; || de se rendre aux désirs de qqn., promesse, agrément.

उपगायामि upagáyámi 1, (ga) chanter; célébrer par des chants. — Pp. upagiyê résonner d'un chant.

उपगुप्त upagupta m. (gup) np. d'un religieux buddhiste.

उपगूहामि upagûhâmi 1, (guh) cacher; envelopper; embrasser : mâtaram sa mère. upagühana n. embrassement.

उपगृह्णामि upagṛḥṇāmi 9, (grah) élever,

soulever: ciras la tête. | Recevoir: mṛlyum la mort. | Baiser: tava pādz tes pieds. || Favoriser, protéger. || Tenir; soutenir.

upagraha m. faveur, protection; assistance. || Prisonnier, tout homme ou animal retenu captif.

upagrahana n. étude sacrée, lecture du Véda après l'initiation.

upagrahya n. don; | hommage fait à un roi ou à un grand personnage; || cadeau fait pour corrompre.

उपदात upagata m. (han) action de pousser, de frapper, de battre. || Coup, blessure; maladie.

upagatin a. qui pousse, frappe, blesse.

उपघुष्ट upagusta pp. (gus) qui résonne de; où résonne; || sonore.

उपञ्च upagna m. (han) support, étançon.

ব্রবয় upaćaya m. (ći) collection, assemblage, amas. || Accroissement.

cher, s'avancer: usa upacarati l'aurore se lève, Vd. || Servir qqn., lui prèter son ministère, ac. || Satisfaire: kāmam un désir. || Honorer, servir: dévam un dieu. || Aider, secourir: || défender, protéger: upa nó cara Vd. défends-nous. — Pp. upacarita; || qui a subi le changement de s en sifflante, tg. upacaryá f. pratique de la médecine, de

upacara m. action, acte ou son accomplissement; || office, emploi; || service rendu à un maître par un subalterne; || pratique de la médecine, de la pharmacie, etc. || Don, présent. || Changement du visarga en siffiante dans le Véda; ex.: brahmaṇaspati pour brahmaṇaspati, tg.

upaćárya m. comme upaćarya.

la pharmacie, etc.

उपचाय upacáya m. (ci) le feu du sacrifice, [m à m. qu'il faut réunir, entretenir].

उपचित्रा upaćitrâ f. (ćitra) salvinia cucullata, bot.

उपचिनामि upacinómi 5, (ci) — Ps. upaciyé; pp. upacita. S'accumuler: parvata upaciyaté les nuages s'entassent, Vd. || s'accroître: tasya mahima upaciyaté sa grandeur augmente; || s'enrichir. || Etre accablé: vaṇas de fleches.

upaćiyat ppr. ps. de upaćinómi.

उपचूलन upaculana n. (cul, cur) action de brûler, de dessécher.

उपज्ञिनवस् upojagmivas ppf. de upagaćčámi.

ত্তবান upajana a. (jan) qui a une lettre insérée; ex.: askṛta pour akṛta, tg. vd.

उपजल्पामि upajalpámi 1, (jalp) dire; parler.

ভবরাত upajápa m. (jap) murmures à voix basse; || dissentiment; discorde, désunion.

उपजाये upajâyê 4, (jan) renaître.

उपजिद्धा upajihwâ f. (jihwâ) luette. || Esp. d'insecte.

upajihwaká f. mms.

उपतीवामि upajivāmi 1, (jiv) vivre auprès de qqn.. à sa charge, ac. ou ab. || Soumettre sa vie à qqc. : suivre, observer : swadarmam sa propre loi; || désirer, rechercher : siddim le succès.

upajivin a. qui subordonne sa vie à qqn. ou à qqc.

उपज्ञाषम् upajóšam adv. (juš) avec désir; || avec joie.

ত্তবামা upajñā f. (jñā) connaissance secondaire, non enseignée suivant la méthode.

उपतपामि upatapámi 1, (tap) chauster; brûler. || Au fig. tourmenter, consumer. upataptr m. chaleur de la sièvre.

upatápa m. action d'échausser; || de se consumer, de se tourmenter; hâte, diligence. || Chaleur; || tourment, souci, peine, infortune.

upatápayámi c. échauffer; consumer.

Jan upatistámi et upatisté 1, (stá) se tenir auprès, ac. || Aborder qqn; l'entourer, lui faire cortège. || Approcher une femme. || Au fig. assister, aider de son ministère: rájánam un roi; || pourvoir qqn. [ac. ou 1.] de qqc. [i.]; || se présenter aux dieux, les servir, les adorer; || supplier, prier, solliciter; || obtenir. || En parlant des choses: venir en la possession, tomber au pouvoir de qqn., ac.

उपायका upatyaká f. (sfx. tya; sfx. ká) pays situé au pied d'une montagne.

उपद्धाम upadadâmi, upadadê 3, (dâ) donner.

उपस्थामि upadadámi 3, (dá) mettre sous; || apporter; || poser auprès; servir [à manger]. || Employer. || Mettre dans; || au fig. hydi vaćanam conserver dans son cœur les paroles de qqn. Gr. ὑποτίθημε.

उचर र्घयामि upadarçayâmi c. (drç)

upadarcaka m. appariteur, huissier.

उपहर्माम upadasyâmi 4, (das) Vd. diminuer, dépérir.

उपद्शामि upadahâmi 1, (dah) brûler en secret [par ex: un mort].

उपरेश upadança m. (danç) tout ce qui excite à boire, le montant, le bouquet. || Maladie honteuse.

**344** f.  $(d\hat{a})$  don, présent; cadeau fait pour séduire.

upadánaka n. don, présent [avec espoir de retour].

उपादम् upadie f. (die) plage, région intermédiaire; cf. vidic.

उपिद्धामि upadiçâmi 6 (diç) diriger. [! Assigner qqc. à qqn. [] Donner en mariage.

उपरोपयामि upadipayâmi c. (dip) allumer, embraser; illuminer.

उपदेश upadeca m. (dic) direction; avis instruction. || Initiation || Bd. livres contenant des avis ou instructions touchant la Loi

upadėcin a. qui dirige, qui donne avis; qui enseigne; qui conseille. upadėsit m. mms.

उपरेन्द्रिका upadéhiká f. (déha) esp. d'insecte; cf. utpáhiká.

ভব্বে upadrava m. (dru) tout fait extraordinaire auquel on court. || Tout ce qui survient à l'improviste : calamité, malheur; misère.

उपेद्रवामि upadravámi 1, (dru) courir à, accourir.

उपद्रष्ट्र upadrasif m. (dfc) spectateur.

उपधमामि upadamámi 1, (dmá) souffler: agnim le feu; || souffler dans, enfler, gonfler.

उपधा upadá f. (dá) épreuve, enquête; examen; || preuve, démonstration [surtout des vertus cardinales que l'on possède]. || L'avant-dernière lettre, la pénultième, tg.

उपधात्तिषम् upadáxisam a l. de upadahámi.

ব্যান upadána n. (dd) tout objet que l'on met sous soi : oreiller, coussin, matelas, etc. || Au fig. poison caché. || Affection, obligeance. || Devoir ou observance religieuse.

upadáníya n. oreiller, coussin.

उपधार्यामि upadárayámi 10, (dr) retenir; comprendre; savoir.

upadárayayámi c. considérer, penser.

उपधावामि upadávámi 1, (dáv) accourir.

FUE upadi m. (dd) m à m. support : || roue de voiture; || au fig. support ou condition de l'existence individuelle, Bd. || Supercherie, fraude, piége, tromperie. || Crainte, terreux

उपधूचित upadúpita pp. (dúp) qui est à l'article de la mort; qui endure une peine extrème.

उपधृति upaërti f. (ër) rayon de lumière.

उपध्यामि upadyâmi 1, (dyx) méditer sur, ac.

upadyáya a. méditant; pensif, rêveur. upadyáyé 10, penser, méditer, concevoir.

उपनमामि upanamâni 1, (nam) incliner, courber, pencher. || Approcher: || se laisser aller à, avoir une inclination; || commettre [par ex. une faute]. — Pp. upanata: upanatam ênas pêché auquel on s'est laissé aller, faute commise.

cordon sacré, pour les trois premières castes : elle se fait pour le brahmane, de 8 à 16 ans, avec un cordon de kuca ou de muñja; pour le xaltriya, de 11 à 22 ans, avec un cordon de sana ou lin; pour le vécya, de 12 à 24 ans, avec un cordon de laine.

**EURUTH** upanayámi 1, (ni) amener, apporter: ásanam un siège; || servir: annam des aliments. || Ceindre du cordon sacré: cisyam un disciple [en ce sens on dit aussi upaniyé]. Engager, embaucher: karmakáram un ouvrier.

upanayana n. mms. que upanaya. upanaya m. mms.

उपनान्त upanaha m. (nah) m à m. ligature : bandage, emplàtre, cataplasme. || Le bout du manche d'un luth, la partie où s'attachent les cordes.

उपनिद्धामि upanidaddimi 3, (dd) dépo-

ser sous, l. || Au fig. mettre en dépôt; || jeter : bayam hṛtsu l'effroi dans les cœurs.

upanidi m. dépôt; objet confié.

उपनिम upaniba a. (ni-ba) semblable.

उपनिषद् upanisad f. (sad) m à m. séan-

ce: nom que l'on donne aux parties des écritures vèdiques qui traitent de théologie. || Au fig. vertu, mérite; || la vérité considérée dans son rapport avec la nature divine. — Voisinage, habitation dans le voisinage.

उपनिष्कर् upaniskara n. (ni; s euphonique; kr) rue, rue royale ou principale.

action de sortir. || Act. action de sortir un enfant à l'âge de 4 mois. || L'observance religieuse nommée sańskára. || Rue royale.

उपनीत upanita pp. ps. d'upanayami.

उपन्त्यामि upanytyámi 4, (nyt) danser devant: rájánam devant le roi.

उपन्यामि upanyasyâmi 4, (as) confier qqc. ac. || Persuader qqn. ac.

upanyása m. (ni; as) exorde, introduction. || Gage. || Précepte, avis.

उपयतामि upapatâmi 1, (pal) s'élancer vers; accourir; Vd.

उपयत्ति upapati m. (pati) celui qui se substitue au mari : galant, adultère.

उपयत्ति upapattif. (pat) naissance, production; || evenement; evenement surnaturel.

un diminutif. || Mot secondaire dans une proposition incidente ou subordonnée, tg.

**Ξαατί** upapadyê 4, (pad) aller à, parvenir à, ac. || aborder qqn., d. || Se rencontrer, ὑπάρχειν. || Etre séant, convenir à, l. — Pp. upapanna doué de, muni de gunær istas des qualités qu'on désire; || aett. qui s'est avancé, qui est allé à.

second ordre [mais tres-grand encore; comme de vendre sa fille, de battre une vache, etc.]

उपपाद upapáda m. (pad) naissance ou production surnaturelle, Bd.

upapādayāmi c. apporter, fournir, donner; munir qqn. de qqc.: dwijam annena un brāhmane d'aliments. || Parcourir, examiner, scruter : décam un pays. || Exècuter : kāryam ce qu'il faut faire.

उपपाप upapāpa m. (pāpa) cf. upapātaka.

उपपार्श्व upapárçwa m. (párçwa) le côté opposé (?).

उपपोउयामि upapiḍayāmi 10. (piḍ) presser; || tourmenter; || dévaster.

उपपुर upapura n. (pura) faubourg.

उपयुष्यिका upapuspika f. (puspa) baillement.

उपप्रदान upapradâna n. (dâ) don pour séduire.

उपप्राथामि upapráyámi 2, (pra-á-yá) amener, apporter.

JUMA upaplava m. (plu) ce qui survient, empêchement, obstacle. || Rencontre armée, assaut d'armes. || Le nœud ascendant de la Lune, nommé Râhu; éclipse.

उपञ्ज upaplavé 1, (plu) fondre sur. — Pp. upapluta envahi par, couvert : aġæġæs de crimes accumulés.

उपभाषा upabásá f. dialecte provincial, patois.

उपमुनिहिम upabunajmi et upabunje 7 (buj) manger : palani des fruits; || boire : payas de l'eau. || Au fig. jouir de; se servir de, ac.; || recevoir pour récompense, ac.

figuier en usage dans les cérémonies sacrées.

ত্তমান upabôga m. (buj) jouissance, usage; || amusement, plaisir.

उपमन्त्रये upamantrayê 10, (mantr) adresser la parole à qqn., appeler; aviser qqn., ac. || Inviter.

उपमर्दे upamarda m. (m7d) reproche. || Injure.

**344** upama a. (må) semblable [usité seulement en composition; ex.: jaladôpama pareil à un nuage]. — S. f. upamá ressemblance; || image, portrait, statue; || le 40 des 5 mètres inférieurs à la gáyatri.

upamâtr a. faiseur d'images, peintre.

उपमातृ upamály f. (mály) nourrice.

उपमान upamāņa n. comme upamā.

उपमामि upamámi 2, (má) distribuer:

upa no váján mimihi distribue-nous le beurre, Vd.

upamita pp. d'upamami; || a. semblable. upamiti f. ressemblance; image, portrait, statue; || analogie; raisonnement par induction.

उपनेत upaméta m. shorea robusta, le sála, bot.

उपयक्ति upayaééé 1, (yam) saisir, prendre : astram une arme. || Prendre pour femme, épouser; || se marier.

upayantr m. mari.
upayama m. et upayama m. mariage.
upayamayami c. offrir, présenter : upô tê
andô mad yamayami aveugle je me présente à toi, Vd.

उपयाचित upayáćita pp. (yáć) offert. — S. n. offrande propitiatoire.

उपयामि upayámi 2, (yá) aller sous, aller dans, entrer : gṛham dans une maison; puram dans une ville. || Au fig. xôbam gòram dans une terrible agitation. || Arriver : vasanta upayayæ le printemps arriva.

उपयिचारिक upayićárika m. bedeau, gardien de couvent ou d'église, Bd.

उपयुत्र upayuñjé 7, (yuj) atteler, Vd.: upô ratésu priatir ayugāwam vous avez attelé à vos chars des antilopes. || S'adjoindre qqn. || Employer qqn. ou qqc., le rendre utile: pp. upayukta utile. || Dépenser:

dre utile: pp. upayukta utile. || Dépenser: danam des richesses. || Consommer: annâni une provision de grain; baxyam des aliments. (On trouve aussi qq. formes actives: upayôxyâmi, upayôxyati.)

upayoga m. usage que l'on fait de qqn. ou de qqc.; utilité. || Faculté, moyen de faire qqc. || Office, fonction, charge.

उपयोषम् upayósam forme pâli de upajósam.

उपर्क्त uparakta pp. (raħj) obscurci, éclipsé. || Au fig. attristé, affligé. — S. m. le nœud ascendant; l'éclipse, Ràhu : cf. upaplava.

उपर्ताण uparaxaṇa n. (rax) garde, poste avancé.

उपर्त uparata pp. (ram) qui a cessé; qui s'est retiré : ranát du combat.

उपामि uparamāmi et uparamē 1, (ram) se reposer; cesser; ac. Pp. uparata qui a cessé. || S'abstenir de, suspendre, ab. || Arrêter, mettre au repos. uparati f. (sfx. ti) cessation, repos. || Le fait de se complaire en qqc., plaisir, bonheur.

uparama m. mms.

34, 13 uparága m. (rañý) action d'obscurcir ou de s'obscurcir; || éclipse; || le nœud ascendant de la Lune, Rahu. || Au fig. tristesse, affliction, malheur; || conduite ténébreuse, mauvaise vie; || abus.

उपराम uparâma m. mms. que uparati.

3U() upari adv. et prép. avec le g. Sur, dessus, au-dessus, par-dessus. || Zd. upairi; gr. ὑπίρ; lat. super; got. ufar; germ. über; angl. upon.

34 uparista a. (stá) placé ou situé dessus. — A l'ab. uparistát, au-dessus.

ઉપાદ્યો uparundé 7, (rud) empècher : kṛṭyam karma une action qu'il faut faire. || Cacher : sūryam rɨnur uparuröda la pluie a empèché le soleil [de se montrer]. — Ps. uparudyi.

uparoda m. empechement.

uparodaka n. [lieu où l'on s'enferme] appartement intérieur; boudoir.

उपरोक्ताम uparôhámi 1, (ruh) monter. || S'élever à, parvenir à, ac.

3Um upala m. pierre, surtout pierre précieuse, opale. — S. f. upalá sucre candi. | Gr. ὅπαλος; lat. opalus.

उपलच्चि upalaxayê 10. (lax) voir, regarder. || Estimer, juger, tenir pour: salyam pour vrai. || Absolt. au ps. lan na upalaxyalê ce n'est pas vraisemblable.

upalaxana n. indice, marque, signe. || Raisonnement par induction [de la partie au tout, de l'attribut au sujet, etc.]

**ਤੁਧਾਨਮਾਮਿ** upalabámi 1. (lab) prendre, recevoir. || Prendre en mariage : bartáram un mari. || Concevoir [devenir enceinte]. || Percevoir, remarquer; entendre; comprendre. — Pp. upalabáa. || Gr. ὑπολαμβάνω.

upalabdártá f. (arta) récit composé de faits observés, histoire vraie ou probable.

upalabdi f. acquisition; obtention; gain. || Au fig. conception; intelligence de qqc.; || science; acquisition de la science sacrée. || Gr. ὑπόληψις.

upalamba m. appréhension, conception;

उपाल इ upaligga m. (ligga) présage, fait naturel annoncant un malheur.

उपलिम्पामि upalimpāmi 6, lip en-

duire; || salir. || Au fig. souiller. — Ps. upalipuc.

upalépayâmi c. faire enduire.

upalépana n. barbouillage, badigeon; || action de recouvrir de bouse de vache.

उपवर्षे upavadé 1, (vad) se concilier qqn. par de bonnes paroles; || flatter, aduler.

उपवन upavana n. (vana) bosquet.

उपवर्णयामि upavarṇayâmi 10, (varṇ) dépcindre; décrire.

उपवर्ते upavarte 1, (vjt) aller à, approcher, ac. || Revenir, retourner.

upavartana n. (vpt) pays, contrée; || pays désert; || district, circonscription territoriale.

उपवर्ह upavarha m. (v7h) coussin, matelas, divan.

उपवस्य upavasala m. (vas, sfx. ala) village.

उपवसामि upavasami 1, (vas) habiter, ac. || Jeuner. upavasta n. jeune.

उपवहामि upavahámi 1, (vah) apporter: raténa sur un char. || Lat. subveho.

उपवास upavása m. (vas) jeune. || Emplacement. || Acte d'un drame.

upavásayámi c. faire jeûner; ordonner le jeûne.

उपवाद्या upaváhya m. (vah) éléphant de roi. || Tout véhicule royal.

วันโลทุโค upavicâmi 6. (vic) s'asseoir: ธินักสุ à terre. Pp. upavista assis. || Camper: batêna avec une armée. || S'emparer, s'installer dans: puram dans une ville; purusam saisir un homme.

**34 au de la communication de la communication** 

उपवीजयामि upavijayāmi 10, (vij) eventer : punyar marutar upavijita caresse par des brises pures.

उपवात upavita n. (vy?) le cordon sacré, insigne des trois premières castes de l'Inde. Cf. upanaya.

उपवीणयामि upaviņayāmi den. (viņa) jouer de la viņa; celebrer sur la viņa.

उपवृह्यामि upavrhhayami e. (vrhh) augmenter: nadam un bruit. – Pp. upavrihita accru de, doué de; plein, rempli de, ab.

उपवेशयामि upavēçayāmi c. (viç) faire asseoir. Cf. upaviçāmi.

उपवश्चाम upavéštámi 1, (véšt) envelopper : tamasá de ténèbres ; || revêtir : vastrát d'un habit.

उपशम upacama m. (cam) repos; || cessation, fin. || Act. action de calmer, de faire cesser.

उपश्राह्म upaçalya n. (çal) banlieue d'une ville, environs d'un village.

उपशासि upaçânti f. paix, calme. || Action de calmer, apaisement.

उपशाम्यामि upaçámyámi 4, (çam) se calmer: manó mé upaçámyati mon cœur s'apaise.

upaçamayami c. apaiser, calmer. || Mettre au repos, tuer.

**349114** upaçâya m. (cî) sommeil interrompu ou incomplet; demi-sommeil.

उपशितामि upacixâmi dés. (cak) vouloir posséder, étudier, apprendre.

उपशिङ्गामि upaçiygâmi 1, (çiyg) baiser.

उपशृणोमि upacpiómi 5, (cru) écouter.

|| Exaucer : upa brahmāṇi crṇava nas exauce nos prières, Vd.

उपशोभामि upaçóbámi 1, (çub) briller. upaçóbayámi c. orner, parer. Pp. upaçóbita.

उपशोषयामि upaçósayámi c. (çus) dessécher.

उपश्चातामि upaçóótámi 1, (cóut) répandre, faire tomber en pluie, Vd.

उपश्रयामि upacrayámi 1, (cri) aller à, aller à la rencontre, ac. || Entourer, Vd.

उपश्रुत upacrula pp. (cru) promis,

upaçruti f. (cruti) [m à m. science secondaire par rapport à la cruti] astrologie judiciaire; bonne-aventure.

उपश्चित्रयामि upaçlésayâmi c. (çlis) empêcher; arrêter : rat'am un char.

उपसङ्गामि upasaykarómi 8, (kṛ) préparer : annam des aliments. Pp. upasańskṛta.

उपसङ्ग्रह upasajgraha m. et upasaj-

grahana n. (grah) hommage, salut respectueux où l'on prononce le nom de la personne.

upasaigráhya pf. respectable, digne d'hommages.

उपसात upasatti f. (sad) m à m. le fait d'être assis auprès de qqn. : réunion, assemblée, assistance. || Au fig. assistance, service rendu; don.

उपसद्न upasadana n. (sad) voisinage; habitation dans le voisinage.

ज्यस्य upasadya a. (sad) au fig. proche, parent, allié. || Respectable, vénérable [m à m. au-dessous duquel on doit s'asseoir].

ज्यसन्द्धामि upasandadámi 3, (dá) mettre ensemble, réunir, joindre.

उपसत्र upasanna pp. de upasidâmi.

उपसम्पञ्च upasampanna pp. (sam: pad) préparé; || offert en sacrifice; immolé, sacrifié; || mort, décédé. || Obtenu, gagné; || suffisant. || Doué de, muni de. — S. m. qqn. qui arrive, étranger, hôte.

upasampádayámi c. apporter : samidas du bois.

उपसम्ब्यान upasamvyána n. (vyé) vêtement de dessous ou du bas.

उपसम्त्रज्ञामि upasamvrajāmi 1, (vraj) entrer : gṛham dans une maison.

उपसर upasara m. (sr) le premier accouplement de la génisse, sa première gestation.

उपस्रामि upasarámi 1, (sr) aborder, approcher. || S'accoupler; || avoir commerce avec un homme; en latin: subire.

उपसर्भे upasarga m. (srj) prodige, présage; mauvais augure. || Possession, état d'un possèdé. || Changement produit par une maladie. || Préfixe, préposition, tg.

उपसद्धन upasarjana n. attribut secondaire.

उपसर्वामि upasarpámi et upasarpé 1, (spp) approcher de qqn., ac. || Gr. ὑφίρπω.

उपस्या upasaryā f. (sr) [vache] qui doit aller au taureau; || [femme] qui a commerce avec un homme.

उपसंहरामि upasanharami 1, (hr) retirer à soi; amasser : dravyani des richesses.

upasańhāra m. action d'empêcher, de retenir; || action d'amasser.

उपसार्य upasárya pf. (sr) dont il faut s'approcher.

placer auprès; s'asseoir au-dessous de qqn., ac. || Obtenir: dévânâm sukyam l'amitié des dieux, Vd.

उपसूर्यक upasúryaka n. (súrya) disque du Soleil ou de la Lune.

pour qqn., offrir, Vd.: upa brahmâni sasrjê vasist as Vasishtha a présenté les offrandes pieuses. || Ps. être envahi: catrubyas par les ennemis. — Pp. upasrs!a; || éclipsé, envahi par Râhu; cf. upaplava. || S. n. accouplement; cf. upasarâmi.

JURIA upasévé 1, (sév) honorer, rendre un culte; || aimer : værinas ses ennemis. || Fréquenter; || servir, prèter son ministère à qqn., ac. || S'appliquer, s'adonner à qqc.: vigraham à la guerre, visayan à la recherche des objets des sens.

assaisonnement, condiment, épices. || Outil, instrument de travail. Cf. upakarana.

उपस्तान्न upastamba m. (stamb) appui, étançon, arc-houtant.

उपस्त्यामि upastṛṇōmi 5, (stṛ) étendre sous, préparer : çayanam un lit. — Pp. upastirna. Lat. substerno.

उपन्नी upastrî f. (strî) concubine.

उपस्थ upasta a. (std) situé dessous ou auprès. — S. m. tout objet situé sous qqc.: siège d'un char [en composition]; fondement, anus; fesse ou cuisse; organe génital. || Qqf. surface [supportant qqc.].

upastanigraha m. (ni-grah) continence.

उपस्थात् upastály m. (stá) serviteur.

se tenir auprès, de s'approcher; voisinage, parenté. || Bd. l'assemblée, l'église : upastánacátá la salle du chapitre [dans les vihárás ou couvents buddhiques.]

उपस्थापयामि upastápayámi c. (stá) mettre sous ou sur; ajouter. || Fournir qqc. à qqn.

उपस्थायक upastáyaka m. (stá) Bd. un serviteur du Buddha, un fidèle.

Jaren upastita pp. de upatistâmi; || qui s'est approché: upastité kâlé le temps étant proche. || Propre, écuré, net. || Tg. se dit d'un mot suivi de ili; cf. stita.

उपस्पर्श upasparça m. (spṛṛ) contact. || Action de se laver le visage, de se rincer la bouche, etc.

उपस्पर्शन upasparçana n. mms.

SUFURITH upaspṛcâmi 4, (spṛc) toucher: ordinairemt. toucher son visage avec de l'eau, le laver; || se laver, se baigner. || Qqf. grincer des dents, les frotter les unes contre les autres.

उपहानिम upahanmi 2, (han) pousser, frapper. || Faire périr, perdre, ruiner. || Dissiper: pitrdravyam un patrimoine. — Pp. upahata.

उपहरामि upaharâmi 1, (hr) apporter; offrir : hayamédam le sacrifice du cheval. || Oter; supprimer; détruire.

upahára m. présent, offrande à un supé-

rieur; oblation aux dieux.

upaháraka m. mms. upahárayámi c. faire apporter; faire offrir: argyam l'arghya.

उपह्सामि upahasámi 1, (has) sourire. — Pp. upahasita. || S. n. sourire, rire. upahása m. sourire; || dérision, raillerie.

उपहालक upahâlaka m. np. de pays. dans la presqu'ile indienne : cf. kuntala.

उपहित upahita pp. de upadailâmi.

उपस्निस्मि upahinasmi 7 [le même que le suivant].

उपिहंसामि upahińsámi 1, (hińs) frapper, blesser. || Tourmenter, affliger. || Causer un préjudice à qqn., ac.

उपन्ये upahwayê 1, (hwê) Vd. invoquer; appeler : twâm havâmahê upa idam savanam nous t'invitons à ce sacrifice.

उपस्तर upahwara m. (hwp) proximité. || Char, voiture.

उपाकर ण upâkaraṇa n. (â; kṛ) immolation, sacrifice. || Etude du Vêda.

उपाकर्मन् upákarman n. l'étude du Vèda qui suit l'investiture.

उपाकृत upákrta pp. (á; kr) immolé. ॥

Annoncé par un présage funeste; funeste. — S. m. victime. || Mauvais présage.

उपाद्यान upákyána n. (kyá) récit secondaire, épisode.

उपागच्छानि upágaéčámi 1, (å; gam) approcher, aborder. || Subir, soustrir, éprouver: xayam la destruction; tuśṇim parâm une grande joie.

upágama m. approche, arrivée. || Pro-

messe, accord.

उपाग्रहण upágrahaṇa n. (á; grah) l'étude du Vêda qui suit l'investiture.

उपाङ्क upájga m. (ajga) marque faite au front avec du sandal et appelée tilaka. || Pl. upájgás traités annexes des ajgas; cf. ajga.

उपातिप्रामि upájiýrámi 1, (å; ýrá) baiser.

उपातिष्ठामि upâtišťámi 1, (å; sťá) avoir commerce [avec un homme], virum subire.

उवात upâtta m. (âtta) éléphant au sortir du rut.

**SUICUU** upályaya m. (ali; i) action de franchir, d'outrepasser, de transgresser une loi ou une coutume; || désordre, mauvaise conduite.

उपार्धामि upádadámi 3, (á; dá) mettre sous; substituer. || Présenter. || Faire jouer le rôle de. || Faire.

attachement, affection: kāmōpā-dāna l'amour du plaisir; distupādāna attachement aux fausses doctrines; cilappalupādāna attachement contraire, en matiere de morale, Bd. || Conception, existence physique de l'embryon; cause matérielle de son existence. || Cause [en général].

**EUILI** upádáya gér. (á; dá) en employant; étant donné, en raison de, à cause de, par: anukampám upádáya par pitié.

उपधि upidi m. (å: då) m å m. support. || Au fig. soutien de sa famille. || Nom ou surnom distinctif, sobriquet. || Attribut ou qualité distinctive des objets. || Illusion, déguisement, déception. || Toute forme ou mode extérieur des choses propre à en dissimuler l'essence véritable.

उपाध्मासियम् upáilmásisam a 1. de upadamámi (dmá).

उपाध्याय upádyáya m. (adi; i) maltre

spirituel, précepteur qui enseigne à lire le Vèda. — S. f. upådyåyå institutrice — S. f. upådyåyi et upådyåyåni la femme de l'instituteur.

उपानत् upánat nom. sg. de upánah.

उपान्यामि upānāyāmi 1, (ni) apporter, amener.

उपानक् upánah f. (nah) chaussure [répond à l'idée du gr. ὑπόδημα]. M§ 112, 40.

ব্যান upánta a. (anta) limitrophe; voisin, proche. — S. n. voisinage.

and upáya m. (i) action d'aborder qqn. ou qqc.; moyen de s'en rendre maître; || ressource, expédient; ruse.

upáyatas adv. (sfx. tas) par expédient,

par ruse, adroitement.

upáyana n. don, cadeau [fait pour faciliter l'accès auprès de qqn.].

उपायामि upáyámi 2, (å; yā) survenir, arriver, s'approcher : áyáhi upa brahmáni viens à nos cérémonies, Vd. — Pp. upáyála.

उपार्म upårame 1, (å; ram) se réjouir; se divertir. || Se reposer, cesser; s'amuser.

उपार्राधयामि upárádayámi c. (á; ráð) servir, être serviteur de qqn., ac.

उपारिहामि upáróhámi 1, (á; ruh) monter; || s'élever à; || parvenir à.

उपार्जीमि upárjámi 1, (arj) acquérir : danam des richesses.

उपालमामि upálabámi 1, (á; lab) prendre; obtenir. || Reprendre, réprimander. — Pp. upálabála.

upatamba m. blame, réprimande. || Retard; délai, sursis.

upálambana n. mms.

उपात्न upâli m. np. du compilateur du Vinaya buddhique; chef d'une école buddhique de philosophie.

उपानते upávarté 1, (å; vpt) se tourner vers, aller à; || retourner à, ac. || se détourner: mirgát de la route. — Pp. upávptta; || s. m. [cheval ou âne] qui se roule à terre. upávartayámi c. ramener.

उपावहरामि upávaharámi 1, (ava; hṛ) amener; apporter.

ত্তবাস্থ্ৰ upácnavé 5, (ac) obtenir, acquérir, rencontrer : sukaduskam le bonheur et le malheur.

उपाश्चाम upáçnámi 9, (ac) manger, consommer; || jouir de : karmapalam recueillir le fruit d'une action.

उपात्रयामि upáçrayámi 1, (á; çri) se réfugier auprès : dévân des dieux.

उपासङ्क upâsaiga m. carquois.

उपासन upásana n. (as lancer) l'action de lancer, de frapper; l'art des archers.

उपास upásé 2, (ás) être assis auprès de, ou plus bas que, ac. || Assister; servir, prèter son ministère à qqn., ac. || Rendre hommage, adorer, servir : devam un dieu. || Observer, garder, être fidèle: vratam à un vœu, sandyam à une convention. || Endurer : klecam l'affliction. || Entreprendre, se mettre à : drastum à regarder. || S'approcher de, s'avancer vers : paralókam vers l'autre monde. || S'asseoir [par opposition à tist àmi]. || Passer le temps. || Etre à son poste, occuper un poste militaire. || Persister,

upásaka m. Bd. serviteur, fidèle, dévot; f. upásiká. [Ce mot désigne une personne larque, par opposition à celles qui sont dans les ordres.

upasana n. service de valet; || Service divin.

upásti f. service, surtout service divin.

उपास् upáńçu m. (ańçu) récitation de prières à voix basse. - Adv. en secret; mystérieusement; à voix basse.

उपाद्गामि upáharámi 1, (á; hṛ) prendre sur soi; exécuter, accomplir, faire : yatnam un effort.

उपाहित upáhita pp. (å; då) réuni, annexé, ajouté. - S. m. météore, comète, etc. [donnant lieu à des présages].

उपाद्ध्ये upáhwayê 1, (á; hwê) appeler; inviter. || Provoquer au combat.

उपन upêxê 1, (ix) regarder. || Voir négligemment, dedaigner. || Voir avec indulgence, pardonner, supporter, ac.

upéxana n. dédain, le peu de cas que l'on fait de qqn. ou de qqc.; || le peu de souci qu'on en a, négligence, abandon.

upêxâ f. mms. || Fausse attaque [rusc de

उपत upêta pp. de upêmi; || doué de: craddaya de foi.

उपन्द्र upéndra m. (indra) surnom de Vishnu et de Krishna.

उपेमि upêmi 2. (i) aller vers, approcher de, ac. || Se réfugier auprès de qqn. || Obtenir: senapatyam le commandement d'une armée. || Echoir à qqn., ac. || Avoir commerce, ac.

upėvivas pp. avec red. (iyivas) qui est arrivé, qui s'est approché, etc. M§ 93, IV.

upæśyć 12. moy. de upćmi.

301 upô (upa; u) forme vêdique de upa.

उपार्ठ upôḍa pp. de upavahāmi; || arrangé, mis en ordre. || Marié [surtout au f.]. || Voisin, proche.

उपाता upôtî f. basella rubra ou lucida, bot.

उवातम upôttama a. (uttama) avant-

उपादको upôdaki et upôdiká, cf. upôti.

उपाद्वात upôdġâta m. (ut; han) commencement; chose commencée. || Exemple, argument, éclaircissement.

उवार्यावशामि upopavicámi 6, (upa; upa; vic) s'asseoir auprès, chez, dans, ac. || S'asseoir.

उपावध upôsada m. (us; dá) Bd. confession générale de chaque quinzaine à la nouvelle et à la pleine lune.

उपापण upósana n. (us) jeune des religieux, Bd.

ਤਸ upta pp. de vap.

ভাষা বিষয় বিষয় ভাষা বিষয় ব après l'ensemencement.

उट्ये upyé pr. ps. de vap.

\* ত তরু ubj. ubjámi 6; f1. ubjitásmi;

f2. ubjišyāmi; a1. xbjišam. Rendre droit. || Etendre à terre, terrasser : indragni raxa ubjatam Indra et Agni terrassent le Raxasa. || Délivrer, débarrasser.

ubjayâmi c. faire dresser, etc. ubjijisami dés. vouloir dresser, etc.

\* उम् ub et umb. umbámi et ubámi 6; p. uvőba et umbáñćakára; a1. ombisam; pp. ubita. Emplir. || Tuer, Vd.

ਤਮ uba a. [employé seulement au duel uba, ubė tous deux. | Zd. uba; slav. oba; lith. abbù; gr. ἄμφω; lat. ambo.

ubaya a. mms. : sênayêr ubayêr madyê entre les deux armées. M2 55.

ubayatas adv., des deux côtés, de part et d'autre.

ubayata adv., des deux manières. ubayadyus adv. (dyu) l'un et l'autre jour; la veille et le lendemain. ubayêdyus adv. mms.

उम् um, interjection exprimant douleur, colère, appel, etc.

EAT umá f. np. de Parvati ou Durga épouse de Çiva. || Lumière, éclat. || Renommée. || Repos, tranquillité. || Graine de lin. umáguru m. (guru) l'Himavat personnifié, pere et instituteur d'Uma.

umápati m. (pati) l'époux d'Umà, Çiva. umávana n. (vana) la ville de Vanapura. umásuta m. (suta) le fils d'Umà, Kartikêva.

umêça m. (ica) le seigneur d'Uma, Çiva.

\* उम्म् *um b*, cf. *ub*.

उम्य umya n. (umá) champ de lin.

3-a, umbara m. (? upa-vara de vṛ) linteau d'une porte.

de qq. composés) poitrine.

uraga m. (gam) [m à m. qui marche sur la poitrine] serpent.

uragarâja m. (râjan) le roi des serpents, Vâsuki.

uragasûra m. (sâra) [m à m. qui pour moelle a des serpents, dont le tronc est habité par des serpents] esp. de sandal.

uragastána n.  $(st\hat{a})$  le séjour des serpents, les régions souterraines.

uragáçana n. (aç) le mangeur de serpents, garuda.

urajga m. mms. que uraga.

उर्ण uraṇa m. bélier. || Nuage. || Cf. urnā et urabra.

uranāxa m. et uranāxya m. (axa) cassia alata, bot.

उर्भ urabra m. bélier. Cf. uraņa.

urari indéc. Ce mot, employé seulement en composition, signifie assentiment et diffusion.

urarikara m. (kr) promesse, assentiment.
urarikara pp. (kr) promis, consenti. ||
Répandu, diffus.

उस् uras a. bon, excellent; f. urâ.
- S. n. poitrine, cf. ura.

uraccada m. (cad) cuirasse, cotte de mailles.

urasija m. (jan) sein, mamelle.

urasila a. (sfx. ila) qui a une large ou une forte poitrine. || Au fig. vaillant, brave.

urastrána n. (trá) cuirasse, cotte de mailles, plastron.

urasya a. pectoral. — S. m. enfant légitime [né d'un homme et d'une femme de même caste]; f. urasyd.

urasyâmi dén. avoir une forte poitrine;

être robuste.

uraswat a. (sfx. vat) mms. que urasila. urassûtrikâ f. (sûtra; sfx. ikâ) collier.

3) le urâha m. cheval de couleur claire avec les jambes noires.

उर्रो uri indéc., cf. urari. urikṛta; cf. urarikṛta.

En uru a. [f. uru et urvi] large, vaste, étendu. — Comp. variyas; sup. varista. M§ 49, 2°. || Gr. κυρύς. [Ce mot semble être une réduction de varu, racine vη.] — S. m. uru, Vd. l'air, l'atmosphère. — F. urvi la terre.

urukálaka m. (kála durée) cucumis co-

locynthis, bot.

uruvilva f. np. d'un village sur la nærañjana.

uruvuka m. et uruvuka m. le ricin ou palma-christi, ricinus communis, bot.

uruvyaćas m. (vyać) esprit malin, raxasa.

उर्ह्यामि urusyami 4, Vd. conserver, protéger, défendre qqn. ou qqc.; || déliver.

ভার urója m. mms. que urasija.

**3Ult** urná f. (vr) laine, poil de chameau, bourre de laine, feutre, etc. || Cercle de poils réunissant les deux sourcils.

urnanába m. (nábi) araignée [m à m. qui file avec le nombril.]

\* 3 & ur d. ûrdê 1; p. ûrdâncakrê; f2. ûrdisyê; a 1. ærdisi. Mesurer. || Vivre heureux. || Jouer, s'amuser. || Goûter.

उर्द्र urdra m. loutre.

• उर्व urv. ûrvámi 1; p. úrváňćakára; f2. ûrvišyámi; a 1. ærvišam. Blesser; tuer. || Cf. arv.

उर्वर urvața m. année.

उर्वा urvará f. terrain, sol; sol fertile.

ত্রহারী urvaçi f. np. d'une Apsaras ou nymphe du paradis d'Indra, épouse de Purûravas.

urvaçiramana m. (ram) l'amant d'Urvaçi, Pururavas. urvacivallaba m. mms.

उर्वाप्त urváru m. esp. de concombre.

उर्वो urvi f. (uru) la terre.

उविधा urviyā adv. (i. f. de uru) largement; amplement; beaucoup.

उल्लंप ulapa m. n.; cf. ulupa.

उत्तृष ulupa m. n. (uḍu; pā) plante grimpante. || Saccharum cylindricum, bot.

उत्तुपिन् ulupin m. esp. de marsouin ou de poisson ressemblant au marsouin.

ভানুক ulûka m. hibou, chouette. || Surnom d'Indra. || Lat. ulula; germ. eule; ancien germ. uwila, ûla; angl. owl; fr. hulotte.

বনুবনে ulúkala n. le mortier sacré où l'on pile le sôma, Vd. || Mortier de bois servant à nettoyer le riz. || Bdellium, esp. de gomme-résine.

ulúkalaka m. bdellium [la gomme résine ou la plante qui la produit].

उल्ति ulûta m. le serpent boa.

उल्लिपन् ulûpin m. cf. ulupin.

allumé; feu, flamme; || météore igné. Lat.

ulkámuki f. (muka) renard [la bète au museau couleur de feu].

उत्मुक ulmuka m. tison, braise, charbon. Cf. ulká.

उহাক্ষন ullakasana n. horripilation. [Ce mot semble ètre une forme pall de urṇāharšaṇa (hṛś).]

ভল্লিন ullambita pp. (ut; lamb) dressé; élevé; qui est debout.

उद्याल ullala a. agité, tremblant.

उद्यालित ullalita pp. (ut; lal) agitė, tremblant.

उद्यसत् ullasat ppr. (ut; las) qui se remue, qui s'agite; || brillant de.

ভ্রম্ম ullága a. (ut; lág) rétabli [après une maladie]; sain, bien portant. || Au fig. adroit, habile; heureux; pur.

ভারে ullápa m. (ut; lap) m à m. énonciation : discours, parole. || Altération de la

voix [produite par la douleur, etc.]. || Maladie.

ullápin a. qui parle, qui énonce qqc., qui prononce un discours.

उद्यास ullása m. (ut; las) joie, éclat de la joie; allégresse. || Eclat. splendeur. || Division d'un livre, section, chapitre.

ullásayámi c. réjouir, faire briller de joie. — Pp. ullásita joyeux. || Adv. ullásitam

gaiment.

116

ভাষানি ullikâmi 6, (ul; lik) effleurer: mahim la terre. || Toucher: kam ullikadbis crigas par des pics qui touchent le ciel. — Pp. ullikita effleuré, touché; tracé, peint.

ullekana n. action d'effleurer, de toucher; || d'écrire; || de graver, de creuser. || Pro-

nonciation.

उद्योच ullóća m. (lóć) tenture, baldaquin, pavillon.

उद्योल ullöla m. (lul, lud) houle; vague.

ভাৰ ulva n. cavité. || Matrice; ventre; || embryon. || Lat. alvus, vulva; lith. urwa,

जल्बण ulvana a. évident, apparent, manifeste. || Surabondant, excessif.

उवाच uváća p. de vać.

उवाय uváya p. de vê.

उवाम uváça p. de vaç.

उवास uvâsa p. vd. de us.

डवाह uvôḍa 2p. sg. p. de vah.

ਤਕੀਮ uvóba p. de ub.

\* उष् uç. Cf. vaç.

उश्रत् uçat a. (? us) de mauvais augure [en parlant d'un discours, d'une parole].

उशन् uçan m. Vd. pour uçanas, np.

उश्रानम् uçanas m. (us) np. Uçanas, fils de Kavi et précepteur des Asuras, Vd. || Sukra, régent de la planète de Vénus.

उशना uçaná f. prière. || Désir (?).

उश्राति uçanti 3p. pl. pr. de vaç pour vaçanti.

उंशिज् ucij m. (uš; yoj.) prêtre, Vd.; || np. des enfants de Kaxivat, Vd. || Feu: feu sacré; le beurre clarifié, havis.

उशी uçi f. (vaç) désir; regret.

उशाना uçinara m. np. de pays, le Kandahar (?).

उशारे uçira m. n. (sfx. ra) racine odoriférante de l'andropogon muricatum, bot.

उपमास uçmasi 2p. sg. pr. Vd. de vaç, désirer.

\*ЗФ us. osami 1; p. uvoša; f2. osisyâmi; a 1. wsisam. Dans le Vèda: uccâmi 1; ppr. usat; p. uvasa. Bruler, ac. || Etre brulant; briller : usa ućčanti l'aurore éclatante, Vd. || Au fig. consumer, tourmenter, blesser: dandina avec un baton. || Lat. uro, ustus; gr, ανω ανος (?)

उष् usa m. (us) le point du jour, l'aurore. Cf. usas. || Homme lascif. || Bdellium, gomme résine. || Terre saline. — S. f. usa la fin de la nuit, l'aurore; || vache; surtout la vache che symbolique, Vd.; || vase, surtout le vase sacré. [Ce mot est souvent employé dans un sens mystique.]

300 ušana n. (uš) poivre noir. - S. f. ušaņā poivre long.

उपत् ušat ppr. (uś) brûlant. || Au fig. de mauvais augure.

300 usapa m. (usa; pá: mangeur de résine?) soleil; feu.

उपवध ušarbuda m. (usas; bud) [qui éveille l'aurore ou qui s'éveille dès l'aurore] le feu, le feu sacré. || Ep. des dieux.

उपस् usas n. (us) l'aurore. — S. f. usasi le crépuscule. || Lith. auszra; lat. aurora. || Cf. usa.

usasyami 4, dén. poindre [en parlant de [aurore].

उषा uśá f. cf. uśa.

usakala m. (kal) le chanteur de l'aurore,

usápati m. (pati) l'époux de l'Aurore, Aniruddha fils de Kamadêva.

usaramana m. l'amant de l'Aurore, Aniruddha.

उपित usita pp. de vas habiter. - Pp.

usita gavina a. (go; sfx. ina) où les bestiaux ont séjourné.

5917 usira m. n. (var) racine odoriférante de l'andropogon muricatum, bot. Cf. uçira.

उपश useça m. (iça) l'époux de l'Aurore; cf. ušápati.

ਤੁਲੂ ušļa pp. de uč.

उष्ट्र ustra m. (sfx. tra) chameau. || Charrette. - S. f. chamelle. || Vase de terre. -Cf. usra, usra.

ustrapádiká f. (páda) jasmin d'Arabie.

ন্ত্ৰ usna a. (us) chaud, brûlant. || Au fig. adroit. — S. m. chaleur; || la saison brûlante [juin-juillet].

usnaka a. (sfx. ka) chaud; brûlant. || Au fig. adroit; || consumé par un mal ou par une peine; || incliné à, penchant vers. - S. m. chaleur, saison des chaleurs; || action de tourner en rond, circulation.

usņaga m. (gam) saison des chaleurs.

usnaracmi m. (racmi) soleil [l'astre aux rayons brûlants].

usnavarana m. n. (vr) parasol.

usnavirya m. delphinus gangeticus, le marsouin du Gange.

usuagama m. (a; gam) approche de la saison chaude; cette saison meme [juin-

usņābigama m. (abi; gam) mms.

usnálu a. (sfx. álu) accablé de chaleur. usnáncu m. (ancu) le soleil [aux rayons ardents.

ব্যাসকা uśṇikâ f. bouillie de riz.

ত্তামার usnih f. nom d'une stance vêdique de 4 padas, chaque pada étant de 7 syllabes

ত্তবাৰ uśnisa m. diademe; turban. | Protuberance du crane dans les images du Buddha; || premier signe caractéristique d'un homme supérieur.

उन्नायगम uśņópagama m. (upa; gam) approche des chaleurs; saison chaude [juinjuillet].

उद्भ usma m. (sfx. ma) saison chaude. [ Printemps [avril-mai].

usmaka m. mms.

usman m. (sfx. man) chaleur; saison chaude.

uśmapa m. (pá) génies qui absorbent la

chaleur. usmágama m. (á; gam) approche des chaleurs; saison chaude.

usmáyê 4, dén. émettre de la chaleur.

उद्य usya gér. de vas habiter. usyé pr. ps. de vas.

उस्र usra m. (us) jour, rayon du jour. || Taureau. -- S. f. usra Vd. rayon de lu-

mière; || vache; || anthericum tuberosum, bot. || Cf. usa.

usras n. le jour, la lumière du jour. Cf. usas.

usriyá f. Vd. rayon du jour. usrí f. Vd. comme usrá. \* 3 景 u h. óhámi 1; p. uváha; a 1. zhíśam, etc. || Tourmenter, persécuter; frapper.

उद्यमान uhyamāna ppr. ps. de vah.

#### あ Û

3 û 6° lettre de l'alphabet, répondant à où long.

 $\vec{3}$   $\vec{u}$  interjection exprimant regret, compassion, etc.

ऊचिम úćima ip. pl. p. de vać.

ऊचे úćê pr. moy. de vać.

ऊटामि úṭâmi, le même que oṭâmi (uṭ).

ऊढ ûḍa pp. de ûh.

36 úḍa pp. de vah, mené, porté. || Marié; — uḍa f. mariée légalement. uḍakaṅkaṭa a. (kaṅkaṭa) armé.

ক্রন ûta pp. de vê, tisser.

জান ûti f. (vé) tissage; couture; filage. || Au fig. mouvement rapide, vitesse; || filtrage, distillation. || Protection, préservation. || Invocation.

ऊदे ûdê p. moy. de vad.

Tak údas n. mamelle. || Au fig. abondance, fécondité. || Gr. ο ὖθαρ; lat. uber; angl. udder; germ. ûtar, euter. udasya n. lait.

\* 5 7 ûn. ûnayâmi 10; a 1. wnayisam; pqp. wninam et wnanam. Diminuer, amoindrir.

ক্রন ûna a. diminué de : pañcônavińcali vingt diminué de cinq, c-à-d. quinze.

ऊम् úm, interjection exprimant souffrance, interrogation, appel. \*  $\mathbf{J}$   $\hat{u}y$ , autre forme de  $v\hat{e}$ .  $\hat{u}y\hat{a}sam$  o. a 1. de  $v\hat{e}$ .

assentiment, diffusion. Cf. urari.

के देव ûravya m. (ûru) homme de la 3e caste, celle des laboureurs et des marchands, [m à m. né de la cuisse de Brahmâ].

377 úrí interjection; comme úrari. úrikṛta a. (kṛ) promis; || répandu.

ऊक्त ûru m. cuisse.

úruja a. (jan) né de la cuisse [de Brahma] c-à-d. qui est de la 3º caste. Cf. úravya. úruparvan m. (parvan nœud) genou. úrustamba m. (stamb) paralysie de la cuisse, rhumatisme de la jambe.

\* 5. 5 úrj. úrjayámi 10; pqp. ærjijam. Etre fort; être vigoureux. || Vivre. — Pp. úrjita fort; puissant; noble, illustre.

কর ứrja m. (ứrj) force, vigueur; || pouvoir, puissance; || vie [physique]; || vertu génératrice. || Le mois kártika [oct.-nov.].
— S. n. eau.

*ùrjaswat* a. (de l'inusité *úrjas*) fort, robuste.

ürjaswala a. (sfx. vala) mms. ürjaswin a. (sfx. vin) mms. ürjita cf. ürj.

করিন্ úrjin m. (úrj, ou bien úrja n.) nom d'une des 9 classes de Maruts.

ऊर्ण *úrṇa* pp. de urr.

ऊर्णनाभ ûrṇanâba m. (àrṇâ; nâbî) m à m. qui file avec le nombril] araignée. Cf. urṇanâba.

3. Un ûrṇâ f. (? vṛ) laine, toison; tout poil d'animal pouvant être filé ou feutré; || feutre. || Demi-cercle de poil entre les deux sourcils. || Lith. wilna; russe vòlna; goth. vulla; ancien germ. wolla; lat. villus, vellus. Cf. gr. ἔρος, ἔριον, etc.

urnayu m. couverture de laine, sorte de

flanelle. | Bélier. | Araignée.

5. U úrņu. úrņami, úrņāmi et úrņavē 2; impf. ærņavam, ærnās. etc.; p. úrņunāva et úrņunuvē; f 2. úrņavišyāmi et úrņuvišyāmi; a 1. ærņavišam, ærņāvišam et ærņuvišam; a 1. moy. ærņaviši, etc.; pp. úrņuta (? vr). Couvrir; voiler. [On trouve chez les grammairiens le causatif, le désideratif et l'augmentatif de ce verbe.]

\* ऊर्र ûr d. ûrdê, etc.; cf. urd.

ürdayámi c. de űrd; cf. urd. ürdidisé dés. de űrd; cf. urd.

ऊंद्दर ûrddara m. (ûrj; sfx. dara) champion, hêros; un homme robuste, un fort; || râxasa.

कंड úrdda, ûrddwa et ûrdwa a. (vrd) dirigé vers le haut; dressé; droit, haut, élevé.
— Ac. ûrddwam en haut; ensuite. || Lat. arduus; g. ορθός; gaël. ard.

ûrddwaka et ûrddaka m. sorte de tam-

bour.

úrdāwakēça a. (kēca) qui a les cheveux dressés.

*ûrdāwajānu* a. (*jānu*) qui a le genou élevé, qui a de grandes jambes.

ůrddwajňu et úrddwajňa a. mms.

ûrdílwadêva m. Vishnu.

ûrddwandama a. (dam) élevé.

ûrdûwapâda m. nom d'un animal fabu-

leux à 8 pieds; cf. astapada.

ûrddwapundra ou -pundraka m. (pundra) ligne verticale, faite avec du sandal, que portent sur le front les adorateurs de Vishnu, le tilaka.

ûrddwabâhu a. (bâhu) qui a les bras levés.

ürddwam adv.; cf. ürddwa.

ûrddwamûla a. (mûla) qui pousse des ra-

cines en haut.

*ûrddwarêtas* m. (*rêtas*) surnom de Çiva ithyphallique [ou peut-être : qui dompte ses organes].

ürddwaliÿga m. (liÿga) mms.

urdiwalôka m. (lôka) le paradis d'Indra, le swarga.

ûrddwasta a. (stá) situé en haut; supérieur, suprême.

*ùrddwast iti* f. (stā) station élevée; || élévation, supériorité. || Le dos du cheval, le point où s'asseoit le cavalier.

ûrddwaiguli a. (aiguli) qui a les doigts

[ou un doigt] tendus ou levés.

úrdiwasita m. (asita) momordica charantia, bot.

ऊमि ûrmî m. f. et ûrmî f. onde, flot, vague. || Par ext. rempli ou pli d'étoffe. || Au fig. flot de lumière; manifestation; || rapidité. vélocité; || souffrance morale; peine, affliction, regret.

ûrmikâ f. mms. || Anneau de doigt. || Bour-

donnement d'une mouche.

*irmimat* a. houleux, ondoyant; qui roule comme une vague. || Courbe; onduleux.

 $\hat{u}rmim\hat{a}lin$  m.  $(m\hat{a}l\hat{a})$  la mer [enguirlandée de vagues].

ऊर्व *úrva*, le feu des volcans sous les eaux (?).

ऊर्वा ûrvará f. sol fertile; cf. urvará.

ऊर्वशो úrvaçi f. et ûrvasi f. la libation personnifiée, Vd. Cf. urvaçi.

ऊर्वामि ûrvâmi pr. de urv.

ऊर्वो ûrvî f. de ûru. ûrvyayga n. champignon.

ऊर्वा *úrså* f. (vrs) andropogon serratum, bot.

उत्त्व úlúka m. chouette; cf. ulúka.

ऊलूपिन् úliipin m. marsouin; cf. ulupin.

ऊवे ûvê p. de uvê ; cf. u.

\* 5. q ûs. ûsâmî 1; etc. Etre malade. || S'irriter. || Act. irriter; blesser. || Tuer.

ক্রবা ûśa m. (uś) sol imprégné de matières salines. — F. úśā la femme d'Aniruddha. — N. le point du jour; cf. uśas, usā.

úšaka n. l'aurore.

úsana n. poivre long; cf. usana.

úsara a. dont le sol est salé.

dicavat a mme

ऊषिवस् úšivas ppf. de vasámi (vas).

ऊष्स् ûsus 3p. pl. p. de us.

**3.64**  $\hat{u}\hat{s}ma$  m.  $(u\hat{s})$  souffle, lettre sifflante ou chaude  $[c, \hat{s}, s, h, s, \not\cong \text{devant } k, \not\cong \text{devant } k$ 

devant p, et l'anuswara 📆

űśmáṇa a. qui est de la nature de Γúśma,

úsmaprakțti f. le fait de procéder de l'úsma, tg.

द्धः ús interjection.

\* 5 \$ ûh. ûhâmi et ûhê 1; f2. ûhisyê; a 1. xhisi. Propt. rassembler. || Au fig. raisonner; concevoir, comprendre: anuktam apy ûhati paṇḍitas l'homme savant com-

prend même ce que l'on ne dit pas. || Cf. lat. augeo. || Cf. vah.

*ûha* m. action de rassembler; || de suppléer à la pensée exprimée elliptiquement; || raisonnement, compréhension.

*ûhani* f. balai.

úhayámi c. faire penser, faire comprendre. || Faire, exécuter.

उन्हे ûhê p. moy. de vah.

#### 取 R

現 7, 7° lettre de l'alphabet, ou 4° voyelle brève; elle est propre à l'alphabet sanscrit. Elle égale r entre 2 voyelles brèves, selon les gramm. vêdiques; et devient soit syllabe consonnante [ar, ir, ur, etc.], soit purement semi-voyelle [r], dans le développement grammatical des mots. Dans les autres langues aryennes, elle est ordinairement représentée par ar, er, ir, or: qqf. par ere (zd.) ou par ra, re, ri; qqf. aussi l'articulation r de la voyelle r y est suppléée par l.

\*\*R 7. 1º [récâmi 1. de réc]; p. âra, ârita, ârus; f1. artâsmi, ou aritâsmi, ou aritâsmi; f2. arisyâmi; a2. âram; o. aryâm; a1. ârisam. — 2º Vd.: iyarmi 2; âryê 4; rpômi 5, 3p. pl. rpwati. — 3º rpâmi 9. — Aller; aller vers, ac.; || s'avancer. || Se mouvoir: iyarti rêpus la poussiere s'eleve, Vd. || Parvenir à. obtenir: cântim récâti il atteint la béatitude; dôsam récâmi je commets une faute. || Arriver, survenir: mâm ârat sampad un bonheur m'est échu.

\* 東 r. rnómi 5; frapper, blesser, tuer. || Vd. périr. || Cf. ri.

सक्  $\gamma k$ , cf.  $\gamma \dot{c}$ .

स्कार  $\gamma k\ell a$  m.  $(\gamma \acute{c})$  richesse, biens; puissance. || Or [comme signe de la richesse].

\* सन् fx (?) fxnómi 5; frapper; tuer. Cf. fnómi 5 (f). स्त γxa a. (γx?) percé, coupé, divisé. — S. m. ours; gr. ἄρκτος; lat. ursus; || bignonia indica, bot.: || np. de montagne. — S. m. n. étoile, constellation.

rxagandá f. et rxagandiká f. (gand) convolvulus argenteus, et convolvulus paniculatus, bot.

सत्तर rxara n. (rs; sara) torrent; ondée. — S. m. np. prètre.

सत्तवत् *qxavat* m. np. de montagne. Cf. qxa.

ऋदाश *rxêça* m. (*rxa-îça*) m à m. le prince des étoiles, c-à-d. la lune.

स्राचित rgvéda m. (ré) le Rig-Vêda. le plus ancien des 4 Vêdas, composé de 1017 hymnes tous en vers ou stances nommées ré. Cf. véda.

rgvédasańhitá f. (sam-ilá) la collection des hymnes du Rig-Vêda.

rgyajussámavédin a. (vid) qui connaît le Rig, le Yajus et le Sáma.

\* \* \* \* \* † † † . réâmi 6; p. ânaréa; a 1. âréiŝam; f1. aréitâsmi. Louer, célébrer, chanter. — Ps. aréyê: brahmâny aréyanté des prières sont chantées. Cf. aré et ark.

सच्rc f. vers. stance, distique des hymnes du Vêda. || Le Rig-Vêda.

ऋतं rt

स्योक réika m. np. d'un prètre vêdique descendant de Bhrigu et aïeul de Paraçu-Râma.

ऋचीष réiša n. (rj) poèle à frire.

\*\*\* Tē. Ţċċāmi 6; p. ānarċċa, 3p. ānṛċċus; f1. Ţċċitāsmi; a1. ārċċišam. Aller, se mouvoir: cf. Ţ. || Se solidifier, se congeler. || S'ėmousser, s'engourdir [en parlant des sens]. Lat. rigere.

récayami c. rendre solide, congeler. || Au fig. émousser, engourdir.

récara f. femme de mauvaise vie.

\* સ ડા γ΄, arjê 1; p. ânarjê; f2. arjîšyê; a 1. ârjîšî. Aller, aller vers. || Acquérir. || Etre debout; || être ferme, être fort; || être bien portant, vivre. Cf. ûrj. || Lat. rego; gr. ορέγω; cf. γία. — Frire; cf. δγί.

महाीय rjiša n. poèle à frire; cf. réiša.

सज्ञु गृंध a. (गृं) droit. || Au fig. droit, honnête. Lat. rectus.

Tjukáya m. (káya) surnom de Kaçyapa.

सञ्ज गृंगव m. (गृं) directeur, conducteur, guide.

\* \*\* \*\* Thj. Thjé 1; f2. Thjitásmi; etc. Frire, faire frire. || Orner; louer, Vd. || Lat. frigo. Cf. brj.

rnjayami c. rnjijisami dės.

सञ्जत् *țhjat* (ppr. de l'inusité *țhjámi*) acquérant; cf. *tj*.

सञ्जसान rīýasāna n. nuage.

et mavé 8; p. ánarna et ánnaé; pp. fla. Aller; cf. f 5. || Goth. rinnan; germ. rinnen; angl. run.

स्पा rna n. (r; sfx. na) dette. || Fort, place de guerre.

rnamatkuna m. (prononciation vicieuse du mot suivant?) bail, contrat.

rņamārgaņa m. (mrj) bail, contrat.

rnamukti f. (muć) libération d'une dette. rnamoxa m. (muć) mms.

mantaka m. (anta) le régent de la planète de Mars, patron des débiteurs.

सत्  $r^t$  f. np. Rit, déité, épouse de Vâyu et fille de twas!r, Vd.

\* R 7 t. ptiyé 4; f2. ptiyitásé et artitásé; p. ánarta; gér. ptitwá et artitwá. Aller. || Lutter; combattre. || Commander. || Avoir pitié; || mépriser; || blamer.

स्त एta a. (१) brillant, lumineux. || Au fig. clair, vrai; pur; || honoré. respecté. — S. m. le Brillant, surnom d'Agni, Vd. || L'eau pure. || Au fig. la vérité; l'hymne, la prière.

<u>ftadáman</u> m. (dáman) ép. de Vishnu.

<u>ftapati</u> m. le maître, l'époux de Rit (ft),
Vâyu.

स्ति tti f. (t) action d'aller, marche: action d'avancer; || au fig. prospérité, bonheur; mauvaise fortune; || injure; reproche; || bonne ou mauvaise conduite, mœurs. || Route, chemin.

rtiyá f. reproche, blame.

rtu m. (sfx. tu) [propt. retour périodique]; saison [il y en a six: vasanta le printemps, mars-avril; gṛśma la chaleur, maijuin; varśa la pluie, juillet-août; carad la période étouffante, septembre-octobre; hémanta l'hiver, novembre-décembre; cicira la rosée, janvier-février]. || Règles, menstrues. || Mois. || Sorte de collyre. || Vue, vision.

tuparņa m. np. de roi.

rtupás a. (pá) gardien des saisons.

rtuprapta a. (pra; ap) fertile, fécond, productif.

rtumati f. (sfx. mat) qui a ses mois.

rluvrtti m. (vrt) la révolution des saisons. L'année.

rtusanhara m. (sam; hr) le cycle des saisons, titre d'un poëme sanscrit.

स्ते १tê prép. adv. (१; sfx. ta au l.) outre; excepté; au delà, par-dessus, ac. ou ab.

स्विज् rtwij m. (rtu; yaj) un des prêtres officiants; || prêtre de famille.

सद्तु rdantu Vd. pour rnantu 3p. pl. imp. de rnómi 5 (r).

飛馬 rdäa pp. de rä; || grand, fort, puissant, prospère: rdäam räjyam un vaste royaume. — S. n. provision de grain; || au fig. rėsumė, conclusion.

स्टिंड १४वेंगं f. (१वें) prospérité; abondance; richesse. '| Puissance surnaturelle ou magique, Bd. || Plante médicinale; cf. siddi. || Surnom de Parvati.

rddivikridita n. (krid) le jeu de la puissance magique, Bd.

16

rdlipáda m. (páda) au pl. les 4 exercices sur lesquels repose la puissance surnaturelle, Bd.

rddiprátihárya n. (pra; ati; hr) apparition surnaturelle Bd.

rddisáxátkriyá f. (sáxát; hr) manifestation d'un pouvoir surnaturel, Bd.

\*\*RU 7d. rånomi 5; p. ånarda; f2ardisyamı; a 1. årdisam; pp. råda. [ll y a
aussi plusieurs formes appartenant aux
classes 1, 2, 4 et 7.] Accroître; agrandir,
rendre prospère: råjyam un royaume. ||
Croître; ètre florissant. || Louer, honorer. ||
Cf. vrå.

\*\* Ψ τρ΄ ou rmp. τράmi 6; p. ánarpa; pp. τρίta; ou rmpámi, etc. Frapper, blesser, tuer. Cf. rip.

Ribhavas, 3 anciens réformateurs du Sacrifice primitif, fils de Sudhanwan et nommés **75u**, vibwat et vája. || Par ext. déité, divinité. || Gr. Oppios.

rbux, rbuxa, rbuxan, rbuxas et rbuxin m. Indra; le paradis d'Indra; la foudre d'Indra.

सथ्य *rcya* m. l'antilope tachetée ou à pieds blancs. Cf. *rsya* et *ricya*.

\*\*\* Va r š. ršámi 6, et aršámi, aršé 1, Vd.; p. ánarša; f2. aršišyámi; a 1. áršišam; pp. ršia. Aller, se mouvoir. || Faire aller, exciter: rlam aršanti sindavas les libations suscitent Rita [c-à-d. allument le feu] Vd. || Cf. rć, r, etc.

ऋष्भ *riaba* m. taureau. || La २० note de

la gamme, nommée r. || Un des 8 principaux médicaments de la pharmacie indienne. || Le creux de l'oreille. || Queue du crocodile; || queue du cochon. || A la fin des composés, le meilleur, le chef: narariaba le meilleur des hommes ou le chef des hommes, le prince. — Au f. riabi femme ayant les traits d'un homme, de la barbe, etc. || Femme veuve. || Carpopogon pruriens, bot. Gr. apony.

ršabadwaja m. (dwaja) Çiva, dont l'étendard porte un taureau.

स्वि *rŝi* m. chantre sacré, saint personnage vèdique [il y en a 7 ordres : les brahmarŝis, les devarŝis, les rajarŝis les maharŝis, les paramarŝis, les kandarŝis et les crutarŝis]. । Saint, en general. ॥ Rayon de lumière. — Au f. *rŝi*, l'épouse d'un Rishi.

ršikulya f. (kulya) riviere, m à m. canal des Rishis.

ršijajgaliki f. (jūjgalika) convolvulus argenteus, bot.

rsipatana n. np. d'un lieu célèbre nommé Descente-des-Rishis, Bd.

rsiproktá f. (pra; vać) cf. másaparni.

ऋष्टि एंडं!i f. (sfx. ti) épée.

ऋष्य riya m. cf. rcya.

ršyakėtu m. (kėtu) surnom d'Aniruddha. ršyagatā f. (gam) asperge, asparagus racemosus, bot.

rsyaganda f. (gand) convolvulus argenteus. bot.

rśyapróktá f. carpopogon pruriens; asparagus racemosus; sida cordifolia et sida rhombifolia, bot. Cf. rśipróktá.

rsyacriga m. np. d'un brahmane.

## 和 R

東介. 8º lettre de l'alphabet ou 4º voyelle longue; elle est propre à l'alphabet sanscrit. Elle répond à dr ou à r et devient ordinairement dr, dr, dr, dans le développement grammatical des mots. En sanscrit elle tient souvent la place de r bref. Dans les autres langues aryennes elle est souvent représentée par dr, er, ir, ou par rd, re, ri, etc.

**程** †. rṇâmi 9; cf. r.

#### ल L

ल्त् li, 9e lettre de l'alphabet, ou 5e voyelle brève. Elle est propre à l'alphabet sanscrit. On la représente aussi par lpi; mais dans son développement grammatical, elle devient toujours al ou, par transposition, la. Dans les autres langues âryennes elle est représentée par al, el, ol, qqf. avec métathèse.

Aucun mot sanscrit ne commence par li.

### ल्ह् İ

ल्हु li, 10° lettre de l'alphabet ou 5° voyelle longue. Elle suit toutes les trans-

formations de sa brève, en conservant sa propre quantité.

Aucun mot sanscrit ne commence par li.

# **P Ê**

হৈন êka a. numérique (sfx. ka) un; un seul; seul et même; || êka l'un... anya l'autre [même en parlant de deux]; || le premier [par opposition aux autres et surtout au der-

nier]. — Comp. ĉkatara; sup. ĉkatama. MŽ 51. || Gr. els.

ékaka a. seul; solitaire.

एकक्एउल ékakundala m. qui n'a qu'une boucle d'oreille, ép. de Kuvêra et de Balarâma.

ত্ৰামূদ ékaguru a. qui a le même instituteur [qu'un autre], frère spirituel.

एकाचर ékaćara m. (ćar) m à m. qui va seul: rhinocéros.

एकचारिन् êkaćárin a. (ćar) qui va seul, qui voyage seul. — S. m. sectateur du Buddha.

প্ৰার ékaja a. qui est né seul; qui a germé seul.

ékajanman m. le premier par sa naissance, roi, souverain.

ékajátipratibadda a. (játi; prati, band) lié par une seule naissance, c-à-d. qui ne doit plus revenir en ce monde, désormais affranchi de la transmigration, Bd.

্বান্স ékatama a. (sup. de éka) un [entre plusieurs]. || Gr. exactos.

एकता ékalara a. (comp. de éka) un [entre deux]; [] autre, différent [par oppos. à anyatara]. || Gr. έκάτερος.

তিন্যান ékatána a. (tána) dont les sens sont fixés sur un seul objet, attentif à une seule chose. — S. m. chant à l'unisson; unisson. Cf. ékatála.

Vकताल ékatála m. (tála) harmonie musicale; synchronisme dans la mesure et le temps musical; unisson.

एकताथिन् êkatirtin m. (tirta) m à m. qui va aux mêmes lacs : confrere, frere spirituel. Cf. ékaguru.

(sfx. tra) ensemble, en un.

Vance ékatwa n. (sfx. twa) unité; unité de l'Etre : ékatwam ast ita fixé dans la contemplation de l'Unité.

एकादल ékadanta et ékadańs!ra m. (danta) qui n'a qu'une défense, ép. de Ganėça.

एकास ékadá adv. (sfx. dá) en même temps: une fois; autrefois.

एकार्म ékadre a. (dre) qui n'a qu'un œil. — S. m. corneille. || Çiva [qui a un œil sur le front].

124

एका,व्ह ékadéha m. (déha) le régent de la planète de Mercure.

एकध्र ékadura, ékadurávaha et ékadurina a. (dura) [bête de somme employée] à porter une seule espèce de fardeaux.

ত্রনার ékanața m. (nața) l'acteur principal d'un drame, le directeur de la troupe.

ত্রান্য্র্য ékaniçéaya a. qui n'a qu'un seul et même dessein. - S. m. dessein unique.

एकपन ékapaxa a. (paxa) allié unique c-à-d. excellent.

एकपता ékapatnî f. (patnî) épouse unique ou principale; || femme dévouée à son mari.

र्कृत्यः ĉkapada a. [stance] qui n'a qu'un seul páda, tg. - S. f. ékapadi sentier [où l'on ne peut marcher qu'un]. - Adv. ckapadam en même temps, en ce temps,

एकपातिन् êkapátin a. (pat) [syllabe] qui se fond en une seule [avec la suivante],

एकपार् ékapád, cf. ajaékapád.

एकोपिङ êkapiyga m. et êkapiygala m. (piÿga) qui a une tache brune [à la place d'un œil], ép. de Kuvêra.

एकभोक्त *êkabakti* a. (*baj*) qui n'a qu'un seul culte, qui n'adore qu'un seul dieu ou que le Dieu unique et suprème.

एकमाविन् êkabávin, cf. êkibávin.

एक प्राष्ट्रका ékayastiká f. guirlande simple de fleurs, de perles, etc.

্বার ékaraja m. (rajas farine) verbesina scandens, bot.

্বারে čkarája m. (ráj) roi qui gouverne seul, sans associé.

एकेल ékala a. (sfx. la) seul, solitaire; cf. ékaka.

**एकितिङ**  *ĉkalijga* m. (*lijga* marque) surnom de Kuvera. || (*lijga* phallus) place

où il n'y a qu'un seul phallus pour cinq Côs.

হুকাৰ্মন ékavaćana n. le singulier, tg. opposé à bahuvaćana le pluriel.

्रेक्ट्रपी ékavarṇa a. [mot] d'une seule lettre, tg.

ékavarnavat adv. comme une seule lettre;

comme un mot d'une seule lettre.

*ékavarni* f. action de battre la mesure soit avec les mains, soit autrement.

एकविषका ékavarsiká f. (varsa) génisse d'un an.

onai ékavastratá f. (vastra) la possession d'un seul vêtement.

र्कादाद ékaváda m. (vád) sorte de tambour pour orchestre.

र्कवापावत् ékaváṇavat adv. (váṇa) comme une seule flèche.

एकवार ékavára m. une seule fois.

vanait ékavira m. guerrier unique, sans égal.

एकवृत्त ékavṛxa m. place déserte où il n'y a qu'un seul arbre pour quatre Côs.

(काश्राफ ékaçapa m. solipède : cheval, âne, etc.

र्कशालसमाचर ékaçilasamáéara a. (cila: sam, á, éar) qui a un seul genre de vie, des mœurs toujours les mêmes.

হেন্দার ékacriga a. qui n'a qu'un sommet. — S. m. rhinocéros [m à m. qui n'a qu'une corne]. || Surnom de Vishnu et de Krishna.

chan ékasarga a. (spj) appliqué à une chose, attentif à un seul objet; méditant sur l'Etre unique.

र्कसार्थम् ékasártam adv. (saha; arta) cnsemble; de compagnie, de conserve.

एकसूत्र ékasútra m. monochorde, petit tambour à deux peaux qui se frappe au moyen d'un maillet attaché à une corde. Cf. vṛśajkaja.

एकस्य ékasta a. (stû) qui demeure dans un même lieu. || Au fig. qui réside dans l'unité, considéré dans son unité : ékastam jagat l'Univers dans son ensemble.

एकहायनी ékaháyaní f. (háyana) génisse d'un an. ह्नाकिन् êkâkîn a. seul, solitaire; cf.

एकास  $\ell k dxa$  a. (axa  $\omega$ il) qui n'a qu'un  $\omega$ il. — S. m. corneille.

ত্নাবা $\ell$  ékáxara a. (axara) monosyllabique. — S. n. monosyllabe; le mot  $\delta m$ .

ckáxaribáva m. (bu) production d'une syllabe unique [avec deux syllabes] c-à-d. contraction, tg. Cf. praclistasandi.

value ékâgra a. (agra) qui n'a qu'un but; attentif à un seul objet : ékâgram manas kṛ/wā méditant sur l'Unité de l'Etre. || Célebre; illustre.

ékágralas adv. (sfx. tas) avec l'attention fixée sur une scule chose.

ékâgrya a. mms. que ékâgra.

value ékäjga m. (ajga) la planète de Mercure ou son régent. — S. n. bois de sandal.

ékájgiká f. préparation faite avec du bois de sandal.

एकार धान् ékádaçan a. onze ; ékádaçama onzième. — S. f. ékádaçanî le 11° jour de la quinzaine lunaire.

vati.

(anta) qui n'a qu'une fin, qu'une manière de finir; inévitable. || Place sur un point unique et extrême; solitaire, isolé. || Au fig. entier, tout entier.

ékántatas adv. (sfx. tas) entièrement,

tout à fait.

ékântam adv. (ac. de ékânta) mms. ékântika a. (sfx. ika) entier, complet. ékânté adv. (l. de ékânta) entierement, tout à fait; || inévitablement; || solitairement; || à parte, t. de théâtre.

र्काञ्चा êkûbdû f. (abda) génisse d'un an.

एकायन ékáyana a. (ayana, de i) qui tend vers un seul et mêine but; attentif à un seul objet.

ékáyanagata a. (gam) mms.

ple de perles, de grains, de fleurs, etc.

एकाश्रम ékáçrama m. (áçrama) ermitage.

ekástila m. (asti graine) plante dont les fleurs sont consacrées à Civa. — S. f. ékástili cissampelos hexandra bot.

र्कासनिक êkâsanika a. (âsana) qui n'a qu'un siége, Bd.

र्कोश ékânça m. (ança) portion unique; parcelle.

एकोभवामि êkibavâmi 1, (bû) se contracter [en parlant de syllabes contigués], tg.

ékibavat ppr. contracté, qui se contracte. ékibávin a. contracté.

gnon, partisan. (sfx. ya) associé; compa-

vana ékæka a. chacun à chacun, chacun en particulier : ékækéna jagné chacun en tua un.

êkækaças adv. un à un; chacun à part.

एकोनविंशति ékônavińcali a. dix-neuf. Mg 51, 7°.

vanlyan ékúçiká f. cissampelos hexandra, bot. Cf. ékásitlá.

एवामि ékâmi pr. de ik.

\* v s éj. éjámi, éjé 1; p. éjáncakára; etc. Se mouvoir, arriver, aller vers; || trembler : té girayó biyá éjam les monts tremblaient de peur devant toi, Vd. || Luire, briller. || Cf. ijg, ij, inj.

éjayámi c. de éj. éjijisúmi dés. de éj.

एटामि êļâmi pr.; êļayâmi c. de iţ. êļiļišāmi dés. de ēļâmi.

\* ¿ éf. éf. 1; p. éfancakré; f1. éfilásé. Etre méchant, être criminel; || haïr; tourmenter, frapper. éfayámi c. de été.

र्ड éḍa a. sourd.

্রেক édaka m. bouc sauvage; bélier. — S. f. édaká brebis.

থৈৱা édagaja m. cassia tora, bot. plante antidartreuse.

र्डमूक édamúka a. (múka) sourd-muet. || Méchant, pervers.

रुक éduka, édúka et édóka m. mur construit de démolitions, de plâtras, d'os, etc. || Charnier, ossuaire.

एड्वम् êḍḍwam 2p. pl. impf. de iç.

vu éna m. et énaka m. antilope noire, mouchetée et rayée; cf. éta.

énatilaka m. (tilaka) la lune [où l'on croit voir l'image d'une antilope]. énabrit m. (br) mms.

সূত্র éta a. [f. étá ou éti] de couleurs variées, bigarré. — S. m. couleur bigarrée; || antilope mouchetée; cf. éna.

ইে éta pp. de émi (i).

रतत् état n. de ésas. — Adv. à l'ac. état, maintenant, à présent.

étadyónin a. (yóni) qui réside dans son sein; qui tire de lui ou de la son origine.

বেন élana m. (i) expiration de l'air, mouvement expiratoire.

रतिह êtarhi adv. maintenant, à present, en ce moment.

হ্নিয়া étaça m. cheval, Vd. || Brahmane. হ্নেয়ার্ étaças m. brahmane.

रतादम् étádre a. (dre) tel; aussi grand. Mg 113.

रतावत् étávat a. (sfx. vat) tel; celui-ci. M§ 113.

श्तास्मि étásmi f1. de i.

र्तु étu 3p. sg. imp. de émi (i).

रते étê du. de êsas. M§ 53.

एदिधिषे édidisé dés. de édé (éd).

\* Ψ é d. édé et qqf. édámi 1; f2. édisyé : a 1. xdisi. Croître, s'accroître : sukam édaté le bonheur augmente. || Prospèrer [en parlant des personnes].— Gr. οίδος, οίδαω (?) édayámi c. accroître; rendre prospère.

र्ध éda m. (ind.) bois et généralt. tout corps combustible.

रधतु édatu m. (éda) feu. || Homme. — A. (éd) accru, qui a crû, adulte.

एधस् édas n. (éda) feu. || bois à brûler.

एधि édi 2p. sg. imp. de asmi.

रिधित édita pp. de éit.

হন éna th. de ésas. || A l'ac. énam comparez le lat. enim.

एनस् *ĉnas* n. (? i) faute, péché; || sujet de blâme; || blâme, reproche.

रिविषम् énwisam a 1. de inw.

एभिस् ébis i. pl. m. et n. de ayam.

एमि êmi, êsi, êti, pr. de i.

र्रिएउ éraṇḍa m. ricinus communis, bot. - F. éraṇḍā poivre long.

crandaka m. mms.

noire.

n croit

rs va-

ée ; ||

. étal,

s son

Tair.

pre

nane.

rand.

ni-ci.

sijr":

dati

ar-

out

ler.

ine.

र्वाप्त êrwāru m. cucumis utilatissimus, bot. Cf. irwāru.

रलक élaka m. bélier; cf. édaka.

एलयामि élayâmi; pqp. ælilam (c. de il) jeter, lancer.

रतिवातु élaválu et élaváluka n. (éla; val) substance en grains employée comme drogue et comme parfum.

र्लिविल élavila m. surnom de Kuvêra; cf. ælavila.

্লো élá f. le petit cardamome ou les graines de l'eletteria card. ou de l'alpinia cardamomum.

élâpatra m. un des chefs des nâgas. élâparni f. mimosa octandra, bot.

रत्नायामि éláyámi dén. (élá) s'ébattre, être en joie.

एत्निध्यामि élisyami 12; élisam a1. de ilami (il).

হব éva a. (i) qui va, qui se meut.

বৈ éva conj. Amsi: || seulement, ne que; || mais, aussi; || même, encore; || car. || Cette particule est souvent explétive. || Zd. aeva.

cette manière [en parlant de ce qui précède]: évam uktu à ayant ainsi parlé.

évamguna a. ayant de telles qualités. évambúta a. (bú) de cette nature; tel. évamrúpa a. qui a une telle forme, une

telle beauté.

évamvida a. (vidá) ainsi disposé, ainsi

établi, ainsi réglé; ayant une telle apparence; étant de telle espèce.

\* v q é š. éšé 1; f2. éšišyámi; p. éšáñćakré, etc. (iš). Aller; se mouvoir.

হৈব ĉŝa, ĉŝa, ĉtat a. dém. (ĉ gouna de i; sas, sa, tat). Celui-ci, celle ci, ceci.

र्वण ésaṇa m. et ésaṇiká f. (és) flèche de fer. || Balance d'orfevre ou d'essayeur. || Outil, sonde de fer ou d'acier.

र्षयामि ĉŝayûmi; pqp. æŝiŝam, c. de ićĉûmi (iŝ).

QUI êsâ f. (is) désir.

र्षाम् ésâm g. pl. m. et n. de ayam.

र्षितास्मि ésitásmi et ésitásmi f1.; ésyámi f2.; ésisam a 1.; de ićéámi (is).

श्वित्म ésitum inf. de isyâmi (is).

र्षिन ésin a. (ésá) désireux [à la fin des composés].

र्षिषिषामि ésisisámi des. de iócámi (is).

र्षिष्यामि ésisyámi f2. de isṇámi (is).

एष्यामि ésyámi f2. de i aller.

एहि éhi 2p. sg. imp. de émi (i), comme ihi.

एहिपि éhisi al. moy. de îlvê (îh).

# d Æ

a 12° lettre de l'alphabet et 2° lettre double ou diphthongue, dwiyóni, équivalente à ái. c-à-d. a-a-i. Elle est le guna de é ou la vrddi de i ou de i, de sorte que la plupart des mots où se trouve x, ont i ou i à la racine.

र्कमत्य ækamatya n. (éka; mati) unanimité; accord.

र्कागारिक ækågárika a. (ika; agára) qui n'a qu'une habitation. || Voleur, larron.

एकाश्विक ækántika a. (ékánta) entier, complet.

ऐकेर्ड्स ækéjguda n. le fruit de l'ijguda.

रेका ækya n. (éka) unité.

ऐतिथि æxisi a1. moy. de ixê (ix).

रेचित्तम् æćixam pqp. de îxayâmî c. de îxê (ix).

ऐजन् zjan 3p. pl. impf. act. de éj, Vd.

ऐटिउम् æiifam pqp. de ét ayami c. de ét.

ऐडिडे æḍiḍê 1p. sg. pqp. de iḍ.

रेडिपि ædiši a 1. moy. de id.

रेड्क æduka n. cf. êduka.

**TU** xna et xniya a. qui a rapport ou qui appartient à l'antilope ina. — S. m. l'antilope.

ऐत् at 3p. sg. o. de êmi (i).

रित्य xtihya n. (itihá) instruction traditionnelle; tradition de l'école. रेधिष ædiši a 1. moy. de êdê (êd).

المج عاملات a. (indra) relatif ou consacré
à Indra. — S. m. surnom du singe Bali. —
S. f. andri l'épouse d'Indra; || Durgā. || Au
fig. le malheur, l'infortune personnifiée. ||
La constellation nommée jyésfa || L'Orient,
la plage d'Indra. || Cucumis madraspatanus,
bot.

ændrajálika m. (indrajála) jongleur; charlatan.

ændraluptika a. (indralupta) affligé d'une

calvitie morbide.

\*\*xndri\*\* m. surnom de Bali, d'Arjuna et de Jayanta. || Corneille.

रिन्द्रियक ændriyaka a. (indriya) sensible, perceptible.

रेन्धिष ændisi a 1. moy. de ind.

ऐयत xyata 3p. sg. impf. ps. de i aller.

हेयाम् xyaram impf. de r.

र्शवण æråvaṇa m. (iråvat) l'éléphant d'Indra.

d'Indra; l'éléphant septentrional. || Un des chefs des Nâgas ou Serpents mythologiques. || Orange. || Le fruit de l'artocarpus lacucha, bot. — S. f. æråvati la femelle d'Æràvata. || Eclair d'une esp. particulière. || Np. de rivière, le Rawi, affluent de l'Indus. — S. n. l'arc d'Indra débandé, l'arc-en-ciel.

रेरिम् æriram pqp. de irayâmi (ir).

रेगिवि æriši a 1. de îrê (îr).

रेक्यियम् ærxyisam a l. de irxy.

tueuse.

रिता ala m. (ilâ) np. le fils d'Ilâ, Purûravas.

रेल्नवालुक ælavâluka n. sorte de parfum; Cf. êlavâluka.

रेल्नेय æléya n. mms.

र्शान æçána a. (içána) situé au nordest. — S. f. æçáni la plage du nordest, qui a pour régent Çiva.

रश्चर æcwara a. (icwara) souverain, suprême, auguste.

æçwarika a. déiste.

æcwarya n. souveraineté; suprématie; domination, empire. || Domaine, propriété.

रेपमस् æsamas adv. (ésa; amasa) cette

année. || Cf. gr. σῆτες, σήμερον.

\*\*\*xiamastya\*\* a. et \*\*xiamastana\*\* a. de cette
année.

रेषियम् æśiśam pqp. de éśayámi c. de ićčámi (iś); et de iśyámi (iš). — a1. de iśnámi (iš).

ऐस æs 2p. sg. o. de émi (i).

# श्री 0

an ô, 13° lettre de l'alphabet et 3° lettre double ou diphthongue, dwiyôni, équivalente à a-u. Dans son développement grammatical, elle devient æ par la vriddhi, et av devant les voyelles. Dans les langues àryennes, elle est ordinairement représentée par ô long ou par au, qqf. par o bref.

 $\mathfrak{A}$   $\mathfrak{G}$  interjection exprimant appel, pitié, ressouvenir, etc.

স্থাক ớka m. (uć) maison, habitation; refuge; cf. ókas. || Gr. ০ἰκος; lith. ûkis. Cf. véça.

श्राक्या ókaṇa m. ókaṇi f. et ôkôdani f. punaise.

ब्रोकस् ôkas m. maison; cf. ôka.

\* श्रा व ó k. ókámi 1; f1. ókitásmi; etc. Se dessécher. || Orner. || Pouvoir, être assez fort pour. || Empêcher, écarter. ókayámi c. d'ókámi (ók).

ग्राचामि ókámi pr. de uk. ókayámi c. de ókámi (uk).

সাঘ ớya m. (úh) réunion, masse, amas; || multitude, foule; || masse d'eau, fleuve, torrent, vague. || Au fig. réunion de pré-

ceptes, enseignement, instruction; tradition. || Cf. gr. ωκεκνός; ὅχλος (?).

labe symbolique  $\delta m$ ; || l'action de prononcer  $\delta m$ . — S. f.  $\delta \gamma k dr d$  la cakti des Buddhistes.

त्रोचिविषामि Óćikišámi dés. de 6k et

ग्रोचिता óćitwá gér. de ućyámi (uć).

म्रोत oja m. cf. ojas.

श्रोत ója a. impair (?).

श्रीहास् ojas n. (oj) force, vigueur; || vie; action énergique de la vie développée dans le fœtus. || Lumière, éclat; || manifestation; apparence; || éclat d'un métal poli; || or.

ojaswin a. fort, energique. || Brillant.

ójaswitá f. force, vigueur.

ôjáyê (dén. de ôja) devenir fort. || Devenir brillant Cf. ôj. ब्रोहामि ôfâmi pr. de ûf, uf.

স্থাই óḍra m. rosier de Chine, hibiscus mutabilis, bot.

ôdrapuspa n. rose de Chine.

\* भ्राण् on. onami 1; f1. onitasmi; etc. Emporter; dérober; voler.

onayami c. faire emporter; faire dérober. oninisami des.

ब्रोतासे ôtûsê f1. moy. de u.

ब्रोत् ótu m. [? pour ónu] chat.

श्रीदन ódana n. (und) riz cuit à l'eau. — S. f. ódaní sida cordifolia, etc. Cf. balú.

de a u m et représentant dans son unité phonétique et graphique la trinité indienne de Brahma, Vishnu et Çiva. Tout acte religieux, toute action grave, tout livre de quelque importance est précédé de ôm. Une grande efficacité est attribuée à l'énonciation et à la méditation de ôm. On lui donne le nom de ôkam axaram la syllabe une et indivisible. Mais ce mot vient probablement, par contraction, de avam, n. de ava, qui signifie en zend : celui-ci ceci, et qui indique ce qui va suivre; l'usage de ôm est de beaucoup antérieur aux cultes spéciaux ou réunis des trois dieux. ôm entre dans plusieurs formules : ôm tat sat Om, Lui, l'Etre (ou le Bien). c-à-d. Dieu ou le principe neutre de la détermination

et de l'existence; श्रों मानि पद्मे हूं om mâni padmê hûm, formule buddhique appelée vidyâ šaḍaxari ou la formule en six lettres ou syllabes, et dont le saint Avalôkitèçwara est réputé l'auteur.

য়াল dla ou olla a. (val?) humide, mouillé. — S. m. arum campanulatum, bot. plante dont la racine est comestible.

श्रोत्ताएड् ólaṇḍ ou ólaḍ. ólaṇḍayāmi 10 ou ólaṇḍāmi 1 (?). Lever, élever, || rejeter. [Ce mot semble être une contraction prakrite de avalaṇḍ; cf. laṇḍ.]

স্থাব óśa m. (uś) action de brûler; brûlure; ardeur.

ósana m. saveur ou odeur acre et brûlante.

ब्रोपधि óśadi et óśadi f. toute plante annuelle ou herbe.

ésadipati m. la Lune, considérée comme réglant la végétation des plantes annuelles et même de tous les végétaux.

osadica m. (ica) mms.

श्रोषयामि óśayámi c. de óśámi (uś).

श्रोषिषिषामि óśiśiśúmi dés. du même.

ब्रोड्ये óśyê f2. de u.

n lèvre, surtout la lèvre supérieure [par opposition à adara]; || du. csta les deux lèvres. [Ce mot vient sans doute, par contraction prâkrite, de avasta. || Slav. ûsta; lat. ostium. — S. f. ésti toute plante à fleur labiée [même hors de la famille des Labiées].

ôstya a. labial, tg.

ब्रोहामि ôhâmi pr. de uh.

# ग्री

AO

 $\mathfrak{A}$   $\mathfrak{A}$ , 14° lettre de l'alphabet et 4° lettre double ou diphtongue,  $dwiy\delta ni$ , équivalente à  $\hat{a}$ -u, c- $\hat{a}$ -d. a-a-u. Elle est le gouna de  $\delta$  ou la vriddhi de u ou de  $\hat{u}$ ; la plupart des

mots où se trouve x ont donc u,  $\tilde{u}$  à la racine.

त्री w interjection pour appeler, affirmer, etc.

श्रीत्तक wxaka n. (uxan) troupeau de bœufs.

ग्रीतम् axam impf. de ux.

श्रीह्य xkya a. (ukd) cuit au pot ou à la casserole.

ग्रीचिखम् wéikam pqp. de ókayámi.

श्रीचित्य æćilya n. et æćili f. (ućila) aptitude, convenance, propriété.

ब्रोतिन्म् wjiham pqp. de ühayami.

म्रीहिक्यम् zjjišam a 1. de ujj.

श्रीदुम्बर् ædumbara a. (udumbara) de cuivre; cuivré. — S. m. surnom de Yama. — S. n. cuivre; || esp. de lèpre.

श्रीणिणम् क्रगांग्वक pap. de óṇayami c. de óṇami (óṇ).

श्रीतानपादि attanapadi m. Dhruva, fils de Uttanapada et petit-fils de Manu. || L'étoile polaire; || le pôle nord.

श्रीत्सुका wlsukya n. (ulsuka) inquiétude, anxiété; regret.

श्रीद्रिक ædanika m. (ödana) cuisinier. श्रीद्रिक ædarika a. (udara) livrė à son ventre, gourmand, glouton.

श्रीद्श्रित adaçwita n. (udaçwita) mélange mi-parties de lait de beurre et d'eau.

त्रीदार्य adárya n. (udára) noblesse d'origine. || Au fig. générosité, munificence.

श्रीद्वान्त्रिक wdwâhika n. (udwâhika) cadeau de noces fait à la femme.

श्रीहिल्य ødwilya n. (ul-vil) grande joie, allégresse, Bd.

श्रीन्दिदम् mndidam pap. de undayámi c. de und.

न्नीन्दिषम् wndisam al. de unadmi (und).

ज्ञीयग्रस्तिक wpagrastika m. (upagrasta) éclipse; || astre éclipsé.

श्रीपनिधिक wpanidika a. (upanidi) relatif à un dépôt. — S. n. dépôt, gage, caution.

श्रीपपाइक ppapáduka a. (upapáda)

produit d'une façon surnaturelle ou miraculeuse, Bd.

श्रीपम्य wpamya n. (upamá) ressemblance.

श्रीयराधिक æparódika (uparóda) merrain de l'arbre nommé pilú.

ग्रीपवस्त wpavasta n. (upavasta) jeûne.

त्रीयायिक wpáyika a. (upáya) propre, apte.

ग्रीव्जिषम् abjišam a t. de ubj.

ग्रीस्भिषम् ambisam a 1. de umb, ub.

স্থায়ে wraga n. (uraga) la constellation nommée aclésa.

श्रीर्भ्र wrabra m. (urabra) grosse étoffe de laine, esp. de flanelle commune.

ब्रीइअंक wrabraka n. (urabra) troupeau de moutons.

श्रीरस prasa a. (uras) légitime, c-à-d. né d'un homme et d'une femme de même caste. Cf. urasya.

wrasya a. mms.

श्रीतितम् अर्गुगुंबक pqp. de **úrjayá**mi (úrj).

श्रीर्णविषम् mrņavišam a 1. de úrņu.

श्रीर्णुत काम्याव 3p. sg. impf. moy. de धंग्या

श्रीर्णुषुत्रम् अन्त्राग्यायया pqp. du c. de urņu.

ग्रीर्द्धिक orddwadehika n. (urddwadehika mort) funérailles, obséques.

म्रोर्व mrva m. (úrva) feu sous-marin (?).

श्रीविषय mrvaçêya m. (urvaçî) le fils d'Urvaçi, Ayu.

श्रीत्तूक whika n. (ulûka) bande de chouettes.

wlûkya m. sectateur de la doctrine viçêsika.

त्रीमोर् açira m. n. (uçira) racine d'andropogon. || Queue de vache employée comme chasse-mouche. || Bàton; manche

du chasse-mouche. | Siège, chaise, tabouret; lit.

म्रोषण क्रंबन्द n. (ósaन्द) Acreté.

श्रीवाध asada n. (osadi) toute plante médicinale, et par extension remède, médicament quelconque. || Au fig. l'herbe du salut, le remède qui procure la vie éternelle.

म्रोषि कडंं, कडं!ás, कडं!a, etc. a1. moy. de u. श्रीषिषम् pšišam a 1. de uš.

ब्रीष्ट्रक wstraka n. (ustra) troupe de chameaux.

श्रीप्तिह wśniha a. se dit d'une double stance vèdique ou pragáta, commençant par une uśnih.

श्रीष्ट्य wsmya n. (usma) chaleur.

## क K

**新** ka 15° lettre de l'alphabet et 1° consonne gutturale, kósfya, kanfya. Elle répond au k et au c dur des Latins et au x des Grecs.

雨 ka, th. de l'a. kas, kā, kim.

The ka m. n. [ce mot semble désigner tout objet mobile, matériel ou spirituel]: air, vent; [] eau; [] feu, lumière; soleil; [] tête; poils, cheveux; chevelure; [] son. [] Au fig. le corps; [] l'ame; [] intelligence; homme intelligent et habile; [] le temps; [] roi, prince; [] paon; [] richesses, propriété; bonheur, plaisir. [] Dans un sens mystique, ka désigne Brahma, Vishnu, Kâma, Agni.

\* an an kak. kakê 1; p. ćakakê. Vaciller, chanceler; être instable. || S'enorgueillir. || Avoir soif.

काकान्द kakanda m. or.

met de montagne. || Au fig. bosse au-dessus des épaules du taureau indien; || chef, || attribut symbolique du roi, le parasol blanc,

kakudmat m. mms; || taureau. — Lat. cacumen, culmen.

kakudmanti f. croupe; hanche et reins kakundara n. la cambrure des reins.

ककुम् kakub f. point sur la rose des

vents, point cardinal; plan de l'azimut. || Au fig. beauté, splendeur. || Cheveux flottants. || Guirlande de fleurs [surtout de campaka]. || Castra ou traité.

kakuba m. le coffre des instruments de musique, la caisse destinée à renforcer le son des cordes; || np. d'un des Râgas ou modes musicaux personnisiés. || Pentaptera arjuna, bot.

kakubā f. point sur la rose des vents. || Np. d'une des Rāginis.

kakubádani f. sorte de parfum.

\* का अपू kakk, cf. kak.

\* an ara kakk, cf. kak.

কাৰ-বিত kakkaja a. dur, ferme, solide.
— S. f. kakkaji craie.

kakkaļapatraka m. corchorus olitorius. bot., esp. de plante fibreuse.

নৈ kaxa m. buffle et esp. de plante. Vd. || Toute plante grimpante; || herbe, herbe sèche; lande; || bois see, bois mort; bois, forèt. || Terminalia belerica, bot. || Flanc, aisselle. — S. m. ou f. mur. || Bas du vètement relevé par derrière et pris dans la ceinture. — S. f. kaxá cloison, partie de maison ou d'édifice; clôture, enclos; compartiment de voiture. || Corde, licol ou sangle d'éléphant; || ceinture de femme. || Au lig. objection, argumentation; || opposition, rivalité; émulation; || parité. simili-

tude. || Poids - balance de bijoutier; cf. kaxyā. — S. n. constellation, étoile.

kaxapața m. (pața) partie du vêtement passée entre les jambes pour couvrir la nudité.

kaxávat m. cf. kaxívat.

kazávéraka m. (avéxé) garde qui veille à la porte d'un jardin, d'une maison, d'un appartement. || Sensibilité exaltée; || homme passionné, débauché. || Poëte; peintre.

kaxivat m. np. d'un poëte vêdique, fils de Dirghatamas; np. d'un autre, fils de Pajra.

kaxya n. plateau de balance. kaxya f. cloture, mur, cour; cloison, chambre, appartement intérieur. || Sangle d'éléphant; ceinture de femme. || Vêtement de dessus. || Au fig. effort, activité déployée; || lien ou rapport de similitude. || Abrus precatorius [arbuste dont les graines servent de poids aux bijoutiers].

\* 春 📮 kak, kakk, kakk et kakk. kakâmi 1; p. ćakáka; etc. rire, plaisanter. Lat. cachinnus; gr. καχάζω, καγχάζω. kakayami c. exciter à la plaisanterie.

काल्या kakyá f. mms. que kaxyá dont ce mot paraît une orthographe vicieuse.

**ំ គារា** kag. kagâmi 1, et kagayâmi 10. Faire. | Aller. | Couvrir.

\* का दू kāj k. kajkê 1; p. ćakajkê; etc. Aller; s'avancer.

काङ्क każka m. (każk) héron. || Au fig. faux-brâhmane; || xattriya prenant le costume et les manières d'un brahmane; || surnom de Yudhishthira. [] Une des 18 divisions du continent.

कङ्गढ kajkata m. cotte de mailles; cui-

कड़ण kajkana n. et kajkani ou kajkaniká f. bracelet du poignet, ornement à grelots. | Lith. kankalas; polon. kolokol.

kajkanabusana a. pare d'ornements tin-

कङ्त kaykata m. n. et kaykati ou kaykatikā f. peigne.

कङ्त्राह kajkatróta m. et kajkatróti m. (trăți bec) esp. de poisson nommé kankila esox scolopax .

कङ्गपत्र kajkapatra m. (patra) flèche.

कड़माला kajkamálá f. action de marquer le temps en battant des mains. Cf. karatáli.

काइम्ब kaykamuka m. [m à m. bec de héron] pincettes.

কাব্রু każkara a. (każk) vil, bas. -- S. n. lait de beurre mêlé d'eau. || L'unité suivie de 13 zéros ou mille billions. Cf. axobya.

कड़्राल kajkarôla m. alangium hexapetalum, bot.

काङ्कुशात्र् kaykaçatru m. [m à m. l'ennemi du héron] hedysarum gangeticum, sainfoin du Gange, bot.

किङ्शाय kaykaçâya m. (çî) chien.

कड़ाल kajkála m. squelette. Gr. mod.

kajkálamálin m. Civa, qui porte une guirlande d'ossements.

কাইন kajkêru m. esp. de grue ou de

কাইল kajkêlla m. chenopodium esculentum, bot.

कड़िशा kajkêlli m. jonesia asoca, bot.

কত্ত kaˈ/ka n. jouissance, usage.

कड़्ग् kajgu f. panicum italicum [dont plusieurs espèces cultivées fournissent des aliments aux pauvres].

\* का च kać et kañć. kaćê et kañćê 1; p. ćakaćė et ćakañćė; etc. Lier. | Briller.

\* का च् kać. kaćâmi 1. Résonner, faire du bruit, crier.

कच kaća m. (kać) action de lier; nœud, ligature : [] nœud de cheveux; chevelure; || cicatrice. || Nuage.

kaćajgana n. marché libre, où l'on ne paye pas de droit de place

kaćażgala m. mer.

kaćapa m. (på boire) herbe, feuille [qui boit le brouillard].

kaćapaxa m. et kaćapaça m. chevelure bien ajustee.

kaćamāla m. nuages de fumée.

kaćuhasta m. comme kaćapara.

kaćajura m. poule d'eau.

kaćá f. éclat; au fig. beauté. [ Femelle d'éléphant.

kaćáku m. fumée; serpent. || Pris adject. mal rangé, en désordre; insupportable.

क्य kaću f. arum colocasia, plante à racine comestible.

কায় kaććara a. (kat; ćar) [m à m. un où est-il allé?] crotté, boueux, sale. || Au fig. bas, vil, dégoûtant. — S. n. lait de beurre mêlé d'eau.

कचित् kaććil adv. est-ce que? est-ce que... ne?

-S. m. rive, bord, rivage; || partie du navire [le bordage ou le plat-bord?]. || Cedrela touna [arbre à bois de menuiserie]. || Hibiscus populnoïdes, bot. — S. m. ou f. bord du vêtement relevé dans la ceinture, cf. kaxâ. — S. f. kaĉĉa lycopodium imbricatum, bot. || Grillon.

kaćčalika f. bord du vêtement relevé

dans la ceinture.

kaććapa m. (pâ) tortue : || au fig. esp. d'alambic : || une certaine attitude au gymnase ; || un des trésors de Kuvêra. — kaććapi f. tortue femelle : || Au fig. esp. de lyre, la lyre de Saraswatî ; || maladie cutanée [la gale?].

kaččaruhá f. (ruh) agrostis linearis ou pa-

nicus dactylon, bot.

kaćčátiká f. cf. kaćčatiká.

kaċċura a. (sfx. ura) galeux, teigneux (?).
 || Au fig. débauché. — S. f. kaċċurā dolichos carpopogon, bot.; et d'autres plantes incertaines.

kaćčů f. gale, teigne (?).

का क्रा kaj. kajāmi 1. Etre agitė par les sanglots, par la joie ou par des accès d'orgueil.

কারাল kajjala m. (kat; jala) nuage. || kajjalā et hajjalī f. esp. de poisson qui habite les eaux stagnantes. — n. (pour kajjwala) cf. ce mot.

কার্যালে kajjwala n. (kat: jwala) noir de fumée [employé pour les cils et les paupières et comme médicament]. || Sulphure de mercure ou æthiops.

kajjwaladwaja m. lampe.

kajjwalarôćaka m. n. (ruć) pied de lampe.

• का भ्रू kañ ć. kañói 1; p. ćakañói; etc. Briller. || Lier. Cf. kać.

কারত kancața m. et kancața m. commelina salicifolia et bengalensis, bot.; || n. autre espèce de commelina.

কস্তা kañéára m. (ka air; éar) le voyageur aérien, le soleil. कश्चिका kañćikâ f. branche de bambou.

কান্ত্ৰক kańćuka m. (sfx. uka) peau de serpent; || cuirasse, cotte de mailles; || corselet, corsage; || sorte de caleçon ou de culotte. — kańćuki f. esp. de plante.

kańćukálu m. (sfx. álu) serpent. kańćukin m. serpent; || cuirassier qui garde le gynécée; || agallochum ou aloes a feuilles rayées.

kañćulikâ f. (pour kañćukalikâ) caleçon, culotte.

নকর kañja m. (ka; jan) poil, cheveu. || Brahmā. — S. n. (ka eau; jan) lotus. || Ambroisie.

kanjaka, kanjana, kanjala et kanjara petit oiseau du Bengale nommé mayana.

kañjaja m. Brahmā, né sur le lotus. kañjara m. Brahmā. — (Cf. kañćára) soleil. — (Cf. kuñjara) éléphant. || Ventre.

kañjika f. siphonanthus indica, bot.

\* कि द ka!. ka!ámi 1; p. ćaká!a; a1. aka!išam; etc. Aller, || entourer, || envelopper, couvrir; || tomber, pleuvoir. || Vivre dans la misère; cf. ka!. || Cf. ka!!.

The kala a. [kali f.] actif; qui est en action. — S. m. hanche; croupe; creux entre la croupe et les reins. || Tempe de l'éléphant. || Tresse de paille, natte, écran; || paille: gazon; || plante annuelle, herbe. || Saison. || Lieu de sépulture; par ext. le cadavre. || Planche. || Bière, corbillard. || Multitude, foule. — S. f. kaļi poivre long.

करक kaṭaka m. n. croupe de montagne; plateau, haut pays. || Cercle; || anneau dont on orne les défenses de l'éléphant; || bracelet; || au fig. camp, ville forte, ville armée.

katakin m. montagne

কালে: kaṭakaṭâ f. battement, pulsation; frottement.

kaṭakaṭāpayāmi dén. battre; frotter; faire claquer [les dents].

करकोल katakola m. crachoir.

कटन kaṭaxa m. (kaṭ: axa) regard voilé, regard oblique.

कराबादक kaṭakādaka a. (kaṭa cadavre; kād) vorace, glouton. — S. m. chacal; corbeau. || Verre; gobelet, godet.

करपू kalaprú m. (pru) ver; || ràxasa; || une des classes de génies nommés vidyádaras; || Civa. || Jeu des dés.

किटभङ्क kaṭabaṅga m. (bañj) action d'ar-

racher le blé ou de le glaner. || Déchéance d'un roi, défaite, fuite d'un roi.

करभा ka!abi f. cardiaspermum halicacabum, bot.

करमालना kaṭamálini f. vin, liqueurs analogues au vin.

कार में ब्राह्म katamba m. sorte d'instrument de musique. !! Flèche.

कारम्बा kalambará et kalambará f. pœderia fetida, bot. || Plante médicinale, la kaļuki. || Cucumis madraspatanus, bot. || Aletris hyacinthoïdes, bot Cf. murva. [] Arsenic rouge. | Eléphant femelle.

कारशकरा kaṭaçarkará f. cf. gáṅgêṭi.

काटाका kaļāku m. oiseau.

किटान kaļāxa m. cf. kaļaxa. katáxávéxana n. (ava; ix) œillade, regard amoureux.

करायन kaṭûyana n. andropogon muricatum, bot.

किटार kațâra m. un débauché.

कराइ kaṭāha m. (ā; han) poèle à frire; poêle à griller. || Enfer. || Ecaille de tortue. || Jeune buffle dont les cornes se montrent. ||Un des dwipas.

ante kați m. f. hanche; croupe; tempe

de l'éléphant. Cf. kata.

katitra m. sorte de vêtement, avec ou sans grelots, qui se porte autour des reins. || Cotte, armure qui protége les reins et les hanches.

kaţin m. éléphant.

katiprôla m. (prôl) fesses.

katirôhaka m. (ruh) cavalier sur un élé-

katillaka m. (sfx. illa; sfx. ka) momordica charantia, bot.

kaţicirśaka m. (cirśa) croupe.

katicrikala f. guirlande de grelots ou de clochettes.

kațisutra n. ceinture de femme.

काटा kaļi f. cf. kaļi et kaļa.

kațitala m. sabre, cimeterre.

kațîra m. creux, cavité : creux des reins; || fosse iliaque; || mont de Vénus, t. de médecine.

kaţiraka m. derrière; fesses.

कर् kaļu a. [f. kaļu et katwi] (kaļ) d'une saveur forte et désagréable. || Au fig. déplaisant; violent, emporté; envieux. — S. m. goût fort et désagréable. || Michelia champaca. || Au fig. action inconvenante.

 S. f. kaţu moutarde; autres plantes; cf. katuká et priyażgu.

katuka m. echites antidysenterica, bot. || Grande asclepiade de l'Inde. || Moutarde. - katuká et katuki f. plante médicinale

appelée aussi katurôhini. || Synonyme de trikatu.

katukanda m. n. (kanda) moringa guilandina et hyperanthera, bot. || Gingembre

kaļukālāvu m. (ālāvu) citrouille amère.

katukîtaka m. cousin, moucheron.

kaļukwāņa m. (kwaņ) parra goensis, le jacana, oiseau.

kaļućčada m. cf. tagara.

kaţutiktiká f. (tikta) citrouille amère.

katutumbî f. mms.

kaļubajga m. gingembre sec.

katurôhini f. cf. katuki.

katusnéha m. graine de moutarde [sinapis dichotoma].

काटाल kațóla m. homme de caste inférieure ou dégradée : candala, paréya, etc. || odeur forte (katu).

katólaviná f. viná des basses castes.

कट्रफल kaļpala m. (kaļu; pala) le kayaphal des Hindous, arbuste dont le fruit est comestible et l'écorce médicinale. katpala f. gmelina arborea, bot.

কার্যু kaṭwaṅga m. (aṅga) bignonia indica, bot.

कार्र kaļwara m. assaisonnement; sauce. || Lait de beurre.

\* के दू kaf. kafâmi 1. Mener une vie misérable.

and kafa m. note, son musical. || Portion du Vêda; mantra vêdique. || Brâhmane connaissant le Vêda; jeune brahmane étudiant le Vèda; || np. d'un muni. - kafi f. brâhmanî.

katamarda m. (mpd) Çiva.

and kafara a. (kaf) pénible, cruel.

and Et kafalla n. et kafalya n. sable.

काराह्क kafáhaka m. poule d'eau.

कि अप kafinjara a. (jt) ocymum sanctum, bot., esp. de basilic.

काउन katina a. dur, solide. | Arrèté, empêché. - S. f. kafiná confiture de sucre rafiné. - kafinî craie; crayon; terre à potier. - katina f. et katina n. vase de terre; jatte.

করিল kafilla m. momordica charantia, bot. Cf. kafilla.

katillaka m. mms. || Ocymum sanctum.

and kațêra m. (kaț) un indigent, un misérable.

anolt kafora a. (cf. kafina) dur, solide. || Complet, entier, adulte:

कठोल kafila a. mms.

\* क द ka d. kadâmi 1 et 6, et kadê 1. Se réjouir; être troublé par un sentiment violent. [Cf. kand et kâd, pour les mots dérivés.]

कर kaḍa a. égaré, stupéfié; stupide, ignorant.

काउका kadaka n. sel marin.

কাত্ত kaḍaṅga m. esp. de rhum.

काउड़ kaḍaṅgara m. paille, chaume; balle de blé, etc.

কারের kadatra n. vase.

ন্ত kadamba m. fin, bout, pointe; || tige ou trognon de plante potagère. | kadambi f. convolvulus repens, bot.

केडार् kaḍára a. brun. — S. m. couleur brune. || Domestique (nègre ?)

\* का इड्र kaḍḍ. kaḍḍámi 1. Etre raide, être hérissé.

\* कि प् kan. kanâmi 1; p. ćakâna; etc. Résonner; || crier; gémir.

Au kana a.; [comp. kaniyas; sup. kanisia] petit; mince; faible; lèger. — S. m. un peu: une goutte, un grain, etc. || Germe du blé. || Facette de pierre précieuse. — kani f. graine de cumin; || poivre long; || esp. de mouche. || Cf. kana.

kanajiraka n. graine de petit cumin. kanalaba m. (lab) tournant d'eau.

kanátina et kanátira m. hoche-queue. kanáda m. (á; dá) orfevre, tailleur de pierres précieuses. || Surnom de Kacyapa.

petit: facette, germe de blé, etc. || Ennemi (racine?). || Procession aux flambeaux. — kaṇiká f. parcelle, atome; toute chose petite. || Premna spinosa, bot. || Esp. de riz.

काणित kaṇita pp. de kaṇ. — S. n. cri

किंग्शि kaṇica n. épi de blé.

कणोक kaṇika a. (kaṇa) petit.

कार्या, kanéra m. pterospermum acerifolium, bot. — kanéra f. eléphant femelle; courtisane.

\* क पट् kant. kantami 1; cf. kat. Aller; croître; piquer (?).

arête de poisson; || pointe de clou ou d'aiguille; || plante poussant en pointe, bambou; || horripilation. || Au fig. ennemi, surtout ennemi de peu de valeur; || argument réfutatif ou rectilicatif. || Boutique, atelier, fabrique. || Défaut, point faible. || Le makara. || Gr. κέντρον, etc. Cf. akantaka.

kantakapala m. artocarpus integrifolia,

kantakaçrênî f. fruit de la kantakârikâ. ||

Oursin de mer; porc-épic.

kantakáriká f. (7) solanum jacquini, bot.
esp. de belladone.

kantakari f. mms. || Cotonnier, bombax heptaphyllum; flacourtia sapida, bot.

kantakala m. artocarpus integrifolia ou arbre à pain. || Erythrina indica, bot.

kantakágana m. (ag manger) chameau. kantakástila m. (asti) esp. de poisson. kantakita a. épineux.

kantakin m. esp. de poisson. || Mimosa catechu, bot.

kantakipala m. artocarpus integrifolia, bot. kantakila m. bambou épineux.

da, bot.

काएटाल kantala m. acacia arabica, bot. काएटोकत kantikala a. épineux.

\* कि एड़ kanf. Ce mot ne se rencontre qu'avec le pfx. ut. || Gr. πίνθος πόθος; lat. patior.

anus kanta a. voisin, proche. || Guttural. — S. m. gorge, larynx. || Vangueria spinosa, bot. Cf. kantaka. — kanti f. licol. || Cf. lat. collum.

kaṇṭakúṇikâ f. (kúṇ) lyre indienne ou vînâ.

kant atalásiká f. licol.

kanfanîdaka m. milan, oiseau.

kantanîlaka m. torche, brandon.

kantapácaka m. licol.

kant abûsâ f. collier.

kantamani m. joyau porté au cou.

kant âgni m. (agni) oiseau.

kant âlâ f. fanon du taureau.

kantiká f. (sfx. ika) collier simple.

kantirava m. (rava) le lion rugissant. || L'éléphant en rut. kaṇṭckâla m. (kâla noir) Çiva. Cf. nîlakaṇṭa et kâlakaṇṭa.

kantya a. guttural, tg.

\* क पु kaṇḍ. kaṇḍâmi et kaṇḍê 1. Se rējouir; cf. kaḍ.

\* का एड् kaṇḍ. kaṇḍayāmi 10 Fendre;

broyer; || vanner le grain. || Protéger.

kandana n. vannage du grain. — kandani f. vase de bois où se fait le nettoyage du grain.

anus kandará f. artère ou veine principale.

काएडु kaṇḍu et kaṇḍu f. gale ou tei-

gne (?). || Aspérité; || pustule.

kandura et kandura f. carpopogon pruriens, bot.

kandûkarî f. mms.

kanduti f. gale, teigne (?).

kandûyâmî (dên. de kandû) avoir une irritation de la peau; se gratter. — kandûyanan. et kandûyâ f. l'action de se gratter. kandûrâ f. cf. kandurâ.

কারেলে kaṇḍḍla m. et kaṇḍḍlaka m. lieu ou meuble où l'on conserve des provisions de bouche : garde-manger; grenier d'abondance, etc. || Chameau.

कार्यालवेगा kaṇḍ/laviṇā f. et kaṇḍóli f. sorte de guitare populaire. Cf. kaṭóla,

काएड्वाघ kaṇḍwôġa m. (óġa corps) chenille.

কাৰে kanwa m. np. d'un ancien rishi vêdique, fils de médátiti et nommé aussi kanwamédya; gr. Γανυμήδης; || autre rishi plus moderne.

kat n. de l'a. interrogatif kas, kâ, kim. [Cette forme antique ne s'emploie qu'au commencement des composés, pour exprimer diminution ou mépris.]

कत kata m. np. d'un muni.

কানক kataka m. strychnos potatorum, bot., ou noix à clarifier.

কান্স kalama a. (sup. de kas) qui de tous?

कतमाल katamála m. Agni; cf. kaćamála.

**Φητί** kalara a. (comp. de kas) qui des deux? M§ 113. || Gr. πότερος; goth. hvathar; ang. whether; lat. (?) uter.

कित kati a. combien? || Lat. quot. katićit a. plusieurs; quelques-uns. katipaya a. [Le sfx. paya répond au gr. मठाँदि] quelques-uns.

कत्या kattrna n. (trna) hemionites cordifolia, bot. | Plante odoriférante.

कताय katt'ya n. (tôya) vin et autres liqueurs spiritueuses.

\* कि तथ् katt. katté 1; p. ćakatté; etc.

Se glorifier, se vanter: karmaná d'une action; kalťasé salyavádi tu te vantes d'être véridique. — Ps. kalťyé. || Cf. kať.

kattita pp. de katt. — S. n. vanterie, jactance; action de se glorifier de qqc.

\* के त्र्र katr. katrayâmi 10. Délier; relàcher. || Cf. kartr, kart et kpt.

कत्सवर् katsavara n. épaule; omoplate.

\* का य kat. katayâmi 10; pqp. acakatam. Dire, raconter: vistarêna tout au long. Redire: akirtim la honte de qqn. || Converser: mânusêna saha avec un homme. — Goth. qvath; angl. quoth et quote; gr.

কাষ্যক kataka a. qui raconte, qui redit.
— S. m. f. narrateur, narratrice; || celui qui fait la lecture ou l'exposé des anciennes légendes.

क्षा इंशिक kať aj kať ika a. (kať am; kať) qui interroge; qui pose une question; ipterrogateur.

katajkatikatáf. question posée; || recherche de la solution.

ক্যন্তন katanéana adv. (sfx. éana) de qq. maniere.

कथिञ्चत् katañéit adv. (sfx. éit) mms.

कायन katana n. (kat) récit.

क्यम् katam adv. (ka; sfx. fa à l'ac.)

katamapi adv. à peine; || mms. que katancit.

ক্যা katá f. (kat) récit, narration, histoire; || récit fabuleux.|| Entretien, conversation, dialogue. || Exposition, exposé; mention. commémoration.

kaťánaka n. historiette.

katáprasayga a. (pra; sañj) hableur; || diseur de riens; cervelle éventée; || charlatan, vendeur d'antidotes. kataprana m. (prana) l'acteur qui récite le prologue.

antern kalika a. (kal) raconteur; récitateur de profession, improvisateur.

\* का दू kad ou kand. kandámi, kandé et kadé 1; p. ćakanda; etc. Crier; appeler; || pleurer, gémir. || Gr. क्रेडेंड: goth. hatan. — Cf. kadayámi et kandayámi.

केद kada m. (ka eau; dá) nuage. kadaka m. tente.

কার্যন্ kadadwan m. (kat; adwan) mauvais chemin.

কানে kadana n. (kad) terreur, trouble, confusion; destruction, massacre.

and kadamba et kadambaka m. (kat; ambas) naucles cadamba, bot. || Sinapis dichotoma, moutarde. || Andropogon serratum, bot. — S. n. réunion, assemblage, collection.

kadambada m. moutarde, plante.

kadambapuspi f. plante appelée mundiri, à fleurs de kadamba.

कद्यामि kadayâmi et kandayâmi (c. de kad) troubler, mêler; porter le trouble en qqn. ou qqc., ac. — Ps. kadyê; 3p. a1. akadi et akâdi, akandi et akândi. Etre troublé, confondu; avoir les sens troublés par le chagrin.

blanche, bot. — N. lait caillé.

sère. || Au fig. aiguillon de cornac; || scie.

काद्ध kadarta m. (kat; arta) mésaventure; malheur; mal.

kadarfayámi dén. être infortuné; éprouver un malheur. — Pp. kadarfita.

avare; misérable. — S. m. mauvais maître.

कोदल kadala m. et kadalî f. bananier, musa sapientum, bot.; || pistia stratiotes, bot. — kadalî f. cotonnier. — kadalî f. esp. d'antilope ।। Drapeau, bannière.

kadalaka m. bananier.

निता kadá adv. (ka; sfx. dá) quand? || Gr. πότε [κότε]; lat. quando; lith. kadà; slav. kogda.

কারাভ্য kadákya n. (kat; ikya) costus speciosus, bot.

কারাবান kadåćana adv. parfois, un jour; avec na, jamais ne...

कदाचित् kadáćit mms.

কাব্ৰস্থ kadusṇa n. (usṇa) chaleur douce, tiédeur.

sombre. — S. m. couleur brune; couleur sombre. trikadru les trois jours qui suivent la nouvelle-lune, le croissant ne paraissant que le 4° jour (?) Vd. — kadru f. np. de la femme de Kacyapa.

kadruputra m. serpent. kadrusuta m. mms.

কার kadvada a. (kat; vad) qui parle mal. || Au fig. personne de bas étage, de peu d'instruction, de peu de valeur.

\* an , kan. kanâmi 1; p. ćakâna; a 1. akanisam; pqp. aćâkanam, Vd.; pp. kanta. Briller. || Voir. || Aller, se porter vers. || Aimer, désirer, Vd. || Se réjouir, Vd.

কন kana `a. [inusité] petit. Comp. kaniyas; sup. kanista.

কানক kanaka n. (kan; sfx. aka) or. — S. m. nom de plusieurs végétaux à fleurs jaunes: butea frondosa, datura metel ou pomme épineuse, mesua ferrea, bauhinia variegata ou ivoire de montagne, agallochum ou aloès noir, michelia tchampaca, etc.

kanakatálába a. (tála; á; bá) brillant comme un palmier d'or.

kanakadandaka n. parasol royal.

kanakaduraja a. qui a une bannière d'or; ép. de Dhritarashtra.

kanakapala m. pala d'or, poids égal à 16 masas.

kanakáćala m. (aćala) le Mont-d'or, le Měru.

kanakâdyaxa m. (adyaxa) trésorier. kanakâlukâ f. (âlu) vase d'or.

কানন kanana a. borgne; qui n'a qu'un œil.

कनयामि kanayâmi (dén. de kana) diminuer, rapetisser, amoindrir.

ক্রনিস্ত kanista (sup. de kana) très-petit, le plus petit; très-jeune, le plus jeune. — S. f. kanista le petit doigt.

कनो kanî f. (f. de kana) jeune fille.

कर्नाक kanîka a. (sfx. ika) très-petit.

क्रांचि kanići f. plante grimpante d'ornement; || abrus precatorius, bot. || Voiture.

कनोनिका kaniniká f. (kana) la pupille de l'œil; le petit doigt.

कनोनो kanini f. le petit doigt.

कनोयस् kaniyas (comp. de kana) plus petit; plus jeune. || Très-petit, très-jeune.

कनीयंस kaniyasa n. (kan) cuivre.

কনু kantu m. (kam) amour, désir; le cœur [comme siége des affections]. || Kâmadèva.

किन्या kantá f. [qqf. n. en composition] haillon; vêtement ou linge rapiécé. || Mur.

\* कार्द् kand. Cf. kad.

কান্ধ kanda m. n. (kand) racine bulbeuse ou tubéreuse. || Arum campanulatum à racine comestible.

किन्द् kanda m. (ka eau; dá) nuage; cf. kada.

कान्द्र kandaļa n. lotus comestible.

कन्द्रयामि kandayámi, cf. kadayámi.

কনে kandara m. (ka eau; dṛ) trou; fosse, mare; caverne (?). — kandará et kandari f. mms.

कन्द्र kandara m. (kand) aiguillon de

केन्द्राकार kandarákara m. (kṛ) montagne.

কান্ধালে kandarála m. hibiscus populnoïdes, et ficus venosa, bot. Cf. plaxa. kandarálaka m. mms.

क्रान्ट्र के kandarpa m. (ka âme; dpp, tpp) np. du dieu de l'amour, Ananga.

kandarpakúpa m. pudendum muliebre, bot.

kandarpamušala m. penis.

bouton d'une plante. || Joue, côté du visage. || Présage funeste. || Ton de voix tresbas, léger murmure. || Blâme, reproche; || querelle; || bataille, guerre. — kandali f. esp. d'antilope. || Bananier; cf. kadali. || Drapeau, étendard; cf. kadala.

kandalin a. qui a des bourgeons ou des boutons.

Juions.

kandalikusuma n. champignon.

कान्यसञ्ज kandasañjña n. ménorrhagie ou prolapsus, t. de méd. कन्दसार् kandasára n. le bosquet d'Indra.

किन्दु kandu m. f. n. casserole, poèle, etc.

কান্যকা kanduka m. balle à jouer, paume; boule à jouer.

किन्द्रि kandóṭa m. et kandóṭa m. lotus blanc comestible.

ক্রম kanda m. (ka eau; dá) nuage.

analt kandara m. (ka eau; dr) nuage.
— (ka tète; dr) cou. — kandará f. cou.

কাল kanna n. (kan?) évanouissement; catalepsie.

ক্রমা kanyaká f. (kanyá) jeune fille.

kanyakájáta a. enfant d'une fille.

kanyakapati m. gendre, mari de la fille.

किन्यस kanyasa m. (kaniyas) jeune frère. || F. le petit doigt. Cf. kanisfa.

ans); la fille de qqn.; vierge. || La Vierge [signe du zodiaque]. || Aloe perfoliata ou aloes sucotrin, bot. || Np. Durga.

kanyaká f. jeune fille, vierge.

kanyaka i. jeune fille, vierge. kanyakubja m. ou kanyakubja f. [m à m. la petite bossue; cf. Ràmàyana I] np. de la

ville et du pays de Kanodge.

kanyața m. (aț) appartement intérieur, gynécée.

kanyâpatî m. mari de la fille, gendre. kanyabava m. virginité. kanyikâ f. mms. que kanyâ.

क्रन्युष kanyusa n. la main depuis le poignet.

\* का प् kap. Cf. kamp.

কাবত kapata m. n. fraude, tromperie; le fait de circonvenir.

क्या kapați f. la capacité des deux mains réunies par les petits doigts.

कायर kaparda m. et kapardaka m. la chevelure tressée de Rudra ou de Çiva. || Petit coquillage employé comme monnaie.

kapardin n. ép. de Rudra [Vd.], ensuite de Çiva.

and kapája m. n. et kapáji f. (ka vent; paj aller) porte.

नेपाल kapâla m. n. crâne, tête. || Partie d'une cruche à eau, têt. || Assemblage; réunion; collection. || Sorte de lèpre. — G. κεφαλή; lat. caput; germ. haupt.

kapálanáliká f. sorte de fuseau pour retordre le coton, le fil, etc.

kapálaört m. (ör) Çiva Mahadèva [qui porte une guirlande de têtes de morts].

kapálin m. mms. — kapálini f. Durga épouse de Civa.

πτα kapi m. singe. || Encens; storax, benjoin brut. || Phyllanthus emblica. bot. cf. amala. || Bonduc, bot. || Surnom de Krishna. — Gr. κῆπος, καῖπος; germ. ancien affo; ang. ape.

kapikaccu f., kapikaccu f. et kapikaccura f. (kaccu) dolichos carpopogon, bot.

kapikanduka n. crane; tête de mort.

kapićuta m. spondias mangifera, esp. de manguier, bot

kapinjala m. francolin, oiseau.

kapitta n (stâ) feronia elephantium, cratœva valanga, bot. [m à m. séjour des singes].

kapitť ásya m. (ásya face) esp. d'antilope à face arrondie.

kapidwaja m. [Arjuna] dont l'étendard porte un singe.

kapinaman m. encens. Cf. kapi.

kapiprabu m. le chef des singes, Hanumat ou Rama.

kapipriya m. mms. que kapitta. kapirata m. (rata char) ép. de Râma.

anum kapila a. brun, cuivré, rougeatre. — S. m. couleur cuivrée. || Agni, || chien. || Np. du fondateur du système sankhya.—S. f. kapila esp. de sisu; cf. cincapa. || Sorte de parfum; cf. rénuka. || Np. d'une vache légendaire. || Np. de l'éléphant femelle du sud-est.

kapiladyuti m. Sûrya, le soleil rougeatre. kapiladruma m. sorte de bois odoriférant; cf. káxi.

kapiladárá f. le Gange. || Lieu de pèlerinage.

kapilavastu n. np. de ville, sur la Rohini, affluent de la Rapti, et patrie de Çâkyamuni.

kapilacwa m. (acwa) Indra aux chevaux rougeatres.

kapil ha n. (pour kapilalóha) airain, bronze, cuivre.

कायिवक्त kapivaktra m. (vaktra visage) surnom de Nàrada.

किंपविद्यो kapivalli f. mms que kapitta.

कायम kapica a. mms. que kapila. — S. m. couleur cuivrée. rougeâtre ou jaunâtre. || Encens, styrax, benjoin brut. || Sorte de rhum. — S. f. kapicā mère des picāčas.

*kapiędiųjana* m. Çiva.

कांपशीका kapiciká f. sorte de rhum [m à m. eau de singe].

कियशीर्ष kapicirsa n. [m à m. tête de singe] chevau-de-frise; || crête sur le chaperon d'une muraille.

kapiciršaka n. vermillon, cinabre.

anulsu kapijya m. (yaj) mimusops, bot. Cf. xirikā.

ক্যানন kapitana m. nom de plusieurs plantes fréquentées par les singes : spondias mangifera, le manguier; hibiscus populneoïdes; mimosa sirisha; ficus religiosa, l'arbre des Banians; areca, le betel; crattæva marmelos.

कार्योन्द्र kapindra m. (indra) le roi des singes, Hanumat.

क्योत kapéta m. Vd. pigeon, colombe. || Oiseau en général.

kapôtaćaraṇâ f. (ćar) parfum.

kapótapáli f. et kapótapáliká f. (pál) colombier, pigeonnier.

kapētāēġri f. (aēġri) parfum; cf. nali. kapotāba m. (ā; bā) couleur pigeon.

kapôtâri m. (ari) [l'ennemi des colombes] épervier, faucon.

क्यांल kapóla m. joue. || kapóli f. rotule du genou.

क्फ kapa m. écume de l'eau; écume. || Lymphe [par oppos. au sang]. kapakurcikā f. salive, crachat.

क्रफॉण kapaṇi m. et kapaṇi f. (ka; paṇ)

कार्याचा kapavardana (vrd) qui augmente la lymphe. — S. m. nom d'une plante, cf. pinditagara.

किपिन् kapin a. phlegmatique; lymphatique. — S. m. éléphant.

कफेल्नू kapélú a. qui produit le phlegme ou la lymphe.

कफाणि kapôṇi m. f. coude. Cf. kapaṇi.

\* का ब्र kab. kabé 1; p. éakabé. Vd. Colorer, peindre; dépeindre; || célébrer. Cf. kav et ku.

কারন্য kahanila m. n. corps sans tète [mais encore vivant]; ventre. || M. Ràhu. — S. n. eau.

कवित्य kabitia pour kapitia.

किल kabila pour kapila.

ंक म् kam. p. ćakamê 1 [sans pr. ni impf.]; f2. kamišyė; pqp. aćakamė; pp. kánta; gér. kamitwā et kántwā. Aimer. || Désirer, vouloir : yoddum combattre. — kámayė 10; f2. kāmayišyė; pqp. aćikamė. mms. Dans les épopées on trouve aussi l'act. kámayāmi. — Lat. amo (?).

कम् kam, ac. de ka, au commencement de certains composés : eau, air, etc.

সমত kamaļa m. (kam eau; aṭ) tortue. || Bambou. || Porc-épic. — S. m. n. le potà l'eau ou gourde des ascètes. — S. f. kamaṭi tortue femelle.

कमएउलु kamaṇḍalu m. n. pot-à-l'eau ou gourde des ascètes. || Esp. de figuier, cf. plaxa.

ক্ষন kamana a. (kam) qui aime; désireux; || désirable; beau. — S. m. Brahmā; Kāma. || Jonesia asoka, bot.

kamanaćčada m. (čada) héron.

कमनोय kamaniya (pf. de kam) aimable, desirable.

कमन्ध kamanda m. pour kabanda.

कम् kamara a. (sfx. ara) désireux, amoureux.

क्रमल kamala n. eau. || Cuivre. || Médicament. || Vessie. || [Ordinairt.] lotus, nelumbium speciosum ou nymphæa nelumbo.
— S. m. esp. d'antilope. — S. f. kamalá
Laxmì; au fig. femme excellente.

.kamalapatrûxa a. (axa) qui a les yeux bleus comme les pétales du lotus.

kamalisana m. (ás) et kamalisanasta m. (stú) qui a pour siége le lotus, Brahma.

kamaláyatáxa a. (áyata: axa) qui a de grands yeux bleus comme le lotus.

kamaláhása m. (á; has) épanouissement du lotus.

kamaláhásyámi dén. sourire comme le lotus épanoui.

kamalini f. réunion de lotus, lieu rempli de lotus.

कमित् kamitr a. (kam) amant, amoureux, désireux.

f 2. kampisyé; a 1. akampisi. Trembler: búr akampisia la terre trembla. || S'agiter: samudro pi kampaté la mer même est êmue. || Etre êmu de terreur: cûrânâm api hṛdayâni cakampiré les cœurs des héros même tremblèrent de peur.

anta kampa m. agitation, tremblement. || Au fig. peur.

kampana a. tremblant. || Actt. qui fait trembler. — S. n. tremblement, agitation.

kampayami c. ébranler, agiter : daranim la terre. || Troubler, effrayer : manas le cœur.

kampalaxman m. air, vent. kampaka m. mms.

কাদিবন kampita pp. de kamp. — S. n. tremblement.

कम्पल kampila m. cf. róćaní.

কান্দ্র kampra a. (sfx. ra) tremblant.

\* an Fa kamb. Cf. karb.

bariolage; couleur variée, bigarrure.

কাশ্বনে kambala m. (ka eau ou air; bal) couverture de laine; ৷ vêtement de dessus; || esp. d'antilope. || Fanon du bœuf. || Vermisseau. || Np. d'un roi des Nagas. — S. n. eau.

kambalaváhyaka n. (vah) sorte de tapissière ou de voiture couverte d'une étolle de laine et traînée par des bœufs.

ক্ৰি kambi f. cuiller. || Rejet, tige ou nœud de bambou.

कम्बु kambu a. tacheté, bariolé. — S.

m. n. coquille, conque. — S. m. coquille bivalve. || Bracelet, collier. || Cou. || Veine, artere, etc. || Trompe; || éléphant.

kambugriva a qui a le cou marqué de la coquille [un des signes caractéristiques d'un homme supérieur]. — kambugriva f. cette marque elle-même.

काम्ब्र् kambú f. bracelet. — S. m. f. n. voleur, voleuse.

কা-ৰার kambija m. esp. de coquille. ||
Np. du pays de Camboje dans le nord de
l'Inde.

कम्भारी kambári f. (br) gmelina arborea, bot. Cf. gambári.

ক্স kamra a. (kam) amoureux; lascif, licencieux.

and kara 2p. sg. imp. Vd. de kr.

π kara m. (kr) main [organe de l'action]. || Trompe d'éléphant. || Au fig. rayon du Soleil ou de la Lune [les rayons des astres étant l'organe de leur action, Vd.]. || Grêle. || Impôt, revenu royal. — Gr. χείρ; lith. kairè.

hara (kq) à la fin des composés, exprime l'agent de la chose énoncée par l'autre partie du mot : bayajkara, niçákara, etc.

Esp. d'oiseau. || Nom de diverses plantes: grenadier; gadelupa arborea; butea frondosa; etc. — S. m. et karaká f. grêle. — S. m. n. pot-à-l'eau ou gourde des ascètes, fait avec un coco.

कारकाएडक karakantaka m. (kara) ongle.

कारमस् karakâmbas m. (ambas) cocotier, cocos nucifera, bot. [m à m. qui a un liquide dans sa noix].

के कि कि कि karakdsåra m. (dsåra) tempète de grèle.

karakûsâryâmi dén. tomber comme la grèle.

কা সুক্ত karagraha m. (grah) l'acte du mariage où la fiancée met sa main droite dans la main droite du fiancé.

baratte. — S. n. l'action de se frotter les mains l'une contre l'autre.

karagarsin m. baton de baratte.

ant s kurajka m. os en général; crâne, tête; | écuelle de coco.

का द्वाप karajgaņa n. (kara taxe; gaņa) marché; foire.

arborea, bot. — S. n. esp. de parfum.

কা স karañja m. gadelupa arborea, bot. karañjaka m. mms. || Verbesina scandens, bot.

réléphant. || Instrument de musique, castagnettes (?) || Carthame. || Cérémonie en l'honneur des morts, cf. crádda. || Au fig. homme de caste dégradée; || athée, infidèle, adversaire du Vêda.

karajaka m. corneille.

and karajá f. vache difficile à traire.

करित् karațin m. éléphant.

कार्द्ध karațu m. grue couronnée ou demoiselle de Numidie. de l'acte; cause; raison, motif de l'action. || Organe de l'action; organe des sens; organe en général : kartpkaranakartptwa l'action, l'organe et l'activité: || le corps [comme organe de l'ame]. || Mode de l'action, façon, manière; || mode de prononciation, tg. || Affaire, occupation; fonction propre à chaque caste; || fonction de scribe, en particulier. || Posture de pénitent; || abstinence des ascetes. || Action dramatique, jeu des acteurs. || Le champ du labour. || L'action d'étendre qqc. avec la main, d'enduire [et en général une opération qconque].

— S. m. homme né d'un pere vèçya et d'une mère çûdrà, c-à-d. écrivain, scribe. karanatrana n. (trâ. tète.

karonastana n. (sta) le lieu de la prononciation, c-à-d. l'organe ou la disposition d'organes qui produit une lettre donnée, tg.

karanast anabéda m. bid) différence d'articulation ou d'organe entre deux ou plusieurs lettres.

ah (U3 karanda m. corbeille, panier d'ossier ou de bambou; || ruche d'abeilles; rayon de miel. || Epèe. || Esp. de canard. || Vallisneria, bot. — karandavyūha m. np. d'un ouvrage buddhique. — Cf. lat. corbis (?); gr. κάρταλος.

karandin m. poisson, en général.

करताली karatáli f. (tála) instrument de musique pour battre la mesure.

करतीया karatóyá f. (tóya) np. d'une rivière. la sadánirá, dans le nord-est de l'Inde [m à m. dont l'eau vient de la main de Çiva].

कोर्पत्र karapatra n. (patra) scie. || Action de gambader dans l'eau.

karapatravat m. borassus flabelliformis, esp. de palmier.

karapatriká f. action de gambader dans l'eau, de faire rejaillir l'eau avec les mains.

karapátra n. mms. karapála m. (pal) épée, sabre. karapáliká f. gourdin, trique. karabála n. mms. || Ongle. || Epée. karabáliká f. mms.

कार्म karaba m. (kara; bá) métacarpe-Gr. κάρπος. || Jeune animal.

करभोर karabira m. (îr) lion.

कर्भूषण karabúšaņa n. (kara) bracelet.

कर्मह karamaṭṭa m. betel ou areca catechu, bot.

करमरिन् karamarin m. (kara; mṛ) prisonnier de guerre, captif.

करमंद karamarda m. (mrd) carissa carondas, bot.

करमात्तु karamálu m. fumée. Cf. Kalamála.

कार्मुक karamukta n. (muć) projectile lance par la main.

ensemble, broyé. — S. m. Vd. gateau de farine et de lait caillé, qqf. avec du beurre. karambita a. mms.

कार हे kararuha m. (ruh) ongle.

कार्रि kararddi m. (qddi) instrument pour battre la mesure; action de battre la mesure.

कर्वालिका karaváliká f. ef. karapá-

an al karavi f. feuille d'assa-fœtida; cf. karvari.

करवीक karavika m. np. de la 3º chaîne de montagnes idéales ayant pour centre le Mêru.

ançait karavira m. épée. || Laurierrose, nerium oleander ou odorum. || Cimetière, place des bûchers; cf. kalévara.

karavirá f. arsenic rouge.

karaviri f. surnom d'Aditi. || Au fig. femme qui est mère; || bonne vache.

karaviraka m. épée. || Racine vénéneuse du laurier-rose.

कर्शाका karaçáká f. (çáká branche)

कार्शिकार karaçikara m. (çikara) eau lancée par la trompe de l'éléphant.

का श्क karaçûka m. (çuka) ongle.

का सि karasi 2p. sg. pr. Vd. de k $\tau$ , pour karáši.

कर्हार karaháļa et karaháļaka m. vangueria spinosa, bot. || Racine fibreuse du lotus.

क्रामधं karámarda m. (á; mrd) cf. karamarda.

करामुक karâmuka m. (û; muć) flacourtia cataphracta, bot.

करायिका karáyiká f. petite esp. de grue.

करारीढ karáróṭa m. (ruṭ) bague.

rible, horrible; || qui montre de grandes dents : daństrakarala n. rangée de dents épouvantables. — S. m. résine, poix, mélange d'huile et de résine de sala [shorea robusta]. — S. f. karâlâ asclepias pseudosarsa, bot. — S. f. karâlî une des sept langues d'Agni. — S. n. karâla esp. de basilic noir, bot.

karáliká f. arbre.

कार्कुसुम्भ karikusumba m. (karin) poudre odoriférante de fleurs de mesua ferrea.

करिगर्जित karigarjita n. (karin) grondement de l'éléphant.

करित karija m. (jan) petit d'éléphant.

करिदारक karidáraka m. (dr) lion.

करिन् karin m. (kara trompe) éléphant.

- karini f. femelle d'éléphant.

karipippali f. [poivre d'éléphant] pothos officinalis, bot.

karipéta m. (pôta) jeune éléphant [audessous de 9 ans].

karibanda m. (band) stalle d'éléphant, lieu où on l'attache.

karimáćala m. (mać) lion.

karimuka m. Ganêça [qui a un visage d'éléphant].

## कारियामि karisyámi f2. de k7.

karira m. (kri) cruche, pot à l'eau. Gr. κίρας. || Capparis aphylla [caprier épineux des lieux déserts, recherché des chameaux]. — karirá et kariri f. le gros bout d'une défense de l'éléphant. || Grillon, sauterelle. — karira m. n. rejeton de bambou.

karîrikâ f. cf. karîrî.

antia karisa m. n. bouse de vache sèche.

karisagni m. (agni) feu de bouse de vache.

rable, miséricordieux; || malheureux, qui

est à plaindre. — S. m. citrus decumana ou pamplemouse, bot. — S. m. ou karuṇá f. pitié, miséricorde. — karuṇam ac. adv. misérablement, piteusement.

karuṇamalli f. jasmin double.

karunapara a. tout à la compassion, miséricordieux; qui s'apitoye.

कोरें karêļa m. (kara; iļ) ongle.

an cour karélavyá f., karélu m. f. grue couronnée ou demoiselle de Numidie.

करेषु karénu m. f. éléphant. Cf. karin. karénu m. f. mms.

antis karôla n. karôla et karôli f. tête de mort; crâne.

ana karka m. tet; cruche; carapace(?), crabe; le Cancer [signe du zodiaque]; gr. καρκίνος lat. cancer. — Feu. || Miroir. || Cheval blanc.

karkața m. [têt;] gourde; crabe; le signe du Cancer. || Grue de Numidie. || Racine fibreuse du lotus; cf. karahāṭa. || Bouts recourbés du fléau d'une balance. — karkaṭā f. cumis utilatissimus, esp. de concombre. || Le fruit du cotonnier. || Serpent. || Cruche. karkaṭaka m crabe.

karkaļacrigikā f. (criga) esp. de plante épineuse et béchique dont le fruit ressemble à des antennes de homard.

karkatákyá f. (ákyá) mms.

karkati f. cucumis utilatissimus, bot. karkatu m. grue de Numidie.

कर्क-धु karkandu m. f. et karkandû m. f. jujubier, zizyphus jujuba, bot.

anah, karkara a. (kp répété) fort, solide, dur. — S. n. pierre, pierre calcaire; lat. calx.

and karkara m. miroir. — karkari f. cruche. || Sorte de tambour. Vd. Cf. karka. karkaraxa m. (axa) hochequeue, oiseau [motacilla].

karkaráiga m. (aiga) poule d'eau. karkaráiu m. coup d'eil de côté. karkaráiuka m. grue de Numidie.

karkarándaka m. (anda aveugle) citerne dont l'ouverture est cachée par des végétaux.

karkarâla m. n. boucle de cheveux. karkarikâ f. petite cruche, cruchon.

karkarêta n. (it) la main disposée [en pince de crabe] pour saisir qqc.

karkarêtu m. f. grue couronnée de Numidie ; cf. karêtu. ক্রম karkaca a. [cf. karkara] dur; âpre, rude. || Au fig. dur; cruel, sans pitié; grossier, impoli. — S. m. épée, sabre. || Canne à sucre. || Cassia esculenta, bot. || Sunda Rochani, bot

karkacaćčada m. (čada feuille) trophis

aspera et trichosanthes diœca, bot.

karkaçavákya n. (vać) paroles dures ou impolies.

कर्कसार karkasára n. (sára) gåteau de farine et de lait caillé; cf. karamba.

कर्कार karkâru m. cucurbita pepo, bot. le potiron.

karkáruka m. convolvulus paniculatus,

ক্রান্তি karkóṭa m. np. d'un roi des Nàgas.

karkótaka m. ægle marmelos et momordica charantia, bot. || Canne à sucre; cf. karkaca. || Np. cf. karkóta. — karkótaki f. le gósa à fleurs jaunes.

कर्चूर karćúra m. curcuma reclinata, plante tinctoriale.

karćúraka m. le zėdoaire, curcuma zerumbet.

\* कार्ज karj. karjámi 1; p. ćakarja; etc. tourmenter.

\* क्रिया karn. karnayámi 10; pqp. aćakarnam, etc. Percer, trouer; creuser; forer.

कर्ण karṇa m. oreille [le tube auditif]. || Gouvernail. || Cassia fistula et asclepias gigantea, bot. || Np. d'un prince de race solaire, fils de Kunti, dans le Mahâbhārata.

karnakôtî f. esp. de myriapode qui, diton, s'introduit dans les oreilles.

karnagúta m. (gúta sécrétion) cire des oreilles.

karnajalüká f. cf. karnakóti.

karnajit m. (ji) Arjuna, le vainqueur de Karna.

karnadarpana m. pendant d'oreilles. karnadundubi f. [qui bat le tambour dans l'oreille] esp. d'insecte; cf. karnak [ti.

karnadara m. (âr) pilote, timonier. karnapâli f. (pal pendant d oreilles. karnapura n. (pura) np. de ville

karnapura n. (pura) np. de ville, auj. Bhagalpour.

karnapūra m. (pūr completer, garnir) pendant d'oreilles. || Mimosa sirisha et lotus bleu, bot.

karṇamala m. (mala) cire des oreilles. karṇamukura m. pendant d'oreilles. karṇamôṭi f. (muṭ) surnom de Durga. karṇalatika f. (lata) lobe de l'oreille. karnavarjita m. (vrj) la bète privée d'oreilles, le serpent.

karnavédaniká f. (vid, vyad) instrument pour percer l'oreille de l'éléphant.

*karnacaskuli* f. le pavillon de l'oreille avec ses sinuosités.

anulte karnâta m. np. de contrée : le pays de Mysor, ensuite le Carnatic.

कर्णाटी karnāļi f. np. d'une des Rāginis ou personnifications des modes musicaux.

कर्णान्ड karnándu f. et karnándú f. cf. karnándu.

कर्णारा karņārā f. (१) cf. karņavēdanikā.

कर्णास्फाल karṇāspāla m. pavillon de l'oreille de l'èléphant.

an (Uan karniká f. (karna) pendant d'oreilles. || Doigt du milieu. || Extrémité de la trompe. || Queue d'un fruit. || Péricarpe de lotus. || Graie, cf. karkara. || Premna spinosa, bot.

karnikáćala m. (aćala) le Sumêru.

karnikāra m. pterospermum acerifolium ou pentapetes acerifolia, bot. || Webera corymbosa (?). || Cassia fistua, bot. karnikin m. elephant.

कार्णिन् karnin m. une des sept chaînes de montagnes autour du Mèru.

क्राणीं य karnirata m. et karnirata f. palanquin [dont les bras touchent les oreilles (karna) des porteurs].

कार्णेत्रप karnéjapa a. (i. de karna; jap) diseur de nouvelles.

anula saméndu f. (indu lune) ornement en forme de croissant qui se porte au-dessus de l'oreille.

कर्तन kartana n. (kpt) action de fendre, de briser. || Filage du coton ou des autres matieres fibreuses.

कर्ती kartari f. (kpt) ciseaux; cisaille. kartariká f. couteau de chasse.

कर्तिच्य kartavya pf. ps. de kr.

কন, karlṛ m. (kṛ; sfx. tṛ) agent [par oppos. à karman l'œuvre, et à karana l'instrument, l'organe]; || celui qui fait qqc. || Le principe actif, l'agent suprême, Brahmā [synonyme de adikarlṛ].

kartṛtwa n. (sfx. twa) activité, qualité ou état de ce qui est agent : kāyakāraṇakartṛtwē hētus prakṛtir ucyatē la cause de l'activité contenue dans l'acte corporel est appelée nature.

\* क त्र kartr. kartrayâmî 10, [on écrit aussi kart et katr]. Délier; relacher. (cf. krt).

कर्जी kartri f. (kartr, kpt) ciseaux; cf. kartari.

\* τ kard. kardámi 1. Avoir des borborygmes; ne pouvoir retenir son ventre. Gr. χορδή. Cf. pard.

করি karda m. boue, fange; ordure.
kardaṭa m. boue, crotte. || Plante de
marais en général; || la fibre radicale du
lotus.

कित kardana n. (kard) borborygmes.

किंद्रम kardama m (karda) boue, fange, limon; ordure; || Au fig. souillure du péché, ordure du crime.

करिम kardama n. chair.

करमारक kardamátaka m. (at) lieu où se rendent les ordures; cloaque; latrines.

कर्पर karpaṭa m. (kpp) haillons, guenilles.

karpatadárin m. religieux mendiant et vêtu de haillons.

karpaţika m. et karpaţin m. mms.; || mendiant, gueux en général.

कर्पी karpara m. crâne; tête || Casserole, poèle à frire. || Sorte d'arme. || Ficus glomerata, cf. udumbara. — karparî f. collyre extrait de l'amomum anthoriza.

karparáńca m. (ańca) morceau de têt, tesson; || parcelles de briques ou de pierres;

sable; gravier; terre sablonneuse.

karparála m. nom de plusieurs végétaux: le noyer, juglans regia; salvadora persica; careya arborea, etc. Cf. pilu.

karparikálutťa n. (tutťa) cf. karpari.

कार्यास karpása m. n. cotton. || Gr. κάρπασος : lat. carbasus.

karpási f. cotonnier, gossipium.

कर्ण् karpura m. n. camphre.

karpûraka m. zédoaire, curcuma zerumbet; cf. karbûra et karćûraka.

karpûratîlakû f. np. d'une confidente de Durgâ.

an a karb ou kamb. karbámi 1; etc.
Aller. || Cf. Karb, garb et ćarb.

कर्बर karbara m. cf. karvara.

कर्बुगर karbudâra m. ivoire de montagne; cf. kóbidâra. || Barleria cœrulea, bot.

karbura et karbûra a. (karb) de couleur variée, bigarre. — S. m. couleur variée, bigarrure. || Démon. râxasa aux formes changeantes, etc. || Péché. || Curcuma reclinata ou zerumbet. — S. f. karburá ou karbûrá bignonia suaveolens et ocymum gratissimum. bot. — S. f. karburi surnom de Durgà. — S. n. eau. || Or.

karbûraka m. zedoaire, curcuma zerumbet, bot.

कर्म karma m. n. (kr) acte. Cf. karman; vikarma cessation de l'acte; akarma inaction.

karmakara a qui fait un acte ou une œuvre: || ouvrier, ouvriere à gages [et non esclave]; serviteur, servante. — S. m. l'Ouvrier par excellence, Yama. — S. f. karmakari aletris hyacinthoïdes et bryonia grandis, bot.

karmakára m. f. n. ouvrier [à son compte]. || Forgeron. || Taureau.

karmakilaka m. blanchisseur, laveur.

karmaxama a. (xam) capable de supporter la fatigue d'un ouvrage; propre à une œuvre quoque.

karmaja m. (jan) [né de l'action, c-à-d. du développement de l'activité humaine, des bonnes et des mauvaises œuvres] le kali-yuga. || Ficus religiosa, bot.

karmafa a. qui finit avec soin une œuvre.

कर्माप्य karmanya a. qui doit être fait.
— karmanya f. gages, salaire.
karmanyabuj a. qui vit de son salaire.

acte, action en général; || œuvre, ouvrage; || occupation, allaire; metier; || exécution. opération. || L'œuvre propre imposée à chacun par les devoirs de sa caste, la fonction in lividuelle. || L'Acte, en métap sysique; l'Acte producteur des choses. l'acte suprême de Brahma. || L'Acte symbolique du culte. l'Œuvre sainte; || la pratique des cérémonies p.eus s [opposée à la religion spéculative]. || En general, la pratique [op-

कर्मान्दन् karmandin m. dévot men-

posée à la théorie].

diant ou sannyásin qui suit les règles de Karmanda ou Parasarya.

कमफल karmapala n. (pala) le fruit des œuvres, la jouissance qu'on en retire.

कर्मबन्ध karmabanāa m. (banā) le lien des œuvres [qui attache l'àme au plaisir, etc.].

कर्ममू karmabú f. (bú terre) sol travaillé, terre cultivée.

कर्मभूमि karmabumi f. (bumi) la terre de l'OEuvre sainte; l'Aryavarta [cf. Lois de Manu I].

karmamúla n. la plante de l'Œuvre sainte, le kuca ou durba.

karmayuga m. l'age de l'action, le kaliyuga; cf. karmaja.

karmarayga n. (ranj) averrhoa carambola, bot.

karmavajra m. [m à m. foudre de travail] cùdra.

karmaváti f. (vá/a clôture) le 30° jour du mois lunaire [qui clôt les cérémonies sa-crées].

karmacila a. attaché à son ouvrage, assidu, laborieux.

karmarudila n. (cud) œuvre pure, action méritoire, digne d'approbation.

karmacûră a. qui travaille habilement et avec soin.

karmasaciva m. toute personne reimplissant des fonctions actives et en sous-ordre, ministre, conseiller, juge, etc.

karmasannyásika m. ascete qui a fait le renoncement des œuvres, qui enchaîne l'activité de ses organes pour se livrer à la méditation.

karmasáxin m. (saha; axa) m à m. le témoin des œuvres, c-à-d. le Soleil.

karmasiddi f. accomplissement de l'œuvre, succes d'une œuvre entreprise.

karmákila n. (akila) la totalité de l'action; la perfection de l'acte.

karmánta m. (anta) terminaison d'un acte. || Ouvrage fini. || Terre dont le labour est terminé.

karmántika m. (anta; sfx. ika) ouvrier finisseur: en général ouvrier, artisan. karmára m. (7) chaudronnier.

किन्स् karmin a. (kṛ) qui agit, qui est homme d'action [par oppos. à y²gin et à juân:n]: karmiñyac éa a'likî y 'g' le yɔ̂gin est supérieur aux hommes d'action.

कम निरम karméndeiya n. (indriya) organe de l'action; tout organe corporel externe accomplissant une fonction que. main, pied, anus, larynx, etc.

कर्न karv. karvámi 1; p. ćakarva; etc. Etre fier, être orgueilleux. Cf. garv.

করি karva m. amour, désir. || Rat. || Cf.

ক্রন্ত karvaṭa m. n. chef-lieu de district; ville ayant un marché central; bourg; en général ville.

nie. rázasa ou picáća. — karvari f. feuille d'assa-fœtida. || Surnom de Durgà.

न्तर्प karša m. (kṛš) labour. || Esp. de myrohalan. -- S. m. n. poids d'or ou d'argent égal à 16 mášas ou 128 raklikás. Voyez ces mots.

क्विक karšaka m. (kṛš) laboureur.

and karsana n. (krs) action de tirer, d'arracher. || Labour, culture. || Action de tendre, de bander [un arc]. — S. m. persecuteur; || destructeur [par ex. des ennemis].

कर्षाण karšaņi f. femme de mauvaise vie.

कार्यफल karśapala m. terminalia belerica, esp. de myrobalan; cf. karśa.

कार्षि karši 2p. sg. pr. Vd. pour karóši (kp).

कार्विणी karsiņi f. (kṛs) mors de cheval. || Esp. de plante, cf. xiriņi.

कर्षू karšú m. (kṛš) culture; agriculture. || Feu de bouse de vache séchée. — S. f. canal; lit de riviere.

कर्नि karhi adv. (ka; sfx. hi, äi) quand? Mg 97.

karhićit adv. jamais, un jour : yadi karhićit lat karišyati si jamais il doit faire cela. || Avec na : na karhićit swargam gamisyati jamais il n'ira au ciel.

\* an τη kal. kalé 1; p. ćakalé; etc. Sonner, résonner. Gr. καλίω. || (?) Compter.

courir, ac. || Compter, nombrer : gávas des vaches. || Mesurer le temps, en compter les divisions; suivre la mesure, observer le rhytl.me. || Estimer, regarder comme : kalayámi manibúsanam bahudúsanam je compte les perles des colliers pour autant de péchés. || Remarquer, observer, s'assurer

de qqc., ac. || Tenir, porter : pánx dans sa main. || qqf. faire.

II. kálayámi 10. Compter, supputer; mesurer le temps, observer le thytime. Jeter, lancer. || Dérober, ravir : gavám sahasráni des milhers de bœufs.

ment ou faiblement. || Au tig. faible, debile. || Non digéré. — S. m. son ourd ou faible; gazouillement des oiseaux; bourdonnement des insectes. || Au fig. douce parole, entretien agréable.

ahm kala n. (kal 10) semence, spermely Jujubier, zizyphus jujuba, bot.

কালাক kalaka m. esp. de poisson, le cakula.

কলেকাত kalakaṇṭa m. (kaṇṭa) son doux, faible ou bas; roucoulement. || Coucou, kôkila; pigeon, tourterelle; oie; cf. kālakaṇṭa.

kalaka: fin a. qui rend un son faible et sourd; qui roucoule.

কলেকনে kalakala m. (kala répété) murmure ou bruit sourd d'une foule d'hommes; || roucoulement; chant du coucou. || Résine, poix; résine de sála.

कत्मघोष kalaijöša m. (ģuš) coucou kā-kila.

কলেকু kalajka m. tache; rouille. || Au fig. blàme, diffamation, tache faite à la réputation. Cf. kalana.

কালাকুৰ kala; kaśa m. (kaś) le lion rugissant. — kala; kaśa f. sorte d'instrument de musique.

कल्पड्क्र kalarkura m. (kur) remoux. tournant, tourbillon d'eau qui s'engoussre avec bruit.

কানের kalañja a. frappé d'une arme empoisonnée. — S. n. tabac.

কলেত kalaļa (?) n. toit de chaume; cf. kuļala.

कलतूलिका kalatúliká f. courtisane.

কলের kalatra n. (kala n. trā conserver) la région des reins et du bassin. — Femme. — Forteresse, place forte, fort.

কাল্যান kaladúta et kaladæta n. (kala m. dú). — Son doux et agréable. || Or; ar gent [à cause de leur son].

कलध्नि kaladwani a. (kala m.) qui à la

voix douce ou sonore. — S. m. tourterelle; coucou; paon. || Son doux; roucoulement.

কানেন kalana n. (kal 10) tache. || Défaut; faute; tache à la réputation. Cf. kalayka.

inusité (kalá; dá) ] la faculté de compter, d'observer, etc.; intelligence; sagacité.

কলেশ kalaba m. jeune éléphant; cf. karaba.

कालम kalama m. (kal 10) roseau, calame pour écrire. || Riz blanc des eaux profondes; riz semé en mai ou juin et récolté en décembre ou janvier. || Voleur, fripon. — Gr. κάκαμος; lat. calamus, culmus.

plante potagere. || Flèche. || Nauclea cadamba, cf. kadamba. — kalambi f. convolvulus repens, liseron; cf. kadambi.

kalambiká f. comme kalambi. || La nuque du cou.

कलम्ब्र kalambuta m. beurre frais.

कलम्ब kalambû f. cf. kalambî.

and; a kalarava m. (ru) son bas et sourd; roucoulement. || Coucou; pigeon, tourterelle. Lat. columba; lith. karwells.

and kalala m. n. (kala n.) matrice; embryon (?).

কলেবিভু kalavijka m. tache; cf. kalajka. || Parasol blanc. || Passereau. || Echites antidysenterica, bot.

কানেয় kalaça m. n. kalaçi et kalaçi f. vase de terre, pot à l'eau, cruche. || Mamelle. || Esp. de plante. || Gr. κάλυξ; lat. calyx.

कालस kalasa m. n. kalasi et kalasi f. mms.

কলেন্দ্ৰ kalaha m. n. (kala n. et han, ?) dissention, dispute, rixe; coups et blessures; bataille; combat. || Voie, chemin. || Fausseté, tromperie, cf. kalā. || Fourreau d'épée, gaine, étui.

कलह्नाशन kalahanaçana m. cf. pûtikaranja.

कार्ल्स kalahańsa m. (kala n. hańsa) canard måle; jars; cygne måle. || Au fig. roi suzerain. || L'Etre suprème; cf. hańsa. कलहान्ति kalahántaritá f. (antar; i) femme querelleuse.

কিনা kalá f. (kal 10) portion, partie. ||
Division du temps égale à 30 kášfás; || un
doigt. c-à-d. ।
L'intérêt d'un capital. || Flux menstruel. ||
Fraude. || Art, métier. || Bateau. || Cf.
kala n.

kalákéli m. celui qui a pour divertissement la tromperie, c-à-d. Kàma.

कलाङ्क्र kalájkura m. grue. Cf. kalajkura.

कलाचिका kaláćiká f. et kaláći f. l'avant-bras.

किलाह kaláda m. (cf. kaṇáda) orfevre.

कलानिध kalániði m. (niði collection, réunion) la lune, surtout la pleine lune.

कलानुनादिन् kalánunádin m. (kala m. anu; nad) l'abeille qui bourdonne.

কলোথ kalápa m. (kalá art) ornement, parure; || queue du paon. — (kalá doigt de la lune) la Lune. — (kala m.) ceinture à grelots que les femmes portent autour de la taille. — (kal 10) assemblage; multitude. || Carquois. || Homme sagace et intelligent. || Grammaire sanscrite attribuée à Kàrttikèya.

kalápaka m. licol d'éléphant.

kalopin m. paon; coucou kôkila. || Feuille de aguier.

कलायूर्ण kalápürņa m. (kalá) la Lune.

कत्ताभृत् kalábṛt m. (bṛ) la Lune.

कलामक kalámaka m. (kalama) riz qui se recolte en hiver.

कलाम्बिका kalámbiká f. (amb) prèt; argent ou objet prèté.

कलाय kaláya m. pois, vesce, etc.

कलायन kaláyana m. (kal 10; i) bateleur, sauteur qui danse sur des lames de poignard, etc.

कलावत् kolávat m. (sfx. vat) la Lune.

कत्तात्रती kalávati f. (kala m; sfx. vat) viṇā, sorte de lyre.

कलाविक kalávika m. coq.

कलाविकल kalivikala m. passereau: cf kalavijka. कलान्त kalâhaka m. (kala m.) instrument de musique; cf. kâhala.

ali m. (kal 10) tromperie, fraude; dissension, discorde; guerre, bataille. || Le kaliyuga ou age de la discorde et du mal, qui est le 4º age du monde actuel, l'age où nous sommes: || np. du démon de cet age, Kali. || Terminalia belerica, bot.

कालिक kalika m courlis, oiseau.

कालिका kaliká f. et kali f. fleur non épanouie.

animan; kalikára m. (kṛ) nom de plusieurs oiseaux, entr'autres le loxía philippensis. || Bonduc, bot. cf. pútikaraija.

kalikáraka m. bonduc, plante fébrifuge. || Surnom de nárada.

salpinia ou guilandina]. || Esp. d'oiseau à queue fourchue. || Le Calinga, pays sur la côte de Coromandel, entre Cuttak et Madras. — kaliyga f. la plante nommée triept dont l'écorce est purgative. || Femme bien faite. — kaliyga f., kaliyga n. et kaliygaka m. echites antidysenterica, bot., ou sa semence.

किन्ति kalinja m. natte, écran.

कारितत kalita pp. de kal 10; compté; reconnu; compris. || Acquis, gagné; || qui a acquis, doué de. || Divisé; partagé.

कालिडूम kalidruma m. (cf. kali) terminalia belerica, esp. de myrobalan, bot.

कार्तन्द kalinda m. np. d'une montagne dans la chaine de l'Himàlaya, à la source de la Yamunà.

kalindanandini f. surnom de la yamunû, qui prend sa source dans le Kalında.

kalindaçælajatā f. la yamunā qui nait dans les rochers du Kalinda.

किताप्रिय kalipriya m. (kali tromperie)

कित्मार्क kalimāraka m. (mp actt.) bonducella, bot. Cf. pūtikarañja.

कत्तियुग kaliyuga n. l'àge de Kali; cf. kali.

animon kalila a. (kal 10) mèlé, confondu; impénétrable, inextricable. — S. n. lieu impraticable : môhakalila les sentiers impraticables de l'erreur.

कल्लीनदी kalinadi f. np. de rivière.

कलुष kalusa a. (kal 10) mèlé, confondu; trouble, obscur. — S. n. faute, péché.

कल्लेवर kalévara n. (kala n.; vr (?)) corps; || corps mort, cadavre. || Lat. cadaver.

sale. — S. m. n. dépôt, sédiment: lie; boue; immondices; ordure, saleté; cire des oreilles; poudre de senteur. || Au fig. péché, souillure du crime; fraude. || Terminalia belerica, esp. de myrobalan. bot. || Cf. kalana.

kalkin m. surnom de Vishnu dans sa 10e et derniere incarnation.

\* क रूप् kalp, forme développée de क्रम् klip.

cancel kalpa (klip) [en composition] tel que, semblable, avec un degré d'infériorité. — S. m. forme, forme corporelle; zd. kerefs, lat. corpus. || Au fig. forme idéale d'un objet, idée qu on s'en fait, propriété qu'on lui attribue ou qu'il possede; || doute, délibération, choix, détermination. || Un kalpa ou période cosmologique représentant la durée d'un univers ou le nyctémère de Brahmà [il y en a de 3 grandeurs: le pepetit kalpa ou kalpa simple qui est de 16,800,000 années humaines; le kalpa moyen qui vaut 20 petits kalpas; el e mahákalpa qui en vaut 80]. || Un des annexes du Vèda ou Angas; cf. arga; || les prescriptions qui y sont contenues. || Arbre symbolique du Swarga ou paradis d'Indra.

कल्पक kalpaka m. barbier.

काल्यन्य kalpaxaya m. (xi) fin ou déclin d'un kalpa.

कल्पर्म kalpadruma m. l'arbre kalpa.

Accum kalpana n. action de couper. || Au lig. capacité, pouvoir. — kalpana f. harnachement d'un éléphant. — kalpani f. ciseaux.

कल्पवृत्त kalpavṛxa m. l'arbre kalpa.

कार्यसूत्र kalpasútra n. sútra ou commentaire concernant le rituel.

ancelled kalpánta m. (anta) fin d'un kalpa, destruction de l'Univers se résolvant dans Brahmà; cf. pralaya.

कात्त्वत kalpita (pp. de klip, c.) arrangé, etc. — S. m. éléphant harnaché prèt à marcher en guerre; cf. kalpaná. nce de kalmasa a. (kal 10) taché; souillé, sali; || au fig. souillé par le péché, criminel. — S. n. péché, souillure du crime. || La main depuis le poignet. — S. m. une des divisions de l'enfer.

কল্মায় kalmása a. taché, tacheté, de couleurs variées, bigarré. — S. m. bigarrure; mélange de blanc et de noir; couleur noire; || démon, mauvais génie, râvasa.

kalmasakanta m. Çiva; cf. nilakanta.

And kalya a. (kal 10) préparé, prêt; armé pour le combat. || Au fig. prêt à tout, adroit, habile; || sain; convalescent ou gueri; || qui a toutes ses facultés corporelles et spirituelles; || de bon conseil; || de bon augure, favorable, heureux. — S. f. kalya terminalia emblica, bot. Cf. haritakt. — S. f. ou n. liqueur alcoolique. — S. n. le point du jour, l'aurore; || la veille; le lendemain. — Cf. gr. xalo;; cf. kalyana.

kalyajagili f. (jax) repas du matin. kalyatwa n. (sfx. twa) santé.

kalyapála m. (pal) distillateur.

kalyam adv. (ac. de kalya) demain, hier (?).
kalyawarta m. (vrt) repas du matin, dé-

ana, de bon augure, heureux, favorable [en parlant des choses]; bon, juste [en parlant des personnes]. — S. n. bonne fortune, bonheur, prospérité. || Richesse; or.

kalyánakrt a. (kr) qui fait le bien. — S. m.

homme de bien.

kalyanamitra m. Bd. ami de vertu c-à-d. ami spirituel, directeur spirituel.

कल्यापाल kalyapála m. cf. kalyapála.

ैक हा kall. kallë 1; p. ćakallë; etc.

rendre un son; rendre un son confus et sourd; || etre muet. — Cf. kal 1.

kalla a. sourd et muet.

kallalwa n. voix ou son indistincts; enrouement; || mutisme.

anenim kall'la a. (kal; lôla) ennemi, hostile. — S. m. vague, flot, houle.

\* an a kav. kavé 1; cf. kab et ku.

ক্রক kavaka m. bouchée, gorgée. || champignon.

ক্রম kavaća m. n. armure, cuirasse. || Tambour de guerre, timbale. || Amulette.

kavaćapatra n. arbre dont la feuille sert à faire des amulettes; cf. būrjapatra.

kavaćin a. qui porte une armure, une cuirasse.

anael kavați f. (ka air; vaț) porte.

कवग्रामि kavayâmî 10 (kavî) Vd. chanter, célébrer.

कवयो kavoyi f. esp. de poisson plat.

কাৰ kavara m. et kavari f. (ka tête: গু couvrir) coiffure, cheveux arrangés, boucles, tressés, etc.

कवर kavara m. n. sel; salure; acidité.

mêlé, confus, embrouillé.

andra, bot. || Feuille d'assa fœtida.

कवाको kavaraki f. captive, prisonniere.

কাবল kavala m. bouchée ; cf. kavaka. || Esp. de lézard, le scinque.

kaval ta pp. mangė, dévorė, avalé d'une seule bouchée.

कावस kavasa m. pour kavaća.

analiz kaváļa m. n. et kaválá f. (ka air; vaļ, porte.

ana kavára m. (ka eau; vy couvrir) lotus.

ana kavi a. (kav et ku) qui chante, qui cel bre en vers; savant, instruit. — S. m. poëte. || Ep. du soleil comme décorateur du monde, de Cukra comme instituteur des Dætyas. de Brahma comme inspirant les poëtes; || le poëte par excellence, Valmiki.

কাবিক kavika n. kaviká f. et kavi f. mors de cneval.

ক্রির্থন্ত kavijyēsta m. le premier des poëtes, Valantki.

aniani kavilá f. (sfx. tá) la poésie.
kavilávédin a. (vid) qui connaît l'art de
la poésie.

কাৰিল kavitwa n. (sfx. twa) qualité de poëte.

कविय kaviya m. n. mors. Cf. kavika.

कवित्नासिका kavilásiká f. esp. de lyre ou de viná.

कवोय kaviya n. mors; cf. kaviya.

कवेल kavéla n. (ka eau; vil) lotus.

tiède. — S. n. tiédeur.

ক্তেয় kavya n. (kav) offrande aux Ancêtres ou Pitris.

kavyavála m. np. d'un des Pitris.

\* का भू kaç. kaçámi 1, Vd. Rendre un son; claquer. Cf. kas, kańs et çaç.

क्शमीर kacamira m. cf. kaçmira.

क्या kaçd f. (kaç) fouet; houssine; cf. kašd.

कशाय kacáya cf. kasáya.

क्यार्ट्स kaçârha a. (arha) qui mérite le fouet.

कि शिषु kacipu m. aliment; vêtement. || Au du. kacipu la nourriture et le vêtement.

नापात kacéru m. n. colonne vertébrale.
|| M. une des 9 divisions du Jambudwipa.
-- kacéruká f. scirpus kysur, bot.
kacéruká f. colonne vertébrale.

কাষ্যন kacćana a. (kas; sfx. ćana quelqu'un; kinćana n. quelque chose M§ 113.

कष्टित् kaccit a. mms.; kiñcit n. || kaccit n. indec. est-ce que?

কাষ্ট্ৰনাল kacmala a. sale; fangeux, boueux. || Au fig. vil. — S. n. avilissement; faiblesse honteuse: kutas tacā kasmīlam idam samupastitam d'où te vient cet abattement?

कश्मीर kaçmira m. np. du pays de Ca-

kacmirajanman m. (jan) le safran [produit par le pays de Cachemire].

কাষ্য kacya pf. ps. (kac, kas) qu'il faut fouetter, qui mérite le fouet.— S. n. liqueur alcoolique; le sôma (?). || Flanc du cheval [là où on applique le fouet].

ক্ষ্যের kacyapa m. (kacya le sôma (?); pá boire, np. d'un rishi vediqua, fils de marići et l'un des Prajapatis. || Esp. d'antilope. || Esp. de poisson.

karyapanandana m. le fils de Kacyapa, Garuda.

\* के प्रकार ka s. ka sami 1; p. ćaka sa; f2. ka si syāmi: a 1. aka si sam et akā si sam. Pousser. heurter; frapper. tuer. || Titer. essayer: hēmam ka sapā sā mēna de l'or avec une pierre de touche. — Cf. kav., kas, kańs.

hasa m (kas) pierre de touche. kasapásána m. pierre de touche.

न्यण kasaṇa a. (sfx. ana) vert, qui n'est pas mûr.

काषा kašá f. (kaš) fouet; cf. kaçá.

**τη Παϊά και m.** (kas tuer; áku rat) soleil; feu. Cf. σμιν<sup>4</sup>εύς.

ANTU kasáya a. (kas) jaune, de couleur d'ocre; rouge terne. rouge ître. || Odorant, d'une odeur ou d'une saveur astringente.
— S. m. n. décoction jaunaître servant a la teinture; || goût ou odeur astringente; || action de farder ou de parfumer une personne. || Au fig. Bd. corruption; influence des causes de corruption: kalpakasáya période de dégénérescence d'un kalpa ou durée actuelle d'un univers; panéakasáya n. les cinq corruptions qui causent cette degénérescence. — S. m. bignonia indica, bot. kasáyaktı m. (kt) l'arbre dont l'écorce fournit la teinture ci-dessus.

kaśâyita pp. teint avec le kaśâya; [écorce] préparée pour cette teinture ou ayant servi à la préparer.

kasayin m. le sala, arbre.

kasáy kyla pp. (ky teint en rougeatre ou jaunatre avec le kasáya.

क्रिय kaši a. (kaš) injurieux, blessant.

किया kašika f. oiseau en général.

ক্রমানা kaśéruká f. l'épine dorsale; cf. kayéruká.

কষ্ট kasta a. (kas) tourmenté, affligé, persécuté; malheureux; misérable, pauvre. || Importun, incommode; || impraticable, impenétrable. — S. n. douleur, mal physique ou moral.

kastakáraka m. (kṛ) le monde [lieu de mi-

kasiam adv. (ac. de kasia) misérablement, péniblement. || Avec le d. malheur à!

kastasťána n. (sťá) séjour affreux, situation désagréable.

\* का स् kas. kasāmi 1; p. ćakāsa; etc. Aller. — Cf. kańs, kac, kaš.

कम kasa m. cf. kasa.

कसनोत्पारन kasanitpáļana m. nom de divers vegétaux ; cf. vásaka.

कसिप kasipu cf. kaçipu.

कस्तीर kastira n. étain. Gr. अववर्धारहाकः.

कहत्यका kasturiká f. et kastúriká f. (sfx. ika) musc; castoréum.

कह्त्रा kastúri f. castor; musc; castoréum. Gr. κάστωρ.

करमल kasmala; cf. kacmala.

कस्मात् kasmát adv. pourquoi? M22 53,

कस्मेचित् kasmæćit d. sg. m. de kaçćit.

किहा kahlara n. (ka eau; hlád se réjouir) nénuphar blanc comestible, nymphæa lotus.

केद्व kahwa m. (ka eau; hwê) grue.

\* के भू kań c, cf. kańs.

kańca, cf. kańsa.

\* के स् kańs. kańsê 2; p. ćakańsé. Aller, cf. kas. | Frapper, heurter, tuer, cf. kas. | Ordonner, commander. — On dit aussi kase 2; etc.

केस kańsa m. n. vase à boire. || Cuivre blanc. | Mesure. — M. np. de l'oncle et ennemi de Krishna.

kańsaka n. sel de cuivre (?) employé comme collyre pour les yeux.

kańsajit m. (ji) le vainqueur de Kansa, Krishna.

kańsahan m. (han) mms.

kańsári et kańsáráti m. (ari) mms.

kańsásti n. (asti) cuivre blanc.

kańsôdbava (ut; bû) terre odorante.

an ká forme de l'a. interrog. kas, employée au commencement des composés dans le même sens que kat, ku, etc., pour marquer diminution, mauvaise qualité, etc., de l'objet au nom duquel il est joint.

কাকে káka m. (kæ; sfx. ka) corneille, corbeau. | Homme estropié [par accident ou de naissance]; || au fig. homme impudent. || Mesure; || un des dwipas ou division de la terre. || Le tilaka. || Action de se baigner la tête dans l'eau. || Esp. de plante. - káká f. nom de diverses plantes solanées et autres. — káka n. bande de corbeaux.

kákakaygu f. panicum miliaceum, le millet, bot.

kákakalá f. leea hirta, bot.

kâkaćiñćâ f. abrus precatorius, dont les graines rouges et noires servent de poids aux bijoutiers.

kākačada m. hochequeue, oiseau. kâkajayga f. leea hi ta ou æquata, bot. kâkajambu f. ardisia solanacea, bot. kákatiktá f. abrus precatorius, bot.

kákatinduka m diospyros tomentosa, bot. kåkatunda m. esp. d'aloes noir.

kākadwaja m. np. d'un personnage fabu-

kákanácá f. cf. vakapušpa.

kákanásá f. cf. kákaja gá.

kákapaxa m. m à m. aile de corbeau : ce sont des meches de cheveux qu'on laisse croître à droite et à gauche de la tête dans la caste des xattriyas.

kákapiluka m. diospyros tomentosa, esp. de plaqueminier, bot. cf. kåkatinduka.

kûkapućća m. le coucou kôkila.

kákapusta m. (pus) mms. [le coucou mangeant les œufs des corbeaux].

kiikabiru m. (bi chouette. kákamatgu m. poule d'eau.

kâkamardaka in. (mrd) le manguier,

kákamáći f. solanum indicum. plante comestible appelée gurcamai.

kâkamutgâ f. esp. de feve sauvage (?). kákaruka a. /ruć nu, sans defense; craintif; pauvre - S. m. chouette; || Au fig. mari dominé par sa femme. || Tromperie.

kåkaruhå f. esp. d'epidendrum ou vanille. bot.; cf. vandâ.

an lana kákala n. bijou qui se porte au cou. — kákali f. et kákali f. (ká: kala m.) son de voix doux et bas, gazouillement, chuchottement, fredon.

kákalaka m. comme kákala. kákaliká f. comme kákali.

काकशोर्ष kûkaçîrşa m. cf. vakapuşpa.

काकाङा kâkâÿgâ f. (aÿga) leea æquata,

काकाञ्चा kákáñći f. (añć) leea æquata et solanum indicum, bot.

काकारनो kâkâdanî f. cf. kâkaćiñćâ.

काकारि kâkâri m. chouette [qui a pour ennemi le corbeau].

anian kákála m. (sfx. ala) corbeau.

काकिणों kâkinî f. ou kâkinî f. coudée. mesure de longueur égale au quart d'un danda ou petite perche. || Poids égal soit au quart d'un pana ou d'un mása, soit à une raktika [refti]. || Valeur d'une kauri ou petit coquillage employé comme monnaie.

anlianen kákila m. le jovau principal d'un collier, d'une couronne, d'un bracelet, etc.

काक kâku f. (kak) altération de la voix sous une impression quonque. || Langue.

prince, chef, roi, en gén. || Ep. de Râma.

काकुर kákuda m. (dá) palais de la bouche.

काकुम kákuba a. [double stance vêdi-

que] commençant par une kakub.

kākubabārhata a. [pragāta] commençant
par une kakub et finissant par une bṛhati.

काकत् kákéxu m. (ixu) saccharum spontaneum, bot.

কাকাতিক kākôćika m. esp. de poisson, le caouchi des Hindous.

काकादुम्बर् kákódumbara m. (udumbara) ficus oppositifolia, bot.

काकोद्द kákôdara m. (udara) serpent.

Serpent. || Potier. || Drogue noire vénéneuse préparée avec la kákóli. — kákóli f. substance végétale employée comme rafraichissante, fébrifuge, etc. — kákóla n. une des divisions de l'enfer.

काकोत्नूकिका kákólúkiká f. (káka; ulúka) inimitié instinctive du corbeau et de la chouette.

ceillade, signe de l'œil. — káxi f. cytisus cajan, bot. || Terre odoriférante, parfum.

káxiva et káxivaka m. (káxi parfum) moringa hyperanthera, bot.

कां। kåga m. corneille; cf. kåka.

\* की उसे kâyx. kâyxâmi 1; p. ća-kâyxa; etc. Moy. kâyxê; etc. Désirer: na côćali, na kâyxali, il ne regrette pas, il ne désire pas; na kâyxê vijayam je ne désire pas la victoire. Avec le d. tê kâyxanli ils te désirent.

kájxayámi c. faire désirer.

काउँ। káyxá f. désir.

काङ्किन् kâjxin a. désireux.

काउंकि kájxóru m. héron.

\* का चू káć, cf. káñć.

কান káća m. (káñć) cristal de roche; verre. || Goutte sereine, paralysie du nerf optique. || Corde ou longe disposée pour porter des fardeaux; || balançoire (?). káćana n. corde ou ruban qui lie un paquet, ou un rouleau de papier, ou un manuscrit avec ses planchettes, etc.

káćanaka m. mms.

kâćanakin m. manuscrit garni de ses rubans ou cordelettes.

káćabájana n. vase de cristal ou de verre, verre à boire, etc.

káćasťáli f. [m à m. gobelet de verre] bignonia suaveolens, bot.

काचिष kāćiģa m. (kāħć) or. || Rat. || Orphelin.

কাৰিন káćita (pp. de káć) lié ou suspendu par une corde, par une sangle ou par un ruban.

काचिम káćima m. objet de vénération situé sur un terrain consacré, tel qu'un arbre, etc.

\* का च káné. kánéé 1; p. éakánéé; etc. Briller. || Lier. Cf. kané et káé.

কারন káñćana a. (káñć) brillant. || Fait d'or, doré, d'or. — S. m. ivoire de montagne ou bauhinia variegata; michelia tchampaca; mesua ferrea; ficus glomerata, cf. udumbara; datura metel ou pomme épineuse, bot. — S. n. splendeur, éclat; || Or. || Filaments du lotus (káñć lier).

káñcanagiri m. le Mont d'or, le Sumêru. káñcanájga a. (ajga) qui a un corps et des membres d'or.

káñćanála m. bauhinia; cf. káñćana.

काचि kâñći f., cf. kâñćî.

काञ्चिक káñćika n., cf. káñjika.

কান্তা kānći f. (kānć lier) ceinture de femme, partie du vètement qui descend jusqu'au bas du ventre. || Abrus precatorius, bot. || Np. d'une des 7 villes saintes des Indiens.

kancipada n. la région pubienne, mons veneris, t. de médecine.

काञ्चकीय káñćukiya m. (kaħćukin) garde de l'appartement des femmes; eunuque.

না স্থিক káñjika n. et káñjika f. eau de riz fermentée.

কাত káļa, Vd. forme prakrite pour karta.

কাত káṭa m. (kaṭ) pierre, roc. káṭinya n. duretė. || Au fig. fermetė ; austėritė.

काण káṇa a. [káṇi f.] borgne, qui n'a

qu'un œil; aveugle (?). - S. m. corneille (kx).

kânúka m. corneille.

काणयामि kanayami (c. de kan) faire résonner; faire crier.

काएउ káṇḍa a. méchant, coupable; vil, bas; mauvais. - S. m. n. privauté, secret, mystere, chose que l'on cache comme mauvaise. || Flatterie; bassesse.

কার্যে kánda m. n. [cf. kantaka. kant] tige qui pousse en pointe; branche. bourgeon développé; | les tiges du saccharum sara, bot. [dont on tire le sucre candi]. || par ext. fleche. || Au fig. moment favorable, occasion. - Reunion de branches; le point où elles se réunissent au tronc; || buisson. || Au fig. réunion, groupe, assemblage, multitude; || chapitre, section d'un livre. || Eau. || Cheval.

kándakára n. (kr) la noix d'arec, fruit de l'areca catechu, bot.

kándagóćara m. flèche de fer.

kandani f., cf. sûxmaparni.

kandatiktaka m. (tikta aigu) gentiana cherayta, bot.

kaṇḍapaṭa m. cloture de toile attachée à des poteaux plantés en terre.

káṇḍapuśpa n. esp. de petite fleur appelée d'na par les Hindous.

kåndaprsta m. f. n. qui porte des flèches sur son dos: archer.

kándaruhá f. (ruh) ef. kalukí.

kândarši m. une des classes de Rishis. || Brahmane expliquant un chapitre du Vèda. kåndavat m. f. n. (sfx. vat) archer.

kándasandi m. (sam; dá) nœud, point d'insertion d'une branche.

kändasprita m. f. n. (sprc) archer. kandahina n. esp. de cyperus odorant.

काएउरि káṇḍira a. (sfx. ira) armé de fleches. - S. m. archer. || Achyranthes aspera; autre plante grimpante. - kondira f. rubia manjith, esp. de garance, ef. manjist â.

काएडेन् káṇḍċxu n. (ixu) barleria longifolia; saccharum spontaneum, bot.

কানে kâtara a. (kā: tf) faible, impuissant; craintif, effrayé par la difficulté [m à m. comment passera-t-il?].

kátaratá f. faiblesse, insuffisance, incapacité : crainte causée par un obstacle.

kátarya n. mms.

कातल kátala m. esp. de poisson.

काट्य kátya m. [le fils de Kata] np. d'un rishi, cf. kâtyâyana.

kâtyâyana m. np. d'un rishi; || np. de vararusi.

kátyáyani f. surnom de Durga.

कादिम्ब kádamba n. nauclea cadamba, arbre. || Fleche. || Canard ou sarcelle (kad; ambas (?)). — kādambā f. esp. de plante appelée mundiri.

kádambaka m. flèche.

kâdambara n. liqueur distillée de fleurs de cadamba. || Ecume du lait caillé, cf.

kādambarī f. liqueur alcoolique en génèral. || Femelle du kôkila; || femelle du tur-dus salica. || Surnom de Saraswati.

kádambarya m. le nauclea cadamba.

kādambini f. longue file de nuages, cf. kada.

काइवय kādravēya m. (enfant de Kadru) naga, serpent mythologique.

কানন kánana n. bois, forêt; cf. kántára. || Maison. || La face de Brahmà (ka; anana). kānanāri m. (ari) l'ennemi des bois, mimosa albida, bot. Cf. cami.

कानोन kánina m. kánini f. (kani) enfant d'une femme non mariée. || Surnom de Karna et de Vyàsa.

कान्त kânta (pp. de kam) aimé, chéri; désiré. || Agréable, beau, magnifique, brillant. — S. m. mari, époux. le bien-aimé. || Lune. || Fer. || Surnom de Krishna. - kanta f. épouse; bien-aimée; maîtresse. || Esp. de plante; cf. pria/gu.

kántapaxin m. l'oiseau magnifique, le paon.

kantalaka m. cedrela tunna, arbre dont l'écorce est fébrifuge.

kántáráridóhada m. et kántácaranadóhada m. l'asoca (qui passe pour fleurir à l'approche d'une femme bien-aimée].

कार्तार kântâra m. n. [kā: tṛ (?)) mauvais pas, mauvais chemin: || bois fourré et impraticable: cf. kánana; || trou, creux. inégalité du sol. || Au fig. n. maladie, symptôme de maladie; cf. kâtara. || M. espèce reuge de canne à sucre; on dit aussi kántáraka m.

कार्नि kânti f. (kam) désir, amour: || charme, beauté, éclat. || Femme belle, aimable ou désirable. Cf. kánta.

kántida a. (dá) qui donne de la beauté, de l'éclat; qui rend aimable ou désirable. kántida n. bile.

kántidáyaka a. (sfx. aka; y de liaison) qui donne de la beauté, de l'éclat. -- S. n. curcuma xanthorhiza.

कान्द्विक kándavika m. (kandu) boulanger, påtissier.

कान्द्रिशोक kándicíka a. qui s'envole rapidement, qui s'enfuit, qui passe vite. [(?) ka air; ati; cik].

कान्यकुड्ज kânyakubja m. cf. kanyâkubja.

कान्यज्ञा kányajá f. sorte de parfum.

antuizan kápaţika a. (kapaṭa) trompeur; pervers. — S. m. (?kapaṭi) homme capable, qui apprecie bien les choses et les personnes. || Ecolier, étudiant.

কাবেঘ kápaťa m. (ká; paťin) mauvais chemin.

कापाल kápála m. (kapála) cucumis utilatissimus, esp. de gourde.

कायिल kápila a. (kapila) rougeatre; brun-rouge. — S. m. couleur rougeatre. || disciple ou sectateur de Kapila.

काविश kápiça n. (kapiça) liqueur spiritueuse.

kāpiçāyana m. mms. || (kapiçā) dėmon, mauvais gėnie; on dit aussi kāpiçēya m.

কাৰ্ম্ৰ kapurusa m. (kā) homme sans valeur, vil, mėprisable.

an cu kápéya a. (kapi) de singe, relatif au singe, de la nature du singe.

antuin kápóta a. (kapóta) de couleur grise [comme la colombe]. — S. m. couleur gris de colombe. || Collyre gris d'antimoine. || Natron. — S. n. compagnie de colombes, bande de pigeons.

kāpótānjana n. (anj) collyre gris d'antimoine.

কাট্যেকাই kápyakara a. pénitent, qui confesse ses péchés [kúpya, c-à-d. ká ápya quoi ayant fait; kara disant].

काट्यकार् köpyakára m. la confession.

काफल kápala m. (ká) mauvais fruit.

Bd. un des klėcas ou principes de corruption. || Kamadėva ou l'Amour. || Surnom de Balarama, frere de Krishna. — S. n. objet aimė ou dėsirė. || Semen virile. || En composition kama signifie presque toujours ad libitum.

kámakámin a. livré à ses désirs.

kámakáratas adv. (kṛ) en agissant selon son désir.

kamakuta m. (kuta) amour impudique. || Amant d'une fille publique dupé par elle.

kâmakêli m. (kēli) plâisirs de l'amour. || Homme libertin, lascif.

kúmaga, kámagama et kámagámin a. (gam) qui va où il veut, comme il veut, quand il veut.

kámaguna m. (guna) qualité affective des objets, ce qui en eux excite nos désirs. || Sensibilité affective; affection [plaisir, amour, désir]; passion; satisfaction des sens.

kámajgámin a. cf. kámaga et kámam.

kâmacârin a. (car) qui va selon ses désirs; || livré à ses désirs, qui suit sa passion.
— S. m. passereau; || l'oiseau de Vishnu, garuda.

kâmajāna m. coucou kôkila.

kámatas adv. à son gré, ad libitum, selon son desir.

kámatála m. coucou kôkila.

kâmatwa n. (sfx. twa) la qualité ou l'état affectif d'un être, la sensibilite affective.

kámada a. (dá) qui donne comme il veut ou comme on veut; [en ce dernier sens] libéral, prodigue. — S. f. kámadá la vache d'abondance Kámadhuk.

kámaduh f. (duh) la Vache d'abondance [vache symbolique qui donne à qui la trait tout ce qu'il veut]; nom. kámaduk, M§ 112,

kâmadúti f. (dúta) la messagère d'amour, c-à-d. le bignonia suaveolens, bot.

kâmadwańsin m. (dwańs) l'ennemi de Kâma, Civa.

kámana a. sfx. ana) amoureux, désireux. kámaná f. amour, désir.

kâmandamin m. (dmā) chaudronnier. kâmapatni f. l'épouse de Kāma, Rati.

kâmam adv. 'ac. de kâma') selon le désir: volontiers. ad libitum, c-à-d. selon son propre gre ou au gre de qqn. || Comme on le souhaite, facilement, bien: kâmam tat kurute il fait cela aisement.

kâmamaha m. (maha) fête de Kâma; le jour de cette fête, qui est celui de la pleine lune du mois ćætra (mars-avril).

kámayitr a. (de la forme kámayámi) désireux, amoureux.

kámarúpa a. qui change de forme à son gré. || Qui a une forme agréable, beau, charmant.

kámarúpin a. mms. — S. m. ép. des dieux nommés vidyaítaras.

kamareká f. courtisane.

 $k\acute{a}mahxtuka$  a.  $(h\acute{c}tu)$  qui a pour cause le hasard.

কাদল kámala a. désireux, amoureux; lascif. — S. m. le printemps.

कामल kámala m. et kámalá f. (ká; mala) jaunisse, maladie. || Mauvais terrain.

কামনেৰা kámalatá f. (káma) organe viril. || Ipomea quamoclit ou jasmin rouge de l'Inde.

कामवृत्ता kámavintá f. bignonia suaveolens; cf. kámadútt.

কাশা kámá f. (kam) volonté: kámayâ volontiers.

कामाङ्ग kâmâjga m. (ajga) le manguier, mangifera indica, bot.

कामात्मन् kâmâtman a. (âtman) livré à ses propres désirs.

कामायुस् kâmâyus m. l'oiseau de Vishnu, garuda

कामार्य kâmâranya n. (aranya) bosquet, jardin d'amour. || Le bosquet de Kâma, l'ermitage de l'Amour.

कामारि kámári m. (ari ennemi) drogue antiaphrodisiaque, t. de méd.

कामालु kámálu m. espèce rouge de diospyros, bot.

कामावचर kámávaćara m. (ava; ćar). Au pl. les dieux du premier ciel, Bd.

कामावसायिन् kámávasáyin a. (ava; só) qui met fin aux désirs, ép. de Çiva; cf. kámaðwańsin.

kamavasayita f. et kamavasayitwa n. le pouvoir de mettre fin aux désirs.

कामि kâmi m. libertin, débauché. — kâmi f. l'épouse de Kâma, Rati.

कामिक kâmika m. (kâmi) esp. de canard sauvage.

কামিনা kâmitâ f. sensibilité affective, qualité abstraite qui consiste à pouvoir éprouver une affection. || Affection, amour, désir, passion; inclination, tendresse, bienveillance.

anima, kâmin a. (kam) qui aime, qui désire; amoureux, passionné. — S. m. un amoureux; amant; époux tendre. || La lune. || Oie rougeâtre; pigeon; passereau. — kâmini f. amoureuse, amante; épouse tendre. || Plante grimpante en général.

káminica m. (ic) moringa guilandina, bot.

कामील kāmila m. esp. d'arec ou de betel. reux, amoureux; || libertin; || capricieux.
— S. m. un amoureux; un libertin, un débauché. || Jonesia asoca, bot.; plante grimpante, cf. atimukla. — kāmukā et kāmukī f. femme amoureuse, débauchée; femme coquette et capricieuse.

कामेट्स kâmêpsu a. (îps dés. de âp) qui s'efforce d'atteindre l'objet de ses désirs.

कामाद्क kâmôdaka n. (udaka) oblation volontaire [et non obligée] aux morts.

कामादा kámôdá f. np. d'une des Râginis ou personnifications des modes musicaux.

कामापहत kâmôpahata pp. (upa; han) brisé par l'amour; qui languit d'amour.

कारियल्य kámpilya m. (kampila) parfum extrait du sunda rotchani.

काम्पिल kâmpilla m. mms. kâmpillakâ f. et kâmpila m. mms.

काम्बल kâmbala m. (kambala) cf. kambalavâhyaka.

কাম্ব্রিক kâmbavika m. (kambu) marchand de coquillages.

কাশ্রেকা kámbuká f. physalis flexuosa, bot. cf. acwagandá.

কা-ব্যার kámbója m. (kambója) cheval de la race de Camboje. || Rottleria tinctoria et mimosa blanc, bot. — kámbójí f. le mimosa blanc et la másaparni, bot.

antra kámya (pf. de kam) qu'on doit ou qu'on peut aimer; aimable, désirable. [] Loisible, facultatif.

kámyaka m. n. np. d'une forêt dans le Mahabharata.

kámyakarma n. œuvre de bonne volonté [ét non obligée, nityakarma].

kámyadána n. (dá) don agréable. || Don facultatif [et non obligatoire ni forcé].

काम्या kámyá f. (kam) désir, souhait, vœu.

kâmyâmi (dénomin.) Désirer; cf. kam.

Alu káya m. n. corps. — M. assemblage, collection. || Maison, habitation. || Constitution naturelle d'un objet animé ou inanimé. || But, point où l'on vise. || Le mode de mariage nommé prájápatya. — N. la base du petit doigt consacrée au prajápati. || Beurre clarifié, le corps de l'offrande à Brahmà.

.....

káyakáranakartṛtwa n. l'activité contenue dans l'acte corporel.

kâyaklêça m. fatigue corporelle.

káyabalana n. (bala) armure, euirasse, etc. káyamána n. hutte de gazon; chaumière.

rême [considérée comme résidant dans le corps]. || Scribe, écrivain; la caste des scribes nés de pères xattriyas et de mères cûdras. — káyastá f. terminalia emblica, etc.; bot.; cf. haritaki. || La drogue nommée cacoli par les Hindous. || Femme d'un káyasta. — káyasti f. femme d'un káyasta.

कायामि káyámi cf. kæ.

काधिक kâyika a. (kâya; sfx. ika) corporel.

कार kára m. kári f. (kṛ) à la fin des composés, signifie 1º qui fait la chose exprimée par l'autre partie du mot : kumbakara un faiseur de pots, un potier; ahaykûra le principe qui fait ou qui dit moi, le moi, la personnalité; 2º la chose faite : andakara la cécité; ćukkâra le rugissement du lion; 3º la chose exprimée par le reste du mot : ômkára le monosyllabe ôm: akára, kakára, la lettre a, la lettre ka, etc. — S. m. acte, œuvre, effort; | œuvre pieuse, le Sacrifice, cf. karman; || action guerriere, combat, massacre, meurtre. || Impôt, revenu du trésor royal, cf. kara m. et karaka. || Maître, seigneur. || Monceau de neige, montagne neigeuse, cf. kara grêle. — S. f. kara attache, emprisonnement; prison; cf. lat. carcer. || Peine, affliction, cf. karuna. || Ouvrière, surtout ouvrière qui travaille l'or. || Messagère. || La partie d'un luth qui est audessous du manche.

n. la partie syntactique d'une grammaire, comprenant le développement des mots, leurs flexions et leur emploi dans le discours.

कार् कुत्तीय karakuxiya m. nom de pays dans le nord de l'Inde, sur les flancs neigeux de l'Himâlaya.

ration. || Cause de l'action; cause, raison, motif. || Acte fait et accompli; meurtre, attaque, injure. || Instrument de l'action; organe des sens ou de l'intelligence. || Instrument de musique; sorte de chant. || Réunion de scribes, atelier de copistes. — kdraná f douleur, souffrance; || damnation, chute aux enfers; cf. karuná || Période astronomique.

kârunatas adv. consequemment, en con-

sequence.

káranát adv. (ab. de kárana) par le fait, en effet, effectivement.

कार पिक kâraṇika a. qui met tous ses soins à chercher ou à faire que.

कार्णातर káraníttara n. (uttara) sorte de plaidoirie où l'on nie les motifs de la plainte (?).

कार्णेडव kárandava m. [f. ví] (karanda) esp. de canard.

कार्ण्डव्यूस kárandavyúha m. cf. ka-

काएँ नधिमम् kâranâamin m. (âmâ) chaudronnier. || Essayeur de métaux. Cf. kâmanâamin.

कार्टमा kâramba f. la plante nommée pyyargu.

acikaram; etc., moy. kárayê. Faire faire qqc. par qqn. avec 2 ac. kárukán kárma kárayati il fait travailler les ouvriers; dwiján dásyam kárayatê il emploie des dwijas à une œuvre servile. || Ordonner de faire, ac. et i.: yêna kárayatê karma celui à qui il ordonne de faire l'action; || kárayitum grham faire bâtir une maison; vastram faire faire un habit; rájyam être roi ou le devenir. — káryê ps. recevoir l'ordre de faire, être forcé de faire; káryatê hy avacas karma sarpas prakṛtijær guṇæs car tout homme est mis en action malgré soi par les fonctions naturelles de son être.

कार्यामि kárayámi c. de kf.

ahi a kárava m. (ká; rava) corneille, corbeau. Gr. κόραξ; lat. corvus; angl. crow; germ. raben (pour kraben); arab. ģorāb.

ant al káraví f. nom de plusieurs végétaux: nigella indica, celosia cristata, assa fœtida, anethum sowa. cf. karaví.

m. momordica charantia, bot.

কাহিকাই káraskara m. arbre, particulièrement arbre à fruit, arbre de rapport. káraskarāṭikā f. (aṭ) myriapode, larve d'insecte [qui s'attaque aux arbres].

कार्रा kârâ f. prison ; cf. kára.

káràgára m. (ágára) maison de détention, prison. Cf. lat. carcer.

kárágupta a. (gup) prisonnier.

कारायिका kârâyikâ f. Cf. karâyikâ.

कारावेश्मन् kárávéçman n. (viç) maison de détention, prison, geôle.

কারি kári f. (kṛ) action, acte; métier; fonction, emploi.

anti kári a. (kṛ) qui fait, qui exécute; qui a un métier, une fonction.

anilian káriká f. (kt) action; métier; fonction; art; profession. || Actrice; danseuse. || Peine, douleur; cf. karuná. || Intérêt d'un capital, revenu; cf. kára. || Commentaire, exposition d'une doctrine : sárkyakáriká exposition de la doctrine du sárkya.

কাঢ়িন kárita pp. de kárayámi; || auquel est ajoutée qqc. [à la fin des composés]: upasargakáritam padam mot précédé d'un préfixe.

कारिन् kárin a. (kṛ) qui fait, qui agit.

antila káriša n. (kariša) tas de bouze de vache desséchée pour faire le feu.

ann káru a. (kṛ) qui fait qqc., qui a un métier, une fonction, qui cultive un art; fabricant, ouvrier. — S. m. métier, fonction, art. || Viçwakarma l'artiste divin. káruka a. mms.

anins káruja m. (jan) tout objet produit par un ouvrier ou par un artiste. || Fourmiliere. || Sésame spontané; mesua ferrea, bot. || Jeune éléphant. || Ecume. || Orpiment rouge.

कार्राणिक kâruṇika a. (karuṇâ) compatissant, miséricordieux.

कार्राखी káruṇḍi f. et káruṇḍiká f. sangsue.

कार्त्राय kāruṇya n. (karuṇā) pitie, compassion, misericorde.

কারিঅ kárúsa m. homme de caste dégradée issu de la caste des Væçyas.

कारातर kürötara, Vd. cf. küröttara.

कार्गतम károttama m. (uttama) levure, levain.

কানেন্ kārēttara m. (ultara) Vd. filtre. || Levure. levain. || Puits, citerne. कार्तवीय kártavirya m. np. de roi; || np. d'un roi symbolique chez les Jænas.

कार्तस्वर् kártaswara n. (kṛ; swara) or.

कार्तान्तिक kárlánlika m. (kṛlánla) astrologue qui prédit les destinées.

কানিক kártlika m. (kṛtlikā) le mois kártlika où la lune est pleine dans les Pleiades [octobre-novembre].

कार्त्तिक kárttikika m. mms.

কানিকায় kârttikêya m. np. du dieu de la guerre, fils de Çiva, nourri par les kṛttikās. kārttikēyaprasū f. (prasū mère) Durgā.

कात्तिकोत्सव kârttikôtsava m. (utsava) la fête de la pleine lune du mois kârttika.

कारस्त्र्य kártsnya n. (kṛtsna) totalité, intégrité.

कार्पर kárpala m. pétitionnaire, personne briguant une charge. || Teinture de laque ou de carmin. Cf. karpala.

কার্ঘটিক kārpaṭikā m. personne adroite; intriguant; homme briguant un emploi. || Pelerin. Cf. karpaṭikā.

कार्यएय kárpaņya n. (kṛpaṇa) indigence, pauvretė, misere; || pitiė.

antien kárpása a. (karpása) fait de coton. — S. m. et kárpási f. cotonnier, gossipium. — S. n. étoffe de coton, cotonnade.

kárpásanásiká f. fuseau a filer le coton kárpásiká f. cotonnier.

काम kárma a. (kr) actif; laborieux; industrieux.

कामण kármana a. (kṛ) qui achève qqc.; || qui livre un ouvrage achevé. — S. n. magie, opération magique.

কাৰ্মিক kármika a. (kṛ) ouvrė, ouvragė. — S. m. partisan de l'action, karman, [désignation d'une école de philosophie buddhique], Bd.

qqc.; || qui livre un ouvrage achevé; qui termine un ouvrage dégrossi ou préparé par d'autres ouvriers; finisseur, apprêteur, ajusteur. — S. m. n. bambou. — S. n. arc.

कार्य  $k \dot{a} r y \sigma$  (pf. ps. de k r) qui doit ètre fait, et tous les sens de k r. — S. n. chose a

faire [obligée ou forcée]; affaire, devoir, office; || motif, objet; cause finale, but.

káryakucala a. comme kármana et kár-

káryanirnaya n (nirnaya) jugement, règlement d'une affaire, confirmation judiciaire d'un fait litigieux.

káryaputa a. (pu!) écervelé; qui manque son affaire; qui poursuit un but impossible;

impudent, éhonté.

káryavat a. (sfx. vat) occupé de son affaire, qui tient à son devoir. || Officieux; serviable.

काश्र्य kárçya n. (kṛca) maigreur; ténuité. || Au fig. finesse, subtilité. — S. m. le sála ou shorea robusta, bot.

काश्मी kárçmari f., cf. káçmari.

कार्वक kâršaka m. (kṛś) laboureur.

antoloui káršápana m. n. (pana) pièce de monnaie d'une valeur d'environ 5 centimes. — (krš) laboureur.

कार्षिक káršika m. mms.

কাড়ি káršņi m. le fils de Krishna, Kāma.

কারে kársya m. le sála ou shorea robusta, bot.

कालयामि kálayámi [dénominatif de kála] supputer le temps; cf. kal ll.

Temps; le dieu de la mort, Yama; || la destinée, la mort; || Civa [comme destructeur du monde]. —. Gr. χαιρός, χήρ; lat. kalendæ (kālāntā, cf. anta).

Alca kála a. noir; gr. κελαινός, κηλίς; lat. caligo. — S. m. couleur noire. — S. n. fer. || Aloes noir, agallochum, bot. — kálá f. indigotier, indigofera tinctoria; nigella indica; rubia manjith; bot. — kálá et káli f. (kála temps) Durgà; || une des mères divines, cf. málγ; || np. de divers personnages. || (kála noir) encre, noir, cirage; || suite de nuages sombres. || Au fig. blàme, injure, outrage, action de noircir la réputation. || Une des sept langues d'Agni. || Bignonia suaveolens, bot. || Animalcule du lait aigri.

কানেক kálaka m. (kála a.) tache noire, marque, signe. || Le viscère noir, le foie. || Serpent d'eau; cf. kall.

কালেকারে kálakaṇṭa m. (kaṇṭa gorge) poule d'eau, passereau, paon, hoche-queue. || Pentaptera tomentosa, bot. || Surnom de Civa; cf. kâla m. et kâla a. kâlakantaka m. poule d'eau.

कात्नकार्णिका kálakarņikā f. et kálakarņi f. (kṛ) infortune, misère.

कालकणिन् kálakarņin a. malheureux; misérable.

कालकन्दक kálakandaka m. serpent d'eau.

কালেকা kálaká f. np. Diti, mère des Dætyas; une Asuri.

कालकोल kálakila m. (kála a.) son sourd ou confus.

कालकुएँ kálakuṇṭa m. (kuṇṭ) Yama; cf. kála m.

कालकूट kálakúļa m. n. (kúļa) esp. de poison.

कालकृत् kálakṛt m. (kṛ) celui qui fait le temps, c-à-d. le soleil.

कालकत kálakṛta m. mms.

কানভানন kâlakañjana n. (kañj) foie; cf. kâlaka.

कालावएउ kâlakaṇḍa n. (Kaṇḍ) foie.

कात्नग्रान्य kâlagranti m. année [m à m. articulation du temps].

কালেত্বন kálajkata m. cassia fistula, bot.

कात्नचोदित kálacodita (pp. de cud) averti par le dieu de la mort, par Yama.

কালেকা kálañjara m. (j†) surnom de Civa. || Assemblée de religieux mendiants. || Rocher célèbre dans le Bundelkhand, auj. Callinjer; || le pays environnant. — kálañjará f. surnom de Durgà.

কালের্য kâlatraya n. (tri) les 3 temps, les 3 savanas, Vd.

कालधर्म káladarma m. la loi du temps, la mort.

káladarman m. mms.

नालधार्ण káladáraṇa n. (वृ) [m à m. prolongement de la durée] la quantité des syllabes, tg.

कालनियांस kálaniryása m. [extrait noir] bdellium, substance résineuse.

कात्मनिम kálanémi m. np. d'un ennemi de Krishna.

kálanémiripu et kálanémihan m. le meurtrier de kálanémi, c-à-d. Krishna ou Vishnu incarné dans Krishna.

काल्यपा kálaparna m. tabernæmontana coronaria. arbre à feuilles foncées, cf. tagara.

कात्तपुरुष kálapuruša m. serviteur ou ministre de Yama, cf. kála m.

কালেণ্ড kálapršťa m. antilope à dos noir; || héron. — S. n. arc; || l'arc de karna.

কানেম্নান kálaprabáta n. (চর) automne, après le varsa.

काल्लबलन kálabalana m. armure, cuirasse; cf. káyabalana.

कालमान kâlamâna m. pierre noire.

कात्मिघ kálaméja m. nuage noir; || le nuage ténébreux qui doit annoncer le pralaya ou destruction de l'univers.

कालमेशिका kálaméçiká et kálaméçi, kálamésiká et kálamési f. rubia manjith, esp. de garance; || serratula ou conyza anthelminthica (?), bot.

কানেয়াৰ kâlayāpa m. (yāpayāmi c. de yā) dēlai, retard, sursis. kālayāpana n. mms.

(kála temps) la 7° nuit du 7° mois de la 77° année d'âge d'une personne; à partir de cette nuit, supposée le terme ordinaire de la vie, on est exempt de toute obligation relative au culte. Cf. bimarafi.

कालद्वपर्ड kâlarûpadrh a. (rûpa; drh) prenant la forme de Yama.

नाललवण kálalavaṇa n. (lavaṇa) sel noir purgatif employé en médecine.

कललोइ kálalæha n. le métal noir, le fer.

कालवृन्त kálarınta m. dolichos biflorus, esp. de haricot à tige noire.

कालशिय kâlaçêya n. (kalaçî) lait de

कालसम्राध kálasamróda m. (sam: rud) long délai, long retard; long espace de temps; ||empèchement provenant du temps. कारतसर्प kálasarpa m. serpent noir et vénimeux.

कोलिसीर kálasára m. antilope noire, cf. kálapršťa.

कालसूत्र kálasútra n. et kálasútraka n. le 2 enser brûlant.

कालसंय kálaséya n. lait de beurre; cf. kálaçéya.

কালে কৈন্দ্ৰ kálaskanāa m. nom de plusieurs vėgėtaux : diospyros melanoxylon; le tamāla; le jīvaka.

कालाग्रि kálágni m. (agni) le feu de la fin du monde, cf. kálánala.

कालाना क káláxarika a. (axara lettre) écolier, disciple, élève.

कालागुर káláguru n. (aguru) aloès noir, agallochum.

कालाञ्जनो kâlânjani f. (anjani) esp. d'arbrisseau employé comme purgatif.

कात्मात्यय kálátyaya m. (atí; aya de í) passage du temps, temps qui passe: kálátyayina et kálátyayi avec le temps, par l'effet du temps.

কালোনল kálánala m. (anala) le feu de la fin du monde, kálágni.

anu; nad) grande abeille noire; || passereau; || francolin ou perdrix.

कालानुसारिन् kálánusárin ou kálánusári m. benjoin.

kálánusárya n. mms.; || sorte de bois odoriferant; || le çiçu, arbre.

कालान्तर kálántara n. (antara) intervalle de temps.

kálántaravisa a. (visa) qui est vénimeux par moments [quand il est enragé ou furieux].

कालायस káláyasa n. (kála 2; ayas) fer. métal noir; cf. kála n.

कालाञ्यवाय kálávyaváya m. (a; vi; ava: i, absence d'intervalle de temps, continuité.

কানিক kálika m. (kalika) courlis, oiseau. || Np. d'un roi des Nagas. — N. (kála a.) sandal noir.

कात्निका káliká f. (kála a.) couleur

161

noire, noirceur; || encre, noir, cirage. || Nuage noir; suite de nuages; brouillard; obscurité produite par les nuages. || Scor-pion noir. || Animalcule du lait aigri. || Petit oiseau nommé cyama. || Liqueur spiritueuse. || Esp. d'herbe potagere; branche de concombre; nard indien, bot. || Ligne de poils allant jusqu'au nombril. || Paille, dans un métal; défaut, gerçure, etc., dans du bois.

कालिका káliká f. (kála m.) intérêt de l'argent à un taux convenu; différence, agio, soulte, dans les transactions de crédit. || Surnom de Durgà. || Cantatrice ou musicienne celeste. || La deesse gari ou pârvati.

भारतङ्क káliÿga m. (kaliÿga) éléphant du Calinga; | serpent. | Esp. de courge; cucumis utilatissimus, bot.

कालिदास kálidása m. (káli: dása serviteur) np. d'un poète célebre et de plusieurs autres hommes.

kálidásaka m. mms.

कालिनां kálini f. (kála) un des astérismes lunaires; cf. árdrá.

कालिन्दो kálindi f. (kalinda) la Yamunâ.

kálindikaršaņa m. (kṛs) Balzrāma, qui du soc de sa charrue traça un nouveau lit à la Yamunà.

kálindíðidana m. (bid) mms.

kálindisú f. (sú) la mère de la Yamuna, épouse de Sûrya.

कालिमन् káliman m. (sfx. iman) couleur noire, noirceur, obscurité.

क.ला káli f. Durga; cf. kála.

कालांक kálika m. courlis, cf. kálika.

कालांचा kálići f. (kála) le tribunal de

कालांतनय kâlîtanaya m. (tanaya) buffle.

कलाय kâliya et kâliyaka m. (kâla a.) curcuma xanthorrhiza, bot. - N. bois noir de sandal ou d'aloes.

कालय kálíya m. et kálíyaka m. np. d'un mauvais génie. — N. foie; cf. kálaka. || Buis de senteur, cf. káliga.

कालांदाायन् kálódáyin m. (kála; ul; å; i) np. d'un buddha futur.

anmu kálpa m. et kálpaka m. zédoaire. curcuma zerumbet, bot.

काल्य kálya n. (kalya) aurore, point du jour. - F. kályá vache qui doit aller au taureau. || Discours agréable, paroles de bon augure.

কাৰানক kávaćika n. (kavaća) troupe d'hommes armés de cottes de mailles ou de cuirasses.

कावयामि kûvayâmi (c. de ku) faire crier, etc.

কাবায় kûvåra n. (kavåra) vallisneria, bot.

कावारों kávári f. (ka těte; á; vṛ couvrir) parasol sans baton, sorte de chapeau à larges bords, couvre-clief.

কাৰিক kávyka m. gallinacé; || oie rougeatre; | loxia philippensis, oiseau.

कावर kávéra n. crocus sativus, safran.

कावरों káv'ri f. np. d'une rivière du Deccan, la Cavéri. || Courtisane.

কাত্য kűvya m. (kaví) Cukra. — kárya n. poëme, propt. poeme epique composé suivant les regles de l'art [par oppos, aux ilihasas et aux puranas : le Rimayana est un kávya]. - kávyá f. science des pootes. || Terminalia citrina, bot.

kávyać pra m. (ćur) plagiaire.

काञ्य उशनस् kávya ucanas m. np. Uçanas fils de Kavi, rishi-vê lique des temps primitifs de la race âryenne. | Zd. Kava-Uc, le Kàus des Persans.

\* का स् k û ç. kûçê 1 et kûçyê 4; p. ćak**û**ce; f2. kácisyé; a 1. akácisi. Briller [se dit surtout des personnes]; apparaître; paraître, sembler. | Cf. kas, kans.

काश kâca m. rhume, toux, catarrhe; éternument, enchiffrenement, coryza. kâca n. irritation de la gorge. || Saccharum spontaneum, bot.

kéçaka m kácá et káci f. saccharum spontaneum, bot.

काशमढ़ káçamarda m. cf. kásamarda.

काशाय kácâya a. ef. kasáya.

कोशालमाल kácúlmali f. (ká; çálmali) esp. de cotonnier sauvage.

का शि káci, káciká et káci f. np. de la ville sainte de Bénarès.

kácináťa m. le patron de Bénarès, Çiva.

काश्मा káçmari f. et káçmarya m. n. gmelina arborea, bot.

काप्मार kácmíra a. (kacmíra) du pays de Cachemire. -S. n. le pays de Cachemire. || Costus speciosus, bot.

kācmiraja n. kācmirajanman n. costus; safran; cf. kacmirajanman.

काष्य kâçya n. (kaçya) liqueur spiritueuse.

काष्ट्रिय kácyapa a. de Kacyapa, relatif à Kacyapa. - S. m. le fils de Kacyapa: aruna, kanada, garuda.

kâcyapî f. la terre [donnée à Kaçyapa par Paracu Râma].

kûçyapêya m. le Soleil, fils de Kaçyapa.

काप्त्रों kâcwari f. cf. kâcmari.

ante kasta n. bois; morceau de bois, bûche.

kaistaka n. bois d'aloès.

kāštakiļa m. insecte du bois vermoulu. kástakutta m. pivert ou pic-vert, oiseau. kástakuddála m. pelle de bois pour vider le fond des bateaux,

kástatax et kástataxaka m. (tax) char-

pentier.

kāšťalantu m. insecte du bois vermoulu. kásťamaťi f. bûcher pour brûler les morts.

kásť amalla m. bière, cercueil.

kâst alêkaka m. insecte du bois vermoulu. kásť alwhin m. massue garnie de fer.

kásť ámbuváhini f. (ambu; vah) seau, baquet de bois.

an 181 kâst â f. limite, bornes, frontière; || lieu, site; || espace déterminé; partie du monde, région. || Division du temps égale à 4 secondes : elle forme la 15° partie du laqu et équivaut à 18 clins d'œil. || Au fig. supériorité, excellence. || Curcuma xanthorrhiza, bot.

काष्ट्रीला kášťilá f. bananier.

\*कास् kás. kásé 1; f2. kásišyé; a1. akásiši; pp. kásila. Tousser; rendre un son rauque et désagréable. Cf. kac. || Lith. kôstu; ancien germ. huosto.

\* कास् kás. kásê 1; f2. kásišyê; a1. akúsiśi; pp. kásita. Briller, luire, resplendir [au propre et au fig.]. Cf. kdc.

कास kåsa m. (kås) toux. || Saccharum spontaneum et moringa hyperanthera, bot. kásagní f. (han) solanum jacquini, bot., plante employée contre la toux.

kásanácini f. (nac) esp. de plante béchique; cf. karkaļacījgikā.

kåsamarda m. (mrd) cassia esculenta, plante béchique. || Préparation acide de tamarin et de moutarde.

कासयामि kâsayâmi (c. de kas) faire

कासयामि kásayámi (c. de kás), pap. aćakásam. Eclairer, illuminer; faire resplendir.

कासर kásara m. (ka eau; á; sy aller)

कासार kására m. (ká; sára eau) étang, lac; || marais (?).

कासारि kâsâri m. (kâsa; ari) cassia esculenta; cf. kásamarda.

कासाल kásálu m. racine comestible, nommée yam par les Hindous, l'igname.

कासीस kásisa n. sulfate de fer.

कास kásû f. (kás tousser; kac) parole embarrassée, bredouillement. || Parole, langage, discours. - (kås briller) eclat, splendeur, lustre; || au fig. clarté des idées, compréhension, intelligence. - (kańs) lance, pique.

कास्यामि kásyámi f2 de kæ.

काहका káhaká f. instrument de musique; cf. káhalá.

काहल káhala a. (ká; ah aller; sf. ala) qui s'étend au loin, large, très-grand.

काहल káhala a. sec, desséché: fané, flétri. || De mauvaise qualité; nuisible.

काहल káhala n. (ká; ah dire) langage indistinct, mal articulé; — M. son en général; || coq; chat; — m. f. instrument de musique, sorte de gros tambour ou timbale. - kāhalā f. son musical quelconque; || np. d'une Apsaràs, cf. ahalyá. – káhali f. jeune femme.

káhalápušpa m. datura metel ou pomme épineuse, bot.

कास्य káńsya n. (kańsa) cuivre blanc, sorte de laiton; || sorte de tam-tam ou plateau de metal que l'on frappe avec une baguettte. || Mesure. - M. n. vase à boire, gobelet de métal.

káńsyakára m. (kr) ouvrier qui travaille le cuivre blanc.

kdńsyanila m. bleu de cuivre, collyre fait avec du sulfate de cuivre.

\* Tan ki. ćikémi 3; 3p. pl. ćikyati; o. ćikyam, ćikyat; Vd. Connattre; voir. Cf. kit.

an ki, racine de kim, cf. kas.

লিনি kiki, kikidivi, kikidiva et kikidivi m. (onomatopée) geai bleu.

ente kiki m. (onomatopée) singe. F. petit chacal ou renard.

লিঙ্কু kijkara m. f. n. (kim; kṛ) serviteur, servante.

निद्धिण kijkiņi f. (onomatopėe) ceinture à grelots ou à sonnettes.

kijkiņikin a. qui porte une kijkiņi.

নিত্রি kijkira m. coucou indien ou kô-kila; || grande abeille noire; || cheval. || Surnom de Kâma. — N. sinus frontal de l'é-léphant. — F. kijkirā sang.

kijkirāta m. coucou kôkila; || perroquet. || Jonesia asoka, bot. || esp. de barleria, bot. || Surnom de Kāma.

kijkirin m. flacourtia sapida, bot.

নিস্থ kiħća indéc. (kim; ća) de plus, en outre [au commencement de la phrase]; lat. quin etiam.

নিস্থান kiñéana a. [kaçéana, káéana, kiñéana; M§ 113] quelqu'un, quiconque, un, aucun; lat. quisquam, quidquam.— kiñéana indéc. nullement, aucunement, point du tout, avec la nég. na.

কিন্তন kiñćana m. butea frondosa, bot. Cf. paláça.

ไทโฮกุ kiñćit a. (kaçćit, kâćit, kiñćit; M§ 113) quelqu'un, quiconque, un, aucun; personne, avec la nég. na. — kiñcit indéc. un peu, en quelque chose; en rien, avec la nég. na.

কিছিলিক kiñćilika et kiñćuluka m. (kim; ćul) ver; vermisseau.

লাজনে kiñjala, kiñjalaka et kiñjalka m. (kim; jal) filaments qui entourent le péricarpe du lotus.

ै निद्ध kiṭ. kéṭámi 1; p. ćikéṭa; gér. kéṭitwá et kiṭitwá. Effrayer. || Craindre. || Cf. kat.

โลโฮ kiți m. (kiț) porc; sanglier. kițiba m. (ba) punaise.

an, excrément; ordure, saleté.

ki!!avarjita n. (vrj) semence masculine, sperme, etc.

killala m. (sfx. ala) scorie, rouille, vert de gris, etc. | Vase ou ustensile de cuivre.

**anul** kiṇa m. cicatrice, balafre; — tache ou signe naturel sur la peau; || poireau, verrue.|| Ver du bois.

antu kiņi f. (kiņa) achyranthes aspera, bot. Cf. apāmārga.

kinihi f. (kina; han) mms.

fatua kinwa m. n. ferment, matière végétale qui sert dans les fabriques de rhum et autres esprits à produire la fermentation alcoolique. || N. au fig. corruption, vice; péché.

in a kit. cikétmi 3, [cikétsi, cikétti ou cikétali 1; etc.] apprendre, apercevoir; p. cikéta savoir, voir. ac. et d.: Vd.: ctáni dirā cikéta le sage connait ces choses, Vd.: bravitu ya u tac cikétat, qu'il le dise, celui qui sait cela, Vd.; cikétad asmæ qu'il le regarde, Vd. (pour cikét). — Ps. cikité et cékité 3p. sg. Vd.: tava vajram cikité báhwos on voit l'arme [la foudre] dans tes mains, Vd. || Cf. ki.

\* Tang kit. kétámi 1; etc. Apercevoir, voir, connaître. Vd. || Douter; désirer. || Habiter. || Guérir; se bien porter.

নিবৰ kitava a. fou, insensé, qui a l'esprit malade. || Méchant, trompeur, sans foi.
— S. m. un joueur. || Datura metel ou pomme épineuse, bot. || Le parlum appelé rósana.

किन्तनु kintanu m. (kim; tanu) faucheur, espèce d'araignée (?).

किन्तमाम् kinlamam n. (sup. de kim) soit [entre plusieurs].

किन्तराम् kintarâm n. (comp de kim) soit [entre deux]; cf. katara.

किन्तु kintu adv. ou conj. (kim; sfx. tu) mais; || en outre; lat. quin etiam.

किन्धिन् kindin m. cheval; cf. kilkin.

নিন্দ kinnara m. (kim; nara) np. de génies attachés au service de kuvéra, et qui sont chanteurs et musiciens célestes; ils ont un corps d'homme et une tète de cheval.

kinnarêça m. (iça) le chef des Kinnaras, Kuyêra. कित्रु kinnu adv. (kim; sfx. nu) est-ce que? comment? pourquoi? [ordinairement ce mot suppose une réponse negative]. M2 102.

lat. quid.; angl. him. -kim indéc. pourquoi? est-ce que? - kim se construit avec éana, éit, iti, nu, api et conserve le sens de est-ce que? et de pourquoi? - kim punar combien plus. con. bien moins, à plus forte raison. - kim, avec le g. de la pers. et l'i. de la ch. que fait? qu'importe? - kim mana tina que m'importe cela? - kim tasya jivitina que lui importe la vie? - kim karyam, kim kartavyam ou ki 'rtam qu'est-ce que cela fait? Pourquoi? Pour quelle raison? - kim ayam qu'est-ce que lui? que vautil? un vaurien.

kimiti indéc. (ili) pourquoi?

किन kimu (sfx. u) pourquoi? cf. u.

किमृत kimula adv. (sfx. ula) loin de, tant s'en faut; en latin, nedum; comment se pourrait-il que?

किम्पच kimpaća a. (pać) [m à m. que fait-d curre? de quoi vit-il?] misérable, pauvre; gueux; || avare. || Gr. र्यंक्टर्ड. kimpaédna m. mins.

কিম্বাক kimpáka a. (páka) enfantin; puéril. -- S. m. le manguier, mangifera indica, bot.

किम्प्रत्य limpurusa m. (purusa) mms.

que kinnara. || Un des 9 candas ou divisions de la terre, contrée entre les monts himácala et hémakúja, habitée par des hommes de race non-àcyenne.

kimpurulêcu ara m. Kuvêra.

kimpurusa m. mms. que kimpurusa.

किम्म् kimbará f. le parfum nommé

किम्बर्जित kimvadanti f. et kimvadanti f. (2p. pl. pr. de vad) un on-dit, une rumeur.

কিম্বা kimvá adv. (vá) est-ce que? ou pourquoi? karti tat? kimvá na kuryát? Fait-il cela? ou pourquoi ne le ferait-il pas?

कियत् kiyat a. [f. kiyati] combien nombreux? combien grand? [avec l'idée de diminution] en lat. quantulus. — Adv. kiyat combien peu? un peu. bien peu. M§ 113.

kiyadět ká f. (kiyat; iti: sfx. ka) [m à m. une chose dont on peut dire: qu'est ceci?]

tâche difficile, entreprise impossible; effort extraordinaire.

kiyadéhiká f. (iha) mms.

कियास hiyaha m. cheval rougeatre.

হিন্দ kira m. (kṛ) porc, sanglier; cf. kiri et kiļi.

কিংক kiraka m. (kf) écrivain, scribe, copiste.

त्रिहण kirana m. (kf) rayon de lumière, rayon de soleil, rayon de la lune, etc. || Saleil.

hiranamâlin m. (mâlâ) le Soleil, qui pour guirlande a des rayons.

mes demi-sauvages, vivant dans les forèts et étrangers à la race âryenne. || Nain, pygmee: || petit corps, insecte (?) || Palefrenier; la caste des hommes attachés au soin des chevaux. || Esp. de gentiane, bot.

hirátatikta m. (tij) gentiana cherayta, bot. hirátacin m. (ac) le mangeur de pygmées, garuda.

কিয়েনি királi f. et királi f. Ganga ou le Gange. || Durga. || Entremettcuse. királini f. nard indien, cf. jaļāmāńsi.

किरामि kirámi pr. de kf.

কিছি kiri m. porc, sanglier; cf. kira. kiriḥ n. fruit du dattier des marais.

किरोट kirila m. tiare.

kirdin a. qui porte une tiare. — S. m. surnom d'Arjuna, de Crishna, etc.

কিন্ম kirmi f. salle, appartement, édifice. || Statue ou figure d'or ou de fer. || Le palaca, arbre.

kirmira a. peint de diverses couleurs, bariole. — S. m. couleur variée ou changeante. || Rixasa. || Oranger. || Cf. gr. κιρόδο. || kirmiraturać f. (twac) oranger.

hirmirabid m. le destructeur des Ràxasas,
Bhima.

\* (an (n kil. kilâmi 6; p. ćikėla; etc. Etre ou devenir blanc. || Etre ou devenir froid. || Jouer. || Cf. k!layâmi.

fann kila adv. certainement; probablement; peut-ètre. || Assurément, oui sans doute.

hilakincita n. (kincit; ou kim, cita de ci chercher gestes amoureux, posture lascive. kilakila t. cri de joie. son de voix exprimant le plaisir. विद्वार kilája m. et kilájí f. lait eaitlé; fromage.

किलारिन् kilaļin m. bambou.

किलास kilása m. bouton, pustule, tout exanthème sur la peau.

kilásajna m. (han) momordica mixta, bot.
kilásin a. qui a des boutons ou pustules,

िक त्लिख kilinéa et kilinéa m. n. phanchette de bois vert.

kilinjaka m. paillasson, écran de paille

कित्मि kilima m. esp. de sapin ou de pin, cf. devalda.

कित्किन् kilkin m. cheval; cf. kindin.

falcaq kilvisa a. (? kim, visa) méchant, pécheur, coupable, criminel. — S. n. péché, faute, crime. || La peine du péché, la punition du crime.

निशल kicala m. n. et kicalaya m. n. bouton, bourgeon des arbres, jeune pousse, rejeton; cf. kisala.

S. m. petit d'un animal; || jeune garçon, enfant [jusquà 15 ans]; mineur, pupile.

\* an can kišk. kiškayė 10; tuer. Cf. hišk et hikk.

নিতিন্দ kiškinda m. np. de montagne dans l'est-sud-est de l'Hindoustan. On dit aussi kiškindya m.

kiškindi f. et kiškindya caverne celebre

dans le mont kiškinda.

kiškindyūdipa m. (adipa) surnom du singe Bali dans le Ramayana.

ancan kišku a. wil, bas, meprisable.

निद्नु kišku m. f. avant-bras; coudée.

kiškuparvan m. arundo tibialis, bot.; bambou; canne à sucre.

किसल kisala m. n. et kisalaya; cf. ki-çala.

কিয়ার kińcáru m. (cf) barbe de l'épi; épi. || Flèche. || Héron.

निशुक kińcuka m. (cuka perroquet) butea frondosa, bot. cf. paláca.

kińculuka m. esp. de kińcuka.

िकंस्वित् kińswit adv. (sfx. swit) ou peut-être, ou bien.

misérable; || avare. — S. m. cheval. — kl-kaļās m. pl. np. de peuple dans le Bihar.

कोजन kikasa a. dur, ferme, solide. — S. m. ver, insecte. — S. n. os, ossement. kikasásya m. (ásya bouche) oiseau.

की कि kiki m. geai bleu, cf. kiki.

কাৰক kićaka m. bambou creux; ||
bambou ou roseau agité par le vent; || esp.
d'arbre. || Np. d'un Ràxasa et d'un Dætya.
kićakajit m. le vainqueur des Ràxasas,

kićakanisûdana m. mms. kićakabid m. mms.

\* की ट्र kiṭ. kiṭayâṃi 10; etc. Teindre. || Lier.

and kila a. dur, ferme, solide. — S. m. ver, insecte; gr. xis. || Barde, chantre épique d'une caste issue d'un pere xattriya et d'une mere væçyà; cf. súla. || Cf. kikasa.

kitagna m. (han) soufre.

kitaja f. (jan) cochenille, insecte qui fournit le carmin.

a. et dre, M§ 133) quel? [| Gr. πηλίκες: lat. qualis [prakrit k-risi]; goth. hwèleiks; germ. welcher; slav. kolik.

ana; y kinoca a. (kas a; nac) avare, avide, chiche. || Petit. — S. m. laboureur, cultivateur [m à m. comment périrait-il?]. || Abatteur de bestiaux, boucher [m à m. que ne tuerait-il pas?] || Esp. de singe. || Surnom de Yama.

कोर kira m. perroquet. — N. viande. — Np. des habitants du Cachemire.

anizan kiraka m. gain, obtention de qqc.; celui qui obtient ou qui bénéficie. || Arbre. || Un buddha.

কাহিছ kirésta m. esp. de noyer sauvage, cf. axôḍa. || Manguier, mangifera indica, bot.

कोर्ण kirna pp. de kf.

कोर्तन kirtana n. (kft) récit, et surtout récit élogieux. — kirtaná f. louange, gloire, renommée.

कोर्तयामि kirtayâmi 10; cf. (kft).

ania kirti f. (kf et kfl) état d'une chose qui se répand; ellusion expansion, diffu-

sion. || Par ext. lumière, splendeur; boue, crotte. || Au tig. gloire, renommée. || Une des mâtṛkâs ou énergies féminines de Krishna.

कोर्तित kirtita pp. de kft.

कोतिश्रेष kirticésa m. (cis) mort, destruction, disparition; oubli.

कोर्यमाण kiryamana ppr. ps. de kf.

in kil. kilâmi 1; p. ćikila; etc. Lier. coudre; || percer d'une aiguille, d'une flèche, etc. hṛdayaṃ çarakililam un cœur percé de traits.

anira kila m. et kilá f. (kil) petit, mince, effilé: || flamme. langue de feu; — m. pieu, poteau; pilier où l'on attache la vache; || lance. pique. arme pointue en général: || style de cadran solaire, aiguille de cadran; || aiguille, épingle; coin de bois ou de métal; || aiguillon de végétal; || la pointe du coude; coup de coude.

kilaka m. poteau ou pilier où l'on attache

les vaches.

kilasańsparca m. 'sprc) embryopteris glutinifera, plante dont le fruit est épineux.

anica kilála n. eau. || Sang. || Miel. || Ambroisie.

kilálaði m. (đá) le dépôt des eaux, la mer. kilálapa m. (pá) Râxasa buveur de sang.

কাম kiça a. nu. — S. m. soleil. || Singe. || Oiseau. |
kiçanarna m. et kiçanarni f. achyranthes

kiçaparna m. et kiçaparni f. achyranthes aspera, bot.

\* tu. kwmi 2; p. ćukáva; pr. vd. kavimi. || Moy. kavé 1; p. ćukuvé. || Crier : Kagác ćukuviré les oiseaux poussèrent des cris; || Par ext. chanter, célèbrer.

tu. kuvé 6; p. ćukuvé; a 1. akuši. Crier, pousser des cris; || pousser des lamentations.

क् ku f. la terre.

posés, est une forme irrégulière tirée de l'interrog. kas, ká, kim: il indique mépris, amoindrissement, mauvaise qualité; cf. ka, ká et kim, etc.

• कुक् kuk. kókê 1; p. ćukukê; pp. kókita et kukita. Prendre; || recevoir.

कुकान kukaba n. liqueur spiritueuse.

क्तर kukara a. (kara) qui a la main débile, mal constituée ou estropiée.

क्ताल kukila m. (ku terre; kila) pointe de terre, montagne, pic, promontoire.

कुक्ट्रिन्द् kukuććanda np. cf. krakuććanda.

बुक्द kukuda a. qui remet en mariage la fiancée toute parée; cf. kúkuda.

des reins; cf. kakundara. || Au sg. une de ces cavités.

कुक्ता kukubá f. une des ráginis ou personnifications des modes musicaux.

kukura m. chien. || Esp. de plante. || Sorte de parfum. || Xattriya. — Au pl. np. de peuple. Cf. kukkura.

कुक्त kukúla n. (kúla) trou dans la terre pour conserver le blé, etc. (?). — Armure, cuirasse; || garniture. || Feu de paille.

नुकृत्य kukṛlya n. (kṛ) mauvaise action, méchanceté, vilenie.

कुकोल kukôla n. (kôli) jujube.

né d'un cúdra et d'une candalá. || Brandon, torche; étincelle, flammèche. || Hypocrisie. || Angl. cock; fr. coq; etc.

kukkuļa ārāma m. Bd. l'ermitage du coq, célebre ermitage buddhique du mont kuk-

kutapada, non loin de Gaya.

kukkulaka m. coq; faisan. || Homme nė d'un cudra et d'une candala.

kukkutavrata n. l'offrande-du-coq, faite par une femme en vue d'obtenir un enfant.

kukkuļacika m. crète de coq, non vulgaire du carthamus tinctorius.

 $kukku l \dot{u}ba$  m. (a;ba) esp. de serpent ou de lezard.

kukkulahi m. (ahi) mms.

नुङ्खि kukkuļi et kukkuļi f. hypocrisie, piete simulėe ou interessee.

gecko des maisons (?). || Bombax heptaphyllum, cotonnier.

क्झ्म kukkuba m. faisan. || Vernis gras.

chienne. — kukkura m. chien. — kukkuri f. chienne. — kukkura n. parfum végétal nommé gantiála.

कुत kuxa m. et kuxi m. ventre. Lat. coxa (?).

kuximbari a. (br) qui nourrit son ventre, vorace, glouton.

कुङ्क्म kujkuma m. le safran, crocus sativus. Cf. kukkuļacika.

\* A uć. kôcdmi 1; p. ćukôća; etc.

Aller. || Toucher. || Tracer des lignes; dessiner. || Polir, fourbir, rendre brillant; cf. kać et kañć. || Joindre, unir, attacher ensemble; cf. kać, kañć; || mêler, confondre; empêcher; arrêter, enfermer. || Rendre un son aigu et fort: sonner, tinter; pousser un cri perçant; cf. kać.

\*क् च् kuć. kôćdmi 1, et kućdmi 6. Courber. || Se courber; être courbe. Cf. kuńć et kruńć.

क्च kuça m. sein, mamelle, pis.

कुचािउका kućandiká f. aletris hyacinthoïdes, bot.; cf. műrvá.

ge, pterocarpus santolinus, bot. || Bois de Campèche, cf. patrájga. || Safran. || Adenanthera pavonina, bot.

क्चर kućara a (ku; ćar) porté à critiquer, à blâmer.

क्याग्र kućāgra n. (agra) mamelon; trayon; bouton du sein.

कुचाङ्ग्री kućá/géri f. (ku) oxalis monadelpha, bot.

कुचिक kućika m. et kućika f. esp. d'anguille, poisson.

कुचेत्न kućėla a. (ku) mal vėtu. — kućėli f. cissampelos hexandra, bot.

कुच्छ kućća n. lotus blanc.

\* क् इर् kuj. kôjámi 1; p. ćukôja; etcgér. kôjitwá et kuktwá. Dérober, voler.

বুৱা kuja m. (ku: jan) surnom de Naraka.

|| La planète de Mars. || Arbre. —  $kuj\hat{a}$  f. surnom de Durgâ.

क्राम्भल kujambala a. et kujambila a. (kuja) qui vole avec effraction.

कुडफिंट kujjaļi f. et kujjaļikā f. (jaļ) brume, brouillard.

\* क् इ kuńć. kuńćami 1; p. ćukuńća; o. pr. kućyam. Courber; plisser; || se courber; devenir sinueux, se plisser; aller par sinuositės. || Rapetisser; || devenir petit, s'amoindrir. Cf. kruńć et kuć.

kuñćayami c. de kuñć.

vers végétaux: l'abrus precatorius, dont les graines servent de poids aux bijoutiers; la nigella indica; le bambou, ses rejets ou ses branches; cf. kuñjikā. || Esp. de poisson, cf. kućika.

• 南頸 kuñj. kuñjâmi 1; p. ćukuñja; etc. Résonner sourdement, murmurer.

ক্স kuhja m. n. défense d'éléphant; ||
machoire inférieure. || Tonnelle de verdure,
treille.

kunjara m. (sfx. ra) éléphant; || au fig. en compos. le premier, le plus puissant : narakunjara, comme nararsāba, naraçardāla. || Poil, cheveu. || Np. de pays. — kunjarā f. femelle d'éléphant. || Bignonia suaveolens, bot.

kuñjarapippali f. esp. de plante, cf. gajapippali.

kunjararûpin a (rûpa) qui a la forme

d'un éléphant.

kunjaránika n. (anika) corps d'armée

monte sur des éléphants.

kuñjarārāti m. (arāti) surnom de Sara-

kunjarāluka n. esp. d'igname à racine comestible.

kunjaraçana m. (açana) ficus religiosa ou arbre des Banians.

कुञ्जल kunjala m. bouillie d'avoine fermentée.

क्जा kuhjá f. loge ou tonnelle de jardin; cf. kuhja.

कुञ्जिका kuñjiká f. nigella indica, bot. cf. kuñćiká.

\* an & kui. kuiimi 6; p. ćukoja; f2. kuiisyami; a1. akuiisam. Courber. || Etre courbe, être sinueux; se courber. || Au fig. agir tortueusement, être trompeur ou rusé; Il être courbé par la douleur, plier sous le fardeau du mal.

क्टू kuļ. kóļayê 10. Diviser, fendre, briser. || Parler confusément, s'embarrasser; cf. ki.i. - Etre tiede; être brûlant; brûler; cf. kult.

कर kuia Vd. forme pracrite pour kyla pp. de kr.

and kula m. n. pot a l'eau, cruche. -M. montagne, colline, cf. kúla; || place forte, fort || Martcau de maçon, masse de casseur de pierres. || Arbre cf. kufa. kuți f. bouquet de fleurs; || sorte de parfum appelé muro. || Entremetteuse, femme de mauvaise vie. — M. f. maison, cf. kuli.

kula/ka m. (kula maison) toit; toit de

chaunie.

hula gaka m. maison, chaumiere; tonnelle de verdure; toit, toit de chaume.

kuļaća m. et kuļaja m. echites antidysenterica, bot. || Np. de Drona et d'Agastya.

kulanna a m. bignonia indica, plante qui sert à faire des tonnelles. - N. cyperus rotundus, bot.

kulapa m. tonnelle de verdure. || (kula cruche et på boire) un saint Muni. || Mesure de grain, cf. kudapa.

anci kulara m. la pièce de bois autour de laquelle passe la corde qui fait tourner la tige de la baratte.

, क्टिर्ह kuļaru n. tente.

क्टिम्पा kuļaruņā f. esp. de plante.

किटल kujala n. toit, chaume; cf. kuļaÿka.

क्टनारिका kuṭaháriká f. (kuṭa cruche; hr) servante qui porte l'eau; ou peut-être femme de chambre (kula maison).

कार kuți m. arbre; corps, cf. kudi. ku/i m. f. et ku/i f. maison. chaumiere, hutte; cf. kuļa. || Germ. hutte; franç. hutte.

क्रिचर kulićara m. marsouin.

कारल kuțila a. (kuț) courbe, courbe, sinueux. || Au fig. rusé, trompeur, qui agit tortueusement. - kuļilā f. np. de rivière, la Saraswati.

क्राचिक kuļićaka m. homme qui est à la charge de son fils.

onell kuțira m. (kuți) hutte, cabane, chaumière, petite maison.

काउ kuta

कार्ड्क kuļujkaka m. (kuļa) cabane de feuillage; tonnelle de verdure; toit de chaume, liutte, chaumière.

क् हम्ब् kuļumb. kuļumbayê 10. Soutenir une famille; avoir sa famille à sa charge. [Ce verbe semble être le dénomin. du mot suivant.]

कारम्ब kulumba m. (kuta) famille, enfants, descendance: || le nom, considéré comme représentant la parenté.

kulumbaka a. parent [portant le même nom de famille]. — S. n. la réunion des pa-

rents, la famille.

kuļumbavi ārīta m. le pere, considere comme administrateur de la famille.

kutumbin m. père de famille; prolétaire; || laboureur. paysan. kutumbini f. mère de famille; || paysanne. || Esp. de plante médicinale. la xirini.

kulumbakas n. (ókas) maison occupée par

une famille.

क् टू kuļļ. kuļļayāmi 10; pqp. aćukullam. Diviser, fendre, briser. || Mépriser. - Remplir. - kuļļayē 10. Etre chaud, etre tiède. || Cf. kut et kût.

कटना kuļļani f. entremetteuse, femme de mauvaise vie; cf. kuļi.

करामत kullamila n. une des 10 coquetteries [dédain simulé].

कुट्टार kuļļāra m. montagne; cf. kuļa. || N. union des sexes. || Etosse de laine; couverture de lit.

कारिम kuļļima m. n. (kuļa) sol eplani pour bâtir une habitation; aire, pavé d'une salle; || maison, cabane, hutte. || Grenade.

कार्हारिका kulliharika f. cf. kulaha-

कार् । kullira m. montagne; cf. kullara. kuttiraka n. mont, monticule, tertre; monceau, amas.

क्रमल kulmala m. n. bouton de fleur entr'ouvert. || Un des enfers.

क्रिड kufa m. (ku; stá?) arbre; cf. kufa.

kufara m. la pièce de bois autour de laquelle passe la corde qui fait tourner la tige de la baratte; cf. kuṭara.

kutáku m. pic-vert, oiseau.

kuf atayka m. (tayka) hache.

kuļāra m. arbre. — kuļāra m. et kuļāri f. (kuļa; γ) hache.

kuļāru m. arbre. || Singe (kuļa;  $\gamma$ ). || Taillandier, armurier (kuļāra hache).

कुठि kufi m. arbre. || Montagne; cf. kufa.

kufika m. costus speciosus, bot.

kuféra m. feu. || Ocymum ou basilic, bot. kuféraka m. Ocymum sanctum ou par-nása; ocymum gratissimum ou basilic blanc, bot.

kuféraja m. basilic blanc, bot.

करेर kuféru m. le vent d'un éventail.

\* द्वा द्ध ku d. ku dami 6; p. ću ko da; etc. Agir comme un enfant; jouer; || au fig. faire des enfantillages. || Manger; s'engraisser. || Amasser, entasser. || Cf. ku d.

es solides égale au quart d'un prassa et contenant 12 poignées ou prakrtis.

कुति kuḍi m. corps; embompoint (?); cf. kuṇṭaka.

कुर्मल kudmala m.; cf. kulmala.

कुडा kudya n. mur. || Action d'étendre, d'enduire, || Impétuosité, ardeur.

kudyaka n. mur.

kudyačédin m. (čid) voleur, τοιχώρυχος. kudyačédya n. trou fait dans une muraille, breche.

kudyamatsya m. lézard des murailles.

ner; cf. kan, swan. || Aider, prêter assistance. || Etre tourmenté, souffir; cf. kwan.

parole à qqn. || Donner un conseil. || Saluer, dire adieu. || Cf. gun.

putréfaction; || puanteur. || Lance. — kunapí f. esp. de petit oiseau, cf. viļsārikā.

कुणाल kundla m. np. de pays.

क्षिपा kuṇi a. estropie du bras [de nais-

sance ou par accident]; cf. kúni. || Cedrela tuna, bot.

क्राणिन्द kuninda m. (kun) son.

etc. Mutiler, blesser. || Etre mutilé; être estropié; || Au fig. être lent ou paresseux. || Confondre, mêler. || Cf. kuṇf.

कुएटक kuṇṭaka a. (cf. kuḍi) gras, corpulent.

etc. Etre mutilé ou estropié; étre boiteux; au fig. être faible; être lent ou paresseux. Cf. kunt.

| au fig. lent, paresseux, nonchalant;

कुएउयामि kunfayâmi 10; voiler; cf. gunf.

\* कु पद्र kund. kunde 1; p. dukunde; etc. Brûler; cf. kuj et kujj.

\* का पड़ kuṇḍ. kuṇḍayāmi 10; protéger, préserver; cf. guḍ, guṇḍ, guṇḍ, duṇḍ.

la femme du vivant du mari. — kunda m. et kundi f. cruche. — kundi f. vase de jennes brahmanes. — kunda n. puits, citerne; "|| cavité creusée dans le sol pour la conservation du feu sacré.

kundaka m. comme kundi.

kundakita m. enfant adultérin d'une brâhmanî et d'un homme d'une caste inférieure. || Gardien de harem. || Partisan du cârvâka doctrine qui nie l'autorité du Vêda.

kundagólaka m. bouillie de riz fermentée; cf. káñćiká.

কুণ্ডেব্ল kuṇḍaṅga m. tonnelle de jardin, treille; cf. kuṭaṅgaka.

bracelet; || collier pour attacher un animal; fers, entraves. — kundali f. bahhinia variegata ou ebene de montagne; menispermum glabrum, bot.

kundalin a. qui porte des boucles d'oreilles, un bracelet, etc. — S. m. serpent; paon; antilope rayée. || Surmem: de, Va-

runa.

kuṇḍalikṛta a. (kṛ) qui a pris la forme d'un anneau.

कुण्डिका kuṇḍikā f. (kuṇḍi) cruche; pot-à-l'eau des jeunes ascètes; cf. kamandalu.

antusa kundina m. np. d'un saint personnage. — N. np. de la ville capitale des vidarbas, dans le moderne Bérar.

कुण्डीर kundira a. fort, puissant. — S. m. homme.

নুননু kutanu m. (ku; tanu) surnom de Kuvêra, à cause de sa difformité.

Au fig. un dwija; || bœuf; || hôte; || neveu par la sœur. — M. n. les 8 heures de la chaleur du jour; || couverture de laine très-chaude faite avec le poil de la chèvre sauvage. || Au fig. poa cynosuroïdes ou gazon sacré; || instrument de musique.

fig. d'où vient? pourquoi? comment se fait-il? || A plus forte raison, bien loin: na aham çakto 'smi, kuto 'nyas, je ne le puis, bien loin qu'un autre le puisse.

cf. kudya. || Inclination, désir.

कृत्य kutupa m. et kutû f. petite bouteille à l'huile en cuir.

angu kutupa [orthogr. vicieuse de ku-tapa] la chaleur du jour.

বার্ন kutúhala a. étonnant, surprenant; excellent, fameux. — S. n. désir, inclination; impétuosité, véhémence; curiosité; cf. kutuka.

कृत्या kulma n. (श्लाव) pistia stratiotes, bot.

कुत्र kutra adv. (sfx. tra) où ? M2 98. kutraćit adv. quelque part.

\* कुत्स् kuts. kutsayâmi et kutsayê 10; et même kutsâmi 1. Blâmer qqn. ou qqc., ac. || Injurier, outrager. || Lith. kussinu, être en lutte avec qqn.

कुत्स kutsa m. np d'un ancien Rishi et d'un poëte vêdique.

कृत्सन kulsana n. (kuls) blame, reproche; outrage.

क्तसला kutsalá f. indigotier; cf. nîli.

कुत्सा kutsá f. (kuts) blâme, reproche; outrage, injure.

कृत्सित kutsita pp. de kuts; || a. bas, vil, méprisable.

\* किय kuť. kuťyámi 4; p. ćukôťa; f2. kôťišyámi; a1. akôťišam. Puer, sentir mauvais.

क्य kuta m. poa cynosuroïdes ou gazon sacré; cf. kuça. — kuta m. et kuta f. caparaçon d'éléphant.

\* क् दू k'ud. kôdayâmi 10, cf. kundr.

क्राल kudála m. cf. kuddála.

कुहाल kuddála et kuddára m. (ku terre; dal ou d†) esp. de bêche ou de hoyau. || Bauhinia variegata, bot.

क्य kudya n. mur; cf. kudya.

\* क् दू kudr, cf. kundr.

কুরের kudrayga m. et kudrayka m. habitation construite sur une plate forme ou sur un échaffaudage.

कुर्व kudrava m. (ku; dru) paspalum scrobiculatum, esp. de panic dont la graine sert de nourriture aux pauvres; cf. kódrava.

कुम्न kuāra m. (ku terre; वृ) montagne-कुनटो kunaļi f. arsenic rouge; cf. kulaļi. कुनित्निन् kunalin m. (ku; nala) æschynomene grandislora, bot.

कुनामि kunābi m. (ku; nābi) tourbillon.

कुनाशक kunáçaka m. esp. de plante, cf. yavása.

née, dard, javelot; barbe de blé. || Coïx barbata, graminée à épi barbu. || Esp. d'insecte. || Au fig. vivacité, emportement. — kunti f. bdellium, sorte de gomme-résine; boswellia

thurifera, arbre qui fournit l'oliban; cf. kunda. || Np. de Kunti, femme de Pandu.

kuntala m. barbe de blé, d'orge, etc. || Poil, crin, cheveu. || Orge. || Charrue. || Vase à boire. || Np. d'un pays dans l'ouest de l'Hindoustan, habité primitivement par des Picatchas. Au pl. les habitants de ce pays.

kuntalika f. pelle ou cuiller à beurre; éco-

pette.

ne. T

. 1:

13

r. E

0.5

g: :

ę G

;=

3

etc. Blesser, tuer. || Au fig. affliger, tourmenter. || Etre afflige, tourmente. — kut-nami 9; mms. || Embrasser, envelopper, s'attacher à. || Cf. krunt, krat, knat, etc.

an; cf. kunti. || Un des trésors de Kuvêra; cf. kunti. || Un des trésors de Kuvêra; cf. kundbi. — M. n. jasminum multiflorum ou pubescens, bot.

कुन्दम kundama m. chat; cf. kundu, m.

कुन्दिनों kundini. f. réunion de fleurs de lotus, ou (?) bouquet de jasmin.

कुन्ड kundu m. rat, souris.

gn-3 kundu f. kunduru m. f. et kunduruka m. [f. i] oliban résine, et boswellia thurifera; cf. kunda et kunta.

\* क् न्द्र kundr. kundrayámi 10; pqpacukundram; etc. Mentir, tromper. Cf. kundu m. || Cf. gundr et kudr.

\* at up. kupyámi 4; p. ćukópa; a2. akupam. Au moy. kupyé 4; f2. kópisyé; pp. kupita. S'irriter contre qqn. avec l'ac. ou le d. || Se mettre en colère. || Cf. lat. cupio.

कृपय kupala n. (ku; palin) mauvais chemin; cf. kapala.

कुपाणि kupâṇi a. (ku; pâṇi) qui a la main dissorme ou mutilée.

कुपिनिन् kupinin m. (kupini) pècheur, marchand de poisson.

कुपिनी kupini f. nasse de pêcheur, vervier.

क्पिन्द kupinda m. tisserand.

क्ष्य kupûya a. (ku; pûy) bas, vil.

क्ट्य kupya n. tout métal autre que les

métaux précieux : cuivre, fer, zinc, etc. || Lat. cuprum.

kupyaçálá f. salle ou atelier de chaudronnier, de fondeur, etc.

कुप्रिय kupriya a. (ku; priya) méprisable, détestable; bas, vil, infime.

\* क् ब् kub, cf. kumb.

कुवेर kubéra m. cf. kuvéra.

- S. m. achyranthes aspera, bot. || cimeterre. || Gr. χύπτω; || lat. gibbus.

kubjaka m. trapa bispinosa, bot.

क्ष kubra n. forêt.

\* 霄州 kuō, cf. kumō.

कुभा kubá f. np. de rivière, le Karpho des Grecs, dans le Caboul, Vd.

dessous de 15 ans. || Prince-royal, héritier présomptifdu trône. || Cavalier. || Perroquet. || Surnom de Kârttikèya, et de l'Indus ou Sindhu. || Tapia cratæva, arbre. — kumára n. or pur. — kumári f. jeune fille de 10 à 12 ans. || Surnom de Durgā. || Clitoria ternatea; jasmin double; aloe perfoliata, bot. || Le Jambu-dwipa ou continent indien; en particulier le sud du Jambu-dwipa, le cap Comorin. || Np. de rivière.

kumáraka m. jeune garçon.

kum ara brtya f. (br) obstétrique ou art des accouchements.

kumārayāmi ou kumālayāmi 10, faire le jeune homme, s'amuser, se divertir.

kumárayu m. jeune prince.

kumáraváhin m. paon (monture du dieu Karttikèya).

kumáravrata n. vœu de célibat.

kumārasú f. (sú) la mère de Kârttikêya, la déesse Gangà (le Gange).

kumáriká f. jeune fille. || Jasmin double. || Cf. kumári.

कुमात्तक kumálaka m. np. de pays, une partie du Malwa; cf. szvíra.

कुमात्त्यामि kumalayami; cf. kumd-rayami.

क्रमुद्द kumud a. (ku; mud) m à m. qui ne jouit de rien, avare, mesquin; || désobligeant, mal obligeant. — S. n. (ku terre; mud) lotus blanc comestible, nymphæa esculenta: lotus rouge, nymphæa rubra, bot.

kumuda m. camphre. || L'éléphant symbolique du sud-ouest; || np. d'un Danava et d'un Naga; || np. d'un des chefs des singes dans le Ramayana. — kumuda f. pistia stratiotes et gmelina arborea, bot. — kumudi f. arbrisseau aromatique et médicinal, appelé káyapál par les Hindous. — kumuda n. lotus blanc comestible ou nymphæa esculenta; lotus rouge ou nymphæa rubra, bot.

kumudapriya m. la lune [amie du: lotus blanc dont la fleur s'ouvre la nuit et se ferme le jour.]

kumudabándava m. mms.

kumudavati f. (sfx. vat) lieu abondant en lotus blancs ou rouges.

kumudávása m. (d; vas) mms. kumudiká f. le káyapál; cf. kumudi. kumudini f. étang plein de lotus.

kumudinînâyaka m (nî) et kumudinîpali m. la lune [qui règne sur les étangs de lotus).

kumudéça m. (îca) mms.

kumudwat a. (sfx. vat) où il y a beaucoup de lotus blancs ou rouges. - S. f. kumudwati cf. kumudavati; || la tige flexible du lotus; || autre esp. de plante, le menyanthes cristata ou villarsia indica.

क्माद्भ kumódaka m. surnom de Vishnu.

\* an Fu kump, cf. kumb.

कम्प kumpa a. estropié, contrefait.

क्र म्ब kumb. kumbámi f et kumbayámi 10. Couvrir, cacher sous ou dernière qqc. On écrit aussi kump et kumb.

क्रम्बा kumbá f. la palissade ou tenture qui entoure l'enceinte sacrée.

\* किम् kumb, cf. kumb.

क्रम्भ kumba m. cruche, pot-à-l'eau. || Mesure de grain égale à 20 drônas ou un peu plus d'un hectolitre [109 lit.]. || Le Verseau, signe du zodiaque. || Bosse frontale de l'éléphant, qui répand une humeur dans le temps du rut. || Exercice religieux qui consiste à clore le nez et la bouche pour retenir son haleine. || L'amant d'une courtisane; || un homme de peu de valeur morale ou intellectuelle, dont l'esprit est vide comme une cruche. - kumbá f. courtisane, fille publique. - kumbi f. cruche, pot-à-l'eau. || Pistia stratiotes; bignonia suaveolens et l'arbrisseau nommé kathala. - kumba n. le bdellium, sorte de gommerésine, et la plante qui le produit; || la

plante nommée trivrt. || Gr. χύμβη; lat. cymba.

kumbakara m. (k7) potier. || Esp. d'oi-

kumbakári f. arsenic rouge; collyre pour le bord des paupières.

kumbadási f. servante de courtisane, entremetteuse.

kumbayôni m. surnom d'Agastya, de Vasishtha et de Drôna. — F. np. d'une

kumbalá f. esp. de plante, cf. mundirí.

kumbaçala f. poterie. kumbasandi m. point de jonction des deux protubérances du front de l'éléphant. kumbasambava m. [né dans un vase de terre] surnom d'Agastya.

क्रिका kumbiká f. pistia stratiotes, bot.; cf. kumbî.

क्रिन् kumbin m. (sfx. in) éléphant. || Crocodile [à cause de sa protubérance nasale]. || Là plante qui produit le bdel-

क्रिनिल kumbila m. (sfx. ila) voleur; plagiaire. || Beau-frère du mari. || Dorade, esp. de poisson.

क्रमीक kumbika m. rottleria tinctoria, dont l'écorce teint en jaune; cf. punnaga.

कम्मोनस kumbinasa m. (nása) grand serpent vénimeux; crocodile (?).

क्रमीपाक kumbipáka m. (pać faire cuire) un des enfers.

क्रमीर kumbira m. (sfx. ira) crocodile alligator; cf. kumbin.

kumbiramaxiká f. mouche de crocodile.

क्रमार्क kumbiraka m. voleur; cf. kumbila.

क्यंत्र kuyava m. (ku; yava) Vd. np. d'un Dasyu.

\* क्रि kur. kurámi 6; p. ćukóra; o. kuryám. Sonner, résonner.

\* कार kur, racine qui forme une partie de la conjugaison de kr.

कार kura m. son, bruit.

kurajkara m. (kr) grue indienne. On dit aussi kuraykura.

kurajga m. (gam) antilope. kurajgaka m. et kurajgama m. mms. kuraćilla m. crabe ou écrevisse.

कुर्ट kurața m. corroyeur, cordonnier.

क्रिएटक kurantaka m. amaranthe jaune et barleria jaune; cf. kuruntaka.

inguinale, et généralt. toute tumeur dans cette partie du corps, t. de méd.

क्राउक kuraṇḍaka m., cf. kuruṇṭaka.

cheur, haliæetus. — kurarî f. aigle pê-

क्राल kurala m. haliæetus. || Boucle de cheveux; angl. curl; || cf. kurula.

**ghta** kurava a. (ku; ru) qui a une voix, un cri, ou un son désagréable. — S. m. amaranthe rouge; cf. kurantaka.

kuravaka a. mms. — S. m. amaranthe rouge ou barleria rouge, bot.

. gh. H. kurasa a. (ku; ras) qui a une mauvaise saveur. — S. m. esp. de liqueur spiritueuse. — kurasá f. esp. d'hieracium grimpant, bot

क्रारे kurira n. union des sexes.

क्र kuru 2p. imp. de karómi (kr).

neuse, bot. || Np. de la partie du continent asiatique située au nord de la presqu'île indienne et formant un des 9 varsas ou des 4 mahádwipas. Cf. ultarakuru le Kuru septentrional. || Np. d'un roi, ancêtre de Pându et de Dhritarashtra, héros du Mahábhárata.

kurukandaka n. raifort, raphanus sativus, bot.

kuruxétra n. np. de la contrée où a lieu,
 dans le Mahabharata, la grande bataille des
 Kurus et des Pandus: auj. le pays de Delhi.
 kurujárgala n. mms.

and the jaune et barleria jaune, bot. — kurunți f. poupée. || Femme de brahmane.

kuruntaka m. mms.

क्राम kurumi 1p. pr. de kr, vd. pour karómi.

বুদ্দৰ kurumba n. orange de grosse espèce.

antis kururaj m. le roi des Kurus, Duryodhana.

ৰুমল kurula m. boucle de cheveux; ||
angl, curl; cf. kurala.

क्राज्ञक kuruvaka m., cf. kuravaka et kuruntaka.

क्राविन्द kuruvinda m. cyperus rotundus, bot. || Orge. || Rubis; cf. vindu.

kuruvilla m. rubis [orthogr. vicieuse de kuruvinda].

क्रिविस्त kuruvista m. un pala d'or, égal à 45,5 grammes environ.

कुर्का kurkura m. kurkuri f. chien, chienne.

\* क् kurd. kurdê et kûrdê 1; p. ćukûrdê; f2. kûrdisyê; a 1. akûrdisam. Jouer, plaisanter. || Cf. Kurd, gud, gurd, etc. kurdana n. jeu; plaisanterie.

कुर्वर kurpara m. genou; || coude. || Cf. kurpara.

कुर्पास kurpása esp. de veste ou de casaque. Cf. karpása.

कुर्मस् kurmas ip. pl. pr. de karômi (kr).

क्याम् kuryam o. de kur et de ky.

कुर्वत् kurvat ppr. de k7.

क्वाण kurvâṇa ppr. moy. de kr.

\* कुल् kul. kôlâmi 1; p. ćukôla; etc. Réunir, amasser. || Etre parent ou allié. || Aller sans interruption, s'avancer d'un mouvement continu. || Compter. || Cf. kal et xul.

famille. — kuli f. et kuli f. sœur aînée d'une femme mariée. || Morelle épineuse, bot. — kula n. troupe ou bande d'animaux de même espèce. || Famille; race; particult. famille noble. || Habitation de la famille, maison; || sol formant la propriété

d'une famille; en général, pays habité; || au fig. le corps [demeure de l'âme]. || Pierre

bleue nommée kulatťá.

kulaka a. de bonne maison, de naissance illustre. — S. m. fourmilière, taupinière. || Artiste ou artisan de bonne famille. || Diospyros tomentosa, esp. de plaqueminier, bot. — S. n. prolongation du sens de la phrase d'une stance à l'autre [le sens finissant ordinairt. avec la stance] tg. || Trichosanthes diœca, bot.

kulakka m. action de marquer la mesure

en musique.

kulaxaya m. (xi) ruine d'une famille. kulaxaya f. carpopogon pruriens, bot. kulagiri m. pic central dans un noyau de

montagnes.

kulaja a. (jan) de bonne maison.

kulanja m. et kulanjana m. galanga major ou alpinia galanga, bot.

kulață f. femme impudique.

kulati f. arsenic rouge.

kulaita m. (sta) dolichos biflorus, esp. de haricot.

kulatlå f. et kulatlikå f. pierre bleue dont on fait un collyre pour les yeux.

kuladarma m. lois ou usages propres à une famille ou à une race.

kuladáraka m. (ar) [celui qui perpétue la

famille| fils.

kulanáça m. (nac) destructeur de la famille, homme de caste extralégale ou dégradée.

kulapati m. (pati) chef de famille. || Bd. père-supérieur d'une communauté.

kulapálaka a. qui protége la famille ou qui pourvoit à ses besoins. — S. n. esp. d'orange.

kulapáli f. femme vertueuse [qui con-

serve la pureté de la famille].

kulabúsana n. ornement de la famille.

kulabṛtyá f. (bṛ) sage-femme. || Nourrice. kulamārga m. la voie des hommes biennés, la vertu, l'honnêteté.

kulavadû f. cf. kulastrî.

kulavipra m. prêtre de famille, aumônier. kulavyápin a. (vi; áp) qui embrasse toute la famille, qui lui est applicable.

kulaçréstin a. (çrésta) de très-bonne famille. || Qui se distingue dans sa famille. — S. m. artisan de bonne famille.

kulasambava a. (sam; bu) issu d'une famille honnête ou distinguée.

kulaswraba n. (suraba) esp. de plante; cf. maruvaka.

kulastri f. femme de bonne famille, femme vertueuse, honnète femme.

क्लान्ता kuláxulá f. chienne.

कृत्नाङ्गा kuláyganá f. cf. kulastrí.

कृत्नाचल kuláćala m. (aćala) np. de

montagne, théâtre des jeux des huit gardiens du monde ou Lôkapâlas.

कृत्तार kulāļa m. petit poisson.

कुलाधारक kuládáraka m. (á; तृ) [ce-lui qui perpétue la famille] fils.

कुत्ताय kuláya m. (aya de i) nid. || Lieu, place, en général.

kulâyasta m. (sta) oiseau.

kuláyiká f. volière, oisellerie, couvoir.

कुलाल kulála m. faisan, coq sauvage.

|| Potier. — kulálá f. femme de potier. || Pierre bleue dont on fait un collyre pour les yeux; cf. kulatíá.

कुलाइ kuláha m. cheval jaunatre avec les genoux noirs.

kuláhaka m. esp. de lézard, caméléon.

कृति kuli m. (kul) main. — kuli f. morelle épineuse, bot. cf. kula.

anille. — S. m. chef de famille. || Ouvrier de bonne famille. || Esp. d'arbre. || Np. d'un des chefs des Nàgas.

कुत्तिङ्क kuliyga et kuliygaka m. passereau.

क्रात्निद्ध kulinda m. np. de peuple.

कृति kulira m. crabe, écrevisse; cf. kulira.

कुलिश kulica m. n. foudre. || Esp. de poisson.

कुत्तिशासन kuliçâsana m. surnom de Çâkyamuni (?).

कुत्तीन kulina a. (sfx. ina) de bonne famille. — S. m. cheval de race.

kulinaka a. de bonne famille. — S. m. esp. de haricot sauvage.

कत्तीनस kulinasa n. eau.

कुत्नीर kulira m. n. crabe; écrevisse.॥

Le Cancer, signe du zodiaque.

kuliracrigi f. esp. de plante; cf. karkatacrigi.

kulirād m. (ad manger) jeune écrevisse.

कलीय kulica m. n. cf. kulica.

angue. || Au fig. plaisanterie grossière.

कुल्कुमुन्ना kulukkaguñja f. torche, brandon.

कुलिश्चर kuléçwara m. (kula; içwara) le chef d'une famille. || Çiva.

ancissance. — S. m. cheval de race.

कुत्पि kulpa m. n. mal, maladie. — M. coude-pied; cf. gulpa.

कालमल kulmala n. faute, péché.

paré avec du riz demi-cuit, etc. || Extrait acide obtenu par la fermentation de l'eau de riz. || N. orge à moitié mûre; riz forcé; esp. de haricot, cf. rájamása; esp. de dolichos, cf. yaváka. || Maladie; cf. kalmasa.

kulmāsābisuta n. (abi; su) extrait acide

d'eau de riz fermentée.

kulmāsa m. n. mms. que kulmāša.

tif à la famille; || de bonne famille. — S. m. conseiller. — kulyā f. femme honnète et vertueuse. || Fossé, canal, rivière. || Micocoulier ou celtis orientalis, arbre dont l'écorce est employée contre l'épilepsie et la phthisie. — kulya n. os; viande. || Van. || Mesure de 8 drônas [environ 43 lit.].

ক্ৰ kuva n. lotus.

क्रवच kuvaća a. (ku; vać) qui dit de mauvaises paroles, qui blâme ou qui injurie.

and kuvara m. saveur astringente.

কুবল kuvala m. n. et kuvali f. jujubier; jujube. || Lotus. || Perle. || Cf. kuva. kuvalaya n. lotus en général.

क्वाद kuváda a. (vad) cf. kuvaća.

क्विद् kuvid (ku; vid) adv. beaucoup.

कुविन्द् kuvinda m. tisserand; cf. kupinda.

कुवृत्तिकृत् kuvṛttikṛt m. (ku; vṛt; kṛ) cæsalpinia bonducella, bot. cf. pútika.

क्वणी kuvênî f. (ku; vênî) panier à poisson. On dit aussi kuvênê et kuvênî.

me, monstrueux. || Paresseux. — S. m. Kuvêra dieu de la richesse [représenté avec

3 jambes et 8 dents]. || Cedrela tuna, bot.

kuvéraka m. cedrela tuna, bot.

kwêrâxî f. (axi) bignonia suaveolens, bot. kwêrâćala m. (aćala) la montagne de Kuvêra, le mont Kælâsa dans l'Himâlaya. kwêrâdri m. (adri) mms.

क्वेल kuvéla n. lotus en général.

\* कुम् kuç. kuçyâmi 4. Embrasser; cf. kus.

\* कुम् kuç. kuńcayami 10 et kuńcami

1. Parler. || Briller. || Cf. kuńc et knańs.

corrompu, déréglé. — S. m. joug de charrue. || Np. d'un ancien rishi, descendant de Sôma et ancêtre des Kuçikas; || np. d'un des deux fils de Râma [candra]; l'autre est Lava; || np. d'un des dwipas ou divisions de la terre habitée. — S. m. n. le poa cynosuroïdes, herbe employée dès les plus anciens temps dans les cérémonies religieuses des Aryas. — S. n. eau. — kuçā f. corde de kuça. || Esp. de plante. — kuçā et kuçī f. bride de cheval, licou. — kuçī f. soc de charrue. || Fer façonné.

kuçadwipa m. cf. kuça.

क्षाय kuçaya m. vase à boire.

क्राल kuçala a. sain, qui se porte bien.

|| Au fig. heureux; || sain d'esprit, intelligent; expert, habile; propre à faire qqc., capable de; || vertueux. [Cet a. se dit des ch. comme des personnes]. — S. n. santé du corps ou de l'esprit; bien-être; habileté, capacité; bonheur, bonne fortune, prospérité.

kuçalakâma a. (kam) qui désire le bienêtre ou le bonheur. — S. m. désir du bien-

être ou du bonheur.

kuçalapraçna m. salutation [consistant à demander à qqn. comment il se porte].

कुशलवी kuçalavæm.du. Kuça et Lava, les deux fils de Râma.

कुशलिन् kuçalin a. (kuçala) en bonne santé; heureux; prospère.

कुशस्थल kuçastala n. et kuçastalî f. le pays de kanyákubja ou Canoge; || nom d'Ujayanî pendant le Trêtayuga; || résidence de Crishna.

कुशाकर kuçâkara m. (å; kr) le feu, proprement le feu sacré.

कुशान kuçáxa m. (axa œil) singe.

क्शाग्रीय kuçágriya a. (agra) əu fig. subtil, pénétrant, fin [comme les épis de kuça, en parlant de l'esprit].

kucagriyadi a. (di) mms.

kuçâgriyabuddi a. (buddi) mms. kuçâgriyamati a. (mati) mms.

कुशार्णि kuçárani m. (arani) np. d'un sage brahmane ; cf. durvása.

de charrue. || Le cala ou shorea robusta, bot. || Le vibitaka ou terminalia belerica, esp. de myrobalan. || Lie ou dépôt de l'huile. || Np. d'anciens rishis védiques descendants de Kuça; les plus célèbres sont Viçwamitra et Paraçurâma.

क्शिक kuçika a. louche.

क्रिशित kuçita (pp. de kuç) mèlé, confondu; mêlé d'eau ou de qq. autre ch.

कुशिन् kuçin m. (kuça, fils de Râma) surnom de Vâlmiki.

क्रिशिनगर kuçinagara n. kuçinagari f. kuçinárá f., et kucigrámaka m. np. d'une ville sur la rive orientale de la gandaki; les habitants du pays sont appelés Mallas.

कुशीद kuçida n. usure; métier d'usurier; cf. kusida.

कुशात्नव kuçilava m. acteur, danseur, mime.

कुशीलवी kuçilava m. du. cf. kuçalava.

कुशाविश kuçwaça m. surnom de Valmîki, cf. kuçin.

कुशूल kuçûla m. grenier; buffet, caisse ou ustensile qconque où l'on conserve du grain. || Feu de paille, incendie d'un grenier (kuça).

क्रशाय kuçêçaya (kuça eau; çî) m. nom d'arbre, cf. karnikâra. || N. lotus.

\* कि प्र ku s. kusņāmi 9; p. ćukćša; f1. kositasmi; f2. kosisyami; a1. akošisam

ger. kósilwá; pp. kusita. Extraire: ixusáram le suc de la canne à sucre; || arracher, ôter: práṇán la vie. — Le ps. kusyé a souvent un sens réfléchi. — Cf. kṛś.

क्षा kusala a. cf. kuçala.

rôtit, qui carbonise. || Au fig. mauvais; méchant; abominable. — S. m. feu; || soleil; || singe, cf. kuçáxa.

कृषित kusita a. cf. kuçita. — S. n. chose heureuse, bonne, prospère, de bon augure: cf. kuçata.

क्रुवीद kusida a. (ku; síd) inerte, nonchalant, paresseux, lâche. — S. n. usure, cf. kuçida.

কুম kusfa n. (ku; stá) sorte de poison. || Lèpre. || Costus speciosus, bot.

kustajna m. (han) plante antilépreuse nommée hitávali. — kustajni f. solanum indicum, et figuier à feuilles opposées [employées contre la lèpre].

kustanacana m. (nac) moutarde blanche et esp. d'igname, employes contre la lèpre. kustanacini f. (nac) psoralea corylifolia, bot.

কুস্তল kustala n. (ku; stala) mauvaise place; lieu ou site désagréable.

द्वाष्ट्रक्त kust ahant m. (han) arum campanulatum, dont la racine comestible est employée contre les maladies cutanées.

কুসানি kušļāri m. (ari ennemi) soufre. || Mimosa fætida ou viļkadira; || esp. d'aristoloche; || trichosanthes diæca, bot.

कुष्मल kusmala n. (kus) extraction; action d'ôter, d'arracher, de séparer.

grafius kusmánda m. kusmándi f. et kusmándaka m. citrouille, potiron, cucurbita pepo, bot. — M. demi-dieu du cortége de Çiva. || La matrice en état de gestation. — kusmándi f. drogue; || cérémonie expiatoire. || Surnom de Durgà.

ैं के स् kus. kusyámi 4; cf. kuç, kuçyámi.

क्सिनि kusarit f. (ku; sarit) ruisseau. petit cours d'eau.

क्रसल kusala a. cf. kuçala.

कासत kusita m. pays inhabité, désert.

कांसदायों kusidayi f. (kusida) usurière.

क्साद kusida a. qui prête à usure. —

S. n. prêt usuraire; métier d'usurier.

kusidáyi f. usurière. kusidika a. qui prète à usure ; f. kusidiki.

कस्म kusuma n. fleur; | fruit. | Flux menstruel. || Ophthalmie.

kusumapura n. np. de la ville de Pâtaliputra, près de Bhaghalpure ou de Patna.

kusumamadya n. dillenia indica, à fleur terminale insérée sur le fruit.

kusumākara m.  $(\hat{a}; kr)$  le printemps

kusumānjana n. (anj) esp. de collyre fait de bronze calciné.

kusumátmaka n. (átman) safran.

kusumádipa m. (adipa) et kusumádiráj m. (adi; ráj) michelia champaca, bot.

kusumáyuda m. (áyuda) Kâmadèva ou l'Amour [aux flèches garnies de fleurs]. kusumála m. voleur.

kusumita a. fleuri, garni de fleurs. kusumésu m. (isu) cf. kusumáyuda.

क्सम्भ kusumba m. (kus briller, cf. kuc) or. || Carthamus tinctorius, carthame ou safranum. || Pot-à-l'eau de l'étudiant bràh-

क्स kusû m. (ku terre; sû) ver de terre, lombric.

क्रस्ल kusûla m. cf. kuçûla.

कसात kusrti f. (ku; sr) mauvaise conduite, dépravation, perversité; | menées sourdes, complot, conjuration.

क्रस्त्म kusluba m. (ku terre; slamb) surnom de Vishnu.

क्रास्त्र kustumbari f. coriandre. kustumburu f. mms.

कस्मय kusmayê 10, (ku; smi); fl. kusmayitáhê; pqp. acukusmayê; ger. kusmayitua. Rire d'une façon désordonnée. || Prévoir, comprendre [peut-être : sourire à la façon d'un homme qui comprend ou qui prévoit qqc.].

\* 本 多 kuh. kuhayê 10. Admirer, s'étonner. || Etonner. || Tromper (?).

क्र kuha adv. vd. pour kutra.

क्ह kuha m. surnom de Kuvêra.

क्रक kuhaka a. (kuh) fourbe, trompeur. imposteur. — S. m. tromperie, fourberie. imposture.

kuhakaswana m. (swana) coq sauvage. faisan.

kuhakaswara m. mms.

कहन kuhana a. (kuh) en vieux. — S. m. serpent; rat. - Sa n. vase de verre ou de terre cuite. - kuhanā f. hypocrisie; affectation de piété, de sainteté, de vertu.

kuhaniká f. hypocrisie, etc.

कुहर kuhara m. (ku terre; hr) esp. de serpent. - N. trou, cavité, caverne; || trou, déchirure; || le trou de l'oreille; celui du gosier, et par ext. son guttural.

kuharita n. chant du coucou kôkila; ||

son, voix en général.

कहाल kuhali m. bétel, etc., présenté à l'occasion d'un mariage par le père de la fiancée à ses hôtes.

क्ह kuhu f. et kuhû f. vd. nouvelle lune; || le premier jour du 1er quartier, où la lune se leve invisible. || Le chant du coucou kôkila.

kuhūka m. coucou; xóxxv. kuhûkanî a m. et kuhûmuka m. mms.

कहाउका kuhêdikâ f. et kuhêdî f. (ku terre; héd) brouillard, brume. kuhêliká f. mms.

\* 本 攻 kuńc. kuńcami 1 (?) et kuńcayámi 10. Parler. || Briller (?), cf. kuńs, kác et kás.

क् स् kuńs. kuńsami 1, et kuńsayami 10; mms.

\* 👣 kû. kûnâmi et kûnê 9. Rendre un son, résonner, retentir; gémir. Cf. ku, knu et knů.

क् kú f. piçáći.

क्रिकेट kûkuda a. qui marie sa fille avec le cérémonial réglé.

क्च kúća m. sein de femme, surtout de jeune fille; cf. kuća.

क्राचिका kûćikû f. petite brosse de peintre, pinceau.

ैक् ज़् kûj. kûjâmi 1; p. ćukûja: etc. Rendre un son inarticulé: résonner, murmurer; piauler, roucouler, chanter, croasser. [Ce mot se dit des oiseaux, du vent, des arbres, et même des hommes.]

kůjayâmi c. de kůj. kújita pp. de kújayámi, résonnant, murmurant du chant des oiseaux, etc. - S. n. son inarticulé, murmure; roucoulement; chant plaintif.

\* क्टू kû!. kû!ayâmi 10. Brûler. || Au fig. consumer dans la peine, chagriner, tourmenter. || Conseiller, donner un avis, ac. || Angl. heat. — kûtayê 10. Cl.ercher des détours, chicaner; refuser; | se montrer avare ou peu liberal. || Manquer de cœur, être triste, abattu.

and kūļa m. et kūļī f. maison, habitation. Cf. kuta.

क्ट kû!a m. n. pointe, faîte, sommet, cime : || Soc de charrue ; || tas de grain, de sable, etc. || Cruche. || Marteau, maillet. || Piege pour attraper les bêtes sauvages. || Au fig. la substance suprême et unique renfermée en toutes choses. || Ruse, fraude, tromperie; illusion. — S m. bœuf dont les cornes sont brisees. || Surnom d'Agastya.

kútaka a. trompeur. - S. m. tresse de cheveux; || parfum, cf. murá. - S. n. soc de charrue.

 $k\hat{u}_{l}akrt$  a. trompeur, malhonnête. — S. m. homine de la caste des scribes. || Surnom de Civa.

kûtaparva m. et kûtapûrva m. sièvre d'éléphant.

kútapálaka et kátapákala m. fièvre bilieuse, fièvre d'éléphant. || Four de potier. kútabanda m. piége, filet.

külayanlra n. mms.

kûlacas adv. en tas, par monceaux.

kûtacâlmali m. esp. de cotonnier. kú/asťa a. (sťá) qui se tient sur le faite. || Au fig. qui médite sur la substance universelle; qui réside dans cette substance et participe de son identité. - S. n. esp. de parfum. Esp. de coquillage appelé nachi.

kúlágára n. (úgára) appartement supérieur d'une maison.

kúlárťabásitá f. (arta) fiction, fable, ré-

\* क्रांड् kúd. kúdámi 6; etc. Manger;

devenir gros et gras; || être ou devenir fort. Cf. krd.

কাড়া kúdya n. mur. Cf. kudya.

क् ण् kûn. kûnayâmi et kûnayê 10. Se contracter; se plisser, se resserrer; se courber.

काण kúṇi a. qui a un bras estropié; cf.

kuniká f. corne d'animal. || Cheville ou clef d'un luth.

कृ हाल kúddála m. bauhinia variegata ou ébène de montagne; cf. kuddála.

क्रिय kûp. kûpayûmi 10. Etre faible; cf. kpp et krap.

क्षेप kûpa m. trou, fosse, cavité; puits. citerne. Gr. κύπη. || Måt; arbre ou rocher au milieu d'une rivière.

kúpaka m. creux, cavité; mare; || puits, citerne; || creux au bas des reins; sillon forme par la croupe d'un animal; || outre de cuir. | Mât de navire; || poteau pour amarrer les navires; || arbre ou roc dans une rivière. || Bûcher funéraire.

kúpa/ga m. et kúpá/ka m. hérissement des cheveux ou des poils qui se dressent.

kúpára m. la mer. kúpiká f. roc dans une rivière.

क्म kûma n. lac, étang.

क्रा kūra m. riz bouilli.

क्च kûrća m. n. tête; barbe; le haut du nez entre les sourcils. || Le mouvement du pouce et du doigt majeur qui se rapprochent pour pincer qqc. || Au fig. tromperie, déception; fausse appréciation de soi-même ou d'autrui; || flatterie; ostentation.

kürcaciras n. talon.

kûrćacirša m. le jivaca, un des 8 princi-

paux médicaments, t. de méd.

kúrćika f. brosse ou pinceau de poil. [[ Aiguille à coudre; || bourgeon, bouton de fleur. || Clef. || Lait épaissi.

\* कूर् k úr d. kúrdê 1. Cf. kurd.

क्रिन kûrdana n. jeu, amusement; plaisanterie. — kûrdanî f. fête en l'honneur de Kàma, qui a lieu le jour de la pleine lune du mois *ćætra*.

क्रिप kûrpa n. le haut du nez entre les sourcils, cf. kûrća.

कूर्या kûrpara m. et kûrparâ f. coude; genou. Cf. kurpara.

कूर्पास kúrpása m. casaque de soldat.

kúrpásaka m. n. sorte de casaque à manches courtes portée surtout par les femmes.

कुर्म kurma m. et. kurmi f. tortue.

kûrmapṛšta m. écaille de tortue, carapace. || Gomphrena globosa, bot.

kûrmaprijaka n. couvercle de pot.

kûrmaprifonnata a. (unnata) convexe, haut et arrondi comme le dos d'une tortue.

kûrmarája m. le roi des tortues, la tortue fabuleuse qui porte le monde.

\* an κάι. kúlámi 1; p. ćukúla. Couvrir; || défendre; || empêcher d'approcher. Gr. χωλύω.

कूल kûla n. tout ce qui met obstacle, couvre ou protége : rempart, digue, quai, berge, rivage, rive; lac, étang contenu dans ses rives; arrière-garde d'un corps d'armée.

kúlaka n. digue, banque de terre; monceau de terre; fourmiliere.

kúlajkaša m. (kaš) torrent, courant d'eau, riviere; mer. – kúlajkašā f. riviere.

 $k\hat{u}lab\hat{u}$  f.  $(b\hat{u}$  terre) terrain le long d'une rive ou d'un rivage.

külavati f. (sfx. vat) rivière.

külahandaka m. tournant, remoux.

क्रवर kúvara a. (kú interrog. v7 choisir) agréable, beau.

कूबर kûvara m. n. timon. — M. un bossu. — kûvarî f. voiture couverte d'étosse. क्रमाएउ kûsmanda m. et kûsmandî f.

citrouille, potiron. || Esp. de démon. kūsmāndaka m. citrouille, potiron.

कूहना kühanā f. hypocrisie, faux zele religieux. Cf. kuhanā.

क्हा kûhá f. brouillard.

\* क kr. karómi et kurvé 8, [qqf. karámi, karé 1]; o. kuryám, kurviya: p. ćakára, ćakré; f 2. karišyámi, karišyé; a1. akáršam; gér. kṛtwá et kṛtya. — Ps. kṛiyé; f 2. kárisyé; a1. akári; pp. kṛta.

FORMES VEDIQUES: Pr. sg. 2p. karši. P. pl. 1p. ćakrma, 2p. ćakrd. A 2. Ind. sg. akaram, kar, akar; pl. karma, akarta ou akrata, akran. — lmp. sg. 1p. karani, 2p. kṛdi, kṛśwa ou kara; pl. 2p. karta, kartana et kṛdwam; du. 2p. kṛtam.

Aor. conj. sg. 3p. karat, karati ou karati; pl. 1p. karāma; du. 2p. karatam et kṛtas, 3e p. karatam.

Aor. ps. 1p. akari.

Part. ppf. act. ćukrána; a2. krána; pp. ps. kuļa [pour kṛta].

I. Faire: Avec l'ac. karmam une œuvre; darmam exécuter une loi; || yatnam akarát il faisait un effort; katám cakrá il fit un récit; || saygrámam kartum combattre, en venir aux mains; || paricócanam kurvanti elles pleurent autour, elles se lamentent; || vásam akurvata ils habitèrent; || prasádam kuru fais grace, sois propice; || sáháyam mê kurudwam accompagnez-moi tous deux; || kálam kṛtwā ayant fait son temps, étant mort; || danus savánam kuru mets la flèche sur l'arc; || gurum pradaxinam kṛtwā s'étant placé à la droite de son maitre; || kanyām kartum déshonorer une jeune fille.

Avec 2 ac. Faire: priyam tam akarót il lui fit plaisir, il fit pour lui une chose agréable; || twám karómi xitivardanam je te fais mordre la poussiere.

Avec le g. ou l'i. Faire : kim mayá kari-

syasi que feras-tu de moi?

Avec le d. kim më karisyasi que me ferastu, que feras-tu pour moi?

Avec l'ab. et les adv. édańsi basmasát kuruté gnis le feu réduit le bois en cendres; || prstatas kartum istam mettre derrière soi, c-à-d. quitter, rejeter une chose désirée.

II. Mettre: utsaige sya çiras i twa posant sa tête sur son sein; hastê sya karêmî je lui mets dans la main; hastê kṛtwa karsapaṇam ayant pris la piece de monnaie; hastê kṛtya buryam tâm l'ayant prise pour femme; || dayam amitrêsu kartum avoir pitie des ennemis; || manas karêm) être attentif à, exécuter avec attention, s'appliquer à, l. || manasi karêmi mettre ou garder dans son esprit, avoir souci de, ac.

Idiotismes sanscrits: alam karimi préparer: s mam le soma, Vd. || Parer, orner: puspæs de fleurs, ac. || avec le d. honorer: aram mithusé karini je veux honorer mithus, Vd. || Au moy, avec le g. violer: darmasya une loi. — deiskarimi montrer, manifester, faire publiquement qqc. ac. — dwida karimi diviser: andam akarit dwida il partagea l'œuf en deux. — namas karimi ac. saluer, adover, rendre hommage: dévan aux dieux, gurum a un précepteur. — puraskarimi mettre devant soi, suivre, prendre pour guide; || au fig. mettre en première

ligne, honorer; parer; donner pour raison, prétexter. — vahiskarómi éloigner, écarter, rejeter. — vinákarómi priver. — satkarómi recevoir chez soi; donner l'hospitalité, ac. || bien gouverner: rájyam un royaume.

Le p. cakara, cakré, s'emploie pour former les parfaits par circonlocution.

Lat. creare; gr. κραίνω κιάτος, etc Κρόνος (?); ancien germ. karawam. préparer; irland. caraim, island. gerdh, action; osq. cerus.

kṛ. kṛnámi 9 et kṛnómi 5; moy. kṛnê,
 3p. kṛṇitê et kṛṇutê; p. ćakára, ćakarê et ćakrê; etc. Couper, frapper d'un instrument coupant; blesser, tuer. Cf. kṛt. = k²

ক্ক kṛka m. gorge, gosier, larynx. || Au fig. passage, entrée, ouverture.

kṛkaṇa m. esp. de perdrix, perdix sylvatica.

krkadácu m. Vd. cf. krkalása.

krkara m. (sfx. ra) un des 5 esprits vitaux qui contribuent à la digestion. || Cf-krkana. || Surnom de Çiva.

kṛkaláça et kṛkalása m. Vd. lézard, ca-méléon.

k r k a v a k u m. (v a c) lézard, caméléon. || Coq; || paon.

kṛkavákudwaja m. surnom de Kârttikêya, dont l'étendard porte un paon.

kṛki tika f. (at) le derrière du cou, sa partie rigide.

krkulása m. cf. krkaláca.

eneux. || Affligé, malheureux. || Coupable.
- S. m. n. peine; difficulté, obstacle; chagrin, affliction; inquiétude, tourment. || Faute, crime. || Punition, expiation; pénitence religieuse.

kṛċċrakāla m. temps de peine, moment difficile.

krécrátikrécra m. (ati) esp. de pénitence, où l'on ne prend que de l'eau pour toute nourriture.

कृत् kṛj. karjê 1. Rôtir, faire rôtir; brûler.

\* क् ड्र kṛḍ kṛḍâmi 6; cf. kùḍ.

कृणु kṛṇu, kṛṇuhi, 2p. sg. imp. vd. de kṛ.

कृषु kṛṇu m. (kṛ) peintre.

क्णोिष kṛṇôśi 2p. sg. pr. vd. de kṛ.

कत् krt. krnlámi 6; p. čakarta: f2.

kartisyami et kartsyami; al. akartisam; pp. kṛtta. Couper, diviser: raxasam grīva api kṛntami je coupe même le cou aux Raxasas, Vd. || Séparer en coupant, retrancher. || Au fig détruire: praṇan la vie [m à m. couper le souffle vital].

• कृत् kṛt. kṛṇadmi; p. ćakarta, etc. Envelopper, revêtir.

कृत् kṛt (kṛ) [à la fin des composés] qui fait, qui produit.

कृत kṛta pp. de kṛ. Au commencement des composés possessifs : qui a fait. || A la fin des composés : qui est l'objet ou le sujet en qui se fait la chose signifiée par l'autre élément du mot; ex. alaykṛta paré, orné.— S. n. action faite. || Le kṛtayuga ou le ter âge du monde et le meilleur. — Au l. kṛtê et à l'i. kṛtêna: à cause de, avec le g.

kṛtaka a. (sfx. ka) factice, artificiel. — S.
 n. sel factice, obtenu par l'évaporation des eaux salées.

kṛtakarman a. qui a fait son ouvrage, qui a fini sa tâche.

, kṛtakáma a. dont les souhaits sont accomplis.

kṛtakṛtya a. cf. kṛtakarman.

kṛtakoti m. surnom de Kacyapa.

krtakriya a. (kriyo) qui a fait sa tache.

kṛtaġna a. (han) qui détruit ce que l'on fait; qui rend vaines toutes les entreprises. || Qui détruit. par son ingratitude, tous les bons offices; ingrat.

kṛtajña a. (jñā) qui reconnaît ce qu'on a fait pour lui; reconnaissant. — S.m. chien. kṛtajñātā f. gratitude, reconnaissance.

kṛtadāsa m. et kṛtadāsi f. serviteur ou servante a gages.

krtanácaka a. (nac) ingrat; cf. krtajna.

krtanicćaya a. qui a pris son parti, bien résolu.

kṛtapuṅka a. habile à tirer de l'arc.

krtapúrvin a. (púrva) qui a fait qqc. aupara vant.

kṛtam (ac. de kṛta) loin! loind'ici! avec l'i. kṛtamāla m. (mālā) cassia fistula, la casse des boutiques, à fleurs en grappes.

kylamuka a. versé en qqc., expérimenté.

krtayuga n. cf. krta.

kṛtayōgya m. (yōgyā) un combattant.

kṛlalaxaṇa a. marqué des signes de supériorité.

kṛtavikrama a. qui a fait un effort. kṛtavitana m. et kṛtavitana f. serviteur et servante à gages.

krtavédana m. gósa à fleurs blanches.

kțtacrama a. (cram) qui se donne de la peine, laborieux, persévérant. || Pénible, fatigant.

kṛtasannáha a. revètu d'une armure.

krtasápatniká f. et krtasápatni f. dont le mari a pris une autre femme.

kṛtasnéha a. (snih) qui a conçu de l'amour; affectionné.

kṛtaswastyayana a. (swasti; aya de i; sfx. ana) recommandé aux dieux protecteurs pour la réussite d'une entreprise.

kṛtahasta a. qui a la main faite à qqc., habile; || adroit à tirer de l'arc.

krtánjali a. qui a fait l'anjali. — S. m. esp. d'arbuste employé par les médecins et les enchanteurs.

kṛtánta m. (anta) destin, sort; || la mort; || Yama, dieu de la mort. || Action coupable ou qui présage malheur; || le samedi. considéré comme jour néfaste. || Le saṛkya ou théorie demonstrative. — kṛtántá f. parſum, cf. rēnukā.

kṛtántajanaka m. Vivaswat, père de Yama. kṛtárta et kṛtártin a. (arta) qui a fait son allaire, satisfait, content.

krtalaya m. grenouille.

kṛtâlóka a. (â; lók) éclairé, où une lumiere est allumée.

krtústra a. (astra) qui connaît le métier des armes ou l'art militaire.

kṛtūstratā f. habileté dans les exercices militaires.

কুনি ধ্বা f. (ধ্ব 8) action; ouvrage; tâ-che: || poëme. — (ধ্ব 5) coup, blessure.
kṛtikara m. surnom de Râvana.

कृतिन् kṛtin a. (kṛ) qui fait son ouvrage; || actif, adroit, industrieux; expérimenté. || Brave; bon, vertueux; || pieux.

कृतोत्साङ् kṛtótsáha a. (ut; sah) qui a fait effort, qui s'efforce.

कृत kṛtta pp. de kṛt.

fendre, de trancher pour diviser. || Ecorce du būrja, sur laquelle on écrit. || Peau de bête; surtout peau d'antilope servant de siège et de lit aux novices et aux ascètes. || L'astérisme nommé kṛttikā. || Lat. cortex; irland. cart.

kṛttikā f. le 3° astérisme lunaire, comprenant les 6 étoiles des Pléiades et dont le signe est un couteau (kṛt couper). || La quinzaine obscure de la Lune. || Au fig. vache, vache symbolique; ciel; feu. || Cardamome, bot. || Au pl. les six Pléiades ou nymphes, nourrices de Kârttikêya.

kritikábava m. (bú) surnom de ćandra dieu de la Lune.

kṛttikásuta m. (su) kárttikéya.

kritivåsa et kritivåsas m. Çiva-mahadêva, vêtu d'une peau de tigre.

कृत्नु kṛtnu m. f. n. (kṛ) artiste, ouvrier mécanicien.

fait. — S. n. chose à faire, devoir, office, tache; proces, affaire. || Suffixe de noms verbaux, tg. —  $k_T t y \hat{a}$  f. action, acte.

कृत्य kṛtya a. (kṛ 5, ou kṛt) hostile, malfaisant, pernicieux; qui trahit ses devoirs de sujet, d'allié, etc. — kṛtyá f. déité malfaisante qui trouble l'alliance conjugale, Vd. || Au fig. contagion; pestilence.

krtyaká f. persécutrice.

कृत्यवत् kṛtyavat a. (sfx. vat) qui a une affaire, un procès. || Qui s'applique à bien remplir son devoir.

ক্রিম kṛtrima a. (sfx. trima) artificiel, factice. — S. m. fils adoptif. || Encens, oliban. — S. n. esp. de sel.

kṛtrimadūpa m. sorte de parfum composé.

krtrimaputra m. enfant adoptif.

krtrimamitra m. ami d'adoption, c-à-d. dont l'amitié ne provient pas de relations naturelles telles que la parenté.

kțtrimacatru m. ennemi dont la haine n'est pas un esset spontané de la nature.

कृत्स kṛtsa a. entier, dans son ensemble. — S. n. eau.

केट्स kṛtsna a. entier, dans son ensemble. -- S. n. l'ensemble des choses, le général. || Eau. || Flanc, hanche.

krtsnavid a. qui connaît l'ensemble des choses, qui a des idées générales.

कार krdara m. grenier, busset.

कि kṛdi 2p. imp. vd. de kṛ.

নুবার kyntatra n. (kyt: sfx. tra) charrue.

ं कृ प् kpp. karpé [ou kalpé] 1. Avoir pitié.

क्त्य krp. krpayami [ou kalpayami] 10; ppr. krpayan. Etre faible. Cf. kup.

कृष kṛpa m. surnom de Vyāsa. || Np. d'un beau-frère de Drôna.

कृतपा kṛpaṇa a. (kṛp) pitoyable, misérable, malheureux; chétif, petit et faible.—S. m. ver.

क्या kppå (kpp) compassion, pitié.

क्षाण kṛpáṇa m. glaive, sabre, cimeterre; couteau de sacrificateur. — kṛpáṇi f. poignard; couteau; ciseaux, cisailles. kṛpánikā f. couteau.

क्यालु kṛpálu a. (sfx. alu) compatissant, tendre, miséricordieux.

क्योर krpiia n. ventre. || Eau. || Bois, forêt; || bois de construction.

krpitapala m. (pal) océan. || Air, vent. || Gouvernail; aviron.

kapitayóni m. le feu [qui s'engendre dans l'eau ou dans le bois].

\* कृ ब् krb. Cf. karb.

कृष्पि kṛmi m. ver, insecte en général. || Kermès, laque ou cochenille. || Np. d'un Asura. || Lith. kirminis; goth. vaurms; angl. worm; lat. vermis; gr. λμικ.

kpmikantaka n. nom de plusieurs végétaux : le figuier à feuilles opposées, la salvinia cucullata, le vidarga.

kṛmikôcôtta a. (kôca; ut; stā) de soie [m à m. qui vient du cocon d'un ver].

kṛmiġna m. (han) erycibe paniculata, arbuste ayant des propriétés anthelmintiques. kṛmiġa n. (jan) agallochum ou aloes; cf.

krimija. — krmijā f. teinture de cochenille. krmiripu m. cf. krmijna.

kṛmila a. véreux, où il y a des vers. — kṛimilā f. femme féconde.

kṛmicælaka m. (cæla) fourmilière, tas de terre élevée par des insectes.

kṛmîlaka m. esp. de haricot sauvage.

कृवि kyvim. (sfx. vi) métier de tisserand.

क् श्र kpc. kpcyámi 4; p. ćakarca; f2. karcisyámi; a2. akpcam; gér. karcitwá et kpcitwá. Amincir, rendre petit, exigu, ténu; || amaigrir: cókakarcita amaigri par le chagrin. Cf. kps.

क्श kṛça a. mince, grèle, petit; || maigre.

क्रिश्राह्म kyçara m. et kyçara f. mets composé de riz, de sésame et de lait.

कृशला kṛçalá f. chevelure; cf. kéçara et kéça.

क्षाङ्गो kṛṇáṅgi f. (aṅga) femme qui a une taille mince ou des membres grèles. || Le priyaṅgu, bot.

क्शानु kṛcánu m. le feu. || Plumbago zeylanica, bot.

kṛcánurêtas m. [qui a le feu pour semence] Çiva.

কুয়ায় kṛṣáṣwa m. (aṣwa) np. d'un rishi guerrier; zd. kĕrĕçâspa. || On le nomme aussi kṛṣáṣwin.

krçacwin m. danseur, sauteur, bateleur.

\* कृष् kṛś. karšami l et kṛśami, kṛṣê 6; p. ćakarša et ćakṛśe; f2. karxyami, karxyê et kraxyami, kraxye; al. akarxisam, akraxisam, et akṛxam; moy. akṛśi. Ps. kṛṣye; pp. kṛṣḷa.

I. karšámi 1. Tirer, attirer: cákám une branche; || au fig. acquérir: mahadyacas une grande gloire; mama ańcó indriyáni prakṛtistáni karšati une portion de moimème acquiert la sensibilité qui st inhérente à la nature. || Trainer çà et là; sa tán cákarša váyus ce vent les emporta çà et là: || au fig. tourmenter, vexer: rájá swarásṭram yas karšati un roi qui opprime son royaume; || dompter: grāhó jalē gajéndram api karšati dans l'eau le serpent triomphe mème de l'éléphant. Cf. kuš.

II. kṛṣâmi 6. Gratter, râcler, rayer. || Labourer: xétram un terrain.

कृषक kṛiaka m. (sfx. aka) laboureur; || bœuf de labour; || soc de charrue.

कृषानु kršánu m. cf. krçánu.

कृषि kṛśi f. culture, labourage; || agriculture. || La classe des laboureurs.

kṛśika m. laboureur. || Charrue.

कृषिन् kṛśin m. (sfx. in) laboureur.

कृषोबल kṛśibala a (bala) qui vit du labour; laboureur, paysan. পুতনা kṛśkara m. (kṛ) surnom de Çiva.

कृष्टपच्य kṛṣṭapacya et kṛṣṭapakya a. kṛṣ; pac) qui se sème ou qui mûrit après le labour.

কাছ kṛśḷi m. (kṛś) un savant, un paṇdita. — F labourage, culture; || la classe des laboureurs; || champ labouré.

and krina a. noir, bleu foncé. — S. m.

couleur noire ou bleue; coucou kokila; || corbeau; || carissa carondas, bot. || Np. de Krishna, 10° et derniere incarnation de Vishnu; || surnom de Vyasa et d'Arjuna; || kṛṣṇæ du. Krishna et Arjuna. || Bd. un des rois des nagas.—S. f. kṛṣṇæ raisin noir; || nom de diverses plantes: l'indigotier, le poivre long, la nigelle de l'Inde, la moutarde noire. etc. || Surnom de Draupadi.—S. n. fer; || sulfate de cuivre; || poivre noir.

kṛṣṇakanda n. nymphæa rubra, bot. kṛṣṇakarman a. (kṛ) qui fait des actions noires, criminel, pervers, pécheur.

kṛśṇakáka m. corbeau.

kṛṣṇakôhala m. joueur de profession.

kṛṣṇagarōa a. Vd. d'origine noire, de nature noire, ép. des Dasyus et des nuages.

kṛṣṇacalurdaci f. le 14º jour de la partie obscure de la lunaison, ou jour-noir.

kṛṣṇacûrṇa n. rouille; limaille de fer.

kṛṣnajaṭā f. nard indien ou valeriana ja-tamansi, bot.

kṛṣṇajiraka m. nigella indica, bot.

krinatamra n. bois de sandal noir.

kṛṣṇatāra m. (tārā) antilope aux yeux noirs.

kṛṣṇadeha a. qui a le corps noir. — S. m.

grosse abeille noire.

kṛṣṇadwæpāyana m. np. de Vyasa; cf. kṛṣṇa et dwæpāyana.

kṛṣṇadattiira m. la pomme épineuse

noire ou datura fastuosa.

kṛṣṇapaxa m. les 14 jours du déclin de la Lune.

kṛṣṇapāka m. (pać) carissa carondas, arbre dont le fruit mûr est noir.

kṛṣṇapigalá f. surnom de Durga, dont le corps est représenté d'un brun-rougeatre.

kṛśṇapiṇḍitaka m. vangueria spinosa, bot.
kṛṣṇapuṣpa a. qui a des fleurs noires. —
S. m. datura noir ou fastuosa. — S. f. le priyaṅgu.

kṛṣṇapala a. qui a des fruits noirs. — S. m. carissa carondas. — S. f. serratula anthelminthica, bot.

kṛṣṇabūmi f. terre noire, argile bleue; pays dont les terres sont noires; || terreau.

kṛṣṇabūmijā f. (jan) esp. d'herbe qui croît dans les terres noires.

kṛṣṇabɨdi f. (bid) la plante nommée kaļuki.

kṛṣṇamṛt f. mms. que kṛṣṇabûmi.

kršnamrttiká f. mms.

kṛṣṇayôni a. Vd. d'origine noire, de race noire, ép. des Dasyus et des nuages; cf. kṛṣṇagarōa.

kršņala m. une raktikā. — kršņalā f. cf.

gunjā.

kṛṣṇalavaṇa n. sel préparé artificiellement.

kṛśṇalôha n. [oxide noir de fer] pierre d'aimant.

kṛṣṇalihita a. de couleur pourpre. — S. m. la pourpre.

kṛṣṇavaktra m. [la bête à la face noire] singe.

kṛś avartman m. [qui trace un sentier noir] le feu. || Rāhu ou le nœud ascendant de la Lune. || Homme de mauvaise conduite, polisson.

kṛśṇavalli f. ocymum pilosum, hot.

kṛṣṇavija m. esp. noire de moringa, bot.

kṛṣṇavṛntā f. bignonia suaveolens, bot.|| La māṣaparṇi.

kṛṣṇacara m. antilope noire. Cf. kṛṣṇa-sara.

kṛśṇacṛṅga m. buffle.

kṛśṇasaki f. graine de cumin.

kṛśṇasarpa m. serpent noir.

kṛṣṇaṣāra a. noir; dont l'essence ou l'extrait est noir. — S. m. antilope noire. || Mimosa catechu, euphorbia tirucalli, etc., bot. — Dalbergia sisu, bot.

kṛśṇasārajga m. antilope noire.

kṛṣṇaskanda m. le tamāla à bourgeons noirs.

kṛṣṇāguru n. (aguru) agallochum ou aloès noir.

kṛṣṇāćala m. (aćala) la Montagne-noire ou partie occidentale du Vindhya.

kṛṣṇānadi f. la Riviere-noire, peut-être la Kitsna, dans le Deccan.

kṛṣṇāmiṣa n. (âmiṣa) fer.

kršņāyasa n. (ayas) fer.

kṛṣṇāyāmi 10 (den. de kṛṣṇa) devenir noir, se noireir. || Aett. noireir, rendre noir.

krśnarcis m. (arcis) le seu [a cause de la sumée].

kṛśṇárjaka m. basilic noir, ocymum pilosum, bot.

kṛśṇávása m. (ávása) ficus religiosa ou arbre de Krishna.

krsnacrita a. (a; cri) voué au culte de Krishna.

kṛṣṇikā f. (sfx. ika) moutarde noire. kṛṣṇikarómi 8 (kṛ) noircir, rendre noir. kṛṣṇôraga m. (uraga) serpent noir.

क्सर kṛsara m. mets composé de sésame et de blé; cf. kṛcara.

\* कि kf. kirámi 6; p. ćakára; f1. karitásmi et karításmi; f2. karisyámi et karításmi; a1. akárisam. Ps. kiryé; pp. kirna. Répandre: miham la pluie, Vd. || Lancer: carán des flèches. || Couvrir [en versant ou en lançant] vánæs de traits, pfivim varšéna la terre de pluie. || Gr. κεράννυμι, κερας.

\* कि kṛ̀. kárayé 10. Connaître; apprendre; distinguer. || Faire savoir, avertir; cf. gṛ̀. Gr. xρίνω; lat. cerno. ʃ

\* कि kŷ. kṛṇômi 5 et kṛṇâmi 9; ćakâra; f1. karitasmi, kâritasmi et kartasmi. Moy. kṛṇwê et kṛṇê. Tailler, mettre en pieces; frapper, blesser, tuer. • kṛ

pqp. acikirtam et acikṛtam. Raconter, exposer; énoncer: kirtayaswa yatavṛtlam, raconte la chose comme elle est arrivée. || Louer, célébrer: satalam kirtayanto mam redisant toujours mes louanges. || Nommer, appeler, dire: yê twayā kirtilā guṇās les qualités dont tu as parlé. — Ps. kirtyé.

\* a u klip. kalpê 1; f2. kalpsyâmi et kalpisyê; a1. akalpisi; a2. aklipam et aklipsi; pp. klipta. Etre [dans un certain état], devenir, se produire: kalpisyatê harês prîtis la joie de Hari naîtra. || Participer à, obtenir, d.: amṛtalwāya kalpatê il parvient à l'immortalité. || Suffire, être suffisant; être capable de. || Actt. faire, disposer, préparer : annakûtā divasê divasê kliptās monceaux de grain amassés de jour en jour; yajnam kalpatê il ordonne la cérémonie du sacrifice; || harnacher: acwam un cheval || Distribuer, partager; || procurer: prîtim parâm une grande joie.

dam vásárté kalpayámi 10. Faire: nyagródam vásárté kalpayámásatus ils firent d'un nyagródha leur habitation. || Arranger, ordonner, disposer: ásanam kalpayámása il prépara un siège. || Composer: kávyam un poeme. || Distribuer. prescrire, instituer: lésám karmány akalpayat il institua leurs fonctions. || Dessiner. peindre. || Se soucier de, ac.

कूप्तकोत्ना kļiptakilā f. bail, contrat de vente ou de louage.

कूत्रधूप kļiptadūpa m. encens, bdellium, oliban.

क्राप्तिक kļiptika a. (sfx. ika) achetė, acquis par un contrat.

anan, kékara et kékaráxa a. (axa) louche; cf. kédara.

केका kéká f. cri du paon. kékábala m. et kékin m. paon.

केचुक kêćuka n. arum colocasia ou gouet comestible; cf. kaću.

केणिका kéṇiká f. (kiṇ) tente, pavillon.

\* and kêt. kêtayâmi 10 (c. de la racine kit) appeler, inviter. || Faire savoir à qqn. ac; || donner avis; conseiller. [Ce mot n'est guère usité qu'avec les pfx. ni et sam.]

केत kéta m. (kit) maison, habitation.

कितक k'taka m. (kit; sſx. aka) pandanus odoratissimus, bot., le khadi des Arabes et le φοίνιξ εὐώὸη; de Strabon.

কানন kélana n. (sfx. ana) invitation. appel. || Marque. signe, symbole; || enseigne, drapeau. || Assare pressante. || Maison, habitation; cf. kéla.

केतस् kétas n. (kit) Vd. compréhension, intelligence connaissance, science; || pensée. Cf. cétas.

केत् kétu m. (kil) forme, apparence, Vd.

|| Tout ce qui rappelle : marque, signe, symbole : || enseigne, drapeau, étendard. || Etoile filante, comete ; || Kêtu, le nœud descendant personnifié, opposé à Râhu et répondant à la queue du Dragon.

kėtuba m. (ba ressembler) nuage.

kitumat m. np d'une des chaînes de montagnes fabuleuses situées autour du Mèru.

kelumála n. une des neuf divisions de la terre, l'ouest de Jambudwipa.

केदर kédara a. (dr) louche; cf. kékara.

and kédára m. (dr) champ; || montagne. || Bassin d'arrosage au pied d'un arbre || Np. d'une partie de l'Himalaya, aujle Cedar.

diality kénára m. (n7) tempe; tête. || Jointure. || Une des parties de l'enfer.

केनियात kënipâta m. et kënipâtaka m. (ni; pat, gouvernail, aviron.

केन्द्र kêndu m. diospyros tomentosa, bot, esp. de plaqueminier.

kėnduka m. diospyros glutinosa, ou l'arbre à goudron.

\* के प् kép. képé 1; etc. Se mouvoir; aller; || vaciller, trembler. Cf. gép.

केयूर kéyûra m. n. bracelet. anneau de bras; || collier; || bague.

केर्त kêrala m. np. de pays, la côte de Malabar.

केरली kérali f. astronomie; || traité d'astronomie.|| Période de temps d'environ une heure; cf. hórā.

के त्त् kêl. kêlâmi 1; p. cîkêla; etc. Aller, se mouvoir; || vaciller, trembler; || folâtrer. || Cf. kêl, kil, cal, cill, cêl, jwal, etc.

केलक kélaka m. (kél) danseur. bateleur, boulfon.

केलि kéli f. terre.

केलि këli m. f. et këli f. (kil) jeu, amusement: || plaisirs de l'amour.

kêlikalû f. la vînà de Saraswatî.

kélikila m. danseur; acteur bouffon. || Np. d'un des demi-dieux au service de Çiva. — S. f. surnom de Rati.

kélikirna m. (kṛ) chameau.

kélikuñéiká f. jeune sœur d'une femme mariée.

këlik 'sa m. danseur, bateleur, bouffon, këlinagara m. homme du monde, homme de plaisir.

k limuka m. amusement, plaisir, jeu.

k lirayga m. chambre à coucher, gynécée.

kelivṛxa m. nauclea cordifolia, bot. kelisaciva m. ministre des fètes, intendant des menus plaisirs.

े के व् kêv. kêvê 1; p. ćikêvê; etc. Honorer; servir. Cf. kêv, gêv, pêv, sêv, etc.

केवत kévarta m. (ka eau; vyt) pècheur. केवत kévala a. entier, tout entier. || Un en tout, un seul. — kévalam seulement. — S. m. un égoïste, un envieux. — S. n. l'unité métaphysique; la connaissance de cette unité (?).

kivaludravya n. poivre noir.

kévalavxyákarana m. homme qui n'est que grammairien.

केविका kíviká f. esp. de fleur.

নিমা kêca m. (ka tête; ci ?) chevelure. || Sorte de parfum. || Surnom de Vishnu et de Varuna; || np. synon. de kɨcin.

kécakalipa m. chevelure abondante. kécagarbaka m. tresse de cheveux.

kėcagna n. (han) chute des cheveux; calvitie morbide.

kécačid m. perruquier, coiffeur.

kécata m. bouc; pou. || Frère. || Surnom de Vishnu; cf. kéça. || L'arbre nommé cônaka. || Une des flèches de l'Amour; cf. césana.

kêcapaxa m. chevelure abondante ou ajustée.

kêcaparnî f. achyranthes aspera, bot. kêcapaca m. (pac) cf. kêcapaxa. — kêcapâci f. meche de cheveux qu'on laisse croî-

tre sur le sommet de la tête.

kicamárjaka m. et kêçamárjana n. (m7j)
peigne, démêloir.

keçamusti m. esp. d'arbre.

केशर kéçara m. (sfx. ra) crinière; lat. cæsaries. || Nom de divers végétaux : mesua ferrea, mimusops elengi, rottleria tinctoria, assa fœtida. — M. n. les filaments du lotus, et en gén. le chevelu de tout vègétal.

কাছা জান kêçarahjana m. (rahj) et kêcarája m. (ráj) verbesina prostrata, bot.

केश्यास kêçarâmla m. citronnier.

केशरिन् kéçarin a. qui a une crinière.

— S. m. lion; cheval. || Mesua ferrea, bot. || Citronnier.

ক্সাৰ kécava a. (sfx. va) qui a une belle chevelure. — S. m. le dieu chevelu, c-à-d. Krishna ou Vishnu. || La plante nommée punnaga.

kêcaváyuda m. (áyuda) manguier, arbre kécaválaya m. (alaya) ficus religiosa, bot. kécavávása m. mms.

केशवंश kêçavêça m. (vêça) tresse de cheveux.

केशहरत kéçahasta m. (hasta) chevelure abondante.

किशाकिशि kêçâkêçi adv. en s'arrachan' mutuellement les cheveux.

PUX

un.

kita

œux.

का

urgā.

का

somme are ; f

ig. ex million

comes

का

क

dàsa.

avire

क

क

का

का

का

का

का

क

puits

réser

क

क

Arche

ment

d'eper Mars e

kon

का

का

sique (

ment

des pa

bras e

place

Cheve

neum

dant

d'hon

केशारा kécânta m. (anta fin) la cérémonie de la tonsure après le noviciat.

क्शावमर्गण kécávamaršana n. (ava; mṛś) action d'arracher ou de s'arracher des cheveux.

কীপাক kécika a. (sfx. ika) qui a une chevelure abondante.

কাথান kéçin a. (sfx. in) qui a une belle chevelure. — S. m. lion. || Np. d'un Dètya tué par Krishna; || np. de Krishna ou de Vishnu. — kécini f. andropogon aculeatum, bot. || Np. de femme.

kêcinisûdana m. (ni; sûd) et kêçisûdana m. Krishna, meurtrier de Kêçin.

kecihan m. (han) mms.

केशाञ्चय kécőééaya m. (uééaya) abondance de cheveux.

केसर késara m. n. fibre, filament, fil. ... M. lion; || cheval. Cf. kécara.

késarin m. lion ; cheval. || Mesua ferrea et punnága, bot.

kėsarisuta m. (suta) surn. de Hanumat.

\* 🚡 kæ. káyámi 1; p. ćakæ: f2. kásyámi: etc. Crier; croasser. Cf. káka.

केकायों kækëyî f. np. d'une des femmes de Daçaratha, fille du roi Kêkaya.

करम kætaba m. np. d'un asura. — kætaba et kætabi f. surn. de Durgā.

kætabajit m. (ji) Vishnu, vainqueur de

Kætabba.

kætabha.

kætabha. (ari) Vishnu, ennemi de
Kætabha.

केटर्य kæṭarya m. (kiṭ) le kâyapal, bot.

कैतव kælava n. (kilava) jeu, métier de joueur. || Au fig. tromperie, fraude, action de jouer qqn.

Anti kadára n. (kédára) multitude ou réunion de champs cultivés, vastes campagnes.

kædáraka et kædárika n. mms. kædárya n. mms.

enemi. – kærava m. (kirava) voleur, filou; enemi. – kæravi f. clair de lune. – kærava n. (kêrava) nymphæa blanc comestible. kæraviņi f. (sfx. in) lieu abondant en lotus.

*kæravin* m. la lune qui brille.

काराटक kærójaka m. esp. de poison.

Anta karata a. qui se rapporte aux Kirâtas, qui est de leur nature, qui a leurs mœurs, etc. — S. m. homme violent. — S. n. gentiana cherayta; || esp. de sandal.

कैत्नास kælása m. np. de la montagne habitée par Kuvéra. Les Indiens la rattachent à l'Himâlaya.

kælásókas m. (ókas) surn. de Kuvêra.

केवर्त kævarta m. (ka eau; v७t) pêcheur; cf. kévarta.

kævartamusta n. kævartamustaka n., et kævartimustaka n. cyperus rotundus ou souchet tuberculeux, bot.

केवल्य kævalya n. (kévala) unité, caractère de ce qui est seul et unique. || La délivrance finale.

केशिक kæcika n. (kêça) abondance de cheveux. — S. m. passion, désir, amour. — S. f. kæciki représentation dramatique de l'amour.

केशोर् kæçôra n. (kiçôra) enfance, jeunesse.

केष्य kæcya n. (keca) coiffure de cheveux; || ajustement de la chevelure.

কাক kóka m. (kuk) loup. — (ka eau ; óka) Oie rougeatre. || Grenouille ; lézard : caméléon. || Dattier sauvage. || Surn. de Vishnu.

kôkanada n. (nad) cri de l'oie ou de la grenouille. || Lotus rouge.

kôkanadačavi a (čavi) rouge comme le lotus. — S. m. couleur rouge comme celle du lotus.

kôkabandu m. le soleil; cf. hańsa.

कोकाह kôkāha m. cheval blanc.

कार्यिक kókila m. coucou indien, cuculus indicus. || Tison, braise allumée.

kókilanayana m. et kékilása m. (aza) capparis spinosa ou caprier épineux, et barleria longifolia, bot.

dans l'Hindoustan. — N. esp. d'arme. — kûşkana f. femme née dans le Concan.

kő/kanásuta m. Paracu-rama, fils de Rénuka, femme du Concan.

কারাম kójágara m. (kas; a.; jágṛ) la veillée de Laxmî, c-à-d. la nuit de la pleine-lune du mois àçwina (sept.-oct.).

কাৰে kôta m. (kuṭ) cabane. || Courbure; anfractuosité.

कोटिर kóļara a. nu. — S. m. n. (kóļa)

creux d'arbre. - S. f. kolari femme nue. || Surn. de Durgà. Cf. kolavi.

kolarávana n. (vana) bois rempli d'arbres creux.

कोटवो kóṭavi f. femme nue. || Surn. de Durgà. Cf. kóṭari.

sommet; || pointe d'une épée; bout d'un arc; fort, citadelle sur une hauteur. || Au fig. excellence, supériorité. || Une coti ou dix millions. || Medicago esculenta ou luzerne comestible.

কাটিক köṭika m ver, cf. köṭira. || Np. d'homme.

कोटिजित् kôṭijit m. (ji) surn. de Câlidàsa.

कारियात्र kóṭipátra m. gouvernail, aviron.

ant d'une forteresse. (pal) commandant d'une forteresse.

anilot kötira m. ver. || Viverra ichneumon ou mangouste. || Surn. d'Indra.

कोटिश köliça m. herse.

कोरिशस् köliças adv. par dix millions.

কাটো kóļira m. crête; diadême. || Cheveux longs et mêlés.

कोटीश kôṭiça m. herse.

ang kóļļa m. fort, citadelle, château, place forte; cf. kóli.

कोट्टबो kô!!avi f. cf. kô!avi.

कोट्टार kö!tåra m. fontaine publique, puits banal; || escalier d'un puits ou d'un réservoir.

कोठ kifa m. (kuf) esp. de lèpre.

Archet d'un instrument à cordes; instrument dont on joue avec un archet. || Pointe d'épèc. || Angle, coin. || Les planetes de Mars et de Saturne.

konakuna m. punaise.

antu kôṇi a. estropié, bancal, qui a le bras contrefait. Cf. kuṇi.

antu kita a. (kut) affligé d'un mal physique ou moral. S. m. agitation; barattement du beurre. || Inflammation du bord des paupières.

arc. — S. m. sourcil arqué. || Np. de pays.

কারে kódrava n. (kas a.; drava, cf. dravya) paspalum frumentaceum, esp. de panie ou millet à l'usage des pauvres.

কাঁব kópa m. (kup) colere. kópakrama a. (kram) irascible.

কার্থক্সম kôpakrama n. (ka; upakrama) l'œuvre de Brahma, la production du monde.

কাৰেন kôpana a. (sfx. ana) irascible; passionné; || irrité.

कोपयामि kópayámi c. de kup.

का (पिन् kôpin a. (sfx. in) irascible; passionné; || irrité.

कोमत्त kómala a. mou, tendre, délicat; || doux, tranquille; || gracieux, agréable, charmant. — S. n. eau. — kómalá f. esp. de plante; cf. xiriká.

komalaka n. les fibres de la tige du lotus.

কায়স্ত kóyasta, kôyasti et kôyastika m. mouette, vanneau.

gaîne; tout ce qui sert à renfermer qqc. || Bourgeon, bouton de fleur. || Or grossierement travaillé. || Sorte de parfum. || Filaments de la tige du lotus.

कोर्ड़ो kôrajgi f. petit cardamome; cf.

কাহিছে kôradúśa m. paspalum frumentaceum; cf. kôdrava.

Third kóla m. (kul) sanglier, cochon; gr. zoloc: || Radeau, train de bois. || Hanche ou flanc. || Embrassement. || Esp. d'arme. || Plumbago zeylanica, etc., bot. || Np. le Kalinga. || La planete de Saturne. — kóla n. jujube. — kóla et k'li f. jujubier; || poivre long, et piper chavya, bot

kôlaka n. poivre long; || sorte de parfum. - S. m. cordia myxa ou sébestier, bot.

köladala n. sorte de parfum.

kélapucca m. queue de cochon. || Héron.

kôlambaka m. le corps d'un luth [c-à-d. la caisse et le manche].

kölavalli f. pothos officinalis, bot.

kôláñca m. np. le Calinga, sur la côte de Coromandel.

kòldhala m. (hal) bruit sourd et confus, tumulte, murmure.

ऋोलि köli f. jujubier.

काविद् kóvida a. (? kas a.; vid) instruit, savant, expérimenté.

काविदार kôvidâra m. bauhinia variegata ou ébene sauvage.

কাম kôca m. (kuc) œuf. || Or travaillé ou brut. || Dictionnaire. — krci f. sandale, pantouffle. || Barbe d'épi. — Cf. kôśa. Gr. ফঠমেড্ড.

kóçakára m., cf. kóšakára. kóçapala n., cf. kóšapala.

काश्रात्म kóçala m. et kóçalá f. np. de pays. li y a deux Kóçalas : celui du nord, capitale Jétavana, et celui du sud, capitale káçi ou Bénares.

कार्यात्वक kôçalika n. présent fait pour séduire.

कोशाङ्क kốc áÿga m. (aÿga) esp. d'herbe.

कोशातक kóçátaka m., cf. kósátaka.

কামানেকিন্ kócálakin m. (at; sfx. aka; sfx. in) marchand, négociant. !! Affaires, négoce.

and kôsa m. n. (kuc, kus) tout contenant rentermant qqc.; toute chose mise en réserve dans un contenant qconque: | trésor, [or ou argent, travaillé ou brut]; trésor [caisse ou appartement contenant des objets de valeur]; || dictionnaire ou thesaurus; || gaine ou fourreau; || bouton de fleur, bourgeon non développé; || globe [de l'œil]; matrice; vulve; testicule; pénis; scrotum; || œuf; || peloton de fil; cocon de ver à soie; || vase à boire, vase sacré, calice; || noix de muscade. — kéši f. sandale. pantouffle. || Barbe d'épi. — Cf. kúça, kóçi.

kôśaka m. œuf; || testicule.

kôśakára m. (kṛ) canne à sucre [à feuilles en gaîne]. || Ver à soie [faiseur de cocons].

kôśaćańću m. grue indienne; || peli-

k sapala n. esp. de graine à pulpe odoriférante. — M. esp. de plante grimpante; cf. gósaka. — F. esp. de gósa à fleurs jaunes. kásavyddi f. (vyil) hydrocèle.

kośacayika f. (ci; sfx. ika) couteau, poi-

gnard.

\*kiśátaka m. (at; sfx. aka) cheveux. poils.

|| la nuit || Diverses plantes: trichosanthes diœca, luffa [esp. de cucurbitacee], achyranthes aspera, júša.

कोषिन् kósin m. manguier, bot.

কাস kista m. grenier; || appartement. || Viscère, en général ; || poitrine.

कोष्ठ kösta a. propre, particulier.

কান্তক kiśśaka m. np. d'une ville sur la côte d'Orixa, Bd.

কান্তা köstya a. (kösta) viscéral; pectoral.

কাম kišņa a. (kas a.; ušņa) tiede. — S. n. tiedeur, chaleur douce.

कोहल kihala m. esp. d'instrument de musique. || Sorte de liqueur spiritueuse. || Np. d'un mouni qui, le premier, enseigna à composer des drames.

कोकृत्य kækṛtya n. (ku: kṛ) méchanceté d'une action, perversité. || Repentir.

काञ्जरिक knkkulika m. (kukkuli) hypocrisie; fausse dévotion, zèle spécieux.

काञ्चादिकन्द्रल kækkulikandala m. serpent boa.

कात्रेयक kæxéyaka m. (kuxi) sabre. cimeterre.

कींडू kwyka m. et kwykina m. np. de pays, le Concan; ef. kójkana.

কাল্ল kwhća m. np. d'une montagne dans i Himàlaya; cf. krahća.

কাস্তায়ন kwīṇáyana a. qui descend de Kunja. — F. kwīṇáyani femme d'un bràhmane ou d'une personne respectable qconque.

কাঁটেকিক kwlakika m. marchand de viande, boucher, braconnier, oiseleur, etc.

কীৱের kwiaja m. echites antidysenterica, bot.

কীটোর kwiataxa m. (kuli maison; taxa) charpentier qui travaille à son compte.

कोरसाचिन् kwlasáxin m. (kúla) faux témoin.

कौरिक kwlika m. mms. que kwlakika.

कौरितित्वक katilika m. chasseur. || Forgeron.

कौदुम्बिक kwļumbika m. kuļumba; père de famille.

कौरविक kndavika a. ensemence avec un kudava de grain.

काणव konapa m. (kunapa) raxasa.

কী। আহিন্যু *kmpdinya* m. np. d'un buddha futur. anicia koluka n. (kuluka) joie, allégresse, gaité; plaisir, réjouissance; fête, jeux publics, [chant, danse, musique, spectacks, etc.], noces; cordon nuptial, anneau nuptial. || Desir vif, amour du plaisir, toute passion emportée et gaie. || Qqf. adresse, dextérité.

कौतूहल kætúhala n. (kutúhala) ardeur,

excitation ; curiosité. || Divertissement, plaisir, réjouissance.

kwlühalapara a. curieux; plein d'ardeur à la recherche; || ardent au plaisir.

कौद्रवीण kædravina a. (kódrava) ensemence de paspalum.

कीनस्यादिक kwnakyádika n. (ku; naki; ádi; síx. ka) le fait d'une personne qui néglige ses ongles et les autres parties de sa toilette; mauvaise tenue, malpropreté.

कौत्तिक kantika m. (kunta) lancier.

कौती kanti f. sorte de parfum.

कौत्रेय kantéya m. fils de Kunti.

कोषोन kæpina n. (kup) action inconvenante; || faute, pēchē. || Chose secrēte; || parties honteuses; || vētement qui couvre la nudité.

enfantin. — S. m. jeune garçon: — k.nmári f. jeune fille; || une des 7 mátris ou énergies divines, celle de Kumára ou Karttikèya — S. n. enfance, adolescence.

कौमि kæmi pr. de ku.

mois kârttika [oct.-nov.]. — kæmudi f. le jour de la pleine lune du mois âcwina et du mois kârttika; || fête en l'honneur de Kârttikêya; || fête, en gén. || Clair de lune.

kamudiká f. confidente de Durgã.

komudicara m. n. le jour de la pleine lune du mois acwina.

komudipati m. la lune.

komudivrxa m. candelabre, lampadaire.

कोमोदकी komódaki f. np. de la masse d'armes de Krishna.

কাৰে kwrava m. descendant de Kuru. kwravya m. mms. — N. descendance de Kuru.

कोल्ल køla a. (kula) de bonne famille. kælakéya a. (kulaka; sfx. éya mms. — S. m. fils d'une femme de mauvaises mœurs. kwlatéya m. et kwlatéyi f. enfant d'une mendiante ou d'une femme de mauvaise vie; hàtard.

kalaļēra m. et kalaļērā f. mms.

कोत्तत्य kwlatt'a et kwlatt'ina a. (kulatta) de vesce.

कौत्तिक kalika m. tisserand. || Au fig. imposteur; || hérétique.

कोलोन kølina n. (kulina) bonne famille, noblesse. || Rumeur, bruit public. || Action inconvenante: || combat de coqs ou d'autres animaux. || Parties hontcuses, cf. kæpina. || Enfant d'une mendiante, cf. kælatéya.

कोलिय kwliya a. (kula) de bonne famille.

kwl'yaka a. mms. — S. m. chien [m à m. la bète de la maison].

कोल्माषीण kwlmasina a. ensemence de kulmasas.

কাল্য kulya a (kula) de bonne famille.

कोवल kwvala n. (kuvala) jujubier.

কাৰিই kævéra a. relatif à Kuvèra. — S. n. costus speciosus, bot. — kævéri f. la çakti ou énergie féminine de Kuvèra.

কামা kwca a. [kwci f.] fait de kuça. — S. n. la ville de Kanyàkubja.

কায়নে kæcala n. (kuçala) prospérité; succès. || Adresse, dextérité. || Salutation, compliment; présent respectueux.
kæcalya n. bonne fortune, succès.

कोशल्या kwçalyû f. (kóçala np. de pays) la mere de ráma-ćandra.

kwealéya m. le fils de Kwealyå, Rama. kwealyâyani m. mms.

कोशाम्बी kæçámbi f. np. de ville.

কাঁছিক kneika a. (kôca) de soie; || de kuya. — S. n. vètement ou étoffe de soie.

काशिक kocika m. (kôca) hibou; mangouste; || au fig. preneur de serpents. || Compilateur de dictionnaires. || Oliban ou bdellinm. || Moëlle. || Passion, amour. || Surn. d'Indra.

kweikapala m. noix de coco.

काशिक kweika m. np. de Viçwamitra, poete vedique, petit-fils de Kuça.

kneikapriya m. l'ami de Viçwâmitra. Ràma.

कौंशिका kaciká f. vase à boire.

कोशिकात्मत kaçikátmaja m. (átman; jan) Arjuna, fils d'Indra.

कोशिकायुध kæçikáyuda n. (áyuda) l'arc-en-ciel, arme d'Indra.

को शिको kwciki f. surn. de Durgà. || Np. d'une rivière dans le Bihar.

कोशय knçêya a. (kôça) de soie.

कौषिक kəsika m. surn. d'Indra, cf. kəçika. — kəsiki f. cf. kəçiki.

कीषेय kwiéya a. cf. kwcéya.

कांसाख kwsidya n. (kusida) paresse, fainéantise.

कौसुमायुध kwsumáyuda a. relatif au dieu d'Amour; cf. kusumáyuda.

कोसुम्भ kwsumba a. (kusumba) teint avec le carthame.

कोस्तिक kwsptika m. kwsptiki f. (kuspli) magicien, enchanteur; bateleur, charlatan.

कोस्तुन kæstuba m. (kustuba) le joyau que Krishna porte sur la poitrine.

\* क्रा य knat. knatámi. Frapper, blesser, tuer. Cf. klat, çnat, krat et çrat. || Cf. gr. xrtivw, îxtavov. knatayámi c. || Mms.

\* A H knas. knasyámi 4; p. ćaknása; f2. knasišyámi; at. aknasišam et aknásišam. Etre courbe; || qqf. courber; || au fig. ètre pervers. || Briller; cf. knańs.

knasayâmi c.; pqp. aćiknasam. Courber.

क्रेस् knańs. knańsámi 1 et knańsayámi 10. Briller. || Parler. || Cf. knas et kás.

\* A knu et A knu. knunûmi et knunê, knûnûmi et knûnê 9. Rendre un son inarticulê, marmotter, murmurer. Cf. ku, kû et knûy.

\* क्रिय knûy. knûyê 1; p. ćaknûyê: etc. Rendre un son inarticulé, marmotter, murmurer; cf. knu. || Etre ou devenir humide. || Puer; cf. pûy.

knöpayámi c.; pqp. aćuknupam: faire murmurer. || Rendre humide. || Faire puer.

Actt. courber; voûter (?). Cf. lat. camera; gr. καμάρα.

সুকাত krakaća m. n. scie. || Esp. de plante épineuse, cf. karira.

krakaćačada m. esp. de plante, cf. kčtaki. krakaćapád m. caméléon, lézard.

krakaćapršíi f. (pršía) esp. de petit poisson au dos épineux.

क्रांचा krakana m. esp. de perdrix.

Esp. de perdrix. || Esp. de plante épineuse. le karira. || Un pauvre, un indigent.

क्रिक्ट krakučanda m. np. d'un ancien buddha antérieur à Câkya-muni.

πη kratu a. vd. (kṛ; sfx. tu) qui accomplit, qui exécute. — S. m. puissance d'agir; gr. κράτος. || OEuvre accomplie; || l'œuvre sainte, le Sacrifice. || Np. d'un des Viçwadèvas.

kratudruh m. raxasa, piçatcha, démon ennemi du Sacrifice.

kratudwis m. mms.

kratudwańsin m. (dwańs), Çiva, qui détruisit le sacrifice de Daxa.

kratupacu m. l'animal que l'on immole dans l'acwaméda, c-à-d. le cheval ou le bouc.

kratupurusa m. l'Esprit divin qui réside dans le Sacrifice, c-à-d. Vishnu.

kratubuj a. qui consomme l'offrande, cà-d. dieu ou deesse.

kraturája m. le roi des Sacrifices, c-à-d. le plus grand de tous les Sacrifices; cf. rá-jasúya.

kratuttama m. (uttama) mms.

\* क्रिय् krat. kratâmi 1 et krâtayâmi 10; a1. akratisam: 3p. ps. akrati. Frapper, blesser, tuer. Cf. knat.

kratana n. meurtre.

kraťanaka n. esp. d'aloès blanc; cf. aguru.

\* क्रिय krat. kratayami 10. Rejouir. amuser, faire rire coup sur coup. Cf. crat.

\* A. Z. krad et A. Z. krand. krandami 1; p. ćakranda; etc. Crier: rāma, iti ćakrandus Rāma! crierent-ils. || Pousser des gémissements: ćakranda kurari iva

des gémissements : cakranda kurari iva elle poussa des cris comme l'aigle de mer | Demander à grands cris : caranam du secours. || Hennir : krandad acwas le cheval a henni, Vd. — Au moy. krandé et kradé, être troublé, affligé, confondu par la douleur. || Actt. troubler, agiter, confondre.

krandana n. cri lugubre, lamentation, gémissement. || Appel, défi, provocation. -- M. chat.

Digitized by Google

krandayámi c. pqp acikrandam, Vd.; || Crier; résonner, retentir : ésa stómó acikrandat cet hymne a retenti.

krandita pp. de krand. | S. n. cf. krandana.

\* 🛪 Q krap. krapé 1; p. ćakrapé; etc.; 3p. a 2. ps. akrapi ou akrápi. Avoir pitié; cf. kpp. || Aller. || Célébrer par des hymnes, Vd

\* क्रम् kram. krámámi 1 et krámyámi 4; p. ćakráma; f2. kramišyámi; a1. akramišam. Moy. kramé 1 et kramyé 4; p. ćakramé; f2. krańsyé; a1. akrańsi. Gér. kramilwá, krántwá et krantwá. Pp. kránta.

A l'act. marcher, s'avancer : duijó éakráma vajri iva le brahmane s'avança pareil au dieu de la foudre. || Aborder qqn. ou qqc. || Monter : vṛxam sur un arbre. || S'avancer pour prendre; saisir. || Fouler sous ses pieds, ac.: kṛṣṇḍragam puċċadċċċ krámāsi tu marches sur la queue du serpent noir. || Franchir, traverser : kaṃ ċa pṛtiviṃ ċa le ciel et la terre.

Au moy, marcher librement et sans obstacles: kramāmānā 'risańsadi s'avancant au milieu des ennemis. || Réussir: cāpā na akramanta les malédictions n'eurent pas d'effet; na tasya kramatē višam son venin n'a pas d'action. || Errer, aller çà et là. || Se redoubler, prendre le redoublement, tg. || Lat. gradi (?).

progrès. || Ordre, méthode, procédé. || Manière, moyen; || règle de vie, conduite. || Redoublement [méthode de lecture vêdique consistant à couper les stances en groupes de deux mots et à répèter toujours le second mot d'un groupe avec le premier mot du groupe suivant, pour faire ressortir toutes les transformations euphoniques; cf. kramapáfa].

kramaka m. élève qui étudie le Vêda suivant la règle du krama.

kramana n. marche, progrès. || Doublement, redoublement, tg. — M. pied.

kramapāta m. lecture par redoublement; cf. krama.

kramacas adv. de suite, par ordre; || graduellement; || ensuite, par après.

kramarástra n. les règles de la lecture par redoublement.

kramâyâla a. (yâ) qui procède suivant un ordre régulier; qui descend en ligne directe.

kramena adv. (i. de krama) en ordre, avec suite, en série.

क्रम् kramu m. areca catechu, arbre qui produit le bétel.

kramuka m. mms. || Esp. rouge de lidra;

morus indica ou mûrier de l'Inde; || fruit du cotonnier. - kramukî f. areca catechu.

क्रमेल kraméla m. et kramélaka m. (kram; sfx. čla) chameau [m à m. le marcheur]. Cf. κάμηλος; lat. camelus.

क्रमोहेंग kramódvéga m. (kram; ut, véga) bœuf.

क्रय kraya m. (kri) achat.

krayavikraya m. négoce, trafic, vente et achat.

krayavikrayika m. (sfx. ika) négociant, trafiquant, marchand.

krayacirsa m. chaperon d'un mur.

krayanaka a. (sfx. anaka) achetable, vendable.

 $kray \hat{a}r \hat{o}ha$  m. ( $\hat{a}$ ; ruh) marché, lieu de vente.

krayika m. (sfx. ika) marchand, nėgociant.

krayin m.; krayini f. (sfx. in) acheteur ou vendeur.

and krayya a. (kri; sfx. ya) qu'on peut ou qu'on doit acheter ou vendre, achetable, vendable.

shou kravya n. chair; chair crue. || Gr. κρίας: lat. caro (? cruor); germ. ancien, hrêo; lith. kraujas, sang; irl. cru.

kravyagatana m. (han) antilope.

kravyád a. (ad) mangeur de chair crue, carnivore [ép. des Dasyus dans le Vêda]. || Râxasa.

kravyáda a. mms.

কাবে kránta pp. de kram. — S. m. cheval.

কালি kránti f. (kram) marche, progrès, au propre et au fig.

ক্লান krántu m. (kram) oiseau, en gén.

क्रापयामि krâpayâmi c. de kri.

क्रायक krâyaka a. (kri: sfx. aka) qui achete ou qui vend.

রিমি krimi m. ver, insecte. || Cochenille. carmin; cf. kṛmi.

krimikanfaka m., cf. krmikanfaka.

krimigna m., cf. krmigna. — krimigni f. serratula ou conyza anthelminthica, bot.

krimija n. bois d'aloes; cf. aguru. krimija f. carmin, cochenille.

krimicatru m. erythrina fulgens, plante papilionacée dont le suc est anthelminthique.

krimiçátrava m. (catru) mimosa fétide,

krimicæla m. (cæla) fourmiliere.

faire, devoir, office, tache; || acte, action, en gén. || Entreprise; affaire; || moyen, expédient: instrument de l'action. || Traitement médical ou chirurgical. || Etude. || Affaire judiciaire. || Rite; surtout rite purificatoire, ablution du corps apres la mort.

kriyakara m. novice, étudiant

kriyādwēšin m. 'du iš') temoin à charge. kriyāpāda m. le 4° acte d'un proces, c-à-d. la preuve ou replique du plaignant.

kriyával a. 'sfx. val) occupé ou propre à remplir une fonction, à faire une œuvre, à mener une entreprise.

kriyáváćaka a. (vać) qui énonce l'action, tg.: kriyáváćakam áliyálam le verbe [est le

mot qui] exprime l'action.

kriyûvîdin m. (vad) un plaignant; un dénonciateur.

क्रिये kriyê ps. de karômi (kṛ).

क्रियेन्द्रिय kriyêndriya m. (indriya, organe de l'action [main, pied, anus, etc.].

নির krivi m., Vd. le nuage. || Ancien np. des pañéálas.

\* τ κτί. krinâmi et krinê 9; p. ćikrâya: f2. krêśyâmi; a1. akræśiśam et akrċśi; pp. krila. Acheter, au propre et au fig. || Gr. πρίαμαι, πέρνημι.

\* की दू krid. kridámi 1; p. cikrida; a1. akridisam. Jouer: axas aux des; dárær api danær api kridanti ils jouent leurs femmes et leurs richesses.

क्रीड kriḍa m. kriḍana n. et kriḍā f. jeu, action de jouer. || Amusement, plaisanterie; || ? moquerie.

kridayami c. de krid.

kridáratna n. le jeu par excellence, c-à-d. les plaisirs de l'amour.

ki idárata m. char, voiture d'agrément.

क्रीडिन् kridin m. np. d'une des neuf élasses de Maruts, Vd.

ক্লীনেক kritaka m. (pp. de kri; sfx. ka) fils acheté pour perpétuer artificiellement la descendance masculine d'une famille.

ऋोतप्त्र kritaputra m. mms.

क्रीतानुशय kriténucaya m. (anucaya; reprise d'un marché par le vendeur.

क्रील kril, vd., pour krid.

क्चि kruñé. kruñéámi 1; etc. Aller;

aller par sinuosités ou en ligne courbe; || se courber. || se haisser; || devenir petit ou bas; être petit. || Actt. courber; || rendre petit ou peu élevé. || Cf. kuñé.

क्रुञ्च kruhć m. f. [nom. krui] courlis, esp. d'oiseau.

क्रश्च kruñća m. np. de montagne.

क्रश्चा kruñćá f. esp. de luth.

कुद् kruḍ. kruḍámi 1; etc. Se plonger; ètre plongé, s'enfoncer dans. l. || Cf. bṛḍ.

क्ष krut, cf. krunt.

\* क्रुड् kruda, cf. krua.

p. ćukróda: f2. krótsyámi; a2. akrudam; pp. krudda. S'irriter contre, d. ou g. || Abst. se mettre en colère.

कुध् krud f. irritation, colère; toutes les passions où la colère entre pour qqc.

क्रधा krudå f. mms.

\* Tal krunt. krutnâmi 9; p. ćukrunta: etc. Embrasser, envelopper; adhérer à, tenir à, s'attacher à, ac. || Affliger. tourmenter, ac. || Cf. kunt, krut et knut.

कुन् krumu f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus, auj. le Kouroum.

f2. krixyāmi; a1. akruxam. Crier, pousser des cris; || crier de douleur, se lamenter. || Actt. appeler à grands cris; pleurer avec cris. ac. || Gr. κρώζω, κράζω, κράζω, κραυγή. lat. crocio.

ক্লম্মন্ kruewan m. (sfx. van) chacal, canis aureus.

 $\mathbf{g}_{i} \mathbf{g} \quad krusta \text{ pp. de } kruc. -\mathbf{S} \text{ n. cri; } \|$  lamentation, plainte.

git krūra a. apre, acerbe, vert, non a maturitė [en parlant d'un fruit]. || Au fig. cruel; terrible; mal'aisant. || Gr. \*\*καῦρος; lat. crudus, crudelis.

krůradyc a. (dyc) terrible, méchant. — S.

m. la planete de Saturne.

krůrabuddi a. qui a l'esprit tourné au mal.

krúramánasa a. (manas) qui a l'ame cruelle.

krûralôćana a. qui a l'aspect effrayant. - S. m. la planète de Saturne.

krûrákţti m. (å; kṛ) surn. de Ràvana.

krûrôpasańhila a. (upa; sam; dâ) doué de cruauté.

क्रीण krêni m. (krî) achât.

क्रेत्वय krétavya a. (krí; sfx. tavya) achetable.

क्रित krêtr m. (krî) acheteur.

क्रिय kréya a. (krî) achetable.

क्राचिदारण krôñéadáraņa m. surnom de Karttikêya.

क्रांड krôda n. et krôda f. hanche ou flanc; | sein, poitrine. - S. m. porc. | La planète Saturne.

krodaparņi f. solanum jacquini, esp. de belladone.

kródapáda m. tortue [qui marche sur la poitrine].

kródájári m. (ajári) mms.

krôdikarana n. (kr) action de presser contre sa poitrine, embrassement.

kródikyli f. mms.

shie krôla m. (krul) action de blesser, d'affliger, de tourmenter.

क्राध króda m. (krud) colère; toute passion dont la colère fait partie.

krôdaja a. (jan) qui tire son origine de la colère.

krôdana a. (sfx. ana) irascible, emporté.

- Sf. femme querelleuse, mégère.

krôdamūrčita a. (murč) troublé par la co-

krôdayami (c. de krud) irriter, mettre en colère.

krôdin a. (krôdinî f.) furieux, irrité.

क्राधा krôga m. (krug) un kôs ou lieue, mesure itinéraire égale à 4,000 coudées ou 1 ½ mille anglais environ [2 kilomètres].

krócatála m. et krócadwani m. grand tambour à deux peaux.

krócamátra n. distance d'un króca. krôcayuga n. mesure itinéraire de deux krocas, ou 4 kilometres environ.

ক্লাস্থ króślu m. [króślni f.] (krug) chacal ou canis aureus. M§ 111. || Cf. krucwan. króslukapučiká f. hemionites cordifolia, bot.

króstukamékalá f. et króstavinná f. mms. krostri f. de krostu. || Convolvulus paniculatus, bot.

কার kræñća m. (kruñć) esp. de héron ou de courlis. || Un des dwipas ou divisions de la terre. || Np. d'une montagne dans l'Ilimalaya. || Np. d'un démon. — krwūćā et krænći f. femelle de héron ou de courlis.

kræñćâdâraṇa m. (û; dr) surn. de Karttikêya.

*krwñćûrâti* m. (*arâti*) sur**n.[**de Kârttikêya. krañćári m. (ari) mms.

krañédeana n. (açana) nom de plusieurs plantes. || Filaments de lotus.

क्रोशशितक kræcacatika a. (krôca,; cata; sfx. ika, qui a 100 kroças de long; qui parcourt 100 krocas.

\* क्ते यू klat. klatami 1; etc. Blesser, tuer. Cf. knat. Lat. clades. klať ayámi c. de klať.

- क्ता द् klad ou क्तान्द् kland. kladâmi et klandâmi 1; p. ćaklanda, etc. Appeler en criant. || Crier, pousser des lamentations. - Au moy. kladé ou klandé ètre affligé; || actt. affliger, tourmenter. Cf. krad et krand. || Lat. plango (?). Gr. κλάζω.
- \* कि प् klap. klapayami 10. Parler indistinctement, murmurer; bruire. | Parler. || Cf. hlap, jalp, jap, etc.
- िक्त म् klam. klámyámi 4, et qqf. klámâmi 1; p. ćaklâma; etc. pp. klânta. Etre fatigué, épuisé. | Au fig. être affligé, attristé. [ Cf. cram et xam.

क्तम klama m. fatigue, lassitude, épuisement. | Au fig. affliction, abattement. klamata m. (sfx. ata) mms.

त्ता व klav. klavé l; p. ćaklavé; etc. Craindre; || être effrayé.

klavayami (c. de klav) effrayer; faire craindre.

- ै क्लिट् klid. klidyami 4; p. ćikleda; f1. kléditásmi et kléttásmi; f2. klédisyámi et klêtsyê; a2. aklidam; pp. klinna. Etre humide, devenir humide, se mouiller. | Cf. gr. κλύζω.
- कित्र klind ou klid. klindámi et klindé 1. Pleurer, gémir, s'affliger.

ান্দার klinna (pp. de klid 4) mouillé, humecté.

klinnáxa a. (axa) qui a les yeux humides ou mouilles de larmes.

ात्त म् klic. klicnami 9; p. éikleca; f1. klécitásmi et klésiásmi; f2. klécisyámi et klexyami; al. aklecisam et aklixam; pp. klicita et klista. Agiter, tourmenter: marutas klienanti sägaram les vents troublent la mer. || Au fig. fatiguer, lasser, ennuyer: ayam mām klienāti, aham tat södum na eaxyāmi il me tourmente, je ne pourrai endurer cela. || Qqf. être tourmente, souffiri. — klieyē et qqf. klieyāmi 4; p. ciklieē; f2. klēcišyē; a1. aklēciši. Souffiri, être afflige, tourmente [le régime indirect à l'i.]: janēna klieyatē bālā la jeune fille est tourmente par les hommes.

िक्तिष्ट klista pp. de klic.

mente. || Au fig. tourment, torture, misère, détresse; || servage, domesticité.

स्तीतक klitaka n. glycyrrhiza glabra, la réglisse (?).

klitakika f. indigotier, indigofera indica.

\* क्को ब् klîb ou क्को व् klîv. klîbê et klîvê 1; p. éiklîbê; etc. Etre impuissant, être faible; être timide. || Etre eunuque.

ent, paresseux. efféminé; || sans pouvoir générateur. — S. m. eunuque. — S. n. le genre neutre, tg.

\* 📻 klu. klavê 1 ; etc. Se mouvoir.

क्तिद kkida n. (kkid) mouillure, moiteur. || Suc ou liquide qui s'écoule, humeur.

क्तेद्न् klêdan m. (klid) la lune.

क्तादन klédana n. (klid; sfx. ana) mms. que kléda.

क्तेद्यामि klêdayûmi (c. de klid) mouiller, humecter.

क्तेड klédu m. (klid) la lune.

\* क्ले म् kléç. kléçê 1; p. éikléçê; etc. Parler. || Empêcher. || Frapper, blesser, tuer; cf. kliç.

fatigue, lassitude. || Tourment moral, peine, ennui. || Bd. toute imperfection produite par le mal moral [il y en a de 8 espèces, qui sont les 8 pèchés capitaux, à savoir : káma, arati, xulpipásá, tṛṣṇā, styána, baya, vićikitsā, krōda; il y en a 10 chez les Buddhistes de Ceylan]. || Bd. pañóa-klēgás les cinq corruptions du mal de la personne qui transmigre, c-à-d. les cinq sens.

klicaxama a. (xam) qui endure la misère,

qui résiste à la peine.

\* kligayámi (c. de klig) tourmenter, affliger क्तातिकक klælakika n. (klîtaka) liqueur spiritueuse, esp. de vin.

क्तांच्य klavya n. (kliv) amollissement, affaiblissement; || mollesse, faiblesse, defaillance.

क्तामन् klóman n. et klóma n. (klu) vessie.

an kwa adv. où? en quel lieu? en quel état? à quel degré? kwa tê brahmabalam où est, c-à-d. que vaut ta puissance brahmanique? [Quand l'interrogation porte sur 2 pers. ou sur 2 ch., celle qui l'emporte sur l'autre se nomme ordint. la première.]

ক্রি kwajgu m. esp. de panic ou de millet, cf. kajgu.

क्राचित् kwaćit adv. (sfx. ćit) quelque part. || kwaćit répété, partout.

Ensान्मन् kwajanman a. (jan; sfx. man) nė en quel lieu?

\* etc. Sonner, résonner; tinter [en parlant de grelots ou clochettes]; hourdonner [en parlant des mouches]. || Crier, vociférer.

क्रिण kwaṇa m. son, en gén. || Son des instruments de musique.|| Bourdonnement. kwaṇana n. mms. — S. m. petit pot ou chaudière de terre ; cf. kwaf.

हाणित kwaṇita pp. de kwan. — S. n. son, bruit, bourdonnement.

\* En u kwat'. kwat'ami 1; p. ćakwata; etc. Faire cuire; faire bouillir, apprêter [un aliment].

क्राण kwana m. (kwan) cf. kwana.

Ente kwât'a m. (kwat') décoction, cuisson à l'eau. || L'aliment que l'on fait cuire à l'eau. || Au fig. peine cuisante, affliction; malheur.

\* क्षे ल्लू kwêl, cf. xwêl et kêl.

ল xa m. (xi) disparition, destruction lente; || destruction de l'univers, fin du monde. || Eclair. || Champ; homme des champs, paysan. || Démon, ràxasa. || La 3e incarnation de Vishnu. || Cf. xaya.

\* त ज्ञ xaj et तज्ज xañj. xañjê et xajê; p. éaxañjê; etc. Aller; se mouvoir. || Donner. — xajāmi 1 et xajayāmi 10. Vivre dans la dėtresse. cf. xij.

\* त ण xan. xanômi et xanwê 8; p. ćaxána et ćaxanê; f2. xanisyami et xanisye; a 1. axanisam; pp. xala. Frapper, blesser, tuer. Gr. xaiw. Cf. xi.

न्त्रण xaṇa m. division du temps égale à के de seconde ou के du kâsta. || En gén. moment, instant très-court. || Moment favorable, occasion. || Vacance: chômage. || Fête, jour férié. || Centre, milieu. || Dépendance, servitude. | xaṇam ac. en peu de temps: à temps. — xaṇana i. aussitôt, en un moment.

चापत् xaṇalu m. (sfx. alu) coup, blessure, plaie.

ज्ञापाद xaṇada m. (xaṇa moment favorable; da) astrologue.

त्तपढ xaṇada n. eau.

त्तपादा xaṇadâ f. nuit.

xaṇadâćara a. (ćar) qui va la nuit. — S. m. esprit, démon de la nuit, raxasa.

ज्ञापन xaṇana n. (xaṇ) coup porté; action de frapper, de blesser, de tuer.

त्तपनिश्वास xaṇaniçwāsa m. (ni; çwas) marsouin, delphinus gangeticus.

न्याप्रभा xaṇaprabâ f. (pra; bá) l'éclair rapide.

त्तपरामिन् xaṇarámin m. (ram) pigeon.

चाणिक xanika a. (xana; sfx. ika) momentané, instantané. — S. f. xaniká éclair.

त्तिणिनी xaṇini f. nuit; cf. xaṇadā.

বান xata (pp. de xan) frappé, blessé, tué. — S. n. coup, blessure, plaie.

xatağna m. (han) conyza lacera, bot. — xatağni f. cochenille ou laque.

xataja n. (jan) sang d'une blessure; pus d'une plaie.

xatavidwańsin m. convolvulus argenteus,

xatavrata a. qui a violé un vœu ou un devoir religieux.

xatahara n. (ht) bois d'aloès regardé comme vulnéraire.

त्ति xati f. (xan; sfx. ti) action de frapper, de blesser, de tuer; ravage, destruction.

বালু xattr a. (f. xattri) occupé à son ouvrage. — S. m. homme porté sur un char;

cocher, écuyer. || Portier, concierge. || Enfant né d'un cudra et d'une xattriyà; enfant d'une esclave. || Surn. de Brahmà.

বার xaltra m. (xan ou xi) guerrier, Vd. || xattriya, homme ârya de la seconde caste ou caste royale. || Le pouvoir des xattriyas. || Zd. xatra.

" xattrabandu a. qui est, ou qui feint d'être, ou qu'on suppose être xattriya.

xaltradarma m. la loi militaire, le devoir des xattriyas.

xattrin a. (f. xattrini) qui est de la caste des xattriyas.

xattriya a. et s. (f. xattriya, xattriyi, et xattriyani) homme ou femme de la caste royale et militaire.

चन्त xantr a. (xam) patient.

\* त प् xap. xapayámi 10. Jeter, lancer. Cf. xip.

त्तपण xapaṇa a. impudent, effronté. xapaṇyu m. (sfx. yu) offense, péché.

ज्ञाम xapayâmi (c. de xi) faire périr, détruire : prâṇân ôter la vie.

त्तपस् xapas n. Vd. nuit. Lat. crepusculum.

त्तवा xapá f. nuit.

xapákara m. (kṛ) l'astre de la nuit, c-à-d. la lune.

xapála m. (al) démon de la nuit, raxasa. xapávat a. Vd. nocturne.

\* तम् xam. xamê 1; qqf. xamâmi 1 et

xamyāmi 4; p. ćaxamē et ćaxāma; f1. xamitāhē et xantāhē; f2. xamisyē et xańsyē; a1. axamisi; a2. axamam [axaństa]; pp. xánta. Souffrir, endurer, supporter: karmam aliyöram une action épouvantable. || Avoir la patience d'exécuter: darmam une loi. || Avoir la force de, pouvoir, avec l'inf. || Supporter qqc. de la part de qqn., pardonner, faire grâce avec le g. de la pers.: tan mē xantum arhasi veuille me pardonner cela; xama pardonne, pardon!

ज्ञम् xam f. Vd. terre; xami dans la terre ou à terre, gr. χαμαί; cf. xóni.

ন্ম xama a. (xam) patient; capable de supporter, capable de faire, avec le l. ou l'inf. || Tolérant, indulgent. — S. n. patience; force, faculté; indulgence.

नम्यामि xamayámi (c. de xam) faire prendre patience; demander grâce, s'excuser auprès de qqn., ac. ন্দা xamá f. (xam) patience, tolérance, indulgence. — Terre. || Nuit; cf. xapá. xamávat a. patient, indulgent. xamily a. mms.

xamin a. mms.

ै सि म्प् x x m p (et xap?). xampayami 10 et xampâmi 1. Souffrir, endurer. || Luire(?). Cf. xam.

त्तय xaya m. (xi 1) destruction lente; ruine; fin, mort: lokaxaya la fin du monde; kulaxaya la ruine d'une famille. Dommage, perte. || Phthisie; consomption; maladie lente et mortelle, en gén.

त्रय xaya m. (xi 6) habitation, demeure, maison; || palais des dieux, séjour divin. Irland. cai, maison.

न्यय xayalu m. (xi; sfx. alu) toux ou bronchite pulmonaire, consomption.

त्तयहोर xayadvira m. (xi; vira) Vd. roi des héros, prince des xattriyas.

त्तयनाशिनी xayanaçini f. (naç; sfx. in) le micocoulier ou celtis orientalis, arbre dont la racine, l'écorce et les feuilles sont employées contre la phthisie.

त्तययामि xayayami (c. de xi) faire périr, faire disparaitre, ruiner.

त्तायन् xayin a. (xi; sfx. in) qui dépérit, qui disparaît, qui s'évanouit, qui décroît.

\* चार्र xar. xarámi 1; p. ćaxára; etc. qqf. xare 1; etc. Couler, s'écouler; tomber goutte à goutte [comme la pluie]; || être sécrèté [en parlant de l'humeur qui coule des tempes de l'éléphant]; || par ext. être furieux ou intraitable [comme l'éléphant en rut]. || Au fig. s'échapper, se perdre, s'éva-nouir : yajno 'nrténa xarati le sacrifice est anéanti par un mensonge. || Se laisser aller, ne pas se contenir, être abandonné à soi-même : yady ékam xarati 'ndriyam, xarati prajñá, si un seul de nos sens cessé d'être contenu, la science se perd. || Actt. répandre : varsam la pluie; conitam le sang; || expulser, chasser : cókam le chagrin.

त्तर xara a. (xar) qui s'écoule; || au fig. qui se perd, qui s'évanouit, qui se dissipe; divisible, périssable. - S. m. nuage. - S.

त्तार्न् xarin m. (xara n.) la saison des

निल् xal. xalāmi 1; etc. Se mouvoir,

vaciller; cf. cal. || Réunir; amasser, accumuler; cf. kul.

\* तल् xal. xâlayâmi 10; pqp. acixalam. Laver, faire couler de l'eau sur que.; nettover avec un liquide. Cf. xarayami, xar.

নৰ xava m. (xu) éternuement; || rhume. coryza, catarrhe. || Sinapis dichotoma, esp. de moutarde.

xavalu m. (sfx. alu) mms.

ना xá f. Vd. terre; cf. xam, xamá. xmâ.

त्ताणयामि xâṇayâmi c. de xaṇ.

বাম xáttra a. de xattriya, militaire, royal.

त्तात xinta (pp. de xam); || patient; || tolérant, indulgent. - S. n. patience, indulgence.

नाति xánti f. (xam) patience; || indulgence. xántipáramitá f. la perfection de la patience, Bd.

বাল xántu a (xam) patient; indulgent.

त्ताम xâma pp. de xx; — a. mince, grêle, maigre, exigu; faible, débile.

xámásya n. (ásya) diete, régime débilitant.

त्तार xâra m. (xar) suc, essence; || mélasse; sirop. || Fondant [pour les métaux, pour le verre, etc.]; sel, borax, soude, potasse, cendres; || le produit de la fusion; verre, cristal. || Au fig. filou, escroc. — S. n. sel artificiel ou médicinal.

xaraka m. suc, essence. || Bouton de fleur qui s'entr'ouvre. || Blanchisseur, laveur. || Cage pour l'oiseau; nasse ou huche pour le poisson.

xáradru m. cf. jantápátali.

xârapatra n. chenopodium album, bot. xáramadya m. achyranthes aspera, bot. xárampttiká f. terre saline.

xárayámi (c. de xar) faire écouler; || relacher. | Punir (?).

xárácca n. (acca) sel marin.

त्तारिका xáriká f. (sfx. ika) faim.

त्तारित xárita (pp. de xárayámi) distillé, filtré; || clarifié avec un fondant. || Au fig. accusé d'un crime; caloninié; reconnu coupable.

त्तात्ति xálita pp. de xálayámi (xal).

\* जि xi. xayámi 1; p. ćixáya, etc. Etre maitre, régner : indra ráyas xayati Indra est le maître des richesses, Vd.

\* ति xi. xayami et xayê 1, xinomi 5, et xinami 9; p. cixaya; f2. xesyami; a1. axxšišam: gér. xilwā. Frapper, tuer; détruire; briser: danus un arc; || au fig. yaças la gloire. || Gr. χτίννυμι (?). || Cf. xan.

- Ps. xiyê; pp. xina et xita. Périr: kâyas tapasâ xîyatê le corps se detruit par les austérités; tava râyô gabasto na xiyantê les richesses ne périssent pas dans ta main,

\* चि xi. xiyâmi 6; p. ćixâya. Habiter, demeurer: suxitim xiyanti ils habitent une bonne terre; tamasi xiyantas qui demeurent dans l'obscurité, Vd. Aller.

ीन xi f. destruction lente, disparition; perte. | Habitation, demeure. Cf. xaya.

ান্ন xil m. (xi 1) maître, seigneur, chef [s'emploie à la fin des composés].

বিনি xiti f. (xi) destruction, disparition. || Habitation; || terre. || Sorte de parfum. xitikaņa m. poussière.

xitidara m. (dr) montagne.

xitiruha m. (ruh) arbre.

xitivardana m. (vrd) corps. — N. action de jeter qqn à terre : twam karômi xitivardanam je te fais mordre la poussière.

xilicwara m. roi.

त्तिन xilwan m. (xili; sfx. van) vent; cf. marut.

\* चिद् xid, cf. xwid. \* चिद् xip. xipámi, xipé 1, et xipyámi 4; p. ćixėpa, ćixipė; f1. xėptāsmi; f2. xėpsyámi; al. axxpsam; pp. xipta. Jeter, lancer : vánam une fleche. || Précipiter : xitn a terre, naraké dans l'enfer. || Envoyer, congédier; laisser partir. || Faire des reproches à qqn., ac.

चित्र xipa m. action de jeter, de lancer. [] Celui qui lance ou qui jette.

xipaka m. soldat, tirailleur.

xipana n. action de jeter, de lancer.

xipani m. projectile. - F. rame.

xipaņu m. vent.

xipanyu a. odoriférant. - S. m. printemps. || Corps.

\*\*xipa f. action de jeter, de lancer; jet. ||

Nuit, cf. xapû.

বিতি xipnu ou xipnu a. (xip) qui fait obstacle, qui met obstacle.

चिप्ता xiptá f. nuit; ef. xipá.

বিপ্ৰ xipra a. (sfx. ra) prompt, rapide, subit. - xipram adv. subitement, vite. xiprapâkin (pać) hibiscus populneoïdes. esp. de gombaut.

जिया xiyá f. (xi) destruction lente, disparition, perte.

चित्र xira n. lait, Vd. cf. xira.

\* त्तिव् xiv. Cf. xiv.

\* नो xi, cf. xi 1, 5, 9 et 6.

\* न्ती ज्ञ x i j. xijāmi 1; p. ćixija; etc. Gémir, se plaindre.

xijana n. gémissement du vent dans les

roseaux.

नाण xina pp. de xayâmi (xi). xinakalmasa a. dont les fautes sont effa-

\* ला ब्र x î b. xîbê 1; etc. Etre ivre. || Au fig. être orgueilleux; cf. xiv.

त्रांव xiba a. ivre; || orgueilleux.

त्तार xîra n. (xar) lait; eau; suc. || xiri

f. nom de plusieurs plantes laiteuses. xirakanta m. petit enfant à la mamelle. xirakanda f. convolvulus paniculatus.

xirakákóli f. cf. kákóli. xirakita m. animalcule du lait aigri.

xiraja n. (jan) lait caillé.

xiradala m. asclepias gigantea, bot. xiranira n. embrassement [où l'on s'unit

comme le lait et l'eau].

xirapána n. (pá) action de boire du lait. xirapana m. buveur de lait. | Au pl. np. de peuple, appelé aussi *xirapāyiņas* et Usinaras.

xiramôrața m. esp. de murvâ, bot. xirayami (den. de xira) prendre l'apparence du lait.

xiravalli f. convolvulus paniculatus. xiravikṛti f. coagulation du lait; || lait

xiravidari f. convolvulus paniculatus, bot.

xiravrxa m. ficus glomerata, bot.; cf. udumbara.

xiracara m. crème.

xiraçukla m. trapa bispinosa, bot. xiraspatika m. sorte de pierre précieuse [l'opale?]

xirâbâi m. (abâi) la Mer-de-lait, une des 7 mers mythologiques.

xirábilija m. (ján) la lunc. — F. Laxmi.

N. sel marin; perle. xirâbâitanayâ f. Laxmi.

xiravi f. (av contenir) asclepias rosea, bot. xiráhwa (áhwa) le sarala, esp. de pin.

লাহিকা xiriká f. (sfx. ika) nom de plusieurs plantes laiteuses.

चोरिपो xirini f. (xira; sfx. in) esp. d'asclepias acide, bot.; cf. sóma.

चीर्रोद xîróda m. (uda) la Mer-de-lait; cf. xirábdi.

\* जी व् xiv. xivé 1; cf. xib. - xivámi 1, xévámi 1 et xivyámi 4. Cracher; vomir (?).

\* \( \frac{1}{3} \) xu. xvmi 2; p. ćuxáva; f2. xavisyámi; at axávisam. Eternuer. — Lith. czaudmi.

त्त्वा xuṇa m. sapindus saponaria, bot.

नुस xuṇṇa pp. de xud.

त्त् xul f. (xu) éternuement.

त्त xula m. et xula f. mms.

sulábijanana m. (abi; jan) moutarde noire.

ज्ञा xutkari f. mms. (xuå?; kr).

ज्ञुत्यियासा xutpipásá f. (xuð; pipásá) la faim et la soif [un des kkiças], Bd.

\* जुद् xud. xuṇadmi et xundê 7; p. cuxôda, cuxudê; f2. xôtsyâmi; a1. axôtsam; a2. axudam; pp. xuṇṇa. Ecraser; piler, broyer.

\* जुद् xud. xudámi 1; etc. Vd. Allor; aller vers, ac.

Faible, débile. || Au fig. vil, bas, abject, infime; || pauvre; || avare; || cruel. — xudra f. femme estropiée ou contrefaite; danseuse; fille de rien. || Mouche: abeille, guépe, cousin, moustique. || Solanum ovigerum ou plante aux œufs; oxalis monadelpha, etc.

xudrakambu m. petite coquille.

xudragantika f. (ganta) ceinture de grelots ou de clochettes.

xudraćuda m. esp. d'oiseau.

xudrajantu m. iule, esp. de myriapode.

xudrajira m. petit cumin, bot.

xudradańciká f. petit taon, esp. d'insecte. xudranásika a. camus, qui a un petit nez. xudrapatrá f. oxalis monadelpha, bot.

audrapalaka m. (pala) celtis orientalis ou micocoulier, arbre.

xudrapalii f. ardisia solanacea, hot. xudravancii f. dioscorea, esp. de smilax. xudracajka m. petit coquillage univalve. xudracirsa m. celosia cristata, bot.

xudrahiygulikā f. petit solanum jacquini, bot.

xudrámlapanasa m. artocarpus lacucha, bot.; ef. lakuća.

xudrâmld f. (amla) oxalis monadelpha, bot.

\* तुध् xud. xudyami 4; p. ćuxóda; etc. Avoir faim.

ज्धू xud f. faim.

ज्ञा xudâ f. mms.

xudábijanana m. moutarde noire apéritive.

न्धित xudita (pp. de xud) affamé.

ज्युन xuduna m. (síx. una) un sauvage, un barbare.

ज्य xupa m. arbrisseau, buisson, arbuste.

जुङ्ध xubila (pp. de xub) — S. m. le bâton de la baratte.

xubdatá f. agitation. xubdárnava m. (arnava) mer houleuse.

\* जुभ xub. xubyámi 4, xubnámi 9 et xôbé 1; p. ćuxóbé, ćuxubé; a1. axóbišam; a2. axubam; pp. xubita et xubda. Etre agité, ètre troublé, ètre houleux [en parlant de la mer]. Au fig. trembler, craindre, ac. || Se corrompre, se déprayer.

जुमा xumá f. lin; graine de lin; || indigotier; esp. de plante grimpante.

\* जुरू xur. xurûmi 6; p. ćuxóra; etc. Raser; racler, gratter; || creuser, graver; || fouir, bêcher. Gr. ξίω, ξύω.

ongles de la vache. || Pieds d'un bois de lit. || Barleria longifolia et tribulus lanuginosus, bot. — xuri f. couteau. — Gr. Eupôs.

zuraka m. les plantes ci-dessus.

xurapra m. esp. de flèche. xuramardin m. (mrd) barbier.

xurin m. xurini f. barbier, femme do barbier.

xuriņi f. esp. d'igname.

चुहा xulla a. (altération de xudra). xullaka a. Vd. (altération de xudraka).

xullatâtaka m. (tâta père) oncle paternel.

त्रेत्र xêtra n. (xi 6; sfx. tra) champ, plaine, campagne; cf. xiti. || par ext. lieu sacré, lieu de pélerinage; || tigure géométrique. — (xi 1) domaine, pays conquis ou possédé en propriété; || au fig. épouse. — Le corps, la matière [en métaphysique].

xêtraja m. (jan) fils qu'une femme a lè-

galement d'un parent de son mari.

xêtrajña a. (jñá) adroit, habile; || paysan, paysanne. — S. m. l'ame, l'intelligence [qui connaît le corps et qui a l'idée de la matière]: xêtraxêtrajñæ le corps et l'esprit, la matière et son idée.

xétrapati m. Vd. le maître de la plaine,

c-à-d. Rudra ou les Maruts.

xêtrájiva m. f. (á; jiv) paysan, paysanne. xêtrámalakî f. flacourtia cataphracta, bot.

नेत्रिन् xêtrin m. [xêtrinî f.] paysan. || L'àme, l'esprit, cf. xétrajña.

त्तेत्रिय xétriya m. maladie constitutionnelle. || Médicament. || Adultère. — N. herbage, prairie. || Opération médicale ou chirurgicale.

Remise, délai; le fait de passer le temps. || Perte, dommage. || Orgueil; mépris, dédain; insulte, raillerie. || Bouquet de fleurs.

xépaņa n. mms.

निया aépaņi f. (aipaņi) rame. || Filet pour pêcher.

स्वणीय xépaniya pf. ps. de xip. — S. n. tout ce qui se lance: sièche, javelot, silet, etc.

निययामि xépayámi (c. de xip.) pqp. acixipam.

त्तेपिमन् xépiman m. (xip; sfx. iman) rapidité, vélocité.

सेविष्ठ xêpista sup. de xipra.

नेपीयस् xêpiyas comp. de xipra.

ন্ম xêma a. bon, heureux, de bon augure [en parlant des ch.]. — S. m. n. bonheur, prospérité; || conservation d'un bien acquis. || La délivrance finale, le salut. — S. f. xêmá surn. de Durgà.

æėmaka m. sorte de parfum. æėmakara a. (kr) qui porte bonheur. æėmaykara a. mms. — S. m. np. d'un des

buddhas idéaux antérieurs à Çâkya muni. xêmapalâ f. ficus oppositifolia, bot. xêmin a. heureux. \* तेव् xêv. xêvâmi 1; etc. Cracher; cf.

\* त xx. xáyámi 1; p. caxv; pp. xáma. S'amaigrir, s'affaiblir, se réduire à rien; dépérir, mourir. Cf. xi.

तंत्र xxtra n. (xêtra) réunion ou multitude de champs.

चेत्र axpra a. (xipra) rapide. || Qui supprime un temps dans la durée de la prononciation, tg.: xxprá sandi combinaison euphonique où la voyelle finale du premier mot se change en semi-voyelle devant la voyelle initiale du mot suivant. || Gr. κραιπνός.

xxpravarna a. [sandi] contenant une semi-voyelle.

चेरियो xxrêyî f. (xîra) riz au lait, tout plat de laitage.

\* ची द्र xóṭ. xóṭayâmi 10. Jeter, lancer.

नाउ xôḍa m. poteau où l'on attache un éléphant.

चोिष xôṇi f. et xôṇî f. terre. Gr. χθών.

चाद xôda m. (xud) poudre; poussière.

xôdayâmî (c. de xud) pulvériser; au fig. mépriser.

xódita pp. de xódayámi. — S. n. poudre, substance pulvérisée, poussière.

xôdiman m. (sfx. iman) ténuité, petitesse. xôdisfa a. (sup. de xôda) réduit en poudre très-fine.

ਜੀਮ xôba m. (xub) agitation, houle [en parlant des eaux]. Au fig. trouble, crainte, inquiétude.

xôbaṇa n. mms. || M. une des flèches de Kāma.

xôbayâmi (c. de xub) agiter; troubler: samudram la mer; jagat le monde.

नाम xôma n. cf. xoma.

नाणि xvṇi f. et xvṇi f. terre; cf. xôṇi. xvṇiprāċira m. la mer.

साइ xødra n. (xudrā abeille) miel. || Eau. — M. michelia champaca, bot.

चांद्रका xwdrakya a. (xudra petit) petit, ténu, menu. — S. n. ténuité, petitesse.

বান xxma a. (xôma) de lin; couvert d'une étosse de lin. — S. m. n. linge, tissu de lin; || toile; || pavillon de toile, sorte de tente construite sur la terrasse d'une maison; || par ext. esplanade devant un édifice. — S. f. xxmi lin, linum usitatissimum, bot.

तार xora m. n. (xura) action de se raser, de se faire raser, ou de raser autrui. xwrika m. barbier.

\* 安切 xṇu. xṇami 2; p. ćuxṇâva; pp.

- xnuta. Aiguiser, affiler, apointir. | Au fig. exciter, aiguillonner, animer. xnu. xnuvê 2; emmener; emporter (?).

हमस् xmas g. vd. de xam terre.

हमा xmå f. terre; cf. xamå. xmabrt in (br) montagne. || Prince, roi. xmây (den. de xmâ) xmâyê î; p. caxmâyê; etc. Etre agité, trembler sen parlant de la terre].

xmûpayûmi c. pqp. aćixmapam ébranler, faire trembler [la terre].

- \* इमोल् xmil (mil). xmilami 1; p. cixmila; etc. Cligner des yeux.
- \* स्विड् xwiḍ. xwēḍāmi1. Grincer des dents. | Répandre; laisser aller. | Aimer. | Cf. xwid.
  - ै चिवार् xwid. xwidyāmi 4; p. ćixwêda;

qqf. xwêdê, ćixwidê; pp. xwinna et xwêdita. Emettre, dégager, répandre; suer; rendre un son; repandre sur soi des parfums; répandre des largesses, faire un présent; |

द्वाउ xwêda a. courbé, tortueux. || Au fig. pervers.

হবঁর xwéda m. (xwid) action d'émettre, de répandre. || Toute chose émise ou répandue : || son, bruit ; || poison, venin ; || bruit ou bourdonnement dans les oreilles. xwêda f. cri de guerre. || Canne ou bâton de bambou. — xweda n. fleur de jósa. [[ Fruit rouge d'asclepias gigantea.

xwédana n. sonorité. || Son accessoire et superflu, tg.

xwédita pp. de xwédayámi c. de xwid. — S. n. cri de guerre.

ै इवल् xwêl. xwêlami 1. Aller, se mouvoir. || Vaciller: || chanceler; || bondir, s'éhattre. || Cf. kêl et kël.

हिवल xwêla et xwêlana; cf. xwêda et xwêdana.





ख Ka, 2º consonne de l'alphabet sanscrit; elle équivaut au k aspiré; cependant elle est rarement représentée par le z grec, ou par le ch des peuples latins ou germains.

😝 ka n. air, atmosphère, ciel. || Creux, cavité, vide. | Point, dans l'écriture. || Champ. | Ville. | Organe des sens; connaissance; action; plaisir, bonheur; bon augure, bonne fortune. - M. le Soleil.

*Kakuntala* m. surn. de Civa.

\* ब क्व Kakk. Kakkâmi 1; etc. Rire; éclater de rire; cf. kak et kakk.

विकास kakkaja a. ferme, solide; cf. **ka**kkata.

হ্বিম Kaga a. (Ka; gam) qui se meut dans Tair. - S. m. oiseau. | Flèche. | Vent. | Soleil, planète, étoile. || Un dieu, un être divin.

Kagapati m. le chef des oiseaux, Garuda. Kagama a. et s. m. mms. que Kaga. Kagavaktra m. artocarpus lacucha, bot. Kagavali f. (sfx. vat) la terre.

Kagaçatru m. hemionites cordifolia, bot. Kagast'ana n. (st'a) trou d'arbre où nichent les oiseaux.

Kagásana m. (ás) la montagne orientale sur laquelle se lève le soleil. || Vishnu qui a pour monture l'oiseau Garuda.

*Kayi çwara* m. (*içwara*) Garuda, chef des oiseaux.

ख्यार्भ Kagarba np. m. d'un bôdhisattwa, Bd.

खगाउ kagôḍa m. saccharum spontaneum, bot.

बिङ्कर Kajkara m. boucle de cheveux.

\* ख्र च ka ć. kaćñami 9; p. ćakaća; etc. Revenir à la vie [comme un revenant?]. || Purifier; rendre illustre, puissant ou heureux.

\* ख च् १ a ć. Kaćayûmi 10. Lier, nouer; joindre, enlacer.

ख्यमस Kaćamasa m. (Ka air) la lune.

खचा Kaćara m. (Ka; ċar) nuage.

\* ख ज्ञा Kaj. Kajámi 1; p. éaKája; etc. Agiter, remuer. || Au fig. exciter, émouvoir.

বির Kaja m. cuiller, cuiller-à-pot.

खित्र Kajala n. (Ka; jala) gelée blanche.

east kajá f. (kaj) agitation, action de remuer. || Au fig. action de pousser, de détruire, de mettre en déroute. || La main ouverte.

Kajaka m. bâton de la baratte. Kajapa m. beurre clarifié ou havis.

ভাষাক Kajāka m. oiseau. — M. f. cuiller, cuiller-à-pot; cf. Kaja.

खाँतत् Kajit a. (ji) vainqueur du ciel. — S. m. un buddha.

\* ख्रञ्ज Kahj et ख्रञ्ज Kaj. Kahjami 1; p. ćakaja; etc. Boiter.

stance de deux parties dont l'une est de 32 et l'autre de 30 padas.

Kañjaka a. boiteux.

kanjakėla m. et kanjakėla m. hochequeue, oiseau.

Kanjana a. boiteux. — S. m. hochequeue. — S. n. action de boiter.

Kañjanarata n. culte idolâtrique des saints. Kañjanâkrti f., Kañjanikā f. et Kañjariļa m. esp. de hochequeue.

\* a ¿ kaṭ. Kaṭāmi 1; etc. Désirer. ||
Regretter (?).

me. || Gazon. || Charrue. || Hache. || La main fermée, le poing; cf. Kajá et Kan.

kajaka m. poing. || Entremetteur de mariages.

kaţika m. poing, main fermée. — kaţika f. esp. de gazon. || Ouverture externe de l'oreille. || Craie.

kalini f. craie.

kați f. craie

\* विद् है a ff. Raffayami 10; etc. Couvrir. | Au fig. défendre. Cf. guf.

खद्भ Kailana a. nain, très-petit.

चिट्टा Kaṭṭá f. andropogon serratum, bot. Kaṭṭáça m. et Kaṭṭáçi f. (aç) civette, vierra.

*kaļļāsa* m. mms.

खद्धि kaiii m. (kaii) bière, corbillard.

ভারেন Kaṭṭika a. chasseur, chasseresse.
— S. f. Kaṭṭikā bois-de-lit, couchette; bière, corbillard.

बहुरक Kaṭṭêraka a. nain, naine; cf. Kaṭṭana.

Ratwa f. bois-de-lit, couchette; || hamac, balancoire.

kalwâjga n. une des armes de Çiva. kalwâjgabjt m. (bj) Çiva.

katwaygin m. (sfx. in) mms.

kalwaruda a. (a; ruh) nonchalant, paresseux; || méprisable, vil.

katwiká f. petit lit, couchette.

म्बर्ध Kad. Kadayami 10; etc. Fendre, briser, mettre en pièces; || séparer un morceau, détacher en brisant ou en fendant. Cf. Kand.

kada m. action de fendre ou de détacher. || Esp. de gazon; cf. kaļa.

खड़ी Kaḍi f. craie; cf. Kaṭi. Kaḍikā f. mms.

হার *kadga* m. glaive, poignard, sabre; couteau de sacrificateur. || Corne du rhinocéros; || rhinocéros. — S. n. fer.

Kadgakóśa m. fourreau, étui de couteau ou de sabre. Scirpus maximus, bot.

Kadgala m. saccharum spontaneum, bot. Kadgadah a. qui a une forte épée.

Radgadenu f. petit couteau. || Femelle de rhinocéros.

Kadgapatra m. esp. de plante grimpante. Kadgapidána n. (pi pour api; dá) fourreau, étui de couteau ou de glaive.

Kadgarita m. bouclier. || Ascète qui s'exerce à passer ses pieds sur le tranchant d'un glaive rougi au feu.

বারেক Kadgika m. (six. ika) crème de lait de buffle. || Boucher, marchand de viande.

হ্বার্থন kadgin a. (sfx. in) qui porte un glaive. — S. m. rhinocéros.

खद्रीक Kadgika m. (sfx. ika) faucille.

\* a uz kand. kande 1, et kandayâmi 10; pqp. acakandam. Briser, mettre en pièces; séparer un morceau; diviser, partager; déchirer [au propre et au fig.].

| Cassure | dans un joyau ou dans tout autre corps dur]. | Sirop qui se cristallise. | Section, chapitre d'un livre. | Fr. candi. | Kandaka m. rognure d'ongle; ongles rognés.

Kandakarna m. esp. d'oignon.

kandakatá f. (katá) histoire ou récit divisé en chapitres.

kandakálu n. (álu) racine d'igname.

Kandadárá f. ciseaux, cisaille.

Kandana n. action de briser, de séparer, de diviser, de déchirer.

Kandaparacu m. Civa.

Kandaparçu ni. éléphant qui a une défense brisée. || Rahu ou le nœud ascendant de la Lune. || Surnom de Çiva et de Paracurama. || Parfumeur; || sorte de parfum.

Kandapála m. (pál) confiseur.

Kandaças adv. (sfx. ças) par morceaux. Kandábra n. (abra) nuage dissipé et mis en lambeaux. || Morceau, morsure, marque de la dent.

া বিদ্যালয় Kaṇḍika m. (sfx. ika) aisselle.

चिएटत Kaṇḍita pp. de Kaṇḍayāmi (Kaṇḍ). — S. f. femme dont le mari est midele.

खिएउन् Kaṇḍin m. esp. de haricot sau-

खण्डिनी Kandini f. terre.

खण्डोर् Kandira m. cf. Kandin.

खतमात kalamála m. (ka air; tamála) nuage; || fumée.

द्यदिका Kadikâ f. grain rôti ou grillé.

स्ति kadira m. (sfx. ira) la Lune. || Mimosa catechu, arbre qui produit le cachou. || Surn. d'Indra. — Kadirî f. mimosa pudica, la sensitive, bot.

Eadirôpama n. (upamā) acacia d'Arabie.

चिन्नीत Kadyóta m. (dyu) le Soleil. || La fulgore ou le ver luisant (?), insectes. Kadyótana m. le Soleil.

\* kan. kanámi et kanê 1; p. ćakána et ćaknê; f2. kanisyâmi et kanisyê; a1. akanisam, akânisam et akanisi; gêr. kanikwâ et kâtwâ. Ps. kanyê et kâyê; pf. ps. kêya: pp. kâta. Fouir, creuser, fouiller: prtivim la terre; kanim une mine. Gr. χαίνω (?); lat. canalis, cuniculus.

হা ্ক Kanaka a. (sfx. aka) qui fouit, qui creuse. — S. m. laboureur; mineur; fossoyeur. || Rat. || Voleur, τοιχώρυχος.

বিনন kanana n. (sfx. ana) action de fouir, de creuser.

mine, carrière, souterrain.

खनित् Kanily m. (sfx. ly) mms. que Kanaka.

ঘনির Kanitra n. (sfx. tra) houe; pioche, tout instrument pour creuser la terre. || Labour.

खन्द्रिमिर् Kandagiri m. np. de montagne, Bd.

chu; cyperus pertenuis; ail. — N. cruche à eau. || Cité aérienne de haricéandra.

ख्राति kabrānti m. (ka air; bram) milan, oiseau.

खमणि Kamaņi m. (maņi) le solcil.

खमोलन Kamilana n. (Ka; mil) fatigue, somnolence.

खमूलि kamúli et kamúli f. (můla) pistia stratiotes, bot.

\* a Fa Kamb. Kambámi 1; etc. Aller. Cf. Karb, garb, éarb, etc.

Rava a. chaud. || Piquant, Acre, d'une saveur brûlante. || Au fig. violent; cruel; Apre, dur. — S. m. âne; héron, corneille, orfraie; || esp. de morelle épineuse. || Démon, en gén. — S. m. n. chaleur. — S. f. Kará andropogon serratum, bot.

karakuți et karakuți f. boutique de bar-

bier.

Karakóna m. la perdrix-francolin. Karaganilanibá f. hedysarum lagopodioïdes, bot.

karagrha n. écurie d'ânes.

karagéha n. mms.

Karagraha n. mms.

Karajátana m. (han) mesua ferrea, bot. Karaćada m. saccharum cylindricum, bot. Karaņas et Karaņasa a. qui a le nez pointu.

Karadanda n. nymphæa lotus, bot.

karadala f. sicus oppositifolia, bot.

Karadúśaņa m. datūra metel ou pomme épineuse.

Karanâdinî f. sorte de parfum.

Karapatra m. esp. de basilic; tectona grandis, bot

Karapátra n. vase de fer pour donner à

manger aux ânes.

Karapádádya m. feronia elephantium, bot. Karapuspa m. cf. maruvaka. — Karapuspá f. ocynum gratissimum, esp. de basilic.

Karapriya m. pigeon. Karamañjari f. achyranthes aspera, bot. Karalôman m. [velu comme un âne] np. d'un roi des Nâgas.

karavallikā f. hedysarum lagopodioïdes, bot.

Karasólla m. et Karasóni (?) vase de fer; casserole; cf. Karapátra.

Karagari f. andropogon serratum, bot.

Karácwá f. celosia cristata, bot. Karáńcu m. (ańcu) le soleil aux rayons

karançu m. (ançu) le soleil aux rayons ardents.

Niais, idiot, imbécile; || qui désire des choses défendues ou impossibles; || dur, cruel. — S. m. couleur blanche. || Dent. || Cheval. || Amour; Kâmadèva. || Orgueil. || Çiva.

\* etc. Purifier, nettoyer. || Honorer, rendre hommage, traiter avec respect. || Tourmenter, mettre mal à l'aise. Cf. karj.

चार्तिका Karjikā f. fumet d'une liqueur, tout ce qui excite à boire.

खर्जुर Karjura n. cf. Karjuran.

खर्जू karjú f. ver, insecte; || gale; toute éruption cutanée.

elate sylvestris. — Karjūri f. dattier sauvage. — Karjūra n. argent [métal]. || Orpiment. || Datte.

ं खर्द Kard. Kardámi 1; etc. Mordre, piquer [en parlant des serpents vénimeux].

ख्री Karpara m. têt: crane; écuelle de mendiant; || parasol concave. || Voleur, filou. — Karpara m. et Karpari f. sorte de collyre pour les yeux. Cf. karpara.

\* खर्च Karb. Karbami 1; etc. Aller. Cf. Kamb, garb, éarb, etc.

বৈত্ত Karba a. petit, court, de petite taille, nain. — S. n. un billion. || Un des trésors de Kuvêra.

Karbaçáka a. (çáká) qui a les branches . courtes. || Au fig. de petite taille, nain.

खर्म Karma n. virilité, courage. || Etoffe de soie.

\* कर्न है arv. Karvâmi 1; p. ćakarva; etc. Etre fier, être hautain. || Cf. karv, et garv.

ত্ত্তি Karva a. de petite taille, court, bas, nain. Cf. Karba.

चर्चेट Karvața m. n. ville, chef-lieu de 400 villages, avec un marché central.

\* a. Kal. Kalámi 1; p. ćakála; etc-Vaciller, chanceler; cf. ćal. || Réunir, rassembler; cf. xal.

m. n. sédiment, dépôt, alluvion; || terre végétale, sol arable; || terre aplanie, aire à battre le grain, grange. || Lieu, place, en gèn. — S. m. le soleil. || Le tamāta.

खलति Kalati a. [f. i ou i] chauve.

च्रत्नयू kalapú m. (kala; pú) balayeur, nettoyeur.

खत्तमूर्ति Kalamürti m. vif-argent, mercure.

দ্রানেন Kalina m. n. mors de cheval-Gr. প্রমাণ্ডঃ

न्नित्तनो kalini f. (kala) réunion de plusieurs aires ou granges.

विलिश Kaliça m. esp. de poisson.

चितिकार् Kalikára m. (Kala a; kr) pervers, malfaisant.

ञ्चलोन Kalina m. n. cf. Kalina.

बिल् kalu indéc. certes; oui certes; non certes. || qqf. en effet, car; || kalu api mais encore [avec na kévalam pour antécédent].

खलुज़् Kaluj m. (Ka air; luj) obscurité, ténèbres; cf. lat. caligo.

खत्तुरेष kalurésa m. esp. d'animal sauvage.

खलूरिका kalûrikâ f. champ de manœuvres, place pour les exercices militaires.

बलधानी Kalédáni f. et Kaléváli f. (Kala; val) aire à battre le grain.

विलोश Kalêça m., cf. Kaliça. Kalêçaya m. mms.

sieurs aires ou granges.

fossé, rigole, canal; || outre de cuir pour porter l'eau; || tout vêtement de cuir; || cuir. || Le coucou cátaka.

खिला Kalliká f. poèle à frire.

बिहार Kallița, cf. Kallița,

dans les mains ou dans les pieds.

ou de maladie]; germ. kahl.

Emale Kalvája a. chauve. Lat. calvus.

\* a a kav. kanámi et kunámi 9; p. ćakáva; etc. Revenir à la vie [comme un revenant]. || Devenir puissant, heureux ou pur. || Actt. purifier.

खवारि Kavári n. (Ka air; vári) rosée; vapeur aérienne; eau pure et transparente.

ভাৰতে kavášpa m. (ka air; vášpa) rosée, gelée blanche; neige.

হ্বাস্থ্য Kaca m. np. d'un pays de montagnes dans le nord de l'Inde [? le Kachemire].
— Au pl. Kaçās les hommes de ce pays.

खश्रीरिन् Kaçaririn a. (çarira) qui a un corps glorieux.

ख्या Kaçâ f. sorte de parfum; cf. murâ.

ख्रिट Kaçêļa m. esp. de poisson.

खश्चास Kaçwâsa m. (çwas) haleine de vent, zéphire.

\* eq q Kas. Kasami 1; etc. Frapper, tuer; cf. kas, ćas, jas, etc.

lence faite à qqn.

द्धिस Kasa m. gale, maladie cutanée. Kasaganda m. esp. de plante.

ख्सा Kasá f. np. de la mère des Esprits impurs. Kasátmaja m. (átmaja) fils de Kasá.

खस्तनी Kastani f. (Ka air; stana) la

ज्रम्परिक kaspaļika m. (ka air) cristal, pierre précieuse.

खाज्ञिक *kâjika* m. (*kaj* ) grain rôti ou grillé.

खाँट Káļa m. et Káļá f. (Kaļ) biere, corbillard.

चारि káți f. mms. || Cicatrice. || Fantaisie, caprice.

kátiká f. bière, corbillard.

লাওবস্থ *Kâṇḍavaprasta* m. np. d'une forêt consacrée à Indra [dans le Mahâbhârata].

खाण्डिक *Káṇḍika* m. (*Kaṇḍa*) confiseur.

चात káta pp. de kan. — S. n. pièce d'eau, carré de verdure, square.

Rátaka n. fossé, canal.

· kātabū f. (bū terre) mms.

হোস kâtra n. (Kan; sfx. tra) houe, pioche, tout instrument pour creuser la terre. || Fossé; pièce d'eau; square; cf. kâta.

\* A d. Kádámi 1: p. ćakáda; f2. Kádisyámi; a 1. akádisam. Ps. kádyé. Manger: máńsam de la chair. || Dévorer; || mordre. || Au fig. Vd. affliger, tourmenter: ćillam la pensée; cf. kid.

ভাৰেক kádaka m. (sfx. aka) mangeur. || Fmprunteur. || Usufruitier; cf. bókly.

स्वादन Kádana m. dent. — N. aliment, pâture.

खाद्यामि Kådayámi (c. de Kåd); pap. aćaKådam. Faire manger, donner à dévorer : purušam çwabis un homme aux chiens. || Manger, dévorer.

ভারেক káduka a. (sfx. uka) dévorant; || au lig. malfaisant; pernicieux; pervers.

खानयामि kánayámi (c. de kan) faire creuser, faire fouiller.

carrière. Kâni m. et Kâni f. (Kan) mine,

ouvre dans un mur, brèche.

खानिल kánila m. voleur, τοιχώρυχος.

खानाद्क kánódaka m. (udaka) noix de coco.

বিশি kânta n. (kan) excavation, trou; fosse, fossé; ornière.

gam) le Gange, fleuve céleste.

de grain égale à 20 drônas ou environ 109 litres; cf. kumba. — Kâri f. cicatrice.

Kárimpaća a. (pać) où l'on peut faire cuire un Kára de grain.

kárika a. (sfx. ika) qui contient un kára.

खिखि KiKi f. renard.

खिङ्किर kijkira m. f. renard. — M. une des armes de Çiva.

\* खिद् Kiṭ. Kéṭámi 1; p. ċiKėṭa; etc. Craindre. || Actt. effrayer. Cf. kiṭ.

\* le Z. Kid. Kidámi ou Kindámi 6; p. čikéda; fl. Killásmi; fl. Kilsyámi; al. akætsisam. Tourmenter, affliger, attrister: čillam l'esprit.

Au moy. Kind: 7 et Kidyê 4; p. éikide; f2. Kêlsyê; a 1. akilsi; pp. Kinna. Etre tourmenté, affligé, attristé. || Etre fatigué, corporellement. Cf. klid et Kád. || Gr. κῆδος (?).

खिद्दिर Kidira m. la Lune.

खिद्ग Kidra m. (Kid; sfx. ra) tourment, affliction, misère. || Un pauvre, un malheureux.

ি kinna pp. de kid; || a. malheureux, affligé, misérable, pauvre.

lern kila a. vide, vacant; vaste, désert, inculte. — S. m. f. n. champ inculte. — M. surnom de Brahmà. — N. supplément ou appendice à la saúhitá du Rig-Véda, par Katyayana.

kilikṛta (pp. de kṛ) dévasté.

\* 💆 ku. kavê 1; etc. Résonner; cf. ku.

खुड़ाह Kuigáha m. cheval noir.

\* बुज् Kuj. Kójámi 1; etc.; gér. Kójilwá et Kuktwá. Voler, dérober; cf. kuj.

बुजाक kunjaka m. esp. de gazon.

\* बुड् Kud, cf. Kund et Kad.

\* खुद kuḍ, cf. tuḍ.||Irland. cuidighim protéger, couvrir.

\* खु एड्र Kuṇḍ. Kuṇḍê 1 et Kuṇḍayāmi 10. Briser; cf. Kad.

\* खु एड् kund. kunde 1. Etre boiteux. Cf. kör, köd.

बुम्भाएउ kumbáṇḍa m. déités d'un certain ordre, dans le Buddhisme.

\* a kur. kurámi 6; p. ćukóra; etc. Fendre, briser, couper, trancher; || fouir. Cf. xur, čur.

| Rura m. rasoir. | Sabot de cheval; | Pied de lit. | Sorte de parfum. | Cf. xura. | Kuraka m. le tila, plante.

Kuranas et Kuranasa a. (nása) qui a le nez épaté.

kurapra m. flèche à pointe demi-circu-

laire.

खुरलो Kurali f. exercices militaires.

बुराक Kurâka m. (sfx. âka) animal, en gên.

बुरालक Kurálaka m. (sfx. ála; sfx. ka) flèche de fer.

ika) flèche de fer. || Boutique de barbier. || Poison.

\* चुर्द Kurd. Kúrdé 1. Jouer, plaisanter; cf. kurd, gurd, etc.

nain. — S. n. sorte de parfum. || Cf. xudra. Kullaka a. petit, bas, nain. || Au fig. vil; méchant; cruel; pauvre, indigent.

Kullaldla m. oncle paternel; cf. xulla-tátaka.

बुलम kullama m. route.

\* वूर् kürd, cf. Kurd.

खेत्री क Kékiraka m. tube, canne, roseau, chalumeau.

ন্ত্ৰমদন kėgamana m. (ka air; gam) poule-d'eau.

dans l'air. — S. m. un vidyádara; surn. de Civa.

\* ब्रिट् Kê t. Kê tayâmi 10. Manger.

विटामि Kélámi pr. de Kiļ.

Ed kita a. (kit) vil, bas. || Armé. — S. m. bouclier. || Faubourg. || Lymphe, phlegme. || La masse d'armes de Balarâma. — S. m. n. chasse. — S. n. herbe, gazon. kēṭaka m. bouclier. || Faubourg. || La masse d'armes de Balarâma.

म्बरिताल kétitála m. barde, ménestrel, chantre de famille.

ब्रेटिन këțin m. libertin, débauché.

\* विड् kêd, cf. kêţ, manger.

चिद् kėda m. (kid) fatigue, lassitude. || Tourment, tristesse, abattement. || Regret, repentir. Gr. 28805.

चेदा *kêdû* f. Vd. rayon.

चिरिनो Kidini f. (Kid) plante grimpante, en gen. || Marsilea quadrifolia, plante cryptogame aquatique.

चिय Kiya pf. de Kan. — S. n. fosse, fossé, canal.

\* चित्त Kél. 'kélámi 1; p. éikéla; pqp. aéikélam. Aller, se mouvoir; || chanceler; vaciller; || bondir, s'ébattre. Cf. kil, kél, xwél, éal, éar, etc.

होत Kila a. chancelant, vacillant. — S. m. action de chanceler, de vaciller; || ébats. Kilagati a. (gam) qui a une démarche chancelante.

Kêlagâmin a. (gam) mms.

*kilana* n. jeu, amusement, ébats. — *ké-lani* f. pion [au jeu de damier].

kélá f. mms.

चित्त kéli f. (kél) chanson, danse. || Oiseau, animal en gén. || Soleil [danseur céleste]. || Flèche; cf. kil 10.

\* ख्रेब् हर्टण. हिंग्डी 1; etc. Honorer; servir, rendre un culte. Cf. हर्टण, हर्टण, हर्टण, हर्टण,

\* a k.w. káyâmi 1; p. ćakw; pp. kála. Etre ferme. || Rendre ferme. — Frapper, blesser, tuer. — Fouir, creuser, cf. kan. — Etre las; || être abattu, être afflige; cf. kid, kád.

म्रोङ्काह köjkáha m. cheval blanc et brun.

\* खोर् ४०१. Kóļámi 1; cf. Kóḍ, être boiteux.

\* ज़िट् ४०६. Kóṭayâmi 10. Jeter, lancer. Cf. Kód 10.

ह्योरि kôți f. devineresse, discuse de bonne aventure.

खोरी हैंगां f. boswellia thurifera, arbre qui produit l'oliban.

\* बोड् ४० व. Kóḍámi 1; etc.Etre boiteux. Cf. Kóṭ, Kór, Kól.

\* बाड् kód. Kódayámi 10. Jeter, lancer.

बाउ kôḍa a. boiteux. || Lat. claudus.

खोडकपीर्धक kúdakaçirsaka n. (Ka; udaka; çirsa) toit voûté; chaperon d'un mur.

\* a kór. Kórámi 1; cf. Kól.

ह्यार Köra a. boiteux ; cf. Köla.

\* ह्यो त्त् १४०१. १४०१४ स्थापा १; etc. Etre boiteux; cf. १४०४.

ব্রাল Kila a. boiteux; gr. χωλός; cf. kôḍa.

चात्रक kólaka m. casque; casserolle; coque de la noix d'arec. || Fourmilière.

म्बोलि Köli f. (Köd 10) carquois.

ह्योत्समुख Kólmuka m. (Ka; ulmuka) la planète de Mars, qui est rougeatre.

\* इया kya [usité surtout au passif].

Act. Pr. Kyámi 2; p. ćakyw; f2. Kyásyámi; a1. o. Kyáyásam et Kyéyásam; a2. akyam.

Moy. Pr. Kyê; p. ćakyê; f2. Kyâsyê; al. o. Kyâsîya; a2. akyê.

Ps. Pr. Kyâyê; fl. Kyâyitâhê; f2. Kyâyisyê et Kyâsyê; al. 3p. pl. akyâyisata; al. o. Kyâyisiya et Kyâsiya; a2. akyê, 3p. sg. akyâyi, 3p. pl. akyanta. — Pp. Kyâta. — Pf. Kyâtavya et Kyêya.

Nommer, appeler, désigner par un nom : hiranyapuram iti Kyáyaté nagaram la ville

s'appelle Hiranyapura. || Annoncer qqc. à qqn. avec le g. de la pers. || Raconter; célèbrer.

ह्यात Kyáta pp. de Kyá; || a. célèbre, fameux.

Kyatagarhana et Kyatagarhita a. (garhana) infame, décrié. स्याति kyáti f. (sfx. ti) réputation, gloire, notoriété.

स्वापयानि kyápayámi (c. de kyá); ps. kyápyé.Proclamer: jitwá kyápayét qu'il proclame sa victoire. || Raconter qqc. à qqn. avec le g. de la pers.

### **2 C**

 $\overline{A}$  ga, 17° lettre et 3° consonne gutturale de l'alphabet sanscrit. Elle répond ordinairement au g des autres langues àryennes, qqf. cependant au k, au d et même au b.

স ga m. [dans le langage mystique] Gandharva, Ganêça.

 $\pi$  ga n. (gx) chant. -ga f. mms.

 $\mathbf{J}$  ga a. (gam) qui va [à la fin des composés].

anu gagaṇa n. air, atmosphère, ciel. gagaṇadwaja m. nuage. || Soleil. gagaṇasta a. (stâ) qui se tient dans l'air.

gaganadwaga m. (adwan; ga) le voyageur aerien, c-à-d. le soleil.

gagaṇōlmuka m. (ulmuká) la planète de Mars [qui est rougeâtre].

ै अ उच्च g a g g. gagjûmi 1. Rire, rire aux éclats; cf. kakk.

নাকা gaigā f. (gam, gam) le Gange; la déesse Gangā.

gaÿgâćillî f. la mouette rieuse ou larus risibundus, esp. de palmipède.

gajgája m. (jan) surn. de Bhishma et de Karttikéya.

gaigailiga m. (aļ) esp. de crevette du Gange.

ga'ga'dwa'ra n. la Porte-du-Gange, embrasure par où le Gange descend de l'Himàlaya; cf. Haridwara.

gargadara m. (dr.) Civa qui a soutenu sur

sa tête la chûte du Gange.

gajgásuta m. (su) Bhishma; Karttikêya.

ै ग च्छ्र gać č. gać čámi 1; cf. gam.

गच्छ gaćća m. arbre, cf. agaćća.

\* মর্ gaj. gajámi 1; p. jagája etc. Résonner sourdement; || mugir: gambiram jagajur gajás les éléphants ont mugi sourdement. || Etre ivre.

মার gaja m. (gaj) éléphant. || Mesure de longueur de 2 coudées ou 90 centimètres environ. || Terrasse propre à bâtir une maison.

gajakúrmásin m. (kúrma; ás) surn. de Garuda.

gajaćirbata m. f. esp. de concombre. gajadakkā f. gros tambour portė sur un ėlėphant.

gajatā f. troupe d'éléphants.
gajadanta m. dent d'éléphant; ivoire. ||

Surn. de Ganêça.

gajapippali f. poivre d'éléphant ou pothos officinalis, bot.

gajapriyá f. boswellia serrata, bot. gajabandani f. (band) poteau où l'on at-

tache un éléphant.
gajabaxá f. boswellia serrata, bot.

gajamácala m. (mac) lion. gajamótana m. (mu!) lion.

gajayána n. (yá) dressage ou conduite d'un éléphant.

gajayððin m. (yuð) cavalier combattant sur un éléphant.

gajavadana m. Ganeça qui a le visage d'un éléphant.

gajavara m. (vṛ) éléphant de choix.

gajasāhwaya n. (sa; â; hwē) Hastināpura, ville célèbre pour ses éléphants. gajāgraņi m. (agra) le premier des élé-

pliants, c-à-d. celui d'Indra, Æràvata.
gajájíva m. (á: jív) palefrenier qui gagne

sa vie à soigner des éléphants.

gajanana m. (ánana) Ganeça au visage d'éléphant. gajārôha a. (â; ruh) monté sur un élé-

gajáçana m. ficus religiosa ou arbre des Banians. — gajácaná f. chanvre ou cannabis sativa; || racine de lotus; || boswellia thurifera ou serrata, bot.

gajásya m. (ásya) Ganèça à face d'élé-

gajáhwa n. (á; hwē) Hastinapura, ville célèbre pour ses éléphants. | gajáwhá f. pothos officinalis, bot.

gajêndra m. (indra) le roi des éléphants,

très-bon éléphant.

মন্ত্ৰ gañja m. n. et gañja f. mine de pierreries. - M. dédain, mépris. - M. n. trésor, écrin. | Etable à vaches. - F. auberge chaumière; maison de pauvres gens. || Vase à boire. || Graine de l'abrus precatorius, cf. raktika et gunja.

ganjiká f. auberge, cabaret.

\* गड़् gaḍ. gaḍámi 1; p. jagáḍa, etc. Couler; tomber goutte à goutte.

মাত্ত gaḍa m. tout ce qui couvre, protége ou fait obstacle. || Plat, mets. || Esp. de do-

gadaka m. le poisson appelé dorade.

মারথবা gaḍayanta m. (gaḍ au c.) nuage distillant la pluie.

गडलवण gaḍalavaṇa n. sorte de sel gemme; cf. kadaka.

गुडु gaḍu m. bosse sur le dos; || goitre. || Lance, javelot. || Ver de terre.

মাই gadu a. bossu, voûté du dos; || goitreux. - S. m. un bossu, un goitreux. gadura et gadula a. mms.

गड़ेंगे gadéra m. (gad; sfx. éra) nuage.

মতালে gadôla m. (gadu) bouchée, gorgée. || Sucre brut.

মতুद्धक gadduka, gaddúka et qqf. gaduka m. vase d'or, aiguière d'or.

\* រា ឃុំ gan. ganayami 10; pqp. ajaganam et ajigaņam. Qqf. gaņayê. Ps. gaņyê. Compter, supputer : padáni-les pas. || Apprécier, juger; compter pour qqc., estimer, devan na ganayanti ils comptent les dieux pour rien; kâmâsaktô na gaṇayati kâryam l'homme livré à l'amour ne compte pour rien son devoir.

ज्ञा gaṇa m. nombre. || Troupe, réunion, multitude. || Corps de troupes de 29 chars, 81 cavaliers et 135 fantassins. || Le Gana,

troupe de déités commandées par Ganêça et au service de Civa. || Secte philosophique ou religieuse. || Série de mots obéissant à une même règle, tg. || Réunion ou collège de religieux buddhistes [même au-dessous de cinq]. || Sorte de parfum. || Lith. ganà.

ganaka m. arithméticien, calculateur; || astrologue, faiseur d'horoscopes; || ganaki f. femme d'astrologue; diseuse de bonne

aventure.

ganakâra m. (kr) surn. de Bhimasêna. ganaćakraka n. repas en commun. ganadixin m. (dixa) prêtre qui officie pour plusieurs castes.

ganadravya n. fonds commun, propriété

publique.

ganana n. compte, calcul, énumération. gananá f. mms. gaņanāta m. (nāta) Ganēça, chef des dieux du gana.

gananayaka m. (nî) mms. || Au f. Durga. gananiya a. (pf. de gan) qui peut être compté ou énuméré.

ganapati m. Ganèca, chef des dieux du gana.

ganaparvata m. np. le mont Kælåça, où

sont les dieux du gana. gaņapāļa m. traite d'arithmétique. ganarûpa m. asclepias gigantea, bot.

ganavati f, np. de la mère de Dhanwan-

ganaças adv. par troupes, en foule. ganahasaka m. (has, au c.) sorte de parfum.

gaṇágraṇi m. (agra) Ganêça, chef du gana.

gaņāćala m. (aćala) le mont Kælāça. gaṇāćārya m. (āćārya) précepteur ou maître spirituel d'un gana de religieux buddhistes.

ganádipa m. (adipa) Ganêça. || Çiva.

जाण gaṇi f. (gaṇ) compte, énumération. || Troupe, foule; corps d'armée, cf. gana. ganiká f. (sfx. ika) compte, enumeration. || Femme publique. || Premna spinosa et jasminum auriculatum, bot. || Femelle d'éléphant.

gaņikārikā et gaņikāri f. (kṛ) premna spi-

nosa, bot.

गाणत ganita (pp. de gan). — S. n. calcul, opération d'arithmétique; compte fait. || Traité d'arithmétique appliquée ou d'astrologie.

जापाय gaṇêya a. (sfx. êya) qui peut être compté ou calculé.

ज्ञाति ganéru m. pterospermum acerifolium, bot. — F. femme publique. || Femelle d'éléphant. | Cf. ganika. ganêrukâ f. entremetteuse.

Ture ganéça m. (gana; iça) Ganêça, chef du Gana et fils de Çiva et de Parvatî; il est représenté avec le corps d'un homme et le visage et la trompe d'un éléphant. || Surn. de Çiva.

गणोत्साङ् gaṇólsáha m. (gaṇa; ulsáha) rhinocéros.

माउँ gaṇḍ. gaṇḍâmi (?)

anda m. la joue avec la tempe; || tempe ou sinus frontal de l'éléphant; cf. kata. || rhinocéros: || héros [à la fin de qqs. composés]; || personnages inférieurs de certaines représentations scéniques.— Marque, tache: || clou, furoncle; cf. kandu; || bouton ou rosette que l'on ajoute comme ornement au harnais d'un cheval. || Joint, nœud. || Le 10° vòga ou division de l'écliptique: || période astronomique. || Lith. zandas; got. kinnus; germ. kinn. Cf. hanu.

gandaka m. rhinocéros. — Nœud : difficulté, obstacle, empêchement ; || séparation, disjonction. || Astrologie, ou partie de l'astrologie.

gandaki f. np. d'une rivière dans le nord

de l'Inde.

gaṇḍakâri et gaṇḍakâli f. la sensitive ou mimosa pudica, bot.

gandakusuma n. l'humeur qui s'écoule des tempes de l'éléphant pendant le rut.

gandakúpa m. píc, sommet de montagne. gandagátra n. le corosol ou pomme de cannelle, anona squamosa, bot

gandamālā f. inflammation furonculeuse

ou scrofuleuse des glandes du cou.

gandavyúha m. un des neuf dharmas

buddhiques; cf. darma.

gandacxla m. roc; rocher tombé d'une montagne par une cause qeonque. || Front [d'une tempe à l'autre].

gandajga m. (ajga) le rhinocéros, dont la peau est comme couverte de boutons.

gáṇḍāli f. agrostis linearis, esp. de dúrbā.

मारिड gaṇḍi m. goitre. || Tronc d'arbre. Cf. gaḍu.

gère. || Hèros, guerrier vaillant; cf. ganda.

and m. f. (ganda joue) oreiller, coussin.

स्पट्ट ganḍū f. joint, nœud; cf. gaṇḍa. gaṇḍūpada m. et gaṇḍūpadī f. ver de terre.

gandupadabava m. plomb.

मण्डूष gandúsa m. et gandúsa f. eau que l'on tient dans le creux de la main pour se rincer la bouche. || Rincement de

la bouche. || Le doigt qui termine la trompe de l'éléphant.

गएडोल्न gandôla m. bouchée, gorgée. || Sucre brut. Cf. gadôla.

na gata (pp. de gam) qui est allé, qui est parti, qui s'est éloigné; qui est arrivé à : prakrtim gata rentré dans l'ordre naturel.
— S. n. mouvement, démarche, allure.

gatacetas a. (cetas) qui a perdu la raison,

qui est hors de soi.

gatanásika a. qui n'a plus ou n'a pas de nez.

gatarasa a. qui n'a plus de saveur, affadi. gatavyata a. (vyat) qui n'est plus agité; exempt de trouble ou de crainte.

gatacrika a. (cri) abandonné de la for-

gatasazga a. qui n'est plus attaché à qqc., qui n'a plus d'allections ni de désirs.

gatasanjna a. (sam: jnā) qui a perdu la conscience de soi-même, qui est hors de soi-gatasattwa a. qui n'a plus, de réalité, anéanti

gatasandéha a. qui ne doute plus. gatasannaka a. qui est hors du rut. gatáxa a. (axa) qui a perdu la vue.

gatágata a. (á: gam) qui va et vient; || au fig. sujet aux retours, c-à-d. à la transmigration. — S. n. allée et venue, va-et-vient; || au fig. les retours alternatifs de la personne qui transmigre.

gatásu a. (asu) expiré, inanimé, mort.

That gali f. (gam; sfx. ti) action d'aller, locomotion, voyage; || démarche, maintien de qqn. qui s'avance; || marche des choses, cours des événements; || progrès du temps; période dans la vie humaine; || progrès de l'esprit, acquisition de la science. || Voie, chemin, route; || moven, expédient, procédé. || Bd. les six voies ou conditions des êtres sensibles, à savoir celles des dèvas, des hommes, des génies, des prétas, des brutes et des damnés.

gatila f. (sfx. ila) départ, séparation,

adicu. || Np. d'une rivière.

gatyanusara m. imitation de la démarche de qqn.

मतीतम् gatajas a. qui n'a plus de force.

Fall gatwara a. (sfx. vara) qui va, qui se meut.

भार gad. gaddmi 1; p. jagåda; f2. gadišyāmi; a1. agadišam et agådišam. Parler, dire qqc. à qqn. avec 2 ac. ou qqf. avec le g. de la personne.

\* N Z g a d. gadayámi 10; etc. Tonner.

गढ़ gada m. parole, discours. || Lith-

zadas, la parole; polon. gadać, parler; irland. gadh, la voix.

गढ gada m. maladie.

मद् gada m. np. du frère cadet de Krishna.

गद्यित्तु gadayitnu a. (gad 1.) loquace. Libertin, plein de désirs.—S. m. Kandarpa.

महा gadā f. massue; bāton, levier. ||

Bignonia suaveolens, bot. gadākya n. costus speciosus, bot.

 $gad \hat{a} \overline{d} ara$  a.  $(\partial r)$  qui porte une massue. || Surn. de Krishna.

 $gadab\gamma t$  a.  $(b\gamma)$  mms.

gadáhasta a. qui a une massue à la main.

महामही gadágada m. du. (yada maladie; agada) les 2 Açwins.

মন্মের gadágraja m. (agraja) Krishna, frère ainé de Gada.

महान्द्र gudâmbara m. (gad 10: ambara) nuage orageux.

महान्त् yadáhwa n. costus speciosus,

मिद्दिन् gadin a. (gada) qui a une massue.

गहर gadgada a. (gad 1.) qui balbutie.
- S. m. balbutiement, bégaiement.

gadgadadwani m. mms. gadgadyd [dénom.] balbutier [de plaisir ou de peine].

মান্তা gadya (pf. ps. de gad 1.) — S. n. prose.

मतासि gantási 2p. sg. f1. de gam.

মানু gantu m. (gam; sfx. tu) voyageur.

मत्म् gantum inf. de gam.

সন্ধা gantri f. (gam; sfx. tp) chariot trainé par des bœufs.
gantrirata m. mms.

े सन्ध् gand. gandayê 10; etc. [Aller; demander?]. Blesser, tourmenter; haïr, persécuter. || Lith. gandinu.

भूम् ganda m. odeur qui se répand, senteur; || bonne odeur; parlum; || soufre; || moringa hyperanthera, bot. || Au fig. arrogance, grand-air. — Proximité, relation, voisinage; || un voisin. || Un peu, une petite quantité. — F. ganda bouton de la fleur du champaca. — N. bois d'aloës.

gandaku m. soufre. || Moringa hyperanthera, bot.
gandakûrika a. (kṛ) faiseur de parfums. —
S. f. femme d'artisan vivant chez une autre femme.
gandakûli f. np. de la mère de Vyàsa.
gandakûli f. np. de la mère de Vyàsa.
gandakûli f. sorte de parfum; cf. mura gandakêdaka n. herbe odoriférante, en

gandaccliká f. (celi) musc ou autre odeur dont on parfume les étoffes.

gandajata n. feuille de casse. gandajaa f. (jāā) le nez, organe de l'o-

dorat.

gandatûrya n. esp. d'instrument de musique de guerre.
gandadûli f. (dûli) poudre de senteur.
musc.

gandanakula m. rat musque du Bengale ou sorex moschata.

gandanaman m. esp. de basilic, bot. gandanali f. (nali tube) nez.

gandanilayd f. (nilaya) jasmin double. gandapatra m. ocymum gratissimum. esp. de basilic, bot.

gandapasana m. soufre en pierre. gandapicacika f. (picaca) odeur d'encens [? qui attire les picatchas au saint-sacrifice]. gandapuspa m. le vètasa, esp. de roscau: || alangium hexapetalum ou a'kôfa: || cordia myxa ou sebestier. — F. indigotier; || premna spinosa, bot. — N. fleurs et sandal offerts en adoration.

gandapala m. f. nom de diverses plantes produisant des fruits odoriférants. gandabandu m. manguier, bot.

gandabanda m. hibiscus populneoïdes, esp. de gombaut, bot.

yandamatr f. la terre, mère des odeurs.
yandamadana m. (mad) soufre. || Np. d'un
des chefs des singes. || Grosse abeille noire.
M. n. la Montagne-des-parfums, une des
chaînes concentriques qui entourent le
Mèru.—yandamadani f. liqueur spiritueuse.
yandamarjara m. civette ou viverra.

gandamálini f. le parfum appele murá. gandamánsi f. nard indien, cf. jalámánsi gandamunda m. hibiscus populneoïdes. esp. de gombaut, bot.

gandamula m. alpinia galanga, bot. – F. curcuma reclinata, bot.

gandamúšika m. f. rat musqué de l'Inde, sorex moschata. gandamṛga m. civette ou viverra; antilope

musquée.

gandamætuna m. (mituna) taureau. gandamchini f. le champaca, bot. gandarasa m. myrrhe.

gandarája n. sandal. || Toute fleur d'une odeur agéable. — gandaráji f. le parfum appelé naki.

gandarba ou gandarva m. (arvan?) surnom donné, dans le Vèda, à Agni, à Sûrya, au Sôma, et aux autres puissances naturelles ou mystiques auxquelles se rattache la production des odeurs. || Le cheval du Sacrifice, Vd. || Cheval, en gén. || Antilope musquée. || Les Gandharvas ou musiciens célestes du paradis d'Indra; || par ext. chanteur; || kôkila ou coucou indien. || Au fig. l'âme après la mort et avant sa renaissance. || Gr. κέντωνρος.

gandarvanagara n. la cité des Gandharvas. gandarvavéda m. la science des Gandharvas. vas. c-à-d. la théorie et la pratique de la

musique.

gandarvahasta m. ricinus communis, le ricin, bot.

gandalólupá f. mouche, moucheron.

ganitavati f. (sfx. vat) la terre, mère des odeurs. || Le parfum appelé murá. || La yamáni, bot. || Np. de ville; || la mere de Vyàsa.

gandavallari f. la sahadévi, bot. gandavaha a. (vah) odoriférant. — S m. le vent. — gandavaha f. le nez, organe de l'odorat.

gandaváha m. (vah) le vent. || Antilope musquée, bot. — gandaváhá f. le nez.

gandavihwala m. blé, froment.
gandavṛxa m. shorea robusta. bot.
gandavyākula n. (vi; ā: kul) le kakāla.
gandacaļi f. esp. de curcuma.
gandacāli m. esp. de riz odorant.

*gandacákora* m. esp. de riz odorant *gandacákora* m. musc.

gandasára m. sandal; cf. gandarája. gandasúyi f. (sú) le petit rat musqué. gandasóma n. nénuphar blanc comestible. gandahíríká f. cf. gandakáríká.

gandáku m. (áku) rat musqué.

ganilójiva a. (a:jiv) qui gagne sa vie à vendre des parfums.

gandáfya m. et f. oranger.

gandálá f. le micocoulier ou celtis orientalis, bot.

gandáli f. pæderia fætida bot. gandáçman m. (acman pierre) soufre.

মনিঘক gandika m. (ganda; sfx. ika) soufre.

मन्धिनी gandini f. le parfum appelé murá.

मन्धीतु ganāstu m. (stu chat) viverra, la civette.

गन्धोत्तमा yandं tamá f. liqueur spiri-

ग्रन्धात्व gandóli f. et gandóli f. (sfx. óla) cucumis reclinata, et cyperus rotundus, bot. || guèpe.

मनित्त gabasti m. f. (pour garbasti ou grabasti) Vd. rayon de lumière; main [en parlant des dieux du ciel]. || M. Soleil. || F. la swāhā personniliée. gabastimat a. (sfx. mat) radieux. — S. m. le soleil radieux. — S. n. une des 7 divisions de l'enfer.

gabastihasta m. le soleil, qui pour mains a des rayons.

and gabira a. creux, profond [en parlant de l'eau, du son, d'une forèt, etc.] — S. n. cavité, trou, caverne. Cf. gambira.

gabiriká f. (sfx. ika) sorte de gros tambour.

गर्भात्तिक gabólika m. petit coussin rond.

\* T A gam. Act. gaccami 1; p. jagama, 3p. pl. jagmus; f1. gantasmi; f2. gamisyami: a2. agamam [qui est aussi l'impf. vd.]. Ppf. jagmivas et jaganwas; ger. galwa et [en compos.] galya ou gamya.

Moy. en poésie: gaéce 1; p. jagmé; f1. gantáhé; f2. gamisyé: a1. 3p. sg. [avec má] gańsista et gasista; a2. agańsi, 3p. sg. agaństa et agata. Pp. gata.

Ps. gamyê.

FORMES VÉDIQUES. Classe 1. **Pr.** gamámi; o. gamáyam, 1p. pl. gaméma, 1p. pl. moy. gamémahi. **Imp.** 3p. pl. gamanlu. **A2.** 1p. pl. aganma, 3p. agman, 1p. du. aganwa, 2p. agmatam; moy. 3p. sg. agmata, 1p. pl. agasmahi. **Inf.** gamadyx.

ta, 1p. pl. agasmahi. Inf. gamadyx.
Classe 2. Pr. 3p. pl. ganti. Imp. 2p. sg. gahi, 2p. pl. ganta, 3p. pl. gantu, 2p. du. gatam. Impf. 3p. sg. [avec a] agan. 2p.

sg. moy. agat as.

Classe 3. Pr. jagāmi; o. jagamyām.

I. Aller, se mouvoir: na nan gaééati stab un navire ne marche pas sur la terre ferme. || Avec aééa [vis-à-vis] aller vers, d. ou inf. munim hantum aééagamat il alla pour tuer le solitaire; baráya aééagaééati il va pour mendier.

II. Aller vers, ac. gaćčadwam rájánam allez trouver le roi; gaccanti brahma brahmavidas ceux qui connaissent Brahma vontà Brahma; nagaram gaćčanti ils vont à la ville. || swar gaćčámi aller au ciel, mourir; lókam amum gaccámi aller à l'autre monde. mourir. || dévavitim gamêma allons au banquet des devas, Vd. || astan gaécâmi se coucher [en parlant du soleil]: disparaître, s'évanouir; astam iva jarimanam jagamyam que j'aille à la vieillesse comme à mon domicile, Vd. || pritim gaćčámi devenir joyeux; prakrtim gaćčámi rentrer dans l'ordre naturel, revenir à son état naturel. [[ antyastriyê yatwâ ayant eu commerce avec des femmes dégradées. - Avec le d., dans le Vd. itdévésu gaćčati il s'approche des divinités de l'offrande.

III. S'en aller, s'éloigner, disparaître, avec l'ab. : gatésu lékapâlésu les gardiens du monde étant partis ; kâlé gacéati le temps

s'enfuit; nagarád agamat il s'éloigna de la ville.

IV. Venir: gantá divas venez du ciel, Vd.

V. Faire aller, Vd. tan sadyo adwano jagamyat qu'il les fasse aller sur le champ par leurs chemins.

गम् gam f.; g. gmas; i. gma; Vd. terre.

|| Zd. zĕm; lith. zémiê. || Cf. gr. γñ.

স্ম gama [à la fin des composés] (gam) qui va; qui vient.

गमकारित्व gamakáritwa n. (gam; kṛ) précipitation; le défaut de faire tout à la

সম্ভ gamata m. (sfx. ata) voyageur. || Route, chemin.

गमन gamana n. (sfx. ana) action d'aller; marche; || action de marcher à l'ennemi.

মানন gamin m. (sfx. in) celui qui va; marcheur, voyageur.

মুদ্ৰ gamb, cf. garb.

🕇 gambárí f. gmelina arborea,

ग्रम्भार gambira a. profond. — S. m. mantra vedique. || Lotus. || Citron. || Cf. gabira. gambîravêdin m. (vid) éléphant rétif.

जार्य gamya (pf. ps. de gam) où l'on peut aller; que l'on peut atteindre; où il faut aller.

मस्यात् gamyát 3p. sg. o. de gam, Vd. pour gaćčėt.

भय gaya m. esp. de bœuf, cf. gavaya. || No. d'un muni.

गयाशास् gayaciras n. Vd. les hauteurs du couchant, l'ouest.

ज्या gayâ f. ou buddagayâ np. d'une ville du Bihar, où Câkya-muni atteignit l'état de buddha; elle est célebre par ses grottes et par ses inscriptions.

 $\mathbf{n}$  gara m. n. (gf) potion; poison; antidote. – M. maladie. – F. gará action d'avaler. – F. gari esp. d'herbe. – N. gara action de mouiller, d'humecter; arrosement; aspersion.

garana n. arrosement; aspersion.

garada a. (dá) vénéneux. vénimeux. - S. n. poison, venin.

garabrata m. paon.

गाभ garaba m. embryon, fœtus; cf. garba.

गायाम garayāmi (dén. de guru) être pesant; être important.

garala n. (sfx. la) poison, venin. || Foin, botte de foin. || Mesure, en gén.

aragari f. esp. d'herbe; cf.

ग्राधिका garáðiká f. (aðika) cochenille.

ग्रात्मक garatmaka m. graine de moringa.

সায়েশন gariman m. (sfx. iman) pesanteur; gravité. Cf. guru.

all 8 garista sup.; gariyas comp. de

সমুত্র garuḍa m. (garut) np. de l'oiseau de Vishnu; il est fils de kaçyapa et de vinátā, et frere cadet d'aruna.

garudadwaja m. Vishnu.

garudágraja m. (agraja) aruna, cocher du Soleil.

garudájkita n. (ajk) émeraude. garudáçman m. (açman) mms.

ম্ননু garut m. aile.

garutmat a. (sfx. mat) ailė.—S. m. oiseau, en gén. || Garuda. garudyödin m. (yud) caille.

קונו garga m. np. d'un rishi.

भारता gargara m. (garj; sfx. ra) Vd. tambour. || Esp. de poisson. gargari f. baratte; || cruche, pot à l'eau.

मार्गाट gargāṭa m. le silurus ascita, poisson.

মমাশ্র gargiya a. qui descend de Garga.

गड़ां garj. garjāmil; p. jagarja; etc.

Résonner, retentir : mêjā garjantas nuées retentissantes [du bruit de la foudre]; vayur garjati le vent mugit. || Rugir, hurler, pousser de grands cris [en parlant des animaux et des hommes]. || Au fig. se vanter, se glorifier. || Cf. ganj. || Lat. garrio (?), gurges. garjayámi 10. mms.

মহা garja n. son profond et sourd : rugissement, mugissement, hurlement.

মর্মক garjaka m. esp. de dorade, poisson.

Jist garjana n. (garj) son profond et sourd: || bruit du tonnerre, des vents, de l'eau qui s'engoussere, || rugissement, mugissement, hurlement. || Au sig. cri de fureur; || bruit de la bataille; cri de guerre.

মরি garji m. (garj) bruit des vents, de la foudre, etc.

गर्डित garjita pp. de garj. — S. m. elephant en rut. — S. n. mms. que garjana.

मिंह garāahê f1. vd. de garh.

गत garta m. (gṛ) trou, creux, cavité; || grotte, caverne, antre; || fossette sur qq. partie du corps. || Esp. de maladie. || Np. de pays; cf. trigarta.

মারিকা gartiká f. atelier de tisserand [à cause du trou, garta, où il loge ses pédales].

ै मार्ट्स gard. gardámi 1, et gardayámi 10. Résonner; rugir; mugir; cf. garj.

मह्म garddàba m. (gard; damb 10) Ane. || Odeur. — garddabi f. bouzier, esp. d'insecte. || Maladie de la peau. — garddaba n. lotus blanc.

garddabacáka m. ovieda verticillata, bot. garddabánda m. hibiscus populneoides, bot.

garddabáhwaya m. lotus blanc.

ं गर्ध् gard. gardayámi 10. Désirer. Cf.

gardayâmi (c. de grđ) faire désirer. — Au moy. gardayê tromper l'attente de qqn. ac.

मर्घ garda m. désir, convoitise. gardana a. (sfx. ana) désireux.

ं मर्ज् garb. garbámi 1; etc. Cf. Karb, ćarb, etc. Aller.

τρή garba m. germe vivant : garbam yönn daddi purusas le male dépose dans la matrice un germe vivant; || embryon, fætus: ulvéna ἀνητό garbas fætus enveloppé dans l'utérus; || petit d'un animal; enfant qui vient de naître. || Ovaire d'une fleur. || Par ext. utérus; ventre. || Au fig. milieu, nitérieur; appartement intérieur, chambre à coucher. || Germ. kalb; angl. calf; irland. cilfin ventre; gr. δελφός.

garbaka m. chapelet de fleurs, etc. que l'on porte dans les cheveux. — N. periode de deux nuits et un jour.

garbanda m. (anda œuf) hernie ombi-

garbadá et garbadátri f. esp. d'arbrisseau. garbadárita a. (d7 au c.) contenu dans un germe fécondé; qui est à l'état embryonaire; conçu.

garbapákin m. (pać) riz qui est mûr au bout de deux mois.

garbapátaka m. esp. rouge de moringa, qui cause l'avortement.

garbapátini f. esp. de plante potagère, qui cause l'avortement.

garbarupa a. petit d'une bête; enfant.
garbavati f. (sfx. vat) femelle pleine;
femme enceinte.

garbacrava m. (cru 1) avortement, faussecouclie.

garbágára n. (ágára) cavité de l'utérus. || Chambre à coucher; gynècée.

garbadana n. (d; dd) rite propitiatoire propre à produire la conception.

garbácaya m. (ácaya) la partie de l'utérus où siége l'embryon.

garbastama m. (astan) le 8º mois de la grossesse.

garbini f. (sfx. in) femme enceinte; femelle pleine. || Asclepias rosea, bot.

garbinyavêxana n. métier de gardienne de femmes en couches; || obstétrique (?).

garbôpagatini f. (upa; han) vache taurelière, que l'accouplement fait avorter.

मृत् garmut f. esp. d'herbe. || Or.

tag garv. garvâmi 1; p. jagarva; etc. et garvayê 10; pqp. ajagarvê. Etre orgueilleux. Cf. Karv et karv.

মর্ব garva m. orgueil. || Ancien germ. gelf; lith. garbè.

garvara a. (sfx. ra) orgueilleux, arrogant.
garvața m. (a!) garde de nuit; gardien
d'une porte; sergent de ville ou de village;

garvita (pp. de garv) orgueilleux.

\* महि garh, vd. pour grah.

महीण garhana n. blame, censure, reproche.

मही garhá f. mms.

মন্ত্র্য garhya (pf. ps. de garh) blamable; méprisable.

garhyavadin a. (vad) qui parle mal.

\* मत्त् gal. galámi 1; p. jagála; a1. agálisam. Manger.

ै म त्यू gal. galámí 1, et gálayé 10. Tomber, s'échapper : hastébyas des mains de qqn. || Tomber sur, rencontrer, avec le l. || Dechoir; disparaître, s'écouler [en parlant de la vie].

Grande esp. de canne à sucre. || Esp. d'instrument de musique. || Esp. de dorade, poisson. || Résine de sàla. || Corde. || Cf. lat. collum [cf. galla] et gula; germ. kehl. galaka m. esp. de poisson.

galakambala m. fanon du taureau. galaganda m. gonflement des glandes du

galagraha m. sorte de sauce d'un goût fort. || Jour où l'on commence un cours d'études et qui est suivi d'un jour férié.

galantika f. petite aiguière.
galamikala f. collier, guirlande de cou.
galavrata m. paon; cf. garabrata.
galavundika f. luette, voile du palais.
galastani f. chevre du Bengale dont le
cou porte deux mamelons charnus.

galahasta m. action de prendre qqn. à la

gorge.

galdykura m. (aykura) inflammation de la gorge, amygdalite.

galánika, galánila ou galávila m. crevette.

मिल gali m. (yal manger) bœuf gras et paresseux.

मित्ति galita pp. de gal 1 et 10.

मत्त्रमण्ड galégaṇḍa m. ardea argala, esp. de héron.

ै म त्न्यू g a l b. galbé 1; etc. Etre fort; être audacieux. || Irland. galbha rigueur. dureté.

মন্ত্ৰা galyá f. réunion de gosiers. || Paquet ou tas de cordes.

সূহ্ব galla m. joue; cf. gala. gallacáturi f. petit oreiller rond.

মানেবার্ক yalwarka m. verre à boire les liqueurs spiritueuses; || en gén. vase de cristal.

र मिल्ह galh; cf. garh.

মব্য gavaya m.  $(g\dot{a}; sfx. aya)$  hos gavæus, esp. de bœuf, Vd.

মহার gavarāja m. (gō vache; rājan) le taureau du troupeau.

ম্বল gavala m. (go; sfx. ala) buffle sauvage. — N. corne de buffle.

সবাদ gaváxa a. (gó; axa) qui a des yeux de bœuf ou de vache. — S. m. œil-de-bœuf, fenètre ronde. || Esp. de singe. — S. f. gaváxi cucumis madraspatanus et clitoria ternatea, bot.

সবানে gavâdana n. (gó; ad manger) pâturage, prairie. — gavâdanî f. ratelier, mangeoire. || Esp. de concombre et de clitoria, bot.

মবালুক gavâlûka m. le bœuf gavaya.

মবি gavi l. de gő.

মৰীয়া gavicwara m. (icwara) maître des vaches; propriétaire de vaches.

गविद् gavédu f. et gavéduká f. (gō: éd) coïx barbata, esp. de larme-de-Job, bot. — M. nuage.

गवेधु gavêdu f. et gavêdukâ f. mms.

মৰিনুকা gavéruka n. craic rouge, sanguine.

মবিম্বন! gavêçakâ f. hedysarum lagopodioides, esp. de sainfoin.

मविषयामि gavésayámi 10; pqp. ajagavésam: pp. gavésita (? gá; iš) chercher, être en quête, chasser.

gavésana n. et gavésaná f. recherche, enquête, poursuite [d'un objet physique ou abstrait].

মবার gavôdýa m. (udýa) la meilleure des vaches.

Now yavya a. (gō; sfx. ya) de bœuf, de vache; relatif au bœuf, relatif à la vache. — S. f. yavyā troupeau de vaches ou de bœufs. || Mesure de deux krōcas; cf. yavyūti. — S. f. ou n. corde de l'arc. || Matiere colorante jaune.

মত্যুন gavyûta n. et gavyûti m. f. (gō; yu) mesure itinéraire de 2 krôcas ou environ 4 kilométres.

\* सहि gah. gahayámi 10. Traverser péniblement : vanam une forèt. || Au fig. comprendre avec peine : cástram un traité. || Au n. ètre difficile à traverser, à parcourir; être difficile à comprendre.

সন্থন yahana a. (sfx. ana) impraticable, impénétrable, inextricable. — S. n. forêt, bois fourré. || Caverne: gahanam gambiram l'abime profond, la géhenne. || Åu fig. gêne, peine, dètresse.

गट्हेर gahwara m. et gahwari f. (sfx. vara) caverne, grotte; abime. -- N. forêt épaisse, bois fourré. || Cris de détresse. || Orgueil.|| M. tonnelle de jardin.

\* TT gá. [cf. gam et gać]. A l'act. dans le Vèda: gámi 1, jigámi et jagámi 3; impf. ajigám, 3p. ajigát et ajagan; o. jagáyám; a2. agám, 3p. sg. agát et gát, 3p. pl. agan et gus; aor. conjf. gésam et géyam. || Gr. βαίνω, ἔδην, etc.

Au moy. gæ 1 ou 2. gásé, gáté, etc.; o. géya; p. jagé; f1. gátáhé; f2. gásyé; a1. agási; o. gásiya. — Ps. gíyé; a1. 3p. agáyi. || Cf. gæ.

Aller; parcourir: adwanam une route. || Aller vers: puram vers la ville; stutibir indram jigami j'adresse des hymnes à Indra.

সারু gáiga a. (gaigá) du Gange, relatif au Gange. — S. m. surn. de Kárttikêya et de Bhìshma.

gáigáta m. et gáigátéga (at) crevette. gáigágani m. surn. de Karttikéya et de Bhishma.

भाइय gå;gëya a. (ga;gā) në du Gange ou de Ganga. — S. m. l'alose du Gange ou clupea alosa, poisson. || Surn. de Bhishma et de Karttikëya. — S. n. or. || Cyperus rotundus, bot.

गाउँ भकी göjgéruki f. hedysarum lagopodioïdes, esp. de sainfoin, bot.

माइङ्घी gájgisti f. guilandina bonducella, bot.

गाजयामि gájayámi 10. Rugir; cf. gaj. गाउँयामि gádayámi, c. de gad.

III6 gáda a. (gáh; sfx. ta) épais, serré; [en parlant d'un bois]; étroitement uni. || Au fig. pénible, difficile; violent, intraitable. — A l'ac. gádam violemment, beaucoup. gádamusfi a. misérable, gueux, ladre, avare. — S. m. cimeterre; grand couteau de

sacrificateur.

gáðájgaða m. (ajgaða) bracelet à rangs
serrés.

gååålijgana n. étroit embrassement.

মাথিকা gáṇikya n. (gaṇiká) troupe de courtisanes.

भाएडीव yandiva m.n.arc; || l'arc d'Arjuna.

gāṇḍivin m. (sfx. in) Arjuna.

भातु gátu a. (gæ) courroucé, furieux. — S. m. chanteur. || Coucou kôkila. || Grande abeille noire. || Gandharva ou musicien céleste.

 $\mathbf{n} = \mathbf{n} \quad gatra \quad \mathbf{n} \quad (ga; \text{ sfx. } tra) \text{ membre}; \quad \|$ 

gatraka n. (sfx. ka) corps.

gátrabaigá f. (bañj) carpopogon pruriens,

gátrasajkócin m. (sam; kuć) le putois ou viverra putorius.

gátrasamplava m. (sam; plu) plongeon, esp. d'oiseau.
gátránulépani f. (anu: lip) parfum pour

gătrănulépani f. (anu; lip) parfum pour se frotter le corps.

ম্থান gátaka m. (gæ) chanteur, musicien; récitateur de légendes.

TIET gâtâ f. (gæ; sfx. tâ) chant, stance chantée, en gén. || Strophe d'hymne vêdique. || Bd. stance dans un gēya; qqf. le gēya lui-même [ces stances sont ordint. attribuées à Çâkya - muni]; ouvrage contenant des récits moraux. || Nom d'un patois indien.

\*\*\* TIU y â â. gádê 1; p. jayâdê; f2. gádisyê; a1. ayâdisi. Partir, aller à, monter à, ac. : yâditáse nabas tu monteras au ciel. || Rechercher, désirer, chercher à prendre, ac. || Placer. poser, déposer en un lieu; || semer; planter (?). || Au n. se tenir solidement debout. Germ. gehen.

সাম gáda a. peu profond, guéable. — S. m. gué; place; lieu. || Au fig. désir, convoitise. Lat. vadum.

माधि gádi m. np. du père de Viçwâ-

gádija m. (jan) le fils de Gâdhi.

gádipura n. la cité de Gâdhi, c-à-d. Ka-nyākubja.

 $g\acute{a}dib\acute{u}$  m. le fils de Gâdhi, Viçwâmitra.  $g\acute{a}d\acute{e}ya$  m. (sfx.  $\acute{e}ya$ ) mms.

মান gána n. (ga) chant, en gén. || Livres de cantiques, au nombre de 4, faisant partie du Samavêda.

माति yânti 3p. pl. de gæ et de gâ vd.

गानु gántu a. (gam; sfx. tu) qui voyage, qui va, qui marche. — S. m. voyageur. Cf. gantu.

गाली gântri f. chariot traîné par des bœufs.

गान्दिनी gándinî f. le Gange; Gangà. gándinîsuta m. fils de Gangà.

गान्धर्व gándarva a. (f. gándarvi) issu du Gandharva, Vd. || Qui a rapport aux Gandharvas. — S. m. un Gandharva. — S. n. science des Gandharvas, musique, chant. || Forme de mariage qui n'exige que le consentement mutuel.

MALIZ gándára m. minium, oxide de plomb. || Une des 7 notes de la gamme. || Np. d'un pays au nord-ouest de l'Indus. Vd. [? le Kandahar]. — Au pl. m. les peuples de ce pays. — gándári f. np. de la mere de Duryódhana. — gándára n. myrrhe, cf. gandarasa.

gándáréya m. Duryôdhana.

মানিঘক gândika m. (ganda) parfumeur. || Esp. de ver puant. || Scribe, commis.

गाम् gâm ac. sg. de gô.

जापयामि gápayámi (c. de gæ) faire chanter, 2 ac.

मामिन् gâmin 1. a. (gam) qui va, qui marche [à la fin des composés].

भाम gâma m. (gam) action d'aller, de marcher.

गामुक gâmuka a. (gam; sfx. uka) qui va, qui marche.

मास्भीय gâmbirya n. (gambira) profondeur [de l'eau, du son, etc.].

সাথক gáyaka a. (gæ; sfx. aka) qui chante. — S. m. chanteur.

মায়ের gáyatra a. qui se rapporte à la gáyatri.

মাযেরী gáyatri f. (gæ; síx. tṛ) stance vêdique de 24 syllabes partagées en 4 vers égaux. || Nom d'un des hymnes du Rig-Véda, nommé aussi sávitri et dont Viçwâmitra est l'auteur. || Mimosa catechu, bot.

মামেন gáyana a. (gæ; sfx. ana) qui chante, chanteur. — S. m. chantre, poète. || Causeur, babillard.

गार्यानि gârayâmi, c. de gr et de gr.

गारित्र gáritra m. (gṛ; sfx. tra) grain, en gén. || Riz, blé.

যান্ত gáruda a. qui se rapporte à Garuda. — S. m. or; émeraude. || Mantra ou incantation magique.

yârudika m. enchanteur, magicien, vendeur d'antidotes.

गार्ति gârutmala n. (garutmat) émeraude.

गार्भक gárgaka n. la postérité de Garga.

मार्घ gårda m. (grd) désir, avidité, voracité. || Flèche.

gårdapara m. flèche. gårdapatra m. mms.

गार्भिक gárbika a. (garba) utérin; || ori-

সামিত gârbina n. (garbini) réunion de femmes enceintes.
gârbinya n. mms.

मान्यत्य gárhapatya m. (grhapati) le feu domestique, que se transmettent de père en fils les maîtres de maison. Vd.

भाल gála m. (gal) flux, écoulement.

गाल्यामि gálayámi (c. de gṛ) pour gá-rayámi.

মানের gálava m. (gála) nom de 2 esp. de symplocus ou tódra, bot. || Esp. d'ébène, diospyros glutinosa, bot. || Np. d'un muni.

मात्ति gâli m. (gal) imprécation, malédiction.

गावयामि gâvayâmi c. de gu 1.

भावस gávas nom. et voc. pl. de gó.

गास् gás ac. pl. de gó.

\* AT & gáh. gáhê 1; p. jagâhê; f1. gáhitáhê et gáiláhê; f2. gáhisyê et gáxyê; at. agâhisi et agáxi, 3p. agáila; gér. gáhitwá et gáilwá; pp. gáila. Traverser, pénétrer dans, ac.: vanam dans une forêt. || Parcourir: márgam une route. || Au fig. mani mê sancayam gáhatê le doute pénètre dans mon cœur. || Monter, s'élever: dyám dans le ciel. Entrer: nadim dans une rivière [pour s'y baigner].

jur f. (gr résonner) voix; émission de voix. || Mot. parole; || la parole. le discours, le langage. || La Parole sainte; la déesse Saraswati ou váć. || En gén. louange, éloge, poème; || gloire, célébrité. || Gr. γῆρνς; irland. gair.

মিসা girá f. (gir) mms.

filt giri m. montagne; || au fig. Vd.

nuages. || Paume, balle à jouer. || Maladie des yeux. || Zd. gairi; afghan. ghur.

बिह्म giri f. (gf) action d'avaler, d'engloutir, d'absorber. || Souris [animal].

giri a. vénérable, respectable; cf.

মিট্ কাতক girikanṭaka m. foudre d'Indra, carreaux de la foudre.

যিটিকর্মিকা girikarṇikâ f. (karṇa) la terre.

गिरिकणी girikarņi f. hedysarum alhagi, clitoria ternatea, etc., bot.

गिरिका girikā f. souris; cf. giri f.

गिर्काण girikâṇa a. devenu borgne par le mal nommé giri m.

भिरिभेड girigada m. paume, cf. giri m.

Bitume. || Benjoin ou styrax. — girijā f. pamplemouse ou citrus decumana; esp. de rāsnā, bot. — Surn. de Pārvatī.

girijamala n. (amala) talc.

गिरिडवर girijwara m. foudre.

गिरित girita, pp. de gf, mangé.

गिरिमिलिका girimallika f. jasmin de montagne ou echites antidysenterica.

মিনিনান girimâna m. (mâ mesurer) éléphant énorme.

गिरिमृत् girimpt f. m à m. terre de montagne, c-à-d. craie rouge.

সিহিত্যক giriyaka m. et giriyaka m. paume, balle à jouer.

गिरिश giriça m. cf. giriça.

गिरिश्रुङ giriçqiga m. surn. de Ganêça.

गिरिसार girisâra m. fer. || Etain. || Le mont Malaya.

c à-d Çiva. Vrihaspati ou Himâla [person-nilication de l'Himâlaya].

गिल gila m. citron; cf. girijā.

মিলেন gilana n. [pour girana, de gf] action d'avaler.

মিনোমি gilâmi pour girâmi; et, de même, dans toutes les formes de girâmi l'r peut être remplacée par une l; cf.  $g\hat{r}$  6.

गिलि gili f. [pour giri] mms.

गिलित gilita, pour girita.

The gisna m. (gx; sf. sna) chanteur. || Chantre du Samavêda.

vila (pp. de gæ), chanté. — S. n. chant, hymne, poëme. — S. f. gitā nom de qqs chants particuliers, surtout de la Bhagavad-gitā.

gita-góvinda n. poëme de Jayadêva, relatif à Krishna.

gîlamôdin m. (mud) un Kinnara.

du mètre ârya, où la stance est composée de deux grands vers.

गोर्थ girafa m. (gir, rafa) surn. de Vrihaspati.

गोर्देवो girdévi f. la déesse de la parole, Saraswati.

मीर्षा girņa pp. de gf.

illu girni f. (gf 6) action d'avaler. — (gf 9) louange, élogé, applaudissement; || renommée, gloire.

जीवाण girvâṇa ou girbâṇa m. (gir hymne; van désirer) un dieu, en gén.

गोष्पति gišpati m. (gir; pati) un pandit ou savant brahmane. || Surn. de Vrihaspati.

\* ¶ gu. gavê 1; p. juguvê; f1. gôtáhê; f2. gôšyê; a1. agóši; pp. guta. Résonner. || Vd. faire entendre, louer, célébrer. || ? Etre traîné par des bœufs. || Cf. ku 2, ku, gu.

al. agusisam; pp. gúna. Aller à la selle, rendre des excréments.

गुग्नुल guggula m. et guggulu m. le bdellium, résine odoriférante, Vd.

गुङ्गू guṅgủ f. Vd. la nouvelle lune, cf. kuhủ.

মুক্ guća et gućaka m. réunion, amas,

tas: || bouquet de fleurs; botte d'herbe; esp. de collier ou guirlande. Cf. guñja.

gucapatra m. palmier. gucapala f. bananier; || vigne. gucarda m. (arda) esp. de collier. \* J্র guj. gujámi 6 et gójámi 1; p. jugója; etc. Résonner; murmurer, mugir sourdement, bourdonner; cf. guñj, gaj, gaħj, etc.

\* J A guhj. guhjāmi 1; p. juguhja; etc. mms. que guj.

মূল guñja m. bouquet de fleurs ; cf. guča.

nurmure, bourdonnement. || Timbale. || Cabaret. || La prière à voix basse; méditation. || Abrus precatorius, bot. Cf. raktiká. guñyakrt m. (kr) grande abeille noire.

মুন্সিকা guñjiká f. graine de l'abrus precatorius ou raktikâ.

मुरिका gutiká f. petit globe, balle, paume, cf. guda.

\* मु हू gut, cf. gunt.

\* JZ gud. gudami 6; etc. Protéger, défendre, soutenir. Cf. gunt.

globe, boule, balle. || Sucre brut. || Harnais d'éléphant. || Bouchée. — F. gudá poudre, substance pulvérisée. || Euphorbia tirucalli, bot.

gudakari f. une des raginis ou personnifications des modes musicaux.

gudaći f. menispermum glabrum, bot.

gudatrna n. canne à sucre. gudatwać n. et gudatwaća n. écorce aromatique de casse; || macis.

guḍadāru n. canne à sucre.

gudapuspa m. bassia latifolia, à fleur sucrée.

guḍapala m. careya arborea ou pîlu, à fruit sucré.

gudamúla m. amaranthus polygamus, à racine sucrée.

guḍala n. (sfx. la) liqueur alcoolique tirée de la mélasse, sorte de rhum.

gudaçarkarâ f. sucre raffiné.

gudarigru m. moringa rouge et sucré, bot.

गुउनिश guḍákéça m. surn. d'Arjuna, et de Çiva.

সূত্রাহায guḍáṣaya m. cf. guḍaṅala.

मुद्रची guḍući et guḍući f. menispermum glabrum, bot.

गुडेर gudêra m. bouchée.

gudêraka m. mms.

donner un conseil; || persuader. || Cf. gan, kun.

guṇa m. qualité, propriété, attribut, mode: || qualités de l'ame, de l'esprit ou du cœur, bonnes ou mauvaises; || propriétés ou modes sensibles des objets matériels. || qqf. vertu, bonne qualité. || Les 3 qualités [ou états de l'intelligence dans ses rapports avec la réalité] à savoir: sattwa, rajas, tamas. || Qualité du son, caractère qu'il revêt dans la prononciation, tg. || Corde: corde d'un arc; || guirlande. || Cuisnier; || surn. de Bhima qui faisait cuire les aliments des Pàndus pendant leur exil. — gunā f. plante dont on fait des cordes d'arc, cf. mūruā.

A la fin des composés, guna produit des multiples: triguna le triple, calaguna le centuple, dwigunibula devenu double, doublé, etc.

guṇakarmavibāga a. qui distingue l'acte et l'attribut. — S. m. distinction de l'acte et de l'attribut.

gunakára m. (kt) surnom de Bhima. gunagráhin a. (grah) qui apprécie les qualités.

gunatas adv. (sfx. tas) d'après les qualités. gunatraya n. les 3 qualités, cf. guna.

gunatwa n. qualité, état, manière d'être [au sens abstrait].

gunadarma m. condition qui suit la qualité, par ex. la clémence qui est la condition de la royauté. || Condition d'un être sujet aux 3 qualités.

gunaniká et gunani f. examen, collationnement ou correction d'un texte des écritures. || Examen critique d'une ch. || Prologue d'un drame.

gunaniya m. pratique de la critique des textes sacrés, etc.

gunabédatas adv. (bid; sfx. tas) selon la diversité des qualités ou modes.

guṇabôktṛ m. (buj) celui qui perçoit les modes sensibles des ch.

gunabranca m. perte des bonnes qualités.
gunamaya a. de la nature des 3 qualités,
ou des modes des choses : gunamayi maya
la magie ou illusion produite par les manières d'être des objets.

gunalayani f. (li; sfx. ana) tente fixée avec des cordes.

gunaval a. (sfx. val) qui a des qualités; doue de vertus.

gunarfxaka m. mât avec des cordages.
gunasajkyána n. la théorie des 3 qualités.

gu asaiga m. (sajj) attachement aux qualités sensibles des choses.

gunaságara m. m à m. la mer des modes, c-à-d. Brahmà ou le Buddha. — Adjt. doué de toutes les qualités.

gunakara m. (akara) la mine des qualités. c-à-d. le Buddha. — Adjt. doué de toutes les qualités.

gunálita a. (ati; i) qui a franchi les 3 qualités, qui s'en est affranchi.

gunánwita a. (anu; i) enveloppé par les qualités, caché sous les modes des choses.

गापात gunita (pp. de gun) multiplié [t. d'arithmétique]. || Additionné; réuni, entassė. Cf. ganita (gan).

ग्रापन् guṇin a. (sfx. in) doué de qualités. - S. m. (guṇa arc) arc garni de sa corde.

गुणश्चर gunêçwara m. np. d'une montagne, dans le Bundelkhand (?)

गुपात्किप guṇôtkarša m. (ut; kṛš) excellence, possession de qualités supérieures.

\* गुएठू gunf ou guf. gunfayami 10. Cacher, couvrir, voiler : pańcuguntita couvert de poussière. || Au fig. protéger, défendre. | Cf. gud.

" मुप्डू guṇḍ. guṇḍâmi 1 et guṇḍayâmi 10. Cacher, couvrir, voiler. | Au fig. protéger, défendre, conserver. - Piler, broyer.

স্থিতক guṇḍaka m. (guṇḍ) pot à l'huile. – Poudre, poussière, boue. – (pour *guñ*jaka?) ton bas, voix basse.

गुत्स guisa m. bouquet de fleurs; botte d'herbe; || esp. de collier ou de guirlande; || sorte de parfum. Cf. guca.

gutsaka m. bouquet. || Chapitre d'un livre. gutsapuspa m. echites scholaris, bot. gutsárda m. cf. gučárda.

गुरु gu d. gódê 1; p. jugudê; etc. Jouer. Cf. gud, kud.

गृद्ध guda n. (? gu) anus.

gudakílaka m. hémorrhoïdes. gudagraha m. affection de l'anus, en gén. || Constipation; etc.

gudájkura m. hémorrhoïdes.

म्ध gud. gode 1; etc. Cf. gud.

\* រុម្មាន gud. gudyámi 4; p. jugóda; gér. guditwa; etc. Couvrir, voiler; || vetir; revêtir. || Gr. ×κύθω; lat. cutis; germ. haut; angl. hide; suéd. hud.

गुधु gud. gudnámi 9; etc. S'irriter; cf. krud.

मध्र gudéra a. (gud 4) qui couvre, qui défend, qui protége.

गुन्द ल gundala m. bruit d'un petit tambour oblong.

Jac m. esp. d'oiseau gallinacé [faisan ou bartavelle].

মুন্ধু gundr. gundrayami 10. Mentir, tromper. Cf. kundr.

মানুর gundra m. saccharum sara, bot. — F. gundrá cyperus rotundus ou cyp. pertenuis, esp. de souchet; || le priajgu.

ज्य gup. gópê 1; etc. Refuser, dénier. Cf. gup 10.

\* ក្សា g u p. gupyámi 4; p. jugópa; etc Etre troublé, être confondu.

\* गुपु gup. [rac. douteuse; cf. gópa]. gópáyámi 10; p. jugópa; f1. góptásmi, gópilásmi et gőpáyilásmi; f2. gópsyámi, gópišyámi et gôpáyišyámi; al. agópišam, agæpšišam et agópáyišam; pp. gupta. Garder, veiller sur, protéger, défendre : gostam une bergerie; striyam une femme; darmam la loi. || Cf. gôpayâmi et jugupisâmi.

गापल gupila m. (sfx. ila) roi, prince.

সুসু gupta pp. de gup 10. Protégé, défendu, etc. Les noms propres qui finissent par gupta designent ordint. des hommes de la 3º caste, celle des Væçyas.

guptaka m. protecteur, défenseur, gardien. guptagati m. espion, envoyé secret.

guptacara m. (car) mms. || Surn. de Balarāma.

गाप्त gupti f. (sfx. ti) garde, protection, défense. || Cachette, lieu où l'on garde qqc. || Creux dans le sol, cave, cellier; || prison; pont inferieur ou cale d'un navire. — M. surn. de Yama.

गुफ् guṗ et गुम्फ् gumṗ. guṗâmi et gumpāmi; p. jugopa et jugumpa; etc. Unir, nouer, lier; composer, écrire. || Ensemencer, semer.

\* No gur. gurê 6; p. jugurê; etc.; pp.

gúrna. Lever avec effort, soulever. Cf. gúr et gurv.

गुर्ण gurana n. effort fait pour soulever; en gén. exercice pénible.

sant; || gros, grand, haut, profond, large, long; || gros, grand, haut, profond, large, long; || long [par oppos. à laju bref] tg. || Au fig. grave, difficile, ardu; || grave, respectable, vénérable; remarquable, considérable. — S. m. père spirituel, instituteur [qui peut être le père de famille ou un brâhmane qconque]. || Surn. de Vrihaspati. — Au du. gurû le père et la mère, l'instituteur et sa femme. — Comp. gariyas; sup. garisfa. — Lat. gravis; goth. kauriths.

gurukārya n. (kṛ) affaire importante. ||

Office ou devoir d'instituteur.

gurukrama m. enseignement traditionnel. gurunlaka m. esp. de paon.

gurutalpa et gurutalpaga m. élève qui viole le lit de son instituteur.

gurudævata m. le 8° astérisme lunaire auquel préside Vrihaspati.
gurupatra n. étain. — F. le tamarin, arbre.

gurumardala m. esp. de tambour. guruvarcógna m. (varcas; han) limon, citron, [consideres comme rafraichissants]. guruvṛtti a. de nature grave ou longue, tg. guruhan m. assassin de son instituteur.

मुद्धी gurjara m. le Guzarat, presqu'île au sud de l'Indus. — Au pl. les habitants du Guzarat. — gurjari f. une des ráginis ou personnifications des modes musicaux.

\* Jagurd. gûrdê 1 et gûrdayâmi ou gurdayâmi 10, p. jugûrdê; etc. Jouer. || Habiter. Cf. gûrd, kurd, etc.

\* गुर्व gur v. gúrvámi 1; p. jugúrva; etc. Lever avec effort; s'efforcer, en gén. Cf. gur.

गुर्वसर् gurwaxara n. (guru) syllabe grave ou longue du mètre trisļub, tg.

गुर्विष्ट्रम् gurwart'am adv. (guru) à cause de l'instituteur, pour l'instituteur.

गुर्वो gurwi et gurwini f. (guru) femme enceinte. || Femme d'instituteur.

मुल्ल gula m. sucre brut. — F. gulá euphorbia tirucalli, bot. — F. guli balle, boulette, pilule. || Maladie. Cf. guda.

মূলে gulañéa m. bouquet.

gulañćakanda m. esp. de racine comestible.

মূন্ট্রেক্ guluča et guluñča m. bouquet de fleurs. Cf. guča.

गुल्फ gulpa m. n. coude-pied, talon, par ext. pied.

d'arbres, buisson, branchages, broussailles; botte d'herbe, etc. || Redoute, retranchement, lieu fortifie [par des fascines, ?]; || état de défense d'un corps d'armée; || corps d'armée de 9 pelotons, dont chacun renferme i éléphant, 1 char, 3 cavaliers et 5 fantassins. || Rampe d'escalier (?). || Rate; || maladie de la rate ou induration des glandes mésentériques. — gulmā f. bouquet d'arbres; || tente. || Petit cardamome et phyllanthus emblica, bot.

ğulmini f. (sfx. in) plante grimpante,

nane

मुल्य gulya n. (guḍa; sfx. ya) saveur sucrée.

মুবাক guvâka m. areca faufel ou catechu, arbre qui donne le bétel.

\* J S guh. gühâmi et gühê 1; p. jugûha et juguhê; f1. gühilâsmi et gödâsmi; f2.
gühisyâmi et jöxyâmi; a1. agühisan et
ajuxam; a1. moy. agühisi, 2p. sg. agühista et agüda, 3p. pl. ağuxata; gér. gühitwâ
et güdwâ. Pa. guhyê; a1. 3p. sg. agühi;
pp. güda; pf. guhya et göhya. Couvrir:
divam câyayâ d'ombre le ciel; tamo jyōtisa l'obscurité de splendeur, Vd. || Cacher:
karman une action. || Cf. guä. || Gr. xɛvôo.

मुह्न guha m. cheval rapide. || Surn. de kårtlikéya: np. d'un roi des Nishadhas, du temps de Râma.

मुहा guhá f. (guh) cachette; || trésor caché; || caverne, lieu obscur; || la nuit obscure, Vd. || Esp. de plante, cf. sińhapućči.

मुस्ति guhina n. bois fourré, buisson.

गुहिल guhila n. (sfx. ila) richesse, avoir.

गुहिर guhêra m. (guhâ; îr) mineur, puisatier; ouvrier qui travaille le fer.

मुद्धा guhya (pf. ps. de guh) qu'il faut cacher, secret : guhyadéça doctrine mystique, instructions secrètes; guhyam nâman nom mystique [par ex. arjuna est le nom mystique d'Indra]. - S. m. tortue. || Organe génital; anus. | Orgueil. - S. n. secret, mystère; formule magique.

guhyaka m. (sfx. aka) np. de demi-dieux

gardiens des trésors de Kuvêra.

guhyakêçwara m. (îçwara) le maître des Guhyakas, c-à-d. Kuvêra.

guhyaguru m. surn. de Civa premier instituteur des formules magiques.

guhyadipaka m. (dip) la fulgore, esp. d'insecte. || Flammèche, étincelle.

guhyabásila n. (bás) formule magique ou mantra secret.

guhyêçwarî f. (içwara) Prajnâ ou la déesse du mystère, énergie féminine d'Adibuddha,

\* 🎵 gû. guvâmi 6. Aller à la selle, cf. gu.

រុវថ gúḍa (pp. ps. de guh) caché, secret.

- S. n. lieu caché, lieu solitaire. || Parties honteuses.

guidaja a. (jan) enfant dont on cache l'origine, dont le père est tenu caché.

gudanida m. hochequeue.

güilapata m. l'esprit [dont la voie est mystérieuse].

gúðapáda et gúðapád m. serpent [dont les pieds sont invisibles].

güdapurusa m. espion, agent secret [qui cache sa personnalité].

gûdamárga m. route cachée, passage souterrain, chemin de traverse.

gudamatuna m. corneille [qui s'accouple en secretl.

gúdavarcas m. grenouille.

quidotpanna m. (utpanna) cf. guidaja.

মূদ্ৰা gûḍwā gér. de guh.

মূহা gûta m. (sf. ta) excrément, ordure. gûfalakla m. turdus salica, esp. de grive.

মূন gúna a. (sfx. na) qui a évacué; évacué.

\* 📆 gûr. gûryê 4; p. jugûrê; pp. gûrna. Aller, avec le g. Vd. | Heurter, frapper, blesser, tuer. Cf. gur.

\* 📆 gűr. gűrayê 10, etc. Faire effort, en gén. | Soulever avec effort. | Manger. Cf. gur.

ग्राम gürana n. (sfx. ana) effort.

মূন gúrta pp. ps. Vd. de gṛ 9.

\* मूद् gûrd. gûrdê 1 et gûrdayâmi 10;

गुधयामि gûrdayâmi 10, pr. irrégulier, vd. de gr 9.

মবাক gűváka m. cf. guváka.

ज्ञा gűsaná f. œil de la queue du paon.

गुह्यामि gühayámi; pqp. ajúguham, c. de guh.

\* 🋪 gr. garámi 1; p. jagára; f1. gartásmi, f2. garišyāmi; a1. agāršam. Repandre, faire couler: payas de l'eau. || Distribuer : ráyas des richesses.

\* ក្ gr. rac. de jágr veiller.

\* मृज् g7j. et मृज् g7ñj. garjámi 1; p. jagarja; fl. garjilásmi; etc.; et grījámi; p. jagrnja; etc. Rugir. Cf. garj et gunj.

মূল্লন grījana n. rugissement. || Chair d'un animal empoisonné. — M. ail.

মৃণ্ডাৰ gṛṇḍiva m. esp. de chakal.

ग्रहस gṛtsa m. (gṛd; sfx. sa) surn. de Kandarpa.

गृत्समद grtsamada m. (mad) np. d'un poète vêdique.

भू ध् grā. grāyāmi 4; p. jagarāa; a2. agrīdam; ger. grādiwā et grādwā; pp. grāda. Désirer: paradárésu ou paradárán la femme d'autrui.

រាម្ត grāu m. (sfx. u) l'Amour, Kāma.

मध्र grānu a. (sfx. nu) désireux, amou-

granuta f. état de qqn. qui désire, qui est amoureux; convoitise, concupiscence.

মুদ্র grāra a. (sfx. ra) désireux, avide. —

S. m. vautour.

grārakūļa m. le Pic-du-vautour, montagne célèbre auprès de Rajagriha, auj. Giddore.

grdranaki f. (naka griffe) jujubier. grdrasi f. goutte, rhumatisme articulaire.

गुन् grb, forme vd. de grh; zd. gërëb. grbayami vd. (c. de grb) prendre, saisir; empecher, arrêter. Pp. grbita.

Digitized by Google

\* मुस्स् g r m b. forme vd. de grb, pour grh; cf. grah.

मृष्टि gṛśļi f. vache qui a vêlé une fois. || Jujubier; || lycopode imbriqué, bot.

\* मूड़ grh, même racine que grah.

गुरु grha m. n. maison, habitation. || Au pl. m. épouse. || Germ. (?) kirche; island. kyrkia; angl. church.

grhakacapa m. esp. de hachoir ou de mortier, en usage dans les cuisines.

grhakanya f. fille de la maison. || Aloe

perfoliata, bot.

grhakapótaka m. pigeon domestique. grhakárin m. (kr) esp. de guepe. grhagódá f. esp. de lézard de maison. grhagóliká f. mms.

grhata!i f. (ta!a) terrasse ou perron devant une maison.

grhadruma m. l'arbre nomme médacrigi. grhanacana m. (nac) le pigeon [destructeur des maisons].

grhanida m. le moineau [qui fait son nid

dans les maisons].

grhapati m. maître de maison, chef de famille. || Surn. d'Agni, Vd. || Qualité de maître de maison; || conservation du feu domestique ou gârhapatya.

gṛhap taka m. maison et ses dépendances. gṛhabalibuj m. et gṛhabalipriya m. moineau, corneille, esp. de grue [qui mangent le grain autour des habitations].

grhabúmi f. terrain dépendant d'une habitation, dépendances d'une ferme.

grhamani m. lampe, flambeau.

grhamrga m. le chien [bête de la maison].
grhamédin m. (méd) le père de famille
[qui pourvoit aux besoins de la maison]. ||
Np. d'une des neuf classes de Maruts.

grhayápya m. (yá au c.) maitre de maison. grhaváliká f. (val; sfx. ika) jardin ou bos-

quet autour d'une maison.

grhasta m. (stá) maître de maison, c-à-d. celui qui, ayant fini le noviciat, se marie et habite une maison à lui.

grhastuņa n. pilier d'une maison.

grháxa m. (axa) œil-de-bœuf, soupirail, petite fenètre ronde ou ovale.

gṛhádipa m. (adipa) maître de maison. gṛhámla n. (amla) boisson acide obtenue par la fermentation de l'eau de riz.

grhayanika m. maître de maison.

grharama m. (arama) jardin ou bosquet autour d'une habitation.

gṛhdlikd f. (dli) petit lézard des maisons, gecko.

grhavagrahaṇi f. (ava; grah; sfx. ana) terrasse ou perron devant une maison.

grhacaya f. (acaya) arbre qui fournit le bétel [piper betel].

grhacman m. (acman) esp. de hachoir ou de pierre à broyer, employée dans les cuisines.

गृहिन् gṛhin m. (sfx. in) maître de maison. — F. gṛhini maîtresse de maison, mère de famille.

मृहीत gyhila pp. ps. de grah.

grhitadic a. parti, échappé. grhitastra a. (astra) qui a pris ses armes.

महोत् grhitr m. (sfx. tr; i euph.) preneur; celui qui saisit ou qui veut saisir.

गृहोत्तिका gṛhóliká f. cf. gṛháliká.

मुख्य grhya pf. ps. de grah.

ज्ञा grhya gér. de grah.

ाह्य grhya a. (grha; sfx. ya) de la maison, domestique; || subordonné, dépendant; || partisan. — S. m. animal domestique. — S. f. grhya faubourg, dépendances d'une ville ou d'un village. — S. n. anus.

grhyaka a. domestique; subordonnė; soumis, apprivoisė. — S. m. animal domestique ou apprivoisė.

grhyasûtra n. sûtra vêdique traitant des cérémonies domestiques; cf. smartasûtra.

मुद्दो grhyé pr. ps. de grah.

\* J g f. girámi 6 [jigarmi 3, dans le Vd.]; p. jagára; f1. garitásmi et garitásmi; f2. garisyámi et garisyámi; a1. agárisam; o. giryásam. Moy. giré, etc. Ps. giryé; pp. girna. Avaler; absorber, engloutir. || Au fig. écouter avidement, Vd. || Lat. glutio, gula; gr. ηλώσσα.

\* N. gṛṇẩmi 9; p. jagára; et comme ci-dessus. Rendre un son, murmurer; || prier à voix basse. || Chanter, louer; avec l'ac. et l'i.: taṃ girbir gṛṇantas le célébrant par des hymnes, Vd. || Avec 2 ac. tam idaṃ gṛṇimas nous lui adressons cet éloge, Vd.

भेएडु géṇḍu m. paume, balle à jouer. génduka m. mms.

\* Î q gêp. gêpê 1. Aller; se mouvoir; trembler. Cf. kêp.

qéya (pf. ps. de gæ) qu'on peut ou qu'on doit chanter. — S. n. chant, cantique. || Cantique ou écrit en vers en l'honneur des Buddhas et des Bodhisattwas, Bd.

\* गेव् gév. gévé 1. Honorer, servir; cf. sév.

\* I q gés. gésé 1; p. jigésé; etc. Chercher. [Cette racine est peut-être une sync. de gavés]. Cf. glés.

Thom gésna et gésnu m. (gæ; sfx. snu) chanteur; || acteur. || Chantre du Samavèda.

मेह géha n. forme prákrite pour grha, maison, demeure.

gêhanardin m. homme paresseux ou incapable de s'occuper d'autre chose que du ménage.

géhaçûra m. mms.

मेहिन् géhin m. pour grhin.

† 1 gæ. gáyámi 1; p. jagæ; f1. gátásmi; f2. gásyámi; a1. agásam; o. géyásam. Ps. gíyé; pp. gita. [On trouve aussi gánti 3p. pl. pr. et gáyisé 2p. sg. vd.] Chanter: kávyam un poëme, sámáni des hymnes; indráya en l'honneur d'Indra, Vd. || Appeler par des chants.

মিরিক garrika n. (giri; sfx. ka) craie rouge ou sanguine. || Or.

गेर्य gxréya n. (giri; sfx. éya) bitume.

71 gử m. [M. §40] bœuf. || Dans le Vèda, tout ce qui est bon: ciel, rayon de lumière, lune, soleil, foudre. — gử m. et gu n. poils du corps. || Eau. — S. f. gử vache. || Dans le Vèda, tout ce qui est bon: la terre, la nuée, le sacrilice, la parole sainte, l'offrande, la mère, etc. || OEil. || Fleche. || Point cardinal. || Gr. βοῦς; lat. bos; angl. cow; dan. koe; suéd. ko; germ. kuh.

gikantaka m. pas de vache. || Esp. de plante, cf. gikura.

gikarna m. esp. d'antilope (le n'Igau?); || mulet; || esp. de serpent; serpent, en gén. || Empan [du bout du pouce au bout du petitdoigt]. — gikarni f. aletris hyacinthoides, bot.

gôkiráṭiká f. esp. d'oiseau [? le turdus sa-lica].

gókila m. [gó terre] charrue. Pilon. gókila m. mms.

gôkula n. troupeau de bœufs ou de vaches. || Etable. || Np. de pays dans la légende de Krishna.

gôkulika a. louche. || Qui ne porte pas secours à une vache embourbée.

gôkṛta n. (kṛ) bouse de vache.

gâxura m. et gôkura m. esp. de plante. gâgranti m. étable à vaches. || Bouse de vache desséchée.

gogṛṣḷi f. vache qui a vêlé une fois.

gogna m. (han) hôte [m à m. celui qui tue une vache].

gôgṛla n. le lait de la vache, c-à-d. l'eau du nuage, la pluie, Vd.

gócara m. (car) pâturage, prairie; || étendue de terrain comprise dans des bornes déterminées. || Au fig. les objets des sens; || en composition : qui est à la portée de, dans le champ de: dṛṣṭṭġócara, váṇagócara qui est à la portée de la vue, de la flèche; pañca indriyagócaras les 5 ordres de perceptions.

gijagarika m. (jagr) morelle épineuse. — N. chose heureuse, de bon augure.

gójihwá f. langue de bœuf ou hieracium, bot.

गाँडु góḍu m. (guḍ) excroissance ou hernie ombilicale.

गोंदुम्ब gédumba m. pastèque. — F. cucumis madraspatanus, bot.

गोर्लास्म góḍásmi f1. de guh.

गोणिक génika n. courte-pointe de laine.

भोणी góṇi f. (guṇ) haillon.

जोएउ góṇḍa a. (góḍu) qui a une excroissance ou une hernie ombilicale. — S. m. cf. góḍu. || Np. des montagnards du Kimur.

মান্স gólama m. np. d'une ancienne famille védique de laquellé est issu le Buddha Cakyamuni.

মানেলার gólallaja m. (gó) la meilleure des vaches.

f. gátra m. (gő; trá) montagne. — S. f. gátra terre; troupeau de vaches. — S. n. champ; forét; route; richesses. || Famille, race, lignée; || genre; espece; || nom, appellation. || Connaissance inspirée de l'avenir. || Parasol.

gîtraja m. (jan) parent [issu d'un ancêtre commun, par oppos. à bandu parent par alliance].

gôtrabid m. surn. d'Indra, qui brise les montagnes [ou les nuages, cf. giri] avec sa foudre.

गोप gôpa

 $\widehat{\mathbf{ML}}$   $g\hat{o}da$  a.  $(g\hat{o}; d\hat{a})$  qui donne des vaches.

— S. m. cerveau. —  $g\hat{o}d\hat{a}$  f. np. de la Gôdavari.

मोदल gódanta m. dent de bœuf. || Orpiment jaune. || Sorte de substance fossile.

गोदार् ण  $g\hat{o}d\hat{a}rana$  m.  $(g\hat{o}$  terre;  $d\hat{r})$  bêche, houe, charrue.

मोदावरी gódávari f. (gódá; síx. vara) np. de rivière, le Godavéry des géographes.

भोड्ड góduh et góduha m. (duh) vacher, celui qui trait les vaches.

गोर्हिनी gódóhani f. (duh; sfx. ana) vasc à traire le lait.

মাঘন gádana n. (dana) abondance de vaches, riches troupeaux.

mu gödå f. (guð) garde de cuir que les archers portent au bras gauche. || Alligator ou gavial, esp. de crocodile.

godápadi et gödápadiká f. (pad pied) cissus pedata, bot.

जाधि góði m. front. || Iguane; gavial ou alligator du Gange.

gôđiká f. gavial.

gódikátmaja m. (álmaja) iguane.

गोधूम godúma et goduma m. (gó; dúma) blé, froment. || Orange. || Sorte de drogue.

मोनन्दी gónandi f. femelle du gónarda.

भानदे ginarda m. grue indienne. — N. cyperus rotundus, bot.

भोनद्धि gônardîya m. surn. de Patanjali.

गोनस gönasa et gönása m. (nasá nez) esp. de grand serpent.

vaches, vacher, bouvier. || Au fig. gardien de vaches, vacher, bouvier. || Au fig. gardien, défenseur, protecteur; || chef de district, seigneur, roi. || Myrrhe, cf. gôsa. — F. gôpâ et gôpi vachère, bergère qui garde les vaches. || Au fig. protectrice, gardienne. || Nature, disposition ou propriété naturelle. || Np. d'une des trois femmes de Çâkyamuni. || Au pl. les Gôpìs ou bergères, dans la légende de Krishna.

gópaka m. chef de district. || Myrrhe. gópagóntá f. jujubier sauvage ou nepeca. gópajihwa a. qui a une langue de vache, qui lèche comme la vache, Vd. [ép. du feu].

भापति gópati m. le maître des vaches,

Vd. [ép. d'Indra].||Taureau d'un troupeau; || au fig. roi; || soleil. || Surn. de Çiva.

गोपदल gópadala m. arec.

जीवभद्र gópabadra m. racine fibreuse du lotus.

ने नियानि gópayámi; pap. ajúgupam (c. de gup) garder, protéger : nó mitravaruna júgupatam que Mitra et Varuna nous protégent, Vd. || Soustraire, cacher : na çaknóly átmakáranam gópayitum il ne peut cacher son origine. || Parler; briller [selon les gramm.].

भीवर्स góparasa m. (gó: upa; rasa) myrrhe.

गायवहारी gópavalli f. echites frutescens et asclepias pseudosarsa, bot.

ज्ञायानसाँ gôpānasî f. charpente d'un toit.

ज्ञीयाययामि gópáyayámi (c. de gup) empêcher, éloigner; défendre.

भोवायामि gôpâyâmi pr. de gup.

जीपाल gópála m. (pal) cf. gópa. gópálaka m. mms. gópáliká f. bergère, vachère. || Esp. de ver.

गोपिक gópika a. (gópa) de berger, pastoral. — S. f. bergere.

गोपिनो gópiní f. vachère, bergère. || La cyámalatá.

मोवीय gópita n. lieu de pelerinage.

भोयुच्छ् gôpucca m. [m à m. queue de vache] esp. de singe. || Sorte de collier.

भोषुरिक gópulika n. (pul; sfx. ika) enceinte consacrée au taureau de Çiva.

mag gópura n. (gup; sfx. ura) porte; porte de ville. || Cyperus rotundus, bot.

भाषिन्द gópéndra m. (indra) le chef des pasteurs, c-à-d. Krishna.

गायेश gópéça m. (iça) chef des pasteurs; propriétaire d'un troupeau. || Surn. de Krishna et du Buddha.

गोसु gôptr m. (gup; sfx. tr) protecteur, gardien; gouverneur.

mīca gópya (pf. ps. de gup) qu'il faut garder, protéger ou gouverner. — S. m. f.

serviteur, servante;  $\parallel$  enfant d'une servante.

gópyaka m. serviteur.

गाप्रकाण्ड góprakánda n. la meilleure des vaches.

गोभएडोर् góbaṇḍira (m. gó eau; bad; sfx. ira) poule d'eau.

गोमित्तिका gômaxiká f. (gô) taon.

peaux de vaches.—S. f. gómati np. d'un affluent occidental de l'Indus, la Gómal, Vd; || np. d'une rivière du pays d'Aoudé.

गोमति द्वाका gómatalliká f. (gó) excellente vache.

गोमल gómanta m. np. de montagne.

নান্য gómaya a. (sfx. maya) de la nature de la vache. — S. m. n. le naturel de la vache. || Bouse de vache.

 $g\acute{o}maya \acute{c}atra$  n. champignon qui croît sur le fumier de vache.

gómayapriya n. esp. d'herbe odoriférante. gómayámi 10; pqp. ajugómam; enduire de bouse de vache; enduire, en gén.

gómayóttá f. (utta) bousier, esp. d'insecte.

 $g\acute{o}may\acute{o}d\~{b}ava$  m.  $(ut\,; \~b\acute{u})$  cassia fistula, la casse des boutiques.

natar gômâtara a. (gô; mâtr) qui a pour mère la vache pṛṣṇi [c-à-d. la Terre], ép. des vents dans le Vêda.

मोमायु gômáyu m. (máyu) fiel de vache. || Chakal ou canis aureus. || Np. d'un Gandharva.

गोमिन् gómin a. [gómini f.] (sfx. min) riche en troupeaux de vaches. — S.m. proprietaire de vaches. || Chacal, cf. gómáyu.

vache. — S. m. étincelle. || Une classe de vache. — S. m. étincelle. || Une classe de Yaxas. — S. f. petit sac de toile contenant un chapelet que l'on égrène avec les doigts. — S. n. maison construite irrégulièrement. || Sorte d'instrument de musique (cornet ou trompette?) || Brèche ou trou dans une muraille.

गोमूत्र gómútra n. (gó) urine de vache. gómútriká f. esp. d'herbe des prairies.

गोमेद góméda m. et gómédaka m. n. sorte de pierre précieuse (la topaze?] || Sorte

de poison, le kâkôla. || Action de se frotter le corps de parfums.

मोमेघ gôméda m. le sacrifice d'ane vache; cf. açwaméda.

de les vaches; vacher, vachère; berger, bergère. || M. Orange.

gôraxajambû f. blé, froment, cf. gôdûma.

|| Hedysarum lagopodioïdes, bot. || Jujube.

gôraxatandula f. hedysarum lagopodioïdes, bot.

गार्च्य góraxya n. la garde des troupeaux, le soin des vaches.

mendiant qui va nu. || Homme ou animal captif.

गोर्ण góraṇa n. (gúr) effort; cf. guraṇa.

गोर्स górasa m. n. (rasa) lait; lait caillé; lait de beurre.

নাহার gôrája m. (rájan) le taureau du troupeau.

मिर्टि góráți f. (ráț) turdus salica, esp. de grive, oiseau.

i 2 krôças ou environ 4 kilomètres.

and górócanáf. (gó; ruć; sfx.ana) couleur jaune, préparée avec l'urine de la vache ou les sucs vomis par elle, et qui sert en médecine, en peinture, en teinture et surtout pour se marquer le front du tilaka.

मार्दे gôrda n. cerveau; cf. gôda.

recerceau. || Enfant naturel d'une veuve. — F. gölü sphère; || boule de bois qui sert de jouet aux enfants. || Grande cruche. || Amie d'une femme; || surn. de Durgă. || Encre. || Arsenic rouge. || Np. de la Godavari. || Cf. gulu.

gölaka m. boule, globe, sphère; || boule à jouer; || pois. || Grande cruche. || Enfant naturel d'une veuve. || Myrrhe.

गोलाङ्गल góláÿgula m. (gó) esp. de singe; cf. gópuéča.

गोलास gôlása m. esp. de champignon qui croît sur le fumier de vache.

गोत्तिह gôliha et gôliệa m. esp. de plante. मोत्नामी gólómi f. (lóman) esp. d'herbe et de racine; cf. çwéladúrbá. || Courtisane.

गावर्धन góvardana m. (vrd) np. d'une montagne près de Mathura, célèbre par un miracle de Krishna.

góvardanadara m. (dr) Krishna, qui soutint sur son doigt le mont góvardana.

भावशा góvaçá f. (vaçá) vache stérile.

गाविन्द góvinda m. (altération prâkrite de gópéndra ?) chef de bergers: propriétaire de vaches. || Surn. de Krishna.

माविष् góvis f. (vis) bouse de vache.

भोवृत्द góvrnda n. (vrnda) abondance de vaches.

gôvṛndáraka m. la principale vache d'un troupeau.

भोव्ष gôvṛśa m. (gó) taureau.

gôvṛśaðwaja m. Çiva [qui a un taureau sur son étendard].

**गाशकृत्** góçak**r**t n. (gó) bouse ou fumier de vache.

भोशात्त góçála m. n. et góçálá f. (gó) étable.

भाषां gôçirsa a. (gó) qui a une tête de bœuf ou de vache. — S. n. sorte de sandal de qualité supérieure.

göçirsaka m. la dronapuspi, bot.

\* n g gost. gosté 1; p. jugosté: etc. Rassembler; amasser. [Ce verbe est sans doute le dénomin. de gosta.]

nig gósfa m. n. (gó; sfó) étable; || par ext. demeure, habitation. || En composit. repaire d'animaux quonques. — F. gósfó assemblée, réunion; || entrevue, conversation. || L'ensemble des parents, surtout d'une branche cadette.

gostacwa a. jaloux, envieux [se dit de qqn. qui reste chez soi et y calomnie ses voisins].

gôstācwa m. (acwa) cheval d'écurie.

nicaz góśpada n. (pad pied) pied de bœuf ou de vache; || pas de vache: || lieu fréquenté par les vaches; || mesure longue comme l'empreinte d'un pied de vache.

भोस gósa m. myrrhe, cf. gópa. || La dernière veille de la nuit, le point du jour.

गासङ्ख्य gósa/kya m. (sam; kyá) vacher, pasteur. मासङ्ग yésajya m. (sam; yam) réunion des vaches; l'heure où on les rassemble, c-à-d. le crépuscule.

भासद्रच gösadrva m. (sadre) bos gavaus, cf. gavaya.

भासमें gisarga m. (sṛj) la sortie des vaches; l'heure où on les lâche, c-à-d. l'aurore.

भासव gósara m. (su) la production de la vache du sacrifice, c-à-d. du sòma. || Le sacrifice de la vache, cf. góméda.

गोसशश gósaçaça m. (çaça) myrrhe.

गास्तन góstana m. (stana) bouquet de fleurs; || guirlande ou collier. F. raisin.

মান্থান góstána m. (stá) étable à vaches: station de vaches.
góstánaka n. mms.

गोस्वामिन् yöswámin (swa) propriétaire de vaches.

মান্ত্র göhanna n. (hanna) bouse ou fumier de vache.

मोह्रोतको göharitaki f. (gö)ægle marmelos, bot.

माहित góhita a. (dá) bon pour les vaches, qui aime ou protége les vaches, propre aux vaches. — S. m. la gósá, plante grimpante.

गाहिर göhira n. (güh) talon.

मोह्य göhya cf. guhya.

মাজিক gwājika m. (guājā) bijoutier, joaillier, orfevre.

भाउ gnda m. le district de Gaur et son ancienne capitale, dans le centre du Bengale. || Au pl. les habitants de Goda.

माँडी gædi f. (guda) rhum. gædika a. de rhum ou relatif au rhum, ou à la mélasse.

गातम gntoma a. (gótama) descendant du chantre védique Gótama. — S. m. np. du fondateur du nyáya; || np. du Buddha Cákyamuni. appelé le cramana gntama [mots défigurés en Samanakódom dans les pays du sud].

মান্দ gwtama m. esp. de poison.

মান্দক gætamaka m. np. d'un roi des Nagas, demeurant dans le Grand Océan, Bd. मोतमा gatami f. la couleur appelée gó-rócana. || Surn. de Durgà, d'une ràxasi, et de la Godàvarì.

मोधार gwdára m. (göda) iguane.

गोधेय gædéya et gædéra m. mms.

gwra a. jaune clair, de couleur dorée et brillante; || blond. || Par ext. clair, net, luisant. — S. m. la Lune. || Moutarde blanche; grislea tomentosa, arbre. — S. f. gwra et gwri, surn. de Parvati, la blonde déesse. — S. f. gwri jeune fille blonde et fraiche, non encore réglée. || La drogue appelée gôrôcana. || La terre. || Esp. de dûrba; jasmin d'Arabie; ocymum sanctum ou basilic sacré; le priajgu, et la rôcani, bot. || L'épouse de Varuna. || Np. de rivière. — S. n. or; safran. || Filaments du lotus.

nita garava n. (guru) pesanteur, gravité. || Au fig. gravité, autorité, poids d'une personne.

gwravita a. au fig. respectable, vénérable.

মীয়েলাক gwraçáka m. esp. de bassia, cf. dúmala.

भारतिय gærasarsapa m. (gæra) moutarde blanche; || grain de moutarde blanche, employé comme poids.

गौराईक gærårdraka m. sorte de poison.

गोरिका gwriká f. (gwri) jeune fille blonde et non réglée.

maille de fer ou d'acier. || Graine de moutarde blanche.

गोरीपुत्र goriputra m. Kârttikêya fils de Gorî ou Pârvatî.

गारीत्वत्वित garilalita n. orpiment jaune [employé pour noircir les cheveux].

भाषातिक gweatika a. (gi; cata) qui possède cent vaches.

विध gái m. vd. (gas) mangeur.

য়ন্ন gmant (ppr. vd. de gam) allant.

म्म् gmas g. de gam f.

म्म यू graf et प्रन्य grant, grafami, grafé et grantami 1, grafnami 9; p. jagranta, 3p. pl. jagrantus et gréfus; f2. grantisyami; al. agrantisam; pp. ps. grantita. Joindre, réunir; arranger: lier ensem-

ble : kusumær grantitam srajam guirlande de fleurs entrelacées. || Combiner des lettres, écrire, ac.

\* प्रश्न grat ou प्रन्य grant. granté et graté 1; p. jagranté; etc. Etre courbe, être courbé; || au fig. être coupable. || Actt. courber.

त्राच्य granta m. jonction, arrangement, || Ecriture; || livre écrit; || sorte de mètre poétique de 32 syllabes. || Richesses, propriété.

\* grantakuți f. bureau, cabinet d'étude, bibliothèque.

ग्रन्थयामि grantayámi c. de grant.

grantana n. et grantana f. arrangement, disposition, coordination; action de lier ensemble.

granti m. ligature, point de jonction, nœud; || nœud d'une tige; articulation d'un membre; || rhumatisme, douleur articulaire. || Construction, liaison entre les parties de la phrase; transition dans le discours; membre de phrase dans son rapport avec l'ensemble. || Petit sac, bourse, gibecière. — Courbure, distorsion. Cf. graté (grat).

grantika m. astrologue, diseur de bonne aventure. || Le karira ou caprier. — S. n. racine de poivre long; || le bdellium, sorte de résine; || sorte de parfum.

grant iparna m. esp. de plante ou de parfum.

grantimat a. (sfx. mat) noueux, articulé.

— S. m. héliotrope de l'Inde.

grant ila a. (sfx. la) noueux, articulé. — S. m. flacourtia sapida et caprier, bot. — S. n. gingembre frais.

grantihara m. (hr) conseiller, ministre [qui dénoue les difficultés].

grantika m. racine de poivre long; cf. grantika.

\* ग्राम् grab, forme vd. de la racine grah. Germ. greifen.

sayāmi 10; p. jagrāsa et jagrasē; etc.; pp. grasta et grasita. Prendre pour dévorer, saisir [dans sa bouche ou dans sa gueule], dévorer. || Au fig. absorber, faire disparaître: suryam grasati rāhus l'éclipse ronge le soleil. || Perdre: na grasisyantē nā sabandavān ils ne nous feront pas perir nous et nos parents: na vidim grasatē prajnā prajnām tu grasatē vidis l'esprit ne tue pas la rēgle, c'est la rēgle qui tue l'esprit. || Manger une lettre ou une syllabe, la prononcer vite et incomplètement. || Employer en vain. dépenser inutilement: vāṇān des

flecher, danam des richesses. || Prendre, saisir; s'emparer de, ac. || Cf. gf, glas, gas. || Gr. γραίνω; germ. grasen.

qui absorbe: bûtabartr, grasisnu prabavisnu da, [Brahma] soutien des êtres, qui les absorbe et les émet tour à tour.

ै 🕽 🕏 grah. grahé 1, grhayê 10 et surtout grhndmi, grhne 9; p. jagraha, jagrhe; f1. grahitásmi; f2. grahisyámi, grahisyé; a1. agrahisam, agrahisi, 3p. agrahista, inf. grahîtum; gêr. grhîtwâ. Po. grhyê; pp. grhita; [on trouve qqf. l'a de la racine allongé]. Prendre : kârmukam un arc; agrhņāt tam matsyam pāņinā il prit le poisson dans sa main; sûryam tamô jagraha l'obscurité a saisi le soleil [qui s'éclipse]; pânim mê twam agrahîs tu me pris la main [c-a-d. tu m'épousas]. | S'emparer de, faire prisonnier: rané dans la bataille. || Prendre avec soi [pour compagnon] emmener avec soi : grhya ramam pravical ayant pris avec lui Rama il s'avança. || Prendre, embrasser. toucher: rájnas páda grhitwá ayant pris dans ses mains les pieds du roi sen signe de respect]. || Prendre, mettre sur soi, revêtir : vásánsi naváni des vêtements neufs. [] Prendre en main, accepter : râjyam la royauté; samayam une condition. || Reprendre : sitam agrahid amalam il reprit Sita qui était sans tache. || Concevoir : garbam artarástrád agrahit sá elle devint enceinte du fait de Dhritarashtra. || Comprendre, saisir: nétravikárær grhyati 'ntargatam manas par les changements du visage on devine les mouvements intérieurs de l'ame. || Regarder comme, prendre pour : tam tapasô mûlam ácáram jagrhus les Munis ont pris pour fondement ces coutumes. | Approuver : na cet sa mama grhniyad vaćas s'il n'accueille pas mes paroles. || Lat. prehendo; germ. greifen; gr. γριπίζω; franç, griffe, Cf. grab.

prise de possession; || action de faire prisonnier. || Au fig. acceptation, accueil; patronage que l'on accorde à qqn. || Eclipse; Ràhu; nœud, en astron. || Planete, en gén. || Np. d'un mauvais génie qui emporte les petits enfants.

grahakallóla m. Ráhu, ennemi des planetes.

महण grahana n. sfx. ana' prise, saisie. || Accueil. acceptation. || Perception d'un objet sensible, d'un son, etc., la chose perçue, || Acception ou prononciation d'un mot, tg. || Action de toucher les pieds en

signe de respect. || La main qui prend. || Eclipse.

grahana a. prisonnier, captif.

ग्रहाण grahaņi et grahaņi f. (sfx. ani) diarrhée; dyssenterie.

grahaniruj f. mms.

grahanihara n. (ht) clous de girofle, employés contre la dyssenterie.

म्हनायक grahanâyaka m. (graha; ni) le chef des planètes, c-à-d. le Soleil; || la planète Saturne (?).

ग्रह्नाश grahanāça m. (naç) echites scholaris, bot.

ग्रहनेमि grahanémi m. la Lune.

ग्रह्यति grahapati m. (graha) le chef des planètes, c-a-d. le Soleil.

ग्रह्मण grahapuša m. (puš) mms.

ग्रहर्शित graharája m. (rájan) le Soleil. || La Lune. || Le Régent de la planète Jupiter.

ग्रहाधार grahádára m. (á; dr) le pôle céleste du nord, ou (?) l'axe du monde. Cf. druva.

ग्रहाशिन् graháçin m. echites scholaris, bot.; cf. grahanáça.

ग्रहीतुम् grahîtum inf. de grah.

ग्रहोत् grahity a. (f. tri) qui prend, preneur.

TH grâma m. groupe de maisons au milieu des champs, hameau, village, lieu habité. || L'ensemble des notes, l'échelle des sons. || En composit. réunion, ensemble : bûtagrâma m. l'ensemble des êtres vivants, indriyagrâma les cinq sens.

grânakûla m. les hommes de la 4º caste ou çûdras, qui forment le peuple des vil-

lages.

grámagéya a. (gx) [cantique du Sâma] qui doit être chanté dans les villages.

grāmaņi m. (ni) chef de village; en gen. chef, surintendant. || Adjectt, premier, supérieur; || qui ne pense qu'au plaisir. — S. f. paysanne, villageoise. || Fille de joie. || Indigotier.

grámatax ou grámataxa m. charpentier

de village.

grámatá f. (sfx. tá) réunion de villages, grámamadguriká f. émeute, bataille dans un village. || Esp. de silure, poisson grámamuka m. bourg ou ville avec un marché central; marché central, foire. grámamrga m. chien.

grâmayâjaka et grâmayâjin m. (yaj) brâhmane qui officie pour le village.

grámasa;kara m. égout de village. grámahásaka m. (has au c.) beau-frère [mari de la sœur].

grámádána n. ( $\hat{a}$ ;  $\hat{a}\hat{a}$ ) chasse [des bêtes sauvages].

gramanta n. (anta) limites d'un village.

ग्रामिन् grāmin a. (sfx. in) villageois. — S. f. grāmini indigotier.

मानेण grāmiņa a. (sfx. ina) de village; villageois. || Du village, qui se rapporte au village. — S. m. chien; corneille. — S. f. indigotier.

ग्रामेयक grāmēyaka a. (sſx. ēya; sſx. ka) villageois; de village.

ग्रामेश्वर grâmêçwara m. (içwara) chef de village, surintendant.

prámya a. (sfx. ya) de village; du village. | Au fig. apprivoise [en parlant des animaux]; par ext. doux, paisible, inoffensif; par ext. amolli, voluptueux. — S. m. cochon, porc [par oppos. au sanglier]. — S. n. patois, dialecte populaire [par oppos. au sanscrit].

grāmyakarkati f. citrouille.

grāmyaku kuma n. safranum ou carthamus tinctorius.

grámyadarma m. union des deux sexes. grámyamadguriká f. esp. de silure, poisson.

grāmyamrga m. chien. grāmyāçwa m. (açwa cheval) ane.

ग्रावन् grávan a. (f. grávání) dur, solide.

— S. m. pierre; rocher; montagne. || Au fig. montagnes de nuages, nuage. || Angl. crag; irland. creag; fr. grève, gravier.

ग्रास grása m. (gras) action de manger; || au fig. l'action de manger le son [en retirant la base de la langue vers le fond de la bouche] tg. || Bouchée; petite quantité de nourriture [équivalente à une bouchée].

म्राङ् gráha m. (grah) action de prendre, cf. graha. || Grand animal aquatique [serpent, poisson ou quadrupède].

grāhaka a. qui prend, saisit ou reçoit. — S. m. faucon. || Gr. γρύψ; germ. greif.

ग्राह्यामि grāhayāmi (c. de grah); pqp. ajigraham. Faire prendre, faire accepter, offrir, donner, avec 2 ac.: ajigrahat tam danus tat il lui fit prendre cet arc. || Sous-

traire au danger, sauver : gráhayitwá aham átmánam m'étant sauvé moi-mème. Au ps. astránám balam gráhitas twam mahéndréna tu as reçu de Mahèndra la force des armes.

ग्राह्न gráhin a. (sfx. in) qui prend; qui accepte [à la fin des compos.]. — S. m. feronia elephantium, bot. — S. f. gráhiņi esp. de sainfoin [hedysarum].

ग्रीवा grivá f. cou; la nuque ou tendon postérieur du cou.

ग्रीविन् grivin m. [sfx. in] le chameau [au long cou].

ग्रोटम grísma a. chaud. — S. m. chaleur; || la saison des chaleurs [juin-juillet]. grísmajá f. (jan) anona reticulata, bot. grísmabavá f. (bû) jasmin double.

grismasundaraka m. esp. d'herbe pota-

grišmahāsa n. (has) m à m. sourire de l'été, c-à-d. les duvets, les semences ailées, etc., qui voltigent dans l'air pendant les chaleurs.

\* मुच् gruć. gróćámi 1; p. jugróća; a2. agrućam. Aller. || Prendre, voler, dérober. Cf. grah, glah, gluć.

ग्रैव grava n. (grîva) collier, licol. gravêya n. et gravêyaka n. mms.

ग्रेटम græśma a. (griśma) de la saison des chaleurs, estival. — S. f. græsmi jasmin double.

ात्वयामि glapayámi, c. de glæ; pp. glapita.

\* ग्लास् glas, cf. gras.

ু ালোভ glah, cf. grah. || Irland. gla-

रतिह glaha m. jeu des dés.

ফলান glána (pp. de glæ) las, fatigué.

imin gláni f. (glæ; sfx. ni) lassitude, épuisement; langueur. || Tristesse. || Affaiblissement, décadence : darmasya de la justice.

म्लापयामि glápayámi c. de glæ.

नितासन् glásnu a. (glæ; sfx. snu) las; abattu. épuisé; languissant, triste. || Cf. lat. lassus.

\* रत् च् gluć, cf. gruć.

' रत्नु ञ्च् gluñé, cf. grué.

nouvoir; || s'agiter, trembler. || Au fig. trembler sous un maître; être malheureux; cf. kêp.

न्तिय gléya a. (glæ) qu'on peut ou qu'il faut fatiguer.

र उत्ते व glév. glévé 1; p. jiglévé; etc. Honorer, servir. Cf. gév, sév, etc. \* म्ले प् glé s, cf. gés et gavés.

Jan glæ. glámi 2 et gláyámi 1; p. jaglæ: f2. glásyámi; a1. aglásam; pp. glána. Etre las, fatigué, abattu; || au fig. être abattu par la tristesse: na gláyati na hrsyati il n'éprouve ni abattement ni allégresse.

म्ली gla m. la Lune.

# घ G

**T** ja 18° lettre et 4° gutturale de l'alphabet sanscrit; c'est le g aspiré; il provient souvent d'une des autres gutturales ou de gr ou de h. Le g répond, dans les langues àriennes au g, au g [= g], qqf. au g0 ou même à l'esprit rude des Grecs.

য  $\dot{y}a$  m. son murmurant; cloche. — F.  $\dot{y}\dot{a}$  ornement de clochettes ou de grelots que les femmes portent autour de la taille.

য  $\acute{g}a$  (de han) qui frappe, qui tue [à la fin des composés]. — (de  $\acute{g}r$ ) qui mouille, qui arrose.

\* घाघ् g a g g. gaggámi 1; etc. Rire; cf. gagg et gag, kak, kakk, etc.

\* घघ् gag. gagami 1, mms.

\* चढ़ gat. gatâmi et gatê 1; p. jagatê: f2. gatisyê; a1. agatisi. S'efforcer d'arriver à, avec le 1.: asmākamartê à un avantage personnel: || avec le d: rājyāya à la royaute; || avec l'ac. ou l'inf. yādāum s'efforcer de lutter; jivitum de sauver sa vie.

**EZ** jata m. (jat homme faisant effort vers qqc. || Effort pour suspendre sa respiration |sorte d'exercice pieux|. || Grande cruche à eau. || Sinus frontal de l'éléphant. — F. jatā effort, tentative. || Assemblage, réunion (cf. jatajāmi); || troupe guerriere d'éléphants. — F. jati sorte de cloche ou plaque de métal où l'on sonne les heures.

ঘটেন jaṭaka m. (jaṭ au c.) agent matrimonial, entremetteur. || Arbre à fleurs stériles.

घरग्रह jajagraha m. (grah) porteur d'eau.

घटदासी jațadâsî f. entremetteuse.

ਬਟਜ gaṭana n. (sfx. ana) effort, tentative. — F. gaṭanā effort, essai. || (de gaṭau c.) assemblage, jonction. || Troupe d eléphants de guerre.

चरयामि gatayámi (c. de gat); pqp. ajígatam; fl. gatayitáhé, gatitáhé et gátitáhé. Exciter, encourager à faire effort, avec 2 ac. mám vaktum gatayati il m'exhorte à parler. || S'efforcer, ac. || Frapper; cf. han. || Rapprocher, réunir, unir; gatrani gátras les membres les uns aux autres. || Pp. gátita fabriqué de toutes pièces.

घटयोनि gaṭayōni m. (yōni) surn. d'A-gastya, né dans un vase à cau.

acella galaraja m. (rajan) le roi des pots, c-à-d. cruche très-grande.

ঘারেক galika m. porteur d'eau... – F. galika coude-pied, talon, cf. gulika. || Un muhita ou 30 minutes. – N. galika fesses.

चरियस्त्र yaṭiyantra n. 'yantra la corde et le seau [d'un puits]. ঘটারব  $\hat{g}$ atād $\hat{b}$ ava m.  $(ut; \delta \hat{u})$  surn. d'Agastya né dans un vase à eau.

\* चट्ट gatt. gatté 1 et gattayâmi 10; p. jagatté: etc. Ebranler, agiter, mettre en mouvement; toucher [d'un instrument à cordes].

चढू ýa!!a m. quai le long d'une rivière. — ýa!!i f. petit quai, débarcadère privé.

घट्टन ya!!ana n. et ya!!ana f. (sfx. ana) action de pousser, de toucher, de mettre en mouvement.

\* घण् gan. ganômi et ganwê 8. Briller.

• घएट्र ý a n t. ýan;ámi 1 et ýantayámi 10. Briller. || Parler.

**EUZI** ganță f. cloche, plateau de métal sonore; cf. gați.

ýantáka m. cf. ýantápátali.

 jantapata m. grand chemin [où vont les bètes à clochettes, comme les éléphants].
 jantapâtali f. bignonia indica, bot.

gantarava f. (rava) plusieurs esp. de crotolaria, bot.

gantaçabda m. métal de cloches.

चिएिटका jaṇṭikā f. luette, voile du palais.

**TUZ** *ganțu* m. rangée de clochettes que l'éléphant porte sur son poitrail. — (*ganț*) lumière, chaleur.

#### घट्ट्यामि ýatsyámi f2. de jas.

Ta jana a. massif, plein, solide; || immuable, permanent; || épais, impénétrable: jana vṛxa arbre toullu. || Au fig. de bon augure. — S. m. masse, solidité [d'un corps sans vide]. || Quantité, nombre. étendue [d'un objet composé de parties inséparables]. || Le corps. || Nuage. || Massue de fer. — S. n. cuir, écorce; || fer; || métal de cloche; || cloche, cymbale [le gong des Orientaux]; || manière de danser en mesure.

ganakapa m. grèle.

ganakala m. la saison des nuages.

ganagolaka m. titre de l'or ou de l'argent. ganajambála m. bourbier.

janajwala f. la flamme du nuage. l'éclair janatola ou janatala m. cuculus melanoleucus, esp. de coucou, oiseau.

jananábi m. fumée [essence du nuage].
 janapallava m. moringa hyperanthera,
 bot.

ganapásanda m. paon [ami des nuages]. ganarasa m. [rasa suc] eau. || Décoction, extrait. || Camphre. || Lait épaissi par évaporation. || Aletris hyacinthoïdes, bot. ganavalliká f. éclair.

' *ganaváta* m. un des enfers [le cercle des ouragans].

janavása m. citrouille.

ganavāhana a. (vah) portė sur un nuage.

|| Ep. de plusieurs grands dieux.

ganacyama a. noir comme un nuage. ganasara m. (sara essence) eau. || Cam-

phre. || Mercure. || Esp. d'arbre.

ganākara m. (ā; kṛ) la saison des nuages. ganāgana a. (ganā; ā; ganā) plein, sans vides ni interstices. || Impénétrable. || Au fig. intraitable, cruel. — S. m. nuage pluvieux. || Surn. d'Indra, roi des nuages. || Eléphant ombrageux ou en rut. || (han) choc mutuel. — F. ganāganā solanum indicum, bot.

janátyaya m. (ati; i) le départ des nua-

ges, c-à-d. l'automne.

*ganāmaya* m. elate sylvestris, esp. de lattier.

ganâmala m. chenopodium album, bot ganâçraya m. (âçraya séjour) atmosphère.

ganodadi m. (udadi) l'océan de nuages, c-à-d. un des enfers.

ganopala m. (upala opale) grêle.

\* च म्ब्र jamb. jambámi. Aller, marcher. || Cf. fr. gambader, jambe, etc. || Cf. kamb, karb, etc.

चर्च्ये garxyê f. 2. moy. de garh pour grah.

ਬਬੰਟ jarjaļa m. esp. de silure, poisson.

jarjara m. f. n. son [d'une certaine qualité]; || un des tons de la musique; || rire, éclats de rire (jagj). || sorte de luth; || ceinture de grelots que portent les femmes; || chouette. || Angl. gurgle. — Ouverture; porte; || col dans une montagne [cf. le mont Gargara en Troade]. — Feu de paille. —Np. de la rivière d'Aoude [le Gogra]. jarjariká et gargari f. esp. d'instrument à cordes; || archet d'un instrument de musique; || rangée de grelots des femmes, des chevaux, des éléphants, etc. — Grain grillé. || Np. de la rivière d'Aoude [le Gogra].

#### \* घर्ब ýarb, cf. jamb.

घम garma m. (gr; sfx. ma) chaleur [qui fait suer]; saison des chaleurs; ardeurs du soleil. || Sueur, moiteur. || Irland. garaim; goth. warmja; germ. warm; gr. θέρος, θερμός.

चर्चण garsana n. (grs) action de piler, trituration.

garsanala m. (sfx. ala) pilon pour broyer.

\* घस् gas. gasami 1; p. jagasa, 3p. pl.

jaxus; f1. ģastāsmi; f2. ģatsyāmi; a2. aģasam et Vd. axam; pp. ģasta. Manger. Cf. jax. || Gr. γαστήρ; lat. gustus, vescor.

चिस jasi m. (sfx. i) aliment, vivres.

यहम् jasmara a. (sfx. mara) mangeur, glouton.

전혀 jasra a. (sfx. ra) mangeur, dévorant; || au fig. destructif, malfaisant. — . S. m. journée. — S. n. safran.

\* चंस् gańs ou चंच् gańs. gańse ou gańse 1. Tomber goutte à goutte, distiller de; se répandre. Cf. guńs.

घाच्ये jâxyê f2. de gâh.

घाटयामि gaṭayami c. de gaṭ.

**TICI** játá f. (jat joindre) la nuque, le point de jonction de la tête et du dos. játiká f. mms.

ঘাণিতক gántika m. (gantā) chantre qui sonne de la cloche devant les images des dieux.

ঘান gâta n. (han) coup, blessure; meurtre; destruction.

gâtaka m. homme qui frappe; meurtrier.
 gâtana n. action de frapper, de blesser, de tuer. — S. m. homme qui frappe, meurtrier.

*dátayámi* (c. de han) faire tuer.

चातिन् gátin m. et gáti m. (han) homme qui frappe; meurtrier. || Oiseau de proie ou de chasse, en gén. gátinaxin m. faucon.

ঘানুক gáluka a. (han) qui frappe; qui tue; cruel, sauvage, féroce.

যা jára m. (gr) mouillure, arrosement.

चार्तिक *gårtika* m. (*grita*) légumes pilés et frits dans du beurre fondu.

चास yasa m. (yas) pâturage, prairie, herbe des prairies. || Germ. gras.

चासि ýási m. (ýas) le [feu] dévorant; Agni.

चि gi, autre forme de hi, conj.

ेघि स् ginn. ginné 1; p. jiginné; etc. Prendre, saisir; cf. gunn.

\*  $\mathbf{g} \ \mathbf{g} \ \mathbf{u} \ \mathbf{g} \ \mathbf{u} \ \mathbf{v} \ \mathbf{f}$  1. Rendre un son; cf.  $\gamma \mathbf{u}$ ,  $\mathbf{g} \mathbf{u}$ , etc.

ម្នា gu m. son ; bruit.

\* ¿ gu t. gutâmi 6; p. jugôța; etc. Résister au choc, rendre le contre-coup, réagir. || Moy., au fig. gôtê 1; p. jugutê; etc. Troquer, faire un échange. || Par ext. retourner, revenir.

चुढ guia m.; guii, guii et guiika f. talon, coude-pied.

\* चुण् ýuṇ. ýuṇámi 6 et ýáṇê 1; p. juýuṇê; etc. Rouler, errer çà et là.

चुण juṇa m. insecte du bois vermoulu

घुएट junța m. cf. juța.

युएरिक gunțika n. bouse de vache trouvée dans les landes et les halliers.

शुएउ guṇḍa m. grande abeille noire.

\* g th guṇṇ. guṇṇê; p. juguṇṇê; etc. Prendre, saisir; cf. giṇṇ.

\* J jur. jurámi 6; p. jujóra; a1. ajórisam; etc. Résonner fortement; rendre un son terrible. || Epouvanter par du bruit ou par des cris. || Pousser un grand cri de douleur et de terreur. || Cf. jus.

\* ��� ýur. gúryê 4; et gurê 6; cf. gûr.

युद्धी ýurýura m. courtilière ou grillon. esp. d'insecte.

\* चू पू gu s. gósámi 1, et gosayami 10; p. jugósa; f2. gosisyami; a1. agôsisam; a2. agusam; pap. ajúgusam. Rendre un son; faire du bruit. || Pousser un grand cri, cf. gur. || Proclamer, faire une proclamation: puré swayamvaram agósayat il fit proclamer dans la ville l'élection d'un époux. || Qqf. raconter; célébrer.

घुस्पा guspna n. safran.

যুক  $\dot{g}\dot{u}ka$  m.  $(\dot{g}u)$  chouette.  $\dot{g}\dot{u}k\dot{a}ri$  m. (ari) corneille.

\* चूर् ý ú r. ý û rayê 10; etc. S'elforcer. || Manger. cf. gr.

\* ឬឃុំ gំជំ r n. gurnami et gurne 1 et 6; etc. Rouler, tournoyer : váyur gurņatê le vent tourbillonne; nar gurnate 'mbasi le navire tournoie sur les eaux. || Au fig. gurnati mano me mon cœur est violemment agité. | Angl. whirle. | Cf. cûrn.

घणं gurṇa m. tournoiement; tourbillon. || Agitation morale. || Chironia centauroïdes, bot.

चुण gurņa a. tournoyant, tourbillonnant. || Fortement ému.

ី ឬ gr. garāmi 1 et vd. jigarmi 3; p. jagara; f1. gartasmi; f2. garisyami; a1. aģārsam. || ģārayāmi 10. Repandre sur, couvrir de qqc. que l'on répand : jigarmy agnim kavisa griena je couvre Agni des flots du beurre clarifié.

\*ម gr. [même conjugaison]. Briller; luire.

\* មួញ grn. grnômi, grnwê 8; p. grla. Briller; luire.

gun grņā f. pitié, miséricorde.

घाँण gṛṇi m. (gṛṇ) rayon de lumière. || Soleil.

घाणन् gṛṇin a. (gṛṇā) compatissant, miséricordieux.

\* घुष् गुंगानः गुंगानः 1; etc. Prendre, saisir; cf. gunn, ginn. [Cette rac. paralt être une altération de grh].

ঘুন grta a. (gr) éclairé; brillant.

ঘুন gṛta n. (gṛ) beurre fondu, clarifié et refroidi. | Vd. la libation de beurre clarifié que l'on verse sur le feu pour l'enflammer. || Eau répandue, eau de la pluie; eau, en

grlakumári f. aloe perfoliata, bot.

gritadiditi m. le Feu [qui tire son éclat du grita].

 $\dot{g}rtap\hat{u}ra$  m.  $(\dot{g}\dot{r})$  sorte d'entremets composé de farine, de lait, de beurre clarifié et de noix de coco.

ýrtapúrnaka m. gadelupa arborea, bot. *ġrtavara* m. sorte d'entremets sucré. ġŢtāćî f. np. d'une Apsaras. ýrtáhwa m. (áhwá) térébenthine.

grtodajka m. (ut; añć) vase de cuir pour mettre le beurre fondu.

\* घुष् वृं र डं. garšāmi 1. Frotter, triturer, broyer : ćandanam du sandal.

ঘাত gršti f. frottement, broiement, trituration. || Au fig. lutte, rivalité, émulation. - M. porc.

चाञ्च griwi m. (gri) porc.

घञ्चालका géñéuliká f. arum orissiense. bot.

घोच्यामि jóxyámi f2. de guh.

घाँढ goța et goțaka m. (guț) cheval.

घाणा gond f. nez; || naseaux; groin. || Fr. groin. Cf. grana. gonin m. porc.

घोएटा gonia f. jujubier; || areca, bot.

घोणस gonasa m. esp. de grand serpent.

যাj  $\hat{g}$   $\hat{g}$  r a. ( $\hat{g}$  u r,  $\hat{e}$  pou vantable. — S. m. cerf blanc, Vd. — Surn. de Çiva. — S. f. g îrâ la nuit ténébreuse. - S. n. effroi [que répand qqn. ou qqc.].

góracaxus a. aux yeux effrayants, ép. des Dasyus, Vd.

 $\dot{g}$  iradarçana a. (drc) qui a un aspect hor

rible. *ġɔ̂rarásana* m. (*rás*) chacal, canis aureus. goraswara a. qui rend un son terrible.

ঘালে göla n. (gur) lait de beurre.

चाप gösa m. (gus) son; bruit; || murmure lointain du tonnerre. || Tout objet sonore: métal de cloches, etc. || Moustique. || Lettre sonore, tg. || Proclamation. || Esp. de plante grimpante. - F. gôsa anethum sowa, esp. de fenouil.

ঘাৰ gősa m. habitation de bergers. || Berger, cf. gópa.

घोषक gósaka m. la plante nommée gósa.

चावणा gosand f. (gus au c.) grand bruit de voix. || Proclamation.

घाषायत् gosayilnu m. (gus au c.; sfx. inu) brâhmane.||Coucou kôkila.||Un captif.

ঘাঁথবন gôšavat a. (guš; sfx. vat) sonore. — S. f. gosavati vina, sorte de luth.

घोषिन gösin a. (gus; sfx. in) sonore, tg.

च gna, f. gni (han) qui tue, qui détruit; qui guérit [à la fin des composés].

च्रत gnata pp. de han.

म्बि gnanti 3p. pl. pr. de han.

घति grati f. (grá) nez.

\* ET grā. jigrāmi 1 [3p. jigrati] et grāmi 2, qqf. jigrē 1; p. jagræ; f2. grāsyāmi; a1. agrāsam; o. grāyāsam et grēyāsam; a2. agrâm. Ps. grâyê; pp. grâla et grâna. Flairer, sentir : dipanirvânagandam l'odeur d'une lampe qui s'éteint. || Reconnaître à l'odeur. || Cf. lat. fragrare [= pragrâmi].

grun grána a. (sfx. na) odorant. — S. n. odeur. || Nez. Cf. góna.

*granatarpana* m. (*trp*) odeur agréable, parfum.

म्रात gráta a. (sfx. ta) odorant.

## 子 Ġ (ý)

उ

7a, 19e lettre et nasale des gutturales dans l'alphabet sanscrit; elle est représentée en grec par le 7 devant les gutturales, et elle a son correspondant dans les autres

langues åryennes qui cependant ne la représentent pas par un signe particulier.

दु ju. javê 1; cf. ju.

### च 0

च  $\acute{e}a$ , 20 lettre et 1 re palatale dans l'alphabet sanscrit. Elle procède presque toujours de ক ka, dont elle est un adoucissement, comme le prouve le redoublement de tous les verbes commençant par k. Dans les autres langues àryennes elle répond ordinairement à k, q, x; qqf. aussi à  $\sigma x$ , sc, à t, à  $\varphi$  et même à s. L'articulation palatale de  $\overrightarrow{a}$  se trouve néanmoins dans presque toutes ces langues.

ਚ ća [conjonction enclitique] et; aussi, même, avec api ou éva. || Lat. que; gr. τε, καί.

ਚ  $\acute{e}a$  a. stérile; vile, bas. — S. m. la Lune. || Voleur. || Tortue.

\* चक् ćak. ćakê et ćakâmi 1; p. ćaćáka; al. aćákišam et aćakišam. Résister, repousser; || écarter, ellrayer. || Etre satisfait.

चकार ćakâra p. de kr.

चक्रास्मि éakásmi 2; p. éakásáñéakára; f2. éakásisámi; a1. aéakásam. Briller : amaráç éakásati les Immortels resplendissent. || Cf. kás. ćakāsayāmi c. illuminer.

चिकित ćakita (pp. de ćak) effrayé; ti-mide.

चक्राप्व éakṛṇwa p. de kṛv, Vd.

चकार ćaköra m. et ćaköraka m. la bartavelle ou perdix rufa.

चकी ćakn p. de ka.

\* चक्क् éakk. éakkayámi 10; etc. Tourmenter, faire souffrir. || Etre affligé, souffrir.

चक्रस éaknasa m. (knas) sinuosité, détour. || Fragment.

चक्र ćakra m. anas casarca, esp. de cygne. || Gr. হর্তমত্ত; lat. cygnus.

orbite; mouvement circulaire; || roue de potier, de moulin, etc. || Disque de guerre, arme projectile de forme circulaire; || le disque de Sûrya, c-à-d. le Soleil, Vd. || Ordre circulaire de bataille; par ext. armée. || Cercle administratif, province, royaume. || Réunion de beaucoup d'objets ou de personnes, multitude, amas. || Orbe, figure astrologique ou magique. || Division anatomique du corps [on en compte six dans le corps humain]. || Une des figures qui se voient sous la plante des pieds de Çâkyamuni. || Gr. \*\*\formats\fo

éakrakaraka m. sorte de parfum. éakrakulyá f. hemionites cordifolia, bot. . éakraguéa m. jonesia asoca, arbre.

ćakrajivaka m. (jiv) potier [qui vit de sa roue].

cakradara a. (dr) qui porte un disque de guerre. — S. m. surn. de Vishnu. || Faiseur de figures magiques, charlatan. || Serpent. cakranaman m. la substance appelée máxika.

ćakrapadmáta m. (padma; at) cassia tora, bot., esp. de casse.

cakraparni f. hemionites cordifolia, bot. cakrapani m. Vishnu; qui tient à sa main un disque de guerre.

ćakrapáda m. chariot. || Eléphant.

*éakrapala* n. sorte de disque de guerre. *éakrapandava* m. le Soleil.

ćakrabrt m. (br) Vishnu, qui porte le disque.

- ćakrabėdini f. (bid) la nuit.

ćakramandalin m. boa, grand serpent. ćakramarda m. (mrd) cassia tora, bot. ćakramaka m. pore (dont le grain re

ćakramuka m. porc [dont le groin ressemble à une roue].

ćakrayána n. (yā) chariot, voiture. ćakraraxa m. (rax) chef commandant le corps d'armée appelé ćakra. ćakrarada m. porc; cf. ćakramuka. ćakralaxana f. menispermum glabrum, bot.

éakralá f. kyllingia monocephala, bot. éakravartin m. (vpt) roi suzerain dont le pouvoir s'étend sur tout le continent indien, d'une mer à l'autre.

éakravartini f. esp. de plante odoriférante.
 éakraváka m. (váé) l'oie rougeâtre ou anas casarca, esp. de cygne.

cakravata, cakravada et cakravala m. bague, anneau; || I'horizon visible. || Np. de celle des six grandes montagnes fabuleuses qui entoure la terre.

ćakrav<sub>l</sub>ddi f. (v<sub>l</sub>d) intérêt composé de l'argent.

cakraçreni f. esp. de plante, cf. ajaçrigi. cakrasajna n. étain.

ćakrájki f. oie sauvage.

ćakrájga m. (ajga) chariot. || Jardin. — F. ćakrájgi oie sauvage. || Sorte de drogue, cf. katuki. || Hilancha repens, esp. de plante potagère.

cakrata m. (at) jongleur, dompteur de serpents; || coquin, filou, escroc. || Poids d'or de la valeur d'un dinara.

ćakrádivásin m. oranger.

ćakrávarta m. (å; vrt) mouvement circulaire, rotation, révolution.

चक्रा éakrá 2p. pl. p. vd. de kr.

चक्राण ćakrána ppr. moy. vd. de kr.

चिक्रि ćakri m. (kṛ) celui qui fait; agent.

ঘানন ćakrin a. [f. ini] (ćakra) qui porte un disque. — S. m. potier; meunier; huilier, etc. || Serpent [qui se couche en cercle]. || Jongleur. || Roi ćakravartin. || Vishnu, Krishna. — Oie rougeatre, cf. ćakra.

चित्रिवत् ćakrivat m. (síx. vat) ane [qui se roule à terre].

चक्रु ćakru m. (kr) celui qui fait; agent.

चक्रे ćakré p. moy. de ky.

\* चन् .ć ax. ćaxé 2, 3p. ćašļē; p. ćaćaxē [les autres temps manquent]. Parler,

dire. || Voir. [Ce mot paraît abrégé de éakás, cf. éakásmi. Dans le sens de voir, il doit être écrit jax.]

चन्ण carana n. (sfx. ana) action de parler, de dire; de voir.

चतुष्मत् ćaxusmat a. (ćaxus) qui a des yeux, qui y voit clair.

ćaxusmatta f. (sfx. ta) faculté de voir.

चतुष्य carusya a. (carus) agréable à voir, beau, charmant. — S. m. pandanus odoratissimus et lotus blanc, bot. || Collyre pour les yeux, extrait de l'amomum. — S. f. carusya pierre bleue ou cendre bleue employée comme collyre. || Femme d'un extérieur agréable.

चत्स ćaxus n. (ćax) œil.

चत्ती éaxa p. de xæ.

चद्दमाये ćaxmáyê aug. de xmáy.

चर्बों. ćaka p. de ka.

चडूम्ये ćajkamye aug. de kam.

चंद्रकार ćajkura m. (ćar à l'aug.) char, chariot. || Arbre. — N. véhicule, en gén.

चंद्रभम्ण ćajkramaṇa a. (kram à l'aug.) qui va vite, qui avance. — S. n. action de gagner du terrain, d'avancer promptement.

चड़क्रम्य ćajkramyé et ćajkrammi (aug. de kram) avancer; || aller çà et là; ròder.

चङ्गापिम ćajxanmi et ćajxanyê, aug. de xan frapper.

चङ्किम ćajxammi et ćajxamyė, aug. de xam supporter.

चङ्किन ćajkanmi, aug. de kan.

चङ्ग éaiga a. (gam à l'aug.) habile, adroit. || Agréable, beau.

चन्क्र ćaććanda p. vd. de čand.

चको ćača p. de čó.

\* च झ ćañ ć. ćañcámi 1; p. ćaćañca; etc. Aller, se mouvoir. || Vaciller. || Trembler: viśidati, róditi, ćañcati, elle s'affaisse, elle pleure, elle tremble. || Au fig. hésiter, chanceler. || Lat. cunctari.

चञ्च ćañćatka a. (ppr. de ćañć; sfx. ka) qui se meut; qui tremble; qui chancelle.

चञ्चम्मि éañéammi et éañéamyê, aug. de éam manger.

चन्ना cañcarika m. (car à l'aug.) grande abeille noire.

चेत्रल cañcala a. (aug. de cal) qui vacille. || Au fig. qui chancelle, qui hésite; changeant, inconstant. — S. m. le vent. || Un libertin, un inconstant. — S. f. éclair. || Poivre long. || Surn. de Laxmi.

cancalatwa n. mobilité; || inconstance.
cancalâmi 1 (aug. de cal) se mouvoir
beaucoup; vaciller; || chanceler. || Au fig.
hésiter; être inconstant. || Fr. chanceler.

चञ्चा canca f. natte de canne ou d'osier; homme de paille.

चञ्च ćanću, ćanćû et ćanćuká f. bec; mandibule.

ćaħćubrt m. (br) oiseau, en gén. ćaħćumat m. (sfx. mat) mms.

चञ्चर्य éahéûryê, éahéurîmi et éahéûrmi (aug. de éar) aller çà et là; rôder; || s'ameuter, faire des rassemblements.

\* च दू ćaṭ. ćaṭāmi 1 et ćaṭayāmi 10. Diviser; fendre; briser; || tuer. — Pleuvoir. — Couvrir; cf. ćuḍ.

অকৈ ćaļaka m. passereau; cf. ćalaka.

— F. ćaļaka femelle de passereau. || Racine de poivre long.

ćaļakāciras n. racine de poivre long.

चटचट ćaļaćaļa indēc. avec un bruit repeté.

चितिका ćaṭikā f. passereau femelle. || Racine de poivre long; cf. ćaṭakā. ćaṭikāċiras n. racine de poivre long.

prise par certains ascètes. || Discours agréable, paroles favorables.

cațula a. (sfx. ula) tremblant, mobile, agité. || Beau, agréable.—S. f. cațulá éclair. cațulóla a. (lóla, de lul) qui a un mouvement agréable [en parlant des yeux, etc.].

\* चड़ ćaḍ cf. ćaṇḍ.

\* च ण् ć a ņ. ćaṇāmi 1. Rendre un son; retentir. || Lat. cano.

च्या ćan. ćanayami et ćanayami 10; pqp. aćaćanam et aćićanam. Aller. || Frapper; mettre en pièces; tuer. || Cf. ćan et ćat.

বিথাকা ćaṇaka m. pois chiche ou cicer arietinum, bot. — F. graine de lin. \* चाउँ ćaṇḍ. ćaṇḍê 1 et ćaṇḍayê 10. [Brûler.] S'emporter, se mettre en colère.

ardent. || Au fig. emporté, violent. -- S. m. tamarin, arbre. || Un messager de Yama. || Un dætya. -- S. f. ćaṇḍā andropogon aciculatum, bot. || Sorte de parfum. || Np. d'une rivière dans l'est du Bengale. -- S. f. ćaṇḍā femme passionnée ou furieuse et emportée -- S. f. ćaṇḍā et ćaṇḍā surn. de Durgā. -- S. n. chaleur, ardeur. || Au fig. passion, emportement.

ćandatá f. (sfx. tá) ardeur de la passion,

fougue, emportement.

ćandanáyiká f. surn. de Durga.

ćandarudriká f. (ćanda m. rudra m.) esp. d'instrument de musique.

ćandavati f. (sfx. vat) surn. de Durga.

चाउात ćaṇḍāta m. nerium odorum, esp. de laurier-rose.

चाउतिक caṇḍátaka n. sorte de robe courte à l'usage des femmes de distinction.

चाउाल éaṇḍâla m. homme de caste dégradée, né d'un père çûdra et d'une mère brâhmanî.

ćaṇḍâlavallakî f. sorte de luth à l'usage

du bas peuple.

candáliká f. esp. de plante. || Sorte de luth. || Surn. de Durga, cf. candá.

चिएउका ćaṇḍikâ f. Durgâ.

चिएउला éandila m. barbier. || Esp. de plante potagère, cf. vástúka. || Surn. de Çiva. — F. np. de rivière.

चएड् éaṇḍu m. rat.

\* चत् ćat. ćatámi, ćaté 1; p. ćaćáta, ćété; f2. ćatišyámi, ćatišyé; a1. aćatišam, aćatiši. Aller à: tâyum guhá ćatantam le voleur regagnant les cavernes, Vd. || Chercher; || demander, implorer.

चतस्रम् ćatasras f. de ćatur.

चतुःशाला éatusçâlâ f. place ou cour formée par quatre maisons.

चतु:মতি ćatusšašļi f. soixante-quatre. || Le Rig-vêda, toute science supposée comprendre 64 parties.

चत्र ćatur [m. ćatwāras; f. ćatasras; n. ćatwāri] quatre. || Zd. ćatwāro; lat. quatuor; lith. keturi; irland. ceathair; gr.

τίτταρες. — Au n. ćatur advt. quatre fois; lat. quater; zd. ćatrus.

ঘনু ćatura a. (ćat; sfx. ura) fin, rusé, habile à trouver; adroit. || Visible, perceptible; || beau à voir.

चतुर्द्र्युत्त ćaturajgula m. la casse, cassia fistula, bot.

चतुरित्र ćaturaçri et ćaturasri a. Vd. (açri) quadrangulaire. — ćaturasra a. mms.

चतुरानन caturanana a. qui a quatre visages. — S. m. Brahma.

चतुरुतार ćaturuttara a. [mètre] qui croît de 4 syllabes.

चतुर्गति ćaturgati m. (gam) tortue [qui fait avancer ses 4 pieds l'un après l'autre].

चतुर्घ ćaturfa a. (sfx. fa) quatrième [f. â ou î].

चतुर्दत् éaturdat et éaturdanta a. qui a 4 dents ou 4 défenses. — S. m. surn. de l'éléphant d'Indra.

चतुर्दश éaturdaça a. (f. i) quatorzième.
— S. f. le 14º jour du mois.

चतुर्दिश ćaturdiça n. les 4 régions du ciel, les 4 points cardinaux.

चतुर्धा ćaturād adv. (sfx. ād) en 4 parties; gr. τέτραχα.

चतुर्भद्र ćaturbadra n. les quatre félicités, c-à-d. la vertu, l'amour, la richesse et la délivrance finale.

चतुर्भुत ćaturbuja a. qui a quatre bras. — S. m. Brahmā.

चतुर्महाराजास् ćaturmahárájás m. pl. les 4 Grands-Rois ou dieux du plus élevé des 6 cieux buddhiques.

चतुम्ब ćaturmuka a. qui a quatre faces. — S. m. Brahmà.

चतुर्युग ćaturyuga n. l'ensemble des 4 yugas ou âges du monde.

चत्र्वक caturvaktra a. qui a 4 visages. - S. m. Brahmà.

चतुर्वर्ग éaturvarga m. cf. éaturbadra.

चत्वाय ćaturvarnya n. (varna) le système des 4 castes.

चत्विद्य ćaturvidya m. (vidyā) qui connaît les 4 Vèdas.

चत्रविध caturvida a. (vi; da) partagé en 4 parties; qui est de 4 espèces.

चत्रको éatuski f. (éatur) collier à 4 rangs. || Etang à 4 côtés. || Cousinière.

चतुष्टय ćalustaya n. (sfx. taya) tétrade; quatre ensemble.

चत्ष्यय catuspata n. (catur) carrefour à 4 voies. - S. m. bràhmane connaissant les 4 Vêdas.

चतुष्यद ćatuspada et ćatuspād a. [f. i] qui a 4 pieds, quadrupède; || qui a 4 pâ-

चत्र्याणि cátuspâņi a. qui a 4 mains. - S. m. Brahmå.

चत्सम ćatussama n. (sama) parfum composé de parties égales d'aloès, de sandal, de safran et de musc.

चत्र ćatwara n. (ćatur) enceinte quadrangulaire du Sacrifice. || Cour, en gén.

चलारिंशत् éatwárińçat f. quarante. ||

Lat. quadraginta; gr. τετταράκοντα. Mž 52. calwarincallama, calwarinca et calwarinçin a. quarantième.

चवाल éátwála m. (pour éatwára) cavité quadrangulaire préparée pour l'oblation ou pour la conservation du feu sacré. || Matrice.

\* चर् ć a d. ćadámi, ćadé 1; etc. Demander; implorer; cf. cat.

\* ਚੜ ćan. ćanâmi 1 et ćanayâmi 10. Frapper, blesser, tuer; cf. éan et han.

\* चन् ćan. ćanāmi 1; etc. Rendre un son, retentir. || Lat. cano.

ਹਰ ćana partic. indéc. qui se trouve à la fin de plusieurs adjectifs interrogatifs ou pronominaux, Mg 113.

चनस् ćanas n. aliment, nourriture.

canasyami (dénom.) désirer des aliments,

चनाकस्ये ćanikasyé et ćanikasmi, aug. de kas aller.

चनोस्किन्द्रि éaniskandmi et éaniskadyê, aug. de skand.

\* चन्द्र ć a n d. ćandámi 1; p. ćaćanda; etc. Briller, resplendir, répandre de la lumière. || Au fig. réjouir; || se réjouir. || Lat. candeo, candela.

चन्द éanda m. (sfx. a) la Lune. ćandaka m. mms.

चन्द्रन candana m. n. sandal ou sirium myrtifolium, bot. || Bois de sandal; || parfum de sandal. - S. m. csp. de singe. -S. f. éandani np. de riviere. - S. n. bois de sandal rouge ou raktaéandana.

ćandanaćala m. (aćala) la montagne-dusandal, c-à-d. le mont Malaya, dans les Gàthes du Eud.

éandanôdaka n. (udaka) eau de sandal.

चान्दर éandira m. (sfx. ira) Lune. [] Eléphant.

ਚਨ੍ਹ ćandra m. (sfx. ra) la Lune; le dieu ou Régent de la Lune. || Eau. || Or. || Camphre. || Au fig. les yeux de la queue du paon; || un des 18 dwipas ou divisions secondaires de la terre. || A la fin des composés : le premier, le meilleur, le chef. — S. f. dais, baldaquin. || Petit cardamome, bot.

ćandraka m. (sfx. ka) œil de la queue du paon. || Ongle.

 $\hat{c}$  and r akal $\hat{a}$  f.  $(kal\hat{a})$   $\frac{1}{16}$  du diamètre de la Lune. || Petit tambour, tambourin. || Le poisson appelé vachà.

candrakanta a. (kam) aimé de candra; brillant comme la Lune. - S. m. pierre précieuse que l'on croyait formée par la congelation des rayons de la Lune. - S. m. n. sandal; | lotus blanc. - S. f. candrakántá la nuit.

éandrakin m. (sfx. in) paon.

candrakula n. np. de ville. candragupta m. le greffier qui tient le Livre de Yama, dieu des morts. || Np. d'un roi de la famille des Màuryas ; gr. Σανδράхоттор. | Np. d'un écrivain buddhiste.

éandragólasta m. (góla; stá) surn. des Ancêtres ou Pitris, qui habitent le globe de la Lune.

ćandragóliká f. (góla; sfx. ika) la lumière du globe de la Lune, clair de lune.

éandraéañéala m. f. zeus oblongus, esp. de poisson.

éandraéuda m. (éudá) Civa, qui porte sur la tète le croissant de la Lune.

éandradárás m. pl. (dp) les 29 astérismes lunaires et les 29 nymphes, filles de Daxa et épouses de éandra.

candrahiga m. np. d'une montagne du Panjab, dans l'Himàlaya, aux sources du Chenab. — F. la rivière nommée Chenab, cf. asikni.

ćandraprabáva a. (pra; bá) qui a l'éclat de la Lune.

candramani m. la pierre précieuse nommée aussi candrakanta.

candramas m. (mas) Vd. la Lune ; le dieu de la Lune.

c'andramæli m. (mæli) Civa, qui pour aigrette a le croissant de la Lune.

candrarena m. un plagiaire.

ćandraléka f. serratula anthelminthica, bot.

éandravati f. np. de ville.

éandravallari f. asclepias acida, une des plantes d'où l'on extrait le soma; || ruta graveolens, la rue, bot.

candraválá f. grand cardamome, bot. candravihajyama m. esp. de grue, oiseau.

candravrata n. vertu ou qualité royale. candraçótá et candraçátiká f. salle en terrasse sur le faite d'une maison.

candragikara m. Giva, qui a pour diadème le croissant de la Lune. || Np. d'une

montagne dans l'Aracan.

candrasambavá f. petit cardamome, bot.

candrahása m. (has; le glaive de Ràvana;

|| en gén. cimeterre.

candrátapa m. (å; tap) clair de lune. ||
Baldaquin, dais.

candrápida m. (ápida) Civa qui a pour aigrette le croissant de la Lune.

éandrárdila n. (ardila) quartier de lune. || Demi-lune, sorte d'ornement.

" candrodaya m. (ut; aya, de i) lever de la Lune. || Tente, grande toile étendue sur une cour ou sur une terrasse. || Sorte de collyre.

candropala m. (upala) la pierre précieuse nommée candrakanta.

चन्द्रिका éandriká f. (sfx. ika) clair de lune. || Esp. de poisson, le zeus oblongus. || Petit cardamome, bot.

चित्रित candrila m. (sfx. ila) surn. de Civa, qui porte une lune sur sa tète. || Barbier. || Chenopodium album, bot.

ै चप् ćap. ćapāmi 1; p. ćaċāpa; etc. Calmer, adoucir, caresser, tranquilliser. \* चप् é ap. éapâmi 1; p. éacâpa; etc. Se mouvoir, vaciller; changer de position. — éapayâmi 10; tromper, frustrer.

\* चप् é ap. éapayámi 10; etc. Broyer, écraser.

चष्ट c'apața m. la main ouverte, cf. c'apeța.

चपयामि éapayâmi, cf. éi.

चेप्रत éapala a. (sfx. ala) mobile, changeant, vacillant. || Au fig. inconstant, étourdi, inconsidéré; || alerte, pétulant; || qui se met aisément hors de soi. || Momentané, qui ne dure qu'un instant. — S. m. voleur; || poisson; || vif-argent; || esp. de pierre. — S. f. éapalá éclair; || langue | à cause de sa mobilité]; || fille publique, courtisane; || surn. de Laxmi. || Poivre long.

capalatá f. (sfx. tá) mobilité, instabilité. || Au fig. inconstance, étourderie, mobilité d'esprit.

capalâyê (dénom.) devenir inconstant ou mobile; se mettre aisément hors de soi.

चेपेर éapéļa m. la main avec les doigts étendus.

\* चम् ća m. ćamâmi 1 et, vd., ćamnómi 5; p. ćaćâma; a l: aćamišam. Manger: mānsam čimus ils mangerent de la chair. || Boire: madu du vin.

चमत्कार् camatkára m. (kp) tumulte. || Esp. d'arbre.

चम्र camara m. [f. i] le yak ou bos grunniens. — N. chasse-mouches fait avec la queue du yak. || Np. d'un démon.

camarika m. (sfx. ika) bauhinia variegata ou ébène de montagne.

चमस éamasa m. (éam) vase sacré, en forme de cuiller, pour boire le sôma. || Mollugo pentaphylla, esp. de gaillet, bot. || Sorte de gâteau sucré.

चमीका ćamikara n. mine, carrière.

ਚਸ਼੍ਰ éamû f. (éam) le vase appelé éamasa, Vd. || Corps d'armée; armée.

चम्र ćamúra m. cf. ćamara.

\* चम्प् éamp, cf. ëamp.

चन्य éampa m. bauhinia variegata ou ébène de montagne. — F. éampá np. d'une ville voisine de Bhagalpour [auj. Champapour ou Champenagar].

ćampaka m. (sfx. ka) michelia champaca, arbre à fleurs jaunâtres et odoriférantes.

ćampakálu m. (sfx. álu) artocarpus integrifolia ou arbre à pain.

ćampakôša m. mms.

campadipa m. (adipa) le maitre de Champa, c-à-d. Karna.

campapuri f. la ville de Champa.

ćampúlu m. cf. ćampakálu.

campavati f. (sfx. vat) le district de Champà.

campeça m. (iça) surn. de Karna.

campopalaxita m. le district de Champa. || Au pl. les habitants de ce pays.

ਹੋਂ ਦੇ campû f. ouvrage composé de prose et de vers et traitant un sujet uni-

\* च म्ब ć a m b. ćambâmi 1; cf. gamb, damb. Aller.

\* चय् ćay. ćayê 1; p. ćêyê; f1. ćayitáhê; etc. Aller. Cf. cx, cyx et car. | Gr. xίω; lat. cio (?), citus.

चय ćaya m. (ći; sfx. a) amas, tas; collection; multitude. || Terrassement pour bâtir une maison; par ext. maison, édifice. | Talus ou glacis d'une fortification; par ext. rempart, porte d'un rempart. | Siège, escabeau,

ćayana n. autel [fait primitt. de terre amoncelée]. || Le bois ou bucher de l'autel; || bûcher funéraire.

ćayayami, cf. ći.

\* चर् ć ar. ćarāmi et ćarē 1; p. ćaćāra; f2. ćarišyámi; a1. aćárišam; inf. ćartum. Aller, marcher, aller çà et là : anlarixi caranti paxinas les oiseaux se meuvent dans l'air. || Parcourir, ac. caramanas kṛtsṇaṃ jagat parcourant le monde entier; [[ couler à travers, ac., Vd. || Vivre : viháya kâmân yac carati celui qui vit exempt de desirs; çukam carati il passe une vie heureuse; | s'occuper de, exécuter, exercer: brahmaćaryam la chasteté, bæxyam la mendicité, vratam accomplir un vœu, pápam commettre un péché; girám upacrutim cara prête l'oreille à nos voix, Vd. || Manger : gardabas sukėna caspam čarati l'ane mange avec plaisir la jeune herbe. || Lat. curro, currus, carrus; fr. char; gr. σχαίρω (?). || Cf. ćal.

ਚੇ cara a. [f. a et i] (car) qui va, qui se meut; mobile; | agissant. | Au fig. instable; inconstant. - S. m. espion, émissaire, éclaireur. || Sorte de jeu de tric-trac. || La planète de Mars. || Hochequeue, oiseau. — S. f. éari jeune femme.

ćaraka m. (sfx. ka) espion, émissaire. || Disciple voyageur [nom d'une des écoles du Yajus noir].

ćarata m. hochequeue, oiseau.

carana n. action d'aller, de marcher, d'errer à l'aventure; || action de manger. || Exercice d'un emploi [par ex. prêtrise, magistrature, apostolat, etc.].—S. m. pied; || au fig. le pied d'un arbre. || Lignee, famille, descendance. || Une portion des Védas, cf. ćaraka.

*ćaraṇagranti f.* articulation du pied avec

la jambe, coudc-pied.

ćaranáyuda m. (áyuda) coq [au pied

caranyâmi (dénom. de carana) aller.

चर्य éarat Vd. invocation du matin.

चाम ćarama a. (sfx. ama) dernier, final. || Occidental. - S. m. occident. - Ac. n. caramam à la fin, finalement.

ćaramaxmábri m. la montagne occiden-

tale appelée gayaçiras.

ćaramabavika a. (bů) arrivé à sa dernière existence, pour qui il n'y a plus de transmigration.

caramácala m. (acala) la montagne occidentale appelée gayaçiras.

ćaramadri m. (adri) mms.

चराचर ćaráćara a. (aćara) mobile ou immobile; || en gén. mobile, instable; || désiré, souhaité. — S. n. l'ensemble des choses mobiles et immobiles; le monde, l'univers; | l'air, l'atmosphère; | le ciel, le paradis.

चीर ćari m. (ćar) animal, en gén.

चरिकरोमि ćarikarimi et ćarikarmi

चरिच्त्ये ćarićṛtye, aug. de ćṛt.

चारत carita pp. de car. — S. n. action accomplie, chose faite; manière d'agir; exercice d'une fonction, cf. carana.

ćaritārt ayāmi (ćarita; arta) faire reussir qqn. dans ses désirs, ac.

चारत्र caritra n. (sfx. tra) mms. que ćarita n. - F. ćaritrā tamarindus indica, le tamarin, arbre.

चीर्रिं carisnu a. (sfx. snu) qui va et vient, mobile.

च्याकार्गाम ćarîkarimi et ćarîkarmi aug. de kr. | Ppr. vd. ćarikrat faisant souvent.

चरीकद्मि éarikardmi et éarikṛtyê, aug. de kṛt 6.

चरीकृष्ये ćarîkṛšyē, ćarîkaršmi et ćarîkrašmi, aug. de kṛš.

चरीचर्द्रि éaricardmi aug. de éțt.

चरोक्दि ćaričardmi et ćaričrdyć aug. de črd.

ਚਨ caru m. l'aliment divin, l'offrande de lait et de beurre. || Le vase dans lequel on présente l'offrande. || Cf. car et carv. caruvrana m. sorte de giteau.

चर्कामि ćarkarimi et ćarkarmi, aug. de kr.

\* चर्च carc. carcami 1 et 6, et carcayami 10. [Cette racine paraît être un red. de car]. Aller. || Aller contre, frapper, briser; blesser, tuer; || au sig. accuser, blamer, calomnier, menacer. || S'adresser à, parler. || Parcourir, lire, étudier. || Cf. jarc, jarj, etc.

des mains pour marquer la mesure. || Par ext. sorte de chant, concert, festival; fête; bruit d'une fête. || Cheveux frisés ou crépus. éaréarika m. frisure des cheveux. || Esp. de plante potagère. || Surn. de Çiva.

चर्चा éaréa f. (éaré) lecture, étude, méditation; la réflexion, la délibération. Action de friser ou de parfumer qqn. Surn. de Durga.

ćarćiká f. action de parfumer qqn. || Surn.

de Durgà.

चरित éaréita (pp. de éaré) parfumé, frotté d'un collyre ou d'un onguent: || par ext. souilé: rudirina de sang. || (de éaréá) auquel on pense, désiré, sounaité.

चर्तयामि ćartayámi c. de ćṛt 6.

चर्त्य éartya pf. ps. de épt.

चर्चट carpața m. la main ouverte avec les doigts étendus. || Mollugo pentaphylla, esp. de gaillet, bot. — F. carpați sorte de găteau de farine. Cf. capața.

\* चर्ब ć a r b. ćarbámi 1. Aller. Cf. karb, gamb, ćamb, etc.

चर्म carma n. et चर्मन् carman n. (car; sfx. man) peau, ecorce, etc. || Cuir. || Bou-

clier de cuir. || Peau d'antilope des étudiants. || Lat. corium; scortum; gr. σχύλον. carmakasá f. esp. de plante.

carmakara m. (kr) ouvrier qui travaille le cuir : corroyeur, cordonnier, etc.

ćarmakrt m. (kr) mms.

carmacalaka et carmacali f. chauve-souris.

éarmanwați f. (sfx. vat) musa sapientum, le bananier. || Np. d'une rivière dans le Bundelkhand.

ćarmadanda m. fouet.

carmapaira f. chauve-souris [aux ailes de peau].

carmaprabédiká f. (pra; bid) alène; tranchet (?).

éann

ćarmaprasčvaka m. [f. ikā] (pra; siv) soufflet de cuir.

carmamunda f. surn. de Durga,

carmaru et carmaru m. (p; sfx. u) ouvrier qui travaille le cuir.

ćarmasambava f. cardamome, bot.

d'un bouclier. || Le búrja ou arbre à parchemin, dont l'écorce sert de papier à écrie. || Bananier ou musa sapientum, bot. || Np. d'un des gardes de la porte du palais de Giva.

equi carya f. (car; sfx. ya) action d'aller, marche, progrès, voyage: ratyacarya le fait d'aller en voiture. || Manière d'agir, genre de vie, conduite, mœurs. || Exercice d'une fonction; accomplissement d'un acte; || office, service, ministère. || Cf. carana.

\* चर्च éarv. éarvâmi 1 et éarvayâmi 10. Manger, mâcher, dévorer. || Cf. éar.

चर्वण carvana n. (six. ana) manducation.

चर्चन् éarvan m. (éar; sfx. van) qui frappe avec le plat de la main.

चविषा carsani m. f. classe d'hommes, caste [? pour karsani de kṛś labourer].

\* चत्त ćal. ćalámi, qqf. ćalå; p. ćaćála; f2. ćališyámi; a1. aćališam. Aller, se mettre en mouvement: vaciller, chanceler: ćaćála vasundará la terre s'agita, trembla; || s'en aller, s'éloigner, ab.: stánát d'un lieu; swadarmán na ćalanti ils ne s'écartent pas de leur devoir; || aller à, s'avancer vers, ac.

\* च त्त् ćal. ćalámi 6. Jouer, plaisanter, s'amuser. \* च त्त् ćal. ćalayami 10. Nourrir, entretenir; cf. bal.

tremblant; || suspendu [de manière à osciller]. || Au fig. instable. — S. m. mouvement de va-et-vient, vacillement, oscillation; || au fig. instabilité. — S. f. calá surn. de Laxmi, la fortune instable.

ćalaćańću m. la bartavelle, perdix rufa.

चलिद्ध ćaladaiga m. (ppr. de ćal; aiga) esp. de dorade, poisson.

चलदल ćaladala m. (dala) ficus religiosa ou arbre de Dieu.

चलन ćalana a. mouvant, tremblant, vacillant; instable. — S. n. (sfx. ana) mouvement de va-et-vient, vacillement; tremblement; ébranlement. — S. m. pied; || antilope; cf. ćarana. — S. f. ćalani sorte de jupon de femme.

ćalanaka n. sorte de jupon de femme.

चलयामि ćalayámi (c. de ćal) agiter, faire vaciller; || ébranler.

चलस् ćalas n. oxalis monadelpha, bot.

चलाचल ćaláćala a. (aćala) mobile ou immobile; || mobile, en gén.; instable. — S m. cornelle. || Cf. ćaráćara.

चल्लीकल्ट्ये ćalikalpyê, ćalikalpyê et ćalkalpyê, aug. de kļip.

tang calu m. (sfx. u) eau que l'on tient dans le creux de la main pour une ablution. caluka m. la main formant un creux pour contenir de l'eau. || Petit pot, pot à onguent; gr. σχαλλίον. — Mms. que calu.

चित्र ćavi et ćavi f., ćavika m. et ćavikā ou ćaviki f. poivrier, bot.

ćavya n. et ćavya f. piper chavya, poivrier.

\* चष् ćaš. ćašámi, ćašê 1; p. ćaćûša, ćĉšē; etc. Manger; boire. Cf. jax.

\* च ष् ćaś. ćaśámi 1. Frapper, blesser, tuer, cf. ćarć.

ব্যক্ত ćašaka m. n. (ćaš) verre à vin, vase à boire. || Liqueur spiritueuse, en gén. || Miel.

चर्णात ćašati m. (ćaš; síx. ati) affaiblissement, infirmité.

चिषाल ćasála m. anneau de bois au

haut du poteau sacré; anneau de fer au bas du même poteau.

चष्ट ćašļa pp. de ćax.

\* चह ćah. ćahámi 1 et ćahayámi 10; p. ćaćáha; etc. Broyer; || blesser. || Tromper; frustrer.

चाकाङ्च्ये cákájxyé, aug. de kájx.

चाकाष्ट्रिम cákáçmi et cákáçyê, aug. de káç.

चाकास्मि ćákásmi et ćákásyê, aug. de kás.

चाक्रस्मि ćáknasmi et ćáknasyê, aug. de knas.

चाक्रान्द्रि éákrandmi et éákrandyé, aug. de krand.

चাজিক ćákrika m. (ćakra) aède, barde chantant des vers épiques. || Fabricant d'huile.

चात्तञ्डये caranjyê, aug. de xarij.

चान्तर्मि éáxarmi et éâxaryê, aug. de xar.

चात्त्व ćāxuša a. (ćaxus) visible.

चावाची cákádyê et cakádmi, aug. de

चाबाये ćakâyê, aug. de kan.

चाल्यामि ćákyâmi, ćákyêmi et ćákyáyé, aug. de kyâ.

चामतियन् *cagalcyin*, au pl. nom d'une des écoles du Yajus noir.

चाङ्ग cáiga m. (cáiga) blancheur ou beauté des dents.

cârgêri f. (ir) oxalis monadelpha [considérée comme dentifrice].

चाचित्नम cacalmi et cacalye, aug. de cal.

चाच्छामि ćáćöámi, ćáćöémi et ćáćöéyé, aug. de őö.

चार édla m. (éat; sfx. a) trompeur, celui qui dépense follement l'argent qu'on lui a confié. || Ang. cheat.

चारकेर् ćaṭakæra m. (ćaṭaka) jeune pas-

चारु *c'âțu* m. n. (*c'aț*) langage séducteur, flatteries; || paroles agréables.

éâţupaţu m. un plaisant, un bouffon.
 éâţulôla a. (lul) qui s'agite gracieusement.

cáluvalu m. mms. que cálupalu. cálukti f. (úkti, de vac) flatterie; paroles agréables ou séductrices.

चाणकीन caṇakina a. (caṇaka) ensemencé de pois-chiches.

चানক ćálaka, esp. de coucou, cuculus melanoleucus. || Vd. passereau. Cf. ćaļaka.

ceptible. || Adroit, habile, ingénieux, rusé; || qui parle bien ou agréablement. — S. f. cáturi habileté, dextérité, adresse. — S. m. np. d'un démon tué par Krishna.

चात्र câtura a. (catur) relatif à quatre.
— S. n. voiture à 4 places. — S. m. cocher.
|| Sorte de petit oreiller.

चात्। श्रम्य cáturácramya n. (catur; åcrama) le système des 4 ordres de brâhmanes: novices, maîtres de maison, mendiants et ascètes.

चात्रिक cáturika m. (cátura) cocher.

चातुर्वाण्यं câturvarnya n. (câtur; varna) le système des 4 castes : brâhmanes, xattriyas, væçyas et çûdras.

चातुर्वेद्या éáturvxdya a. (éatur; vêda) qui connaît les 4 Vèdas.

चात्वात्न catwalam. mms. que catwala.

चान्द्र cándra m. (cándra) la quinzaine où la lune croît; || par ext. un mois lunaire. || La pierre de la lune ou cándrakánta. — S. n. cf. cándráyaṇa.

cándrabágá f. cf. candrabágá.

cándramasa a. (f. î) lunaire. — S. n. l'astérisme nommé mrgaçiras.

candramasayana m. (ayana) Budha, fils

de candra et régent de Mercure.

cándráyana n. (ayana) pratique religieuse, qui consiste à diminuer sa nourriture d'une bouchée par jour, de la pleine lune à la nouvelle, et à l'augmenter d'autant pendant l'autre quinzaine.

चाप capa m. (cap) arc. capapata m. (pat) le priyala ou buchanania latifolia, arbre.

चापयामि ćápayámi c. de ći.

चायल éápala n. (éapala) mobilité, instabilité. || Au fig. inconstance, caprice; || hâte, empressement.

चामयामि camayami (c. de cam). Faire manger, faire boire.

चান্ত cámara n., cámara et cámari f. (cámara) chasse-mouches fait avec une queue de yak.

camarapuspa m. nom de diverses plantes: areca faufel ou catechu, saccharum cylindricum, manguier, pandanus, etc.

cámarapuspaka m. esp. d'herbe, cf. káça. cámarin m. (sfx. in) cheval.

चामीका ćâmikara n. or.

चामुण्डा câmuṇḍā f. surn. de Durgā; cf. carmamuṇḍā.

चाम्पिला campila f. rivière.

चाम्पय campeya m. (campa) michelia champaca et mesua ferrea, bot.

चाम्य camya n. (cam) aliment.

\* चा य ćây. ćâyâmi, ćâyê 1; p. ćaċâya, ćaċâyê; etc. Regarder, remarquer : agnijyôtir niċâyya observe la splendeur d'Agni, Vd. || Honorer, rendre un culte.

câyayâmi (c. de cây) faire observer; || faire honorer.

cânitya n. Bd. tout lieu consacré au culte, temple, monument, arbre.

चाययामि ćáyayámi c. de ći.

câra m. (câr) action d'aller, d'aller çà et là, de rôder, de voyager. || Action de lier, d'attacher, d'enchaîner. || Emissaire, espion. || Prison, lieu de détention. || L'arbre nommé priyâla. — S. n. poison factice.

चাকে cáraka m. (car; sfx. aka) voyageur; compagnon de route; associé, en gén. || Celui qui lie, qui enchaîne. || Cavalier, palefrenier.

चार्टी carați f. cf. padmacarini.

seur, mime, acteur. || Lecteur. || Classe de génies qui chantent les exploits des dieux.

चार्पंय carapata m. (car; patin) carrefour.

चार्भेट cárabata m. chef de guerriers, héros.

चार्यामि carayami (c. de car) faire

aller, envoyer, expédier: sarvatas de tous côtés. || Faire parcourir: purusær viháram éárayámása il fit explorer par des hommes tout le monastère. || Faire paître: hayán des chevaux. || Livrer [une femme à un adultère].

carayami 10 (car); pqp. acicaram. S'informer, s'enquerir de, ac. || Ne pas savoir,

douter de, ac.

चार्वायु caravayu m. le zéphyr.

चारित्र cáritra n. (car; sfx. tra) manière de vivre, mœurs, en gén.; || bonnes mœurs, vertu. — cáritra f. tamarındus indica, le tamarın, arbre.

चारिन् édrin a. (éar; sfx. in) qui va, qui se meut; qui rôde. || Qui agit en vertu d'une certaine règle de vie.

ভার cáru a. (car; sfx. u) [f. cárwi] beau, èlégant, gracieux. || S. m. surn. de Vrihaspati. || Breton: kaer.

cárugóna a. qui a un beau nez. cárudárá f. surn. de Çatchi.

cárupalá f. raisin, grappe de raisin.
 cárulócana a. qui a de beaux yeux. — S.
 m. antilope, gazelle.

câruvrată f. femme qui observe un mois de jeûne.

carucila f. pierre précieuse.

चार्चिका carcikya n. (carc) action de parfumer qqn., de le frotter de sandal, etc.

चান carma a. (carma) tas de peaux, tas ou collection de boucliers.

चार्मण carmana n. (carma) de cuir; garni de cuir.

चार्मिण carmina n. (carma; sfx. ina) réunion d'hommes armés de boucliers.

বাৰাক carvaka m. nom d'une secte philosophique professant l'athéisme.

चार्को cárwi (f. de cáru). — S. f. femme belle, gracieuse. || Surn. de l'épouse de Kuvèra. || Lumière, éclat; || clair de lune; || au fig. la lumière de l'âme, l'intelligence.

चाल ćála m. (ćal) chaume qui couvre une maison. || Geai bleu; martin-pêcheur.

चारतक ćálaka m. (ćal; sfx. aka) éléphant rétif.

चানেন cálana n. (cal; ana) agitation; ébranlement, mouvement communiqué. || N. et cálani f. tamis, passoire, filtre.

चात्तयामि cálayámi (c. de cal) mettre

en mouvement, agiter, ébranler: cirac cálayati ou cáloyaté il remue la tête; gópáló daṇḍina pacugaṇān cálayati le berger fait marcher ses troupeaux avec un bâton. || Eloigner, écarter, ab.

च ्वं cása m. (cas) le martin-pêcheur; le geai bleu, coracias indica. || Esp. de poisson.

चास casa m. mms. || Canne à sucre.

\* Tel ći. ćinómi, činwê 5, ćayayami et ćapayami 10 [qqf. ćayami, ćayê 1]; p. ći-kaya et ćićaya, čićyê; f2. ćišyami, čisyê; o. ćiyasam, čišiya; a1. aćašam, aćiši. Ps. čiyê; f2. ćiyišye; a1. ćayišiši: pf. ćiya et ćitavya; pp. ćita [le moy. s'emploie aussi pour le passif]. Rassembler, réunir: pušpani činômi je fais un bouquet: [laccumuler, amonceler: būmāv aćašus tān hatān ils entassèrent les morts à terre; agnim činómi j'attise le feu, j'entretiens le feu sacré; aćidwam yayim vous avez assemblé la nue, vd. [l Entasser sur, couvrir de: nāvam pušpas un navire de fleurs. [] Chercher qqn. ou qqc. ac.

चिक्रमिषे ćikamišė dės. de kam.

चिकरिषामि ćikarišámi dés. de k† 6.

चिक्रतिषामि ćikartišámi dés. de kṛt 6.

चिक्राल्पिषे ćikalpišé dés. de kļip.

चिक्रसिपामि ćikasišámi dés. de kas 1.

चिकाञ्चिणामि ćikájxišámi dés. de kájx.

चिकामयिषे ćikâmayišé dés. de kam.

चिकामिषे ćikásišé dés. de kás.

चिकिरिषामि ćikiţiśāmi dés. de kiţ.

चिकित्सक ćikitsaka m. (dés. de kit) médecin.

चिकित्सा éikilså f. (dés. de kil) traitement des maladies, cure médicale.

चिकित्सामि ćikilsámi dés. de kil. || Pp. ćikilsila; au n. traitement d'une maladie, remede appliqué.

चিকিন čikina a. qui a le nez camus ou aplati.

चिकिल ćikila m. boue, limon, vase.

चिक्रीषांमि ćikiršámi, čikiršé (dés. de kr) vouloir faire: karma kartum čikiršámi je désire faire qqc.

cikirsa f. desir de faire. cikirsu a. qui desire faire. चिकोषामि ćikiśámi dés. de ći.

rudence, qui blesse ou qui punit les autres au hasard.

चिक्स éikura m. chevelure. || Montagne. || Serpent; rat musqué; esp. d'oiseau; esp. d'arbre.

चिक्तसामि ćikrxámi dés. de krš.

चिकृत्सामि ćikṛtsāmi dés. de kṛt 6.

चिक्रप्सामि ćikļipsāmi, dés. de kļip.

चिकेटिषामि ćikéļišāmi, des. de kiļ.

चिकेत ćikéta p. de kit.

चिकेमि ćikimi pr. de ki.

\* चिक्क ćikk. ćikkayámi 10, cf. ćukk.

चিক্স ćikka a. qui a le nez camus ou aplati. — S. m. rat musqué. — F. ćikka souris.

चिक्रण ćikkaņa a. (sfx. ana) gras, huileux, émollient. — S. m. l'arec, bot. || N. f. la noix d'arec.

चिक्रस ćikkasa m. farine d'orge.

चिक्रिण ćikkina a. gras, huileux, onctueux. — S. f. bonne vache.

चिक्रसिषामि ćiknasišámi, dés. de knas. चिक्रन्दिषामि ćikrandišámi, dés. de

चिक्रमिषानि cikramisami, cikrańse,

krand.

चिक्रोडिषामि ćikriḍiśāmi, dés. de kriḍ.

चिक्रोषामि ćikrišāmi, dės. de kri.

चिक्तित्तामि ćiklixámi, ćikliçišámi et ćikliçišámi, dés. de kliç.

चिक्तित्सामि ćiklilsámi, ćiklidišámi et ćiklédišámi, dés. de klid.

चित्तञ्जिषे cixañjise, des. de xañj.

चित्तमिषामि ćixamišâmi, dés. de xam.

चित्तिश्विामि ćixariśámi, dés. de xar.

٩

चित्तंसे cixańse des. de xam.

चित्ताय cixáya p. de xi.

चित्तिरसामि ćixipsāmi dés. de xip.
चित्तीतिषामि ćixijišāmi dés. de xij.
चित्तीषामि ćixišāmi dés. de xi 5 et 9.
चित्तमायिषे ćixmāyisē dés. de xmāy.
चित्तिषामि ćikanišāmi dés. de kan.
चित्तिषामि ćikādišāmi dés. de kād.
चित्तित्सामि ćikitsāmi dés. de kīd.

चिद्यासामि ćikyásámi, ćikyásé dés. de kyá.

चिद्गर ćiÿgaṭa et ćiÿgaḍa m. crevette.

चिचकासिषामि ćićakásisámi dés. de ćakás.

चिचिमिषामि cicamisami des. de cam. चिचिया cicayita 2p. sg. p. de ci.

English of the state of the sta

चिचीर्षाम ćićarišámi dés. de ćar.

चिचतिषामि ćićartišámi dés. de ćṛt. चिचत्तिषामि ćićališámi dés. de ćal.

चिचितिषामि ćićilišámi dés. de ćit.

चिचीषामि ćićîšâmi dés. de ći.

चिच्रत्सामि éiértsámi dés. de ért.

चिचेतिषामि ćićélišámi dés. de ćit.

चिक्दिवामि cicardisámi dés. de crd.

चिकासामि ćičásámi dés. de čó.

चिकित्सामि ćičilsāmi dės. de čid.

चिक्ट्तामि cicrtsami des. de crd.

चिकेद ćičêda p. de čid.

चिञ्चा cinca f. tamarindus indica, le tamarin, arbre.

ćiñćátaka m. (at) gingembre.

\* चिट्ट ći į. ćėļāmi 1 et ćėļayāmi 10. Envoyer; ėloigner.

चित् cit, part. enclitique indéc. qui se place à la fin de certains adjectifs interrogatifs ou pronominaux, M§ 113.

\* चित् éit. éétâmi 1; p. éiééta; f2. éétisyâmi; a1. aéétisam. Pp. éitta. Apercevoir, remarquer, observer : na aéétit tân il ne les aperçut pas; || avec le g. dans le Vèda: váyav indraç ća cétatas sutánám, Vàyu et Indra, tournez vos regards vers nos libations; || au ps. dans le Vèda: acciti divô duhitá la fille du ciel [l'aurore] a été apercue. || Connaître, savoir: lad indra cétati Indra le sait bien. || Reprendre connaissance, revenir à soi. || Veiller, ètre éveillé, être en activité. || Actt. montrer, indiquer, Vd. || Eveiller, rendre maître de ses sens, Vd.

चित् cit (ci) qui rassemble [à la fin des composés].

चितयामि ćitayāmi (c. de ćit) Vd. ćétasam ćitayāmi éveiller la pensée, la rendre maîtresse d'elle-même. || Penser à qqc., en être préoccupé.

चिता citá f. (ci) amas, monceau. || Bû-cher funéraire.

ćitáćudaka n. place d'un bûcher, tombeau, etc.

चिति ćiti et ćiti f. (ći; sſx. ti) amas, monceau. || Bûcher funéraire.

चितिका ćitiká f. petite chaîne qui se porte comme parure autour des reins.

বিন  $\acute{citta}$  (pp. de  $\acute{cit}$ ) — S. n. pensée, esprit, intelligence.

cittaprasannatá.f. (pra; sad) calme de la pensée, joie, bonheur, allégresse.

ćittay ni m. (yoni) amour.

ćillaviplava m. (vi; plu) folie, égarement.
 ćillavibrama m. (vi; bram) égarement,
 désordre de la pensée, extravagance.

- cillasamunnali f. (sam; ut; nam; sfx. ti)

hauteur, arrogance, orgueil.

cittáb ga m. (á; buj) perception interne, conscience, sens intime.
cittinnati f. (ut; nam) hauteur, arrogance.

चित्य citya (pf. ps. de cit) — S. n. monument, tout objet servant à rappeler un souvenir, monument funèbre, etc.

ta citra a. (ci; sfx. tra; ou cit; sfx. ra) varié, de diverses cou'eurs, nuancé, bigarré; || qui attire les regards par la variété des couleurs; étonnant, merveilleux. || Au fig. habile, rusé, divers. — S. m. Yama. — S. m. n. bigarrure. — S. f. citrà illusion, inanité cachée sous l'apparence de la réalité. || Esp. de serpent; || nom de plusieurs plantes; || nom d'une étoile de la Vierge; || surn. de Subhadrà; np. d'une Apsaras. — S. n. tableau, peinture, livre écrit, etc. || Ciel, atmosphère. || Sorte de lèpre || Le tilaka. || Au fig. étonnement, surprise; chose étonnante.

citraka m. (sfx. aka) peintre. || Esp. de léopard. || Ricinus communis, le ricin; plumbago zeylanica, bot. — N. le tilaka.

citrakanta m. pigeon.

ćitrakara m. (kr) peintre.

ćitrakarman m. (kr) dalbergia ugeiniensis, arbre.

ćitrakáya m. tigre.

citrakûta m. np. d'une montagne dans le Bundelkhand, auj. Compteh.

*ćitrakṛt* m. (*kṛ*) peintre. || Dalbergia ugeiniensis, arbre.

*ćitrak la* m. esp. de lézard.

citragata a. (gam) enluminé, peint.

citragupta m. Yama. || Le dieu qui tient le livre de Yama.

ćitratandula m. f. n. la plante nommée vidająa.

*čitranêtrâ* f. turdus salica, oiseau.

citrapaxa m. la perdrix francolin. citrapada f. cissus pedata. esp. de vigne-

vierge. || Sorte de mètre poétique.

citraparni et citraparnika f. (parna) hemionites cordifolia; rubia manjith, ou garance du Bengale.

ćitrapádá f. la ćitranétrá. ćitrapujka m. flèche.

ćitraprsta m. passereau.

citrapala m. f. cucumis utilatissimus, bot. || Esp. de poisson.

ćitrapalaka m. peinture, image.

citrabanu m. (banu lumière) le feu; || le soleil. || Surn. de Çiva.

ćitramėkala m. paon.

citrayami 10 (dénom. de citra) et citrayami. Peindre, enluminer. || Regarder avec étonnement; voir un prodige. || Regarder.

*ćitrarata* m. le Soleil. || Np. d'un Gandharva.

*ćitrala* a. varié. bigarré. — S. m. couleur variée, bigarrure; cf. *ćitra*.

ćitraleka f. np. d'une Apsaras.

citral cani f. la citranetra ou maina. citravadala m. silurus pelorius, poisson.

ćitravallika m. mms. ćitracikandinas m. pl. les Sept-rishis : Maritchi, Airi, Angias, Pulastya, Pulaha,

Marten, An, Anguas, Tunasya, Tunan, Kratu, Vasichtha; les 7 étoiles de la Grande-Ourse. éitrasarpa m. grand serpent tacheté.

citrasena m. np. d'un Gandharva.

citráxi f. turdus salica, oiseau. citrárga m. esp. de serpent. || Plumbago zeylanica, bot. — N. orpiment jaune; || vermillon

citrățira m. (at; sfx. îra) la Lune. citrăpupa m. (âpupa) esp. de gâteau.

বিসিক ćitrika m. (sfx. ika) le mois ćxtra [mars-avril].

चित्रित ćitrita pp. de ćitrayami.

चित्रीये éitriyê (dénom. de éitra) s'étonner, admirer, ac. || Actt. exciter l'admiration, être merveilleux.

चित्रेश citreça m. (iça) la Lune.

चित्रोक्ति éitrôkti f. (vaé) récit merveilleux, en gén. || Pluie de fleurs envoyée par les dieux, concert divin dans le ciel, etc.

चित्रोहन ćitrôdana n. (ôdana) riz bouilli et colorè.

चिद्र्य ćidrūpa a. (ćil; rūpa) agréable, d'un esprit aimable et charmant.

\* चित्र éint. éintayâmi, éintayê 10. Méditer, réfléchir; || penser à qqc., avec l'ac. [soit seul, soit accompagné de prati]; || Soccuper de, avoir souci de, faire attention à, ac. || Lat. censeo, sentio.

चিল্ন ćintana n. (sfx. ana) réflexion, méditation, délibération.

বিলা ćintā f. (ćint) pensée; réflexion, méditation; rèverie.

cintapara a. tout entier à la méditation; livré à la rêverie; qui a une idée tixe.

cintámani m. pierre précieuse qui fournit à son possesseur tout ce qu'il désire. || Surn. de Brahmà.

cintaveçman n. chambre de conseil, salle des delibérations.

चিন্নি ćintita pp. de ćint. — S. n. objet de la pensee, chose a laquelle on pense ou à laquelle on a pense.

चित्रिया cintiya f. réflexion, considération.

चिन्त्य cintya (pf. ps. de cint) à quoi il faut réfléchir; || a. intelligible, compréhensible. — S. n. l'intelligible, ce qui est l'objet propre de l'intelligence.

चित्र ćinna m. panicum miliaceum, le millet.

चिपिट cipița a. qui a le nez épaté. — S. m. riz ou blé éventé, avarié.

ćipitaka et ćiputa a. et s. m. mms.

चिमि éimi m. perroquet. || Plante fibreuse dont on fait des étolles grossieres et des cordes, cf. patta.

ćimika m. perroquet.

tal cira a. (ci; sfx. ra) long [en parlant du temps]. Irland. sir. || Ac. ciram longtemps; maciram bientot, aussitot. || G. cirasya apres un long temps, enfin. || Ab. cirat longtemps, longtemps après.

ćirakala n. longue période de temps. ćirakriya a. (kr) qui agit lentement, lent

à l'ouvrage.

ctrajivin a. (jiv) qui vit longtemps. — S. m. corneille. || Esp. d'arbre. || Surn. de Vishnu.

*ciranți* f. femme ou fille continuant de vivre chez son pere après sa majorité. || En gén. jeune femme.

*ćiratikta* m. gentiana cherayta, bot. *ćirantana* et *ćiratna* a. (*tan*) vieux, ancien, qui dure depuis longtemps.

ćiramihin m. (mih pisser) âne.

ćirambana m. milan, oiseau.

cirayomi (dénom. de cira) tarder, être lent. || Actt. attarder.

*éirarátra* n. période de plusieurs nuits, un long temps. || Au dat. *éirarátráya* adv. longtemps.

éiravitra m. esp. de plante, cf. karaja. éirasútá f. (sú) vache qui vêle pendant beaucoup d'années.

*ćirát*, ab. de *ćira*. — S. m. (ad manger) surn. de Garuda.

ćirálikla m. cf. ćiralikla.

ćirāyāmi, cf. ćirayāmi.

ćirdyus a. qui a longtemps vėcu, agė, vieux. — S. m. un dieu.

चिरि ćiri m. perroquet. ćirivilva m. esp. d'arbre.

• \* चिर्ि ćiri. ćirinámi 5. Frapper, blesser, tuer. [Cette rac. paraît être un développement d'une rac. monosyl. en r ou en i] cf. jiri.

चिरिएटी cirinți f. cf. ciranți.

चिक्त ciru n. articulation de l'épaule.

चिरे cirê, cirêna longtemps, cf. cira.

चिभेटी *ćirbaṭi* f. cucumis utilatissimus; || cf. lat. cucurbita.

\* चिल् éil. éilámi 6; p. éiçéla; etc. Couvrir, voiler; vêtir. || Lat. celare.

चिल्नमोलिका ćilamilikā f. (ćira; mil) éclair [qui fait fermer longtemps les yeux]. || Etincelle. || Fulgore, insecte. || Collier.

चित्तिचिम ćilićima m. clupea cultrata, esp. d'alose, ou esp. de crevette (?) (Ce mot même est d'une forme incertaine.]

\* चिल्ल् cill. cillâmi 1. Se relâcher; || prendre du relâche; || s'ébattre. || Penser; conjecturer. || Cf. cal et cull.

चिह्न cilla a. chassieux, qui a la vue trouble. — S. m. œil chassieux ou malade. || Milan du Bengale ou falco chilla. — S. f. cilli ou cillikă criquet, grillon, cf. jilli.

ćillabaxya f. sorte de parfum. ćillaba m. (a; ba) filou, pick-pocket.

चिव ćivi m. ćivu m. ćivuka n. menton.

चिवित ćivița m. grain éventé ou avarié; cf. ćipița.

चिस्कन्त्सामि ćiskantsāmi des. de skand.

বিক্ল cihna n. tache, marque; signe, symbole; || drapeau, étendard, bannière.

cihnadárini f.(dr) echites frutescens, bot. cihnayámi (dénom. de cihna) marquer;

\* चीक् ćik. ćikámi 1 et ćikayámi 10.

Toucher. — Supporter avec patience; || supporter impatiemment; se fâcher, s'emporter.

चीत्कोर éitkára m. (kṛ) cri, braiment de l'àne; cf. éukkára.

cilkáravat a. (sfx. vat) qui peut crier; qui peut braire.

चीन ćina m. np. de pays [la Chine]. ćinapišťa m. [m à m. gâteau de Chine] minium ou oxide rouge de plomb.

चीन cina m. fil; esp. d'étoffe ou de toile. || Esp. d'antilope. || Le panieum miliaccum ou millet. — N. (cihna) étain. || Drapeau, bannière.

ćinaka m. panicum miliaceum, le millet.

\* ची ब् ćib, cf. ćiv.

\* चीभू ७६४, ef. ४१४.

\* ची यू ć îy, cf. ćiv.

cira n. (ci couvrir; sfx. ra) écorce d'arbre; || vètement d'écorce; || vètement, en gén.; || vieux vètement, haillons, cf. cira. || Aigrette; guirlande. || Plomb, cf. cihna et cina. || Trait, ligne, raie; écriture. — F. ciri ourlet ou bord d'un vètement, d'une étoffe. || Criquet, grillon, cf. cilli.

चीरि ciri f. voile pour le visage.

चोरिका ćiriká f. cf. ćiri et ćilli.

चीरिणी cirini f. np. de rivière.

चीर्ण ćirṇa a. divisé, partagé, déchiré, fendu; cf. činna. || Qui s'est acquitté [d'un vœu]. || Instruit, expérimenté.

vœu]. || Instruit, expérimenté. cirnaparna m. le melia azedarac, et le dattier ou élate sylvestris.

चीत्तिका éiliká f. cf. éilli et jilli.

\* ची a ćiv. ćivámi, ćivé 1. Prendre; mettre sur soi: vastram un vètement. || Actt. couvrir. || Gr. σκιῦος. \* चीव् ćîv. ćivayâmi 10. Parler; || briller.

चीवर ćivara n. (ćiv) vêtement porté, usé; haillon.

éivarin a. qui porte des haillons; mendiant.

च्काव ćukáva p. de ku 2.

चुक्किये éukukisé dés. de kuk.

चुक्रञ्चिषामि éukuñéisámi dés. de kuñé.

चुकुटिषामि éukuļišāmi dés. de kuļ.

चुक्विषामि ćukupišāmi dės. de kup.

चुकुषिणामि ćukušišámi et ćukóšišámi dés. de kuš.

चुक्रतिपामि ćukújišámi dés. de kúj.

चुक्रूषामि ćukúšámi, ćukúšé dés. de ku 2.

चुक्रोकिषे ćukôkišé dés. de kuk.

चुकोपिषामि éuképisámi dés. de kup.

\* चुक्क ćukk. ćukkayámi 10. Tourmenter, affliger. || Etre tourmenté, être affligé, souffrir: cf. ćakk.

चुद्धार ćukkára m. rugissement du lion.

चुक्र ćukra m. acidité. || Oseille. — F. ćukra et ćukri oxalis monadelpha, bot. — N. ćukra assaisonnement acide.

ćukrikû f. oxalis monadelpha ou rumex vesicarius, esp. d'oseille.

चक्रनामि ćukruxâmi dés. de kruç.

चुक्रत्सामि éukrutsámi dés. de krud.

चुत्ताव éuxáva p. de xu.

चुत्ताविषणिम éuxávayišámi dés. de xu.

चत्तभिषामि ćuxubišámi dés. de xub.

चुनुक ćućuka m. n. (ćúš) suçoir; ||
bout du sein; mamelle.

चुचू ćućů m. marsilea dentata, bot.

चुच्युतिषामि éuéyulisami et éuéyölisami dés. de éyul.

चुच्च ćuħću m. rat musquė; cf. ćikka.

चुद्धा ćuĥćurî f. sorte de jeu de hasard qui se joue avec des graines de tamarin; cf. ćiĥćā.

bas, peu élevé; être faible. Cf. ćunt et xudra.

\* चुर् ćuļ. ćuļāmi 6 et coṭayāmi 10. Fendre, diviser, separer en fendant. Cf. cunṭ, cuļ et caļ.

\* चुर्र् ćuļļ. cuļļayāmi 10, mms.

• चूडु c'uḍ. c'uḍámi 6. Couvrir; cf. buḍ.

\* चुड्ड ć u ḍ ḍ, cf. ćull.

ै चुण् ćuņ. ćuṇâmi 6. Fendre, cf. ćut 6.

\* चुण्ट ćunț et ćund. ćunțámi et ćundami 1. Etre petit, bas, peu élevé; être faible. Cf. ćut 1.

\* चु पढ़ cunt et cund. cuntayami et cundayami 10. Fendre, détacher en fendant; cf. cut 10.

चुएटा cuṇṭā f. et cuṇṭi f. petite source, bassin près d'une source.

\* चुत् ćut, cf. ćyut; gr. χν dans χίω, etc.

चुत ćuta et ćuti m. anus, cf. ćyuli.

\* चुद्द éud. éódámi 1, Vd. Apporter, offrir avec empressement : bójanam dévébyas l'aliment aux dieux.

cidayámi 10, pqp. acucudam. Exciter, presser, stimuler qqn. à faire qqc. [avec l'ac. de la pers. et le l. ou le d. de la ch.]. Ordonner, commander, instituer: vrulá vidicoditás observances instituées par la règle. [] Exciter à répondre, interroger: cisyán des élèves. [] Gr. σπούδω, σπουδάζω.

\* चूर् ćud, cf. bund.

चुन्दी c'undi f. entremetteuse, semme de mauvaise vie.

\* चुष् c'up. c'ôpâmi 1; p. c'uc'ôpa; etc. Avancer lentement; || ramper. || Lith. kopu.

\* चुप् ćup. ćupámi 6; cf. čup.

\* चुव् ćub et चुन्ब् ćumb. ćumbámi 1 et ćumbayámi 10; p. ćućumba. Baiser, donner ou recevoir un baiser.

चुम्बक éumbaka m. (sfx. aka) homme qui prend des baisers. || Débauché; || filou, escroc. || Au fig. aimant, barreau aimanté. || Homme universel, sachant un peu de tout. || Le milieu de la balance.

चुम्बन ćumbana n. (sfx. ana) baiser.

च्मिन् ćumbin m. comme ćumbaka.

\* चूर ćur et चूर ćûr. ćûryê 4; p. ćućûré; etc. Brûler, enflammer. || Lith. kurrù, sukurrù allumer; gr. xxv dans xxiv (?).

\* चुरू ćur. ćórámi 1 et ćórayámi 10; pap. acúćuram. Voler, dérober. Gr. φωράω; lat. furari.

च्या ćurá f. et ćurana n. vol.

चुर्णयामि ćuranyâmi (dénom. de ću-rana) voler, dérober.

चुरी curi f. petit puits; cf. cunți.

ै चुल् ćul. ćólayámi 10. Elever, hausser. || Submerger. || Cf. bul.

चुत्वत ćuluka m. boue, fange. || Petit pot, petit vase; || le creux de la main. — N. action de se rincer la bouche avec de l'eau tenue dans le creux de la main. || Cf. ćaluka.

चुत्तुम्यामि éulumpámi 1, (sorte de red. de lup). Rompre, briser.

\* चुह्न éull. éullâmi 1. Conjecturer, soupeonner, opiner. || S'ébattre; badiner, plaisanter. || Cf. éudd.

चुद्धा culla m. chassieux. — S. m. œil chassieux, chassie. — S. f. culli atre, foyer; || bùcher funéraire.

चुलकी ćullaki f. marsouin. || Pot à l'eau.

चृत्ति éulli f. âtre, foyer.

चुत्र ćuvra n. (ćub) face, visage.

चुस्कुषामि ćuskušámi et ćuskušé dés. de sku.

चूस्त ćusta n. (ćuš?) viande frite.

चूच्का ćúćuka m. n. (ćúš) mamelon, bout du sein; mamelle.

যুত্তক cuḍaka m. (cuḍa) fontaine, puits.

चूड़ा cúdá f. sommet, cime: || sommet de la tête. || Aigrette, plumet, panache: aigrette de certains oiseaux; meche de cheveux qu'on laisse au sommet de la tête lors de la tonsure. || Faite d'une maison; terrasse sur le faite. || Diademe; sorte de bracelet. || Petite fontaine ou puits.

cudamani m. pierre precieuse qui orne un diademe ou une tiare. || Abrus precato-

rius ou graine des bijoutiers.

cúdala a. (sfx. la) qui porte une aigrette,
qui porte la meche de cheveux nommée
cúda. — S. f. cúdala kyllinga monocephala, bot. — S. n. la tête [qui porte la cúda].
cúdaval a. (sfx. vat) mms.

\* चूण् ငंथंग. टंगंगवर्थमां 10. Contracter, rider, froncer. Cf. kúņ.

चूत *ćúta* m. anus, cf. *ćuta*. || Le manguier ou mangifera indica, bot.

ćûtaka m. petit puits peu profond. ||
Manguier.

\* चूर् ć û r, cf. ćur.

\* चूण् ćûrn. ćûrnayâmi 10. Broyer : tasya gâtrâni ćûrnayâmâsa il lui broya les membres. || Envoyer (?).

चूपा cúrna m. poussière; poudre. – F. cúrna cauri ou petite coquille employée comme monnaie. || Choix d'un argument irréfutable. – N. poudre aromatique, en gén.

cûrnaka m. grain torrésié et moulu. — N. argument ou sommaire en prose d'une

composition poétique.

éurnakuntala m. boucle de cheveux frisés.

curnakanda m. caillou, gravier, fragment de pierre ou de brique, rognon calcaire, etc.

चूर्णि curni m. somme de 100 cauris;

cf. curna. || Emploi d'un argument irréfutable.

चूर्णिका ćûrṇikâ f. (ćûrṇa) riz grillé et pilé.

चूर्णिकृत् curnikțt m. (kr) commentateur, faiseur d'arguments ou de sommaires; cf. curnaka.

चूर्णिन् curnin a. (curna) fait ou mêle d'une poudre qconque.

चूला cula f. cf. cuḍa. || Gr. σχόλλυς.

चूलिक cúlika n. gàteau de farine frit dans du beurre fondu. — F. cúlika la base de l'oreille de l'éléphant. || L'ensemble des personnages inférieurs d'un drame.

\* चूष ćû š. ćû šámi 1; p. ću ćû ša; etc. Sucer: léhyañ ćó šyañ ća pêyañ ća ce qu'on peut lécher, sucer et boire. || Lat. sugere, succus; germ. saugen; island. siuga. ćû šayami (c. de ćû š) faire sucer.

चुषा cuisa f. sangle de cuir.

\* चूत् épt. éptámi 6; p. éaéarta; f2. éartisyámi et éartsyámi; a1. aéartisam; pp. éptta; pf. éartya. Lier, nouer. || Frapper, blesser, tuer.

\* चृत् é rt. éartâmi 1, et éartayâmi 10; pqp. aéiértam et aéaéartam. Illuminer, éclairer, Vd.

\* चृष् रंगृष, 1 et 10; mms.

चेकीयें ćêkîryê aug. de kr et de kr 6.

चेक्रयोमि éékrayîmi aug. de kf.

चेक्रीडो *ćêkrîdyê* et *ćêkrîdmi aug. de krid.* 

चेक्रीये cekriyê aug. de kri.

चेक्रेमि ćêkrêmi aug. de krî.

चेक्तेदा ćéklédmi et ćéklidyé aug. de klid.

चेक्तेष्मि ééklésmi et éékliçyê aug. de kliç.

चेत्तयोमि ééxayimi aug. de xi 5 et 9. चेत्तिटये ééxipyé aug. de xip. चेत्तीहिम ćexijmi aug. de xij.

चेत्तोये ćexiye aug. de xi 5 et 9.

चेनेमि ććxémi aug. de xi 5 et 9.

चेविदा cékêdmi et cékidyê aug. de kid.

चेचेद्रि éééédmi et éééilyé aug. de éit.

चेक्दा ćéčédmi et ćéčidyé aug. de čid.

ਚੋਟ céța m. (cit) domestique, serviteur. – F. céți servante. céțaka m., céțika f. mms.

चेड ćêḍa m. ćêḍi; mms. ćêḍaka m., ćêḍikā f. mms.

चेत् éét conj. (éit) si. || yadi éét si pourtant, pourvu que; quoique. || api éét quand bien même.

चेत ćéta a. (ćit) qui pense, qui résléchit, sage.

cétaka a. (sfx. ka) mms. — S. f. cétaki terminalia chebula, esp. de myrobalan jaune.

चेतन cétana a. (cit au c.; sfx. ana) intelligent, pensant, doué de la pensée. — S. m. l'âme pensante. — S. f. cétana entendement, intelligence; || bon sens, raison droite.

चेतस् ćėtas n. (ćit; sfx. as) pensée; bon sens, raison : gataćėtas qui a perdu la raison.

चेदि éédi m. np. de pays. || Au pl. les habitants de ce pays.

चेरिष ćirita 2p. sg. p. de ćar.

चेवो éévi f. np. d'une des Raginis ou modes musicaux personnifies.

' चेल् ćël et ćëll. ćëlâmi 1; etc. Aller, se mouvoir; vaciller. || Cf. ćal, ćar, etc.

चेता ééla a. [f. i] vil, bas. — S. m. n. pièce d'étoire suffisante pour couvrir la nudité d'un religieux mendiant; || en gén. vètement. — S. f. ééli mms.

celála m. concombre.

ćėluka m. religieux mendiant.

ै चेष्ट्र ćéšt. ćéšté 1; p. ćićéšté; etc. Aller, se mouvoir, s'agiter: yadá sa dévő jágarti tadá idam céštaté jagat quand Brahmà s'éveille alors ce monde se met en mouvement. || Se mouvoir pour faire qqc., se donner de la peine à qqc. avec l'ac.

céstayami (c. de cést); pqp. acicéstam et acacéstam. Mettre en mouvement, donner le branle, ac. || Au fig. exciter, exhorter.

cesta f. mouvement donné ou reçu,

branle; || effort, action.

cestita (pp. de cestayami) mis en mouvement: ruruéestitam vanam forêt où courent les antilopes. — S. n. mouvement, branle; || effort, action.

चेतन्य ćætanya n. (ćit; sfx. ana; sfx. ya) pensée, intelligence, âme pensante; || le principe divin qui réside dans les intelligences.

rappelle une idée, monument : || pierre sépulcrale, colonne funéraire, place d'un bûcher, autel, temple, etc. || Tout lieu consacré au culte; || borne-frontière. — M. arbre sacré.

éxtyadru m. ficus religiosa ou arbre de

ćatyamuka m. pot-à-l'eau des novices. ćatyavraa m. ficus religiosa, bot.

चेत्र éxtra m. (éitra) nom d'un mois [mars-avril]. || Np. d'une des chaînes de montagnes qui séparent les varŝas. || Religieux mendiant. — N. cf. éxtya.

ćatraka m. le mois de ćatra.

catrarata n. (citrarata) le jardin de Kuyèra.

catravali f. le jour de la pleine lune du mois de catra.
catrika m. le mois de catra.

चैर्य *ćædya* a. du pays de Tchêdi.

चैल ćæla n. habit; cf. ćéla.

चेत्रक cælaka a. qui porte le céla des mendiants [c'est la 4º des 5 classes des religieux buddhistes].

বীব ćava (ća; éva) et aussi.

चोक्चिये éókuéyé aug. de kuñé.

चोक्त्रे cokuțye aug. de kuț.

चोक्तरये cokupye aug. de kup.

चोक्रूडिम ööküjmi et ööküjyé aug. de küj.

चोक्र्ये éðkúyð aug. de ku 2 et de ku, kú 6.

चोकोष्टिम cókóśmi, cókusye aug. de kus.

चोकुशीमि éókruçimi, éókruçyê aug. de kruç.

चोक्रोध्मि ćókródmi, ćókrudyé aug. de krud.

चोत्त *cóxa* a. clair, net; || au fig. agréable, beau. — Pointu, aigu; || au fig. adroit, habile. — Qui chante, chanteur.

चोत्तोांब्म ८७४०bmi, ८०४५४५६ aug. de ४५४.

alta cóca n. écorce; peau. || Ecorce de casse. || Fruit à moitié mangé. || Fruit de palmier, noix de coco; || banane. cócaka n. (sfx. aka) écorce; peau.

चोच्योदा ćóćyódmi, ćóćyuté aug. de ćyut.

चोटयामि coțayami 10, cf. cuț et cunt.

चोटी coți f. (cuț) jupon.

चोड códa m. tunique, corsage. || Np. de pays. Cf. cóla.

चोर्क ćódaka m. (ćud) doublement d'un mot avec ili intercalé, tg. Cf. krama et parigraha.

चोरना codana f. (cud) impulsion, excitation. || Commandement, precepte.

codanaguda m. (guda) balle à jouer, paume.

चोदा codya (pf. ps. de cud). — S. n. excitation, exhortation; || question, objet d'une question. || Etonnement, surprise.

चोपन cópana, cf. cópana.

चोर cora m. (cur) voleur; gr. φώρ; lat. fur.

côrapuspi f. (puspa) andropogon aciculatum [plante qui fleurit la nuit].

ćôriká f. métier de voleur.

चोल ćôla m. et ćôli f. (ćul) sorte de tunique; cf. ćóḍa. || Np. d'un pays, auj. Tanjore.

cclaka m. cuirasse, plastron.—N. écorce. cclakin a. cuirassé, qui porte un plastron.—S. m. poignet du bras. || Rejeton de bambou. || Orange.

colonduka m. turban, tiare; réseau pour les cheveux; diademe.

चोष cosa m. (cus) action de sucer. cosana n. mms. || Action de faire sucer.

चोद्य  $\acute{c}\acute{o}\acute{s}ya$  pp. ps. de  $\acute{c}\acute{u}\acute{s}$ . — S. n. objet bon à sucer.

चोस्क ćóska m. cheval de race.

चोष्क्रये ćôškûyê et ćôškômi aug. de sku.

ent éxra m., éxri f. (éur) voleur, voleuse. Esp. de plante, cf. éérapuspi. || Sorte de parfum. — F. éxri vol. larcin.

*cwrika* f. métier de voleur.

cwrya n. métier de voleur; || vol, larcin.

चौत्न *ćæla* n. (*ćúḍâ*) coupe des cheveux, tonsure. || Gr. σχόλλυς.

cula karman n. opération de la tonsure qui se pratique sur les enfants à l'âge de 3 ans.

चौल्का éalukya m. np. d'un râjarshi.

च्यवन *ćyavana* n. (*ćyu*) écoulement.

च्यवान *ćyavána* m. Vd. (*ćyu*); np. d'un fils de Bhrigu. || Np. d'un fils de Mitrâyu.

pqp. acicyavam et acucyavam. Faire tomber, précipiter : dévam st'anât un dieu de son trône; girînr acucyavitana faites tomber les montagnes de nuages, Vd. || Faire déchoir : rástrát du pouvoir royal.

\* रेपु c'yu. c'yavâmi, c'yavê 1; p c'u-c'yuvê: f2. c'yosyê; a1. ac'yôsî. P. vd. c'ic'yu-sê. Tomber: nabacc'yuta tombé du ciel. || Déchoir: râstrât du trône royal. || Etre exclu: swaryât du paradis. || Faire une chûte [au moral]; tomber dans un corps mortel [en parlant de l'âme]. || S'écarter: âarmyân mârgât du chemin de la vertu. || Echapper, disparaître, pêrir: mê budâir ac'yavat ma raison se perdait; c'yutâ ratis la joie s'est enfuie.

\* च्यु éyu. éyavayami 10. Rire. || Soutenir, supporter (?).

\* च्युत् éyut. éyőtámi 1; p. éuéyőta; f2. éyőtisyámi; a1. aéyőtisam; a2. aéyutam. Tomber, en gén. || Tomber goutte; || couler. || Actt. faire tomber goutte à goutte, distiller; || par ext. mouiller, arroser, humecter.

च्युत éyuta (pp. de éyu) tombé; || Bd. mort : tataç éyuta mort, m à m. tombé d'ici-bas.

च्युति éyuli f. (éyu; sfx. li) chûte. || Bd. la mort, la transmigration. — (éyul; sfx. i) anus; vulve. || Germ. schoosz.

च्यूप éyupa m. face, visage.

\* च्यु स् ć y u s. ćyósayámi 10. Rire. || Soutenir, supporter. || Abandonner. च्यात *ćyûti* f. mms. que *ćyuti*.

च्यात éyőta m. (éyut) chute, en gén. || Ecoulement, chute d'un liquide; arrosement.

च्यातयामि ćyótayâmi, c. de ćyut.

च्यात ćyzina a. (ćyui, ou ćyu) tombė; déchu; || parti, disparu; || qui a quitté la voie de la vertu. || Ovipare.

あ ča 21° lettre et 2° palatale dans l'alphabet sanscrit, considérée comme l'aspiration du c. Elle semble provenir de la sifflante suivie d'une gutturale, et elle répond ordinairement à σx, σχ, sc, sch, squ ou même sp.

& ča a. clair, net. || Mouvant, tremblant, instable. — S. m. action de couper. — S. f. ca action de couvrir, de cacher. || Enfant, petit d'un animal.

ক্টা čaga m. bouc.

क्रमण cagaṇa m. n. bouse de vache sèche.

ক্ট্যালে čagala m. (čaga) bouc. — F. čagalā et čagalī chèvre. || Esp. de convolvulus. — N. étoffe ou vêtement bleu.

čagalaka m. bouc.

čagaláygri f. (aygri) convolvulus pes-capræ, bot.

čagalándi et čagalántri f. mms.

bol čatá f. ligne ou trace continue. rayon de lumière; éclat, splendeur. || Nombre, réunion, assemblage.

*caļāpala* m. palmier. catábá f. (bá) éclair.

あえ čatra n. (čad; sfx. ra) parasol. — F. čatrá ombelle de fleurs : || anethum sowa, anis, coriandre; || champignon. || Gr. σχίρον. catraka m. petit pavillon ou temple voûté consacré à un dieu. || Esp. d'arbuste. || Martin-pècheur ou alcedo, oiseau.

 $\check{c}atradlpha ra$  a, (dr) qui porte un parasol. catrapatra n. hibiscus mutabilis, bot. čatrabajga m. (bahj) m a m. brisement du parasol [insigne du pouvoir royal] c-à-d. déposition d'un roi, déchéance d'un roi; perte du pouvoir royal. || En gén. destruction d'une autorité qconque; acte d'indépendance; || suppression du pouvoir du mari; veuvage.

čatráka n. champignon. – čatrákí f. mi-

mosa octandra, bot.

হারন্ čatrin a. (sfx. in) qui a un parasol. - S. m. barbier.

চ্বে čatwara m. (čad; sfx. vara) berceau de verdure, tonnelle de jardin; || habitation, maison.

\* कि 🛴 čad. čadámi, čadé 1, čádayámi, čádayč 10; pp. čanna et čádita. Couvrir : kam čádayanti jaladás les nuages couvrent le ciel; bůmim čádati vrxas l'arbre ombrage la terre; || caræc canna couvert de traits. accablé de flèches. | Ang. shade, shadow; gr. σχοτός; irland. scath; got. skadu. || Cf.

\* क् टू čad. čadâmi 1 et ĉadayâmi 10. Etre fort, être dans sa force. || Vivre.

ै हिंदू čad (?) pour čand.

कृद čada m. (čad; sfx. a) feuille; || aile. || Le tamála, arbre.

čadana n. (sfx. ana) couverture, en gén.: || feuille; || aile; || gaîne; fourreau. || Germ. schale, scheide.

cadapatra m. symplocus racemosa, arbre.

क्रियामि čadayámi (c. de čad) couvrir, cacher. || Au fig. čadayati putram grtena pita le père nourrit son fils avec le grta, Vd.

कृदिस् ćadis m. n. (ćad; sfx. is) chaume, toit de maison. || (?) ombelle de fleurs. || Gr. σκάνδιξ, σκιάς.

হ্মন্ cadman n. (cad; sfx. man) couverture, voile. || Au fig. déguisement, masque; || fraude, tromperie, voile dont on couvre ses desseins.

čadmatapasa m. hypocrite, faux-dévot; faux-frère.

होदान् čadmin a. (sfx. in) déguisé, caché sous un costume ou sous une figure étrangère : váhukačadmin qui a pris la figure de Váhuka.

\* कि नर् cand, 1 et 10, pour क्रू ट्रिय.

\* É and. candami 1, Vd. Louer, célébrer par des hymnes. || Favoriser. avec le d.: ésa mé dévas savilá éacanda ce divin Savitri m'a été favorable. || Cf. skand.

হৃত্*i čanda* a. (ćad) couvert, caché, secret. || Gr. σκάνδαλον piége.

Endance naturelle, désir, volonté. || Poison. || Ac. swačandam de soi-même, spontanément; lat. suasponte.

candayami (dénom.) donner spontanément: ollrir, gratifier, ac.: varæs tam candayamasa il le combla de présents; cf. cad. || Lat. spondere.

čandayami éclairer, cf. črd.

हन्दस् candas n. intention, tendance naturelle, désir; || indépendance de caractère. — (cand) rhythme, mètre poétique; || les chants du Vèda; les chants du Samavêda. || Ouvrage vèdique sur la métrique compris dans les Vèdàngas.

candasya a. conforme au désir de qqn.

candóga m. (gw) chantre du Sâma-vêda; || théologien ou commentateur du Sâma-vêda.

চ্ল čanna pp. de čad; || gr. তম্পূর্ণ.

क्रिम् ë am. ë am âm i 1. Manger, se nourrir de, ac. Cl. jam, etc.

क्रमण्ड čamaṇḍa m. orphelin, sans pèrc.

\* & FQ čamp. čampayámi 10. Aller, se mouvoir; cf ćamp.

\* & ξ č ar d. čardayâmi 10. Vomir; cf. čṛd. || Lat. screo; gr. σχώρ.

हर्द carda m. cardi f. vomissement, expectoration.

cardana n. mms. — M. melia azedarach,

čardayámi c. de č<sub>T</sub>d.

हार्दि cardi f. vomissement, expectoration. — cardi f. et cardiká f. mms.

čardikáripu m. le petit cardamome, plante qui empêche les vomissements.

क्दिस् čardis f. (sfx. is) vomissement.

čala n. (čad) déguisement; || au fig. tromperie, fraude; || malice, scélératesse. || Lat. scelus.

čalayámi (dénom.) tromper, frustrer.

क्षा čálli et čalli f. (čad) écorce, peau, enveloppe, tégument. || Plante grimpante; || esp. de fleur. || Descendance, postérité. || Lat. pellis (?); germ. schale.

क्व čavi f. splendeur; || beauté.

\* & q cas. casami, case 1; p. cacasa etc. Frapper, tuer; cf. jas, etc.

cf caga,

che desséchée.

हाम्य cágarata m. (rata) surn. d'A-gni, auquel on sacrifiait un bouc dans l'aç-wamêda.

क्रामल čagala et čágalaka m. bouc.

চ্যাবান্থন čagaváhana m. (vah) surn. d'Agni; cf. čágaraťa.

कांगिका čágiká s. et čági s. chèvre.

হান čáta pp. ps. de čó; || a. faible, amaigri.

हात्र *čátra* m. (*čatra*) élève, étudiant, novice.

čátraganda m. élève faisant des citations incomplètes.

catradarcana n. (drc) beurre huilé préparé avec du lait trait depuis un jour.

εία câda n. (cad) couverture, toit de chaume. || Gr. σκηνή.

cadana n. action de couvrir. || Couver-

ture, tout ce qui couvre ou peut couvrir qqc. || Feuille.

कादित čádita pp. ps. de čad.

हान्द्रस cándasa m. (candas) prêtre versé dans le Vèda, et surtout dans le Sàma-vèda.

हान्दोग्योपनिषद् cándógyópanisad f. une des Upanishads du Sâma-vêda.

Tal čáyá f. et čáya n. (čő; sfx. ya) ombre, ombrage; obscurité, ténèbres; || l'ombre d'un corps; son image réfléchie ou estompée. || Qqf. lumière, splendeur; trait de lumière; || ligne droite ou continue; cf. čaļā. || Surn. de Sûryâ, et de Durgâ. || Action de nourrir, d'élever. || Gr. σκά.

câyâkara m. (kṛ) porteur de parasol. câyâtaru m. (taru) arbre donnant de l'om-

brage.

câyâtmaja m. (âtmaja) le Régent de la planete Saturne, fils de câyâ ou Sûryâ.

 $\hat{c}$   $\hat{c}$   $\hat{a}$   $\hat{y}$   $\hat{a}$   $\hat{d}$   $\hat{c}$   $\hat{a}$   $\hat{y}$   $\hat{d}$   $\hat{d}$   $\hat{c}$   $\hat{a}$   $\hat{d}$   $\hat{d}$ 

čáyápaťa m. le firmament.

 $\tilde{c}\tilde{a}y\tilde{a}\tilde{b}rt$  m.  $(\tilde{b}r)$  la Lune [où l'on voit une figure].

čáyámitra n. parasol.

câyâmrgadara m. (mrga; ar) la Lune [où l'on voit la figure d'une antilope].

হিন্তা ćikká f. éternuement.

हित čita pp. ps. de čô.

হিনি čitti m. (čid) gadelupa arborea, bot.

किता čittwá gér. de čid.

हिट्टा čitwara a. (čid; sfx. vara) tranchant, coupant, afillé. || Au fig. malfaisant, ennemi; fourbe, malhonnête.

cida, cicide; f2. cetsyami, cetsye; a1. acætsam, acitsi; a2. acidam. Ps. cidye; pp. cinna. Fendre, briser, couper: dwidi, trida, en deux, en trois morceaux. || Couper, trancher: uttamā'yam la tète à qqn.; cakrire ma'rgam cindanto drumān ils firent un chemin en coupant des arbres. || Au figuretrancher, oter: trṣṇām couper la soif, l'étancher; sancayam trancher le doute, le faire disparaître. || Lat. scindo; gr. σχίζω, σχιδάννυμ; germ. scheiden.

क्दि čid f. action de fendre, de trancher.

हिद्द čidaka n. (čid) la foudre d'Indra.

हिदा cida f. (cid) action de fendre, de

िहिंद čidi f. (čid) hache.

*cidira* m. (sfx. ra) hache; glaive. || Corde. || Feu.

क्दिर cidura a. (sfx. ura) coupant, tranchant.

ist cidra n. (cid; sfx. ra) fente, fissure; brèche, trou. || Au fig. défaut, disformité physique ou morale; || manquement dans une cérémonie sacrée, dans l'accomplissement d'un vœu, etc.

čidrayami (dénom.) et čidrapayami,

trouer, perforer. Pp. čidrita.

हिद्दा čidwara a. cf. čitwara..

ফিন cinna pp. de cid.

činnamûla a. dont les racines sont coupées.

činnaruhá f. menispermum glabrum, bot. činnavěciká f. cissampelos hexandra, bot. činnábra n (abra) nuage entr'ouvert, qui se dissipe.

क्क्न्द्री čučundari f. rat musqué.

cucota; etc. Fendre, briser, trancher. Cf. čur, kad, čid, etc,

\* हा दें ud. cf. tud.

tup. čupâmi 6; p. ćučôpa; etc.
Toucher avec la main.

ext. combat. || Air, vent. || Buisson.

Fendre, briser, trancher; || diviser, séparer (?). || Peindre, colorer (?).

कुरा *curá* f. action de farder, d'enduire d'un collyre.

क्रिका čuriká et čuri f. couteau; cf.

Enduit, peint, fardé : cacikiranæs colore par les rayons de la lune.

\* & ¿ crd. crnadmi, crndê 7; p. ca-carda, cacrdê; 22. acrdam; etc. Pp. crna.

Briller, luire. || Jouer, cf. gurd. || Vomir, cf. čard.

\* δ c c r d. čardámi 1 et čardayámi 10. Briller. Lat. splendeo; gr. σπινθήρ; germ. glanz. || Cf. črp.

\* & Q čpp. čarpámi 1 et čarpayámi 10. Briller, éclairer, illuminer.

हिंक *čėka* a. apprivoisė, privė. || Au fig. habituė aux mœurs des villes.

čékókti f. (ukti de vać) langage doux et insinuant, faux et à double entente.

हित्म् čéllum inf. de čid.

हित्त celly m. (cid; sfx. ty) celui qui brise, fend ou tranche qqc., qui dissipe un doute, qui resoud une difficulté.

εία céda m. (cid) action de fendre, de couper. || Morceau, portion. || Coupure, interruption, fin. || Gr. σχίδη.

हेद्यामि čédayámi (c. de čid); pqp.

acicidam et acicedam. Faire fendre, faire couper. || Fendre, couper.

čėdana n. (sfx. ana) mms. que čėda.

fend, qui coupe; || qui divise; || qui interrompt, qui met fin.

हेलु čélu m. conyza anthelminthica, bot.

हमएउ cemanda m. orphelin, sans père; cf. camanda.

\* & čó. čyámi [3p. čyati] 4; p. ćačæ; f1. čútásmi; f2. čásyámi; a1. ačásam; a2. ačám; pp. čáta et čita. Briser, fendre; couper. || Cf. čur.

होरिन् coțin m. pecheur.

होरण corana n. (cur) division, séparation; || abandon, action de quitter.

চালাক colarga m. citron, limon.

\* 👸 čyu. čyavámi, čyavé 1. Aller; cf. ćyu, ju, etc.

## d j

 $\mathfrak{F}$  ja,  $2\mathfrak{F}$  lettre de l'alphabet sanscrit, la  $3\mathfrak{F}$  des consonnes palatales. Elle est ou primitive ou dérivée du  $\mathfrak{F}$  ga qu'elle remplace dans les redoublements. Elle est représentée dans les langues åryennes par z,  $\gamma$ , g, et qqf. par k, qu, v ou j.

র ja a. (jan) né, issu de [à la fin des composés].

ត្ស ja m., dans le langage mystique, désigne Vishnu ou Çiva.

রাকুট jakuļa m. chien. || Np. du mont Malaya. — N. solanum ovigerum ou plante aux œufs. त्रच्या jaxana n. action de manger.

ज्ञानि jaximi 2 (red. de jas), 3p. pl. jaxali; p. jajaxa; f 2. jaxišyāmi; a2. ajaxam; a1. ajaxišam; ppf. jaxivas; gér. jagdwā. Manger.

jaxayâmi c. de jaximi.

इतिमि jaximi 2. [même conjug.] (red. de has). Rire.

इन्स् jaxus 3p. pl. p. de jas.

রহম jaxma m. et jaxman m. (jax) maladie qui ronge, phthisie, consomption; destruction lente.

त्रात् jagat a. (red. de gam) qui se meut,

mobile, mouvant; transitoire. — S. n. le vent; || le monde [dans sa mobilité]. l'univers. — S. f. jayati la terre; || par ext. les hommes, le monde des humains. || Esp. de mêtre védique composé de padas de 12 syllabes et dont le caractère est la légereté.

jagatkart m. (kr) le producteur du monde, Brahma.

jagaééaxus m. l'œil du monde, le Soleil. jagatprâna m. le vent, l'air.

jagatsáxin m. le témoin du monde, c-à-

d. le Soleil.

jagadáilára m. (á;  $\partial r$ ) soutien de l'univers; || air, vent.

jagadica m. (ic) Vishnu, maitre du monde. jagadbala m. (bal) air, vent.

jagadyôni m. la matrice du monde, c-à-d. la terre. || Surn. de Çiva.

jagadvahā f. (vah) la terre, qui supporte le monde.

jagadvināca m. (vi; nac) la fin du monde,

la fin d'un kalpa, le *proloya.*jagannáta m. (náta) le seigneur du monde, Vishnu [il est particulierement adoré

sous ce nom à Puri, sur la côte de Coromandell. jogannivása m. celui en qui réside le monde, c-à d. Vishnu ou Krishna.

ज्ञान्त्रम् jayanwas ppf. de gam.

রামায় jagara m. armure. Cf. jâgara.

त्रगर्जी jagarja p. de grj.

.जगर्ध jagarda p. de grd.

চানিল jagala m. (red. de gal) liqueur alcoolique propre à la distillation. || Armure, cf. jágara.

রমিল্যে jagalu m. (red. de gal) le feu dévorant, hutâça. [] Animal, insecte.

डागाम jagámi et jagémi, aug. de gæ.

जार jagara p. de gr 6 et 9; et p. de gr.

जमुत्रे jagrbré vd. pour jagrbiré 3p. pl. p. moy. de grb vd. pour grah.

डागुम्भाते jagṛmbātā vd. 3p. du. p. de gṛmb vd. pour grah.

त्रमृह्हे jagrhé p. moy. de grah.

द्यमें jagë p. de gå 1.

डामी jagw p. de gæ; 3p. pl. jagus.

जाध jagda pp. ps. de jaximi.

जिध jagdi f. (jaximi) action de manger. || Aliment, pâture, repas.

ज्ञामध्म् jagmatus 2p. du. p. de gam.

ज्ञानिम jagmi m. (red. de gam; sfx. i) air, vent.

डाग्मिम jagmima ip. pl. p. de gam.

ज्ञाग्मवस् jagmivas ppf. de gam.

डार्न्स् jagmus ppf. et 3p. pl. p. de gam.

जामे jagmé p. moy. épique de gam.

डाउली jagla p. de gla.

ৱায়ন jajana n. (red. de han; sfx. a) lombes, reins; mons veneris.

juganakupako m. du. les deux fossettes qui sont au bas des reins.

jajanépalá f. ficus oppositifolia, bot.

চামন্য jaganya a. le dernier, le plus postérieur; || infime; bas, vil. — S. m. homme de caste vile, çùdra. — S. n. le bourrelet qui est au bas-ventre de l'homme, cf. ja gana; || ? penis.

jajanyaja a. (jan) dernier-nė. — S. m. homme de basse naissance. || Irland. deag-

hanach.

डाघवस् jajanwas ppf. de han.

डाघर्ष jagarsa p. de gṛs.

রঘান jajána p. de han.

त्रिवस् jajnivas ppf. de han.

রাষ্ট্র jagnu a. (red. de han) qui bat, qui frappe, qui blesse, qui tue, meurtrier.

जञ्चम् jagnus 3p. pl. p. de han.

রাষ্ট্রনা jaygama a. (red. de gam) qui se meut; mobile. || Lith. zéngimas.

jajgamakuļi f. ombrelle, parasol portatif.

हाङ्गम्बे jajgamyê aug. de gam; || goth. gagga; germ. gang; lith. zéngiu.

রাইনে jajgala a. (red. de gal) désert, solitaire, sauvage; pays inculte, jongle. — S. n. (gal manger) viande, cf. gada.

হারানে jajgála m. levée de terre servant de limite et de chemin entre des champs cultivés.

রভুমুনে jajgula n. poison, venin.

ज्ञाङ्किम jajýanmi (aug. de han) frapper de coups répétés.—Moy. jajýanyé être abattu, affligé.

রাস্ক্রা jajýá f. (? jamb) jambe. || Germ. schenkel; fr. gigue, gigot.

jajgákárika m. (kṛ) coureur, courrier. jajgátrána n. (trá) cuissard, jambière, guêtre.

jaÿġāla a. (sfx. la) qui a de bonnes jambes, qui marche vite.

\* sī sī jajāmi, et janjāmi 1. Combattre.

ज्ञती jajv p. de jæ.

जज्ञानस् jajñánas (pps. de jan 4) né.

রান্নি jajñirê 3p. pl. p. de jñā.

जिञ्चम् fajñivas ppf. de jñá et de jan.

हार्चे jajñê p. moy. de jan, jâ.

जन्मी jajña p. de jñâ.

जञ्जिन्म jahjanmi, jahjanyê, aug. dejan.

तञ्जिञ्म jahjabmi, jahjapyê, aug. de jap.

तञ्जिबिम jahjabmi, jahjabyê, aug. de jab.

\* sī ¿ jaṭ jaṭāmi 1; p. jajāṭa; etc. Entrelacer, entortiller.

sizi jajá f. chevelure entrelacée ou nattée [comme celle de Giva et des ascètes], ou tombant négligemment sur le dos et les épaules. || Racine fibreuse. || Mèche de lampe (?) || Nard indien, cf. jajámáńsi.

jatájwála m. lampe.

jalálajka, jalálira, jalácira, jaládara m. surn. de Çiva.

jatâmâńsi f. le nard indien ou valeriana jatamansi.

जटायु jaṭāyu et jaṭāyus m. np. d'un vautour fabuleux, fils d'Aruna et tué par Ràyana. || Bdellium.

इस्रात्न jațâla a. qui a la chevelure entortillée, flottante ou nattée, cf. jațā. || La plante nommée jațāmānst.

silo jați f. chevelure entortillée, ou nattée, ou flottante, cf. jață; || au fig. entassement, monceau, multitude. || Ficus venosa, hot

जीटति jațiti adv. promptement, sou-

รถไวคุ jațin a. qui a la chevelure nattée, ou flottante, ou entortillée. — S. f. jațini le ficus venosa, bot.

চাটিলা jaṭila a. qui a les cheveux nattés, ou entortillés, ou flottants, cf. jaṭā.—S. m. lion. — S. f. nard indien; poivre long.

जहीं jaļi f. ficus venosa, bot.

हादुल jațula m. (jaț; sfx. ula) tache, marque, signe sur le corps.

sto jafara a. lié, attaché; || ferme, solide. — S. m. n. ventre. || Goth. qwithra, quithus.

jaťaranud m. (nud relacher) casse. jaťaramaya m. (ama) hydropisie.

\* **ज**ड् jaḍ, cf. jal.

sid jada a. (cf. jala) froid. || Frileux; || au fig. apathique, stupide, engourdi; || par ext. muet. — S. m. froid, froidure; gelée; hiver; || au fig. apathie, stupidité, engourdissement d'esprit. — S. n. eau; || plomb. jadakriya a. (kr) lent à l'ouvrage.

jadutá f. (sfx. ta) froideur. || Sensibilité au froid. || Au fig. apathie, stupidité, engour-dissement d'esprit.

রার্নে jaḍula m. cf. jaḷula.

ត្ត jatu n. cochenille, laque carminée.

jatuka n. cochenille. || Assa fœtida, bot.—
S. f. esp. de plante; || chauve-souris.
jatuni f. chauve-souris.

jatuputraka m. pièce du jeu d'échecs ou de trietrac.

jatūkā f. chauve-souris; esp. de plante.

রাসু jatru n. et jatruka n. clavicule, os du cou.

\* st ¬ jan. jajanmi 3; p. jajāna; etc.; ct qqf. jajāē. Engendrer [en parlant du pēre]. Enfanter [en par ant de la mēre]. [| En gén. produire, causer, faire naître. || Gr. γεννάω, γίγνομαι; lat. gigno, genui; lith. gemu, gaminu, etc.

Au moy. jáy' 4; f 2. janisyê; a1. ajanisi, 3p. ajanisi,a et ajani; 3p. pl. vd. ajnala; pp. jála. Naitre, avec l'ab. ou l'i. pour le pere et le l. pour la mère : cúdrâyám asmi væcyéna jálas je suis né d'un vêçya et d'une cúdră. || Se produire, arriver : abrad wystir ajani le nuage a produit la pluie, Vd. || Devenir : xudárttá jajnirê janás les hommes devinrent affamés. || Renaître : mṛtō na jāyatê un mort ne revient pas à la vie. || Naitre, absolt.: na jáyatê mṛyatê vá kadácit

elle ne natt ni ne meurt jamais. || Lat. nascor (gnascor).

রান jana m. homme, personne; || moi [avec un a. dém.]: tasmin jané à moi. || Au pl. et même au sg. les hommes, le monde. || Un pauvre homme, un malheureux. || Ogf. synon. de janaloka. | A la fin des compos. troupe, foule. - F. jani, mère; cf. jani.

রানকা janaka a. (sfx. aka) qui produit, qui engendre. - S. m. père. [] Np. d'un roi de Mithila. - S. f. janaki ou janaka, mère; gr. γυναικός [g. de γυνή].

janakatmaja f. (atmaja) Sita, fille de Ja-

রন্ত্রন janaigama m. (gam) homme de caste dégradée, candála; cf. jalaygama.

রননা janatá f. (sfx. tá) réunion d'hommes. || L'humanité.

ৱানন janana n. (sfx. ana) production, action d'engendrer ou d'enfanter. || Race, lignage.

রনন janana m. (sfx. ana) père, celui qui engendre. - F. janani mère, celle qui enfante. || Chauve-souris. || Jasmin d'Arabie. || Au fig. tendresse, amour maternel.

রনান janani f. (sfx. ani) production, naissance. || Esp. de plante.

जनपद janapada n. (pada) pays habité; || contrée; campagne. || Les gens d'un pays; les hommes, en gén.

janapadáyuta a. (yu) populeux. janapadėcwara m. (icwara) prince d'un

pays.

রন্দর্য janamijaya m. np. du fils et successeur de Parixit.

ज्ञन्यामि janayâmi (c. de jan) pqp. ajijanam. Faire naître; faire engendrer: no jané janaya vicwaváré rends-nous pères de nombreux enfants, Vd. || au fig. jana-yan bayam inspirant la peur, pritim la joie, stomam un hymne. || Engendrer, être père; ajijanat sutam tasyām il eut d'elle un fils. || Enfanter, ètre mère: kwcalya ajanayad ramam Kauçalyà mit au jour Râma.

janayitr m. (sfx. tr) pere, celui qui en-

janayitrî f. (sfx. tr) mère, celle qui enfante.

हानलांक janalika m. un des 7 lôkas ou parties du monde, celle qui est habitée par les hommes pieux après leur mort.

डानवाद janavāda m. (vad) rumeur, bruit public.

जनश्रति janacruti f. (cru) rumeur, nouvelles, bruit public.

जनसम्बाध janasambáda a. (sam: bad) rempli par une foule bruyante.

जनसंसर् janasańsad f. (sam; sad) réunion de personnes, société mondaine.

ज्ञानस्थान janastána n. (stá) la forêt Dandaka.

রনাঘ্য janádipa m. (adipa) prince, roi.

রনাল janánta m. (anta) district, division d'un pays habité.

রনালিক janânlika n. (anlikê) un aparté, t. de théâtre.

রনারন janárdana m. (ard; sfx. ana) surn. de Vishnu et de Krishna.

রান jani f. (jan; sfx. i) production, naissance. || Mère; || femme en gén. || Esp. de plante.

রান্ন janitr m. (jan; sfx. tr) père, celui qui engendre. || Gr. γενέτωρ; lat. genitor; irland, genteoir.

janitri f. (sfx. tr) mère, celle qui enfante. || Gr. γενέτειρα; lat. genitrix.

রান্দন্ janiman m. (sfx. iman) pro duction, naissance. || Jour de la naissance;

রনা jani f. (cf. jana) femme [par oppos. à jeune fille]. Gr. γυνή; irland. gean.

রানু janu f. et janus n. (sfx. u, us) production, naissance.

রনম্ম janêçwara m. (jana; içwara) roi, prince.

রানু jantu m. (sfx. tu) produit vivant,

créature, en gén.; animal, bête. jantugna n. et jantugni f. (han) plante vermifuge; toute drogue tuant les animaux. juntupala m. ficus glomerata, bot.

jantulá f. (sfx. la) saccharum spontaneum, esp. de canne à sucre, bot.

जन्म janma m. et जन्मन् janman n (sfx. man) production, naissance; nativité; lieu d'origine, jour de naissance. || Lat.

janmakila m. surn. de Vishnu. janmada m. (dá) père. celui qui donne

naissance.

nativité.

janmabûmi f. terre natale.

janmavartman n. (vpt) organe femelle de la génération.

janmastána n. (stá) lieu de naissance.

इान्मिन् janmin m. (sfx. min) mms. que jantu.

siru janya pf. de jan. — S. n. horoscope.

চান্য janya m. (sfx. ya) pere. || Garçon d'honneur de l'époux. — F. janya mere. || Amie de la mere, demoiselle d'honneur de la mariée. || Plaisir, bonheur.

हान्य janya n. (jana; sfx. ya) réunion d'hommes; marché, foire; || mèlée, bataille. || Bruit public, rumeur.

ন্ত্ৰ janyu m. (sfx. yu) animal, en gén. || Surn. de Brahmå [premier vivant]; || surn. d'Agni ou le Feu [principe de la vie].

\* st q jap. japámi, japé 1; p. jajápa; al. ajapisam et ajápisam; gér. japitwá et japtwá. Parler, dire; || réciter à voix basse, murmurer: réam un hymne du Vèda.

siu japa m. récitation à voix basse de paroles sacrées ou mystiques. — F. japá la rose de Chine, hibiscus rosa sinensis.

japaparáyana a. zélé à pratiquer la récitation à voix basse.

japayajňa m. la prière à voix basse [considérée comme acte religieux].

\* spjab ou jamb. jabë et jambë 1. S'étendre en baillant; cf. jṛmb.

\* spa jab ou jamb. jabayámi ou jambayami 10. Dompter; tuer: jambayantó vrkam tuant le loup, Vd.

\* ज्ञम् jam. jamámi 1, et jamayámi 10. Manger, prendre pour pature.

sim [indéc. en compos.] femme, épouse : jampati m. du. le mari et la femme; cf. dampati. || Irland. gamh; gr. γάμος, γαμέτις (?).

র্মট্মি jamadagni m. (jamat ppr. de jam; agni) np. d'un risi vèdique, père de Paracu-Ràma.

রামন jamana n. (sfx. ana) action de manger; || aliment, pâture.

तम्पती jampati, cf. jam.

SIFGIM jambála m. n. boue, fange. || Vallisneria, bot. — M. pandanus odoratissimus, bot.

jambáliní f. (sfx. in) rivière.

हास्बिर jambira et jambira m. citron, citrus acida. || Esp. de plante; cf. jambira.

हाम्बु jambu f. et jambû f. jambosa eugenia, bot. — F. n. le fruit du jambosa ou pomme-de-rose. — M. n. le Jambudwipa: || np. d'une rivière fabuleuse qui descend du Mèru.

jambuka et jambûka m. pomme-de-rose ou fruit du jambosa. || Surn. de Varuna. || Homme de basse naissance. || Chacal.

jambudwipa m. [m à m. le dwipa ou ile des jambus] le continent indien, l'Inde.

jambūta m. (sfx. ta) eugenia jambosa; [] pandanus odoratissimus, bot.

\* जम्म् jam b, cf. jab.

রামন jamba m. (jamb et jam) menton; dent. || Aliment, nourriture. || Part, portion. || Citron, cf. jambira. || Carquois (jab 10). || Np. d'un démon. || Gr. γαμγαί.

jambaka m. citron, limon. jambadwis m. Indra, ennemi de Jambha. jambabidin m. mms.

jambara et jambala m. citron, limon. jambari m. (ari) l'ennemi de Jambha, c-à-d. Indra, ou sa foudre, ou le feu d'Agni. jambin m. citron, limon.

jambira m. citron, limon. || Esp. de basilic, bot.

sta jaya m. (ji; sfx. a) victoire; || jaya! [cri de guerre ou de victoire]; || à la fin des composés: victorieux. || Np. d'un fils d'Indra. || Surn. de Yudhishthira, d'Arjuna, etc. || Np. d'un des portiers de Vishnu. || Np. de plusieurs rois. || Phaseolus mungo, esp. de haricot. — F. jayá surn. de Pàrvati et d'une de ses compagnes; || nom du 3°, du 8° ou du 43° jour de la quinzaine lunaire, consacré à Pàrvati. || Terminalia chebula ou myrobal·un jaune, æschynomene sesban, premna spinosa, cannabis sativa ou chanvre, bot.

jayakóláhala m. esp. de jeu de dés. jayadatta m. Jaya, fils d'Indra.

jayapatra et jayapatraka n. jugement écrit et scellé par le juge en faveur de l'une ou de l'autre partie.

jayapāla m. (pāl) Brahmā; Vishnu. || Roi, souverain, en gén. || Groton tiglium, bot.

jayamajgala m. éléphant royal. jayaváhini f. (vah) surn. d'Indràni. jayacabda m. le cri de victoire, jaya! || Chant de victoire. র্মন jayana n. (ji; sfx. ana) action de vaincre, de conquérir, victoire, conquête. || Armure, en gén. — F. jayani la fille d'Indra, sœur de Jaya.

র্থন jayanta m. (sfx. anta) Jaya, fils d'Indra; || Civa; || Bhima. || La Lune. — F. jayanti, Durgà; || la fille d'Indra. || Bannière, étendard; || æschynomene sesban, bot.

ज्ञयामि jayâmi, jayê, pr. de ji.

ৱায়িন jayin a. (ji; sfx. in) victorieux.

রাত্র jayya (ji; sfx. ya) pf. ps. qui peut ou qui doit ètre vaincu.

sito jarafa a. (jî; af?) vieux, décrépit, infirme; || pâle, blanc-jaunâtre. || burci par le temps; dur, solide; || au fig. dur de cœur, cruel. — S. m. vieillesse, décrépitude.

siçui jaraṇa m. (jṛ; sfx. ana) vieillesse, le fait de vieillir. || Nigella indica, bot. || Graine de cumin. || Sorte de sel. — N. assa fetida, bot.

 $\overline{sic}$   $\overline{f}$  jarat ppr. vd. de jr [employé pour gr 9, chanter, louer].

fig. faible, infirme. — S. m. vicillard; || a.  $j_{T}$  f.  $j_{T}$  farati vicille femme. || Gr.  $j_{T}$  for  $j_{T}$ 

डार्से jaratê 3p. sg. pr. moy. vd. de jr [employé pour gr 9 louer].

রা রবা jaradgava m. (gó) vieux bœuf; || jaradgavi vieille vache.

ज्ञार्ध्य jaradyæ inf. vd. de jp [employé pour gj 9 louer].

রানে jaranta m.  $(j\hat{r}; sfx. anta)$  vieillard. || Buffle.

हार्रे jarantë 3p. pl. pr. vd. de  $j_{f}$  [employé pour  $g_{f}^{*}$  9, chanter, louer].

डार्याभि jarayāmi (c. de jṛ) faire vieillir : ušā martasya jarayanty áyus les aurores accroissent l'âge du mortel, Vd. || Digérer : višam sahānnēna le poison avec la nourriture. || Faire dépérir ; faire périr.

siç et jaras f. (jṛ; sfx. as) vieillesse [ce mot tire de jara une partie de ses cas. M§ 108]. Gr. yāṣa;.

jarasana m. (sfx. ana) homme.

রাত্র jaraswa 2p. imp. vd. de jr [employé pour  $g\dot{r}$  9 louer].

डार्ग jará f. (j†; sfx. a) vieillesse; || infirmité, décrépitude. || Ràxasî. || Mimusops kauki, bot. || Mg 108.

jarâtura a. (âtura) affaibli par la vieillesse.

jarábiru m. (bi) Kama, dieu de l'Amour. jarámarana n. (mṛ) la décrépitude et la mort, Bd.

jarayani m. mms. que jarasanda.

जरायु jaráyu et jaráyus m. (jṛ; áyus) la matrice; cf. jartu.

jarāyuja a. (jan) no d'une matrice, c-à-d. d'une femelle vivipare et non d'un œuf.

डार्रासन्ध jardsanda m. np. d'un roi de Magadha tué par Bhima.

ज्ञाति jarita (pp. de jr) vieux, vieilli.

ज्ञातिम् jarin a. (jr; sfx. in) vieux.

ज्ञार्मन् jariman m. vd. (sfx. iman) vieillesse.

इंग्लिमी jariharmi, jariharmi, jariharmi, jariharimi et jariharimi aug. de hp.

त्रागृह्ये jarigrhyê aug. de grah.

ज्ञाचिन्त्रि jarigardmi, 3p. jarigarddi; mov. jarigrdye; aug. de grü.

त्रीव्ह्छ्ये jarthriyê aug. de hri.

রাম্য jarula n.  $(j\hat{r}; sfx. ula)$  maigreur, flaccidité causée par l'âge. || Chair.

तर्गि jargarmi aug. de gr.

réprimander; menacer; calomnier. || Frapper avec menaces; briser, tuer. || Cf. jaré, éaré, jarts, barts, etc.

\* डा डॉ j a rj, mms.

sist jarjara a. (jf) vieux; infirme. — (jarj) brisė, mis en pièces. — S. m. la bannière d'Indra ou son disque; || vallisneria, bot.

jarjarika a. (j† ou jarj) mms.

\* डा पूर्व jarj, ef. jarć.

जुर्णा jarņa a. (j†; sfx. na) vieux; décrépit. — S. m. la Lune. || Arbre.

ज्ञतिल jartila m. (tila) sésame sauvage.

ज्ञत् jartu m. (sfx. tu) organe sexuel féminin; cf. jarâyu.

\* जर्त्स् jarts, cf. jarc.

ज्ञमें jarbê pr. de jpb.

त्रर्हिमि jarharmi et jarharimi aug. de hr.

जर्क्डिम jarharsmi aug. de hrs.

जहिंवाण jarhṛsaṇa (ppr. moy. vd. de jarharsmi) se réjouissant beaucoup.

\* जिल्लू jal. jalámi 1 et jálayámi 10. Couvrir. cf. laj. || Cf. lat. galea, cf. jálaka.

\* 51 cm jal. jalâmi 1. Etre froid; || être frileux; avoir froid. || Au fig. être apathique, être lent à l'ouvrage; être niais. || Lat. gelare; lith. szala il gèle.

\* sī m jal. jalāmi 1. Etre riche.

sim jala a. froid; frileux; || au fig. apathique, stupide, engourdi. — S. n. froid, froidure; || au fig. froideur, apathie, stupidité. || Eau; || matrice de vache [ou? les eaux de l'amnios]. || Cf. jada. || Lat. gelu; irland. gil eau.

jalakantaka m. trapa bispinosa, plante

aquatique. || Crocodile.

jalakapi m. delphinus gangeticus ou marsouin.

jalakarajka m. [m à m. réservoir d'eau] nuage; vague, flot; coquille, conque; noix de coco; lotus; etc.

jalakalka m. boue, fange.
jalakáka m. plongeon, oiseau.
jalakáixa m. (káix) éléphant.
jalakánta m. l'océan. || Le vent (?).
jalakántára m. Varuna, dieu des eaux.
jalakiráta m. requin ou (?) alligator.
jalakukkuta m. plongeon, oiseau.
jalakukkuti f. mouette à tête noire.
jalakuntala m. vallisneria, bot.

jalakuntala m. vattisneria, bot. jalakupi f. (kupa) étang. lac, pièce d'cau; fontaine, source; puits. || Tournant

jalakûrma m. tortue aquatique. jalakridā f. (krid) le jeu de la natation, plaisirs du bain, ébats que l'on prend dans

jalakėça m. vallisneria.

jalagulma m. lac, étang, pièce d'eau. || Tournant d'eau. || Tortue d'eau.

jalaigama a. (gam) qui va sur l'eau. — S. m. (?) pècheur; || candala, homme de caste dégradée.

jalacarin a. (car) qui va dans l'eau. — S. m. poisson. — S. f. jalacarini poisson,

bête aquatique.

jalaja a. '(jan) né dans l'eau. — S. m. poisson. — S. n. lotus; || coquillage. — S. f. esp. de plante aquatique.

jalajantu m. tout animal aquatique.

jalajantuká f. sangsue. jalajanman n. (janman) lotus.

jalajihwa m. crocodile.

jaladimba m. coquille bivalve.

jalatápika et jalatála m. alose ou clupea alosa; || autre esp. de poisson.

jalatra f. (træ) parapluie.

jalada m. (da) nuage. || Cyperus rotundus, esp. de souchet, bot.

jaladáçana m. (aç) shorea robusta; cf. çála.

juladara m. (dr) le réservoir des caux, c-à-d. le nuage, la mer, le fleuve (?). || Cyperus rotundus, bot.

jaladûrâ f. (dr) fleuve, torrent.

jaladi m. (dd) réservoir de l'eau, c-à-d. océan.

jaladiga f. (gam) rivière [qui va à la mer]. jaladija f. (jan) Laxmì [née du barattement de la mer].

jalanakula m. (nakula) loutre. jalanidi m. (ni; da) mer, cf. jaladi.

jalanirgama m. (nis; gam) canal pour l'évacuation des eaux. || Chute d'eau, cascade, rapides.

jalanili f. vallisneria, bot.

jalupa a. (på) qui boit de l'eau; qui boit les eaux. — S. m. nom de plante.

jalapati m. le maître des eaux, l'Océan.

apámnapát, Vd.
jalapippali f. poivre d'eau ou commelyna

salicifolia, etc.

julaprifajā f. (jan) pistia stratiotes,
plante qui croît à la surface de l'eau.

jalaprâya n. (pra, aya de i) abondance d'eau. || Lieu ou pays abondant en eau.

jalapriya m. poisson. || Cuculus melanoleucus ou le coucou *ćátaka*.

jalaplava m. (plu) loutre.

jalabanilaka m. (banil) digue, jetée, batardeau, etc.

jalabanílu m. l'ami des eaux, le poisson. jalabrahmi f. hilancha repens, bot. jalabú m. (bú naitre) nuage. || Cf. jala-

pippali. – jalamaxiká f. insecte aquatique.

jalamaxika i. insecte aquatique. jalamadgu m. alcedo ou martin-pêcheur. jalamasi m. nuage, nuage sombre. jalamarga m. m à m. chemin de l'eau: canal, conduit d'eau, rigole, vomitoire; | (?) lit de rivière ou de torrent.

*jalamuć* m. (*muć* mettre en liberté) nuage

*jalamürli* m. surn. de Çiva.

*jalaműrliká* f. grèle.

jalayantra n. machine hydraulique, en gén. || Machine à puiser de l'eau.

jalarajka m. esp. de grue, oiseau, cf. vaka.

*jalarayku* m. poule d'eau.

jalaranja m. cf. jalarajka.

*jalaranda* m. goutte d'eau, un peu d'eau. || Tournant d'eau. || Serpent.

jalarasa n. sel marin.

jalaruh m. et jalaruha n. lotus. jalarupa m. le poisson de Kâma.

*jalalatā* f. vague, flot.

jalavalkala n. pistia stratiotes, bot. jalaväyasa m. plongeon, oiseau.

jalaváluka m. (val au c.) le Mont-destorrents, le Vindhya.

*jalaváliká* f. éclair.

jalaváha m. (vah porter) nuage.

jalavidála m. loutre.

*jalavilva* m. tortue ; || crabe ou écrevisse.

[] Pièce d'eau, étang. jalavisuva n. l'équinoxe d'automne.

jalavrećika m. crevette. jalavyada m. (vyad) esp. de brochet,

jalavyála m. serpent aquatique.

jalacaya m. (ci) Vishnu, qui dort sur les eaux [pendant les 4 mois du varsa]. || Vd. le feu, principe de vie, qui repose dans les eaux du samudra ou vase sacré.

jalaçayana m. mms.

jalacukti m. coquille bivalve.

jalaçûka m. vallisneria, bot.

jalaçükara m. [m à m. cochon d'eau]

jalasarpiņi f. sangsue.

*jalasúći* m. dauphín du Gange. || Héron. || Esp. de brochet ou esox scolopax.||Trapa bispinosa, bot. — F. sangsue.

jalaha n. (há) habitation d'été. [[ Un peu d'eau.

*julahâsa* m. (has) os de sèche.

joláxi f. (axi) commelyna salicifolia, bot. jaláku m. (áku) rat d'eau. || Loutre (?).

jalanéala n. (anéala) conduit d'eau naturel, lit de rivière, de ruisseau, de torrent. || Vallisneria, bot.

jalájana m. (aj; sfx. ana) héron. – F. *jalațani* sangsue.

jalántaka m. requin ou (?) alligator.

jalandaka m. (anda) frai, fretin, petits poissons.

jalatmikå f. (åtman) sangsue. || Puits. jaládára m. (á; dr) réservoir d'eau; étang, lac.

*jalámbiká* f. réservoir; puits.

jalâyâmi (dénom, de jala) se changer en eau.

*jaláyuká* f. sangsuc.

jalárdra a. (ardra) mouillé, trempé. -S. m. f. étoffe ou vêtement mouillé.

jalārņava m. (arņava) mer d'eau froide. || Saison des pluies.

jaláluká et jalálóká f. (sfx. álu; sfx. ka) sangsue.

jalāvarta m. (ā; vrt) tournant d'eau.

jalácaya a. (jala froid) apathique, stupide, niais. — S. m. (jala eau;  $\hat{a}$ ;  $\hat{c}i$ ) reservoir, piece d'eau, étang, lac; || la mer. — S. n. andropogon muricatum, bot.

jalástilá f. (á; stá; sfx. îla) grand réser-

voir d'eau carré.

jaliká et jaluká f. sangsuc.

jalėćčaya f. (ićč pour iš) heliotropium indicum, l'héliotrope, bot.

jal jāla n. (jala au l.; jan) lotus.

jalêndra m. (indra) l'Ocean, roi des eaux. || Varuna, dieu des eaux.

jalindana m. (ind; sfx. ana) feu brûlant sous l'eau; | ? volcan sous-marin.

jalecaya m. (jala au I.; ci) poisson.

jalicwara m. (icwara) l'Océan, roi des caux. || Varuna, dieu des caux.

*jalóká* f. (óka) sangsue.

jaliccwisa m. (ut; cwas) canal de vidange; lit supplémentaire formé par le débordement d'une rivière.

jaliragi f. (uraga) sangsue.

jalwkas m. (ókas) hérisson. - F. sangsue.

ै इस्तिपू jalp. jalpāmi 1; p. jajalpa; etc. Parler; dire; rapporter, raconter. || Louer; adorer. || Cf. jap.

sicou jalpa m. entretien, conversation; || babil, caquet; || discussion, dispute. jalpaka a. (sfx. ka) babillard.

silल्पत jalpita pp. de jalp. — S. n. entretien, conversation, || caquet, babil.

রব java a. (ju; sfx. a) prompt, expéditif. — S m. promptitude.  $\parallel$  Courrier. — S. f. java la rose-de-Chine ou hibiscus rosa sinensis.

javana a. (sfx. ana) prompt, expéditif. — S. m. cheval rapide. — S. n. promptitude.

রাবান javana m. np. de pays, cf. yavana.

রবনা javani et javanikā f. mur ou toile dressée entourant une tente ou un pavillon.

डावस javasa m. prairie, paturage.

রবাাधक javádika m. (adika) cheval rapide.

ज्ञवाप्टप favápuspa m. rose-de-Chine, cf. javá.

ज्ञवाम javâmi pr. de ju.

ज्ञाविन् javin a. (sfx. in) prompt, rapide, expéditif.

\* st q jaš. jašāmi, jašē 1; p. jajāša; etc. Frapper; tuer, cf. jas.

\* STEL jas. jajasmi 3, vd.; jásayámi 10. Pousser, frapper, blesser, tuer; || au fig. mépriser, dédaigner. || Vd. au moy. jasé 1, ètre blessé; jasamána blessé.

\* इास् jas. jasámi 1. Aller, Vd.

\* ST ET jas. jasyâmi 4; p. jajâsa; etc. Relàcher, mettre en liberté.

डास्रि jasuri m. (sfx. uri) la foudre d'Indra.

इन्हिक jahaka m. (red. de há) celui qui quitte son poste, déserteur.

त्रसर्व jaharsa p. de hrs.

ज्ञन्सुस् jahasus 3p. pl. p. de has.

जहा jahá sync. vd. de jajána p. de han.

হারা jahá f. la plante nommée mundiri.

রন্দানক jahánaka m. (red. de há; sfx. ánaka) le pralaya ou destruction de l'univers.

जहामि jahâmi pr. de hâ 3, act.

त्रहाय jaháya p. de hay.

जहार् jahára p. de hy.

त्रहार्य jahárya p. de hary.

ज्ञन्हि jahi 2p. imp. de han.

त्रहिष्यामि jahisyami f2. épiq. de hâ 3, act.

त्तिहिं jahihi et jahihi 2p. sg. imp. de há 3, act.

जङ्ग jahnu m. (red. de han; sfx. u) np. d'un saint roi fils de Kuru. || Surn. de Vishnu.

jahnutanayâ f. la fille de Jahnu, c-à-d. Gangà [le Gange] ou Jáhnayî.

ग्रह्माम् jahyám o. de há.

ज़द्धे jahrê p. moy. de hr.

जन्ता jahwara p. de hwy.

\* जै स jańs (cf. jas 4) jańsámi 1 (?), et jańsayâmi 10; pqp. ajajańsam. Relâcher, mettre en liberté. || Protéger, défendre.

রামনর্ভুম jágatatrxstuba a. [pragâta] commençant par une jagati et finissant par une tristub.

ज्ञाभिद्रा jágadmi, jágadyê aug. de gad.

strat jágara m., jágará f. (jágr) veille, veillée, insomnie; || au fig. vigilance. || Garde de nuit. — M. armure, cotte de mailles.

\*jûgaraṇa n. action d'éveiller ou de veiller

jágarayámi (c. de jágr); pap. ajigaram, 2p. et 3p. vd. ajigar: buvanány usó ajigar l'aurore a réveillé les ètres vivants, Vd. jágaritr a. veilleur; || au fig. vigilant. jágarin a. mms. jágarúka a. mms.

ज्ञामित jågarti a. (sfx. ti) veille; || au fig. vigilance.

ज्ञागर्मि jagarmi aug. de gf 6.

ज्ञामया jágaryá f. (sfx. ya) faculté de veiller; || insomnie; || au fig. vigilance.

ज्ञामिद्धि jágarhmi, jágaryé aug. de garh.

ज्ञामाद्ति jágáhmi [3p. jágáḍi] et jágáhyć aug. de gáh.

রাম্ভ jáguḍa n. safran.

\* str n jágr [red. de gr, gar]. jágarmi
1, 3p. du. jágrtas, 3p. pl. jágrati; o. pr.
jágaryám; p. jajágára et jágaráháakára;
f2. jágarisyimi; a 1. ajágarisam; o. jágryásam; pp. jágarita; ppr. jágrat. Vedler:
yadi jágarsi, crnu, si tu es éveillée, écoute.
|| Faire la garde pendant la nuit [en parlant
des soldats]. || Veiller à qqc., ètre attentif
à. l. ou ac. agnés twam sujágrhi toi, veille
bien au feu sacré; dandas suptisu jágarti
le châtiment veille pour ceux qui dorment.
|| Prévoir, pourvoir, g.: kréčrakálasya
dímán jágarti le sage prévoit les mauvais
jours. || S'éveiller. || Gr. èripo, èrpéropa.

রাম্বি jágṛvi m. (sfx. vi) le veilleur de nuit, c-à-d. le feu sacré, Agni. 265

जाग्रत् jågrat (ppr. de jågr) qui est éveillé.

ज्ञाग्रास्म jágrasmi, jágrasyê aug. de

जाग्रांक्स jāgrahmi [3p. jāgraḍi] aug. de grah.

ज्ञामिया jágriyá f. (jágr; sfx.ya) veille,

ज्ञाञ्लाय jágláyê, jáglámi et jáglémi aug. de gla.

जाघट्ये jājaļyē et jājadmi aug. de ģaļ.

রাফুল jáÿgala a. (jaÿgala) du désert, sauvage, qui a l'aspect désert, qui ressemble à une solitude. - S. m. la perdrix francolin. - S. n. chair, viande. - S. f. jargali carpopogon pruriens, bot.

járgali m. homme qui va dans les jon-

gles chasser aux serpents.

রাফুলে jārgula n. poison, venin. — F. järguli science des poisons et de leur usage. || Luifa acutangula, bot.

রাফ্লালে já guli m. vendeur d'antidotes.

|| Mms. que jáigali. jázgulika m. mms.

ज्ञाउनो jājāni f. (jajāā) cuisse, jambe. রাফ্লিক jájģika m. (jajģā) courrier,

तात्रचे jájaxê et jájaxyê aug. de jax.

तातमि jájarmi aug. de jf.

जाजाय jájáyê aug. de jan moy.

ज्ञाज्ञिम jájúrmi, jájwaryê aug. de jwar.

ज्ञाज्ञाम jájňami, jájňemi et jájňaye aug. de jnå.

ताह्याम jájyámi aug. de jyá.

ताइवालम् jájwalmi aug. de jwal.

ज्ञारांल jáļali m. f. bignonia suaveolens, bot. Cf. pátali.

हाडि jadya n. (jada; sfx. ya) froid, froidure. | Au fig. apathie, stupidité, lenteur d'esprit.

রান játa (pp. de jan moy.) né, produit, engendré. - S. n. origine, race, espèce, classe; | tribu; | réunion, collection; | caractère spécifique d'une ch. || Lat. gens, gentis; germ. kind.

jataka a. (sfx. aka) né, natif, produit, engendré -S, m. mendiant. -S. n. nativité. || Partie de traité d'astrologie relative aux naissances. || Traités buddhiques relatifs aux naissances des Buddhas et des Bòdhisattwas, Bd.

*jātaputra* a. à qui un ou plusieurs fils sont nés.

játamanmaťa a. en qui est né l'amour, amoureux de, avec le l.

jálarúpa a. en qui une forme s'est produite; || qui a une beauté native ou naturelle. - S. n. l'or.

játavêdas m. (vid) Vd. surn. d'Agni [qui est naturellement savant; plus tard les brahmanes ont expliqué ce mot par : qui a engendré le Vèda].

jálasnéha a. (snih) en qui un désir est

né, désireux de, l.

játápatyá f. (apatya) femme à qui un enfant est ne; mère.

sille játi f. (jan; sfx. ti) naissance; production. || Nature d'une ch., genre, espece; || fami le, tribu, race. || La place du seu jálavédas, soyer. || Metre poètique; fleur de rhétorique. || Phyllanthus emblica, bot. — jáli et jáli s. jasmin à grandes sleurs; || macis ou muscade. — jáli s. sleur du grand jasmin.

játikóca n. noix de muscade.

játidarma m. loi relative aux familles, le jus gentium des Latins.

játipala n. noix de muscade.

jálibráhmana m. brahmane de naissance.

ज्ञाताय játiya a. (sfx. ya) propre à une famille, à une classe, à une tribu, à une race; || générique.

রানু jālu adv. jamais [unquam]; na jālu jamais [nunquam].

রানুকা jáluka n. assa fetida, bot.

রান্ধান jáludána m. ràxasa; cf. yálu-

রান্ম jâtuša a. (jatu) de laque, de cochenille.

ज्ञातोच jâtîxa m. (uxa) jeune taureau.

ज्ञात्य jâtya a. (jâta ou jâti; sfx. ya) natif, originel; né spontanément. || De bonne famille; | distingué, noble; | beau, agréable.

ज्ञात्यन्ध jályanda a. (jáli; anda) aveugle-né.

ज्ञानको jánakí f. Sitá, fille de Janaka.

ज्ञानत् jánal ppr. de jñá.

sinda jánapada a. (janapada) relatif à un pays habité; du pays; || rural, rustique. — S. m. pays habité, circonscription territoriale. || Au pl. les gens du pays; les villageois, les paysans; || par ext. les hommes, l'humanité.

ज्ञानामि jánámi pr. de jñá.

stia jani f. (jan; sfx. i) femme, épouse; cf. jani. || Goth. qvéns; angl. queen [la femme du roi].

ज्ञानीहि jáníhi 2p. sg. imp. de jñá.

sīj jánum. n. genou; || action de mettre le genou sur le ventre de qqn. || Gr. γόνυ; lat. genu; germ. knie.

silu jápa m. (jap) récitation à voix basse des prières du Vèda.

jápayajña m. mms.

जावयामि jápayámi; pqp. ajijapam; c. de ji.

japana n. action d'évincer, de renvoyer; démission donnée à qqn.

রাঝানে jábála m. (? pour ajápála) chevrier.

ज्ञामद्भय jámadagnya m. Paraçu-Râma, fils de Jamadagni.

ज्ञामात् jâmâtr m. (?jam; mâtr) gendre. ]] Qqf. mari. || Qqf. ami. || Tournesol, helianthus annuus.

রানি jāmi f. (jam) femme vertueuse. | Sœur.

ज्ञामित्र jámitra n. diamètre [c'est le mot grec διάμετρον adopté par l'astronomie indienne].

ज्ञामेय jâmêya m. (jâmi) fils de la sœur, neveu.

রাম্বৰ jámbava n. eugenia jambosa, cf. jambu.

ज्ञाम्बद्धत् jámbavat m. (sfx. vat) np. d'un chef des Ours dans le Râmàyana.

ज्ञाम्बूनर् jâmbûnada n. or, métal que roule la Jambunadì.

রাথকা jáyaka n. (ji; síx. aka) bois jaune odoriférant.

**STUT** jâyâ f. épouse, mariée selon le mode parsait.

jāyājiva m. acteur, danseur.

jāyānujivin m. (anu; jīv) acteur, danseur. || Un pauvre, un indigent. || Mari d'une lemme publique. || Esp. de grue. jāyāpati m. du. le mari et la femme.

ज्ञायामि jáyámi pr. de jæ.

जायु jáyu m. (ji; sfx. u) médicament.

जाये jáyê pr. moy. de jan.

sill jára a. vd. (jf) qui fait vieillir, destructeur; || au fig. corrupteur. — S. m. un galant, un adultère. — S. f. jári médicament, cf. jáyu.

jaraja a. (jan) adultérin, bâtard. jarayami 10  $(j\hat{r})$  vieillir; être vieux.

stra jála m. nauclea cadamba, bot. || Cornichon, jeune concombre. — F. jáli trichosanthes diœca, esp. de concombre. || Medicament, cf. jári.

treillis, jalousie de fenêtre; par ext. fenêtre. || Fleur non épanouie. || Réunion, assemblage, entrelacement; || abondance, multitude, grand nombre. || Orgueil, arrogance. || Illusion magique, incantation.

jālakā n. rets, filet. rescau; || treillis, jalousie de fenetre; fenetre; || nid d'oiseau; || bouton de fleur; bourgeon; || banane. || Au fig. entrelacement, assemblage; || grand nombre, abondance; || orgueil. — jālakā f. fenetre. || Sorte d'étoffe de laine. || Cotte de mailles. || Sangsue, cf. jalātmikā. || Fer.

jālakini f. (sfx. in) brebis.

j dlandara m. (dr) np. d'un pays au n.-o. de l'Inde. [Lahore, Cachemire, pays des tissus de laine].

jálapád m. (páda) oie. jálapráyá f. (práya) cotte de mailles.

*jálakáraka* m. (*kr*) araignée fileuse.

silma jálika a. (jála n.; sfx. ika) enchanteur, magicien; jongleur; || filou, escroc; || qui emploie la ruse et la fourberie. || S. m. pècheur au filet; chasseur au filet; || araignée tileuse. Cf. jálaka.

ज्ञात्निनो jáliní f. (sfx. in) chambre à jalousies; salon de peinture.

গানেম jálma a. (jal (?); sfx. ma) téméraire, inconsidéré: || sévère, cruel. — S. m. homme de caste vile, ou faisant un métier abject; mauvais sujet, vaurien.

রাথক jášaka n. (jaš) bois jaune odoriférant. রাত্তন jáhaka m. (red. de há; sfx. aka) lit; chaumière. || Chat; || putois; || sangsue, cf. jáliká.

ज्ञास्त्री jáhadmi, jáhadyé aug. de had.

ज्ञाहिमि jáharmi, jáharyê et jáharyimi aug. de hary.

ज्ञाहिं हिम jáhasmi, jáhasyê (aug. de has) rire aux éclats.

जान्हामि jahâmi, jâhêmi aug. de hâ 3, act.

ज्ञाहामि jáhámi, jáhémi, jáhayé aug. de há 3, moy.

ताहामि jáhámi, jáhayimi et jáhayyð aug. de hay.

রাক্লবী jáhnavi f. Ganga [le Gange] fille de Jalinu; || le Gange.

jahnaviya a. qui se rapporte au Gange; gangétique.

जाक्रिस्म jahrasmi, jahrasyê aug. de hras.

ज्ञाद्धमि jáhwarmi, jáhwaryê aug. de hwy.

\* st. ja. jayāmi, jayê 1; p. jigāya, jigyê: f2. jēšyāmi, jēšyē; a 1. ajæšam, ajēši; o. jiyāsam, jišiya. Pa. jiyē; f2. jāyišyē; a 1. 3p. ajāyi; o. jāyišiya; pf. jēya et jayya; pp. jila; ppf. vd. jigyušas. Vaincre: sapalnān les ennemis; na mylā jayalē catrūn un mort ne peut vaincre les ennemis; kēna jayišyatē yamas par qui Yama pourrait-il être vaincu? || Gagner la partie, battre: dyutē au jeu, axēšu aux dēs. || Conquerir: puram une ville, vasūni des richesses. || L'emporter sur: tam budāyā jayatī il le surpasse en sagesse. || Maitriser, dominer: māyām dētruire l'effet de la magie. || A la 3° pers.: jayatī, jayatī rājā victoire! victoire au roi!

রিসন্ধু jigatnu m. souffle, respiration, vie.

जिमिद्यामि jigadisámi dés. de gad. जिमिषामि jigamisámi dés. de gam.

রিসমিষু jigamišu a. (gam) désireux l'aller.

जिगरिवामि jigarisami et jiyalisami dés. de gj 6. जिगधिवामि jigardišāmi dés. de grã.

तिमिहिषे jigarhise des. de garh.

जिगाय jigâya p. de ji act.

जिगासामि jigåsåmi dés. de gæ.

तिगान्तिषे jigáhišé dés. de gáh.

जिमोतस् jigitas 3p. du. vd. de gá 3.

जिगीर्वामि jigiršámi dés. de gr.

রিমীআ jigišá f. (dés. de ji) désir de vaincre, ambition; émulation, en gén.

जिगोषामि jigisâmi dés. de ji.

जिमोषु jigišu a. (dés. de ji) désireux de vaincre.

রিমুম্প jigṛmba vd. pour jāgṛhima.

तिभेवे jigêvê p. de gêv.

जिमेषिषे jigésisé dés. de gés.

तिरये jigyê p. moy. de ji.

जिग्रसिषे jigrasišė dés. de gras.

जिस्तासामि jiglásámi dés. de glæ.

तिघत्ते jijaxê dés. de gáh.

तिघठिषे jijaļišē dés. de jaļ.

जियत्सा jigatså f. (dés. de gas) faim. jigatsåmi (dés. de gas) vouloir manger, vouloir dévorer; vouloir absorber. jigatsu a. affamé, famélique.

जियाययिषामि jigapayisami dés. du c. de hi: je veux faire aller, etc.

तिघाय jiġáya p. de hi.

जियांसा jigáńsá f. (dés. de han) désir de tuer.

jigańsami des. de han.

jigāńsu a. qui désire tuer ou frapper. — S. m. ennemi.

जिमीबामि jigisami des. de hi.

जिघ्ना jiġṛxá f. (dés. de grah) désir de prendre, de saisir. jiġṛxámi, jiġṛxé dés. de grah.

शिद्ये jignê pr. vd. de han.

বিষ্ণ jigra a. (gra) qui flaire, qui veut

jigrásámi dés. de grá.

রিত্তি jiÿji f. rubia manjith ou garance du Bengale.

जिजनियामि jijaxisami dés. de jax.

রিরনিষ্ট jijanišė dės. de jan.

जिज्ञिष्यामि jijapisami dés. de jap.

রিরাট্রামি jijarisāmi, jijarisāmi et jijirsámi (dés. de jr) désirer vieillir.

जिज्ञागिरिषामि jij ågaris åmi des. de j ågr. जिजिषिषामि jijisisami et jijesisami dés. de jiš.

जिज्ञीविषामि jijívisámi dés. de jív.

जिज्ञोबामि jijišámi (dés. de ji) vouloir vaincre: paran les ennemis; || vouloir conquérir : mahim la terre ; || vouloir vaincre la pudeur, vouloir seduire : bâlâm une jeune fille.

जिज्ञायोयषामि jijñåpayisåmi (dés. du c. de jūa) vouloir faire savoir qqc. à qqn., avec 2 ac.

डिशिसा jijñásá f. (dés. de jñá) désir de savoir; examen, recherche, exploration, expérimentation.

jijnāsāmi, jijnāsē (dés de jnā) vouloir connaître, faire l'expérience de, ac. | Gr. γιγνώσκω.

jijnāsu a. désireux de connaître, g.

जि**ड्यासामि** jijyâsâmi dés, de jyâ.

तिज्ञीषामि jijrisâmi dés. de jri.

जिङ्ग्विंगिम jijwarisami des. de jwar.

जिङ्कातिषामि jijwalisami des. de jwal.

রিনু jit a. [à la fin des composés] vainqueur, conquérant.

ারন jila (pp. de ji) vaincu; conquis; soumis.

jitakácin a. (kác) qui brille de l'éclat de la victoire.

*jitakrôda* a. qui a vaincu sa colère.

*jitaklama* a. qui a surmonté la fatigue; [[ qui n'est plus fatigué.

jitanémi m. bàton de bois de figuier [ficus

religiosa]. jitacatru a. qui a vaincu ses ennemis.

jitalman a. (alman) qui s'est dompte soi-

jitamitra a. (amitra) qui a vaincu ses ennemis. - S. m. surn. de Vishnu.

jitāri a. (ari) qui a vaincu ses ennemis. — S. m. np. de plusieurs personnages jæncs. *jitâhava* a. *(âhara*) qui a gagné la bataille. jitėndriya a. (indriya) qui a vaincu ses sens, ses désirs sensuels.

जित्म jiluma m. [c'est le mot gr. δίδυμος passé en sanscrit] gémeau, t. d'astr.

डिटिया jilya f. (f. du pf. de ji) soc de charrue.

ারিবা jitwara a. (ji; t du ps.; sfx. vara) victorieux. - S. f. jitwari la cité victorieuse, c-à-d. Bénarès.

ারন jina a. (ji; sfx. na) victorieux. — S. m. surn. de Vishnu. || Un ascète buddhiste ou jana, en gén. || Un jina ou saint de la secte des Jænas. || Un buddha.
jinasadman n. (sad; sfx. man) temple

jinêndra m. (indra) saint jæna, en gén. जिन्यान jinayéni m. [pour ajinayéni] antilope.

जिनामि jinâmi pr. de jyâ.

\* जिन्व jinw. jinwāmi 1; p. jijinwa; etc. Réjouir: úlibir bujyum jijinwalus par

vos hymnes vous avez tous deux réjoui [cà-d. célébré] Bujyu, Vd. | Accroître : apâm retansi la vertu fécondante des eaux, Vd. [] Aimer: jinwa yajnam, jinwa yajnapatim aime le Sacrifice, aime te maître du Sacrifice, Vd.

\* जिम् jim. jêmâmi 1, cf. jam. Manger, se nourrir de, ac.

जिस् jiras n. (jr) vieillesse; gr. भूग्वदः

\* st f jiri. jirinimi 5; Vd. Frapper, blesser, tuer; cf. jr et ćiri.

\* जिंवू jiv, cf. jinw.

বিরার jivri m. temps. || Oiseau.

\* s q jiš. ješami; 1; p. jiješa. Repandre; | arroser, Vd.

বিজি jišņu a. (ji; sfx. snu) victorieux. || Ep. de Vishnu, de Krishna, d'Indra, d'Ar-

जिन्हत्से jihalse des. de had.

जिल्लियामि jihayisami dés. de hay.

तिहर्मि jiharmi, pr. vd. de hr.

जिङ्गियामि jiharyisami dés. de hary.

जिन्हर्षिवामि jiharšišámi dés. de hṛš.

जिन्हिंसिया[म jihasišámi (dés. de has) avoir envie de rire.

जिहासामि jihásámi dés. de há 3, act.

जिहासे jihásé dés. de há 3, moy.

तिहिंसिषामि jihińsisami des. de hińs.

जिन्हीर्वामि jihirsāmi, des. de hṛ. jihirsu a. desireux de prendre.

जिन्हों किर्गे jihîļirê 3p. pl. p. vd. de hêl ou hêd.

तिहें jihê pr. de hâ 3, moy.

तिहेला jihéla p. de hil.

जिल्ला jihma a. (red. de há; sfx. ma) courbe, sinueux; || au fig. qui agit tortueusement. mechant pervers. — S. m. tabernæmontana coronaria, bot.

jihmaga a. (gam) qui va par sinuosités; qui agit tortueusement. — S. m. serpent.

jihmamôhana m. grenouille.

jihmacalya m. mimosa catechu, bot. jihmāyāmi (dénom.de jihma) être courbe; || au lig. agir tortucusement, avec perlidie.

जिन्हों jihyê, 3p. jihîtê, pr. de hâ 3, moy.

जिल्लीसवामि jihrasišámi dés. de hras.

तिस्राय jihraya p. de hri.

तिक्रीवामि jihrisami des. de hri.

तिक्रेमि jihrémi pr. de hrî.

রিব্য jihuá f. et jihua m. langue. ||

jihwāpa m. [pā boire] m à m. la bète qui boit avec sa langue, c-a-d. le chien, le chat, le tigre, le léopard, l'ours, etc.

jihwapratana n. expansion vicieuse de la langue dans la prononciation.

jihwāmula n. la racine de la langue, cà-d. le gros bout, le point d'attache.

jihwämiliya a. [visarga des gutturales] prononcé avec le gros bout de la langue, tg.

jihu árada m. (rada) oiseau en gén. [dont le bout de la langue ressemble à une dent]. jihu álih m. le lécheur, c-à-d. le chien.

jihudswadda a. (á; swad) qui goûte avec la langue, qui lèche, qui lappe. — S. m. action de lécher, de laper. রীন jina pp. de jyā. — S. m. vieillard.

जीटस्यामि jîpsyâmi, jîpsyê (dés. du c. de jnâ) vouloir faire connaître qqc. à qqn., 2 ac.

जीमूत jimúta m. nourricier. || Nuage,

cf. jivata. || Montagne. || Le dévatâda et le jósaka. bot. || Surn. d'Indra.

jimulakula m. contresort de montagne. jimulavahin m. (vah) nuage de sumee. jimulaswana m. le tonnerre.

जीयासम् jiyásam al. o. de jyá.

silv jira m. (j†) couteau de sacrificateur. || Graine de cumin. || Esp. de panic, cf. anu.

jîraka m. graine de cumin.

त्रीयामि jiryāmi pr. de j†.

ज्ञीर्पा jirna pp. de j†. — A. vieux; ancien : jirnini väsänsi vetements uses. — S. m. vieillard.

jirnaparna m. nauclea cadamba, hot. jirnavasira n. vieux vêtement, haillon. jirnavradnaka m. (vradna) cyperus rotundus, esp. de souchet, bot.

ज्ञीणि jîrṇi f. (jr; sfx. ni) vieillesse; ancienneté, vétusté.

जीर्वि jîrwi m. (j†; sfx. vi) hache.

\* sîl a jî v. jivâmi, jivê 1; p. jijîva; f2.

jîvisyâmi; al. ajivisam; inf. vd. jîvâtum pour jivilum. Vivre, être vivant: jânihi yadi jîvali informe-toi s'il vit encore; na jivilum ne plus vivre, être mort, cesser de vivre, mourir. || Vivre de, se nourrir de, avec l'i. || Lat. vivo; germ. leben (?); ang. live (?).

sita jiva a. vivant, vif. — S. m. n. et jiva f. vie; || l'ame vivante et individuelle [par oppos. a paramicu ara l'ame universelle]; || jivam rudanti Vd. ils crient vivat! || Genre de vie, profession, moyens d'existence.—F. terre; || corde de l'arc; || clochettes ou grelots; || celtis orientalis ou micocoulier, arbre. — N. une des 21 virāṭ de la gâyatri. || Lat. vivus; lith. gywas; got. qvivs; gr. βio;

jivaka a. (jiv au c.) qui reçoit grâce de la vie; || qui vit par le fait d'autrui. — S. m. et f. mendiant; || usurier; || esclave, serviteur. || Animal; être vivant. en gén. || Esp. de plante médicinale qui fournit un des 8 principaux médicaments [en ce sens jivaka signifie qui fait vivre]. || Chasseur de serpents, qui guérit leurs morsures. || Penta-

ptera tomentosa, bot.

jivajiva et jivañjiva m. faisan (?). || La bartavelle (?) || Esp. d'arbre.

जीवत् jivat (ppr. de jiv) vivant.

*jîvallôkâ* f. femme dont les enfants sont vivants.

jivalpali f. femme qui a son mari vivant.

जीवर्थ jivala a. (sfx. ala) vivace, qui vit longtemps. || Au fig. vertueux. pieux. — S. m. longue vie; vie, en gén. || Lith. gywatà. || Au fig. vertu, piété. || Faisan ou paon. || Tortue. || Nuage, cf. jimūta.

जीवर jivada a.  $(d\hat{a})$  qui donne la vie. — S. m. médecin.

जीवद् jivada m. (dó) ennemi; destructeur.

রাব্যন jivailana n. les biens de la vie materielle, la fortune, le revenu.

silan jivana a. (sfx. ana) vivisiant.—
S. m. animal vivant, être vivant, en gên.
|| Fils. || Odina wodier. plante textile appelée jiult. la jute. — F. jivana moëlle. — F. jivani jasmin. — N. jivana vie, existence;
|| moyens d'existence, profession. || Eau. || Beurre de lait nouveau.

jivanaka m. aliment, en gén. || Riz bouilli. jivanagata n. (a; han) poison.

jivanavasa m. (a; vas) Varuna, qui habite les eaux.

ज्ञावनीय jivaniya n. (sfx. aniya) eau. — F. le micocoulier ou celtis orientalis, bot.

রীবনীঅঘ jivanzialla n. le remède de vie, sorte de médicament.

Silari jivanta a. (sfx. anta) vivant. — S. m. vie, existence. || Sorte de medicament. — S. f. jivanti micocoulier ou celtis orientalis; menispermum glabrum; mimosa albida ou sami; terminalia chebula ou myrobalan jaune, bot.

jivantika m. oiseleur. — F. jivantika menispermum glabrum, bot. || plusieurs esp. d'epidendron, bot.

রাবিষ্ট্রাক jivaputraka m. nom de plusieurs plantes dont les graines servent à faire des chapelets.

ज्ञावभूत fivabûta a. qui anime les vivants. || Vivant, doué de vie.

जीवमन्दिर jivamandira m. le corps [résidence de la vie].

तीवयामि jivayāmi; pqp. ajijivam et ajijivam (c. de jiv). Faire vivre. || Faire re-

vivre, ressusciter: hatân les morts. || Faire grâce de la vie à qqn., ac. || Entretenir vivant, nourrir.

जीवलांक jivalóka m. le monde des vivants, la terre.

जीवसू jivasú f. (sú) mère d'enfants vivants.

जीवस्थान jivastána n. (stá) le lieu où réside la vie; || articulation, jointure.

ज्ञावातु jivatu m. n. (sfx. atu) vie, existence [ce mot sert, dans le Vd., d'inf. à jiv]. || Aliment, riz bouilli. || Medicament pour ranimer un mourant.

ज्ञीवात्मन् jivátman m. (átman) Vd. l'esprit de vie, l'àme vitale.

जीवाधार jivádára m. (å; år) la terre, soutien de la vie.

রীবাননের jivántaka m. (antaka qui met fin) oiseleur. || Meurtrier.

রাবিকা jiviká f. (sfx. iká) vie, moyens de vivre, profession. || Micocoulier, cf. jivanti.

রাবিন jivita pp. de jiv. -- A. vivant.
-- S. n. la vie. || Slav. schivot; lat. vita
[pour vivita].

jivitépsu a. (ips dés. de áp) qui désire la vie.

fiviléca a (ic) qui est maître de la vie de qqn. ou de tous les vivants. — S. m. Yama, dieu de la mort. || Le Soleil; la Lune [principes de vie sur la terre]. || Epoux, amant [auxquels une femme soumet sa vie]. || Sorte de médicament.

\* § ju. javámi, javé 1; pp. júta. Se háter. aller vite. — junómi 9; p. jujáva, 3p. pl. jújúvus, háter, presser, exciter, ac. || Se háter. || (?) Blesser, faire tort à qqn., ac.

\* ज़ु मू j u g, cf. juÿg.

जुगा त्र jugāva p. de gu 6.

तुर्गापिषामि jugupisami, jugupsami; jugopisami, jugʻpayisami (dés. de gup) vouloir garder. || Vouloir troubler. — Au moyjugupse, dédaigner, mépriser, ac. || Se détourner de, ab.: darmal de son devoir; || se garder de: çatros d'un ennemi.

jujupsana n. blame, reproche; injure, jugupsa f. mms.

ลุภูล์ jugurva p. de gurv.

ज्ञात jugója p. de guj.

जुगोध jugôda p. de gud.

तुपुत्तामि juguxâmi, juguxê des. de guh.

जुच्विषामि jugusisami et jugosisami dės. de gus.

ज्ञार jugóța p. de guț.

जुघोण jujóņa p. de juņ.

ज्ञाष jujóša p. de juš.

\* जुड्मा ju j g. jujgāmi 1; p. jujujga; etc. abandonner, quitter, s'éloigner de, ac. [Ce mot paraît être le même que jajgamyé, aug. de gam.]

ह्युक्त juiga m. et juiga f. convolvulus argenteus, bot.

तुर्ज्ञम् jujurvas (ppf. vd. de j†) devenu vieux.

ज्ञात्विवे jujusise et jujosise des. de jus.

ন্ত্ৰ julaka n. et julika f. (jal) tresse ou boucle de cheveux. || La chevelure de . Çiva et des ascetes; cf. jala.

\* जुड् jud. judámi 1; p. jujóda; etc. Lier, nouer.

\* ज़ु र्रु jud. judami 6; p. jujeda; etc. Aller; cf. jun.

\* ज्ञात् jut. jöté 1; etc. Briller; cf. jyut.

\* ज्ञू jun. junami 6. Aller; cf. jud 6.

§i jur f. mouvement; mouvement rapide; cf. ćar.

ह्यत् jurat (ppr. de jî) vieillissant; déjà

\* ह्युर्व jurv. jurvâmi 1. Frapper, tuer; cf. turv. etc.

\* Tu juse; etc. Accueillir, recevoir favorablement: imam stomam jusaswa nas accueille de notre part cette invocation, Vd. || Avoir pour agréable, aimer: anáryajusta qui n'est vas aimé des Aryas. || Accorder: tan no dé-

vá jušantu que les dieux nous accordent cela, Vd. || Se complaire dans qqc., se plaire dans un lieu, habiter par choix: åcramam un ermitage: parvatacrestam la plus belle des montagnes.

র্তেকক juškaka m. bouillon, potage.

हुष्ट justa pp. de jus. — S. n. miettes, restes d'un repas.

तुहाव juháva p. de hu et de hwê.

ज़ुङ्ग juhu ; cf. juhû.

जुरुधि juhudi 2p. sg. imp. de hu.

जुद्धी juhuré et juhúré 3p. pl. p. vd. de

ज्ञुन्त् juhuvat, cf. juhûvat.

. जुङ्ग juhû f. (red. de hu) cuiller de forme semi-circulaire employée pour l'offrande sacrée.

ग्रहर्गाण juhúráṇa m. Agni; || le feu. || La Lunc. || Le Yajur-vêda.

इंद्रवत् juhúvat m. (sfx. vat) Agni; le feu.

ज्ञामि juhûsami des. de hu et de hwê.

तुहोर juhida p. de hid.

ज्ञामि juhómi pr. de hu.

जुहोल juhóla p. de hul.

ज्ञृत् juhwat ppr. de hu.

जुद्धस् juhwas 2p. pl. pr. de hu.

तुक्षामि juhwürsämi dés. de hwy.

রু  $j\hat{u}$  f.  $(ju; sfx. \hat{u})$  mouvement rapide. || Ciel, éther. || Surn. de Saraswatî. || Démon femelle, râxasî.

রুকা jûka n. [mot tiré du grec ζυγόν] la Balance, t. d'astr.

siz jûța m. et jûțaka n. (jaț) tresse ou boucle de cheveux. || La chevelure de Civa et des ascetes. Cf. jață.

রুনি jûli f. (jû; sfx. ti) mouvement rapide.

\* \$\frac{1}{2} \ifti fur. \junupur 4, \text{ et } \junupur 4 \text{ dans} \text{ le Vd.; p. } \junupur fur e: \text{ ppr. } \junupur fur et \text{ détruire, tomber en décrépitude; devenir vieux. || Au fig. devenir chagrin, irascible; || se facher contre qqn., d.; || frapper, blesser, tuer, d. || Cf. \j\text{jr}, \text{jur, etc.}

ज्ञूणाद्ध्य júrņākwaya m. andropogon sorghum, bot.

ज़ूर्णि júrņi f. (jwar) rapiditė, håte.

ज्ञृति júrli f. (jwar; sfx. ti) sièvre.

\* जूर्व् jûrv, cf. jurv.

\* বু प j ú š. jôšâmi 1. Frapper, tuer; cf. yūš.

রুব júša n. bouillon, potage; lat. jus.

ज्ञूषण júšaņa n. grislea tomentosa, bot.

\* र्जी / f. jarâmi 1. Diminuer, raccourcir, rendre plus bas. || Au fig. mettre au-dessous de soi. se mettre au-dessus; || l'emporter sur, dépasser.

\* द्वाम jrb ou न्मा jrmb. jarbé ou jrmbé 1; p. jajrmbé; etc. S'entr'ouvrir, s'élargir; bâiller. || Actt. relacher, détendre : danus un arc.

इस्मि jṛmba m. n. et jṛmbā f. action de s'entrouvrir; || expansion, grossissement, élargissement. || Bàillement.

jįmbaka n. baillement; || détente morbide

des muscles; spasme.

 $j\hat{\tau}mbana$  n. action de s'entrouvrir, de s'étendre, de bâiller.

*jymbiká* t. báillement.

श्रामित jpmbita (pp. de jpimb) entrouvert, entrebaillé, étendu: || béant, bàillant.
— S. n. expansion, élargissement d'une ch.
entrouverte; || bàillement; || au fig. état
d'une personne qui reste la bouche béante;
désir; recherche de qqc.

हास्मिनी jṛmbini f. (sfx. in) mimosa octandra, bot.

\* sī jṛ. jarāmi et jarē 1, jiryāmi 4, jṛnāmi 9, et jārayāmi 10; p. jajāra, 3p. pl.
jajarus et jērus; f1. jaritāsmi et jaritāsmi;
f2. jarišyāmi et jarišyāmi; a1. ajarišam;
a2. ajaram; ger. jaritwā et jarītwā; ppr.

jarat et vd. jurat; pp. jîrna; ppf. vd. jujurvas. Vieillir, devenir vieux. || Etre affaibli, être abattu, s'user: sæhrdåni jiryantê
kâlêna les amitiés s'usent avec le temps; jîryati balam la force s'épuise: vastráni jirnâni vètements usés; || être faible: jirnam
danus arc fragile. || Digérer: jafarê bőjanam des aliments dans son estomac. || Etre
accablé [dans la bataille], être tué. || Actt.
rendre vieux, Vd.

\*  $\mathfrak{F}_{i}$  j f ou j f, usité dans le Vêda pour g f.

ज्ञेभिल्ये jêgilyê aug. de g† 6.

जेगोचे jêgîyê aug. de gæ et de gå 1.

डोगेष्मि jêyêsmi, jêgêsyê, aug. de gês.

नेप्रीये jêgriyê aug. de gr.

तेंघिमि jêjêmi, jêjiyê et jêjayîmi aug. de hi.

डोब्रोय j<sup>‡</sup>gntyē (aug. de han) frapper de coups répétés; || assommer.

त्रेतयोमि jéjayimi, jéjémi et jéjiyé, aug. de ji.

जेजीये jéjiyé aug. de jyá.

जेजीये jéjiryé aug. de jf.

जेजीव्ये jéjivyé aug. de jiv.

होतेष्टिम jéjésmi, jéjisyé, aug. de jis.

त्रेत्रेमि jéjrémi, jéjriyé et jíjrayimi aug. de jri.

होत्तवन jétavana n. (jétṛ; vana) monastère et temple bouddhiques célèbres à Çravasti, capit. du Kôçala septentrional.

ज्ञेतुम् jêtum inf. de ji.

डात्  $jit_{f}$  a.  $(ji; sfx. t_{f})$  victorieux. — S. m. vainqueur.

রামন jómana n. (jím) aliment, vivres. || Action de manger.

होय jiya (pf. de ji) qui peut ou qui doit être vaincu ou conquis.

\* डी ष् jes. jese 1; p. jijese; etc. Aller; se mouvoir.

डोवयामि jéšayámi; pqp. ajijisam, c. de jis. तेष्यामि jésyámi f2. de ji.

\* si s jêh. jêhê 1; p. jijêhê; etc. Aller; [[tendre à, sefforcer vers; s'appliquer à. [Ce mot est peut-ètre un aug. de hi.]

jêhayâmi ; pqp. ajijêham, c. de jêh.

होस्क्रिम jéhigmi, jéhikkimi et jéhikkyé aug. de hikk.

जेिस्हिम jéhihsmi, jéhihsyé, aug. dehihs.

जेन्होये jéhiyê aug. de há 3, act.

जेह्रीये jêhrîyê aug. de hr.

बेक्रेमि jéhrémi, jéhríyé et jéhrayími, aug. de hrí.

\* sī jæ. jáyámi 1; p. jajæ; f2. jálásmi; etc. Dépérir, se détruire peu à peu. Cf. xæ.

হীর jxtra a. [f. i] (jélp) victorieux. — S. m. vainqueur. — S. f. æschynomene sesban, bot.

jxtrarata a. porté sur un char de triomphe.

द्वीन jana m. (jina) sectateur d'une doctrine hérétique, dans l'Inde moderne, doctrine qui se rattache à l'ancien Buddhisme.

ज्ञेपात्न japála m. (jayapála) croton tiglium, bot.

द्योमिनि jxmini m. np. du révélateur du Sama-vèda, fondateur de la Půrva mimânsa.

রীবানুক jævátrka a. (jív; at aller (?)) qui vit longtemps. || Clair-semé; mince. rare. — S. m. la Lune. || Médicament [qui prolonge la vie].

इंडिम्य jahmya n. (jihma) courbure, sinuosité; || au fig. détours, ruse, perversité.

রামুঝান jöguvána (ppr. vd. de gu 1) louant.

त्रोगोदिम jógóbni, jógupyé, aug. de gup. त्रोगोद्मि jógóhni [3p. sg. jógóḍi], jógu-

himi, jöguhyé, aug. de guh. ड्रोचिक्ति jöjöśmi, jöjusyé, aug. de gus. ड्रोडिक jöÿgaka n. bois d'aloès.

stige jójgaļa m. (jujg; sfx. aļa) désir exclusif et passionnė.

जोतीिय jójósmi, jójusyé, aug. de jus.

ज्ञारिङ jóṭiṅga m. (jûṭa; gam) ascète qui porte la jaṭā. || Çiva.

होडियामि jôḍayāmi, pr. de juḍ 10.

ज्ञान्तात्ना jontálá f. cf. dévadánya.

sil Jósa n. (jus) désir, amour; accueil favorable; || satisfaction, contentement. — S. f. jósá femme. || Zd. zaósa.

jósam [ac. de jósa] favorablement; avec satisfaction; || avec un silence approbateur; avec assentiment; || bien, beaucoup, sans limites.

jósayámi (c. de jus); pqp. ajújusam. Rendre agréable, faire aimer.

डोोिपका jóšiká f. bourgeon, germe [? kóšiká].

রীত্বিনা jösilá f. et jæšit f. (juš) femme; cf. yöšil, yöšilá.

ज्ञोमि johômi, johuyê et johavîmi, aug. de hu.

ज्ञासि jöhómi, jöhuyê et jöhavîmi (aug. de hwê); pqp. ajöhavam, ajöhavis, etc. Vd. Invoquer; appeler au repas sacré: dêván les dieux. || Ppr. jöhuval.

ज्ञोक्नोमि johnomi, johnuye, aug. de hnu.

ষ্ঠা jña a. [à la fin des composés] (jñā) qui sait, qui connaît. — Dans le langage mystique: la Lune; Budha, régent de la planète Mercure; la planète de Mercure.

ন্নামিনি jñagiti (?) adv. rapidement.

ज्ञारिति jñaṭiti (?) adv. mms.

রাঘন jñapita et jñapta pp. de jña au c., abrege de jñapita.

जाम jāapti f, (jād au c.) intelligence, connaissance acquise ou communiquée.

\* ¶ jñā. jānāmi, jānē 9; imp. 2p. jānīhi; p. jajnæ. jajnē; f1. jñālāsmi; f2. jñāsyāmi, jhāsyā; a1. ajnāsam, o. jñāyāsam
et jūāyāsam, jūāsiya. Pp. jūāla; pf. jūāya.
Pa. jūāyē; f2. jūāyišyē; a1. 3p. ajūāyi;
a1. o.: jūāyišiya. || Lat. gnarus, gnosco
[nosco]; gr. γυγνώτκω, νοξω [γνοξω]; angl.
know; germ. kann, kennen.

I. Act. Observer, remarquer. || Chercher à connaître: jánihi brálaram yadi jivati informe-toi si mon frère vit encore. || Reconnaître qqn. ou qqc. || Savoir: na jánimó yadi jivati nous ne savons pas s'il est

vivant; na janati kwa nalo gatas il ignore où est alle Nala.

II. Moy. [Avec un sens réfléchi.] Connaître: gám jánité il connaît sa propre vache; na janite tena atisandita elle ne sait pas [qu'elle est] trompée par lui. || Savoir, être habile à : dasyuhalyaya jajnisë tu as su tuer les Dasyus, Vd.

ন্নান jháta pp. de jhá.

jnalasidaanta m. qui possède la science complète des castras.

য়ানি jnati m. (jna; sfx. ti) parent éloigné qui ne participe point aux cérémonies faites en l'honneur des ancêtres. || Qqf. père.

য়ান jnatr a. (sfx. tr) qui sait, qui connait; instruit.

ন্নান্য iñátéya n. (jñátí) parenté par alliance.

য়ান jñána n. (jñá; sfx. ana) science : jñánam jñéyam jñánagamyam la science, l'objet de la science, le but de la science. Intelligence, pensée.

jñanacaxus a. qui voit avec l'œil de la

science.

jūanavat a. (sfx. vat) savant; || intelligent,

sage.

judnin a. (sfx. in) mms. — S. m. astrologue, faiscur d'horoscopes. || Homme de science [par oppos. à karmin homme d'action].

ज्ञाययामि jñåpayåmi (c. de jñå); pqp. ajijnapam; pp. jnapila, jnapila et jnapla. Faire savoir qqc. a qqn., avec 2 ac. || Au moy demander, interroger, questionner.

ज्ञेयात् jñêyât 3p. sg. o. de jñå.

इयवे jyavê pr. de jyô.

\* sul jyā. jināmi 9; p. jijya; pp. jina. Vieillir, devenir vieux ; || s'user ; || dépérir. || Cf. jæ.

इया jyá f. mère. || La terre. || Corde d'arc; gr. βιός.

ह्यानि jyáni f. (sfx. ni) vieillesse; vétusté. || Abandon. || Rivière, torrent.

ह्यापयामि jyápayámi c. de jyá.

डयायस् jydyas a. [f. jydyasi] plus vieux. || Au fig. plus respectable; meilleur; en lat. antiquior; || abslt. très-bon, excellent.

\* इय jyu. jyavê 1. Aller. Cf. ju.

\* ह्युत् jyut. jyötâmi, jyötê 1. Briller. Cf. dyut.

sus jyésta sup. dont jydyasest le comp. - S. f. jyéstá le 18° astérisme lunaire, comprenant a du Scorpion et figure par un anneau. || Le doigt du milieu. || Infortune. || Petit lézard ou gecko des maisons. — S. m. le mois de jyista [mai-juin].

jyést atata m. frere aîne du père. jycstavarna a. de caste supérieure, brâh-

mane.

jyésfacwacrú f. sœur afnée de l'épouse. jyésfámúliya m. (múla) le mois de jyésfa. jyestambu m. ecume du riz bouilli ou eau dans laquelle il a été lavé.

jyêst acramin m. (acrama) chef de la mai-

son, gyhapali.

sus jyzifa m. le mois de jyésfa. - F. jyzsii le jour de la pleine Lune du mois de jyės į a. || Petit lezard ou gecko des maisons.

ड्यांतिरिङ्ग jyöliriyga n. etjyöliriygana n. (i)g) flammèche, étincelle. || Mouche de feu, fulgore.

हयोतिवीत jyölirvíja n. mms.

हयोतिष jyôtisa n. (jyôtis) astronomie; nom d'un petit traité d'astronomie faisant partie des Vedangas. - F. jyötiši étoile, planete, constellation.

हयातिषक jyótišika m. astronome, astrologue.

इयातिष्क jyótiska m. (sfx. ka) corps céleste, astre, en gén. | Bois à produire le feu par le frottement. — F. cardiospermum halicacabum, esp. de pois, bot.

इयातिष्मत् jyötismat m. (sfx. mat) le Soleil resplendissant. - F. jyótismati cardiospermum halicacabum, bot.

sunतस् jyótis n. (jyut; sfx. is) éclat, splendeur; lumière. || Etoile. || Pupile de l'œil. - S. m. le Soleil; || Agni; || le feu brillant. Cf. dyôtis.

ड्यातार्थ jyôlirafa m. (rafa) l'étoile polaire.

इयोत्स्ना jyótsná f. et jyótsní f. (sfx. sna) lumière de la Lune; || clair de lune. || Esp. de concombre.

jyötsnápriya m. la bartavelle, esp. de perdrix.

jyötsnávrxa m. pied de lampe; chandelier.

sul jyw m. [mot tiré du grec Zeus] la planète Jupiter, t. d'astr.

ड्योतिषिक jyølišika m. (jyóliša; síx. ika) astronome, astrologue.

ह्योत्स्र jyatsna a. (jyötsna) éclaire par

jywtsniká f. nuit avec clair de lune. jywtsni f. mms. || Esp. de concombre.

#### ज्ञाययामि jrâyayâmi c. de jri.

- \* 🖼 jri. jrayámi 1; p. jijráya; f2. jrêsyami; al. ajræsam. Aller. | Surpasser; | vaincre. Cf. ji.
- \* [\( \frac{1}{2} \) jri et \( \frac{1}{2} \) jri. jrayâmi 1, jriṇâmi 9 et jráyayâmi 10. Vieillir; cf. jyā, j†.
- \* হ্রা jwar. jwarami 1; p. jajwara; f2. jwarisyami; a1. ajwarisam; pp. jūrņa. Etre malade; avoir la fièvre; cf. jwar.

চবা jwara m. maladie; fièvre. || Au fig. peine, chagrin, souffrance, tristesse.

jwarayami (c. de jwar) donner la fièvre. jwaragni m. (agni) chaleur de la sièvre. jwarāpahā f. (apahā) medicago esculenta, esp. de luzerne comestible.

\* इव स्तू jwal. jwalami 1; qqf. jwale; p. jajwála; f2. jwalisyámi; a1. ajwálisam. Brûler, flamber. || Au fig. être enflammé : rosat de colère. | Vaciller [comme une flamme]; flamboyer.

sam jwala a. brûlant, flamboyant. — S. m. flamme.

jwalaká f. (sfx. aka) flamme.

jwalana a. (sfx. ana) flambant, flamboyant. - S. m. feu flamboyant; | Agni; || flamme. - S. n. inflammation, embrasement.

jwalayámi c. de jwal après une préposition. Cf. *jwálayámi*.

jwalánana a. (ánana) qui a le visage en-

sवालत jwalita (pp. de jwal) enflammé, brûlant, flamboyant. — S. n. éclat, splen-

jwalitásya a. (ásya) qui a le visage enflammé.

sবালে jwāla m. (jwal) flamme. — F.

jwála flamme; || riz torréfié. jwálayámi (c. de jwal) enflammer, embraser.

*jwálájihwa* m. celui qui pour langue a la flamme, c-à-d. Agni.

jwalamuki f. (muka) fontaine ardente; jet de gaz inflammable s'échappant de la terre.

फ ja 23º lettre de l'alphabet sanscrit, la 4 des consonnes palatales. C'est l'aspirée du  $\Im ja$ , qu'elle remplace le plus souvent. Dans les langues aryennes elle est représentée par les mêmes lettres que le ja et, de plus, par gr.

দ ja a. perdu, égaré. || Endormi, dormant. - S. m. chose perdue ou égarée.

ন ja m. nom mystique de Vrihaspati; || np. du chef des Dætyas.

币 ja m. son, bruit [par ex. d'eau qui tombe, de cymbales, du vent, etc.]; cliquetis, clapotis; || bruit qu'on fait en battant la mesure; || caquet de gens qui se disputent; || grand vent. - F. cascade, chute d'eau; cf. jarâ.

jaykāra m. (kr) bruit, son aigu ou ronflement; clapotis; || bourdonnement d'aheil-

ja n j a f. (ja redoublé) bruit du vent et de la pluie; tempête, ouragan; grosse pluie qui tombe avec bruit. — (ja a.) chose perdue ou égarée.

janjanila m. (anila) ouragan, typhon. janjáváta m. (váta) rafale, ouragan, typhon.

\* फ ट्रुं a t. jațâmi 1; cf. jat.

फेट्रा jaid f. (jai) flacourtia cataphracta, bot.

फिटि jați m. (jaț) arbrisseau, buisson.

करित jaiiti adv. promptement, soudain. Cf. jāaiiti.

\* फार्म jam. jamámi 1. Manger, se nourrir de, ac. cf. jam.

Jampa m. saut, bond, cahot; action de plonger || Ang. jump.

jampáka et jampáru m. (r) singe. jampácin m. (ac manger) martin-pê-

cheur, alcyon [oiseau].

jampin m. (sfx. in) singe.

h jara m. [jarā, jari, jarī f.] cascade, chute d'eau; cf. jā. — F. jarī rivière.

\* फार्च् jarć et jarč, cf. jarć.

\* पार्ज् jarj et jarj, cf. jarj.

দর্দান jarjara m. (jarj) le kaliyuga. ||
Np. de rivière. — F. jarjarā courtisane, fille publique. — M. et jarjarā f. cymbales. jarjarāka m. le kaliyuga. jarjarāka m. le corps.

thmotimi jalanjala f. la partie plate et battante de l'oreille de l'éléphant.

पात्नर्गे jalari f. cymbales. || Boucle de cheveux; cf. jallari.

फेला jalá f. lumière du soleil; || éclat, splendeur, cf. jwalá. || Fille [lilia]. || Grillon, cf. jilli.

দল jalla m. gladiateur, joueur de bâton.

দলক jallaka n. cymbales.

पाद्यकाएँ jallakanija m. pigeon.

पहारों jallari f. cymbales. || Boucle de cheveux; || cosmétique pour les cheveux.

जहाी jalli f. cymbales.

nerial jallikâ f. lumière, splendeur, lustre. || Morceau d'étoffe qui sert à appliquer les parfums. || Crasse enlevée du corps par le massage, etc.

ग्रह्माल jalkila m. peson ou boule pesante d'un fuseau.

τια jaś. jaśámi 1. Frapper, tuer. — jaśámi, jaśέ 1. Prendre. || Couvrir.

দ্বাব jaśa n. poisson; || les Poissons, t. d'astr. || Chaleur. || Forèt, bois. — F. jaśa hedysarum lagopodioïdes, esp. de sainfoin, bot.

jasakétana m. Kandarpa [dont l'étendard porte un poisson.

jaśajka m. (ajka) surn. d'Aniruddha. jaśajcana m. (ag) marsouin du Gange.

गाङ्कत jájkṛta n. (ja m.; kṛ) grelot que l'on porte aux pieds.

TIZ jûţa m. (jaţû) tonnelle de jardin, bosquet; bois fourré. || Pansement d'une blessure. — F. jûţû flacourtia cataphracta, bot. || Jasmin.

jájala m. esp. de fleur.

jútiká f. flacourtia cataphracta, bot.

দাসক jâmaka n. (jam) brique brûlée.

নান্ jâmara m. (jam) petite pierre à aiguiser, à l'usage des femmes.

जार्फीर júrjara m. (jarjara) joueur de çymbales.

फाला jálarí f. (jalarí) cymbales.

गाला jálá f. cf. jalá.

जानु jávu, jávuka et jávú m. tamarix indica, bot.

फिङ्नि jijgini f. brandon, torche.

फिड़्डी jijji f. cri-cri, grillon.

किञ्जिम jiñjima m. forêt embrasée.

फिएटी jinți f. barleria cristata, bot.

फिर्ने jirî f. cri-cri, grillon. jirikâ f. et jirîkâ f. mms.

বিহ্লা jilli et jilli f. cri-cri, grillon; ||
lat. grillus; germ. grille. — (jalā) lumière
du soleil. éclat, lustre; || mèche de lampe;
|| morceau d'étoffe servant à appliquer les
parfums; || crasse enlevée du corps dans
l'application des parfums. — Cymbales.

jilliká et jilliká f. mms. jillikanta m. pigeon.

गोरिका jiriká et jiruká f. cri-cri, grillon.

\* 🐧 ju. javámi 1. Aller; cf. ju.

ज्**पर** junta m. buisson, arbrisseau touffu ; cf. jud.

कूणि júni f. annonce céleste d'un malheur; cf. jú. || Esp. de noix d'arec.

\* क्यू jûs, cf. yûs et jas.

रङ्क tayka

\* फ् j f. jíryámi 4 et jṛṇâmi 9. Vieillir; cf. jf.

कोउ jêda m. areca catechu, bot.

फौलिक jalika n. bourse.

ज्य jyu. jyavê 1; cf. ju.

### স N

ল ña 24e lettre de l'alphabet sanscrit, ou nasale des palatales.

র ña m. son inarticulé; chant. || Bœuf.

|| Hérétique, apostat. || Dans le langage mystique : Çukra, régent de la planete de Vénus.

## $\dot{\mathbf{L}}$

7 ta 25e lettre de l'alphabet sanscrit, et 1 re cérébrale. Elle n'a aucun représentant direct dans les autres langues âryennes.

Z [a m. son aigu [comme celui de la corde d'un arc]. || Nain. || Un quart. — N. ța noix de coco évidée. — F. țā serment, épreuve judiciaire.

\* ढक् !ak cf. !aik.

\* टक्कर शीय !akkadêçiya m. chenopodium album, bot.

trouble d'esprit, perplexité. || Objet des sens. || Jeu, badinage. || Borax, cf. taykana.

\* & 🚁 tayk. taykayâmi 10 et (?) taykâmi 1. Lier. T\(\frac{1}{2}\) tajka m. instrument tranchant: hache, couteau de sacrificateur, cimeterre, ciseau de tailleur de pierre; || air tranchant, orgueil, arrogance; || colère. || Fourreau, gaine. || Poids égal à 4 masas; || monnaie. — M. n. bèche; houe. || Borax, cf. tagara. || Feronia elephantium, bot. — F. tajkā penchant d'une montagne. — Jambe.

tajkaka m. n. mms. tajkatika m. surn. de Çiva.

टङ्गा ṭaṅkaṇa n. (ṭaṅk; sfx. ana) action de lier, ligature. || Borax [comme fondant ou liant, t. de métallurgie].

रङ्गात !ajkapati m. maître ou directeur de la monnaie.

हिंदुशाला tarkaçâlâ f. salle des monaies, lieu où l'on fabrique la monnaie.

হত্তানক fajkānaka m. morus indica, esp. de mūrier, bot.

হৈ ! tajkāra m. surprise, étonnement. || Réputation, notoriété. || Son de la corde d'un arc, cf. ṭajk.

হৈ tajga m. (cf. tajka) hache; bêche; houe. || Jambe. || Borax.

taigini f. (sfx. in) cissampelos hexandra, bot.

रहनी tattani f. lézard des maisons.

टट्टरी taitari f. mensonge || Instrument de musique, en gén.; || tymbale.

Egt iailura m. son de la tymbale.

\* ¿ al. ţalâmi 1; p. ţaļâla; al. aļâkšam. Etre troublė; ètre effrayė.

टेड्रि tājkara m. libertin, polisson.

Idra m. cheval. || Herbe-aux-chats, nepeta cataria, bot.

\* & ap țik. țéké 1; p. țițéké; etc. Aller; se mouvoir. Cf. țik, tażg, tańć, etc.

टिट्टिम !i!!iba, !i!!ibaka et !ifibaka m. le jacana ou parra goensis, oiseau.

\* To q!ip. tépayâmi 10. Lancer; cf. dip, damb, dab, etc.

\* दो का țik. țikê 1; p. țițikê; etc. Aller, se mouvoir; cf. țik. țikayâmi (c. de țik); pqp. ațițikam.

टोका !ikå f. commentaire.

¿u m. un être qui change de forme à volonté; || Kâma ou l'Amour. || Or [métal].

Eugan tuntuka a. bas, vil; || dur, cruel.

— S. m. bignonia indica, bot. || Esp. de mimosa catechu. || Sylvia sutoria, esp. de rouge-gorge, oiseau. — F. tuntuka cissampelos
hexandra, bot.

ठेकयामि !ékayámi, c. de !ik.

है। का tëraka a. louche; cf. tagara.

\* दी क् t w k. twké 1, p. tutwké; etc. Approcher, s'approcher de, ac.

\* दृ त्त् ! wal. !walami 1; p. !a!wala, etc. Etre troublé; être effrayé; cf. !al.

# t g

7 fa 26 lettre de l'alphabet sanscrit et 2 cérébrale; c'est l'aspirée de ta.

ou de la Lune. || Chiffre; objet des sens. ||

Clameur, tumulte. || Idole; || surn. de Çiva.

ठञ्जा fakkura m. idole; || en gén. objet de vénération; || homme vénérable.

## **3** b

3 da 27º lettre de l'alphabet sanscrit, la 3º des cérébrales; elle est presque identique au la 5 vêdique avec lequel elle est perpétuellement confondue.

3 da m. son, bruit; || sorte de tambour. || Feu sous les eaux. || Peur. || Sur. de Çiva. — F. da mms. que dalaka.

\* उप् dap. dápayámi et dápayá 10. Amonceler. Cf. dimő, etc.

\* उभ् da छ, cf. dam छ.

emeute; || guerre de partisans; || action d'effrayer un ennemi par des cris et des gestes menaçants. — N. déroute, mise en fuite.

उम्र damura m. sorte de petit tambour de la forme d'un sablier et que l'on tient d'une main.

\* उम्प् damp, cf. dap.

\* 3 Fa damb. dambayami 10. Lancer; envoyer vers, diriger; cf. lip.

\*उम्म् damb, mms. que ḍap.

उयन dayana n. (di; sfx. ana) vol d'un oiseau qui s'enfuit. || Palanquin.

ব্ৰাকা dalaka m. corbeille à fruits, etc., qui se porte au bout d'un bâton passé sur une épaule, à la façon de nos porteurs d'eau.

उद्घ dahu m. artocarpus lacucha, bot.

उकिनी dákini f. esp. de démon femelle.

डामा dâmara m. cf. damara.

डाययामि dáyayámi, c. de di; pqp. adidayam.

उात्तिम dálima m. grenade [fruit]; cf. dádima.

उहिल dâhala m. le pays de Tripura.

उन्निक dáhuka m. poule-d'eau.

বিস্তৃত্ব dingara m. action de lancer, d'envoyer. || Esclave, serviteur. || Coquin; || homme dépravé. || Homme gras et corpulent.

उउचिषे ḍiḍayišē, dés. de ḍi.

उपिडम dindima m. sorte de petit tambour. || Carissa carondas, bot.

डिएडिंर dindira m. os de sèche.

\* उप् dip. dépayê 10. Amonceler; cf.

\* To dip. dipyami 4 et dipami 6; p. didêpa; etc., et dêpayami 10. Lancer; envoyer; cf. damb.

রিম dima m. représentation dramatique d'une émeute, d'une bataille, etc.

र उम्प् dimp. dimpayé 10; cf. dap.

\* उम्ब् dimb, cf. damb et dip 4 et 6.

ৱিদ্ৰ dimba m. utérus; rate; vessie; || œuf; || jeune animal [ce mot est peut-être un patois de garba]; cf. dimba.

বিদৰ dimba m. mms. que damara. dimbahava m. mms.

\* उम्म् dim b. dimbayami 10; cf. dap.

ਤਿਸਮ dimba m. petit d'un animal. || Un ignorant, un idiot, une bète. || Cf. dimba. dimbaka m. mms.

\* 3 di. dayê 1, diyê 4 et diyami dans le Vd.; p. didyê; f1. dayitahê; f2. dayisyê; pp. dayita et dina. Aller; s'en aller; || s'envoler; voler.

ৱীন dina pp. de di. — S. n. vol, essor de l'oiseau qui s'envole.

dinadinaka n. (sfx. ka) action de voltiger, de s'envoler plusieurs fois de suite.

उठीकिषे dulakisê dés. de lak.

दुरादु dundu et dunduba m. amphisbène, esp. de serpent. \* दुम्म् dum b. dumbayê 10, mms. que dap.

दुत्ति duli f. petite esp. de tortue.

duliká f. esp. de hochequeue, oiseau.

उोठीको वंद्येक kyê aug. de व्रेक्टा

cordon servant à porter à la main les petits paquets.





6 da 28° lettre de l'alphabet sanscrit et 4° cérébrale. C'est l'aspirée de da. Dans les flexions, elle provient souvent d'un changement de place dans l'aspiration ou d'une autre raison d'euphonie.

6 da m. son, bruit. || Gros tambour. || Chien; queue de chien. || Serpent.

「現 dakka m. action de couvrir; disparition. || Np. la ville et le district de Dacca.
 F. jakka gros tambour à deux peaux.

6ामरा @amara f. oie.

हात dála n. bouclier. dálin m. soldat arme d'un bouclier.

हाँपिंठ वृष्णावृतं m. surn. de Ganeça.

होता dola m. gros tambour.

\* ही क् dak. dakê 1; p. dudakê; etc.

S'approcher : lajkám de Lanka; vaktram dzkaté il s'approche de sa bouche [pour la baiser]; cf. [zzk.

il nkayâmî (c. de il nk); pqp. adull nkam. Faire approcher: rat'am un char.

dwkana n. présent fait pour s'ouvrir accès auprès de qqn.

# Ú N

m na 29º lettre de l'alphabet sanscrit et nasale des cérébrales.

Aucun mot sanscrit ne commence par U;

quand cette lettre se trouve au commencement d'une racine, elle y est par euphonie, et la vraie racine commence par  $\overrightarrow{A}$  n dentale.

# त क

 $\pi$  ta 30° lettre de l'alphabet sanscrit et 1re dentale. Elle répond au t simple des autres langues aryennes.

त ta thème de l'a. dém. sas sa tat.

ন ta m. le nectar ou l'ambroisie. || Flanc, hanche, queue; matrice. || Arbre. || Miètche ou barbare; homme vil; voleur. — N. (tţ) action de passer; || affranchissement; vertu, sainteté.

\* तक tak. takámi 1; p. tatáka; f2. takišyámi; a1. atakišam et atákišam. Soutenir, supporter. || Aller. || Rire, cf. kak.

নকাৰনে takavána a. (tajk) misérable.

নাকল takila a. artificieux, trompeur, coquin. — S. f. médicament.

तक takta pp. de tañé.

নকা lakma n. progéniture, enfants, postérité. Gr. নামতে

ਰਜ਼ਾ takya a. (tak) risible, ridicule.

নক্ল lakra n. (sfx. ra) lait de beurre mêlé d'un quart d'eau.

takrakûréikû f. lait de beurre épaissi par réduction.

takraja m. (aj) bâton de baratte.

\* तद् tax. taxámi 1 et taxnámi 5; p. tataxa; f2. taxisyámi et taxyámi; a1. ataxisam ou ataxam; pp. tasta. Vd., fabriquer: twastá ataxad vajram Twashtri fabriqua la foudre [arme d'Indra]; || faire, composer: tastá mantrás les hymnes sont prèts, Vd. || Tailler, doler, charpenter: kástam une piece de hois; || au lig. mettre en pièces: any nyam tataxus ils se pourfendirent l'un l'autre.

taxayâmi c. de tax; pqp. atataxam.

ন্ত্ৰক taxaka m. (sfx. aka) charpentier; fabricateur. || Le divin fabricant Twashtri. || Esp. d'arbre. || Directeur d'une troupe dramatique.

तन्या taxana n. (sfx. ana) action de charpenter; || de travailler un corps brut que que. — F. doloire de charpentier.

तत्तन् taxan m. (sfx. an) fabricant, en gén. || Charpentier.

तत्त्रिला taxacilá f. np. de ville; la Taxile des Grecs, dans le Panjab.

নায় tagara m. tabernæmontana, arbre.

\* तङ्क tajk. tajkámi 1; p. tatajka; etc. Vivre dans la misère.

तङ्क tajka m. chagrin causé par la perte d'un objet aimé; || misère; crainte.

নকু tajka m. (lax?) hache, ciseau, etc. Cf. tajga.

\*तङ्ग tajg. tajgâmi 1. Aller, se mouvoir. || Vaciller, chanceler; trembler.

নিত্র tajja a. (lat; jan) produit à l'instant même ou de cela même.

\*तञ्च tañé. tañéâmi 1. Aller; cf.

\*A च tañé. tanaémi 7; p. talañéa; fl. tañéitásmi et tajktásmi; fl. tañéisyámi et tajxyámi; al. atañéisam et atajxam; gér. tañéitwá et taktwá; pp. takta. Courber, fléchir; contracter, resserrer. Cf. tañj.

tañćayâmi c. de tañć.

\* तञ्ज् tañj. tanajmi 7, mms.

\*तर् ta!. taļāmi 1; etc. Etre élevé,

être haut, être grand. || Actt. élever, soulever.

\* तर् tat. tatayami 10; cf. tad.

तर taia m. n. et qqf. taid f. rive, rivage; || plaine, plateau de montagne. || Fesse.

tatasta m. (stâ) m à m. une personne qui se tient sur le bord, entre la terre et l'eau, c-à-d. qui n'est ni pour ni contre, ni amie ni ennemie.

taiáka m. étang, mare d'eau, cf. tadáka. taini f. (sfx. in) rivière.

\* त द्र tad. tâdayâmi 10; pqp. atîtadam. Pousser; tam padâ atâdayat il le poussa du pied; || battre: dandatadita frappé du baton. || Parler. || Briller.

तराक tadáka m. cf. taláka.

ন্তাম tadága m. n. mms. || Piége pour prendre les bêtes sauvages.

तित् taḍit f. (sfx. it) éclair, foudre.

taditwat a. (sfx. vat) qui porte la foudre.

— S. m. nuage orageux.

\*ताड् taṇḍ. taṇḍê 1; etc. Cf. taḍ.

त्राउक tandaka m. (sfx. aka) écume, mousse. || Hoche queue, oiseau. || Tronc d'arbre. || Mot composé. || Filou; charlatan. — M. n. achevement.

तार्डु taṇḍu m. np. d'un des gardes de Civa, inventeur de la mimique et de la danse.

तण्डुरीण taṇḍuriṇa m. (pour taṇḍuline) ver, insecte. || Eau de riz. || Un niais.

स्याद्वात tandula m. (sfx. ula) riz nettoyé et vanné. || Le vidajga, bot. || Amaranthe polygame, bot.

tanduliya m., tandulu f. et tandulira m.

tandulaga m. (cga) tas de grain, surtout de riz. || Bambou épineux.

तत् tat n. de sas.

तत tata pp. ps. de tan. || Adjt. diffus, répandu, déployé; large. — S. m. l'air, le vent. — S. n. instrument de musique à cordes, en gén.

tatapatri f. (patra) bananier.

নন্দ tatama (sup. de tat) celui-ci surtout, celui-ci seul [entre plusieurs].

নান্ tatara (comp. de tat) celui-ci surtout, celui-ci seul [entre deux].

तत्तम् tatas adv. (ta; sfx. tas) d'ici; || à partir d'à présent, désormais; || ensuite, après. || Qqf. ici [sans mouvement]. || tatas marque l'apodose des phrases commençant par yadi si. || Gr. τότε.

tatastatas adv. tantôt... tantôt; plusieurs

fois de suite.

ततहत्य tatastya a. (sfx. ya) de ceci, relatif à ceci, à cela.

নান tati f. (tan; sfx. ti) état d'une ch. étendue ou déployée; rangée, ligne, etc.

तिस्ति tathála m. le temps présent; l'époque contemporaine, le moment où qqc. a lieu.

Tatkáladí a. (di) qui connaît le moment opportun, qui a de la présence d'esprit.

तात्रिय talkriya a. (kṛ) qui agit bénévolement, sans salaire.

तत्त्रण tatxana n. (xana) le moment présent. — A l'ab. tatxanát au moment même, à l'instant, aussitôt.

নির tattwa ou tatwa n. (tat; sfx. twa) essence, réalité, nature d'une ch. || Vérité. || L'essence suprème, la réalité absolue, Brahme. || L'intelligence, l'esprit [dans sa réalité opposée aux illusions des sens]. || Temps long [en musique] (tan?); || instrument de musique.

tattwatas adv. selon la réalité, selon la nature vraie; || selon la vérité.

tattwajnana n. (jna) connaissance de la véritable nature des êtres.

tallwadarçin a. (drc) qui voit la réalité et la vraie nature des choses.

तत्यर् tatpara a. appliqué à, livré à, tout entier à qqc. [à la fin des composés]. tatparatá f. (sfx. tá) état d'une personne livrée à une occupation quoque.

तत्प्रभाते tatprabáté adv. ce matin; || en gén. le matin, dès le point du jour.

নের tatra adv. (sfx. tra) ici, là [avec ou sans mouvement]. — tatratatra çà et là, ici et là.

tatratya a. (sfx. tya) qui est ici; qui est là.

tatrabavat a. (bavat) excellent, respectable. — S. m. Son Excellence [locution usitée sur la scene pour désigner les personnages absents]. Cf. atrabavat.

tatrava adv. (éva) là même; en ce moment même.

तत्सम tatsama a. semblable à celui-ci; ॥ analogue, en gén. — S. n. nom d'un dialecte analogue au sanscrit et au pràkrit, tg.

तथा tată adv. (sfx. tā) ainsi, de cette manière; || aussi. pareillement : tatā ham moi aussi. || Oui, assurément; || soit! || tatā a pour relatif yatā.

tatágata surn. du Buddha Cakyamuni [m à m. qui est venu (ά; gam) comme ses prédécesseurs, en gr. ὁ διάδοχος].

tat á ća adv. même ainsi.

tat api adv. (api) mème ainsi.

tat avadin a. (vad) qui affirme que la chose est ainsi.

tateti adv. (iti) oui, c'est bien cela. tateva adv. (eva) ainsi de même.

ਜਦੂਰ taťya a. (taťá; sfx. ya) vrai. — S. n. vérité.

तर् tad, par euph. pour tat.

तदनता tadanantara a. proche, connexe; particulier à.

तदत्तरम् tadantaram adv. tout de suite après.

तद्र्यम् tadari'am adv. (ari'a) à cause de cela, c'est pourquoi.

त्रहें tadavasta a. (ava; sta) qui est dans cette condition.

ता tadá adv. (síx. dá) alors.

tadâtwa n. (sfx. twa) la qualité ou le fait d'exister alors.

tadánim adv. (sfx. nim) alors.

तदीय tadiya a. (sfx. iya) qui appartient à celui-ci, à ceci, à celle-ci; M§ 64.

নর্ম tadgata a. (gam) arrivé à ce point, tourné vers cela, appliqué à cela.

तिह्नम् taddinam adv. (dina) aujourd'hui; || en ce jour-là; || jour par jour.

নন্ধ taddana a. misérable, sans ressources.

तद्वला tadbalá f. sorte de flèche ou de javelot.

নার্বা tadbava a. (bû) qui est de cette nature; analogue; || dérivé, tg.

ਜ਼ਰ੍ਹ tadvat adv. yadvat... tadvat comme... de même (sfx, vat). तहा ladvá adv. (vá) yadvá... ladvá quel que ce soit, eu ceci eu cela.

tênê; f2. tanisyâmi, tanisyê; a l. atanisam et atânisam; 3p. sg. moy. atanista et atata; gér. tanitwâ et tatwâ. Pa. tanyê et tâyê; pp. tata. [On trouve dans le Vd. des formes appartenant à la 3° classe]. Etendre, déployer, étaler distaram hastini un caparaçon sur un éléphant. [] Développer, produire: yêna sarvam idam tatam celui par qui a été déployé cet univers; yajnær atarva patas taté Atharvan (le Feu) a ouvert la voie par des sacrifices, Vd. [] Etendre, allonger, augmenter: mâm tanu agrandismoi, Vd.; dyavas tatanan prolongeant les jours, Vd. [] Produire, exécuter, réaliser: tatam mê apas tad u tâyaté punas, ce que j'ai fait, je le fais de nouveau, Vd. [] Gr. τάνω, τάνυμα; lat. tendo [tantanmi].

\* तन tan. tanâmi 1 et tânayâmi 10. Croire, avoir confiance. || Aider. || Frapper; tourmenter. || Rendre un son.

तनय tanaya m. (sfx. aya) [f. d] fils, fille.

तना taná f. Vd. cadeau.

तन् tanu 2p. sg. imp. de tan.

तन् tanu a. [f. tanu, tanu et tanui] (six. u) mince, tenu; || aminci, amaigri; || subtil, leger, fin. — S. f. n. tanu la peau; le corps. — S. f. tanui jeune fille, femme

svelte et délicate. || Lat. tenuis; gr. ravo...
tanuja m. (jan) fils; || tanuja fille.
tanutra n. (tra) et tanutrana n. (sfx. ana)

armure, cuirasse, cotte de mailles.

tanubastrá f. [m à m. le soufflet du corps]

le nez.

tanumadyama a. qui a la taille mince. tanurasa m. transpiration, sueur.

tanuvata m. un des enfers.

tanuvrana m. bouton sur la peau, pustule, etc.

tanus n. le corps.

tanusancárini f. jeune fille [dont le corps
arrive à son developpement].

tanú f. le corps.

tanúk rta a. aminci; amaigri.

tanûja m., tanûja f. Cf. tanuja.

tanúna m. (úna privé) le vent [qui est comme incorporel].

tanûnapa n. (? på boire) le beurre clarisié [qui, dans le Vd., est l'aliment des Maruts].

tanúnapád m. le Feu, Vd. [Ce mot peut venir du précédent avec ad manger : celui qui consomme le gṛta; ou s'ècrire tanúnapát: l'enfant de son propre corps, celui qui se

nourrit de son propre corps, c-à-d. du bois de l'autell.

tanúruha m. n. (ruh croître) poil; l'aile avec ses plumes. — M. fils [né du corps des parents].

tanúhrada m. fondement, anus, rectum.

तत्तिम्म tantanmi et tantanyê aug. de tan.

तत्तस् tantas n. (tam) affliction, plainte (?).

तत्रह्यामि tantasyâmi (dénom. de tantas) plaindre; || affliger.

ননি tanti m. (sfx. ti) tisserand.

নন্ত্ৰ tantu m. (sfx. tu) fil. || Descendants,

lignée. || Requin.

tantuka m. mms. || Graine de moutarde.

tantukásía n. bois fibreux. || Brosse de

tantukita m. ver qui ronge le fil. tantuna et tantunaga m. requin.

tantuniryása m. palmier. tantuba m. sinapis dichotoma, bot.

tantura et tantula n. filaments de la racine du lotus.

tantuvápa m. (vap) et tantuváya m. (vé) tisserand. [] Araignée fileuse.

tantuvigraha f. banane. tantuçala f. atelier de tisserand. tantusara m. l'arec, arbre.

\*तस्र tantr. tantrayê 10. Nourrir, sustenter: prajás ses sujets; pilaram mátaram éa son père et sa mère. [Ce mot parait être un aug. de trá ou un dénom. de tantra.]

নির tantra m. (tantu; sfx. ra) tisserand. M. et f. serviteur, subordonné. – F. tantri corde, fil, ficelle; || corde d'instrument de musique. || Artère, veine, vaisseau en gén. || Jeune femme, cf. tanwi. || Np. de rivière. — N. tantra fil; || métier de tisserand. || Au fig. cause commune expliquant plusieurs effets; cause, en gén.; methode suivie, procede regulier; | demonstration, exposition de doctrine; | nom de certains traités donnés comme faisant suite au Vèda; || nom de beaucoup de traités contenant certains rites et formules magiques à l'usage des adorateurs de Civa; || rituels ascétiques des Buddhistes; || médicament, drogue, filtre magique. || Suite royale, cortége: || armée qui défile; || décors pour le passage d'un cortége. || Pouvoir royal en tant qu'il s'applique à la prospérité du royaume; || royaume. || Opulence; || abondance, multitude; || prospérité. || Action de sustenter une famille; [] par ext. maison. || Vêtement.

tantraka n. toile écrue.

tantrakásfa n. outil de bois fibreux pour lisser la trame du tisserand.

tantravápa m. (vap) tisserand. — M. n. métier de tisserand.

tantraváya m.  $(v\hat{e})$ -tisserand. || Araignée fileuse.

तिव्यात्नक tantripálaka m. (pál) guerrier porté sur un char.

तन्द्रवाय tandraváya m. [orthogr. vicieuse de tantraváya].

तन्द्रा tandrá f. fatigue, lassitude; || syncope. || Au fig. indolence, paresse.

tandrálu a. las, fatigué; épuisé, abattu. || Au fig. indolent, fainéant.

तिन्द्र tandri f. et tandrika f. cf. tandra.

तन्द्री tandri f. mms.

নলি tanni f. (sfx. ni) hemionites cordifolia, bot.

तन्यतु tanyatu m. nuit. || Instrument de musique.

নন্ত tanwaiga a. [f. i] (aiga) qui a le corps mince ou svelte. — S. f. jeune fille.

\* त प् tap. tapámi, tapé 1; p. tatápa; f2. tapsyami; a1. atápsisam ou atápsam; pp. tapta. 1. Brûler, torréfier, chausser : sûryas tapatê lêkam le Soleil échausse le monde; || éblouir : caxunsi les yeux. || Au fig. tourmenter: na mám tapsyaty ajivitam quand je serai sans vie il ne me tourmentera plus. — II. Etre brûlant; avoir chaud; ètre consumé: na tatra súryas tapati là le soleil n'a point de chaleur; twam ékas tapasê jâtavêdas toi seul est brûlant, Jâtavêdas. || Au fig. être affligé, être consumé par la douleur : tapsyami paralikagas étant allé dans l'autre monde j y serai tourmente. - Au ps. tapyé [ordint. avec tapas] se livrer à des austérités : goram tapyante tapas ils s'imposent de terribles pénitences. - III. tapyê 4, moy. Brûler. || Etre maître, régner. - Lat. tepeo; gr. τέφρα (?..

त्रव tapa m. chaleur; saison chaude.

तपतो tapati f. surn. de l'épouse du Soleil.

ব্যন tapana n. (sfx. ana) combustion, échauffement. — M. le Soleil. || La saison des chaleurs. || Le 6° enfer brûlant. — F. tapani surn. de la Gódávari.

topanátmajá f. la Gôdâvarî, la Yamună, rivières.

tapaniya n. (sfx. aniya) or, métal.

त्रवस् tapas n. (sfx. as) chaleur. || La saison des chaleurs. || Au fig. austérités, pénitences, mortifications; || observance religieuse. en gén. — M. nom d'un mois [janvier-fèvrier].

tapaskriyâ f. (kr) acte de pénitence; || observance pieuse, en gén. || Ascetisme.

tapasstali f. (stala) la terre de l'ascétisme, c-à-d. Bénarès.

त्रपस tapasa m. (sfx. as; sfx. a) la Lune. || Oiseau.

तपहतत्त्र tapastaxa m. (tax) surn. d'Indra.

RUFU tapasya a. pénitent, ascète. — S. m. le mois palguna [février-mars]. || Surn. d'Arjuna. — S. f. tapasya austérité, mortification, pénitence. — S. n. la fleur du jasminum pubescens.

त्यस्यामि tapasyâmi (dénom. de tapas) faire pénitence, exercer l'ascétisme.

तपांचन् tapaswin a. (sfx. vin) dévot, pénitent, ascète. — S. m. un ascète, un pénitent. — S. f. tapaswint une pénitente. || Valeriana jatàmansi, bot.

तपात्यय tapátyaya m. (ati; aya de i) la saison des pluies [après les chaleurs].

तपुस् tapus m. (sfx. us) le feu; || le Soleil ardent.

त्योधन tapódana a. (tapas) riche d'austérités, dévot ascète. — F. esp. de plante.

त्रपावट tapóvaja m. la terre des austérités, le centre de l'Inde.

तयायुक्त tapóyukta a. (yuj) ascétique; || ascète, religieux.

तप्त tapta pp. ps. de tap.

taptakrééra n. sorte de pénitence austère.

taptatapas a. qui a fait pénitence, qui a accompli un acte de mortification.

\* तम् tam. tâmyâmi 4; p. tatâma; etc. pp. tamita. Etre affligé, languir, dépérir. || Regretter, désher (?). || Lat. tabeo (?).

तम tama m. n. cf. tamas.

ন্দার্ক tamajgaka m. sorte de balcon ou de terrasse.

तमत tamata a. (tam; sfx. ata) qui désire, qui languit après qqn. ou qqc. নমুম tamapraba m. un des enfers brûlants.

तमयामि tamayûmi c. de tam. Affliger, faire languir.

तमर tamara n. plomb.

तमस् tamas n. (sfx. as) ténèbres, obscurité. || Au fig. les ténèbres de l'ignorance, la qualité [cf. guṇa] de ce nom : tamô 'juânajam viddi sache que l'obscurité [de l'esprit] procède de l'ignorance; || par ext. pèché; erreur; chagrin. — M. n. Ràhu.

tamasa n. (sfx. a) obscurité.

tamastati f. (tali) obscurité qui s'étend sur un lieu.

tamaswini f. (sfx. vin) la nuit obscure.

तमा tamá f. la nuit.

নালে tamâla m. (sfx. la) marques noires que certains sectaires portent sur le front, cf. lilaka. || Cimeterre, grand couteau de sacrificateur. || Xanthocymus pictorius, arbre; || autres esp. de végétaux. || Ecorce de bambou.

tamátaka m. n. le tamála, arbre. || Ecorce de bambou. — N. marsilea dentata, plante aquatique.

tamálapatra n. le tamála, arbre. || Le-Tilaka ou signe frontal.

tamáliká et tamáliní f. district du Bengale, auj. Tamlouk.

तान tami f. la nuit obscure.

तानस्य tamisra n. (pour tamasra, sfx. ra) obscurité. || Au fig. obscurité de l'esprit; ignorance, erreur, péché, etc. || Colère. — M. la partie obscure du mois, de la pleine lune à la nouvelle. — F. tamisra nuit obscure; nuit de la nouvelle lune; nuit en gén.

ন্মায় tamégna m. (tamas; han) le feu, le Soleil, la Lune [considérés comme éclairants]. || Vishnu, Çiva. le Buddha [destructeurs de l'esprit de ténèbres].

तमातुर् tamôtud m. (tud) le feu, le Soleil. la Lune; une lampe; etc.

तमोनुद् tamonud m. mms.

तमाद्वार tamédwára n. la porte des ténèbres, le chemin de l'ignorance.

तमापह tamépaha m. (upa; han) mms. que taméjna.

तमाभिद् tamóbid m. étincelle; fulgore,

तमोमणि tamomani m. mms.

तमामय tamómaya a. (sfx. maya) obscur, ténébreux; de la nature des ténèbres.

तमावृत tamévṛta a. (vṛ) couvert de ténèbres. || Au fig. enveloppé par les ténèbres de l'ignorance.

तमोहर tamóhara m. (hr) la Lune.

तम्पा tampá f. vache; cf. tambá.

\* तम्ब् tamb. tambâmi 1. Aller; cf.

तम्बा tambá f. vache.

\* तय् tay. tayê 1; p. têyê; etc. Aller, se mouvoir. || Sortir, ab. || S'élancer, descendre: rat at d'un char. || Protéger; sauver.

At tara m. (tr) action de traverser. || Chemin, passage. || Toute chose qui passe: radeau, train de bois. || Arbre. — F. tari bateau. || Panier à linge. || Fumée. || Massue. || Bord ou frange d'un vêtement.

तर्त taraxu et taraxuka m. hyène.

ন্তু tarajga m. (tj; gam) vague, onde. || Galop du cheval. || Etoffe, vêtement. tarajgiņt f. rivière.

action de passer. — M. radeau, train de bois, cf. tara. || Le lieu où l'on va après la traversée de la vie, c-à-d. le paradis.

taraṇyāmi (dénom. de taraṇa) traverser; aller.

त्राण taraṇi m. (tr; sfx. ani) le Soleil voyageur. || Rayon de lumière [qui traverse l'espace]. || Radeau, train de bois. — F. taraṇi et taraṇi bateau. || Aloe perfoliata; hibiscus mutabilis, bot.

nom de pays. — M. n. radeau, train de bois; il liège ou flotteur d'une ligne de pècheur. taraṇḍapādā f. (pāda) bateau.

तर्द् tarad f. (tr; sfx. ad) radeau, train de bois. || Esp. de canard.

त्र taranta m. (tṛ; sfx. anta) océan. || Forte pluie, averse. || Brouillard.

त्रपाय tarapanya n. fret, prix du pas-

त्रा larala a. (lṛ; sfx. ala) qui passe; qui s ccoule, liquide, liquéfié. || Tremblant, vacillant. || Lumineux. || Au fig. débauché. — S. m. collier, rivière de pierreries; || le joyau principal d'un collier. || Le fond, la partie la plus basse. — S. f. taralá bouillie de riz. || Vin; liqueur spiritueuse, en gén. || Abeille.

taralalicana a. qui fait rouler ses yeux. taralita a. tremblant, vacillant.

तर्वारि taravári m. sabre, glaive.

aras n. (tř; sfx. as) rapidité, vélocité. || Radeau, train de bois. || Rive, rivage. taraswin a. rapide; || fort; vaillant. — S. m. courrier, expres. || Le vent. || Héros. || Garuda, l'oiseau de Vishnu.

त्रियान tarastana n. quai, débarcadère.

तास tarasa n. chair.

त्राज् taráj n. une des 21 virajs de la gâyatri.

त्रान्ध् tarándu m. grand bateau plat.

तराल् tarálu m. mms.

तार्र tari f. (tr); sfx. i) bateau. || Panier à linge. || Bord ou frange d'une étoffe.

tarika n. radeau, train de bois. - F. ba-

teau. — M. batelier.

tarini f. bateau.

tarita f. l'index ou premier doigt de la main.

tarirat'a m. rame, aviron.

तरित्रत् taritrat ppr. vd. de l'aug. de 👣.

तारीतिर्द्धी taritardmi aug. de trd.

तरीतर्ह्मि taritarhmi aug. de tph.

तरीतृत्ये tarîtpyê aug. de tpp.

La mer. || Le ciel ou paradis. || Ornementation, décors. || Affaire, profession, métier. — F. larisi surn. de la fille d'Indra. || Cf. lavisa.

त्रक्त taru m. arbre, cf. dru.

tarukûnî m. esp. d'oiseau. tarujivana n. (jiv) l'organé vital d'un arbre, le collet, la racine.

त्रण taruṇa a. jeune, juvénil; || nouveau, frais. — S. m. jeune garçon, jeune homme. || Ricin, plante. || Grosse graine de cumin. — S. f. taruṇa et taruṇa jeune fille, jeune femme. || Aloe perfoliata, bot. — S. n. esp. de fleur.

ন্নৰ tarunaka m. (naka) épine.

ন্দ্ৰ tarumṛga m. (mṛga) singe.

নিম্মা tarurága m. bourgeon, bouton.

त्रशायिन् taruçâyin m. (çî dormir) oiseau.

तरुष्यामि tarusyami f2. vd. de t†.
तरुसार tarusara m. (sara) camphre.

\* तर्क tark. tarkayâmi 10. Considérer, examiner, apprécier. || Penser, juger. — Soupçonner, se douter de qqc. ac. || Douter.

\* तर्क् tark. tarkayámi 10. Briller. || Parler.

तर्क tarka m. examen, appréciation; || délibération; || doute. || Raison, cause, motif; || désir. || La logique ou science du raisonnement.

tarkaka m. homme exposant ses motifs, demandeur adressant une requête, etc.

tarkavidya f. la logique. tarkari f. (ari) esp. de plante.

tarkari i. (ari) esp. de plante tarkin m. un logicien.

तर्कित tarkila m. casia tora, bot.

तर्क् tarku f. fuseau, broche à filer le coton.

tarkuta n. broche, quenouille. || Mise en quenouille du coton à filer.

tarkupinda m. et tarkupifi f. peson du fuseau.

tarkulásaka m. coussinet concave sur lequel tourne la broche ou le fuseau.

tarkucána m. pierre de gres pour aiguiser les broches à coton

तर्ज् tarxu m. hyène, cf. taraxu.

तन्य tarxya m. salpêtre.

तद्यामि larxyami f2. de tph.

\* तर्डा tarj. tarjâmi 1; p. talarja; etc. Blamer; accuser.

নারন tarjana n. (sfx. ana) blâme, reproche; récrimination. — F. tarjani l'index ou premier doigt de la main.

तर्ज्ञयामि tarjayami (c. de tarj). Blamer, reprendre; || Menacer. || Faire rougir de honte.

तर्हास्मि tarādsmi f1. de tph.

तर्ण tarna et tarnaka m. veau.

तिर्णि tarņi m. (tr) radeau, train de bois.

तर्तिक tartarika a. passager sur un navire. — S. n. bateau, navire.

तर्तुम् tartum inf. de t7.

तर्तृद्धिम tartүхті aug. de tүх.

तत्ह्यामि tartsyâmi f2. de trd.

\* तर्द् tard. tardámi 1. Frapper, blesser, tuer.

तर्दयामि tardayami c. de trd.

तर्द्र tardû m. cuiller de bois.

तर्पयामि tarpayâmi (c. de tṛp); pqp. atitṛpam et atatarpam. Réjouir; || rassasier : twâm sômêna atitṛpāma nous t'avons rassasié de sôma, Vd. || Combler de présents : tam danêna tarpayāmāsa il le combla de richesses.

tarpana n. (sfx. ana) action de réjouir, de satisfaire, de rassasier; || satisfaction donnée ou reçue. || Satiété, plénitude. || Rite religieux en l'honneur des mânes; || offrande d'aliments présentés dans ces cérémonies. — F. tarpani cf. tarpini.

tarpini f. hibiscus mutabilis, bot.

\* तर्ब tarb. tarbâmi 1. Aller.

तर्वर tarbaļa m. (aļ) année.

तर्मन् tarman n. (tr̄; sfx. man) le haut du poteau sacré. || Cf. τέρμα; lat. terminus.

নত tarša m. (tṛš) soif. || Au fig. désir.— (tṛ; sfx. ša) radeau, train de bois; || la mer. taršaņa n. mms.

tarsita (pp. de trs) qui a soif, altéré.

तर्ह्यामि tarhayámi; pqp. atalarham et atilarham; c. de tph.

तिह tarhi adv. (sfx. rhi) maintenant, donc: cependant. [Ce mot marque l'apodose d'une phrase périodique.]

रतल् tal. talámi 1 et talayami 10; pgp. atilalam. Fonder, établir. tala n. sol, terrain [propre à établir qqc.]. || Superficie [sur laquelle qqc. repose]: mahitala la surface de la terre; cilátala la surface d'un rocher. || Plante du pied; paume de la main. || Le bas. la partie inférieure, le dessous; || le fond d'une cavité, le creux: nabastala l'atmosphère; lieu ombragé, le dessous d'une forèt. || Au fig. la nature intime, la partie essentielle, la cause, le fond des choses. — M. fonds sur lequel repose un objet. || La main ouverte; palme, empan; avant-bras. || Action de presser avec la main gauche les cordes d'un luth. || Poignée, garde d'une épée. || Palmier. — N. f. la garde de cuir portée au bras gauche par les archers.

talaka n. (síx. ka) étang, pièce d'eau. talatra n. (síx. tra) la garde de cuir des

talaprahåra m. claque, soufflet.

talasaraka n. (sr au c.) courroie, martingale.

talah qdaya n. le milieu de la plante du pied.

talâiguli f. doigt de pied.

talâci f. natte de roseaux.

talatala n. (tala; atala) une des sept divisions de l'enfer.

talika f. martingale, courroie.

নালেন talina a (six. ina) qui repose sur le sol; bas, situé au bas ou dessous. || Petit, mince, rare, clair-semé.—S. n. lit, couche; cabane.

নানেম talima n. (sfx. ima) sol préparé pour une construction. || Cabane; couche, lit; || tente. || Cimeterre, couteau de sacrificateur.

तित्न taluna m. jeunesse. || Air, vent.
- F. taluni jeune femme. || Cf. taruna.

ताल talé (l. de tala) au bas; sous. taléxana m. (ix) porc.

तालीद्री tabidari f. (udara) épouse,

तत्तीदा talédá f. (uda) rivière.

ताल्का talka n. (tala; sfx. ka) bois, forèt.

तल्य talpa m. n. lit. || Etage supérieur, belvédere. || Epouse.

तत्त्वन talpana n. museles du dos. || Dos de l'éléphant.

নহো talla m. (sfx. la) étang, pièce d'eau.
— N. cavité, creux, trou. — F. talli jeune femme, cf. taluni.

तहाड़ी tallaja m. [à la fin des composés] ce qu'il y a de mieux : kumāritallaja m. la

plus belle des jeunes filles; gótallaja m. la meilleure des vaches.

तिलका tallika f. clef.

तव tava g. de twam.

নাৰ্য tavisa m. la mer. || Le paradis, le ciel. — F. tavisi force, Vd. || Rivière. || La fille d'Indra.

तष्ट tasta pp. de tax.

ਰਣ tasir m. charpentier, ouvrier qui travaille le bois. || L'artiste divin, cf. twasir.

\*तस् tas. tasyámi 4; p. tatása; etc. Rejeter; projeter, lancer. || Périr. || Soulever; enlever. || Angl. toss.

तसर tasara m. navette de tisserand.

নাইকাই taskara m. (tas; kṛ) voleur. || Medicago esculenta, bot. || Vangueria spinosa, bot. — F. taskari femme passionnee.

तहतम्भ tastamba p. de stamb.

तस्त्राह्म tastarus 3p. pl. p. de str.

तस्तर्ह tastarha p. de stph.

तस्ताक tastâka p. de stak.

तस्तान tastâna p. de stan.

तस्तार tastára, tastaré, p. de str.

तस्त्व tastṛra p. de stṛx.

तस्थाम tast'âga p. de st'ag.

तस्यात्न tast'ála p. de stal.

तस्यो tast'v, tast'é, p. de st'â.

तस्मात् tasmát adv. (ab. de tat) pour cela, c'est pourquoi.

\* तंत् tańs. tańsâmi 1 et tańsayâmi 10. Orner, parer.

तंस्तिन्म taństanmi, taństanyê, aug. de stan.

तारङ्क tá/a/ka m. pendant d'oreilles.

ताउ táda m. (tad) coup; châtiment. || Querelle; bruit. || Poignée d'herbe; gerbe, glane. || Montagne. || Le dévatáda. — F. tádi et tádi le corypha talliera, esp. de palmier.

tádakájala n. grand cardamome.

নাত্তকু táḍaṅka m. esp. de pendant d'orreilles.

নাত্রন tâḍana n. (taḍ; sfx. ana) action de battre, de châtier. || Fouet.

নাত্রস tádapatra n. sorte de pendant d'oreilles.

নাভাষান tádyamána (pf. ps. de tad). -- S. m. instrument de musique à percussion.

alusa tândava m. n. danse frénétique du dieu Çiva et de ses adorateurs.

ताण्डि tâṇḍi f. l'art de la danse.

নান tâta a. m. [terme d'amitié qui s'adresse aux parents, aux fils, aux frères, aux amis, aux familiers] mon cher, mon bon.

तातन्ये tâtaxyê aug. de tax.

तात्रु tâtagu a. relatif au père ou au frère. || S. m. oncle paternel.

ताततुल्य tátatulya m. oncle paternel; parent très-respectable.

নানন tâtana m. hoche-queue.

নানতিম tâtabmi, tâtapyê (aug. de tap) ètre très-tourmenté.

तातर्मि tátarmi aug. de tṛ.

तातल tátala m. (sfx. la) un parent du père; une personne que l'on regarde comme un père.

तातल tátala m. action de cuire, de faire mūrir. || Chaleur naturelle ou morbide; || maladie. || Barre ou massue de fer.

तातुर्मि tátúrmi aug. de túr.

तातृवाण tátṛśāṇa a. (tṛś) vd. altéré, qui a soif. || Au fig. avide, désireux, d.

तात्वर्य tûlparya n. (lalpara) attention, application à un objet déterminé.

तात्यिङम tátyajmi ang. de tyaj.

तात्रद्ये tátrapyé aug. de trap.

तात्वर्धे tátwaryê aug. de twar.

ताद्य tadro et tadroa a. [f. tadroi] tel, telle. Gr. न्मोरंड्ड ; lat. talis. || M§ 113.

নান tâna m. (tan; sfx. a) ton; gr. ২০০১;. || Tension; extension. || Objet sensible. tánayômi c. de tan.

নাল tânta (pp. ps. de tam) abattu, languissant; || affligé.

নালিক tântrikā m. (sfx. ika) sectateur des doctrines exposées dans les Tantras. [] Personne possédant ces doctrines.

ताप tâpa m. (tap; sfx. a) chaleur; échauffement; || au fig. tourment qui consume.

tápaka a. brůlant; qui échausse. – S. m. chaleur morbide, sièvre ardente.

lápayámi (10 et c. de tap); pqp. atitapam. Brûler, consumer. || Au fig. tourmenter, affliger. || Se livrer à des austérités; cf. tap.

tápana n. (sfx. ana) action de consumer, d'échauffer, de chauffer. — M. le Soleil. || Une des flèches de Kâma.

tâpasa m. et tâpasi f. ascète, pénitent, pénitente; cf. tapas.

tapasataru m. l'arbre des ascètes ou ingua.

tapasapriya m. chironia sapida, bot.

নাঘিন্ধ tāpiñja, tāpiēča et tāpiñéča m. le tamāla ou xanthocymus pictorius, bot.

anian tâpin a. (tap; sfx. in) brûlant, qui répand de la chaleur; || au fig. qui tourmente et consume. || Passivt. consumé par le tourment, par les austérités.

নায়ে tápya m. minéral qui paraît contenir du plomb et de l'étain.

ताम táma m. (tam) langueur, dépérissement. || Au fig. anxiété, désir, crainte; || objet de terreur; || défaut, vice.

तामर támara n. le ýrta ou beurre clarifié. || Eau.

tâmarasa n. (sfx. sa) lotus. || Cuivre; or.

तामलको támalaki f. flacourtia cataphracta, bot.

तामस्तिप्त tâmalipta n. [et f. î] cf. tamá-liki.

तामरा támasa a. (tamas) ténébreux; || de la nature du tamas. — S. m. homme ténébreux, pervers. || Serpent; chouette. — S. f. támasi la nuit. || Durgà.

ताम्बूल tâmbûla n. noix d'arec; poivre bétel; bétel.

támbúlakarajka m. boite à bétel.

 $t\hat{a}mb\hat{u}lada$  m.  $(d\hat{a})$  porteur de bétel [officier au service des rois et des princes].

tâmbûlarûya m. la lentille ou ervum lens, bot.

tâmbûlavalli f. le poivre-bétel que l'on mêle avec la noix d'arec, etc.

tâmbûlin m. porteur de bétel. — F. tâmbûli, tâmbûli et tâmbûlinî, servante chargée de préparer le bétel.

TIA tâmra a. [f. i] rougeâtre, de couleur de cuivre. — S. m. sorte de lèpre. — S. f. clepsydre [ordt. de cuivre]. — S. n. cuivre rouge, rosette. || Couleur cuivrée. || Sorte de sandal.

támraka n. cuivre rouge, rosette.

tâmrakarni f. l'éléphant femelle de l'ouest.

tâmrakâra m. (kṛ) ouvrier qui travaille le cuivre.

támrakili m. esp. de ver rougeatre. támrakullaka m. chaudronnier.

tamrakimi m. esp. de ver rougeatre.

tâmragarba n. couperose bleue [sulfate de cuivre].

támracuda m. coq [a la crête rouge]. támradwipa m. np. l'île de Ceylan. támranêtra a. aux yeux rougeatres. támrapat!a n. feuille ou plaque de cui-

vre.

tâmraparna m. np. l'île de Ceylan, la Taprobane des anciens. — tâmraparnî f. mms. || Lac; étang.

támrapákin m. (pać) hibiscus populnoïdes, arbre.

tâmrapuspa m. f. nom de plusieurs plantes à fleurs rougeâtres.

tamrapala m. alangium hexapetalum,

tâmralipta m. np. d'un pays à l'ouest de la Bhagirathi (le Gange).

tâmravarni f. fleur de sésame.

támravalli f. garance du Bengale ou manjith; || la tamáli.

tâmravija m. esp. de vesce, bot. tâmravrxa m. sorte de sandal.

támravrnia m. [f. á] cf. támravíja.

támracikin m. coq [à la crète rouge]. támrasára m. pterospermum santolinum,

esp. de sandal rouge.

tâmrûku m. une des dix-huit divisions

tamraku m. une des dix-huit divisions du continent.

tâmrâxa m. (axa œil) coucou kôkila. tâmrârda n. métal de cloches [contenant une moitié de cuivre] (arda).

tâmrika m. (sfx. ika) chaudronnier. – F. tâmrika clepsydre.

तायिक táyika m. nom de pays. — Au pl. ses habitants.

ताय táyê 1 (ps. de tan); p. tatáyê; etc. S'étendre, s'accroître. || Protéger, conserver; cf. tra, træ.

tára a. (tř) pénétrant; || odoriférant; agréable aux sens; pénétrant, élevé [en parlant d'un son]; || radieux; || bril-

lant, clair, bien écuré. — S. m. action de passer, de traverser. || Son perçant ou élevé; odeur pénétrante. || Joyau brillant, perle fine [cf. târa étoile]. — S. n. argent [métal].

All tára m. n., tárá f. étoile. || Pupille de l'œil. — F. surn. de Durgâ. || Cf. stγ étoile; zd. çtàrĕ; gr. ἀστήρ; etc.

That táraka a. (tỷ; síx. aka) qui fait traverser, qui aide, qui protége, qui préserve.

— S. m. pilote. || Np. d'un mauvais génie.

— S. m. n. radeau. — S. n. f. (tárá étoile) étoile, astre; pupille de l'œil. — S. n. œil. tárakojit m. (ji) et tárakári m. (ari) Kartikéya, qui a tué Táraka. tárakita a. étoilé.

तार्ण táraṇa m. (tṛ; sfx. ana) radeau. táraṇi f. bateau, barque.

तार्तम्य táralamya n. (sfx. tara; sfx. tama; sfx. ya) le plus ou moins.

तार्याम târayâmi (c. de t†) faire traverser, faire passer qqn. 2 ac. || Sauver qqn. : duskât d'un malheur; na nas tapas târayisyati les austérités ne nous sauveront pas. || Faire réussir qqn.

तारल tárala a. (tarala) débauché.

तार्विमला târavimalâ f. sorte de minéral.

तारापति târâpati m. la Lune [qui préside aux étoiles].

तारायद्य târâpata m. (patin) le ciel [où cheminent les étoiles].

तारापोड târâpiḍa m. (âpiḍa) la Lune [qui a une guirlande d'étoiles].

तारामण्डल târâmaṇḍala m. temple constellé de pierreries.

sorte de substance minerale.

নাহার্থ tárárúpa a. stellaire; qui a l'aspect ou la forme d'une étoile.

तारिणी târiņi f. (sfx. in) Durgā.

तार्षम् tárišam a 1. vd. de tj.

নাত্রীৰ tárisa m. (tárā étoile) le ciel, le paradis. — (tára brillant) or [métal]. — (tára traversée) la mer. — F. tárisi la fille d'Indra.

নাম্য târuṇya n. (taruṇa) jeunesse.

तार्य táréya m. np. du fils de Bali.

तार्किक târkika a. (tarka) relatif à la logique. — S. m. un logicien, un philosophe.

নাহ্য tárxya m. (trx) cheval; || chariot, véhicule. || Serpent. || Surn. de Garuda et d'Aruna. — (de tarx 10) or [métal]. || Shorea robusta, bot. — S. f. tárxyi liane sauvage. — S. n. tárxya sorte de collyre.

tárxyadwaja m. Vishnu [dont l'étendard

porte l'image de Garuda.

tárxyaçxla n. (cilá) sorte de collyre.

mier. — S. m. la main ouverte avec les doigts allongés; || empan [formé par le pouce et le majeur];||battement de mains; action de battre la mesure; la mesure que l'on bat; || par ext. esp. de cymbales. || Poignée d'un glaive. || Le palmier-éventail ou borassus flabelliformis. — S. f. táli corypha taliera, esp. de palmier; flacourtia cataphracta et curculigo orchioïdes, bot. || Vin de palme. || Sorte de terre odorante. || Sorte de clef ou de clavette. — S. n. tála orpiment jaune. || Le trône de Durgà.

tâlaka n. loquet, verrou. || Sorte de terre

odorante. || Orpiment jaune.

 $t\hat{a}lak\hat{a}\hat{b}\hat{a}$ a.  $(\hat{a}$ ;  $\hat{b}\hat{a})$  vert. — S. m. couleur verte.

tâlatî f. vin de palme.

tâlapatra n. petit cylindre d'or porté comme pendant d'oreilles. — F. esp. de plante.

talaparni f. anethum pammorium, esp.

d'anis. | F. n. sorte de parfum.

tálapuspaka n. sorte de collyre pour les

*tálabṛt* m. (*bṛ*) surn. de Balarâma.

tálamaya a. (sfx. maya) de palmier. tálamúli f. curculigo orchioïdes, bot.

tálalaxman m. surn. de Balaráma.

tálavrnia m. et tálavrniaka n. éventail. tálavéćanaka m. (tála mesure musicale; vić) danseur, acteur.

tólákyá f. parfum, cf. murá.

tálájka a. (ajka) marqué d'un signe favorable [en parlant d'un homme]. — S. m. (tála palmier) feuillet de livre, livre. || Scie. || Surn. de Çiva et de Balarama. || Esp. de végétal.

lálávaćara a. (ava; ćar) qui va en mesure. — S. m. danseur, acteur.

ताल्य tálavya a. (tálu; sfx. ya) palatal, tg.

नाति tilli f. corypha taliera, esp. de palmier. Cf. táli. নানেক tálika m. f. (tála) la main étendue, paume de la main. — M. cachet, sceau, ficelle scellée. — F. la tálamúlí.

tálila n. scellé, sceau. || Etosse teinte. || Instrument de musique, en gén.

तालिश táliça m. (tal) montagne.

तात्तीम táliça n. esp. d'arbre; || sa feuille.

tálicapatra n. mms. || Flacourtia cataphracta, bot.

. तालु tálu n. (tala; sfx. u) palais de la bouche.

tálujihwa m. crocodile. tálusťána a. palatal, tg.

নালু tálúra m. (tala; sfx. úra) tournant d'eau, goussre.

तालूषक tálúsaka n. palais de la bou-

तावक távaka a. (tava) tien.

तावत् távat a. (sfx. vat) aussi grand, aussi nombreux [corrélatif de yávat]. — Adv. tant, aussi longtemps, jusqu'à ce, autant [yávat que]. Mgg 97, 113. || Cf. lat. tantus; gr. २०७२६.

तावर távara n. corde d'un arc.

নাবিঘ tûvisa m. (tavisa) la mer; || le ciel, le paradis. — F. tûvisi rivière; terre. || La fille d'Indra.

तास्तर्मि tástarmi, tástaryé aug. de sty,

तास्तल्ये tiistalyê aug. de stal.

तास्थामि lásfámi et lásfémi aug. de

ात क् tik. těké 1. Aller, se mouvoir; cf. tik, tag, etc.

'নিক tik et নিম tig. tiknômi 5; p. titéka; f2. tékisyâmi; a1. atékisam. Aller contre; provoquer; attaquer; assaillir; vouloir tuer; blesser; tuer.

行而 tikta pp. de tij. — A. piquant; d'une odeur piquante; âpre, amer. — S. m. goût piquant: odeur pénétrante. || Echites antidysenterica et caprier trifoliata, bot. — S. f. tiktá la katukî. — S. n. mollugo pentaphylla.

tiktaka m. trichosanthes diœca, gentiana

cherayta et mimosa noire. bot.

tiklaganda f. lycopode imbrique, bot.
tiktatumbi f. coloquinte, bot.
tiktadugda f. esp. de lunaire, bot.
tiktapatra m. momordica mixta, bot.
tiktaparvan m. hilancha repens et menispermum glabrum, bot.

tiktabadraka m. trichosanthes diœca, bot.
tiktavalli f. aletris hyacinthoïdes, bot.
tiktaçáka m. caprier trifolic, bot.

tiklasåra m. mimosa catechu, bot. tiklikå f. coloquinte.

ैतिग् tig. tiynômi 5 ; cf. tik 5.

Chaud. || Acre, amer, d'une saveur brûlante. — S. n. chaleur pénétrante. || Saveur brûlante.

tigmáńcu m. (ańcu) le Soleil [aux rayons

brûlants].

तिङ्गद् tiÿguda m. esp. de plante.

ेति ज् tij. tijayāmi 10. Aiguiser, rendre piquant. Cf. pp. tikla.

तिज्ञिल tijila m. (sfx. ila) la Lune.

तिएटी tinți f. la plante nommée trivțt.

तितङ्कामि titajxámi dés. de tañé.

तितिनियामि titanisami des. de tan.

तितटसामि titapsami dés. de tap.

तितिरिवामि titarisami des. de tj.

तितर्दिषामि titardisami des. de trd.

तितर्पिषामि titarpisami des. de tpp.

तितंसामि titańsámi dés. de tan.

নিনির tilixi (dés. de tij) supporter, endurer: klècán des tourments.
tilixá f. patience, résignation.
tilixita (pp. de tilixé) patient, résigné.
tilixu a. mms.

तितिरूस् titirus 3p. pl. p. vd. de tṛ. titirus ppf. vd. de tṛ.

तितिम titiba m. esp. de ver.

तितिल titila n. scau, baquet. || Sorte de gâteau. || Une des 7 périodes astronomiques ou káranas.

तितिर्पामि titiršámi dés. de tj. तितृत्तामि titpzámi dés. de tph. तितृत्तिपामि titpzíšámi dés. de tpz. तितृत्सामि titṛtsāmi dés. de tṛd.

तित्रदसामि titrpsåmi dés. de trp.

নিনি tillira et tilliri m. perdrixfrancolin. || Np. d'un mouni; || le Yajurvèda.

तित्यत्तामि tityaxûmi dés. de tyaj.

तित्रदसे titrapsé et titrapisé dés. de trap.

तित्रसिषामि titrasisami des. de tras.

तिविर्वामि titwarisami des. de twar.

तिविज्ञामि titwixámi dés. de twis.

নিয় tita m. feu. || Kâma ou l'Amour. || Temps.

নিঘি titi m. f. un jour lunaire, c-à-d. 1/30 de la lunaison.

titixaya m. (xi) la fin de la lunaison. titiprani m. (pra; ni) la Lune.

तिइक tiduka cf. tinduka.

নিনিম tiniça et tinûçaka m. dalbergia ujeiniensis, bot.

নিবিত্ত tintida m. et tintidi f. tamarin, arbre. – M. sauce piquante. || Présage astrologique funeste. – F. myrobalan.

tintidikā f. tamarindus indica, bot. tintidika m. f. n. mms. || N. fruit du

tamarin; || sauce piquante.

tintididynta n. jeu de pair-ou-impair, qui se joue avec des graines de tamarin. tintili f., cf. tintidi.

নিন্ত্ৰ tindu m. dyospyros glutinosa,

tinduka m. et linduki f. mms. — F. fruit résineux du diospyros. tindula m. mms.

\* तिय् tip. tipé 1; p. titipé; f2. tipsyi; etc. Distiller, tomber goutte à goutte.

'तिम् tim. timyami 4; p. tilėma; etc. Etre humide, devenir humide. || Etre immobile; ef. stim.

নিম tima et timi m. la mer. || Poisson fabuleux long de 100 yôjanas.

timikősa m. la mer.

timitigila m.  $(g\hat{r})$  poisson plus grand que le timi.

timijgilagila m. poisson plus grand que le timijgila.

तिमित timita (pp. de tim) humide, mouillé. || Fixe, immobile. तिमिर् timira n. (pour tamira) obscurité. || Goutte sereine ou paralysie du nerf optique.

timirayami (dénom.) obscurcir.

timiraripu m. le Soleil [ennemi des ténèbres].

নিমিঅ timisa n. esp. de calebasse ou de potiron; || pastèque.

tir (?). tirayami 10. Cacher, couvrir: || détruire, faire disparaître.

तिरुश्च् tiraçó th. faible de tiryać.

तिस्स् tiras (tr; sfx. as) [prép. avec l'ac.] par, à travers, au delà. — Adv. par sinuosités; || au fig. d'une façon tortueuse; indirectement; frauduleusement; secrètement.

tiraskarin m. et tiraskarini f. (kr; sfx. in) enceinte de toile dressée autour d'une tente.

tiraskarimi 8 et tiraskarimi 1 (kṛ) eacher, mettre un voile devant, ac. || Dépasser, surpasser. || Accuser, outrager.

tiraskára m. (kľ) bláme, reproche; insulte.

tiraskriyâ f. (kṛ) mms.

tirasyami (denom. de tiras) disparaître; perir.

तिरिटि tiriți m. nœud de canne à sucre.

तिरोढ tirița m. le lidra, arbre.

तिरोद्धे tirodadê 3 (tiras; dá) devenir invisible, disparaître : ajakávam tirodadê l'arc-en-ciel s'est évanoui.

तिरोधान tiródóna n. (tiras: dá) disparition. || Voile, tout ce qui peut cacher qqc.

तिरोहित tirôhita pp. ps. de tirô-

तिर्यक् tiryak adv. tortueusement, de

tiryagyána m. (yá) crabe, écrevisse.

तियंच् tiryaé a. [th. fort tiryañé; th. faible tirace] 'tf; añé) qui va de travers, obliquement ou par sinuosités. — S. m. tout animal ou objet quoque se mouvant obliquement ou n'allant pas en ligne droite; || quadrupède, oiseau, en gén. || Mg 41.

\* तिल्त् til. tilámi 6; p. tilála; etc. et

tilayami 10; pqp. atitilam. Etre oint; être humide de qqc.

\*तिल् til. têlâmi 1; cf. till.

নিলে tila m. (til 6) sésame oriental. || Marque ressemblant à une graine de sésame.

tilaka m. n. (sfx. ka) marque que l'on se trace sur le front soit comme ornement, soit comme distinction de secte. | M. marque ou signe naturel sur la peau. || Titre, marque de noblesse, en gén. || Esp. d'arbre; || esp. de cheval. — N. sorte de sel artificiel. || Vessic. || Maladie cutanée. — F. sorte de collier.

tilaka a. tacheté; marqué d'un signe. || Au fig. qui a les signes de la noblesse; qui est un titre de noblesse: rajuvançatilaka l'honneur de la famille de Raghu, c-à-d. Râma.

tilakața m. farine de sésame.

tilakalaka m. (kala noir) marque sur la peau; || homme ayant une telle marque.

tilakacraya m. (acraya) le front [qui porte le tilaka].

tilatandulaka n. embrassement, baiser. tilatala n. (til) huile de sésame.

tiladenu f. [m à m. vache de sésame] gâteau de sésame ayant la figure d'une vache et destiné à un bràhmane, etc.

tilaparni f. pterocarpus santolinus, bot. tilapićata n. sorte de gâteau de sésame. tilapinja m. sésame stérile ou sans huile. tilapéja m. mms.

tilamaya a. (sfx. maya) de sésame.

tilamayûra m. esp. de paon.

tilahôma n. (hu) offrande sacrée de sésame.

tilarasa m. huile de sésame.

tilasnéha m. mms.

tilâpatyâ f. (apatya) nigella indica, bot.

तिलिट्स tilitsa m. le boa constrictor.

तिलोत्तमा tilóttamá f. (uttama) np. d'une Apsaras.

तिलीदन tiladana n. (ôdana) mets composé de sésame, de riz et de lait.

तिलय tilya n. (sfx. ya) champ de sésame.

ेति ह्य् till. tillámi 1. Aller, se mouvoir, cf. til 1.

নিল্ৰ tilwa m. esp. de lódra. bot.

নিস্থিমিত্র tiśligiść et tiślégiść dés. de stig.

तिष्टिमे tišļigē p. de stig.

तिष्ठिपे tistipé et tistépé p. de stip ou stép.

तिष्टीम tišțima p. de stim.

लिप्टेम tistéma p. de stim.

নিস্তু tistaigu n. (stå avec red.; gó) le temps qu'on met à traire une vache.

तिष्ठामि tišťámi, tišťé pr. de sťá.

तिष्ठासामि tišṭasami dés. de sta.

নিষ্টৰ tištėva p. de štiv.

Tribu tisya a. heureux, de bon augure.

— S. m. le 8e astérisme lunaire comprenant du Cancer. || Le mois pasa [déc.-janv.]. ||
Le kaliyuga. — F. tisya le myrobalan ou phyllanthus emblica, bot.

tišyaka m. le mois poša. tišyapušpā et tišyapalā f. le myrobalan.

तिस्तनिवामि tistanisámi dés. de stan.

तिस्तिरिषामि tistarisámi et tistarisámi dés. de str.

तिस्तीर्षामि tistirsami dés. de st†.

तिस्थित्तिषामि tistalisami dés. de stal. तिस्रम् tisras f. de trayas (tri). M2 51.

ैती क् tik. tike 1. Aller, se mouvoir, cf. tik.

Tru tina a. (tij; sfx. sna) penetrant, aigu, pointu; || chaud, brûlant; || d'une saveur brûlante. || Au fig. ardent, actif, zelé; || dévoué; || dévot, ascétique. — S. m. nitre. — S. f. tina peau dont le serpent s'est dépouillé par la mue. — S. n. acuité; || chaleur; || saveur brûlante; || au fig. ardeur, empressement, hâte. || Poison; || flèau, épidémie, mortalité. || Fer; métal, en gén.; || arme; bataille, guerre. || Sel marin. || Scrotum, testicules.

tixnaka m. scrotum, testicules. || Moutar-de blanche.

tianakaniaka m. la pomme épineuse ou datura metel, bot.

tixnakanda m. ognon.

tixnakarman a. (kr) actif. zélé.

tixnaganda a. qui a une odeur pénétrante. — S. m. moringa hyperanthera; petit cardamone, bot. || L'arbre qui produit l'oliban. — S. f. graine de moutarde: || pandanus odoratissimus, bot.

tixnatandula f. poivre long.

tixnatxta n. (tita) liqueur spiritueuse, en gén. || Suc de l'euphorbe. || Résine.

tixnadanstra a. qui a les dents aigues. — S. m. tigre.

tixnapatra et tixnapala m. coriandre.

tixnapuspa n. clous de girofle.

tixnarasa m. salpêtre.

tîxnaçûka m. orge. tîxnançu m. (ançu) le Soleil.

'तीम् tim. timyami 4, cf. tim.

नी र् tir. tirayâmi 10; pp. tirita. Finir, terminer : karman une assaire.

M. étain. — F. *tiri* sorte de flèche. —

tirabukti m. np. d'un pays entre la Gandaki et la Kausiki, auj. Tirhut.

alia tirita pp. de tir. — S. n. Subornation, non-exécution d'une sentence.

तीर्षा tirna pp. de tf. tirnapadi f. esp. de plante.

riviere. || Quai ou échelle de débarquement; || par ext. vaisseau, vaisseau royal; || au fig. moyen de succes. || Ordt. lieu sacré le long d'une rivière ou d'un lac, lieu de pèlerinage où se font les ablutions annuelles; || par ext. brahmane, cf. tirtya; instituteur; directeur spirituel; || science sacrée, école de philosophie. || Avatara ou descente d'une divinité. || Menstrues; parties honteuses de la femme.

tirtakara a., cf. tirtika.

tirtailwäjxa m. m à m. corneille d'étang sacré [terme de mépris].

tirtaráji f. (ráj) surn. de Bénarès [káçi]. tirtaváka m. boucle de cheveux.

tirt'ika et tirt'ya m. ascète brâhmanique fréquentant les étangs sacrés, pèlerin.

\* तीव् tiv. livámi 1; p. tiliva; etc. Etre ou devenir gras ou bouffi.

rivara m. (sfx. ra) la mer. || Chasseur; pècheur de profession. — F. tivari femme de chasseur ou de pècheur.

तोन्न tivra a. (sfx. ra) grand, gros; || excessif. || Chaud; || piquant, pénétrant. — Adv. tivram beaucoup, excessivement. — S. m. surn. de Civa. — S. f. tivrā moutarde noire; la katuki; esp. de dūrbā, bot. || Np. d'une rivière, la Padmavati, dans l'est du Bengale. — S. n. bord, rive. || Chaleur; || âcreté. || Etain.

tivravédaná f. peine extrême; agonie; damnation, peines de l'enfer.

त् tu (conj.) mais; || aussi; pourtant.

grandir, prospérer, Vd.

तुकातीरी tukáxiri f. et tugá f. suc épaissi de bambou.

त्रम tugma n. Vd. lieu saint.

cipal, capital. || Ardent, passionnė. — S. m. sommet, le point le plus haut. || Le méridien ou point culminant d'un astre. || Montagne. || Homme savant. || Rottleria tinctoria, bot. — F. tuigi la nuit. || Ocymum gratissimum, esp. de basilic, bot.

tugabadra m. éléphant rétif ou en rut. F. np. d'une rivière dans le Mysor.

tuygacékara m. pic, sommet de montagne. tuygipati m. le maître de la nuit, c-a-d. la Lune.

tuigica m. (ica) mms. || le Soleil. || Çiva; Krishna.

abandonné. — S. n. paille.

tućčadru m. le ricin, ricinus communis.

\* तु डा tuj. tôjámi 1 [et 6 dans le Vd.]; p. tutôja; etc.; et tôjayámi 10. Frapper: vytrasya marma tujan vajréna frappant de la foudre le corps de Vritra, Vd. || Etre frappé: biyá de terreur, Vd. || Se hater; ppf. moy. tútujána se hatant, Vd.

तुज्ञ् tuj m. postérité, descendance.

' বু হা tuñj. tuñjâmi l; p. tutuñja; etc. et tuñjayâmi 10. Etre fort; vivre; || protéger; || frapper. || Vd. donner : tuñjâtê vṛṣṇyam payas ils accordent le liquide fécondant.

\*तुज्ज् tuñj. tuñjayâmi 10. Parler. || Briller.

ैतुर्धाः tuṭámi 6; p. tutóṭa; etc. Se quereller.

त्रम tuluma m. rat.

tud. todámi 1, et tudámi 6; p. tulóda et túlóda. Battre, frapper. || Briser, fendre. || Tuer. || Cf. tud.

\* तुड् tuḍḍ. tuḍḍāmi 1. Dédaigner; négliger.

\*तुण् tun. tundmi 6; p. tutoņa; etc.

Etre courbe; se courber. || Au fig. agir d'une façon tortueuse.

त्रिं tuṇi m. bois de charpente.

\* तु एड्र tuṇḍ. tuṇḍế 1; cf. tuḍ.

तुएउ tuṇḍa m. bouche, visage; bec. tuṇḍakêrî f. momordica monadelpha, bot.

तुर्गिड tuṇḍi m. f. bouche, visage; bec.

|| Nombril, cf. tundi.

tundiká f. nombril, || esp. de plante. tundikéri f. et tundikéri f. cotonnier; || momordica monadelpha, bot.

tundiba et tundila a. qui a le nombril proéminent. || Qui parle durement.

तृत्त्तामि tutuxámi dés. de tus.

त्तृत्सामि tutulsami dés. de tud.

त्तोर्मि tutormi pr. vd. de twar.

तुतोव्हिषामि tutôhisâmi et tutuhisâmi dés. de tuh.

\* तुर्घ् tutt. tuttayâmi 10 et tuttâpayâmi 10. Etendre sur; || couvrir.

petit cardamome. — N. tutta collyre pour les yeux.

tuttaka n. et tuttānjana n. sulfate de cuivre [employé comme collyre pour les yeux].

\* तुद् tud. tudámi, tudé 6; p. tutóda, tutudé; f2. třtsyámi, tótsyé; a1. atætsam, atutsi; ger. tuttwá; pp. tunna. Battre, frapper: ayas le fer, acwam un cheval, arim un ennemi. || Lat. tundo.

\* तुन्द् tund. tundâmi 1. Aller, se mouvoir; || tendre à; || s'efforcer.

तुन्द tunda n. ventre. – F. tundi nombril.

tundakûpî f. le creux du nombril. tundaparimŢja m. [m à m. qui caresse son ventre] parcsseux, fainéant.

तुन्दि tundi n. ventre. – F. nombril. –

M. np. d'un Gandharva.
 tundika a. qui a le nombril saillant. — S.
 f. tundiká nombril.

tundita et tundin a. mms.

त्रिस tundiba, cf. tundiba.

Digitized by Google

तृन्दिल tundila, cf. tundila.

तुत्र tunna pp. de tud. — S. m. cedrela tunna, arbre dont l'écorce est succédanée du quinquina.

tunnaväya m. (ve) tailleur d'habits.

\* σ tup. tópāmi 1 et tupūmi 6; p. tutópa; etc. Pousser; frapper; tuer. || Gr. τύπτω; fr. taper.

\* तु फ् tu p, cf. tup.

\*तुब् tub, cf. tumb.

\* तुभ् tu b, cf. tup.

तुम्यम् tubyam d. de twam. Lat. tibi.

tumultueux. — S. m. n. tumulte; || bruit confus d'un combat. — S. m. terminalia belerica, bot. || Lat. tumultus.

\* तुम्यू tump, cf. tup.

\* तुम्फ् tump, cf. tup.

क्रम्ब tumb et tub. tumbâmi 1 et tumbayâmi 10. Agiter, troubler; || tourmenter, vexer, maltraiter.

तुम्ब tumba m. tumba et tumbi f. longue gourde. — F. vache disposée pour être vaite.

tumbaka m. n. longue gourde.

tumbi et tumbi f. mms.

tumbipuspa n. fleur de cucurbita lagenaris.

त्म्ब्री tumburi f. chienne. || Coriandre.

तुम्बुर्ग tumburu m. np. d'un Gandharva. — N. coriandre.

\* J. lur. lutórmi 3, Vd; p. lutóra et lutúra. Se hâter. Cf. lwar.

নুমে turaya m. (gam) [m à m. le rapide] cheval. || Esprit. — F. turayi physalis flexuosa, bot.

turagaganda f. physalis flexuosa, bot. turagabrahmaćaryaka n. célibat soumis à la regle de chasteté.

turagin a. équestre. - S. m. cavalier.

तुर्द्ध turajya m. (gam) cf. turaga. turajyaka m. esp. de ģóśa, bot. turajyama m. cheval. turajyavaktra m. un Kinnara [à tète de cheval].

turaygavadana m. mms.

त्रण turaņa n. (sfx. ana) hâte.

turaņyāmi (dėnom.) se håter.

qui poursuit l'objet d'un désir; attaché à un objet. — S. m. sorte de sacrifice. — S. n. poursuite d'une chose désirée.

तुरासाद्ध turásáh m. (turá pour twará; sah) surn. d'Indra.

तुरि turi et turi f. brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre.

तुरीय turiya a. (catur) quatrième. — S.

n. le quart. || L'âme universelle. turiyavarna a. de la 4º caste, çûdra.

নুদ্ধিক turuska m. encens. || Np. de pays.

तर्य turya a., cf. turiya.

तुर्व turv. túrvámi 1; p. tutúrva; pp. túrna. Frapper; faire tomber en frappant: vrštim les eaux du nuage.

\* तृत्त tul. tólámi 1 et tólayámi 10; pap. alúlulam. Lever en prenant: danus pániná un arc avec la main. || Soulever: adrim une montagne. || Lat. tuli, tollo; gr. τλάω, τελάμων, τάλαντον, etc.

तुल्लयामि tulayâmi (dénom. de tulâ); pqp. atutulam. Peser dans une balance, ταλαντάω; || apprécier, estimer, juger.

तृत्तसारिणी tulasarini f. carquois.

तुलासी tulasi f. le basilic sacré, le tulasi, ocymum sanctum, bot.

तुत्रा tulá f. (tul) balance; balance de précision: || la Balance, signe du zodiaque. || Poids d'or ou d'argent égal à 100 palas [1409,5 grammes]. || Au fig. égalité, parité, ressemblance. || Chevrons ou poutres de longueur égale dans la charpente d'un toit. || Vaisseau [côtes d'un navire (?)].

"tulaköţi f. cent millions. || Ornement des pieds.

tulákóca m. épreuve judiciaire où l'accusé est pesé dans une balance.

tuládata m. rame, aviron. tuládara m. le Soleil.

Digitized by Google

tulâtâra m. (âr) peseur; marchand. || Le signe de la Balance. || Les cordes d'une balance.

tulávija n. le gunja ou graine de l'abrus precatorius, servant de poids aux joailliers.

तुत्ति tuli f. brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre.

tuliká f. esp. de petit oiseau.

तुल्य tulya a. (tulá; sfx. ya) égal, semblable, analogue.

tulyatéjas a. égal en splendeur.

gent. || Imberbe. — S. m. n. goût astringent. — F. tuvarî sorte de terre odorante. || Cytisus cajan, bot.

tuvaricimba m. esp. de casse.

त्वि tuvi f. cucurbita lagenaris, bot.

toxyami; a 2. atusam. Se calmer, s'apaiser: tusya mā krudas. Calmetoi, ne t'irrite pas. [] Etre satisfait, se contenter de, avec l'i. [] Se réjouir de, avec l'i., le g., le l., ou l'ac. [] Etre joyeux.

तुष lusa m. paille de riz, balle de blé (?),

etc. || Terminalia belerica, bot. tusagraha m. (grah) Agni; le feu.

tusasara m. (sr) mms.

tusánala m. (anala) feu de paille. || Supplice du feu.

froid, froidure; || glace; neige; gelée blanche; brouillard, pluie fine et froide; en gén. frimas.

तुषित tusita pp. de tus. — S. m. pl. les dieux du 4º ordre, Bd.

त्वोदक tusodaka n. bouillie de riz.

तुष्ट tusia (pp. ps. de tus) satisfait; content; joyeux.

त्ष्टाव tusļāva p. stu.

तृष्टि tušļi f. (sfx. ti) satisfaction, contentement, joie.

तुष्टु tusțu m. (sfx. tu) joyau d'un pendant d'oreilles.

तुष्ट्रचे tustuce p. de stuc.

त्रुभे tustubé p. de stub.

त्षृम tustuma ip. pl. p. de stu.

त्षृवे tušļuvē p. moy. de stu.

तुष्ट्रवाम tušļūšāmi dės. de stu.

\* तुस् tus. tôsámi 1; p. tutôsa; etc. Rendre un son, retentir.

तुस lusa m. paille de riz, balle de blé, etc.; cf. tusa.

तुस्त tusta n. poussière, poudre. || Ang.

त्स्तोचिषे tustôćišê dés. de stuć,

\* d s tuh. tóhámi 1; p. tutóha; a 1. atóhiśam; a 2. atuham. Tourmenter, vexer.

तुन्तिन tuhina n. gelée, etc. || Clair de

tuhinādri m. (adri) l'Himālaya.

रत्ण् tûn. tûnayâmi 10, contracter; se contracter. || Au moy. tûnayê remplir.

तूण túna m., túnî f. et túnîra m. carquois. — F. túnî indigo.

तूतक tûtaka n. sulfate de cuivre.

\* तूर् tûr. tûryê 4; p. tutûrê; pp. tûrna. Se hâter; cf. twar. tûriyâmi pr. vd. de tûr.

त्र túra n. instrument de musique, en gén.

त्या turņa pp. de tur. — S. n. rapidite, promptitude.

तूर्ण turņa pp. de turv.

तूर्णि tûrņi m. (tûr; sfx. ni) rapidité, promptitude. || Excrément, ordure.

त्र्य tûrya a. (ćatur) quatrième.

तूर्य túrya n. instrument de musique en gén.; cf. túra.

turyakanda m. sorte de tambour. turyóga m. réunion d'instruments de musique, concert.

**2**98 —

\* तूल túl. túlámi 1 et túlayami 10; p.
tutúla; etc. Peser dans une balance, cf. tulá.
— Au moy. túlayé remplir, cf. tún.

ca. || Ciel, atmosphère, ether. — F. túlá et túli action de se parfumer le corps. — F. túli brosse de tisserand; brosse ou pinceau de peintre. || Indigo.

túlaka n. coton. túlakármuka, túlacápa, túladana n. outil pour nettoyer le coton.

túlanáli f. rouleau de coton [préparé pour être filé].

tůlapíću m. coton.

tûlaçarkará f. capsule ou graine de cotonnier.

túlasécana n. filage du coton.

तूलि túli f. brosse de tisserand; brosse

ou pinceau de peintre.

tuliká f. et tuli f. mms. || Matelas de coton. || Lingotière. || Fourgon de fondeur de métaux. || Action de se parfumer le corps. || Cf. tula.

tůlini f. cotonnier.

त्वर tûvara m. goût astringent. || Homme imberbe; eunuque; taureau qui n'a pas eu de cornes. — tûvari sorte de terre odorante. || Cf. tuvara.

\* तूष् túš. túšámi 1; p. tutúša; etc. cf.

নুহুণ্ডাক tūšņika a. silencieux; taciturne. Lith. tykas.

tüsnikam adv. en silence.

tûsnim adv. mins.

túśnimcila a. silencieux; taciturne.

तूस्त tústa n. (tusta) poudre, poussière; || atome: objet très-petit. || Cheveux mèlés et entortillés.

\*तृत्त्र् tүх. tүхи̂ті 1; р. tatүха; etc.

Aller, se mouvoir. || Gr. τρέχω. Ιγκαγάπι (c. de Ιγκ) pqp. atatγκαπ.

ताव trka n. noix de muscade.

तृच tréa m. n. tercet.

तृह trậa pp. de trh.

\* तृण् १७७०. tarņômi 8 et १४००mi 8; pp. १४१a. Manger.

त्पा tṛṇa n. (tṛṇ; sfx. a) gazon; cf. ġāsa.

truakui f. hutto shaumière

truakuți f. hutte, chaumière.

tṛṇakūrma m. cucurbita lagenaris, bot. tṛṇakētu m. bambou.

irnagôdá f. caméléon; esp. de lézard.

*lṛṇagrāhin* m. (*grah*) ambre; toute matière attirant les brins de paille.

trņajamba a. herbivore.

trnata f. état d'une chose herbacée. || Arc. trnatwa n. mms.

trnadruma m. palmier, en gén.

trṇadânya m. blé sauvage.

trnadwaja m. bambou.

tṛṇapûli f. natte, paillasson, etc.

trnamani m., cf. trinagrahin.

trnamatkuna m. caution, garantie.

trnarája m. palmier.

Irnacûnya m. f. n. jasmin d'Arabie.

trnašatpada m. guêpe.

trnasa a. (sfx. sa) de gazon, d'herbe; herbeux.

tṛṇasârâ f. banane.

trnasińha m. hache.

tṛṇaharmya m. hutte de gazon; chaumiere.

tṛṇagni m. (agni) feu de paille. || Supplice du feu.

 $i\eta$ nānjana m.  $(a\bar{n}j$ ; sfx. ana) lézard; caméléon.

tṛṇikarômi (kṛ); pp. tṛṇikṛta. N'estimer pas plus que de l'herbe.

truodbava m. (ut; bu) riz sauvage.

tṛṇwkas n. (ôkas) hutte de gazon; chaumière; cabane de roseaux.

trnwśada n. (wśada) sorte de parfum. trnya f. (sfx. ya) quantité d'herbe.

तृतीय tṛtiya a. (tri; sfx. tiya) troisième.

|| Zd. tritya; gr. τρίτος; lat. tertius; lith. trécias; goth. thridja; germ. dritte; etc.

trtiyatâ f. la qualité d'être le troisième. trtiyâprakrti f. le neutre, tg. || Eunuque.

\* तुर् tīd. tīṇādmi, tīṇādē 7; p. tātārdā, tātādē; f2. tārdišyāmi et tārtsyāmi; a 1. atārdišam; a 2. atārdam; gér. tārditwā et tīttwā; pp. tīṇāa. Frapper, blesser, tuer; || détruire: būtim raxasām le pouvoir des Rāxasas. || Dédaigner, mépriser. || Manger (?), cf. tīņ.

\*त्प्राप्तः tṛpyâmi 4, tṛpnômi 5 et tṛpâmi 6; qqf. tarpâmi 1 et tṛpyê 4; p. tatarpa; f1. tarpitāsmi, tarptāsmi et tṛapyâsmi; f2. tarpisyâmi, tarpsyâmi et tṛapsyāmi; a1. atarpisam et atarpsam; a2. atṛpam; pp.

trpta. Se réjouir. || Se rassasier : hatánám máńsaçónitæs du sang et de la chair des tués; tatrpur devá yajñé les dieux se sont rassasiés dans le sacrifice; nágnir trpyati kášťánám le feu est insatiable de bois. || Actt. rassasier; || réjouir. || Gr. τέρπω; τρέφω (?).

त्यत् trpat m. (trp?) la Lune. || Parasol.

त्यला tpala f. plante grimpante, liane.

त्याये tppāyē (dénom. de tpp) devenir réjouissant; commencer à rassasier.

त्म trpta pp. de trp. — S. n. une des 21 virâts de la gâyatri.

त्रप्ताये tptâyê (dénom. de tpta) devenir satisfait; commencer à être rassasié.

त्ति tpti f. (sfx. ti) satisfaction, satiété; joie; gr. τέρψε.

ন্ম trpra m. (sfx. ra) beurre clarifié [dont on rassasie les dieux].

tpprâlu a. (sfx. âlu) qui ne se mêle pas avec le heurre fondu, t. de cuisine.

\* तुष् trp. trpâmi 6; mms. que trp.

तुफला tṛṇatā f. (tri; ṇata) les trois esp. de myrobalans, cf. triṇatā.

तुफ़ tṛṗû m. serpent, en gén.

\*त्म्प् १७ mp et त्म्प् १७ mp, 6; mms. que १७०.

\* तृष् tṛś. tṛśyámi 4; p. tatarśa; gér. tṛśitwá et tarśitwá. Avoir soif [au propre et au fig.]; || ètre desséché [en parlant des campagnes]; gr. τέρσω, etc.; lat. torreo (?); germ. durst; goth. thars.

तृष् १७४ f. soif. || Désir. || La fille de Kâma.

ন্যা *া*দুঃর f. mms. || Commelyna salicifolia, bot.

tršábů f. (bů) vessie.

tršáha n. (han) eau à boire. — F. esp. d'anis.

त्रावत tṛśita (pp. de tṛś) altéré. — S. n. soif. || Désir. || Ang. thirst.

tršitottara f. marsilea quadrifolia, bot.

तृष्टामा trisiama f. Vd. np. de rivière.

तृष्ठात् tṛṣṇaj a. (síx. aj) altéré, qui a soif.

নুয়া tṛṣṇā f. (sfx. na) soif. || Désir, appétit.

trinaxaya m. (xi) suppression des désirs,

patience, résignation.

\* रिन ११ h. tṛhâmi 6 et tṛṇêhmi 7, 3p. tṛṇêḍi; imp. tṛṇahâni, tṛṇêḍu; impf. 2p. et 3p. atṛṇêṭ; p. tatarha; f1. tarhilāsmi et tarādāsmi; f1. tarhisyāmi et tarxyāmi; a1. atarhisam et atarxam; gér. tarhitwā et tṛḍwā; pp. tṛḍa. Tuer.

\*កុំ 🕏 tүńh. tráhẩmi 6; mms.

\* Τ tṛ. tarāmi 1, et tirāmi 6 dans le Vd.; p. tatāra, 1p. pl. tērima. 3p. tērus; f2. tariśyāmi et tarīšyāmi; a1. atārīšam; o. tiryāsam; inf. tarīlum, tarīlum et tartum; pp.
tirna. Traverser: nadīm un fleuve; na cilā
tarīšyaty udakē une pierre ne saurait nager
sur l'eau. || Au fig. āpadam traverser un
malheur; tamas taratī dustaram il franchit
des tēnēbres difliciles à franchir [c-à-d. il
ēchappe à l'ignorance]. || Echapper à, ac.
taratī janmamptyū il est affranchi de la
mort et de la renaissance. || Dépasser, vaincre, surpasser: na indram titirus ils n'ont
pu triompher d'Indra, Vd. || Venir à bout
de; atteindre; exècuter, réaliser: pratijāām
une promesse. || Gr. τερ dans τέρετρον, τιτραίνω, τρύπα, etc.

ते tê nom. pl. m. de sas, sa, tat.

तेकयामि tékayámi c. de tik.

\* ते इ. têj. têjámi 1; p. titêja, etc. Protéger; conserver; cf. tij.

নান t'jana n. (sfx. ana) action d'aiguiser, de rendre pointu. || Action de faire briller; de polir, etc. || Aletris hyacinthoïdes, bot

téjanaka m. saccharum sara, bot. téjapatra n. feuille de casse. téjavati f. pothos officinalis, bot.

pénétrante. || Chaleur; faculté de brûler, de consumer. || Eclat, splendeur; or; bile; beurre frais; || au fig. gloire, lustre, dignité, honneurs. || Force; force virile; semence génératrice; moëlle, cervelle. — S. m. Agni.

tijaswin a. (sfx. vin) doué d'éclat, de force, etc. —S. f. cardiospermum halicacabum, esp. de pois.

तीज्ञत téjita pp. de téjayâmi (tij) aigu; || brillant, poli, etc.

तेज्ञीमन्य téjômanta m. (mant) premna spinosa [dont le bois engendre le feu par le frottement].

तेज्ञोमय téjémaya a. mms. que téjaswin.

नेताराणिन् téjóráçin a. (ráçi) qui est une masse de lumière.

तेज्ञोवती téjévati f. (sfx. vat) esp. de poivre.

तेतिज्ञे télijé Vd. aug. de tij.

तेतिम्ये télimyé aug. de lim.

तेतीये tétiryé aug. de tf.

तेतिग्मि tétégmi aug. de tik 5.

तेत्वेष्मि tétwésmi aug. de twis.

तेने téné pr. moy. de tan.

ter, distiller, suinter. || Vaciller, tremblotter. || Cf. tip.

तेम téma m. (tim) moiteur, humidité; vapeur.

témana n. (sfx. ana) action de rendre humide, de mouiller; || sauce, assaisonnement. — témani f. âtre, cheminée.

तेह्न têrus 3p. pl. p. de tŷ.

\* तेव têv. têvê 1; p. titêvê; etc. Jouer, cf. div. || Pleurer, se lamenter, cf. div

तेवन tévana n. (sfx. ana) jeu. || Lieu de plaisir, salle de jeu, place pour jouer, jardin.

तेष्टेंहिम téstégmi, téstigyê aug. de stig.

तेष्ठीये tëstiyê aug. de sta.

तेस्तीये tëstiryê aug. de str.

तेज्ञस tæjasa n. (tējas) beurre clarifié; ||
tout métal brillant ou fondu.

txjasavartini f. (a; vrt; sfx. in) creuset.

तित्त tztila n. (titila) un des 7 kāraṇas, astron. || M. Rhinoceros.

तित्र tættira m. (tittira) perdrix-francolin. — N. volée de perdrix.

tattiriya a. relatif au Yajus noir; qui étu-

die le Yajus noir.

tættiriyaka a. mms. — S. m. brāhmane s'adonnant à l'étude du Yajus noir.

নি তিয়ন্ত্ৰন tærővyañjana n. (tiras) accent d'hiatus, qui suppose une consonne interposée, tg.

तेल txla n. (tila) huile: huile de sésame. etc. || Storax, benjoin, encens.

txlaka n. petite quantité d'huile.

tælakiṭṭa m. pain d'huile, résidu d'huilerie.

txlaparnika n. sandal blanc.

tælaparni f. sandal; encens; térébenthine.

txlamüli f. (málá) mèche de lampe. txlasádana n. civette, substance odoriférante.

tæláti f. (a!) guêpe.

txlika m. (sfx. ika) fabricant d'huile. txlin a. (sfx. in) d'huile, huileux. — S. m. f. fabricant d'huile. — F. txlini mèche de lampe. [] Esp. d'insecte.

tælicālā f. huilerie, magasin d'huile. tælina n. (sfx. ina) champ de sésame.

तेष txsa m. (tisya) le mois pasa [déc. janvier].

त्रीक tôka n. postérité, famille, enfant [fils ou fille].

নাকা tókma m. couleur verte. || Orge verte, non mûre. — N. nuage. || Cire ou mucosité des oreilles.

तोका tôkya m. n. mms.

तोच्यामि töxyámi f 2. de tuš.

নীৱেন tolaka n. rhythme qui se scande ainsi: ৬- ৬- ৬-

\*तो डू १६ ते. tôḍâmi; 1; cf. tuḍ.

तोतोदिम tötösmi, tötusyê aug. de tus.

तोतोह्नि tôtôhmi, tôtuhyê, aug. de tuh.

নীর tôtra n. (sfx. ra) aiguillon ou bambou ferré pour guider un éléphant ou un autre animal.

तार tóda m. (tud; sfx. a) coup, blessure; || peine, tourment physique ou moral.
tódana n. (sfx. ana) mms. || Aiguillon,
cf. tótra.

तीमा tômara m. n. et tômara f. barre de fer, levier; massue; || javelot; lance; flèche.

tómaradara m. (27) surn. d'Agni. tómariká f., cf. tuvariká.

ताय tôya n. (tu; sfx. ya) eau.

tiyakama m. (kam) le calamus fasciculatus, esp. de roseau aquatique.

tûyakrééra m. sorte de pénitence où l'on se condamne à ne boire que de l'eau.

tôyadimba m. grêle.

tóyada m. (da) nuage. || Cyperus rotundus, bot. — N. beurre clarifié.

dus, bot. — N. beurre clarifié. tôyadara m. (dr) nuage. || Cyperus rotun-

dus, et marsilea dentata, bot. tôyadi m. (dâ) la mer.

tóyadipriya n. clous de girofle [le giroflier aimant le rivage de la mer].

tôyanidi m. (ni; dá) le réservoir des eaux, c-à-d. la mer.

tôyapippali f. [m à m. poivre d'eau] jussieua repens, bot.

tóyapuspi f. bignonia suaveolens, bot.

tûyaprasâdana n. la noix du strychnos potatorum [employée à clarifier l'eau].

tôyavalli f. momordica charantia, bot. tôyasûćaka m. grenouille.

tôyádivásiní f. (adi; vas; sfx. in) bignonia suaveolens, bot.

tóyácaya m. (á; ci) dépôt d'eau, réservoir, puits, citerne.

तारण tôraṇa m. n. (tur; sfx. ana) portail orné. — N. cou, gosier.

तील tóla m. n. (tul; sfx. a) poids d'or ou d'argent fixé légalement à 16 màshas de 5 raktikàs [en tout 6,8 grammes] mais pratiquement à 12 màshas des bijoutiers ou 13,6 grammes.

tôlaka m. n. mms.

tólana n. (tul; sfx. ana) action de soulever, de lever en haut; || de peser dans une balance.

নাব tôsa m. (tus) satisfaction, joie.
tiŝayāmi (c. de tus) apaiser, rendre propice: dévam un dieu, gurum un instituteur.
|| Satisfaire; || réjouir.

तोष्ट्रच्ये tôsṭućyê aug. de stuć.

तोष्टोमि tôsṭômi, tôsṭûyê aug. de stu.

ताङ्यामि tôhayámi; pqp. atútuham; c. de tuh.

ती to nom. et ac. du. m. de sas.

तीर्यण torayaṇa a. (tùr) qui se hàte, Vd. तार्य tarya n. (tûrya) son des instruments de musique, harmonie, concert.

twryatrika n. (tri trois; sfx. ka) union de la musique, du chant et de la danse, ballet-symphonie.

নানেক twlika m. (túla) peintre. twlikika m. (túliká) peintre.

ন্দেন tyakta (pp. de tyaj) laissé, quitté. tyaktajivita a. qui a fait l'abandon de sa vie, qui livre sa vie.

\* TU 5 ty aj. tyajâmi, tyajê 1; p. tatyája et Vd. tityája; f2. tyaxyâmi; a1. atyaxam; pp. tyakta. Quitter, abandonner: dicam un pays; darmam la vertu; dêham le corps [c-à-d. mourir]. || Renoncer à : kâmân aux désirs; jivitam à la vie [c-à-d. sacrifier sa vie, se dévouer]. || Livrer: kâmadênum sa vache-d'abondance. || Renvoyer, répudier: bâryâm sa femme. || Perdre, laisser se perdre. || Négliger: sahajam karma sa fonction originelle. || Laisser partir, lancer: váṇam une flèche.

त्यत् tyat n. de l'a. syas. Mg 53.

cuin tyága m. (tyaj; sfx. a) abandon, action de quitter. || Renonciation; renoncement: cántis tyágád anantaram tout près du renoncement est la béatitude. || Don, présent; donation. || Homme pratiquant le renoncement.

tyágitá f. (sfx. tá) libéralité, générosité;

désintéressement.

tyágin a. (sfx. in) qui fait un présent; qui fait l'abandon de qqc. || Qui pratique le renoncement.

tyágima a. (sfx. ima) quitté, abandonné.

त्याद्यामि tyájayámi (c. de tyáj) faire que qqn. abandonne qqc.; || priver : tam pránær atityajat il lui ota la vie.

त्याद्य tyájya a. qui peut ou qui doit être quitté.

\* त्रक् lrak, cf. trajk.

\* त्र ख्राव k, cf. trajk.

\* त्र इक् trajk. trajké 1; p. tatrajké; etc. Aller, se mouvoir.

\* त्र ङ्ग् trayg. traygámi 1, ef. trayk.

সক্ত trajga m. et trajga f. la cité de haricéandra.

\* त्र ह trad et त्रन्ह trand. tranddmi 1. S'efforcer, tendre à ; cf. tund,

\* त्रप् trap. trapê 1; f2. trapisyê et trapsye; a 1. atrapisi et atrapsi. Avoir honte. || Gr. ἐντρέπω.

त्रप trapa m. et trapa f. honte; modestie. - F. célébrité; renom; famille, race. | Femme de mauvaise conduite shonte des siens]. Gr. έντροπή.

trapayâmi (c. de trap) faire rougir, causer de la honte, ac.

traparanda f. semme de mauvaise vie.

রাবস্থ trapista sup. (trp) très-satisfait.

त्रवायस् trapiyas comp. (trp) plus satisfait.

त्रप trapu n. et trapula n. étain; || plomb (?).

trapusa n. étain. || Concombre. trapus n. étain; | plomb (?).

त्रदस्य trapsya et trapsa n. lait caillé éclairci avec de l'eau.

त्रय traya [en compos.] trois, cf. tri. — S. n. triade, gr. τριάς.

trayastrińcat m. au pl. les 33 dieux du

2º ordre, Bd.

trayi f. la réunion des 3 Vêdas [Rik, Sâma, Yajus]. || Femme ayant son mari et un enfant vivant. || Intelligence, compréhension. || Conyza serratula, bot.

*trayitanu* m. le Soleil.

trayidarma m. les 3 livres de la Loi [les 3 Vedasj.

trayimuka m. le dieu aux trois bouches, c-à-d. Brahma de qui procèdent les 3 Vèdas. trayadaça a. [f. i] treizième. — F. le 13º jour de la quinzaine lunaire.

trayodaçan a. treize. || Lat. tredecim.

\* त्रस् tras. trasâmi 1 et trasyâmi 4; p. tatrasus et trésus; f2. trasisyâmi; a1. utrasisam et atrásisam; pp. trasta. Trembler : bayat de peur. || Avoir peur de qqn. avec l'ab. ou le g. || Gr. τρέω, τρέμω, τρέστης (sfx.  $\tau \eta$ ; lat. tremo; fr. transe.

त्रस् tras. trāsayāmi 10; pqp. alitrasam. Prendre, saisir (?). || Retenir, empêcher (?). || Soutenir, tenir (?).

त्रस trasa a. tremblant, tremblottant; || mobile. — S. n. forêt [agitée par le vent].

trasara m. (sfx. ra) tissage; navette de tisserand.

trasarênu m. f. (rênu poussière) m à m. les grains de poussière qui se voient dans un rayon de soleil, atome, objet très-petit. || Temps très-court, le tiers du truți ou 3 anu [0",00008....]. - F. l'épouse du So-

त्रस्त trasta pp. de tras. || Timide, craintif.

সম trasnu a. (sfx. nu) timide, craintif.

\* त्रेंस् trańs. trańsâmi 1 et trańsayami 10. Parler. | Briller.

" **河 t** r â, cf. træ.

त्राण trâṇa pp. de træ. — S. n. protection, préservation, défense. || Esp. de plante.

त्रात tráta pp. de træ.

সান trátr m. (sfx. tr) protecteur, défenseur, sauveur.

त्रापयामि trāpayāmi c. de trap.

সাব্ৰ trápusa a. (trapu) fait d'étain, stannique.

রাথনা tráyanti f. (træ au ppr.) protectrice. || Esp. de plante.

त्रायमाण trayamana ppr. moy. de træ. - S. f. esp. de plante médicinale.

त्रास trása m. (tras) le frisson, le tremblement de la peur ; peur, terreur. || Défaut dans une pierre précieuse.

trásadáyin a. (dá; sfx. in) qui fait trembler de peur, estrayant, terrible.

trasayami (c. de tras) faire trembler de peur. — Cf. *tras* 10.

trois. M§ 51. || Gr. τρεῖς; lat. tres; lith. trys; goth. thri; angl. three; germ. drei; etc.

সিক trika n. réunion de trois, triade; carrefour à trois chemins; | l'extrémité inférieure de l'épine dorsale. - F. trika charpente de 3 pieces de bois au-dessus d'un puits, destinée à retenir la corde; couvercle de puits.

त्रिकाक्ट्र trikakud m. montagne à trois sommets.

সিক্ত trikața m. ruellia longifolia, bot.

त्रिकह् trikațu m. (kațu) les trois épices [poivre noir, poivre long, gingembre].

Tanuz trikanta m. et trikantaka m. le silure, poisson. || Esp. d'euphorbe bot.

সিকার trikadru m. trois jours obscurs de la lunaison marqués par certaines cérémonies, Vd., cf. kadru.

त्रिकाय trikáya a. (káya) qui a trois corps. || Ep. du Buddha.

সিকালে trikála m. (kála) les trois temps [présent, passé, futur].

trikulajħa a. (jħa) qui connaît les trois temps, qui sait tout. || Ep. du Buddha.

trikáladarcin a. (drc) mms.

trikálavid a. (vid) mms.

সিকুটে trikúla m. montagne à trois sommets. || Np. d'une montagne de l'Inde. — N. sel marin.

त्रिकोण trikôṇa n. (kôṇa) triangle, τρίγωνον. || Vulve.

\* त्रिष् trik, cf. trijk.

त्रिख trika n. concombre, cf. tpka.

त्रिगण trigana m. les trois choses précieuses [vertu, richesse, amour].

সিমর্ন trigarta m. sorte de calcul d'arithmétique. || Np. de pays [? dans la contrée de Lahore]. — F. trigarta (garta trou) esp. de ver. || Fille de joie, femme lascive; || femme en gén. || Perle.

trigartaka m. le pays de Vahlika.

triple. || Qui possède les trois qualités, cf. guna. — S. n. la réunion des trois qualités.

trigunakțta a. (a; kr) labouré trois fois, qui a reçu trois façons.

\* त्रिड्व् trijk. trijkámi 1. Aller.

त्रिचीवर trićivara n. les trois vêtements des religieux buddhistes, Bd.

লৈরমন trijagat n. les trois mondes [le ciel, la terre, la région intermédiaire; ou bien : le ciel, la terre, la région inférieure].

রিছারির triñéaritra n. les trois sortes de mœurs ou de règles de conduite.

त्रिण triņa n. herbe, gazon; cf. tpņa. triņatā f., cf. tpṇatā.

trinacikela n. portion du Yajus. — M. brahmane adonné à l'étude de cette portion.

সিন trita m. le sôma [qui est le troisième après Agni et le mortier sacré; ou

bien le troisième sacrifice, celui du soir], Vd.

সিন্ম tritaya a. troisième, τρίτος; lattertius. — S. n. le nombre trois; triade, trinité.

त्रितस् tritas adv. (sfx. tas) de trois

qui porte à sa main droite trois cannes de bambou, en signe de l'empire qu'il exerce sur ses pensées, ses paroles et ses actions.

त्रिद्ला tridalá f. cissus pedata, bot.

সিত্য tridaça a. treizième. — S. m. un des dieux [autre que Brahma, Vishnu et Civa]. — S. f. tridaçi le 13° jour de la quinzaine lunaire.

tridaçadirgiká f. la grande pièce d'eau des dieux, c-à-d. le Gange céleste.

tridaçan a. pl. treize. || Lat. tredecim. tridaçá/kuça n. (a/kuça) l'aiguillon des dieux, c-à-d. la foudre.

tridaçácárya m. surn. de Vrihaspati.

tridaçâyuda n. (âyuda) l'arme divine, la foudre.

tridaçálaya m. n. la demeure des dieux [c-à-d. le Swarga ou le Mêru]; — a. qui habite avec les dieux.

tridaçávása a. et m. (á; vas) mms. tridaçáhára m. (áhára) l'aliment divin, l'ambroisie.

সিবিৰ tridiva n. (diva) le triple ciel, le ciel d'Indra, le paradis. || Par ext. le ciel, l'atmosphère. — F. np. de rivière. tridivêça m. (iça) dieu du ciel.

त्रिदम् tridpç m. (dpc) Çiva aux trois yeux.

त्रिद्धि tridósa n. les trois vices de tempérament.

tridisaja m. (jan) mal provenant de ces trois vices.

রিঘা tridá adv. (sfx. dá) en trois parties, de trois manières, sous trois faces. || Gr. τρίχα.

त्रिधातु tridálu m. les trois stations du Soleil, Vd. || Surn. de Ganêça.

त्रिधामन् tridáman m. Agni [aux 3 foyers, cf. trivédi]. || Vishnu [aux 3 stations, cf. trivikrama]. || Çiva. || La mort.

त्रिनयन trinayana m. Çiva [aux 3 yeux].

বিনাস trinétra m. mms.
trinétraéûdámaṇi m. la Lune [qui sert
de diadème à Çiva aux trois yeux].

त्रिपतीक tripatâka m. front marqué de ses trois rides horizontales.

সিবসক tripatraka m. butea frondosa, bot.

TAUE tripata n. (patin) carrefour de trois rues ou de 3 chemins.

tripataga f. (gam) le Gange [qui parcourt les trois mondes].

त्रियद tripada a. de 3 padas, tg. — S. f. tripadi sangle d'éléphant. || Cissus pedata, bot.

त्रिपणी triparņî f. coton sauvage.

त्रियाद tripád m. le dieu aux trois pas, c-à-d. Vishnu [allusion aux 3 stations du Soleil].

সিবিটক tripitaka m. m à m. les trois corbeilles, c-à-d. les trois recueils buddhiques [les Sûtras, le Vinaya et l'Abhidharma], Bd.

সিবিছয় tripistapa n. les trois mondes, le triple ciel d'Indra. || Le ciel, l'atmosphère. || Cf. tridiva.

tripistapasad m. (sad) dieu du ciel d'Indra.

Légume; cicer arietinum; ruellia longifolia, bot. || Coudée. — F. déesse. || Jasmin d'Arabie; petit cardamome, bot.

tripulin et tripulipala m. le ricin ou ri-

cinus communis, bot.

াস্থাবু tripundra et tripundraka n. les trois lignes courbes horizontales tracées avec de la cendre de house de vache sur le front des adorateurs de Civa.

pays [auj. Tipperah]. — M. np. d'un Asura, roi de Tripura.

tripuragna m. (han), tripuradahan m. (dah), tripurardana m. (ard) surn. de Civa.

সিবৃষ্ট tripṛṣṭa a. ép. d'Agni ou de Sôma [qui présente trois dos aux libations], Vd. || Un des Vàsudèvas.

त्रिफला tripala f. (pala) les trois sortes de myrobalans.

त्रिवृत्लीक tribulika n. (bul) anus.

রিমর tribadra n. m à m. les trois voluptés, c-à-d. les plaisirs de l'amour.

त्रिभिस् tribis i. pl. m. et n. de tri.

রিশুরন tribuvana n. les trois mondes, cf. trijagat.

त्रिमधु trimadu m. portion du Rig-vêda. || Brâhmane étudiant cette portion.

त्रिमात् trimâtr a. qui a trois mères, ép. d'Agni dans le Véda.

সিমার trimátra a. (má) de trois temps ou mesures, tg.

त्रिमार्गो trimargi f. carrefour de trois rues ou de trois routes.

রিমুর্নি trimurti m. les trois personnes divines ou la trinité indienne [Brahma, Vishnu, Çiva].

त्रियष्टि triyasti m. mollugo pentaphylla, bot.

त्रियामक triyámaka n. (yam; sfx. aka) les trois sortes de péchés [d'action, de paroles, de pensée].

त्रियामा triyámá f. la nuit (de trois veilles). || Indigo; || esp. de plante. || La Yamuna.

त्रियूह triyûha m. cheval brun ou marron.

সিনে triratna n. les trois joyaux ou objets précieux [le Buddha, la Loi, l'Assemblée], Bd.

রিমার trirâtra n. trois nuits durant.

সিইল trirêka m. esp. de coquille ou conque marquée de trois lignes.

त्रिलोकी trilôki f. (lôka) les trois mondes, cf. trijagat.

trilókéca m. (ica) le Soleil.

त्रित्तोचन tribićana m. Çiva [qui a 3 yeux]. — F. tribićani Durga.

সিবার্থ trivarûta a. qui a une triple armure, Vd.

সিবাম trivarga m. les trois conditions, qualités ou propriétés [de la chose dont il est question]. || Les trois épices, cf. trikaju; || les trois myrobalans. त्रिवर्णक trivarṇaka n. (varṇa) les trois épices, cf. trikaṭu; || les trois myrobalans. || Ruellia longifolia, bot.

त्रिवर्षिका trivarsiká f. (varša; sfx. ika) génisse de trois ans.

त्रिविक्रम trivikrama m. (vi; kram) le dieu aux trois pas, c-à-d. Vishnu [qui en trois pas parcourt le ciel].

সিবিধ trivida a. (vi; dá) divisé en trois; || composé de trois parties; || triple.

त्रिविष्टप trivistapa n., cf. tripistapa.

त्रिवृत् trivṛt a. (vṛt) qui a trois roues; || triangulaire (?). Vd. || Ep. d'une portion du Sama-vèda. — S. m. esp. de plante.

trivṛtparṇi f. hilancha repens, bot.

त्रिवेदि trivêdi f. les trois foyers d'Agni, dans l'enceinte sacrée, Vd.

त्रिवेणी trivêṇi f. le Gange [aux trois confluents].

সিমান্ত্র tricajku m. (cajku dard) chat; || sauterelle; || fulgore, insecte; || cuculus melanoleucus, esp. de coucou. || Np. de roi.

সিহায়ে tricarana n. les trois refuges [le Buddha, la Loi, l'Eglise], Bd.

त्रिशस tricas adv. (sfx. cas) en trois parties; trois par trois.

সিহাত tricika n. trident; fourche; lance à trois pointes. || Tiare à trois cornes. — M. np. d'un démon fils de Ràvana.

त्रिशिरस् triciras a. qui a trois têtes.— S. m. surn. de Kuvêra; || np. du fils de Ràvana. || Le démon de la fievre.

त्रिशोर्वक tricirsaka m. trident; lance à trois pointes.

সিমূলে tricula n. trident. || Tiare à trois cornes (?).

triculin m. Civa [qui porte la tiare à trois cornes ou le trident].

রিমার tricriga m. triangle. || Montagne à trois sommets.

trictigin m. le cyprinus denticulatus, poisson.

त्रिष्वण trisavaņa n. (savana) les trois

sacrifices quotidiens [le matin, à midi, le soir], Vd.

trisavanasnáyin a. (snd; sfx. in) qui accomplit les ablutions aux heures des trois savanas.

त्रिष्टुम् trisṭub f. mètre ou stance de trois vers.

त्रिस् tris adv. trois fois; gr. राष्ट्रं lat. ter.

त्रिसन्ध्य trisanilya m. n. et trisanilya f. les trois moments sacrés [aurore, midi, crépuscule], cf. trisavana.

त्रिसर trisara m. n. et trisara f. (sq) mets composé de trois substances, riz, sésame, etc.

त्रिसुवर्ण trisuparņa m. portion du Rig et du Yajur-vêda.

त्रिस्रोतस् trisrôtas f. le triple fleuve, c-à-d. le Gange.

त्रिहायणी trihâyanî f. génisse de trois

त्रिंश trińca a. trentième.

 $tri\acute{n} caka$  a. trente ensemble. — S. n. une trentaine.

त्रिंशत trińcat f. trente. || Au du. trińcato deux trentaines, ou soixante. || Au pl. trińcatas plusieurs trentaines.

trińcattama a. trentième. M2 52.

trińcatpatra n. nymphæa blanc comestible.

trińcin a. trentième.

\* तुर् tru!. tru!yami 4 et tru!ami 6; p. tutrola. Se briser, se détacher en se brisant.

atome; || temps très-court; la 100° partie du vêda ou 0",000266.... || Brisure; destruction, perte. || Doute, incertitude. || Alpinia cardamomum, bot.

त्रुरी truți f. mms.

\* त्रुष् trup. trôpâmi 1. Frapper, tuer; cf. trup.

\* त्रुफ् trup. tropami 1; mms. cf. trump.

Digitized by Google

\* तुम्प् trump. trumpâmi 1; et तुम्फ् trump, trumpâmi 1; mms.

त्रेता trêtá f. (trita) les trois feux sacrés, cf. trivêdi et tryagni. || Le trêtayuga ou second âge du monde.

trêtágni m. l'Agni des trois feux sacrés, Vd. || Homme veillant à la conservation

des feux sacres.

त्रधा trédå adv. (tridå) triplement, de trois manières, en trois parties.

\* \$\overline{\pi}\$ tr \$\var{x}\$. trâyê 1 et qqf. act.; p. tatrê; f2. trâsyê; a 1. atrâsi; pp. trâta et trâna. Délivrer: narakât putras trâyatê pitaram le fils retire son père de l'enfer; || sauver, préserver: bayât de la terreur. [Cette rac. paraît venir de tr.]

त्रेगुएय træguṇya a. (triguṇa) qui a les trois qualités. — S. n. les trois qualités.

त्रधम् trædam adv. (trêda) en trois, de trois manières, par trois moyens, triplement.

त्रेष्र træpura m. cf. tripura.

त्रेलोका trælókya n. (tri; lóka) les trois mondes, cf. trijagat.

trælókyavijayá f. esp. de chanvre, dont on prépare une infusion enivrante (le hashish).

त्रेविद्या trævidya a. (tri; vidyā) qui possède la triple science, c-à-d. les trois Vêdas.

ैत्रष्टुम træstuba a. contenant une tristub, tg.

সাকে trôtaka n. genre de drame où domine la fable [par ex. Vikramôrvaçi]. — trôtaki f. une des Râginis ou modes musicaux personnistés.

त्रारयामि trolayami (c. de tru!) briser, mettre en pièces.

त्रोढि tröți f. (truț) bec d'oiseau. || Oiseau, en gén. || L'esox scolopax, esp. de brochet, poisson. || Esp. de plante médicinale.

trôtihasta m. oiseau [qui pour main a un bec].

त्रोत्र trótra n. arme. || Aiguillon.

\* त्रीक् træk. trækê 1; p. tutrækê. Aller; s'approcher; cf. tæk.

trækayâmi (c. de træk); pqp. atutrækam. Faire aller, faire approcher.

त्र्यत्त tryaxa m. Çiva [aux trois yeux].

ইয়ন্ tryaxara a. (tri; axara) trisyllabique. — S. n. trisyllabe.

त्रया tryagni m. le triple Agni, les trois feux sacrés.

স্থানুত tryajgața m. surn. de Çiva. — N. système de trois cordes attachées, en manière de balance, au bout d'une perche, pour porter des fardeaux.

च्यध्वमा tryadwagā f. (tri; adwan; gam) le triple Gange.

চ্যান্ত্রক tryambaka m. (ambaka) Çiva [qui a trois yeux].

tryambakasaka m. Kuvêra [ami de Çiva].

त्र्युवण tryusaņa n. les trois épices [poivre noir, poivre long, gingembre].

ন্ত্ৰেক্ twak nom. de twać peau.

twakkandura m. ulcère, blessure.

twakxirá f. lait ou manne de l'écorce du bambou.

twakčada m. esp. de plante [la kañćuki]. twakpatra n. casse ligneuse. — F. substance médicinale.

twakpuśpa n. f. [i] éruption cutanée. — N. horripilation.

twaksåra m. bambou [qui produit de la manne]. || Casse ligneuse, bot.

twaksuganila m. orange [à la peau odoriferante]. -- F. sorte de parfum.

ह्या twax. twaxami 1; p. tatwaxa; pp. twasta. Fendre; dépecer: kástam du bois. Cf. tax.

\* त्व स् twax. twaxâmi 1; etc. Couvrir (?). || Changer de peau, faire peau neuve [en parlant des serpents].

त्वगङ्कार् twagaykwa m. (twaé) horripilation.

त्वासीमी twagáxirí f. (twać; å; xira) lait ou manne de l'écorce du bambou.

\* त्व इम् twajg. twajgami 1. Aller, se mouvoir. || Remuer, trembler, vaciller. || Act. ébranler.

त्वड्मय twajmaya a. (sfx. maya) d'écorce, de peau.

\* त्वच् twać. twaćami 6; p. tatwaća; etc. Couvrir.

त्वच twać f. et twaća n. peau; écorce; enveloppe. || Casse ligneuse. Cf. twak.

twaćayami (denom.) peler, ôter la peau; || faire peau neuve, muer.

twaćapatra n. casse ligneuse, bot.

twaćista a. au sup. (sfx. ista) qui a beaucoup d'écorce ou une forte peau.

twaćisāra m., cf. twaksāra. twaćisuganda f. petit cardamome. || Cf. twaksuganda.

\* त्व भू twañ ć. twañ ć ami 1. Aller.

त्वत् twat, twad [en compos.] à toi, de toi, toi, etc. Cf. twam.

twadaniya a. une autre que toi. twadiya a. (sfx. iya) ton; tien. M2 64.

त्वम् twam (tu; sfx. am) [d. tubyam; g.

tava] toi, tu. || Gr. τύ, σύ; dor. τύνη; lat. tu; goth. thu; germ. du; ang. thou; etc. | Mž 61.

\* त्वर twar. twarâmi, twarê 1; p. tatwarê; pp. twarita et turna; | Vd. tutormi, 3p. du. tuturtas, 3p. pl. tuturati; cf. tur. Se hater: bartur anwesane twara hate-toi de chercher ton mari; hantum arin de tuer les ennemis.

twarana n. hate, empressement. twarayami (c. de twar) faire que qqn. se

hâte, exciter. twará f. hâte, empressement.

twaráyana a. qui se hate. — M. f. n. empressement, tendance, mouvement rapide vers qqc.

twari f. (sfx. i) hate.

twarita (pp. de twar) qui se hate, qui s'empresse. - S. n. hate, empressement.

twaritodita a. (udita de vad) prononce rapidement, avec precipitation.

বেষ্ট twasta pp. de twax.

त्वष्ट् twastr m. (twax; sfx. tr) charpentier; fabricant, en gén. || L'artiste divin [le feu plastique], un des apris d'Agni, Vicwakarman, Vd. || Qqf. le Soleil [producteur des formes].

त्वाचयामि twáćayámi c. de twać.

त्वाय् twayu a. (twam; sfx. yu) uni à toi, qui t'aime.

त्वाष्ट्र twâstra m. monstre ou démon formé par l'art de Twashtri. || N. f. le 14º astérisme lunaire, citra. — F. twástri l'épouse de Surya (le Soleil), fille de Twashtri. || Petit chariot.

\* त्विष् twis. twêsâmi, twêsê 1; p. titwésa, titwisé; f. twéxyami, twéxyé; a1. atwixam, atwixi. Briller, luire. || Faire briller, illustrer, célébrer : amátram twá disaná tilwise mahi un grand hymne a repandu son éclat sur toi qui es immense, Vd.

িবৰ্ twis f. et twisa f. lumière, éclat; || beauté, splendeur. || Parole, discours. || Désir. || Usage, coutume.

twisampati m. le maître des lumières, c-à-d. le Soleil.

twisi f. rayon de lumière.

त्वेषयामि twêsayâmi; pqp. atilwisam; c. de twis.

\* त्स र ts ar. tsarâmi 1; p. tatsâra; etc. Aller, cf. čar. || Procéder par détours, frauduleusement.

त्सर् tsaru m. garde ou poignée d'un glaive.

tsarumárga m. escrime; duel à l'épée.

# ध Ý

et ta 31° lettre et 2° dentale de l'alphabet sanscrit. C'est le ta aspiré, répondant le plus souvent au t des autres langues àryennes.

Ta m. montagne. || Maladic. || Action de manger. — N. peur. || Préservation. || Bon augure.

- \* घड् tad. tadami 6. Couvrir; cf. stud
- \* युध् tud. tudyami 4 [cette rac. paraît être une mauvaise orthog. de शुध् çud.]
- \* युर्व turv. túrvámi 1; p. tutúrva; etc. Frapper blesser, tuer; cf. turv.

#### र D

da 32° lettre et 3° dentale de l'alphabet sanscrit. Elle répond au d, et qqf. au t, à l'i ou même au z des autres langues àryennes.

da (dá) [à la fin des composés] qui donne; (dó) qui coupe. || M. montagne, cf. ta. — N. femme, cf. dam. — F. da purification; préservation; repentir.

द्क daka n. (pour udaka) eau.

ै दिस् dax. daxé et qqf. daxámi; p. dadaxé; etc. Se mouvoir; se hâter. || Etre fort et actif. || Croître. || Frapper, blesser, tuer.

द्र daxa a. [primit. qui est à droite, qui va à droite], apte; adroit. habile; || juste, honnète; || dévot. — S. m. homme adroit; honnète homme. || Un savant. || Coq. || Esp.

d'arbre. || Agni; || Daxa, personnage astronomique du Vèda, plus tard fils de Brahmà; || Civa; || le taureau de Civa. — F. daxá la terre. || Cf. daxiṇa; gr. δέξως; lat. dexter. daxakanyá f. la fille de Daxa, Durgà.

daxajā f. (jan) mms. || Astérisme lu-

daxajápati m. le maître des astérismes, c-à-d. la Lune. || Çiva, époux de Durgà.

दत्तयामि daxayâmi c. de dax.

रत्ताय daxâya m. (aya) vautour.||Surn. de Garuda.

द्विण daxina a. (daxa; sfx. ina) droit, qui est à droite. || Méridional [les Aryens se tournant vers le soleil levant]. || Au fig. [qui se sert de sa main droite] adroit, habile; || honnête, probe; || qu'on a sous la main, sajet, soumis, subordonné. — S. m. le feu sacré du côté du sud [dans le trivédi] Vd.—

S. f. daxina honoraires, salaire du prêtre officiant; bonne-main. || Le sud; propt. la contrée du sud, le Dekkan.

daxinatas adv. du côté du sud. dazinapúrvá f. le sud-est.

daxinasta a. (sta) qui se tient à droite. - S. m. le conducteur d'un char.

daxina adv. au midi.

daxinagni m. (agni) le feu du sud, cf. daxina.

daxinticala m. (acala) la Montagne-dusud, c-à-d. le Malaya.

daxinát (ab. de daxina) au sud.

daxināpata m. le Dekkan [les Daxinaba-

des des géographes grecs].

daxinayana n. l'ayana du sud, les six mois où le soleil est au sud de l'équateur. daxinarha a. (arh) qui mérite un salaire. daxinávat a. qui a recu le salaire. daxinavarta m. le Dekkan ou pays du

sud, surtout la province de Golconde. daxinaçapati m. (aça) le Régent de la plage méridionale, c-à-d. Yama.

daxiniya a. (sfx. iya) qui mérite un salaire.

*daxinêna* (à l'î.) au midi. daxinerman a. (irma) blessé à droite. -

S. m. antilope blessée par un chasseur. daxinya a. (sfx. ya) qui mérite un salaire.

द्चिय daxya n. (sfx. ya) adresse, dextérité.

दुउँ चे dagda (pp. de dah) brûlé ; consumé. - S. n. esp. d'herbe odoriférante. - S. f. dagdá la région du ciel occupée par le Soleil. *dagdakáka* m. corbeau.

dagdiká f. riz torréfié.

dagdėstaka f. (istaka) brique vitrifice.

\* द्घ्र da ģ. daģyāmi 4 (?) Aller.

\* হৈ যু da ġ. daġnômi 5. Frapper, tuer.— Protéger, garder, cf. dajj.

\* द ङ्क dayg. daygami 1. Protéger, garder. || Quitter; éviter.

द्वाउ daṇḍa m. n. bâton. — M. tige d'arbre; || bâton de baratte; || perche, mesure de 4 coudées; mesure de temps d'un demimuhûrta ou 1 des 24 heures. || Colonne de troupes et par ext. corps d'armée. || Coin, angle. | Au fig. chatiment, punition; | Yama [le punisseur]; || la puissance qui punit; supériorité du rang; || par ext. action de soumettre, de subjuguer; arrogance. ||

dandaka m. n. stance où les syllabes varient de 27 à 200. — F. dandaka np. d'une forêt située entre la Narmada et la Godavari. dandagari f. np. d'une Apsaras.

dandadakká f. sorte de tambour.

dandatámri f. (támra) clepsydre [comptant 24 minutes].

dandadara a. (dr) qui porte un bâton. — S. m. roi [porte-sceptre]; || Yama, cf. danda.

dandadarana n. (dr) châtiment.

dandanáyaka m. (ni; sfx. aka) colonel, chef d'un corps d'armée. || Magistrat.

dandaniti f. (ni; sfx. ti) morale, éthique. dandapāņi a. qui a un baton a la main.-S. m. Yama, cf. danda. | Mendiant portant bâton.

dandapārusya n. excès de sévérité. dandapála m. (pál) huissier; portier. || Esp. de poisson [? le barbeau].

dandabrt m. (br) potier.

dandayatra f. (ya; sfx. tra) conquête. Cortége nuptial; procession, pompe sacrée. dandayama m. (yama) surn. de Yama et

d'Agastya. || (yāmā) un jour. dandayāmi (denom.) batonner. || En gén. punir qqn., ac. [avec l'ac. de la peine in-

fligée].

dandavádin a. (vad; sfx. in) qui menace d'un châtiment. - S. m. huissier; gardien. daṇḍavāladi m. éléphant [dont la queue ressemble à un bâton].

dandavásin m. (vas; sfx. in) chef de police d'un village. || Gardien, concierge, etc. dandaviškamba m. pièce de bois où s'en-

roule la corde de la baratte.

dandájina n. tromperie, fraude, escro-

querie. dandādipati m. (adipati) juge.

dandara m. (r) arc; || roue de potier; || chariot. || Eléphant en rut ou furieux.

dandahata m. (a; han) lait de beurre. dandika m. (sfx. ika) homme portant un bâton. — F. sorte de collier long.

dandita pp. de dandayami.

dandin a. (sfx. in) qui porte un bâton. — S. m. mendiant portant bâton. || Gardien; portier. || Yama, cf. danda.

dandstpala f. esp. d'arbrisseau, cf. saha-

dandya (pf. ps. de dandayami) qu'il faut

द्रत् dat m. [nom. dan; acc. dantam] dent; cf. danta.

दत्त datta pp. de dá et de di. [A la fin des np., ce mot désigne ordt. des personnes de la 3º caste.]

dattakaputra m. (sfx. ka; putra) enfant donné [en adoption par ses parents].

dattapradânika n. (pra; dâna) reprise d'une chose donnée.

dattátman m. [qui se donne soi-mème] orphelin qui se donne comme enfant adoptif.

dattánapakarman n. (an priv. apa; kr; sfx, man) abandon que l'on fait d'une chose donnée, non-réclamation.

alti f. don, donation [dad; sfx. ii]; || gr. δόσις; lat. dos, dotis; irland. dath.

दत्तेय dattéya m. surn. d'Indra.

द्रिय datta 2p. pl. pr. de dadámi (dá).

दत्वाय datwáya gér. vd. de dá 3.

र्दे दे dad, forme redoublée de dá 3.

द्ध dada 2p. sg. imp. vd. de dá 3.

ददत् dadat ppr. de dá 3.

द्दन dadana n. (dad; sfx. ana) donation.

देदस्य dadaswa 2p. sg. imp. épique de dá 3.

द्वार dadâra p. de dr.

p. de dá 3.

द्दी dadw p. de dw.

दंदि daddi 2p. sg. imp. vd. de da.

द्धि dadmi pr. épique de dá (dad).

द्यात् dadyât 3p. sg. o. de dá 3.

हस्ती dadyn p. de dyn.

दइष्ट dadrasta 2p. sg. p. de drc.

दहु dadru m. et dadrú f. dartre, maladie cutanée, cf. dardru.

dadrugna m. (han) cassia tora, bot. dadruna a. dartreux; qui a des dartres. dadrurggin a. (roga) qui a une maladie dartreuse.

दह्स् dadrus 3p. pl. p. de df.

दहे dadrê p. de dr.

द्री dadra p. de drâ.

\* दुध् da ä (red. de ää). daäi 1; p. dadaäi; etc. Mms. que ää.

द्धत् dadat ppr. de dá.

द्धान dadána ppr. moy. vd. de dá.

द्धि dadi a. (dá red.; sfx. i) qui porte, qui supporte. — S. n. maison, habitation.

द्धि dadi n. (dé red.; sfx. i (?)) lait caillé. || Résine, térébenthine.

dadikůrćiká f. mélange de caillé et de lait bouilli et épaissi. dadikrás m. (kram(?)) celui qui vient vers le caillé [offert sur l'autel], ép. d'Agni, Vd. || Le cheval mystique Dadhikrás, symbole d'Agni ou de Sûrya, Vd.

dadićara m. (ćar au c.) baton de baratte. dadija n. (jan) beurre frais.

daditta m. (stâ) feronia elephantium, bot. dadipuspikâ f. clitoria ternatea, bot.

dadipala m. feronia elephantium, bot. dadiçona m. singe.

dadisaktu m. Au pl. mets fait de farine d'orge et de lait caillé.

dadisara m. (sp) fleur ou dessus du lait caillé.

dadisāra m. beurre frais.

dadisnéha m. fleur ou dessus du lait caillé.

dadiswêda m. petit lait [lait de beurre?].

द्धिष्ठे dadidwê 2p. pl. pr. moy. vd. de

ह्यांच dadića et dadići m. np. d'un saint Muni.

dadićyasti n. [m à m. l'os de Dadhitchi] la foudre; || le diamant.

द्ध्य dadrć a. impudent, éhonté.

द्वी daila, daile p. de da et de de.

ম্ম dadna m. (pour dadana) Yama.

द्धमी dadma p. de dmá.

द्ध्यञ्च् dadyañé m. np. d'un ancien rishi vêdique.

द्ध्याकर dadyākara m. (å; kr) la mer de lait caillé.

द्ध्यात् dadyát 3p. sg. o. de dá.

द्ध्यानी dadyáni f. (sfx. ána) la kajuki.

द्ध्युतर dadyuttara n. le dessus du lait caillé, la fleur.

दृध्युद्ध dadyuda m. (uda) la mer de lait caillé.

दृष्ट्यी dadyn p. de dyn.

द्धे dadrê p. moy. de dr.

दधी dadro p. de dræ.

द्नीधंस्मि danidwańsmi et danidwasyle aug. de dwańs.

दन danu f. np. d'une fille de Daxa, épouse de Kaçyapa et mère de Dânavas.

danuja m. (jan) fils de Danu.
danujadwis m. un dieu [qui hait les
Dânavas].

danusúnu m. fils de Danu.

danta m. dent; dent ou défense d'éléphant. || Pic de montagne. || Tonnelle de verdure. — F. danti esp. de planté. || Gr. δδούς; lat. dens; lith. dantis; goth. tunthus; angl. tooth.

dantaka m. pic de rocher, dent de montagne. || Clou, crochet, tasseau, console

[fixés contre un mur].

dantakarsana m. (kṛs) le citron ou citrus acida.

dantačada m. (čad couvrir) levre.

dantadávana n. (dáv) brosse à dents. — M. mimosa catechu; mimusops elengi, bot. dantapatra n. boucle d'oreille.

dantapatraka n. le jasmin velu, bot. dantapuspa m. strychnos potatorum, bot. dantapala m. mms.

dantabaga m. l'os frontal qui sépare les

dents de l'éléphant.

dantamala m. n. crasse ou tartre des dents.

dantamúla n. la racine des dents.

dantamúliya a. dental, tg. [m à m. ayant pour organe le bourrelet qui est au-dessus de la racine des dents supérieures].

dantavastra n. et dantavásas m. [le vête-

ment des dents] levre.

dantacata m. (cat blesser) acidité; chose acide. || Citron; orange; averrhoa carambola; feronia elephantium, bot. — F. oxalis monadelpha, bot.

dantaçana n. dentifrice.

dantaçirá f. gencive. dantaharsaka m. citron.

dantávala m. (? sfx. vara) éléphant.

dantayuda m. porc [qui pour arme a ses dents].

dantarbuda m. (arbuda) tumeur des gen-

cives, fluxion dentaire.

dantáliká f. (áli; sfx. ká) bride de cheval.

र्तिका dantiká f. esp. de plante; cf.

द्विन् dantin a. (sfx. in) qui a des dents ou des défenses. — S. m. éléphant. || Montagne à rochers saillants.

dantura a. (sfx. ura) qui a des dents ou des défenses saillantes. || Ondulant, onduleux, dentelé.

दन्त्य dantya a. (sfx. ya) dental.

दतालूखालक dantôlúkalika a. (ulúkala) m à m. qui vanne le grain avec ses dents [pénitence qui consiste à manger le grain non vanné].

दन्द्रभूक dandaçûka m. serpent (cf. le mot suivant).

दन्दश्ये dandacyé aug. de danc.

दन्दन्ति dandahmi, dandahyé (aug. de dah) vexer, tourmenter.

दन्दं रिम dandańsmi aug. de dańç.

द्र्य dandramyé aug. de dram.

दन्ध्रन्म dandranmi aug. de dran.

\* a danv. danwámi 1. Aller, se mouvoir. || Gr. δονίω (?).

তেঘ dabda pp. de damb.

\* dab, Vd. dabámi 1 et dabayámi 10. Envoyer; [lancer; || frapper, blesser, tuer; || laisser périr; cf. damb.

\* ϵ Ḥ dam. dâmyâmi 4; pp. damita et dânta; gér. damitwâ et dântwâ. Dompter; soumettre: râxasân les mauvais génies. || Gr. δάμνημ; lat. domare; ang. tame.

दम् dam f. [en compos.] épouse, maîtresse de maison, dame. || Gr. δάμαρ; ang. dam; fr. dame (lat. domina).

**λ** H dama m. (dam) action de dompter, de soumettre; || de soumettre la sensualité. || Châtiment. || [En compos.] qui dompte, qui soumet. || Gr. δαμος par ex. dans ίππό-δαμος, etc. || Lat. damnare, etc.

damaka a. qui dompte; qui punit.
damayosa m. np. d un prince de la race
lunaire, père de Cicupala et roi de Tchèdi.
damata m. (sfx. ta) châtiment; || péni-

tence qu'on s'inflige à soi-nième.

damana m. (sfx. ana) dompteur, triomphateur. || Homme qui a dompté ses passions. || L'armoise, plante.

damäyámi; pp. damila (c. de dam). damin a. (sfx. in) qui dompte, qui soumet.

द्मुनस् damunas et damúnas m. Agni [qui dompte tout], Vd. || Çukra.

दम्बती dampati m. du. (dam f.) le mari et la femme, le maître et la maîtresse de maison.

\* दम्भ् dam ö, cf. daö.

\* द म्म् damb. dabnómi 5; p. dadamba; 3p. pl. dadambus et débus; f2. dambisyámi; gér. dambitwå et dabdwå; pp. dabda. Tromper, faire défaut : må ta úlayð' smån kadácana damban que vos secours ne nous manquentjamais, Vd. || Blesser; nuire, causer du dommage : na tam dabanti ripus les ennemis ne peuvent lui porter atteinte, Vd. || Au ps. dabyé éprouver un dommage : yam raxanti varunð mitrð aryama núcit sa dabyaté janas l'homme que protégent Varuna, Mitra, Aryaman ne reçoit aucun dommage. || Qqf. aller.

hypocrisie. || Orgueil, présomption.

dambayámi c. de damb.

दम्मोलि dambóli m. la foudre.

dambra a. (sfx. ra) petit, mince.
— S. m. la mer trompeuse.

द्रम्य damya pf. ps. de dam. — S. m. jeune bœuf [non dompté].

vers. || Aimer: dayitâ atitayô mama mes hôtes chéris. || Avoir une pitié affectueuse pour qqn., g. || Donner, Vd.: indra magâni dayatê Indra distribue les plaisirs; || recevoir en présent, cf. dâ au ps. || Se porter contre; blesser, tuer, détruire: catrûn les ennemis. || Gr. δαίσμαι.

द्य daya a. compatissant; affectueux, tendre. — S. f. pitié, miséricorde.

dayâlu a. (sfx. alu) compatissant, miséricordieux.

dayávat a. (sfx. vat) mms.

dayita (pp. de day) aimé, chéri. — S. m. bien-aimé, époux. — F. bien-aimée, épouse.

ara m. n. darâ et darî f. (dĵ) crevasse, trou, cavité, caverne, grotte. || Au fig. peur. || Gr. δερά.

darani m. (sfx. ni) tournant d'eau,

darad f. précipice; montagne; || levée de terre, rempart. escarpe. || Au fig. peur. || Cavité du cœur. || Np. d'une population barbare. || Gr. διιρές.

darada m. terreur. || Np. d'une tribu barbare. — M. f. np. d'un pays [? le Tan-

darayāmi (dénom.); pp. darila; épouvanter; || éloigner par la terreur : dasyum le Dasyu, Vd.

द्रयामि darayâmi (c. de dj') diviser,

दरिद्र daridra a. (red. de drá à l'aug.) pauvre.

daridratå f. (sfx. tå) pauvreté.

daridrāmi 2; impf. adaridrām; p. dadaridra; f2. daridrisyāmi; ppf. dadaridrwas; pp. daridrita. Etre ou devenir pauvre.

daridrity m. (sfx. ty) celui qui appauvrit

द्रिनेद्रथये daridrçyê aug. de drç.

द्रीद्धो daridphyê aug. de dph.

द्रीधृष्ये daridriyê aug. de dri.

द्रोदर् daródara m. joueur; || enjeu. — N. jeu. Cf. duródara.

दर्दे dardara a. (red. de dj) fendu, craqué, ébréché. — S m. montagne, cf. darad.

दर्मि dardarmi aug. de dr.

द्दिशित्र dardarâmra m. sorte de sauce.

दर्शिक dardarika n. sorte d'instrument de musique.— M. nuage. || Grenouille.

दर्दिम dardarimi aug. de dec.

दर्दनि dardarhmi aug. de dph.

| dardura m. (cf. darad) montagne; | au fig. nuage. || Grenouille. || Sorte d'instrument a musique. — N. réunion de villages. — F. Durgá.

दर्द dardû m., cf. dardrû.

दर्द dardrû et dardru m. (df) dartre, affection cutanée. Cf. dadru.

dardrúna m. (han) cassia tora, bot.
dardrúna a. dartreux.

dardrúrôgin a. qui souffre d'une dartre.

दर्धर्मि dardarmi aug. de dr.

द्व darpa m. (drp) orgueil, arrogance.॥ Musc. || Chaleur; éclat, lumière.

darpaka m. surn. de Kâma ou Kandarpa. darpana m. miroir. — N. œil. || Illumination, embrasement.

darpoyâmi (c. de dṛp) rendre orgueilleux.

द्व darba m. raxasa ou mauvais génie.

द्विट darbața m. officier de police.

মেরি darbi, darbi et darbiká f. cuiller, cuiller-à-pot. || Le capuchon ou développement de peau de la tête du serpent.

darbikara m. (kr) serpent.

दर्भ darba m. le kuça ou poa cynosuroïdes; || le saccharum spontaneum et le cylindricum, bot.

दर्भेंद्र darbaja m. appartement réservé, lieu de retraite, boudoir.

द्श darça m. (drc) vision, action de voir. || Le jour de la nouvelle lune; || sacrifice de quinzaine.

दर्भन darçaka a. (dre au c.) qui fait voir. — S. m. portier, gardien. || Homme versé dans que. et pouvant en donner l'explication.

द्यात darçata vd. pour darçaniya (dqc).
— S. m. le Soleil; la Lune.

darçana n. (dre; sfx. ana) vue, vision, action de voir; œil; || aspect; || point de vue; || au fig. considération; compréhension, intelligence de qqe. || Chose vue; || songe, vision; || au fig. projet arrêté. résolution; || règle. — (dre au c.) action de faire voir; || miroir; || au fig. démonstration, exposition; système, méthode; || les six darçanas ou systèmes philosophiques [védaida, sa/kya, nyáya, væcésika, párpa-mimáńsá et uttara-mimáńsá].

darçanakájxin a. (kájx) qui desire voir. darçaniya a. (sfx. iya) digne d'ètre vu,

d'être montré, remarquable.

darçanépsu a. (ips) qui désire voir.

darçayami, darçayê; pqp. adidrçam et adadarçam (c. de drc). Faire voir, montrer: riryam sa force. || Indiquer: margam le chemin. || Avec álmánam [et qqf. sans álmánam] se monter, apparaître à qqn. ac.: darçayámása pándavam elle se fit voir au fils de Pandu.

र्श्वामिनी darçayâminî f. (yâminî) la nuit du darça.

दशियत् darcayil m.(sfx.lp) montreur, exhibiteur; || gardien; portier.

द्शीविपद् darçavipad m. la Lune.

रुशित darçita pp. de darçayámi.

द्शिन् darçin a. (dre; six. in) qui voit; || qui observe; || qui remarque.

दर्दयामि darhayami; pqp. adadarham et adidrham (c. de dfh).

fendre: dadâla bûs la terre s'entr'ouvrit; || se briser, au fig.: dalati sû hṛdi son cœur se brise. Cf. dṛ.

বলৈ dala n. action de fendre, de briser-|| Fragment. portion; || substance divisée, mise en morceaux; || tas, quantité. || Feuille, en gén. [m. n.]; || feuille de tamâla, n. || Gaine; fourreau.

dalakóśa m. jasmin velu, bot.

dalana n. (sfx. ana) action de fendre. — dalani f. motte de terre.

dalapa m. or [métal]. || Institution sacrée, établissement sacré.

dalapuspif. pandanus odoratissimus, bot. dalayāmi et dālayāmi (c. de dal). Fendre; briser.

dalasúći m. aiguillon, épine.

dalasnasa f. nervure de feuille.

dalādaka m. (ā: dxk?) ouragan, grand vent. || Fossē. || Chef de village ou chef des paysans. || Craie rouge. || Os de sèche. || Oreille d'éléphant. || Nom de divers végetaux : sésame, jasmin, mimosa, pistia, mesua.

dalājya m. vase, limon. dalāmla n. (amla) oseille.

द्गि dali m. f. et dali f. (dal) motte de terre.

ৰেনিক dalika m. (dal) bois de charpente, planche.

द्रात्ति dalita (pp. de dalayámi) fendu, brisé. || Ouvert, entr'ouvert, épanoui.

दलागान्ध dalégandi m. (ganda) echites scholaris, bot.

देलने dalba m. (pour damba) hypocrisie; orgueil. || Roue. || Np. d'un mouni.

द्धित dalmi m. (sfx. mi) la foudre. || Surn. d'Indra.

\*स्व् dav, cf. danv.

রে dava m. feu; chaleur; || ardeur morale. || Incendie de forêt; || bois, forêt. davalu m. (sfx. alu) anxiété. davâgni m. (agni) incendie d'une forêt.

द्वयाम davayámi (dén. de dúra ?) éloigner, écarter.

स्विद्युतत् davidyutat (ppr. aug. vd. de dyut) répandant un vif éclat. द्विश्वत् davidwat ppr. vd. de l'augde dwr.

दवीयस् davîyas comp. et davis!a sup. de dava pour dûra.

\* द्र्भा daç, cf. danç.

द्शाकापठ daçakanta m. (daçan; kanta cou) surn. de Râvana.

द्शकाम्त daçakâmaja n. (kâma; jan) au pl. les dix vices nés du désir.

द्रश्रमीच daçagriva m. (daçan) surn. de Râvana.

द्रशिदिम् daçadiç f. (daçan) les dix plages ou régions de la terre.

হৈপান্ daçan a. [M§ 51] dix. Gr. δίκα; lat. decem; lith. deszim; irland. deagh; bret. dek; etc.

द्रशन daçana m. n. (dańc; sfx. ana) dent. || M. pic de montagne. || N. cotte de mailles.

daçanavásas m. le vêtement des dents, c-à-d. la lèvre.

daçanâ@yâ f. esp. d'oseille.

daçanóccista m. (uccista) haleine, respiration. || Baiser. || Lèvre.

tundus, bot. Cf. dácapura. || Np. d'un district dans le Bundelkhand.

द्शाञ्चल daçabala m. [qui a les dix forces] ép. du Buddha.

द्रश्रम्मिंग daçabûmiga m. [qui va dans les 10 terres] ép. du Buddha.

ব্যান daçama a. (daçan; sfx. ma) dixième. — F. daçami le 10° jour de la quinzaine lunaire; || la 10° période de la vie d'un homme; || lat. decimus.

daçamin a. (sfx. in) qui en est à la 10e partie de sa vie; très-àgé.

daçamista a. (stâ) mms.

द्शमुख daçamuka m. (daçan) ép. de Râvana.

द्शमूल daçamúla n. [les 10 racines] sorte de médicament.

द्शार्थ daçarafa m. (daçan) np. d'un roi d'Ayodhyà, père de Râma.

द्शाह्यभूत् daçarûpabrt m. (daçan; br) le dieu qui a pris dix figures [qui s'est incarné dix fois] c-à-d. Vishnu.

दशवाजिन् daçavájin m. (daçan) la Lune, dont le char a dix chevaux.

दशस्यामि daçasyâmi donner. Distribuer, Vd.

देशा daça f. (daç) période ou âge de la vie humaine [la jeunesse, la vieillesse, etc.]. || Bord ou frange d'un vêtement; || mèche de lampe. || Intelligence.

daçákarša et daçákar**šin m. (á: kṛš**) lampe.

द्शाकुशल daçâkuçala n. (daçan; a priv.; kuçala). Au pl. les 10 mauvaises actions ou pêchés capitaux, Bd.

द्शानन daçânana m. (ânana) ép. de Râvana.

दशामि daçâmi pr. de danç.

द्शार्ण daçárṇa m. np. d'un pays au sud-est des monts Vindhya. — F. daçárṇa np. de rivière.

द्शाधं daçárda m. (arda) la moitié de dix, einq.

daçârdasaykya a. dont on peut énumérer cinq.

द्शार्ह daçârha m. np. d'un pays dans le nord de l'Inde [vers le Doab], royaume de Yadu. || Au pl. les Yâdavas.

द्शावतार् daçávatára m. Vishnu [aux 10 avatáras ou incarnations].

द्शास्त्र daçãçwa m. (açwa) la Lune [aux 10 chevaux].

द्शास्य daçâsya m. (âsya) surn. de Ràvana.

द्शाह daçâha n. (ahan) l'espace de 10 jours.

द्शिन् daçin a. (daçan; sfx. in) de dix syllabes, tg.

दशन्द्रिय dacendriya m. (dacan; indriya). Au pl. les 10 organes des sens et de l'action.

ह्मान्धन daçêndana m. (daçá; ind; sfx. ana) lampe.

dacêra m. (dańc; sfx. êra) animal qui mord; bête de proie, etc.

dacéraka a. (sfx. ka) occupé par les bêtes

féroces, désert, aride.

दष्ट dasta pp. de danc.

\* द स् das. dasyámi 4; p. dadása; etc. Périr, se perdre. || Lancer.

द्रस्म dasma m. (sfx. ma) le feu. || Personne faisant offrir un sacrifice. || Voleur; cf. dasyu.

non-aryennes rencontrées dans l'Inde par les Aryas védiques. || En gén. ennemi, voleur, impie.

ব্য dasra m. (sfx. ra). Au du. les deux Aewins. || Au sg. âne [monture des Aewins]. dasradévatá f. l'astérisme lunaire nommé acwini.

dasrasû f. (sû) la fille de Sûrya, mère des

Açwins.

\* & & dah. I. dahámi 1; p. dadáha; f1. dagðásmi; f2. daxyámi et qqf. dahisyámi; a1. aðáxam ou aðáxisam; a2. vd. 3p. sg. dak; pp. dagða. Brûler: na énam dahati párakas le feu ne le brûle pas. || Consumer, livrer au feu: grðram dagðum brûler un cadavre. || Au fig. détruire: kruðyan kulam daxyati vipravahnis le feu de la colère du brähmane consumera la famille; jnánágnina pápam sarvam dahati par le feu de la science il elface tout péché. || Au ps. étre consumé: gókéna par la douleur; || être brûlant: manyuná de colère.

II. dahyámi 4; etc. Brûler n. être en feu: dadarça dáram dahyantam il vit un feu allumė. || Au fig. être consumė: ρόκêna de douleur; || s'affliger; se tourmenter. || Qqf. act. brûler, consumer. || Gr. δαίω; lith. degù; irland. daghaim.

दहन dahana m. (sfx. ana) le feu; Agni. || Méchant homme. || Plumbago zeylanica, bot. — N. combustion.

dahanakêtana n. fumée.

dahanapriyá f. la bien-aimée d'Agni, c-à-d. la swáhá personnifiée.

दहर dahara m. rat, souris. || Jeune animal, jeune enfant, jeune frère.

द्भ dahra m. (sfx. ra) le feu; Agni. || Incendie de forèt.

\* दं म् dańę. L. dagâmi 1, et qqf. dagê;

p. dadança; f1. dańsiásmi; f2. dańxyámi; etc. Ps. dacyė; pp. dasta. Mordre. || Gr. δάκνω; lat. lacero (?).

11. dańcami 1 et dancayê 10. Mordre. || Voir, cf. darc, drc. || Parler. || Briller.

देश dança m. action de mordre, morsure; || par ext. coupure, déchirure; || au fig. défaut, manque.|| Dent. || Articulation, membre. || Armure, cuirasse. || Taon.

dańcaka m. taon.

dańcana n. (sfx. ana) morsure. || Armure. dańcabiru m. bufile.

dançamula m. moringa hyperanthera,

दंशयामि dańcayámi (c. de dańc) faire mordre: sarpær énam adańcayat il le fit mordre par des serpents. — Pp. dańcita mordu. || Cuirassé.

दंशीर dańcera a. (sfx. era) qui mord; || par ext. malfaisant, nuisible.

दंष्ट्रा daństrā f. (sfx. tra) grande dent, defense.

daństrakarala a. qui a des dents menacantes. — S. n. rangée de dents terribles. daństrika f. (sfx. ika) barbe, moustache. daństrin a. (sfx. in) qui a de grandes dents. — S. m. sanglier, porc; || serpent.

\* देस् dańs, cf. dańc i et 10, act. et moy.

र दंड़ dań h. dańhayami 10. Brûler; || briller. Cf. dah.

\* & dâ. dadâmi, dadê 3, et qqf. dadmi [3p. vd. dadati, dâti]; imp. 2p. dêhi, datswa, dadaswa, dada [vd. dadihi], 3p. vd. dâtu; o. dadyâm, dadiya. Impf. 3p. pl. adadus. P. dadæ, dadê et dadadê. F1. dâtâsmi. F2. dásyâmi. A2. adâm, 3p. pl. adus; moy. adiši, 3p. adita; o. dêyâsam, dâsiya. Gêr. datwâ [en compos. dâya], vd. datwâya. Ppr. dadat.

Ps. diyê; p. dadê, 3p. pl. vd. dadrirê; fl. dâyildhê; f2. dâyisyê; a2. 3p. sg. adâyi; o. dâyisiya; pp. dalla.

Donner qqc. [ac.] à qqn. [d., g. ou l.]; || donner en mariage: kanyām une fille. || Avec bayam ou bayāni inspirer de la terreur; dwāram ouvrir la porte; argalam pousser le verrou, fermer la porte; vāćam parler, répondre; cāpam maudire; pantānam cēder le pas, laisser passer. || Avec l'inf. laisser, permettre, qqf. ordonner. || Vd. tenir dans sa main; || soutenir, aider: dada kaņwam soutiens Kanwa. | Gr. δίδωμι; lat. dare; lith. dûmi; irland. daighim.

\* A då et A dô. dâmi 2 et dyâmi 4; p. dadx; f2. dâsyâmi; a 1. adôsam et adâm.

Ps. dâyê et diyê; pp. dâta et dita. Diviser; partager; || dêchirer, tailler, mettre en morceaux; || dêtruire. || Gr. δαίζω.

বান dáka m. (sfx. ka) celui qui donne, donneur; || celui qui fait les frais d'une cérémonie.

द्वात्तक dáxaka n. la postérité de Daxa.

दात्त्रयाण dâxayâṇa a. relatif à Daxa. — S. n. or; ornement d'or.

दाचा विद्या dáxâyini f. astérisme lunaire;|| l'astérisme nommé Rôhini; || surn. de Durga. || Au pl. les 27 constellations lunaires [filles de Daxa].

dáxáyinipati m. la Lune [ćandra].

दात्ताय्य dâxâyya m. vautour.

दात्तिणत्या dâxiṇatyâ f. (daxiṇa) la langue ou dialecte des Vidarbhas [Deccan?].

दानिणात्य dâxiṇâtya a. méridional. — S. m. noix de coco.

दाचिएय dâxinya a. (daxina) qui mérite un salaire. — S. n. adresse; aptitude; || urbanité, politesse; accord.

दादय dâxya n. (daxa) adresse; || probitê.

दाउक dådaka m. dent, défense.

साउम dádima m. n. et dádimi f. grenade, grenadier [arbre]; || petit cardamome,

dádimapuspaka m. la plante nommée rôhini.

dadimapriya m. perroquet. dadimabaxana m. mms. dadimba m. grenade.

• दाहा dáṇá f. grande dent, défense. || Désir. || Grand nombre, multitude. duidiká f. moustache, barbe.

दाएउ dáṇḍâ f. exercice du bâton; || bâton.

dándájinika a. frauduleux.

स्त dât, pour adât, 3p. sg. a 2. vd. de dâ.

रात dáta pp. de dá, de dó, de dx.

ন্নের, dálp m. n. dálrí f. (dá) donateur; qui donne. || Gr. боты; lat. dator. दात्यूह dályúha m. nuage. || Pouled'eau; coucou ćálaka.

दात्र dåtra n. Vd. (dő; sfx. tra) faucille.

दाल dâtwa m. (dâ; sfx. twa) donateur; qui donne.

दादम्भिम dádambmi, dádambyé aug. de damb.

दादर्मि dâdarmi aug. de d†.

दादामि dádámi aug. de dá 3, de dá 2, de dó et de dæ.

साराष्ट्रये dådåçyê aug. de dåç.

हारीयें dádiryê aug. de dĵ.

दादहाण dådrhåna ppr. vd. de l'aug. de drh.

दादेमि dâdêmi aug. de de, de dæ et de dá.

सदामि dådråmi, dødrémi, dådråyê aug. de drå.

दाधर्मि dádarmi aug. vd. de ar.

दाधिक dádika a. (dadi) fait de lait caillé.

हाधिम dáðimi et dáðlámi aug. de ðlá et de ðlé.

राधाञ्ये वर्तविर्धणुर्ध aug. de वर्षण.

ताध्मामि dádmámi et dádmémi aug. de dmá.

दाध्यामि dádyámi, dádyémi, dádyáyé, aug. de dyx.

दास्वर्धे dâdwaryê aug. de dwy.

'an dân. dânâmi 1 ou dânayâmi 10. Couper, tailler, mettre en pièces [ce mot paraît dérivé de dâna (dô)].

বান dána pp. vd. de dá 3. — S. n. don, présent. —  $(d\vec{e})$  protection; entretien, sustentation. — (dx) purification. || L'humeur qui découle des tempes de l'éléphant en rut. —  $(d\vec{e})$  action de couper, de déchirer, de lacérer.

dánakriyá f. acte de charité. dánatas adv. en don, en présent. dánapati m. homme libéral.

dânapâramilâ f. la perfection de l'aumône [une des 6 vertus cardinales], Bd.

নানৰ dánava a. [f. i] qui se rapporte aux enfants de Danu. — S. m. un Dânava.

dánavári m. (ari) ennemi des Dànavas. dánavéndra m. (indra) chef des Dànavas.

दानशील dânaçila a. (dâna) liberal.

सन्भोएउ dânacaṇḍa a. (cuṇḍā) enivré par l'humeur qui découle de ses tempes. || ? libéral.

दानीय dániya pf. ps. de dá 3; — a. qui mérite d'ètre donné ou qu'on lui donne.

तानु dânu m. (sfx. nu) donateur; celui qui donne. || Vainqueur, conquérant.

বাব dánta (pp. de dam) dompté; || apprivoisé. || Qui a dompté ses sens. — S. m. source près d'un pic de rocher (danta).

बाति dánti f. (dam; sfx. ti) soumission; || état de celui qui a dompté ses sens.

त्रायामि dápayámi (c. de dá 3); pqp. adidapam; pp. dápita. Faire donner qqc. par qqn., avec 2 ac. || Faire payer: karán les impôts. || Tirer vengeance, infliger un châtiment, faire payer la peine, ac. || Exiger que qqn. fasse: Upam dápaya fais faire l'onction.

दावयामि dåpayåmi c. de dé, dæ et dô.

নান dáman n. (dam ?) corde, cordon, fil; ruban, bandelette. — F. dámaní corde pour attacher un animal.

दामितिस dâmalipta n. np. de pays (auj. Tamlouk).

तमा dámá f., cf. dáman.

दामि dâmi pr. vd. de dâ 3, et de dô.

समाद्द dâmódara m. (udara ventre) surn. de Krishna.

cadeau de noces; || aumône. — (di) division, partage; || part d'héritage. || Mise en pièces, destruction.—Place, position, cf. dd.

dáyaka a. (sfx. aka) libéral, qui donne. dáyabandu m. cohéritier, frère.

dayabaya m. distribution des parts, partage d'un héritage.

dáyavibága m. mms.

राययामि dâyayâmi c. de di.

स्यात् dáyát 3p. sg. o. de dx.

दायाद dáyáda m. [f. á] (â; dá) héritier; parent; fils, fille.

दायामि dáyámi pr. de dæ.

दायित् dáyitr m. (dá) donateur. — (dó) celui qui divise, qui partage.

यायन् dâyin a. (dâ; sfx. in) qui donne.

d'un couple d'animaux.

dâraka m. enfant, fils. || Petit d'un animal.

dårakarman n. mariage.

बार्क dáraka a. (df; sfx. aka) qui brise, qui déchire. || Np. du cocher de Vishnu.

ment, brisure. || Strychnos potatorum, bot.

dirada m. (darad) mercure; cinabre; sorte de poison.

सार्यामि dárayámi c. de dy.

सार्यामि dárayámi (c. de df) fendre, briser: vajram une arme; || entr'ouvrir : xitim le sol.

त्रवित्मुज् dáravalibuj m. [qui mange la nourriture de sa femelle] esp. de grue; corneille; passereau.

dîrî dârâ f. femme; cf. dâra.

द्वारि dâri f. (dr) déchirure, brisure.

दारिका dârikâ f. (dâraka) fille. || Fille de joie.

बाह्रि dûridra n. et dûridriya n. (daridra) pauvreté, indigence.

दार dâru a. [f. dârwî] (dâ; sfx. ru) libéral.

The dâru a. (dî) qui dechire, qui fend.

— S. m. n. bois à refendre, bois de charpente. — S. n. le pin dévadàru. || Bronze. — S. m. artisan, artiste. || Cf. gr. δόρυ.

dâruka m. l'écuyer de Krishna. — F. dârukâ poupée de bois.

darugarba f. poupée de bois.

dáruja a. (jan) de bois. — S. m. sorte de tambour.

aruna a. (dr; sfx. una) horrible.

— S. m. plumbago zeylanica, bot. — S. m.
n. aspect horrible.

dárunákyti a. (á ; ky) qui a un aspect horrible.

rible. dårunåyê (dénom.) devenir horrible, prendre un aspect effrayant. বাসনিখ্যা dâruniçâ f. curcuma xanthorrhiza, bot.

बार्ग्यात्रका dâruputrikâ f. (putra) poupée de bois.

दारुखी dârustri f. mms.

दार्हि द्वा dáruharidrá f. curcuma xanthorrhiza, bot.

दार्घसत्र dárgasatra a. qui accomplit un dirgasatra.

दार्ज dárāya n. (drāa) solidité; fermeté.

dárdura n. (dardura) eau; lac. || Coquille à spires inverses [comme la physa contraria].

दार्बेट darwata n. salle de conseil.

सर्वाउ darwanda m. (anda) paon.

दार्वाद्यात dårwåjåta m. (å; han) oiseau frappeur: pic-vert, etc.

दाविका dârwikâ f. collyre de curcuma. || Esp. d'herbe potagère.

alaï dârwî f. (dâru) le curcuma longa ou le xanthorrhiza; le pin dêvadâru; le gôjihwa, plante potagère. || Collyre fait de curcuma.

दार्वद dârsada a. (drsad) broyé sur la pierre.

दाल dála n. (dal) miel sauvage ou brut.

বালেৰ dâlaba m. sorte de poison.

दात्तयामि dálayámi c. de dal.

दात्तिम dâlima m. grenade, cf. dâḍima.

दालिम dálmi m. (dal; sfx. mi) Indra.

বাৰ dáva m. (dava) feu, chaleur; || incendie de forêt; || forêt.

dâvâgni m. (agni) incendie de forêt. dâvânala m. (anala) mms.

स्वयामि dávayâmi; pqp. adúdavam; c. de du 5.

\* daç. dâçâmi, dâçê 1; p. dadâça, dadâçê; etc. Donner, offrir: namas un hommage, Vd. || Honorer, servir, rendre un culte, d.: kêna tê namasă dâçêma par quel hommage t'honorerons-nous? Vd.

\* दि स् dáç. dáçnómi 5. Frapper, blesser, tuer.

दाश dáça m. (dáç 5) pêcheur. — (dáç 1) serviteur; f. dáçi servante.

daçata m. serviteur; || adorateur.

दाशपुर dáçapura n. cyperus rotundus, bot.

दाषायामि dáçayâmi (c. de dáç) donner, offrir. || Honorer, servir, rendre un culte, d., Vd.

दाशास्य dâçarata m. Râma, fils de Daçaratha.

हाशाहि dâçârha m. surn. de Krishna.

दाशिवस् dâçivas (ppf. de dâç) [f. dâçusi] qui a donné, qui a ossert. — S. m. f. serviteur, adorateur; adoratrice, servante, Vd.

दाशिय dåçêya m. [f. i] mms.

द्वारी dâçêra m. (sfx. êra) serviteur. || Chameau.

दाश्रीक dâçêraka m. la province de Mâlwa.

বৈষ্ট্র dágwa a. (síx. va) et vd. dágwas, cf. dágivas.

\* दास् dás. dásámi 1 et dásnómi 5, cf. dác.

TH dåsa m. Vd. Dasyu, homme de race non-aryenne, ennemi des Aryas. || Esclave; serviteur; || homme de la 4º caste, cûdra. — F. dåsi femme d'un Dasyu. || Femme esclave; servante; cûdra.

dásatwa n. (sfx. twa) esclavage; domesticité.

टासपूर dásapúra m., cf. dáçapura.

दासभाव dåsabåva m. (bů) condition d'esclave.

दासयामि dásayámi c. de das.

दासये dásayê, cf. dańsayê (dańs).

दासायामि dásáyámi (dénom. de dása) devenir esclave.

dásiká et dási f., cf. dása. dásiputra m. fils d'une esclave. dásisaba n. réunion de femmes esclaves. दासंय dåsêya a. (sfx. êya) enfant d'esclave. — S. m. esclave. || Pêcheur, cf. dåça.

clave. — S. m. esclave, serviteur; || chameau. || Pècheur. || Cf. daçera.

दास्य dásya n. (sfx. ya) esclavage, servitude.

दास्यामि dâsyâmi f2. de dâ, de dx, etc.

दास्ये dásyê f2. de di, de dê, etc.

दान्ह dâha m. (dah) combustion. || Feu; chaleur brûlante; || au fig. feu de la fièvre; agitation fébrile.

dâhayâmi (c. de dah) faire que qqn. puisse brûler qqc., 2 ac. || Faire brûler, ordonner de mettre le feu.

dâhasara m. (sp) place d'un bûcher funéraire.

dáhaharaṇa n. (hṛ) andropogon muricatum, [la racine sert à faire des écrans et des stores que l'on oppose aux vents chauds].

दिक् dik nom. de dic plage, région.

दिक्क dikka m. jeune éléphant.

বিস্থা dikkara a. jeune, juvénil. — F. dikkari jeune femme.

বিমান diganta m. (dic; anta) le bout du monde; l'horison.

qui n'a d'autre vêtement que l'espace, c-à-d. nu, ép. de certains religieux jænas, Bd. — S. m. ténèbres. || Çiva. — S. f. digambari Durgà.

mythologique supportant la terre [il y en a 8, un pour chaque région].

du feu. || Huile, substance huileuse. || Flèche empoisonnée. || Récit, fable.

दिख्ये digyê pr. moy. de dê.

दिग्वासस् digvåsas a. (diç; våsas) mms. que digambara.

रिङ्क dijka m. lente, œuf du pou.

বিন dita pp. de da 2 et de do.

दिति diti f. (dó) division, separation,

démembrement. || Diti, mère des Dætyas et femme de Kaçyapa. — S. m. roi, prince.

ditija a. (jan) në de Diti. — S. m. Hiranyakaçipu.

ditisuta a. (su) mms.

ditya m. (sfx. ya) enfant de Diti.

दित्सामि ditsámi dés. de dá 3 et de dő; ppr. dilsal; pp. dilsila destiné à être donné.

दित्स ditsu a. (dés. de dá; síx. u) désireux de donner.

हित्से ditsê dés. de dé.

दिद्रुामि didayxámi dés. de daúç.

दिद्गिषामि didambisami dés. de damb.

दिद्विषामि didarisâmi, didarisâmi et didirsâmi dés. de dj.

दिदिशिषे didarisé dés. de dr.

दिदर्हिषामि didarhisami dés. de dph.

दिदाशिषामि didáçisâmi dés. de dáç.

दिदासामि didásâmi dés. de dæ et de

दिदासे didásê et didisê dés. de di.

दिदिनामि didixâmi dés. de diç.

दिदीयिषे didîpisê des. de dîp.

दिदत्ता didraa f. (dés. de dre) désir de

didrxâmi, didrxê dés. de drc. didrxu a. désireux de voir, curieux.

दिदेविषामि didévisámi dés. de div 4.

दिदेष्ट्र didéstu 2p. sg. imp. vd. de diç.

दिखूतिषे didyúlisé et didyólisé dés. de

दिख्यामि didyűsámi dés. de dio 4.

रिद्रमिषामि didramisami dés. de dram.

दिद्रासामि didrásami dés. de drá; gr. бобра́охо.

दिद्वित्तामि didwixâmi dés. de dwis.

दिधत्तामि dillaxâmi (dés. de dah) vouloir brûler.

didaxayûmi (c. du dés. de dah) rendre désireux de brûler, exciter à mettre le feu.

दिधरिषे didarise des. n. de ar.

दिधर्षिषामि dillaršišāmi dés. de ीं है.

दिधाय didâya p. de di.

दिधाविषामि didávisámi dés. de dáv.

tale didi f. (red. de dd) position fixe; solidité, stabilité.

दिधित्तामि didixâmi dés. de dih.

दिधिषाट्य didišápya m. [pf. de l'inus. didišápayámi (dá)] ami prétendu, faux ami.

दिधिषु didisu et didisu m. second mari d'une semme. — F. veuve sans ensants et remariée.

didisupati m. second mari d'une veuve.

दिधिषय didisiya o. moy. de dâ.

दिधीर्वामि didiriámi dés. de dr.

दिधोषामि didisâmi dés. de di.

दिधीये didisé dés. de di.

दिध्मासामि didmâsâmi dés. de Umâ.

दिध्यासामि didyásámi dés. de dyx.

तिष्टये didyê p. de di.

हिध्वंसिषे didwańsiść dés. de dwańs.

दिन dina m. n. (pour divana, div) jour. dinakara m. (kr) le Soleil.

dinakarâtmaja f. (âtmaja) la Yamunâ fille du Soleil.

dinakécara m. obscurité.

dinaduskita m. l'ole rougeatre ou anas casarca.

dinapranî m. (pra; nî) celui qui marche à la tête du jour, c-à-d. le Soleil.

dinamani m. le Soleil [joyau du jour].
dinamurdan m. la face du jour. | La
montagne orientale où se lève le Soleil.

dinádi m. (ádi) l'aurore. dinánta m. (anta) le soir.

dinântaka m. la nuit [qui met fin au jour].

dinávasána n. (avasána) le soir, la chute du jour.

id নিকা diniká f. (sfx. ika) salaire d'un jour, journée d'un ouvrier, paye par jour.

दिनेक dinæka m. (éka) un jour.

ै दि व dinv. dinwâmi 1; p. didinwa; etc. Réjouir; || se réjouir.

दिटलामि dipsāmi dės. vd. de dab ou damb. Vouloir nuire, vouloir blesser : yō nō divā dipsati yac ća naktam celui qui veut nous nuire le jour, et celui qui le veut la nuit, Vd.

दिट्सु dipsu a. (dés. de damb) qui veut

\* & Fq dimp. dimpayami 10. Accumuler; cf. dap.

ै दि स्मृ dim b. dimbayami 10; cf. dip lancer, et dap accumuler.

दिली dilî (?) paraît être un ancien nom de Hastinapura.

dilipa m. (pá) np. d'un roi, ancêtre de Râma.

दिलीर dilira m. champignon.

'la a div. divyâmi 4; p. didéva; f2. dêvisyâmi; a1. adêvisam; gér. dêvitwâ et dyûtwâ; pp. dyûta et dyûna.

- I. Jouer, s'amuser: striyas ac. avec les femmes, naléna i. avec Nala. || Jouer à qqc.: axán aux dés; || jouer qqc., mettre au jeu, avec l'i.: danéna sa fortune; avec le d.: raijyāya la royauté; avec l'ac.: vastráni ses vètements; || lancer [dans un jeu où l'on se dispute un prix]: vânán des flèches. || Faire commerce [vendre ou acheter] avec le g.
- 11. Briller, répercuter la lumière : divyati dévo' gna le prètre est éclaire par la lumière du feu sacré. || Etre brillant de joie. || Etre ivre [m à m. enluminé]. || Qqf. louer; || dormir; || désirer; || aller.
- \* Ta a div. dévayâmi 10; pap. adidivam. Presser, tourmenter; || demander, solliciter. — Au moy. dévayè se plaindre, se lamenter, gémir. Cf. dév.

du. div n | l'air, le ciel lumineux; || le paradis. || Cf. dyu.

द्वि diva n. (div) l'air, le ciel lumineux; || le paradis. || Jour. || Bois, bosquet. || Lat. divum.

divan m. (sfx. an) jour. divasa m. n. (sfx. asa) jour. || Lat. dies. divasakara m. (k7) le Soleil [qui fait le jour].

divasamuka n. le point du jour, l'aurore.

दिवस्पति divaspati m. (g. de div) le maître du jour, Indra. || Lat. Diespiter.

বিবা divá adv. (i. de div) pendant le jour.

বিলাম divákara m. Soleil. || Tournesol, plante. || Cf. divasakara.

दिवाकोति divâkirti m. (åkirti) chouette; || homme de caste dégradée, ćanḍāla; || barbier.

বিবাৰে divâțana m. (aṭ) corneille.

दिवातन divatana a. (tan; sfx. a) qui dure un jour; diurne; journalier.

दिवानिश divânica n. le jour et la nuit.

द्विन्ध divânda m. la chouette [qui n'y voit pas le jour].

दिवामीत divábita m. (bî) [m à m. qui a peur le jour] chouette; voleur; lotus blanc.

दिवामणि divámaņi m. le Soleil [joyau du jour].

दिवामध्य divâmadya n. midi.

दिवारात्र divárátra n. le jour et la nuit.

রিবি divi m. (sfx. i) le geai bleu.

दिवि divi l. de div.

divija a. (jan) ne dans le ciel; celeste. divisad m. (sad) habitant du ciel. divisța a. (stá) qui reside dans le ciel. divispre a. qui touche au ciel.

दिवी divi f. esp. d'insecte.

दिवोकस् divôkas, cf. divækas.

ৰিবার divója a. (jan) né dans le ciel, céleste.

दिवाद्भव divôdbava a. (ut; bû) originaire du ciel; céleste. — F. cardamome.

दिवोक्स divækas m. (ókas) [qui a pour demeure le ciel] dieu. || Le cátaka ou cu-culus melanoleucus, oiseau; || abeille; || autilope; || éléphant.

বিত্য divya a. (sfx. ya) céleste; || au

fig. beau, excellent, agréable. || Surnaturel, Bd. — S. n. clous de girofle; sorte de sandal. — S. f. divyå phyllanthus emblica ou myrobalan, bot.

divya avadána n. nom d'un ouvrage bud-

dhique.

divyagayana m. (gw) Gandharva, musicien celeste.

divyaćaxus a. qui a des yeux ou un regard céleste; || (a priv.) aveugle. — S. m. la vue surnaturelle, c-à-d. de tout ce qui peut être vu actuellement dans l'Univers, Bd. || Singe. || Sorte de parfum.

divyadóhada a. destiné à être offert en

oblation.

divyapanéámṛta n. (panéa; amṛta) mélange des cinq ingrédients excellents: lait, lait caillé, beurre, beurre fondu et sucre.

divyaprabava a. qui a une puissance surnaturelle ou une majesté céleste.

divyaratna n. la pierre céleste, cf. ćintá-

**m**aņi.

divyarata m. char céleste des dieux. divyarasa m. mercure, vif-argent. divyacrétra n. l'ouïe surnaturelle, la

faculte d'entendre tous les sons, Bd.
divyâdivyâ f. (adivya) heroïne d'un poëme [d'une nature à la fois humaine et

divine].

divyāmi (dėnom.) dėsirer voir le jour.

divyōdaka n. (udaka) eau du ciel, pluie,

rosée, etc.

\* [a ] diç. diçâmi, diçê 6, et qqf. diçyâmi 4; p. didêça, didiçê; f2. dêxyâmi, dêxyê; a1. adixam, adixi. Ps. diçyê; pp. disţa. Montrer, faire voir. || Démontrer; prouver par témoin. || Exposer; raconter; dire; || indiquer, ordonner. || Produire, donner: tan nô didisţu dêvi que la dêesse nous accorde cela, Vd. || Gr. διίχνυμι, δίκη, δοχίω. || Lat. dico [dans indico, etc.], decet, dignus, etc.

point cardinal: dico na jané je ne reconnais plus les points de l'horizon [ma vue est troublée].

dicas f. et dica f. mms.

dicya a. [en compos.] qui est d'une certaine region : púrvadicya oriental.

হৈছ dista pp. de dic. — S. m. temps, époque. || Esp. de curcuma. — S. n. destin, sort.

distanta m. mort, fin de la destinée.

নিছি disți f. (die; sîx. ti) sort heureux, bonheur, plaisir. || sorte de mesure.

distya adv. (i. de disti) heureusement. || Interj. quel bonheur! दिसु disnu a. (dā; sfx. snu) libéral, qui donne volontiers.

Ta di h. dêhmi [3p. dêgdi] et dêhê [3p. digde] 2; p. didêha, didihê; f2. dêxyâmi, dêxyê; a1. adixam, adixi [3p. adigda]; pp. digda. Frotter, oindre: éandanxs de sandal. || Souiller, salir. || Lat. tingo(?).

\* 47 dî. diyê 4; p. didiyê; f1. dâlâhê; f2. dâsyê; pp. dina. Périr; disparaître; cf. dâ, dô, du.

\* दी च् dix. dixê 1; p. didixê; etc. pp.

dixita. Offrir le sacrifice; faire les cérémonies préparatoires d'un sacrifice. || Etre

chauve.

dixayami (c. de dix) initier, faire accomplir par qqn. une cérémonie préliminaire, ac.: rajanam dixayamasus ils firent exécuter au roi les actes préparatoires du sacre [par ext. ils sacrèrent le roi]. || Enseigner les rites.

दोत्ता dixá f. cérémonie préliminaire; || par ext. sacrifice; consécration.

dixánta m. (anta) cérémonie supplémentaire destinée à corriger un vice dans la cérémonie principale.

dixapayami, cf. dixayami.

a lina dixita pp. de dix et de dixayâmi.
— S. m. élève d'un brâhmane, catéchumène. || Au pl. prêtres réunis pour une dixá.

दोत्तितृ dixity m. (six. ty) maître spirituel, catéchiste.

दोदांसामि didáńsámi (dán?) être droit; || rendre droit.

दादिव didivi a. (red. de div?) amoncelé, empilé. — S. m. surn. de Vrihaspati [le bûcher sacré]. — S. m. n. riz bouilli, pilau.

दीदी वावा, et. वावा.

द्राधित diditi f. (didi) rayon de lumière; || lumière.

ै दोधो didi, Vd. didyë [3p. sg. diditë; pl. didyatë] 2; o. didyæ. Briller. resplendir, ètre allumé: xapa usrac ća didihi allumetoi le soir et le matin, Vd. || Cf. dip.

द्वीन dina pp. de di. || Malheureux, en détresse.

dinaka a. (sfx. ka) mms.

dinamanas a. qui a l'âme affligée. dinamanasa a. mms.

dinavarna a. qui est d'une mauvaise couleur; || décoloré.

दीनार dindra m. (paraît être le latin denarius) pièce de monnaie. || Poids d'or d'une valeur variable. || Sceau. || Ornement d'or.

p. didipê; f2. dipisyê; pp. dipta. Etre allumé, briller, resplendir: diptanata feu flambant. || Au fig. ètre enslammé: krödéna de colère.

दीय dîpa m. lampe.

dipaka a. (sfx. aka) qui allume, qui fait briller; || qui brûle, qui brille, qui éclaire; || au fig. qui embellit; qui donne de l'ardeur. — S. m. lampe. || Safran; célosie; cumin; livèche ajoaën; bot. || Au fig. l'Amour; || un des Ragas ou modes musicaux personnifiés.

dipakiția n. noir de fumée. dipakiipi f. et dipakiiri f. mèche.

dipadwaja m. n. fumée d'une lampe; noir de fumée.

dipana a. (sfx. ana) qui enflamme; || qui donne de l'ardeur; qui embellit. — S. m. casse; célosie; achyranthes triandra; bot. — S. n. action d'allumer; inflammation,

embrasement; illumination.

dipaniya m. liveche ajoaën, bot.

dipapidapa m. pied de lampe; flambeau.

dipapuspa m. michelia champaca, bot.

dipayami (c. de dip); pqp. adidipam et adidipam. Allumer, mettre le feu, incendier : puram une ville. || Enflammer d'ardeur : hṛdam le cœur. || Illuminer, faire briller.

dipavrxa m. pied de lampe; flambeau.

dipaciká f. lumignon; || noir de fumée employé comme collyre au bord des paupieres.

dipáli f. (áli) rangée de lampes; || illuminations du mois kârttika en l'honneur de Kârttikêya.

Ellumi dipikā f. (sfx. ika) lampe, flambeau, torche. || Clair-de-lune.

दोषित dipitr m. (sfx. tr) allumeur.

दीस dipta pp. de dip. — S. n. or. || Assa fetida, bot.

diplaka m. or [métal]. diplajihwâ f. renard.

diptatapas a. d'une dévotion fervente.

diptapi\(\gammagala\) m. le lion fauve.

diptarasa m. ver de terre. diptalicana m. le chat aux yeux de feu. diptaliha m. metal de cloches.

diptāxa a. (axa) aux yeux ardents. — S. m. chat.

diptagni a. (agni) au fig. de bonne digestion. — S. m. surn. d'Agastya.

diptanaladyuti a. (anala) qui a l'éclat d'un feu ardent.

द्वाप्त dipti f. éclat du feu; lumière, splendeur. || Au fig. beauté éclatante. || Mouvement rapide d'une flèche.

diplimat a. (sfx. mat) éclatant, resplen-

dissant.

दिसियिल diptôpala m. (upala) verre ardent, lentille de verre.

देखि dipya m. (pf. de dip) ligusticum ajoaën; celosia cristata, bot.

dipra a. (sfx. ra) brillant, lumineux.

दाप्साम dipsámi dés. vd. de damb.

देखि diyê ps. de da et de dê.

दीर्घ dirja a. (? drh) long. — S. m. voyelle longue. || Le çâla ou shorea robusta, bot. || Gr. δολιχός; zd. daregha.

dirgakantaka m. esp. de grue, cf. vaka. dirjakilaka m. alangium hexapetalum,

dirgakosi f. pétoncle [coquillage]. dirgagriva m. le chameau au long cou. dirgagalika m. mms.

dirģajajā a. qui a de longues jambes. — S. m. grue; chameau. dirjajihwa m. serpent [à la longue lan-

gue]. dirgataru m. palmier.

dirgadandaka m. le ricin, bot.

dirgadarcin a. (drc) qui voit au loin; || au fig. qui prévoit de loin. - S. m. vautour. || Homme prévoyant.

dirjadršļi a. et s. m. mms.

dirjadru m. palmier. dirjanidra f. le long sommeil, la mort. dirjapatra m. ail. — F. esp. de jambu. dirgapad m. le heron aux longs pieds. dirgaprita m. le serpent au long dos. dirgapala n. cassia fistula, la casse, bot. dîrgamâruta m. l'éléphant [qui souffle

loin en respirant]. dirgamula f. echites frutescens; hedysa-

rum gangeticum, esp. de sainfoin.

dirgarata m. (rata union des sexes) cochon.

dirgarada m. le cochon aux longues

dirgarasana m. le serpent à la langue longue.

dirgarátra n. long temps.

dirgarupa a. long, tg.

dirgaroman m. l'ours au long poil.

dirgalócana a. aux longs yeux. dirgavaktra m. éléphant.

dirgavaćčiká f. alligator du Gange.

dirgavat a. (sfx. vat) qui ressemble à une lettre longue, tg.

dirgaventa m. bignonia indica, bot. dirgavrntiká f. mimosa octandra, bot.

dirgaçáka m. le çala ou shorea, bot. dirgacrut a. (cru) qui a longtemps écouté,

instruit.

dirjasakta a. (sakti) aux longues cuisses. dirgasatra n. le long-sacrifice, cerémonie religieuse de longue durée. || Lieu de pèlerinage situé au loin.

dirjasurata m. (su; rata union des sexes)

chien.

dirjasûtra et dîrjasûtrin a. qui traîne en longueur, lent, paresseux, qui n'avance pas. dirjagama m. le grand-agama, np. d'un ouvrage buddhique.

dîrgadwaga a. (adwan; gam) capable de faire une longue route. - S. m. courrier,

messager; || chameau.

dirgayuda m. (ayuda) javeline, lance. ||

Sanglier aux longues défenses.

dirjāyus a. qui vit longtemps. — S. m. corneille. || Bombax heptaphyllum ou co-tonnier. || Surn. de Markandèya.

दिशियका dîrgika f. (sfx. ika) grande pièce d'eau.

टोण dirna pp. de df.

दाय diryé pr. ps. de df.

বি divi m. geai bleu, cf. divi.

दाञ्याम divyâmi pr. de div 4.

डु du. davâmi 1; p. dudâva; f2. dóšyámi; a 1. adávišam et advišam. Aller. || Gr. δύω, δύσις.

\* इ du. dunômi 5; p. dudáva; f2. d6syâmi; a 1. adwsam; ppr. dunwat; || et dûyâmi, dûyê 4; p. duduwê; pp. dûna. Tour-menter, vexer, affliger. || Etre tourmente: manmatena par l'amour; || s'affliger, souffrir. || Gr. odúm.

ব্ৰহ্মনে dukúla et dugúla n. étoffe de soie très-fine.

द्वाधी dugda pp. de duh. — S. n. la traite d'une vache; | lait. - F. dugdi esp. de plante. || (?) lat. lactis (lac) et gr. γάλακτος (γάλα) = gódugða.

dugdatāliya n. fleur du lait, crème. dugdaniká f. achyranthes aspera, bot.

दुर्भ durga

dugdapáćana n. (pać) vase pour faire chauffer le lait.

dugdapéna n. fleur du lait, crème. — F.

esp. de plante médicinale.

dugilàxa m. (axa) sorte de pierre précieuse.

ব্রাঘনা dugüikâ f. (sfx. ika) asclepias rosea; euphorbe, bot.

द्वान dujana ppr. vd. de duh.

उच्छक dućčaka m. sorte de parsum.

द्वाउ dudi f. petite tortue, cf. duli.

उएड्न duṇḍuka a. trompeur, malhonnête.

दुएड्भ duṇḍuba m. esp. de serpent.

द्वाव dudáva p. de du.

इड्नामि-duduxámi dés. de dus.

द्वद्यामि dudúšâmi dés. de du 5.

ड्यूक्यामि dudyúśayámi (dés. du c. de div) rendre désireux de jouer, exciter au jeu.

दुर्म dudruma m. oignon vert.

दुद्रुषामि dudrûsâmi dés. de dru.

इधाव .dudáva p. de dú.

उध्तामि duduxámi dés. de duh.

द्वध्यामि dudûsâmi dés. de dû.

दुध्तामि dudruxámi dés. de druh.

द्वध्रुषामि duarūšāmi des. de aru.

दुधूर्वामि dudwürsami des. de dwy.

उन्देम dundama m. tambour.

3-3 dundu m. tambour. || Surn. de Vâsudèva, père de Krishna.

dundubi m. sorte de timbale. || Couple, paire. || Surn. de Varuna. || Np. d'un Dætya. — F. dundubi et dundubi dé à jouer; || deux fois 3 au jeu de dés.

इन्डमार dundumâra m. la fumée d'une maison. || Chat. || Esp. de ver.

उवत् dunwat ppr. de du 5.

31 dur forme euph. de dus.

उर्त्यय duratyaya a. (ati; aya de i) difficile à franchir, à traverser.

द्वाध duradwa m. mauvaise route.

द्वाक duráka m. (sfx. áka) un barbare.

ड्राचार durácara a. de mauvaises mœurs, dépravé. || Qui suit une règle hétérodoxe.

इरात्मन् durâtman a. à l'âme méchante, pervers, vicieux, méchant.

उर्गिहा durârchâ f. (â; ruh) cotonnier [bombax heptaphyllum], bot.

3(1774) durálaba a. (á; lab) difficile à saisir. — S. f. hedysarum alhagi, bot.

द्वालाप durâlâpa m. (å; lap) langage blessant ou ridicule.

**37144** durásada a. (á; sad; difficile à aborder. || Qu'on ne peut atteindre, incomparable.

इति durita a. (ita pp. de i) pécheur; coupable. — S. n. péché, crime, mauvaise action.

308 durisța (sup. de dur) très-mauvais. — S. n. très-mauvaise chose.

दुरीयणा durisand f. le mauvais-œil, sort que l'on croit jeté sur qqn.

gila durôdara m. (udara) joueur, mauvais joueur. — N. jeu de hasard.

d'aller, inaccessible, impénétrable. — S. n. lieu d'un accès difficile, mauvais passage, défilé, etc. || Au fig. difficulté, obstacle, traverse, peine. || Lieu fortifié, citadelle. — S. f. durgā Durgā épouse de Civa, appelée Umā et Pārvatī. || Indigotier; clitoria ternatea, bot.

durgakáraka n. le bdellium [qui forme des buissons impénétrables].

durgata a. (gam) misérable, indigent, pauvre.

durgati f. (gam; sfx. ti) voie mauvaise; || enfer; || pauvreté, misère.

হ্রমন্থ durganda a. qui sent mauvais.— S. m. n. toute matière sentant mauvais. durgandin a. mms.

उर्गम durgama, cf. durga.

द्वर्तन durjana m. méchant homme.

उतिय durjaya a. (ji; sfx. a) difficile à vaincre ou à conquérir.

ব্ররান durjâta a. (jan) né sous de mauvais auspices. — S. n. infortune.

उणांत durnita n. (ni) méfait, mauvaise action.

उदेश durdarça a. (dre) difficile à voir.

হানি durdina n. mauvais jour, jour de pluie, d'orage, de tempête, etc. | Mauvais temps.

उदेव durdxva n. (dxva) infortune.

उर्दुम durdruma, durdru m. ognon vert.

**3** durdara a. (d<sub>T</sub>) difficile à supporter; auquel on résiste difficilement. — S. m. un des enfers. || Sorte de drogue. || Np. d'un Asura.

डुर्घर्ष durdarsa a. (drs) difficile di vaincre.

ব্রনাদক durnámaka n., durnáman n. hémorrhoïdes.

उनिग्रह durnigraha a. difficile à saisir.

उनिरोक्य durnirîxya a. (nir; ix) difficile à regarder en face.

डुबेल durbala a. faible, débile, impuissant. — S. m. un circoncis.

durbaláyása a. inefficace.

उर्वुह durbudda et durbuddi a. qui a la compréhension difficile, stupide, niais. || Qui a l'esprit mauvais, mal intentionné.

दुर्भेगा durbagá f. (baga) femme qui n'est pas aimée de son mari.

उभिन durbixa n. disette, famine.

उनित durmati a. ignorant, mal-appris; qui comprend difficilement.

डुर्मद durmada a. qui a l'ivresse mauvaise; || ivre et furieux; || cruel, féroce.

डुर्मनाये durmanáyê (dénom. de durmanas) devenir triste. डुर्मनस् durmanas a. mal intentionné;

उर्मरा durmará f. (mp), cf. dûrvâ.

दुर्मूख durmuka a. qui a le visage triste, laid ou ridicule. — S. m. cheval. || Np. d'un någa et d'un chef des Singes.

उनिध durméda et durmédas a. qui a la compréhension difficile, obtus, stupide.

डुयाधन duryödana m. (yud) np. de l'ainé des Kurus dans le Mahàbhàrata.

उत्तम durlaba a. difficile à obtenir, à atteindre. || Au fig. bien-aimé; ami. — S. m. esp. de sainfoin.

र दुर्व durv. dûrvâmi 1; p. dudûrva; etc. Frapper, blesser, tuer.

ड्रवंचस् durvaćas n. langage blessant, ou bas, ou ridicule.

दुर्वण durvarna a. d'une mauvaise couleur; || d'une mauvaise espèce; || de caste vile. — S. n. argent [métal]. || Sorte de parfum.

durvarņaka n. argent [métal].

डुर्वाच् durváć et durváda a. qui parle d'une façon blessante, basse ou ridicule.

उविद durvida a. difficile à connaître.

उविध durvida a. (vida) d'une mauvaise nature, d'un mauvais caractère, de mauvaises mœurs. || Stupide, sot. || Pauvre, indigent.

डुर्विनोत durvinita a. de mauvaise conduite. — S. m. cheval rétif.

उर्वत durvṛtta a. déréglé; désordonné; débauché.

उद्देर durhrd et durhrdaya a. qui a le cœur mal disposé. — S. m. ennemi.

\* 3 (n) dul. dólayámi 10; pqp. adúdulam. Lever, soulever, brandir, lancer; || jeter: axán les dés. — Au moy. dólayé être ébranlé: matir dólayaté satám katóktiðis l'esprit des gens de bien est scandalisé par un langage pervers.

उत्ति duli, duli f. petite tortue; tortue femelle; cf. dudi.

डुवस् duvas n. pompe religieuse, procession.

duņasyāmi (dėnom.) Vd. faire une procession, adorer. | Aider, secourir.

3 avec difficulté. — S. m. coquille bivalve.

उद्याति duccarita n. méfait, mauvaise action. || Les dix péchés capitaux [meurtre, vol, adultère, mensonge, calomnie, obscénité, langage malfaisant, convoitise, envie, erreur touchant la foi], Bd.

दुश्चर्मन् duccarman m. homme circoncis ou mal conformé.

उप्चयन ducéyavana m. surn. d'Indra.

\* 3 d dus. dusyami, dusyé 4; p. dudósa; f2. dóxyami; a 1. aduxam; a 2. adusam; pp. dusta. Pécher, commettre une faute; être impur, être souillé d'un crime. [] Etre violée [en parlant d'une femme]: kanyabavó mama na dusyaté ma virginité n'est pas souillée; [] être infidèle à son mari.

Just duskara a. (kp) difficile à faire.

— S. n. air, atmosphère.

उक्त्र duškṛt a. (kṛ) malfaisant.

**3047** duskṛta a. (kṛ) mal fait; fait à tort. — S. n. méfait, péché, crime.

डुप्कृतिन् duskṛtin a. (kṛ) qui fait mal, pécheur, coupable, criminel.

उज्ज्ञीत duikrita a. (kri) acheté trop cher; acheté mal-à-propos.

उपन duška, cf. duska.

**39** dusia (pp. de dus) corrompu, vicié; || dépravé; || impur; vil, bas.—S. f. femme corrompue, fille de joie.—S. n. costus speciosus, bot.

dustabáva a. naturellement corrompu. dustamánasa a. qui a le cœur dépravé. dustavṛsa m. bœuf paresseux. dustu a. vicieux; dépravé.

3047 duspatra m. sorte de parfum.

**3027** duipura a. difficile à remplir. || Au fig. insatiable.

उद्यक्षणी duspradarsani f. la plante aux œufs, solanum ovigerum.

उष्प्रसास् dusprasaha a. (pra; sah) difficile à supporter.

**30110** dusprâpa a. (pra; âp) difficile à atteindre, à acquérir.

उद्यक्त duspréxya a. (pra; ix; sfx. ya) difficile à regarder en face.

दुस् dus [dur, duc, dus, dus, par euph.] pfx. inséparable signifiant: mal, difficulté, méchanceté. || Gr. रेण्ड; lith. dur; irland. do.

इस्संघ dussata m. Coq. || Chien.

\* 3 : a dusk. duskyámi 4 et duskayámi 10; pp. duskita. Causer de la douleur. [Ce verbe est le dénom. de duska qui est formé comme suka.]

ষ্ট্ৰ duska n. (dus; ka fortune) malheur, peine; douleur. || Le monde, cf. duskālaya.

duskatara (comp. de duska) plus mal-

heureux; plus pénible.

 $duskad\hat{a}$  a.  $(d\hat{a})$  qui cause de la douleur.  $duskad\hat{o}hy\hat{a}$  f. (duh) vache difficile à raire.

duskam (ac. de duska) péniblement. duskayôni a. qui a pour origine ou pour

essence la douleur.

duskânta m. n. (anta) la fin de la souffrance. duskârtta a. (ard) accablé de douleur, de

chagrin, de malheurs.

duskálaya m. (álaya) le monde [séjour

des douleurs].

duskáyé (dénom.) éprouver de la douleur.

उःखित duskita (pp. de dusk) affligé;

qui est dans la douleur.

दुःचिन् duskin a. mms.

3:AIU dusprâpa a. (pra; âp) difficile à atteindre, à obtenir.

दुःसम् dussama a. déplacé, inopportun. || A l'ac. mal-à-propos.

द्वःसन्ह dussaha a. difficile à supporter; dont le choc est difficile à soutenir.

उःसाधिन् dussådin m. gardien, portier.

द्रःसाध्य dussadya a. difficile à achever.

3: Et dussea a. (sea) qui est dans une situation difficile: || pauvre, misérable; affligé; || ignorant, stupide; || envieux; || etc. — S. m. peine.

द्वास्थित dustiti f. (stå; sfx. ti) situation difficile. || Manque de stabilité. || Au fig. condition pénible, état fâcheux.

द्वास्पर्श dussparça a. (sprc) difficile ou pénible à toucher. — S. m. hedysarum alhagi, bot. — S. f. morelle épineuse.

द्वःस्फोट dusspóta m. sorte d'arme.

\* 3 & duh. dôhmi [dôxi, dôgāi] et duhê 2; p. dudôha, duduhê; f2. dôxyámi, dôxyê; a1. aduxam et aduxi [3p. sg. aduxata et adugāa]. Ps. duhyê; pp. dugāa. || Vd. dôhê 1; p. 3p. pl. duhrê; a2. 3p. pl. aduhra; ppr. duhána et dugána. Traire: gám une vache. || Extraire, 2 ac.: payó gám adugāa il a trait le lait de la vache; || avec ac. et ab. duhám açwibyám payas tirons le lait [la pluie] des Açwins, Vd.; ušásó ģṛtam duhāna extrayant le beurre sacré de l'aurore, Vd.; tamasô gá aduxat il a tiré les vaches des ténèbres, Vd. || Au ps. donner son lait : saraswatt payó duduhê nāhusáya Saraswatt a donné son lait au fils de Nahusha, Vd. || Fournir, procurer, en gén.

\* 🕏 🕏 duh. dôhâmi 1; p. dudôha; a 1. adôhišam. Tourmenter. || Au ps. s'user, dépérir.

3 (c) duhilγ f. (sfx. tγ) [m à m. celle qui trait] fille. || Gr. θυγάτηρ; lith. dukterês au g.; goth. dauhtar; angl. daughter; germ. tochter.

हृद्य dúlya a. vil, bas, mauvais.

हुउन dúdaba a. (dus; damb) auquel on en impose difficilement.

हुउांश dúdáça a. (dus; dác) affligé.

हणाश dûṇāça a. (dus; naç) difficile à détruire.

হুন dûta m. [f. dûtî] (du; sfx. ta) messager, messagère; confident, confidente.
dútaġni f. (han) esp. de plante.
dûti f., cf. dûti (dûta).

dutiká f., cf. dúti.
dútitwa n. (sfx. twa) qualité ou fonction
de messagere, de confidente.

dútya n. (sfx. ya) message. || Qualité ou fonction de messager, de confident.

হুন dûna a. (du; sfx. na) qui éprouve de la douleur. || Affligé; tourmenté, agité.

 $\xi u du y \hat{e}$  ps. de du 5, et pr. moy. de du 4.

dûra a. distant, éloigné. || Au l. dûré au loin. || A l'ac. dûram loin, longuement.

dûraga a. (gam) qui va au loin.

dúratas adv. de loin.

dúradarcin a. (drc) qui voit au loin; || au fig. qui prévoit de loin, qui voit au loin les conséquences des choses. — S. m. vautour. || Au fig. homme instruit, savant, prévoyant.

dûradre a. et s. m. mms.

dûrapâra a. dont l'autre rive est éloignée; large; ép. du Gange.

dûravêdin a. (vyad) qui perce au loin. dûrasta a. (stâ) qui se tient éloigné. || A l'ac. au loin.

dûrêna (i. de dûra) de beaucoup, très.

द्वा dûrbû et dûrvû f. herbe que l'on étend dans l'enceinte sacrée d'Agni [le panicum dactylon ou l'agrostis linearis].

ह्य dûrya n. ordure, excréments.

ह्रुय dúcya n. tente, cf. dúsya.

र दूष् dûs, cf. dus.

ह्रवक dúšaka a. (dus) pécheur; || impur, souillé.

Au dúsana n. (dus; sfx. ana) péché, faute; action impure ou criminelle. — M. np. du frère de Ravana.

**EQUITÁ** dúsayámi (c. de dus) et qqf. dúsayámi. Corrompre, gâter, salir: bójyam un aliment, udakam de l'eau. || Rendre impur, dépraver: hṛdayam un cœur; || souiller, violer: kanyám une jeune fille. || Considérer comme vicieux ou impur; || accuser; || offenser, blesser, g.

qui découle des yeux. || Pinceau ou brosse de peintre.

důši, důšíká f. mms.

ह्यात dusita (pp. de dúsayámi) sali, souillé; || violé; || vicieux; || calomnié.

द्वीविष dusivisa n. (visa) poison dont l'esset peut être détruit ou conjuré.

ZCA dúsya pf. ps. de dus. — S. n. pus,

écoulement morbide. || Habits; || tente. — S. f. dúsyá sangle d'un éléphant.

\* & dr. driyê 6; p. dadrê; f1. dartâhê; f2. darišyê; a2. adrši; pf. ps. drtya. Avoir égard à, du respect pour; [] honorer, rendre un culte: malayê dasma dadrus [act.] les sages ont adoré le feu, Vd. [La langue classique emploie dr précédé du sfx. á.]

दक्कण dykkarna m. (dyc; karna) le serpent [qui pour oreilles a ses yeux].

द्वनश्रुति dpkçruti m. (dpç; çru) mms.

दगध्यन drgadyaxa m. (drc) le Soleil.

द्वावय drgvisa m. (drc) le serpent [dont le regard empoisonne].

Zo drila pp. de drh; || a. ferme, solide; || fort, robuste; || massif: dur. — S. n. fer. drilakantaka m. esp. de plante.

drijagatrika f. sucre granulé.

driladańcaka m. requin, squale.

draapala m. noix de coco.

drilabandini f. echitet frutescens, hot.

dṛḍaniccaya a. ferme dans le bon propos. dṛḍam (ac. de dṛḍa) beaucoup, fortement. dṛḍamusti a. (musti main fermée) qui a le poignet solide; ¡! au fig. qui n'ouvre pas la main pour donner, avare. — S. m. (musti poignée) glaive dont la poignée est solide.

drilamus/itá f. force de poignet. || Au fig. avarice. — Solidité de la poignée d'un glaive.

drilamula m. noix de coco; palmier.

dralaman m. sanglier.

drdavarin m. ennemi acharné.

drdavrata a. ferme en ses vœux, constant dans les pratiques religieuses. ◆

drilasan'li a. dont les jointures sont solides, bien assemblé, il compact, serré.

drāasūtrikā f. la dūrbā [dont on fait des cordes solides].

drilaskanila m. esp. de mimusops, bot.

दत drta pp. de dr. — S. f. drtá cumin.

हति drti m. (dr; sfx. ti) peau, cuir; || sac de cuir pour porter l'eau; || soufflet de cuir. || Esp. de poisson.

drtihari m. chien.

roue, serpent.

\* ¿ Q d p. dpyámi 4; p. dadarpa; f1. darptásmi ou draptásmi; etc. S'enorgueillir, être orgueilleux. || Se réjouir, cf. tpp.

tag drp. drpâmi 6. Tourmenter.

\* & q drp. darpâmi 1 et darpayâmi 10. Eclairer, illuminer.

 $\overline{\mathcal{L}}$  drpra a. (sfx. ra) orgueilleux. || Puissant.

\* द फ़् dṛ p. dṛpāmi 6, cf. dṛp 6.

द्वध dpbda pp. de dpb.

\* d d f b. d f b d m i 6; p. dadar b a; pp. d f b d a. Nouer ensemble, enfiler. || Tourmenter, cf. d f p 6. — dar b d m i 1 et dar b a y d m i 10; mms. || Craindre.

\* & Fa drmp et drmp 6; cf. drp.

हर्म drmpû et drmbû f. serpent.

\* dadrcé; f1. dršlásmi; f2. draxyámi; a1. adráxam; a2. adarcam; inf. drastum; ppf. dadrcivas et dadrcwas. Voir; apercevoir [au propre et au tig.]. || Distinguer; || discerner: satyam la vérité. || Regarder, considérer. || Qqf. prévoir.

Ps. dṛcyé [qqf. dṛcyámi]; p. dadṛcé; f1. darcitáhé et drasṭáhé; f2. darcisyé et draxyé; a2. adarcisi et adraxi; pp. dṛṣṭa. Etre vu, ètre aperçu. || Apparaître. Cf. darcayámi. || Gr. δίρχομαι.

दृश्य dre f. vue, vision; || au fig. aperception, connaissance. || Œil.—En compos. qui voit; qui sait.

दृशाद् dread f. pierre, roc. || Pierre à

broyer.

dreadwati f. (sfx. vat) np. d'une rivière au N.-E. de Delhi, formant la limite orientale de l'Aryavartta. || Surn. de Durgà.

and drea f. wil; cf. dre. dreakayxya n. (kayx) lotus.

ann dreana n. (sfx. ana) vue, vision.

—M. observateur; || celui qui voit, qui sait; || maitre spirituel; || roi, chef; protecteur.

द्विश drei f. (sfx. i) æil; cf. dre.

ह्यापम dreópama a. (upamā) nelumbium speciosum, esp. de lotus.

ह्यह dṛsad f., cf. dṛcad. dṛsadwati f., cf. dṛcadwati.

दृष्ट drita pp. de dre.-S. n. chose qu'on

voit tout à coup, apparition. || Le monde visible [par oppos. à adrita le monde invisible].

dršiakūļa n. ėnigme.

dritarias f. jeune fille réglée.

drsiapūrva a. qu'on a dėja vu. drsiavat a. (sfx. vat) qui a vu.

drifanta m. (anta) but de la science; || castra ou traité; || exemple, éclaircissement. || La fin du monde visible, la mort.

cile driti f. (dre; sfx. ti) vue, vision; || ceil. || Au fig. aperception, connaissance; || vue incomplète et erronée, opinion fausse, Bd. || Manière de voir.

drštikrt n. hibiscus mutabilis, bot.

drstiguna m. but, cible.

drstivixêpa m. coup d'œil.

\* dyńh. dyńhâmi 1; p. dadyńha; etc. Assermir; rendre solide: pytivim la terre, Vd. || Au moy. dyńhê, etc. être fort, être solide, Vd.

dríhayami c. de dríh; pp. dríhita.

\* ξ df. dṛnâmi 9; p. dadâra [3p. pl. dadarus et dadrus]; f2. darisyâmi et darisyâmi; a1. adârisam. Fendre; dêchirer; couper. || Gr. δίρω; ang. tear; anc. germ. zar; germ. zehre.

Pa. diryé et qqf. diryámi; pp. dirna. Etre fendu, déchiré, coupé; || se fendre, se déchirer, se couper.

\* दू d f. darámi 1 et dṛṇāmi 9. Craindre. || Act. effrayer; || détourner; écarter par la crainte.

\* & dê. dayê 1. p. digyê; f1. dâtâhê; f2. dásyê: a1. adiši. Ps. diyê; pp. datta. Proteger; || avoir pitié; || aimer. || Cf. day.

देस्यामि déxyámi f2. de diç.

देग्धि dégâi 3p. sg. pr. de dih.

देदीय dédiyê, dédimi et dédatimi aug. de di.

देदी जिम dédibmi, dédipyé aug. de dip.

देदीय dédiyê, dédêmi aug. de dá 3, de dé et de dó.

देहीठ्ये didivyê aug. de div.

देदेष्ट्रिम dêdêçmi, dêdiçyê aug. de diç.

देदेह्न dédéhmi, dédihyê aug. de dih.

देखुत्ये dêdyulyê aug. de dyul.

देद्रीये dêdrîyê aug. de dr.

देहि दिम dédwêsmi, dédwisyê aug. de dwis.

देधीये dédiyê aug. de 86, de 81 et de 88.

देध्मीये déamiyé aug. de ama.

देधीये dédriyé aug. de ar.

देभुस् debus 3p. pl. p. de damb.

देय déya (pf. de dá) qui doit être donné. déyadarma m. Bd. la charité, la loi d'aumône.

देयम् déyam o. de dá 3.

देयासम् déyásam o. a 1. de dá 3.

\* देव dêv. dêvê 1; p. didêvê; etc. Jouer. || Se lamenter. || Briller (?). || Cf. div.

Ad déva a. (div) brillant, Vd.; || divin.

— S. m. prêtre, père de famille [en tant qu'il offre le sacrifice], Vd. || Un dieu; || roi; prince. || Lancier. || Nuage. || (div jouer) jeu; || ambition, émulation. || (dév ?) enfant; || sot, niais. — S. f. dévá hibiscus mutabilis et marsilea quadrifolia, bot. — S. f. dévi mère de famille [offrant le sacrifice], Vd. || Reine, princesse. || Déesse. || Np. de Durgà ou Mahadèvi. || Nom de plusieurs plantes. — S. n. organe des sens. || Lat. divus, deus; lith. diewas; gr. 465; irland. dia.

devaka m. np. de l'aïeul de Krishna.

dêvakûsta n. cf. dêvadûru.

dévaki f. la fille de Dêvaka, mère de Krishna.

dévakula n. temple.

dévakusuma n. clous de girofle.

dévakáta n. (kan) caverne de montagne, grotte naturelle [et non artificielle].

dévakátaka m. n. mms. || Bassin d'eau devant un temple.

dévagáyana m. (gæ; sfx. ana) musicien des dieux, gandharva.

dévagiri f. (gir) np. d'une des Ragints. dévacikitsaka m. du. les Açwins, médecius des dieux.

dévacanda m. sorte de collier ou de guirlande.

divajagda n. (jax) plante odoriférante. dévataru m. ficus religiosa ou arbre-de-Dieu, bot. | Arbre du paradis d'Indra.

dêvatâ f. (sfx. tâ) condition divine, divi-

nité. || Déité.

devatada m. (tad) surn. du feu. | Surn. de Rahu. | Andropogon serratum, bot. dévatádipa m. (adipa) le chef des Dèvas,

dêvatta sync. pour dêvadatta.

divatura n. (sfx. tura) condition divine,

divinité. || Déification (?).

 $d\hat{e}vadatta$  a. donné  $(d\hat{a})$  ou protégé  $(d\hat{e})$ par un dieu. - S. m. nom de la conque d'Arjuna. || Np. de plusieurs personnages.

dévadáni f. esp. de plante.

dévadáru m. n. le pin deodara; [[l'uvaria longifolia et l'erythroxylon sideroxyloïdes, bot.

dévadási f. courtisane, bayadère.

dévadipa m. [m à m. flambeau des sens], œil.

dévadéva m. dieu des dieux : Brahma, Çiva, Krishna, etc.

dévadrôni f. (drun) procession, cortége sacré.

dévadryané a. qui s'approche d'une divinité, qui vient l'adorer.

dévailanya n. le sorgho (andropogon sorgho).

dévadupa m. le bdellium-résine, sorte

dévanandin m. un des gardes du palais d'Indra.

dévapati m. Indra, maître des dieux. dévapatni f. épouse d'un dieu. | Patate. devapata m. la voie des dieux, c-à-d. le ciel.

dévapûr f. la cité d'Indra, Amaravati. devapracna n. astrologie.

dévabrahman m. surn. de Narada. dêvabrâhmana m. brâhmane divin, prêtre

dévabavana n. le monde des dieux, le paradis. | Temple. | Ficus religiosa, bot. dévabii m. dieu. || Le paradis.

dévabuti f. le Gange céleste.

dévabûya n. nature divine, divinité.

dévaboga m. l'aliment des dieux, l'am-

dévamani m. le kostuba de Krishna. || Ornement que l'on met au cou des chevaux. || Surn. de Civa.

dévamátr f. la mère des dieux, Aditi.

dévamátyka a. arrosé par la pluie (déva nuage).

devamanaka m., cf. devamani.

dévamása m. le 8º mois de la grossesse. dêvayaji m. adorateur des dieux.

dévayajña m. le Saint-Sacrifice accompli au foyer d'Agni.

dévayátrá f. (yá) procession, cortège sacré. dévagana n. char divin; char sacré. - F. dévayáni np. de la fille de Cukra.

dêrayâmi et dêrâyâmi (dénom.) adorer les dieux. Vd.

dévayu a. (sfx. yu) pieux; dévot. — S. m.

dêvayênî a. qui a une origine divine.

devarája m. Indra, roi-des-dieux.

dévarâta m. esp. de grue.

dévarûpa a. d'une forme divine.

dévarshi m. (rši) rishi qui a été prêtre, rishi sacerdotal [Narada, Atri, Bharadwaja, Bhrigu, Vasishtha, etc.].

devala m. (sfx. la) brahmane attaché au service d'un temple. || Par ext. homme

pieux ou sacré. - Mms. que dévr. dêvalaka m. mms.

dêvalatâ f. (latâ) jasmin double.

devaloka m. le paradis.

dêvavaktra m. Agni [qui est comme la bouche des dieux sur l'autel].

dêvavardaki m. l'artiste divin Viçwakarman.

dévavra m. arbre du paradis. || Echites scholaris et bdellium, bot.

dévavrata a. devot, pieux. | Ep. de Bhishma.

dévacruta m. (cru) dieu; réputé divin. [] Surn. de Narada. || Traité théologique.

dévasabá f. assemblée des dieux.

dévasahá f. esp. d'arbuste, cf. sahadévá. devasayuja m. (sa pour saha; yuj) union avec un dieu.

dévasáyuja a. (dériv. du précéd.) qui tient de la nature divine.

devasâyujya n. (sfx. ya) condition des dieux inférieurs ou des personnages déifiés. divasysia f. (syj) liqueur spiritueuse, eau divine.

dévaséná f. armée de dieux. | Surn. de la fille d'Indra.

dévasópána n. l'Escalier des Dêvas, nom d un univers, Bd.

dévastri f. épouse d'un dieu.

dévaswa n. propriété sacrée, biens d'un temple, donation ou fondation pieuse.

dêvájiva m. (á; jiv) bràhmane salarié attaché au service d'une temple.

dévátidéva m. (ati; déva) surn. de Ca-

dévâtman m. ficus religiosa [considéré

comme ayant en lui la divinité présente]. devanam-priya m. m à m. un bien-aimé des dieux : un bouc [qui précède le cheval dans l'acwaméda]; || un ascète; || un idiot.

dêvâbisță f. (abi; isța) le poivre-bétel.

dévánuda n. (ánuda) arc-en-ciel.

dévâlaya n. (álaya) le paradis-des-dieux. [] Temple.

dévâla f. np. d'une des Raginis. divávása m., cf. déválman.

dévácwa m. (acwa) cheval d'un dieu, cheval d'Indra.

dévikótta m. np. d'une ville, sur la côte de Coromandel, consacrée à Dévi ou Durga.

dévéjya m. (ijya) Vrihaspati [instituteur spirituel des Dèvas].

dévêça m. (îça) seigneur des Dêvas.

dévôdyána n. (udyána) jardin ou bosquet attenant à un temple.

देवट dévața a. artisan, artiste.

देवती dévatti f. mouette rieuse ou larus riribundus, oiseau.

éclat, splendeur; au fig. honneur; louange, éclat, splendeur; au fig. honneur; louange, éloge. — (div jouer) jeu; amusement; || rivalité, émulation; || commerce aléatoire; affaire. || Lieu de plaisir; jardin d'agrément. || M. jeu de dés. || F. divand amusement, passe-temps. — N. (dév s'affliger) lamentation, chagrin.

देवयामि dévayámi (c. de div); pqp. adidivam. Faire jouer qqn.

det du mari], cf. dévr.

বৈলা dévika a. (sfx. ika) divin; concernant une divinité. — F. déviká np. de rivière.

देविल dévila a. (sfx. ila) mms. || Au fig. pieux, dévot; vertueux.

de dérγ m. beau-frère [le frère cadet du mari]; || lith. deweris; slav. dever; lat. levir; gr. δαήρ.

ইয়া diça m. (diç f.) région; contrée, pays. || Partie. membre ou région du corps. || (diç montrer) indication, précepte, institution, ordonnance.

decaka m. (sfx. aka) chef, gouverneur.

diçana f. enseignement : darmadêçana l'enseignement de la Loi, Bd.

dicayami (c. de dic); pqp. adidicam. Faire voir, exposer. || Confesser; aller à confesse, Bd.

decarupa n. appropriation; || convenance.

देशिक décika m. (déca pays) voyageur, étranger. || (déca précepte) précepteur.

देशिनो dêciní f. (die) l'index ou 1er doigt de la main.

देशी deçi f. (deça province) idiome provincial [c-à-d. du Mahàràshtra], tg.

द्शय dieya pf. ps. de die. — S. n. la proposition à démontrer.

रेष्ट्रास्मि dêsiasmi f1. de diç.

देश desna n. vd. (då 3) don, présent.

বৈদ্যু désinu a. (dá 3; sfx. snu) libéral, qui donne volontiers. || Intraitable, ingouvernable.

देखन desma ip. pl. vd. a i. de dá 3.

देख déha m. n. (dih) le corps; || corps mort.

déhakôsa m. plume; aile.

dehaxaya m. (xi) maladie, dépérissement du corps.

déhadáraka n. (dr) os.

dchadi m. (dû) aile [qui contient le corps]. dêhadrj m. air, vent.

déhabṛt n. (bṛ) qui supporte le corps; || qui a un corps. — S. m. la vie; || homme. déhayâtrâ f. nourriture, aliment. || Dépérissement; mort.

déhalá f. (lá) liqueur forte.

déhali et déhali f. seuil de porte, perron. déhavat a. (sfx. vat) corporel.

dihântaraprâpti f. l'acquisition d'un nouveau corps, la transmigration.

देह्यामि dêhayâmi c. de dih.

दिन्हि dêhi ?p. sg. imp. de dâ.

देशिका déhiká f. esp. d'insecte.

a. (sfx. in) corporel, qui a un corps. — S. m. homme; || l'àme [qui habite le corps].

\* dx. dáyámi 1; p. dadx; f1. dátásmi; f2. dásyámi; a1. adásam; pp. dáta. Purifier.

देतिय dæti'ya et dætya m. (sfx. i'ya) un enfant de Diti, un Dætya. — F. dætya le parfum mura; || sorte de drogue; || liqueur forte.

dxlyaguru m. Çukra, précepteur des Dætvas.

datyadêva m. surn. de Varuna. || L'air, le vent

dxtyayuga m. yuga des Dætyas ou âge des démons comprenant 12000 années divines.

dælyári m. (ari) Vishnu ennemi des Dætyas; || un dieu, en gén.

datyéndra m. (indra) chef des Dætyas.

देनिकी dæniki f. (dina; sfx. ika) journée d'ouvrier, salaire d'un jour.

देन्य dænya n. (dîna; sfx. ya) tristesse. देह्य dærýya n. (dîrýa) longueur.

Tal dæva a. (déva) divin. — S. n. divinité, qualité de ce qui est divin. || La part des dieux dans les évènements, sort, destin, providence. || Le bout des doigts [sauf les pouces] consacré aux dieux. || Un des modes du mariage. — F. dævi la partie de la médecine qui procède par incantations. dævakôvidā f. diseuse de bonne aventure.

dævakóvidá f. diseuse de bonne aventure.
dævajna m. (jná) astrologue; || F. dævajná faiseuse d'horoscopes.

davata a. (sfx. ta) divin. — S. m. n. une

divinité.

dævadipa m., cf. dévadipa.
dævapara a. fixé par le destin, fatal.
dævapraçna n., cf. dévapraçna.
dævayuga m. un age des Dieux.
dævalaka m. adorsteur d'un démon

dxvalaka m. adorateur d'un démon. dxvalékaka m. (lik; sfx. aka) astrologue, devin.

dævásúra n. l'inimitié naturelle des Dêvas et des Asuras.

देविक davika a. (sfx. ika) divin; relatif ou attribuable au destin.

देव्य dævya n. (sfx. ya) destin.

देखिन dæstika m. (dista) fataliste, qui croit à la prédestination.

\* दो dô, cf. dâmi 2, dyâmi 4.

द्राध्य dôgđi 2p. imp. et 3p. sg. pr. de duh.

vaches, vacher. || Veau qui tète. || Poëte à gages. — F. dôgdri vache à lait.

दोदोमि dódómi, dódúyê aug. de du 5.

दोदोष्टिम dódósmi, dódusyé aug. de dus.

दोदोन्ति dódóhmi, dóduhyê aug. de

दोद्रोमि dôdrómi, dôdrúyê aug. de dru.

्रहोद्गि dódróhmi, dódruhyé aug. de druh.

दोधुच्ये döduxyé aug. de dux.

दोधोमि dóäómi, dóäúyé aug. de äú.

दोध्र्ये döärüyê aug. de äru.

दारिक dôraka m. et dôrika f. attache pour les cordes d'un luth.

द्रार्ग्ड dôrgadu a. (dôs) qui a le bras perclus ou estropié.

दोर्ग्रन्ह dôrgraha m. (durgraha) homme fort ou puissant.

दोर्मध्य dôrmadya n. (dós) le milieu du bras, le pli du coude.

दोर्मल dórmúla n. (dós) aisselle.

दोल dóla m., dóla et dóli f. (dul) balançoire; || hamac; || palanquin. — F. dóla indigotier, bot.

dôláyámi (dénom. de dôlá) balancer; faire osciller.

dóliká f. balançoire, hamac, palanquin.

ata dósa m. (dus) péché, faute, souillure. || Altération : padasya d'un mot, tg. || Altération morbide des humeurs. || Veau. dósaka m. veau.

dősagráhin a. (grah) pécheur; || dépravé,

corrompu.  $d\acute{o}\acute{s}a\acute{j}\hbar a$  m.  $(\acute{j}\hbar \acute{a})$  sage bråhmane; savant homme. || Médecin.

dôsatas adv. par suite d'une faute.

Tim dósá f. (dus; sfx. a) bras, cf. dós.

|| Nuit. — Adv. de nuit, nuitamment.
dósákara m. (kṛ) la Lune.
dósátana a. [f. i] (sfx. tana) nocturne.
dósátilaka m. lampe.
dósásya m. (ásya) lampe.

देशिक dösika m. (dösa) maladie.

दोषिन् dôšin a. (sfx. in) coupable.

दाविकदम् dósxkadre a. (éka; dre) qui ne voit que les fautes, prompt à blamer.

दोस् dós m. n. bras.

dôska a. (sfx. ka) porté au bras.

दोस्य dósfa m. jeu, amusement; || celui qui joue. || Service; || serviteur.

देखि dôha m. (duh) traite d'une vache; || lait; || vase à traire les vaches. | dôhaja n. (jan) lait.

dóhada n. (dá) embryon, fætus; || gros-

sesse. || Envie de femme grosse; || désir, en gén. || Marque, tache, signe sur la peau.

dohadalaxana n. signe sur la peau [produit par une envie]. || Embryon, fœtus. || Epoque critique d'une femme.

dohadavati f. (sfx. vat) femme grosse qui

a des envies.

dôhadânwitâ f. (anu; ita de i) mms.

दोस्न dohana n. (duh; six. ana) action de traire. || Vase à traire le lait.

दोह्यामि dóhayâmi (c. de duh) faire sortir en trayant; exprimer. || Au fig. extraire : pádam védébyas une stance des Védas.

दाहिला dôhala m. envie, désir; cf. dôhada.

द्विहापनय dôhápanaya m. (apa; ni) lait.

दोहीयस् dôhiyas (comp. de dôha) qui donne plus de lait.

दोन्य dôhya pf. ps. de duh.

सोकूल dokúla a. (dukúla) couvert d'étoffe de soie.

दीत्य dælya n. (dúla; sfx. ya) fonction de messager.

दोडिन्य darjanya n. (dus; jana) méchanceté.

दोर्बल्य darbalya n. (durbala) faiblesse.

होभागियाय dærbåginéya m. [f. i] (durbågini) enfant d'une femme négligée par son mari.

दोभाग्य dwrbágya a. (dus; bága) infortuné.

दोवींण darviņa n. (sfx. ina) sève ou suc de dûrvā.

दोद्द dærhīda n. (dus; hīd) méchanceté ou faiblesse de cœur; || mauvais désir; || envie de femme grosse.

दौलय daléya m. (dúlí) tortue.

दोलिम dalmi m. surn. d'Indra.

होवारिक dovárika m. (dwára; sfx.

दोक्तुत्तय dwikuléya a. (dus; kula) de basse naissance, de mauvaise race.

दोःसाधिक dæssådika m. portier; gardien. || Surintendant de village.

दोहित्र dwhitra m. (duhitr) [f. i] petitfils, petite-fille [enfant de la fille].

खाम् dyam ac. sg. de div.

खावयामि dyåvayåmi c. de dyu.

खावाहमें dyâvâxmê f. du. (div; å; xmå) le ciel et la terre.

खावाप्यिठयो dyávápŢtivyæ f. du. le ciel et la terre. || Au gén. du ciel à la terre.

\* dyu. dywmi 2; p. dudywa; f2. dyósyami; a1. adyósam. Vd. briller, cf. div. || Aborder; attaquer, cf. dru.

खु dyu n. jour; || ciel, éther. || Paradis.
— M. surn. d'Agni. || Lat. diu, ju dans
Jupiter.

\* चुत् dyut. dyûtê 1; p. didyutê; f2. dyîtisyâmî; a1. adyîtisî; a2. adyutam. Briller, luire; cf. div.

खुत् dyul m. rayon de lumière.

खुति dyuti f. (sfx. i) rayon de lumière. || Lumière, éclat, splendeur.

'' dyutikara m. (kṛ) l'étoile polaire, cf. Truva.

dyutila f. hemionites cordifolia, bot.

खुनिश dyunica n. (nică) un jour et une nuit, un nyctémère.

खुपति dyupati m. le Soleil maître du jour; || Indra.

खुमणि dyumaņi m. le Soleil, joyau du ciel.

खुमत् dyumat a. (sfx. mat) lumineux, brillant.

खुमयो dyumayî f. (sfx. maya) l'épouse de Sûrya, fille des Viçwakarman.

खुझ dyumna n. richesse; pouvoir.

खुल्तोक dyulóka m. le ciel, l'éther. Vd.

खुवन् dyuvan m. (sfx. van) le Soleil brillant. || Le ciel.

खुषद् dyusad m. (sad) dieu du ciel.

ख्य dyušu l. pl. de div.

यूत dyûta m. n. (div) jeu.

dyúlakára m. (kṛ) maître d'une maison de jeu.

dyútakrt m. (kr) joueur.

dyûtapûrnimâ f. (m à m. la pleine lune du jeu) jour de la pleine lune du mois kârtika, dont la nuit est consacrée à Laxmì et se passe à jouer.

dyūtavija n. cauri, monnaie de jeu.

खूवा dyúlwá gér. de div.

खून dyûna n. (div) le 7º signe du zodiaque après celui où qqn. est né.

द्धीं dyő m. (div) prêtre, Vd., pour diva.
— F. jour, ciel, éther. || Gr. Ζεύς [= divs], Διός; lat. Jovis.

यात dyóta m. (dyut) lumière, éclat. dyótana n. action d'éclairer, d'illuminer. || Illumination publique. || Lampe.

dyôtayâmi (c. de dyut); pqp. adidyutam; pp. dyôtita. Eclairer, illuminer.

खोतिस् dyôtis n. (dyut; sfx. is) lumière, éclat, splendenr, cf. jyôtis.

खोर्भूम dyôbûmi m. oiseau [qui fréquente le ciel et la terre]. || F. du. le ciel et la terre.

खोषर् dyősad m. (sad) habitant du ciel.

ফাঁর dyptra n. (dyu; sfx. tra) lumière, éclat.

खीस् dyas nom. sg. de div.

द्रच्यामि draxyâmi f2. de drç.

द्राउ dragada m. timbale, tambour.

द्रङ्गण drajxaṇa n. poids-valeur, cf. tóla.

द्रङ्क drajga m. ville, en gén.

द्राहिमन् dradiman m. (drila; sfx. man) solidité, fermeté, dureté.

dradisfa (sup. de drda) très-fort, très-ferme, très-dur.

द्रप्तास्मि draptasmi f1. de dpp 4.

इटल drapsa m. n. et drapsya n. lait caillé éclairci; cf. trapsya.

\* द्रम् dram. dramāmi 1; p. dadrāma; etc. Courir; aller; cf. dru. || Gr. εδραμου, δρόμος.

dramayâmi c. de dram.

র drava a. (dru; sfx. a) qui coule, liquide, liquéfié. — S. m. action d'aller, mouvement; || fuite. || Ecoulement; || liquéfaction; fusion; || décoction, distillation.

dravana n. (sfx. ana) mouvement, fuite. || Ecoulement.

dravatwa n. (sfx. twa) liquidité; état d'une ch. liquésiée.

dravanti f. (ppr. de dru) rivière, torrent, en gén. || Esp. de plante. [Cf. Drac (Dravus); Durance (Druentia); la Drave, etc.].

dravasyámi (dénom.) fondre, liquéfier; || filtrer.

dravâdâra m. (å; år) récipient, vase pour recevoir un liquide. dravâmi pr. de dru.

द्रविडो dravidi f. np. d'une des Raginis.

द्रविषा dravina n. (dru; sfx. ina) richesse, biens; || or, argent; || pouvoir. || Cf. dravya.

dravinandeana m. (nae) moringa hyperanthera, bot.
dravinôdás a. (dá) libéral, ép. d'Agni, Vd.

gou dravya (pf. de dru) vers quoi l'on peut ou l'on doit courir. — S. n. richesse, biens, substance. || Au fig. la substance des choses, ce qu'il y a de réel en elles; || substance élémentaire [eau, terre, air, éther, feu, temps, espace, âme, intelligence]. — (drava; sfx. ya) liqueur distillée, extrait: || onguent, onction; || drogue, médicament; || parfum liquide; || teinture de cochenille; || métal de fusion, bronze. — (dru m.; sfx. ya) d'arbre, relatif à un arbre. dravyamaya a. (sfx. maya) de la nature de la richesse, qui procède de la richesse.

द्रष्टास्मि drasiasmi f1. de drc. drasium inf. de drc. drasiukama a. désireux de voir. drasiucalya a. qui peut ètre vu.

\* ₹ dr â. drâmi 2 [3p. drati]; p. dadræ; f1. drâsyâmi; a1. adrâsam; o. drâyâsam et drêyâsam; pp. drâṇa. Fuir, ef. dru. || Gr. δο̄σναι.

dråk adv. vite, en courant.

द्राचा drásá f. raisin.

\* द्राख् drák. drákámi 1; pqp. adadrákam. Se dessécher. || Orner. || Empêcher. || Suffire, cf. drág.

\* द्राप्त drág. drágé 1; p. dadrágé; etc. Suffire à, pouvoir. || S'efforcer, se donner du mal, se fatiguer à. || Empêcher, contenir; dédaigner.

द्राघयामि drágayámi (dénom. de dirga) allonger.

drāģiyas, drāģišļa comp. et sup. de dirģa long.

\* द्राउत् drājx. drājxāmi 1. Pousser des cris affreux [en parlant des oiseaux]. || Désirer.

\* द्राइ drâd. drâdê 1. Se briser; se détruire; périr: drâdatê puspam la fleur se fane.

द्राण drâṇa pp. de drâ.

द्राप drápa m. ciel, atmosphère. || Bouc, fange. || Idiot, stupide.

द्रापयामि drápayâmi (c. de drá); pqp. adidrapam. Mettre en fuite.

হাৰ drava m. (dru; sfx. a) fuite; mouvement rapide.

drávaka a. [au c.] qui met en fuite. — S. m. esp. de pierre [? fondant pour les métaux]. || Au fig. homme fin, delié, plaisant; || libertin; || voleur.

drávana n. (sfx. ana) mise en fuite. || Noix à clarifier [strychnos potatorum].

drâvayâmi (c. de dru) mettre en fuite. || Vd. amener ou apporter promptement.

द्राविका dráviká f. (drava) salive.

হালিত drávida m. np. d'un pays [la côte de Coromandel, de Madras au cap Comorin]. || Zedoaire. || Au pl. les Dràvidiens. drávidaka m. zédoaire ou curcuma zérumbet.

drávidi f. la langue des Dravidiens.

\* द्रा ह dráh. dráhê 1. S'éveiller, être éveillé. || Rejeter, jeter à bas.

द्रिये driyé pr. de dr.

\* \( \) dru. dravāmi 1; p. dudrāva; f2. drōsyāmi; pqp. adudruvam; pp. druta. Courir, aller vite; fuir, s'enfuir. || Couler: nadyas samudram dravanti les fleuves coulent vers la mer. || Se fondre, se liquéfier. || Cf. dram.

\* \( \) dru. drunômi 5 et drunâmi 9. Blesser. || Eprouver de la peine; se repentir. Cf. drú.

र्दु dru f. mouvement rapide; fuite.

₹ dru m. arbre, cf. dâru; || gr. δρῦς; goth. triu.

drukilima n. le pin dêvadâru.

द्रुध drugda pp. de druh.

हुच्या drujaṇa m. (han) hache; merlin; || masse d'armes. || Esp. de plante. || Surn. de Brahmā.

\* हुड् druḍ. dróḍámi 1 et druḍámi 6. Etre submergé; se plonger.

द्रु6 druḍa pp. de druh.

etc. Aller; aller par sinuosités. || Etre courbe. || Au fig. agir avec ruse; || blesser, tuer.

druna m. filou, escroc. || Scorpion; || abeille. — F. druna corde d'arc. — N. arc [recourbé]. || Sabre.

हुणास druṇasa a. (dru; nása) qui a le nez grand comme un arbre.

द्रुपाइ druṇaha m. (há) fourreau.

द्रिण druni et druni f. (sfx. ni) bassin de bois ovale pour verser de l'eau. || Tortue femelle ou petite tortue || Myriapode.

हुत druta pp. de dru. || A. rapide; || enfui. || Liquide; fondu, liquéfié; || écoulé.

— S. n. une brève, tg. et t. de musique.

A l'ac. drutam rapidement, en courant.

र्त druta m. (dru m.; sfx. ta) arbre.

दुनाव drunaka m. épine [d'un végétal].

द्रन्ह drunaha, cf. drunaha.

हुवर drupada m. np. d'un roi, père de Dræpadi.

दुम druma m. (sfx. ma) arbre. || Arbre du paradis. || Surn. de Kuvéra. drumanaka m. epine (d'un arbre). drumara m. (sfx. ra) mms.

drumacirsa n. chaperon d'un mur. drumacrésta m. palmier.

drumámaya m. (ámaya maladie) cochenille.

drumáyámi (dénom.) devenir ou être comme un arbre.

druméçwara m. (tçwara) palmier. drumótpala m. (utpala) esp. d'arbre, le karnikára.

drusallaka n. chironjia sapida, bot.

दुवय druvaya n. mesure, en gén.

हुन्य druhaņa et druhiņa m. surn. de Brahmā.

\* दूर्व rû. drûnâmi, drûnê 9; cf. dru 5.

夏 drů m. or [métal].

द्रुचण drūjaņa m., cf. drujaņa.

द्रुण druna m. scorpion, cf. druna.

\* दे का drék. dréké 1; p. didréké; etc. Crier, pousser des cris de joie; || se réjouir; être fier de qqc. || Croître, s'augmenter; || pouvoir; cf. drh.

द्रेयासम् drêyâsam o. de drâ.

\* ₹ drx [en compos. avec ni]. drámi 2 et 4. Dormir. || Lat. dormire; gr. δραθεῖν, δαρθάνω; sax. drôm; germ. traum.

द्रोहास्मि drödásmi f1. de druh. drögdásmi f1. de druh.

ह्रीण dróṇa m. n. (dru; síx. na) mesure égale à un ou à 4 áṇakas. — M. np. du précepteur militaire des Pàndus. || Corbeau; || scorpion, cf. druṇa.

drónakáka m. corbeau.

drónaxirá f. vache donnant un drôna de lait.

drónadugdá f. mms. drónapuspi f. plante, cf. góçirsaka. drönamána f. vache donnant un drôna de lait.

drónámuka m. chef-lieu de district. [] Chef de 400 villages.

dróni et dróni f. bassin de bois ovale pour verser de l'eau; baquet ou sceau pour abreuver les bestiaux. || Np. de pays; np. de montagne et de rivière. — dróni f. col de montagne. || Indigotier. || Cf. druni.

dróniká f. indigotier.

dronidala m. pandamus odoratissimus, bot.

drônimuka m., cf. drônamuka.

drænika a. ensemence avec un drôna de grain. — F. dræniki vase de la capacité d'un drôna.

द्रोह drôha m. (druh) tentative dirigée contre qqn. || Offense; mal fait avec intention.

drôhacintana n. intention de faire le mal, projet de nuire.

drohayami c. de druh.

drôhá!a m. (a!) chasseur. || Hypocrite, faux dévot, tartuffe. || Sorte de mêtre poétique.

द्रीयदी drapadi f. np. de la fille de Drupada, femme des cinq Pândus.

Z dwa th. de dwi.

हर्ने dwanda n. (dwa) couple d'animaux. — M. plateau de métal où l'on sonne les heures.

Rand dwandwan. (red. de dwa) état de ce qui est double: || paire; || couple d'animaux; || rapprochement des sexes; || dispute, altercation; || secret entre deux personnes. — M. n. composé copulatif [où les deux composants sont au même cas; ex. dampati]. — M. les Gémeaux, signe du Zodiaque. || Etat de l'âme partagée entre deux tendances. || Maladie compliquée d'une autre.

dwandwaćara et dwandwaćarin m. oie rougeatre [qui va par couples].

dwandwamóha m. le trouble qu'engendre le doute.

dwandwayudda n. combat singulier.

ह्य dwaya n. (sfx. ya) paire, couple. dwayágni m. plumbago zeylanica, bot. dwayátiga m. (ati; gam) qui a franchi les deux qualités mauvaises [rajas et tamas].

हार्या dwádaça a. [f. i] douzième. — F. le 12e jour de la quinzaine lunaire. dwâdaçakara m. (kara main) Vrihaspati; || Karttikèya. dwādaçan a. douze. || Gr. δώδεκα; lat. duodecim.

dwâdagalôcana m. Kârttikêya aux 12 yeux.

dwadaçançu m. (ançu) Vrihaspati aux 12 rayons.

dwadaçaxa m. (axa) Karttikèya aux 12

eux. dwádacájgula m. mesure de 12 doigts. dwádacátman m. (átman) le Soleil, douze

fois personnisié dans les Adityas.

dwádacáyus m. (áyus) chien, qui vit 12

ans.

dwadaçarcis m. (arcis) Vrihaspati aux 12

rayons.

dwádacin a. douzième, formé de 12.

ব্ৰাপ্ত dwanta Vd. nom d'une des 9 classes de Maruts.

des 4 yugas ou âges du monde.

FIL dwar f. et dwara n. (dwr fermer) porte; || au fig. moyen. || Gr. θύρα; lat. foris, porta (?); goth. daur; lith. durrys; germ. thür; angl. door; etc.

dwaraka m. et dwaraka f. np. de la ville

de Krishna.

dwarakantaka m. porte; || ? verrou. dwarakeça m. (îça) Krishna, maître de Dwaraka.

dwarapāla m. (pāl) portier.

dwarapindi f. seuil de porte; || (?) poignée ou bouton de la porte.

dwârayantra n. loquet; serrure. dwâravati f. la ville de Dwâraka.

dwâravalibuj m. esp. de grue ou de cigogne, cf. dâravalibuj.

dwárastamba m. jambage de porte. dwárasta m. (stá) portier.

हारिक dwárika m. (dwára; sfx. ika) portier.

हारिन् dwarin m. (dwara; sfx. in) portier.

हास्य dwásťa (cf. dwassťa) portier. dwásťita et dwásťitadarçaka m. mms.

हा:स्य dwâssta m. (dwâr; stâ) portier. dwâsstita et dwâsstitadarçaka m. mms.

E dwi a. [du. dww, dwé. Mg 51] deux,-|| Gr. δώ, δι; lat. duo, bi; zd. bi; irl. do; ang. two; lith. du; goth. twai; etc.

হিক dwika n. paire, deux ensemble. — M. corbeau; || oie rougeatre ou anas ca-

dwikakāra m. (kṛ) corbeau [(?) qui va par couples, cf. dwirēja].

दिककुर, dwikakud m. (kakud) chameau à deux bosses.

दिंगु dwigu m. composé grammatical dont le 1er membre est un nombre.

हिमुण dwiguna a. (guna) double. || Adv. deux fois.

dwigunakrta a. (a; kr) deux fois labouré.

Est dwija a. [f. d] (jan) deux fois né; || né d'un œuf. — S. m. un régénéré, un homme de l'une des 3 premières castes [que l'investiture du cordon sacré fait naître à la vie spirituelle]. || Animal né d'un œuf. || Dent. || Graine de coriandre. — F. le parfum nommé rénuká; || le syphonanthus indicus; || l'oliban.

dwijakutsita m. cordya myxa ou sebes-

tier.

dwijanman a. qui a reçu deux naissances, ép. d'Agni [dans les arani et sur l'autel], Vd. — S. m. mms. que dwija.

dwijadasa m. cûdra [serviteur des dwi-

jas].

duijapati m. la Lune.

dwijaprapa f. bassin ou auge pour donner à boire aux animaux de basse-cour.

dwijapriya f. l'asclepias acida [qui donne la liqueur sacrée ou soma].

dwijabruva m. faux-brahmane.

dwijarája m. la Lune. || Ananta, roi des serpents. || Garuda, roi des oiseaux.

dwijaršaba m. (ršaba) le meilleur des dwijas.

awijas

dwijalijgin m. (lijga marque) un xattriya. || Un faux-brahmane.

dwijavrana m. mal de dents.

dwijaçapta m. dolichos catjang, bot. dwijasévaka m. çûdra, serviteur des dwijas.

dwijāti m. mms. que dwija. dwijāyant f. le cordon des dwijas.

dwijalaya m. (alaya) habitation de brahmanes. || Trou d'arbre [habitation d'oiseaux ou de serpents].

বিলিক্ dwijihwa a. (dwi) qui a deux langues, bilingue. — S. m. serpent. || Délateur. || Imposteur; || filou, escroc.

হিরানেন dwijótlama m. (utlama) le plus élevé des dwijas, c-à-d. brâhmane.

द्धिंद् dwit (dwis) ennemi [a la fin des composés].

ারন্য dwitaya n. et dwitayî f. (sfx. ta; six. ya) paire; couple.

द्वितीय dwitiya a. (sfx. tiya) second; || autre, un autre. || A l'ac. dwitiyam une seconde fois, de nouveau. — S. f. dwitiya

le second jour de la quinzaine. || Femme mariée selon le rituel.

dwitiyákrta a. (á; kr) labouré deux fois. dwitiyágámin a. (á; gam): cabdas mot qui tombe sur un autre mot, tg.

dwiliyaba f. (a; ba) curcuma xanthorrhi-

za, bot.

হির dwitra a. (dwi; tri) au pl. deux ou trois.

डिद्त् dwidat a. (nom. dwidan) qui a deux dents; lat. bidens.

द्विदेस dwidéha m. (dwi) surn. de Ganêça.

हिंदेवत्या dwidzvalyå f. (dwi; dzvalå; sfx. ya) constellation a laquelle président Indra et Agni.

রিম dwida a. (sfx. da) divisé en deux.— Adv. dwida en deux, de deux façons. || Gr. δίγα.

dwidágati m. (gati) crocodile [amphibie].

हिधातु dwidâtu m. (dâtu nature) Ganêça.

हिधात्मक dwiddtmaka n. (átmaka) noix muscade [dont l'enveloppe immédiate est le macis].

হিন্যক dwinagnaka m. (nagna nu) un homme circoncis.

en deux fois, avec la trompe et avec la bouche]. || Mesua ferrea, bot.

Equ dwipata n. (patin) point d'où partent deux chemins.

Euz dwipad et dwipad m. bipède; || homme. || Gr. dirou; lat. bipes.

हिपद dwipada a. de deux pâdas, tg.

दिपादा dwipádya n. (pad; sfx. ya) amende double.

दियायिन् dwipáyin m. (pá; sfx. in) éléphant, cf. dwipa.

दिपृष्ट dwiprs;a m. le dieu à deux dos, Agni ou Vasudéva.

दिमात् dwimâtr a. qui a deux mères [les 2 araṇis] ép. d'Agni, Vd.

রিমার dwimátra a. de deux mesures, de deux temps, tg.

हिमुख duimuka m. serpent [? amphisbène]. — F. sangsue. || Petit pot-à-l'eau. dwimukáhi m. (ahi) amphisbène. dwimukóraga m. (uraga) mms.

हिमूई dwimúrdda a. (múrddan) qui a deux faces.

हिर्द dwirada m. (rada dent) éléphant.

हिर्सन dwirasana m. le serpent, à la langue biside.

દિરાપ dwirapa m. (dwir pour dwis; đ; pd) elephant, cf. dwipa.

হি চ্চি dwiruḍâ f. (dwir pour dwis; uḍâ) femme remariée.

हिर्म dwirépa m. la grande abeille noire.

हिवच् dwivać n. et dwivaćana n. (vać) le duel, tg.

द्विवर्षी dwivaršá et dwivaršiká f. (varša) vache âgée de 2 ans.

dwivarsina a. (sfx. ina) âgé de deux ans; qui dure deux ans, etc.

दिवान्ति dwiváhiká f. (vah; síx. ika) palanquin porté par 2 hommes.

हिविद dwivida m. np. d'un singe tué par Râma.

दिवेशारा dwiveçara f. sorte de chariot.

डिश्रस् dwiças adv. (sfx. ças) en deux; deux par deux.

हिशोर्वक dwieiriaka m. (eiria) surn.

\* Eq dwis. dwesmi, dwise 2; p. didwesa, didwise; f2. dwexyami, dwexye: a 1. adwixam, adwixi; pp. dwisea. M2 94. Haīr, ac. et d. || Se facher, s'irriter contre qqn., d. et g. || Absolt. être irrite: na abinandati na dwesei il ne se réjouit ni ne se fache.

दिष् dwis a. ennemi, hostile. — S, m. un ennemi.

हिष्त् dwisal ppr. de dwis. — S. m. ennemi.

dwisantapa a. (tap) qui consume, qui détruit un ennemi.

हिपन्ध dwisandi a. à double sandhi, tg.

রিম্ব dwista pp. de dwis. — S. n. cuivre.

বিস্ত dwista a. (std) qui se tient à deux endroits; qui se présente sous deux formes.

হিস্তা dwiśwara a. (swara) disyllabique. — S. n. disyllabe.

दिस् dwis adv. (dwi) deux fois. || Zd. bis; lat. bis, [dis en compos.] gr. र्रेंद्रः

द्विसप्तान् dwisaptāha m. (saptan; ahan) deux semaines.

हिसम dwisama a. composé de deux parties égales.

दिसङ्ख्रान dwisahasráxa m. (sahasra; axa) Ananta, qui a deux mille yeux.

द्विसीत्य dwisitya a. (sita) deux fois labouré.

द्विन् dwihan m. (han) eléphant.

द्विहल्य dwihalya a. (hala) deux fois laboure.

द्विहायनी dwihâyanî f. vache de 2 ans.

द्विद्धा dwihrdaya f. (hrdaya) femme enceinte [qui a 2 cœurs, le sien et celui du fœtus, c-à-d. dont on entend les doubles pulsations].

continent [on en compte 7, séparés par des mers particulières: au centre le jambudwipa ou l'Inde, puis le kuça, le plaxa, le calmali, le krænća, le caka et le puskara]. || Le Jambudwipa est lui-même divisé en 10 dwipas: le kuru, le candra, le varuna. le sæmya, le nága, le kumáriká, le gabastimat, le támraparna, le kacéru et l'indra. || Peau de tigre [à cause de ses taches].

dwipavat m. (sfx. vat) la mer. — M. et dwipavati f. rivière. — F. la terre.

dwipin m. (sfx. in) tigre; || once; pan-

dwipicatru m. [l'ennemi des tigres] l'asperge à grappes.

S. m. esp. de corneille. || Surn. de Vyâsa.

\* \( \var{q} \) dw \( \var{q} \). dwar\( ami \) 1; p. dadw\( ara \); etc.

Couvrir, enfermer. || Prendre possession, acquerir.

ह्य dwrća n. (dwi; rc) double stance vėdique.

हेधा dwêdâ adv., cf. dwidâ.

dwėsa m. (dwis) haine. dwėsana a. (sfx. ana) qui hait, haineux, hostile. — S. n. action de hair, haine. dwėsayami; pqp. adidwisam; c. de dwis.

हेपिन् dwésin a. (sfx. in) hostile, qui hait. — S. m. ennemi.

हेष्ट्र dwéstr m. (sfx. tr) ennemi, celui qui hait.

हेर्ट्य dwésya pf. de dwis; || a. haïssable; odieux.

देवायुत् dwésôyut a. (dwésa; yu unir) qui fomente la haine; || ennemi.

हेमुणिक dwægunika m. (dwi; guna) usurier [qui double le compte, qui demande 100 pour 100].

हैत dwæta n. (dwi; sfx. ta) duplication; chose doublée.

हैतीयोक dwætiyika a. (dwitiya; sfx ika) qui concerne le second; || second.

double. || Lutte ou contestation entre deux personnes. || Double moyen, double voie, etc.

gre.—S. m. char garni d'une peau de tigre.

हैयर् dwxpada n. (dwi; pada) groupe de deux mots.

हैपायन dwæpáyana m. np. du Vyasa qui passe pour avoir compilé les Vèdas et les Puranas.

हृत्य dwxpya a. (dwipa; sfx. ya) insulaire.

देमात्र dwamatura a., cf. dwimatr.

हेर्ष dwærata n. (dwi; rata) lutte de deux chars; || combat singulier, duel.

द्रोध dwada n. (dwi) neutralité.

ढाउँगुल dwyajgula a. (dwi) long de deux doigts.

ठाञ्चल dwyanjala a. long de deux anjalis.

অন্য dwyanya a. accompagné de deux autres.

बाष्ट्र dwyasta n. cuivre.

ह्याद dwyaha m. (ahan) deux jours, une paire de jours.

## ध b

U da 33º lettre et 3º dentale de l'alphabet sanscrit. C'est l'aspirée de da. Elle répond, dans les autres langues àryennes, à ê, d, dh, t ou th, et qqf. à f.

धक् dak 3p. sg. a 2. vd. de dah.

\*धञ्च dakk. dakkayami 10. Tuer, détruire; cf. nakk.

धन्यामि aaxyami f2. de dah.

UZ dața m. balance; || la Balance, signe du Zodiaque. — F. dați haillon; ce qu'il faut d'étosse pour cacher la nudité.

dațini f. cordon de coton, passé autour des reins, pour attacher la dali.

\* धण dan. danami 1. Rendre un son; cf. dwan.

धते datté 3p. sg. pr. moy. de dá.

धत्र dattúra m. le datura ou pomme épineuse, bot.

धत्व datswa 2p. sg. imp. de dá.

धन् dan, vd. pour han.

\*धन् an, vd. dadanmi 3. Produire, mettre au monde: mâtâ yad vîram dadanad danisfâ l'homme qu'une mère trèsriche a enfanté, Vd. || Porter du fruit.

\* धन् dan. danami 1. Rendre un son, cf. dan.

ਪੰਜ dana n. (dan 3) biens, richesses; productions de la terre et des troupeaux. danakéli m. Kuvèra. danacyuta a. (cyu) déchu de la richesse, devenu pauvre.

danačů f. la grue couronnée.

dananjaya m. (ji) vainqueur des richesses; conquérant des richesses: surn. d'Agni, d'Arjuna, et d'un naga. || Celui des esprits vitaux qui produit l'embonpoint. || Pentaptera arjuna, bot.

danada a.  $(d\vec{a})$  liberal, bienfaisant. — S.

m. Kuvêra.

danadánuja m. (anuja) Råvana. danadáyin a. (dá; sfx. in) libéral. — S. m. Agni.

danandadå f. (red. de  $d\hat{a}$ ) np. d'une des Çaktis des Buddhistes.

danapati m. Kuvera, le maître des richesses.

danapicáciká f. cupidité, avarice. danapriyá f. ardisia solanacea, bot. danamada a. ivre de sa richesse.

danavat a. (sfx. vat) riche, opulent. — F. danavati la constellation nommée danistá.

danaharin a. (hr; sfx. in) voleur; escroc. danahari f. sorte de parfum. danadina m. (adina) Kuvera.

danádyaxa m. (adyaxa) Kuvera. danáyámi (dénom.) désirer la richesse;

être cupide; être avare.

danaça f. (aça) désir de la richesse.

धनिक danika a. (sfx. ika) riche, opulent; || honnète, vertueux. — S. m. mari. || Coriandre. — S. f. épouse; || femme vertueuse; || jeune femme. || Le priyargu.

धनिन् danin a. (sfx. in) riche.

danista sup. de danin. — S. f. danista le 24° astérisme lunaire comprenant 4 étoiles du Dauphin et tiguré par un tambour.

धनीका daniká f., cf. daniká.

धनोयक daniyaka n. graine de coriandre. ਬਜ਼ danu m. (han?) arc. || Le Sagittaire, signe du Zodiaque. || Le priyala arbre.

धनुस् danus m.n. arc.—M. le Sagittaire;

|| le priyala. bot. || Cf. danu.

danurguna f. corde de l'arc. || La murva, bot. dont on fait des cordes d'arc.

danurjyá f. corde d'arc.

danurdara m.  $(\partial f)$  archer, homme portant un arc.

danurbyt m. (by) mms.

danurmadya n. le milieu de l'arc.

danurmálá f. la múrvá, bot.

danuryása m. hedysarum alhagi, bot. danurlatá f. asclepias acida, bot.

danurvixa m. bambou; || autre plante.

danurvéda m. la science de l'arc; la science des armes, en gén.

danuskara m. qui a un arc à la main,

archer.

danuspaļa m. le priyāla, bot.

danusmat a. (sfx. mat) qui a un arc; archer.

danusçáká f. la múrvá, bot. dont on fait des cordes d'arc.

danuscréni f. mms.

धन् danû m. arc; cf. danu.

धनेयक danéyaka n. coriandre, bot.; cf.

धनेश्वर danégwara m. (dana; içwara) homme très-riche. || Kuvêra, dieu de la richesse.

Und danya a. (dana; sfx. ya) riche, opulent.— S. f. danya nourrice. || Coriandre; phyllanthus emblica ou myrobalan, bot.

danyáka n. coriandre.

'धव danw ou dav. danwami 1; p. dadanwa; etc. Aller; s'en aller; s'echapper, se sauver.

법점 danwa n. arc; cf. danu.

ঘৰন্ danwan m. n. (dan pour han; sfx. van) arc. — S. m. désert, pays sans eau. — S. n. sol, terre ferme. Cf. danus.

danwana m. esp. de plante médicinale.

धवतर्ग danwantari m. le Soleil [qui est vis-ù-vis le centre de l'arc-en-ciel ?]. || Np. du médecin des Dieux, né lors du barattement de la mer. || Surn. de Civa. danwantarigrastá f. la katuki, bot.

धवयवास danwayavása et danwayása m. hedysarum alhagi, bot. धविन् danwin m. (danu; sfx. in) archer. || Surn. d'Arjuna. || Au fig. homme fin et malin. || Pentaptera arjuna, bot.

⁴धम् dam, cf. dmd.

ਬਸ dama a. (dam) qui souffle [le feu ou dans une trompette, etc.]. — S. m. Yama; Brahmā; Krishna; || la Lune.

damaka m. (sfx. aka) forgeron.

damadama adv. en soufflant plusieurs fois ou fortement.

धमन damana a. (dam; sfx. ana) qui souffle. — S. n. action de souffler, de remplir de vent. — S. f. damani tout vaisseau tubulaire, veine, artère, nerf, etc. || Cou, trachée artère. || Curcuma longa; parfum fait avec ce curcuma.—S. m. tube; arundo tibialis, bot.

damani f., cf. damani.

धमामि damami pr. de dma.

धम्मात dammala et dammila m. cheveux tressés en couronne et mêlés de perles, de fleurs, etc.

धया daya f. (dé) petite fille.

धयामि dayâmi pr. de dê.

धयोत dayita 3p. sg. o. vd. de dá.

qui porte, qui tient, qui a. — S. m. montagne. || Flocon de coton. || Np. d'un des 8 Vasus. || L'avatàra de Vishnu en tortue. — S. f. dará la terre. || Matrice. || Moelle.

darana m. n. le fait de porter, de tenir, d'avoir. || Poids de 10 palas [746 gr., 496].

— M. tout ce qui supporte ou soutient: banquette de terre, digue, bord d'une rivière, pont, etc. || Contrefort de montagne; || l'Himâlaya. || Le monde; || le Soleil. || Sein ou poitrine d'une femme. — F. darani la terre. || Le coton [bombax heptaphyllum].

darani f. la terre.

daranidara et daranidara m. montagne. || Surn. de Vishnu.

daranikanda m. ognon.

daranîkilaka m. montagne, en gen.

daranipūra m. la mer.

daraniplava m. l'Océan [qui porte la terre comme un navire].

daranicwara m. (icwara) Çiva.

daranisuta f. Sità, qui naquit d'un sillon. darakadamba m. nauclea cadamba, bot. daratmaja m. (atmaja) la planète de Mars; || le régent de cette planète.

darådara m. montagne. || Vishnu. daråbyt m. (by) montagne.

धरित्रो daritri f. (dī; sfx. tī) la terre. धरित्रम् dariman m. (dī; sfx. iman) figure, forme; image, ressemblance.

ध्रिण daruṇa m. (dr; sfx. una) le ciel, le firmament; le paradis. || Eao. || Opinion, croyance, cf. dárayámi.

धर्त darif m. (dr; sfx. if) celui qui soutient, qui protége, qui tient, qui a.

ধর dartra n. (de ; sfx. tra) maison.

धर्म darma m. n. (dr; sfx. ma) ce qui fait qu'une chose est comme elle est : loi, condition, nature propre. || Loi morale; devoir; droit, législation; règle grammaticale. Loi physique; ordre des phénomènes; les phénomènes eux-mêmes; qqf. les êtres sensibles, en tant qu'ils sont soumis à une loi. || Pratique de la loi; vertu, justice; mérite; innocence. || Homme pratiquant la justice, suivant la loi, observant les devoirs de sa caste ou de sa condition; homme pieux et dévot. || Livre exposant la loi : code; || les 9 darmas ou livres canoniques du Népal, Bd. || Les biens du monde futur [par oppos. à arta les biens de ce monde], Bd.|| la Loi, cf. buddadarmasarga, Bd.|| Np. Dharma ou la Loi [personnifiée au m.], c-à-d. Yama darmaraja.

darmakáya a. qui a pour corps la Łoi, ép. du saint Avalôkitèçwara au Tibet, Bd.

darmakárya n. (kr) devoir imposé par la Loi.

darmakila m. district soumis à une mème juridiction.

darmakélu m. le même que darmakáya,

darmaxêtra n. le champ de la justice, le champ saint; || np. de la plaine, pres de Delhi, où eut lieu la grande bataille des Kurus et des Pandus, cf. kuruxêtra. — M. homme juste et vertueux.

darmaćakra m. circonscription légale, cercle soumis à une même juridiction. || La roue de la Loi, Ed.

darmacárin a. (car) qui pratique la justice, vertueux.

darmacintana n. et darmacintá f. pensée conforme à la justice.

darmajna a. (jnā) qui connaît le devoir. darmana m. esp. d'arbre; || esp. de serpent.

darmatas adv. (sfx. tas) selon la loi, justement, comme il fauti

darmadravi f. le fleuve saint, le Gange. darmadwajin a. (sfx. in) qui affiche la vertu, hypocrite, imposteur.

darmapattana n. poivre. || Np. de pays. darmapatra n. ficus glomerata, bot.

darmaputra m. Yudhishthira, fils de Dharma.

darmabanaka m. (ban; six. dka) lecteur public du Mahabharata.

armab au t a. (b au) juste, vertueux; || qui soutient la justice ou la Loi.

darmayu a. (sfx. yu) juste, vertueux.

darmayuj a. (yuj) mms.

darmaráj et darmarája m. roi, en gén. || Np. de Yama ou Dharma; gr. Ρ΄ αδαμανθυς. Surn. de Yudhishthira. || Le chef religieux ou pape du Bhôtan, Bd.

d'armarójaté f. (sfx. tá) qualité de chef de la justice, fonction de roi.

darmavat a. (sfx. vat) légal; || juste, vertueux.

darmavásara m. le jour de la pleine-lune, consacré à Yama.

Barmavahana m. (vah) Civa.

darmavahya a. (vah) qui transgresse la loi.

darmavid et darmavidya a. qui connaît la Loi, jurisconsulte; || qui connaît le devoir.

darmaçástra n. code.

darmaçálá f. salle du tribunal.

darmaçila a. attaché à ses devoirs.

darmasabá f. tribunal, cour de justice.

darmaskanda m. Bd. le corps de la Loi,

c-à-d. la grande collection des livres sacrés. darmatman a. (âtman) juste, vertueux, pieux.

darmādikārin m. personne remplissant une fonction judiciaire: magistrat; juge; huissier de tribunal; appariteur. darmādyaxa m. (adyaxa) mms.

darmópadécaka m. (upadéca; síx. ka) guru ou instituteur.

धर्मिन् darmin a. (sfx. in) juste, vertueux.

धर्म darmya a. (sfx. ya) légitime; légal; juste.

darmyampta n. la sainte ambroisie.

धर्ष darsa m. (dṛs) audace; arrogance, outrecuidance. || Union des sexes. || Eunuque.

darsaka m. (sfx. aka) danseur, acteur,

daršakárin a. (kṛ; sfx. in) orgueilleux,

darsana n. (sfx. ana) outrage; acte de vanité ou d'orgueil. || Outrecuidance. || Union des sexes.

daršavara m. (sfx. vara) eunuque, chef d'eunuques.

धर्षयामि daršayami c. de dījs. — Cs. dījs 10.

धर्षिणी daršiņi f. (sfx. in) femme vaine ou impudique.

ঘর্তিন daršita pp. de daršayami. — S. n. viol. || Union des sexes. — S. f. daršita femme violée ou dérèglée.

धलाएउ dalanda m. esp. d'arbuste.

\*धव् dav, cf. danw.

ঘুল dava m. (? dan 3) homme; mari. || Filou, coquin. || Grislea tomentosa, bot. || Irl. dae; lat. du dans vidua, cf. vidavá.

ধবলে davala a. (? dáv; sfx. ala) blanc-— S. m. couleur blanche. || Bœuf blanc, beau bœuf. — S. f. davald et davali vache blanche; || chaux blanche. — S. n. poivre blanc; || cbaux.

davalagiri m. le Mont-blanc, np. d'un

des pics de l'Himalaya.

davalagrha n. maison blanchie à la

cnaux.

davalampttiká f. chaux blanche; u craie (?).

davalótpala n. nymphea blanc comestible.

धवाणक davâṇaka m. (dû; an au c.) vent qui agite et fait résonner les objets.

धवित्र davitra n. (dû; sfx. tra) agitateur, sorte d'éventail pour souffier le feu.

\*IT &d. daddmi, dadé 3; o. dadyam, dadiya; imp. 2p. déhi, dalswa; p. dada, dadê; f2. dasyami, dasyê; a 2. adam, adisi; o. déyásam, dásiya; gér. hitwá; ppf. dadivas. Po. diyê; p. dadê; f2. dayisyê; a 1. addyisi, 3p. adáyi; o. dáyisiya; pp. hita. || Gr. τιθημ; lith. démi; goth. déths; lat. dare qqf. et en compos.

VÉD. Act. Pr. dámi 1. Imp. 2p. sg. dá, daddi et diśwa; 3p. dátu; 2p. pl. dadáta et dadátana; 3p. dadatu et dadantu. Impf. 3p. dadát et dadat. A2. 3p. pl. dásus; 0. 1p. pl. déma. Inf. diyadyx. — Moy. Pr. 2p. dadiśé et diść; 1p. pl. dámahé; 0. didiśéya. A2. 2p. sg. dásatá; 0. 1p. sg. díśiya; 3p. dayita et détana; 1p. pl. dimahi. — Ps. pp. dita.

Placer, poser, mettre: padam būmw le pied sur le sol; divi sūryam dadāt il a mis le soleil dans le ciel, Vd.; || au sig. manā dadāmi appliquer son esprit: darmā à l'étude de la Loi; anugamanā matim dadus ils pensèrent au retour; || avec crad; cf. craddadāmi. || Donner [en fr. placer, par ex. un bienfait]: asmāsu dā vājam donneleur des aliments, Vd.; avec le g. ratnāni nā dadantu qu'ils nous donnent des joyaux,

Vd.; avec le d. diyam dévébyó daüdmi j'apporte un hymne aux dieux, Vd. || Au moy se donner à soi-même, prendre, recevoir : dadiswa mê giras accueille mes hymnes; || avoir, posséder : criyam le bonheur; || tenir : gabastyós dans ses mains, Vd. || Soutenir, sustenter, nourrir. || Mettre sur soi, revêtir, ac.

UT da m. qui contient, qui maintient, qui possède. || Brahma.

ধাক dáka m. (sfx. ka) action de tenir, de soutenir; de recevoir, de contenir. || Bœuf.

धारी विद्धा f. action de marcher à l'ennemi.

धाणक dáṇaka m. poids ou monnaie d'or, fraction du dinâra.

धातको adlaki f. grislea tomentosa, bot.

धात dátu m. (sfx. tu) élément, substance

ou propriété élémentaire : apôlátu l'élément aqueux, l'eau; prividatu l'élément terreux, la terre; manôdatu le manas ou intellect; vijūanadatu le principe de la connaissance distincte, l'intelligence; duskadatu l'élément de la douleur, la sensibilité affective [en tant qu'elle perçoit la douleur]. || Humeurs, parties constitutives de l'organisme. || Minèral, minerai. || Métal simple ou élémentaire. || Racine, tg. || Bd. les 18 substrata des aprayas, des acritas et des alambanas.

adtugna n. (han) boisson acide obtenue par la fermentation de l'eau de riz.

dâtunăçana n. (naç au c.) mms.

datupa m. (pd) chyle. datubri m. (br) montagne.

dátumáxika n. sorte de substance minérale.

dâtumârinî f. (mr au c.) borax [fondant pour les métaux].

*lláturájaka* m. (*ráj*; sfx. *aka*) liqueur séminale.

dátulóka m. l'ensemble des 18 dátus, Bd. dátuvádin m. (vad) essayeur de métaux, minéralogiste.

dâtuværin m. soufre [ennemi des métaux]. dâtuçêkara m. sulfate de fer.

datúpala m. (upala) craie; || pierre de minerai (?).

धात् वैवार m. (sfx. tr) celui qui pose, fondateur; qui soutient, qui maintient, qui tient, qui a. — S. m. père, auteur de la famille. || Brahmā, Vishnu, fondateurs du monde. — S. f. datri mère; || nourrice (cf. dé). || La terre. || Phyllanthus emblica, bot. datrpuspikā f. grislea tomentosa, bot.

dátriká f. phyllanthus emblica, bot. dátriputra m. acteur.

dâtripala n. le fruit du phyllanthe ou myrobalan.

धात्रेयो dátréyî f. (dátrî; sfx. éya) sœur de lait.

dátréyiká f. mms. || Nourrice.

UTA dána n. (dá) Vd. grains d'orge sacrée. — F. dáná grain d'orge frit. || Bouton, bourgeon. || Coriandre. || Au pl. pâtes d'orge frites.

dånåkå f. au pl. påtes d'orge frites. dånåćurna n. farine d'orge frite.

धानी aáni f. (dá; sfx. ni) grenier, dépôt; || site, emplacement. — (dáná) coriandre.

রানুকন dánuska m. (danus; sfx. ka) archer. — F. achyranthes aspera, bot.

धानेयक äánéyaka n. (dáni) coriandre.

धान्धा aánaá f. petit cardamome.

धान्य đánya n. (đana; sfx. ya) céréale, en gén. || Riz; riz vivace. || Coriandre. đányaka n. coriandre.

dányakôsfaka n. grenier; caisse ou tonneau pour garder le grain.

dányacamasa m. riz éventé ou avarié.
dányamáya m. (má) marchand de grain.
dányavardana a. (vrd) qui vend du grain.
à crédit et à un taux usuraire.
dányacirsaka n. épi de blé, de riz, etc.

dânyasâra m. grain battu et vanné. dânyâka n. (sfx. aka) coriandre. dânyâmla n. eau de riz fermentée. dânyârta m. (arta) richesse en céréales. dânyâsti n. (asti) grain vanné.

धाषयामि &ápayámi c. de dé.

धामनो dámani f. (damani) vaisseau, veine, artère, etc.

धामार्ग्व dámárgava n. achyranthes aspera; || esp. de ģóša, bot.

**ETT** dáya pf. de dá. || A. qui possède, qui tient, qui soutient; qui donne, etc.

धायस् थढंyas a. mms.

धाया dáyá f. (dê?) oraison qu'on récite en mettant du bois sur le feu.

धायि वैवंशां 3p. sg. a 1. ps. vd. de वैवं.

UT dara a. (dr; sfx. a) [a la fin des compos.] qui soutient, qui porte, qui tient.

dára m. petite pluie; || gelée blanche. || Creux, cavité, fossé; || limite, frontière. || Esp. de pierre. || Dette. — F. dáraécoulement goutte à goutte, distillation. || Production, descendance. || Ligne de démarcation, en gén.: bord d'un champ, haie, mur de jardin; lisière d'un bois, d'une montagne; tranchant d'un glaive, d'un couteau; premières lignes ou avant-garde d'une armée. || Fente, brèche, trou dans un vase qconque. || Allure d'un cheval. || Roue de voiture. || Quantité, multitude.

dirana n. (dr; sfx. ana) action de porter, de tenir dans la main, de soutenir, de maintenir. — F. dárana fermeté, résolution, persistance; || conduite suivie; tenue. || Bonne memoire, souvenir durable. || Le fait d'avoir en main l'argent de qqn., dette. || Un des 3 rites védiques. || Exercice pieux où l'on retient son haleine, les mouvements de son âme, etc. || Action de soutenir un son, tg.; tenue, t. de musique. — F. dárani vaisseau, veine, artère, etc.; cf. dâmani. || Charme ou formule d'incantation, Bd. || Ligne droite.

dáranaka m. débiteur.

adilaram. Tenir. || Avoir, possèder: balam une force, déham un corps, astram une arme, jivitam la vie. || Maintenir, prolonger: swanam un son. || Savoir, connaître à fond: pyvédam le Rig-véda. || Tenir pour certain, croire. || Porter: srajas une guirlande. || Soutenir: praéyúlám gajgám la chute du Gange. || Supporter, endurer: cókam la douleur. || Sustenter, nourrir: bútáni les ètres vivants; || conserver: vasúni les biens de qqn.; donner, distribuer: ráyas des richesses, Vd. || Avoir dans les mains, devoir, d.: danam de l'argent à qqn. || Recouvrer: swam vapus son corps [c-à-d. renaître ou revenir à sa première forme]. || Vivre, Vd.

dárayitri f. (sfx. tr) la terre.

धाराकदम्बक dárákadambaka m. esp. de cadamba, bot.

धाराङ्क्र विदेश्रीसम्ब m. (aikura) pluie

fine. || Grêle. || Mouvement d'une armée en avant pour provoquer le combat.

धाराङ्ग वर्धतर्वपृत्र m. (aˈya) glaive, cimeterre. || Lieu de pèlerinage.

धाराउ dáráļa m. (aļ) nuage. || Cheval. || Eléphant furieux. || Coucou ćátaka.

धाराधर् dárádara m. (तृ) nuage pluvieux. || Epée.

धारावनि dárávani m. (van) vent [qui sonne la pluie].

धाराविष dárávisa m. (visa) sabre.

धारासम्पात dárásampáta m. (sam; pat) averse, pluie abondante.

धारासार dárására m. (sṛ) pluie.

tient, qui tient, qui a. — S. m. le pilu, arbre. — S. f. dárini la terre. || Coton, bombax heptaphyllum.

धार dáru a. (dá; sfx. ru) qui boit, qui suce.

धार्ताष्ट्र वैवारावार्डात्व m. oie à pattes et à bec blancs. || Descendant de Dhritarâshtra.

धार्मिक dârmika a. (darma) conforme à la loi; || qui agit suivant la loi, probe, honnète, juste.

धार्य dârya pf. ps. de ar.

\* धाव dáv. dávámi, dávé 1; p. dadáva, dadávé; etc. gér. dávilwá et dxtwá; pp. dxta et dávila. Courir: itaç éa dávati elle court çà et là. || Laver: pádx ses pieds. Cf. lat. lavare; || cf. du, dú.

ধাৰন dávana n. (sfx. ana) course. || Action de laver; lotion. — F. dávani hedysarum lagopodioïdes, bot.

धार्जान dávani f., cf. dávans. dávaniká f. morelle épineuse, bot.

धावयानि dávayámi; pqp. adidavam (c. de dáv). Laver : pádæ ses pieds.

धासस् dásas m. Vd. montagne. || Gr. баंग्ठ, (?).

धासुस् adsus 3p. pl. a 1. vd. de ad.

\* ঘ di. diyâmi 6; p. didâya; f2. aêsyâmi; a 1. adæsam; pp. dila. Tenir. Cf. aa.

धिक् dik interj. (? dih) fi! Ce mot s'emploie dans les imprécations, avec l'ac.

धिक्रार dikkára m. (kr) blame, censure; imprécation.

धिञ्चत dikkṛta a. (kṛ) blāmé, censuré; qui est sous le coup d'une imprécation.

धिक्किया dikkriyá f. (kṛ), cf. dikkára.

\* धिन् dix. dixê 1; p. didixê; pp. dixila. Brûler, enslammer. || Au fig. brûler pour, désirer vivement; || Vivre [de la slamme de la vie]. [Ce mot paraît être dérivé de dah.]

धित्वण digwana m. homme de caste dégradée, issu d'un brahmane et d'une ayôgava.

ਪਿੰਜ dita pp. ps. vd. de dd.

धित äita pp. ps. de äi.

धित्सामि ditsâmi dés. de de.

धिनुहि dinuhi 2p. imp. vd. de dinw.

\* যি বু dinw. dinômi 5; p. didinwa; etc. Réjouir. || Accroître, faire grandir, Vd. || Aller.

धियध्ये diyadyæ inf. vd. de &d.

धियाम्पति diyâmpati m. (di) le maître des pensées, c-à-d. la raison. || Saint jæna.

\*धिव् div, cf. dinw.

\*धिष् dis. didesmi 3. Résonner.

धिवण disana m. (dis; sfx. ana) prêtre [qui chante l'hymne]; guru ou maître spirituel. || Vrihaspati. — F. disand Vd. prière, hymne. || Au du. disane Vd. le ciel et la terre.

धिषीय disiya o. vd. de da.

धिष्य disiya pour disnya.

धिष्टित disfita pp. de aditisfâmi.

ঘিদ্ধ disṇa n. (dis) Vd. le lieu où l'on chante l'hymne, l'enceinte sacrée d'Agni.

disnya a. qui se rapporte au disna. — S. m. Agni. || Cukra. — S. n. le feu sacré; feu, en gen. || Etoile, astre. || Place du foyer

d'Agni; || lieu, place, en gén.; || enceinte, maison; pays. || Force, pouvoir.

ঘিত্ৰ diśwa 2p. imp. vd. de dá.

\*\*\* aî. điyê 4; p. didyê; f2. đểšyê; a1. ađểši; gér. đilwá; pp. đina. Vd. pour dyæ concevoir, méditer. || Adorer; rendre propice; || réjouir. || Mépriser, dédaigner. || Soutenir, sustenter, cf. dá.

धी ai f. intelligence; conception, pensée; || expression de la pensée, hymne, prière, Vd.

धीत aita pp. ps. de dé.

धीत diti f. (di) pensée pieuse, hymne, prière, Vd. — (dé) soif.

धोत aida f. (ai) pensée. — (di) petite fille, jeune fille.

धीन्द्रिय dindriya n. (di; indriya) organe de la pensée.

धीमत् aimat a. (sfx. mat) intelligent, sage, savant. — S. m. Vrihaspati.

धीमन्हि dimahi ip. pl. impf. vd. de dyæ [ou di].

धीये diyê pr. ps. de dá et de dé et pr. moy. de di.

sage, savant; || recueilli. calme. — (dâ; sfx. ra) stable, ferme, solide. || Au fig. fort, puissant; || constant; || opiniatre, entête; || paresseux. || Profond (en parlant du son). — S. m. la mer. — S. m. n. safran. — S. f. dirâ femme qui cache sa jalousie ou son ressentiment.

dirata f. et diratwa n. fermeté, constance; || opiniatreté; || dissimulation d'une femme jalouse.

äiraskanda m. buffle.

धीलिटि äilați f. fille.

धोवन् divan m. chaudronnier. || Pêcheur.

धीवर divara m. pêcheur. — F. divari femme de pêcheur. || Harpon.

धोशकि diçakti f. (sak) faculté de concevoir. || La çakti de l'intelligence ou énergie intellectuelle personnitiée.

धीसञ्च disaka m. (di) conseiller; ami partageant les méditations de qqn.

धीसचिव disacivam. mms.

\* ម្ម ៥ u. dunômi 5; cf. dû.

\* धुन् aux. auxye; p. duduxe; etc. Cf.

धुनन dunana n. (du) agitation; ébranlement.

ध्नि auni et auni f. rivière.

धुन्धुमार dundumâra m. (red. de dûma) fumée de maison. || Esp. de ver. || Esp. de lézard (?). || Np. de roi.

antérieure. — (du) agitation, ébranlement. tremblement. || Etincelle, flammèche. || Le Gange. — (dt) fardeau, charge. || Méditation, réflexion, cf. dt.

durandara a. (d<sub>I</sub>) qui porte un fardeau.
— S. m. bête de somme. || Grislea tomentosa, bot.

aurina m. (sfx. ina) bête de somme.

durya m. (sfx. ya) mms. durvaha m. (vah) mms.

\*धुर्व् aurv. aurvámi 1; p. duaurva; etc. Frapper, tuer.

ध्वका duvaká f. refrain.

ঘ্রন duvana m. (dú; sfx. ana) Agni.

धुवित्र duvitra n. (dû; sfx. tra) agitateur, sorte d'éventail pour souffler le feu sacré.

धुस्तुर dustura et dustúra m. le datura fastuosa, bot.

\* ¿ aú. dúnômi, dúnwê 5 [dunâmi, dunê 9; duvâmi 6, et davâmi, davê 1]; p. dudâva, duduvê; f2. davisyâmi, davisyê et disyâmi, dôsyê; a 1. addvisam, adavisi et aduvisam, adósi. Pa. dûyê; pp. dûna et dûla. Agiter, ébranler: vanam la forêt, paxâni ses ailes. || Tourmenter. vexer. || Oter en secouant: rajas la poussière; || au fig. se débarrasser de: pâpam d'un pêchê [l'effacer].

धूका dûka m. (sfx. ka) le vent.

धूनक dûnaka et dûnaka m. résine.

धूनयामि *dúnayámi* (c. de dú) agiter, faire qu'une agitation ait lieu.

धूनि äúni m. (äú; sfx. ni) agitateur, Vd. — F. agitation.

ধুনিন্ dúnin m. (dú; sfx. nin) np. d'une des 9 classes de Maruts, Vd.

\* ધૂવ đúp. đúpáyámi i [dénom. de đúpa] remplir de fumée; encenser. || Fumer. || Gr. θυμάω, τύφω.

ैधूव् वेश्वः, वेश्वव्यवेताः 10. Briller. || Parler.

υσ δύρα m. fumigation; || encens; vapeur aromatique. || Gr. τύφος. δύρανα m. encens, résine. δύραντα m. pin à longues feuilles.

धूम dûma m. (dû; sfx. ma) fumée. || Gr.

θύμα; lat fumus; lith. dûmai.

dúmakétana m. et dúmakétu m. le feu; Agni [qui a pour drapeau la fumée]. || Comète, étoile filante, météore igné. || Kêtu ou le nœud descendant.

äümadwaja m. le feu. äümapraba f. une des divisions de l'enfer. äümamahisi f. brouillard, brume.

dûmayênî m. nuage. dûmala a. (sfx. la) qui est de la couleur ou de la nature de la fumée; || rouge fon-

cė, pourpre. — S. m. la pourpre. dumába m. (å; bå) mms.

aumava m. (a; va) mms. dúmáyámi [dénom. de dúma] fumer. dúmáyayámi (c. de dúmáyámi) faire fumer.

důmiká f. (sfx. ika) brouillard, vapeur.
důmin a. (sfx. in) fumeux, vaporeux.
důmorná f. (úrna) surn. de l'épouse de

धूम्या विधापव f. (sfx. ya) grosse fumée.

धूम dúmra a. (sfx. ra) qui a la couleur de la fumée; || pourpre. || Fumeux. — S. m. la pourpre, la couleur pourpre.

dûmraka m. chameau.
dûmravarna a. qui a la couleur de la
fumée. — S. f. une des 7 langues d'Agni.
dûmraxi m. (axi) perle ou pierre fine
enfumée, qui n'est pas d'une belle eau.

dûmraba m. (â; bâ) air, vent.

\* Laur. dûryê 4; p. dudûrê; etc. Aller; attaquer, frapper, blesser, tuer.

भूर åûr f. avant-train d'un chariot, timon. Cf. dur.

dürgata a. (gam) qui se tient ou se place sur l'avant-train.

धूरासि dúrási 2p. sg. pr. vd. de durw.

धूर्तिर dûrja!i m. surn. de Çiva.

धूर्त विधारक pp. de विधार. || A. fourbe, trompeur; || mal intentionné. — S. m. voleur, escroc, filou; || joueur de profession. || Datura ou pomme épineuse. — S. n. rouille ou limaille de fer. || Sel gemme.

dürtaka m. (sfx. ka) chacal.

dûrtakrt m. (kr) datura, bot. dûrtajantu m. l'animal rusé par excellence, c-à-d. l'homme.

dûrtamânusâ f. mimosa octandra, bot.

धूर्धी dûrdara m. (dr) bête de somme;

ध्वी dûrvî f. (dûr; sfx. vî) timon.

धूलक dúlaka n. poison.

धूलि dúli m. f. et dúli f. poussière. े

dúliká f. brouillard, brume.

dúlikuttima n. et dúlikédára m. rempart de terre, boulevart.

dúlidwaja m. le vent [qui a pour étendard la poussière].

dulikadamba m. nauclea cordifolia; tapia cratæva; etc., bot.

\* धूम् dùc, धूष् dús et धूम् dús. dússayámi 10, etc. Embellir.

धूसर dúsara et dúsara a. [f. i] blanchatre, verdâtre, pâle. — S. m. couleur verdâtre. || Fabricant d'huile. || Ane, baudet. — S. f. np. d'une Kinnara.

dúsaratwa n. pàleur, teinte verdâtre. || Au fig. vieillesse.

धूस्तूर dústúra m. datura ou pomme épineuse.

\*\* ¿ år. darámi, daré 1; p. dadára, dadré; f2. darisyámi, darisyé; a 1. adársam, adrši. Ps. driyé; pp. drta. Tenir: dandam un báton; || tenir son esprit occupé: manó mé driyaté cigrayáné mon esprit est occupé de courses rapides. || Retenir. || Soutenir, sustenter, nourrir, faire exister. — Pasdriyé et qqf. driyámi exister, être vivant, survive.

\* ម្ម dr. darê 1. Tomber.

धुक् drk [à la fin de qq. composés] qui porte.

\*មូត្ ៤ប្រ៍ et បូឡ ៧ក្ស័. darjámi et drphjámi 1. Aller.

धृत arta pp. de ar.

à l'arastra m. esp. d'oie à pattes et à bec blancs. || Np. d'une déité résidant au 4° degré, à l'orient, sur le Mèru. || Np. d'un roi, oncle des Pàndus et père de Duryôdhana.

धृति वृद्धां f. (sfx. ti) action de tenir, d'avoir; || au fig. constance, persévérance; || suite des idées; || satisfaction, bonheur. || Un des yôgas ou périodes astronomiques. || Stance de 4 vers de 18 syllabes chacun. — M. sacrifice, rite, cérémonie sacrée.

artimat a. (sfx. mat) constant; calme, ferme.

— đaršámi 1 et đaršayámi 10. Affronter, attaquer, blesser; || au fig. offenser. violer: striyam une femme. || Vaincre, surpasser. || Gr. θάρσος, θρασύς; lith. drasůs; goth. gadars.

ध्य a. hardi. || Habile.

धृष्ट dṛṣṭa pp. de dṛṣi. || A. hardi; audacieux; effronté. — S. f. femme hardie, impudente.

dṛṣṭadyumna m. np. d'un fils de Drupada, frère de Dræpadî.

धुष्ठात् dršņaj a. (drš) hardi; effrontė.

धृष्पि aṛśṇi m. rayon de lumière (pṛśṇi).

ঘুজু dṛṣṇu a. (síx. nu) hardi; effronté.
— S. f. dṛṣṇu branche de bambou.

\* U af. afnami 9. Vieillir; être vieux.

\* ễ ử ề. đayảmi 1; p. đađ.v; f2. đásyámi; a1. ađásam; a2. ađám; pqp. ađađam. Pa. điyê; pp. đita. Boire. || Téter: mátaram sa mere. || Tarir, épuiser: pránam le souffle de la vie, matim l'intelligence. || Gr. θάομαι, θήλυς, τιθήνη.

धेन्यामि déxyámi f2. de dih.

발교 đểna m. (để; sfx. na) eau potable; || Žeuve; || Océan. — F. đểna rivière. धेनु dênu f. (sfx. nu) vache à lait.

dénuka m. np. d'un Asura. — F. dénuká vache à lait. || Eléphant femelle. dénusyá f. (sfx. ivas) vache à traire.

धेम dêma 1p. pl. o. vd. de dá.

धेयासम् वैर्êyâsam o. de āá.

धेष्यामि désyâmi f2. de di.

धेष्ये विशंश्रं f2. de वां.

धेहि *dêhi* 2p. sg. im**p.** de **d**â.

धेनुक dænuka n. troupeau de vaches à lait.

धर्म dærya n. (dîra; sfx. ya) solidité. [] Fermeté.

धेवत davala m. la 6º note de l'octave descendante [notre tierce].

धोच्यामि dóxyámi f2. de duh.

धोउ विवेव m. amphishène, serpent.

\* Ul 7 dôr. đórámi 1; p. duđóra; et đórayê 10. Aller, aller vite; || au fig. ètre adroit, ètre habile. Cf. đúr.

भारण dôraṇa n. vitesse; || habileté manuelle. || Trot du cheval. || Véhicule; || moyen de transport, en gén.

धोरणि बैoraņi f. tradition.

धोरित &ôrita et &ôritaka n. trot.

धीत data pp. de dáv.

antakata m. sac de grosse toile.

dwtakóśaja et dwtakwccya n. soie blanchie ou (?) soie écrue.

dntacila n. cristal (de roche).

धोमक dnmaka a. (dûma) fumeux; vaporeux. — S. m. np. de pays.

धीरितक daritaka n. (dórita) trot.

धीरिय durêya m. (dur f.; sfx. êya) hête de somme.

धोर्तिका avrtika f. (aurta) fourberie; fraude, escroquerie.

धीर्य darya n. (dôr) trot.

\* ध्मा d m á. damámi 1; qqf. dmáyámi 4; vd. dadmámi; p. dadmæ; f2. dmásyámi; a 1. admásam. Ps. dmáyê; pp. dmáta. Souffler: váyur dadmæ le vent souffla. || Souffler dans, enfler: caykam une conque, une trompette. || Souffler, act.: agnim le feu; || par ext. souffler l'incendie, embraser, brûler; || au fig. souffler, exciter: rósam la colère. || Qqf. aller; || frapper; || louer. || Gr. ἄσθμα (?).

ध्माकार् amákára m. (kṛ) forgeron, fondeur.

\* ध्मा ङ्क् am d i x, cf. dráix.

ध्मात् amair m. (sfx. i7) forgeron, fondeur.

ध्मामन् amaman m. mesure.||Lumière. || Méditation [(?) ayaman].

ध्मेयासम् ameyasam o. de ama.

\* **EUT** & y &, cf. &yx.

ध्यात ayata pp. de ayæ.

ध्यान dyána n. (dyæ; sfx. na) méditation, contemplation.

dyanaparamitá f. Bd. la perfection de la contemplation, une des 6 vertus cardinales.

dyânamâtra n. la pensée seule.

dyánibudda m. buddha de la contemplation [par oppos. aux mánusibuddas], Bd.

ध्यापयामि äyâpayâmi c. de äyæ.

ध्याम dyáma a. noir, cf. cyáma. — S. n. armoise, bot.

ध्यायन् dyayan ppr. de dyæ.

ध्याहि ayahi 2p. sg. imp. de ayæ; vd.

\* ε d dy x. dydydmi 1 [et qqf. dydmi 1; imp. dydhi]; p. dadyx; f2. dydsydmi; a1. adydsam; pp. dydla. Méditer, penser: visuyan aux objets sensibles; kamam à l'amour. || Etre en contemplation. || Gr. θεάνμαι.

\* ध्राज् draj et drañj. drajâmi 1. Aller, Vd.

\* भू पा åran. åranami 1. Résonner.

\* भ्रास् dras [et udras]. drasnâmi et drasayâmi 10. Glaner; || par ext. enlever de dessus terre; || rejeter.

ैधा व् ärák, cf. drák.

\* भ्राच् araj. araje 1. Pouvoir, suffire à faire qqc.

\* प्रार्क्ड विन्देष्ट्र विन्देष्ट्र विन्देष्ट्र.

धाति aráji f. (araj) tourbillon de vent, vent fort.

\*धाड् åråd, cf. dråd.

धारि araqi m. action de cueillir des

भ्राण drana pp. ps. de ars.

धामि arami 1, arayami 10. Aller.

धावयामि aravayami c. de aru.

\* भ्रिज् व rij. ärêjdmi 1, cf. äraj.

ध्रियमाण åriyamåna ppr. ps. de ät; || entretenu, nourri, qui est à la charge de [son fils].

\* ¿ äru. äravámi 1 et äruvámi 6; p. duäráva; f2. äravisyámi et ärósyámi; a1. aäruvisam et aäræsam; pp. äruta. Etre stable ou fixe. || Aller, cf. dru. || Agir, faire. || Lith. drûtas, solide; germ. traue.

fixe. || Au fig. permanent, perpétuel; || certain; sûr. — A l'ac. druvam certainement. — S. n. stabilité; chose sûre, certitude; raisonnement vrai, conclusion certaine. || Son intercalé, dans la dissolution d'un sandi, tg. || Refrain inséré dans des stances. || Distance entre deux positions, t. d'astron. || Le ciel. — S. m. l'étoile polaire: druvapracalana n. le déplacement de l'étoile polaire. || Dhruva [l'étoile polaire personnifiée], fils d'Uttanapada et petit-fils de Manu. || Un des 8 Vasus. || Brahma; Vishnu; Çiva. || Figuier de l'Inde. — S. f. femme vertueuse, sur laquelle on peut compter. || Vase sacré fait de bois de flacourtia sapida. || Hedysarum gangeticum; la mûrwâ, bot.

äruvaka m. tronc d'arbre ébranché. — F. refrain de stances.

<sup>\*</sup>ឬ &rû, cf. &ru.

\* ध्रेक् arêk, cf. drêk.

\* 🛱 ār æ. ārāyāmi 1; p. daāræ; pp. ārāṇa. Etre rassasié; être satisfait.

\* **U** Ā āwaj et āwahj. āwajāmi 1. Al-

ler, se mouvoir; être agité, flotter au vent.

ម្សា &waja m. n. drapeau, bannière, étendard, marque, symbole, signe. || Crâne porté au bout d'un bâton en punition du meurtre d'un brahmane. || Organe viril. -S. m. distillateur. | Orgueil; hypocrisie [en

awajadruma m. palmier.

awajapraharana m. (pra; hr; sfx. ana)

awajavat a. (sfx. vat) qui a une marque, un signe. - S. m. porte-drapeau. || Brahmane portant le crane d'un autre brahmane tué par lui.

awajin a. qui porte un drapeau. — S. m. porte-drapeau. || Char. || Serpent. || Cheval. || Montagne. || Brahmane. || Distillateur. — F. awajini armée.

\*ម្*ធ dwañj*, cf. dwaj.

\*មួញ dwan. dwanami 1; p. dadwana: Résonner; cf. swan.

ধন্ dwan. dwandmi 1; p. dadwana; etc. Résonner; bruire; murmurer: awanati panavas hatas le tambour bat, dwanati madupas l'abeille bourdonne. || Cf. swan.

awana m. son; murmure.

dwanamódin m. bourdon, esp. d'insecte. dwanayami c. de dwan.

ধান dwani m. son; murmure. | Style figuré et sonore, tg.

dwanigraha m. (grah) oreille.

dwaninala f. fifre; || sorte de trompette. || Vînă ou luth.

dwanirûpa a. sonore.

dwanivikára m. altération du son de la voix.

धानत awanita (pp. de awanayami) que l'on fait résonner. || Sonore, poétique [en parlant du style].

धारत dwasta pp. de dwans.

\* धंस् वwańs. dwańse [et qqf. dwańsami]; p. dadwańse; f2. dwańsisye; a1. adwańsiśi; a2. adwasam. Ps. dwasye; pp. awasta. Aller. Tomber: pańcudwasta sur lequel est tombée de la poussière, couvert de poussière. || Déchoir; || périr. || Etre repoussé, éprouver un refus.

धेस dwansa m. chute; || destruction. awańsana n. (sfx. ana) chute; destruction. || Action de faire tomber, de détruire.

धुसयाम awańsayami (c. de awańs). Faire tomber, trancher: murdanam la tête à qqn. || Au fig. interrompre : vákyam un discours.

धासन् awańsin a. (sfx. in) destructeur.

\*មាទ្រី awâjx, cf. arâjx.

ধাৰু dwajxa m. tout oiseau criard : mouette, corbeau, grue, etc. || Mendiant. || Np. d'un Naga.

awajxapusta m. le coucou kôkila.

dwáγxáráti m. (aráti) chouette [ennemie du corbeau].

dwájxáli f. la kákóli plante.

ঘার dwajga m. (dwajx) corneille.

ধান dwana m. son; bruit; murmure. dwánayámi, cf. dwanayámi.

ধান dwanta m. n. obscurité. dwantaçatrava m. cassia fistula, bot. äwântârûti m. (arâti) le Soleil.

धार्यामि awarayami c. de awr.

¥ dwr. dwarâmi 1; p. dadwâra; etc.

Ps. dwarye. Courber: dwarati trnam vayus le vent fait plier le roseau. || Colorer; || couvrir d'un prétexte. || Nuire; || détruire. || Cf. hwr.

ध्वप dwran. dwranami 1. Cf. aran.

## コ N

¬ na, 34º lettre de l'alphabet sanscrit, nasale des dentales. Elle répond à l'n dentale des autres langues àryennnes.

na [indéc.] ne, non, avec l'ind. || Ne prohibitif, avec l'o. || na [répété] ni... ni. || na api, na éva, na vá ni: navá ham ni moi non plus, || na nu est-ce que... ne? || Qqf. dans le Vd. comme, comme si. || Qqf., au commencement des composés, mms. que a privatif. || Gr. m; lat. ne, non; lith. ne; goth. ni.

na a. rare, clair-semé; vide de. || Indivis; non brisé; au fig. non tourmenté.

7 na m. (? nî) guerre. || Lien, action de lier. || (jnā?) célébrité, renom. || Bonheur, prospérité. || Don, présent. || Ganêça. — F. nā (jnā?) connaissance. || (pour nābī?) nombril. || Sorte d'instrument de musique.

नक् nak 3p. sg. a 2. vd. de naç.

नकार nakuļa n. nez.

renie. — S. m. mangouste ou viverra ichneumon. || Np. d'un des 5 Pandus. — F. nakuli cotonnier [bombax]; || safran; || nard indien ou jatamansi. || Sorte de parfum.

\* नक्ष nakk. nakkayami 10; pqp. ananakkam. Détruire; tuer.

নাকা naktaka m. (naj; síx. aka) haillon; || chiffon.

नताम् naktam adv. (ac. de l'inus. nakta) pendant la nuit. || Lat. noctu [nox]; gr. νυκτός (νύξ); lith. naktis; cf. nic.

naklacárin et naklancara a. (car) qui va la nuit.—S. m. chat; || chouette; || voleur; || raxasa. || Bdellium, arbre.

naktamála m. gadelupa arborea, bot. naktamuká f. (muka) la nuit. নক nakra m. crocodile. — F. et n. le nez. — N. linteau d'une porte.

etc. Aller vers: agnim naxantu no giras que nos voix se portent vers Agni, Vd. || Obtenir, ac. || Occuper, embrasser: nākam kṛtsnam le ciel tout entier. [Ce mot parait être un dés. de nah.]

ন্দার naxatra n. (sfx. tra) étoile, en gén. || Astérisme, constellation; || les 27 ou 28 constellations que parcourt la Lune.

navatranémi m. la Lune. || L'étoile polaire. — F. Révati ou le dernier astérisme lunaire.

naratramâlâ f. zodiaque lunaire ou système des 27 astérismes lunaires. || Collier de 27 perles.

naxatréca m. (ica) la Lune.

\* नाव् nak. nakámi 1. Aller, se mouvoir.

নার naka m. n. ongle. — M. partie, portion. — F. naki et n. naka sorte de parfum. || Gr. তঁগুট্; lat. unguis.

nakakutta m. (kutt) barbier; pédicure. nakadárana m. (dr) faucon.

nakamuća m. (muć) arc.

nakara m. (sfx. ra) ongle. || Sorte de parfum. || Germ. nagel.

nakarāyuda m. (áyuda) lion; || bête de proie, en gén.

nakaçayka m. petite coquille. nakayka m. (ayka) sorte de parfum.

nakáli m. (áli) petite coquille. nakácin m. (ác) chouette [qui se sert de ses griffes pour manger].

নান্দ্রন্ nakin a. (sfx. in) pourvu d'ongles ou de griffes.

ন্ম naga m. (na; gam) arbre; || monta-

nagaja m. (jan) éléphant [né dans la montagne].

naganandini f. Durga, fille d'Himala. nagapati m. l'Himalaya.

nagádipa m. (adipa) mms.

nagatana m. (at) singe. nagakas m. (okas) oiseau shabitant des arbres]; || corneille. || Lion [habitant des monts]. || Le carabha.

নায় nagara n. et nagarî f. ville.

nagaragata m. (han) éléphant de guerre ou sauvage.

nagaramálin a. (málá) entouré d'une guirlande de villes.

nagarîvaka m. corneille de ville. nagariya a. (sfx. ya) de ville, urbain. nagarwiadi f. bananier.

ন্ম nagna pp. de naj. — A. nu. — S. m. homme nu; || mendiant nu; gymnoso-phiste. || Lith. nogas; goth. naqwaths; germ. nack; angl. naked.

nagnaka a. mms. nagnajit m. (ji) np. d'un roi des Gândharas.

nagnatwa n. (sfx. twa) nudité.

nagnahů m. n. (hwe) ferment squi dépouille le jus de ses impuretés]. nagnata m. (at) mendiant nu; gymnoso-

nagniká (f. de nagnaka) femme nue; || jeune fille non réglée.

ান্ডু nayk, cf. nak.

निउच्यामि najxyâmi f2. de naç.

नीचरात् nacirât, nacirêna adv. (na; ćira) bientôt

\*নির naj. naje 6; pp. nagna. Avoir honte; cf. laj.

\* A & na! (? pour np!). na!ámi 1. Aller, se mouvoir; se balancer; || danser. Cf. naţayâmi.

নুত্ত nata m. histrion, danseur, mime. || Esp. de roseau; || bignonia indica; || jonesia asoca, bot. - F. nata cesalpinia bonducella; || F. nați danseuse; || fille de joie. || La plante nommée nili.

. natana n. (sfx. ana) danse, pantomime. natamandana n. orpiment jaune.

natasajnaka m. mms.

najántiká f. (anta; sfx. ika) pudeur, modestie.

natécwara m. (icwara) Civa, dieu de la

নিত nad. nádayámi 10. Se balancer. [[ ? chanceler, tomber. Cf. nat.

ন্ত nada m. arundo tibialis, esp. de roseau; cf. nata et nata. || Caste des faiseurs de bracelets de verre.

nadaka m. mms.

nadakiya a. (sfx. iya) abondant en ro-

nadapráya a. mms.

nadamina esp. de poisson.

nadagara n. (agara) hutte de roseaux.

ন্তক nadaha a. désirable, agréable, beau.

ন্ত্রা nadyá f. (sfx. ya) réunion de roseaux, roselière.

নবুন্ nadwat a. (sfx. vat) abondant en roseaux.

ন্তল nadwala a. (sfx. vala) mms.

नदुभि nadwábû f. (å; bû) hutte de roseaux.

নন nata (pp. de nam) plié, courbé; !! fléchi; changé en cérébrale, tg.

নান nati f. (nam; sfx. ti) flexion, changement d'une lettre en cérébrale, tg.

नत natu, cf. na et tu.

नतात्रतम्र natónnatabrú a. (nata; unnata) qui baisse et lève ses sourcils.

नरू nad. nadâmi 1; p. nanâda; 62. nadisyami; a 1. anadisam et anadisam. Résonner, retentir: dundubayo nedus les tymbales résonnèrent; || bruire, bourdonner; || crier, pousser des clameurs. || Avec cabdam ou nadam, rendre un son, faire un bruit.

नद nada m. rivière, fleuve.

ন্ধন nadanu m. (nad; sfx. anu) nuage orageux. || Lion.

नदा nadi f. rivière, cours d'eau. — naditamá (sup.) la plus sonore des rivières, la Saraswati, Vd.

nadikanta m. la mer. || Nom de plusieurs végétaux.

nadikula n. rive d'un fleuve, bord de l'eau.

nadikûlapriya m. le rotin ou calamus rotang, bot.

nadija a. (jan) aquatique. — S. m. pentaptera arjuna, bot. — S. n. lotus. || Antimoine.

nadina m. (sfx. ina) l'Océan. | Varuna.

nadimátrka a. (mátr) qui a pour mère une rivière. || Arrosé par des eaux courantes. nadiva;ka m. détour ou bras de rivière.

nadisna a. (snā) qui se baigne dans une rivière.

nadisarja m. pentaptera arjuna, bot. nadėyi f. (sfx. ėya) premna herbacea, bot.

নৱ nadda pp. de nah.
naddri f. (nah; sfx. lt) courroie.

नध् nad autre forme de la rac. nah.

nanandy et nanándy f. bellesœur, sœur du mari.

नन् nanu, cf. na et nu.

নন্ nant<sub>f</sub> m. n. (nam; sfx. t<sub>f</sub>) modificateur, chose qui en altère une autre, tg.

\*A-Z nand. nandami 1; p. nananda; f2. nandisyâmi; a1. anandisam. Se rejouir.

Anda m. np. du père nourricier de Krishna. || Un des 9 trésors de Kuvèra. — F. nanda poie. || Belle-sœur, sœur du mari. || Cruche à eau. || Le 1er, 6e ou 11e jour de la quinzaine. || Surn. de Pàrvatì. — F. nandi joie. || Le paradis d'Indra.

nandaka a. (sfx. aka) qui réjouit. — S. m. grenouille. || Le glaive de Krishna.

nandaki f. (sfx. aki) poivre long.

nandat'u m. (sfx. at'u) joie, allegresse.
nandana a. (sfx. ana) qui rejouit. — S.
m. celui qui rejouit, qui égaie. || Fils. ||
Grenouille. — S. n. le paradis ou jardin

d'Indra. — S. f. nandaná fille. nandanta m. (sfx. anta) fils.

nandayami (c. de nand) réjouir, remplir de joie.

nandapála m. surn. de Varuna. nandaputri f. Durgā, fille de Nanda.

The nandi m. n. (sfx. i) joie; || jeu, récréation. — M. celui qui débite le prologue d'un drame; || celui qui donne la bénédiction. || Np. d'un des suivants de Giva.

nandika m. cedrela tunna, bot. — F. nandika le paradis ou jardin d'Indra. || Cruche de terre.

nandigosa m. cri de joie, acclamation; |

**él**oge; || proclamation.

naudin m. (sfx. in) celui qui débite le prologue d'un drame. || Np. d'un des suivants de Çiva. || Ficus indica; hibiscus populneoïdes, bot. — F. naudini fille [à la fin des composés]; || belle-sœur ou sœur du mari. || Np. de Parvati, de Ganga, d'une rivière, de la vache de Vasishtha, etc.

nandivardana m. (vrd) fils; | ami. | Le

jour de la pleine lune et de la nouvelle. [] Surn. de Civa.

nandivrxa m. cedrela tunna, bot.

nandița m. homme chauve [comme Nandi].

नन्दोमुजी nandimuki f. assoupissement, sommeil.

नन्दीश nandiça et nandiçwara m. (fç) surn. de Civa.

नन्दीसर्स् nandisaras n. pièce d'eau du paradis d'Indra.

নন্দ্রাবার্ন nandyávarta m. (nandi) sorte de temple. || Tabernæmontana coronaria, bot. || Esp. de diagramme.

नपात् napát m. vd. fils. || Lat. nepos; germ. anc. nefo; fr. neveu; perse, napa.

नपुसक napuńsaka m. (puńs) eunuque.
— N. le neutre, tg.

নমু naptr m. petit-fils. — F. naptri petite-fille; lat. neptis. Cf. napát.

\* निम् nab. nabé 1. Etre absent, manquer.

\* नम् na b. nabê î, nabyâmi 4 et nabnâmi 9; p. nanâba, nêbê; etc. Frapper, blesser, tuer.

ন্স naba m. et নসন্ nabas m. n. air, atmosphere; || nuage; pluie; saison des pluies; || le mois de cravana. || Fibres radicales du lotus. || homme à cheveux gris. || Oiseau. || Gr. ফ্চৃড; lat. nebula, nubes; anc. germ. nibul.

nabacéaxus m. le Soleil [œil du ciel].
nabacéamasa m. la Lune. || Sorte de gâ-

teau. | Action de conjurer.

nabacéara m. (éar) nuage; || vent; || oiseau; || un vidyādara.

nabasa n. mms. que nabas.

nabasaigama m. (sam; gam) oiseau. nabastala m. (tala) la région inférieure

de l'atmosphère.

nabasya m. (sfx. ya) le mois de bâdra. nabaswat m. (sfx. vat) le vent. nabaskrântin m. (kram) lion.

nabasprāņa m. vent.

nabassad m. dieu [assis sur un nuage]. nabassarit f. le Gange céleste. nabasstita m. un des cercles de l'enfer. nabasspre a. qui touche le ciel. नभा nabá f. la cité du Soleil. || Crachoir.

नभाक nabáka n. (sfx. aka) obscurité.

निम nabi m. roue, moyeu.

ন্দায়র nabôgaja m. nuage [éléphant du ciel].

ন্মামনি nabógati f. (gam) essor, vol rapide, marche impétueuse [comme celle des nuages].

नभोडुह nabóduha m. (duh) nuage [mamelle du ciel].

नभोद्वीप nabódwipa m. nuage [ile du ciel].

नभोधूम nabôdúma m. nuage.

नमोनदी nabônadi f. le Gange céleste.

नभोम्णि nabômaṇi m. le Soleil [joyau du ciel].

नभो प्रम्बुप nabô'mbupa m. (ambu; pá) le coucou éataka.

नभोर तस् nabôrajas n. obscurité, brouillard.

नभोरेण nabórénu f. brouillard.

नमोत्तय nabólaya m. (li) fumée.

न्य nabya a. (nabi) du moyeu de la roue, tel qu'un moyeu.

नश्राज् nabráj m. (na; bráj) nuage sombre.

\* नम् nam. namâmi, namê 1; p. nanâma; f1. nantâsmi; f2. nańsyâmi; a1. anańsisam; pp. nata; gér. natwâ et [en compos.] namya ou natya. Courber, incliner, pencher. || Altérer une lettre, la changer en cérébrale, tg. || Se courber; s'incliner par respect devant qqn., d., g. ou ac.

नम्त namata m. (sfx. ata) maître, seigneur. || Danseur, mime. || Nuage.

नमस् namas n. indéc. (nam) action de

s'incliner par respect, salut, adoration.
namasa m. arrangement, convention.

namaskarômi (kṛ) saluer en s'inclinant, rendre hommage, adorer, ac. || Faire la révérence.

namaskára m. (kṛ) salutation; adoration. || Sorte de poison. — F. namaskári la sensitive. namasyami (dénom.) saluer en s'inclinant; adorer; || supplier.

namasya f. salut, révérence. namaswin a. (sfx. vin) vénérable, digne d'hommage.

नमुचि namući m. (na; muć) le dieu de l'Amour, Kandarpa. || Asura tué par Indra.

नमेत namêru m. graine de l'elæocarpus.

नमागुरू namôguru m. (namas) maître spirituel, instituteur.

\* नम्ब् namb. nambâmi 1. Aller; cf. narb et pamb.

নয় namra a. (sfx. ra) courbe, courbé, incliné.

नंनिम्म namnammi, namnamyê aug. de nam.

\* नय् nay. nayê 1; p. nêyê; etc. Aller. || Défendre, protéger, sauver.

नय naya a. (nī) destiné à. — S. m. conduite, direction [physique ou morale]. ||
Portion théologique du corps des Vèdas. ||
|| Conducteur, directeur. || Pion, dame.

ন্যন nayana n. (ni) action de conduire, de diriger. || OEil.

nayanótsava m. (utsava) lampe. nayanwsada m. sulfate de fer employé comme collyre. nayapifi f. échiquier, damier.

nara m. (nr) homme [propt. homme de race aryenne, Vd.]. || L'ame du monde. || Arjuna. — N. esp. de plante. — F. nari femme; || objet ou mot féminin.

नरक naraka m. n. enfer. || Np. d'un Dætya.

narakajit m. Vishnu vainqueur de Naraka.

narakast å f. le fleuve d'enfer. narakantaka m. (anta au c.) Vishnu.

न् काम्य narakámaya m. l'àme après la mort.

न् कोलक narakilaka m. (nara; kila) meurtrier de son instituteur.

নাজ narajga n. (nṛ; ajga) membre viril. — M. boutons au visage.

न्रदेव naradéva m. roi, souverain. || Homme-Dieu. naradévaputra m. fils d'un homme (en apparence) et d'un dieu (en réalité).

मर्पति narapati m. roi, prince.

नर्पुड़व narapuigava m. mms.

ন্মু narabú et narabúmi f. la terre des Aryas, l'Inde centrale.

नर्मानिनी naramánini, naramániká et naramálini f. femme qui a de la barbe.

न्यामि narayami c. de nf.

न्य nararsaba m. (psaba) chef des hommes, prince, roi.

न्रत्तीक naralóka m. le monde des humains.

naralôkavîra m. héros humain.

ন্বাহন naravâhana m. (vah) ép. de Kuvèra, porté par des hommes.

न्यास्न् naravāhin a. (vah) porté [en palanquin] par des hommes.

ন্বিস্থা naraviśwana m. (vi; swan) démon anthropophage.

न्रव्याघ्र naravyâġra m. homme éminent.

नर्शाईल naraçârdûla m. mms.

स्सिंह narasińha m. mms. || Ep. de Vishnu.

ন্মেন narādama a. (adama) infime parmi les hommes.

नहाधारा narádárá f. (å; तृ) la terre.

नराधिय narādipa m. (adipa) roi.

न्यायण narâyaṇa m. (aya, de i) Vishnu, cf. nârâyaṇa.

न्हांस naráçańsa a. (å; çańs) loué par les Aryas [ép. d'Agni], Vd.

न्द्र naréndra m. (indra) roi, prince. || Charlatan, vendeur d'antidotes.

नरेश्वर narêçwara m. (îçwara) roi.

नर्करक narkuļaka n. nez.

नर्तक nartaka m. (npt; sfx. aka) dan-

seur, acteur, mime. || Paon. || Eléphant. || Arundo karka, csp. de roseau. — F. nartaki danseuse, actrice. || Paonne. || Eléphant femelle.

निर्तान nartana m. (nṛt; sfx. ana) mms.
— N. danse, pantomime.
nartanapriya m. paon.

नर्तयामि nartayámi (c. de nṛt) faire danser; enseigner la danse. || Brandir, lancer.

\* नर्दे nard. nardâmi, nardê 1; p. nanarda; etc. Rendre un son, retentir; || mugir; pousser des cris; rugir.

nardita pp. de nard. — S. n. mugissement, rugissement, cri de bête.

\* नर्ज narb. narbami 1. Aller, cf. namb, parb.

नर्मकोल narmakila m. (narman) mari.

ন্দির narmaṭa m. (narman) amusement, plaisir. || Union des sexes. || Sein, mamelon. || Libertin, débauché.

du plaisir; compagnon de plaisir. — F. np. d'une rivière qui descend du Vindhya. || Esp. de plante.

नर्मन् narman n. amusement, plaisir.

\* नत् nal. nalámi 1. Répandre une odeur. || Lier. || Tourmenter.

\* नत्त् nal. nálayámi 10. Briller. Parler.

nala m. [? tube; étamine de fleur]; roseau, l'arundo karka. || Np. d'un roi des Nishadhas. || Np. d'un chef des singes. || Mms. que pilṛdėva. — N. odeur. || Nelumbium speciosum ou lotus. — F. nali arsenic rouge.

nalaka n. os creux.

nalakini f. rotule du genou. nalakila m. jambe [? cheville du pied].

nalakávéra m. np. du fils de Kuvéra. nalada n. (dá) miel, nectar des fleurs. || Racine de l'andropogon muricatum. — F. naladá valeriana jatámánsi ou nard indien.

nalapatțiká f. natte de roseaux. nalamina m. sardine [clupea cultrata]. nalina n. (sfx. ina) lotus. || Eau, cf. năra. || Indigo. — F. nalini réunion de lotus; lieu plein de lotus. || Tige de lotus. || Vin de coco. || Surn. du Gange céleste. nalineçaya m. (cî) Vishnu, qui dort sur le lotus.

নুক্ৰ nalwa m. longueur de 400 coudées.

nalwavarimagå f. (varima; gam) oranger.

নৰ nava a. (nu) neuf, nouveau, récent.
— S. m. louange. || Lat. novus; gr. νέος; irl. nua.

navakáriká f. (kr) nouvelle mariée.

navakáliká f. (kála) jeune fille, jeune femme.

navačátra m. novice.

navadala n. feuille nouvelle.

navanita n. beurre frais.

navapaliká f. (pala) nouvelle marice. || Fille nouvellement réglée.

navamalliká et navamáliká f. jasmin double.

navayavanâ f. jeune femme.

navavarikâ f (vara) nouvelle marice.

navavastra n. vetement neuf.

navasútiká f. (súta; síx. ika) femme nouvellement accouchée. || Vache à frais lait. navámbara m. (ambara) vètement neuf. naváha m. (ahan) jour nouveau; le 1er jour de la quinzaine lunaire.

navina a. (sfx. ina) nouveau, neuf. navôdá f. (úda, de vah) nouvelle mariée. navôdárta n. (ut; dr) beurre frais.

নবন navata m. housse d'éléphant de diverses couleurs.

नवति navati f. (navan) quatre-vingt-dix.

navatida adv. en 90 parties. navaticas adv. par groupes de 90.

নবানকা navatiká f. brosse ou pinceau de peintre.

নবানু navan a. [M2 51, 50] neuf. || Lat.

novem; gr. ivia; goth. niun; angl. nine.
navadiditi m. la planète de Mars ou son
Régent.

navadwara pura n. la ville aux neuf portes, c·à-d. le corps.

navada adv. en neuf parties.

navaças adv. par groupes de neuf.

navama a. neuvième. — F. le 9º jour de la quinzaine lunaire.

navârcis m. (arcis) l'astre aux 9 rayons, c-à-d. la planète de Mars; || son Régent.

नवे navæ, cf. na et væ.

নত্য navya a. (nava; sfx. ya) nouveau, récent, jeune.

নত্য navya pf. de nu. — S. m. louange.

\* निम् naç. naçyâmi, naçyê 4; p. na-

naça; fl. naçitâsmi et nastâsmi; fl. nacisyâmi et nasxyâmi; al. anaçam; pp. nasta.
Perir, mourir. || Disparaître: nastê mêhas
le doute a disparu. || Se perdre, être perdu;
|| être inutile et vain. || Qqf. être privê de:
stânât de son siège, inatibyas de ses parents. || Act. dans le Vd. faire perir, tuer;
|| nuire, d. || Lat. necare, nocere; gr. véxus,
vexpôs, cf. nasta.

নিয়াক naçáka m. esp. d'oiseau.

निश्त nacity m. (nac; sfx. ty) destructeur.

নপ্তাই nacwara a. (nac; sfx. vara) destructif.

नयत् našat 3p. sg. a 1. vd. de ni.

নস্থ nasta (pp. de nac) détruit, disparu; || mort. Gr. νεκρός; goth. naus; irl. nas. nastacestata f. état d'une personne qui n'a plus conscience d'elle-même.

nastagni m. brahmane qui a laissé s'éteindre le feu sacré.

nastáplisútra n. (ápli; sútra) butin.

\* नस् nas. nasê 1; p. nêsê; etc. Etre courbe; || au fig. être trompeur. || Aller.

नस् nas f. [nom. nas] nez.

nasa f. nez.

nasta m. nez. — F.  $nast\hat{a}$  trou percé dans le nez.

nastita et nastóta a. qui a un anneau avec une corde, passé dans le nez.

nasya a. (sfx. ya) nasal. — F. nasya nez. nasyota a. mms. que nastita.

\* न इ nah. nahyâmi, nahyê 4; p. nanáha, nêhê; f2. natsyâmi; a1. anâtsam, anatsi, 3p. anadda; pp. nadda. Lier, nouer. || Attacher sur soi; se revêtir de ses armes. || Lat. necto, neo; gr. νέω, νήθω; irl. nasgaim.

निह nahi, cf. na et hi.

নক্তৰ্ nahus m. Vd. homme.

nahusa m. np. d'un ancien roi de la race lunaire. || Np. d'un naga.

. nahušátmaja m. Yayati, fils de Nahusha.

नंशुक्त nançuka a. (naç; sfx. uka) destructif.

ਜਂਬ੍ਰ naństę m. (nac; sfx. tę) destructeur.

नेष्टा naństwa ger. de nac.

नेस्यामि nańsyami f2. de nam.

না ná conj. non, ne; cf. na.

নাক náka m. ciel, atmosphère; || paradis.

nâkanâta m. le maître du ciel, Indra. nákin m. dieu du ciel.

নাকা náku m. montagne; monticule; || taupinière, fourmilière, terrier. [] Np. d'un Muni.

नाकला nákuli f. (nakula) l'herbe à la mangouste; || piper chavya, bot.

नाक्सदान् nákusadman m. (sad) serpent.

नात्तत्र nâxatra a. relatif aux naxatras. naxatrika m. mois de 27 jours environ, ou révolution sidérale de la Lune. - F. náxatriki destinée d'une personne, réglée d'après son étoile.

নাম nága m. (naga) serpent, en gén. || Serpent à lunettes ou coluber naga [naja], boa. || Naga ou serpent divin, issu de Kadru femme de Kacyapa. || Au fig. nuage; || éléphant; || homme violent et cruel; || clou ou crochet fixé dans un mur. || Vent expulsé dans le rot. || Mesua ferrea, cyperus pertenuis, et rottleria tinctoria, bot. || Esp. de poivre bâtard. || Np. de pays. — N. étain; plomb. || Période astronomique.

nagakecara m. mesua ferrea, bot.

nagaja n. (jan) minium ou oxyde de

nāgajihwā f. asclepias pseudosarsa, bot. nagajihwika f. arsenic rouge.

nagajivana m. étain.

nágadanta m. dent d'éléphant; ivoire. || Clou ou pendoir fixé à un mur. — F. héliotrope, bot. | Fille de joie.

nagadantika f. esp. de plante. någadru m. euphorbe, bot.

náganiryúha m. grand crochet ou pen-

doir fixé dans un mur.

nágapáca m. nœud coulant [sorte d'arme de guerre]; | l'arme de Varuna. | Mode particulier de l'union des sexes.

nagapura n. np. de l'ancienne Delhi.

nagapuspa m. rottleria tinctoria, mesua ferrea, et michelia champaca, bot.

nagabandu m. ficus religiosa, bot. nagabala m. surn. de Bhima. — F. hedysarum logopodioides, bot.

nagabid m. amphisbène, esp. de serpent. nágamalla m. l'éléphant d'Indra.

nagamatr f. Manasa, deesse des Nagas. || Arsenic rouge.

nagamara m. (mr au c.) esp. d'herbe potagère.

nagayasti f. poteau dressé près d'un trou où l'on cherche de l'eau ou dans le milieu d'une pièce d'eau nouvellement creusée.

nagarakta m. rouge de plomb, minium. nagarajga et nagaraka m. (ranj) orange. nagaraja m. le roi des serpents; || le roi des éléphants.

nágalatá f. membre viril.

nágalóka m. la région souterraine occupée par les Nagas.

någavallikå f. poivre båtard, bot.

nagavarika m. (vr) paon; || Garuda. || (vara) éléphant royal; || au fig. personnage important d'une assemblée. || Cornac d'éléphant.

nagavit'i f. la voie lactée [chemin d'Ærå-

vatal.

nagasambava n. minium.

nágasáhwaya n. np. de l'ancienne Delhi. nágasugandá f. l'herbe à la mangouste ou nákuli.

nágákya m. mesua ferrea, bot. nágánéalá f., cf. nágayasti. nágádipa m. (adipa) ép. d'Ananta. nagantaka m. (anta au c.) Garuda. []

Paon ; [m à m. tueur de serpents]. nagarjuna m. np. du fondateur d'une école de philosophie bouddhiste.

nagácana m. (ac) Garuda. || Paon. nagahwa n. np. de l'ancienne Delhi. nagendra m. (indra) éléphant royal; [] bel éléphant.

নাম্ någara a. (nagara) urbain, citadin; || au fig. adroit, rusé, fin; || vil, bas; || anonyme. — S. m. beau-frère, frère du mari. || Lecteur. || Déni de connaissance. || Fatigue; désir de la dé ivrance finale. - S. f. nagari femme adroite ou intrigante. [] Esp. d'euphorbe. - S. n. l'écriture devanagarie. || Gingembre sec. || Cyperus pertenuis, bot.

någaraka m. artiste. || Volcur. || Orange. nagarika m. citadin.

nagarita m. libertin, débauché, polisson. nagarêyaka a. urbain, citadin.

নামারে nágôda et nágôdara n. esp. de cuirasse ou de plastron.

नाचिकत् náćikétu m. le feu.

নাতে nāļa n. (naļ) danse, pantomime. [] Le Carnatic.

nataka m. drame. - F. nataki la cour

nátayámi (c. de nat) jouer un rôle. || Tomber, cf. nådayami. || Assiéger (?). || Cf.

nátámra m. melon d'eau. națera in. fils d'actrice ou de danseuse.

natya n. (sfx. ya) art théatral; || action scénique; || ballet-symphonie.

nályadarmika m. (darma) chef d'une troupe de théâtre. •

nályapriya m. Çiva, cf. tándava.

नाउयामि nádayámi 10 (nad). Tomber.

নাত nádi et nádi f. tube, tuyau; || tige tubuleuse; || veine, artère, etc.; || canal intestinal ou médullaire. || Tour d'adresse. || Durée de 24 minutes. || Pouls. || Cf. náli.

nádiká f. durée de 24 minutes.

nádikéla m. noix de coco.

nadicira n. roseau ou tube autour duquel le fil est enroulé dans la navette.

nádinálama m. (ámá) orfevre.

nadinaaya a. (de) qui boit par un tuyau. nadipatra n. arum colocasia, bot.

nádikéla m. noix de coco.

nádića n. arum colocasia, bot.

nadićarana m. (ćar) oiseau [a la jambe fistuleuse].

nádíjajáa m. corneille.

nāditarajga m. tireur d'horoscopes. || Ravisseur, libertin. || Sorte de poison.

nadidêha m. ép. d'un des suivants de Civa; cf. brigin.

nádivrana m. n. abcès, fistule, ulcère. nádivigraha m., cf. nádidéha. nádisnéha m. mms.

নাথাকা nāṇaka n. monnaie, tout objet estampillé.

नातमानिता nâtimânitâ f. (na; ati;  $m\hat{a}n$ ; sfx.  $t\hat{a}$ ) modestie.

নার nátra n. louange; éloge.

\* ना ध् nát. nátámi 1; p. nanáta; etc.

Prier, supplier qqn. | Demander qqc. [au moy ]. || Etre le maître. || Qqf. être malade, Vd.; | vexer; | consumer.

TU nála m. maître; protecteur. || Corde passée dans le nez d'un bœuf de

nátarat a. (sfx. vat) qui a un maître, un protecteur, un mari.

নার náda m. (nad) son; bruit; tumulte. || Demi-cercle dans l'écriture mystique.

nâdayâmi (c. de nad) faire retentir : vanâni les forêts. || Pousser de grands cris; pousser le cri de guerre. || Parler. || Briller.

নাাকে nádika n. la moitié du muhûrta, c-à-d. 15 lagu ou minutes.

নাথে nádéya a. (nadi) de rivière, aqua-

tique. — S. n. sel marin. — S. f. náděyi hibiscus rosa sinensis; calamus fasciculatus; premna herbacea; oranger; la jayanti,

\* নাঘ্ nāā. nāāē 1; p. nanāāē; etc., Vd. mms. que nát.

নানার nánadmi, nánadyé aug. de nad.

नानान्द्रा nanandmi aug. de nand.

नार्नाका nanahmi, nanahyê aug. de nah.

नानीयम nánańsmi aug. de naç.

নানা nânâ indéc. [au comm. des composés] non unique, nombreux, varié. nánádwani m. esp. d'instrument de mu-

sique. nánáprakára a. de formes variées.

nánárúpa a. multiforme.

nânâvida a. (vi; da) divisé en plusieurs parties, divers, varié, multiple.

नान्छ्य nanusféya a. (na; anu; sta) qu'il ne faut pas suivre ou imiter.

নান্ধা nándî f. (nand) bénédiction [au début d'un drame].

nándika m. poteau dressé à l'entrée d'une porte en signe de bonheur. nándikara m. (kr) celui qui débite le pro-

logue. nándipata m. couvercle de puits. nandimuka m. couvercle de puits. - N.

nándivádin m. (vad) mms. que nándi-

नापयामि nápayámi c. de ní.

नापि napi, cf. na et api.

नापित nápita pp. de nápayámi. — S. m. barbier, tondeur.

nâpitaçâlâ f. boutique de barbier.

নাম nābi m. f. nombril. — F. moyeu de roue. || Musc. - M. xattriya; chef, roi; souverain.

nábikantaka m. hernie ombilicale.

nábigudaka m. et nábigólaka m. mms. nábija et nábijanman m. (jan) Brahmá, né du nombril de Vishnu.

nábinála f. cordon ombilical.

nábipadma n. le lotus qui sort du nombril de Vishnu et qui porte Brahma.

nabibú m. Brahmá.

nábila n. (sfx. ila) creux du nombril; || nombril saillant; || bourrelet qui va d'une aine à l'autre. || Au fig. douleur (?).

nabya a. (sfx. ya) ombilical.

nábyávarta m. (á; vŢt) creux du nombril.

নাম nâma indéc. du nom, nommé : rấjā naló nâma un roi nommé Nala. || Interrog.: kô nâma qui? nanu nâma est-ce que... ne?

námatas adv. nommément. námadéya n. (dá) nom, appellation.

ลาคลุ nâman n. (pour jñâman) nom, appellation; || le nom, tg. : sattwâbïdâya-kam nâman le nom désigne l'objet. || Lat. nomen; gr. อังอุเฉ; goth. naman.

namayajna m. sacrifice nominal ou hy-

poorite.

námarúpa n. Bd. le nom et la forme [des objets sensibles]; la forme en raison de laquelle ils reçoivent un nom; la forme idéale; || la forme et le nom virtuellement unis dans l'embryon avant la conception.

námaccisa a. qui n'a plus de nom, mort, détruit. — S. m. perte du nom, destruction, mort.

नामयानि nâmayâmi; pqp. anînamam (c. de nam). Incliner : çiras la tête; || courber : danus un arc.

नामिन् námin a. (nam; sfx. in) qui altère, qui modifie un son ou une lettre, tg.

नाम्य námya a. (náman; sfx. ya) renommé, fameux.

নায় nâya m. (nî) action de conduire, de diriger.

nâyaka m. (ni; sfx. aka) guide, conducteur, chef. || Bd. le Guide, le Buddha. || Qqf. le principal joyau d'un collier. — F. nâyikâ épouse ou amante. || Np. d'une déité.

náyakádipa m. (adipa) roi, souverain. náyayámi; pqp. aninayam (c. de ní). Faire conduire, faire porter qqc. [ac.] par ggn.

nára n. et nárá f. eau. — M. veau. | Gr. ναρός.

নাকে náraka a. (naraka) infernal. — S. m. enfer.

नारकोट nárakíta m. (kila) esp. de ver. || Trompeur, qui trompe l'attente.

नार्ङ्ग nårajga m. (nåra; gam) un animal jumeau d'un autre. || Oranger. || Suc du poivrier.

नार्द nárada m. (dâ) np. d'un dévarsi fils de Brahmå.

नार सिंह nárasinha a. (nr) moitié homme et moitié lion.

নায়ের náráća m. javelot de fer. || Jour pluvieux. — F. náráći balance d'orfèvre.

नारायण náráyana m. (nára ou nara; aya, de i; sfx. ana) surn. de Vishnu. — F. náráyani surn. de Laxmi et de Durga. ॥ Asparagus racemosa, bot.

नारिकर nárikéra et nárikéla m., nárikéri et nárikéli f. noix de coco.

नारों nârî f. (nara) femme; mot féminin, tg.

नारोकित nárîkêla m. et f. [i] noix de coco. — F. vin de coco.

and a de liqueurs fortes, quitter son mari, hanter de mauvaises compagnies, rôder souvent, séjourner ou dormir hors de chez soi].

नायाङ्कि nâryâyga m. oranger.

S. m. f. n. tube; tige fistuleuse. — F. vaisseau, veine, artère, etc. || Chaume. || Le gong, sorte de cloche ou de tam-tam. || Outil pour percer l'oreille de l'éléphant. — N. orpiment jaune.

nálavrnta n. tige creuse.

náli f. (sfx. i) mms. que náli, cf. nála. nálika n. lotus. — F. náliká tige creuse. || Outil pour percer l'oreille de l'éléphant. || Esp. de plante. — M. buffle.

nálikéra m. noix de coco; cf. nárikéla. nálijajáa m. corbeau.

nâlită f. (sfx. tâ) esp. d'herbe potagère. nâlika m. (sfx. ka) lotus, racine fibreuse de lotus. || Flèche, dard, pique. — N. réunion de fleurs de lotus.

nálikini f. (sfx. in) réunion de fleurs de lotus.

nálivrana m. fistule, ulcère fistuleux.

नावयामि návayámi; pqp. anúnavam; c. de nu.

नावीक návíka m. (næ; sfx. íka) pilote.

নাত্য návya a. (næ; sfx. ya) navigable.

নায় náça m. (nac) perdition, perte, destruction; mort; disparition. Lat. nex.
nácana a. destructif. — N. destruction.

naçayami (c. de naç); pqp. aninacam. Faire perir; tuer. || Détruire, faire disparaitre : darpam l'orgueil, côkam le chagrin. || Ecarter, éloigner. || Lat. necare. nâçin a. destructif. || Périssable.

\* ना स् nás. násé 1. Rendre un son. násayámi; pqp. ananásam; c. de nás.

নামন্থ násatya m. (na; asatya) au du. les deux Açwins [les deux Véridiques]. — F. surn. d'Açwinì.

नासा násá f. (nas f.) nez. || Linteau de porte. || Lat. nasus; lith. nosis; ang. nose; irl, neas.

násácinní f. esp. d'oiseau. násádáru n. linteau de porte. násálu m. esp. de plante.

नासिका násiká f. (sfx. ika) nez. || Linteau de porte. || Surn. d'Açwinî. násikásťána a. nasal, tg.

nåsikågra n. (agra) le bout du nez. nåsikåmala n. morve, mucus nasal.

নামিকা násikya a. (sfx. ya) nasal. — S. n. nez. — S. m. au du. les deux Açwins [mauvaise orth. de násatya]. násikyaka n. nez.

नासोर nasira n. action de sortir du front de bataille pour provoquer l'ennemi.

नास्ति násti ind. (na; asti 3p. sg. de asmi, as) non-existence.

nâstika a. (sfx. ka) qui nie l'existence de Dieu ou de la vie future, ou l'autorité du Vèda.

nâstikatâ f. (sfx. tâ) incrédulité, athéisme.

nástitada m. (dá) manguier, arbre.

নান্ধ náha m. (nah) nœud, ligature; ||
nœud coulant ou piége de chasseur.
náhayámi; pqp. aninaham; c. de nah.

नाङ्ल náhala m. homme de caste barbare ou dégradée.

नाकृषि nâhuši m. (nahuš) Yayati, fils de Nahusha.

Ani [pfx. insép.] de haut en bas; sous; hors de; manque, privation, séparation. Mg 23.

নিকাট nikata a. (ni; sfx. kaṭa) voisin, proche, parent; cf. utkaṭa.

নিকা nikara m. (kṛ̀) abondance, multitude. || Trésor. || Don, présent. || Sève, essence, moelle.

নিক্তানি nikarsámi (kṛś) déchirer, mettre en pièces. || Retrancher.

nikaršaņa m. esplanade.

Trand nikasa m. (kas) pierre de touche. F. np. de la mère des Ràxasas.

নিক্ষা nikašā adv. auprès. || Parmi.

निकस nikasa m., cf. nikasa.

निकामम् nikāmam adv. (kam) volontiers, volontairement.

নিকায় nikáya m. (ni; ći) assemblage, multitude; || réunion de personnes, assemblée. || Mire, but. || Habitation, maison. || L'Etre universel et suprême.

নিকা nikára m. (kṛ) vannage du grain. || Résistance hostile; offense, injure, reproche; || par ext. méchanceté.

nikárana n. (sfx. ana) résistance hostile; meurtre, massacre.

निकास nikûsa, cf. nîkâsa.

নিকুল্বক nikuñéaka m. mesure égale à 1/4 de kuḍava'ou à 3 poignées.

নিকুন্ত nikuñja m. n. jeunes branches; buisson. || Tonnelle de jardin.

নিকুম্ম nikumba m. np. d'un Asura. || Esp. de plante.

নিকুদ্ৰ nikurumba n. réunion, multitude.

নিকুন nikṛta (pp. de kṛ) mis de côté, écarté. || Abaissé; abattu : duskéna par la douleur. || Bas, vil; || malhonnète; pervers.

nikṛti f. rejet, action d'écarter. || Abaissement, abattement; || bassesse; || misère. || Qqf. blame.

নিকুলানি nikṛntāmi (kṛt) tailler en pièces, mettre en morceaux. || Séparer en coupant, trancher : ciras la tète à qqn.

nikṛntana m. celui qui fend, qui sépare, qui tranche. — N. action de fendre, de tail-ler, de trancher.

নিকৃষ্ট *nikṛśṭa* (pp. de *kṛś*) retranché. || Dégradé, méprisé, vil.

নিকান nikéta m. (kit) habitation; maison.
nikétana n. mms. — M. oignon.

নিকান্তক nikôćaka m. (kuć) alangium hexapetalum, bot.

निक्रामामि nikrûmûmi (kram) fouler aux pieds.

নিক্রা nikwana m. (kwan) ton ou son musical.

\* निज् nix. nixami 1; p. ninixa; etc. Baiser.

नित्ता nixâ f. lente, œuf du pou.

নির্বাদি nixipāmi (xip) déposer : amptam kucéšu l'ambroisie sur le kuça. || Donner en dépôt, confier : báryām putréšu sa femme à ses fils. || Livrer; donner, distribuer : vpddam danam puruščšu beaucoup d'argent aux hommes; tridandam étan nixipya sarvabūtėšu ayant assignė à tous les ètres ce triple châtiment. || Pp. nixipta.

nixiptavâda a. qui a cessé de parler.

nixipa m. dépôt; gage; hypothèque que l'on a sur qqn. || Au fig. nixipo me twayi tisfaty açwahrdayam tu me dois en échange la science du cheval.

nixépayámi c. de xip.

निष्त्रनामि nikanámi (kan) enfouir : danam un trésor. || Inhumer, enterrer. || Enfermer, garder : hṛdayê dans son cœur.

নিত্ৰৰ nikarba a. nain, très-petit. — S. n. un billion.

নিত্তিল nikila a. sans vide, plein, complet, entier.

निग्रह्माम nigaécami (gam) parvenir à, obtenir : siddim la béatitude.

নিমাত্ত nigada m. n. fers, entrave; || chaîne de pied de l'éléphant.

nigadita a. enchaîne, entrave; mis aux fers.

निम्पा nigana m. fumée de l'offrande.

নিমান nigada m. parole, discours; interpellation: récitation.

nigadâmi (gad) adresser la parole à qqn., l'interpeller, ac. || Raconter, faire connaitre; || réciter. || Au ps. ètre appelé, ètre célèbre : pratamé comme le premier.

निगम nigama m. (gam) lieu d'assemblée, marché, foire; || marché central, ville. || Commerce, trafic. || Au fig. évidence, vérité démontrée. || L'Ecriture sainte, le Vèda.

निगर्ण nigaraṇa n. (gṛ) déglutition, action d'avaler, d'absorber, — M. gosier, avaloir.

निगायामि nigâyâmi (gx) chanter, réciter : réam un hymne du Vèda.

নিসাই nigara m. (gj') action d'avaler.

निमाल nigála m. (gal pour gṛ) avaloir, gosier, fanon du cheval, etc. nigálavat m. (sfx. vat) cheval.

निगिरानि nigirāmi (gjr) avaler, engloutir.

নিয়ু nigu m. (gam ?) raisonnement, intellect.

নিমূত nigûiļa (pp. de guh) caché; mystérieux, profond. — S. m. esp. de fève sauvage.

निगृहे nigûhê (guh) cacher; céler.

निगृह्वामि nigrhnâmi (grah) maintenir; retenir : hayân des chevaux, varsam la pluie; || empècher; || tenir emprisonné; || dompter.

निग्रह nigraha a. (grah) qui n'accepte pas, qui lutte. — S. m. action de retenir, d'empêcher, de dompter; contrainte, coercition. || Ce qui contient, retient, arrête: || limites, borne, frontière; || au fig. remède, médicament.

নিয়ান্ত nigrāha m. (grah) aversion à, fi!: nigrāhas tē que Dieu te confonde!

নিঘ nija m. (han) cercle; boule.

निचएरु niganțu m. (pour nigrantu ?) Vd. vocabulaire.

निघस nijasa m. (jas) vivres, aliments.

नियातयामि nigatayámi (c. de han) frapper, tuer.

nigati f. masse ou massue de fer. nigatin a. qui frappe; qui tue.

নিঘ্ৰম্ভ nigusta n. (gus) bruit; tumulte.

নিম্ম nigṛśwa m. sabot, corne du pied.

নিম্ন nigna a. (han) forcé d'obéir, abattu soumis; docile, sujet.

নিয়ান nignana a. (han) capable de tuer.

নিভ্য nićaya m. (ći) tas; amas.

निचायामि nićâyâmi (c. de ći 5) comprendre, s apercevoir de, ac.

নিবিন nićila (pp. de ći 5) convert : puśpæs de fleurs amoncelées.

নিন্তুনে nicula m. (cul) vètement de dessus. || Barringtonia acutangula, bot. niculaka n. cuirasse, plastron.

निचृत् niéțt f. (éțt 6) stance inférieure d'une ou de deux syllabes à sa mesure complète.

निचोंत्त nicola m. f. n. (cul) vêtement de dessus.

nicolaka m. sorte de casaque de soldat.

নিহু বি ničavi f. np. de pays [le Tirhut].

নিচিবি nicivi m. homme d'une caste dégradée, rangée avec les mallas, les jallas, etc.

\* निज्ञ nij. nénéjmi, nénijé 3; p. ninéja, ninijé; f2. néxyámi, néxyé; a1. anxxam, anixi; a2. anijam: pp. nikla. Laver, nettoyer, purifier. || Nourrir. || Gr. κίζω, νίπτω.

Fish nija a. (jan) né avec, inné; propre, personnel; || indigène. || Mien, tien, sien, notre, etc.

নিরামর্মি nijágarmi (aug. de gṛ 6) avaler gloutonnement.

নিরিঘুন্নিয়েবানি nijigṛxayisāmi (c. du dés. de grah) faire désirer de vaincre, de surpasser, de dompter.

\* 有類 niñj, cf. nij. niñjayâmi c. de niñj.

निरल nitala n. (tal) front.

nitaláxa m. (axa) qui a un œil sur le front, ep. de Civa.

निउीन niḍina n. essor, vol de l'oiseau.

निण्डिका niṇḍiká f. esp. de plante.

নিন্দৰ nitamba m. (tamb) colline, côteau, croupe de montagne. || Croupe; fesses. || Qqf. épaules.

nitambin a [surtout au f.] qui a de grosses ou belles fesses, καλλίπυγος.

नितराम् nilarām adv. (ni; tara) toujours; cf. nilya.

নিনলে nitala m. (tala) une des 7 divisions de l'enfer pátâla.

নিনার nilánta a. excessif. – nilántam beaucoup, excessivement.

नितोशे nitôçê 1. Frapper, blesser.

initya a. (ni; sfx. tya) perpétuel, qui dure toujours, éternel. — F. nitya surn. de Pàrvati et de Manasà. — Ac. nityam toujours; pour toujours.

nilyagali m. (gam) vent, air.

nityojáta a. (jan) né pour toujours. [] Toujours soumis à la naissance, c-à-d. à la transmigration.

nityatwa n. (sfx. twa) continuité, perpétuité, éternité.

nityadá adv. (sfx. dá) toujours.

nityayavana a. (yuvan) toujours jeune. nityaças adv. (sfx. ças) toujours.

\* निद्गारंत. nédámi, nédé 1; p. ninéda: etc. Blamer, reprendre. || Etre proche. || Cf. nind.

নিম nida m. (dó) poison, venin.

निद्धामि nidadámi (dá 3); pp. nitta. Donner.

निद्दु nidadru m. homme.

নিধ্যানি nidadámi (dá 3) déposer : চর্চন mæ à terre, manasi dans son esprit [confier à sa mémoire]. || Quitter, dépouiller : vastram un vètement; tijas savitá nidadæ le soleil s'est dépouillé de sa splendeur. || Déposer dans la terre, inhumer. || Confier qqc. à la garde de qqn.

নিম্মন nidarcana n. (drc) exemple;

निद्शियामि nidarçayámi (c. de dre) faire voir, montrer. || Faire savoir, apprendre, avertir.

निद्हामि nidahámi (dah) brûler, incendier.

নিহাঘ nidója m. (dah) chaleur brûlante. || Saison des chaleurs [mai et juin]; || sueur.

nidágakara m. (kr) le Soleil.

Tन्द्रान nidána n. (dá) cause, origine; motif; || cause principale; || au pl. les 12 causes de l'existence, Bd. || Connaissance des causes, Bd. || Diagnostique; || titre d'un traité de diagnostique. || Effort pour atteindre la récompense de la piété; || purification, pureté. || Qqf. corde pour attacher un veau.

নিবিষ nidigila (pp. de dih) oint, frottė, enduit. - S. f. petit cardamome.

nidigāikā f. (sfx. ika) solanum jacquini,

निद्ध्यासन nidillyasana n. (red. de dux) méditation profonde.

निद्धारिय nidiayê (didî) briller, reluire.

নিত্রথ niduca m. poisson.

নির্ম nideca m. (dic) indication, instructions; ordre, commandement. || Autorité, pouvoir. || Proximité, voisinage.

নিহা nidrá f. (drx) sommeil; somnolence; au fig. paresse.

nidrána a. endormi, assoupi. || Clos,

nidrāmi 2 et nidrāyāmi 4. Dormir; s'endormir.

nidrálu a. endormi; somnolent. — S. f. le parfum nommé nili.

nidravyxa m. obscuritė [m à m. arbre du sommeil].

nidrāsanjanana n. (sam ; jan au c.) phlegme, humeur somnolente, t. de méd.

নিঘন nidana m. n. (han) destruction; || mort. || Le 7º astérisme à partir de celui sous lequel on est né. - M. chef de famille.

निधराम nidarâmi (dr) munir, fortifier: ni vô manusi dadra ugraya manyavê l'homme a fortifié [sa demeure] contre votre horrible fureur [ô Maruts], Vd.

নিঘান nidána n. (dá) dépôt, trésor; lieu ou vase où l'on garde qqc.

নিঘাবক nidápaka m. (c. de dá) bois brûlé, charbon. | Arme. | Ricin, bot.

निधापयामि nidápayámi (c. de dá) faire deposer; || mettre en depôt; consier à la garde de qqn.

निधार्यामि nillårayâmi (c. de dr) donner, accorder.

নোঘ niđi m. (đđ) lieu où l'on met qqc. en reserve; || dépôt, tresor; || caisse ou coffre-fort, etc. || Le dépôt des eaux, l'ocean. || Au pl. les trésors de Kuvera. nidinata et nidica m. (ic) Kuvera.

ান্যুবন niduvana n. (dú; sfx. ana) agitation. || Plaisirs de l'amour : en gén. plaisir. amusement.

निध्यायामि nidyayami, nidyaye (dyx 1)

penser, méditer; concevoir; être en contemplation.

midyána n. contemplation.

নিধান nidwána m. (dwan) son, retentissement.

ाननङ्गाम ninajxâmi (dés. de nag) devoir périr. || Désirer détruire (?).

निन्तामि ninatsámi dés. de nah.

াননৰ ninada m. (nad) son. ninadami 1. Résonner, retentir; crier. ninadisámi (dés.).

निनयामि ninayâmi (nî) apporter : udakam de l'eau.

निनर्तिषामि ninartisami dés. de nṛt.

निनंसामि ninańsami des. de nam.

নিনার nināda m. (nad) son, retentissement. || Cri, acclamation.

ninadayami (nad 10) retentir; crier. ninadayami (c. de nad) faire retentir; purim gitas la ville de chants.

निनित्तामि ninixámi dés. de nij.

निनिञ्जर्ष nininjisê dés. de ninj.

निनोपामि ninisámi dés. de ni.

\* निन्दू nind. nindami, ninde 1; p. nininda; etc. Blamer, reprendre. || Mepriser. || Gr. overdos.

निन्दतल nindatala a. qui a une main mutilée ou monstrueuse.

ানন্দ nindana n. (nind) blame.

নিকা nindâ f. mms.

nindástuti f. éloge ironique.

নিন্ত্ৰ nindu f. femme accouchant d'un enfant mort.

निन्धे ninyê p. de ni.

\* নিৰ্ ninw. ninwami 1. Arroser; || pleuvoir, neiger (?). || Honorer. || Lat. nivis (nix), ningit.

nipa m. n. (ni; pa) cruche à eau. M. nauclea cadamba, bot.

নিবত nipafa m. (paf) qui parcourt; qui lit.

निपताम nipatami (pat) descendre ra-

pidement, au vol, à la course, par chute, ou autrement. || Sauter : ratât d'un char. || Arriver par accident.

निपत्या nipatyá f. boue, fange.

নিয়াক nipāka m. (paé) cuisson; maturation.

নিবাত nipāfa m. (paf) lecture.

নিবানে nipáta m. (pal) mouvement rapide vers le bas, chute, saut; élan, impétuosité. || Mort, disparition. || Particule, tg. nipátana n. (sfx. ana) action de faire

tomber; par ext. meurtre. || chute, saut, etc. || lncidence, tg.

nipatayami (c. de pat) précipiter. nipatin a. (sfx. in) qui fait tomber, qui précipite. || Qui tombe.

নিয়ান nipána n. (pá) creux près d'un puits ou d'une fontaine, pour abreuver les animaux. || Vase à traire le lait.

नियामि nipâmi (på 2) protéger, défendre : nó nipâhy aûhasas défends-nous contre le mal, Vd.

िनिपित्रामि *nipibámi (pá*) boire; épuiser en buyant.

नियोदयामि nipidayâmi (pid) presser, comprimer; || faire une empreinte; pp. nipidita empreint de, empreint sur. || Presser dans ses bras. || Tourmenter, opprimer.

निवृषा nipuṇa a. (puṇ) habile, adroit, expérimenté; || propre à.

निपात्तन nipálana n. action de voir, de regarder.

নিৰ্মানি nibadnámi (band) lier, attacher: návam tiré un navire au rivage. || Au fig. attacher, asservir: dehinam l'ame. || Diminuer la force, affaiblir: parušam la virilité. || Ecrire. || Pp. nibadda doué: rúpéna apratiména d'une beauté infinie.

নিৰ্দ্ধ nibanila m. (banil) action de lier; || asservissement; || servitude. || Qualité ou propriété essentielle; || explication de termes techniques, commentaire. || Suppression d'urine; constipation. || L'arbre nommé nimba. — N. chant.

nibandana n. (sfx. ana) lien, attache, ligature. || Cause; origine; motif.

nibandita (pp. du c. de band) lié, attaché.

िनविद्यामि nibarhayámi (barh) détruire. || Ellacer : añhas le péché.

nibarhana n. (sfx. ana) destruction. — M. destructeur. निबहामि nibarhâmi (barh) Vd. de-truire, massacrer : dasyûn les Dasyus.

निवाधे nibádé (bád) presser, tourmenter.

निवोधामि nibödâmi (bud) remarquer, écouter, apprendre [usité surtout à l'imp. : un niböda mé apprends cela de moi].

নিম niba a. (bā) semblable [à la fin des composés]. — S. m. apparence trompeuse, feinte, déguisement.

nibatá f. (sfx. tá) similitude.

निभनिङम nibanajmi (bañj) briser.

निमर्त्सन nibartsana n. (barts) menace.

নিমানেন nibálana n. (bal) description; aperception (?).

নিশ্ন nibṛla (pp. de bṛ) caché; isolé. ||
Au fig. modeste, humble, qui ne prend pas sur soi.

নিদ nima m. (mā) pieu, poteau.

নিম্ম nimagna (pp. de majj) immergė, submergė.

निमङ्गामि nimajjâmi (majj) plonger, se plonger: apsu dans l'eau. || Etre submergé: ambasi dans les eaux, çökë par la donleur. || Disparaître, s'effacer.

nimajjayāmi (c. de majj) faire couler bas, faire jeter dans l'eau, faire noyer.

निमल्लयामि nimantrayámi (mantr) convoquer; inviter à un repas, à une fète.

निममृह्ये nimamṛjyê (aug. de mṛj) effacer, détruire : puram une ville.

निम्य nimaya m. (mi) echange, troc.

निमार्यामि nimádayámi (mad) prononcer lentement et distinctement : axaram une syllabe.

निमाहिम nimârjmi (mṛj) essuyer.

নিদিল nimitta n. (mi; red. du t) marque, trace; || signe. || Cause efficiente. — Ac. nimittam à cause de; eu égard à; en yue de.

nimittaka n. cause. || Baiser.

nimittakarana n. cause; cause active; acte de la cause efficiente.

nimittamatra n. instrument de la cause. nimittavid m. qui connaît les signes du temps, astrologue. নিমিত্ব nimisa m. clin-d'æil, clignement.

nimisami (mis) cligner; fermer les yeux.

ं निर्मातामि nimilâmi (mil) cligner; fermer les yeux. || S'endormir, dormir; || au fig. mourir.

nimilana n. (sfx. ana) clignement; action de fermer les yeux; || sommeil; mort.

nimilayami (c. de mil) fermer les yeux. nimilika f. (sfx. ika) action de cligner; || au fig. déguisement, ruse, tromperie.

निमृत्तामि nimṛxāmi (mṛx) polir, rendre uni, Vd.

निमेय nimêya m. (mi; sfx. ya) échange, troc.

निमेष nimésa 'm. (mis) clin-d'œil. || Le tiers du xaṇa ou 3 lavas, c-à-d. 0",266. nimésakṛt f. (kṛ) éclair.

nimésamátra n. instant, clin-d'æil; | 0".266.

নিম্ন nimna a. (mnā) profond. nimnaga a. (gam) qui va au fond; qui a un cours profond. — S. f. rivière.

নিদ্ৰ nimba m. melia azedarach, bot. nimbataru m. erythrina fulgens, bot. nimbūka m. limon ou citrus acida, bot.

नियद्भामि niyaććámi (yam) contenir, retenir : açwam un cheval, swakipam sa colère; || abaisser le ton de l'accent, tg. || Lier, attacher : gám une vache; prakṛtyá niyatas swayá enchainé, forcé par sa propre nature. || Amener : arwágratam le meilleur des coursiers, Vd. || Donner, Vd. || Obtenir : siddim le succes. || Qqf. placer; cacher (?).

niyata (pp. du précéd.) soumis; enchaîné; etc. || Nécessaire, forcé; obligé.

niyati f. nécessité; destinée. || Obliga-

niyant m. (sfx. tr) cocher, conducteur. || Maitre; gouverneur.

niyantrita a. contenu, dompté; empêché; soumis.

niyama m. action de contenir, de retenir, de dompter, de dominer. || Engagement, contrat, promesse. || Obligation, observance à laquelle on est astreint. || Abaisse-

ment du ton, tg.
niyamayamı (c. de yam) contenir, réfréner.

nıyamâmi vd. pour niyaćčâmi.

niyama m. observance religiouse, pratique d'obligation; cf. niyama.

niyámaka m. (sfx. aka) celui qui maintient, qui gouverne, qui dirige: || cocher; pilote, etc.

नियुक्त niyukta (pp. de yuj). — Ac. niyuklam exactement, rigoureusement.

निय्त niyuta m. n. dix millions.

नियुद्ध *niyudda* n. (yud) combat singulier.

cher: pacum une bète. || Au fig. caturvarnyam sué darmé niyôxyati il enchaînera sous sa loi les quatre castes. || Enjoindre, ordonner; || obliger, forcer qqn. à qqc. || Confier à qqn. le soin de qqc.: niyuñjyād brāhmanam kāryadarcané qu'il attache un brāhmane à la surveillance de l'execution.

niyőktr m. (sfx. tr) celui qui enjoint, qui

niyôga m. ordre, injonction. || Application à exécuter une œuvre.

niyôgatas adv. par ordre, en vertu d'un ordre.

niyôgin a. (sfx. in) qui donne un ordre, qui enjoint qqc. || Attaché à l'accomplisssement d'une tache.

niyojayami (c. de yuj) obliger, forcer à faire; || engager qqn. dans qqc. || Charger qqn. [ac.] du soin de qqc. [l.]. || Qqf. faire.

niyójana n. (sfx. ana) ordre, injonction. niyójya m. (sfx. ya) serviteur chargé de qqc.

नियोधक niyödaka m. (yud) un combattant.

नियोमि niyəmi (yu 2) atteler: açwan des chevaux. || Donner, distribuer, assigner: tan nô ni vájam yuvaswa donne-nous cet aliment, Vd.

নিয় nir pfx. insép.; cf. nis.

निर्धि niragni a. qui n'allume pas le feu sacré.

निर्द्भुश nirajkuça a. sans frein; ||

maître de soi, libre.
nirajkuçatwa n. indépendance.

নিহ্ননা nirañjana f. le jour de la pleine lune [m à m. sans obscurité].

निर्णयामि niranyâmi Vd. (ran 4) se réjouir.

নিয়ের nirata (pp. de ram) engagé dans, intéressé à; || attaché à, dévot à. — A. gai, content.

निर्सर nirantara a. (antara) qui n'offre pas d'intervalle, continu; || immédiat; m-

cessant; || plein, sans vide. — Ac. nirantaram sans intervalle, d'une façon continue; || continuellement; || immédiatement; aussitôt.

निर्न्धयामि nirandayámi (c. de rad) tourmenter; || soumettre, Vd.

ান্যের nirapatrapa a. (nir) sans pudeur, effronté.

sans détours; qui ne trompe pas; || infaillible, certain. || Indestructible.

निर्य niraya m. (aya succès) enfer.

निर्शत्स nirargala a. (nir) non empêche, non obstrué.

নিয়ের nirartaka a. (arta) vain, sans valeur; sans signification.

निर्बुह nirarbuda m. n. le 2º enfer glacé.

निर्वग्रह niravagraha a. (ava; grah) insaisissable; indépendant, libre.

निर्वस niravadya a. (avadya) non à dédaigner, beau, estimable.

niravadya f. qualité de ce qui n'est pas à dédaigner : beauté, bonté, valeur.

निर्वहात्निका niravaháliká f. (hal) défense, mur, rempart.

নিচ্ছ nirasia pp. vd. de nirasyami.

निर्म् niras adv. vd. pour tiras.

निर्सन nirasana n. (as 4; sfx. ana) action de jeter, de lancer; || de rejeter avec dégoût; || de repousser une idée, une opinion.

n. expulsion du son dans l'acte de la prononciation, tg.

निर्स्यामि nirasyámi (as 4) lancer : váṇán des flèches; çukram sa semence; aṅçun des rayons.

निर्हङ्कार nirahajkára a. sans égoïsme.

निराकरण nirákaraņa n. (å; kṛ; sfx. ana) exclusion, rejection; || empêchement; || contradiction. निर्कारिष्ठ nirākarišņu a. (á; kṛ; sfx. snu) qui exclut; || qui empêche; || qui contrarie.

sa forme; défiguré. — S. m. contradiction, censure, reproche. || L'esprit divin [sans figure]; || Vishnu; Çiva. || Le ciel.

निराकृत nirákṛta (pp. de kṛ) exclu, rejeté.

निर्मान nirâkțti a. (á; kṛ; sfx. ti) sans forme, sans figure; non perceptible.
— S. f. exclusion, rejet. || Empêchement, obstacle. — S. m. étudiant qui n'a pas suivi le cours régulier de ses études.

निराक्रामामि nirákrámámi (á; kram). Sortir.

নিম্বাম nirâcâra a. (âcâra) sans mœurs, sans règle de conduite, barbare. [] Immoral, dépravé.

निराणस्थामि nirâṇahyâmi (á; nah) mms. que nahyâmi.

निरातपा nirâlapâ f. (å; lap) la nuit fraiche.

নিয়ে al nirâbâda a. (å; bâd) exempt de trouble, de tourment; tranquille, en sécurité.

निरामय nirámaya a. (ámaya) exempt de maladie; || heureux. — S. m. bouc; || verrat, porc.

निरामग्रामि nirâmayâmi (c. de ram) faire reposer; faire cesser, Vd.

निरामाल nirâmâlu m., cf. kapitl a.

निरायच्छानि nirûyaććámi (å; yam) allonger, étendre.

निराशिस् nirûçis a. (ûçis) qui n'a pas d'espérance.

निराम्रय niracraya a. (acraya) exempt de ruse. || Sans asile.

निरास nirása m. (as) effacement de l'organe [dans l'acte de la prononciation],

nirásana n. (sfx. ana) action de rejeter: || de cracher; || d'expulser; de détruire. || Au fig. rejet d'une opinion.

. निराह्माद niráswáda a. insipide, sans saveur; || au fig. désagréable.

े निराहार nirâhâra a. privé d'aliments ; || abstinent, qui jeûne.

निरिद्भिनी niriÿginî f. (iÿg; sfx. in) un voile.

निरिएये nirinyê Vd. (nf) mettre au jour, devoiler.

निरिन्दिय nirindriya a. privé d'un sens [mutilé ou incomplet].

निरोत्तानि nirixâmi (ix) considérer; distinguer; reconnaître. — Au moy. nirixê regarder d'en bas : vṛxâgram le haut d'un arbre. || Regarder : na éa udakë nirixêta swam rûpam qu'il ne regarde pas dans l'eau son image. || Voir. || Parcourir du regard : sênâm une armée.

নিহীয়া nirica et nirisa n. le corps d'une charrue.

निरोह nirîha a. (ihá) qui ne fait pas d'effort; qui n'a pas d'élan, d'ardeur, de désir.

nirihatá f. (sfx. tá) manque d'effort, d'ardeur, de désir.

নিন্দা nirukta a. (pp. de vać) inusité, qu'on ne dit plus. — S. n. [un des Vêdângas] commentaire sur les termes obscurs du Vèda.

nirukti f. mms. || Explication de ce qu'il peut y avoir d'obscur dans la Loi, Bd.

নিম্নাম nirudyóga a. exempt d'affaires, de soins, de travaux.

নিম্ভিম nirudwigna a. (ut; vij) non agité, calme.

निह्न-धामि nirundâmi (rud) embarrasser, obstruer : pantânam le chemin. || Empecher de sortir, enfermer. || Réfréner. || Empecher d'approcher, tenir à l'écart. || Pp. nirudda.

নিম্তরামি nirubjāmi (ubj) mettre en liberté: ahanvṛtram arṇavam les eaux qui voilent le jour [faire pleuvoir], Vd.

• নির্বেথা nirúpaṇa n. (rúp; síx. ana) action d'observer, d'examiner; de discuter; de discerner; recherche, investigation.

নির্থ্যানি nirúpayámi (rúpa) fermer: faire. || Au fig. se représenter, penser à, ac.; || remarquer, apercevoir; || considérer, examiner.

নির্ভ্ন mirūha m. (ūh) expression complète; démonstration non elliptique; || certitude acquise. || Logique; discussion.

निस्पामि nirpnâmi (7 9) s'en aller : nir anyata ârata vous êtes partis d'un autre côté, Vd. || Etre privé de, ab., Vd.

निरुत्ति nirṛti f. (ṛ; sfx. ti) malheur, infortune. || La divinité du mal, Vd. || Bienveillance, urbanité (?).

निऋष nirṛta m. (sfx. ta) le Sâma-vêda.

निरेमि nirêmi (nir; i) sortir.

निरोदधे niródade pour tiródade.

निरोध niróda m. (rud) empechement, obstruction. || Cessation de l'action d'une cause; destruction.

निर्गनयामि nirônayâmi Vd. (niras; nī) écarter.

নিম nirga m. (gam) pays, province, endroit.

निर्गिट्हामि nirgaćčámi (gam) s'en aller, sortir de, ab.

নিমনিঘন nirgandana n. (gand; sfx. ana) heurt, choc; || meurtre.

nirgandapuspi f. cotonnier, bombax heptaphyllum, bot.

निर्मातामि nirgalâmi mms. que gal.

निर्मुण nirguṇa a. (guṇa) sans qualité, mauvais. ||Exempt des 3 qualités; ||exempt de modes, d'attributs.

nirgunatwa n. absence de modes; absence des 3 qualités.

निर्मूपठी nirguṇṭi f. vitex negundo, bot. || Racine de lotus.

निगुल्म nirgulma a. dégagé de buis-

নিমূহ niguia (pp. de guh). — S. m. creux d'arbre.

নিম nirgæ (gå 1) sortir de, Vd.

निर्मापायामि nirgópáyámi (gup) garder.

निग्रन्थ nirgranta m. un pauvre, un mendiant; || brahmane mendiant ou ermite, allant nu. || Idiot. || Joueur.

nirgrantaka a. sans liaison, sans compagnie; ermite. — S. m. brahmane mendiant ou ermite et nu. || Joueur.

nirgrantana n. (? pour nirgandana) choc; meurtre.

নিঘট nirgaļa n. assemblée, marché, foire; || marché libre.

निर्घर्षण nirjaršaņa n. (grš) friction, frottement.

nirgarsanaka a. (sfx. aka) frottant, broyant.

निर्घात nirjáta m. n. (han) coup de vent.

निर्द्युरिणी nirgurini f. rivière.

निर्घाष nirģóša m. (ģus) bruit, retentissement.

নির্রন nirjana a. non peuplé, désert.

निर्जयामि nirjayāmi (ji) vaincre : ça-trun un ennemi. || Conquérir : puram une ville. || Détruire l'effet : çāpam d'une malédiction.

First nirjara a. (jj) qui ne vieillit pas. — S. m. un immortel, un dicu. — S. n. ambroisie. — S. f. esp. de plante; sorte de parfum.

নির্রাল nirjala a. sans eau, aride.

nirjalatiyada m. nuage sans eau, c-à-d. blanc et non pluvieux [nubes serena].

Tant nirjara m. (j†) feu de paille. || Coursier du Soleil. — F. nirjari rivière. — M. et f. cascade, cataracte.

nirjarin m. montagne. — F. nirjarini rivière.

निर्णय nirnaya m. (ni) recherche; exploration; examen; || discussion; || déduction.

nirnayana n. mms.

निर्णायन nirnáyana n. (nayana) angle extérieur de l'œil.

निणिक्त nirņikta (pp. de nij) lavé.

Trouver; chercher; découvrir; || connaître.

निर्णुदामि nirṇudâmi (nud 6) expulser. écarter. || Repousser ; refuser.

নির্ভারক nirņējaka (nij; sfx. aka) laveur, blanchisseur.

niméjana n. blanchiment. | Ablution ; purification ; expiation.

निर्देट nirdaļa a. et mieux निर्देय nirdaya (dayā) sans pitiė, dur, cruel.

निद्हामि nirdahâmi (dah) mettre le feu à, brûler : éllas du bois. || Au fig. consumer, détruire : nirdahati prajás kálas le temps dévore les créatures; || tourmenter, vexer.

নির্মিয় nirdigila (pp. de dih); — a. fort, robuste.

निद्धिामि \*nirdiçâmi (diç) faire voir, montrer; || démontrer; || décrire. || Prescrire; décréter; instituer. || Assigner, distribuer, donner. || Indiquer, conseiller qqc. à qqn., 2 ac. || Penser, juger, croire.

nirdeca m. exhibition. || Description. || Prescription, ordre; instructions. || Indica-

tion, désignation.

निर्देष nirdósa a. (dus) innocent, sans péché.

निद्रों स्नि nirdóhmi (duh) extraire : réam védébyas un hymne des Védas.

নির্দ্ধ nirdwandwa a. exempt de doute. || Non-double, simple.

নির্ঘন nirilana a. pauvre, indigent. — S. m. vieux bœuf hors de service.

निर्धमामि nirdamámi (dmá) ôter en soufflant, chasser par son souffle, Vd.

নির্ঘদ nirilarma a. sans loi, immoral; sans religion, impie. || Qui ne reconnaît pas la loi religieuse des Aryas, infidèle.

निर्धार nirdára m. (dr au c.) certitude; affirmation.

nirdáraņa n. mms.

নিঘার nirdárya a. (dr; sfx. ya) qui tient fermement; qui agit avec hardiesse; || actif, énergique.

निर्धूनोमि nirdûnômi (du 5) ôter en secouant. || Oter, enlever: kalmasam la tache d'un péché. || Agiter : dandam le bâton [c-à-d. infliger un châtiment]. || Branler : ciras la tête. — Pp. nirdúta; || m. homme abandonné des siens.

िनधौत nirdəta (dáv) lavé; purifié; pur.

নিনাঘ nirnata a. sans maître; sans protecteur; sans mari.

nirnálatá f. état d'une personne sans maître, sans protecteur ou sans mari.

निर्नुदामि nirnudámi, cf. nirnudámi.

নিৰ্ভাষ nirbanda m. (band) prise, action de s'attacher à ;|| obstination ;|| importunité.

निर्वर्हण nirbarhaṇa n. (barh) meurtre, massacre.

निर्मज्ञामि nirbajámi (baj) exclure d'un héritage; exclure, en gén.

निर्में nirbaļa a. (baļ) ferme, compact.

निर्मय nirbaya a. (bi) sans peur, hardi.

নিন্দ . nirbara a. (ট্যু) excessif; sans bornes. — Ac. nirbaram excessivement.

निर्मत्सीमि nirbartsámi (barts) menacer. || Se moquer de, ac.

nirbartsana n. menace. || Moquerie, dérision. || Laque.

নিমানি nirbámi (bá) briller en sortant, se lever lumineux.

নিশিনর nirbinadmi (bid) fendre, détacher en fendant. | Percer: nirbibida asya lócané il lui creva les deux yeux. || Détruire: má nó majaván nirbil que Maghavat ne nous fasse pas périr, Vd.

निर्मञ्जामि nirmanéámi (mané) purifier; faire un acte purificatoire.

निर्मयामि nirmatámi (mat) agiter : jalam de l'eau; || ébranler : Ukam le monde.

निर्मद nirmada a. (mada) sorti de l'ivresse; || calme, paisible; || sorti du rut.

নির্মিন nirmama a. (aham) sans orgueil, modeste, désintéressé.

निर्माल nirmala a. (mala) sans ordure, sans boue; || sans tache. — S. n. les restes de la sainte-table. || Talc.

nirmalatwa n. (sfx. twa) propreté; || pureté; incorruptibilité.

নিমাত nirmāna n. (mā; sfx. ana) acte producteur; production. || But pour lequel une chose est produite. || Seve, moelle, essence.

nirmánarati m. (ram) au pl. les dieux du 5º ordre, Bd.

নিম্নি nirmámi (má) produire [avec l'idee de mesure] : divam būmim ća le ciel et la terre; || organiser, fonder : nagarim une ville. || Pp. nirmila.

निर्मालय nirmálya a. (mala; sfx. ya) sans ordure, sans boue; || sans tache; || pur. — S. n. propreté; || pureté. || Les restes de la sainte-table.

निर्मिति nirmiti f. (må; sfx. ti) production.

निर्मुक्त nirmukta pp. de nirmunéami.
— S. m. serpent qui vient de muer.

निर्मुञ्चामि nirmunéami (mué) délivrer : mihât de l'erreur; || libérer : mât d'une dette.

निम्ड nirmuța m. (muț) soleil. || Coquin, filou. || Arbre à fleurs apparentes. — N. grand marché libre.

নিনাক nirmôka m. (muć) délivrance; || libération. || Dépouille du serpent qui a mué; || par ext. cotte de mailles. || L'air libre, le grand air, le ciel.

निर्यक्षण niryantrana a. (yam; sfx. tra; sfx. ana) qui n'est retenu par rien, independant.

नियाण niryâṇa n. (yā; sfx. ana) sortie; départ. || Départ pour l'autre monde, délivrance finale. || Angle extérieur de l'œil de l'éléphant (?), cf. nirṇāyana.

नियोत् niryāl 3p. sg. o. de nirēmi.

निर्यातयामि niryátayámi (yat). Rendre, restituer : apahṛtaṃ dravyam de l'argent dérobé. || Cesser, mettre fin : duskáya à la douleur. || Faire grâce, pardonner : duskṛtam un méfait.

niryatana n. (sfx. ana) restitution; || payement. || Revendication. || Vengeance.

नियमि niryama m. (yam) matelot, nautonnier.

निर्यामि niryâmi (yâ) sortir, ab.

नियसि niryasa m. extrait, décoction; । résine.

निर्यूह niryûha m. extrait, décoction (?).

Console ou pendoir fixé contre un mur; || console ou tablette de pigeonnier. ||
Porte.

নিলের্ডা nirlaxaṇa a. sans marque, sans signe.

নিন্দ nirlépa a. (lip) oint, enduit, frotté.

নির্বামি nirvadúmi (vad) refuser : isṭam une chose désirée, Vd.

নির্বিদ্যা nirvapana n. (vap) présentation, offrande, donation.

নির্বামি nirvapāmi (vap). Jeter, répandre; || présenter l'offrande: pilpbyas ou pilpnām aux Ancètres; || nirvapēd udakam buvi qu'il répande la libation sur la terre; || axān jeter les dés; || yajham offrir un sacrifice; || yamāya tam niruvāpa il le livra à Yama [il le tua].

निर्वयनो nirwayani f. dépouille d'un serpent.

निर्वाधामि nirvarṇayámi (varṇ) se figurer, se représenter; || considérer.

nirvarnana n. (sfx. ana) idée qu'on se fait d'une chose; action d'envisager qqc.

নির্বিশ্রামি nirvarlayámi (c. de vṛt) exécuter, accomplir : pitṛyajñam le sacrifice aux Ancètres; abiśċkam faire l'aspersion. || Produire, mettre au jour : bráhmanam xattriyam vxcyam cúdram ća le Brahmane, le Xattriya, le Vècya et le Çûdra.

निवर्ते nirvarté (vṛt) être fait, s'achever, être réalisé. || Cesser. || Ne pas avoir lieu.

निवयमि nirvaršámi (vṛš) cesser de pleuvoir.

निर्वसामि nirvasámi (vas) finir d'habiter, l.

निर्वहण nirvahaṇa n. (vah) la catastrophe d'un drame.

নিবাঘ nirvána a. (nirvámi) éteint par

un souffle; || au fig. disparu, parti, cessé, mort. — S. m. n. (sfx. ana) extinction: jwālasya d'une flamme. || Au fig. disparition; || extinction de la vie; || fin du mouvement. repos; || disparition d'une ch. dans une autre [par ex. d'un éléphant dans l'eau, etc.]; || extinction en Dieu: brahmanirvānam gaccati il va s'éteindre en Brahmà. || Bd. anéantissement des conditions de l'existence individuelle.

त्रिर्वि *गांगां* 

nirvánaparama a. qui a pour terme l'ex-

tinetion.

নিবান nirváta a. à l'abri du vent; [] calme, non agité, en repos.

নিবার nirvåda m. (vad) refus; || blåme, reproche. || Issue d'un discours, d'une discussion, conclusion, décision. || Qqf. rumeur, rapport.

নির্ঘি nirvâpa m. (vap) offrande aux mânes.

নির্ঘিন nirvápana n. (c. de vá; síx. ana) extinction; || au fig. cessation.

নির্ঘিয়ামি nirvápayámi (c. de vá) éteindre en soufflant : jwálam une flamme; il agnim varšas le feu par la pluie. || Au fig. ôter la vie, faire mourir qqn. : astréna d'un coup de flèche. || Qqf. réjouir, rendre heureux.

নিরামি nirvámi (vá); pp. nirvána. S'éteindre: pradipó váténa nirváyati la lampe est éteinte par le vent. || Au fig. cesser de vivre: tasya vapur na nirvava sa vie ne s'est pas éteinte.

নির্মি nirvárya a. (vr) hardi, intrépide.

निर्वासयामि nirvásayámi (c. de vas 1). Faire sortir d'une habitation; || Expulser de, ab.

nirvásana n. (sfx. ana) expulsion.

नित्रहियामि nirváhayámi (c. de vah) exécuter, accomplir : swapratijñátam sa résolution.

nirvāhaņa n. catastrophe d'un drame.

নিরিকাা nirvikára a. (vi; kṛ) qui ne se modifie pas, qui ne change pas, inaltérable.

নিবিতা nirvinna pp. de nirvidyê. nirvinnacêtas a. dont la pensée s'abime.

নিবিয়ে nirvidyê (vid 4). Ne pas se retrouver soi-même, s'abimer; ètre confondu; avoir honte de soi.

নিরিন্ধ্যা nirvinilyā f. np. d'une rivière qui descend du Vindhya.

নির্বিগামি nirviçâmi (viç) jouir de, goûter: nirviviçur madu ils burent du vin.

নিবিদা nirvisa f. (visa) curcuma zedoaria, bot. [employe comme antidote].

নির্বিষ্ট nirvisṭa pp. de nirviçâmi; || a. à gages, payé, embauché.

নিবাঁ nirvira a. qui n'a pas de virilité, poltron, làche. — S. f. femme veuve sans enfants.

নিব্যাহিদ nirvṛṇajmi (vṛj). Arrêter : nirvṛṇaxi çwasanád vanás tu retiens les eaux par ton souffle, Vd. || Mettre en déroute, tuer, Vd. || Plonger, noyer : apsu dans l'eau.

নির্ন nirvṛta (pp. de vṛ) couvert, à l'abri; || en sécurité. — S. n. abri, maison. nirvṛti f. (sfx. ti) joie, plaisir; || audace, témérité. || [pour nirvṛti] départ, disparition; mort; || cessation, repos; || conclusion, terminaison.

নিব্ন nirvṛtta (pp. de vṛt) terminė, accompli, fini, cessé.

nirvṛtti f. (sfx. ti) terminaison, accomplissement; cessation; || mort, béatitude finale. || Bd. la cessation de l'existence en acte, la loi panthéistique du retour. || Qqf. [pour nirvṛti] joie.

निर्दे nirvéda m. (vid) dédain; || humilité, mépris de soi-même. || Ignorance.

নিইঘ় nirvêça m. (vie) jouissance de qqc. || action de goûter; || gages, paye. || Qqf. syncope.

নিইস্থা nirvistana n. petit roseau employé par les tisserands.

निर्वेर nirværa a. qui n'a pas de haine.

নিতর্মুমন nirvyatana n. (vyat) creux, fente, ouverture.

নিত্যুত nirvyúḍa a. (vi; vah; sfx. ta) abandonné; délaissé. — S. n. chose qu'on-laisse faire.

निक्तिम nirhanmi Vd. (han) frapper, blesser.

নিৰ্মানি nirharâmi (hṛ) porter dehors; || faire la levée : çavam d'un corps mort; le porter en terre ou au bûcher. || Extraire; arracher : ៤៣៤៣៤ le poil, asûn la vie. || Changer, échanger : vásáńsi vásóbis des vêtements contre d'autres.

nirhára m. exportation; || levée du corps; || extraction; || évacuation. || Echange. nirhárin a. (sfx. in) qui porte au dehors.

| Qui se répand au dehors [par ex. une odeur].

निर्ह्स nirhrase (hras) devenir bref, tg.

निर्हाद nirhráda m. (hrad) son, en gén.

\* निल्ल nil. nilâmi 6; p. ninêla; etc. Etre épais, fourré, inextricable. || Au fig. avoir l'intelligence dure, ne pas comprendre.

निलय nilaya m. (li; sfx. a) habitation.

নিন্দিদ্ৰ nilimpa m. (lip) déité. — F. nilimpá et nilimpiká vache.

नित्तीये niliyê (li); pp. nilîna. S'appuyer sur, se coucher sur : mûrîlnî sur la face. || Se cacher; || s'abriter : váyôs du vent.

निवदुम् nivaddwam 2p. pl. imp. de nivasé.

নির্বামি nivapámi (vap) semer; répandre : vijam la semence, udakam de l'eau; || nyupya piṇḍān ayant déposé les gâteaux. || Jeter à terre, renverser, tuer. nivapana n. offrande aux morts.

নির্মা nivará f. (vara) jeune fille non mariée.

নির্নামি nivartâmi, nivartê (vṛt) retourner, revenir : nāgaram prati à la ville. || Se détourner, s'éloigner de, ab. || S'abstenir : māṅsasya baxanāt de manger de la chair; || refuser d'aller, de faire, etc. || Se désister, cesser : swakarmabyas de faire son ouvrage, rośát d'ètre en colère; || cesser, se terminer, finir. || Ne pas avoir lieu; || ètre excepté. || Etre inutile, avoir lieu en vain. || Etre occupé de, l.

nivartayāmi (c. de vṛt). Faire revenir, exciter à revenir. || Ramener. || Faire que qqn s'abstienne, renonce ou refuse; || empècher. retenir : éikirsum qqn. qui désire faire; || repousser. || Accomplir : yajnam un sacrifice. || Raser; tondre.

िनवर्हन nivarhana m. n., cf. nibarhana.

निवसामि nivasámi (vas) habiter : nagare dans une ville. | Séjourner : râtrim pendant une nuit. - Au moy. nivasé changer de vêtement.

nivasati f. habitation.

nivasaťa m. village.

nivasana n. habitation. || Vêtement.

নিবন্ধ nivaha m. (vah) abondance, multitude.

নিবস্থান nivahâmi (vah) apporter, amener: ratena sur un char. || Supporter, soutenir : jagat le monde.

নিবান nivâta a. (vâta) abrité du vent; || calme; || au fig. paisible, en sûreté, en

nivátak avaća m. abrité par une cuirasse, np. d'un ràxasa.

nivatasta a. (sta) qui se tient à l'abri du

নিবাব nivâpa m. (vap) offrande, en gen. | Offrande aux morts.

निवार्यामि nivârayâmi (c. de vṛ) couvrir, envelopper, entourer. || Empêcher; || écarter de qqn., ab.

nivarana a. (sfx. ana) qui couvre; qui empêche, qui défend.

निवावत्स *nivávṛtus* 3p. pl. p. vd. de nivarlámi.

निवास nivása m. (vas) habitation, de-

निवासये nivásayé (c. de vas 2) se revêtir de, ac.

নিবিত্ত nivida a. (vila) sans vide, plein, compact. | Epais, fourré, impraticable. | Qui a le nez crochu.

nividisa a. mms.

निविद् nivid f. Vd. (vid) hymne, prière.

নিবিমা nivicê et qqf. nivicâmi (vic) entrer: vêcman dans une maison. || Descendre: mahim sur la terre. | S'établir, camper; nivistam balam armée en campement. | Se marier. | S'efforcer, s'appliquer : swadarmé a son devoir.

নিবান nivîta n. (vyê) tissu, voile, etc. || Le cordon brâhmanique porté au cou.

निव्यामि nivṛṇómi (vṛ). Couvrir; entourer; protéger. || Cacher, dérober : apas les eaux du nuage, Vd. -- Pp. niepta; || au n. voile, manteau, etc.

নিব্ৰ nivṛtta (pp. de vṛt) achevé, terminé, cessé, passé; perdu. [] Dont on s'abstient; cf. nivartámi.

nivṛtti f. fin, terminaison, terme; cessa-

tion. | Abstention; refus.

নিবার nivêda m. (vid) affliction, déses-

নিবার nivêdmi (vid) raconter, annoncer.

nivêdayâmi (c. de vid 2) faire savoir, annoncer, raconter à qqn. [d., l. ou gén.]. || (c. de vid 6) livrer, donner, offrir · baxyam des aliments, rajyam la royauté.

nivedana n. livraison, donation, remise.

নিব্য nivêca m. (vic) entrée; || ordre de bataille. || Lieu où l'on entre; habitation, palais; camp. | Mariage.

nivecana n. mms. || Introduction.

nivecayami (c. de vic) faire entrer, introduire. || Faire habiter, faire séjourner dans, 1.; || faire camper. || Adapter, mettre : ratnani gatre des bijoux au corps. || Au fig. faire étudier, faire que qqn. s'applique : darmé à son devoir. || Marier. || Appliquer : mano moxi son esprit à la délivrance finale.

\* नियु niç. nêçâmi 1; p. ninêça; etc. Penser, méditer.

নিম্ nic f. la nuit. [] Gr. ফাঁই ; lat. nox ; cf. naktam.

নিয়ানন nicamana n. (cam) inquiétude, état d'une personne qui veille et qui écoute.

নিথা nicá f. (nic f.) la nuit. || Curcuma longa et c. xanthorrhiza.

niçûkara m. (kr) Lune. || Coq.

nicákétu m. Lune [drapeau de la nuit].

nicagana m. un nombre de nuits. nicácara a. (car) qui va la nuit. — S. m. voleur; | chouette; | oie rougeatre ou casarca; | chacal; | raxasa. — F. niçácari rodeuse de nuit, fille publique; | raxasi; |

le parfum nommé kéçini. nicácarman n. ténebres.

nicajala n. rosée, gelée blanche.

nicala m. (at) chouette.

nicádarcin m. (drc) chouette.

niçânta n. (anta) fin de la nuit, point du jour.

nicăpati m. la Lune.

nicâpuspa n. gelée blanche [fleur de la

nicămani m. la Lune [joyau de la nuit]. niçámyga m. chacal.

niçârana n. combat nocturne. nicaratna m. Lune [perle de la nuit]. nicávédin m. (vid) cog.

nicāhasa m. (has) lotus b'anc. niçáhwá f. (á; hwé) curcuma longa, bot.

निशाम्यामि niçâmyâmi (çam) s'arrêter sur qqc., remarquer, apercevoir, ac. || Entendre, écouter : vákyam un discours ; || apprendre, entendre dire. - Pp. nicânta arrêté, au repos, paisible; || au n. lieu de repos, maison.

niçâmayâmi (c. de çam) remarquer, s'a-

percevoir de, ac. || entendre dire.

निशित 'nicita et qqf. nicata a. (ci) pointu, aigu, affilé. - S. n. fer.

নিঘিনানৈ nicinômi (ci) aiguiser, affiler. || Au fig. exciter, activer: agnim le feu; || yadwam niçiçihi encourage le fils de Yadu, Vd.

নি প্রাত্তবা nicipuspá f. (nic f.) nyctanthes tristis, bot.

निशाय nicita m. et nicitini f. (? nic f., sta) nuit. || Minuit. nicitininata m. la Lune.

nicitya a. nocturne. - F. la nuit.

निश्चायं niçîyê (çad); p. niçaçâda; etc. Périr.

निश्न nicumba m. (cumb) meurtre, massacre. | Np. d'un ennemi de Durgà. nicumbana n. mms.

নিহান nicæla m. (nicá; i) esp. de grue.

নিয়্ম nicćaya m. (nis; ći) résolution; décision; | arrêt, sentence. | Vérité certaine. - niccayena certainement.

निश्चरामि niçéarâmi (éar) sortir.

নিয়নে niccala a. (ćal) qui ne bouge pas, fixe.

নিয়া) ক nigéáraka m. (éar au c.) air, vent. || Evacuation, selles. || Obstination.

নিয়িনামি nicćinómi (ći 5) considérer attentivement, réfléchir à, ac. | Savoir avec certitude. || Etre décidé, avoir une idée arrêtée sur qqc., ac. — Pp. niccita; || au n. chose décidée, certaine.

নিয়ুক্স্যা nigćukkaņa n. (ćukk) sorte de poudre dentifrice.

নিশ্বস্থ nicéésta a. (éést) immobile; immuable.

निष्यामि nicyámi (çó) aiguiser, affiler. निश्वसिमि nicwasimi (cwas) respirer.

নিএক nišajga m. (sañj) union, attache. || Carquois.

nisargati m. embrassement. nisa;gin a. pourvu d'un carquois.

373

নিঘুর nisaje (sañj) mettre sur soi, s'attacher: isudim un carquois, Vd.

ান্যয়া nišadyā f. (šad) petit lit. || Marché.

নিঅৱ nisadwara m. (sad; sfx. vara) boue, fange. - F. la nuit.

নিব্র্য nisada a. (sad) ferme, solide. — S. m. np. d'un pays dans le sud-est de l'Inde; | np. d'une chaîne de montagnes au sud de l'ilávṛta.

নিত্ত্ব nišannaka m. marsilea dentata, bot.

निषद nišahê (sah) mm. que sahê.

নিবার nisáda m. homme de caste dégradée, peut-être étrangère aux Aryas, ou issue d'un brahmane et d'une cûdrà. || Pêcheur. || La 7º note de l'octave descendante [qui est notre seconde].

निषादिन् nisādin a. (sad) assis; sis, situé. || Paresseux. — S. m. cornac d'éléphant.

নিবিস্থানি niśińćámi (sić) asperger. ||

নিঘিত্ব nisidila (pp. de sid) défendu, prohibé.

निर्धास nišidāmi; p. nišasāda; pp. nišanna (sad). S'asscoir : ásanê sur un siége; édam barhir nisidata le feu s'est établi dans le bûcher, Vd. | S'asseoir au foyer sacré: purvő nyasádi hótá l'antique sacrificateur s'est assis, Vd. | Tarder, s'attarder. | Etre affaissé par la douleur.

निर्वाञ्यामि nisivyámi (siv) coudre.

নিপুরন nisúdana m. (súd) meurtrier [à la fin des composés].

नियंचयामि nišēćayāmi (c. de sić) faire

निषेद्रस् niscdus a. (sad) qui désire s'asseoir.

নিম্ম nišėda (sid) prohibition. nišėdami (sid) gouverner, contenir. || Empècher, écarter, détourner: castram une flèche. || Retenir, arrêter.

নিবল nišévé (sév) habiter: deramam un ermitage. || S'adonner, s'appliquer: darmakriyám à l'accomplissement de son devoir; || rechercher, désirer. || Jouir de, goûter: swapnam le sommeil. || Servir, aider de son ministère.

\* निष्क् nišk. niškayê 10. Mesurer, peser.

নিকো niška m. n. poids d'or [d'une grandeur variable]. || Or, en gén. || Ornement de cou et de poitrine.

নিত্রন্ত niškaņļa m. caprier, bot.

निक्तिसि niškarómi (kṛ) détruire : caktim la force de qqn. || Faire, fabriquer : camasam un vase, Vd.

নিকোনো niškala a. (kala) impuissant, sans vertu masculine. || Au fig. débile, vain, vide. — S. m. organe sexuel féminin. — S. f. niškalá et niškali femme qui a passé l'age de la fécondité.

নিজ্যালক niškálaka m. pénitent rasé et frotté de grta.

निष्काशे niškáçê (káç). Briller.

निष्कासयामि niškásayámi (c. de kas). Chasser, expulser; || pp. niškásita.

নিচ্যুট niskuṭa m. (kuṭa) sortie de maison, porte. || Bosquet devant une maison; || clos, parc. || Appartements secrets. — F. niskuṭi grand cardamome.

নিতক্দন niškumba m. esp. de plante.

निद्युष्टामि niškušņāmi (kuš); pp. niškušita. Arracher : prāṇān la vie; || kiṭaniškušitam danus arc mangé des vers.

निष्कृह niskuha m. (kuh) creux d'arbre.

निष्कृतामि niškůjámi (kúj). Crier, chanter [en parlant des oiseaux].

নিত্যুলামি nikṛntāmi (kṛt). Détacher en coupant, retrancher; trancher: vṛxam mulé un arbre dans sa racine. || Tailler en pieces, tuer.

নিজ্যেন niskrama m. (kram) sortie. || Dégradation, perte de la caste; infériorité de caste. || Exercice intellectuel, opération de l'esprit, en gén. নিক্রয় niškraya m. (krí) prix, valeur; [] gages; appointements.

निष्क्रामामि niškrāmāmi (kram); pp. niškrānta. Sortir de, ab.

niskrámayámi (c. de kram) emmener.

নিত্রাঘ niškwáťa m. (kwať) bouillon, soupe.

निष्टतामि nistaxâmi (tax) Vd. fabriquer, former.

निष्टनामि nisṭanāmi (stan) gémir, soupirer.

নিস্থানি nisṭapāmi (tap). Brûler, chauffer, torréfier. || Faire rougir au feu.

निष्टंसामि nišļansāmi (tans) Vd. Enlever.

নিষ্ম nistya m. homme de caste dégradée ou barbare.

নিস্তা nista f. (sta) séjour, habitation, demeure. || Etat, condition; || mœurs, conduite; || bonnes mœurs; pratiques pieuses. || Le fait de sortir de son état : trouble, anxiété; disparition; mort; fin, terminaison; catastrophe d'un drame; conclusion, en gén.

nist'ana n. sauce, assaisonnement.

নিষ্টিন nistita a. (stå) engagé dans, attaché à, dévot à. || Fixé, solide, ferme : jñānaṃ hṛdi nistitam connaissance bien établie dans l'esprit. || Habile, versé : vê-dėsu dans les Vėdas.

ਜਿਣੀਕ ništiva m. crachat.

নিস্তাবাদি ništivāmi (štiv) cracher, rendre par la bouche. # Pp. ništyūta. ništivana n. crachement.

নিস্ত্যু nistura a. (stá; sfx. ura) solide, ferme; || au fig. dur, sévère.

নিস্তব ništėva m. (štiv) crachat, crachement. — A. qui crache.
ništėvana n. crachement.

নিস্থান nišṇáta a. (sná) habile; instruit; expérimenté.

निष्यक्त nispakwa a. (pać) cuit.

निष्यतामि nišpatāmi (pat) s'éloigner rapidement; s'envoler; s'enfuir.

নিয়েন nispatti f. (pat; sfx. ti) terminaison, issue; conclusion.

निट्यत्र nispatra a. effeuille, dépouille

de ses feuilles. || Au fig. affligé, malheureux.

nispatrayâmi (dénom.) effeuiller, dépouiller de ses feuilles.

nispatrákṛti f. (á; kṛ) affliction, désolation, misère.

naitre, commencer d'exister.

निष्यन्द nispanda a. (spand) qui ne remue pas, immobile, inébranlable.

নিবের nispanna a. (pad) issu, produit, nė. || Fini, accompli.

निष्पार्यामि nispārayāmi (c. de pf). Faire traverser, conduire au delà: samudrāt du grand fleuve, Vd.

Facula nispáva a. (pú) purifié, pur; || au fig. clair, net, certain. -- S. m. purification, nettoyage; || vannage. || Air, vent; cf. pávaka. || Paille; || cosse de légume; || phaseolus radiatus, bot.

নিতিনে nispinasmi (pis). Broyer, écraser. || Frotter: karam karéna une main contre l'autre, dantar dantan ses dents les unes contre les autres.

নিতিব্যমি niśpiparmi (pṛ). Remplir, Vd. || Garder, mettre à l'abri : nô aúhasô niśpipartana préservez-nous du mal, Vd.

निष्युह nisprha a. (sprh) non envieux, satisfait. — F. esp. de plante.

নিম্মেনিস nispratiba a. (prati; bá) sans éclat, terne. || Au fig. apathique, ignorant.

নিত্মন nispraba a. (pra; bá) obscur.

নিত্যেয়ারন nisprayójana a. (pra; yuj) sans motif, sans raison, sans fondement.

निटप्रवाण nispravána m. f. n. étoffe ou vêtement écru et neuf.

নিদেনে nispala a. (pala) sans fruit, stérile; || impuissant. — F. femme qui a passé l'âge d'avoir des enfants.

निष्यात् niśyát 3p. sg. o. de nyasmi.

निष्ठिपिमि niswapimi (swap). S'endormir.

niśwapayami (c. de swap) endormir; || au fig. tuer: dasyum le Dasyu, Vd.

निस् nis (pfx. insép.) de, hors de, sépa-

rément; || nis équivaut souvent à une négation.

\* निस् nis, cf. nińs.

निसर्गे nisarga m. (spj) nature, caractère, naturel. || Ordre, injonction.

निसिन्धु nisindu et nisunda m. vitex negundo, bot.

िनसूद्यामि nisúdayámi (súd). Frapper, tuer.

nisûdana n. meurtre.

निस्डामि nisrjāmi (sṛj). Envoyer, renvoyer. || Mettre en libertė : dásam un esclave. || Pp. nisṛṣṭa.

nisṛś!arta m. (arta) envoyé; espion.

निस्क्रपामि niskaršámi (kṛš). Arracher. enlever: káyát purušam l'áme du corps.

निस्तनो nistani f. (stana) boulettes, croquettes.

निस्तपामि nistapámi, cf. nisṭapámi.

ਜਿਸਨਰਬ nistabila (pp. de stamb) stupéfait, immobile d'étonnement.

निस्त्रामि nistarámi (tṛ). Echapper en traversant; se sauver : kṛċċrát d'un malheur. || Traverser, endurer. || Act. faire échapper, sauver de, ac.

nistarana n. action de traverser, d'échapper. || Moyen de succès, expédient.

nistâra m. mms. || Acte de reconnaissance.

nistărayâmi (c. de  $t\hat{r}$ ) faire traverser, faire échapper, sauver de, ab.

निस्तर्देण nistarhana n. (lph) meurtre, massacre.

निस्तारन nistala a. (tal) qui remue; tremblant. || Rond, sphérique. || Qui est en bas (tala).

निस्तुपित nistusita a. (tusa) pelé, rapé, aminci. || Abandonné, délaissé.

निस्तोमि nistomi mms. que stomi (stu).

নিহিন্নতা nistrinça a. (trinçat?) impitoyable. — S. m. cimeterre; couteau de sacrificateur.

निस्त्रेगुएय nistræguņya a. (tri; guņa; sfx. ya) exempt des trois qualités.

निस्पन्द nispanda a., cf. nispanda.

निस्यन्द nisyanda m. (syand) dégouttement, distillement.

নিমান nisrāva m. (sru) écoulement. || Ecume de riz bouilli.

নিৱন niswana et niswana m. (swan) son, bruit, murmure.

নি: মৃত্যু nisçabda a. (çabda) silencieux.

নি:মালাক nisçalâka a. solitaire, retiré.

नि:शास्मि nisçâsmi (çâs). Eloigner : ahim pṛtivyâs Ahi de la terre, Vd.

নি: মাঅ nisçêsa a. (çêsa) sans reste, tout entier.

निःशोषयामि nisçésayámi (c. de çis). Oter : annam la nourriture.

নি: য়াহ্য niscôilya a. (çuil) nettoyé; purifié.

निःश्रयणी niscrayani f. (८७; sfx. ana) échelle, escalier, degrés.

niscreni f. mms. [orthogr. vicieuse]. || Dattier sauvage.

निःश्रयस nisçréyasa n. (eréyas) [m à m. hors de quoi il n'y a rien de meilleur] bonheur, béatitude, délivrance finale. ॥ Qqf. conception, intelligence, science; ॥ foi, dévotion. — M. Çiva.

নি:য়ুমিনি niscwasimi (cwas). Respirer; || soupirer; || gémir. niscwasa m. respiration; || soupir.

निःषमम् nissamam indéc. (sama) pourtant, malheureusement.

निःषेप्रामि nissédámi (sid). Contenir, empécher, écarter: kravyádam le (Dasyu) mangeur de chair, Vd.

नि:सन्धि nissandi a. (sandi) dont on ne voit pas les joints, bien uni, bien adapté.

निःसपत nissapatna a. sans ennemis.

निःसम्पात nissampáta m. (niç la nuit) minuit.

निःसर्गिम nissarâmi (sp). Sortir de, ab. nissarana n. sortie; départ; || porte. || Au fig. mort; délivrance finale. || Moyen de sortir d'embarras, expédient.

nissára m. sortie, issue; il départ. nissárayámi (c. de sp) faire sortir; expulser. निःसंशय nissançaya a. qui n'est pas douteux. || Qui ne doute pas.

निःसार nissára a. (sára) sans suc, sans moelle; san fig. privé d'énergie. — S. m. trophis aspera, bot.

নি:ম্রামি nisspjámi (spj). Emettre, dégager, répandre : apas les eaux de la pluie, Vd. || Détacher : padáni les mots les uns des autres.

নি:দ্বার nissnava m. (snu) jus ou eau de riz bouilli.

निः ह्रेन्ह nissnéha a. (snéha) dépourvu d'huile, sec, rude au toucher. || au fig. inexorable, sans pitié. — S. f. graine de lin [dont on extrait l'huile].

निःस्पृत्ह nisspṛha a. (spṛh) exempt de désirs; qui ne désire pas, d.

निःस्फ्रामि nisspurami, cf. spur.

निःस्फुलामि nisspulámi, ef. spul.

निःस्रावयामि nissråvayámi (c. de sru). Faire couler.

নি:ল nisswa a. (swa) qui n'a rien à soi, pauvre.

নি:ন্ত্ৰন nisswana m. (swan) son, bruit, murmure.

Personne de la foudre. || Blesser, tuer: dités putrán nijagniré ils tuerent les fils de Diti. || Détruire:
balam une armée. || Perdre, négliger: n'avoir pas souci: davam du sort. || Fixer:
éétas sa pensée sur, l. || Prononcer bas [en
baissant le tou], tg.

nihanana n. (sfx. ana) coup, action de blesser, de tuer.

nihantr m. (sfx. tr) meurtrier.

निह्रामि niharâmi (hr) Vd. Offrir, presenter: hutaṃ dévébyas l'offrande aux dieux.

নিক্তাকা niháká f. (há) igouane [ou alligator].

निहार nihâra m. (hr) gelée, gelée blanche.

निहित nihita pp. de nidadámi.

निस्सिन nihińsana n. (hińs) coup, blessure, meurtre.

নিকান nihîna pp. de nihîyê. - A. vil, bas; misérable; de caste dégradée.

निहाय nihîyê (ps. de hā). Etre privé : ni sa hiyatê tanwâ il est privé de son corps,

নিক্লব nihnava m. (hnu) secret; action de cacher; || de dissimuler; || doute, dé-

निहात nihnuti f. (sfx. ti) mms.

নিক্লব nihnuvé (hnu). Cacher, dérober. Se cacher de qqn., d.

নিহার nihrâda m. (hrad) son, bruit.

নিক্র nihwayê (hwê). Appeler, inviter, Vd.

\* 有視 nińs ou nis. nińsê 2; p. ninińsė; etc. Baiser.

\*না ni. nayâmi, nayê 1; p. ninâya, ninyê; f2. nêsyâmi, nêsyê; a1. anæsam, anėsi. Po. niyė; a1. 3p. anayi; pp. nila. Mener, conduire: hayam un cheval. || Amener qqn.: nagaram à la ville; paramâm gatim dans la voie supreme. || Emmener de, ab. || Qqf. porter. || katam netum passer le temps, dinam un jour, nicâm une nuit; || atteindre à la piste mṛgasya padam le repaire d'une bête sauvage; || câstrê nayê instruire; || tattwam nayê decouvrir la vérité.

নাক nika m. esp. d'arbre.

নাকা ে nîkâra m. (ni; kṛ) mépris, dédain, dégradation.

নাকাপা nîkâça a. (ni; kâç) pareil [en compos.]. — S. m. évidence, certitude.

নাঘ nîća a. (ni; añć) bas, petit, peu élevé; | au fig. bas; vil; | mauvais, dépravé; | de basse condition. - S. m. homme de classe dégradée ou de race nonaryenne. || Cf. nyać.

nićaka a. bas, petit, nain.

nicakin m. la tête ou le saite de qqc. nićakæs adv. has; | au fig. bassement.

nićaga a. (gam) qui va en bas, qui descend. — S. f. rivière. — S. n. eau.

nićabójya m. (buj) ognon.

nîćikâ et nîćikî f. bonne vache [m à m. naine].

nićæs adv. bas, en bas; || bassement.

নাত্ত nida m. n. nid. || Lieu, place. || Lat. nidus; irl. nead; angl. nest. nidoja m. (jan) oiseau, en gén. nidodbava m. (ut; bu) mms.

নান nita pp. de nî. || A. qui a de la conduite, qui se conduit honnêtement. --S. n. gain obtenu; richesse; || par ext. blé,

नीत niti f. (ni; sfx. ti) conduite, direction. || Conduite morale, mœurs; || la morale; la politique.

niligösa m. le char de Vrihaspati (Agni). niticastra n. traité de morale et de poli-

নান nitta pp. ps. vd. de nidadámi.

नोध nifa m. (ni; sfx. fa) prière, hymne, Vd. || Guide, conducteur.

নায় niara n. circonférence de roue; || disque de la Lune. || La constellation de Rèvati. || Bois.

নাব nipa m. nauclea cadamba, ixora bandhuca, et açûka, bot.

নায় nira n. eau. || Jus, liqueur. || Cf. nâra.

niraja a. (jan) aquatique. — S. m. loutre. - S. n. costus speciosus; lotus, en gen. niradi m. (dá) la mer.

nîranidi m. mms.

nirûku m. (áku) rat-d'eau; || (?) loutre.

নায় sitem nirajaska a. (nis; rajas; sfx. ka) non poudreux; dont on a ôté la poussière.

নায়ন্থ nirandra a. (ni pour nis) sans interstices, plein, compact.

ना, स nirasa a. (nis; rasa) sans saveur; || au sig. insipide; sans goût. — S. m. grenade.

নায়ারন nîrdjana n. et nîrdjand f. (nis; raj: six. ana) purification; || propt. purification des armes [pratiquée le 19 jour du mois d'acwimi].

নায়িন্ত্ৰ nirindu m. trophis aspera, bot.

নামূর niruj a. (nis; ruj) convalescent; en bonne santé.

nîruja n. costus speciosus, bot.

নান্য nîrupa m. air, vent; || dieu. — N. éther, ciel.

\* नी ल् nil. nilami 1; etc. Etre noir,

violet, bleu. || Teindre en noir, en violet, en bleu.

alm nila a. noir, violet, bleu. — S. m. couleur bleue [foncée]; || esp. d'oiseau; || saphir. || Np. d'une des chaînes de montagnes qui séparent les dwipas; elle confine vers le nord de l'llàvrita. || Un des trésors de Kuvêra. || Np. d'un chef des Singes. — S. f. nila mouche bleue. — S. f. nili tache bleue, meurtrissure; || maladie de l'œil. || Indigotier. — S. n. nila marque bleue ou noirâtre. || Sulfate de cuivre. || Indigo.

nilaka n. acier bleu; || sulfate de cuivre.

M. le nilgau ou antilope picta. || Penta-

ptera tomentosa, bot.

nilakanta m. paon, geai bleu, poule d'eau; hoche-queue, passereau. || Moringa hyperanthera, bot. || Surn. de Civa.

nilakamala n. lotus bleu.

nilakuruntaka m. barleria cœrulea.

nilakranća m. esp. de héron. nilagriva m. surn. de Çiva.

nilargu m. insecte, en gén. || Esp. de ver. || Chacal.

nilajinți f. barleria bleu, bet.

nilapajka n. [m à m. boue noire] obscurité.

nilapatra n. lotus bleu.

nilapadma n lotus bleu.

nilapicca m. faucon.

nilaprifa m. cyprinus denticulatus, esp. de poisson.

nilaba m. (ba) Lune. || Nuage. || Abeille.

nilamani m. saphir.

nilalõha n. acier bleu.

nilalchila m. couleur violette. | Ep. de Civa. - F. esp. de plante.

nilavasana m. la planète de Saturne. nilavastra m. [ép. de Balarama] aux vêtements bleus.

nilavásas m. la planète de Saturne.

niláxa m. (axa œil) oie.

nîlayga m. (ayga) grue indienne; geai

nîlâjgu m. insecte, en gen. [ Esp. d'insecte. [ Chacal. — F. nîlâjgu taon.

nilánjana n. (anj) sulfate de cuivre. — F. éclair.

nilānjasā f. éclair. [Np. d'une rivière. ] Np. d'une Apsaras.

nilábra n. (abra) nuage sombre.

nilámbara m. (ambara vètement) surn. de Balarama, de la planete Saturne, d'un Bàxasa

nilambujanman n. lotus bleu. nilayami, nilayê (denom.) devenir bleu

ou sombre.

niliká f. (sfx. ika) contusion. || Indigotier;

nitiva i. (six. ina) containing mangota

nilini f. (sfx. in) indigotier, bot. niliraga m. ami constant [m à m. teint à l'indigo, c-à-d. bon teint].

nilotpala n. (utpala) lotus bleu.

\* नी व् niv. nivâmi 1; etc. Etre ou devenir gras.

नोवर nivara m. (nis; vr) trafic, négoce. || Lieu choisi pour habiter. || Dévot, mendiant (non-vêtu ?).

নীবাক niváka m. (nis; vać) cherté, disette.

नीवार nivåra m. (nis; vṛ) riz sauvage.

নীবি nívi et nívi f. capital d'une rente, d'une valeur; || enjeu, pari. || Vètement du milieu du corps pour les femmes. || Lien extérieur du paquet où le çudra présente l'offrande funéraire.

नीवृत् nivṛt a. (nis; vṛt) inhabité, désert.

नीत्र nivra n., cf. nidra.

नोशार niçâra m. (nis; ११) flanelle, étoffe chaude. || Moustiquaire.

नोहार nihára m. (nis; hṛ) givre, gelée blanche.

\* ¬ nu. nomi et navimi 2, nuvámi 6; p. nunáva; f2. navisyámi et nuvisyámi; a1. anávisam et anuvisam; pp. nula et núla. Louer; célébrer par des chants. || Tonner, Vd.

\* A nu. navé i. Aller (? en bateau).

∃ nu adv. [M2 102] partic. interrog. qui se place après kim et na. || Lat. num.

नु nu m. (nu aller) bateau. || Temps. || Arme.

नु nu f. (nu louer) louange, éloge. || Par ext. honneur rendu.

nuti f. (sfx. ti) mms.

जुत nutta pp. de nud. — S. m. la plante nommée lakuća.

न्न्तामि nunutsâmi dés. de nud.

नुनूषामि nunúsámi dés. de nu.

\* 3. nud. nudámi, nudé 6; p. nunóda, nunudé; f2. nótsyámi, nôtsyé; a1. anætsam, anutsi; pp. nutta et nunna. Mettre en mouvement. || Lancer. || Eloigner. repousser: sapatnán les ennemis, sancayam le doute.

\* 🗗 n û. nuvêmi 6, cf. nu.

ন্নন nútana a. (nava; sfx. tana) দ্যাveau, neuf, récent, frais, jeune. nútna a. mms.

न्द núda m. morus indica, bos.

Am núnam adv. sans doute, certainement, probablement.

म्या núpura m. n. ornement que les femmes portent aux pieds.

\* = nr, cf. nf.

 $\mathbf{n}_{r}$  m. homme. Cf. nara.

nréaxas m. (éax) raxasa, anthropophage. ngdarman m. surn. de Kuvèra.

nrpa m. (pá) prince, roi.

nrpati m. (pati) prince, roi.

nrpapriya m. bambou épineux. nrpamandira n. palais royal.

nrpalaxman n. parasol royal.

nrpasaba n. assemblée de princes. || Palais.

nrpátmaja m. (átman; jan) prince, fils de roi. - F. princesse. || Esp. de citrouille. nrpådwara m. (adwara) le sacrifice royal; cf. rájasúya.

nrpábira n. musique des repas royaux. nrpásana n. trône royal.

nrioka m. le monde des humains, nara-

ngvira m. héros humain.

nrcańsa a. (cańs) homicide; || mechant, pervers, criminel. — S. n. crime.

nrcańsya n. méchanceté, culpabilité. nrsinha m. chef, homme illustre. | La

4º incarnation de Vishnu [moitié homme et moitié lion].

nṛséna n. et nṛsénā f. armée d'hommes. nrsôma m. chef, homme illustre.

\* नृत् nṛt. nṛtyẩmi 4 [qqf. nṛtyê]; p. nanarla; f2. nartsyámi et nartisyámi; a1. anartisam; pp. nrua. Se balancer; | dan-

नति nyti f. danse.

नृत nytu et nytu m. Vd. celui qui se halance [dans le ciel, le Soleil]. || Danseur.

নুৱা nrua pp. de nrt. — S. n. danse.

नत्य nftya n. (efx. ya) danse.

379

\* 🛪 n f, Vd. nṛṇâmi 9; p. nanâra; etc. Mener, amener; cf. ni.

नेत्रयामि nejayami; pap. aninijam (c. nejaka m. (sfx. aka) blanchisseur, laveur.

ন্ন nêtr m. (nî; sîx. tr) conducteur, guide; chef, maître.

নির nétra a. (ni; sfx. tra) qui conduit, qui guide. — S. n. œil. || Corde de la baratte. || Char, chariot. || Vaisseau tubuleux. || Racine d'arbre. || Soie blanche ou tissée. – S. f. *nêtrî* riviere.

nėtračada m. paupière.

netrapinda m. chat.

netramus a. qui éblouit, qui charme les

nêtrayôni m. Indra [allusion à la légende de la femme de Gotama].

nėtrambu m. (ambu) larme.

nctrasada n. (csada) collyre de sulfate de fer. - F. sorte de drogue.

\* नेद् nêd. nêdâmi 1, cf. nid.

nêdayâmi (c. de nêd). Approcher, mettre

nédiyas (comp. de nêda inus.) plus voisin, plus proche. - Sup. nedista tres-proche. S. m. alangium hexapetalum, bot.

नेनिजीमि nênijîmi, nênijyê aug. de

नेनेमि nênêmi, nênîyê et nênayîmi aug.

न्य népa m. (ní au c.) prêtre de famille, guide spirituel, directeur.

AUEU nepatya n. vetement riche, parure. || Le postscénium, les coulisses.

नपाल népála n. le Népál, contrée dans le nord de l'Inde.

ਜਸ nêma m. (nî; sfx. ma) part, portion. || Epoque, période, temps. || Limite, terme, borne; || haie, mur, séparation, retranchement; || fossé, tranchée, fente dans la terre. || Au fig. tromperie, fraude.

नाम nêmi et nêmi f. cercle de roue; roue; | treuil pour la corde d'un puits. — M. f. dalbergia ujeiniensis, bot. — M. np. du 22º pontife jæna. || Lieu consacré à.

némin m. dalbergia ujeiniensis. néminäara m. (äṛ) np. d'une des 7 montagnes fabuleuses autour du Mèru.

नेये néyê pr. moy. de nay.

\* नेष् nës. nësë i; p. ninësë; etc. Aller, se mettre en mouvement.

नेषि néši a 1. vd. de nf.

নম্থ néily m. (néi; sfx. ty) conducteur; || un des prêtres officiants, Vd.

nésira n. (sfx. tra) le vase sacré du nésir.

नेसे nésé p. de nas.

नेक næka a. (na; &ka) non unique; nombreux, divers.

नेकाषेय nækaśéya m. (sfx. éya) raxasa, enfant de nikaśa.

নাম nægama m. (nigama) action de guider, de conduire. || Chemin, voie. || Une Upanishad ou portion des Ecritures vêdiques. || Ordt. marchand; || citadin, homme de la ville.

নিবিকা næćika n. (níćiká) tète de bœuf.
— F. principale vache du troupeau.

नेपाली næpáli f. [du Népal] arsenic rouge; || indigo. || Nyctanthes tristis et jasmin double, bot.

adresse, dextérité. || Au fig. habileté, science; étude ou occupation qui demande de l'habileté.

नेमय næmêya m. (ni; mi; sfx. êya) echange, troc.

नैयग्रोध næyagróða n. fruit du nyagróða.

नेयायिक næyâyika m. sectateur du nyâya.

नेहात्म्य nærátmya a. (nis; átman) qui n'a pas d'àme, qui n'a pas de moi.

नेराध्य næråçya n. (niråça) manque d'espoir; || désespoir.

ন্দু nærukla m. (nirukli) commentateur.

नेत्ररित næryta m. (niryti) démon, mau-

vais génie. || Le Régent du sud-ouest. — S. f. nærțti la région du sud-ouest.

nærria a. du sud-ouest; qui se rapporte au Régent du sud-ouest.

नविशिक nævêçika n. (nivêça) présent de noces.

नेपा næça a. (niç f.) nocturne [f. i]. næçika a. (síx. ika) [f. i] mms.

नेश्चित्य næçćitya n. (niçćita) cérémonie fixée d'avance.

नेपदिक næiadika a. (ni; sad; sfx. ika) qui se tient assis [et non couché], Bd.

নিষ্য næsada a. du pays des Nishadhas. || Ep. du roi Nala.

नैष्क्रम्य nxikarmya n. (nis; karma; sfx. ya) inaction; || quietude, repos.

নিতিন্ন nzikika m. (niika) directeur des monnaies.

नेष्कृतिक næškṛtika a. (nis; kṛta; sfx. ika) negligent, oisif.

নান্তক næstika a. [f. i] (nistā) final, extrême: cāntir næstiki la beatitude suprème. — S. m. brāhmane qui demeure jusqu'à la fin sous la direction de son instituteur.

नेष्ठ्रय næšturya n. (ništura) duretė, sėvėritė.

नेस्त्रिंशिक næstrińcika m. (nistrińca) soldat armé d'un cimeterre.

नो nổ adv. (na; u) ne, ne pas, non.

नोद्यामि nódayâmi c. de nud.

नाधस् nódas m. np. d'un poëte vêdique.

्रानोद्रि nônôdmi, nônudyê aug. de nud.

नोनोमि nônômi, nônûyê aug. de nu.

אָד nw f. navire [M§ 64]. Gr. אַבּטֹּג; lat. navis; irl. navi.

nækå f. (sfx. ka) navire. || Angl. sax. naca; anc. germ. nacho.

nakādaņda m. rame, aviron.

nobandana n. np. d'un lieu, dans l'Himavat, où fut attaché le vaisseau du déluge. नौमि næmi pr. de nu.

न्यक् nyak, cf. nyać.

nyakârukâ f. insecte qui vit dans l'ordure.

nyakkára m. (kr) expression de mépris.

न्यत्त nyaxa a. (ni; axa) entier, total. || Bas, cf. nyać. — S. m. buffle. || Surn. de Paraçu-Râma. — S. n. totalité. || Gazon. || Trou (?).

न्याभवामि nyagōavâmi (nyak; ōú) être surpassé, abaissé, dédaigné.

न्यप्राध nyagróda m. (nyać; rud) brasse [mesurée par les bras étendus]. || Ficus indica; qqf. mimosa albida, bot. — F. nyagródi salvinia cucullata; la môhaná, bot.

न्यङ्क nyajku m. esp. d'antilope. || Np. d'un Muni.

न्यच् nyać a. [f. nići] (ni; añc) bas, nain; || au fig. bas, vil, mesquin; qqf. stupide. || Entier, total. — nyać (ac. n.) fi!

न्यज्ञित nyañćita a. (ni; añć au c.) abaissé, mis à bas; || tombé.

न्यसर्धामि nyantardadâmi (antar; dâ). Replacer; || mettre à l'écart.

au nyaya m. (ni; i; sfx. a) perte; dépense; destruction.

nyarṇa (pp. de ard) tourmenté, vexé.

न्यर्पयामि nyarpayâmi (ni; c. de  $\eta$ ). Déprimer, abaisser; humilier, Vd.

poser: pādam būmæ le pied sur le sol. — Pp. nyasta. || Comp. nyastatara plus bas de ton, tg.

nyastadêha a. mort; cf. nyasyâmi.

nyostacastra a. qui a mis bas les armes; || dépouillé de ses armes. — S. m. un pitrou Ancêtre.

न्यस्मि nyasmi mms. que asmi (as être).

poser: hastam sarpé la main sur un serpent; le câpam nyasya mayi ayant mis sa malédiction sur moi, m'ayant maudit. || Rejeter, rendre: prânân l'esprit, mourir. || Consier qqc. à qqn., l.

न्याका nyákya n. riz torréfié.

न्याद nyáda m. (ni; ad) aliment.

nyâya m. (ni; i; sfx. a) convenance, bienséance. || Le système de philosophie logique nommé nyâya.

nyáyasárin a. (sr) qui suit les convenances.

convient; décent; juste, mérité.

न्याविध्यामि nyáviäyámi (ni; á; vyaä). Faire tomber en frappant : apas les eaux du nuage, Vd.

allet nyása m. (ni; as) action de déposer; || de confier à l'esprit; || d'abandonner; de quitter. || Dépôt; gage. || Abaissement du ton, tg.

nyásayámi (c. de as 4). Faire déposer: gargátiré çivikám le palanquin sur la rive du Gange.

S. m. action de répéter six fois la syllabe sacrée  $\delta m$ . || Le Sama-vêda.

न्युच्यामि nyuéyámi (ué 4). Etre digne, l.: ny asmin andasi indra uvóća Indra a mérité cette offrande de riz. || Act. juger digne, honorer, servir.

न्युड्स nyubja a. (ubj) courbé; || bossu; || qui baisse les yeux. — S. m. cuiller; || cuiller faite de kuça; || le kuça. — S. n. vase funéraire. || Averrhoa carambola, bot. nyubjakayga m. sabre, cimeterre.

nyubjami (ubj). Courber. || Faire ployer: raxaso balam la force d'un raxasa.

न्युष्य nyusya gér. de nivasámi.

न्यून nyúna a. (ni; úna) à quoi manque qqc., défectueux, incomplet. || Au fig. vil, méprisable.

न्यूक् nyûhê (ni; ûh). Apporter, Vd.; cf. nivahâmi.

न्युञ्ज nyphjé (ni; phj). Orner, décorer : rôdasi vṛsatwā nyphjatê il pare le ciel de [nuages] pluvieux, Vd.

न्युणामि nymāmi (ni; p). Déposer : agnim le feu, Vd.

न्यूषामि nyṛśāmi (ṛś). Aller vers, arriver à, Vd. न्योदामि nyósámi (us). Brûler : hatam un mort.

myssans n. combustion.

त्रस्थिमालिन् nrastimálin m. (m; asti; málá) Çiva [qui porte un collier d'ossements humains].

## **U** P

T pa 35° lettre et 1° consonne labiale de l'alphabet sanscrit; il répond au p et qqf. à l'f des autres langues àryennes.

7 pa a. (pa) qui boit; || qui gouverne [en composition.]

7 pa m. air, vent.

pakkana m. n. habitation d'hommes de caste vile ou dégradée; cf. paykana.

বান pakti f. (pać; sfx. ti) cuisson; ||
maturation des fruits et des semences.

tan paktra n. (pać; sfx. tra) le feu destiné à cuire les aliments; || le feu garhapatya:
paktrima a. (sfx. ima) cuit; || mûr.

TER pakwa a. (paé; sfx. va) cuit; || mûr; || au fig. d'un âge mûr.
pakwakṛt m. (kṛ) melia azédarac [propre à mûrir les ulcères.

pakwarasa m. vin, liqueur vineuse. pakwavári n. eau de riz fermentée.

\* प्रम् pax. paxâmi 1 et paxayâmi 10. Prendre; || prendre part à une action; prendre parti pour qqn.; agir de concert.

प्रत paxa m. action de prendre, de prendre parti; || au fig. assertion, thèse, réplique. || Partisan. associé, ami. || Côté. flanc; || aile; plumes d'une flèche; || au fig. aile d'armée, armée; || tribu, classe; || par ext. quantité [par ex. de cheveux]. || Oiseau ailé [lat. passer]. || Demi-mois lunaire. || Qqf. cendrier de l'âtre; || qqf. bracelet; || qqf. éléphant royal; || qqf. pureté, perfection.

paxaka m. partisan, associé. || Côté, flanc. || Porte dérobée.

paxa'eara m. ('ear) partisan, associ\'e. || La Lune. || Eléphant.

paxaja m. (jan) la Lune. paxajanman m. mms. paxati et paxati f. (sfx. ti) articulation de l'aile. || Le 1er jour du paxa. paxadwara n. porte dérobée. paxadara m. (dr) la Lune. paxapáta m. (pat) esprit de parti. paxapáli m. porte dérobée. paxabága m. (baj) côté, flanc, paxamúla n. articulation de l'aile. paxaváhana m. (vah) oiseau ailé. paxavindu m. héron. paxasa m. (sfx sa) aile. paxasundara m. le l'ara, arbre. paxânta m. (anta) le dernier jour du paxa ou quinzaine lunaire.

paxálu m. (sfx. álu) oiseau ailé. paxávasara m. (ava; sṛ) le dernier jour du paxa ou quinzaine lunaire.

Ticia paxin m. (sfx. in) oiseau silé. ||

Flèche empennée. — F. paxini femelle d'oiseau. || Le jour de la pleine lune; || une
nuit en deux jours. || Surn. de Putanas
paxicálá f. nid; || volière.
paxisinha et paxiswámin m. Garuda, roi
des oiseaux.

पंदमन paxman n. (sfx. man) aile. || Cils; sourcil; moustache. || Etamines, filaments des fleurs; || bout de fil.

la souillure du péché.
paykakarvala m. bourbier.
paykakira m. esp. d'oiseau.
paykakrida m. cochon.
paykagadaka m. esp. de petit poisson.
paykagráha m. (grah) le Makara.

parkeja et parkajanman n. (jan) lotus.

parkajini f. tieu abondant en 'lotus. |||
Ogf. tige de lotus.

parkana m résidence d'hommes de caste

impure ou dégradée.

paykapraba f. enfer de bone.

paykamanduka m. coquille bivalve. paykaruha n. (ruh) lotus.

pajkacukti f. petoncle.

paykasúrana m. racine fibreuse de lotus. paykára m. (7) pont ou jetée à travers des

champs inondes: || escalier pour y descendre. || Vallisneria et trapa bispinosa, bot.

pajkila a. (sfx. ila) bourbeux, fangeux. — S. m. bateau, toue.

pajkêja et pajkêruha n. lotus.

rangée, série. || Stance de 4 vers de 5 pâdas chacun; || par ext. dix [en compos]. || La terre. — (paé) cuisson; || maturation. pajktigriva m. Râvana aux 10 cols.

payktirata m. le roi Daçaratha.

paigu a. estropié, cul-de-jatte. — S.

m. la planete Saturne.
paygula m. cheval blanc.

\* Το ραό. pacámi, pacé 1; p. papáca, pécé; f2. paxyámi, paxyé; a 1. apáxam, apaxi (3p. apakta); ger. paktwá; pp. pakwa. Cuire: annam des aliments; || au fig. consumer, tourmenter. || Mūrir: patámi les fruits; || au fig. assimiler [les aliments dans le corps de l'animal]. — Au ps. pacyé devenir mūr. [Gr. πίσσω, πεπτός; lat. coquo.

\* q q p a ć ou pańć. pańćami, pańće; etc. Expliquer, éclaircir. — pańćayámi 10, déployer, étaler.

paća m. cuisson. || En compos. qui cuit.

paćaka m. cuisinier.

paćata m. (sfx. ata) feu; || Soleil. || Surn. d'Indra.

paćalikalpa a. presque cuit; || presque

paćalputa m. hibiscus phœnicus, bot. paćana m. (sfx. ana) feu; || Soleil. — N. cuisson; maturation.

paćampaća f. curcuma xanthorrhiza. paća f. cuisson; maturation.

paći m. le feu.
paćėlima a. (sfx. ėlima) fait pour cuire
ou pour mūrir. — S. m. le feu; le soleil.
paćėluka m. (sfx. ėluka) cuisinier.

प्रदेश paccas adv. (pat pour pad; six. cas) pied par pied, stance par stance.

uss pajja m. tpat pour pád; jan) le cudra [né des pieds de Brahma].

ै पञ्च pañé, cf. paé.

থান্ত pañéa m. en compos. pour pahéan.
pañéaka a. (sfx. ka) fait de cinq, relatif à
cinq, porté par cinq, etc. — S. n. champ
de bataille.

paîićakapāla a. mis dans cing vases.

panéakarman n. Au pl. les 5 actes ou évacuations du corps.

panéakasáya et panéakléca m. Au pl. les 5 souillures [passion, colère, ignorance, arrogance, orgueil], Bd.

pañcagavya n. (gw) les 5 produits de la vache [lait, caille, beurre, urine, bouse].

panéagupta m. tortue [qui a les 4 pattes et la tête mises à couvert].

pañćajana m. homme, en gén. || Un homme

pañcajanina m. (sfx. ina) chef de cinq hommes. || Acteur, bouffon, mime.

pancajanya n. les 5 especes [gandharvas, pitris, dèvas, asuras, ràxasas; ou bien : les 4 castes et les nishadas].

panćajnana m. (jnu) un buddha, un saint buddhiste.

pañcalaya a. qui a cinq parties ou membres.

pañcala f. et pañcalwa n. quinaire, assemblage de cinq. || Les cinq éléments [terre, eau, air, seu, éther]: pañcalwam gantum retourner aux 5 éléments, c-à-d. mourir.

pañéatu m. temps. || Coucou kôkila.
pañéadaça a. (daçan) quinzieme. — F.
pañéadaci le 15º jour de la Lune.

pañéadacan a. quinze.

pañéadá adv. en 5 parties, de 5 façons. pañéanaka m. (naka) éléphant; || tortue. - F. pañéanaki lèzard.

pancanimba n. les cinq produits du melia.

pañćani f. échiquier, damier. pañćapada a. de 5 pâdas ou vers.

pancaprana m. Au pl. les 5 esprits vitaux.

pañcabanda m. amende égale à la 5e partie d'un objet perdu ou volé.

pancabadra m. cheval qui a les 5 marques favorables [à la poitrine, au cou, à la face et aux flancs].

pañéama a. (sfx. ma) cinquième. || Adroit, beau, agréable. — S. m. la 5° note de l'octave [qui est notre quarte]. || Np. d'un des Râgas ou modes musicaux. — S. f. pañéami le 5° jour de la Lune. || Echiquier, damier. || Draupadî, femme des cinq Pandus.

pañcamahâyajña m. (mahat). Au pl. les 5 grands sacrifices [offrande de fleurs et de parfums aux esprits, offrande aux Ancêtres, offrande aux dieux, étude du Vèda, charité envers les hommes].

pancamara m. (mr) le fils de Baladèva. pańćamásya m. (ásya) le coucou kôkila. pańćamuka m. Çiva.

pañcamúla n. les cinq racines, t. de méd. pañćarasa f. phyllanthus emblica, bot. pancalaxana a. qui a les 5 marques favorables. — S. n. un Purana [comprenant 5

sujets principaux].

pancalcha n. alliage quinaire de cuivre,

bronze, étain, plomb et fer.

pancavata m. cordon brahmanique ou écharpe qui se porte comme lui (?).

pañćavaktra m. Civa. || Lion.

pancavarga a. de 5 ordres ou espèces.

pańćavalkala n. les 5 écorces.

pańcavana m. Ananga [aux 5 flèches]. pañćaçara m. mms.

pańćacaka m. la main [aux 5 doigts].

pańćacika m. lion.

pańćasugandaka n. les 5 aromates [girqfle, muscade, camphre, aloès et kakôla]

panéasuna m. Au pl. les 5 places où l'on tue accidentellement les animaux [l'âtre, la pierre à broyer, le balai, le mortier, le pot à l'eau].

pancagni n. (agni) les 5 feux [un à chaque point cardinal et le Soleil] entre lesquels certains pénitents exercent leurs austérités.

pańćajga m. (a)ga) tortue.

panéu gagupta m. mms. pañcaygula a. qui a 5 doigts. - S. m.

ricin [à feuille palmée].

pañcanana m. Civa. || Lion. pañcamla n. les 5 acides [jujube, gre-

nade, oseille, spondias, citron].

pañćári f. échiquier, damier. pańćarćis m. (arćis) la planète Mercure. pañcala m. np. d'une contrée dans le nord de l'Inde. — F. pañcali échiquier, damier. || Poupée. || Chant.

pañcavala m., cf. pañcavala.

pañcavasta m. (ava ; sta) cadavre [m à m.

restitué aux 5 éléments

pañcacat a. (pour pañcadacat) cinquante. pañćásya m. (ásya) lion.

pańćėsu m. (isu) Ananga [aux 5 flèches].

पञ्चन् pañćan a. cinq. || Lith. penki; gr. nive; bret. pemp; goth. fimf; lat. quinque; irl. cuig; etc. | M2 51, 5°.

पञ्जा panjara n. cage; volière. || Les côtes ou cage thoracique. — M. squelette; || par ext. le corps.

panjarák la m. nasse de pêcheur.

বান্ধ pañji f. pelote ou bobine de coton; || au fig. registre, journal, almanach; || commentaire.

panjika f. (sfx. ika) mms. panjikara m. (kr) ecrivain, scribe.

"पर्pa!. paṭāmi 1; p. papāṭa; etc.

Qqf. patayami 10. Aller, sauter, jaillir. — Au c. faire sauter en éclats. | Briller. | Parler. || Cf. pat.

\* Q & pat (? dénom. de pata). patayámi 10. Entourer; revêtir.

पट pala m. n. morceau d'étoffe; || vêtement. - M. le privala, arbre. | Accord. - F. pali grosse toile. || Tenture dressee autour d'une tente. - N. chaume, toit.

palaka m. camp formé de tentes. paļakāra m. (kr) tisserand.

palakuli f. tente, pavillon de toile.

pataćara m. (ćar) voleur. — N. vieux vêtement [? pour paṭajara].

palamandapa m. pavillon de toile, tente. palamaya n. tente de toile. || Jupon. palavápa m. tente.

patavása m. tente. || Jupon.

patavásaka m. poudre à parfumer les étoffes.

परल patala n. et patali f. (sfx. ala) amas; multitude; grande quantité. — M. et pațală f. livre, chapitre d'un livre. — N. suite, cortége. || (pața) nasse de pêcheur. || Chaume; toit. | Taie sur les yeux. | Le tilaka.

palalapránta m. bord d'un toit.

परह palaha m. tambour de guerre ; || par ext. combat, massacre. — M. n. et pa*tahâ* f. timbale.

पराक patáka m. (sfx. aka) esp. d'oiseau. - F. drapeau, étendard. paļālukā f. (sfx. āluka) sangsue.

TIE pați f. sorte d'étoffe, cf. pața. Esp. de plante aquatique.

pațira n. (ir) bois de sandal.

पर् paļu a. [comp. paļiyas] (paļ; sfx. u) qui jaillit, qui pénètre [en parlant du son, de la chaleur, etc.]. || Au fig. vigoureux, sain; vif, impétueux : || diligent, actif, adroit; capable; babillard, loquace, outrageux; || ruse, trompeur; || cruel, violent, impitoyable. - S. m. trichosanthes diœca; sa feuille. - S. n. champignon. | Sel.

patukalpa a. à peu pres capable. palutwa n. (sfx. twa) adresse, capacité, habileté.

patuparni f. esp. d'asclepias, bot.

aziesi palolaja n. (pala; ulaja) parasol. || Tente.

पराल paiola m. (paiu) trichosanthes diœca, bot. - F. mms. - N. (pata) sorte d'étoffe.

patólaka m. huitre.

patóliká f. trichosanthes ou luffa, bot.

bandage de toile; || turban; || partie supérieure du vêtement; étoffe, vêtement, en gén.; || par ext ordonnance ou proclamation royale fécrite sur une bande d'étoffe]. || Siège, tabouret. || Pierre à broyer. || Bouclier. || Carrefour. || Corchorus olitorius, dont l'écorce fournit la jute. — N. ville, village. — F. patta ornement frontal. || Lodhra rouge, bot.

paṭṭaja n. (jan) toile de jute.
paṭṭana n. et paṭṭani f. ville.
paṭṭacāka n. corchorus capsularis, bot.
paṭṭikā f. et pa ṭin m. lodhra rouge, bot.
paṭṭita m. cæsalpinia bonducella, bot.
paṭṭit ara m. le lodhra rouge ou sym-

यहिंश paifica m. esp. de flèche.

plocus racemosa, bot.

पहालिका paḷḷôlikâ f. (paḷḷa) bail, contrat, titre.

Lire; réciter. || Au ps. Etre lu; se lire: tat purant patyaté on trouve ceci dans le Purana.

pafasamañjari f. np. d'une Râgini.

पाउँ pați f. (sfx. i) lecture, récitation.

mettre au jeu : vastrasya son vètement; || perdre au jeu : vastrasya son vètement; || perdre au jeu, gagner au jeu : pranéna sa vie; || au lig. acheter, vendre. || Lat. veneo, vendo.

\* पण् paṇ. paṇâyâmi 10. Louer, honorer; cf. pan.

run pana m. jeu, action de jouer ou de mettre au jeu; || enjeu. || Prix, valeur; || salaire; || objet de commerce; affaire. || Valeur de 80 cauris; la même valeur en cuivre. — Qqf. distillateur. || Maison, bâtiment.

panagranti m. marché, foire.

paṇana n. (six, ana) vente. paṇava m. et paṇava f. sorte de tambour [? en usage dans les marches].

panasa m. objet de tratic. marchandise. panazgona f. (azgana) femme publique. panaga f. tralic, vente on achat.

pondyita (pp. c. de pan, estimé, évalué. panarpana n. contrat de vente. panisti n. (asti) cauri, petite coquille

employee comme monnaie.

panitavya a. (sfx. tavya) vendable, qui

est à vendre.

• पाउ paṇḍ. paṇḍɛ 1; etc. Aller. — paṇḍayāmi 10, rassembler, réunir, amonceler.

पाउ paṇḍa m. n. eunuque.

पाउँ paṇḍā f. science, connaissances acquises.

pandita m. un savant, un pandit. || Encens.

pandilamanin et pandilammanya m. (man) un pédant qui se croit savant.

pandilayé (dénom.) devenir savant.

vendre. — S. f. cardiosperme, bot.

panyavifi f. salle de vente, boutique.

panyavifi f. fille publique, prostituée.

panyairaná f. fille publique, prostituée.

panyairaná f. (arganá) mms.

panyaira m. (á; jiv) marchand. — N.

marché, foire.

papáta; f2. patisyámi; pqp. apaptam; pp. papáta. Aller d'un mouvement rapide ou continu. || Tomber: buvi à terre, naraké dans l'enler, jatam dans l'eau; || déchoir, faire une chute morale; || pécher. || Voler: Kám dans l'air. || Gr. πίπτω, ἵπταμαι, πτερόν, etc.; lat. peto [impetus], penna, etc.

\* पत् pat. patyé 4; etc. Etre maître: prfivim de la terre, Vd. || Cf. pati.

বন্য pataga m. (gam) oiscau.

patażgiká f. esp. d'abeille.

বনক patażga m. (gam) oiseau ;||insecte ailė, en gėn. || Esp. de riz. || Le Soleil. — N. mercure.

पतिञ्चिका palañéiká f. corde d'arc.

पतञ्जनि patanjali m. np. d'un philosophe fondateur du yoga; || np. de plusieurs autres hommes.

पतत् patat m. (ppr. de pat) oiseau.

patadgraha m. (pat au ppr.; grah) [m à m. qui reçoit ce qui tombe] crachoir; || réserve d'une armée.

patudbiru m. faucon [oiseau de terreur].

पतंत्र patatra n. (sfx. tra) aile; || lith. patalas; angl. feather, patatrin m. (sfx. in) oiseau ailé.

पत्यामि palayami 10 (pal). Voler dans l'air.

पत्यामि patayámi (c. de pat 4). Rendre puissant, Vd.

चतयात्न patayálu a. (sfx. álu) caduc, sujet à tomber.

पतस patasa m. (sfx. sa) oiseau.

पताका patáká f. (sfx. áka) drapeau, étendard. || Au fig. signe, marque, symbole; | division d'un drame; | bon augure. patākin m. (sfx. in) porte-drapeau. — F. patâkini armee sous les drapeaux.

पात pati f. (pat 1; sfx. i) mouvement rapide, chute.

यात pati m. (pat 4; sfx. i) maître; || mari. || Lith. patis [en compos.]; goth. fadi [en compos.]; gr. πότις, πότις; lat. potis, pater [signifiant maître], potens.

patigni f. (han) qui tue son mari. patitwa n. (sfx. twa) qualité ou état de maître ou de mari.

patimvara f. (vr) jeune fille qui choisit un époux. || Nigella indica, bot.

pativalni f. (sfx. vat) femme qui a son mari vivant.

palivralá f. femme dévouée à son mari. patiyami (dénom.) désirer un mari.

पत्र patéra a. (sfx. éra) qui se meut, qui vole, qui tombe. - S. m. oiseau.

पत्तन pattana n. (pad; sfx. tana) ville. [ Cf lat. oppidum. pattanabanij m. marchand.

पात patti m. (pour padati) fantassin, piéton.

यात patti f. (pat; sfx. ti) mouvement, marche. | Peloton [composé d'un char, un éléphant, trois chevaux et cinq hommes].

वत्र paltúra m. esp. de plante.

a pattra n. (pad; sfx. tra) véhicule, instrument de transport, en gen.

যুৱা paini f. (f. de pali) épouse; maîtresse de maison. || Gr. πότια. patnyata m. (al, gynècèe.

पत्र patra et pattra n. (sfx. tra) aile; || plumes d'une fleche; || véhicule, en gén. ][ Feuille; | feuille d or, etc. | feuillet d'un livre. || Gr. πέταλου, πτειου

patroka n. (sfx. ka) teuille. || Action de parer qqn. de marques de sandal.

patrakahal i f. (kahala, bruit d'ailes ou de feuilles qui s'agitent.

patrakreera m. penitence qui consiste à boire l'infusion de certaines feuilles.

patragupta m. esp. d'euphorbe, bot. patra, ga. cl. patrázga.

patraná f. action de garnir une flèche de ses plumes.

patradáraka m. (df; sfx. aka) scie. patranadika f. nervure de feuille. patraparacu m. petite lime d'orfevre.

patrapala m. grand couteau. — F. patrapáli ciscaux.

patrapacyá f. (pac) sorte de tiare.

patrapicáciká f. sorte de bonnet ou de chapeau fait de feuilles.

patrapuspa m. ocymum pilosum. - F. patrapuspa ocymum sanctum, bot.

patrabanda m. décoration de feuillage,

patrabála m. aviron.

patrabayga m. et patrabaygi f. (banj) action de parer qqn. de marques de sandal, de safran, etc.

patrayavana n. (yuvan) jeune feuille, bourgeon.

patrarat'a m. oiseau [qui pour char a des ailes).

patrala n. lait écrémé. patralika f., cf. patrabaiga. patravalli (pour patravali) mms. patraváha m. (vah, fleche. patracirá f. nervure de feuille. patrasúći m. épine, aiguillon.

patrahima n. froid de l'hiver [qui gèle les feuilles).

patrákya m. (ákyá) feuille épineuse du laurus cassia, bot.

patrájga n. (ajga) pterocarpus santolinus, cæsalpinia sappan, et autres plantes.

patrázguli f. (ażguli) mms. que patra-

patráfijana n. (anjana) encre. patravali f. mms. que patravalli.

patrin m. (sfx. in) oiseau. || Flèche. || Oqf. char; homme porté sur un char. || Oqf. montagne. - F. patrini bourgeon, bouquet de feuilles.

patrorna m. (úrna) lignonia indica, bot. - N. tissu de soie.

patripaskara m. (upa; kr) cassia esculenta, bot.

पत्सल palsala m. (pal; sr) route.

\* प्रष्ठ pat. patámi l; etc. Aller, partir, se mettre en route.

प्य pata m. route, chemin. || Gr. πάτος. patal m. mms. patika m. voyageur.

patikasantata f. (sam; tan) caravane. palid uma m. mimosa alba, bot. patin m. (sfx. in | dans les cas forts pan-

tan route, chemin, voie. patila m. voyageur.

pativahaka m. (vah) portefaix, porteur. ||

patya a. (sfx. ya) convenable, approprié

[par ex. au régime d'un malade]. — S. m. et f. terminalia chebula, bot.

\*a. pad. padyê 4; p. pédé; f1. pattáhé; f2. patsyé; a1. apatsi; 3p. apádi; pp. panna. Aller; aller vers, ac. || S'en aller, Vd. — padayê 10, mms.

\* The pad. padami 1. Etre ferme, être fixe, persister; cf. bad.

पर् pad m. pied. || Gr. ποῦς, ποδός ; lat.

pes. pedis; ang. foot, etc.

pada n. pied; || pas, empreinte du pied; || marque, trace, en gén. || Pied, dans un vers; || mot; || par ext. membre de phrase. || Lieu. place; || usage, emploi; || préservation, défense; || déguisement, pretexte. — M. rayon de lumière. || Gr. πέδον.

padaka m. bråhmane versé dans le Vêda.

|| Un nishka.

padaga m. (gam) piéton; fantassin.

padajáta n. Au pl. les parties du discours, tg.

padutá f. (sfx. tá) état de mot, tg.

padabanjana n. explication des mots difficiles; || étymologie.

padabānjikā f. registre, journal; calendrier, almanach.

padaval adv. comme un mot.

padavi et padavi f. (six. vi) route, chemin.

padasfiva n. (pad; asfivat) le pied et le

genou. padasahhila a. (sam; dd) où il y a combinaison de mots, tg.

padáji (aj), padáta et padáti m. (at) piéton; fantassin.

padátika m. (sfx. ika) mms.

padára m. (r) poussiere des pieds. || Bateau.

padárla m. (arla) sens d'un mot ou d'une expression. || Catégorie logique. || Chose, objet [signifié par un mot]. padásana n. (ás) marchepied.

padika et padga m. (gam. pieton; fantassin. — N. padika la pointe du pied.

paddati f. (han; sfx. ti) chemin battu. || Rituel. || Rangée, ligne, série.

paddima n. (hima) froid aux pieds.

padma m. n. lotus ou nelumbium speciosum, bot. || Marques de couleur sur la face et la trompe d'un éléphant; || sorte de drogue. || Certain ordre de bataille. || Dix billions; grand nombre, en gén. || Un des trésors de Kuvèra. || Le 7º enfer glacé. — M. np. d'un nàga et de divers personnages. — F. padmā hibiscus mutabilis et siphonanthus indica, bot. || Safranum ou fleur de carthame. || Surn. de Laxmi et d'autres femmes.

padmaka n. sorte de drogue; || marques de couleur sur la face et la trompe d'un éléphant.

padmakin m. le Erjapatra.

padmakanda n. lieu abondant en lotus. padmagan li a. qui a l'odeur du lotus. padmagar ba m. Brahma, né du lotus. padmaéar mi f. (éar) hibiscus mutabilis,

t.

padmadarcana m. résine du pin à longues feuilles.

padmanāba m. Vishnu, du nombril duquel nait un lotus.

pad napatra et padmaparna n. feuille de loius. || Costus speciosus, bot.

padmapani m. [m à m. qui tient à la main un lotus] Brahmà; || Le Soleil; || np. d'un buddha.

padmapuspa m. fleur de lotus. || Webera corymbosa, bot. || Esp. d'oiseau.

padmapriyá f. surn. de Manasá. padmabandu m. le Soleil; || l'abeille. padmabú m. Brahmá, né du lotus. padmamuki f. esp. de morelle épineuse. padmarága m. rubis.

padmaréká f. ligne dans le creux de la main, présageant prospérité.

padmalancana m. roi, souverain. || Le Soleil; || Brahm'); || Kuvèra. — F. Laxmi; || Saraswatt: || Tàri.

padmavarnaka n. costus speciosus, bot. padmavāsā f. (visa) Laxmi.

padmasnušá f. Gangā; || Laxmi; || Durgā.
padmākara m. (ā; kṛ) étang plein de lotus.

padmáxa m. (axa) semences de lotus. padmáta m. (at) cassia tora, bot. padmátayá f. Laxmi.

padmavati f. (sfx. vat) np. de rivière et de femme.

padmásana m. Brahma, assis sur le lotus.

— N. posture d'un religieux dans la méditation.

padmin m. (sfx. in) éléphant. — F. padmint réunion de lotus; || lieu abondant en lotus; || racine fibreuse du lotus. || Nom que l'on donne aux femmes de caste supérieure.

padminîkânta m. (kam) le Soleil.

padminikonda n. lieu abondant en lotus. padminivallaba m. le Soleil.

padmécaya m. (l. de padma; çi) Vishnu. padmódbava m. (ut; bû) Brahma, né du lotus.

d'un mot, tg. — S. n. partie de mot, tg.; || metre poétique. || Qqf. bassesse. — S. f. padyá hymne; chant mesuré. || Route. — S. m. çudra [né des pieds de Brahma].

यद्र padra m. (sfx. ra) entrée de village; village.

पद padwa m. (sfx. va) le monde des humains.

पदन् padwan m. (sfx. van) route.

p. pônê; etc. Louer, approuver, corroborer: vacas les paroles de qqn., Vd.

प्रतस panasa m. le fruit de l'arbre à pain, artocarpus integrifolia [cf. lat. panis]. || Epine. || Np. d'un singe. — F. inflammation pustuleuse de la peau. || Np. d'un singe femelle; d'un démon femelle.

panasanáliká f. fruit de l'arbre à pain.

पनस्यामि panasyâmi (dénom. de pan). Louer, approuver, corroborer. || au moy. désirer la louange.

पनीपत्ये panipatyé aug. de pat.

पनोपद्ये panipadyé aug. de pad.

\* व न्य् pant. pantayami, cf. pat.

van panna pp. de pad. — S. m. mouvement vers ; départ, chute, descente.

ব্রম pannaga m. (pad m.; na; gam) serpent. || Drogue nommée padma.

pannagaçana m. Garuda [mangeur de serpents].

ব্যাহ্যা pannaddå f. (pad m.; nah) chaussure qui lie le pied.

**uta** papi et papis m. (red. de pâ) [m à m. le buveur] le Soleil; || la Lune.

पवीति papili f. (red. de pá; síx. ili) buvette, ribote.

Tq papu m. (red. de pâ) protecteur. — F. papu nourrice, protectrice.

चयो papa p. de pû.

पंत्रिवस् paptivas ppf. vd. de pat.

यद्ये papyê p. de pyx.

पप्रम् paprus 3p. pl. p. de pj.

वप्री papra, papré p. de prá.

पटसी papsw p. de pså.

यम्पस् pampas n. douleur.

pampasyámi (dén.) souffrir, se plaindre.

**QFQ** pampá f. np. d'une rivière dans le pays d'Orissa.

\* प्रमु pamb. pambámi 1; etc. Aller, se mouvoir; cf. gamb.

\* प्राप्त pay. payâmi, payê 1; p. pêyê; etc. Aller.

वयस् payas n. (pî) eau; || lait. || Une des 21 vircits de la gâyatri.

payaccaya m. (ci) piece d'eau, amas d'eau.

payasa n. eau; lait.

payaspa m. (pa) chat [buveur de lait].

payasya a. (sfx. ya) de lait, laiteux. — S. f. sorte de drogue. || Toute plante produisant un suc laiteux.

payasyami (den.) être ou devenir liquide,

s'étendre comme de l'eau.

payaswini f. (sfx. vin) rivière; || nuit. || Vache à lait. || Chevre.

payîgada m. goutte d'eau; || grêle. — N. ile.

payôjana m. grêle.

pay janman m. nuage.

payoda m. (da) nuage.

payódara m. (dr) nuage. || Sein, mamelle; || canne à sucre; || diverses plantes laiteuses.

pay das et payódi m. (dá) pièce d'eau; || mer. || Nuage.

payômuć m. nuage pluvieux.

payira m. mimosa catechu, bot.

payivrala n. pénitence où l'on s'impose de vivre de lait pendant un mois.

payôśni f. (snā) np. d'une rivière qui descend du mont Vindhya.

para a. autre. || Antérieur [selon le temps]; postérieur [selon l'espace]. || Ultérieur, plus éloigné. || Qui dépasse, excessif, extrême. || Suprème: para gati la voie qui conduit au ciel ou à Brahmà; || puissant; plus fort, avec l'ab. || Opposé, adverse; étranger; ennemi. || A la fin des composés possessifs: regardant comme chose principale: cintápara livré à la méditation. — S. n. la béatitude suprème; || l'Etre suprème.

parakiya a. autre; d'autrui. — S. f. la femme ou la maitresse d'un autre.

parakrama m. redoublement de la seconde consonne, tg.

paraxitra n. [m à m. le champ d'autrui] la femme d'autrui.

paragranti m. nom d'une période grammaticale.

paracittajūāna n. la connaissance des pensées des autres, Bd.

paracanda a. dépendant de la volonté d'autroi.

parajâta a. né pour autrui, dépendant, sujet; || nourri ou adopté par un autre.

parajita a. (ji) conquis, soumis. || Nourri

par un étranger.

parañja m. (ac. de para; ji) épée, glaive; || lame ou tranchant. || Ecume; || presse à huile. — F. son des instruments dans un concert. — N. le glaive d'Indra.

paranjana m. (ji) surn. de Varuna.

parahjaya m. (ji) mms.

paratantra a. dépendant de la volonté l'autrui.

paratas adv. (sfx. tas) au delà, ab.; || par le dernier par la tin.

le dernier, par la tin.

paratra adv. (sfx. tra) ailleurs; || dans

l'autre monde [opposé à tha].

paradarma m. la loi ou la condition

d'autrui.

paradwéśin a. (dwiś) hostile. malveillant. paranlapa a. (lap) destructeur des ennemis.

parapākonivṛtta (pać; ni; vṛt) a. qui prepare ses aliments sans observer les pratiques expiatoires.

parapákarata a. qui observe ces cérémo-

nies.

parapākarući a. parasite.

parapinduda a. (pinda; ad) mms.

parapurusa m. le Principe masculin suprème.

parapusta a. (pus) nourri par autrui. — S. m. coucou. — S. f. courtisane; || plante parasite.

parapirva f. femme autrefois mariée. parapratinapty m. fils de l'arrière petit-

paraprapa/ra m. mms.

parabrt m. (br) corneille [qui nourrit le coucou]

parabria a. nourri par autrui. — S. m.

coucou.

param (ac de para) au delà, plus loin: || ensuite. || atas param plus loin; desormais, dans l'avenir; param muhurtat en moins d'un moment, tout de suite; param tu ou parantu mais.

parama a. (sfx. ma) suprème; excellent; le meilleur; principal. || A la fin des composés, cf. para. || paramam certes, oui.

paramarši m. (rši) Grand-rishi.

paramahańsa m. dévot qui s'applique à méditer sur le principe suprème nommé hańsa.

paramágati f. la voie suprème, cf. para. paramá u m. (anu l'atome primordial et simple. || La moitié de l'anu ou 0",0000133... paramánu; gaka m. (gam; sfx. ka) surn.

param itman m. l'Ame suprême.

de Vishnu andr aniyas.

paramánna n. l'aliment divin, l'oblation de riz-au-lait sucré.

paramârta m. (arta) la chose suprême, la vérité.

paramártatas adv. en vérité, réellement. || Avec diligence, avec soin [en s'appliquant à son affaire].

paramárhata m. l'arhat suprème, Bd. paramika a. (sfx. ika) suprème, principal, premier, grand, élevé.

paramṛtyu m. (mṛ) corneille [qui ne meurt que par le fait d'autrui].

*paramêrwara* m. (*içwara*) roi suzerain. || Surn. de Civa.

paraméstin m. (stá; sfx. in) le Très-Haut, c-à-d. Brahmā. || Une des 21 virâts de la gâyatri.

parampada n. le séjour suprème.
parampara a. successif, traditionnel, qui
va de l'un a l'autre. — S. m. esp. d'antilope. — S. f. parampara continuité, succession, ordre, methode. || Race, lignée. ||
Qqf. lutte mutuelle, combat. meutre.

paramparaka n. le sacr.fice traditionnel, l'immolation des victimes.

paramparaprapla a. transmis ou reçu par tradition.

paramparina a. (sfx. ina) qui a des successeurs; traditionnel.

pararuh m. eclipta prostrata, bot. paraloka m. l'autre monde. paravat a. (sfx. vat) dépendant d'autrui. paravattá f. (sfx. tá) dependance. paravaca a. soumis au pouvoir d'autrui, dépendant, sujet.

paraváni m. juge, gouverneur. [ Année. ] Le paon de Karttikèya. paravira m. ennemi, adversaire. paravrata a. tidele à ses vœux, pieux. paracwas adv. après-demain. parasajinaka m. (sa. jin) l'intelligence. parastit adv. (sfx. stit) au delà, g. paraspara a. mutuel, réciproque. parasmæpada n. (pad) la voix active, tg.

यर्था paraçu m. hache. || Gr. महीराम्पड़.

paracudara m. (dr) surn. de Ganèça.

paracuráma m. Paracurâma, fils de Jamadagni, le le des 3 Râmas, considéré
plus tard comme la 6º incarnation de
Vishnu.

paracwada m. hache.

**Ψτι** pará pfx. insép. (para) en arrière, en sens contraire; qqf. en face, vers. || Gr. παρά. lith. par.

प्राक् parák, cf. paráć.

quan paráka m. couteau de sacrificateur. || Sorte de jeune expiatoire.

पराकरोमि parákarômi (kṛ). Rejeter ; dédaigner.

यहां क्यांमि parákaršámi(kṛš). Tirer; arracher; ôter.

प्राक्रम parákrama m. (kram) mouve-

ment vigoureux; attaque; || force, puissance, vigueur; courage.

parátrámámi (kram) s'avancer hardiment, siúhavut comme un lion. || Au moy. parákrami s'avancer sans obstacle, réussir; || s'employer à, prèter aide. — Pp. parákránta fort, courageux.

**Q[13]** parága m. (gam) action de marcher sans obstacle, de suivre son inclination; || célébrité, renom. || Passage d'un astre sur un autre, éclipse. || Poussière; || pollen des fleurs; || poudre de sandal et autres || Np. d'une montagne.

de : lustêna de poussière.

पाइद paráigada m. Çiva.

प्राइव parájgava m. l'océan.

प्राङ्मुख pará/muka a. (paráć) qui a la face tournée en sens contraire; || contraire, opposé; ennemi.

sens contraire; opposé, contraire, adverse. M§ 112, 5°.

parácina a. (sfx. ina) mms.

प्राजय parājaya m. (ji) defaite; || se-

paration.

parájayámi et parájayê (ji). Vaincre: yudi dans un combat. || L'emporter sur, dépasser: adris kam parájayamánas montagne plus haute que le ciel. || Au moyen: perdre au jeu; || ne pas supporter: adyayanát une lecture, prités la joie de qqn.

पाञ्च paráñé, cf. paráé.

प्राञ्ज parāñja m., cf. parañja.

वराणुदामि parânudámi (nud). Ecarter: amitrán les ennemis, Vd.

चरात्प्रिय parátpriya m. saccharum spontaneum, bot.

प्राद्धामि parádadámi (dá) Vd. Livrer; trahir. || Distribuer. Pp. parátta.

प्राह्म parâdana m. cheval persan.

प्राधि parâdi f. chasse.

पराधीन parádina a. (para; adi; sfx. ina) soumis à un autre, sujet.

प्रान्यामि parânayâmi ni 1). Emmener, emporter.

वरानसा parânasâ f. pratique de la médecine.

aux dépens d'autrui; || parasite.

ara parapa n. (apa) lieu d'où l'eau s'est retirée.

यापतामि parapatámi (pat). S'envoler.

परायुनानि parápunámi (pú). Oter en purifiant, en nettoyant.

प्राभाव parábáva m. (bú) supériorité; || dédain, manque de respect. || Destruction.

वरामश्री parâmarça m. (mrç) distinction, action de discerner, de juger.

प्रामृत parámrta n. (amrta) la suprème ambroisie; || la pluie.

पराम्शामि paramṛcámi (mṛc). Toucher; || caresser. || Prendre, saisir avec la main. || Faire violence : striyam à une femme.

चरायण paráyaṇa a. à la fin des composés, mms. que para.

वरायत paráyatta a. (para; á; yat) subordonné à la volonté d'autrui.

attit parári adv. durant l'avant-dernière année. paràritna a. de l'avant-dernière année.

paráru m. momordica charantia,

paráruka m. esp. de pierre.

qui est dans la meilleure moitié; distingué, remarquable, principal. — S. n. nombre immense.

arávara n. (avara) ce qui est éloigné dans les deux sens [? le passé et l'avenir].

यावर्त parávarta m. (vṛt) échange, retour.

परावते parávarté (vpt). Revenir.

काविड parávidãa m. (á; vyaã) Kuvera.

प्रावृणाङम parávrnajmi (vrj). Perdre:

Vyasa. parácara m. np. du père de

पराधारिन paracarin m. (å; er; six. in) mendiant.

पराश्चामि parácrnámi (cf). Blesser, tuer, repousser : çatrum l'ennemi.

प्रान्नया parâcrayâ f. (para; âcraya) plante parasite.

प्राश्वसिमि parâçwasimi (çwas). Respirer en qqn., c-à-d. se consier en lui, 1.

प्राप्तन parâsana n. (para; as) déroute infligée à l'ennemi, massacre.

प्रासु parásu a. (para; asu) mort, cf. ga-tásu.

परास्किन्दिन् paráskandin m. (para; á; skand) voleur.

पुरास्यामि parásyámi (as 4). Livrer, remetire.

प्राकृतिम parâhanmi (han). Abattre; précipiter; chasser en poussant : payôdâs les nuages.

पाइ paráhna n. (ahan) l'après-midi.

pari (pfx. insép.) autour; en rond; || çà et là. || Avec les adjectifs, pari a le sens superlatif de upari. || Gr. περί.

पार्किया parikat'å f. (kat') histoire ordt. fictive, recit, fable, légende.

परिकम्प parikampa m. (kamp) tremblement, terreur, effroi.

परिकार parikara m. (kr) sangle, ceinture, baudrier; qqf. lit. || Cortège; || par ext. multitude, grand nombre. || Distinction, discernement. || Action de commencer, d'entreprendre.

parikarman m. serviteur. — N. ornement, parure, decoration.

parikarmayami dén. parer, orner, parikarman m. [f. ini] serviteur.

पिनियामि parikarsami (kṛs). Tirer de côté et d'autre. || Au fig. tourmenter : ka-maparikarsala torturé par l'amour.

पातिकलयामि parikalayámi (kal). Supputer, estimer. ॥ Remarquer.

परिकल्पयमि parikalpayami (c. de klip). Diviser : Kandacas en morceaux. || Commettre : papam une faute. || Etablir : darmam une loi. || Imaginer.

परिकाद्भित parikájxıta m. (kâjx) 28cete qui n'a plus de désirs.

परिकोर्तयामि parikirtayámi (k†t). Nommer, appeler d'un nom. || Raconter; avouer, confesser.

पाँ कूट parikúļa n. porte de ville forte, formant un chemin couvert.

यरिकृतानि parikṛntâmi (kṛt). Exclure de, ab.

परिक्रम parikrama m. (kram) circuit; insistance fautive de l'organe sur une articulation, tg.

parikramasaha m. (sah) houc.

parikrám mi (kram). Aller autour, circuler: || aller çà et là : vṛxád vṛxam d'arbre en arbre. || Qqf. s'avancer.

यहिन्नया parikrjya f. (kṛ) action d'entourer, d'enceindre, d'envelopper.

परिक्रोड parikridi (krid). Jouer.

परिक्रीण parikrinê (kri). Racheter, payer [avec le d. ou l'i. du prix].

पर्कुध्यामि parikruðyámi (kruð). S'irriter, se facher contre.

परिक्राशामि parikröçâmi (kruç). Crier; s'écrier.

पो स्तात pariklânta (pp. de klam). Etre humide, se mouiller.

परिकारियामि pariklicyâmi (klic). Etre tourmenté. || Etre de mauvais vouloir: || pp. pariklis/am malgré soi.

par kl's/r m. agent de torture, de tourments; persecuteur.

पश्चिम parixaņêmi (xaņ). Blesser, tuer, pp. parixala.

पश्चा parisá f. boue, fange.

यरिचित् parixit m. np. de roi.

पार्शितपानि parixipámi (xip). Jeter autour; entourer. || Lancer. || Au fig. toucher, émouvoir par ses paroles. etc

परिचाये parixiyê (ps. de xi). Etre tourmenté.

परिवारि parikandê (kand). Briser ; || au fig. vaincre.

पारिता pariká f. (kan) fossé de ceinture.

चारिवेद्यामि parikédayámi (kid). Briser, détruire.

विश्वाति parikyáti f. (kyá) renom.

परिस्थामि parikyāmi (kyā). Abandonner, renoncer a, ac. Vd.

परिगटक्। मि parigaccami (gam). Aller autour, ac. || Circuler. || Aller ça et là; errer autour; || au lig. s'enquerir, s'informer; || prendre possession de, ac. || Pp. parigala entoure, enveloppé: hriparigala couvert de honte.

परिमर्जाम pårigarjåmi (garj). Rugir; mugir, tonner.

पा गई parigarhê (garh). Blamer.

चरिमायामि parigáyámi (gx). Chanter, célébrer.

परिगृह्णामि parigrhņāmi (grah). Pren-

dre, saisir: gadám une massue. || Emmener avec soi. || Prendre l'avis, consulter: bahulwam la majorité. || Surpasser, l'emporter sur. || Empecher.

parigrhya f. (pf. de grah) femme, épouse, parigraha m. action de prendre, d'embrasser, etc. || cortege, compagnie, entourage; réserve d'une armée; || famille, descendance; || epouse. || Au lig. acceptation d'une idée, assentiment, promesse, serment. || Origine, point de depart. || Doublement d'un mot avec ite intere dé. || Le Soleil quand il est pres d'un nœud de la Lune.

parigraha m. lieu choisi pour établir un des feux sacres.

परिम्लान pariglána (glæ) las, languissant.

dia pariga m. (han) action de frapper, de tuer. || Bâton, massue; || barre ou verrou d'une porte, par ext. porte extérieure, porte de palais. || pique. lance. || Le 19º yêga astronomique. || Qqf. pot-à-l'eau, vase de verre.

parigata m. action de frapper, de tuer. || Arme.

parigatana n. massue, bâton ferré.

विष्यामि parigurņāmi (gurņ). Etre agité : hṛdayê dans son cœur.

परिघोष pariģósa m. retentissement, murmure. || Qqf. langage inconvenant.

परिचर्त parićaxé (ćax). Raconter, redire: puránam une légende. || Indiquer: dwáram une issue. || Nommer, donner pour nom. || Cacher.

বাবের parićaya m. (ći) pratique, experience, habitude. || Accumulation.

परिचरामि parićarámi (ćar). Marcher autour; circuler. || S'empresser autour, servir: palim son maître; || Cultiver: भूरवण un arbre.

paricara m. serviteur; compagnon; || garde-du-corps.

paryćarya f. (sfx. ya) servitude, domesti-

paricara a. qui s'empresse autour, qui s'occupe de, qui s'applique à qqc.

paricáraka m. serviteur. paricáriká f. servante.

paricarayami (c. de car). Se faire servir

paricarya n. servitude, domesticité.

sembler; || perception d'une rente. || 'pf. ps.) le feu sacré [qu'il faut attiser sans cesse].

पारिचनामि parićinómi (ći). Rassembler; || au fig. conclure. || Au ps. ètre reconnu, être connu. || Pf. ps. parićéya.

परिचित्तयामि parićintayami (ćint). . Combiner dans son esprit, inventer.

चरिचादयामि parićódayámi (ćud). Exciter. appeler l'attention de qqn., ac.

यहिंच्युत parićyuta (ćyu) dechu, misé-

पार्टित paricada et paricanda m. (cad) cortége, compagnie, entourage.

परिकृत puricanna (pp. de cad) couvert; entoure ; revêtu.

परिकिती paricinadmi (cid). Couper: vásasi' rdam la moitié d'un vètement; || prendre une part de ac. || Au fig. définir; || distinguer, concevoir; || considerer l'imp

pariceda m. section; || division d'un livre. || Au fig. distinction, definition, différence faite.

paricedana n. section, division d'un livre. || Eclat de rire.

বারন parijana m. (jana) escorte, suite, le domestique, les gens.

परितर्भुरामि parijarburami (aug. vd. de hr). Couvrir, protéger.

परिज्ञानामि parijanami (jna). Connaitre à fond; savoir. || Comprendre. || Reconnaître.

यहितामि parijigámi (gá) Vd. Entourer: ušá xitim parijigáti l'aurore enveloppe la terre.

पि जीर्याम parijîryâmi (j†). Vieillir.

परिश्वात parijāātī n. (jāā; sfx. tī) le sujet qui connaît [par oppos. à jāāna et à jāēya].

বারোন parijñana n. (jña; sfx. ana)

परितमन parijman a. qui circule. — S. m. le feu sacré; || la Lune, Vd.

परिडोनक paridinaka n. vol des oiseaux en lignes courbes.

परिणमामि parinamámi (nam). Incliner, courber; || tourner vers; || métamorphoser en, i. — Pp. parinata changé, métamorphosé; || mûr; blet. || S. n. capital, valeur accumulée.

parinati f. (sfx. ti) inclinaison; métamorphose; maturité, état d'un fruit blet.

parinama m. changement d'etat; métamorphose. || Fin, terminaison, état final; || le dernier age.

परिषय parinaya m. (ni) cérémonie du mariage.

चरिणशामि parinayâmi (ni). Mener autour, faire circuler; || conduire procession-nellement autour du feu sacré; par ext. épouser: kanyām une jeune fille. || Qqf. rechercher, étudier, ac.

parinaya m. action de faire circuler. || Mouvement d'une pièce [aux échecs, au jeu de dames, etc.].

परिपाइ parinâha m. (nah) largeur, développement en large; || amplitude.
parinâhavat a. large; || ample.

विश्विद्धामि parinidadâmi (ni; dâ). Déposer. Ton se tient: siège, demeure, domicile.

परिणिकृत्मि parinihanmi (ni; han). Frapper, battre.

परितनीमि paritanômi (tan). Etendre autour ; || envelopper.

परितय्ये paritapyê (ps. de tap). Etre consumé : duskêna par la douleur.

परितर्पयामि paritarpayâmi (c. de tpp). Rassasier.

परितस् paritas adv. (sfx. tas) circulairement; || tout autour.

au fig. tourment qui consume; || une des divisions de l'enfer.

paritâpayâmi (c. de tap). Consumer; torturer, faire souffrir.

परितिष्ठामि paritisfami (sta). Entourer, environner, envelopper.

परितृष्यामि paritusyâmi (tuŝ). Se réjouir de, se complaire dans, l.

paritésayámi (c. de tus). Réjouir; || rendre content: || rendre propice, ac.

परित्यज्ञामि parityajāmi (tyaj). Quitter. || Abandonner, trahir. || Congédier; rejeter. || Au ps. être privé de, i.

parityaga m. abandon; renonciation; || renoncement.

parilyúgin a. (sfx. in) qui abandonne, qui renonce; || qui néglige, qui ne tient pas compte; || qui pratique le renoncement.

परित्राये paritráyê (træ). Protéger, défendre.

paritrâna n. (sfx. ana) protection, défense.

विद्विमि paridadâmi (dâ). Livrer, remettre, consier.

परिद्धामि paridadámi (dá). Mettre autour [pour envelopper], περιτίθημι. || Perdre, Vd.?

परिदहामि paridahâmi (dah). Brûler. || Au ps. ètre brûlant.

परिदेशित paridancita a. complètement armé.

परिदान paridána n. (dá) échange, troc.

परिदोन paridina a. affligé; || compatissant.

पार्टिय paridûyê 4 (du 5). Etre tourmenté.

चिर्टिणामि paridṛṇâmi (dṛ). Briser, détruire : çatrûn pari çûra darśišţa le héros a brise la force des ennemis, Vd.

परिदेवे paridévé (dév). Se lamenter. || Pleurer agn., ac.

paridévayami (c. de dév) mms. paridévana n. et paridévana f. lamentation; || sujet de pleurs.

यहित paridehmi (dih). Oindre tout autour, enduire.

पাহিত্যুন paridyúna (pp. de div) triste, affligé.

पा्धान paridâna m. (dú; sfx. ana) vêtement de dessous.

ul ul paridâya m. (dâ) le derrière, les fesses [qu'il faut vêtir]. || Entourage, cortège. — (dê) pièce d'eau.

परिधार्यामि paridárayámi (c. de विट्र). Porter, supporter; soutenir.

परिधावामि paridávámi (dáv). Courir autour; || errer autour ou çà et là; || envelopper, environner.

The paridi m. (dd; sfx. i) circonférence; || le disque du Soleil ou de la Lune. Branche d'arbre où est attachée la victime. paridista m. (stá) garde-du-corps; || aide de camp d'un roi ou d'un général.

पाइंसामि paridwańsâmi (dwańs). Tomber, choir. || Au moy. se détruire, s'user.

paridwańsa m. chute, ruine. || Qqf. action de courir çà et là, de circuler.

परिनिर्मितं parinirmila vaçavarlin m. Au pl. les dieux du 6º ordre, Bd.

परिनिवृत parinivṛta a. (ni; vṛ) parvenu au nirvāṇa, Bd.

यरिमृत्यामि parințtyâmi (nṛt). Danser autour de, ac.

यहिष्ण paripana n. capital d'une rente, valeur mercantile.

विशिष्टामि paripafámi (paf). Redire, célébrer; nommer. || Au ps. être nommé, avoir nom.

वारियतामि paripatámi (pat). Tomber : búmx à terre.

परिपदिन् paripadin m. (pad; sfx. in)

m. (pant') adversaire, ennemi, rival.

বাবিল paripanna n. (pp. de pad) chute qui affaiblit l'articulation, tg. [ainsi le sandhi qui change m en anuswara devant r est un paripanna].

परिवश्यामि paripaçyâmi (paç). Parcourir du regard. || Considérer dans son esprit, comprendre.

विवादि paripáti f. (pat) méthode, ordre, arrangement.

वरिवाद्यामि paripādayāmi (pad). Opérer un paripanna, tg.

परिपामि paripāmi (på 2). Proteger.

परिविज्ञाम paripibámi (pá). Boire entièrement.

परिपोउयामि paripiḍayámi (piḍ). Tourmenter.

परियुनामि paripunámi (pú). Nettoyer, purifier : đányáni du grain.

वर्षुडकरा paripuskará f. cucumis madraspatanus, bot.

या्यूत्रयामि paripújayāmi (púj). Entourer d'honneurs, rendre hommage, ac.

वरियूर्ण paripurna (př) plein : éandras paripurnas la Lune dans son plein.

paripurnatā f. plenitude. paripurnatwa n. mms.

paripurnartam adv. (arta) d'une façon pleinement significative, avec émotion, avec sentiment.

पार्युटक्रामि pariprécâmi (praé). S'informer, s'enquérir, 2 ac., ou ac. de la sli. et ab. de la pers.

परिपेल paripéla n. et paripélava n. cyperus rotundus, bot.

चरियोषयामि paripôsayami (pus). Nourrir, entretenir.

বারিয়ে paripraçaa m. (prac) interrogation, question.

विश्वितसामि pariprépsami (pra; îps dés. de âp). Défendre, protéger, délivrer.

pariprépsu a. désireux de défendre, de délivrer.

या प्रेयामि pariprésayûmi (pra; c. de is 4). Envoyer : dútam un messager.

unga pariplava a. (plu) mobile, tremblant, agité, balloté.

पार्या paripluta (pp. de plu) tout arrosé: conitina de sang; acrubis de larmes.
— S. f. liqueur spiritueuse.

परिवासि paribadnâmi (band). Unir à, lier à : vág váspaparibaddá voix mêlée de pleurs.

पा बर्ह paribarha m. (barh) entourage, cortége: || opulence, luxe; || insignes de la royauté.

परिवाधे paribádé (bád). Tourmenter. || Empêcher; écarter.

परिभत्सामि paribarlsami et paribartsyami (barts). Menacer.

tour, envelopper : aráni némis paribabúva la jante a entouré les rayons de la roue, Vd. || Dédaigner, mépriser.

paribava m. mépris. || Défaite, désastre. paribáva m. mms.

paribávayámi (c. de bú). Connaître.

पारिभाषे paribášé (báš). Persuader.

paribásana n. (sfx. ana) discours persuasif; || accord, accommodement. || Qqf. paroles de blàme ou de mépris.

paribásá f. accord, engagement. || Règle sommaire, tg. || Pronostic, t. de med.

परिभुनिङम paribunajmi (buj). Manger, ac.

पर्भूषामि paribúsámi (bús). Orner, parer. || Etre beau, briller, cf. bás.

चरिभोत्तयामि paribójayámi (c. de buj). Régir, gouverner, Vd.

या अमामि paribramâmi (bram). Errer autour ou çà et là, rôder.

परिश्रप्ये paribraçyê (branç 4). Etre privé de, ab.

परिमण्डल parimandala n. sphère, globe; cercle.

परिमन्ये parimanyê (man). Dédaigner, négliger.

परिमहामि parimardâmi (mrd). Surpasser, l'emporter sur, ac.

यरिमर्मुड्ये parimarmfjyê (aug. de mj). Vd. Essuyer, frotter.

de parfums; || l'odeur qui s'en exhale. || Réunion de savants. || Qqf. union des sexes.

यरिमाण parimáṇa n. (síx. ana). Mesure.

परिमामि parimami (må 2). Mesurer, circonscrire: ayur variacatam nṛṇam parimitam la vie des hommes est limitée à cent ans.

परिमार्गिम parimárgámi (márg). Rechercher; || explorer; || tâter avec les mains. || Au fig. demander : jivitam la vie.

uितातानि parimárjámi (mṛj). Essuyer: máṃ rajasā parimárjati il me nettoie de la poussière.

parimárjana n. (sfx. ana) action d'essuyer. || Mets composé de miel et d'huile.

पार्मुक parimukta (pp. de muć) déli-

परिमुज्जामि parimušņāmi (muš). Voler

parimosin m. (sfx. in) voleur.

परिमुद्रामि parimṛdnámi (mṛd). Frotter, essuyer : agrūni des larmes.

परिमुशामि parimṛcámi (mṛc). Toucher; caresser. || Prendre, saisir. || Au fig. considérer, réfléchir à, ac.

396

परिमृष्यामि parimṛsyami (mṛs). Etre irrité contre, d.

परिमोक्यामि parimóhayámi (muh). Troubler, bouleverser [l'esprit].

परिस्तान parimlána a. (mlx) desséché; flétri.

विश्विच्छामि pariyaćčámi (yam). Contenir, empêcher, Vd.

परियते pariyatê (yat). Etre tourmenté, être opprimé.

विश्वामि pariyâmi (yâ). Faire le tour de, ac. || Tourner à la droite de qqn. en signe de respect.

परितामि pariraxâmi (rax). Conserver, sauver, garder, défendre; || réserver; || gouverner.

पार्भे parirabé (rab). Embrasser. pariramba m. embrassement.

परिमामि pariramámi (ram). Se réjouir de, ab.

परिति pariripsé (dés. de rab) vouloir embrasser.

यहिला parilagu a. très-léger, trèsmince, tres-petit.

परित्मुट्ये parilupyê (lup). Etre retranché, tg.

यहिल्लिझ pariléhmi (lih). Lécher tout autour.

परिलोडयामि parilôḍayâmi (c. de luḍ). Agiter, troubler : vanāni les forêts.

यहिलाभयामि parilóbayámi (c. de lub). Attirer, séduire ; danéna par de l'argent.

परिवत्सर parivatsara m. révolution d'une année.

परिवदामि parivadámi (vad). Calomnier, ac.

परिवर्शयामि parivarjayâmi (c. de vpj). Eviter, fuir : dicam un pays, purusam une personne, alibijanam l'exces de manger. || Pp. ps. parivarjita privé : gunas de qualites. parivarjana n. action d'éviter, de fuir;

ac. || Au fig. être roulé, être balloté: duskáni ća sukáni ća entre le bonheur et le malheur.

parivarta m. revolution; changement, vicissitude; || fin d un kalpa ou destruction d un univers. || Echange. troc. || Fuite, retraite. || L incarnation de Vishnu en tortue.

parivartana n. échange, troc. parivartayámi (c. de v7t). Faire tourner autour, imprimer un mouvement circulaire.

|| Changer, commuer.

parivartin a. qui tourne autour; || qui erre çà et là.

पर्विधे parivardé (vrd). Croître. || Croître en age, devenir adulte.
parivardayámi (c. de vrd). Faire croître.

परिवर्त्त parivarha m. (vph) cortége, entourage; cf. paribarha.

परिवसच parivasata m. village.

परिवहामि parivahâmi (vah). Porter autour, en rond, çà et là.

परिवंशयामि parivançayâmi (vanç). Circonvenir, abuser, tromper.

reproche. || Violon ou partie de violon (?).

parivádaka m. calomniateur; || accusateur, plaignant.

parivádin m. mms. — F. vînă ou luth.

परिवाप parivápa m. (vap) action de tondre, de raser. || Pièce d'eau. || Cortége. parivápana n. (sfx. ana) action de tondre, de raser.

parivápita (pp. de vap) tondu, rasé.

| divaly parivara m. (vr) enveloppe; || fourreau, gaine. || Entourage, cortége, partisan, homme de l'entourage de qqn parivarayami (c. de vr). Entourer; envelopper; vètir; revêtir.

यर्वासयामि parivásayámi (vas 10). Couper: çákam une branche.

परिवाह pariváha m. (vah) inondation ; canal de vidange, drain. pariváhavat m. pièce d'eau.

यरिवित्ति parivilli m. (vid 6) frère ainé non marié dont le cadet est marié.

Kind of Manual to

प्रिविध्यामि parividyami (vyad). Frapper, blesser.

परिविन्सिम parivindâmi (vid 6). Mettre son frere ainé dans la condition de pariviti.

विश्वसिमि pariviçwasimi (vi; çwas). Avoir consiance, ètre en sécurité.

परिवोत parivila n. l'arc de Brahmå.

परिवृ6 parivrāa (pp. de vrh). — S. m. personne à qui on fait cortége, maître, supérieur.

पर्विषाडिम parivṛṇajmi (vṛj). Laisser; éviter, fuir, Vd. || Cesser, Vd.

पश्चिणामि parivțnómi (vṛ). Couvrir, entourer; || faire cercle ou cortége à qqn., ac.

परिवृत्ति parivṛttif.(vṛt) retour, échange, troc. || Action d'envelopper, de couvrir. || Qqf. mms. que parivitti.

पर्विश्वामि parivṛçćámi (vraçć). Déchirer, blesser.

परिवृह्ति parivṛsti m. mms. que parivitti.

परिवेत् parivéttr m. (vid 6; sfx. tr) frère cadet se mariant avant son aîné.

परिवेद parivéda (p. de vid). Savoir à fond, Vd.

पश्चिद्रन parivêdana n. (vid; sfx. ana) tourment, anxiété, misère.

परिवेदिनी parivédini f. (vid 6) femme d'un parivélly.

पश्चिम pariveça m. (vic) action de faire le tour; d'entourer. || Celui qui fait le tour; || le disque du Soleil ou de la Lune.

parivéçayami (c. de vic) entourer qqn. de soins, lui prêter son ministère.

परिवास parivésayami (vis) entourer de soins, prèter son ministère à qqn., ac. || Servir à table : máńsáni de la viande. parivésa m. et parivésana n. action d'aider; || de servir à table, de distribuer [des aliments].

परिवष्टे parivêstê et parivêstayami mms. que vêst.

परिव्ययामि parivyayami (vyt); gér. pariviya et parivyaya. Entourer qqn. || Revêtir, orner: yupam le poteau sacré.

पार्चि parivyáda m. (vyad) pterospermum acerifolia et calamus fasciculatus, bot.

यो त्रज्ञामि parivrajāmi (vraj). Rôder çà et là; || exercer la mendicité; || vivre en ascète.

parivrajyá f. mendicité ascétique.

parivráj, parivrója et parivrájaka m. religieux mendiant, Bd.

parivrájya n. état de religieux mendiant.

परिषाङ्के pariçajkê (çajk). Soupçonner qqn. : disêna d'une faute. || Se défier de, ac.

परिशयामि pariçapâmi (çap). Maudire.

विशामयामि pariçâmayâmi (c. de çam). Faire cesser; faire taire.

विशिष्ट pariçisța n. (cás) supplément, appendice.

यरिशीय pariçiryé (ps. de cf). Se briser: nabas pariçiryal nuage qui s'entrouvre.

परिभुष्क pariçuska a. très-sec. — S. n. sorte de mets.

परिश्वामि pariçusyámi (çus). Se dessécher; se flétrir.

विरिश्रणोमि parietnómi (eru). Entendre, écouter.

परिशेषयामि paricésayami (c. de çis). Laisser de reste; || quitter, abandonner.

पार्शिचामि pariçócâmi (çuć). Gémir beaucoup; pleurer beaucoup qqn., ac.

वरिशोधयामि pariçödayámi (c. de çuā). Purifier; || au fig. rendre clair, expliquer, résoudre [une question].

परिश्रम parigrama m. (gram) lassitude.

परिश्रय pariçraya m. (cri) assemblée, || Refuge; asile.

पाँग्राह्म parieránta (pp. de eram) épuisé de fatigue.

पार्यत् parisat ppr. de paryasmi.

वार्षर parisad f. (sad) assemblée, réunion. - M. parisada membre d'une assemblée; spectateur.

parisadmi Vd. (sad) s'asseoir autour, ac.

|| Eviter (?).

parisadwala m. (sfx. vala) membre d'une assemblée, assistant, spectateur. parisadya m. mms.

परिषदे parisahê (sah). Soutenir, supporter

परिषिच्चामि parisiñéâmi (sié); pp. parisikta. Arroser; || asperger; faire l'asper-

parišiňćayami mms.

यार्गाम parisuņomi (su 5). Exprimer, extraire un suc.

पारिष्वामि parišuvāmi (sú 6). Assiéger : puram une ville.

या विव parisévé (sév) mms. que sév.

षाउपा parišódaça a. seize.

पार्डनन्द pariškanda et pariškanna m. nourrisson étranger.

परिकन्दामि pariskandami (skand). Sauter autour, assaillir.

यार्डकरामि pariškaromi (kṛ; s euph.) Mettre autour; || orner. || Se rassembler. pariškāra m. ornementation.

पारिष्टोम paristôma m. (stu) housse d'éléphant.

यो श्राप्यामि paristápayámi (c. de stá). Etablir, dresser : ásanam un siége.

বায়েন্দ্রক pariswajga m. (svañj) embras-

पारिष्ठत pariswaje et qqf. pariswajami (swanj); pp. pariswakta. Embrasser.

पोरसङ्ख्याम parisaikyami (sam; kyā). Enumérer, computer.

पारिसाञ्चल parisahjihê (sam; há 5). Ouitter.

पासिय parisabya m. (sabā; sfx. ya) membre d'une assemblée, assistant.

परिसमाट्ये parisamápyé (sam; ps. de ap). Etre contenu, être compris.

यार्सर parisara m. (sr) circuit; || environs d'une ville, d'une montagne, etc. [] Au fig. révolution de la vie, destinée; mort. parisarya f. circuit, détour; action d'errer autour, d'approcher; || service [de

parisara m. action d'errer autour.

यहिस्य parisarpa m. (spp) action d'aller autour; || entourage.

परिसंस्तुवे parisanstuvé (sam; stu). Louer, célébrer

पारसंस्प्रशामि parisansprçami (sam; sprc). Toucher, caresser.

परिसाधयामि parisådayami (c. de såd). Terminer, arranger une assaire.

परिसान्त्रयामि parisántwayámi(sántw). Caresser; || consoler; || apaiser.

पासिधामि parisédámi (sið 1). Aller autour, entourer, ac.

पारकार्द pariskanda m. nourrisson

pariskanna m. mms.

वरिस्तृणोमि paristṛṇómi (str). Etendre autour: kambalán des couvertures.

परिस्ताम paristôma m. (stu) housse d'éléphant.

विरिम्पन्द parispanda m. (spand) vif désir de se mouvoir, prurit (?); || force, vigueur (?); || (?) pour parisyanda.

parispande (spand) s'agiter en desordre, trembler.

पहिस्प्रामि parispreami (spre) toucher tout autour; caresser.

पारियन्द parisyanda m. (syand) toute parure flottant autour de la tête.

पास्त्रवामि parisravámi (sru). Couler autour, couler, s'écouler.

parisrava a qui coule autour, coulant. parisrut f. liqueur vineuse, en gén. parisruta f. mms.

पारिकान्म parihanmi (han). Battre; abattre; || ôter, enlever en frappant.

पार्ह्याम pariharámi (hr). Prendre autour, embrasser : pari dyavaprtivi jabre [l'aurore] a enveloppé le ciel et la terre, Vd. Cacher: rosam sa colère.

parihara m. au fig. manque de respect. pariharya (pf. de hr). — S. m. bracelet.

पारिवामि pariharsâmi (c. de hrs). Réjouir beaucoup.

पार्हास parihása m. (has) rire, jeu, plaisanterie, amusement.

पारिहिनामि parihinômi (hí). Préparer : hótram un hymne, Vd.

पार्हीय parihiyê (ps. de hâ). Etre néglige: parihiyaté darmas la justice languit. | Manquer, ètre absent. || Manquer de, être privé de, ab.

पारिकामि parihwarámi (hwr). Courber; || au fig. blesser, affliger.

परांच parixê (îx). Regarder tout autour; examiner, explorer.

parixaka a. (sfx. aka) qui examine, qui scrute.

parixana n. et parixa f. exploration; examen.

parixayâmi (c. de îx) faire examiner, faire explorer.

पराणाय pariņāya m., cf. pariņāya.

पाति parita (pp. de paryémi) entouré, enveloppé : duskéna par le malheur; côniténa couvert de sang.

परातत् paritat a. (i pour i ; tan) étendu en tout sens.

पराताप paritapa m. (i pour i; tap) chaleur, ardeur.

प्रात parilla pp. de paridadami.

parittacuba m. Au pl. les dieux du 13º ordre, Bd.

parittába m. (å; bå) au pl. les dieux du 10° ordre, Bd.

परिधाविन् paridávin m. (i pour i ; dáv) la 41° année du cycle indien.

प्राप्टक pariprécé aug. de prac.

वराटसामि paripsami (pari; ips dés. de  $d\hat{p}$ ). Vouloir atteindre, désirer; se porter vers. || Defendre, vouloir sauver : jivitam sa vie.

पाभाव paribáva m. (i pour i; bú) manque de respect.

4717 parira n. fruit.

पारिन pariramba m. (i pour i; rab) embrassement.

प्रावत parivarta m. (i pour i; vṛt) révolution, changement. || Echange, troc. || L'incarnation de Vishnu en tortue.

पर्वार parivára m., cf. parivára.

arisți f. (is) recherche [scientifique]. || Bonne volonté. || Service.

परासार parisara m., cf. parisara.

प्रम paru m. nœud de tige.

पर्रत् parut adv. l'année dernière. parulna a. de l'an passé.

ব্যুর য়ে parudwára m. cheval.

प्रतिष parusa a. (paru; sfx. sa) rude, apre, noueux; || au fig. outrageant, injurieux. - S. n. outrage; || barleria jaune. -S. m. xylocarpus granatum, bot.

parušóktika a. (pp. de vać; sfx. ika) qui tient un langage injurieux.

ব্দুপ্তা parusni f. rivière du Saptasindhu, 'Vd.

पप्तस parusa n., cf. paru.

বর্ষ parúša m. le xylocarpe, bot.

पर्ण parêṇa (i. de para) sur, dessus, ac.

বান parêta (pp. de êmi; i) passé; trépassé, mort. - S. m. un trépassé, un revenant, un prêla. parêlarûj m. Yama roi des morts.

परिस् parêdyus et parêdyavî adv. (para; div) le lendemain; lat. perendie.

परेपम् parépam adv. (para; apa) où de l'eau s'est ramassée, d'où elle s'est retirée.

पारिष्ट parésți m. [? ou parésți de stá] le Très-Haut, Brahmâ.

प्रका paræs!ukå f. (iš; sfx. uka) vache qui fait beaucoup de veaux.

प्राधत parædita a. (para; êd) nourri par un étranger. - S. m. coucou.

पाम paræmi (parå; i). Approcher de, ac. || Obtenir, atteindre.

प्राच paróxa a. (? axa) invisible, hors de la portée de la vue. -- S. m. ermite. paroxatá f. invisibilité.

यहां वहां पा parovarina a. (para; avara; sfx. ina) qui a qqn. au-dessus et au-dessous de soi.

पक्ट parkaļa m. héron. — F. [i ou i] ficus infectoria, bot. - N. regret.

वचयामि parćayāmi c. de prć. — Cl. 10: joindre, lier ensemble.

यजेना parjani f. curcuma xanthorrhiza, bot.

usi-u parjanya m. nuage, pluie; || la pluie fécondante. || Vd. la pluie d'orage personnifiée, l'Orage, le Génie de la tempête.

\* பு யு parn. parnayami. Verdir, avoir des feuilles. [Ce mot est le dén. de parna].

au parna n. feuille. || Feuille de bétel. - M. butea frondosa, bot. - F. parni pistia stratiotes, bot. — Ang. fern.

parnakanda m. arbre, en gén.

parnadwat n. (dwańs) chute des feuilles. parnab jana m. (buj) bouc.

parnamacala m. fruit de l'averrhoa carambola.

parnaçálá f. cabane de feuillage.

parnasi m. cabinet de verdure. || Lotus. parnala m. (sfx. ála) bèche, hoyau. [] Bateau. — Combat singulier.

parnácana m. (acana) nuage.

parnasi m. ocymum sanetum, bot. parnin a. (sfx. in) feuillu. - S. m. arbre,

en gen. || Butea frondosa, bot. parn laja n. (ulaja) cabane de feuillage.

\* प दे pard. parde 1; p. paparda; etc.

Pèter. | Gr. πέρδω; lat. pedo; lith. pirdis; ang. fart.

परं parda m. pet. || Abondance de cheyeux.

pardana n. pet.

\* पूर्व parp (?). parpámi 1. Aller.

पप parpa n. sorte de siége à roues pour les culs-de-jatte et les gens perclus. || Habitation. || Jeune herbe.

प्रवाह parpata m. esp. de plante médicinale. — F. parpați sorte de gâteau; || sorte de terre rouge alumineuse.

पप्राक parparika m. feu. || Soleil.

पापक parpika m. [f. i] homme perclus porté sur un parpa.

\* a s parb. parbami 1. Aller.

पर्यं paryajka m. (ajka) lit. paryajkabógin m. (buj) esp. de serpent.

पयटामि paryațâmi (aț). Aller autour; rôder ; parcourir, l. paryatana n. action de rôder.

पर्यन्याम paryanuyōga m. (anu; yuj) recherche, enquête, information.

पयत paryanta a. (anta) qui est auprès ou au delà des limites. - S. m. n. fin, limite.

paryantabû f. environs d'une ville, d'une montagne, d'une rivière, etc.

paryantiká f. (sfx. ika) excès; dépravation.

पयन्य paryanya [orth. vicieuse de par-

ययया paryayaṇa n. (aya, de i) négligence ; perte de temps.

पर्यविक्रामि paryavakirámi (ava; kṛ). Arroser, asperger.

प्यवात्रष्ठ paryavatiste (st a). Se tenir fermement, persister, avoir de la stabilité.

पर्यवसान paryavasána n. fin, terminaison.

प्यवस्था paryavasta f. (ava; sta) persistance; || opposition, antagonisme. paryavast ülr m. antagoniste.

paryavastāna n. (sfx. ana) antagonisme; [] persistance.

पर्यवस्थाम paryavasyámi (ava; só). Donner ses soins, avec prati et l'ac.

पर्यश्रामि paryagnámi (ac 9). Manger.



वर्यश्नोमि paryaçnômi (aç 5). Parvenir à, Vd.

वर्षम् paryaçru a. inondé de larmes.

वर्यस्तिका paryastiká f. (as 4) lit.

पर्यहिम paryasmi (as). Etre autour, auprès, 1., Vd. || L'emporter sur, Vd.

पर्यस्यामि paryasyámi (as 4). Renverser, faire tomber. || Au ps. tomber; pp. paryasta.

वयगित्नामि paryágalámi (å; gal). Tomber; couler.

aziu paryana n. selle, bat.

चर्यानयामि paryánayámi (á; nî). Conduire autour, promener en rond : agnim le feu sacré, Vd.

चर्यास paryapta (pp. de ap) apte, capable, propre à; || suffisant. || (?) qui peut être compté.

paryapti f. aptitude, capacité, suffisance.

वर्याम्शामि paryámṛçámi (á; mṛc). Soumettre, vaincre, dompter.

Tafa paryâya m. (â; aya, de î) circuit, tour; || révolution du temps; || opportunité, occasion; || ordre, méthode, arrangement; || préparation artificielle d'un produit; || propriétés d'une substance; || arrangement des termes synonymes dans un dictionnaire.

paryáyacayana n. action de dormir à

heure réglée.

वयत्तिचयामि paryâlóćayâmi (å; c. de lóć). Considérer, examiner.

वयांवर्ते paryavartê (å; vrt). Revenir.

चयश्चिसयामि paryaçwasayami (å; c. de çwas). Faire respirer, consoler.

व्यास paryása m. (as) position ou ordre inverse.

वयसियामि paryasayami (c. de as 4). Faire couler : acruni les larmes.

ययसि paryásê (ás). Faire cortége.

पर्युद्ञन paryudanćana n. (ul; anć) dette.

पर्युहिनिङ्म paryudvinajmi (ut; vij). Souffrir: duskam d'une douleur.

पर्युपतिष्ठामि paryupatistâmi (upa; stâ). Se tenir autour, entourer; || être présent à, l. || Au fig. s'occuper de, prêter son ministère à, l.

वर्युवस्वृशामि paryupasprçâmi (upa ; sprç). Se laver dans, ac.

autour: yajñam du saint Sacrifice. || Entendre étant assis : gitaswanam un chant. || Faire cortége, honorer, servir : rájánam le roi. || Habiter : tirťam un étang sacré.

पर्युप्ति paryusita (pp. de vas 1) vieux, gaté, corrompu [en parlant d'un aliment]; || au fig. inutile.

पर्यूहामि paryúhámi (úh). Couvrir : páńçubis de poussière.

पर्युवामि paryrsami (एडं). Consolider.

rer. || Parcourir; examiner; || errer, se tromper. || Confier, remettre qqc. [ac.] à qqn. [l.].

cherche, investigation, enquête.

\* वर्ष parv. parvāmi 1. Remplir; cf. purv, púr, pf.

पर्व parva m. certaines époques du mois lunaire, Vd.; cf. parvan.

पर्वक parvaka n. genou (nœud de la jambe).

पर्वत parvata m. (parvan nœud) montagne. || Arbre. || Esp. de plante potagère et de poisson. || Np.

parvatakáka m. corbeau. parvatajá f. (jan) rivière.

parvatarája m. l'Himavat, roi des montagnes.

parvatádárá f. (á; ár) la terre.

parvatári m. surn. d'Indra.
parvatácaya m. (á; ci) nuage [qui repose
sur la montagne].

parvatiya a. (sfx. iya) montagneux; || alpestre.

parvatórmi m. (urmi) esp. de brochet.

पवन parvan n. nœud, joint, articulation. | Moment favorable, occasion; | instant déterminé, époque; || moment où le Soleil entre dans un signe du zodiaque; || époques fixes dans l'année; || certains jours dans le mois lunaire; || fête, jour consacré. || Chapitre, division d'un livre.

parvadi m. (dá) la Lune.

parvapuspi f. esp. de plante. parvapurnatá f. préparatifs pour la fête d'un parva lunaire.

parvayóni m. canne, roseau.

parvaruh m. grenade.

parvasandi m. point de jonction d'un parva [par ex. le moment précis de la pleine ou de la nouvelle lune]. parvita m. esp. de poisson.

an parcu m., cf. paracu.

parçukâ f. côte. parcupâni m. Ganêça.

\* a a parš. paršė 1. Devenir humide; cf. vars.

\* य व pars. parse 1, Vd. Aimer; accueillir.

पर्वयामि paršayámi c. de pri.

प्याद parsad f. pour parisad.

\* am pal. palámi 1. Aller; [le même mot que pad]. Lat. palari.

\*पल् pal. palayami 10; conserver, garder, protéger [c'est le c. de  $p\hat{a}$ ].

पत्त pala m. paille, lit de paille; lat. palea.

यल pala n. chair; || irl. feol. — Poids d'or de 4 karsas [746,649].

palaxára m. sang.

palaganda m. briquetier, platrier.

palaykata a. (kat) poltron. palaykara m. (kt) bile.

palajkaša m. râxasa. — M. f. bdellium. -F. cochenille; | nom de diverses plantes. palala n. (sfx. la) chair. || Sésame broyé.

|| Boue, fange; gr. πηλός. — M. ràxasa. palalajwara m. bile.

palalacaya m. (a; ci) bronchocèle, goître. patágni m. (agni) bile.

paláyga m. (ayya) marsouin du Gange. palándu m. ognon.

paláda m. (ad) râxasa mangeur de chair.

पत्नाय paláyê et qqf. palæmi (para; i). S'en aller, s'enfuir; || cesser.

paláyana n. (sfx. ana) fuite; retraite.

umm palála m. n. paille; lit de paille; cf. pala.

palaladohada m. manguier, bot.

पत्नाश paláça a. (aç manger) vert; acerbe; || au fig. cruel. — S. m. butea frondosa et curcuma reclinata, bot. || Raxasa. S. n. feuille verte.

palácaka m. le butea, le curcuma. palacin m. arbre, en gén. | Mimusops

kauki, bot.

uman palikni f. vieille femme à cheveux blancs. || Vache qui a un veau.

पतिच palija m. pot-à-l'eau; vase de verre. || Porte d'un édifice; cf. parija.

বানেন palita a. qui a les cheveux blancs, πολώς. - F. femme à cheveux blancs. - N. cheveux blancs [au pl.]. || Chaleur brûlante. || Boue, fange. || Benjoin.

पल्यङ palyayka m. lit; paryayka.

प्रत्ययन palyayana n. selle, bat.

पत्यलयाम palyulayami et palyulayâmi (pari; c. de val). Retrancher, séparer, ôter; || purifier.

प्रत्याम palyémi pour paryémi.

पहा pall. pallâmi 1. Aller; cf. pal.

garder le grain. — F. palli petit village. || Esp. de lézard. || Liane.

বিহাৰ pallava m. n. bourgeon; || branche; || bois. || Croissance, pousse: || au fig. passion naissante; par ext. instabilité. || Cochenille. || Bracelet.

pallavaka m. amant d'une courtisane. || Cyprinus denticulatus, poisson.

pallavayami (den.) orner, rendre fleuri: váćam son langage.

pallaváda m. (ad) antilope, cerf. pallavádára m. (á; ár) branche.

pallavástra m. (astra) Kama ou l'Amour. pallavita a. qui bourgeonne, qui pousse; || au fig. fleuri [en parlant du langage]. -S. m. cochenille.

pallavin m. (sfx. in) arbre, en gen.

पाद्धा palli f. petit village. || Esp. de lézard. | Cf. palla.

प्राचल palwala m. n. marais, étang; cf palala. Lat. palus.

বুব pava m. (pil) nettoyage; purification. || Le vent. — S. n. bouse de vache.

pavana a. (sfx. ana) net, propre; pur. -S. m. air, vent; le Vent personnifié. — S. n. nettoyage; purification. || Eau; eau lustrale. || Four de potier.

pavanavyádi m. np. d'un ami de Krishna. pavanátmaja m. surn. de Hanumat.

pavanáca et pavanácana m. (ac) serpent. pavanácanáca m. (nac au c.) Garuda tueur de serpents.

पवमान pavamana m. (ppr. de pû) air. vent.

पवाका paváká f. (sfx. áka) tourbillon de vent, rafale.

पवि pavi m. (pú; sfx. i) la foudre d'Indra.

বাবর pavitra a. (pû; sfx. tra) pur, net; purifié; qui est en état de grâce. - S. n. tout objet ou acte purificatoire: eau lustrale; | eau, pluie; | vase où l'on offre l'arga; || gazon sacré ou poa cynosuroïdes; || le cordon brahmanique. || Cuivre. - F. pavitrá le basilic sacré, ocymum sanctum; || le 11º jour de la quinzaine claire. || Np. d'une rivière au N.-O. de Hardwar. pavitraka n. cordon, corde.

pavitrita (pp. d'un dén. de pavitra) net-

toyé ; || purifié. " प्य paç. paçyâmi4. [usité au pr. et à

l'impf.; les autres temps appartiennent à  $d\mathbf{r}\varphi$ ]. Voir.

\* प्या paç. paçâmi, paçê 1, et pâçayâmi 10. Lier. || Gr. (?) πήγνυμι; lat. pango, fascia, fascis.

বিপাত্য paçavya a. (paçu; sfx. ya) propre aux troupeaux.

पश् paçu m. bête, animal vivant; ॥ bête faisant partie d'un troupeau; || bouc; le bouc de l'acwameda, et par ext. la victime. || L'âme universelle [présente dans l'offrande). || Ficus glomerata, bot.

pacukriya f. union des sexes. paçupati m. Civa, seigneur des animaux. pacupalwala n. cyperus rotundus. pacuraju m. corde pour tenir une bête. paçuraja m. le lion, roi des animaux.

पश्चात paçéât adv. (de l'inus. paçéa) derrière, en arrière; | à l'occident. | Ensuite, après. || Lat. post.

paçćátkarômi (kr). Mettre derrière soi, dépasser; surpasser.

paccattapa m. repentir, contrition. paccarda m. f. n. la moitié restante d'une chose.

paccima a. (sfx. ima) postérieur; | occi-

dental. - S. m. f. la région occidentale. || Lat. postumus.

पश्य pacya (imp. de pac 4) vois, voici, ac.

पश्यत् paçyat (ppr. de paç 4); — a. clairvoyant. — S. f. [i] courtisane.

pacyalohara m. (hr) homme qui vous vole sous vos yeux [par ex. un marchand de mauvaise foil.

\* प्रकृ pas, cf. pac 1.

\* पस् pas, cf. pac 1.

पर्त्य pastya n. maison ((?) pour apastya de styæ).

पाइका pahliká f. pistia stratiotes, bot.

\* पेश्रु pańę et pańs. pańsayami 10.Détruire, perdre.

पा på. pibámi et pivámi 1; p. papæ; f2. pásyámi; a2. apám; gér. pitwá [en comp. pâya]; inf. vd. pâtavê et pibadyæ; ppf. vd. papivas. Ps. piyê; pp. pita. Boire, ac. | Gr. πίνω, etc.; lat. bibo et poto, etc.

Cl. 4, páyámi; p. papp, etc. Se dessécher.

\* T på. påmi 2; p. papw; a1. apåsam. Ps. pâyê; pp. pâta; imp. pâhi. Protéger, défendre, sauver. Cf. pálaydmi. || Gr. πάομαι.

বাক páka m. (pać) cuisson, maturation. || Vase à cuire qqc. || Au fig. ébullition, émotion publique. || np. d'un démon. — M. f. petit d'un animal.

pákakršņa m. carissa carondas, bot. pâkapuți f. four de potier.

pâkapala m. carissa carondas, bot.

påkamalsya m. sauce de poisson. pákayajňya n. nom d'une cérémonie religieuse.

pákarañjana n. feuille de laurus cassia. pákala m. (sfx. ala) flèvre d'éléphant. -F. pākali cucumis utilatissimus. — N. costus speciosus, bot.

pākali m. bauhinia candida. pákaçálá f. cuisine.

pâkaçâsana m. (câs) Indra, vainqueur de Páka. — pákacásani m. Arjuna, fils d'Indra. *pákácuklá* f. craie.

påkast ána n. (st á) cuisine. *pákágára* n. cuisine.

याकिम pákima a. (sfx. ima) cuit; || mûr.

पाक्क pákuka m. (sfx. uka) cuisinier.

N. esp. de sel médicinal.

पाचायण pâxâyaṇa a. qui se rapporte à ou qui arrive pendant un paxa.

यानिक páxika m. (paxin) oiseleur.

पाखाउ pákanda, cf. pásanda.

पाचयामि páćayámi (c. de pać). Faire cuire, ordonner de cuire.

pâcaka m. cuisinier. || feu. || Au fig. digestion. — N. bile, suc digestif.

páćakastri f. (stri) cuisinière.

páćana a. qui fait cuire ou mûrir. — S. n. cuisson; décoction; || au fig. pénitence, expiation. — M. feu; || fermentation acide. — F. páćani terminalia chebula, bot.

påćanaka m. borax [fondant métallurgi-

quej.

páćala m. (sfx. ala) feu; || vent. || Chose cuite ou mûrie, même sans l'action du feu.

N. cuisson, maturation.

पाजस pájas n. force, pouvoir.

বাহার-থ páńcajanya n. (pańca: jana) la réunion des 5 espèces d'êtres. — M. la conque de Krishna; || conque, coquille, en gén. || Ep. du feu.

पाञ्च क्यात्न pâñéakapâla a. relatif au pañéakapâla.

पाञ्चलिका páñćaliká f. poupée.

पाञ्चार्थिक pânéârtika m. (pañéa ; arta) sectateur de Çiva.

m. corporation de 5 états [charpentiers, tisserands, cordonniers, blanchisseurs et barbiers]. — S. f. páñéáli poupée. || Surn. de Dræpadi.

pāncalaka a. relatif aux pancalas.

पार् pat interj. (pat) ici! viens ici!

पार páia m. (pai) largeur, étendue.

বাকে pátaka m. (paṭ; sfx. aka) action de jeter les dés; || perte d'un capital, d'une valeur. || Bord; rive. || Moitié d'un village. || Grand empan. || Instrument de musique.

पारचर páṭaćara m. voleur.

m. couleur rose ou rougeatre. || Riz màrissant pendant le varsa. — F. pátalá bignonia suaveolens; lòdhra rouge, bot. — N. et f. fleur de bignonia.

pātali m. riz du varša; || bignonia. pātaliputra n. la ville de Palibothra, capitale du Magadha.

पाटन páṭava a. (paṭu) adroit. — S. n. adresse; || habileté, éloquence. || Qqf. santé.

pátavika a. habile, adroit; || rusé, trompeur.

पाटिन्ति páṭahiká f. abrus precatorius, bot.

वारित páita (pp. c. de pai) brisé; déchiré.

पारिन् pálin (c. de pal; sfx. in) esp. de poisson.

sas, crible; || nuage. || Champ. || Esp. de radis; || manne de bambou; || sandal. || Etain. || Maladie causée par le vent.

Vêda. — F. esp. de plante.

pât ayâmi (c. de pat) faire lire, faire réciter qqn.

pataka m. instituteur, guru; || lecteur

public des Purànas.

pāṭabū f. lieu où l'on fait la lecture du

Vêda ou des Purânas.

pât amañjar î f. gracula religiosa, oiseau.

pât acâlă f. salle de lecture, école, col-

páfaçálá f. salle de lecture, école, collége.
páfaçálin m. écolier. — F. le gracula.

pâtin m. (sfx. in) brâhmane qui a fini de lire le Vèda. || Plumbago zeylanica. bot. pâtina m. (sfx. ina) lecteur public des Purânas. || Silure, poisson.

atu pâṇa m. (paṇ) jeu. pâṇayâmi c. de paṇ.

qui páni m. main. || Np. Vd. — F. (pan) salle de vente, boutique, marché.

pániká f. sorte de cuiller. pánigrhiti f. (pp. de grah) fiancée, nouvelle mariée.

pánigrahana n. mariage.

pâniga m. (han) homme qui bat le tambour, ou (?) qui bat des mains.

pāṇigāta m. claqueur, homme qui bat des mains; boxeur.

pâṇija m. (jan) ongle.

pánipáda a. qui a des mains et des pieds.

— S. n. les mains et les pieds.

pánipidana n. (pid) mariage.

pâṇibuj m. sicus glomerata, bot.

pánimukta n. (muć) toute arme qui se lance avec la main.

 $p\hat{a}niv\hat{a}da$  m. (vad) homme qui bat le tambour.

pânisaryâ f. (sr) corde, laisse. pânvkarana n. (kr) mariage.

पाणिन pâṇini et pâṇina m. np. d'un célèbre grammairien sanscrit.

qiust pâṇḍara a. pâle, blanc jaunâtre. - S. m. pâleur. | Esp. de plante. - N. jasmin fleuri. || Craie rouge.

artica pândava m. issu de Pându. pándavábila m. (a priv.; bí) Krishna. pândavâyana m. le compagnon des Pândus, Krishna.

pândavârani f. surn. de Kunti.

वाण्डित्य panditya n. science [d'un pan-

पाएड pāṇḍu a. pāle, blanc jaunātre. —

S. m. pâleur; || jaunisse. || Np. d'un ancien roi de Hastinapura, pere des 5 Pandavas. || Lat. pallidus.

panduka m. paleur; || jaunisse. || Pandu. pandukambala m. sorte de vêtement de laine; || housse d'éléphant. || Esp. de pierre.

påndukambalin m. voiture garnie d'étoffe

de laine. || Housse d'éléphant.

påndunåga m. éléphant blanc. [[ Rottleria tinctoria, bot.

pânduprst a a. marqué de blanc, n'ayant pas les marques favorables.

pandubuma m. terres-blanches.

påndum<sub>t</sub>ttikå f. opale.

pandura a. pale. — S. m. paleur; || jaunisse. — S. n. lèpre blanche.

panduraprita a. marque de taches pales. pånduradruma m. echites antidysenterica, bot.

påndulomå f. glycine debilis, bot.

pánducarmilá f. Draupadi.

pándusópáka m. homme né d'un Chândâla et d'une Vædêhî [c'est la secte des vanniers].

पाएडा pâṇḍya n. np. d'un pays dans le sud de l'Hindustan, le Πανδίων des historiens

पाएय pânya a. (pan) achetable; de bonne qualité; qui a de la valeur.

पात pála pp. de pæ et de på 1.

पात páta m. (pat) mouvement rapide et subit : chute; essor, vol.

pâtayâmi (c. de pat). Faire tomber, renverser; || faire déchoir. || Jeter à terre, tuer. || Lancer: caram une fleche. || Se précipi-ter: crôtasi dans la rivière. || Cf. patayâmi. pâtaka n. cause de chute, ce qui fait tomber; || péché; crime.

pâtana n. chute, descente.

pátála n. (síx. ála) trou, gouffre, escar-pement. || Enfer. || Feu sous-marin (?) — M. sorte de fourneau pour calciner ou sublimer

pátálanilaya m. (ni; li) démon, habitant de l'enfer.

पाति pâti m. (pati) maître; mari.

पातिक pátika m. marsouin du Gange.

पातिलो pâtili f. (pat; sfx. ila) piège de chasseur. || Pot des ascètes mendiants. || Femme d'une certaine caste.

पात्क pátuka a. (pat; sfx. uka) caduc, sujet à choir. - S. m. penchant de montagne, précipice. | Animal aquatique, rhino-

पात pátr m. ocymum pilosum, bot.

पात्पात pâtpati m. le seigneur du mal [Varuna], Vd.

पात्र pâtra n. (pā; sfx. tra) vase. || Lit d'une rivière. || En gén. réceptacle ; || le corps. || Au fig. l'homme en qui on place un bienfait ; || ministre ou confident d'un roi. — (patra) feuille; || par ext. édit, ordonnance. — (pat) danse [exécutée par un homme et une femme]. — F. pâtri petit

fourneau portatif. || Lat. patera; gr. ποτήριον. pâtrațira m. vase de metal; || conseiller incapable. || Rouille. || Feu. pátratá f. (sfx. tá) capacité.

pátrapála m. aviron.

pátrasańskára m. courant d'une rivière. pâtriya n. (sfx. iya) vase sacré.

pâtrira m. (îr) l'oblation, l'offrande. patresamita m. (sam; i) un parasite. || Homme révélant sa malice à un autre.

पाद्य páťa m. (pať) feu; || soleil. — N.  $(p\hat{a})$  eau, cf.  $p\hat{i}ta$ .

pâtayâmi (c. de pat) mettre en route, faire partir; || jeter, lancer.

patas n. (pa) eau. pátis m. mer. || OEil. — N. pustule. pátida m. (pátas; dr) nuage. påtödara m. (dr) nuage. pátodi et pátonidi m. (dá) océan.

पायेय pátêya n. (pat; sfx. êya) provisions de voyage; viatique.

वाद påd m. (pad) pied.

pâda m. pied; || pied d'un arbre, pied d'un mont; rayon [les rayons sont les pieds et les mains des astres, cf. gabasti]; vers dans une stance : padábédéna pádánám vibagas kriyaté la coupe des vers se fait sans séparation des mots.

pādakaļaka m. anneau de pied. pādagaņģira m. élephantiasis. padagrahana n. action de toucher les pieds de qqn. en signe de respect. pádaćalwara m. banc de sable. || Grèle. || Calomniateur. || Bouc. || Ficus religiosa. pádacárin m. (car) qui va à pied; fan-

pádaja m. (jan) cûdra [né des pieds de Brahma].

pådatråna n. (træ) chaussure. pádapa m. (pá) arbre [qui boit par le pied]. [ Coussin, escabeau, marchepied. -F. chaussure.

pådaparuhå f. (ruh) liane, || plante parasite.

pådapåça m. entrave, corde dont on attache les pieds des animaux. || Ornement de clochettes ou de grelots. — F. pádapáçi entrave; || tapis de pied.

pådapíťa m. marchepied.

pådapifikå f. metier vil. || Sorte de pierre blanche.

pådaprahåra m. (pra; hr) coup de pied,

ruade.

pâdamûla n. plante du pied, talon. pådaraxa m. (rax) piéton. || Chaussure. pådaraxana n. (rax) chaussure. pádarajju f. entrave d'éléphant. pádaraťa m. et pádarať i f. chaussure. pådavalmika n. élephantiasis. pádavika m. (padavi) voyageur. pådavirajas f. (vi priv.) chaussure. pádavrtta n. (vrt) élément constitutif des vers, c-à-d. la quantité des syllabes. pådacas adv. vers par vers.

pádacáká f. doigt de pied. pådacæla m. rocher au pied d'une montagne.

pádaspôța m. engelure, tumeur au pied. pådågra n. (agra) le bout du pied. pádáygada n. ornement de pied. pádájguli f. (ajguli) doigt de pied. pádájgusťa m. le gros orteil. pådåjgustikå f. ornement de l'orteil. pådåt et pådåti m. (at) fantassin, piéton. — N. pádála infanterie.

pádáraka m. (r au c.) côtes d'un navire (?).

pådålinda m. [f. å ou i] bateau. pådåvarta m. (å; vrt) machine pour élever l'eau, qu'on fait tourner avec les pieds. pádávika m., cf. pádavika.

वाद्यामि pádayámi c. de pad.

पादिन pådina m. un quart.

याद्वका páduká f. (sfx. uka) chaussure. pádukákrt et pádukákára m. (kr) fabricant de chaussures.

pådû f. chaussure. pâdûkrt m. fabricant de chaussures.

पाछ pádya a. (sfx. ya) relatif aux pieds. S. n. eau pour les pieds.

বান pána n. (pá protéger ; síx. ana) protection.

বান pána m. (? pour prána) respiration.

বান pána n. (pá boire) action de boire, breuvage: || vase à boire. - M. distillateur. pánagósliká f. cabaret.

pánapátra n. vase à boire. pánasa n. liqueur préparée avec le fruit du panasa ou artocarpus. pánila n. vase à boire. pāniya a. (sfx. iya) potable. — S. n. eau. paniyanakula m. loutre. pániyaprstaja m. pistia stratiotes, bot. pániyacáliká f. (cálá) lieu où l'on donne à boire; cabaret, etc.

पान्य pánta m. [f. d] (pantan) voya-

qua pápa a. pécheur; méchant; criminel. — S. n. péché, crime. || Cf. lat. peccare, et gr. κακός.

pápaka a. et s. n. mms. pápakyt a. (ky) pécheur, criminel. papakrta n. (pp. de kr) action coupable, péché, crime, faute.

pápaćeli f. cissampelos hexandra, bot. pāpapati m. un amant, un galant. pápamitra m. ami ou compagnon de péché, mauvais conseiller, tentateur, Bd. pápayóni a. concu dans le péché, pécheur d'origine, qui a le péché originel. páparóga m. esp. de maladie honteuse.

paparddi f. (rddi) chasse, maraude. pápáćára a. (áćára) de mauvaises mœurs. pápátman a. qui a l'ame pécheresse.

वार्वाच्म pâpaćmi, pâpaćyê et pâpaćimi aug. de pać.

यापास pápémi, pápámi aug. de pá 1 et de  $p\hat{a}$  2.

पाटमन् pápman a. (pápa; síx. man) pécheur. — S. m. péché.

पामन् páman n. et pámá f. esp. d'éruption cutanée [? gale].

pamana a. atteint de cette maladie. pâmara a. mms. || Au fig. vil, méprisable; stupide.

pámagna m. (han) soufre. pámári m. (ari) soufre.

वाय páya n. (pá; sfx. ya) eau; cf. payas. pâyayâmi (c. de pâ) donner à boire, abreuver. || Au moy. boire.

páyas a. fait d'eau ou de lait. - S. m. n. offrande riz-au-lait sucré. || Térébenthine.

पायिक pâyika m. (pay; sfx. ika) piéton, fantassin.

पाय páyu m. anus.

S. n. (pá 1) eau; || mesure, cf. payas.

M. n. bord, extrémité, limite. — M. vifargent. — F. párá np. de rivière. — F. párá ((?) pá) amas ou abondance d'eau; || vase à boire, vase à lait, etc.; || pollen des fleurs. || Entrave d'éléphant.

párakya a. (sfx. ka; sfx. ya) ennemi, hos-

tile.

páraga a. (gam) qui passe à l'autre rive; || au fig. qui a fini de lire : védapáraga qui a étudié le Vèda.

páragata a. (gam) qui est passé à l'autre rive; || au fig. saint, canonisé, Bd.

বারে pâraj m. or [métal].

वारटीट pāraļiļa m. roc, pierre.

action de rassasier, de satisfaire; || de manger ou de boire après un joune.

páraṇakarman n. mode ou exercice de lecture.

पारत pårata m. (påra) vif-argent.

বানের páratantrya n. (para; tantra) dépendance, domesticité, servitude.

पारित pårada m. (påra) vif-argent.

বাহি এবন páradaṇḍaka m. np. de pays [partie de l'Orissa].

वार्यार्क páradárika m. (dára) homme adultère.

पार्देश्य páradécya m. (déca) voyageur, étranger.

पार्धेनु pâradénu m. un ayôgava.

पार्मित pâramita a. (pp. de mâ) parvenu à l'autre rive. — S. f. pâramitâ perfection, vertu transcendante, Bd.

पार्म्या paramparya n. (parampara) tradition, suite non-interrompue.

et apiparam (c. de pṛ). Remplir, combler. || Rassasier, Vd. — (dén. de pára) passer sa vie, vivre. || Terminer une affaire, conclure un arrangement.

पारलोकिक párakokika a. (parakoka) relatif à l'autre monde.

पार्वत páravala m., cf. párávala.

d'une hache. — S. m. fer. — (para; çava) enfant adultérin; || enfant d'un bràhmane et d'une çûdrà.

sique. — S. m. la Perse. || Cheval persan; || au pl. les Perses.

বাষে páraçwada et páraçwadika a. (paraçu) armé d'une hache. — S. m. sapeur.

पारिश्वय páracwaya m. or [métal].

वार्चणय párastrænéya m. (para; stri; sfx. îna; sfx. éya) enfant adultérin.

पारापत parapata, cf. paravata.

ans rivages. — N. l'une et l'autre rive.

versée. || (paráyana n. (ayana de i) traversée. || (paráyana) totalité, intégrité. — F. action, en gén.; || action de considérer, de méditer, de lire. || La méditation personnifiée, Saraswatî. || Lumière.

påråyanika m. ecolier, disciple.

বানেক pârâruka m. (p; sfx. uka) rocher.

| Montagne. || Diospyros glutinosa ou l'arbre à goudron. || Cf. parvala.— F. pârâvalî chant des montagnards. || Fruit de l'anona. || Np. de rivière.

påråvatapadif. cardiosperme, bot.

বানের párávara m. n., cf. párápára.
párávárina a. qui est ou qui va sur les
deux rives.

Paraçara. — N. la règle de Paraçara pour les ordres mendiants.

paraçarin m. religieux mendiant [suivant la règle de Paraçara].

pârâçarya m. Vyasa, fils de Paraçara.

पारिकाद्भिन् párikájxin m. ascète mendiant [qui n'a plus de désirs].

un sina párijáta m. (jan) erythrina fulgens, bot. || Arbre du paradis.
párijátaka m. mms.

paraphernaux, propriété d'une femme mariée.

चारितथ्या pârilatyâ f. (tatâ; sfx. ya) bijou frontal [sorte de ferronière].

वारिन्द्र párindra m., cf. párindra.

यारियन्थिक páripantika m. voleur de grand chemin.

पारियात्र páripátra m. np. d'une montagne [? dans le Vindhya].

वार्याश्चिक påripårçwika m. (pårçwa) acteur qui accompagne le directeur dans le prologue d'un drame. || Personne de la suite de qqn.

वार्षित páriplava a. mobile, tremblant, agité, ballotté. páriplavya m. oie.

पारिभद्र pāribadra m. erythrina fulgens, pinus deodara et p. longifolia, melia azedarac, bot.

यारिभाञ्य pâribâvya m. costus speciosus, bot.

पारिमुजिक párimukika a. (pari; mu-ka) qu'on a devant soi, vu face à face.

वारियात्र páriyátra m. np. de montagne.

पारियानिक páriyánika m. (pari; yána) char de voyage.

पारिस्क páriraxaka m. (rax; sfx. aka) ascète mendiant.

वार्षिद् párisad, párisada et párisadya a. qui fait partie d'une assemblée; || spectateur.

पारिहारिक párihárika m. faiseur de bracelets, de guirlandes, etc. párihárya m. bracelet.

वारीनित pārixita m. np. d'un roi.

वारीण pâriṇa a. (pâra; sfx. ina) de l'autre rive.

पार्गेन्द्र pårindra m. (pari; indra) lion; || serpent boa.

पात pâru m. le feu; [] le Soleil.

dince párusya n. (parusa) rudesse, dureté [de langage ou d'action]. || Aloès; || le bosquet d'Indra. — M. surn. de Vrihaspati, cf. páru le feu.

sabre, cimeterre.

यार्घर pārģaļa n. cendre.

यार्थ pârt'a m. fils de Pritha [mère des Pandus]. || En gén. prince. || Pentaptera arjuna, bot.

वार्यव pârtara n. (prfu) étendue, grandeur.

याधिव pártiva a. (pṛtivî) terrestre; fait de terre. — S. m. vase de terre. || Roi [maître de la terre].

वार्वर pârpara m. (parp) Yama.

पावण párvaṇa m. (parvan) cérémonie en l'honneur des Ancêtres ou crádda. || Esp. d'antilope.

पार्ट्स párvata a. (parvan) de montagne, de la montagne. — S. m. melia sempervirens, bot. — F. párvati Durga fille d'Himâla; || Dræpadi. || Bergère. || Esp. de terre rouge. || Boswellia thurifera, celtis orientalis, bot. || Np. de plusieurs rivières. párvatiya a. (sfx. iya) de la montagne.

pārvatēya a. (sfx. ēya) mms. — S. n. antimoine. || Plante alpestre.

वार्थाव pârçava m. (paraçu) soldat armé d'une hache; || sapeur.

पार्श्व párçwa a. (parçukâ) qui est à côté, voisin. — S. m. n. côté, flanc. || Circonférence d'une roue. — S. n. les côtes. || Au fig. moyen détourné, le biais.

pårçwaka m. côte. || Homme qui emploie des moyens détournés et frauduleux.

párçuatas adv. à côté, de côté.

pârewatiya a. situé à côté de, qui se rapporte au côté ou à cette situation.

parcwabaga m. (bañj) le flanc [la séparation des côtes et des hanches].

pârçwasta m. (stâ) associé, compagnon. || Un des acteurs du drame.

párçwásťi n. (asťi) côte.

parcwika m. associé, partisan, compagnon. || Jongleur.

părewêdarapriya m. (udara; priya) crabe [qui marche de côté].

पार्वत pársata m. Drupada, fils de Prishata. — F. pársati Dræpadi.

वार्वेद parsada, pour parisada.

पार्श páršni m. f. (pṛš) dos, derrière; || talon. || Arrière-garde. — F. femme violente et enivrée par qq. passion. || Kunti.

parsnigraha m. (grah) chef qui se tient à l'arrière-garde; || ennemi qui attaque l'arrière-garde.

parsnitra n. (trx) corps de réserve à l'arrière-garde.

ैपाल् pál (c. de pá 2); cf. pálayámi.

dien. || Crachoir. — F. páli ligne, rangée. || Tranchant de l'épée. || Femme qui a de la barbe. || Pot, bouilloire. || Pou.

pálaka m. protecteur, gardien. || Palefrenier.

pâlakâpya m. np. d'un Muni.

palagna m. (han) champignon.

pálajka m. faucon. || Boswellia; beta bengalensis, bot. — F. [1] encens [résine du boswellia].

pálajkyá f. encens ou oliban.

pâlana n. (sfx. ana) garde, protection, conservation. || Lait d'une vache à fraislait.

pålayåmi; pqp. apipalam (c. de på 2). Faire protéger, assurer protection; || protéger, conserver, sauver.

বালায় páláça a. (paláça) vert; || de paláça. — S. m. couleur verte. páláçakanda m. np. d'un pays dans

l'ouest du Bihar.

terre, chaussée, pont; || limites, frontière; || tranchant d'un glaive, d'un couteau, etc. || Entretien d'un élève pendant le cours de ses études. || Bout de l'oreille; || hanche. || Femme qui a de la barbe. || Pou. || Eloge. || Mesure d'un prasta. || Cf. pâla. pâlikâ f. tranchant d'un glaive, d'un cou-

teau, etc.; || écumoire. || Lobe de l'oreille. pálinda m. (dá) jasmin velu.

पावयामि pávayámi (c. de pú); pf. pávya. Faire nettoyer, faire purifier; || purifier.

pāvaka m. purificateur. || Le feu; Agni. || Un saint. || Premna; plumbago zeyl.; anacardium, bot.

påvakårani m. (arani) bois dont le frottement engendre le feu.

pāvana a. net, pur; || purificatoire. — S. n. purification; tout acte purificatoire; || eau lustrale; || bouse de vache. — S. m. ke feu; || l'encens; || surn. de Vyâsa. — S. f. [i] myrobalan jaune.

पाश páça m. (paç) corde, lien, nœud,

nœud coulant, lacet; || boucle [de cheveux]. páçaka m. dé à jouer.

pacapani m. surn. de Varuna [qui tient une corde dans sa main].

বাহাৰ pácava a. (pacu) de hétail, relatif aux troupeaux : mánsa pácava viande de boucherie.

pácavapálana n. páturage.

पाशित pácita (pp. c. de pac) lié, attaché, noué.

वाशिन pâçin m. (paça) chasseur armé d'un nœud coulant, d'un lacet. || Varuna; || Yama.

वाशोकृत pâçikţta (pp. de kţ) lié, attaché. pris dans un nœud ou au lacet.

पाशुक páçuka n. (paçu) un des trois vêdis dans l'enceinte sacrée d'Agni.

वाशुवत pácupata m. sectateur de Çivapacupati. || La flèche miraculeuse de Çiva. || Æschynomene grandiflora, bot.

पाशुपाल्य páçupálya n. la garde des troupeaux.

বাবাত pásanda et pásandaka m. herétique [indien ou autre].

pásandin m. mms.

TITU pásána m. pierre [pierre de touche]. || Gr. βάσανος. — F. pásáni petite pierre employée comme poids.

pásánadáraka [ou dárana] m. (df au c.) ciseau de tailleur de pierres.
pásánabédin m. plectranthus, bot.

पाद्वात pâhâla m. le mûrier de l'Inde.

पांसु páńcu m. poussière; || fumier, ordure.

páńcukuli f. (kula) grande route. páńcukúla n. tas de poussière ou d'ordures. || Bail, contrat.

pancukúlika a. revêtu de haillons trouvés dans la poussière, Bd.

páńcućatwara m. grêle.

páńcućandana m. surn. de Civa.

páńcućámara m. tente.

páńcuja n. (jan) sel gemme.

påńcupatra n. chenopodium album, bot. påńcumardana m. bassin d'irrigation au pied d'un arbre.

páńcura m. (sfx. ra) cul-de-jatte. || Taon. páńcula a. (sfx. la) poudreux. — S. m. arme de Civa [figurant un sternum avec les côtes surmonté d'une tête de mort ou d'un

crâne]. || Cesalpinia bonducella, bot. || Un galant. — S. f. terre poudreuse. || Femme de mauvaise conduite, souillon.

पांसन páńsana a. vil, abject; || destructeur; || spoliateur.

पांस páńsu m. f. páńçu.

\* Ta pi. piyami 6; p. pipaya; f2. pesyami; a1. apxsam. Aller, se mouvoir (?). || Augmenter, accroître; rendre fertile, engraisser: im la terre, Vd. || Devenir fertile; s'accroître, Vd. || Cf. pyx.

ta pi, sync. pour api.

ি pika m. [f. piki] coucou de l'Inde. [l Lat. pica, picus.

pikabandu m. manguier.

pikáxa n. (axa) plante et parfum appelés ocani.

pikárga m. (arga) esp. de petit oiscau. pikánanda m. (nand) printemps.

चिक्क pikka m. jeune éléphant.

Figa a  $(pi\bar{n}j)$  gris-jaunâtre, blond.

— S. m. couleur gris-jaunâtre. — S. n. jeune animal. — S. f.  $pi\gamma ga$  curcuma longa; bot.; || teinture jaunâtre. || Assa fetida. || Canal respiratoire [dans le système du  $y\delta ga$ ]. || Durgâ. — F.  $pi\gamma gi$  mimosa suma, bot.

piygaćaxus m. crabe. piygajata m. Çiva.

pijgala a. (sfx. la) gris-jaunâtre. — S. m. couleur gris-jaunâtre; couleur jaune. || Le feu; le soleil. || Singe; petite espèce de chouette; mangouste. || Sorte de poisson. || Un des trésors de Kuvèra. || Np. d'un nâga; || surn. de Çiva. || La 51° année du cycle indien. — S. n. bronze; || orpiment jaune. — S. f. nom d'une période astronomique. || Conduit aérien qui, selon le yôga, va de la tête au coccyx. || L'éléphant femelle du sud. || Cardiosperme; dalbergia sisu, bot.

piygaliká f. esp. de grue.

piygaxa a. (axa) qui a les yeux jaunatres.
— S. m. surn. de Civa.

piygáça m. (ac) chef ou propriétaire d'un village. — Silurus sagittatus, poisson. — F. piygáçi indigotier. — N. or natif.

piygácya m. silure, poisson. piygéxana m. (ixana) cf. piygáxa.

पिचाउ pićanda m. dos ou derrière d'un animal; || ventre.

pićandila a. ventru, obèse. pićandikā f. cou-de-pied.

पिच्य pićavya m. cotonnier, cf. piću.

पिचिएउ pićiṇḍa m., cf. pićaṇḍa. pićiṇḍila a. ventru, obèse.

पिचु piću m. coton. || Poids de 1 karša [18 gram. 662]. || Esp. de lèpre. || Np. d'un asura.

pićuka m. vangueria spinosa, bot. pićutūla n. coton.

pićumanda m. melia azedarac, bot. pićula m. coton; || tamarix; barringtonia acutangula, bot. || Plongeon, oiscau.

\* पि झू pićć, cf. pič.

पिञ्चर piććaļa m. étain; plomb. || Ophthalmie.

\* पिच्छ् pićč, cf. pič.

queue de paon; || aigrette. — F. piććā ligne, rangėe; || banane; || dalbergia sisu, bot. || Gaine, ėtui; || sorte de vėtement; || gomme de cotonnier [bombax]; || écume de riz bouilli; || noix de betel; || venin de serpent.

pićčaladalá f. (dal) jujubier. pićčiliká f. dalbergia sisu, bot.

piécila a. qui a une queue. — S. m. tamarix indica, bot. — S. f. cotonnier [bombax h.]; basella rubra et b. lucida; dalbercia sisu; arum comestible; bot. — S. m. f. legumes qu'on a fait crever; || sauce faite avec du beurre fondu ou avec du riz fermenté.

pićčilatwać m. orange; peau d'orange.

\* पिक् pič. pićčayámi 10. Diviser, fendre, découper. || Au fig. tourmenter.

\* पित् pij, cf. piñj.

\* पिज़ piñj. piñjê 2; p. pipiñjê; etc. Peindre; lat. pingo. || Joindre, unir, cf.

pré. Gr. πήγνυμι; lat. compages. || Honorer, cf. μúj. || Résonner.

\* पिञ्ज piñj. piñjayâmi 10. Etre fort, || prendre; donner; || frapper. || Habiter. || Résonner; parler; briller.

িয়ন  $pi\tilde{n}ja$  a. qui a l'esprit frappé, confondu. — S. m. force, pouvoir; || coup; meurtre. — S. f.  $pi\tilde{n}ja$  coup; injure; || houssine, baguette. || Curcuma longa, bot. || Coton; cf.  $pi\acute{e}u$ .

pinjata m. cire des yeux.

pinjana n. sorte d'archet pour nettoyer le coton.

piñjala a. qui a l'esprit frappé, troublé, confondu. — S. m. armée en déroute ou en

desordre. — S. n. feuille de kuça. || Orpiment, cf. piñjara.

pinjiká f. rouleau de coton prêt à être file. pinjûla n. meche de lampe.

pinjusa m. cire des oreilles.

pinjeta m. cire des yeux.

pinjola f. bruit des feuilles agitées par le vent.

IUM pinjara a. gris-jaune, jaunâtre.

— S. m. couleur jaunâtre; || cheval baiclair. — S. n. or; || orpiment jaune; cf. piygala. — Cage; || cage thoracique; cf. panjara.

\* a p i į. pėį imi 1; p. pipėį a; etc. Amonceler. || Résonner, cf. pind.

fa pița m. huche de bambou à conserver le grain. — N. maison, cabane.

pitaka m. corbeille; huche à grain. || tripitaka les Trois-corbeilles [recueil des écritures buddhiques].

pilajkāra m. esox, esp. de brochet.

पिट्रक pittaka n. tartre des dents.

ै विद् pif péfámi1. Frapper, tuer. || Eprouver de la douleur.

vifara m. et pifari f. pot, poële.

\* विषद् p in d. pindé 1 et pindayâmi 10. Amasser; || rassembler : axphinim une armée.

boulette de riz; sorte de gâteau que l'on offre aux Ancêtres dans un cradda; || en gén. mets, aliment préparé; || bouchée; || apophyse frontale de l'éléphant; || l'embryon au commencement de la gestation [? le placenta]; myrrhe, encens en grains. || Au lig. somme, total; || le corps; la partie qui est au-dessous de l'aisselle; || force, pouvoir. || Portique ou auvent à la porte d'une maison. || Hibiscus rose-de-Chine. — N. aliments, subsistance, moyens de vivre. || Fer. || Beurre frais. — F. pindi moyeu de roue. || Maison. || Longue gourde. || Sorte de posture pieuse d'une personne qui médite.

pindaka m. apophyse frontale de l'éléphant. || Encens.

pindakarjúra m. [f. î] esp. de dattier. pindagósa m. myrrhe.

pindapata m. (pat) aumône [m à m. jet de boulettes de riz.

piṇḍapātika a. qui vit d'aumônes, Bd. piṇḍapāda m. ėlėphant. pindapuspa n. fleur de l'açôka, du lotus, du taliernamontana; rose-de-Chine.

pindapuspaka m. chénopode blanc, bot. pindapala f. gourde amère, bot.

pindamustá f. cyperus pertenuis, bot.

pindamúla n. carotte. pindala m. digue, chaussée.

pindasa m. (? as) mendiant qui vit d'au-

pindáta m. encens en grains.

pindábra n. (abra) grèle, nuage de grèle. pindára m. (7) mendiant qui vit d'aumônes. || Gardien de buffles, bouvier. || Trewia nudiflora, bot.

pindálu m. esp. de racine comestible et

médicinale.

pindi f. (sfx. i) moyeu de roue.

pindika m. np. d'Anatha-Pindika ou Pindada, marchand buddhiste célèbre pour sa charité. — F. moyeu de roue. || Cou-de-pied [? cheville du pied].

pivdila m. digue, chaussée. || Arithméticien; astrologue (pinda somme). — F. cucu-

mis madraspatanus, bot.

pindira a. (sfx. ira) qui fait boule, sec, sans suc; sans saveur. — S. m. os de sèche. || Grenade.

pindicura m. jocrisse, m a m. héros-de-

patisserie (?).

pindödakakriya f. (udaka; kr) l'offrande des gateaux et de l'eau.

pindoli f. restes d'un repas, miettes.

चिष्या piṇya f. cardiosperme, bot.
piṇyaka m. (? pour piṇḍaka) pain-d'huile,
tourteau; || encens; || assa - fetida; || safran.

पितामह pitámaha m. (pitṛ; mahat) grand-père. || Brahmā, aïcul du monde. — F. pitámahī grand'mère paternelle.

पित् pitu f. Anna-devata, Vd.

चित् pily m. (på protéger; sfx. 17) père

|| Au du. pitaræ le père et la mère. || Au pl. les Ancêtres, les Mânes. || Gr. πατήρ; lat. pater; zd. patarë; goth. fadar; germ. vater; ang. father; etc.

pilrka a. paternel; || relatif aux Ancêtres. pilrkanana n. (kanana) cimetière.

pitrgrha n. lieu de sépulture, sépulcre.

pitrtarpana n. offrande aux Mânes; || partie de la main [entre le pouce et le majeur] qui leur est consacrée.

pitritii m. jour de la nouvelle-lune con-

sacré aux Ancêtres.

pitrtirta n. la ville de Gaya.

pilydána n. offrande aux Mànes.

pitrpati m. Yama, roi des morts.

pilrpætamaha a. (pitamaha) qui se rapporte au père et à l'aïeul.

pitprasú f. le crépuscule [où apparaissent les Manes].

pitybráty m. oncle paternel.

pilṛyajña m. cérémonie en l'honneur des Ancètres.

pitryána n. corbillard.

pitrrája m. Yama, roi des morts.

pilīvana n. cimetière, bosquet funéraire. pilīvanēćara m. (ćar) Çiva, qui fréquente les cimetières.

pilqvasati f. cimetière [? sépulcre]. pilqvya m. oncle paternel; lat. patruus. pilqewasq et pilqswasq f. tante paternelle. pilqsû f. (sû faire naître) crépuscule.

पित pitta n. bile.

pillagni f (han) menisperme, bot. pillajwara m. fievre bilieuse.

pittala a. bilieux; jaune comme de la bile. — S. n. bronze. || Le bhôja, arbre. — F. pittalā jussica repens, bot.

Tu zu pitrya a. (pitr; síx. ya) paternel; || relatif aux Ancêtres. — S. m. frère aîné du père. — S. n. la partie de la main consacrée aux Mânes. — S. f. pitryá cérémonie de la pleine-lune en l'hormeur des Ancêtres. || L'astérisme lunaire nommé maja.

पित्सामि pitsâmi dés. de pat.

pitsat a. (ppr. de pitsaimi) qui tombe ou qui arrive ordinairement; || obtenu, gagné.
— S. m. oiseau.

pilsala n. (sfx. ala) route, chemin.

पित्से pilsé dés. de pad.

पिद्धामि pidadámi pour apidadámi.

pidána n. tout ce qui couvre : couvercle, gaine, manteau, etc. || Action de couvrir.

पिनह्ये pinahyê pour apinahyê.

चिनस pinasa m. coryza, catarrhe.

বিনাক pinâka m. n. trident, fourche à 3 dents. || l'arc de Çiva; son trident. || Tourbillon de poussière. — F. pinâki sorte de viole.

pinākin m. Çiva [au trident].

पिन्यास pinyása n. assa-fetida, cf. pinyáka.

\* पिच् pinv ou piv. pinwâmi 1; p. pi-

pinwa; etc. Verser, répandre : ulsam la source céleste [la pluie], Vd. || Au fig. donner, distribuer : išam l'offrande, Vd. || Arroser : būmim la terre, Vd. || Remplir : dénum une vache [la mamelle d'une vache], Vd. || Au moy. être plein, être gonslé : payasá de lait, Vd. — Cf. pá, pivámi.

पिपनामि pipaxámi dés. de paé.

विविधिषे pipaņišė dės. de paņ.

िपपतिषत् pipatisat a., cf. pilsat.

विविश्वामि piparisámi dés. de př.

िपपोर्चिषामि piparćišámi dés de prc.

विविम piparmi pr. de pr et de pr.

पिपविषे pipavišê dés. de pû.

पिपाय pipáya p. de pi.

िपयासा  $pip\hat{a}s\hat{a}$  f. (dés. de  $p\hat{a}$ ) soif. || Gr.  $\delta i \psi \alpha(?)$ .

pipásámi. Avoir soif. Pp. pipásila alteré. pipásu a. alteré.

पिपित्तामि pipixâmi dés. de pas.

विविशिवाभि pipiçisâmi dés. de piç.

विवोत्नक pipilaka m. grande fourmi noire.

िपयोषामि pipisâmi dés. vd. de pâ 1.

विष्विक्षामि pippécisámi dés. de prac.

iucut pippaļā f. sorte de confiture.

चिट्यल pippala m. manche d'un vêtement. || Oiseau. || Ficus religiosa, bot. — N. eau.

lacalen pippali et pippali f. poivre long. Gr. πέπερι; lat. piper. pippalimūla n. racine de poivrier.

पिरिपका pippika f. tartre des dents.

चित्राय piprâya p. de prî.

चित्रु piplu m. tache, tache de rousseur, etc.

पिबामि pibâmi pr. de på 1.

ै पि त्न् pil. pêlayâmi 10. Envoyer, lancer, projeter; cf. vil.

पिल्क piluka m. le pilu, arbre.

पिलनी piluni f. la murva.

rilla a. chassieux; qui a les yeux chassieux.

pillaká f. éléphant femelle.

- पिव् piv, cf. pinv.
- \* विम् piç. pińçâmi 6; p. pipêça; f 1. pêçisyâmi; a 1. apêçisam. Figurer. donner une forme: rbavo gâm apincata o Ribhus, vous avez modelé une vache, Vd. | Orner, décorer: pipeça nakam strbis il a paré le ciel d'étoiles, Vd. || Cf. pinj; lat. fingo.

पिश्र piçayga a. jaunâtre. — S. m. couleur jaunâtre.

पिशाच piçáća m. [f. i] espèce de mauvais génies.

piçácakin m. Kuvera [dont les trésors sont gardés par des piçãcas].

piçacadru et piçacavrxa m. trophis aspera, bot.

piçacasaba n. troupe de piçacas; | lieu où ils se rassemblent.

पिशित picita n. chair. — F. nard in-

piçitáçin a. (aç) mangeur de chair.

picitépsu a. (îps des. de âp) avide de

पिश्रन picuna a. cruel, méchant ; || stupide; || vil, méprisable. — S. m. espion. || Corneille. || Coton. || Surn. de Nàrada. — S. n. safran. — S. f. trigonella corniculata,

piçunayâmi (dénom.) espionner, décèler, trahir.

- \* पि व piš. pinašmi 7; imp. 2p. piņāi; p. pipėsa; f2. pėxyami; a2. apisam. Piler, broyer : ćandanam du sandal. || Mettre en pièces: arin les ennemis. || Tuer, g. || Lat. pinsere.
  - q pis [se mouvoir], cf. pis.

पिष्ट pišia pp. de piš 7. — S. n. poudre, farine, en gén. || Plomb.

pistaka m. gateau de farine. || Obscurcissement de la cornée transparente.

pistapaćana n. (pać; sfx. ana) bouilloire, marmite, casserole.

pistapákabrt m. (páka; br) mms.

pistapura n. (pf) esp. de gâteau de farine et de beurre fondu.

pistamaya a. (sfx. maya) de farine; fari-

piślavarlli m. (vrl; sfx. ti) petit gateau d'orge, de riz ou d'un légume pulvérisé.

pistaspraba n. poudre de sandal. pisțâta m. (at) poudre de senteur.

1424 pistapa m. n. monde, division d'un univers : cf. tripistapa et vistapa.

\* पिस् pis. pêsâmi 1, et [vd.] pišyâmi 4; p. pipêsa; etc. Aller, se mouvoir. || Cf. pesayami.

पिहित pihita pp. de pidadami.

- \* पिस् pińs. pińsayami 10, et pińsami 1. Briller; || parler.
  - \* पो p î. Boire; cf. på 1.

पांच pića n. machoire inférieure, menton.

पाउँ pîța m. n. et pîți ou pîțâ f. siège, banc, escabeau; || siège d'un étudiant. pifasarpin m. (spp) cul-de-jatte, homme

perclus qui va sur un siége à roues.

\* वींड्र pid. pidayami 10; pap. apipidam et apîpidam; pp. pîdita. Presser, com primer. Au fig. opprimer, tourmenter, affliger.

pidana n. compression; || oppression, vexation; || prononciation trop forte, tg.

pidayantragrha m. maison de travauxforcés où l'on enferme certains condamnés. pidá f. compression; || oppression, torture, vexation; || affliction; || ? pitie. || Chapelet ou guirlande de tête. || Pin à longues feuilles.

पात pita pp, de på 1 et de pyay. || A. jaune. - S. m. couleur jaune. || Safranum. || Topaze. — S. n. action de boire. || Orpiment jaune. — S. f. curcuma longa; bouleau, bot.

pilaka m. gentiana cherayta et cedrela tuna, bot. — N. bronze; || sairan; || miel; bois d'aloës; || orpiment. pilakadali i. esp. de bananier.

pilakanda n. carotte. pitakávéra n. bronze; || safran. pitakásta n. pterocarpus jaune, bot.

pitagósá f. esp. de plante grimpante. pitacandana n. sandal jaune; || curcuma longa, bot. | Safran.

pitaćampaka m. lampe. pitatunda m. motacilla sutoria, oiseau.

pitatælå f.esp. de cardiosperme, bot. pitadaru m. pin deodara et pin longifolia, bot.

pítadugdá f. (duh) vache attachée pour être traite.

pitadru m. pin longifolia, et curcuma xanthorrhiza, bot.

pitana m. spondias mangifera, pentaptera tomentosa et esp. de figuier, bot. — N. safran; || orpiment jaune. || Esp. de pin.

pîtapâdâ f. turdus salica [oiseau à pattes

aunes].

pitapuspa m. f. nom de diverses plantes à fleurs jaunes.

pitapala m. trophis aspera, bot. pitabáluká f. curcuma longa, bot.

pitamaņi m. topaze.

pilamastaka m. loxia à tête jaune, oiseau.

pitamunda m. poule d'eau. pitamudga m. esp. de haricot.

pîtayûtî f. jasmin jaune.

pilarakta n. topaze.

pitarasa a. dont le liquide est bu.

pitala a. jaune. — S. m. couleur jaune. pitalaka n. bronze.

pitalóha n. alliage jaune, chrysocalle. pilavásas m. surn. de Krishna.

pitacâla m. le câla jaune ou pentaptera tomentosa, bot.

pilasāra m. sandal; || topaze. || Alangium hexapetalum, bot. — N. bois de sandal jaune.

*pîlasâri* n. antimoine.

pitaskanda m. porc [aux jambons gras].

pitaspatika m. topaze.

pitabāt m. (abāt) surn. d'Agastya [qui a bu la mer].

pilámbara m. (ambara) religieux mendiant [vêtu de jaune]. || Danseur, acteur. || Vishnu; Krishna.

pitaçman n. (açman) topaze; || pierre jaune.

पोति piti f. (på; sfx. ti) action de boire. 🏿 Buvette, cabaret. — M. cheval.

पोतिका pilikā f. (pila; sfx. ika) curcuma longa; jasmin jaune.

चीतिन् pitin m. cheval; cf. piti.

पोतु pîtu m. (pā; sfx. tu) le Soleil; le feu [m à m. le buveur].

पोद्य pita m. (på; sfx. ta) le Soleil; le feu; le temps [qui absorbe tout]. — N. eau potable.

पोन pina pp. de pyay et de pyæ; || a. gras.

पीनस pinasa m. coryza, catarrhe, rhume.

पीनोधी pinódni f. (udas) vache à la grosse mamelle.

योपयामि pipayámi c. vd. de pá 1.

पोयु piyu m. (pá; sfx. yu) [m à m. bu-veur] soleil; feu; || chouette.

piyûsa m. n. lait des 7 premiers jours après qu'une vache a vêlé. — N. l'aliment des dieux.

piyûsamahas m. la Lune. piyûsarući m. la Lune.

\* ul m pîl. pîlâmi1; p. pipîla; etc. Empêcher. || Etre arrêté, cesser. || Etre stupéfait.

पोलक pilaka m. grande fourmi noire.

योत्तु pilu m. [(?) tout objet qui étonne]

éléphant; || insecte; || atome; || tout arbre exotique; || tige de palmier; tige de canne à sucre; || flèche; ||. fleur. || Le métacarpe ou creux de la main.

pîluparnî f. (parna) la mûrvâ; || bryonia grandis, bot. || Sorte de drogue.

\* पी a piv. pivámi 1; p. pipíva; etc.

Etre ou devenir gras; cf. pyæ.

pivan a. gras, gros.

pivara a. gras, gros. — S. f. asparagus
racemosus, bot. || Gr. παρές.

pivarastáni f. femme ou vache aux grosses mamelles.

vil, bas.—S. m. homme de caste dégradée, comme un éandâla. — F. pukkasi femme de cette caste. || Bouton; bourgeon. || In-

युद्ध puika m. bout de la flèche qui est garni de plumes.

पुरु puiga m. n. tas, masse.

पुरुव puigava m. (puis; g6) taureau. ||
A la fin des compos.: excellent, premier, le meilleur: narapuigava prince, chef des guerriers; cf. rsaba.

पुन्क puéca m. n. queue, cf. piéca. puécin m. coq.

पुरक्रि puécați n. action de faire craquer ses doigts.

\* पुरु puë, cf. yuë.

युज्ज puñja m. et puñji f. tas, amas, collection; cf. puÿga.

\* T. put. putami 6; p. pupota; etc. Embrasser. — putayami 10, lier, nouer, enlacer.

\* Q z put. potayami 10. Briller; parler. | Broyer, cf. mut. | Etre petit, cf. putt.

पढ pula m. action de resserrer, de plier en double [par ex. une feuille]; || cheval qui se roule. — M. n. et puți f. tout objet formé d'une feuille pliée en forme de cavité: sorte d'assiette ou de plat, sorte de vêtement pour couvrir la nudité, etc.

putaka n. feuille pliée en entonnoir et formant une sorte de vase. || Lotus.

putakini f. reunion de lotus.

putagriva m. pot, cruche; || cruche de cuivre.

putabéda m. (bid) détour d'une rivière : || ville. || Instrument de musique. putotaja n. (utaja) parasol.

putodaka m. (udaka) noix de coco.

\* पुरुष्ट् pu!!. pullayami 10. Etre petit, de petite taille.

\* पुड़ puḍ. puḍāmi 6. Emettre; lancer; cf. mud et bud.

" पूण pun. puṇāmi 6. Etre ou devenir pur; || Etre ou devenir bon, vivre honnètement. Cf. pû.

र्पु एउ puṇḍ, cf. muṇḍ et muị.

वुण्डरिन् pundarin m. sorte de drogue.

पुरुशिक pundarika m. couleur blan-

che. || L'éléphant du sud-est. || Léopard. || Amphishène. || Ver à soie. || Manguier odorant; esp. de canne à sucre. || Pot-à-l'eau des étudiants. | Fièvre de l'éléphant. -N. lotus; lotus blanc; | esp. de costus, bot. || Parasol blanc.

pundaríkáxa m. (axa) Vishnu [aux yeux

de lotus]. — N. sorte de drogue.

pundariyaka n. hibiscus mutabilis, bot. || Sorte de drogue.

pundarya n. esp. de plante médicinale.

व्याद pundra m. lotus blanc. || Gærtnera

racemosa, bot. || La canne à sucre [variété rouge]. || Le tilaka. || Ver. || Np. d'un Dætya. || Np. d'un pays faisant partie du Bengale et du Bihar [le Tchédi]; || au pl. les habitants de ce pays.

pundraka m. gærtnera racemosa, bot.

Canne à sucre [variété rouge].

pundrakéli m. éléphant [qui aime la canne à sucre].

qua punya a. (pun; sfx. ya) pur; || juste, honnête; | beau. — S. n. action pure, vertueuse; [[ pureté, état pur; vertu, mérite moral. — S. f. basilic sacré ou ocymum sanctum, bot.

punyaka n. acte purificatoire ou méri-

toire.

punyakri et punyakarir m. (kr) qui pratique la vertu, juste, honnête.

punyaganda a. qui répand un parfum pur. — M. le ćampaka.

punyagandin a. mms.
punyajana m. homme vertueux. || Un yaxa, un râxasa,

punyajanêçwara m. (îçwara) Kuvêra, maître des Yaxas et des Raxasas.

punyaprasava m. Au pl. les dieux du 17º ordre. Bd.

punyapala m. bosquet, jardin odoriférant. - N. fruit de pureté, conséquence d'une action vertueuse.

puņyabû f. la Terre-Sainte [entre l'Hima-

laya et le Vindhya].

punyabûmi f. la Terre-Sainte. || La mère d'un enfant mâle.

punyalóka m. le monde des pieux, le paradis.

punyavat a. (sfx. vat) vertueux, pur. || Heureux, fortuné.

punyacióka m. surn. de Nala, de Yudhishthira et de Vishnu. - F. ép. de Dræpadî et de Sîtâ.

punyast ana n. lieu saint.

punyáha n. (ahan) jour sacré, jour de fète.

বালকা puttiká f. petite abeille; || fourmi blanche.

বুর putra et puttra m. fils; || au du. : le fils et la fille. - F. putri fille. || Cf. bret. paotr; lat. puer.

putraka m. fils. || Un coquin, un drôle. || Esp. d'arbre. || Le Carabha. || Np. de

montagne. - F. putraká fille.

putrajiva et putranjiva m. esp. de nagelia dont les fruits servent à faire des chapelets auxquels on attribue une vertu prolifique.

putradara n. les enfants et la femme.

putrapatrin a. qui a ses enfants et ses petits-enfants.

putragreni f. salvinia cucullata, bot.

putrasú f. mère d'un fils.

putránnáda a. (anna; ad) nourri par son fils ou par ses fils.

putriká f. fille. | Poupée. | Duvet du tamarix.

putrin a. (sfx. in) qui a un fils; || qui a des enfants. - F. putrini plante parasite; || syphonanthus indica, bot.

putriya a. (sfx. iya) et putrya a. (sfx. ya) qui a rapport au fils, aux enfants.

putresti f. (isti) sacrifice que l'on offre pour avoir des enfants.

• पूर्व put. putyámi 4; p. pupôta; etc. Broyer, briser; tuer. || Lat. [cut] quatio.

gam pudgala a. beau [de forme, de figure]; || qui a une forme définie, des propriétés. — S. m. le corps. || L'àme. || Bd. le moi, la personne qui transmigre.

yaz punar adv. de nouveau, de rechef; || en retour; || en sens inverse, au rebours; || kim punar à plus forte raison.

punarukta (pp. de vać) redit; répété; || vain, superflu.

punaruklajanman m. un dwija, un bràhmane.

punarjanman n. renaissance, résurrection, palingénésie, transmigration. — M. un dwija.

punarnava m. ongle. — F. boerhavia alatata, bot.

punarbava m. (bū) ongle.

punarbavin m.  $(b\hat{u})$  le moi, la personne qui transmigre.

punarbû f. existence nouvelle, renaissance. || Vierge veuve et remariée.

punarvasú m. le 7º asterisme lunaire. || Surn. de Civa et de Vishuu. || Un lôka ou division de l'univers. || Commencement de richesse.

punarlába m. recouvrance, reprise de possession.

punarvaćana n. répétition.

punaspunar adv. plusieurs fois de suite; encore et encore.

punassańskara m. répétition d'une cérémonie importante mal accomplie.

\* g - z punt. puntami 1; etc. Frapper; tuer. || Affliger. || Etre affligé. || Cf. yunt.

বুরাম punnâga m. (puńs; nâga) éléphant blanc; || au fig. chef. || Lotus blanc. || Noix muscade. || Rottleria tinctoria, bot.

युर्वामि pupûrsâmi des. de p†.

युप्रामि pupûsâmi dés. de pû.

युपोषिषामि pupósisámi dés. de pus.

पुर्मुत्न puppula m. (red. de pul) vents, borborygmes.

पुट्फ्स puppusa m. les poumons (?).

पुष्रवे puplusé des. de plu.

युमान् pumán nom. sg. de puńs.

\* gr pur. purâmi 6. Précéder, marcher devant; cf. para et pra.

pur f. ville [nom. pur].

yura n. et puri f. ville, grande ville, ville forte; gr. πόλις [? πύργος; germ. burg].

— N. habitation; étage supérieur; || le corps; la peau. || Calice d'une fleur; coupe, calice, en gén. || Souchet, bot. — M. bdellium-résine; || barleria jaune, bot. || Surn. de Tripura.

पुरुयोतिसू purajyôtis n. la région du feu ou d'Agni.

g्रञ्जय puranjaya m. (pura; ji) np. d'un roi de la dynastie solaire.

पुरुत्तर purañjara m. aisselle.

purana m. (pf; sfx. ana) l'océan.

पुतिरो puratați f. (tața) place de marché; champ de foire; || village.

पुरतस् puratas adv. (pur) devant, en face.

प्रदार puradwara n. porte de ville.

पुरिं हिष् puradwis m. Çiya, ennemi de Tripura.

(df) Indra, destructeur des villes, c-à-d. des nuages]. — F. purandará le Gange.

पुरान्त्र purandri f. femme qui a son mari et ses enfants vivants.

पुरस् puras prép. (pur 6) devant, avant, en face de, g. | A l'est.

puraccada m. saccharum cylindricum, bot. || Au du. mamelles, seins.

puraskarómi (kt) mettre devant, en première ligne, d'abord. || Exposer aux coups, aux injures. || Promettre.

purastát adv. en face, en présence, en avant de, g. || A l'est. || Ci-dessus, plus haut [dans un livre].

gri purá adv. auparavant; jadis. ||
Avant de, avant que, ab. || Cf. puras.

purana a. ancien, antique, archaïque. — S. m. pièce de monnaie d'argent [91 centimes]. — S. n. un Purana ou poème traitant

surtout de légendes antiques. On en compte 18: le brahma purána, le padma p., le brahmánda p., l'agni p., le višnu p., le garuda p., le brahmávævarta p., le civa p., le liga p., le nárada p., le skanda p., le markandéya p., le bavisyat p., le matsya p., le varáha p., le kúrma p., le vámana p., ct le bágavata p.

puránaga m. (gam) Brahmå.

puranapurusa m. le principe masculin primordial, Vishnu.

য়ুনন purâtana a. (sfx. tana) antique, ancien, primordial.

au-dessous des sept mondes.

**qtil** purâri m. (ari) Çiva, ennemi de Tripura.

पुरावस् puravasum. Vishnu; || Bhishma.

पुरावृत्त purávṛtta n. (ávṛtta) histoire, légende, récit purânique.

पुरामुन्द्रम् purdsuhrt m. (a priv.; suhrt) Çiva, ennemi de Tripura.

gft puri f. ville, cf. pura. – M. roi,

पुरोतत् purilat m. n. (pura corps; tan) intestin.

पुरोमोह्स purimóha m. (muh) datura [plante vénéneuse].

पुरोब purisa et purisana n. excréments, ordure.

युरीयम purisama m. esp. de haricot.

S. m. le ciel. || Pollen des fleurs. || Np. d'un roi de la dynastie lunaire. || Np. d'un Dætya. — F. np. d'une rivière. || Gr. πολύς; lat. pollen. Cf. pula.

प्राद्ध puruda n. (dá) or [métal].

प्रदेशक purudańcaka m. (dańc) oie.

पुरुद्शस् purudańças m. (daç) Indra.

gha purusa m. homme, mâle; || les hommes, l'humanité, || Le principe mascu-

lin; le principe vital, l'esprit, l'âme: sukaduskânâm boktplwe helus purusa ucyale on appelle purusa la cause active qui percoit le plaisir et la douleur; || par ext. l'Etre suprême, l'Esprit divin; Vishnu; Brahmâ. || Une personne, un homme. un serviteur; un amì. || Le punnaga ou le tila, bot. — N. le mont Mèru.

purusaka n. action de se cabrer [m à m. de se tenir sur 2 pieds comme un homme]. purusatrá adv. avec ou parmi les hom-

mes; en ce monde.

purusadadna a. de la taille d'un homme. purusadvayasa a. mms.

purusadwėsini f. (dwis; sfx. in) femme qui hait son mari, querelleuse.

purusapundarika m. le 7º Vāsudēva des Jænas.

purusamátra a. de la taille d'un homme. purusaméda m. sacrifice humain.

purusarsaba m. (rsaba) homme supérieur.

purusavyágra m. homme supérieur. || Vautour.

purusasińha m. le 5° Vasudêva des Jænas.

purusádama m. (adama) homme de basse naissance.

purusôttama m. (uttama) le Principe masculin suprême; || Vishnu; l'Esprit divin. || Un Jina, en gen. || Le 4º Vàsudèva des Jænas.

पुरुष्ट puruha et puruhu a. nombreux.

पुरुत puruhúta m. (hwé) ép. d'Indra.

पुत्राचस् pururavas m. le 2• roi de la dynastie lunaire, fils de Budha et père d'Ayu.

पुरान puróga a. (puras ; gam) qui va devant. — S. m. guide, chef.

purógama et purógámin a. mms. purógati f. action d'aller devant. — S. m. chien.

grilo puroți m. courant d'une rivière (?).

पुरिद्धामि puródadámi (dá). Mettre devant. || Estimer beaucoup; préférer; || pp. puróhita.

Qlisin puródâça m. (Vd. pour puròlâça, lac) l'offrande à Agni : le grta ou beurre clarifié; la cuiller sacrée ou juhû; le sóma ou jus de l'asclepias acida; le mantra ou prière; || qqf. restes ou miettes offertes à Agni. purodáçya a. déstiné à être offert avec le jeta.

युरोधस् puródas m. prêtre, cf. puróhita.

पुरोद्गवा puródbavá f. (ut; bú) sorte de drogue.

पुरोभागिन puròbágin a. (puras; baj) malveillant, prompt à blâmer.

पुरोहित puróhita (pp. de dá) S. m. prètre de famille, aumônier.

\* g a purv. purvami 1; puparva; etc. Emplir; cf. pur, pr.

\* grapul. pólámi 1, pulámi 6 et póayámi 10; p. pupóla; etc. Etre ou devenir grand. || Qqf. entasser.

gm pula a. grand, vaste. — S. m. horripilation; frémissement de plaisir. — S. f. pula galop du cheval. || La luctte.

pulaka m. horripilation; || insecte qui s'attaque aux animaux; || esp. de moutarde; || esp. de pierre. || Boules de pain dont on nourrit l'éléphant. || Orpiment jaune. || Défaut dans une pierre précieuse. || Verre à vin. || Nom d'un Gandharva.

pulakayami (dén.) hérisser le poil. pulakayam. la corde de Varuna. pulakalaya m. Kuvèra. pulakadyama m. (ut; gam) horripilation.

पुलस्ति pulastí et pulastya m. np. d'un des 7 Richis.

पुलक् pulaha m. un des 7 Richis.

पुत्तीक pulâka m. n. (ak) célérité, rapidité. || Abrégé, compendium. || Blé scc et flétri. || Eau de riz ou riz bouilli. pulâkin m. arbre.

पुत्नायित puláyita n. galop du cheval; cf. pulá.

युत्तिन pulina n. (pul; sfx. ina) alluvion, flot, fle; || rivage.

युत्तिन्द pulinda m. un mléééa ou barbare.

पुलिरिक pulirika m. serpent.

पुलामन् puloman m. np. d'un Asura, beau-père et ennemi d'Indra.

pulômaja f. la fille de Pulôman, femme d'Indra.

pulômajit m. Indra, vainqueur de Pulôman.

pulômabid m. mms.

पुरा pulla a. (pul; sfx. la) épanoui. — S. n. fleur épanouie.

\* **Q q** puś. puśnámi 9, pôśámi 1 et qqf. póśayámi 10; p. pupóśa; f2. póśiśyámi; a 1. apóśiśam; pp. puśļa. Nourrir, alimenter.

— pusyami 4; f2. poryami; a 2. apusam. Etre alimenté, croître; || au fig. être dans sa force, être florissant. || Jouir de, posseder, ac. Vd. || Qqf. nourrir.

पूजा pusa f. esp. d'arbre.

puškara m. lac, étang. || Tambour. || Maladie. || Esp. de serpent; esp. de grue. || Np. de montagne. || Np. du frere de Nala. — N. air, atmosphere; eau; || celèbre tirta à 4 milles d'Ajmir [auj. Pokar]; || lotus costus; speciosus; || un des 7 dwipas ou continents. || Peau de tambour, la partie où on le bat; || l'art de la danse. || Tranchant du glaive; fourreau; fleche; || par ext. bataille, guerre. || Qqf. ivresse. || Qqf. cage. || Qqf. le doigt de la trompe d'elephant.

puškaramūlaka m. racine de costus.
puškarasraj m. au du. les Açwins.
puškarāxa a. (axa) aux yeux de lotus.
puškarāhwa m. (ā; hwē) grue indienne.
puškarin m. ėlėphant. — F. puškarini femelle d'ėlėphant. || Pièce d'eau, étang; lac plein de lotus.

ucann puskala a. excellent, distingué, sublime; || complet; || nombreux. — S. m. le tirta d'Ajmir, cf. puskara. || Mesure de 64 poignées. — S. n. le Mèru.

पष्टि puśļi f. (puś; sfx. ti) alimentation. || Croissance; || prospérité. | puśļikánta m. Ganèca.

puślipati m. (pati maitre) Agni, Vd.

etc. Fleurir. || Pp. puśpydmi 4; p. pupuspa; puśpita vać langage fleuri.

déploiement. || Tache sur l'œil, albugo. || Menstrues. — F. puśpa la ville de Bhagal-nur.

puśpaka n. bronze calciné; || sulfate de fer. || Sorte de collyre; || vase de fer. || Maladio des yeux, albugo. || Fourneau de terre. || Bracelet de pierreries. || Le char de

puspakarandaka n. la ville d'Ujayani ou un bois sacre dans son voisinage.

puspakásica n. sulfate de fer efflorescent.

puspakita m. grande abeille noire.

puspakétana in. Ananga, qui a un étendard de fleurs.

puspakėtu m. bronze calcinė.

puspagiri m. le Mont-des-fleurs, séjour de Varuna.

puśpagataka m. (han; sfx. aka) bambou. puspaćapa m. Ananga, à l'arc fleuri.

puspacamara m. armoise; pandanus odorantissimus, bot.

puśpada m. (dâ) arbre.

puspadanta m. np. de l'éléphant du nordouest; d'un nàga; du chef des Gandharvas ou des Vidyadharas; et d'un saint jæna. -Au du. le Soleil et la Lune; cf. puspavat.

puspadrava m. (dru) le nectar des fleurs. || Infusion de fleurs, eau de fleurs, en gén. puspadanwan m. (danu) Ananga.

puspandaya m. (de) abeille.

puspapata m. (patin) canal des menstrues, t. de méd.

puspapura n. la Cité-des fleurs, Pataliputra.

puspapala m. feronia elephantium; citrouille; bot.

puspamasa m. le printemps fleuri. pusparakta m. hibiscus phreniceus, bot. pusparata m. voiture d'agrément.

pusparasa m. le nectar des fleurs. pusparága m. topaze.

pusparenu m. pollen des fleurs. pusparocana m. mesua ferrea, bot.

puspalava m. [f. i] fleuriste; || bouquetiere. puspalixa et puspalih m. abeille.

puspavat a. (sfx. vat) fleuri, garni de fleurs. - S. m. au du. le Soleil et la Lune. S. f. femme qui a ses règles.

puspaváți f. jardin-de-fleurs.

puspavršti f. pluie de fleurs.

puśpacakati f. mms.

puspasamaya m. saison des fleurs.

puspasara m. nectar des fleurs. pušpaswėda m. mms.

puspahásá f. (has) femme qui a ses rè-

puspahina f. (ha) femme sur le retour. Ficus glomerata, bot.

puspajiva m. (á; jiv) marchand de fleurs. bouquetier.

puspánjana n. (anjana) bronze calciné. *puspáhjali* m. [f. i] qui offre des fleurs en faisant l'*anjali*.

puspástra m. (astra) Ananga, armé de

puspiká f. tartre des dents, toute efflorescence morbide ou naturelle.

pušpėšu m. (išu) Ananga.

प्रमुख pusya pf. ps. de pus. — S. m. et f.

le 8º astérisme lunaire, comprenant 3 du Cancer. || Le mois de pushya [déc. janv.]. || L âge de Kali.

pusyalaka m. clou, pieu, verrou. || Antilope musquée. | Mendiant nu.

पुस्त pust. pustayâmi 10. Vénérer. || Mepriser. | Lier. | Cf. bust.

पहल pusta n. action d'oindre, d'enduire, de peindre, etc. - N. et pusti f. livre, manuscrit, liasse.

pustaka n. et pustaki f. livre, manuscrit,

pustakarman n. action d'enduire, de peindre, etc.

पुस् puńs. puńsayami 10. Broyer, triturer; || fouler aux pieds; cf. pis.

पुस् puńs. m. [nom. pumán, M§ 112, 30] mâle; homme.

punccali f. (cal pour car) fille publique; femme impudique.

puńccihna n. organe viril.

punsavana n. (sú; sfx. ana) fête religieuse de famille où l'on célèbre les premiers signes de conception que donne une femme. || Le 1er acte de l'initiation. || Lait (?). puńskama f. qui desire un homme; qui

désire un mâle. puństwa n. (sfx. twa) virilité. || Liqueur séminale.

puńspraváda m. thème masculin, tg.

\* 🗖 pû. punâmi, punê 9 et pavê 1 ; p. pupáva, pupuvé; f2. pavišyámi, pavišyé; a 1. apávisam et apavisi; ger. púlwá et pavitwā. Ps. pūyē; pp. pūta et pavila. Nettoyer; purifier [au propre et au fig.]. - Au moy. pavé, se purifier, être pur. | ? aller; ? demander. — Au ps. *pûyê* être purifié, adbis par les eaux sacrées; papanam de ses péchés. | Cf. lat. purus, puto.

पुत्र pûya m. tas, amas; multitude; || propriété, faculté naturelle. || Arcca faufel ou catechu, bot. — N. noix d'arec. | Cf.

púgapátra n. boite à bétel.

pûgapîta n. crachoir [pour ceux qui mâchent le bétel].

půgapušpiká f. présent de bétel et do

púgaróla m. dattier des marais.

पूज् pûj. pûjayâmi 10; pqp. apûpu-

jam. Honorer. Pp. pújita. [par oppos. à yaj adorer].

বুরন pújana n. (sfx. ana) action d'honorer.

पूजा pújá f. honneur rendu.

pújúrha a. (arha) digne d'être honoré.
pújila a. (sfx. ila) honorable.

pujya (pf. ps. de puj) honorable. — S. m. beau-père.

\* qui pún. púnayámi 10; cf. púl.

पूरकारों púłkári f. (pú; kṛ) Saraswati. || La ville des Nàgas.

व्त púta (pp. de pú) nettoyé; purifié,

pur; lat. putus, purus. || (pp. de pûy) qui pue, qui sent mauvais; lat. putidus. — S. n. pureté; véracité. — S. m. au du. les fesses.

půtakratu m. surn. d'Indra. půtakratáyî f. l'épouse d'Indra.

púlaná f. demon femelle, tué par Krishna.
|| Maladie des enfants attribuée à Pûtana. ||
Terminalia chebula, bot.

pûtanâri (ari) et pûtanâhan m. (han) Krishna, meurtrier de Pûtanâ.

púlátman n. ascète, personne dont l'âme est purifiée.

पूति púti f. (sfx. ti) purification, pureté.

Puanteur, lat. putor.
 pútika m. cesalpinia bonduc. — F. baselle,
 plante potagère.

pútikaroja m. cesalpinia, bot. pútikámuka m. coquille bivalve. pútikášťa n. pin deodara, bot.

pútiganida a. qui pue. — S. n. mauvaise odeur; || soufre.

pútigandi et pútigandika a. qui pue. pútitælá f. cardiosperme, bot.

pútipuspiká f. citrus medica, [variété du citron commun].

pútipalá f. psoralea corylifolia, bot. pútiváta m. ægle marmelos, bot. pútivrxa m. bignonia indica, bot.

púticárijá f. la civette ou viverra.

pútika m. cesalpinia bonduc, bot. || Civette [? putois]. — F. baselle, plante de

jardin.

pûtyanda m. (anda) punaise ailée. || Antilope musquée.

पून pûna a. détruit, perdu.

पूप pûpa m. gateau.

púpalá f. sorte de gàteau frit.

púpdli f. gàteau de farine à moitié cuit puis frit. púpiká f. mms.

\* q q pûy. pûyê 1; p. pupûyê; etc. pp. pûta. Se pourrir. || Puer. || Gr. πύθω; lat. puteo, etc.

युष्य pûya n. pus; gr. क्रंग्रं lat. pus.

púyana n. mms. púyayámi c. de púy. púyári m. (ari) mélia azédarac.

va půr, cf. půrayámi.

Q pûra m. (pûr) pièce d'eau, bassin, lac. — (pû; sfx. ra) nettoyage d'une plaie. — Sorte de gâteau non levé et frit.

qui complète. — S. m. citron [citrus medica]. || Exercice pieux qui consiste à fermer la narine droite et à respirer par la gauche.

प्रयामि pûrayâmi (c. de pf). Remplir,

combler; || garnir : danus un arc de sa flèche: || Au fig. remplir, kriyâm une fonction, vralam un vœu; || remplir ses jours, vivre; || rassasier, satisfaire : kâmam un désir.

pûrana a. (sfx. ana) qui remplit, qui complète. — S. n. action de remplir; de rassasier. || Pluie; chute de la pluie. || La trame [dans le tissage d'une étofie]. || Cyperus rotundus, bot. || Sorte de gâteau. — S. f. pûrani la trame. || Cotonnier [bombax]. — S. m. pont, chaussée. || Fomentation, t. de méd.

पूरिका púriká f. gáteau sans levain et frit.

de Yayati, un des ancêtres des Aryas. || Les hommes, Vd.

pūruša m. homme; || hėros. || Cf. puruša.

qu pûryê ps. de pr.

qui pûrna (pp. de pr) rempli, plein; ||

complet. || Qqf. capable, qui peut. purnaka m. coq. — F. purnika esp. d'oiseau à bec fendu.

purnapâtra n. vase plein. || Vase plein de riz que l'on présente au prêtre officiant, et devant mesurer 256 poignées.

pürņamā f. la pleinc-lune.

pûrnamása m. sacrifice accompli le jour

de chaque pleine lune. - F. [i] le jour de

la pleine lune.

púrnánaka n. (anaka) son du tambour. || Rayon de lune. || Boite pleine d'étoffes, de parures, etc. que l'on offre aux hôtes les jours de fête.

pûrņālaka n. (ala) l'ustensile ci-dessus. *pûrnimâ* f. jour de pleine lune.

प्त púrta (sync. de púrita, pp. de púr) plein, rempli; || comblé. — S. n. action de rassasier, de nourrir. || Tout acte de libéralité pieuse.

púrti f. (sfx. ti) plénitude.

पधि púrãi 2p. imp. vd. de pf.

\* q a pûrv, autre forme de pûr, pf.

पूर्व púrva a. (para; sfx. va) premier, qui est en tète, initial; || vivṛttipūrva qui est le premier dans l'hiatus, tg. || Ancien, antique; antérieur; || qu'on a en face, oriental. — S. m. au pl. pûrvâs les Anciens, les Ancêtres; || pûrvê catwaras les 4 Prajapatis. - S. n. chose antique, ancienne tradition. - S. f. půrvá l'est.

půrvagajgá f. la Narmada, rivière.

pûrvaćilli f. np. d'une Apsaras. půrvaja a. (jan) né auparavant. – S. m. frère ainé ; || fils de la sœur ainée. || Au pl. les 4 Prajapatis; || les Ancêtres.

pūrvajina m. un jæna, en gen. || Manjughosha. || Au pl. les 24 saints jænas de la

ire ère.

pûrvataram adv. (comp. au n.) antérieurement, autrefois, jadis.

pûrvatas adv. (sfx. tas) à l'orient.

půrvaděva m. asura. půrvaděca m. la région orientale.

púrvanivásajnána n. la connaissance des habitations antérieures, c-à-d. des vies passées de tous les êtres, Bd.

purvapaxa m. la 1<sup>re</sup> quinzaine du mois lunaire. || La 1<sup>re</sup> partie d'un argument.

púrvapada n. le 1er membre d'un composė, tg.

pūrvapadya a. qui se rapporte au 1er

membre d'un composé, tg.

purvaparvata m. le Mont-d'orient, der-

rière lequel se lève le Soleil.

purvapalguni f. le 11° astérisme lunaire, comprenant & du Lion.

purvapalgunibava m. la planète de Jupiter.

půrvabádrapadá f. le 26° astérisme lu-

pûrvam adv. (n. de pûrva) antérieurement, autrefois, jadis; d'abord.

pûrvarajga m. prologue, ouverture d'un

purvaratra m. 1 moitié de la nuit.

pûrvavat adv. (sfx. vat) comme auparavant, comme ci-dessus.

púrvaváda n. le 1er plaidoyer dans un procès; la plainte.

púrvaçæla m. le Mont-de-l'est.

pûrvasara a. (sr) qui va devant ou à l'est.

púrvasára a, mms.

púrvádri m. (adri) le Mont-de-l'est. púrvásádá f. le 20° astérisme lunaire, comprenant & du Sagittaire.

půrváhna m. (ahan) la matinée.

pûrváhnétana a. (síx. tana) de la matinée. pûrvêna (i. de pûrva) auparavant, autrefois, jadis; || d'abord; || à l'est.

půrvédyus adv. (dyu) la veille; || hier;

Il le matin, dans la matinée.

pûrvôttará f. (uttara) le nord-est. půrvya a. (sfx. ya) précédent, antécédent;

च्रित् púl. púlámi 1 et púlayámi 10. Amasser, entasser; cf. pún et pun.

\* पुष् pûs. pûsâmi 1, cf. pus.

qu púia m. mûrier de l'Inde.

यूपन् púšan m. (puš) le Soleil nourricier.

půšabásá f. la cité d'Indra. púšasuhrt m. Çiva.

\* 🗖 pr. prnómi 5; p. papdra; etc. Réjouir, égayer ; cf. *pf*.

\* 🗖 pr. piparmi 3, Vd. Occuper qqn. de qqc. — Au moy. [avec vi et a] vyapriye 6, voyez ce mot.

" 🗖 p†. párayámi 10, cf. p†.

पद्मा prkkd f. trigonella corniculata, bot.

पुक्त prkta pp. de pré. — S. n. richesse, avoir.

prkti f. (sfx. ti) toucher, contact, cf. sprc.

\* पूच् p f ć. pfṇaćmi 7 ; p. paparća; etc. ; et préé; p. papréé; etc. [Qqf. paréâmi 1]. Mettre en contact; || adapter, danusa caram une flèche sur un arc; || unir, mêler, maduna payas l'eau et le miel, Vd.; | toucher, twaćam la peau de qqn.; || donner, assigner qqc. [i., g. ou ac.] à qqn. [dat. ou ac.]. — parćayami 10; unir, attacher ensemble. || Cf. sprc.

पुरकी préca f. (prac) question, interrogation.

\* पुत्र prj et पुञ्ज prnj, cf. prc.

\* पुर prd. prdámi 6. Réjouir, rendre heureux. || Se réjouir, être heureux. Cf. mrd et pr 5.

\* q vi pṛṇ. pṛṇāmi 6; p. paparṇa; etc. Vd. Remplir; cf. pṛ. — Qqf. réjouir; cf. pṛḍ.

प्तना pṛtanā f. armée, corps d'armée.

prianyami (dénom.) Vd. provoquer au combat; || être en armes.

pṛtanásáh m. (sah) surn. d'Indra.

\* प्य prt. partayâmi 10. Jeter, lancer; || prolonger, étendre. Cf. prat.

प्यक्त prtak adv. séparément, à part, isolément, un à un. || Quelques-uns.

prtakxétra m. Au pl. enfants d'un même père nés de femmes de diverses castes.

prtaktwa n. (sfx. twa) individualité, τὸ χωριστὸν; || spécialité; distinction.

prtaktwaća f. (twać) sanseviera zeyla-

nica, bot.

prtakparni f. hemionites cordifolia, bot.

prtakcruti a. (cru) qui rend un son distinct, qui s'entend distinctement.

prtagátmatá f. action de distinguer, d'apprécier séparément 2 ou plusieurs choses.

pyťagálmiká f. (álman; síx. ika) individualitė.

prtagjana m. homme à part; || Bd. homme qui se sépare de ceux qui aspirent à la perfection. || Idiot, ignorant. || Individu vicieux et que personne ne fréquente. || Homme de caste vile.

pyťagbáva m. l'essence [ou la substance] individuelle, || Qualité individuelle.

prtagvida a. (vi; dû) isolé, séparé, considéré isolément; || distribué entre plusieurs.

पृथवी pytavi f. pour pytivi.

व्या priå f. np. de Kunti, mère des

Pandus.

prtápati f. Pándu, époux de Kunti. prtárani f. Kunti.

प्रिका pṛtikā f. myriapode.

पृथिनो prtivi (f. de prtu) la terre.

prtivitala n. le sol.

prtivipati m. roi, maitre de la terre. || Yama. || Sorte de drogue.

préivipala m. (c. de pa) roi, gardien de la terre.

priu a. (prai; sfx. u) [f. priu et priwi; comp. praiiyas; sup. praiista] large, vaste; || au fig. ingénieux, d'un esprit étendu. — S. m. surn. d'Agni. || Np. du be roi de la dynastie solaire. — S. f. priu nigelle de l'Inde; || opium. || Gr. πλατύς.

prtuka m. f. n. petit d'un animal. — M. riz ou blé avarié.

prturóman m. poisson, en gén.

priula a. (sfx. la) large, vaste.

prtucekara m. montagne [aux vastes sommets].

prtudara m. (udara) belier.

quai priwi (f. de priu) la terre. || Nigelle de l'Inde; cardamome. || Sorte de drogue. || Np. de femme.
priwika f. nigelle; cardamome.

प्राकृ prdáku m. (pard) serpent; || scorpion; || tigre; léopard. || Gr. πάρδαλις.

qua preni a. petit, mince, clair-seme, grèle. — S. f. rayon de lumière. || La terre, mère des Vents ou la Vache preni, Vd. || Np. de la reine qui devint Dèvaki.

prenika f. pistia stratiotes, bot. prenigarba m. Krishna, fils de Prieni. preniparni f. hemionite ou esp. d'hedy-

sarum, bot.

prenibadra m. Krishna. prenieriga m. Krishna; Vishnu; Ganêça. prenî f. pistia stratiotes, bot.

\* q q pṛś. parśámi 1; p. paparśa; etc. gér. parśitwá ou pṛśṭwá; pp. pṛṣṭa. Répandre, verser; arroser; || au fig. donner. || Frapper, blesser: || rendre languissant. || Cf. vṛś.

प्यत् pṛsat ppr. de pṛs. — S. n. [du. pṛsati; pl. pṛsanti] goutte de pluie; goutte, en gen.

prisat a. moucheté, tigré. — S. m. et f. le cerf-cochon.

prisata m. goutte. || Cerf-cochon. — Np. d'un roi des Panchalas. — prisatam pati le Vent [cf. Marut].

priatacwa m. [et priadacwa] (acwa) le vent [les Maruts traines par des antilopes]. priatka m. (sfx. ka) flèche.

pršadôjya n. oblation aux Maruts [de ýrta et de lait caillé].

priadvala m. (sfx. vala) coursier du Vent [antilope].

prianti n., cf. prial.

quich priâkarâ f. petite pierre employée comme poids.

ব্যানক pṛśátaka n. (at; sfx. aka) oblation aux Maruts [de lait et de caillé].

qui prisodara a. (udara) qui a le ventre tacheté ou tigré. || Cet a. se dit du terme principal d'une série grammaticale.

पूष्ट prița pp. de prac et de pri.

पुष्टि pṛśļi m. rayon de lumière [pṛṛni]. [] Contact; cf. spṛç.

पुष्ठ pṛṣṇa n. dos. || La partie supérieure d'un objet geonque.

prstagranti m. bosse sur le dos.

prstaćazus m. crabe.

pristatas adv. (sfx. tas) par derrière.

prstamáńsáda a. (máńsa; ad) calomniateur [m à m. qui vous mange la chair du dos].

pršťavańca m. l'épine dorsale. pršťaváhya m. (vah) bête de somme.

pṛśṭacṛṇga m. bouc sauvage. pṛṣṭacṛṇgin m. bélier; buffle. || Eunuque. || Surn. de Bhimaséna.

prsiya m. (sfx. ya) bête de somme. — N. multitude d'os du dos.

पृत्ति pṛśṇi a. cf. pṛṇi. — S. f. rayon de lumière. [] Talon.

\* • T. piparmi 3 et pṛṇāmi 9; p. pa-pāra [3p. pl. paparus et paprus]; f2. pari-syāmi et parisyāmi; a1. apārisam; o. puryāsam. Ps. pāryē; a1. 3p. apāri et apārisfa; pp. pārņa et qqf. pārila et pārla. Remplir: jalēna d'eau, niswanæs de bruits divers. || Rassasier, havisā de beurre sacrē. || Répandre, prodiguer, rāyas les hiens, Vd. || Protēger, dēfendre, tā aāhasas pipṛhi préserve-les du mal, Vd. || Faire passer qqn., pāram à l'autre rive. || Gr. πίμπλημ, πλέως; lat. plenus; lith. pilnas.

पंचक péćaka m. (pać) nuage. || Chouette. || Le bout de la queue de l'éléphant. péćakin et péćila m. éléphant.

पेचु péću m. (pać) arum colocasia ou arum comestible, bot. péćuli f. mms.

वेचे péćé p. de pać.

चेंद्र pêṭa m. [pêṭā et pêṭi f.] (piṭ) panier, corbeille.

pétaka m. n. mms. — N. quantité, multitude, collection; cf. pitaka. pétáka m. panier, corbeille.

चेडा pêdá f. mms.

\* Q u pên. pênâmi 1. Aller. || Embrasser. || Envoyer; || écraser; cf. læn.

da pétwa n. gṛta ou beurre clarifié. || Ambroisie.

पेदे pidê p. moy. de pad.

pêdu m. np. d'homme, Vd. pêdwa m. le cheval de Pêdu, Vd.

वेवीचे pëpiyë aug. de på 1.

पेपेष्मि pépésmi, pépiçyé aug. de piç.

चेत्रेमि péprémi, pépriyé aug. de pri.

पेय péya pf. ps. de pt. — S. n. eau; || lait. — S. f. eau de riz fermentée; || décoction d'un suc filtré, en gén. || Anis.

पेयासम् pêyásam a 1. o. de pá 1.

beurre clarifié nouveau. || L'amrita ou ambroisie.

चेये pêyê p. moy. de pay.

प्रें péru m. (pî; sfx. ru) le feu; le soleil; la mer. || Montagne d'or.

\* पेल pêl. pêlâmi 1; p. pipêla; etc. Aller; || vaciller; cf. pil, éal.

चेल péla n. testicule. pélin m. cheval.

चेत्रव pêlava a. mince, léger, subtil; || délicat, tendre.

\* da pév. pévé 1. Honorer, servir, révérer; cf. mév, sév, etc.

वेशयामि pêçayâmi c. de piç.

पेशाल pécala a. (pie; sfx. ala) délicat; gracieux, beau; || séduisant; || habile; || qqf. trompeur. || En compos. doué de : prilipécala joyeux, heureux.

œuf. — F. pêçi œuf; gaîne; bourgeon entr'ouvert; || boulette [de viande, etc.]. || Nard indien. || Np. d'une rivière; np. d'un démon femelle.

\* पे प् pês. pêsê 1. S'efforcer, cf. yês.

पेयामि pésayâmi (c. de pis) écraser, broyer. — Cl. 10. Battre; frapper, tuer. || Etre fort. || Prendre, saisir. || Occuper, habiter.

pésana n. action de broyer. || Moulin, meule, mortier, etc. || Esp. d'euphorbe. pésani f. et pésaka m. pierre à broyer.

प्रात pésala a., cf. péçala.

वेसयामि pésayâmi; pap. apîpisam; ef. pésayâmi.

पेसल pésala a. cf. péçala.

\* d pæ [pâyâmi 4] autre forme de pâ 1.

वैञ्जल pæńjasa m. (pij) oreille.

pæfara a. (pifara) cuit au pot, bouilli.

\* वे ण pæņ, cf. péņ.

चेश्वित्य pæṇḍinya n. [(piṇḍa; sfx. in; sfx. ya) mendicité.

पेतामङ pætâmaha a. qui se rapporte à l'aïeul; héréditaire.

चेतृक pætṛka a. (pitṛ) paternel; || héréditaire; || des Ancêtres.

पत्यसय pælṛśwaséya et pælṛswasriya m. (pilṛ; swasṛ; síx. éya) cousin germain par le père. — F. cousine germaine par le père.

प्त pælla et pællika a. (pilta) bilieux.

वेत्र patra a. (pitr) paternel; || relatif aux Ancêtres. — S. n. la paume de la main [consacrée aux Ancêtres].

चेशाच pæçåća a. (piçåća) des Piçàchas, diabolique. — S. m. mariage par suite de rapt. || Au pl. les pays occupés par les Piçàchas [páṇḍya, kċkaya, vählika, sahya, népála, kunlala, sudċśa, bóta, gándára, hæva (hæha?), kanōjana].

चेशुन्य pxcunya n. (picuna) cruauté; || malice.

forme, malotru. — S. m. jeune garçon.

qle pôta m. (put) action d'unir, de mèler. || Fondement [d'une maison, etc.]. — F. pôtâ femme qui a de la barbe. — F. pôtâ grand alligator.

pôtagala m. esp. de poisson. || Arundo tibialis; || canne à sucre.

pôjaliká f. petit paquet.

M. jeune éléphant. || Bateau. || Etosse, toile. || Emplacement de maison. || pôtakî f. basella lucida, bot.

pôtaja m. animal qui produit des petits sans l'aide d'aucun organe de conception. pôtabanij m. (pôta bateau) marchand

voyageur.
pótaraka m. (?) ancienne capitale du Ti-

bet, auj. Potala.

pôtaraxa m. gouvernail, aviron.
pôtaváha m. (vah) batelier, rameur;

pilote.

pótácádana n. (á; čad) tente. pótádána n. (á; äd) fretin, banc de petits poissons. pótiká f. baselle, bot.

पोत्  $p \delta t r$  m.  $(p \acute{u}; sfx. t r)$  purificateur, le prêtre chargé de clarifier le sôma, Vd.

पौत्र pôtra n. (pû; sfx. tra) le vase du prêtre pôtr, Vd. || Soc de charrue; || groin de cochon. || Foudre d'Indra.
pôtrin m. cochon.

pótridans frája m. pierre précieuse qui se trouve, dit-on, dans les dents du porc. pôtrirat à f. une des Çaktis des Jænas.

योयूर्ये pôpûryê aug. de pf.

वायामि pôpómi, pôpủyế aug de pủ et de pủy.

योगोदिम pôpôśmi aug. de puś.

पोप्रुयामि póprutámi (aug. de prót) hennir, Vd.

वोच्चोमि pôplômi, pôplûyê (aug. de plu) flotter, être ballotté.

योव pósa m. (pus) action de nourrir, alimentation.

posaņa n. mms.

pôsayámi (c. de pus) faire nourrir. || Nourrir.

póśayilnu a. qui nourrit; || nourrissant, nutritif.

postr m. (sfx. tr) nourrisseur; || protecteur. || Bonduc vert, bot.

पौएउर्य pandarya n. sorte de drogue.

S. m. variété de canne à sucre. L'Np. d'une

des divisions de l'Inde centrale (Bihar).

pundravardana m. np. de ce pays.

pandrika m. variété rouge de la canne à sucre commune.

पातव pwtava n. mesure.

र्वातिक pattika n. miel de l'abeille put-

দীর pulra m. (pulra) petit-fils [fils du fils]. — F. pulri petite-fille.

योनर्भव ponarbava m. (punar) fils d'une femme remariée.

र्पानःयुन्य ponaspunya n. repetition, reiteration.

चार p.nra a. (pura) urbain, de la ville.
— S. m. citadin. — S. n. esp. d'herbe odoriferante.

paraka n. jardin autour d'une maison. parajana m. homme de la ville, citadin, citoyen.

porajánapada a. urbain et rural. porandara a. d'Indra purandara.

चीर्व pærava a. de Pûru, issu de Pûru, etc.

चीरस्य parastya a. (puras) de devant, antérieur; premier, initial.

प्राण paraņa a. (purāņa) ancien, ar-

p.ordnika m. bràhmane versé dans la connaissance des Purànas.

dina parusa a. (purusa) personnel; ||
de Purusha. — S. m. f. n. la hauteur d'un
homme [le bras levé et les doigts étendus].
— S. n. virilité, force masculine; || semence virile. || Acte viril ou personnel.

p.oruścya a. (sfx. cya) personnel; viril; || qui a une personne pour auteur, authentique. — S. n. reunion d'hommes, foule, colue. || Acte concernant une personne [loi personnelle, meurtre d'un homme, etc.].

pæruścyalwa n. (sfx. twa) personnalité; || personnalité de l'auteur, authenticité.

चार्गाव parigava m. [f. i] chef de cuisine.

प्राचित्राम porodáça m. priere qui se récite pendant le sacrifice à Agni. -- porodácika m. le pretre qui la récite.

वार्णमास parṇamása a. (púrṇamása) de la pleine-lune. — S. m. cérémonie de la

pleine-lune. — S. f. [i] jour de la pleine-lune.

चौर्णिम parnima m. (pürnimā) ascete. — F. jour de la pleine-lune.

पीवरिन्ति pwrvadxhika a. (pûrva; dcha) relatif au corps que l'on avait dans une vie antérieure, ou à cette vie même.

योत्रीहिक porvâhnika a. (pûrva; ahan) de la matinée.

alastya. m. enfant de Pulastya.

चारिन pvli m., pvli et pvlika f. sorte de gateau.

पात्नाम pwlóma a. issu de Pulóman. — F. pwlómí l'épouse d'Indra.

pwśa m. nom d'un mois [déc.-janv.].

F. [i] jour de la pleine-lune de ce mois.

पाटकरिणी pwikarini f. (puikara) lac, étang, pièce d'eau.

unaire ou Révati.

que pwspaka n. (puspa) bronze oxidé, employé comme collyre.

artical paspi f. (puspa) la ville de Pataliputtra.

III pud f. la chevelure tressée de Çiva.

ट्यार् pyáṭ [indéc.] hé, holà!

' ट्याय् py ây, cf. pyx.

ट्युष्यामि pyusyámi 4 (api; us). Brûler.

|| Diviser, partager, distribuer.
 pyðśayāmi 10. Envoyer, lancer; rejeter.

† ta py x. pyáyé 1: p. papyé et pipyé; f2. pyásyé et pyáyisyé; a 1. 3p. apyásta, apyáyi et apyáyista; pp. pyána et pina. Devenir gras; grossir, croître. Cf pi.

प्र pra (pfx. insép.) devant, en avant. Gr. πρό; lat. pro; lith. pra; slav. pro; goth. fra; irl. fur, for.

प्रस्णामि prarnami(r) s'avancer. || Act. (?) faire avancer, faire apparaître, Vd.

প্রকট prakața a. [f. i] déployé, étendu; manifeste, évident. prakațita a. mms.

प्रकम्पे prakampê (kamp) trembler, [au propre et au fig.].

prakampana n. agitation, ébranlement; || tremblement; || terreur.

prakampayámi (c. de kamp) faire trembler, ébranler.

प्रकार prakara m. (kf) tas, monceau; || bouquet de fleurs. — N. bois d'aloès.

gan prakara m. (kr) usage, coutume, habitude; || aide, assistance. - F. prakari clairière, carrefour, lieu propre aux opéra-tions magiques. || Déguisement, changement de costume.

prakarana n. (sfx. ana) prologue ou introduction d'un poëme; || poëme d'imagination, drame; || chapitre, section d'un livre.

prakarômi (kr) mettre devant, à la tête de: purchitam kriyayam charger un prêtre d'une cérémonie || Faire, yatnam un effort; || accomplir, máyam une œuvre de magie. || Commencer à faire, à raconter. || manas prakurvê j'occupe mon esprit de, d. || Au moy. honorer, || violer, paradarán la femme d'autrui, kanyam une jeune fille.

प्रकताम prakartâmi (kpt) trancher, diviser en coupant, dissequer.

प्रकाराम prakaršāmi (kṛš) tirer en avant: navam ambasi mettre à l'eau un navire. || Conduire, mener en guerre : sénám une armée.

prakarsa m. prééminence, supériorité,

prakarsana n. action de pousser ou de tirer en avant, de chasser, de repousser. Il Agitation convulsive, hanwos des màchoires.

प्रकल्पाम prakalpámi, prakalpé (klip) réuseir: tavartam prakalpsyati ton affaire réussira. - Pp. praklipta préparé.

prakalpayami (c. de klip) prescrire, ordonner : dandam un chatiment; || attribuer, procurer: vṛllim darmyam une condition honorable à qqn. || Distribuer saman ançan des parts égales.

प्रकारिंड prakāṇḍa m. n. tronc ou branche d'arbre. || Excellence, bonheur; || en compos. supérieur, excellent.

prakandara m. arbre, en gén.

प्रकामतस् prakámatas et prakámam adv.

(káma; sfx. tas) avec plaisir; || volontiers.

gant prakára m. n. (kp) façon, manière; mode [semblable ou dissérent].

प्रकालयामि prakálayámi (kal) prendre, saisir, emporter. || Frapper. - [prakalayami?] compter, supputer; || qqf. mon-

प्रकाश prakāca a. (kāc) clair, brillant, lumineux. | Au fig. visible; évident, manifeste; || public, notoire; || fameux; || en compos. tel que. — S. m. éclat. || Au fig. évidence; publicité; renom; || qqf. rire, éclat de la joie. — S. n. métal de cloches.

*prakáçaka* a. (sfx. *aka*) qui éclaire, qui illumine; brillant. — S. m. soleil.

prakácakajňály m. (jňá) coq. prakácatá f. célébrité, gloire.

prakacayami (c. de kac) illuminer. Faire apparattre; || au fig. manifester; || présenter une personne à une autre.

prakicátman m. l'astre lumineux par lui-même, le Soleil.

prakácé (kác) briller, luire; || apparaître, nabasi dans le ciel.

प्राकिशीम prakirâmi (k†) répaudre, vijam la semence. || Disperser : vāsansi bondir. — Pp. prakirna répandu ; || publié, promulgué. || Au n. chapitre, section ; || éventail, chasse-mouches.

prakirnaka n. décret, décision promul-guée. || Chapitre d'un livre. || Chasse-

mouches.

prakirti f. (sfx. ti) gloire. prakirya (pf. ps. de kj). — S. m. cesalpinia bonducella, bot.

प्रकातयामि prakirtayami (kft) appeler par son nom, nommer; || exposer, rèvéler.

प्रक्राम prakuļļāmi (kuļļ) partager, distribuer : mansansi de la viande.

प्रकृत्यामि prakupyámi (kup) s'irriter.

प्रकाणाम prakrnámi (kr) se briser, sauter en éclats.

प्रकृणामि prakṛṇômi (kṛv) Vd. faire.

प्रकृति prakṛti f. (kṛ; sfx. ti) nature : káyakáranakartriwé hétus prakrtir ucyalé on appelle prakrti la cause active contenue dans l'acte corporel; || en gén. cause, origine. || La loi de la nature : prakțtim yâmi je suis l'ordre naturel. || La Nature personnifiée [c-à-d. l'élément actif qui, en s'unissant au purusa, produit toutes choses]. || Le principe féminin; || organe de la génération; || femme; || mere; || les mères divines, les déesses, en gén. || Elément de l'être avant l'acte générateur [il y en a 8: les 5 ákáças, la grandeur, l'illusion, la tendance à l'individualité ou ahamkára]; | élément primitif : sanhita padaprakrtis le le langage a pour éléments les mots. || Qqf. élément ou partie constitutive d'une administration royale [par ex. l'armée, les finances, le roi, ses ministres, etc.]. | Stance de 4 vers, de 21 syllabes chacun. || Au pl. prakrtayas les sujets, les peuples.

prakṛtija a. (jan) naturel; produit par la *prak<del>r</del>ti*.

une prakrija (pp. de kri). — S. m. chef, principal.

prakrstatwa n. preéminence.

য়কার prakôpa m. (kup) irritation, colère; || tumulte, émeute.

gants prakôsta m. avant-bras; || partie de la charpente d'une porte.

עהה prakrama m. (kram) progression, progres; commencement; || opportunité. prakrámámi (kram) avancer; || s'avancer, se mettre en marche; || commencer.

प्रक्रिया prakriyá f. (kṛ) action de porter les insignes de la royauté.

प्रक्रीडे prakride (krid) jouer.

प्रक्रीशामि prakrócámi (kruc) crier, appeler à grands cris, ac. || Pousser des cris.

प्रक्तित्र praklinna (pp. de klid) humide.

प्रकाण prakwana et prakwana m. (kwan) son [d'un instrument de musique].

प्रतय praxaya m. (xi) destruction, ruine, fin; trépas, mort.

प्रसर् praxara, prakara et prakkara m. armure de fer d'un cheval ou d'un éléphant.

प्रत्रामि praxarámi (xar) s'avancer en coulant; couler; || tomber : Kát du ciel.

प्रज्ञात्नयामि praxâlayâmi (xal) laver. praxâlaṇa n. lavage; bain.

प्रतियामि praxipāmi (xip) projeter, lancer en avant; || jeter, apsu dans l'eau. || Former un projet (?).

प्रतीय praxiyê (ps. de xi) être détruit. प्रतुनद्मि praxunadmi (xud) briser; broyer.

प्रनुभ्नाम praxubnámi (xub) être ébranlé; être troublé : tasya praxubyaté rásiram son royaume est plein de trouble.

प्रतिषयामि praxépayámi (c. de xip) mms. que praxipámi.

praxépana n. action de projeter; de fixer, de décider.

प्रतीम praxomi (xu) aiguiser, astram une arme.

प्रस्वेदामि praxwédámi (xwid) faire du bruit; faire retentir, puram la ville. praxwédana m. [et f. å] flèche de fer.

प्रदार prakara a. brûlant; acre. — S. m.

armure de fer, cf. praxara. || Chien. || Mulet, cf. Kara.

प्राट्य prakya a.  $(ky\hat{a})$  semblable [en compos.].

प्रस्यामि prakyāmi (kyā) celebrer, louer. prakyātavaptīka m. (vaptī) fils d'un père noble ou celèbre.

prakyáti f. célébrité, notoriété. || Louange.

प्रमच्छामि pragaccami (gam) s'avancer, avancer; || aller vers, ac. pragatajanu a. bancal.

प्रगणयामि pragaṇayâmi (gaṇ) énumérer.

প্রমান্ত praganda m. le bras [du coude à l'épaule].

য়েনন্দ pragalba a. (galb) fort, robuste; || audacieux; impudent.

pragalbata f. force; pouvoir; || audace; fierte; || arrogance; impudence.

pragalbė (galb) ètre fort; être audacieux, arrogant. impudent.

प्राप्ति pragada a. dur, ferme; excessif; || difficile. — S. n. peine.

qui chante l'hymne. || Chanteur principal.

pragata n. (sfx. ta) double stance vèdi-

pragáyámi (gx) chanter : brahma un hymne, Vd. || Au ps. pragiyê résonner d'un chant.

प्रमुण praguṇa a. droit; || honnête.

pragunya a. supérieur [en qualité ou en quantité].

प्रमृह्णामि pragrhņāmi (grah) prendre,

saisir : danus un arc. || Etendre : báhún les bras.

pragrhitapada a. se dit d'un sandhi où les voyelles restent en présence sans altération, tg.

pragrhya a. inaltérable, tg.

प्रभे pragé adv. le matin. pragétana a. (síx. tana) du matin.

प्राप्त pragraha m. (grah) action de saisir, de maintenir, de tenir captif. || Rênes ou licol; || cordes d'une balance. || Homme ou animal tenu captif. || Qqf. bras; || rayon de lumière. || Cassia fistula, bot.

pragrâha m. mms.

Jalousie, balcon d'une fenètre; || balustrade devant un édifice; || tourelle peinte, sur le faite d'un palais, belvédère. || Qqf. étable.

प्रचिट pragaté (gat) marcher avec véhémence : yuddam au combat; karmasu dans son travail.

prajutávid a. qui a lu très-vite sans apprendre.

प्रयोग prajaṇa m. (han) massue de fer, merlin. || Pot de cuivre. || Terrasse devant une maison.

ম্মান pragana m. (han) terrasse devant une maison. || Phaseolus mungo, bot.

प्रयस pragasa m. (gas) dætya.

प्रशास pragana m. terrasse devant une maison, cf. pragana.

অঘান pragata m. (han) combat, bataille.

प्रधान prajána m., cf. prajána.

प्रमूर्ण pragurņa m. (gurņ) visiteur, hôte, nouveau-venu.

प्रघोषक prajóšaka m. (ģuš) bruit, tumulte.

pragósin m. [bruyant] une des 9 classes de Maruts, Vd.

प्रचक्त praćakra n. armée en marche ou au fourrage.

प्रचत्तम् praćaxas m. Vrihaspati.

प्रचत्ते praćaxê (ćax) raconter; || nom-

au fig. irascible, bouillant [de colère ou d'une autre passion]; || insupportable. — S. m. laurier-rose à fleurs blanche's.

pracandagina a. qui a un nez énorme. pracandamirti m. tapia crateva, bot.

प्रचय praćaya m. tas; grande quantitė; grand nombre.

प्रचर praćara m. (ćar) route.

pracarâmi (car) s'avancer; s'étendre; || katâ pracarati un récit se propage, se répète. || Procéder à, exécuter.

प्रचलामि praéalámi (éal) être agité [au propre et au fig.]. || Tomber, déchoir : åsanāt de son siège. || Qqf. s'avancer, praćarāmi.

praćaláka m. queue du paon; || serpent. || Art de tirer de l'arc.

praćalákin m. paon; serpent.

pracála m. le manche ou la caisse d'une vina ou luth.

प्रचात्यामि pracátayámi (c. de ćal) faire partir, éloigner : ámayam une maladie.

प्रचिकेत्मि pracikétmi (kit) Vd. indiquer, faire savoir. || Au ps. être connu.

प्रचिनामि pracinómi (ci) amasser, accumuler. || Au ps. grossir [en parlant d'une femme enceinte]. — Pp. pracita comble, plein.

प्रचित्रयामि pracintayami (cint) penser, réfléchir, méditer. || Act. inventer, upayam un expédient.

प्रच्या pracura a. (cur) nombreux. pracurapurusa m. voleur.

प्रचूर्णियामि pracurnayami (curn) ecraser, broyer, padabyam sous ses pieds.

प्रचेतयामि pracétayāmi (c. de éil) faire remarquer, montrer, manifester, Vd. || Remarquer.

प्रचतस् pracelas a. heureux, content.
—S. m. Varuna; || np. d'un poëte vedique.

प्रचेत् pracetr m. (éi; sfx. tr) cocher.

प्रचेल pracela m. bois jaune odoriférant.

प्रचेलक praćélaka m. (ćél) cheval.

प्रचोद्यामि pracódayámi (éud) exciter, hayam un cheval; || pousser qqn. à qqc., d. || Citer, raconter, célébrer. pracódini f. solanum jacquini, bot.

\* प्र चक् praćč, cf. prač.

praccayami c. de prac. praccaya f. question, interrogation.

प्रचयवामि pracyavámi, pracyavé (cyu) tomber en avant; || garbó pracucyuvé l'enfant naquit [ordt. par avortement]. || Se détacher, darmát de son devoir. || Déchoir, rájyát de la royauté.

pracyavayami (c. de cyu) précipiter de; || faire chanceler; ébranler.

\* प्रक् prač. préčámi 6; p. papračća;

 prasiásmi; f2. praxyámi; a1. apráxam; pp. prsta. Interroger, questionner,
 ac. || Demander, prier qqn. d'accorder qqc., 2 ac.

प्रकृद praĉada m. (ĉad) converture; converte.

pracadapata m. converture, toute étoffe convrant qui, ou que.

pračanna (pp. de čad) couvert. - S. n.

treillis, jalousie; || porte dérobée ou particulière.

pracadayami (c. de cad) couvrir, voiler, cacher: vadanam vastrona son visage avec son vètement. || Couvrir d'ombre, obscurcir, addiyam le Soleil. || Dresser des embuches.

pracadana a. qui couvre. — S. n. couverture; || vètement de dessus.

प्रशित्तिम prajaximi (jax) manger. || Gér. prajagilya.

प्रशासिम prajajanmi (jan) engendrer; enfanter. || Au moy. prajáyé naitre.

prajana m. générateur, géniteur. — N. génération, gestation, grossesse. || Moment du rut

prajanana n. génération ; || organe génital de la femelle.

prajaniká f. (sfx. ika) mère.

प्रतिपासि prajapâmi (jap) réciter à voix basse.

য়াৰ prajava (ju) hâte; galop. || Jour de fête, jour consacré.

prajacin m. coureur, courrier.

प्राह्मांम prajahāmi (hā) quitter, jivitam la vie. || Lancer, cūlam un javelot. || S'éloigner de. || Manquer, faillir, faire défaut.

प्रसा praja f. (jan) race. lignee; || tout être produit. || Au pl. les sujets, les peuples. prajākāma a. qui désire des enfants.

projedána n. argent.

prajapa m. (pa) roi [protecteur de ses

sujets!.

projapati m. seigneur des créatures; || Brahma, || Le nombre des Prajapatis [ou premiers ancètres du monde produits par Brahma] a varié de 3 à 10. || Le fen; Viçwakarman; || le Soleil. || Roi [maître de ses sujets]. || Gendre.

prajáyini f. (sfx. in) mère.

prajávat a. (sfx. vat) qui a une postérité. - F. prajávati belle-sœur.

prajahita n. (pp. de da) eau.

जनामिक projägarmi (jägr) s'éveiller. || Veiller auprès ou sur.

 $\frac{prajúgara}{d}$  m. veille, veillée. — F. np. d'une Apsaras.

प्रशानयानि prajánayāmi (c. de jan) accroître; || rendre riche, g ibis en vaches, Vd.

प्रामाम prajanami 'jna') connaître à fond, darmam adarmam éa le juste et l'injuste. || Connaître [une femule], avoir commerce avec elle. || Au moy. être instruit, être savant.

प्रशिमामि prajigāmi (gā) Vd. s'avancer. प्रशिन prajina m. air, vent. সন্ত্ৰ prajusta (juš) attaché à, qui se plait à, l.

प्रतुम्भे prajṛmbi (jṛmb) bàiller.

प्रशेखर् prajecwara (içwara) roi.

प्रज्ञ prajña a., cf. prajñu.

য়া prajna a. (jnā) instruit, savant. — S. f. connaissance, intelligence. | Surn. de Saraswati; || surn. de Guhyègwari [énergie féminine d'Adibuddha au Népál]. || Qqf. femme adroite ou sensée.

prajūākāya m. surn. de Manjughôsha. prajūāćaxus a. qui a pour œil l'intelli-

gence, c-à-d. aveugle (?).

prajnana a. instruit. — S. n. science; intelligence. || Signe de reconnaissance.

prajnaparamita f. la perfection de la science [une des 6 vertus cardinales du Buddhisme]. || Grande compilation buddhique du Népâl en 100,000 articles.

prajnāvāt a. instruit; || intelligent. prajnāvāda m. sage discours.

प्रज्ञांस prajňapti f. (jňap) rendez-vous.

সহাত্ত্ত্তান prajidipayami (c. de jna) faire connaître, montrer.

प्रजिन् prajnin a. (jînā; sfx. in) sage, savant.

प्रज्ञ prajňu a. (pour prajánu) bancal.

प्रवलामि projualâmi (jual) être allumé; s'enflammer; || au fig. manyunâ de colere.

प्रडोपे prading (di) s'envoler; s'enfuir. pradina n. fuite rapide; essor d'oiseaux qui s'envolent.

प्रण prana a. ancien, vieux; cf. purana.

प्रणन्तिम praṇaxāmi (nax) Vd. sortir, s'avancer.

प्रणासि pranadámi (nad) bruire, résonner. || Pousser des cris.

त्रणमामि pranamâmi (nam) incliner, courber. p Sincliner par respect, pour saluer, ac.: pranamya cirasă ayant baissé la tète. — Pp. pranata incliné, courbé; ॥ au fig. adroit, habile.

pranati f. salut, révérence.

त्रणत्रामि pranayami (ni) conduire en avant, porter en avant : agnim le feu [pour le consacrer], Vd. || Présenter, offrir, argjum l'argha : || dandam infliger un châtiment. || Etre favorable a qqn., ac

pranaya m. faveur, affection; zèle; || demande, sollicitation; || confidence, || Qqf. délivrance finale, || Qqf. salut, révérence, cf. pranati.

pranayin a. qui sollicite, qui demande.
— S. m. mari; amant. — S. f. femme; maitresse.

yllabe mystique ôm. "Sorte de tambour.

pranavami (nu) sortir [? pour louer], Vd.

Louer, célébrer.

त्रपाप्यामि praṇacyāmi (nac) perir; || se perdre, disparaître. || Vd. act. perdre, tuer; || nuire à (?) ac. — Pp. praṇasṭa ou pranasṭa.

AUITA pranada m. (nad) bruit, clameur [pour approuver ou desapprouver]. || Tintement, bourdonnement d oreilles.

व्याम praṇâma m. (nam) salut, révérence.

de passion; || droit, juste, honnête.

प्रणाल pranûla m. et pranûlî f. (nala) canal de déversement ou de vidange; vomitoire.

perte, ruine, destruction.

प्रणितामि pranixâmi (nix) baiser.

प्राणिगदामि praṇigadámi (ni; gad) adresser la parole à qqn., ac.

प्रणिजानामि pranijánámi (jhá) connaître, savoir.

pranidadámi (ni; dá) déposer, mettre sur ou contre : vaktréna vaktram pranidáya ayant approché son visage du sien. || Imprimer [la marque de qqc.], ac.; enfoncer, enchâsser. || Prosterner, incliner, káyam son corps [par respect]; manas donner son attention à, l.

प्राणिदामि praṇidâmi (ni; dô) diviser, trancher.

प्रणिदेन्ति pranidêhmi (ni; dih) oindre, enduire, frotter de.

प्राणिद्रामि pranidrami (ni; dræ) s'endormir.

प्रणिधयामि pranidayami (ni; de) allaiter; donner du lait.

দািখান praṇidâna n. (ni; đâ; sfx. ana) action de déposer; d'imprimer; || d'appliquer son esprit, méditation; || sollicitation, prière, désir, Bd.

प्राणिध pranidi m. (ni; dd) émissaire, espion, éclaireur; !! suivant; sectateur. || Sollicitation, prière, Bd. || Engagement, contrat.

प्राणन्साम pranindâmi (nind) blamer.

प्रणियतामि pranipatâmi (ni; pat) se prosterner.

pranipáta m. prosternement; salutation; honneur rendu.

प्राणमय pranimayé (ni; mé) changer, échanger.

प्राणिमामि pranimāmi (ni; mā 2) mesurer; || produire.

प्राणियामि praṇiyâmi (ni; yâ) s'avancer.

प्रणिहिन्मि pranihanmi (ni; han) frapper, tuer, g.

प्राणिह्त pranihita (ni; dá) déposé ; || imprimé, enchâssé ; || au fig. confié à qqn. || par ext. obtenu, acquis. || Attentif à, 1.

प्रणिसे praņińsé (nińs) baiser.

m. le feu consacré. — S. f. vase sacré.

प्रण्त praņuta pp. de praņavāmi.

hayam un cheval. || Repousser, chasser, eloigner. — Pp. pranunna.

प्राप्य pranéya a. (ní; sfx. ya) qui se laisse conduire, docile, soumis.

प्रतित pratati f. (tan; sfx. ti) extension, développement. || Plante rampante; liane. pratati f. plante rampante; liane.

য়নন pratana a. (sfx. tana) ancien, vieux.

प्रतनोमि pratanimi (tan) étendre, en avant, déployer; || au fig. manifester. || Gr. क्रक्राइंग्ल.

प्रतयामि pratapâmi (tap) avoir chaud ; || ètre brûlant. || Au fig. être consumé [par la douleur].

प्रतर्गाम pratarámi (tî) étendre, kulam une famille; || prolonger, áyuńsi la vie; || accroître, fortifier, désnas par des présents. Vd. || Croître : pratiraté cúras le héros grandit, Vd.

प्रतक्यामि pralarkayami (tark) remarquer, observer; réfléchir à, ac. pralarkana n. réflexion, examen, doute; discussion; la logique.

प्रतत्न pratala m. la main étendue. — N. un des 7 enfers principaux.

য়নাৰ pratâna m. (tan) extension, deployement. Il Plante rampante; liane. pratâninî f. plante rampante; liane. प्रताप pratápa m. (tap) chaleur; ardeur; || au fig. majesté.

pratapana n. action de consumer; || de châtier. — N. le 7° enfer brûlant.

pratapavat a. brûlant; || au fig. majestueux.

pratápayámi (c. de tap) échauffer, chauffer: agnæ pádæ ses pieds au feu.

pratápasa m. (tapas) grande asclépiade à fleurs blanches.

pratapin a. brûlant; || majestueux.

प्रताम्यामि pratâmyâmi (tam) languir; au fig. désirer, regretter.

प्रतार्थाम pratârayâmi (c. de tf) étendre; accroître. || Remettre à plus tard; = tromper qqn. dans son attente. ac.

pratáraka m. trompeur, coquin. pratárana n. tromperie, déception; fraude.

• স্পান prati (pfx. séparable) à, vers; en face, vis-à-vis; || contre; en sens contraire, au rebours; || en retour, en échange. || Gr. προτί, πρός.

प्रतिक pratika a. qui vaut 16 paņas.

प्रतिकम्पयामि pratikampayámi (c. de kamp) faire trembler, búmim la terre.

प्रातकार्गिम pratikarômi (kṛ) refaire, raccommoder, binnam une chose brisée. || Récompenser, payer de retour, sukṛtam un bienfait. || Résister à qqn. ac. ou g.

pratikarman n. réparation; ornementation; parure.

प्रतिकर्षामि pratikarsami (kṛs) tirer

प्रतिकाय pratikâya m. reproduction du corps, c-à-d. portrait, image; | mannequin servant de but aux archers.

प्रतिकार pratikára m. (kṛ) revanche; représailles.

प्रतिकाश pratikaça et pratikasa a. (kaç) semblable [en compos.].

प्रतिकृतामि pratikůjámi (kůj) répondre par son chant, faire l'écho à, ac.

प्रतिकृष pratikúpa m. fosse, fossé.

प्रात्कृत्त pratikúla a. [m à m. qui remonte la rive] contraire, opposé, adverse; ॥ ennemi, rebelle, insoumis; ॥ fier, hautain. pratikúlayámi (dén.) résister, contredire, ac.

प्रतिकृति pratikṛti f. (kṛ; sfx. ti) revanche; représailles. | Portrait, efligie. | Honneur rendu.

प्रतिकृष्ट pratikṛṣṭa (pp. de kṛṣ) abject,

vil, bas. | Labouré de nouveau ou à rebours.

प्रतिक्रिया pratikriyâ f. (kṛ) résistance. lutte, opposition. || Secours mutuels; bon office rendu.

प्रतिकुध्यामि pratikrudyámi (krud) s'irriter contre; || rendre colère pour colère.

प्रतिज्ञणम् pratixaṇam adv. à l'instant, tout de suite; [ à tout moment, toujours.

प्रतिज्ञय pratixaya m. garde, homme de la suite de qqn.

प्रतिचिपाम pratixipâmi (xip) jeter, agnx dans le feu. || Envoyer, dépècher. || Opposer, mettre comme obstacle. || Au fig. calomnier.

प्रतिग्रह्मि pratigaccami (gam) retourner, revenir. — Pp. pratigata; || au n. retour; retraite, déroute,

प्रतिगृणामि pratigrnāmi (gr) chanter, célébrer, stômæs par des hymnes, Vd.

प्रतिगृह्णामि pratigrhnami (grah) pren-

dre, dandam un bâton; || embrasser, toucher, pāda les pieds de qqn. || Recevoir, accueillir, pūjayā avec honneur; || accepter: madirām une liqueur forte; || approuver. || Recevoir en mariage.

pratigraha m. acceptation; assentiment. || Chose acceptée, don; présent d'usage fait à un brahmane. || Réserve, corps de troupes qui accompagne le général. || Le Soleil près d'un nœud de la Lune. || Crachoir.

pratigraha m. crachoir.
pratigrahayami (c. de grah) faire accepter; offrir, donner, 2 ac. || Qqf. accepter.

प्रतिघ pratija m. (han) coups mutuels, combat. || Rage, fureur. || Défaillance.

pratigata m. et pratigatana n. action de frapper pour écarter; || choc réciproque; bataille.

प्रतिम्न pratigna n. (han) le corps.

प्रतिचन्ने pratićaxê (ćax) regarder un à un. || Qqf. montrer.

प्रतिचस्कार् praticaskára p. de pratiskirámi.

प्रतिक्ष्न्द praticanda m. (cad) image réfléchie; || portrait, statue, etc.

प्रतिकादयामि praticadayami (cad) couvrir; cacher.

प्रतिक्राया praticâyâ f. image réfléchie, | || portrait, statue, etc.

प्रतिज्ञञ्जा pratijajýá f. le devant de la cuisse.

प्रतिज्ञयामि pratijayámi (ji) vaincre.

प्रतिहारे pratijaré (jr) Vd. prendre de l'âge, de la force; grandir.

प्रतिज्ञल्यामि pratijalpāmi (jalp) répondre.

प्रतिज्ञागर pratijágara m. (jágr) vigilance, attention.

प्रतिज्ञानामि pratijanami, pratijana (jna) reconnaitre, discerner, dicas les points de l'horizon. || Décider, résoudre. || Promettre qqc. à qqn. [g. ou d.].

प्रतित्रिद्धा pratifihwa f. la luette.

प्रतिजुषे pratijušė (juš) Vd. être favo-

rable à qqn. ac. pratijosayami (c. de jus) Vd. vénérer, respecter (?).

प्रतिचा pratijñá f. reconnaissance; distinction. || Décision, résolution; || promesse; convention.

pratijūāna n. mms.

pratijnúpatraka n. contrat écrit.

pratijnėja (pf. ps. de jūā). — S. m. hėraut, celui qui lit une proclamation; || poëte, panégyriste.

त्रतिणयामि pratinayami (ni) ramener, reconduire.

प्रतितालि pratitáli f. clef.

प्रतिविश्वाम pratitisțămi (sfâ) se tenir ferme dans un lieu. l.: pratitisțanti swarge târâs les étoiles sont immobiles dans le ciel. || Au moy. être présent : brahma yajne pratisțitam Brahme est présent dans le sacrifice.

प्रतिद्वामि pratidadāmi (dá) donner en échange : || restituer ; || donner.

pratidána n. (sfx. ana) échange; resti-

प्रतित्थानि pratidadómi (dó) restituer, rendre : kanwáya ćazus la vue à Kanwa, Vd. || Meure ou donner un à un, distribuer, Vd.

प्रतिदर्शयामि pratidarçayâmi (c. de dre) montrer, faire voir.

प्रतिदार्ण pratidarana n. (df) action de se déchirer mutuellement; bataille.

प्रतिदिनम् pratidinam adv. de jour en jour, tous les jours, jour par jour.

प्रतिद्विन् pratidivan et pratidivan m. (div) le Soleil. || Jour.

प्रतिहीठ्यामि pratidivyāmi (div) jouer contre qqn. ac.

प्रतिदृश्ये pratidreyé cf. pratipacyámi.

प्रतिदेख pratidéya (pf. ps. de dá). — S. , n. gage.

प्रतिदोषयाति pratidósayámi (c. de dus) corrompre. || Bouleverser, manas le cœur.

प्रतिद्रवामि pratidravámi (dru) courir vers, ac.

प्रतिधावामि pratidávámi (dáv) courir vers ou contre.

प्रतिधान pratidwána m. (dwan) écho.

प्रतिनन्तानि pratinandámi (nand) se réjouir de, ac. || Tenir compte, se soucier de, ac. || Rendre le salut, ac. || Accueillir par des applaudissements, féliciter. pratinandayámi (c. de nand: réjouir.

- Carrie da de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania del c

प्रातनम् pratinapty m. arrière petit-fils.

সানার pratinava a. très-nouveau; || jeune; recent, frais.

प्रतिनाद pratinada m. (nad) son répercuté, écho; || ton relatif, sonorité relative. pratinadayami (c. de nad) faire retentir; || crier, vociferer.

प्रतिनिद्धामि pratinidadomi (ni; यत) instituer [une loi]; || émettre, proclamer [un ordre].

pratinidi m. image reproduite, portrait, statue, etc. | Gage; caution.

tatue, etc. || trage; caution.

प्रतिनिक्तिम pratinindámi (nind, blámer; || supporter avec peine.

त्रीतानित्यानि pratinirjayāmi (nis; ji détruire en vainquant; || supprimer, êter.

प्रतिनिर्यात्यामि praliniryálayámi (nis; yal) rendre.

प्रतिनित्रते pratinivarté (ni; vṛt) revenir. || Se détourner de, ab.

प्रतिनिशम् pralinicam adv. pendant la nuit || Chaque nuit.

प्रतिय pratipa m. np. d'un roi de la dynastie lunaire, aïcul de Bhishma.

प्रतियन pratipara m. [m à m. que l'on a à son côté] adversaire, ennemi; || défenseur.

प्रतियति pratipatti f. (pad; sfx. ti acquisition d'une chose quoque: d'un gain. d'une dignité, de la renommée. d'une connaissance, etc.]. || Réception d'un hôte: ||

ce qu'on lui offre en le recevant. || Qqf. audace, confiance en soi; || action mondaine [par oppos. à la méditation pieuse].

pratipatipataha m. sorte de tambour.

प्रातपर pratipad f. (pad) rang, dignité; || intelligence; cf. pratipatti. — (patti) le |
| ior jour de la quinzaine lunaire. — (pad m.) marche pas à pas ; || vie régulièrement vertueuse, Bd.

pratipattūrya n. timbale.

प्रतिपद्धे pratipadyê (pad) retourner, revenir, ac. || Recouvrer, reprendre; receyoir en grace, papmanam un pécheur. | Aller vers, vanam vers la forêt; || atteindre, obtenir, prendre en main, rájyam le pouvoir royal. [] Offrir; rendre, restituer; rendre réponse, répondre. || Se mettre à l'ouvrage; faire; mam sukam pratipadyaswa fais moi un plaisir. | S'enquérir, s'informer: mê matam de ce que je pense. — Pp. pratipanna.

प्रतिपश्यामि pratipacyámi (pac) regarder en arrière; || au fig. considérer une ch. passée. || Regarder vers, voir; || au fig. prévoir, pourvoir à, préparer. || Au ps. pra*tid†cyé* apparaitre.

giaqui pratipana m. partie tenue au jeu; || enjeu de l'adversaire.

प्रांतपादयामि pratipádayámi (c. de pad) faire aller, conduire : hayân des chevaux. | Livrer, remettre qqc. à qqn. [l.]; || dire, annoncer, l. de la pers.

pratipadana n. action de livrer, de remettre; || de faire connaître, d'éclaircir || Action mondaine, cf. pratipatti.

प्रांतपालयामि pratipálayámi (c. de på) defendre, sauver : swadarmam son droit. || Observer, attendre : kálam le temps fixé.

प्रातीपनीध्म pratipinasmi (pis) écraser; || frotter, karam karê une main contre l'autre.

प्रतिपोउयामि pratipidayami tourmenter, affliger.

प्रातप्रायाम pralipújayâmi (pûj) rendre le salut à, ac. | Donner son assentiment à qqn. ac.

प्रतिपूर्ण pratipurņa a. (pf) plein.

प्रातप्रकामि pratipṛćċāmi (prač) s'informer auprès de qqn., interroger.

प्रातप्रयामि pratiprayâmi (pra; yâ) retourner, revenir.

प्रातप्रक्यामि pratiprahwayami (pra;

hwe) appeler, inviter: adwaram au Saint-Sacrifice.

प्रात्महाक pratipullaka a. fleuri.

प्रतिबंधामि pratibaänámi (banā) obstruer; empêcher, faire obstacle.

pratibanda m. obstacle.

pratibandaka a. (sfx. aka) qui fait obstacle. — S. m. branchages, broussailles.

प्रातंबल pratibala a. capable de, assez fort pour.

प्रातवाध pratibade (bad) repousser, écarter : krôdam la colère.

प्राताबम्ब pratibimba n. image réfléchie [dans l'eau], cf. prativimba.

प्रातबाधामि pratibodami (bud) éveiller. || Au ps. s'éveiller.

pratibidayami (c. de bud) éveiller; || avertir, faire savoir; || donner des instructions:

प्रतिष्रवामि pratibravimi (brû) répondre à qqn. ac. || Contredire; || s'opposer, résister. || Dire.

प्रातभणामि pratibanami (ban) répondre à, d.

प्रात्भय pratibaya a. (bi) redoutable, formidable.

pratibayakara a. (d; kr) qui a un aspect formidable.

प्रातम्साम pratibarâmi (हर) porter à, présenter, offrir.

प्रातमा pratiba f. (ba) éclat, splendeur. || Intelligence; || confiance en soi.

pratibána n. (sfx. ana) mms.

pratibánavat a. (sfx. vat) éclatant, splendide. | Intelligent, savant; | confiant en

pratibánwita a. (anu; pp. de i) mms. pratibâmuka a. qui a le visage rayonnant : confiant en soi.

pratibávat a. (sfx. vat) éclatant; || intelligent: || confiant en soi. — S. m. le Soleil; la Lune ; le feu.

pratibahani f. (ha) perte de l'intelligence, absence de sens commun.

प्रातमाम pratibámi (bá) paraître, sembler a qqn. [d. ou ac.]. || Se montrer, s'offrir; venir en la possession de qqn. [g. ou ac.].

प्रतिभाषे pratibáse (bás) répondre; ॥ interpeller, ac.

प्रतिभनोदा pratibinadmi (bid) reprocher, blamer.

प्रतिभू pratibu m. caution.

प्रतिभूषााम pratibúsámi (bus) orner, parer.

प्रातम pratima a. (må) de la même grandeur, semblable [en compos.]. — S. f. similitude. || Un des 5 mètres inférieurs à la gâyatri. || Partie de la tête de l'éléphant entre les deux défenses.

प्रतिमान pratimána n. mms. que pratimá. — (man) honneur, considération.
pratimánayámi (dén.) honorer, considérer.

प्रतिमार्गक pratimárgaka m. la cité de haricéandra.

प्रतिमाला pratimálá f. récitation par cœur et vers par vers.

प्रतिम्ञामि pratimuñcâmi (muć) lier,

attacher : pácéna avec une chaîne. || Rendre, restituer, ac. || Au ps. être délié : kilvišæs de ses fautes.

pratimóxa m. émancipation, Bd. pratimóćayámi (c. de muć) délivrer.

प्रतिमोदे pratimôdé (mud) se réjouir de, ac.

प्रतियते pratiyatê (yal) cesser, ac.

प्रतियत pratiyatna a. (yat) qui fait effort, actif, diligent. — S. m. effort [en sens contraire]; revanche. || Effort renouvelé; acquisition d'une vertu nouvelle; || en gén. action de faire, de préparer, d'agir convenablement. || Désir, effort d'esprit, tendance vers. || Action de faire ou de retenir prisonnier; cf. yam.

प्रतियमामि pratiyamámi (yam) donner, distribuer, Vd.

प्रोतयातना pratiyátaná f. (yat au c.) image, peinture, statue, etc.

प्रतियामि pratiyâmi (yâ) retourner, revenir, ac.

प्रतियुध्ये pratiyudyê (yud) combattre contre [ou pour], ac.

pratiyódár m. (sfx. tr) protecteur, défenseur.

pratiyódayámi (yud) combattre contre, ac. प्रतियोग pratiyóga m. (yuj) opposition,

inimitié.
प्रतिर्चामि pratiraxâmi (rax) conserver, protéger.

प्रतिरम्भ pratiramba m. (rab) acte hostile, acte de violence ou de colère.

प्रतिरात्रम् pratiratram adv. pendant la nuit, chaque nuit.

प्रतिज्ञणाध्म pratirunailmi (rud) obstuer, patam le chemin; || empêcher, yajnam un sacrifice. || Calomnier.

प्रतिह्य pratirupa a. qui a la même forme. — S. n. image, effigie.

प्रतिरोच्यामि pratirôcayâmi (c. de ruc) choisir en sens contraire : prastânam de partir [au lieu de rester].

प्रतिरोधक pratiródaka m. (rud) voleur. pratiródin m. mms.

प्रतिरोह्यामि pratirôhayâmi (c. de ruh) rétablir, restaurer.

प्रतिलमे pratilabé (lab) reprendre, recouvrer; obtenir.

pratilamba m. blame, cf. pratiramba.

प्रातलाम pratitoma a. qui va à contrepoil; || au fig. en sens inverse; || par ext. gauche, biais; || par ext. de mauvaise nature; dépravé.

प्रतिविच्म prativaćmi (vać) repondre qqc. à qqn., 2 ac.

prativaćana n. réponse. prativaćas n. réponse.

प्रतिवसमि prativadámi (vad) répondre. || Répéter une ch., yaťóklam comme elle a été dite.

प्रातवपानि prativapâmi (vap) répandre : mâlâm pratyûpus padmarâgêna ils ornèrent de rubis la guirlande.

प्रतिवते prativarté (एए।) aller vers, ac.

प्रतिवसामि prativasāmi (vas) habiter. prativasata m. (sfx. ata) village.

प्रतिवाक् prativák f. (vać) réponse.

prativákya a. à quoi ou à qui il faut répondre. — S. n. réponse à faire; réponse.

प्रतिवाणि prativani f. réponse.

प्रतिवादिन् pralivádin m. (vad) répondant, défendeur, avocat.

प्रतिवार्यामि prativârayâmi (c. de vṛ) mettre à couvert de, protéger contre, ac.

प्रतिवासयामि prativásayámi (c. de vas 2) větir.

प्रतिवासरम् prativásaram adv. jour par jour, chaque jour.

प्रतिवासिन् prativâsin a. (vas) qui habite auprès, voisin.

प्रतिविज्ञान prativijane (jha) être instruit, être savant.

प्रातिवर्धामि pratividadámi (vi; dá) disposer, préparer : camúm le vase sacré,

प्रतिविध्यामि pratividyâmi (vyad) frapper, blesser.

प्रतिविम्ब prativimba n. image, eflìgie, portrait, statue.

प्रतिविशिष्णामि prativiçisnâmi (vi; cis) être supérieur, être meilleur. || Pp. prativicista meilleur.

प्रातावण prativisa f. esp. de boulcau.

प्रतिवोत्तं prativixê (vi; ix) regarder.

प्रातवात prativrtti f. (vrt) état ou mode relatif [à un autre].

प्रतिवादा prativêdmi (vid) reconnaître. prativédayami (c. de vid) faire savoir, annoncer qqc. à qqn., 2 ac.

प्रातवश prativeça m. (vic) habitation dans le voisinage.

prativecin a. voisin.

प्रातञ्यक्ताम prativyûhâmi (vi; ûh) rassembler, remettre en ligne: sênâm une

प्रातव्रज्ञाम prativrajâmi (vraj) aller vers, d.

प्रातशब्द pratiçabda m. son répercuté, écho; retentissement; clameur.

प्रतिशय pratiçayê (çî) se coucher en face de, aupres de, ac.

प्रात्यासन praticasana n. (cas) action de faire annoncer qqc. par qqn. || message.

praticásti f. mms. praticista ( pp. de câs) expédié, dépêché. || Renommé, celèbre, fameux.

प्रतिशांत praticita et praticina (pp. de cyx) liquide, fluide [dégelé?].

प्रतिशश्रवामि praticucrusami des. de praticrnomi.

प्रतिश्व्यामि pratiçusyâmi (çus) se dessécher, se flétrir; périr.

प्रातश्रणाम praticynomi (cru) exaucer, promettre qqc. [ac.] à qqn. [d. ou g.]

प्रात्या praticyâ f. et praticyâya m. (cyx) catarrhe.

प्रातश्रय praticraya m. (cri) lieu où l'on va : retraite, asile, maison, enceinte sacrée, etc. | Assemblée.

प्रातश्रव pratticrava m. (çru) action d'exaucer; promesse, assentiment.

प्रतिश्रत praticrut f. (cru) écho, son répercuté. | Assentiment, promesse.

प्रतिषेधामि pratisédámi (sið 1) empêcher; || interdire qqc. [ab.] à qqn. [ac.] — Pp. pratisidda.

pratiséda m. empêchement, interdiction. pratiscdana a. qui empêche, qui interdit. S. n. empechement, interdiction.

pratisédayami (c. de sid) empêcher; in-

pratisėdär m. (sfx. tr) celui qui empêche, qui interdit.

प्रातिष्क pratiška m. émissaire, espion. प्रातिष्कां pratiskaça m. (kaç; s euph.) émissaire, espion; || compagnon, guide, éclaireur. // Fouet de cuir. pratiskasa m. fouet de cuir.

pratiskasa m. émissaire; éclaireur.

प्राताकारामि pratiskirami (kf) frap-

प्रतिष्टम्भ pratistamba m. (stamb) obs-

प्रातश्चा pratistá f. (stá) station, place, lieu; || site, emplacement; || habitation, séjour; || la terre. || Action de procéder à, d'exécuter, d'accomplir; || consécration d'un édifice; || action de placer une fille [de la marier]; d'accomplir une cérémonie. || Stance de 4 vers de 4 syllabes chacun, ou de 3 vers de 8, 7 et 6 syllabes [en tout 21]. || Gloire.

pratistana n. position fixe.

pratistita (pp. de stá) situé; établi; fixé; || au fig. marié; consacré. || Présent : brahma huté pratisfilam Brahme est présent dans l'hostie. || Versé dans, habile, l. || Accompli : darmó pratisfilas loi exécutée. || Fameux.

प्रतिष्ठ pratisté (pra; st'á) s'avancer vers, partir pour, ac. ou d. || Au ps. mettre en avant, proposer, offrir : soman prastitan piba bois le sôma qui t'est présenté, Vd. pratisfásá f. (dés de stá) desir d'avancer

ou de partir.

प्रातसञ्जाय pralisanjayê (sam; jan) naître dans ou avec : manasi dans le cœur.

प्रातसन्द्धााम pralisandadûmi (sam; dá) diriger contre. || Promettre (?). || Mettre ensemble.

प्रतिसन्दिशामि pratisandiçâmi (sam; dic) confier, remettre qqc. [ac.] à qqn. [ac. ou g.]

प्रातसमास pratisamásé (sam; ás) résister à, soutenir l'attaque, ac.

प्रातसम्च्यं pratisamućyê (sam; uć 4) ètre digne, mériter, ac. Vd.

प्रातसम्बाध pratisamboale (sam; bud) revenir à soi; || au fig. reconnaître son

प्रांतसम्बद् pratisamvid f. (sam; vid) connaissance distincte, Bd.

प्रातसर pratisara m. (sr) approche, en gén. || approche du jour, aurore; || rapprochement des lèvres d'une plaie, cicatrisation. || Tout objet qui s'approche d'un autre : ornement, parure; guirlande, bracelet; cordon nuptial; jonction des sinus frontaux de l'éléphant; arrière-garde d'une armée. — M. f. n. serviteur.

प्रातसम pratisarga m. (srj) production; || production du monde par Brahmå ou par un agent quonque de l'Etre absolu.

प्रातसञ्च pratisavya a. tourné à gauche ou à rebours.

प्रातसङ pratisahê (sah) soutenir, supporter.

प्रातसंस्कराम pratisańskarómi (seuph. kr) réparer, tadákam binnam un bassin

प्रातसङ्गामि pratisahharami (sam; hr) reprendre; retirer, pålålamuké palantam du bord de l'abime celui qui tombe. || Remettre, caram une flèche au carquois. Retoucher, changer, modifier.

प्रतिसान्धानिक pratisándánika m. (sam; da; sfx. ana; sfx. ika) barde, panégyriste.

प्रातसिचामि pralisiñćâmi (sić) arroser tour à tour, vrxam vrxam un arbre et un autre arbre.

प्रातसोदामि pratisidámi (sad) se calmer; | devenir favorable.

प्रातसारा pratisirá f. tente extérieure qui entoure un pavillon.

प्रतिस्य pratisúrya m. lézard, caméléon.

pratisûryaka m. mms. || Le disque so-

प्रातस्ष्ट pratis ršļa (pp. de srj) ėmis; envoyé, dépêché; | donné; | célébré.

प्रतिस्क्नोमि pratiskunomi (sku) couvrir tour à tour. || Pp. nég. apratiskuta insurmontable, imprenable.

प्रातस्तब्ध pratistabda (pp. de stamb) immobile d'étonnement.

प्रतिस्थापयामि pratist âpayâmi (c. de sta) livrer, confier, transmettre qqc. à qqn. l.

प्रातस्पद्धा pratispardda f. (pp. de sprh) rivalité, émulation, ambition.

प्रांतस्मरामि pratismarâmi (smṛ) se souvenir, ac.

प्रातहान्म pratihanmi (han) rendre coup pour coup. || Repousser [au propre et au fig.].

प्रांतह्यामि pratiharyámi (hary) accueillir: prati no harya tad vacas reçois de nous cet hymne, Vd.

प्रोतहस्त prutihasta et pratihastaka m. (hasta main) un remplaçant.

प्रातहार pralihára m. (hf) artifice, déguisement. || Action d'articuler trop fortement, tg. || Charlatan || Porte; || portier. pratiháraka m. charlatan.

प्रातनास pratihása m. (has) nerium odorum, bot.

प्रताक pratika a. (prati; sfx. ka) opposé; inverse; interverti. — S. m. membre; || en gén. portion.

प्रताकार pratikára m. (kr) résistance; || revanche. || Traitement d'une maladie.

प्रताकाश pratikáça a. (káç) semblable.

प्रताताम pratixâmi, pratixê (îx) at-

pratixin a. (sfx. in) qui attend. pratixya a. considerable.

प्रताचा pratići (f. de pratyać) région de l'ouest.

praticina a. (sfx. ina) occidental.

praticya a. (sfx. ya) occidental.

प्रताच्छाम pratićčámi (iš 6) recevoir. accueillir; | au fig. écouter, obéir, ájhâm à un ordre. || Prendre, saisir, gadâm une massue.

प्रतीत pratita (pp. de pratyémi) passé; || fameux, célèbre. || Joyeux. pratiti f. (sfx. ti) renom, célébrité.

pratitya a. (sfx ta; sfx. ya) fait pour passer, pour s'en aller, pour disparaître; pratityasamutpada la production des causes successives de l'existence. Bd.

प्रतीन्वामि pratinwāmi (inv) présenter, offrir, çásam un hymne, Vd.

प्रतीप pratipa a (? prati; ápa) opposé, contraire, inverse, qui résiste [? qui va contre le courant].

pratipadarçini f. (drc) femme [qui ne reregarde pas en face].

pratipayê (dénom.) être opposé à.

प्रतोर pratira n. (tira) bord, rive.

प्रतीके pratile (prati; il) adorer, prier,

प्रतीवाय prativápa m. (vap) fonte, alliage ou calcination [des métaux etc.]. || Au fig. calamité publique.

प्रतीवेश prativeça m. cf. prativeça.

प्रतीविषामि pratisisami, des. de pratyémi.

प्रतोहार pratihára m. cf. pratihára.

प्रतोहास pratihása m. cf. pratihása.

प्रतुद्ध pratuda m. (tud) oiseau de chasse, faucon, épervier.

प्रतुष्यामि pralusyâmi (lus) se réjouir de, i.

प्रत्ति pratúrta (pp. de twar) Vd. rapide.

प्रतोद pratôda m. (tud) bâton pointu, aiguillon.

प्रताली pratôli f. (lul) rue principale, grande-rue d'un village.

प्रत pratta pp. de pradadâmi.

সূত্র pratna a. (sfx. tna) vieux, ancien.
— S. n. une des 21 viráts de la gâyatri.

प्रत्यक् pratyak, n. de pratyać.

pratyakparni et pratyakpuspi f. achyranthes aspera, bot.

pratyakêrênî f. salvinia cucullata; la danti; bot.

সুবেশ pratyaxa a. (axa) qui est devant les yeux, visible. — A l'ac. sous les yeux, en présence de, g.

pratyaxadarçana m. (dre) témoin oculaire.

pratyaxin a. qui a sous les yeux, qui voit.

্দ্রেম্ম pratyagra a. (agra) nouveau, frais [en parlant des fleurs]. || Au fig. bon, excellent.

पत्यङ्ग pratyajga m. (ajga) organe des sens.

प्रत्यच् pratyać a. (aħć) placé après ou

derrière; || occidental. || Homogène. M § 41.

प्रत्यह्न pratyadana n. (ad; sfx. ana) aliment; action de manger.

प्रत्यध्यमि pratyadyémi (adi; i) lire successivement

प्रत्यनीक pratyanîka m. (anîka) armée ennemie.

प्रत्यनुत्राच्ये pratyanutapyé (ps. de tap) faire pénitence, exercer l'ascétisme.

प्रत्यनुत्रीय pratyanuniyé (anu; ni) refuser. || Blesser par une injure, offenser, ac.

S. m. le pays des Mlètchas.

pratyantaparvata m. contrefort de montagne.

प्रत्यभिज्ञानामि pratyabijánámi (abi; jhá) reconnaitre, passer en revue.

प्रत्यमिनन्दामि pratyabinandámi (nand) rendre le salut à qqn. ac.

pratyabinandayâmi (c. de nand) saluer; || rejouir.

प्रत्यभियोग pratyaðiyôga m. contreplainte, accusation portée contre un accusateur.

प्रत्यभिवदामि pratyabivadámi (vad) rendre le salut a qqn. ac.

प्रतथय pratyaya a. (aya, de i) précédé de. — S. m. compagnon, associé; instrument ou moyen d'action. || Gage, caution, serment: || confiance, foi; vérité. || Cause, motif; || pratique, coutume, procédé; || connaissance, intelligence; || méditation pieuse; || père de famille conservant le feu sacré. || Qqf. sujet, subordonné. || Qqf. trou.

pratyayakârinî f. (kṛ) sceau, seing. pratyayita (pp. du c. de i) confidentiel.

प्रत्यचामि pratyarćâmi (arć) rendre le salut, d. || Saluer tour à tour.

प्रत्ययं pratyarta n. (art) réponse, réplique.
pratyartayámi, provoquer au combat; ||

donner la réplique.

pratyart'in a. (sfx. in) qui réplique; opposant; || hostile. — S. m. ennemi; || défendeur, avocat.

प्रत्यपंयामि pratyarpayâmi (c. de  $\tau$ ) faire revenir, rendre : criyam le bonheur.

प्रत्यवतिष्ठ pratyavatisté (ava: stá) avoir de la stabilité, être affermi. || Recouvrer. प्रत्यवयव pratyavayava a. entier, complet, plein, intact.

प्रत्यवरापयामि pratyavarópayámi (c. de ruh) priver : çriyás de bonheur.

प्रत्यवसीन pratyavasána n. (ava; sô) action de dévorer, de manger.
pratyavasita (pp. de sô) mangé.

प्रत्यवस्कन्द् pratyavaskanda m. (skand) apologie.

प्रत्यवस्थात् pralyavastáty m. (stá; sfx. tr) ennemi.

प्रत्यवाप्रोमि pratyavápnómi (ava; áp) recouvrer, récupérer.

য়বোষ pratyaváya m. (ava; i; sfx. a) séparation, départ; || perte, dommage.

प्रत्येवेच pratyavéxé (ava; ix) regarder vers, en face, en arrière; || au fig. avoir souci de, ac.

प्रत्यश्मन् pratyaçman n. craie rouge.

प्रत्यहम् pratyaham adv. (aha) chaque jour; || avec le jour, le matin.

प्रत्याकाङ्गाम pratyákájxámi (á; kájx) attendre en embuscade.

प्रत्याख्यामि pratyákyámi (á; kyá) repousser, rejeter; refuser qqc. à qqn. [ac.]. || Répudier. || Interdire.

pratyakyana n. (sfx. ana) action de repousser; refus; répudiation.

प्रत्याग्रहामि pratyágaćčámi (á; gam) retourner, revenir.

प्रत्याचने pratyáćaxê (á; ćax) rejeter avec dédain.

प्रत्याद्धामि pratyådadámi (å; då) révoquer, çåpam une malédiction.

प्रत्यादिशामि pratyâdiçâmi (á; diç) rappeler, appeler. || Repousser, écarter, vinayam une règle de discipline. || Rejeter, quitter. || Rendre vain, caram une attaque. || Redire, rebattre, répéter.

pratyadeça m. action de repousser, d'écarter, etc.

प्रत्याधान pratyádána n. (á; dá) reprise de la lecture, répétition d'un mot, tg.

प्रत्यानयामि pratyánayámi (å; nî) ramener.

प्रत्याययानि pratyâyayâmi (c. de pratyêmi) faire que qqn. se rende à une opinion, le persuader.

प्रत्यायामि pratyáyámi (å; yá) aller vers, ac.

प्रत्यात्तिङ्गामि pratyáliðgámi (á; liðg) embrasser à son tour, rendre un baiser à, ac.

प्रत्यात्नी pratyálifla (pp. de lih) lapé, mangé. — S. m. attitude du tireur de flèches.

प्रत्याशा pratyaça f. espérance; confiance.

प्रत्याश्वासीम pratyacwasimi (a; cwas) respirer, reprendre ses sens.

प्रत्यासत्र pratyásanna a. (á; sad) voisin, proche.

प्रत्यासर् pratyásara et pratyására m. (á; sr) arrière-garde d'une armée.

प्रत्याहरामि pratyáharámi (á; hr) reprendre, recouvrer, ac. || Elever la voix; prononcer, váćam des paroles.

pratyaharana n. action de mattriser ses

pratyáhára m. mms. || Abrégé, sommaire. \_

प्रत्यक्ति pratyukti f. (vać; sfx. ti) réponse.

प्रत्यानम pratyutkrama m. pratyutkramana n. et pratyukranti f. (ut; kram) action de porter la main vers qqc.

प्रत्या pratyuttara n. réponse, réplique.

प्रत्युत्तर्गिम pratyuttarâmi (ut; t†) débarquer, surgir au port.

प्रत्युत्तिष्ठामि pratyuttistami (ut; sta)

se lever en face, contre, devant.

pratyulfana n. (sfx. ana) action de se lever devant qqn. [par politesse].

प्रत्यत्व prayulpanna (ut; pp. de pad) prompt, prêt.

pratyutpannamati a. qui a l'esprit prompt; || confiant en soi, hardi.

प्रत्युदाहरामि pratyudáharámi (ut; á; hr) répondre à qqn. ac.

प्रत्युदोन्ने pratyudixé (ut; ix) regarder; envisager.

प्रत्युद्गच्छामि pratyudgaćčámi(ut; gam) sortir à la rencontre de, ac.

pratyudgamana n. (sfx. ana) action de sortir à la rencontre.

pratyudgamaniya a. à la rencontre de qui on doit sortir, respectable. — S. n. les vêtements de dessus et de dessous lavés [qui se portent aux repas, dans les cérémonies, etc.].

प्रत्यानि pratyudyâmi (ut; yû) se lever pour aller vers ou contre, ac.

प्रत्युद्धतामि pratyudvrajāmi (ut; vraj) aller à la rencontre de, ac.

प्रत्युपकार् pratyupakára m. (upa; kṛ) aide ou secours mutuel.

प्रत्युपतिष्ठामि pratyupatistámi (upa; stá) se lever contre, menacer.

प्रत्युपपचे pralyupapadyé (upa; pad) convenir, être séant: strinám aux femmes.

प्रत्युपयामि pratyupayámi (upa; yá) aller vers, revenir vers.

प्रत्युपविशामि pratyupaviçámi (upa; viç) s'asseoir en face de qqn. ac.

प्रत्या pratyusa m. pratyusas et pratyusas n. (usa) le matin. — M. le Soleil; || np. d'un des Vasus.

प्रत्यूह pratyûha m. (vah) obstacle, empèchement.

प्रत्युहामि pratyûhâmi (ûh) interrompre, cesser. || Qqf. (vah) déployer, vásas un vêtement.

प्रत्येकम् pratyékam adv. (éka) individuellement; un à un.

pratyékabudda m. un buddha personnel [qui n'a pas la charité universelle et n'opère que son propre salut].

प्रत्याम pratyémi (i) aller vers, aller contre, s'opposer à, ac. || Au ps. pratiyé être le terme ou qqn. va; || être connu.

प्रत्योबामि pratyösämi (us) brûler un à un.

प्रत्येमि pratyxmi (å; i) revenir, retourner.

\* प्रया prat. pratê 1; p. papratê; etc.

S'étendre, s'accroître : pratati lé yacas ta gloire se répand. || Se divulguer . || ètre célébré : liki smi pratitas purusottamas je porte dans le monde le nom célébre de purusottama.

pratayâmi (c.) étendre, développer : yacas la gloire. || Etaler, montrer. || Célébrer.

pratá f. renom, célébrité.

pratiti f. mms.

pratiman m. amplitude, extension, grandeur.

pratimin a. (sfx. min) large, ample, grand.

प्रथम pratama a. (sfx. tama pour tama) premier; gr. πρώτος; lat. primus.

प्रथक pratuka m. petit d'un animal.

प्रद prada a. (dá) qui donne.

प्रदेशिण pradaxina a. tourné à droite. S. n. salut qui se fait en marchant vers la droite de qqn.

pradaxinasavya a. ayant la main droite du côté gauche de son adversaire [c-à-d. épiant le moment de l'attaquer].

Πζά (114 pradadámi (dá) offrir, présenter: varam un présent [avec le d., le g., ou le l. de la pers.]. || Livrer, remettre. || Donner en mariage [une fille]. || Livrer, trahir. || Raconter, divulguer. || Pp. pradatta. || Gr. προδίδωμι; lat. prodere.

प्रदर् pradara m. (dr) déchirure, fracture; || ménorrhagie, t. de méd. || Flèche, cf. pradala.

प्रदेशिक pradarçaka a. (c. de dre) qui fait voir, qui rend visible.

pradarcita (pp. du c. de drc) rendu visible, désigné, spécifié.

प्रदल pradala m. (dal) flèche.

प्रदृशिम pradahâmi (dah) brûler, incendier; || au fig. consumer. côkéna de douleur. — pradahyâmi être brûlant.

प्रदात् pradáty m. (dá; sfx. ty) celui qui donne, donateur.

प्रदान pradana n. (då; sfx. ana) don, donation. || (dø; sfx. ana) aiguillon.

प्रतापयामि pradápayámi (c. de dá) faire donner, faire porter.

प्रतामयामि pradámayámi (c. de dam) dompter.

प्राद्धा pradigda a. (dih) oint, enduit, souillé, rudirêna de sang. — S. m. sorte de sauce.

प्रहित्सामि pradidyxâmi (dés. de dye) désirer voir.

प्रदिस् pradic f. (dic f.) point intermédiaire [entre les dicas ou points cardinaux]. Au pl. les 4 points du N.O., N.E., S.O., S.E.

प्रदिशामि pradiçâmi (dic) montrer. ||
Attribuer, donner : divyam astram une
arme divine. || Indiquer, ordonner qqc. ||
Gr. προδιάκιυμε.

प्रदोदिवस् pradidivas a. (didi) brillant, Vd.

प्रदेखि pradidyé et pradidyé (dídí) luire :

prédãô agné dídihi, ô Agni allumé, reluis, Vd.

प्रदोष pradipa m. lampe.

pradipayami (c. de dip) allumer, jwalam une lampe; || au fig. embraser, manas le cœur.

pradipana m. sorte de poison minéral. pradipti f. éclat; splendeur. pradiptimat a. brillant; splendide. pradipyé (dip) être allumé.

प्रहोज्यामि pradivyámi (div) jouer, mettre au jeu, g. ou ac. || Lancer, astram une flèche.

प्रदुनामि pradunômi (du 5) agiter, tourmenter.

प्रदुष्यामि pradusyâmi (dus) pécher. || Se corrompre; être violée [en parlant d'une femme].

प्रदृष्ये pradreyê cf. prapaçyami.

प्रदेश pradéca m. (dic) lieu; place, contrée; district; || pays étranger. || Petit empan [du bout du pouce au bout de l'index]. || Mur.

pradécana n. don. présent, offrande. — F. [i] l'index ou 1er doigt.

pradécayámi (c. de dic) exhorter, exciter. pradécini f. l'index ou 1er doigt.

प्रदेक्ति pradêhmi (dih) oindre, enduire; || souiller. || Pp. pradigda.

प्रदेश pradôsa m. (dus) faute, péché. || Le soir, 1 m moitié de la nuit.

प्रशुच्च pradyumna m. surn. de Kâma [très-puissant].

प्रदात pradyôta m. (dyut) éclat lumière. || Rayon de lumière.

pradyotaña m. le Soleil. — N. éclat; illumination.

प्रवामि pradravámi (dru 1) se hâter vers, courir sur, ac. || S'enfuir. || Echapper à, ac. pradráva m. fuite.

प्रदेक pradrêkê (drêk) crier, hennir,

प्रदेखिम pradwêsmi (dwis) haïr.

rugir, etc.

মুঘন pradana n. (han) action de frapper, de tuer; || destruction; bataille.

प्रधमामि pradamámi (dmå) souffler dans, enfler, çajkam une conque.

त्रधर्णयामि pradarsayami (वार) blesser, endommager; || opprimer, vaincre; || faire violence, striyam à une femme.

THIA pradana n. (dá; sfx. ana) le fond des choses, le substratum. || La matière [opposée à l'esprit ou purusa], Bd. || Qqf. l'Etre suprême (?) || En compos. principal, essentiel. — M. n. le ler confident d'un roi [ministre, eunuque, etc.]. || Cornac d'éléphant.

pradânadâtu m. semence virile.
pradânapurusa m. [le principe masculin
suprême] Vishnu.

pradányatas adv. (sfx. ya; sfx. tas) sommairement, selon les points essentiels.

प्रधार्यामि pradárayámi (dr) examiner,

प्रधावन pradávana m. (dú) le vent.

प्रधावयामि pradávayámi (c. de dáv) faire laver, laver.

प्रधावामि pradávámi (dáv) courir en avant: courir; || faire une excursion; || s'enfuir.

प्राध pradi m. (då; síx. i) circonférence de roue.

प्रधूपिता pradúpitá f. (dúp) la région dans laquelle s'avance le Soleil. || Femme dans la peine.

प्रध्मापयामि pradmāpayāmi (c. de dmā) faire souffler dans.

प्रध्यायामि pradyåyåmi (dyæ) méditer, réflèchir, considérer; || croire, prendre pour.

प्रधनामि pradwanámi (dwan) résonner, bruire.

प्रधंसयाति pradwańsayami (c. de dwańs) détruire, tamas l'obscurité.

प्रनातन pranála m. et pranáli f. canal, rigole.

प्रनिघातन pranigatana n. (ni; han) meurtre, massacre.

प्रिनिश्तामि praniraxâmi (ni, rax) conserver, proteger, garder.

प्रमृत्यामि pranțiyâmi (nți) préluder à la danse ou par la danse; danser.

AUE prapanéa m. (pané) expansion, développement; || abondance, grande quantité; || prolixité ou ambiguité du style. || Illusion, erreur; || tromperie, fourberie. || Qqf. rebours, revers.

prapanćayami, developper; expliquer.

प्रयतामि prapatâmi (pal) s'élancer en avant. || Tomber en avant; tomber. || Gr. προπίπτω.

प्राथम prapata a. (pat) relâché, énervé, languissant.

प्रवाह prapada m. (pada) le bout du pied.

प्रयोग prapadyé (pad) tomber en avant : pádæ [ac.] aux pieds de qqn. || Se tourner vers; s'adresser à, ac.

प्रयासे praparâyê (parâ; i au moy.) s'enfuir devant qqn.

प्रयोग prapaçyâmi (paç) regarder ou voir devant soi; || au fig. prévoir. || Examiner, parcourir du regard, apercevoir; || au fig. comprendre. || Au ps. pradreyê être vu, paraître, sembler; || apparaître.

प्रया prapá f. (pá) buvette, lieu où l'on donne à boire.

प्रयाणि prapáni m. (páni) paume de la main.

प्रयात prapáta m. (pat) chute d'eau; précipice; bord ou rivage à pic. || Action de faire face à l'ennemi.

prapâtayâmi (c. de pat) précipiter. || Par ext. tuer.

प्रयोध prapáta m. (pat) chemin.

प्रवादिक prapádika m. paon.

प्रयात्नयानि prapálayámi (pál) protéger. || Observer, attendre : muhúrtam le moment.

অথাবন prapávana n. (vana) bosquet [où l'on trouve des rafraichissements].

प्रापतामञ्च prapitámaha m. bisaïeul. || Brahmà [ancètre du monde]. — F. [i] bisaïeule paternelle.

प्रापित्रामि prapibāmi (pā) boire; se mettre à boire; lat. propino.

प्रयोदयामि prapidayami (pid) tourmenter, opprimer, accubler.

प्रयोत prapita (pp. de pi) très-gras, très-

प्रयुनाउ prapunada et prapunnada m.

cassia tora, bot.

प्रयुत्राल prapunnála m. cassia tora.

प्रयूरिका prapúriká f. solanum jacquini, bot.

प्रयुनोच्म praprnaémi (prňé) répandre;

|| mêler, payas de l'eau, Vd.

bot.

प्रयोण्डर्गिक prapandarika m. (pundarika) esp. de plante médicinale. प्रयोत्र prapatra m. arrière-petit-fils. — F. [i] arrière-petite-fille.

प्रभव praplavé (plu) répandre, salilam de l'eau.

प्रकृत prapulla a. épanoui; fleuri.

প্রক্রম prabanda m. (band) continuité. || Chose qui se fait avec continuité.

prabandakalpana f. histoire suivie; récit continu [vrai ou faux].

য়ৰনে prabala a. (bala) très-fort, le plus fort. — S. m. bourgeon, rejeton.

प्रवाध prabâdê (bâd) briser, casser, arracher, tarûn des arbres. || Tourmenter. || Ecarter, empêcher: dxvam la destinée.

प्रवाल prabâla m. n. bourgeon, rejeton. || Corail. || Manche d'un luth. — M. animal. || Pupille.

प्रविभेमि prabibémi (bi) craindre beauboup.

प्रवाधामि prabôdâmi (buā) éveiller. || Au moy. S'éveiller: sửuyôdayê au lever du soleil. || Pp. prabudda éveillé; au fig. instruit, savant; épanoui, entrouvert.

prabôda m. veille, état de qqn. qui veille; au fig. vigilance; intelligence, science.

prabódana n. action d'éveiller qqn.; || de raviver un parfum, une couleur, etc. prabódayámi (c. de bud) éveiller; || au fig. avertir, faire savoir, 2 ac.

प्रज्ञवीमि prabravimi (brú) dire ou lire avant qqn., ac. || Raconter à qqn. ac. ou d. || Prononcer, váćam des paroles.

प्रभनिङ्म prabanajmi (bañj) briser, rompre.

prabanjana m. air, vent.

प्रभागोम prabarámi (br) apporter, présenter: hutam l'offrande, váćam un hymne, Vd.

prabava m. (bú) production, naissance: prabavas pralayaç ca jagatas la production et la dissolution de l'univers; | nativité, moment ou lieu de la naissance; | lignée, famille. || Pouvoir, dignité, excellence d'une pers.

prabavámi (bú) se produire, tirer son origine de, ab. || naître, venir au jour. || Prendre de la force, devenir puissant; || avoir de la force; || prevaloir sur, d. || Etre en abondance.

prabavisnu a. (sfx. snu) puissant, auguste, distingué, considérable.

prabavisnutá f. excellence, autorité, supériorité d'une personne auguste.

प्रभा prabá f. (bá) éclat, splendeur. || La cité de Kuvèra. prabakara m. (kṛ) feu; soleil; lune; || l'océan.

prabâkîța m. insecte luisant, en gén., fulgore.

prabānjana m. (anj) moringa hyperanthera, bot.

prabata n. le matin, l'aurore.

prabâmi (bå) luire: usă prabâti l'aurore apparaît; rajanî prabâti la nuit s'illumine.
prabâvat a. (sîx. vat) brillant, lumineux.
— F. prabâvati sorte de mètre poétique; ||
luth de certains demi-dieux.

মোল prabáva m. (bú) puissance, autorité, majesté. || Action de calmer, de réconcilier.

Un des 8 Vasus. || Np. d'un lieu de pelerinage dans l'O. de l'Inde.

prabásé (bás) briller, resplendir.

prabasayami (c. de bas) éclairer, illuminer.

mettre en pièces: pra paxana abinat parvatanam tu cassais les ailes des nuages, Vd.
|| Pp. prabinna; || S. m. éléphant en rut.
| prabinnakarata a. [éléphant] dont les
tempes sont fendues [et humides pendant
le rut].

prabu a. (bú) puissant; capable de, avec l'inf. || Prééminent, auguste. — S. m. matre, seigneur. || Vishnu. || Vif-argent. prabutá f. et prabutwa n. pouvoir, qualité de maître et seigneur.

प्रभूत prabúla (bú) produit, né. || Devenu fort, puissant, supérieur. || Abondant.

प्रभूटण prabusņu a. cf. prabavisņu.

consécutivement : bályát prabṛti de l'enfance à ce jour, depuis l'enfance; tatas prabṛti depuis lors; yalas prabṛti depuis que. || Au pl. en compos. viçwāvasuprabṛtayo gandarvās Viçwāvasu et les autres Gandharvas.

प्रभेद prabéda m. (bid) dissérence; séparation.

त्रभूष्य prabraçyê (branc 4) être privê de, dechoir, răstrât du pouvoir royal. || Pp. prabrasta.

pratrastaka n. bouquet de fleurs dans les

prabrançayámi (c. de branç) faire déchoir.

प्रमणस् pramaņas a. (manas) joyeux, enjoué.

प्रम्थामि pramatâmi (mat) agiter; || au fig. tourmenter. || Retrancher, trancher; ciras la tête.

pramata m. cheval. || Np. d'un serviteur de Civa. — F. peine, tourment. || Terminalia chebula, bot.

pramatana n. (sfx. ana) agitation; || meurtre, massacre.

pramatálaya n. (álaya) enfer. pramatádipa m. (adipa) Civa.

pramatya (gér. de mat) par la violence, avec force.

স্পন্ধ pramada a. (mad) ivre, enivré [par une liqueur ou par une passion]. — S. m. ivresse, joie. — S. f. femme.

pramadakánana et pramadákánana n. jardin ou bosquet de plaisance, parc royal. pramadavana et pramadávana n. mms.

प्रमनस् pramanas a. cf. pramanas.

व्यान्य pramanta m. (mat) Vd. bàton de baratte; || une des 2 araṇi.

प्रमन्ये pramanyê (man) inventer, composer: stomam un hymne.

प्रमय pramaya m. (mi; sfx. a) massacre.

प्रमर्वामि pramaršāmi (mṛš) Vd. oublier, omettre.

प्रमा pramá f. (má) perception sensible; connaissance; conscience. || Un des 5 mètres inférieurs à la gàyatrì.

ARU pramāna n. (mā; sīx. ana) mesure; || limite; || au fig. autoritė, rėgle: vėdās pramānam tē que les Vėdas soient ton autoritė; || preuve, tėmoignage; || tėmoin disant la vėritė; || par ext. Livre-saint.

pramanayami (dén.) offrir comme autorité, comme exemple ou modèle.

प्रमातामङ् pramátámaha m. (mátr) bisaïeul maternel.

प्रमाय pramáta m. (mat) action d'agiter, de troubler. || Enlèvement, rapt.

pramât'ayûmi (c. de mat) agiter; || tourmenter; || enlever par rapt.

pramâtin a. qui agite, qui trouble. || Agité, troublé, fougueux.

ZHIE pramáda m. (mad) stupeur [sorte d'enivrement], stupidité; || étourderie, négligence; || erreur.

pramádavat et pramádin a. étourdi, négligent, insouciant.

pramådikå f. (sfx. ika) femme étourdie, négligente.

pramādyāmi (mad) s'enivrer, se complaire: yajūčšu dans les cérémonies sacrées, Vd. || Négliger, ne pas se soucier : darmêna ou darmât de son devoir.

प्रमापयामि pramápayámi (c. de mi 9)

pramápana n. meurtre, massacre.

प्रमामि pramâmi (mâ 2) conjecturer; savoir. || Pp. pramita.

pramiti f. connaissance acquise.

प्रमाहिम pramārjmi (mṛj) essuyer, frotter: || caresser. || Laver, jalēna avec de l'eau; || ôter, duskam la douleur.

प्रमिति pramiiļa (pp. de mih) sécrété. || Dru, épais.

प्रमोणानि praminámi et vd. praminámi (mi9) détruire, éteindre, manyum la colère, Vd. || Surpasser, vaincre, válasya adwánam l'assaut du vent. — Au ps. ou cl. 4, pramiyé; pp. pramita; périr, mourir; être immolé en sacrifice.

प्रमोत्नामि pramilâmi (mil) fermer les yeux; cligner.

pramilá f. fatigue, prostration; || indolence.

प्रमुख pramuka a. qui est en tête, principal, le meilleur, excellent. — S. m. chef; homme distingué. || Qqf. amas. || Rottleria tinctoria, bot. — S. n. le temps présent.

pramukatas adv. et pramuké (1.) en face, en présence; || à la tête de, comme chef.

प्रमुज्ञाम pramuñéâmi (mué) mettre en liberté, dégager, dûmam de la fumée; || émettre, háhákáram un cri de guerre, swarán des sons. || Rejeter; perdre; écarter, repousser: énas le péché. || Délivrer, remettre, donner: mâlám un collier. || Au ps. être délivré: pápát ou pápam du pèché.

प्रमुद्ति pramudita a. (mud) joyeux, content.

प्रमुख्णामि pramušņāmi (muš) dérober, voler.

प्रमृणामि pramṛṇâmi (mṛṇ) Vd. tuer.

प्रमृत pramṛta (pp. de mṛ) disparu.

प्रमुद्धामि prampdnāmi (mpd) broyer; || dévaster, purarāstrāņi les villes et les royaumes.

प्रमेरे pramédé (mid) commencer à être aimé. || Pp. pramédita et praminna.

प्रमेह praméha m. (mih) affection des voies urinaires, en gén.

प्रमात्त pramóxa m. (muć) délivrance.

प्रमोचनी prambéani f. esp. de con-

प्रमोद pramóda m. (mud) joie.

pramôdê (mud) se réjouir.

pramôdayâmi (c. de mud) réjouir. — Pp. pramôdita joyeux. || Surn. de Kuvêra.

प्रमोक्त praméha m. (muh) évanouissement, syncope, catalepsie.

pramôhita (pp. de muh) devenu insensible.

प्रयह्शामि prayaccami (yam) offrir, présenter: tôyam de l'eau. || Donner qqc. à qqn. [d. l. ou g.]. || Qqf. ordonner. || Gratifier qqn. [ac.] de qqc. [d.]. || Donner en mariage. || Rendre, restituer, payer: karán les impôts. || Qqf. contenir, réprimer.

प्रयत्तामि prayajâmi (yaj) adorer, ac.

प्रयत prayata m. (pp. de yam) homme pieux, qui a dompté ses sens.

प्रयते prayaté (yat) s'efforcer, vijétum de vaincre; || s'appliquer, darmé à son devoir. prayatna n. (sfx. na) effort.

prayatnavat a. (sfx. vat) qui fait des efforts, actif, zèlé.

d. — Pp. prayasta assaisonné, t. de cuis.

प्रयस्व prayaswa a. pourvu d'offrandes, Vd.

TATA prayága m. (yaj) sacrifice, oblation; || par ext. le cheval du sacrifice, cf. acwaméda; || qqf. Indra. || Un prayága ou confluent sacré de deux rivières; || ordt. le confluent du Gange et de la Yamuna, à Allahabad.

prayagabaya m. (bi) Indra.

प्रयाचामि prayâćâmi (yâć) demander, réclamer.

प्रयाज prayája m. (yaj) acte initial du Saint Sacrifice, l'introït.

प्रवास prayana n. (ya; sfx. ana) marche en avant; assaut. || Départ; || départ pour l'autre monde, trépas. || Une partie du corps [? le dos].

prayánakála m. le jour de la mort.

प्रयात prayâta m. (yat) un paresseux, un fainéant. || Surn. de Bhrigu.

प्रयाम prayama m. (yam) disette; concurrence des acheteurs par suite de cherté.

प्रयामि prayâmi (yû) s'avancer, ratêna sur un char, puram vers la ville, vanâya vers la forêt. || S'éloigner de, ab.

prayapayami (c. de ya) faire avancer.

प्रयास prayása m. (yas) fatigue produite par l'effort.

प्रयुक्ताम prayućóámi (yuč) être négligent, être nonchalant.

प्रयुत्त prayunjé (yuj) atteler : yánam góðis de bæufs un chariot. || Attacher qqn. à une fonction, l. || Employer : dútam un messager, priyam vacas un langage agréable; arcám rendre un culte; dandam infliger un châtiment à, l. ou g. || Ordonner. || Pp. prayukta attaché à; lié à; qui a reçu un ordre, un emploi, etc.

prayukti f. (sfx. ti) liaison, conséquence; résultat.

प्रयुत prayuta n. (yu) un million.

प्रयुत्स् prayutsu a. (dés. de yud) qui

désire combattre, belliqueux. — S. m. soldat; || bélier; || le vent; || ascète; || Indra.

प्रयुद्धार्थ prayuddårta m. (yud; arta) guerre, bataille; action de marcher en guerre.

प्रयुनामि prayunâmi (yu9) disjoindre.

प्रयुत्से prayuyutsé (dés. de yud) vouloir combattre.

प्रयोक्त prayókir m. (yuj) acteur, comédien.

multi prayôga m. (yuj) emploi, usage; acte, effort. || Conséquence, résultat; || effet d'une opération magique. || Capital d'une rente. || Exemple; terme de comparaison; || texte faisant autorité.

prayógárťa m. (arťa) acte dirigé vers un but déterminé.

prayógin a. qui a un but, une conséquence déterminée.

[bon ou mauvais]. || Acte; action dramatique; || action de lancer des traits.

prayojaka m. (sfx. aka) instigateur d'une action; l'auteur mème.

práyójana n. (síx. ana) motif, mobile; cause; || chose, affaire; || utilité, avantage.

prayújayámi (c. de yuj) employer, faire usage : vrddim de l'usure, anrçańsyam montrer de la bienveillance.

prayójya m. (sfx. ya) serviteur; employé. — N. capital d'une rente.

प्रम्यामि praramayâmi (c. de ram) mettre en joie, exciter.

प्रहिच्च praricyê (ps. de ric) surpasser, ac. ou ab.

प्रज्ञामि prarujâmi (ruj) Vd. briser.

प्रमणिस्म praruṇadmi (rud) retenir, empêcher.

সরত prarûda (pp. de ruh) qui a crù, qui a grandi; qui a poussé d'une racine; || né, produit. — S. m. le ventre.

प्रोही prarêjê (rêj) Vd. trembler de terreur: mârulâm swanam au bruit des Vents.

प्राचि prarócé (ruc) briller, resplendir. प्रादिमि praródimi (rud) verser des pleurs.

प्रान्ह prarôha m. (ruh) germe, bourgeon.

prarôhâmi (ruh) croître, grandir: na parvatúgrê nalini prarôhati le lotus ne pousse pas au sommet des montagnes; prarôhati garbas l'embryon se développe.

प्रतापानि pralapámi (lap) proférer des paroles, parler. || Appeler. || Se plaindre, se lamenter. || Dire des plaisanteries. Lat. proloqui.

प्रतामें pralabê (lab) prévenir, surprendre, tromper. || Gr. προλαμδάνω.

pend. — S. m. tout objet pendant; qui pend. — S. m. tout objet pendant: guirlande de cou; sein, mamelle; branche, bourgeon. || Au fig. délai, remise. || Qqf. étain. || Np. d'un Dætya.

pralambagna m. (han) Balarama.

pralambánda a. (anda) qui a les testicules pendants.

pralambita (pp. de lamb) remis, retardé.

प्रतिय pralaya m. (li; sfx. a) dissolution; || au fig. destruction, mort; || la dissolution de l'univers à la fin du kalpa. || Syncope, évanouissement.

pralayánta a. (anta) qui finit avec la mort, avec l'univers.

gralipa m. (lap) plaintes, lamentation. || Bayardage.

pralapayami (c. de lap) exciter à parler.

प्रतिवामि pralikámi (lik) raser, effleurer: búmim la terre.

प्रतायि praliyé (li) se dissoudre, se résoudre [par oppos. à prabavámi]; || s'évanouir; || disparaître; mourir. || Pp. pralina.

प्रतुरामि pralufâmi 6 (luf) palpiter; être agité, madêna par l'ivresse.

प्रत्नुट्ये pralupyê (ps. de lup) être emporté; être troublé.

प्रलुभ्यामि pralubyami (lub) attirer,

séduire, exciter par une passion.

pralibayâmi (c. de lub) mms.

pralibana n. action d'attirer, séduction.

प्रवास्म pravaómi (vać); pp. prókla. Prononcer, adresser: sanim dévésu un hommage aux dieux, Vd. || Réciter: susțulim un bel hymne. || Proclamer; déclarer; raconter; || célébrer: indrasya viryini les vertus d'Indra, Vd. || Dire: prokla dit, nommé.

pravaktį m. (sfx. tį) celui qui a dit qqc.

le premier, le premier auteur.

pravaćana n. discours ou langage excellent; || ce qui a été dit primitivement; || le Vèda.

प्रवट pravata m. (vat) froment.

স্থায় pravaṇa a. incliné, déclive, en pente; || au lig. enclin, qui a du penchant; || humble, modeste; généreux; || rapide. || Courbé, courbe. || Gâté, dégradé. — S. m. carrefour.

प्रवतिम pravadámi (vad) dire, prononcer; réciter. || Adresser la parole à, ac. || Prétexter.

प्रविपासि pravapámi (vap) lancer, répandre : vijam la semence, váṇán des flèches.

য়বস্থা pravayaṇa n. (vɨ; sfx. ana) ai-guillon.

प्रवयस् pravayas m. vieillard.

प्रविधानि pravayâmi (vê) transpercer, piquer. || Pp. prôla.

प्रात् pravara a. (vr choisir) de choix, excellent, le meilleur. — S. n. noblesse; descendance, famille; — (vr couvrir) action de couvrir.

प्रवर्ग pravarga m. (vṛ/) le feu sacré.

সমন pravarti (rrt) s'avancer, drastum pour voir. || Procéder à, commencer, ac. || Au n. commencer d'ètre, se produire, devenir; || procéder de, émaner de; || naître, se réaliser. || Etre, se trouver. || Se comporter: mayi mityam mal à mon égard. || Cf. pravṛtti.

pravartayami (c. de vrt) projeter, émettre;) || produire, faire émaner de soi. || Inventer.

pravartaka m. auteur, inventeur; instigateur. || Qqf. arbitre, juge.

pravartana n. action de procéder à qqc., occupation, affaire. — F. ordre, permission; [] l'optatif aoriste, [employé comme précatif ou impératif] tg.

प्रवर्धे pravardé (vpd) croître; croître en âge; || pp. pravpdda vieux.

प्रविधासि pravaršámi (vṛš) pleuvoir.

प्रवर्ह pravarha a. (vph) principal, premier, chef.

प्रवनामि pravasāmi (vas 1) habiter au loin. || Faire habiter au loin, exiler.

प्रवसे pravasê (vas 2) se revêtir : mṛgājinē d'une peau d'antilope.

प्रवहामि pravahāmi (vah) porter en avant, trainer, ratam un char; || emporter. || Souffler, respirer. || Lat. proveho.

pravaha m. mouvement en avant. || Vent; || un des Maruts.

pravahaņa n. voiture couverte à l'usage des femmes.

प्रविद्ध pravahli et pravahlika f. énigme, charade.

प्रवाच् praváć a. (vać) éloquent, oratoire; || parleur, orateur.

प्रवाणी pravănî f. navette de tisserand.

प्रजार pravâda m. (vad) rumeur, mot qui circule; dicton, proverbe.

pravadayami (c. de vad) chanter [des paroles].

pravádin m. thème, forme absolue d'un mot, tg.

प्रवासि pravâmi (vâ) souffler [en parlant du vent]. || Aurps. être agité par le vent. pravâyâmi 4 (vâ) dessecher [au vent, à l'air].

দ্ৰমা pravára m. (vṛ couvrir) action de

pravárayámi (c. de vr) couvrir; cacher; || combler de, l. — (vr choisir) preferer, rechercher, ac.

pravarana n. action de couvrir, de cacher : d'empècher. — Objet digne de préférence.

प्रवास pravāsa m. (vas) habitation ou séjour fait hors de chez soi ; [rexil.

pravásayámi (c. de vas) exiler. pravásana n. séjour hors de chez soi,

voyage. || Exil. || Qqf. meurtre.

pravâsin a. (sfx. în) qui est en voyage ou en exil.

प्रवाह praváha m. (vah) écoulement; courant; || rivière; lac, pièce d'eau. || Au fig. occupation, vie active. || Cheval rapide. praváhaka m. démon, mauvais génie. — F. praváhiká diarrhée.

praváhukam adv. (sfx. uka) en mème temps.

प्रविकसामि pravikasâmi (vi; kas) naître, se développer.

प्रविकिरामि pravikirâmi (vi; kṛ) dénouer, faire flotter: mûrdajân ses cheveux.

प्रविভ्याति pravikyáti f. (vi; kyá) cělébrité.

प्रविच्यामि pravićarāmi (ćar) proceder à, exécuter, faire.

प्रविचलामि pravićalámi (vi; ćal) écarter, faire sortir, padam patas son pied du chemin.

प्रवितनोमि pravilanómi (vi; tan) étendre.

प्रविदार्ण pravidáraṇa n. (vi; dṛ) action de tléchirer. || Au fig. bataille; || par ext. tumulte.

प्रविध्यामि pravidyámi (vyad) renverser en frappant.

प्रविभागि pravibajāmi (baj) diviser; partager, distribuer.

प्रविमुद्धामि pravimuñéâmi (vi; muñé) délivrer; laisser aller; abandonner.

प्रविम्शामि pravimṛcami (vi; mṛc) au fig. examiner, réfléchir à, ac.

प्रविर् pravira m. bois jaune odoriférant.

प्रवित्तीये praviliyê (vi; lî) se dissoudre; || disparaître, s'évanouir, se dissiper.

प्रवित्त्रोंक pravilóké (vi; lók) regarder séparément, sarvatas de tous côtés.

प्रविवित्तामि pravivixámi (dés. de viç) vouloir entrer dans, ac.

त्रविशामि praviçami (vic) entrer, puram dans la ville, hṛdayam dans le cœur. || Commencer, dixam un sacrifice.

प्रविष्टलेख praviçlësa m. (vi; çlis) séparation, départ.

प्रचिषा pravisa f. esp. de plante.

प्रवोण pravina a. versé dans, expérimenté.

प्रवार pravira n. (vira) homme éminent; seigneur, maître; héros.

प्रवृत्त pravṛṇjê (vṛj) Vd. purifier, barhis l'enceinte sacrée.

nim la terre: || mettre sur soi, vastram un vetement. || Empècher [mettre à couvert de], catrun les ennemis. — Choisir.

प्रवृत्त pravțita pp. de pravarté.

pravṛttaćakratā f. pouvoir absolu.
pravṛtti f. action de s'avancer; || flux
continu, courant; || le suc des tempes de
l'éléphant en rut. || Au fig. marche du développement, développement de l'action, de
la production; || production en acte de
l'existence: pravṛttir nivṛtlic ća l'émanation et le retour; pravṛttis purâṇî l'émanation primordiale du monde, le développement primitif de l'activité divine. || Qqf.
nouvelle, message, correspondance. || Qqf.
la ville d'Ujjayani.

pravṛttijna m. (jnā) messager; correspondant; espion.

प्रवृद्ध pravidda a. (vid) complétement développé, adulte; vieux.

प्रवृहामि pravrhámi (vrh ou brh) trainer en avant, entraîner. || Séparer.

प्रवेक pravéka a. (vić) chef, principal.

प्रवेट pravêța m. (viț) orge.

प्रविश्वि pravêni et pravêni f. cheveux épars ou non ajustés. || Caparaçon.

प्रवेदयामि pravêdayâmi (c. de vid) saire savoir, saire comprendre.

प्रवेमि pravêmi (vî) désirer, aimer, g.

प्रवेल pravéla m. esp. de haricot jaune.

प्रवेविदा pravévédmi (aug. de vid 6) Vd. obtenir souvent ou en abondance.

प्रवेश pravéca m. (vie) action d'entrer, entrée. || Attention, attachement à qqc.

pravégayámi (c. de viç) faire entrer, introduire, 2 ac. || Déposer, faire rentrer : danam köső de l'argent au trésor.

pravêcaka m. introducteur, celui qui annonce l'entrée en scène des acteurs.

pravêçana n. introduction; || entrée; || porte.

प्रवेष्ट pravésta m. (vést) bras, avantbras, poignet. || Partie du dos de l'éléphant.

प्रवेष्टे pravésité mms. que vést.

प्रठयक्त pravyakta a. (vi; añj) manifeste, visible, évident.

प्रविद्या pravyale (vyal) être agité, tourmenté, affligé; trembler de peur.

प्रज्याहरामि pravyáharámi (vi; á; hṛ) prédire. || vociférer, crier, rugir. प्रविज्ञामि pravrajami (vraj) sortir, s'en

aller, vanaya dans la forêt.

pravrajita (pp. du précéd.) — S. m. un religieux, Bd. — F. une religieuse; || nard indien ou valeriana jatamansi; || la mundiri, bot.

pravrajyá f. (sfx. ya) sortie, promenade,

voyage.

pravrájayámi (c. de vraj) exiler.

प्रश्लन् praçatwan m. (çad) l'océan.

प्रशमयामि pracamayámi (c. de cam) mettre au repos, faire taire, faire cesser, vivádám une contestation; || détruire, tuer. || Adoucir, calmer, apaiser.

pravamana n. action de mettre au repos;

|| de tuer.

प्रशंसामि pracańsâmi (cańs) louer, faire l'éloge de, ac. || Recommander. — Pp. pracasta loué, louble, excellent.

praçasti f. Vd. louange, hymne. praçaísa f. louange; recommandation.

प्रशाबिका praçákiká f. (çáká) petite branche.

प्रशादयामि praçâdayâmi (c. de çad) cueillir : çáliâm une branche.

प्रशाम् praçam a. (cam) paisible, en repos.

pracamayami (c. de cam) pacifier, vain-

cre, puram une ville.

pracâmyâmi (cam) s'apaiser, devenir tranquille; || se calmer, s'adoucir.

प्रणास्मि pracásmi (cás) ordonner, commander. || Gouverner, régir. || Enseigner : kiṃ karômi pracádi mám enseigne moi ce que j'ai à faire.

pracásity m. (sfx. ty) Vd. héraut du saint-

sacrifice, prêtre.

प्रचोतामि praçéolâmi (çéut) répandre, verser.

সংস্কৃ praça m. (prac) question. — F. praçai pistia stratiotes, bot.

pracnadúti f. énigme, charade.

प्रश्नविध pracrabdi f. (cramb) confiance, tranquillité d'ame, Bd.

অসম pracraya m. (cri) modestie. pracrita a. modeste.

प्रश्रवण pracravanan. (cru) chute d'eau, cascade; fontaine.

সম্ভা praçlata a. (çlat) énervé, relaché, mou.

সামন practita a. (pour pracrita) praclitas sandis sandhi où le visarga précédé de a se retranche et produit ó [ex. nalo náma pour nalas náma].

দ্মিস্ত praclista (pp. de clis) modifié euphoniquement, contracté, tg. praclésa m. contraction, tg.

प्रष्टु prasing m. [f. iri] (prac) interrogateur, interrogatrice.

पষ্ট prasta a. (stá) qui est devant, qui précède, qui guide. — F. femme d'un guide, d'un chef.

prastaváha m. (vah) jeune bœuf attelé. prastahi f. (vah) vache pleine de son premier veau.

\* प्रस् pras. prasé 1; p. paprasé; etc. Etendre, déployer; || produire, procréer. Cf. prat.

प्रसङ्ख्यामि prasaykyâmi (sam; kyâ) énumérer.

प्रसङ्ग prasajga m. (sañf) action d'attacher, d'unir; attache, connexion. || Au fig. attachement, amour.

प्रसंच prasaćê (sać) précéder, marcher devant, ac. Vd. || Gér. prasaxwâ.

प्रसङ्घे prasajyê et prasajjê (sañj) s'attacher : indriyârtêsu aux choses sensibles. || Pp. prasakta.

प्रसत्ति prasalli f. (sad; sfx. ti) pureté, transparence; || grâce, faveur.

प्रसन्न prasanna a. (pp. de sad) qui a déposé, clair, pur, transparent. || Qui fait grâce, favorable. — S. n. grâce, faveur. — S. f. liqueur vineuse claristée.

prasannata f. transparence [d'un liquide

qui a déposé]. || Grâce, faveur.

prasannérá f. (sfx. ira) liqueur spiritueuse.

प्रसम prasaba n. violence. — Ac. prasabam violemment, par force.

प्रसमीचे prasamîxê (sam; îx) regarder, apercevoir; || au fig. réfléchir à, ac.

vancer; de s'étendre en avant; || accès, abord. Au fig. sollicitation amoureuse. || Qqf. assaut; invasion; marche d'une armée. || Multitude, assemblage. || Flèche de fer.

prasarana n. (sfx. ana) assaut, invasion, marche en avant.

prasarani f. mms.

prasarámi (sr) s'avancer; || s'étendre en avant. || Couler. || Au fig. émaner : yalas pravṛtlis prasṛta purani d'où est issue l'émanation primordiale du monde.

प्रसर्पामि prasarpáni (spp) avancer : karma prasarpati l'ouvrage avance. || Lat. proserpo.

prasarpana n. (sfx. ana) action d'avancer.

प्रसंच prasava m. (sú) enfantement, accouchement, action de mettre bas. || Progéniture ; race, lignée ; | fleur ; fruit.

prasavaka m. buchanania latifolia, bot. prasavabandana n. petiole d'une feuille, pédoncule d'une fleur.

prasavity m. (sfx. ty) procréateur; père. - F. [tri] mère.

प्रसञ्घ prasavya a. (savya) tourné à gauche, inverse.

प्रसन्त prasaha m. (sah) bète de proie.

प्रसन्ह prasahê (sah) pouvoir; || pouvoir supporter, pouvoir vaincre, balam une force. prasahana n. action de saisir fortement; embrassement. || Victoire, defaite. prasahya (gér. de sah) avec force, par

violence.

prasahyaćora m. (ćur) voleur, brigand. prasahyódá f. (vah) mariée malgré elle.

प्रसाद prasâda m. (sad) clarté d'un liquide qui a déposé. | Sérénité de l'âme. || Faveur, grace; || la grace, Bd. || Qqf. bienêtre; vie; || Qqf. poeme.

prasadayami (c. de sad) rasséréner; calmer, rendre propice. || Au moy. rendre propice pour soi-même : prasadayê twâm j'implore ta grâce.

prasadana n. action de se rendre qqn. propice; || de témoigner sa faveur. || Qqf. riz bouilli. - F. service, dépendance.

prasâdika et prasâdiniya a. de la nature de la grace : prasiidikam mê çûsanam ma loi est une loi de grace, Bd.

प्रसाधयामि prasádayámi (c. de sád) tenir en respect, dans l'obeissance. || Parer,

prasádana n. větement somptueux, riche décoration. — N. f. [i] peigne. — F. sorte de drogue.

प्रसार prasara m. (sr) cf. prasara.

prasarayami (c. de sr) faire avancer, étendre en avant, tendre : báhûn les bras. Proposer, montrer, exhiber : panyam une chose à vendre.

prasáraní f. pæderia fetida, bot.

prasárin a. (sfx. in) qui avance; qui coule doucement; tracant, rampant.

प्रोसह्य prasiñéyê (ps. de sié) au fig. s'écouler, se perdre; être perdu.

प्राप्तत prasita (pp. de só) assidu, zélé. - S. n. pus. prasiti f. fers, entraves.

प्रांसद्घ prasidda (pp. de sid) orné, paré. || Fameux, célèbre. prasiddi f. (sfx. ti) célébrité.

प्रोसध्यामि prasidyámi (sid 4) être réalisé, être obtenu; réussir. || Reposer sur, exister en vertu de, védát du Vèda,

प्रारापासाम prasisasami (dés. de san) **V**d. désirer d'obtenir.

प्रसादामि prasidâmi (sad) se calmer: prasasada ambas la mer se calma. || Au fig. devenir propice: prasida sois propice. || Etre content, satisfait.

प्रसप्त prasupta (pp. de swap) endormi, qui dort.

प्रस्वााम prasuvâmi (sú 6, exciter.

प्रस् prasú f. (sú) mère; || jument; || plante traçante ; || bananier.

prasûyê (su et sû) engendrer : cûdrô bráhmanyám prasúyaté un cúdra a un enfant d'une bràhmani; || enfanter : sâ prasûyatê putram elle met au monde un fils. [] Passt. naître: niśadat d'un pere nishada, cũdrayam d'une mère cudra. || Absolt. avoir des enfants. || Pp. prasúta né, enfanté; qui a enfanté, qui a engendré; | S. n. fleur.

prasúti f. accouchement; || production; || enfant [mâle ou femelle].

prasūtiká f. femme qui a enfanté.

prasútija n. (jan) peine [physique ou morale].

*prasûna* mms. que *prasûla*.

prasunésu m. (isu) l'Amour qui combat avec des fleurs.

प्रस्तामि prasrjami (srj) renvoyer, congédier, chasser : krodam la colère. | Offenser, blesser, ac.

प्रस्त prasrla pp. de prasarâmi. || Modeste, cf. pracrita. - S. m. le creux de la main. — S. f. jambe. — S. n. mesure de 2 palas.

prastii f. le creux de la main.

प्रसक्त praséka m. (sié) écoulement. [] Aspersion.

प्रसादका prasêdikâ f. (sad; sfx. ika) petit jardin.

प्रस्व praséva m. (siv) cavité de bois garnie de cuir propre à renforcer le son dans une viná; || sac.

prasėvaka m. mms.

प्रस्कान्साम praskandâmi (skand) sauter, rafát d'un char.

proskandana n. purgation; diarrhée. praskandayâmi (c. de skand) sauter audelà, franchir d'un bond, ac.

praskanna (pp. de skand) qui a sauté. — S. m. homme qui a violé les usages de sa caste ou de sa condition.

प्रस्तर prastara m. (stṛ́) lit, couche. ¶ Pierre, roc; ¶-pierre précieuse.

प्रस्तवीमि prastavimi (stu) commencer à louer, à raconter, à dire. | Dire, raconter.

प्रस्तार prastára m. (stř) lit, couche; || tapis de gazon; bois, plein d'herbe ou de mousse.

प्रस्ताच prastâva m. (stu) éloge [au commencement d'un drame, etc.]; || prélude d'un éloge. || Occasion, opportunité.

prastávayámi (c. de slu) commencer, préluder: kaťám à un récit.

prastávaná f. prologue d'un drame. || Introduction, exposition, commencement, en gén.

प्रस्तिर prastira m. Cf. prastâra.

प्रस्तात prastita et prastima a. (styæ) rassemblé; convoqué.

प्रस्तृत prastuta pp. de prastavimi.

प्रस्थ prasta m. (st'ā) plateau de montagne. || Mesure de 4 kudavas.

prastapuspa m. le tulasi ou basilie, bot.

प्रस्थान prastâna n. (stā; sfx. ana) action de marcher en avant; || départ, voyage; || assaut.

prasť ánika n. mms.

prastânavigna n. rupture d'un accord, obstacle qui empêche de procéder à qqc.

प्रस्तापयामि prastápayámi (c. de stá) faire partir, envoyer: dútam un messager. || Envoyer en exil, vanam dans une fórèt. || Renvoyer, congédier.

प्रमुवे prasnuvé (snu) couler, dégoutter.

प्रस्पुट praspula a. (spul) ouvert, épanoui.

prasp'iana n. épanouissement, action de s'ouvrir; || de percer, de frapper. || Van; action de vanner.

praspitayami (sput) fendre; percer : váněna d'une fleche.

प्रस्मृति prasmṛti f. (smṛ) oubli.

प्रस्थान्द prasyandé (syand) couler, s'écouler. || Voltiger.

प्रस्रवामि prasravámi (sru) couler : nadi, acru prasravati, un fleuve, des larmes s'é-coulent. || Actt. répandre : tóyas de l'eau.

prasrava m. écoulement de l'eau, distillement d'un liquide; cours d'eau. prasravana n. (sfx. ana) écoulement d'un liquide. || Action d'uriner. || Sueur, transpiration. || Np. d'une montagne.

prasravasamyukla a. qui tombe goutte à goutte, qui distille.

prasráva m. urine.

प्रवनामि praswanâmi (swan) Vd. résonner.

praswâna m. grand bruit.

प्रख्पिम praswapimi (swap) dormir.

प्रवित्र praswinna (pp. de swid) couvert de sueur.

प्रदेद praswêda m. (swid) sueur excessive.

प्रहृणेमि prahaņēmi m. la lune.

प्रहानिम prahanmi (han) battre; || tuer. Pp. prahata battu; || laminė, étendu; || repoussė; || blessė, tuė; || qqf. limitrophe.

प्रहर् prahara m. (hr) veille de 3 heures, 1/8 de l'ahôrátra ou 180 muhúrtas.

présenter, offrir : stômam un hymne, Vd. || Lancer, carán des flèches. || Pousser, heurter, faire violence à qqn. l. || Attaquer, faire irruption.

praharana n. arme, projectile. || Attaque. irruption. || Sorte de palanquin pour femme. prahartr m. (sfx. tr) combattant.

प्रहर्ण prahârsa m. (hṛs) joie, allégresse. praharsana m. la planète Mercure ou son régent.

praharšini f. curcuma longa, bot.

प्रक्तामि prahasûmi (has) éclater de rire; || au fig. se moquer de, ac.

prahasana n. éclat de rire; || gaîté. || moquerie; || ironie, t. de rhétor. prahasanti f. jasmin d'Arabie.

प्रहस्त prahasta m. main ouverte.

प्रहार prahára m. (hr) coup; blessure. || Combattant, guerrier.

prahárana n. chose digne de préférence.
prahárin a. qui frappe, qui blesse. — S.
m. combattant, guerrier.

प्रहास prahása m. (has) éclat de rire. || Acteur bouffon, danseur. || Civa. || Np. d'un lieu de pelerinage dans l'O. de l'Inde. prahásin m. acteur bouffon.

प्रहि prahi m. (? da) puits, fontaine.

प्रोक्षामि prahiņómi (hi) envoyer:

dúlam un messager à qqn. [ac.. d. ou g.]. || Exciter, agnim le feu, Vd.

prahila (pp. de hi) envoyé; || lancé [ex. une fleche]; || convenable, approprié; || apte, compétent. — S. n. sauce.

प्रहोण prahina a. (há) abandonné, quitté.

प्रहृत prahtta n. offrande aux mauvais génies.

प्रसृष्यामि prahrsyami (hrs) se réjouir de. || Etre joyeux.

prahrstaka m. corneille.

प्रहेणक prahénaka et prahélaka (hil) aliments et gateaux distribués dans les jours de fète.

प्रहेलिका prahéliká f. (hil) énigme, charade, question énigmatique.

प्रहान prahlanna (pp. de hlad) joyeux. prahlanni f. joie.

prahlada m. joie; || bruit joyeux, cris d'allégresse. || Np. d'un Dætya.

prahládayámi (c. de hlad) réjouir. ||?

prahladana m. np. d'un Dætya.

प्रद् prahwa a. (hwr) courbé; incliné; || au fig. appliqué, attentif.

प्रद्वधामि prahwayámi (hwé) invoquer. प्राक्त prák adv. (n. de práć) auparavant; en avant. || A l'est; || le matin; gr. πρωί.

प्राक्ति prákasika m. (á; kas) danseur, chef de danseuses.

মানান্য prákámya n. (å; kam) condescendance à ses propres désirs; || Un des 8 attributs de Çiva.

प्राकीर prákára m. (å; kp) palissade, rempart.

प्राकृत prákṛta a. (d; kṛ) vulgaire, bas, vil; || déformé [par ex. le dialecte vulgaire appelé pracrit]. || Conforme à la nature (prakṛti); naturel. — S. m. homme de caste vile.

য়ানন práklana a. [f. î] (sſx. tana) antérieur; ancien; premier.

práktanakarman n. destinée.

प्राक्फलगुणी prákpalguni f. le 11• astérisme lunaire.

prákpalgunibava m. surn. de Vrihaspati. prákpálguna m. mms.

সামনাত্র prāgabāva n. (prāk; a priv.; bū) non-existence antérieure.

प्रामाल्य prágalbya n. (pragalbya) rang, dignité; || confiance en soi, arrogance.

प्रामीय prájáta a. qui se rapporte à un prajáta.

प्रागुत्तरेण prágullaréna adv. (prák) au nord-est.

प्रागुदीची prágudići f. (prák) le nordest.

प्राप्ति prágéva adv. (prák) à plus forte raison, Bd.

प्राग्डयोतिष prāgjyötiša m. le Kamarūpa, np. de pays.

प्राभाव prágbáva m. (prák; bú) existence antérieure. || Sommet ou pic de montagne; || excellence.

प्राप्तहरू prágrahara a. (pra; agra; hṛ) qui prend la place supérieure, principal, chef.

AIRTE prágráta n. (pra; agra; at) le dessus du lait caillé, caillé clair.

प्राप्त्य prágrya a. (pra; agra; sfx. ya) placé en tète, principal.

মান্ত্র prágwańca m. (prák) chambre de réunion [vis-à-vis de celle qui contient les matières de l'offrande].

प्राचात prájáta m. (á; han) bataille.

**MET** prágára m. (á; gr) action d'arroser, d'asperger.

mun prájuna n. [ou? m.] (jun) hôte, homme demandant l'hospitalité.

प्राघूर्णिक prájúrnika m. (gúrņ) mms.

प्राङ्ग prájga m. (ajg) sorte de petit tambour.

prájgaņa n. mms. || Cour, préau.

प्राङ्च्याय prájnyáyam. (prák) première instance d'un procès.

प्रार्मुख prájmuka a. (prák) qui fait face à l'orient.

प्राच् práć a. (pra; añć) qu'on a devant soi; || oriental; || placé devant, en tête, premier. — S. f. práći l'est, l'orient.

দ্যাবার্ prácâra a. (pra; ácâra) contraire aux bonnes mœurs ou aux bons usages.

práćárya m. écolier, éleve.

प्राचिका práćiká f. esp. de mouche; || femelle de faucon.

प्राचीन prácina a. (sfx. ina) placé en face; oriental; premier, ancien. — S. m. f. n. haie, mur, fossé de séparation. — S. f. cissampelos hexandra; l'herbe à la mangouste.

průćinatilaka m. la Lune.

prácinapanasa m. ægle marmelos, bot. prácinabarhis m. Indra [régent de l'est]. prácinámalaka m. le fruit du flacourtia cataphracta, bot.

प्राचीपति práćipati m. Indra, régent de l'est.

प्राचीर prácira n. (prác) haie, mur, clôture.

प्राचेतस prácétasa m. Valmiki, fils de pracétas.

प्राच्क् práćč m. (praćč) interrogateur.

মান্য práćya a. (sfx. ya) oriental. — S. m. L'Orient [par rapport à la Saraswati]. মারক prájaka m. berger, cocher.

সারন prájana n. (c. de aj) aiguillon [pour conduire les animaux].

une des formes du mariage. || Le 1er des Vàsudèvas. || Surn. du prayàga d'Allahàbad.

— N. sorte de pénitence, cf. Manu XI, 211. || Sorte de sacrifice.

प्राजित prájity m. (pra; c. de aj; sfx. tr) cocher, écuyer.

আন prájňa a. (prajňá) savant; habile; sage.

बाइय prájya a. (pra; añj) nombreux, maint.

प्राञ्जलि práňjali a. qui fait l'aňjali. प्राउवाक prádwiváka m. (prák; vi;

vać) magistrat [juge d'instruction?].

prána a. (p†) plein, rempli; || lat. plenus.

[TIU] prána m. (pra; an) respiration; l'air aspiré, un des 5 souffles vitaux [les autres sont apána, udána, vyána et samána]; || le souffle, la vie; || le souffle du vent; || au fig. inspiration poétique, haleine; || force, pouvoir. || Myrrhe. || Brahmā. — Au pl. les 5 esprits vitaux, la vie. || Gr. φρήνρισμακα m. animal. || Etoffe, vètement. ||

pranakarman n. fonction vitale.

Celtis orientalis bot.

pranata m. (sfx. ta) vent. || Homme fort ou puissant.

pránada a.  $(d\hat{a})$  qui donne la vie. — S. n. eau; sang.

pránana n. (síx. ana; ou nî) gosier; respiration, vie. || La syllabe óm.

praṇanala m. mari.

pránanta m. vent. || Sorte de collyre. — F. pránanti éternuement; hoquet.

pránapati m. le cœur [maître de la vie]. pránapradá f. esp. de plante médicinale, cf. siddi.

pránabáswat m. l'ocean.

pranabrt a. (br) vivant.

pranayami (c. de an; ou den. de prana) rendre la vie, ressusciter.

prânasadman n. (sad) le corps.

pranasama f. femme, épouse.

pránasamyama m. (sam; yam) exercice religieux qui consiste à retenir son haleine. pránádináta m. (adi; náta) mari.

panayama m. (a; yam) exercice pieux qui consiste à fermer avec le pouce une des deux narines et à respirer par l'autre [soit seule, soit par les deux alternativement].

pranidyula n. (div) combat de coqs, de béliers ou d'autres animaux.

prânin a. qui respire, qui vit. - S. m. animal, être vivant.

pranimi (pra; an) respirer; aspirer, flairer; || vivre.

prâneça m. (îca) mari [par qui la femme respire].

प्राणनामि prâṇaxâmi (å; nax) aller vers, ac. Vd.

प्राणिहिता pranihita f. (pra; a; ni; ad) chaussure, soulier.

प्रात् prátar adv. (sfx. tar) le matin; cf. prák.

prátaráça m. (ac) repas du matin.

prátargéya m. (gæ) le chanteur-du-matin [chargé d'éveiller le prince par son chant]. prátarbóktr m. (buj) corneille. prátarbójana n. (buj) repas du matin.

प्रातिपादिक prátipádika n. (prati; pada) nom sous sa forme thématique, tg.

प्रातिभाज्य prâlibâvya n. (prati; bû) caution, le fait de se porter caution pour un débiteur.

प्रातिन्ति prâliswika a. (prali; swa; sfx. ika) propre, personnel.

प्रातिहार prátihára m. (prati; hp) charlatan; thaumaturge.

prátiháraka et prátihárika m. mms. prátihárya n. miracle, apparition miraculeuse, Bd. प्रातीय prátipa m. Çântanu, sils de Pratipa.

प्राथमकोल्पक pråfamakalpika m. (prafama; kalpa) étudiant qui commence à lire le Vêda.

प्राददामि prádadámi (á; dá) donner.

प्रादुस् prâdus adv. (pra; á; dá?) osten-

siblement, manifestement.

prádurasmi (as être); o. prádussyám. Se
manifester, apparaître.

prádurbavámi (bú) mms.

prádurbáva m. manifestation, apparition.

ब्रादेश práděga m. (á; diç) empan.

प्रादेशन prádéçana n. (å; diç) don; attribution.

प्राद्धां prádósa et pradósika a. (dósa) du soir, qui a lieu le soir.

प्राद्रवामि prådravåmi (å; dru1) s'enfuir.

प्राधान्यतस् prådånyatas adv. sommairement, principalement.

III prádwa a. (pra; adwan) éloigné, lointain. || Lié, attaché; || plié, courbé. prádwan adv. en courbe, en arc. || En connexité, conformément.

Wind pránta m. (pra; anta) bord; limite. prántatas adv. sur le bord. prántadurga n. faubourg.

gue, sans ombre, fatigante, déserte.

prántaracúnya n. mms.

प्रायणिक prápanika m. (á; pan) marchand; marchand au détail.

a, ac. || atteindre, obtenir: kirtim la gloire.

Pp. prápla atteint, obtenu, recouvre; ||
qui est arrivé; qui a atteint, qui a obtenu.

prápayámi (c. de áp) conduire à, amener, 2 ac. || Qqf. atteindre, obtenir

praplapanéalwa a. retourné au 5 éléments, c. à d. mort.

práptabáva m. jeune taureau.

praptarupa a bien fait, beau; || instruit, formé.

prâpti f. acquisition, obtention; || succès; profit, gain; || assemblage, collection, quantité. || La faculté surnaturelle de pouvoir tout obtenir.

prápya a. (sfx. ya) qu'on peut atteindre, obtenir ou gagner.

प्राबोधिक prábôdika m. (á; buð) le matin, l'heure du réveil.

प्राभव prábava n. (prabu) prééminence, seigneurie.

प्रान्त prabrea n.  $(a; b_T)$  present fait à un dieu, à un prince, à un ami, etc.

girla prámádya n. (mad) ivresse; || fureur. — M. justicia adhenatoda, bot.

fondé sur un témoignage ou une autorité.

S. m. homme érudit [qui cite ses autorités]. || Chef de commerce, patron, président de compagnie, etc.

प्रामीत्य prámítya n. (å; må) dette.

ATA práya m. (pra; aya de i) procédé, habitude, manière de vivre, condition, état civil, âge. || Le mètre dominant d'un hymne. ||Trèpas; || jeune funéraire. || Quantité, abondance. — [A la fin des compos.] semblable. — N. péché, faute. — I. práyéna ordinairement.

práyaças adv. (sfx. cas) ordinairement. práyaccitta n. expiation d'une faute, repentir.

práyaccittiyé (dénom.) devoir être purifié par une expiation, par le repentir.

práyas adv. ordinairement; en grande partie.

प्राययामि prâyayâmi (c. de prî) rejouir, egayer.

प्रायुष्ट्ये prâyuâyê (á; yuâ) combattre. prâyuââêsin m. (iš) cheval [de bataille?].

प्राप्त práran 3p. pl. a2. vd. de pragnámi.

action d'attacher un éléphant, etc.

प्राप्ते prárabê (á; rab) entreprendre.

प्रारोहामि prârôhâmi (â; ruh) monter: tripisțapam au ciel.

प्राचीनि práréámi (aré) honorer, rendre hommage, ac. ou d.
práréayámi c. mms.

प्राप्त prartana n. (c. de art) souhait; désir, convoitise. — F. demande; supplique; || désir, amour.

prártaniya a. (sfx. aniya) désirable, digne d'être demandé. — S. n. le 3º âge du monde, cf. dwapara.

prârt ayâmi (dên. de art'a) avoir pour but. rechercher, ac. || désirer, aimer; demander qqc. à qqn. [2 ac. ou ab. de la pers.]. prârt ayitr m. (sfx. tr) celui qui désire.

convoite, ou demande qqc.

प्राचे prárya gér. vd. de prarnámi.

प्रालम्ब prálamba n. et prálambiká f. (a, lab) guirlande, collier.

प्रात्नय práléya n. (á; li) gelée, frimas. prálégancu m. (ancu) l'astre aux rayons glacés, c. à d. la Lune.

प्रावट právata m. orge.

प्रावयामि právayámi (c. de pru) atteindre, toucher: divam le ciel.

प्रावर právara m. (å; vr) cloture, haie, défense, en gén..

právarana n. vêtement de dessus.

právára m. mms.

právárakita m. insecte qui se loge dans les vêtements.

प्राचीम právámi (pra; av.) Vd. protéger, secourir. || Conduire, diriger: ratam un char.

प्रावणाम právrnômi (á; vr) se couvrir:

vásáńsi jirnáni de větements usés.

právrta pp. – S. m. f. n. couverture, voile, manteau.

právrti f. clôture, haie, palissade, etc.

प्रावृष् prâvṛš et prâvṛšā f. (ā; vṛš) la saison des pluies [juillet-août].

právršáyaní f. carpopogon pruriens, bot. pravršika a. de la saison des pluies. -S. m. paon [qui appelle la pluie].

právršenya a. de la saison des pluies; || au fig. qui tombe comme la pluie, abondant. - S. m. nauclea cadamba, bot.

प्रावंशन právêçana n. (å; viç) atelier, fabrique.

प्राश्चाम prácnámi (ac 9) manger : prácur hutam ils dévorèrent la victime. - prácyámi (ac 4) manger; || user familièrement

praçayami (c. de ac) faire manger qqc. à qqn., 2ac. - Pp. pravila mangé; || au n. oblation aux manes.

प्राायक prācnika m. (pracna) un assistant [à un spectacle, à une assemblée, etc.].

प्राञ्चाम praçnomi (aç 5) parvenir à, Vd. प्रास prása m. (pra; as) projectile, dard, javelot.

प्रास्क prâsaka m. (pra; as) dé.

प्रासंद्र prásajga m. (á; sañj) joug pour les animaux.

prāsajgya m. animal soumis au joug, bête d'attelage.

प्रासाद prásáda m. (á; sad) palais; temple.

prášádakukkuta m. pigeon.

प्राप्तिक prāsika m. (prāsa) lancier, soldat portant un javelot.

प्रास्थिक prâstika a. de la valeur ou de la contenance d'un prasta.

प्राहिम prásmi (pra; as être) Vd. être en avant; ètre puissant; prévaloir, ab. || Lat. præesse.

प्राप्त्याम prásyámi (as 4) jeter, lancer: âlmanam agnê se jeter au feu.

प्राइत práha (3 p. sg. p. de l'inus. práhámi) il dit, il professa, il enseigna; | 3 p. pl. práhus.

prâha m. enseignement [de la danse, de l'art théàtral, etc.].

प्राङ्ग práhna m. (ahan) la matinée. prâhnė l. dans la matinée.

prûhnêtana a. (sfx. tana) de la matinée.

प्राथा práńcu a. haut, élevé.

प्रिय priya a. cher; aimé. — S. m. le bien-aime, le mari, l'amant. || Esp. d'antilope. || Sorte de drogue, cf. siddi. — S. f. priya la bien-aimée, l'épouse, l'amante, | Chose agréable, nouvelles; | liqueur spiritueuse; || petit cardamome; jasmin d'Arabie.

priyaka m. antilope mouchetée. || Abeille. || Safran; pentaptera tomentosa; nauclea cadamba; le priyajqu, bot.

priyakáma a. (kam) affectueux, bienveil-

priyakara a. (kr) qui fait plaisir, obli-

priyajgu f. panicum italicum; bot.; poivre long; moutarde noire; la kaţuki; esp. de plante médicinale et de parfum.

priyatama (sup. de priya) — S. m. celosia cristata, bot.

priyatá f. (sfx. tá) amour, tendresse.

priyadarçana a. agréable à voir; || aux doux regards. - S. m. perroquet. || Mimusops kauki, bot.

priyapraya a. éloquent, qui parle bien. -S. n. éloquence.

priyaprépsu a. (pra; ips) qui regrette un objet aimé.

priyamadu m. ép. de Balarama.

priyamvada a. (vad) qui parle agréablement, qui a un doux langage. - S. m. un Vidyadhara.

priyavarni f. echites frutescens, bot. priyavádin a. au langage agréable. priyasaka m. mimosa catechu, bot.

priyasatya a. agréable et vrai — S. n. discours vrai et agréable.

priyasandêça m. le champaca, bot.
priyahila a (hila) agréable, aimable.
priyâtili a. (atili) hospitalier.
priyâla m. buchanania latifolia, bot.
priyôdita a. (vad) bien dit, prononcé
agréablement.

\* M prî. prînâmi, prînê 9 et prayâmi prayê 1; p. pipraya, pipriyê; a 1. apræsam, aprêsi; pp. prita. Réjouir, égayer. || Aimer. — Au ps. être réjoui; || se réjouir. || priyê 4, se réjouir de, i. || Qqf. réjouir: parasparam s'égayer l'un l'autre.

प्रोप prina (pra; sfx. îna) ancien, vieux. प्रोप prina a. (prî) joyeux, content. prinayami (c. de prî) réjouir, égayer. prinana n. action de réjouir; d'être satisfait.

प्रोत prita pp. de pri. — S. n. joie. प्रोति priti f. (sfx. ti) joie. || Amour, affection. || L'épouse de Kâma. || Le 2° des

27 yôgas astronomiques.
pritijusā f. l'épouse d'Aniruddha.
prilida a. (dâ) qui inspire la joie ou l'amour. — S. m. acteur bouffon.

prilipurvaka a. précédé par l'affection.
prilipurvaka a. précédé par l'affection:
prilipurvakam yajal offrant un sacrifice
d'amour.

prilipurvam adv. affectueusement.

प्रोत् pritu m. oiseau.

प्रीयाये priyâyê (dénom. de priya) se réjouir.

\* ਸ਼ pru. pravé1; p. pupruvé; etc. Aller vers, aborder, atteindre, ac.

\* Un prus (?) prosami 1; p. puprosa; etc. Brûler, flamber, Vd. [ce mot vient de pra us].

\* Un prus. prusnámi 9; etc. Etre ou devenir humide. || Lacher; || arroser; répandre; || emplir. || Aimer. || Cf. prs et plus.

prusáyámi Vd. (c. de prus) répandre.

पुष्ट prusța (pp. de prus) brûlé.

যুদ্ধ pruśwa m. (sfx. va) saison des chaleurs ou de la pluie. || Soleil. — F. goutte d'eau, cf. pṛśata.

प्रेत्ते présé [qqf. présémi] (pra; ix) regarder.

préxaka m. spectateur.

préxakérita a. (ir) dit par un spectateur, par un témoin oculaire.

préxana n. action de regarder. || OEil.
préxaniya a. remarquable. Tompet itis comme :
préxâ f. action de regarder; || spectacle : " e sur dut,
|| qqf. ce que l'on regarde, danse, etc. || vi 8
Action de considérer dans son esprit. ||
Branche d'arbre.

préxágára n. salle de spectacle, salle d'exposition.

प्रदेश préjká f. (pra; ijk) marche, voyage; action d'errer, de rôder; || danse; || marche du cheval. || Hamac, palanquin. préjkila (pp. de ijk) qui est en mouvement, qui se balance.

préjkôlana n. hamac, balançoire, palanquin.

प्रेज़े préjé (pra; éj) se mouvoir, trembler; || briller, scintiller.

व्रत prêta pp. de præmi. — S. m. un mort; un revenant.

prêtakârya n. (kṛ) cérémonie funèbre, ou pour conjurer les revenants.

pour conjurer les revenants.

prélagrha n. cimetière.

prélapatandi f. fleuve d'enfer.

prélapataha m. tambour funèbre.

prélapati m. Yama, roi des morts.

prélavana n. cimetière, bois funéraire.

prélavahita (pp. du c. de vah) tourmenté
par les revenants, possédé.

prélya adv. après la mort.

प्रेटसु prépsu a. (pra; îps) qui désire acquérir, atteindre.

प्रमन् préman m. n. (pri; sfx. man) joie; affection, tendresse. — M. Indra. || Air.

prémapátana n. (pat) pleurs de joie ou de tendresse.

ग्रेयर्मि préyarmi Vd. pour prapnami.

प्रयम् préyas a. (pri; sfx iyas) plus cher, très-cher. — S. f. préyasi épouse. préyópatya m. (apatya) héron.

préré (pra; ir) Vd. s'avancer.
prérayâmi (c.) faire avancer; pousser devant soi, envoyer.
prérana n. et préranâ f. action d'envoyer. || Passion; opération des organes

ब्रोने préri f. (pra; ir) rivière.

des sens.

प्रत्वन prériwan m. la mer.

प्रके prêlê (pra; il) adorer, prier, Vd.

प्रव prês [pra; is]. prêsyâmi 4. Aller, se mouvoir. || Envoyer, amener, ac. || Présenter, offrir, g. ou ac.

*présa* m. action d'envoyer, envoi. || Peine,

affliction.

prėsayami (c. de is) envoyer: dūlam un messager; || lancer: carán des flèches; || exiler. | Au fig. ordonner, enjoindre.

presana n. envoi.

présya m. serviteur, officier, ministre. présyatá f. servitude, domesticité.

ਸ਼ਿਲ présia a. (ista) désiré, chéri. — S. f. épouse. || Jambe [cf. prés].

प्रद्वामि præjkámi (pra; ijk) être parcouru par une ch. roulante [par ex. le sol par une boule].

præjkayami (c.) se balancer, dôlaya dans un hamac.

प्रीम præmi (pra: i) s'avancer, avancer; || aller croissant. || Aller vers; || au fig. atteindre, obtenir. || S'en aller, s'éloigner; || au fig. mourir; cf. preta.

प्रव præsa m. (pra; is) envoi; || peine, affliction; || fureur, démence; cf. présa. || Indication liturgique non en vers, dans les Livres vèdiques.

præšya, cf. préšya.

प्रो pró Vd. pour pra u.

प्रोक्त prókta (pp. de pravaćmi) proclamė; enseigné; | dit auparavant.

प्रोत्तामि prôxâmi (pra; ux) arroser. || Donner l'aspersion, sacrer, ac.

proxana n. aspersion; || immolation d'une victime; || par ex. meurtre.

प्राच्छ्यामि próćčrayámi (pra; ut; çri) Elever: harmyam une maison.

प्रोडिशासन projjasana n. (ut; jas) meurtre.

प्राह्मित prójjita a. (ujjita) abandonné, quitté, évité.

प्राइपि próḍḍiyê (ut ; ḍi) s'envoler.

प्रापढ pronfa m. crachoir.

प्रोत próla (pp. de pravayami) percé; cousu; || suspendu à un fil, enfilé. — S. n. vêtement, étoffe.

prôtôtsádana n. (ut; c. de sad) parasol.

प्रोत्खनामि prolkanami (ut; Kan) défouir.

प्रत्यतामि prôtpatámi (ut; pat) sauter, bondir.

प्रात्फल prôtpala m. (ut; pala) esp. de

प्रोत्शले prôlçalé (ut; çal) s'envoler.

प्रोत्सर्यामि protsarayami (ut; c. de sp) faire avancer; || exciter, encourager. || Présenter, offrir; donner, accorder.

प्रोत्सक prosahê (ut; sah) prendre courage.

prólsáha m. effort; excitation.

protsahayami (c. de sah) exciter, encou-

prólsáhaka m. instigateur.

प्रोत्सादयामि prôlsådayami (c. de sad) rabattre, apaiser: manyum la fureur.

प्राथ् prot. protami, protet; p. puprota; etc. Hennir, souffler l'air par les naseaux, Vd. || Etre assez fort pour, résister à, d. ou g.

प्राथ prôta m. n. naseaux. — M. flanc, reins. || Embryon, fœtus. || Vieux habits,

प्राप्त prôta a. (pru; sfx. fa) qui voyage; || connu, notoire, fameux. || Situe, fixé.

प्रोद्योपाम prôdģôšāmi (ut; ģuš) retentir : kuraræs du cri des aigles de mer.

प्राहित pródbinna (pp. de bid) qui a éclaté, qui a fait éruption.

प्रोद्योत्नामि pródmílámi (ul; mil) ouvrir les veux.

प्रोखिच्छामि prôdyaćčámi (ul; yam) projeter, lancer.

प्राचीम prôdyémi (ut; i) s'élever.

प्रारसाम prôdlasámi(ul; las) briller (?).

प्राद्हरामि prodharami (ut; hr) élever, lever en l'air.

प्रोणोिम prórnami et prórnavé (pra; urnu) couvrir, cacher : ciras sa tete; divam vanæs le ciel de flèches; manyusamudbavam la colère naissante; téjasa aratim accabler un ennemi de sa malédiction.

prórnunúyé aug. प्राच prôsa m. (prus) combustion.

प्राचित prósita (pp. de vas) absent, en voyage, en exil.

prósitabartyká f. femme dont le mari est absent.

पाष्ठ prósta m. esp. de carpe, poisson. pristapada f. le 26 ou 27 astérisme lunaire.

\* prôsfapada a. né sous cette constellation.

प्रोह próha a. (vah) habile, instruit; || logicien, argumentant. — S. m. joint, nœud; || pied ou coude-pied de l'éléphant.

प्रोहामि próhâmi (pra; úh) répandre, havis le beurre clarifié. || Exciter.

प्रोद्यामि prakâmi (čk) mms. que ôk.

Contiant en soi. || Marié. — S. f. femme de 30 à 55 ans; || femme violente ou arrogante.

pradi f. confiance en soi; acte audacieux.

प्रोण praṇa a. habile, instruit; cf. proha.

प्रीष्ठपद prostapada m. le mois de badrá [aeût-sept.] cf. prostapadá.

\* प्रज्ञ plax. plaxámi; plaxé 1. Manger; cf. bax.

প্রবা plaxa m. ficus infectoria et f. religiosa; hibiscus populneoides; bot. || Un des 7 grands dwipas. || Porte de derrière.

প্রব্ plav. plavé 1, cf. plu.

Ta plava a. (plu) qui saute, qui bondit.

S. m. saut, bond; || singe: mouton. ||
Action de plonger, de nager, de flotter: ||
radeau; || plongeon [oiseau]; grenouille;
esp. de canard; || nasse de pêcheur; || ficus infectoria. || Terrain glissant, talus; ||
pièce d'eau. || Au fig. prolongation du son
des voyelles dans la lecture du Vèda; || développement d'une idée à travers plusieurs
stances. || Qqf. homme de caste dégradée;
|| ennemi. — S. n. herbe odoriferante, en
gén. || Cyperus rotundus, bot. — Gr. πλώος,
πλοΐον.

plavaka m. sauteur, danseur, bateleur. || Homme de caste dégradée

plavaga m. (gam) animal bondissant ou plongeur: singe, grenouille, plongeon; || le Cocher du Soleil.

plavagati m. grenouille.

plavaiga m. (gam) singe; antilope.

plavajgama m. singe; grenouille.

plaváká f. (sfx. aka) bateau, radeau. plaviká f. mms.

plavin et plavin m. (sfx. in) oiseau.

plavayâmi (c. de plu) inonder, couvrir de ses eaux, ac. || Au fig. rendre flottant, faire vaciller, ballotter. प्रात्त pláxa n. fruit du plaxa.

\* ख्रिह् plih. pléhé 1; p. piplihé; etc. Aller, se mouvoir.

प्रिट्न plihan m. et plihá f. rate; || gr. σπλήν, σπλάγχνον; lat. lien; ang. spleen.

\* ធ្លា pli. pliņāmi et (?) plināmi 9. Aller.

प्रोहिन् plihan m. (plihan) la rate; || le

plihagna m. (han) andersonia rohitaka, bot. [qui détruit le spleen].

plihacatru m. mms.

plihári m. (ari) ficus religiosa, bot.

\* A plu. plavé [qqf. plavámi] 1; p. pupluvé; f 1. pl'táhé; f 2. pl'sýé; a 1. apl'sí. Nager; || naviguer, ságaram sur la mer, gaygáyám sur le Gange; || flotter. ètre agité, passer d'un lieu à un autre, sauter: ké plavaté váyus le vent bondit dans l'air; || franchir [a la nage ou sur un bateau], arnachir [a la nage ou sur un bateau], arnachir [a la mer; || traverser [en volant] ákágam le ciel. || Gr. πλέω, πλεύσομα; πλύσω; γλύσω; || lat. fluo; pluit (?); pluma [cf. plavin]; lith. plud [nager]; etc.

प्रति pluxi m. (plus) le feu ; Agni.

प्रत plula (pp. de plu) qui a sauté; || franchi [ à la nage, en bateau, d'un bond, au vol]; || prolongé [en parlant du son des voyelles] tg. cf. plava. — S. m. saut, bond, cabriole.

ै पुष् plus. plosami 1 et plusyami 4. Brûler, cf. prus.

\* Ho plus, plusnami 9. [sorte de dés. de plus] Etre ou devenir humide; être glissant. || Répandre: làcher; || emplir. — Qqf. brûler, cf. plus 1.

सुव plusa et plúsa m combustion, cf. prúsa.

प्रम् plus. plusyami 4, cf. plusyami.

• प्रव् plév. plévé 1. Honorer, servir, cf. sév.

\* CAT pså. psåmi?; p. papsæ; f1. psåtåsmi; f2. psåsyámi; o. psáyám et pséyám a 1. apsåsam; pp. psåta. Manger; gr. οὐωμα; germ. speise (?).

cat pså f. action de manger. psåna n. mets, aliment; gr. 5; lat. obsonium.

## Th P

Th pa 36° lettre et 2° labiale de l'alphabet sanscrit; c'est l'aspirée du μ pa. Elle est rare et représentée par φ, f, et qqf. p ou b dans les langues àryennes.

The part (pal etc.) développement, accroissement; || bourgeonnement, floraison, fertilité; || vent, brise; || cérémonie en l'honneur des serviteurs de Kuvèra. — N. bruit d'une eau qui bouillonne, clapotis; || langage irrité. — F. anxiété, détresse.

\* 怀颈 pakk. pakkámi 1; p. papakka; a2 apakkam. Avancer lentement, ramper; || agir malhonnètement.

पश्चित्रा pakkikå f. (pakk) argument, assertion, these; exposé logique.

फिनिका panjika f. hedysarum alhagi et syphonanthus indica, bot.

pańjiputrika f. salvinia cucullata, bot.

फर pat interj. pour exprimer que l'on ne comprend pas.

The pala m. n. et pala f. le développement de la peau du cou du serpent à lunettes ou naja (nága). — M. f. dent. || voleur. || Cf. pana.

फिडिङ्गा padinga f. criquet, grillon.

\* Thu paṇa, paṇami1; p. paṇaṇa [3 p. pl. paṇaṇus et peṇus]; etc. Aller, marcher, se promener.

पा paṇa m. n. et paṇa f. développement de la peau du cou du naga.

paṇakara (kṛ), paṇadara (dṛ), paṇal-ṛt (bṛ), paṇavat (sfx. vat), paṇakara, paṇadara. paṇabara (bṛ) et paṇavat m. le serpent à lunettes ou naga.

paṇin m. (sfx. in) mms. paṇikéla m. caille.

panijjaka m. et f. [a] esp. de plante.

panitalpaga m. (talpa; gam) Vishnu, qui a pour lit le serpent Ananta.

paṇipriya m. le vent [cher aux nāgas]. paṇigwara m. (ig) Ananta, roi des nāgas.

फणयानि panayámi (c. de pan) faire aller, envoyer.

फाउ panda m. ventre.

फत्कारिन् patkarin m. (kr) oiseau.

फीं para n. bouclier.

पत्रिवक paruvaka n. boîte à bétel.

फर्फिरोक parparika m. (red. de para; sfx. ika) la main ouverte. — N. douceur, saveur douce.

\* The pal. palámi i; p. papála; pp. pulla. Se fendre, s'entrouvrir : palálá asya palán műrílá sa tête se briserait en cent morceaux; hṛdayam mê palati mon cœur se brise. — palámi i; pp. palita; porter des fruits; || au fig. adarmas palati l'iniquité porte ses fruits.

The pala n. fruit; les trois fruits ou myrobalans; la kákóli; la muscade; || au fig. résultat, conséquence; || récompense; gain, profit; || don, présent. || Flux menstruel. || Pointe d'épée, de flèche, de couteau, etc. || Soc de charrue. — F. pali la priyargu. — M. echites antidysenterica, bot.

palaka m. feuille pour écrire; || mesua ferrea, bot. || os frontal. — M. n. bouclier, cf. para. — N. fesse.

palakapá; i m. soldat armé d'un bouclier. palakin a. armé d'un bouclier. — M. esp. de poisson.

palakṛṣṇa m. fruit noir du carissa carondas, bot.

p.alakégara m. cocotier [à fruit chevelu].
 palakésaka m. (késa) serotum.
 palagrahi a. (grah) qui porte fruit, fertile.

88

palagrāhin m. arbre fruitier.

palatraya n. et palatrika n. (tri) les 3 fruits [par ex. les 3 myrobalans].

palada a. (da) qui donne des fruits; || qui a des consequences. — S. m. arbre fruitier

palapāka m. (pać) maturation des fruits.|| Carissa caronda, bot.

palapákánta a. (anta) annuel, qui meurt après la fructification.

palapucca m. esp. de racine comestible. palapura et palapuraka m. citron.

palabûmi f. la terre-de-la-récompense, c. à d. le paradis ou l'enfer.

palamudgariká f. esp. de datte [? colle du palmier-doum].

palavat a. (sfx. vat) garni de fruits. palaçadava m. grenade.

palacresta m. mangue, mangoustan.

palasa m. fruit de l'arbre-à-pain.

palasaństa a (sam; stá) qui obtient sa récompense; qui atteint son but.

pâlahetu a. qui a pour motif la recompense.

paládyaxa m. (adyaxa) mimusops kauki, bot.

palâdana m. (ad) le perroquet.palânta m. (anta bout) bambou.

palâçana m. (aç manger) perroquet.
 palita (pp. de pal) garni de fruits. — S.
 m. arbre fruitier.

palin a. garni de fruits. || garni d'une pointe. — S. m. arbre ayant des fruits. || Esp. de poisson. — S. f. palini célosia cristata; echites dichotoma; la priyajgu, bot.

palina a. (sfx. ina) garni de fruits. palūsa m. (sfx. ūsa) esp. de plante.

patusa m. (six. usa) esp. de plante. palégrahi et palégráhi a. (grah) garni de fruits, qui fructifie dans la bonne saison.

paléruhá f. (ruh) bignonia suaveolens, bot.
 palóni m. (pala menstrues; vé) vulve.

palôttama f. (utlama) petite corde || Au tig. le fruit de l'étude du Vêda.

palotpati m. (ut; pat) mangoustan.

palódaya m. (ut; aya de i) production du fruit, du bénéfice, de la récompense; || joie, bonheur; || le paradis.

দক্তি jalka m. (jal) corps étendu ou développé.

falgu a. (pal; gam) sans moëlle, sans séve; || au fig. inutile, privé de sens, vain. — S. f. ficus oppositifolia, bot. || mensonge. || Poudre de gimgembre sauvage, colorée avec du bois de sapan, et que les Indiens se lancent entre eux à la fête de la Phälguni. — (pala; gam) le printemps.

fév.-mars]; [I Indra; Arjuna. — F. [i] np. d'une constellation.

*palgunála* m. le mois de Phalguna.

फिल्य palya n. (sfx. ya) bouton, fleur.

फलिकिन् pallakin m. esp. de poisson.

फारू pát interj. pour appeler, cf. pat.

फाणयामि páṇayámi (c. de paṇ) préparer avec facilité; écrémer le lait; enlever le premier beurre.

pâni f. sucre brut, mélasse. || Farine mêlée avec du lait caillé.

pánita n. mélasse.

panta a. [pour panita] préparé vite [par extrait, décoction, etc.]. -- S. n. décoction immédiate, première infusion; || premières parcelles de beurre produites par le barattement.

দালে pála a. (pala) tissu de coton. — S. n. (pal) soc de charrue. — S. m. Çiva; Balarâma.

फाल्तयामि pálayámi c. de pal.

पाल्यान pálguna m. le mois Phalguna.

|| Indra; Arjuna. || Pentaptera arjuna, bot. - F. [i] le 11° et le 12° astérisme lunaire; || la pleine-lune du mois de Phalguna [grande fête du printemps].

pálgunánuja m. (anu; jan) le printemps. pálgunika m. le mois de Phalguna.

फि pi m. passion, colère.

फिङ्क piygaka m. esp. d'oiseau.

फुक puka m. oiseau.

फुट puța m. n. et puța f. cf. pața.

फुत् put interj. de dédain. || son imitant

le bruit de l'eau qui bouillonne. putkara m. (kp) le feu.

pulkāra a. (kr) dédaigneux. — S. m. bruit d'eau qui bouillonne.

फुटफ्स jupjusa m. poumon.

- \* फहा pull. pullami1; etc. S'épanouir, fleurir. Cf. pal.

फुटा pulla a. épanoui; entrouvert. || Gr. φύλλον; lat. folium, flos (?); germ. blume; etc. pullapála m. vannage du blé. pullalócana m. esp. d'antilope [aux grands yeux].

pulli f. épanouissement.

फेन pêna m. écume; || os de sèche. || Slav. pjena.

pénaka m. os de sèche. — F. riz bouilli.
pénala et pénavat a. écumeux.
pénavâhin m. (vah) la foudre d'Indra.
pénagra n. (agra) bulles d'écume.
pénagami (dén.) écumer, être écumeux.
pénagani m. (agani) Indra [qui foudroya l'asura Vritra avec de l'écume de la mer].
pénin a. écumeux.

pénila a. écumeux. — S. m. sapindus de-

tergens, bot. — N. jujube; fruit du vangueria spinosa.

फेर्एड pêraṇḍa m. chacal.

फोर व pérava a. rusé, astucieux; malicieux, malfaisant. — S. m. chacal; || esprit impur.

फेर peru m. chacal.

\* फेल्न् pel. pêlámi 1. Aller; cf. pêl.

फेल्क pélaka m. restes, miettes. pélá f. mms. péli f. mms.

## 可 B.

a ba 37º lettre et 3º labiale de l'alphabet sanscrit. Elle répond au b ou au v et qqf. au p ou à l'f des langues aryennes. En sancrit elle est souvent remplacée par a va.

ब ba m. cruche. || Varuna.

बङ्ग bayga m. le Bengale, Cf. vayga.

\* बर्ba! cf. vat.

\* बार् baf cf. vaf.

ৰবা badavá f. (?bal) cavale. || Açwint [dont l'astérisme est figuré par une tête de cheval].

badavágni m. feu sous-marin (?) [symbolisé par un être à tête de cheval; cf. dadi-krás].

badavánala m. mms.

badaváhrta m. amant d'une esclave d'autrui.

badavāmuka m. le feu badavāgni. || N. les régions infernales.

badavásuta m. au du. les 2 Açwins.

\* बण् baṇ, cf. vaṇ.

वण baṇa m. cf. vaṇa.

alun banij m. (pan; sfx. ij ou racine yaj) marchand, négociant. || Le 6° kárana ou période astronomique, égale à 1/2 jour lunaire. — F. négoce, trafic.

banigbandu m. indigotier. banigbava m. (bú) commerce, négoce. banigvaha m. (vah) chameau. banijya n. et banijya f. négoce.

\* बएर् baṇṭ cf. vaṇṭ.

\* बद् bad. badâmi 1; p. babâda; etc.

Etre ferme, demeurer solide; cf. bal.

M. et f. [i] jujubier. — F. [d ou i] coton. — F. [d] mimosa octandra, bot. — N. jujube; fruit du cotonnier.

badaramalaka m. flacourtia, bot.

badari m. jujubier.

badaricada f. (cad) esp. de jujubier (?). || Sorte de parfum.

badaripatraka n. sorte de parfum.

badaripalá f. nyctanthes bleu, bot.

badaricala n. et badarivana n. le Bois ou le Rocher-des-Jujubiers [lieu de pèlerinage dans l'Ilimalaya, sur la rive gauche de l'Alakananda, dans la province de Çrînagar].

বার badda pp. de band.

baddakaxa a. qui porte une ceinture, une

badilativa a. qui a un carquois attaché

[sur son dos].

baddaçika a. qui a la mèche de cheveux nouée sur le haut de la tête, novice. — F. esp. de plante [? esp. d'ail].

बहुधे badbadé 3 p. sg. p. vd. de band.

\* वध् bad cf. band 9 et 10.

ਕਬ bada m. (vad) meurtre; || meurtrier.. badaka m. meurtrier.

badatra n. instrument de meurtre, arme. badast'ali f. (st'ala) lieu où un meurtre a

été commis; || champ\_des exécutions capi-

*badastána* n. mms.

baddīgaka n. (aīg) prison. badxšin a. (iš) qui aime le meurtre; qui désire tuer.

badodyata a. (udyata) meurtrier, assassin.

वाधर badira a. (band; sfx. ira) sourd.

बघू badû f. cf. vadû.

ब्यामि badnami pr. de bana.

অহ্য badya (pf. de bail) digne de mort.

बध्ये badyê ps. de band.

ভাষ্ম badra n. plomb. — F. badri (band) courroie, bande de cuir.

badrya n. soulier, pantoufle.

वन् ban cf. van.

वनिमास्न banibrańsmi, banibracyê, aug. de brane, brans.

ਕੜਬ੍ਰ band. badnámi, badné 9 et bandayami 10; f1. bandaasmi; f2. batsyami; a1. abātsam. Ps. badyē; pp. badda. Lier, lnhabandas par des liens de fer; || au fig. påpêna na badyatê il n'est pas lié par le péché. || Attacher, műrálni kiritam une tiare sur sa tête; || au fig. fixer, abilasê manas son esprit sur un objet désiré; || punir, dandêna par un châtiment; punir de mort [sans substantif]. || Prendre, saisir; recueillir palam le fruit d'une action. || Frapper blesser, cf. vad. || Goth. band; lith. banda [une bande, une troupe]; germ. binden.

ਕੂਸ਼ banda m. action de lier, ligature. || Lien; attache; entraves; || au fig. le corps. || Dépôt, gage. || Germ. band; etc.

bandaka m. gage, depôt. — N. action d'attacher, de lier: || ligature. || Echange, troc. — F. bandaki femelle d'éléphant; || fille de mauvaise vie.

bandatantra n. armée au complet.

bandana n. action de lier. || Lien; corde. -- Meurtre; injure, cf. bada. - M. f. n. tout ce qui sert à attacher.

bandanagranti m. corde pour attacher **un** animal.

bandanarajju f. mms.

bandanavêçman n. maison de détention, prison.

bandanálaya m. mms.

bandamaya a. (sfx. maya) qui sert à faire des liens: || de la nature d'un lien.

bandayami (c. de band) faire lier, faire

bandastamba m. poteau où l'on attache un éléphant.

বান্ধর banditra n. (sfx. tra) attachement, désir.

বন্ধ bandu m. (band) allié, parent. ||

Ami. || Pentapetes phænicea. bot. banduka m. cf. banduka.

bandukāma a. (kam) qui aime ses parents. bandujiva m. cf. bandûka.

banitutá f. parenté; || la parenté, les alliés pris ensemble.

bandura a. (sfx. ura) lié, attaché; || au fig. sourd. || Disposé par bandes, onduleux, inégal; || au fig. méchant, malfaisant. | qui attache, qui plait. - S. m. oiseau; || grue; oie. || Pentapetes phænicea, bot. || Sorte de drogue. — F. prostituée; || au pl. farine de blé torréfié. — N. diadème. [] Lie ou marc d'huile.

bandula a. (sfx. ula) lie, attache. || Qui attache, qui plait. — M. bàtard, enfant

d'une prostituée. || Le pentapetes, bot.
bandúka m. (sfx. úka) pentapetes phœnicea; ixora (?); pentaptera tomentosa, bot. bandura a. mms. que bandura. — S. m. trou, fente.

banduli m. pentapetes, bot.

वन्ध्य bandya a. (sfx. ya) retenu captif. Stérile. - S. f. femme ou vache stérile. || Sorte de parfum.

बद्सामि bapsâmi (red. de pså) Vd.

वमस्मि babasmi (red. de bas) Vd. man-

बभार babûra p. de br.

वभूयासम् babûyâsam o. p. vd. de bû.

बमा baba p. de bâ.

वश्रामि babrámi (red. de Bram) aller; errer; cf. vabr.

वान babri m. la foudre d'Indra.

वध्र babru a. [f. u et û] roux, jaunâtre. [] Grand, large  $(b_{\overline{I}})$ . || Chauve. — S. m. mangouste; || rat. || Agni; le feu; || Civa; || Vishnu; || np. d'un rishi. — F. babravi

बर्मे babré p. moy. de br.

\* बम्ब् bamb cf. barb.

वम्मञ्डिम bambañjmi aug. de Bañj.

बम्भर bambara m. abeille. bambaráli f. mouche.

ब्रम्भम्बे bambramyê aug. de bram.

बार bara ef. vara.

बरीभृष्टये baribrjyê aug. de brj.

\* ਕੁਕੂ barb. barbami 1. Aller, cf. marb.

ৰুষ্ট barbata m. dolichos catjang, bot. – F. [i] || mms. || Prostituée.

ववणा barbaná f. mouche bleue.

वत्रः barbara a. qui parle indistinctement; | sot, niais; | lat. baro; gr. βάρεαρος. Cf. varvara.

barbaratá f. dureté dans la prononciation de l'r, tg.

वनाइम barbarjmi aug. de brj.

वर्गाम barbarmi aug. de br.

• वर्षे barh. [barhámi?] barhê 1; p.

babarhé; etc. dire, parler. | Donner (?) || Couvrir. || Frapper, tuer. - barhayami 10, briller; parler. [] Cf. vrh, balh, varh.

बहे barha m. n. (vrh) feuille; queue du paon. || cortége.

बहिर्स् barhis cf. varhis. barhisad cf. varhisad.

- \* वत्त् bal. balámi 1; p. babála. Vivre. || Rentrer du grain, le mettre dans le coffre. — Au moy, bali, cf. bal. — balayámi 10, vivre. - Au moy. balaye, cf. bal. - Lat. valeo. cf. bálayámi.
- \* वत् bal. balâmi 1. Nuire à la prospérité de qqn. (?) ac.

tapia crateeva, bot. || Baladèva; || démon tué par Indra. - N. force, vigueur; grande taille; figure, aspect; || corps; sang; || semence virile. || Forces militaires, armée. || Bismont grande taille; figure, aspect; || corps; sang; || semence virile. || Forces militaires, armée. || forces militaires, armée. || Rigueur, sévérité. | Myrrhe. - F. bald, sida cordifolia, bot. - Lat. validus [? debilis].

balaxa m. (xx) blancheur; pâleur.

balaćakra m. n. circonscription militaire. balaéakravartin m. roi éakravartin dont l'autorité est soutenue par une armée.

balaja a. (jan) né de la force. — S. n. champ; || moëlle; || fruit. || Guerre; || porte de ville. — F. belle femme. || La terre. || Jasmin d'Arabie.

baladéva m. Râma, 3º du nom, frère ainé de Krishna. || Le vent. — F. esp. de plante. balaprasú f. Rôhini, mère de Baladéya.

balabadra m. homme robuste. || Baladêva; | Ananta. | Le lodhra, bot. - F. jeune fille. || Sorte de drogue.

balarama m. Baladêva.

balala m. mms.

balarat a. (sfx. vat) fort, puissant. -Adv. fortement, beaucoup.

balavardini f. (vrd) esp. de plante.

balavinyāsa m. (vi; ni; as) ordre ou ran-

gement d'une armée. balasúdana m. Indra, qui a tué Bala. balastiti f. (stá) résidence royale, quar-

tier royal [dans un camp]. balahan m. (han) phlegme, humeur aqueuse ou lymphatique.

वलाका baláká f. grue [oiseau]. balâkin m. np. d'un fils de Dhritarashtra.

वलाचिता balâncitá f. sorte de luth.

ब्लाढ baláta m. phaseolus mungo, bot.

बतात् balát (ab. de bala) avec force,

par force. balátkára m. (kṛ) acte de violence. || Détention pour dettes.

ब्रह्मात्मका balálmiká f. (álman) héliotrope de l'Inde.

बलान्त balânuja m. (anuja) Krishna. frère puiné de Balaràma.

बलाय baláya m. caprier.

बलागाति balârâti m. (arâti) Indra. ennemi de Bala.

amiman balálaka m. carissa carondas, bot.

बलाश balaça m. (ac manger) humeur lymphatique et débilitante.

बलास balása m. (as) mms.

बलाइ baláha n. (á; há) eau.

baláhaka m. nuage; | montagne. | Np. d'un naga; np. d'un démon.

बाल bali m. (bal) aliment, en gén. || Offrande sacrée; miettes ou restes de l'offrande ou du repas; animal ou chair crue, offerts à Durgà; || l'offrande à tous les êtres [un des 5 grands sacrifices]. || Taxe, impôt, revenu royal. || Manche de chasse-mouches. || Np. d'un Dætya. - F. bali et bali, ride; pli de peau à la partie supérieure du ventre. || Faite d'un toit.

balika m. faite d'un toit.

balidwańsin m. Vishnu, ennemi de Bali.

বালেন balin a. (bala) fort, robuste. —

S. m. taureau; buffle; porc; chameau. || Esp. de jasmin et de haricot. || Phlegme. || Balarama. — F. balini sida cordifolia, bot.

alলেন balina a. (bali) ridé.

ৰাল্যম্ভ balipusta m. (pus) corneille.

बालाप्रय balipriya m. le lodhra, bot.

बालम baliba a. (bali; ba) ridé.

बालभूज् balibuj m. corneille; grue; passereau.

बोलमत् balimat a. (sfx. mat) ridé.

बालमान्दर balimandira n. le Tartare, séjour de Bali.

बात्नमृद्ध balimuka m. singe [à la face ridéel.

बालण्ण balisnu a. (bala; sfx. isnu) arrogant, présomptueux.

वात्नसङ् balisaiga m. (sam; gam) réunion de singes. || Fourmilière [tas de miettes]. || Lanière d'un fouet.

बालसदान् balisadman n. l'enfer Påtàla, demeure de Bali.

बालहर्न् balihan m. Vishnu, qui a tué Bali.

बलान balina m. scorpion.

बलाम्ख balimuka m. singe [à la face ridée].

बलीवर्ड balivardda m. (bala; vṛð) tau-reau; bœuf.

बल्य balya a. (sfx. ya) fort, vigoureux. - S. m. mendiant buddhiste. - S. n. semence virile.

बल्द balh, cf. barh 1 et 10.

ब्रुक्स्यणां baškayani f. cf. vaškayani.

बाह्म bahis cf. vahis.

बहायस् bahiyas cf. buyas comp. de bahu.

बह bahu a. (bańh) [f. bahu et bahwi;

comp. bahiyas, búyas et bahulara] nombreux, maint. Cf. gr. βαθύς.

bahuka m. crabe; || poule d'eau; || ascle-pias gigantea, bot. || Terrassier [creusant une citerne, une pièce d'eau, etc.].

bahukantaka m. hedysarum alhagi; dat-

tier des marais, bot.

bahukara a. (kr) laborieux. — S. m. et f. balayeur, balayeuse. - S. m. chameau. -S. f. balai.

bahukrama m. krama de plus de 2 mots,

bahuxama a. (xam) patient, résigné. bahuganda m. oliban. — F. jasmin d'Arabie; [] bouton de champaka.

bahugrant'i m. tamarix.

bahutantri a. qui a beaucoup de ressorts ou de fibres [par ex. le corps d'un animal]. bahutantrika a. qui a beaucoup de cordes [par ex. un instrument de musique].

bahutas adv. par groupes nombreux, par

grandes quantités.

bahutita a. (sfx. tita) nombreux, en grande quantité: kálé bahutité longtemps après.

bahutwa n. (sfx. twa) multiplicité; || la majorité, la pluralité des voix.

bahutwać m. (twać) le ūrja, arbre. bahudugila m. (duh) blė. – F. vache don-

nant beaucoup de lait.

bahudugáliká f. (duh; sfx. ika) euphorbe,

bahudá adv. beaucoup de fois; || en beaucoup de parties; || de beaucoup de manières.

bahudåra m. la foudre d'Indra.

bahunáda m. (nad) conque. bahupatnikṛt a. polygame.

bahupatra m. oignon. — F. [i] fenugrec. N. talc.

bahuparni f. fenugrec, bot.

bahupad et bahupada m. le figuier des Banians.

bahuputra m. echites scholaris, bot. -F. [i] asparagus racemosus, bot.

bahupraja m. (prajá) porc. | L'herbe

bahupratijna a. (jna) complique, embrouillé.

bahupala m. le cadamba, bot. - F. [i] ficus oppositifolia, bot.

bahumata a. très-estimé (pp. de bahumanyê estimer beaucoup).

bahumala n. (mala crasse) plomb. bahumana m. (man) grande estime.

bahumarga m. carrefour de plusieurs

bahumurti f. coton sauvage. bahumurddan m. Vishnu.

bahumúla a. qui a beaucoup de racines.

— S. m. esp. d'herbe ou de roseau.

bahumûlya a. qui coûte cher.

bahurupa a. multiforme. - S. m. chevelure; | résine; | caméléon; | l'amour. || Brahma; Vishnu; Çiva; Ananga.

bahuréka m. Au pl. rides. *bahurétas* m. Brahm**å**.

bahuræ a. [au n. bahuri] riche.

bahuróman m. mouton.

bahula a. nombreux, abondant; || où il y a beaucoup d'une ch. || Qqf. noir. - S. m. Agni ou le feu. || La moitié obscure du mois lunaire. — S. f. vache. || Indigo; cardamome. || Au pl. les Pleïades. — S. n. l'atmosphère.

bahulikṛla a. (kṛ) vannė. bahuvaćana n. (vać) le pluriel, tg. *bahuvára* m. cordia myxa, bot.

bahuvikrama a. très-puissant.

bahuvida a. (vi; da) divisė en plusieurs parties; de plusieurs espèces; divers.

bahuvistirna f. abrus precatorius, bot. bahuvija n. anona squamosa, bot. bahuvirya m. terminalia belerica, bot. bahuvrihi m. (vrihi) adjectif attributif ou

qualificatif composé, tg.

bahugatru m. passereau [m. à m. qui a beaucoup d'ennemis).

bahugas adv. beaucoup; souvent.

bahuçáka a. (cáká) qui a beaucoup de rameaux; || au fig. divisé en beaucoup de parties.

bahuçrutiya m. Au pl. nom d'une certaine école buddhiste.

bahusantati m. bambou épineux.

bahusulá f. asperge à grappes.

bahusů f. (sů) truie; laie. bahusúti f. (sú) vache qui fait beaucoup

de veaux.

bahuswana m. chouette.

bahwaxara a. polysyllabique. bahwapatya m. porc; || rat. - F. vache faisant beaucoup de veaux.

bahwabidána n. le pluriel, tg.

bahwacin a. (ac) vorace, glouton.

bahwrć f. (rć) le Rig-vêda.

bahwrća m. [f. i] brahmane récitant le Rig-vêda.

बह्ह bahl mauvaise orth. de balh et de valh.

\* बंह् bańh, cf. vańh.

बहिष्ठ bahhisfa sup. irrég. de bahu ou bahula.

बा bá adv. cf. vá.

बार्ड báḍ. báḍé i [cf. váḍ]. Se baigner, sortir de l'eau. || Germ. bad.; angl. bath: lat. balneum; gr. βαλανείον.

ৰাবে bāḍava m. feu sous-marin (?). || Brahmane. Cf. badavánala. - N. haras de juments.

bådavågni m. (agni) enfer. bâdavêya m. Au du. les 2 Açwins. bâdavya n. réunion de brâhmanes.

बाउरि bådira m. ouvrier à gages.

वाण báṇa m. cf. váṇa.

बाणि baṇi f. cf. vani.

बाणित bāṇija m. (baṇij) negoc iant marchand. — Feu sous-marin (?).

banijika m. marchand, banian. || Voleur, filou. || Feu sous-marin (?).

bâṇijya m. et bâṇijyâ f. negoce.

बादर bádara m. [et f. á] coton. — A. de coton.

बाध् bád cf. vád.

बाधयामि bådayåmi (c. de band) lier; attacher.

बाधयामि bååayâmi (c. de båå) presser: tourmenter.

bâdana n. opposition; || peine, tourment. bádá f. mms. cf. vádá.

बान्धाकनय bandakinéya m. (bandaki) bâtard, enfant de prostituée.

বান্ধ্ৰ bandava m. (bandu) allié, parent.

वार्वान्ध्म bâbanâmi, bâbaâyê, aug. de band.

वावाध्म bábádmi aug. de bád.

वामोइम bábajmi aug. de baj.

वाभामि bábámi, bábémi et bábayê, aug.

वाभारिम bábásmi aug. de bás.

वाम्यास्म bábyasmi aug. de byas.

वाभाइहम् bábrajími [3 p. bábrasti] aug. de brajj.

वाभ्रवा bábravi f. Durga épouse de Babhru [Civa].

याभाइम bábrájmi aug. de Bráj.

वाभारिम bábrásmi aug. de bráç.

वाबटोर bārbaṭira m. (barbaṭi) étain. || Jeune pousse de manguier. || Bâtard, fils de prostituée.

वास्त bârhata a. commençant par une

बाल bála a. (bal) jeune; enfantin; || au fig. ignorant. - S. m. enfant; poulain; jeune éléphant. || Queue, poil, crin; || queue de cheval, queue d'éléphant. [[ Esp. de carpe. — M. n. sorte de parfum [? l'andro-pogon schænanthus]. — F. bálá petite fille; jeune fille; jeune femme. [[ Aloes; jasmin; coco; curcuma longa; hibiscus tortucux, bot. — F. bāli sorte de pendant d'oreilles.

 bálaka m. mm. que bála. — N. hibiscus mutabilis, bot.

bálakrmi m. pou.

bálakilya m. nain céleste, d'un pouce de haut; [il y en a 60,000 nés des poils du corps de Brahmâ).

bălagarbini f. (garba) vache pleine de son premier veau.

bálaćarya m. Karttikêya.

bálalanaya m. mimosa catechu.

balatantra n. métier de sage femme, obstétrique.

bálatrna n. herbe tendre.

báladalaka m. mimosa catechu.

băladi m. (dā) queue de poil (par ex. queue de cheval]; touffe de poils.

bālapatra m. mimosa catechu.

bálapacyá f. (paca) rangée de perles ou ornement, de métal ajusté dans les cheveux.

bálaputra a. qui a de petits enfants. bálapuspi f. jasmin auriculé.

balabadraka m. espece de poison.

bātabāva m. (bū) enfance.

bálamúsiká f. souris, petit rat.

bālarāja m. lapis lazuli (qui brille dans la chevelure?].

bálarúpadrh a. qui a la figure d'un jeune garçon.

bálavatsa m. pigeon, colombe. bálavásas n. vètement de laine.

bâlavâyaja n. lapis lazuli.

bálaváhya m. (vah bouquetin. bálavyajana n. (vi; aj) chasse-mouches [fait d'une queue de yak]. bálavrata m. surn. de Manjughósha.

bálasandyába a. (sandyá; bá) de couleur de pourpre. — S. m. la couleur pourpre. bálasárya n. corail [soleil do la cheve-

lure]. bålahasta m. queue de crins.

bâlâxî f. esp. de plante. bâlâtapa m. (â; tap) le soleil levant. bálárka m. (arka) mms.

वाल्याम bálayámi (bal) nourrir, sustenter.

बालायं bâlayê (bal) décrire, raconter.

बालि báli m. (bála poil) Np. d'un singe fils d'Indra.

वालिका báliká f. (cf. bálaka) petite fille. || Chaton de houcle-d'oreille. || Bruit du feuillage. || Petit cardamome.

ailনেন্ bālin m. mms. que bāli. — F. bûlinî l'astérisme d'Acvini.

बालिश bâliça a. (bâla) jeune; || ignorant. — S. n. coussin.

'बालिइन्त् bálihantr m. (han) Râma, meurtrier de Bâli.

বাল bálu f. mms. que élaváluka.

báluka m. mms. – F. báluká sable, gravier. || Camphre en grains. || Bain de sable. [] Esp. de concombre.

bálukágada m. le scinque [esp. de lé-

zard des sables].

bálukátmiká f. sucre.

bálukáprabá f. l'enfer de sable des Jænas. bâlujkî et bâlujgî f. esp. de concombre. bálúka m. sorte de poison.

वालय bólóya a. (bála; sfx. éya) jeune, tendre; enfantin, d'enfant. - (bali; sfx. éya) qui se rapporte à l'offrande sacrée ou au revenu royal. - S. m. ane || Np. d'un Dætya. | Siphonanthus indica, bot.

báléyaçáka m. le siphonanthus, bot.

वालापवात bálópavila n. (upavila) le cordon brâhmanique des enfants. | Vêtement couvrant la nudité.

बाल्य balya n. (sfx. ya) enfance. || Enfantillage; ignorance.

दाष्ट्र bási a cf. váspa.

बाह् báh cf. váh.

बाह bâha m. et bâhâ f. bras.

बाद báhu m. bras [cf. váhu]; gr. 6pa-

χίων; lat. brachium.

báhuka a. serviteur; servile. — S. m. singe [aux grands bras]; || surn. de Nala. — F. np. de riviere. || Cf. vâhuka.

bâhukunta m. aile.

bâhuja m. (jan) xattriya [né du bras de Brahma]. || Perroquet. || Sésame sauvage. bâhutrâna n. (træ) brassard.

báhudantin m. (báhu) surn. d'Indra.

bâhudâ f. np. d'une riviere dans l'ouest de l'Inde.

báhubúsá f. ornement de bras.

báhumúla n. aisselle.

báhuyudda n. (yud) lutte corps à corps. bāhula n. brassard. — (bahula) le feu; Agni. || Le mois karttika. || Au n. formation où construction irrégulière, tg.

báhulika m. Au pl. nom d'une école de philosophie buddhique.

báhuléya m. Karttikéya.

báhucálin m. un des fils de Dhritarâshtra; || surn. de Bhima.

báhusahasrabṛt m. Kárttavirya aux mille

báhúbáhavi adv. (báhu répété) corps à corps.

बाझांक båhlika m. Au pl. les habitants du pays de Balk [Bactriane], Vd.

- \* बिद् biț cf. viț.
- \* विन्द् bind ou bid. bindami 1. Diviser, partager, fendre; cf. bid.

बिन्ड bindu m. cf. vindu.

बिबाधिषं bibádišé dés. de bád.

बिभन्नयिषामि bibaxayisâmi dés. de

विभन्नाम bibaxâmi dés. de baj. विभद्धामि bibayxámi dés. de bañj. विभत्सामि bibatsâmi dés. de bana. विभागिषामि bibarisâmi dés. de हैं। विभाषिषे bibásisé dés. de bás. विभासामि bibâsâmi dés. de bá. विभासिषे bibásisé dés. de bás. बिभित्सामि bibitsámi dés. de bid.

बिनिवस् bibivas [f. bibyusi] ppf. vd. de bi.

विभोषामि bibisami dés. de bi.

बिभेढ bibêda p. de bid.

विभ्यासर्व bibyasisê dés. de byas.

विश्रमिषामि bibramisami dés. de Bram.

विश्रीश्रवाम bibrańcisami des. branc.

विश्रातिषे bibrájišé dés. de bráj.

बिभ्राय bibrâya p. de brî.

विश्राणि bibráçise dés. de bráç.

बिम्ब bimba m.n. cf. vimba. bimbayami (dén.) réfléter une image. .

- वित्त् bil. bilâmi 1. Fendre; cf. bid.
- जिस् bis. bisyami 4. Lancer, envoyer; || Exciter. || Aller, Vd. || Fendre. || Croître.

बोमत्से bibatsê (dés. de bâd) se fâcher contre, détester, maudire.

bibatsa a. qui déteste; || cruel; malfaisant; envieux. - S. m. f. n. horreur, dégoût.

bibatsu a. qui déteste; envieux, jaloux, rival. || Surn. d'Arjuna.

ব্রু bukk. bukkámi l et bukkayámi 10. Aboyer, hurler, rugir, braire, etc. | Parler.

बुद्ध bukka m. n., bukkû et bukkî f. cœur. - M. bouc.

ৰ্ক্তন bukkana n. cri [propre à chaque animal].

व्याग्रमास bukkágramáńsa n. (agra) cœur.

वृद्धार bukkára m. cri [propre à chaque animal]; rugissement du lion

- बुद् buf. bóļámi 1 et bóļayami 10. Frapper, blesser, tuer.
- बद् bud. budami 6. Couvrir, cf. mund. || Laisser aller, lâcher, cf. pud.
  - बंद bud. cf. bund.

बह्य budãa (pp. de buã) maître de son esprit, éclairé, savant, sage. — S. m. le Buddha Cakyamuni. || Au pl. les 5 buddhas, les 16 buddhas, les buddhas anciens ou modernes, etc. Bd.

buddaguru m. un buddha enseignant, un guru buddhiste.

buddadravya n. avarice.

buddadarmasaÿģa m. au pl. le Buddha, la Loi, l'Eglise [formule buddhique].

buddamárga m. la voie du Buddha, la loi religieuse enseignée par le Buddha, le Buddhisme.

बाइ buddi f. (bud; six. ti) intelligence, raison; | réflexion, science; | opinion, avis.

buddigrahya a. (grah) qui peut être at-teint par la raison, intelligible.

buddijivin a. raisonnable, intelligent. buddimat a. (sfx. mat) doué de raison; doué de science, savant. || Qui se rend à la raison, docile. || Connu, fameux.

buddiyukla a. (yuj) intelligent.

buddisahaya m. conseiller, ministre.

buddindriya n. (indriya) organe sensible de l'intelligence [organes de la perception]. बुद्ध budbuda m. bulle d'eau, bouillon. Lat. bulla.

बुधू bu a. boadmi, boae 1, budye 4 [et Vd., budnámi 9]; p. bubóda, bubudé; f2. bódisyámi, bódisyé et bótsyé; a. 1. abódišam; a. 2. abudam. Pp. budda. A la cl. 4, revenir à soi [du sommeil, d'un évanouissement, etc.]: na budyêta mê priya que ma bien-aimée ne s'éveille pas. || Ordt. Remarquer, observer, percevoir: bôda nas stomam fais attention à notre hymne, Vd. || Apprendre, découvrir : tattwam dyanéna la vérité par la réflexion; || connaître qqn. savoir qqc. || penser, réflechir à, ac. — Zd. budh; gr. πυθ [επυθόμην]; lith. bundu.

व्य buda a. savant, sage. — S. m. un savant. || Budha, fils de Sôma et régent de la planète Mercure. - S. f. nard indien. *budavára* m. mercredi.

budasuta m. Purûravas, fils de Budha.

बधान budâna (ppr. de bud) éveillé, qui veille, Vd. | Sage, savant.

बाधत budita a. (bud) connu.

बाधल budila a. (sfx. ila) sage, instruit.

ভায় budna m. partie inférieure de qqc. || racine d'arbre.

- बन्द bund, bund et bud. bunddmi, bundé 1, et bôdámi, bôdé 1; etc. Percevoir: voir, entendre.
- ब्रन्ध् bund. budnami 9 et bundayami 10. Lier, attacher; cf. band.

वर्वाधिषामि bubódisámi et bubudisámi dés de bud.

वमवामि bubarsami dés. de छन्.

ब्भृतामि bubuxámi dés. de buj 7.

bubuxá f. faim.

bubuxita a. affamé.

व्यम्त्स bubutse des. de bua.

ब्रम्बाम bubûsâmi (dés. de bû) vouloir être; vouloir exister, vouloir vivre. || Aspirer à, affecter, usurper, ac. | Préférer, choisir.

बुला bul. bólayámi 10. Submerger; plonger.

बाल buli f. vulve.

ব্ৰুত্ buš (?). bušyami 4. Répandre; distribuer, cf. vyus et bus.

व्य buša n. eau. || Paille.

बस bus. busyâmi 4. Répandre ; jalam de l'eau; | distribuer, cf. vyuš.

ज्स busa n. paille; || bouze de vache sèche. | Richesse. | Lait caillé. - F. busá sœur cadette [au theatre].

बस्त् bust. bustayâmi 10. Apprécier : honorer, dédaigner, mépriser. || Lier, cf.

बस्त busta n. boulettes de viande; viande frite. || L'intérieur du fruit du ja-

ব্ৰহ্ম bûkka et bûkkan m. n., bûkka f. cœur; cf. bukka.

বাহ্র bṛkka m. n. et bṛkkâ f. mms.

' बहु bṛh; बहु bṛhh; cf. vṛh, vṛhh. बहुत् byhat a. grand. — F. byhati me-

Digitized by Google

tre védique, cf. vyhatí. || Zd. běrězat; gr. Bepénnyros.

\* वृ *भ* cf. भै-

बेमेद्रि bébédmi, bébidyé, aug. de bid.

बेमेमि bébémi, bébayîmi et bébiyé aug. de bi.

बेभ्रिये bébriyê aug. de हिंगू.

बेभ्रेमि bébrémi etc. aug. de Bri.

बोइट्य bóddavya (bud) qu'il faut ou qu'on peut connaître.

बाध bôda m. (bud) réveil; retour à soi d'une syncope, etc. || Intelligence.

bôdaka m. (bud au c.) celui qui fait savoir; || espion; || délateur.

bódakara m. (kr) barde chargé d'éveiller

le prince.

bódana n. connaissance [qu'on donne ou qu'on acquiert]. || Action de brûler l'encens. || M. la planète Mercure. — F. bódani action d'éveiller; || de faire savoir; || connaissance. || Poivre long.

bodaniya (pf. ps. de bud au c.) qu'il faut

faire connaître, expliquer, élucider.

bôdayami (c. de bud); pqp. abubudam. Eveiller; || au fig. faire lever; exciter. || Faire savoir, informer. 2 ac.

बोधि bóði 2 p. sg. imp. vd. de buð et de bú.

salta bódi a. (bud) savant, sage. — S. f. science, intelligence. || La science sacrée, l'état intellectuel de Buddha. || Le figuier sacré ou arbre de la science [ficus religiosa].

boditaru et bodidruma m. le ficus reli-

giosa.

bodimanda m. n. [l'essence de la bodi] c. à d. le trône ou siège miraculeux du Buddha.

bódisattwa m. homme ayant en lui l'essence de la bódi c. à d. destiné à devenir un buddha [il y en a de réels et de fictifs] Bd.

bódyayga n. élément ou condition de l'état de bódi, Bd.

बोबोध्मि bóbódmi aug. de bud.

बोमोडिम böböjmi, böbujyê, aug de buj 7.

बोमोमि bóbómi, bóbúyê et bóbavími, aug. de bú.

बोइ badda m. un buddhiste.

बोध bada m. Pururavas, fils de Budha.

- \* Sogg byus cf. vyus.
- \* ब्राण् bran cf. vran.

ब्रतति bratati cf. vratati.

mortier, vase sacré, Vd. || Soleil. || Corps; || fils. || Racine d'arbre. || Brahma; Çiva.

ब्रवत् bravat 3 p. sg. a2. Vd. de brû.

ब्रवीमि bravimi pr. de brû.

अद्भा brahma n. [brahman n.] (v7h; sfx. ma) la prière, l'hymne, l'élément sacré du rite, Vd. || La théologie; le Véda; || le pouvoir sacerdotal. || Brahme, l'Etre absolu non-actif : brahma sanálanam l'éternel Brahme. || Cf. brahman.

brahmakanyakâ f. la fille-de-la-prière c. à

d. Saraswati.

brahmakarma n. l'acte pieux; la fonction sacerdotale.

brahmakáyika m. Au pl. les dieux du 7º ordre, qui suivent Brahma, Bd.

brahmagiri m. le Mont-de-Brahma, np. brahmagatin a. (han) meurtrier d'un brahmane

brahmaćarya n. (ćar) noviciat; || regle de chasteté imposée aux novices.

brahmacarin m. (ćar) novice, jeune brahmane [depuis l'investiture jusqu'à la condition de maitre de maison ou majorité]; [] ascete pratiquant la règle de chasteté.

brahmaćārya n. la loi de chasteté des buddhistes; en gén. le buddhisme.

brahmacódana a. (cud au c.) qui excite ou encourage la piete, Vd. brahmajívin a. (jív) qui vit de l'autel,

qui tralique de la piété.
brahmanaspati m. (g. de brahman n.) le

maître de la prière, c. à d, Agni, Vd.
brahmanya a. relatif au culte; || relatif à
Brahmà. || Pieux. — S. m. morus indica,
bot. || La planète Saturne.

brahmakijas n. puissance sacerdotale.
brahmatwa n. et brahmata f. prêtrise,
sacerdoce, qualité de brahmane. | Identification avec Brahma.

brahmadanda m. malediction d'un brâhmane, anathème. || Esp. de plante.

brahmadatta m. (då ou dė) np. d'un roi descendant d'Ixwaku.

brahmadarba f. livèche ajwaën, bot. brahmadaru m. morus indica, bot.

brahmadwis a. qui hait la prière [ép. des Dasyus] Vd.

brahman m. [nom. brahma] Brahma, le générateur du monde, 1<sup>re</sup> hypostase de Brahme. || Brahmane; prêtre officiant. || Un des yogas astronomiques. Cf. brahma.

brahmanába m. (nábi) Vishnu [qui porte Brahma sur le lotus de son nombril].

brahmanirvana n. le fait de s'éteindre dans Brahmå.

brahmapadapa m. butea frondosa.

brahmaputra m. np. de fleuve. || Sorte de poison. - F. brahmaputri la fille-de-laprière, Saraswati. || La Saraswati, rivière.

brahmapuri f. la Cité-de-Brahma, sur le

mont Kælàsa.

brahmapuróhita m. Au pl. dieux du 8º ordre, qui sont prêtres ou ministres de Brahma, Bd.

brahmabandu m. ami de Brahma, brahmane; [qqf. par ironie].

brahmabůtí f. (bů) crépuscule.

brahmabiiya n. (bû) essence ou condition divine; identification avec Brahma.

brahmamürti a. qui a la figure de Brahmå. brahmamurdabrt m. (br) Civa.

brahmayajňa m. (yaj) l'étude du Vèda [considérée comme acte pieux].

brahmayas/i f. liveche ajwaen, bot. brahmayini m. np. de montagne.

brahmarátri m. une nuit de Brahma, égale à mille années divines. || Surn. de Yajnavalkya.

brahmariti f. bronze.

brahmarši m. (ṛśi) rishi brāhmanique, c. à d. qui a appartenu à la classe sacerdotale. brahmarsidêça m. le pays des Brahmarshis, contrée au N. et au N. O. de Delhi.

brahmalóka m. le monde de Brahmà, séjour des âmes pieuses.

brahmavadya n. (vad) le système védanta. brahmavarcasa n. sainteté [obtenue par

les exercices pieuxl.

brahmavartta m. cf. brahmavartta. brahmavardana n. (v7d) cuivre. brahmavada m. (vad) citation du Veda. brahmavádin m. philosophe védántiste. brahmavindu m. salive crachée pendant la lecture du Vèda.

brahmavrndå f. la Cité-de-Brahmà. brahmavéda m.(vid) connaissance de Dieu. brahmavrxa m. butea frondosa, bot. || Ficus glomerata, bot.

brahmavédi f. l'enceinte sacrée. || Le

Brahmávartta.

brahmacalya m. mimosa d'Arabie. brahmasambava m. (sam; bu) le 2º Vasudêva des Jænas.

brahmasarpa m. esp. de serpent. brahmasů m. (sů) Kamadeva; Aniruddha. brahmasútra n. cordon sacerdotal. ] Sútra bràhmanique ou traitant de théologie.

brahmahan a. meurtrier d'un brahmane. brahmahuta n. (hu) l'offrande à Brahma, c. à d. l'accomplissement des devoirs de l'hospitalité, du respect pour autrui, etc.

brahmaxara m. (axara) la syllabe sacrée óm.

brahmagrabů m. (agra : bû) cheval. brahmánjali m. l'anjali que l'on fait en lisant le Vèda et dans les autres exercices pieux.

brahmání f. np. [l'énergie féminine de Brahma]. || Le parfum nommé rênuká.

brahmanda m. (anda) l'œuf de Brahma [d'où est né le monde]. || Un des Puranas.

brahmádika m. (adika) np. de 10 personnages nés de l'esprit de Brahma [Angiras, Atri, Kratu, Daxa, Pulaha, Pulastya, Bhrigu, Vasishtha, Marichi et Naradal.

brahmambas n. (ambas) urine de vache. brahmaranya n. ermitage pieux; | lieu

où on lit le Veda.

brahmávartta n. (å; vrt) la Terre-Sainte [au N. O. de Delhi, entre la Saraswati et la Drishadwatil.

brahmásana n. (ás) posture pieuse d'un

homme qui médite ou qui prie.

brahmi f. esp. de poisson; || siphonanthus indica, bot.

brahmóttara a. (uttara) qui a au-dessus de soi un ou plusieurs brahmanes.

brahmódya n. (vad) le système vêdânta. brahmædana n. (ôdana) riz bouilli que l'on distribue aux prètres dans le sacrifice.

ब्राह्म brâhma a. [f. i] de Brahma, relatif à Brahma; divin; || brahmanique. — S. m. Nàrada, fils de Brahma. - S. n. un des modes du mariage [voyez Manu]. || La partie de la main au-dessous du pouce. l'énergie féminine de Brahmå, np. || Saraswati. || Femme de brâhmane; || grenouille femelle; || fourmi jaune; || esp. de poisson. || L'astérisme de Rohini. || Asclepias acide ou soma; ruta graveolens; siphonanthus indica; bot.

bráhmana a [f. i] bráhmanique; né d'un brahmane. - S. m. brahmane, prêtre. -S. f. femme de caste bràhmanique. || Guêpe; petite fourmi. || Ruta graveolens; siphonanthus indica; trigonella corniculata; bot. - S. n. réunion de bràhmanes. || Nom de plusieurs traités faisant partie du corps du Vèda et servant de commentaires aux hymnes.

bráhmanabruka m. (brú) bráhmane qui ne remplit pas les devoirs de sa caste.

brahmanayastika f. siphonanthe, bot. brâhmanayana m. brahmane de naissance. bráhmanya n. qualité ou fonction de brahmane. || Réunion de brahmanes. - M. la planete Saturne.

bráhmáhórátra m. (ahôrôtra) un nyctémère [un jour et une nuit] de Brahmà [égal à 2 kalpasi

bráhmiká f. siphonanthe, bot. bráhmápiygá f. argent [métal].

ब्राह्म्य brāhmya n. le respectaux brāhmanes. || Etonnement.

ब्र brû. bravími, brûmi, bruvé 2 [3 p. brůté]; imp. 2 p. brůhi, 2 p. pl. vd. brůta; ppr. brůvána. Dire qqc. a qqn. [2 ac. on bien ac. de la ch., g. ou d. de la pers.]. ||

Parler. [Ce verbe n'est usité qu'au pr. et à l'impf.]. Gr. φράζω.

# TJ B

স  $\delta a$  38° lettre et 3° labiale de l'alphabet sanscrit. C'est l'aspirée de a ba. Elle répond à  $\varphi$ , f, à b et qqf. à h ou même à l'esprit rude des Grecs. Elle vaut souvent  $\delta r$ .

স  $\delta a$  m. abeille. || Erreur, illusion. || Çukra. — N.  $(\delta a)$  étoile, constellation, planète. — F.  $(\delta a)$  éclat, lumière, rayon. — F.  $\delta i$  peur.

भक्किका Bakkika f. grillon, criquet.

भक्त bakta (pp. de baj) dévot à, ac. || dévoué, zélé. || Cuit. — S. n. aliment préparé; riz bouilli; grain bouilli, en gén.

baktakara m. (kp) encens artificiel.
baktakara m. (kp) cuisinier.

baktatúrya n. musique exécutée dans les repas.

baktadåtr m. nourricier, nourrisseur.
baktadåsa m. esclave, serviteur que l'on nourrit.

মিন্ন bakti f. (banj) division, fracture; partage. — (baj) dévotion, culte, religion, adoration.

baktika a. dévot, adorateur; | dévoué.
baktimat a. dévot, pieux; | dévoué.
baktila m. adorateur. | Bon cheval.
baktr m. adorateur.
baktrtwa n. adoration, culte.

\* भन्न bax [sorte de dés. de baj, buj]. baxâmi, baxê 1 et baxayâmi 10. Manger, dévorer. Gr. रॅक्ट्रुट्रुट्र.

শ্ব baxa a. [en compos.] qui mange; || Gr.... 907905.

baxaka a. mangeur; vorace.
baxakára m. (kṛ) pâtissier.
baxaṇa n. action de manger.
baxita pp. de bax. — S. n. aliment.
baxya pf. ps. de bax; || a. mangeable;
comestible. — S. n. aliment préparé.

baxyakára m. (kr) boulanger.

The baga a. vd. (baj) respectable, adorable. — S. m. le Soleil; la Lune; np. d'un aditya; Çiva. — S. n. (bañj) part, portion; sort heureux: prospérité, beauté, gloire, puissance, science, vertu, mérite, effort moral; paix du cœur, béatitude finale. || Vulve.

 $m{b}agandara$  m.  $(dm{\dot{r}})$  fistule anale.

bagavat a. (sfx. vat) bienheureux [grand, excellent. glorieux, etc.] — S. m. le Bienheureux [titre qui ne se donne qu'au Buddha et aux Budhisattwas]. — F. bagavati deesse, en gén. || Gori.

bagaykura m. (aykura) clitoris.

bagala m. crane, tête de mort [parure de

bagâlin m. Çiva [qui a un collier de têtes de morts].

সমিনী bagini f. (baga) sœur [cohéritière]; femme, en gén. || darmabagini sœuren-la-Loi, Bd.

भारिष bagirata m. np. d'un roi qui obtint là descente du Gange.

भार्त bagós interj. pour adresser la parole respectueusement.

স্মা bagna pp. de bañj. bagnadarpa a. dont l'orgueil est brisé; humilié; humble, modeste.

bagnapṛṣṭa a. qui dédaigne ce qu'il a derrière le dos, qui va droit devant lui.

bagnasandika n. lait de beurre.

bagnâtman m. (âtman) Sôma [la Lune ou le sôma] 'qui fut brisé en deux par Çiva pour avoir violé l'épouse de Vrihaspati.

भग्नी bagni f. pour bagini.

भेड़ baiga m. (bañj) action de briser; brisure, fente; || au fig. action de rejeter, de répudier; || paralysie; || fraude, malhonnêteté. || Débris, fragment. — Mouvement, marche; || cours d'eau, canal; vague, flot. || Lith. bangà. — F. baigà chanvre, crotolaria juncea et autres textiles.

Baygavásá f. curcuma longa, bot.

baygasárta a. (sam; arta) qui fait ses affaires par la fraude, malhonnète.

Baygana m. esp. de poisson. Baygari f. (ari) chauve-souris.

भाउ baigi f. (bahj) fracture, division, séparation; courbure; || fraude; adresse

d'esprit. || Flot, vague. baygin a. fragile.

স্কুট baygura a. (sfx. ura) fragile; || courbé; | malhonnête, rusé.

ਮਤਰਬ baigya n. (sfx. ya) chenevière.

\* ਮੜ੍ਹ baj. bajámi, bajét; p. babája, bėjė; f. 1. baktasmi; f. 2. baxyami, baxyė; a. 1. abaxam, abaxi; pp. bakta. [imp. vd. 2 p. baxi; a 2. 3 p. bag].

I. Diviser, partager [par ex. un héritage]; donner: bagam baxi nas donne nous une part de bonheur, Vd. | Rendre un culte: déván aux dieux [m. à ni. leur donner leur part]; || honorer, respecter, kulam une famille; || aimer, avoir commerce [avec un homme, avec une femme]; | exécuter,

yamán des pénitences.

II. Obtenir en partage, prajam des enfants, Vd., raxasatwam la condition de raxasa; | recouvrer, swam praktim sa condition naturelle; || posséder, swatantratâm l'indépendance; || se servir, employer, karmakaram qqu. comme ouvrier; || habiter [avoir en partage], vanáni les forèts; aller vers, s'enfuir, diças sarvás vers tous les points de l'horizon.

III. Qqf. au moy. échoir en partage; appartenir à ; se rapporter à, ac.

সরন bajana n. adoration, honneur rendu. - M. son d'une conque.

সরমান bajamāna (ppr. ps. de baj) qui échoit en partage, destiné à.

- \* भ ज़् ४ añj [vd. pour brañj]. banajmi7 ; p. babanja; fl. bayktásmi; etc.; gér. bayktwå et baktwå. Ps. bajyê; pp. bakta. Briser: danur madyê un arc par le milieu. || Lat frango; gr. ρήγνυμι; fr. briser. || Cf. δαj.
- \* भन्न bañj. bañjayami 10. Briller; parler [éclater].

भञ्जयामि bañjayami (c. de bañj) faire

শহ্ম banjaru m. arbre qui pousse près d'un temple.

भट्ट है a f. bațâmi 1. Embaucher, engager, louer; [] nourrir. - balayami 10, briller, parler.

भर bata m. soldat [? mercenaire]. || Homme non-aryen ou de caste vile. || Esprit, génie malfaisant.

মাত্র batitra a. rôti à la broche.

भट batta m. [pracrit pour bart] homme supérieur, savant; un philosophe. || Qqf. ennemi.

battara a. respectable, considérable.

baitaraka a. mms. — S. m. un sage, un Muni; un dieu. || Un roi [sur la scène].

battini f. femme d'un homme considérable. | Reine [t. de théâtre].

भाउल Badila m. serviteur. || Héros.

\* அயு நகர். நகர்களார்; p. babaņa; etc. Parler; dire; nommer; rendre un son [mot

pracrit]. Cf. swan.

banita (pp. de ban) qui résonne; qui parle, qui nomme; | dit, prononcé; nommé. S. n. ce que l'on dit.

baniti f. parole, ce qu'on dit.

भ एट्ट bant. Bantayami 10. Tromper.

भएटाको bantaki f. la plante-aux-œufs [solanum ovigerum], bot.

- भार् ह and. Bande 1. Récriminer, faire des reproches; || railler, plaisanter; || parler.
- \* भ गड् band ou bad. bandayami 10. Présager, augurer; | rendre heureux. || Etre heureux.

স্তু banda m. railleur; bouffon, mime. bandaka m. hochequeue.

bandana n. reproche; || bataille; guerre; || armure. || Méchanceté, malice.

bandahásini f. prostituée.

भाएउ bandi et bandi f. vague, flot. || Rubia manjith [garance], bot. Cf. Baygi.

bandira m. mimosa sirisha, bot. - F. bandiri garance.

bandila m. mms.

bandiri f. et bandila m. mms.

भाएउला bandila a. (band 10) heureux, de bon augure. || Messager, courrier.

भएड्क baṇḍuka m. bignonia indica.

भरू Bad, cf. Band.

मेर्न Badanta a. [i] brillant. || Respectable, vénérable. — S. m. dévot, ascète; || un buddhiste; un hétérodoxe.

भद्रांक badáka a. heureux, de bon augure.

神気 badra a. (band) heureux, prospère, fortuné; || vertueux, pur, excellent [ép. honorifique que l'on ajoute aux noms propres, surtout au féminin]. — S. n. bonheur, prospérité: badram té salut à toi, porte-toi bien, sois heureux! || Or; || fer; acier. || Souchet odorant. || Univers, Bd. — S. m. tas, monceau. || Taurcau; || Çiva. || Hoche-queue, cf. bandaka. || Le Mèru. — S. n. f. un des kâraṇas astronomiques. — — S. f. badrā vache. || Le Gange céleste. || Indigo; || diverses plantes: la rāsnā, asclepias, gmelina, pœderia, curcuma, etc. || Lo 2ª, le 7ª et le 12ª jour de la quinzaine lunaire.

badraka a. beau, agréable. — S. m. pinus devadaru. — S. n. cyperus pertenuis, bot.
 badrakanyá f. np. de la mère de Mædgalyåyaná, Bd.

badrakalpa m. le kalpa ou âge actuel [kalpa des bienheureux, qui doit renfermer

5 Buddhas| Bd.

badrakáli f. surn. de Durgâ. || Cyperus pertenuis, bot.

badrakumba m. vase d'or contenant de l'eau bénite [par ex. du Gange] pour la consécration des rois.

badragandiká f. esp. d'asclepias. badragkara a. (kp) qui procure la prospé-

rite, heureux, propice.

Badracûda m. euphorbia tirucalli, bot.
Badradâru m. pin dêvadâru.
Badranêwan m. piyart ojseau

badranaman m. pivert, oiscau. badrapada f. le 26° et le 27° astérisme lu-

naire.

badraparná f. pœderia fœtida, bot. badraparní f. mms. || Gmelina, bot. badrapitakaya n. le siège fortuné, c. à d. le trône, Bd.

Badrabalana m. Balarama.
Badrabalana m. Balarama.
Badramallikā f. esp. de concombre.
Badramustaka m. cyperus pertenuis, bot.
Badrayava n. graine d'echites.
Badrarinu m. l'eléphant d'Indra, Ærâvata.
Badravati f. gmelina arborea, bot.
Badravata f. pœderia fœtida, bot.
Badravali f. jasmin d'Arabie; gærtnera

racemosa, bot.
badracraya n. et badracri f. (cri) sandal.

badrasoma f. (sa; úmá) Gangà. badrakarana n. (a; ky) action de raser la

barbe.
badrálmaja m. (badra fer) épée, sabre.
badráraka m. un des 18 petits dwipas.
badrálapatriká f. pæderia fætida.
badráli f. mms.

badracwa n. (acwa) celui des 4 grands dwipas qui est situé à l'est. || S. m. le régent de ce dwipa.

badrácraya n. sandal.

badrásana n. (ás) trône. || Posture où l'ascète a les jambes repliées et se trouve assis sur les chevilles de ses pieds.
badródani f. sida cordifolia, bot.

\* भन्द band. bandê 1. Etre heureux,

prospère; être bon, supérieur aux autres; briller. || Qqf. réjouir; honorer. bandayâmi (c.) rendre heureux. bandila n. (sfx. ila) bonheur, prospérité.

भवति bapati m. (ba étoile) la Lune.

भटमति bapsati 3 p. sg. pr. de bas [pour babasati].

HA bamba m. fumée. || Mouche. bambaráliká f. moucheron. bambaráli f. grosse mouche.

भय baya a. (bi) effrayant. — S. n. peur. || Fleur de trapa bispinosa.
bayaykara a. (kṛ) effrayant, qui fait peur.

bayadruta a. (dru) qui fuit de peur.

Bayabrasta a. (Branc) mms.

bayayani (c. de bi) faire peur à qqn [ac.] de qqc. [i].

bayahart a. (hr; sfx. tr) qui ôte la peur. bayanaka a. (an au c.) terrible. — S. n. terreur. — S. m. Râhu ou le nœud ascendant. || Tigre.

bayápaha m. (apa; há) roi, souverain.
bayártta a. (ard) tourmenté par la peur.
bayávaha a. (á; vah) qui apporte la terreur, redoutable, dangereux.

 $\forall \vec{l}$  bara a.  $(b_{\vec{l}})$  [f.  $\vec{a}$  ou  $\vec{l}$ ] qui porte. — S. n. poids, fardeau. — S. m. poids de 2000 palas [environ 150 kilog.]. Gr.  $\beta \not\approx \rho_0 \varsigma$ .

भूट baraļa m. serviteur. || Potier.

भूण barana n. (br; six. ana) action de supporter, de sustenter, de nourrir. || Gages, salaire. — F. barani le 2º astérisme lunaire. || Le gósa bot.

"baranibú m. (bú) Râhu ou le nœud ascendant.

Frau. || Au fig. roi, maitre, mari.

baranya n. mms. que barana.
baranyabuj a. qui vit de son salaire.
baranyahwa f. (a; hwé) esp. de plante.
baranyu m. (sfx. yu) maitre, protecteur.

भूत barata m. (bṛ au ppr.; sfx. a) barde, poète; || comédien, acteur, mime; || art théâtral; || traité de cet art attribué à un

poête antique nommé Bharata. || Qqf. tisserand. || Qqf. montagnard, barbare. || Np. d'un Muni; du frère cadet de Râma; et du fils de Çakuntalâ.

barataputraka m. comédien, mime.

Baratarsaba m. (rsaba) le meilleur des Bharatas.

Baratavarsa n. l'Inde.

भरते baraté 3p. pr. ps. vd. de br.

भर्थ barata m. (br; sfx. ata) roi.

भेट्राडा baradwája m. alouette. || Np. d'un poète du Vêda.

baradwájaka m. alouette.

মানি barita pp. de br. || A. vert, harita. সামিন bariman m. (br; sfx. iman) action de nourrir, de sustenter.

সূচ baru m. (bṛ; sfx. u) nourricier: mari; maître. || Vishnu; Çiva. || Or.

Baruja m. chacal [canis aureus].
Barujaka n. viande rôtie.

স্মা barga m. (brj) action de faire frire, de rôtir. || Eclat, splendeur. || Brahma; Çiva.

भर्तयामि barjayâmi c. de brj. barjana n. action de faire frire.

भत् barty m. (by; sfx. ty) celui qui soutient, qui entretient, qui nourrit; || maître; || mari.

bartrini f. (han) meurtrière de son mari.
bartridaraka m. prince royal associé à l'empire, t. de théatre.

bartphari m. np. d'un poète célèbre.

\* भत्स barts [forme de dés. de br].
bartsayâmi, bartsayê 10. Menacer; || blâmer; châtier; || railler.
bartsana n. blâme, menace; raillerie.

भर्म barma n. (br; sfx. ma) gages, salaire. || Or. || Sorte de monnaie. || Nombril. barman n. mms.

barmanyá f. gages, salaire.

\* भर्व barv et barb, Vd. barvâmi 1. Frapper, combattre. || Manger.

\* મત્ત δal et bal. δalé 1. Frapper, tuer, gr. βάλλω. — Donner. || Raconter, décrire. — δάlayé 10 décrire. || Rejeter (?).

भेलता balatá f. pæderia fætida, bot.

\* भहा है all. Ballé 1. Donner; décrire. || Tuer.

HET balla m. ours. — M. n. esp. de flèche à fer en forme de croissant. || Anacardium semecarpus, bot.

ballaka m. ours.

ballapućči f. hedysarum lagopodioides.

ballâta m. et ballâtaka m. f. n. anacardium semecarpus, bot.

balliká f. mms.

balluka et ballúka m. ours.

भव bava 2 p. sg. imp. de bû.

ou condition de l'existence; || état, lieu ou condition de l'existence d'une ch. || Commencement de l'existence, naissance, origine. || Réalité; par ext. prospérité, supériorité, excellence; || acquisition, obtention. || Le monde réel. || Çiva. — N. fruit du dillenia speciosa.

bavagasmara m. (gas) incendie de forêt.

bavat (ppr. de bû) qui est. || (? bâ splendeur) vous [t. de respect, avec le verbe à la 3° p.] M § 114.

bavadiya m. f. n. vous, votre Excellence. bavana n. manière d'être. || Lieu où l'on est; demeure, habitation, palais. — F. bavana méditation.

bavanâçinî f. (naç au c.) la Sarayû, rivière.

bavaniya (pf. de bû) qui doit être.

bavanta m. temps; le présent. — F. bavanti femme vertueuse.

bavanti m. temps; le présent.

bavabúti m. np. d'un poète dramatique.

bavarud f. tambour funéraire.

bavágra n. le point culminant de l'existence; la limite où elle commence; celle où elle finit; Bd.

bavátmajú f. (álman; jan) Manasa, déesse. bavádyc a. semblable à toi, à vous.

bavani f. Durga [épouse de Bhava ou iva].

bavâniguru m. Himavat, père de Durgã. bavâyanâ f. (â; aya de i) le Gange.

भवामि bavâmi pr. de bû.

भविक bavika a. (sfx. ika) heureux, fortuné. — S. n. prospérité.

স্থিন Bavila a. (Bû; sfx. la) produit, né; devenu.

bavitavya a. (sfx. tavya) qui doit être. bavitavyatá f. (sfx. tá) état ou condition de ce qui doit être; || le fait de devoir être; || fatalité.

भवित् bavily m. [f. tri] qui doit être, futur. || Prospère; bien portant.

শবিন bavin a. (sfx. in) qui existe, vivant.

শবিন bavina m. (sfx. ina) poëte.

শবিল bavila a. (sfx. ila) qui est, qui existe.

भविष्ण bavisnu a. (sfx. snu) qui sera, futur; || qui est. || qui est [dans un degré supérieur de bonheur, d'excellence, etc.].

भावष्य bavisya et bavisyat a. (fut, de bû) futur, à venir. — S. n. l'avenir.

भुव्य bavya a. (sfx. ya) futur; || qui est. || Heureux, prospère; || vrai; || qui est bien. - S. m. averrhoa carambola, bot. -S. f. esp. de poivre. || Uma. - S. n. existence. || Résultat, conséquence, fruit. || Os.

সাত্রাসা baçirá f. beta bengalensis, bot.

\* भेषु bas. basami 1; p. babasa; etc. Aboyer; || Au fig. crier, criailler. || Aboyer après, ac.

भव basa m. chien. — F. basi chienne. basaka m. chien. basana n. aboiement.

\* भेस् bas, vd. (pour bras) babasmi 3. briller. || Effrayer, menacer, cf. Barts. | Manger, dévorer. || Cf. Bas.

भसद basad m. (sfx. ad pour at) le Soleil. || Radeau; || esp de canard. || Le temps. || Mont de Vénus; vulve.

भसन basana m. grosse abeille.

नेसन्त basanta m. le temps [mauvaise orth. de bavanta].

भितित Basita n. (pp. de Bas). — S. n.

भस्चक Basúćaka m. (Ba étoile) astronome, astrologue.

भद्गा bastrá, bastrî et bastráká f. (bas; sfx. tra) soufflet.

Bastrika m. [f. i] qui souffle le feu. — M. outre de cuir. — F. soufflet.

भहमन् basman n. (sfx. man) cendre.

Basmaka n. or. | Maladie des yeux. | Esp. de plante vermifuge.

basmakára m. (kṛ) blanchisseur. basmagandiká f.(ganda) le parfum nommé

basmagarðá f. mms. || Dalbergia sisu, bot.

Basmalula n. poussière; neige. | Grand nombre de villages.

basmavêdaka m. camphre. basmasál adv. en cendre: basmasál karômi réduire en cendres.

basmáhwaya m. (å; hwe) camphre.

f 2. básyami; a 1. abásam. Po. báyê, Briller [au propre et au fig.]. Apparaître; paraître, être en vue. || Gr. φάω, φαίνω, etc.

भा ba f. lumière, éclat; || beauté. cf.

bakûta m. np. d'une montagne. || Esp. de poisson. bákósa m. le Soleil.

भाक bákta m. (baj) aliment, part de nourriture. || Homme à qui on distribue des aliments, serviteur, etc.

báktika m. homme qui vit sous la dépen-

dance d'autrui.

HIN Båga m. (baj) portion, part. || Destinée, sort; || sort heureux. || Intérêt pris sur un capital. || Valeur de 1/2 roupie. || Portion du temps égale à 1 degré [10] compté sur l'écliptique.

bagadéya m. (da) cohéritier; héritier. Revenu royal. - N. Sort, destinée.

bagana n. zodiaque; marche du soleil dans le zodiaque.

bágika a. sujet a intéret déduit, escomptable.

भागिनय Bagineya m. (Bagini) fils de la sœur, neveu.

भागीर्थी bagirati f. le Gange [fleuve de Bhagiratha].

भागार Báguri m. np. d'un grammairien.

भाग्य Bagya a. (sfx. ya) qui doit être. partagé. || sujet à une déduction d'intérêt escomptable. — S. n. sort, destinée; || heu reux destin.

भाइनि Baigina a. (Baiga) de chanvre; semé de chanvre.

भाज़् báj f. (baj) portion, || partage, sort, destinée. || Vénération, culte.

bájana n. partage, distribution; || part. || vase qconque [pour mettre une portion de qqc.]; || au fig. capacité; homme ca-

bájayámi (c. de baj) distribuer, donner; donner pour résidence, pour lieu d'exil, diçam un pays. — (bṛj) faire cuire.
bdjya a. distribuable; divisible. — S. n.

portion; part d'héritage.

Digitized by Google

भारक baṭaka m. prix, salaire, gages.

भाष bana m. (ban) narration [faite sur la scene, d'un événement accompli au dehors].

vase, en gén.; || Collier ou plaque pectorale d'un cheval; || lit d'une rivière. || Au fig. capital d'une rente. — (baṇḍa) mimique, art des bouffons. — M. hibiscus populneoïdes, bot.

bándaputa m. barbier.

bandapusya m. esp. de serpent.

bándágára m. n. buffet. || Tresor. bándágárika m. argentier, gardien du

trésor.

bándika m. le barde chargé d'éveiller le

prince.

bândivâha m. (vah) barbier.

bándila m. (sfx. ila) barbier. bándira m. ficus indica, bot.

সান চিâta a. (চিâ) brillant. — S. m. au-rore, matin.

भात् bátu m. (sfx. tu) le Soleil.

সার bádra m. et bádrapada m. (badra) nom d'un mois [août-sept.] — F. bádrapadá le 26° et le 27° astérisme lunaire.

भाइमात्र bádramátura a. (badra; mátr) né d'une mère fortunée ou vertueuse.

भान् bânu a. (bâ; sfx. nu) brillant. — S.

m. lumière, éclat; rayon de lumière; || au fig. beauté. || Soleil; || au fig. roi, prince, maître et seigneur. — F. bânu belle femme. bânupalâ f. banane.

banumat a. (sfx. mat) brillant, lumineux; au fig. beau. — S. m. le Soleil.

bánuvára m. dimanche.

भानेमि banémi m. (némi cercle) Soleil.

भाषयामि bápayámi; pqp. abibapam; (c. de bá) faire briller; illuminer.

भाषये bapayê (c. de bi) effrayer.

\*\*HA bama m. (ba; sfx. ma) lumière, splendeur; || au fig. le feu de la colere, de la passion. || Le Soleil. || Beau-frère [mari de la sœur]. — F. femme passionnée.

bâmaka m. mari de la sœur.

bamayami 10 et bame1; p. babame, etc. Se mettre en colère. || Pp. bamita furieux. bamin a. irascible; passionné.

las [environ 150 kilogr.]. || Crochet des portefaix. || Surn. de Vishnu.

Hi Ta Bárata a. (br ou barata) qui porte l'offrande [ép. d'Agni dans le Vd.]. — S. m. Agni, Vd. || Barde, chanteur, acteur. || Descendant de Bharata. — S. n. le Bharatavarsha ou l'Inde. — S. m. n. le Mahabharata [? le grand-bardit ou chant des bardes]. — S. f. bárati une des divinités du Saint-Sacrifice, Vd. || Chant poétique, récit, discours. || Lart du debit dramatique. || Caille.

báratavarsa n. l'Inde; il le 7 chaînes con-

centriques qui entourent le Mèru.

ATTESS bāradwāja m. alouette. || Enfant de Bharadwāja : Agastya; Vrihaspati, Drona. || Bharadwāja lui-meme. — N. os. — F. [i] coton sauvage.

भार्य baraya m. alouette.

भार्यष्टि barayasţi f. le crochet des portefaix.

भार्यामि bárayámi; pqp. abibaram: c. de br.

Farc. — F. báravi ocymum sanctum, bot.

भारवाह Bâraváha m. (vah) portefaix.

भार्गि baravi m. np. d'un poète.

भारवत báravyxa m. sorte de substance végétale odorante.

भारहर barahara m. (hr) portefaix.

भारिक Bárika et Bárin m. mms.

भारि bari m. (br) lion.

HING Bárgava m. descendant de Bhrigu. || Archer. || Eléphant. || Çukra; Paraçurama. — F. Bárgavi panic où agrostis, bot. || Laxmi; Parvati.

bargavapriya m. diamant [cher à Çukra].

भागी bargi f. siphonantus indica, bot.

भार्यो barya (pp. de by sustenter) épouse; cf. barty.

báryáta m. (a!) homme qui livre sa femme

à la prostitution.

baryaṭika m. homme gouverné par sa femme. || Esp. d'antilope.

băryăpati m. du. le mari et la femme. băryăru m. (sfx. ru) pere réel de l'enfant d'un autre homme. || Esp. d'antilope. || Np. de montagne.

মানে bála m. (bá; sfx. la) lumière, éclat. [(bal) front.

báladarcana n. (drc) minium, dont on se peint le front [cf. tilaka].

báladro m. Çiva [qui a un œil au front]. báláyka m. (ayka) homme qui a sur le front des lignes peintes ou de bon augure. || Cyprinus denticulatus, poisson; || Tortue. || Çiva. || Scie.

#### भाह्यक bálluka m. ours.

Ala báva m. (bú; sfx. a) existence, naissance: na asató vidyaté bávas la production de ce qui n'est pas ne se voit pas [c. à d. on ne voit rien sortir du néant]. || Etat ou condition de l'existence, manière d'ètre, mode essentiel d'une ch. || Essence; l'essence suprème. || Substance: xaró bávas la substance divisible. || Caractère, naturel, les penchants; âme: tam sarvabávena kámayé je l'aime de toute mon âme. || Un ètre, un être réel, un être vivant; l'ensemble des choses, le monde. || L'organe sexuel féminin. || Qqf. homme vénérable, savant, pandit. || Qqf. pouvoir surhumain. || L'idée abstraite exprimée par une racine, tg.

bavaka m. paroles ou gestes exprimant

les sentiments.

bávaja m. (jan) l'amour; Kama.

bavata m. f. n. vous, votre Excellence.

bávatka m. f. n. mms.

bàvana m. (bù au c.) auteur, celui qui fait exister. — N. production. — N. et f. [â] production interne des idées ou des sentiments; || méditation. || Action de parer ou de parfumer qqn.

bávabódaka m. signe qui exprime une

pensée ou un sentiment.

bávayámi; pqp. abibavam; pp. bávila; (c. de bú) faire exister, produire. ac. || Méditer de faire, projeter; contempler. || Faire que qqc. continue d'être, conserver, entretenir, nourrir, ac.; || préserver [de la mort], sauver. || Faire existeravec, mêler, couvrir, gandas de parfums. || Purifier (?).

bâvâța m. (a!) signe exprimant une affection du cœur. || Acteur. mime; || homme lascif. || Homme vénérable. || Qqf. décora-

tion, parure.

bâvitra n. (sfx. tra) les trois mondes;

ciel, terre, enfer.

bavin a. (sfx. in) qui est; qui sera; qui va ètre. || (ba; sfx. vin) brillant. — F. bavini femme coquette; femme distinguée.

bávuka a. (sfx. uka) qui produit, efficient, efficace. || Qui est; qui devient. || De bon augure, heureux. — S. m. le mari de la sœur, t. de théâtre. — S. n. bonheur; qualité d'une ch. qui est de bon augure.

bavya a. (sfx. ya) qui doit ètre, qui sera.

\* भाष bás. básámi, básé 1; p. babásé; etc. Parler; dire qqc. à qqn., 2 ac. || básanti parasparam ils conversent ensemble. || Interpeller qqn. || Raconter, décrire qqc. भाषयामि båsayami c. de bås. båsana n. manière de parler, langage.

ATAT básá f. parole, langage, style; || dialecte; le dialecte vulgaire [par oppos. au sanscrit]. || Plaidoyer. || Une des Raginis; || Saraswati.

básápáda n. plaidoyer, réquisitoire.

básin a. qui parle.

সাহয় চঁবঁsya (pf. de চঁবঁs) qui doit être dit.
— S. n. commentaire, annotations, glose. ||
Sorte de construction.

basyakara m. (kp) commentateur, glossa-

eur.

\* भास् हås. हåsåmi, हåså1; p. babåså; a1. abåsisi. Briller. || Paraître.

भास् bás m. vautour; || coq. | Station de bergers.

भास Bás f. lumière; || rayon. || Désir. ||

basanta a. (sfx. anta) brillant, lumineux; || beau. — S. m. le Soleil, la Lune. || Esp. d'oiseau. — M. et f. [i] étoile.

básayámi (c. de bás) Eclairer, illuminer. || Faire briller, montrer: swaçaktim sa

force.

básas n. (sfx. as) lumière, éclat.

básu m. le Soleil.

bûsura a. brillant, lumineux. — S. m. cristal. || Héros. — S. n. costus speciosus, bot.

báskara m. [kr] le Soleil. || Le feu. || Héros. || Np. d'un astronome. — N. or.

baskarapriya n. rubis.

bûswat a. (sfx. vat) brillant, lumineux.
— S. m. lumière. || Soleil. || Héros. || S. f. bûswatî la cité du Soleil.

báswara a. (sfx. vara) brillant, lumineux.
— S. m. le Soleil. || Jour. — S. n. costus.

\* भित्त् bix [sorte de dés. de baj II]

bixê 1; p. bibixê; etc. Mendier, 2 ac. [qqf. ab. de la pers.]; || demander. || Obtenir; || ne rien obtenir. || Etre accablé de douleur (bañj). || Parler.

শিলা bixa f. mendicité; || aumône obtenue; bouchée ou poignée de nourriture donnée à un mendiant. || Gages, salaire. || Servitude.

bixáka et bixáćara m. mendiant.

bixatana n. (at) mendicité.

bixacitwa n. mendicité; || vagabondage.
bixacin m. (ac; sfx. in) qui vit d'aumones.
bixu m. mendiant; || ascète mendiant; ||
buddhiste mendiant.

bixuka m. [f. i] mendiant. bixunt f. religieuse mendiante, Bd. bixusarga n. assemblée de religieux, Bd. bixusargati f. (at) haillon que portent les religieux mendiants.

Bixyami (den. de bixa) mendier.

भित्र bitta n. (bid; sfx. ta) portion, fragment. || Angl. bit.

Filtr bitti f. (bid; sfx. ti) brisure, fente, felure; || division, action de briser. || Fragment; morceau; || objet brisé ou fendu. || Mur de séparation; || retraite, asile; || lieu, place; || lieu ou temps favorable.

bittiká f. mur. || Lézard des murailles. bitticara m. voleur, τοιχώρυχος.

िन्द Bid. binadmi, bindê 7; p. bibêda,

bibidé; fl. béttásmi; f2. bétsyámi; bétsyé; a 1. abætsam; a 2. abidam; pp. binna. Vd. bědámi 1; impf. 2 p. abét. Fendre, briser; || percer, çaréna d'une flèche. || Au fig. diviser, désunir, mitrán des amis; || transgresser, samayam un ordre. — Au ps. ètre différent de, ab. || Lat. findo.

भिद्र bid f. déchirure, brisure, fente. ||

Sorte, espèce, différence.

Botte, espece, and of the bidaka m. (sfx. aka) épée. — N. foudre. bidá f. déchirure, brisure, fente. || Coriandre.

bidi m. la foudre d'Indra.

bidira n. bidu m. et bidura n. mms. bidya m. fleuve.

bidra m. n. foudre.

भिन्द्याल bindapála m. javelot; flèche lancée par une arbalète.

সূত্র binna (pp. de bid) brisé, fendu, percé. || Epanoui, entrouvert. || Différent, distinct. — S. m. fente, fèlure.

binnaka m. hétérodoxe, schismatique. binnagátriká f. esp. de concombre. binnabinnátman m. pois chiche.

भिया biyd f. (bi) peur.

\* भिल्नु bil, belayami 10, cf. bid.

সিত্তা billa m. np. d'une tribu barbare, habitant probablement le long de la Nerbudda.

(? pour abisaj m. [nom. bisak] medecin bisaj qui conjure les maladies). bisaj ita n. (ji) medicament. bisaj yami (den.) porter remede.

निरुपाड्यामि bisnajyami 4. Respecter, cultiver, aimer.

भिस्सटा bissață, bismiță, etc. f. riz torrelie. भिस्सा bisså, bismå f. etc. riz bouilli.

\* A bi, bibémi 3; p. bibáya; f1 bétásmi; f2. bésyámi; a 1 abxsam; pp. bita. [On trouve bxs pour abxsis avec má; béma 1p. pl. imp. vd.; de plus il arrive souvent que l'i s'abrège ou se change en y, bibitas, bibyát, etc.]. Craindre, ab., g. ou i, et qqf. ac. || Gr. 7666.

भी bi f. peur, crainte. bila (pp. de bi) effrayé. — S. n. peur. bili f. peur.

भोम Bima a. terrible. — S. m. fouet. || rumex vesicarius, bot. || Np. d'un des 5 Pandus; || Civa. — S. n. peur, effroi

bimakarman a. qui fait des actions ter-

bimanada a. qui resonne d'une façon

terrible. — S. m. lion.

bimara m. (sfx. ra) bataille, guerre.

bimarati f. la nuit nommė kalardiri.

bimavikránta m. lion.

bimavégarava a. doué d'une vitesse et faisant un bruit terribles. || Np. d'un fils de Dhritarashtra.

bimaçásana m. Yama,aux ordres terribles. bimaséna m. np. le Pându Bhîma.

The biru a. (sfx. ru) timide, peureux.

— S. f. biru et biru femme timide. || Asparagus racemosus; morelle : neuse. bot.

S. m. chacal; tigre; bouc; myriapode.

biruka a. timide, peureux. — S. m. chouette; || ours. — S. n. bois, foret.

biruccitas m. antilope. birurandra m. four. biruhqdaya m. antilope.

भोत्तु bilu a. [f. u et u] six. lu) timide, peureux.

biluka a. mms.

भोषये bisayê et qqf. bisayêmi (c. de bi) effrayer, épouvanter, ac.

Bisana a. effrayant, épouvantable, qui excite la terreur. — S. m. boswellia thurifera, bot. ¶ Çiva. — S. n. action d'effrayer, le fait d'être effrayant.

bisma a. (sfx. ma) terrible. — S. m. spectre, mauvais génie. || Np. de l'aïeul des Pandus. || Çiva. — S. n. le fait d'être effrayant.

bismasú f. Ganga [le Gange] mère de Bhishma.

भुक्त bukta (pp. de buj 7) mangé; qui a mangé. — S. n. aliment.

buktasamujjita n. miettes, restes.
bukti f. (sfx. ti) nourriture, action de
manger; || jouissance; usufruit.

भग bugna (pp. de buj 6) courbé, fléchi, Ise dit du sandi ou l'o et l'a engendrent un v devant une voyelle initiale, tg.].

் भूज buj. bujámi 6; p. bubója; etc. pp. bugna. Courber, fléchir; cf. bahj.

\* भू द्व buj [Vd. pour bruj] bunajmi, δυήjέ 7; p. buδόja, buδujé; f1. δόκtásmi; f2. δόχγάmi, δόχγέ; a1, aδχχαm, aδυχί; pp. bukta. Percevoir le fruit de qqc., jouir de, ac. bûsananî mukyanî de parures merveilleuses, kâmân de l'objet de ses désirs. rajyam de la royauté, mahim de la terre entière. | Manger [au moy.] mûlapalûni des racines et des fruits. || Percevoir, visayan les qualités affectives des objets. || Lat. fructus, fruor, fruges, fungor.

मह्य र्हें uj a. [à la fin des composés] qui mange.

সূত্র buja m. et bujā f. courbe. || Bras; main. || Trompe d'éléphant. || Lat. pugnus. bujakôtara m. aisselle.

bujaga m. et bujagi f. (gam) serpent [qui

va par courbes].

bujagadarana m. (dr) Garuda, destructeur de serpents. || Mangouste, paon, etc.

Vujngāntakā m. (anta) mms. Vujngabojin m. (Vuj 7) mms. Vujagācana m. (ac) mms. bujarga m. serpent. [] Débauché. bujargagatini f. (han) esp. de plante. bijajgabuj m. Garuda, paon, mangouste,

bujažgabėjin m. (buj 7) boa. bujargama m. (gam) serpent. bujargahan m. (han) Garuda. bujaygaxi f. (axi) la rásná. bujaygákya m. (á; kyá) mesua ferrea. bujamadya n. poitrine [entre les bras]. bujavirya a. aux bras forts. bujaciras n. epaule. *bujákanta* m. ongle. bujádala m. n. main [feuille du bras]. bujántara n. poitrine [entre les bras].

শুরি buji m. le feu [dévorant].

भाराष्य bujišya m. [f. a] serviteur, servante [surtout domestique de place]. — M. qqf. corde portée autour du poignet. -F. qqf. prostituée.

भुड्य bujyu m. (sfx. yu) nourriture. || Np. d'homme, Vd.

সন্ধান buñjána m. (buj 7) possesseur, usufruitier.

भूरियामि buranyami (den. de br) tenir, soutenir; sustenter, nourrir, Vd. || Aller.

भामान buramana ppr. ps. vd. de by.

भारत burij f. (br; sfx. ij) la terre. || Stance supérieure de 1 ou de 2 syllabes à sa forme propre.

স্বন buvana n. (bú; sfx. ana) le monde;

|| eau, ciel; || les hommes. buvanadwaya n. les deux mondes, c. à d.

le ciel et la terre. buvanyu m. (sfx. yu) soleil; lune; feu. Au fig. maître, seigneur.

भवत्त्रोक buvarlóka m. (buvas) le monde

भ्वस buvas n. (bû; sfx. as) le ciel, l'atmosphère.

भवस buvas, buvat, 2p et 3p. sg. a2. vd. de bú.

भवि buvi l. de bû f.

भृक्तिस् buvis n. (bû; sfx. is) la mer.

A bū. bavāmi, bavē 1; imp. 2p. vd. bôđi, 3p. bûtu. P. babûva, babûvê; o. vd. 3p. babûyát; ppf. vd. babûvas. F2. bavisyámi, bavisyê. A2. abûvam, abûs, abût; 2p. sg. vd. buvas et bus; o. buyasam. Pa. impers. buyase; a2. abav; pp. buta. Se produire, naitre: kamo but le désir naquit; putra bábúvatus deux fils sont nés. || Devenir [même cas que devant]; || basmasát se réduire en cendres; tirôbavámi disparaître; prådurbavåmi apparaître; etc. || Etre, exister; se trouver, kat'am bavisyali dans quel état sera-t-il? || Etre à, appartenir à, g. yadi tasya bavêt'ás si tu étais sa femme. || Etre la cause de, d. no vrāe bava sois pour nous une cause d'accroissement, Vd. || Etre présent à, situé dans, occupé à, l. tapasi bava livre-toi à la pénitence. || Qqf. occuper, embrasser, ac. ou d. || Gr. φυω; lat. fui, fore; lith. buti; slav. byti; irl. fuilim.

ਮੋਂ bu f. la terre. || Lieu, place. || La terre sacrée, le lieu du sacrifice; [? le feu sacré]. || Un des enfers.

bûka m. n. trou; | obscurité. | Le temps. bûkampa m. tremblement de terre.

bûkadamba m. livèche ajoaën. bûkacyapa m. Vasudêva.

bûkáka m. esp. de héron.

bûkêca m. vallisneria octandra; ficus indica, bot. — F. [a] raxasi. — F. [i] serratula anthelminthica; bot.

bûxit m. (xi) porc.

bûgarba m. surn, de Bhavabhûti.

bugula m. le globe terreste.

bucáyá f. (cáyá) ténebres.

bujambu f. froment. || Flacourtia sapida; son fruit.

bútala n. le sol.

büllama n. (ullama) or. .

 $b\hat{u}d\hat{a}ra$  m.  $(d\hat{r})$  porc.

būdėva m.brahmane.

budana m. roi.

búdara n. (dr) montagne. || Sorte de bain de sable des chimistes.

bûdra m. montagne.

bûnaga m. ver de terre.

bunimba m. esp. de gentiane.

bûnêtr m. (nî) roi.

bûpa m. (pâ) roi.

bupati m. roi, maître de la terre.

bupada m. arbre. - F. [i] jasmin d'Arabie.

δύpāla m. roi.

búputri f. la fille de la terre, Sità.

būbuj m. roi, seigneur.

bubyt m. (by) roi; || mont.

burundi f. héliotrope.

būruha m. arbre.

bûrlôka m. la terre, le monde terrestre.

bûlatá f. ver de terre.

bûçakra m. roi, maître de la terre.

bûcravas m. fourmilière.

búsuta m. la planète de Mars. — F. Sita, fille de la terre.

bústrna n. (trna), andropogon schænan-

busprc m. (sprc) homme; | l'humanité. buswarga m. le paradis terrestre, le Sumêru.

भूत bûta pp. de bû; || a. qui est. — S.

m. fils. || Le 14º jour de la quinzaine obscure de la lune. || Çiva ; || esp. de demi-dicux. — S. m. n. revenant, larve, spectre. — S. n. être vivant; | élément [les éléments sont : la terre, l'eau, l'air, le feu et l'éther ou ākāça]. || Le fait, t. de jurispr. || Gr. φυτόν.

bûtakêca m. racine de glaïeul (?).

bûtakrûnti f. (kram) possession, état d'un possédé, hallucination.

butagandá f. le parfum murá.

bûtagna m. (han) chameau. || Ail. - F. [i] ocymum sanctum; la mundiri, bot.

bûtagrâma m. l'ensemble des êtres vivants; l'ensemble des principes de vie. bútajatá f. nard indien.

bûtadátri f. (dé) la terre [nourrice des vivants.

butanáta m. Civa.

bûtanâyikâ f. (nî) Durgâ.

bûtanûçana m. (nac au c.) moutarde; [] semecarpus anacardium, bot. — N. graine d'elæocarpus.

būtapuspa m. bignonia indica.

bûtapûrva a. né le premier; le premier. bútabávana m. auteur des vivants, ètre des êtres.

bûtayajña m. offrande aux êtres vivants.

bûtavâsa m. terminalia belerica. bútavrxa m. trophis aspera; bignonia

indica, bot. butaveci f. (vic) nyctanthes tristis, bot.

butasancara m. (sam; car) état d'un homme fréquenté par les mauvais génies, possession. — F. [i] incendie de forêt.

butasamplava m. (sam; plu) inondation, déluge.

bútasarga m. (srj) production d'un être vivant; sa nature.

butasta a. (sta) qui réside dans les êtres vivants.

bútátman m. (átman) l'âme des vivants. le principe élémentaire de la vie || Brahma; Civa. || Le corps. || Qqf. bataille.

bûtâdi m. (âdi) le Premier des vivants. bútártta a. (ard) tourmenté par les reve-

nants.

bůtávista a. (á; vic) possédé, obsédé par les revenants.

butaveca m. (a; vic) possession.

भृति bûti f. (bû; sfx. ti) naissance, production; existence; nature d'un être, son état. || Bonheur, prospérité; puissance surnaturelle; || le salut, la récompense finale. Humeur des tempes de l'éléphant en rut. Cendres; viande grillée ou frite.

bûtika m. nom de plusieurs plantes. bútikáma m. (kam) conseiller royal, mi-

nistre. || Vrihaspati.

butikila m. fossé; || cavité souterraine pour cacher de l'argent, etc.

bûtigarba m. le poète Bhavabhûti. bûtinidâna n. le 24° astérisme lunaire.

भूत bûtu 3 p. sg. imp. vd. du bû.

भूतह्य bútějya a. (yaj) qui sacrifie aux revenants.

भतेश *bûtêça* m. (*îça*) Prince des vivants; || Civa.

भूमन् bûman m. (bahu; sfx. man) mul-

bumayami (dénom.) augmenter.

भुम्य bûmaya a. (bû; sfx. maya) fait de terre. — F. [i] l'Ombre personnifiée.

भाम búmi f. (sfx. mi) terre; sol. || Lieu; place. || Au fig. posture, attitude. || Gr. 65405. bumika f. rôle, costume [au théâtre. ]] Décors de temples, de grandes portes, etc.

bumićampaka m. kaempferia rotunda, bot.

bumija a. (jan) né de terre. — S. m. enfer; || planète de Mars. — F. Sità.

būmijambu f. premna herbacea, bot. būmijivin m. (jiv) laboureur, væcya.

bûmidêva brâhmane.

bûmipa m. (pá) roi, seigneur.

bumipaxa m. cheval de race.

búmipicáća m. borassus flabelliformis ou palmier-éventail.

bûmibaga m. motte; morceau de terre. bûmimaṇḍā f. jasmin d'Arabie.

bûmiraxaka m. cheval de race.

búmilába m. m à m. prise de possession de la terre, c. à d. la mort.

búmilipana n. (lip) bouse de vache [dont

on fait un pisé pour les aires]. bûmivardana n. (vrd) cadavre.

bůmisambavá f. (sam; bû) Sitâ.

bumisnu m. ver de terre.

búmispre m. homme; humanité; || væcya ou laboureur; || aveugle; || cul-de-jatte; || voleur [qui rase la terre pour se dérober]. || bûmindra m. (indra) roi.

bûmya a. (sfx. ya) terrestre; né de la

terre; fait de terre.

bûmyamalakî f. (bûmi) flacourtia cataphracta, bot.

भूग bûya n. (sfx. ya) [en compos.] nature, état, condition: brahmabûyûya kalpatê il devient participant de la nature divine.

নুমন bûyas, bûyisfa, comp. et sup. de bahu. M2 19. A l'ac. n. bûyas plus, encore. —A l'i. n. bûyasâ trop. — A l'ac. n. bûyistam beaucoup, excessivement, absolument.

nombreux, abondant. — A l'ac. beaucoup. — S. m. un jour. || Brahma; Vishnu, Çiya.

- S. n. or. || Gr. μυρίος.

bûripêna f. esp. de plante, bûrimaya m. (maya) chacal.

buriças adv. bien des fois; par groupes nombreux.

भूरित् Bûrij f. la terre.

সূত্রী būrja m. (bū; jan) l'arbre nommé bhôja, esp de bouleau, dont l'écorce s'emploie comme papier.

bürjakantaka m. homme né d'un brâhmane et d'une brâhmanî dégradés.

burjapatra m. l'arbre bhoja; feuille ou écorce de burja.

সূত্যি bûrņi f. terre; || pays aride, désert.

भूष् மீய் க். மீய்க்கார், மீய்க்டி 1 et மீய்க்குக்கார் 10; p. bub'ய்க்க; etc. Orner, parer, décorer.

भूषण búsaņa n. ornement, parure, décor.

भूषा búsá f. mms.

भूदणु būsņu a. (bū; sfx. snu) qui existe, vivant; bien portant.

\* A br. barâmi, barê 1, et bibarmi 3; p. babāra, 1p pl. babīma; p. vd. jabāra; p. moy. babrē; f1. bartāsmi; f2. barisyāmi, barisyē; a1. abaršam, abīrši; o. briyāsam; pp. brla; ppr. ps. vd. buramāna. Porter, danus un arc. || Apporter : vasu bibarši hastayōs tu apportes la richesse dans tes mains, Vd. || Soutenir, supporter : lōkatrayam les trois mondes; || Sustenter, nourrir : bāryām sa femme, daridrān les pauvres. || Au moy. apporter pour soi, se donner; obtenir, vājam des aliments, Vd.; || posséder, avoir : rūpam ultamam une beauté suprème; criyam le bonheur. || Qqf. remplir, jataram son ventre. || Gr. vipa; lat. fero, porto; goth. bar et brah; germ. bringen; irl. beirim; angl. burthen.

भक्ति brkuli et brkuli f. cf. brukuli.

भूक्ंस brkuńsa m. cf. brukuńsa.

भृक्त bṛkta pp. de bṛj.

\* भू ज् brx, cf. bax.

HJ brgu m. (brj) np. d'un antique Muni, instituteur du sacrifice en l'honneur d'Agni, Vd. || Un de ses descendants, aïeul de Paracurâma. || Çukra; Çiva. || Qqf. plateau de montagne, précipice.

brgupati m. Paraçurama.

brgusuta m. Paraçurâma; || Çukra.

মুদ্ধ চৃদ্iga m. (চৃদ্ ?) vase d'or. || Grosse abeille noire, bourdon; || guêpe; || piegrièche [lanius cœrulescens]; || au fig. libertin, débauché. || Eclipta ou verbesina prostrata, bot. — N. talc. || Casse ligneuse.

brigaka m. pie-grièche de Malabar.

brigaja n. bois d'aloes.

brigaparniká f. petit cardamome.

brigaraja m. sorte de sacrifice. || Bourdon; pie-grieche de Malabar. || Eclipta; verbesina, bot.

brigarita m. np. d'un garde de Çiva. Brigarôla m. guêpe. *brigasódara* m. esp. d'eclipta ou de verbesina, bot.

bṛˈgára m. (7) vase d'or employé dans les cérémonies royales. || Eclipta prostrata, bot.
N. or. || Clous de girofle.

brigári et brigáriká f. (ari) criquet, gril-

brigin m. np. d'un des suivants de Çiva. brigica m. (ica) Çiva.

\* भूज् हिंदुंगं. barjé 1; p. babçjé; etc. pp. brkta. Faire frire, faire rôtir; cf. brajj.

भुजन brjana n. poèle à frire.

भृणामि brnami pr. de br.

भूत brt [à la fin. des compos.] qui porte; qui soutient; qui nourrit, etc. cf. br.

মূনক bṛtaka m. (bṛ) serviteur à gages.

স্নি bṛti f. (sfx. ti) action de soutenir; de nourrir. || Gages, salaire. ||Capital d'une rente.

brtibuj m. ouvrier à gages, vivant de son salaire.

 $\delta_{\Gamma} tya$  m. [f.  $\delta$ ] mms. — F. gages.

briyatwa n. qualité ou fonction de serviteur à gages.

भूमि brmi m. (sfx. mi) ouragan, typhon.

\* भूष हिन्दुः हिन्दुर्थकारं 4; p. babarça; a1. abarçisam; pp. ēfsia. Tomber; cf. ēranç.

भूश *brça* a. nombreux, abondant, excessifi. — A l'ac. n. *brçam* beaucoup, excessivement; très-bien, éminemment.

brçatå f. excès ; véhémence. brçayê (dénom.) se multiplier.

ਮਾਣ brita pp. de bre et de brajj.

bṛṣṭānna n. (anna) riz bouilli et frit. bṛṣṭi f. (bṛajj) friture. || Jardin ou bosquet inhabité et solitaire.

\* A br. brnámi9; p. babára; etc. Blâmer, reprendre. || Soutenir, porter, cf. br. || Frire, cf. brj. || Courber, cf. buí.

भेक beka m. grenouille; || nuage. — F. [i] femelle de grenouille. || Hydrocotyle asiatica, bot.

békaparní f. hydrocotyle.

भेते beje p. de baj.

মৃত্ত béda m. (bil) bélier. || Np. d'un Muni. — F. bédi brebis. || Lat. balare; fr. bélier. bédaka m. mms.

भेत हैं। 3 p. sg. impf. vd. de bid. béttásmi f 1. de bid.

भेत्र हिंदी m. (bid) factieux, homme semant la division.

मेद béda m. (bid) action de fendre, de briser, de désunir [au propre et au fig.]; division, distinction. || Fente, fèlure; || séparation; || diversité, différence; dissentiment; || excitation à la discorde; discorde.

bédatas adv. selon la diversité.

bédana n. action de diviser [au propre et au fig.].

bédapratyaya m. (prati; aya de i) la doctrine qui admet la diversité substantielle des choses, en opposition avec l'unité panthéistique.

bédayâmi (c. de bid); pqp. abibidam. Fendre, briser. || Déchirer, troubler, bayêna par la peur. || Mettre en désaccord, désunir, mitrán des amis.

bédin a. (sfx. in) qui fend, qui brise; qui sépare, qui désunit.

bedura n. (sfx. ura) la foudre.

भेन bëna m. (ba; ina) le Soleil; la Lune.

भीरि beri et beri f. (bi; sfx. ri); timbale;

Thus berunda et qqf. beranda a. (bi?) formidable. — S. m. le loup des cimetières [l'hyène?]. || Çiva (?). — S. f. Np. d'une yaxini. — S. n. conception maternelle.

भेल béla a. (bi; sfx. la) timide, craintif. || Ignorant, stupide. || Instable; inconstant. — S. m. radeau. || Np. d'un Muni. bélaka m. n. radeau.

স্থার bésaja n. médicament, remède. || Nigella indica, bot. cf. bisaj.

bésajáiga n. (aiga) le corps liquide ou solide qui sert de véhicule à une médecine.

भवामि bésâmi, bésê 1; p. bibésa, bibése; etc. Craindre [sorte de dés. de bí]. bésayami, c. Faire craindre, effrayer.

भेत Exxa n. (Eix) mendicité; || aumône recueillie.

bæxajiviká f. (jiv) mendicité.

baxabuj m. mendiant.

baxya n. mendicité; || aumône recueillie par un mendiant.

भेमो bæmi f. Damayanti, fille de Bhima.

भेरव bærava a. (biru) terrible, formidable. - S. m. nom d'un mode musical. || Civa [dans quine de ses 8 incarnations secondaires]. [[Np. de riviere. — S. n. horreur, terreur. — S. f. bæravi, Durgå.

મેવારા basaja n. remede, cf. besaja. — M. esp. de caille. *basajya* n. remede.

मेस् bas 2 p. sg. al. de bi.

भा 👸 interj. pour appeler. Lat. heu.

भाक्त्रकाम böklukáma a. (buj; kam) qui désire manger, qui a faim.

भाक्त Bökty m. [f. tri] mangeur, celui qui mange; || celui qui perçoit le fruit, qui jouit de qqc.; || celui qui percoit les sensations. | Mari.

boktrtwa n réceptivité [opposé à kartrtwa l'activité], possession, jouissance.

শাম চনga m. (Buj 7) action de manger; nourriture. || Jouissance de qqc.; || plaisir, fruit que l'on retire de qqc.; || richesse; salaire, gages. || Perception, sensation. -(buj 6) serpent; || développement de la peau du cou du naga. || Armée marchant en colonne. || Flexion, courbure.

*bigagrha* m. n. gynécée.

¿ gapati m. préset des vivres; en gén. préfet, gouverneur.

bogapála m. valet. b gapicáciká 1. faim.

Bigabumi f. le paradis.

bogabrtaka m. serviteur préposé aux

b'galába m. perception d'un intérêt; intérêt perçu.

b'gavat a. (six. vat) qui jouit de qqc. || qui procure du plaisir. — S. m. danse, chant.  $\parallel (buj 6)$  serpent. — S. f. bigavali le cours inférieur du Gange. || La cité des Nagas ou serpents.

bigasadman n. gynécée.

bigastana n. le corps [siège des sensations]. || Gynécée.

bogávatí f. panégyrique. bigávása m. gynécée.

সামিক begika m. valet, palefrenier.

সামিনু Bigin a. (Buj7) qui jouit de qqc. S. m. un capitaliste, un riche; maître, seigneur, roi; || chef de village. || Barbier. || (bu) 6) serpent. — S. f. bigini (bu) 7) concubine d'un prince. [] (buj 6) la cité des Nagas.

bogindra m. (indra) Ananta.

भार्य bôgya (pf. ps. de buj 7) comestible; || dont il faut jouir. — S. m. grain; || richesse. — S. f. courtisane.

भाज boja m. (buj 7) eleveur, vacher. || Np. d'un roi d'Ujjayant, célebre comme protecteu. des lettres. || Np. du pays de Patna et de Phagalpur.

bijaka m. le pays de Phôja.

bijana n. alimentation; || action de manger; de jouir de qqc. | Aliment; objet dont on jouit.

bajayami (c. de buj 7) faire manger, offrir des aliments à qqn. ac. || Faire jouir qqn. [ac.] de qqc. [i.]; || donner en propriété, donner à gouverner, etc.

bijaniya (pf. ps.) qu'il faut manger; dont il faut jouir. — S n. aliment, comestibles.

*bójas* n. vd. mms. que *bójana*. *bójasa* a. vd. mms. que *bógin* a. *bójáðipa* m. Karna, roi du Bhója. bójya a. comestible. -- S. m. aliment. b jyasambava m. (sam; bū) chyle.

भाराङ bóláiga m. np. de pays [le Bhôta ou Boutan].

भोभो ७७७० interj. pour appeler.

भारित bóli m. chameau.

भास् bos interj. pour appeler. Lat. heus.

भीत balam. (búla) qui sacrifie aux re-

butika a. (sfx. ika) relatif aux revenants, de revenant. - S. m. Çiva.

भाम bama a. (bumi) terrestre; fait de terre. — S. m. ambre gris. || Enfer. || La planete de Mars. - S. f. bomi Sita, nee de la terre.

भारिक barika m. (bûri) trésorier, ar-

भ्यस byase; p. babyase: etc. Craindre, avoir peur [sorte de c. de bi]; cf. bisaye. byásayámi c.

भ्रक्तार Brakuli cf. Brukuli.

भ्रक्त Brakuńsa cf. Brukuńsa.

\* भ्रज् brax, cf. bax.

\* भ्रेड्स ४ rajj. brjjami, brjje6; p. babrajja, babrajjė; f2. braxyami, braxyė, et barxyámi; a1. abráxam et abarxam, abraxi et abarxi; pp. bγs!a. Faire frire. Gr. φρύγω, φώγω; lat. frigo; fr. frire, fricot. brajjayami c.

Au bran. Branami 1. Résonner, cf. aran, swan, etc.

ou Brámyámi 4; p. babráma [3 p. pl. babramus ou brémus]; etc. gér. bramitwá et brántwá; pp. bránta. Errer, aller çà et là; || au fig. divaguer: bramati mano mé mon esprit erre à l'aventure. || Parcourir au hasard, décam un pays; brántó décas pays parcouru au hasard. || Errer, commettre une erreur.

भ्रम brama m. action d'errer çà et là; || divagation, erreur. || Mouvement en rond; || tourbillon; || tour de tourneur, roue de potier; || cours d'eau, rigole.

Bramana n. action d'errer çà et là; || erreur, divagation. || Mouvement circulaire, tournoiement. — F. [i] esp. de jeu de fem-

mes. | Sangsue.

Bramatkuli f. parasol [maison ambulante].
Bramayâmi (c. de Bram) faire tournoyer;
brandir, gadâm une massue. || Mettre en
mouvement, donner le branle: sarvabûtâni
à tous les êtres vivants. || Qqf. aller çà et là,
errer.

bramara m. (sfx. ra) rôdeur; || débauché.

I Grosse abeille noire, bourdon.

bramaraka m. abeille. || Balle à jouer, paume. || Boucle de cheveux sur le front.

bramarakita m. esp. de guèpe [vespa solitaria].

bramarapriya m. esp. de cadamba.

Bramaralaka m. (alaka) boucle de cheveux sur le front.

bramayê (dénom.) devenir errant.

 $\emph{bramåsakla}$  m. ( $\emph{a}$ ;  $\emph{sanj}$ ) polisseur au tour.

সৃষ্টি Brami f. mouvement circulaire, rotation; || tourbillon, tournoiement; || tour, roue de potier, etc. || Erreur.

भ्रमिन् Bramin a. (sfx. in) qui va çà et là; || qui erre; || qui tourne.

भ्रययामि Brayayami c. de Bri.

\* भ्राष्ट्र Eraç cf. Brańç.

भ्रशीयस् braçiyas, braçisfa, comp. et sup. de brça.

স্ত brasta pp. de branc.

\* भ्रास्त् brasj cf. et brajj.

\* भूम् brańę. brańęć 1 et bracyámi, bracyć 4; p. babrańca, babrańcć; a 2. abraçam, abrańcisi; pp. brasła. Tomber, hastát de la main de qqn. || Déchoir, rájyát du pouvoir royal; || être privé, jhátibyas de ses parents, práněbyas de la vie.

श्रंष brança m. chute; || privation, perte, dommage.

brancayâmi (c. de branc) faire tomber; || faire déchoir; || priver, ab.

\* भ्रेंस् brańs cf. Brańç.

\* মার δráj. δrájámi, δrájél; p. baδrájć et δréjé; etc. Briller [de chaleur ou
de lumière]. resplendir, agnir iva, ravir
iva, comme le feu, comme le Soleil. || Gr.
φλίγω; lat. fulgeo, flagro, etc.; angl. bright.;
fr. braise; cf. brac.

brájayámi c. Faire briller, éclairer, illu-

miner, embraser: divam le ciel. Urájaka n. bile.

brájišnu a. (sfx. snu) brillant, splendide; orné ou vêtu brillamment.

आत् brátr m. ( bṛ; sfx. tṛ) frère; || au du. le frère et la sœur. || Gr. φράτωρ; lat. frater; germ. bruder; ang. brother; irl. brathair; etc.

brûlfka a. fraternel, du frère.

bratrja m. (jan) neveu [ne du frère].
bratrjaya et bratrpatni f. belle-sœur
[femme du frère].

brátrvya m. (síx. vya) neveu [né du frère].

|| Ennemi.

Brátpewasura m. frère ainé du mari.

brátriya a. (sfx. iya) fraternel. – S. ni. neveu [tils du frère].

भ्रान्त branta (pp. de bram) qui a erre; || au fig. qui s'est trompé. || Parcouru au hasard. || Mis en mouvement; || brandi, qui a reçu le branle. || Fr. brandir, branle, etc.

সালি Branti f. (Bram: sfx. ti) action d'errer; || au fig. erreur. || Rotation, tournoiement; || branle.

brantihara m. (hp) conseiller [qui ôte

l'erreur].

भ्राम्यामि Brámayámi cf. Bramayámi. Brámaka m. ródeur, voleur; || chacal. || Pierre d'aimant. || Tournesol.

brámara m. pierre d'aimant. — N. danse, ronde. || Miel. — S. f. Pàrvatì [sous la figure d'une abeille]. || Une yógini.

\* भाषा brác. brácé i et brácyê i p. babrácé et brécé; etc. Briller; cf. bráj. || Fr.

braise, brasier.
brácayámi c.

brástra m. n. poèle à frire, cf. brajj.

' भ्रास् ७r á s, cf. ७ráç.

भ्रियासम् briyásam o. a1. de by.

भ्रिये *briyê* ps. de b<sub>l</sub>.

\* भूति bri. brindmi et brindmi 9: p. bibrdya; etc. Craindre, cf. bi. || Porter; soutenir; cf. br. || Sirriter.

भ्रक्रि Brukuți cf. Brûkuți.

भ्रुकुंस Brukuńsa cf. Brûkuńsa.

भूव bruva m. n. [à la fin des compos.] sourcil.

भू हर्ग्य f. sourcil. Gr. ὸγρύς; angl. brow, frown; fr. froncer.

brûkuli-f. froncement de sourcils.
brûkuli-f. acteur habille en femme,
brûkulisa m. acteur habille en femme,

brúxépa m. (xip) mouvement significatif des sourcils.
brúxépálápa m. (d; lap) langage des yeux.

\* भूषा brûn. brûnayê 10. Se figurer, soupçonner: espérer, craindre; désirer.

भूषा brûna m. (br?) embryon, fætus. Gr. 6pu dans šµ6puev. brûnahan m. f. (han) celui ou celle qui fait avorter.

সুসক্ত *Brúbaiga* m. (*bañj*) froncement de sourcils.

\* श्रेज़ छर्टनं. छर्टनं 1 et छर्टनं ayami 10. Briller, cf. छर्टनं.

भ्रेते brêjê p. de brâj.

भ्रेमुस् brêmus 3 p. pl. p. de bram.

\* À q brês. brêsâmi, brêsê 1. Aller, se mouvoir: vaciller; broncher. || Craindre, cf. bés. || S'irriter, cf. bri.

ब्रेज brésa m. action d'aller, mouvement; le fait de vaciller, de chanceler; || au fig. écart moral, chute, faiblesse.

brėsaņa n. mms.

- \* भेला न Blax. Blaxámi 1, cf. Bax.
- \* भ्ला भा Blåç cf. Bråç.
- \* भ्लेष् ४१६ इं, cf. brês.

## N I

ন ma 39º lettre de l'alphabet, nasale des labiales.

开 ma m. (mā) temps, 'saison; || la Lune; || vers ou formule magique. || Brahmā; Vishnu, Çiva, Yama. || Venin, poison. || la 4º note de la gamme. — F. mā (mā) mesure: || mort. || Mère; || Laxmī. || Lumière; connaissance. || Lien, attache; || ceinture. — N. ma, eau. || Bonne fortune.

নান্ধান makara m. monstre marin d'une taille énorme, ayant les jambes antérieures de l'antilope avec le corps et la queue d'un poisson. || Le Capricorne, signe du zodiaque. || Un des trésors de Kuvèra.

makarakétana et makarakétu m. Ananga, qui a pour emblème le makara. makaradwaja m. mms.

makaranda m. (? d/) nectar des fleurs. || Abeille; || coucou kokila. || Jasmin velu; esp. de manguier; || filaments de lotus.

makarandavati f. (sfx. vat) bignonia suaveolens, bot.

makarákara m. (ákara) mer.

makarákára m. esp. de plante.

makarájka m. (ajka) la mer. ||Kāma. makarálaya m. (álaya) la mer.

makarácwa m. (acwa) Varuna, qui a pour cheval le Makara.

makarin m. (sfx. in) la mer.

मकुट makuṭa n. (majk) aigrette, couronne, tiare, etc.

मक्ति makuti f. édit adressé à un çûdra ou à la caste des çûdras.

मक्रा makura m. (majk) miroir. || Bâton de la roue de potier. || Fleur non-épanouie. || Mimusops elengi, bot.

मक्त makula m. mms.

মূর্ম্ন makusifa a. qui va lentement. — S. m. esp. de riz.

makusi aka et makusi aka m. esp. de haricot [? le phaseolus mungo].

मक्तिक makúlaka m. esp. de plante.

\* 再要 makk. makké 1. Aller, se mouvoir; cf. mašk, mask.

শঙ্কালে makkala n. et makkila m. sorte de substance [craie ou benjoin ?].

मक्ता maktwá gér. de majj.

\* मन् max cf. mrax.

দ্ব maxa m. hypocrisie qui cache ses défauts.

मितिका maxiká f. (max; sfx. ika) mouche. Lat. musca; lith. mussė; gr. μνία. maxiká f. mms.

मतु maxu adv. bientôt; lat. mox. cf. majxu.

\* म ब्र् mak. makâmi 1. Aller, se mouvoir.

মার maka m. Vd. sacrifice; l'enceinte sacrée.

makatráty m. Ráma, fils de Daçaratha. makavahni m. le feu sacré.

makánala m. (anala) mms.

maküsuhțd m. (a priv.; suhțd) Çiva, qui a troublé le sacrifice de Daxa.

সময় magada m. le Magadha, partie sud du Bihar, cap. Pâtaliputtra; habitant du Magadha. || Barde de famille, panégyriste. — F. [a] poivre long.

magadyámi (dénom.) être barde de famille; || se faire humblement le panégyriste de qqn.

স্ম magna pp. de majj.

सब maja m. n. (mah) bonheur [? sacrifice, cf. maka]. || Sorte de drogue. || Un des grands dwipas. || Np. de l'Arracan. — F. [au sg. ou au pl.] le 10° astérisme lunaire, figuré par une maison et comprenant plusicurs étoiles du Lion. — N. esp. de fleur. majavat et majavan a. (sfx. vat et van)

Vd. qui sacrifie; à qui l'on sacrifie. — S. m. Indra.

majábava et majábú m. [(bú) Çukra, né de Magha.

majón, pour majavan, M2 112. majóni f. l'aurore.

ै मङ्क majk. majké 1. Aller; aller au trot. || Orner, parer.

मङ्किल majkila m. incendie de forêt,

मङ्गू majkura m. (majk) miroir.

मङ्क्त majktr m. [f. tri] (majk) celui ou celle qui pare une personne, ou qui la baigne (majj).

मङ्का majktwå gér. de majj.

मङ्गा majxaṇa et majxuṇa n. cuissard, jambiere.

मङ्कु majxu adv. (majk; sfx. su) vite, rapidement; || beaucoup, trop.

\* मङ्ग mayk. maykami 1. Aller, cf.

\* मङ्ग mayg. maygâmi 1 Aller. ef

मङ्ग maiga m. l'avant, le cap d'un navire.

Here majgala a. (sfx. ala) qui va here heureux, prospère. — S. m. la phanche de Mars. — S. f. [a] panicum dactylon, bot gremme vertueuse. || Umå. — S. n. bonheur, prospèrité: || invocation propitiatoire, priere pour conjurer un démon. || Les 8 signes de bon augure situés sur la plante des pieds du Buddha.

majgalačája m. ficus infectoria. majgalapáfaka m. barde, panegyriste. majgalapradá f. curcuma longa.

maigalya a. heureux; propice; || pur; pieux; || beau, agréable. — S. m. nom de beaucoup de plantes — S. n. caillé aigre || sandal; || or; || minium.

majgalyaka m. lentille, bot.

महिनो majgini f. (majga) bateau.

\* महि ma' g. ma' gami, ma' gê 1. Aller; marcher, se mettre en route; || commencer; || aller vite: || Orner, parer; cf. ma' k. — Blamer. || Tromper, cf. maé.

\* मच् mać. maćé 1, p. mććé; etc. Etre měchant. être scélérat: || tromper. || Etre vain, être orgueilleux. || Broyer. || Gf. muć. मचर्चिका maćarćikā f. (ma Çiva) bonheur [dû à Çiva et à Durgà]; || ce qu'il y a de meilleur [en apposition].

मिचित्त maććitta a. (mat; ćint) qui pense à moi.

मच्छ् maćča m. pour matsya.

\* H SSI majj. majjámi, majjé 6; p. mamajja: f2. majxyámi; a1. amájxam; gér. majktwá et maktwá; pp. magna. Etre submergé, s'abimer dans, l. || Se noyer: ambasi dans l'eau. || Etre plongé, cókaságaré dans une mer de douleur; || perdre courage. || Lat. mergo; lith. merkiu.

দহরনু majjan m. moelle.

majjakrt n. (kr) os. majjasamudbava n. liqueur séminale. majjá f. moelle.

महज्ञयामि majjayāmi (c. de majj) submerger, plonger; || noyer. || Enfoncer; ficher.

majjana n. plongeon; || bain, ablution. — (majjan) moelle.

मङ्ज्या majjušā cf. manjušā.

\* मञ्जू mané. manéé 1; p. mamanéé, etc. Tenir. || S'élever, se dresser. || Briller. || Vénérer.

ै मञ्चू mahé. mahéé 1; mms. que

\* मञ्जू mané: manéami 1. Aller, cf. majk.

मञ्च mañća et mañćaka m. lit; || estrade; échafaud, plateforme.

mañéakácraya m. punaise des lits. mañéaman/lapa m. sorte d'estrade ou de pavillon dressé pour certaines cérémonies.

\* নতা mañj, mms. que márjayâmi.

মন্ত্র mañjara n., mañjari m. f. et mañjari f. (mañj) bourgeon, bouton; pédoncule, pétiole. || Perle. || Gr. μάργαρον; lat. margarita.

मञ्जा manjá f. pédoncule, pétiole.

manjiká f. courtisane.

manjipal i f. hanane.

manjist a f. (st a, ou sup. de manja) rubia manjith, esp. de garance.

manjira m. tige de hois où s'enroule la corde de la baratte. — N. ornement pour les pieds.

मञ्जीत्म manjila m. village [habité surtout par des blanchisseurs].

मञ्ज mañju a. (sfx. u) beau, agréable.

manjukėcin a. (kėca) qui a de beaux cheveux. — S. m. Krishna.

maħjugamanā f. (gam) oie.

manjugisa m. np. d'un saint buddhiste, civilisateur du Nepal. — F. np. d'une Apsaras.

manjunaci f. (naç au c.) belle femme. [[

Indrani; Durga.

manjuprona m. Brahmā. manjubadra m. Manjughosha.

manjula a. beau, agreable. — S. m. poule d'eau. — S. n. cours d'eau, ruisseau. || Tonnelle de verdure. || Vallisneria octandra, bot.

manjucri m. Manjughosha.

मञुषा mahjusa et mahjusa f. panier, grande corbeille. || Esp. de pierre. || Garance manjith; || une des fleurs du paradis d'Indra.

मटती majati f. grêle.

महक maļļaka m. faite d'un toit.

\* सह maf. mafami 1. Habiter. || Broyer, cf. muf.

मढ mafa m. collège ou couvent de brahmanes. || Temple. || Chariot.

महर mafara m. np. d'un Muni.

ন্তক maḍaka m. (maṇḍ) eleusine corocana, bot.

मदु maḍḍu m. sorte de tambour.

\* मण् man. manami 1. Sonner, resonner; murmurer.

Alu mani m. f. et mani f. pierre précieuse, bijou, perle. || Masse charnue qui pend sous le cou du bouc. || Gland du pénis; clitoris. || Poignet. || Petite cruche. || Np. d'un nâga. || Gr. μάννος; lat. monile. manika n. petit pot-à-l'eau.

manikanta m. geai bleu.

*maṇikarṇikā* f. np. d'un étang sacré à Bénares.

manikáća m. la partie empennée d'une flèche.

maṇikānana n. (kānana) le cou.
maṇikāra m. (kṛ) bijoutier.
maṇigaṇa m. rangée de perles.
maṇigriva m. np. d'un fils de Kuvêra.
maṇicidrā f. moelle. || Sorte de drogue.
maṇiliiraka m. (lṛ au c.) grue indienne.
maṇidwipa m. l'aigrette ou capuchon du
serpent Ananta.

manidanus m. arc-en-ciel.

manipuspaka a. orné de pierreries et de fleurs.

manipura m.  $(p\dot{r})$  esp. de corset de femme, richement orné. || Nombril.

manibanda m. poignet.

maņibadra m. Kuvēra.

manibitti f. le palais du serpent Cèsha.
manimandapa m. mms. || Le palais de
Nærrita, régent du sud-ouest.

manimat a. paré de bijoux; qui en pos-

sède. — S. m. le Soleil.

manimala f. collier, rangée de joyaux; || au fig. marque des dents apres une morsure. || Eclat; || Laxmi.

maniva m. np. d'un naga.

manivija m. grenade.

manicaka n. la pierre nommée candrakanta. — M. martin pecheur (alcedo).

manivaka n. (iva; sfx. ka) fleur.

- \* म एठ्र manf. manfê 1. Regretter.
- \* AU3 mand. mandami 1. Etre orné, paré. || Au moy. mandé se parer; || actt. vêtir; décorer; || distribuer.

essence, extrait. || Tête. — M. ornement, parure. || Ilicin; autre plante potagère. — F. liqueur spiritueuse. || Terminalia emblica, bot. || Lat. mundus.

mandana a. qui orne, qui pare. — S. n.

ornement, parure.

mandapa m. n. (på) esp. de pavillon ou de reposoir, orné de fleurs et de pierreries, que l'on élève aux jours de fète. || Edifice consacré à une divinité.

mandayâmi (c. de mand) orner, parer. |

Réjouir, égayer.

mandayanta m. ornement, parure. — F. [i] femine, épouse.

disque, circonférence, en gén.; || tout objet ayant une de ces formes. || Disque du Soleil ou de la Lune; || taches arrondies de la lèpre. || Roue; || taches arrondies de la lèpre. || Roue; || cercle administratif; par ext. contrée, empire; || sorte de diagramme mystique; petits cercles que les femmes se peignent aux tempes; || ordre de bataille en forme de cercle; section du Rig-vèda [divisé en 10 parties]; || égratignure d'ongle, en arc de cercle: || une des poses du tireur de flèches. || Boule, balle, paume; || boulette de sucre; || sein de femme: || sorte de parfum. Par ext. tas. amas, multitude. — M. serpent; || chien [qui se couche en cercle.]

mandalaka m. chien. — N. disque, globe. || Taches de lepre. || Miroir. || Ordre circu-

laire de bataille.

maṇḍalagra m. (agra) sabre.

mandaládica m. (adi; ica) chef d'un mandala; || roi; empereur.

mandalayita n. globe, boule.

mandalin m. (sfx. in) le soleil. || Chef d'un mandala. || Chien; chat; putois; serpent.

mandalica et mandalicurara m. (ic) monarque, empereur, roi suzerain.

माउन्हार्क maṇḍahāraka m. (hṛ au c.) distillateur, liquoriste.

मण्डक maṇḍúka m. (sfx. úka) grenouille.

|| Bignonia indica, bot. || Np. d'un Muni.— F. [ā ou i] garance du Bengale. — F. [i] femelle de grenouille. || Siphonanthe; hydrocotyle, bot. || Qqf. fille de joie ou fille laissée à l'abandon.

मण्डर् maṇḍura m. n. rouille.

मण्डोदक mandidaka n. (udaka) ornementation des maisons pendant les jours de fète; || bariolage.

সন্ mat [en compos.] moi, de moi, à moi, etc.; par ex. matpriya qui m'est cher.

নন mata pp. de man. — S. n. doctrine, croyance, opinion; résolution, intention.

নার mataiga m. (gam) éléphant; ||
nuage. || Np. d'un Muni.
mataigaja m. (jan) éléphant.

নালিকা matalliká f. excellence; || En compos. excellent, le meilleur [avec le genre invariable] : açwamatalliká le meilleur des chevaux.

मित mati f. (man; sfx. ti) pensée; || opinion, croyance; résolution. || Prière. hymne, Vd. || Intelligence; mémoire. || Bonne opinion, estime, respect. || Esp. de plante. — M. Vd. sage. || Gr. μῆτω.

matibrama m. égarement d'esprit, erreur,

méprise.

malibránti f. (bram) mms.

matimat a. (sfx. mat) intelligent. || Habile; || sensé; prudent.

平元和 matka a. (mat; sfx. ka) mien, mon.
— S. m. punaise.

मत्कृष matkuṇa m. punaise; || noix de coco: || éléphant sans défenses; || homme sans barbe. || Buffle. || Cuissard.

malkunāri m. (ari, chanvre [qui détruit les punaises].

দ্ধা matta (pp. de mad) ivre [au propre

et au fig.]; furieux; insensé; fou, aliéné. — S. m. éléphant en rut; | buffle; | coucou kôkila. || Datura, bot. — S. f. liqueur eni-

mattakācini [— kāšini ou — kāsini] femme distinguée.

mallakica m. éléphant.

mattaváraņa m. (vr au c.) éléphant en rut ou furieux. - N. véranda, sorte de belvédère ou de tourelle de bois sur le haut d'une maison. || Clôture d'arbres,etc., autour d'une résidence royale. || Poudre de bétel.

mattalamba m. (å; lamb) clôture d'arbres, etc., autour d'une résidence royale.

নন্য mattara comp. de mat mien.

मत्तम् mallas ab. de aham.

मत्पर matpara a. m'ayant pour principal objet, dévoué à moi, ne pensant qu'à moi.

मत्य matya (pf. de man) — S. n. objet de l'intelligence ou de la réflexion ; || application de l'esprit à son objet (?). || Le manche de la faucille.

मत्स malsa m. poisson. matsaganta m. sauce au poisson.

मत्सर् matsara a. envieux, jaloux, égoïste. - S. m. envie, jalousie; || colère, passion. - S. f. mms. || Moustique. malsarin a. envieux, jaloux, égoïste.

मतस्य malsua m. [f. i] poisson, en gén. M. le poisson dans lequel Vishnu s'est incorné; Vishnu; || le Matsya-purâna. || No d'un contrée dans l'Inde.

matsyaka m. poisson.

malsyakarandiká f. huche ou nasse. malsyaganda f. nama zeylanica et commelyna salicifolia, bot. || La mère de Vyasa. matsyajula n. filet de pecheur.

matsyadáni f. (dá) huche à poisson. malsyanácaka m. (nac au c.) orfraie. matsyapittá f. la katuki, plante. malsyabandin m. pêcheur. — F. (ini)

huche ou nasse.

*malsyara/ga* m. martin-pêcheur. matsyarāja m. cyprinus denticulatus, esp. de carpe.

matsyavêdana n. et f. [i] (vyad) hameçon.

– F. esp. d'oiseau pêcheur.

malsyasajgáta m. banc de poissons. matsyasantánika m. poisson cuit dans une enveloppe faite de paille et d'argile, et mangé avec des assaisonnements.

matsyáxi f. (axi) asclepias acida. malsyaçana m. (ac) martin pêcheur.

malsyodari f. (udara) Satyavati, mère de Vyasa, qui fut trouvé dans le ventre d'un poisson. || Np. d'un étang sacré à Bénarès.

\* मध् mat [mant ou mânt] matâmi 1; etc. Agiter: samudram la mer. | Baratter. Il Produire en agitant : amplam ambo-nidir matyate la mer agitée produit l'ambroisie. || Au fig. troubler, tourmenter: hydayam le cœur. || Détruire, tuer.

ন্থন matana n. agitation. — M. meurtrier. | Premna spinosa, bot.

मायत matita pp. de mat. - S. n. lait de beurre.

দাঘনু matin m. bâton de baratte.

मध्रा mat'urâ f. np. d'une ville [sur la rive droite de la Yamunâ]où naquit Krishna. matureca m. (ica) Krishnu. maturá f. la ville de Mathurâ.

मद् mad, euph. pour mat, en compos.

\* मद् mad. mådyåmi 4; p. mamåda; etc.; pp. matta; pf. madya. Etre ivre; au fig. ètre ivre de joie. Cf. mand.
— madàmi 1 et 2, Vd. Etre ivre, s'enivrer, sômena de sôma; statibis d'hymnes. A l'act. et au moy. demander.
— mamadmi 3, Vd. enivrer, ac.

- madayami 10, pqp. amamadam. Réjouir, mettre en joie; il se réjouir; s'enivrer. Rendre languissant; || être languissant, être abattu, attristé.

मद mada m. ivresse. [ Au fig. joie, délire, démence, folie, fureur ; désir furieux. | Liqueur enivrante; | Au fig. l'humeur des tempes de l'éléphant en rut; | liqueur seminale; | musc. | Fleuve. — F. madi vase à boire. || Angl. mad.

madakala a. (kal) qui parle comme un homme ivre. — S. m. éléphant en rut.

madakihala m. taureau que l'on met en liberté un jour de fête.

madaganda a. liqueur enivrante. madagamana m. buffle.

madagni f. (han) baselle, etc. bot.

madana m. (sfx. ana) boisson enivrante. || Le printemps. || Cire d'abeilles. || Kâma. || Vangueria sp.; datura metel; phaseolus radiatus; mimosa catechu; bot. — F. [a ou i] liqueur enivrante.

madanakákurava m. pigeon, tourterelle. madanapātaka m. coucou kôkila. madanamanjari f. np.

madanacalaka f. drogue excitante, apéritive. || La femelle du kôkila; l'oiseau nommė garika.

madanaçáriká f. la çâriçâ [turdus salica]. madanájkuca m. ongle; || membre viril. madanáyuda m. l'organe féminin.

madanálaya m. mms. || Lotus. || Roi,

madanávasť á f. (ava; sť á) séparation de deux personnes qui s'aiment.

madanitsava m. (ulsava) la fête du printemps. — F. une Apsaras.

madaprayoga m. la sortie de l'humeur des tempes de l'éléphant en rut.

madamanjini f. esp. d'asperge. madayanlika et madayanli f. (ppr. de

mad 10) jasmin d'Arabie.

madayitnu m. (mad 10; sfx. tnu) homme ivre. || Distillateur, liquoriste. || Nuage. || Kama. — F. liqueur enivrante.

madarága m. coq. || Kama. madavīnda m. éléphant.

madastala n. et madastana n. buvette, taverne, cabaret.

madádya a. (ádya) ivre. — S. m. palmier. S. f. barleria à fleurs rouges.

madátajka m. (átajka) malaise qui suit ou qui accompagne l'ivresse.

madátyaya m. (ati; aya de i) mms.

madamnáta m. (á; mná) tambour porté sur un éléphant.

madambara m. (ambara) l'éléphant d'In-

madóra m. (sfx. óra) éléphant en rut; éléphant, en gén. || Porc. || Libertin, débauche, vaurien. || Musc. || Np. d un roi.

madalápin m. (á; lap) le coucou [chanteur du printemps].

madáhwa m. (á; hwê) musc.

madira m. (sfx. ira) mimosa catechu, bot. – F. [a] liqueur enivrante, vin.

madiráxi f. (axi) femme aux yeux enivrants.

madiragrha n. maison où l'on débite du vin ou des liqueurs, cabaret.

madirásaka m. le manguier.

madirêxanâ f. (îxana) femme au regard enivrant.

madisță f. (sup. de mada) liqueur eni-

madilkata m. (utkata) éléphant en rut. madodagra f. (udagra) femme.

madoddata a. (ut; han) vaincu par l'i-

मदाय madiya a. (mat; sfx. iya) mien, mon; M § 64.

मह madgu m. oiseau aquatique [le gra-

culus pelecanus]. madgura et madguraka m. le silurus pelorius, poisson.

madgurasi f. silure épineux, id.

मरा madya n. (mad; sfx. ya) liqueur enivrante, vin.

madyapaika m. lie de vin, ou marc propre à la distillation.

madyapa a. (pá) buveur de vin.

madyapásana n. le fait de manger qqc. qui excite à boire.

madyamanda m. levure. madyavásini f. arbuste dont les fleurs servent à la distillation.

madyavija n. ferment.

madyasandina n. (sam; dd) distillation.

मद madra m. (mad; sfx. ra) joie. || Np. d'un pays dans le N. O. de l'Hindoustan; | np. d'un roi de ce pays. - F. np. **de r**ivière.

madraka a. du pays de Madra. madrakára a. (kr) qui produit la joie. madráyámi, madráyé (dénom.) se réjouir.

দ্ধনু madwan m. (sfx. van) Çiva.

मध् madu a. [f. madwi] doux [au pro-

pre et au sig.]. - S. m. le printemps; le mois de catra. || Bassia latifolia, jonesia asoca, bot. || Np. d'un dætya; np. d'un raxasa. — S. f. madu celtis orientalis. — S. n. douceur [au propre et au fig.]. || Lait; miel; eau douce; sucre; liqueur spiritueuse,

vin. || Gr. μένο, μελι lat. mel; lith. medůs. maduka m. n. reglisse. – M esp. d'oiscau; || bassia latifolia, bot. || Barde, poëte épique de famille. — N. étain. — F. maduká citron doux, limon; menispermum glabrum; || esp. de panic; bot. madukanfa m. le kôkila.

madukara m. [f. i] abeille. || Amant. || Limon doux. | Achyranthes aspera. bot. madukarkaļi f. limon doux; | esp. de

de datte.

madukicaļa m. (caļ) abeille. madukti m. abeille. madukáša m. rayon de miel, ruche. madukrama m. ruche. || Ivrognerie. *maduxira* m. palmier. madugunjana m. moringa hyp. bot. maduģ iša m. le coucou kôkila. maduja n. (jan) cire d'abeilles. — F. sucre candi. || La terre.

madujit m. (ji) le vainqueur de Madhu,

c. a d. Krishna ou Vishnu. madulma n. canne à sucre.

madudipa m. Kamadêva, madudita m. le manguier.

madudra m. abcille.

madudrava m. moringa rouge, bot. madudruma m. bassia latifolia.

madudatu m. sorte de pyrite jaune. madudáli f. cassonade.

madunėtr m. (ni) abeille.

madupa m. (pa) abeille.

maduparka n. gâteau de lait caillé et de

maduparni f. (parna) indigotier; asclepias acide; gmelina; lycopode; ménisperme; bot. || Limon doux.

madupáyin m. (pá; sfx. in) abeille. madupáliká f. gmelina arborea, bot.

madupuri f. la cité du râxasa Madhu, c. à d. Mathurà.

madupuspa m. bassia latifolia; mimosa sirisha; mimusops elengi; bot.

madupriya m. Balarama. || Ardisia solanacea, bot.

madupala n. noix de coco. || Facourtia cataphracta, bot.

madubid m. Krishna, Vishnu, meurtriers de Madhu.

madumaxiká f. mouche à miel. madumat a. (sfx. mat) doux.

madumatana m. (mat) le meurtrier de Madhu, c. à d. Krishna ou Vishnu.

madumalli f. jasmin double.

madumastaka n. gâteau fait de miel, de farine, d'huile et de beurre fondu.

madumádwika n. (red. de madu; sfx. ika) eau distillée de fleurs de bassia.

madumula n. esp. d'igna:ne.

maduyasți f. canne à sucre.

maduyastika f. réglisse; [abrus precato-

rius?

madura a. (sfx. ra) doux [au propre et au fig.] - S. m. douceur. | Drogue nommée jivaka. | Np. d'un Gandharva. - S. n. sirop. | Poison. | Etain. - S. f. moelle; lat. medulla. || Bette du Bengale; asperge; anis; fenouil; sanseviere; réglisse; bot. || Limon doux. || La ville de Mathura.

maduraka m. la plante nommée jivaka. madurakantaka m. esp. de poisson.

maduratwaća m. (twać) grislea tomen-

maduraniswana f. (ni; swan) femme à la voix douce.

madurasa m. saveur douce. || [qui a un jus doux] canne à sucre; palmier. — F. sanseviere de Ceylan. || Asclepias acide.

madurámlaka m. (amla) spondias mangifera, bot.

madurálápá f. (á; lap) turdus çalikâ, oiseau.

maðuriká f. esp. de fenouil.

maduripu m. (ripu) l'ennemi de Madhu, c. à d. Vishnu et Krishna.

maduródaka m. (udaka) la Mer-d'eaudouce, la plus extérieure des 7 mers qui entourent le Mèru.

madula n. (sfx. la) liqueur spiritueuse.

madulih m (lih) abeille.

maduléhin m. (lih) abeille.

maduvana m. (van) kôkila.

maduvara m. ivrognerie.

maduvija m. grenade.

maduvrata m. abcille.

maducáka m. bassia latifolia.

maducigru m. moringa rouge.

maducreni f. sanseviere de Ceylan.

madust da m. bassia latifolia.

madusaka m. (saki) Kama ou l'Amour ami du printemps.

madusárati m. Kama [qui a pour cocher le printemps nommé Vasanta].

madusiki aka m. sorte de poison.

madusuhrd m. Kama, l'ami du printemps. madusudana m. Vishnu, Krishna [meurtriers de Madhu]. — F. [i] bette du Bengale. madusravas m. (sru) bassia latifolia, bot.

madusravá f. (sru) réglisse; || celtis orientalis, bot.

maduswara m. le coucou kôkila.

maduhan m. le meurtrier de Madhu, c. à d. Krishna ou Vishnu.

madūka m. (sfx. ūka) bassia latifolia, bot. madûćčista n. (ućčista) cire d'abeilles [résidu du miel].

madupagna n. (upa; han) la ville de Mathurà.

madüla m. (sfx. üla) esp. de bassia, bot. - F. madúli réglisse; limon doux; manguier; sansevière de Ceylan.

madútaka a. doux. - S. m. douceur. || Esp. de bassia, bot. — F. madúliká sanseviere de Ceylan.

मध्य mailya a. moyen, situé au milieu, dans l'interieur, au centre, dans l'intervalle. || Qqf. vil, bas, médiocre. || Qqf. droit, juste, raisonnable. - S. m. n. le milieu. le centre. || La taille, la ceinture. || Le medium, t. de musique. — S. m. intervalle; temps d'arrèt. [] Flanc du cheval. [[ Nombre très-grand. — S. f. le doigt du milieu. || Jeune tille d'un âge moyen || Stance de 4 lignes de 3 syllabes. || Lat. medius; gr. μέσος; goth, midja; irl. meadhon; etc.

madyaga a. (gam) qui va au centre.

madyaganda m. manguier, bot. madyatas adv. (sfx. tas) au milieu, du milieu.

madyadeca m. le Pays-du-milieu, entre le Kuruxètra [Delhi], le Prayaga d'Allahâbad, l Himalaya et le Vindhya.

madyama a. qui est au milieu, dans l'intérieur, au centre, dans l'intervalle, dans un juste milieu. — S. m. n. le milieu du corps, la taille. — S. m. la 4º note de la gamme indienne, qui est notre quinte; gamme majeure reposant sur cette note. Le Madhyadèca. || Esp. d'antilope. - S. f. mms, que madyá.

madyamatika m. le monde intermédiaire, la terre.

madyamabrtaka m. cultivateur fermier [labourant pour soi et pour son maitre].

madyamasaygraha m. intrigue avec la femme d'un autre homme.

mailyamasahasa n. degradation faite à un édifice, à un mur, etc.

madyamika m sectateur de l'école buddhiste qui se rattache à Nàgarjuna.

madyamiká f. (sfx. ika) jeune fille d'un åge moven.

madyamiya a. (sfx. iya) mitoyen, moyen, intermédiaire ; || central.

madyayava ni. poids de 6 graines de moutarde blanche.

madyaratra m. minuit.

madyalóka m. le monde intermédiaire, la terre.

madyavrtta n. nombril.

mailyasta a. (sta) situé au milieu; qui se tient entre deux; || indifférent. — S. m. médiateur; arbitre.

madyast atá f. état de ce qui est au milieu ou entre deux; || médiation, arbitrage; || indistierence.

madyastala n. la taille, la ceinture. madyahna m. (ahan) midi.

मधल madwala m. (madu) ivrognerie.

मधालुक madwáluka n. (álu) patate

मधासव madwásava m. (á; sú) esprit distillé des fleurs de bassia.
madwásavanika m. distillateur.

স্থিরা madwijá f. (madu; jan) liqueur spiritueuse.

\* An man. I. manyê, manyâmi 4 et qqf. manâmi1; p. mênê; f1 mantâhê, f2. mansyê; a 1. amansi. II. manwê 8; p. mênê, f1. manitâhê; f2. manisyê; a 1. amanisi [3 p. amanista et amata]. III. Vd. manmi, mansi, etc. 2. Gêr. manitwa et matwa. Pp. mata. Penser, être pensant. || Savoir, connaître, Vd. || Croire, juger, supposer, tam nityam manyasê mptam tu le crois mort pour toujours; || [dans le langage familier, comme une parenthèse] êhi, manyê, êdanam bêxyasê viens, crois-moi, tu mangeras du riz. || Espérer; || désirer; || demander, Vd. || Estimer, apprécier; [avec ou sans bahu] estimer beaucoup, juger estimable, || Lat. memini; cf. les dérivés de man.

দন mana n. nard indien.

সনন manana n. action de comprendre, de penser, etc.

मनस् manas n. (sfx. as) intelligence;

la connaissance acquise immédiatement par les 6 organes des sens; || le sens interne [centre des sensations et des perceptions]; || le cœur, l'instinct, la sensibilité affective. || Gr. µévo; lat mens; etc.

manapa et manapa a. (âp) qui s'empare du cœur, beau, charmant.

manasá et manasádévi f. np. de la divinité qui commande aux serpents et protége contre leur venin.

manasikára in (kr) acte de pensée; action de mettre dans son esprit; ef kr.

manasija a. (jan) në dans le manas, mental. — S. m. l'amour; Kama.

manasicaya m. (ci) l'amour; Kâma.

manaskåra m.  $(k_T)$  attention; perception interne, sens intime.

मनों manb

manastála m. (tal) le lion de Durga. manasuria a. (sfx. vin) intelligent, raisonnable. || Attentif. — S. f. femme vertueuse. manasprasáda m. la paix du cœur. manascila m. f. [d] arsenic rouge. manassila, mms.

সনাক manák adv. un peu; peu à peu, lentement. | Cf. lat. minus.

manākkara a.  $(k_T)$  qui agit lentement, paresseux. — S. f. esp. d'aloès.

मनाका manáká f. femelle d'éléphant.

मनामि manâmi pr. de man et de mna.

मनायो manáyi f. la femme de Manu.

দনাক manika n. (sfx. ika) collyre pour les yeux.

मनोवा manisá f. (sfx. isa) intelligence, pensée. || Prière, hymne, Vd.

manisin a. doué d'intelligence, pensant; || sage, prudent, savant. — S. m. un pandit, un savant brâhmane.

मनु manu m. (man) homme, en gén.

|| Manu, fils de Brahmà et père du genre humain; || un Manu ou chef d'un manwantara [le Manu swayambwa ou 1er Manu du kalpa actuel, est regardé comme auteur du Manavadarma ou Lois de Manu]. || Ang. man; lat. hominis, femina; etc.

manuja m. (jan) homme [né de Manu]. manubů m. mms.

manuráj m. Kuvéra.

manusa a. [f. i] (sfx. sa] humain. — S. f. femme.

manusya m. (sfx. ya) homme. || Germ. mensch.

manusyadarma m. la condition humaine, Bd.

manusyayajña m. hospitalité. manusyasaba f. réunion d'hommes, assemblée, foule. [[Lieu d'assemblée.

मनो manô, en compos. pour manas. manôgavi f. désir.

managupta f. arsenic rouge.

man ja a. (jan) né dans le cœur, mental.
— S. m. l'amour.

man'janman m. l'amour; Kima.

manifava a. (ju) qui saisit vite, qui comprend vite. || Paternel. — S. n. promptitude d'esprit vi compara (sième compara a. paternel.

man jña a. (jñā) qui connaît le chemin du cœur, beau, charmant, séduisant. — S. m. np. d'un Gandharva. — S. f. princesse royale. || Arsénic rouge.

manôbava m. (bû) l'amour ; Kâma.

manôbů m. mms. manôyêni m. mms.

manôrata m. (rata char) désir; plaisir. manôrama a. (ram) qui réjouit le cœur. manôhata a. (han) blessé au cœur, trompé, humilié, etc.

man hara a. (hr) qui ravit le cœur, ravissant, séduisant, charmant.

mansharin a. (sfx. in) mms. manshwa f. (hwe) arsenic rouge.

মূল্বত্য mantavya (pf. ps. de man) à quoi il faut penser, etc.

मन्तु mantu m. (sfx. tu) homme; un roi. || Faute, transgression, péché. — F. mantu pensée, intelligence

mantuyami (dénom.) s'abandonner à ses pensées, être rèveur, être triste; avoir du

ressentiment.

मन्त् man/ $\gamma$  m. (sfx.  $t_{\Gamma}$ ) un penseur, un savant; || conseiller, moniteur; ministre.

ন্স mantra m. (sſx. tra) avis, conseil; || maxime, sentence; || projet. dessein. || Hymne sacré; || vers ou formule mystique d'incantation, || qqf. le Vèda.

mantrakṛt m. (kṛ) conseiller, ministre.
mantraganḍaka m. science, connaissance

mantraguila m. (guh) espion, émissaire secret

mantrajihwa m. [qui a pour langues les

mantras] le feu sacré, Agni.

mantrajña a. (jñā) qui connaît les mantras. — S. m. espion; || conseiller; || savant brahmane.

maniralus adv. de, par, ou d'après un

mantradiditi m. (didi) Agni; le feu sacré. mantrapútatman m. Garuda.

manirayé, qqf. manirayámi et manirâmi (dénom.) émettre un conseil; || prendre ou tenir conseil, délibérer.

mantravádin m. (vad) qui prononce des mantras; qui connaît ou qui fait des for-

mules d'incantation.

mantravid a. (vid) qui connaît les mantras. — S. m. espion; || conseiller; || savant brâhmane.

mantrasprc a. qui obtient qqc. au moyen d'une incantation.

montrahina a. privé d'hymne; || contraire aux mantras.

mantrika m. (sfx. ika) conseiller, ministre.

mantrin m. (sfx. in) mms.

• मन्य mant. mantámil et matnámi 9. p. mamanta; f2. mantisyámi; a1. amantisam; gér. mantilwá; [mms. que mat]. Agiter, baratter; || bouleverser, ruiner, détruire; || tourmenter; émouvoir.

Baton de baratte; || barattement. || Potage fait de farine d'orge, de beurre fondu et d'eau. || Cire ou chassie des yeux; cataracte, ophthalmie. Le stare "15 sept qui these

mantaja n. (jan) beurre.

manfadaṇḍaka m. bāton de baratte. manfana n. (sſx. ana) agitation; barattement; || bouleversement; ruine. — F. manfani baratte.

mantanajați f. baratte. mantayâmi c. de mant. [mantara a. pour mandara].

mantara m. (sfx. ara) bâton de baratte, agitateur; || beurre frais. || Agitation, passion, colere. || Obstacle, empêchement; || redoute, fort, place forte; || le mont Mandara. || Tresor, amas d'objets précieux, recueil. || Fruit. || Antilope. || Espion, cf. mantra etc. — N. safranum.

mantaru m. (sfx. aru) eventail, chasse-mouches.

mant'acæla m. le mont Mandara. mant'ana m. bâton de baratte.

mantini f. (sfx. in) baratte. mantidadi m. (udadi) la Mer-de-lait, dont le barattement produisit l'ambroisie.

\* A a mand. mandámi 1 vd. Enivrer; réjouir. || Au moy. mandé s'enivrer; se réjouir. || Etre loué, être célébré, Vd. || Qqf. louer. || Etre brillant et beau. cf. mad.

\* Had mand. mandel. Dormir, vd. ||
Au fig. être languissant, lent, nonchalant.

দন্ধ manda a. endormi; lent, tardif; paresseux; apathique; || languissant, malade; || fou; || ivrogne; || vil, bas. || Petit. || Bas [en parant du ton], cf. mandra. — S. m. esp. d'éléphant || Yama. || Le Régent de la planète de Saturne.

mandakrânta n. (kram) sorte de mètre poétique.

mandagāmin m. (gam) qui marche lentement. — S. m. soldat retardataire. mandajanani f. Sûryâ, mère de Manda.

सन्दर mandaļa m. erythrina fulgens, bot.

मन्द्रन mandana n. (sfx. ana) louange, éloge.

मन्द्भाज् mandabáj a. (baj) qui a peu de bonheur.

मन्द्यामि mandayámi (c. de mand) enivrer; réjouir, égayer. mandara a. (manda) gros, massif. || Lent, endormi, paresseux. — S. m. (mand) rangée de perles, de bijoux. etc. || Miroir. || Le mont Mandara qui servit à baratter la Mer-de-lait d'où sortit l'ambroisie. || L'arbre mandara; || le paradis.

मन्द्रसान mandasána, ppr. vd. de mand. — S. m. Agni; le feu; la vie. || Sommeil.

मन्द्रिमत mandasmita m. (smi) sou-

मन्द्रास्य mandahásya n. (has) mms.

নেবাক mandáka n. (sfx. áka) louange. mandákini f. (sfx. in) le Gange céleste.

শন্ধাল mandāxa n. (axa) modestie; timidite; honte, pudeur.

मन्दातमन् mandálman a. (álman) lent, stupide, sans jugement.

मन्दान mandana ppr. vd. de mand.

मन्दायामि mandâyâmi (dénom.) être ou devenir lent, paresseux, etc. || Tarder; hésiter.

मन्द्रार् mandára m. (sfx. ára) erythrina fulgens et asclepias gigantea, bot. || Np. d'un des 5 arbres du paradis.

मन्दास्य mandásya n. (ásya) modestie; timidité; honte, pudeur.

A frequency mondina m. (sfx. ira) mer. ||
Jarret. || Np. d'un Gandharva. — N. temple: || ville. — N. et f. [a] maison. — F. [a] étable; gr. μάνδρα.

mandirapaçu m. chat [bête des maisons].

मन्द्रीभूत mandibúta a. (bú) devenu lent; las, fatigué; stupide.

मन्द्रा mandura f. étable, cf. mandira.

मन्द्रका mandúká f. Vd. grenouille.

मन्दोद्री mandödari f. np. de la femme de Ravana.

मन्द्रादण mandosna a. (usna) tiède. — S. n. tièdeur, chaleur douce.

সন্ম mandra a. (sfx. ra) grave, [en parlant du son]. — S. n. la basse; cf. madya n. et ullama n. — S. m. sorte de tambour.

मन्द्रये mandrayê (mand). Louer, ce-

সক্ষয় manmata m. (manas; mat) amour, passion. || Kāma. || Feronia elephantium, bot.

मन्मन् manman m. (sfx. man) Vd. prière, hymne.

मन्मन manmana m. chuchottement [surtout de deux amants].

मन्मनस् manmanas a. (mal; manas) qui tourne son cœur vers moi.

मन्मय manmaya a. (mat; sfx. maya) qui est à moi, qui m'est dévoué; || de mon espèce, de ma nature.

मन्या manyá et manyáká f. le tendon du muscle trapezoidal, qui forme la nuque du cou.

मन्यु manyu n. (man; sfx. yu) ressentiment, colère. || Chagrin; tristesse. || Orgueil. || Sacrifice (?).

স্থান manwantara n. (manu) intervalle ou période d'un Manu; il y en a 14 dans un kalpa; et chacune a son Manu particulier, ainsi que ses divinités secondaires.

ন্ত্ৰ mapasta, mapastaka et mapustaka m. phaseolus mungo, bot.

\* मभ्रा ma br. mabrámi 1. Aller.

मम mama g. sg. de aham.

mamatá f. et mamatwa n. égoïsme, intérêt personnel; || arrogance.

mamaláyukta a. égoïste. — S. m. homme qui attire tout à soi, avare.

मम्म् mamus 3 p. pl p. de má.

ममे mamé p. moy. de má et de mé.

ममो mamæ p. de må, de mi et de mi.

मन्नामि mamnâmi, mamnêmi, mamnâyê, aug. de mnâ.

मम्ने mamré (3p. sg. p. ps. imperson. de mr) on mourut.

मन्ती mamla p. de mla.

मंमध्ये mammatyé aug. de mant.

म्यू may. mayê 1; p. mêyê; etc. Aller.

मय maya m. chameau; mulet. || Démon, architecte des Dætyas. — F. mayá médecine pratique.

mayata m. hutte de gazon.

मया mayá i. sg. de aham.

मयु mayu m. (mi ou mā; sfx. yu) un Kinnara. || Antilope.

mayuraja m. Kuvêra, chef des Kinnaras.

मयुष्टक mayustaka m. cf. mapasta.

नयूत्र mayūka et mayūka m. flamme; rayon; || lumière, splendeur; || au fig. beauté. || Aiguille d'un cadran solaire.

नयू mayûra m. [f. i] paon. || Célosie crète-de-coq; achyranthes: baselle; bot. mayûraka m. paon. || Cé'osie; achyranthes; bot. — N. sulfate de cuivre.

mayúraéa!aka m. coq domestique. mayúraéúdá f. célosie crète-de-coq. mayúrapadaka n. sorte d'egratignure d'ongle.

mayúrāri m. (ari) caméléon, lézard.

मये mayê pr. de mê.

ন্দ maraka m. (mṛ; six. aka) maladie épidémique, contagion, mortalité.

म् कत marakata m. et marakta n. émeraude; gr. μάραγδος.

मर्ण marana n. (mr; sfx. ana) la mort.

নান marala m. (mṛ; sfx. ata) la mort. Lat. mors.

fleurs; cf. makaranda. miel, nectar des marandakas n. (ôkas) fleur.

मराकाली marákáli f. esp. de plante.

म्हामि marámi pr. vd. de mr.

मरार marara m. grenier, coffre à grain.

ressant. — S. m. canard; || esp. d'oie à bec et à pattes rouges. || Nuage. || Noir de fumée [employé comme collyre. || Cheval. || Coquin, belitre. || Bosquet de grenadiers.

महिच marića et marića n. poivre noir. महिमन् mariman m. (mṛ; sfx. iman) la mort.

माचि marići m. f. rayon de lumière.
— M. np. d'un des 9 Brahmâdikas. || Un avare.

marićikā f. mirage [jeu de la lumière sur l'air échaussé].

maricipa m. (pa boire) nom d'une classe de génies.

मरोम्डये marimṛjyê aug. de mj.

मरोम्डो marimṛḍyê aug. de mṛḍ.

मरीमृखे marimṛdyê aug. de mṛd.

স্ক্রি maru m. (mṛ; sfx. u) lieu où rien ne vit, désert; haute montagne. || Le désert de Marwar; || au pl. les habitants du Marwar. maruja m. (jan) sorte de parfum.

म्हेटा maruļā et maruņļā f. femme qui a un grand front.

fant de la terre; il y a 48 Maruts, commandes par Mataricwan]. — F. trigonella corniculata, bot. — N. sorte de parfum.

maruta m. vent; Marut. || Esp. de plante.
marutkara m. (kr) esp. de haricot [qui
donne des vents].

marulpala m. l'air, chemin des Maruts. marulpala m. Indra, roi des Maruts. marulpulra m. Bhima, fils du Marut.

marutplava m. (plu) lion (rapide comme le vent].

maruthala n. grêle. marutwat m. (sfx. vat) nuage. || Indra;

Hanumat.

marulsaka m. (saki) Indra.

marudándóla m. (ándóla) éventail de peau d'antilope.

maruddwaja n. semence ailée, que le vent promène.

marudbadda m. (band) sorte de vase sacré. || Portion du Sama vèda. || Vishnu. marudrata m. (rata) char des Maruts. || Char col Los

Char où l'on promene une idole. Il Cheval. marudvartman n. (vrt) l'asmosphère, voie des Maruts.

marudváha m. (vah) feu; || fumée. marudvitá f. np. d'une rivière. marudvitá f. mms. marunmálá f. esp. de plante.

म्ह्रम marudruma m. (dru) mimosa fétide ou arbre du désert.

সমূহিত marudwipa m. (dwipa) le chamèau [éléphant du désert].

मरुप्रिय marupriya m. chameau [ami du désert].

দ্দ্দ্ marubû m. (bû) le désert de Marwar. || Au pl. marubuvas, ses habitants.

নাল marula m. (sfx. la) esp. de canard [ou de flamant?], cf. marála.

महावक maruvaka m. (vaka) grue; || tigre. || Le nœud ascendant de la lune. || Armoise; basilic; vangueria spinosa; bot.

দাৱক marúka m. (sfx. uka) antilope.

সর্বা marúdbavá f. (ut; bú) mimosa fétide; hedysarum alhagi; coton sauvage; concombre; bot.

महोत्ति maróli m. le Makara.

मर्का marka m. air; vent. || Le corps. || Singe, macaque.

markaka m. araignée.

marka; a m. (a!) singe; || araignée; || esp. de grue [ardea argala]. || Sorte de poison. — F. [i] singe femelle; petit singe. || Carpopogon pruriens; guilandina bonducella; bot.

markaṭaka m. singe; || araignée; || fruit. || Np. d'un démon; || esp. de poisson.

markalapippali f. achyranthes ou poivre de singe.

markatavása m. (vas) toile d'araignée.

markaļāsya n. (āsya) cuivre.

markațindu m. (indu) ébène de montagne ou diospyros melanoxylon.

मर्का markará f. trou, cavité, ouverture dans le sol. || Sorte de vase. || Femme stérile ou sans enfants.

मर्च्यामि marxyámi f2. de m7ç.

\* मर्च् marć, 10; cf. márj.

मर्जू marjú f. (mpj) action de nettoyer; de purifier. — M. blanchisseur; [ libertin.

मर्उयामि mardayami c. de mrd.

मत marta a. (mr) mortel. — S. m. un mortel, un homme. Gr. μορτός, βροτός.

martya a. mortel; humain. — S. m. un mortel, un homme; | la terre, le monde des humains. — S. f. une mortelle, une femme.

martyamuka m. un Kinnara, un Yaxa.

मर्यामि mardayâmi (c. de mrd). Broyer, mettre en poudre, frotter.

mardana n. action de broyer, de mettre en poudre; frottement. — M. broyeur, briseur, frotteur.

mardala m. sorte de tambour.

\* मर्ज् marb. marbāmi 1. Aller, se mouvoir.

मर्मन marman n. (mr; sfx. man) articulation, membre, organe vital. || Secret, pensée intime cf. manman.

marmajña a. (jña) qui connaît la pensée intime des castras, savant, pandita.

marmabédin a. (bid) qui détruit un organe vital, mortel, funeste.

marmavid et marmavédin a. (vid) mms. que marmajha.

marmasprc a. qui attaque un organe vital, mortel, funeste.

marmavia a. (vyad) mms.

मन् marmara m. murmure, frôlement, bruit de feuilles mortes, etc. F. marmari le pin dèvadaru. || Lat. murmur; gr. μορμύρω.

मर्माक marmarika m. un pauvre, un misérable.

मर्मिक marmika m. (marman) homme savant, fin, pénétrant.

मर्मार्म marmarmi aug. de mj.

मर्मार्डिम marmárjmi aug. de mrj.

मर्या marya f. borne, limite. || Fin, terme. || Lat. mores.

maryádá f. (dá) borne, limite; bord; terme. || Constance dans la vertu, bonnes mœurs.

maryádin a. (sfx. in) qui se tient dans les hornes prescrites; honnête, de bonnes mœurs.

\* मर्ज marv. marvámi 1. Aller; cf. marb. || Remplir.

ন্ম marsa m. (mṛs) patience. marsaṇa n. mms. marsila pp. de mṛs. — S. n. patience. marsilavat a. (sfx. val) patient.

मर्ष्टि maršļi 3 p. sg. pr. de mrj.

\* मत्त् mal. malé 1 et malayámi 10; p. mélé; etc. Tenir.

Am mala a. sale, malpropre, souillé; || au fig. sordide, avare. — S. m. n. saleté, ordure; boue, fange; sédiment; excrétion organique; || camphre; || rouille; os de sèche. || Au fig. la souillure du péché, le mal. — S. f. flacourtia, bot. — Lat. malus, malum, macula.

maloja a. (jan) produit par la saleté, par la boue, etc. - S. n. pus.

malaparkin a. (parka) couvert de boue et de poussière.

malapů t. (pů purifier) ficus oppositifolia, bot.

*malabuj* m. corneille."

malayů f. mms. que malapů.

malakaršin m. (a; krš au c.) nettoyeur,

malapakaršaņa n. (apa; krš au c.) nettoyage; balayage; purification.

নলন malana m. tente. — N. action de broyer, d'écraser.

मलय malaya m. jardin; || le paradis d'Indra. || Np. des Ghâtes occidentales; || le pays qui longe cette montagne, le Malabar; || un des dwipas secondaires. — F. esp. de plante.

malayagandini f. np. d'une des suivantes

de Durga.

malayoja m. n. (jan) sandal.

malayácala m. (acala) le mont Malaya. malayánila m. (anila) le vent du Malaya, c. à d. le vent du sud pour l'Inde.

মালেন malina a. (mala) sale; fangeux, boueux; || noir. || Au fig. souillé par le péclié, criminel. — S. n. lait de beurre [mala sédiment]. || Borax. || Au fig. tache, défaut, péché. — F. malini femme qui a ses règles. — Gr. μέλας μέλανος; lith. mêli-

malinamuka a. à la face noire, nègre; sauvage, féroce, cruel. — S. m. Agni, le feu. || Esp. de singe. || Esprit malfaisant.

malinambu m. (ambu) encre. malináyámi (dénom.) tacher, salir. malinásya a. et s. m. (ásya) mms. que malinamuka.

मालसूच malimluća m. (mal; mluć) le fait de brûler, de flamber; | feu; | air, vent. || Gelee. || Moustique. || Voleur. || Mois intercalaire, par lequel, tous les trois ans, on raccorde l'année lunaire avec l'année solaire.

मालिश malistá f. (sup. de mala) femme qui a ses regles.

मलोमस malimasa a. (sfx. imasa) sale; souillé; boueux; malpropre. — S. m. fer [rouillé]; sulfate de fer.

মূলুকা malúka m. (mala) esp. de ver.

मह्मू mall. mallê 1. Cf. mal.

নহা malla a. fort, robuste. || Bon, excellent. - S. m. un fort, lutteur, boxeur. | Vase, coupe. || Moitié latérale de la tête. ||

Esp. de poisson. || Au pl. les habitants du pays de Kuçinagara. → S. f. femme. || Jasmin d'Arabie. || Action de farder qqn. -S. n. sac, besace [en sanscrit de Ceylan].

mallaka m. vase de coco à mettre de l'huile. || Dent. || Besace; kridamallaka mendiant [qui a une besace au flanc], Bd. mallaja n. (jan) poivre noir.

mallaturya a. instrument de musique à

l'usage des lutteurs.

mallanaga m. éléphant d'Indra. || Courrier, messager. || Surn. de Vatsyayana.

mallabû et mallabûmi f. arène, palestre, lieu d'exercice des lutteurs; || par ext. champ de bataille.

mallayálrá f. joute, lutte athlétique.

mallayudda n. mms.

महार्गि mallari f. np. d'une Ragint.

माहा malli, malli f. jasmin d'Arabie. mallika m. esp. d'oie à bec et à jambes brunes. || Navette de tisserand. || Le mois du maiga. - F. mallika vase de coco à mettre de l'huile; | vase, coupe, gobelet. | Esp. de poisson. || Jasmin d'Arabie. || Np. de riviere.

mallikaxa m. (axa) esp. d'oie. || Cheval marqué de blanc autour des yeux.

*malligant*li n. bois d'aloès. mallipalra n. champignon.

मह्म् mallu m. ours.

मव् mav, cf. mû.

म ठ्यू mavy, cf. mû.

म् भू maç. maçâmi 1. Résonner, faire

du bruit; || au fig. s'irriter, cf. mic.

মথাকা macaka m. (sfx. aka) moucheron, moustique. || Outre à mettre de l'eau || éruption pustuleuse de la peau, cloche, empoule.

macakin m. ficus glomerata, bot. macačada m. andropogon serratum. macahari f. (hr) moustiquaire.

ম্থান maçuna m. chien.

म् प्र mas. masami 1; p. mamasa; etc. Frapper; blesser, tuer.

माप maši, maši. Cf. masi.

म उक्त mašk, cf. mask.

\* मस् mas. masyāmi 4; p. mamāsa; a2. amasam; etc. Mesurer. | Changer, au n., dépérir, vieillir. Cf. mâ.

मसन masana n. serratula, bot.

नसार masára et masáraka m. émeraude; [? saphir].

मास masi m. et masi f. encre. [ Tige du nyctanthes tristis, bot.

masika m. trou de serpent. — F. nyctanthes tristis, bot.

masiküpi f. encrier.

masidána n. et masidáni f. (dá) mms. masipanya m. clerc, commis, expéditionmire.

masiprasú f. encrier. masivardana n. (vrd) myrrhe. masijala n. encre. masidání f. (dá) encrier.

## मसीना masina f. lin.

ममुर masura m. esp. de lentille, bot.

- F. mms. || Prostituée.

masúra m. esp. de lentille. - F. [d]

mms. || Prostituée. - F. [i] petite vérole.

|| Sorte d'oreiller rond.

masúraka m. petit oreiller rond.
masúravidalá f. echites frutescens; |

autre esp. de plante.

masûrikâ f. petite vérole. || Entremetteuse.

मस्ण masrna a. uni, poli, non rugueux; doux, onctueux. — S. f. graine de lin.

\* सस्क् mask. maské 1. Aller, se mouvoir.

मह्नार् maskara m. (sfx. ara) bambou. maskarin m. brâhmane mendiant portant une canne de bambou. || La Lune.

\* मह्त् masj, cf. mojj.

महत masta n. tête. mastaka m. n. tête; crâne. || Tête, sommet, faite, cime.

mastakásnéha m. cerveau. mastakákya m. (á; kyá) cime d'arbre. mastakamúlaka n. la derniere vertebre

mastiska m. (sfx. iska) cerveau.

मस्ति masti f. (sfx.ti) pesage, mesurage. मस्तु mastu n. petit-lait.

महतुत्तुङ्ग mastuluiga m. cerveau.

\* मह mah. mahámi 1; p. mamáha; etc. Immoler. Vd. || Honorer, adorer, servir. || Estimer, faire cas. || Augmenter, cf. mańh. || Briller; parler. || Lat. mactare.

मंद् maha m. sacrifice, oblation; || fète. || Buffle. || Lumière, éclat. — F. mahā vache. || Hedysarum lagopodioïdes, bot.

मह्य mahaka m. homme éminent. || Tortue. || Surn. de Vishnu.

নহল্প mahakka m. parfum volatil.

महत् mahat a. (pp. de mah) grand; M3 44.— S. n. royaume, domination, empire. || Le principe intellectuel.— S. f. mahati solanum melongena, bot. || La vinā de Nārada || Gr. μέγα; lat. magnus; lith. macnus.

mahattara m. çûdra. mahattwa n. (sfx. twa) grandeur mahadwila n. (vila) l'éther, l'ákáça.

मह्न mahana a. (mah) honorable; adorable.

मह्यामि mahayámi (mah) honorer, adorer, servir. etc.

নহুনৌর maharlóka m. (mahas) région située au delà de l'étoile polaire et où se retirent les élus qui survivent au pralaya.

महर्षि maharši m. (pši) un grand Rishi, un grand saint.

महल mahalla n. gynécée; harem. mahallaka et mahallika m. eunuque, gardien de harem. || A. vieux, Bd.

महस् mahas n. (mah) sacrifice, oblation; || fête. || Lumière, éclat.

नहस mahasa n. connaissance. || Espèce, sorte, différence.

महा mahá, en compos. pour mahat. mahákaééa m. montagne. || Océan; || Varuna.

mahákan/akini f. cactus indicus, bot. mahákanda m. œil; || esp. d'ignume; || hingtsha repens, bot.

mahákapitta m. ægle marmelos, bot.
mahákáya a. qui a un grand corps. —

S. m. éléphant. || Surn. de Nandi.

mahákála m. Giva [comme symbole du
temps destructeur]. || Nandi. || Manguier.

F. [i] Durgå. || Np. d'une Vidyàdèvi.

mahûkûvya n. grand poème épique, en gén.

mahákula a. d'une grande famille, noble. mahákulina a. mms. mahákula a. mms.

maháxira m. canne à sucre.

maháganda m. calamus fascicul**atus, bot.** — F. Durgà. — N. myrrhe.

mahágriva m. le chameau [au long cou]. mahágrivin m. mms. mahágúrná f. liqueur spiritueuse. mahágóra a. épouvantable. — S. m. une des divisions de l'enfer.

mahágósa m. grand bruit. — N. marché, foire. — F. [a] bdellium; || autre esp. de plante.

mahájga m. (ajga) chameau.

mahacanda m'homme violent et passionne. || Np. d'un serviteur de Yama. mahacina m. Au pl. les habitants de la Grande-Chine.

mahája a. (jan) de haute naissance.

mahája m. (aja) grand bouc.

mahájana m. grand homme, homme éminent. || Marchand, négociant.

mahájambu f. esp. de jambosa, bot. mahájava a. très-rapide.

mahajatiya a. de grande ou de bonne espèce.

maháfáli f. jósa à fleurs jaunes.

mahājwāla m. grande flamme. || Le feu sacré. — F. np. d'une Vidyadèvî.

mahátapas a. très-austere, grand ascète. mahátamapraδά f. la région la plus basse de l'enfer.

mahataru m. euphorbe, bot.

mahátala n. le 5º patala [en descendant]. mahátárá f. la grande deesse Tara.

mahátikta a. très-piquant, très-apre. —

M. melia sempervirens, bot. mahâtêjas a. d'un grand éclat; || d'une grande énergie. — S. m. Agni; le feu; || héros; demi-dieu; || Kârttikêya.

mahalman a. (alman) magnanime.

mahádanta a. qui a de grandes dents. — S. m. grande dent; défense. || Eléphant. mahádáru m. le pin deodara. mahádáva m. gros tambour de guerre. mahádéva m. Giva. — mahádévi, Durga. mahádbuta a. (adbuta) très-étonnant, mi-

raculeux.

mahādyuti a. d'un grand éclat.

mahādruma m. ficus religiosa.

mahádana a. très-riche. || Très-coûteux; d'un grand prix. — S. n. tout objet de valeur: or, vêtement, étoffe, encens, etc. ||

Agriculture [qui produit la richesse].

mahádálu m. (dálu minéral) or.

mahánala m. Çiva [le grand danseur].

mahánanda m. (ánanda) le bonheur suprême, la béatitude. — F. vin.

mahánasa m. n. cuisine.

mahanada a. (nad) qui fait beaucoup de bruit. — S. m. grand bruit. || Nuage orageux. || Lion; éléphant; chameau. || Conque; coquille univalve. || Oreille. — N. instrument de musique.

mahanamni f. (naman) nom d'une portion

In Veda.

mahánidrá f. le grand sommeil, la mort. mahánimba m. melia sempervirens, bot. mahánicá f. minuit.

mahanića m. blanchisseur.

mahánila m. émeraude. || Verbesina scandens, bot. || Np. d'un nàga.

mahánubáva a. (anubáva) élevé en dignité; | magnanime.

mahanémi m. corneille.

mahapaxa m. esp. de canard. — F. [i] chouette.

mahápalra m. esp. de plante potagère. — F. esp. de jambu.

mahapata m. grande route. || La mort, le grand chemin des vivants.

mahapatagama m. mms.

mahapadma m. [100,000,000,000] cent billions. || Un des trésors de Kuvêra. || Un Kinnara. || Np. d'un Naga. — N. le grand lotus blanc. || Le 8° enfer glacé.

mahápátaka n. grand crime, grand péché. mahápátakin a. qui a commis un grand

crime ou un grand péché.

mahápápa n. grand péché, grand crime. mahápápma a. grand pécheur. mahápásaka m. religieux mendiant.

mahápurusadantá f. asparagus racemosa. bot.

mahápuspá f. clitoria ternatea, bot. maháprajápati f. np. de la tante et

1re sectatrice du Buddha.

mahápraba m. lumière d'une lampe.

maháprabu m. maitre suprème, roi. || Un saint. || Indra: || Civa.

mahápralaya m. le grand pralaya ou destruction de l'univers [y compris les saints, les dieux et Brahma; il ne reste

alors que Brahme].

mahaprasada a. très-miséricordieux.

mahaprajña a. (pra; á; jná) très-sage.

très-savant, très-prudent.

mahápala m. ægle marmelos, bot. — F.

cucumis colocynthis, bot.

mahápéná f. os de seche.

mahábárhata a. [double stance] commencant par une mahábrhati.

cant par une mahábrhatí.
mahábala a. très-fort; très-puissant. —

S. m. le vent. [ Un buddha. — S. n. plomb. — S. f. sida à fleurs jaunes.

mahábáhu a. aux longs bras [ép. des princes aryas].

mahabrhati f. esp. de mètre poétique.

mahábódi m. un buddha.

mahábrahmánas m. pl. dieux des cieux où domine Brahmá, Bd.

mahábráhmana m. bráhmane éminent; Il prêtre offrant un service funèbre.

mahábadrá f. le Gange.

mahábága a. très-éminent, très-illustre,

très-vertueux, tres-fortuné.

mahábágya n. préeminence; illustration; grand bonheur; condition suprême ou divine.

mahábárata m. n. np. d'une des grandes épopées sanscrites.

mahábixu m. le Grand-Mendiant, c. à d. le Buddha.

mahábita a. très-craintif. — S. f. sensitive [mimosa pudica], bot.

mahábima m. Çântanu. || Un des serviteurs de Çiva.

mahábiru a. très-craintif. - S. m. esp. de bousier, insecte.

mahábisma m. Çantanu.

mahábúta n. Au pl. les grands principes des êtres [le feu, l'air, l'eau, la terre et l'éther ou àkaça].

mahamada m. éléphant en rut.

mahámanas a. magnanime.

mahámátra m. homme riche ou considérable; || ministre, conseiller, grand officier; | surintendant des éléphants. - F. femme d'un grand officier; grande dame. [] (måtr) femme d'un maitre spirituel.

mahamaya f. la grande illusion, l'absence de réalité des choses sensibles.

mahámári f. (mára) Durgà.

mahamasa m. esp. de dolique, bot.

mahámuka m. crocodile. || Np.

mahamuni m. grand solitaire. || Agastya; || un buddha, en gén. || Vyàsa. || Le temps (?). - N. coriandre.

mahamulya a. de grand prix, coûteux, précieux. — S. m. rubis.

mahamrga m. éléphant.

mahamrtyu m. Çiva [destructeur].

mahamida m. esp. de drogue. || Erythrina indica, bot.

mahámætra m. le Buddha.

mahamla n. (amla) assaisonnement

mahayaxa m. Au pl. les Grands-yaxas, sorte de déités des Buddhistes.

mahayajna m. Grand-sacrifice sil v en a 5: la lecture du Veda, le service divin, l'hospitalité, l'offrande aux morts, l'offrande à tous les vivants].

mahayacas a. très-glorieux.

mahayacaska a. mms.

mahayana sutra n. m. a m. sutra servant de grand véhicule [nom de plusieurs sûtras **buddhiques**].

maháyuga m. un grand yuga, l'ensemble des quatre yugas.

maharajata n. or [métal].

mahārajana n. (raīīj) or; || safranum ou fleur de carthame.

maharata a. qui a un grand char. — S. m. grand char, grand véhicule; || au fig. désir, passion.

maharasa m. palmier sauvage; || scirpus kysour, bot. || Eau de riz fermentee.

mahārāja m. Grand-roi, roi suzerain. || Ongle. || Au pl. les 4 Grands-Rois ou dieux du 6º étage des 26 cieux buddhiques.

mahárójaka m. Au pl. les 4 Grands-Rois. mahárájacúta m. esp. de manguier. maharajika m. Au pl. les 4 Grands-Rois. mahárúlra m. minuit.

maharupa m. résine.

mahárúpaka m. drame, représentation dramatique.

mahârzrava m. (ruru) le 5° enfer brûlant

muhárga a. (arga) coûteux; précieux. -S. m. esp. de caille.

mahárnava m. (arnava) le Grand-Océan;

|| grande-mer, en gén.

mahartavat a. (arta) qui a beaucoup de bien; | très-avantageux; | très-significatif. maharha a. (arha) qui a beaucoup de mé-

rite, de valeur, de prix.

mahálaxmi f. Saraswati, épouse de

Brahma.

mahalaya m. séjour suprême; le monde de Brahma, || temple; || sanctuaire; || asile; || arbre consacré; || lieu de pelerinage. || L'Etre suprème.

mahalida m. (pour lidra) symplocus ra-

cemosa, bot.

mahálóla m. corneille.

mahálóha n. pierre d'aimant.

mahávaktra a. qui a une grande bouche. mahávapa m. erythrina indica.

mahávará f. l'herbe dúrba.

mahávalli f. gaertnera racemosa, bot.

mahavasa m. delphinus gangeticus ou marsouin du Gange.

mahavastu n. la grande-histoire, np.

d'un livre buddhique.

mahávila n. grande cavité; | cruche à eau; | la voûte céleste; | le cœur [au propre et au fig.].

mahavicista a. doné de grandes qualités.

mahavisa m. esp. de serpent.

mahávisuva n. l'équinoxe du printemps. mahávira m. héros. | Agni; le feu sacré, le feu céleste, la foudre; || cheval blanc; le cheval mystique Dadhikras; | Vishnu. Vase sacré. | Lion. | Coucou; | esp. de faucon. || Le Buddha.

mahávirya a. doué d'une grande force. - S. m. Brahmå. — S. f. coton sauvage. ||

Sajnya, épouse du Soleil.

mahávrxa m. euphorbe, bot. mahavrhati f. solanum ovigerum.

mahávéga a. très-rapide, très-leste. - S. m. singe.

mahávéla a. qui a de grandes vagues, bouleux.

mahávyáhrti m. (vi; á; hr) la grande exclamation, c. à d. les trois mots mystiques bur, buvas, swar.

mahavrata a. tres-pieux, qui accomplit de grandes austérités; | très-fidèle à ses

vœux. — S. m. Çiva. mahacratin a. mms.

mahávrihi m. grande espèce de riz.

mahácakti m. Kárttikéya.

mahācaika m. os humain; || front. || Un billion [1000,000,000]; || un des trésors de

mahácana a. (ac) qui mange beaucoup, dévorant.

mahácaya a. (ácaya) magnanime. - S. m. l'Ocean, la mer.

mahāçayā f. (ā; cī) trone. mahāçalka m. crevette. mahācāli m. riz odorant. mahácásana m. ministre, grand-officier. mahácitá f. asparagus racemosa. mahacukti f. huitre à perles. mahácuklá f. Saraswati. mahácubra n. argent [métal]. mahacudra m. vacher, bouvier. - F. [1] vachère, tireuse de vaches. mahācmaçāna n. le grand-cimetière [des pèlerins], c. à d. Bénares. mahácyámá f. echites frutescens.

mahácramana m. le grand-cramana Gw-

tama, c. à d. le Buddha Cakyamuni. mahacri f. Cri ou Laxmi.

mahácwétá f. sucre blanc ou candi. || Clitoria et convolvulus à fleurs blanches. Saraswati.

mahasatî f. femme excellente [ord. qui se **br**ûle au bûcher de son époux].

mahásanna m. Kuvèra

mahásarja m. pentaptera tomentosa; || l'arbre à pain ou artocarpus.

mahasaha f. glycine; gomphrène; wrightea antidysenterica, bot.

mahasantapana n. cf. santapana.

mahásáhasa n. attaque violente. mahásáhasika m. voleur, brigand; profanateur.

mahāsiddi f. grande perfection; grande vertu magique ou surnaturelle.

mahasuka a. qui jouit d'un grand bonheur. — S. m. un saint; un buddha. — S. n. les plaisirs de l'amour.

mahasuxma a. très-mince, très-menu, très-sin. — S. f. sable.

mahásúla m. tambour de guerre.

maháséna m. général d'armée. || Karttikêya.

mahastra a. (astra) qui a une grande arme. — S. n. grande arme.

mahásťali f. la terre, la masse terrestre. mahasnayu m. gros vaisseau [veine, artère, etc.]

maháswana a. très-sonore, très-bruyant. - S. m. grand bruit; son très-fort. || Esp. de tambour ou de trompette.

mahāhāsa m. grand éclat de rire. maháhraswá f. carpopogon pruriens, bot.

मोह mahi f. (mah) la terre, cf. mahi.

महिका mahika f. gelée, cf. mihika.

महित mahila pp. de mah. -- S. n. le trident de Civa.

महिन mahina n. (mah; six. ina) royaume, empire, domination.

माहन्धक mahindaka m. (? mahi; dé; sfx. ka) rat; mangouste. || Corde du fléau des portefaix.

गाहिमन् mahiman m. (sfx. iman) grandeur; || au fig. majesté; puissance infinie.

माइर mahira m. (sfx. ira) le Soleil.

महिला mahilá f. (sfx. ila) femme; || femme ivre [ou enivrée d'une passion]. || Le priaggu.

mahilahwaya f. (a; hwe) le priajqu.

माइव mahisa m. (sfx. isa) buffle. || L'emblème de Yama. || Np. d'un asura. -F. mahisi la vache du bussle; || au sig. reine. || Sorte de drogue.

mahisadwaja m. Yama [qui a pour em-

blème un buffle].

mahisamardini f. (mrd) Durga, meurtrière de l'asura Mahisha.

mahisaváhana m. Yama, porté par un buffle.

mahisaxa m. (axa) bdellium, bot (?). mahisistamba m. pilier ou colonne ornée d'une tête de bussle.

महा mahi f. (f. de maha) vache; || la terre; cf. gô. || Hingtsha repens, bot. || Np. d'une rivière de la province de Malwa. || Irl.

mahikṛta n. (kṛ) l'empire de la terre. mahixit m. prince, seigneur, roi. mahitala n. le sol.

mahidara et mahidra m. (dr) montagne.

mahipa m. (pā) roi; prince.

mahipali m. mins. mahipála m. mms.

mahiprāćira n. la mer [qui borne la terre ou qui a pour bornes la terre].

mahibrt m. (br) montagne.

mahimaya a. (sfx. maya) fait de terre. mahiruha m. (ruh) arbre.

mahilatá f. ver de terre. mahisuta m. le régent de la planète de Mars, né de la terre, à Ujjayani.

महाय mahiyé (dén. de maha) être honoré, recevoir un hommage.

महक्क mahéča a. (mahá; ič) libéral, magnifique.

महत्र makéndra m. le grand-Indra. || Np. d'une des montagnes du Bharatavarsha. mahéndranagari f. la cité d'Indra, Ama-

mahéndrání f. l'épouse d'Indra.

महिंगा mahéraná f. (írana) boswellia thurifera, bot.

महला mahélá et mahéliká f. femme; cf. mahilá.

मह्य mahêça m. (iça) Çiva. mahêçabandu m. ægle marmelos.

महिश्वर mahêçwara m. (îçwara) Çiva. — F. [i] Durgâ. || métal de cloches. || Clitoria ternatea, bot.

mahêcwarakaracyutá f. (kara; cyu) la Karatôya, tombée de la main de Çiva.

महिष्ठास mahéswása m. (išu; as lancer) archer.

महोत्त mahôxa m. (uxan) grand bœuf. महोत्का mahôtkâ f. (utka) éclair.

महोत्पल mahôlpala m. (utpala) le grand lotus, nymphœa nelumbo, bot.

गहात्सव mahôlsava a. (utsava) qui donne, qui reçoit, où a lieu une grande fète. M. grande fète.

महोत्साह mahôtsáha a. (ut; sah) qui fait un grand effort; persévérant. — S. m. effort puissant. || Roi revêtu de tous les apanages royaux.

महोद्धि mahôdaäi m. (udaäi) la grande mer ; || l'Océan. || Indra.

महोदय mahódaya m. (ut; aya de i) grande prospérité; || ergueil. || Bonheur suprème; béatitude finale. || Maître, seigneur. — N. la ville et le pays de Canoje.

महोद्यम mahôdyama a. (ut; yam) qui s'esforce beaucoup, persévérant. — S. m. esfort grand ou continu.

महोन्मर mahônmada m. (ut; mad) enivrement; || esp. de poisson.

महोर्ग mahóraga m. (uraga) grand serpent. || Une des classes de Nagas on serpents divins. — N. esp. de racine.

महोत्रस् mahæjas a. (ójas) très-puissant. mahæjasa n. le disque de Vishnu.

महोष्य mahwsada n. ail; poivre long; bouleau. — N. et f. [i] gimgembre sec. — F. hingtsha repens, bot.

mahæsadi f. la dúrbá; || la sensitive, mimosa pudica.

मह्यम् mahyam d. sg. de aham. Lat. mihi.

मंसि mansi 2 p. sg. pr. vd. de man.

ै में ह् mańh. mańhe 1; p. mamańhe,

etc. Croître, grandir. || Donner. || Cf. mah. mańhayami 10. Parler; briller.

मंदिष्ठ mańhisła sup. vd. de mahat; gr. µiγιστος; goth. maists.

मा má f. de ma. || Un des 5 mètres inférieurs à la gâyatri.

না má [adv. de négation et de prohibition] non, ne; avec l'imp.; souvent avec la 2 p. de l'a2. má cućas ne gémis pas. [] Gr. μή.

- \* I må. måmi 2, mimė 3 et måyė 4; p. mamæ, mamė; f2. måsyami, måsyė; a i. amåsam, amåsi; ger. mitwa [en compos. måya et miya]. Ps. miyė; pp. mita et qqf. måna. Mesurer, dėlimiter. || Distribuer, assigner, donner, Vd. || Disposer, façonner, produire, Vd. || Cf. mi, mas.
- \* 47 må. mimåmi, mimå3; etc. Vd. Résonner, retentir: vidyun mimåli la foudre retentit, Vd.

मानिन्द् måkanda m. manguier. — F. [i] phyllanthus emblica ou myrobalan; || pterocarpus jaune, bot. || Np. de ville.

माकित्त mâkali m. la Lune. || Le cocher d'Indra; cf. mátali.

मात्त máxa m. (maxiká) miel.

mázaja n. (jan) cire.

máxika n. miel. || Nom de plusieurs minerais.

máxikaja n. (jan) cire.

mâxikâcraya n. (â; cri) rayon de miel, rûche, cire.

\* माङ्क májx. májxémii. Désirer. Cf. kájx.

ATIU mágada a. du Magadha; || au pl. les habitants du Magadha. — S. m. barde [poéte épique attaché aux princes, né d'un Væçya et d'une Xattriya, suivant l'armée avec la fonction de sûta [écuyer ou cocher]; cette caste, nombreuse dans le Guzarat, y porte le nom de Bhâts. || Graine de cumin. — S. f. mágadi le dialecte sanscrit du Magadha. || Sucre raffiné. || Poivre long; jasmin auriculé; cardamome du Guzarat.

নাঘ mája m. (majā) nom d'un mois [janvier-février]. || Np. d'un poëte. — F. máji hingusha repens, bot.

mágya n. jasmin fleuri.

माचल máćala m. (má; ćal) voleur, brigand. || Crocodile. || Maladie.

माचिका máćiká f. (maćiká) mouche.

माचिर्म् máciram adv. (cira) aussitot, promptement, tout de suite.

माजल májala m. esp. d'oiseau.

মান্ত্রিস্ত māñjišļa a. (mañjišļā) de couleur garance, rouge. — S. m. couleur rouge.

माउ máļa et máļya m. route.

माउर māfara et māfarya m. distillateur. || Un des serviteurs de Sûrya. || Np. d'un Muni. || Vyâsa.

माउ māḍi m. palais, habitation.

माउन mádduka m. homme battant le maddu.

নাতি mádi f. (mah; sfx. ti) bourgeon, bouquet de feuilles non épanoui. || Ourlet, bordure de vêtement. || Pauvreté; misère; affliction. || Colère, passion.

माणक manaka m. arum indicum, bot.

mánava m. cf. mánava.
mánavaka m. (sfx. ka) enfant [au-dessous
de 16 ans]; || étudiant, novice; || homme
ignorant et ridicule. || Collier de 20 rangs.
mánavina a. (sfx. ina) d'enfant, enfantin.
mánavya n. réunion d'enfants. || Enfance.

সাणिका máṇiká f. poids de 8 palas [597 gram.].

নাথিকা māṇikya n. (maṇi) rubis. — F. lézard des maisons.

माणिबन्ध māṇibanāa n. sel de cuisine.

माणिमन्थ manimanta n. mms.

নাকে mátarga m. (matarga) éléphant. || Montagnard, barbare; || homme de caste vile, ćanḍāta. || Ficus religiosa, bot. — F. [i] Parvati; || la femme de Vasishtha.

দানহিম্বন্ mátaricwan m. (? mátali; cwan) np. du chef des 48 Maruts qui entourent le char d'Indra. || Qqf. le vent, en gén.

मातिल mátali m. np. du cocher d'Indra.

मातात्ती mâtâli f. (âli) np. d'une suivante de Mâtri ou Durgà.

নানানন্ত máiámaha m. aïeul maternel.

— F. máiámahi aïeule maternelle.

मातास्मि mátásmi í i. de mi, má, mí.

নানুনে mátula m. (mátṛ; sfx. ula) oncle maternel. || Serpent bigarré. || Datura metel, bot. || Esp. de blé. — F. mátulá, mátulá et mátuláni femme de l'oncle maternel, tante. || Chanvre; || crotolaria juncea, bot. mátuláhi m. (ahi) serpent bigarré.

मातुत्तुङ्ग máluluiga et máluluigaka m. citron. — F. límon doux.

The maly m. (ma; sfx. tγ) mesureur,

Vd. — F. mère; || t. de respect en parlant à une femme àgée. || Vache. || La terre; || l'espace, le vide. || Mère divine ou énergie féminine d'un dieu, en gén. [on en compte 7, 8 ou 16]. || Gr. μητήρ; lat. mater; lith. motě; germ. mutter; angl. mother; etc. malykačida m. (čid) Paraçuràma.

måtrkå f. (sfx. ka) mère; || nourrice; || mère divine. || Voyelle; son simple; alphabet.

málykécaja m. oncle maternel.

malrgrama m. le sexe féminin, les femmes [m. à m. la collection des mères] Bd.

måtrjátuka m. (han; sfx. uka) Indra, destructeur de Diti.

mâtrmuka m. lourdaud, niais.

mairbandu m. parent par la mère.

málycásita m. (cás) niais.

mâtṛswasṛ f. (swasṛ) sœur de la mère, tante maternelle.

mâlţśwasêya m. [f. i] cousin, cousine [par la sœur de la mère].

málysinhi f. (sinha) justicia, bot.

Ala mâtra n. (mâ; sfx. tra) mesure; || la mesure dans les vers. || Matière, élément, ce qui est nécessaire pour faire qqc. || au fig. richesse, moyens. || Petite quantité; un peu; un moment. || Voyelle brève [prise pour unité de mesure de la quantité prosodique]; || la barre horizontale d'un caractère dévanagari [représentant la voyelle brève]. || Boucle d'oreille. || A la fin des composés. mâtra signifie: seul, pur et simple, manusyamâtra m. un homme [purement et simplement]. Qqf. il est explétif. — F. mâtrâ mesure, tg. || Gr. μίτρον; lat. materies.

málraka n. mesure.

mâtrásparça m. (spṛc) contact matériel, rencontre des éléments matériels.

mátriká f. l'abilarma ou 3º partie du tripitaka, Bd. मात्सर mátsara a. (matsara) envieux.

মান্টেথক mátsyaka a. (matsya) qui a rapport aux poissons, à la pèche, aux pêcheurs.

mátsyika m. pêcheur.

নাম máta m. (mant) agitation; barattement. || Heurt, choc. || Route.

माथयामि máťayámi c. de mať.

माद máda m. (mad) ivresse; || au fig. joie: || orgueil.

madaka m. poule-d'eau.

midana n. enivrement: || au fig. action de réjouir, de se réjouir. || Clous de girofle. madayami; pap. amimadam (c. de mad) enivrer; || rassasier; || réjouir. || Au moy. s'enivrer; se rassasier; se réjouir; Vd.

माद्रश् mádre a. (má pour mat; dre) semblable à moi.

mådrea et mådraa a. mms.

माखामि mådyámi pr. de mad.

নারী mádri et mádravati f. np. de la femme de Pàndu, mère de Nakula et de Sahadèva.

mádréya m. fils de Màdri.

নাঘৰ mádava a. (madu) de miel, mielleux. — S. m. le printemps; le mois væçáka. || Vishnu [ou Krishna] meurtrier de Madhu. — S. f. mádavi sucre raffiné ou candi; || liqueur spiritueuse. || Gærtnera racemosa, bot. || Entremetteuse. || Durgå. — S. n. douceur.

mádavaka m. liqueur préparée avec des fleurs de bassia. — F. mádaviká mms. que mádavi.

मাधुमत mådumata m. Au pl. les habitants du Kachemire.

माधुर mádura n. (madu) douceur. ||
Jasmin d'Arabie. — F. [i] liqueur spiritueuse.
mádurya n. douceur.

माध्यम् mádyama a. (madya) qui est au milieu; d'un àge moyen.

माध्यस्थ्य mádyasťya n. qualité ou office de médiateur, d'arbitre.

নাধ্রন mádwaka m. (madu; sfx. aka) liqueur distillée des fleurs de bassia.

माधी mádwi f. (madu) liqueur spiritueuse. || Esp. de poisson.

mádwika n. vin de raisin. || Liqueur de fleurs de bassia.

নান måna n. (må; sfx. ana) mesure; || sorte de mesure. — M. celui qui façonne, qui produit, qui fait. || Agastya.

নান mána n. (man) considération, estime, honneur. || Arrogance. || Homme arrogant; || un sot, un niais; || un barbare. mánaka n. arum indicum.

mánakara a. (kr) qui fait autorité.

manada a. (da) qui inspire l'orgueil. || qui rend honneur.

manadanika f. (han) concombre.

mánayámi; pqp. amimanam (c. de man). Estimer, priser, honorer; qqf. aimer, choyer. || Au moy. s'estimer beaucoup, être orgueilleux.

mánayity m. (sfx. ty) celui qui honore.

मान्द्रमो mânaranäri f. sorte de clepsydre.

নানৰ manava a. (manu; sfx. a) de Manu; né de Manu.—S. m. homme; un homme; || un jeune homme. — F. [i] femme. || La fille de Manu.

নানবর্ত্তিন mānavarjita a. (vṛj) modeste, humble.

নানত্য mánavya n. (sfx. ya) réunion d'hommes, de jeunes garçons.

मानस mánasa a. né du manas; mental. — S. n. l'esprit, le cœur. le sens intime. || Np. d'un lac dans l'Himàlaya.

নান্দ্র mánasútra n. (mána) chaine d'or ou d'argent, qui se porte comme parure autour des reins.

मानस्रोकस् mánasækas m. (ókas) oie ou cygne du lac Mánasa.

मानामि manami i (mana) estimer, honorer.

मानन् mānin a. (sfx. in) orgueilleux.

— F. mānini femme. || Le priyajgu.

main. — S. m. homme. — S. f. manusi femme. || Therapeutique. || Germ. mensch. mainus ibudda m. buddha humain [par oppos. a dyanibudda], Bd. manusya a. humain. — S. n. l'humanité,

les hommes.

manusyaka n. réunion d'hommes.

দানীন্ত্ৰক mānójňaka n. (manójňa) agrément, charme, beauté.

ै मान्यू mánt. mántámi i; mms. que mant.

मान्धा mándya n. (manda) lenteur d'esprit, stupidité. || Lassitude, malaise, maladie.

मान्धात måndåtr m. np. d'un roi.

मान्य mánya (pf. ps. de mánámi) honorable, respectable.

मापत्य mapatya m. Kama.

माप्यामि māpayāmi; pap. amimapam; (c. de ma, de mi, et de mi) faire mesurer; mesurer; || traverser, parcourir.

mapana n. mesure, action de mesurer. - M. balance, instrument de mesure.

मापयामि mapayami c. de mê.

माम mam ac. sg. de aham.

mamaka a. (sfx. aka) mien; mon, ma, mes. — S. m. un avare. || Oncle maternel  $(m\hat{a}, f. de ma).$ 

mamakina a. mien.

मामाञ्डम māmaními, māmajíyê, aug. de majj.

मामध्ये mámatyé aug. de mat. !

मामादा māmadmi, māmadyē, aug. de

मामना mamahyê aug. de mah.

मामाम mámámi, mámémi, aug. de må et de mê.

मामाम mâmômi, mâmavîmi, aug. de

माम्रह्म mamradyé aug. de mrad.

माय mâya m. (mâ; sſx. ya) mime, jongleur, magicien. - F. máyá illusion, prestige, magie; || māyā guṇamayi l'illusion produite par les apparences des choses; || la vertu qu'ont les choses de produire cette illusion; | la vertu magique des dieux, la possibilité pour eux de produire les choses; ]] Màvà, énergie féminine ou productrice de Brahma. || Tromperie, fraude; || acte ou habileté diplomatique. || Femme de magicien. || Maya, mere du Buddha.

māyākāra m. (kr) magicien; || acteur.

máyákri m. (kr) mms.

māyājivin m. (jiv) mms.

máyáda m. (dá) crocodile.

mayantika a. (anta; six. ika) magique, qui fait illusion.

máyámaya a. (sfx. maya) magique, où il ya du prestige, de l'illusion.

mayavasika m. (vas; six. ika) trompeur, menteur, hableur.

máyávat a. (sfx. vat) magique; illusoire. - S. m. surn. de Kansa. — S. f. máyávati l'épouse de Kâma.

mayavin m. magicien, charlatan. || Chat. mayasuta m. le Buddha, fils de Maya. máyika m. magicien, charlatan.

mayin a. (sfx. in) magique, qui fait illusion. - S. m. magicien, charlatan; | Agni, Brahma, Kama, Çiva, etc. [qui ont une máyá].

माय mâyu m. bile.

माय्राज mâyurâja m. enfant de Kuvėra-mayuraja.

माया máyúra a. (mayúra) de paon, fait de plumes de paon, etc. - S. n. troupe de paons.

máyűrika m. chasseur de paons.

নাম mâra m. (mr) mort; destruction. || Kâma. || Le Tentateur, Bd. || Datura metel, bot. - F. mári épidémie ou contagion, mortalité. || Chandi ou Durga [candi].

māraka m. (sfx. aka) destructeur; | ėpidémie, contagion; || faucon. marajit m. (jit) le Buddha, vainqueur

de Mara.

मार्कत marakata a. [f. i] d'émeraude, de couleur d'émeraude.

मारूपंड máranda cf. márunda.

मार्याम mārayāmi (c. de mṛ) faire mourir, tuer.

marana n. action de faire mourir, de tuer, meurtre.

मार्रि mari f. (mr; sfx. i) meurtre; destruction: ruine; épidémie, contagion.

मारिचिक mârićika a. (marića) poivrė.

All marisa m. (? mrs) le principal acteur [t. de théatre]. — M. et f. [i] l'amaranthe des jardins. — F. la mère de Daxa.

मार्गिच márića m. (marići) éléphant de guerre. || La kakôlî. || Np. d'un raxasa.

मात्राउ márunda m. œuf de serpent. || Route. | Place couverte de bouze de vache.

माप्ति mâruta m. (marut) vent. || Souffle vital. || Marut.

marutavrata n. [m. à m. le devoir envers les Maruts] le devoir d'un roi d'être présent en tous lieux par ses émissaires.

márutátmaja m. (átmaja) Hanumat. márulápaha m. (apa; ha) caprier.

mârutâçana n. (aç) action de vivre d'air, jeûne.

mârulâçwa a. (açwa) qui a des chevaux rapides comme le vent.

māruli m. (sfx. i) Hanumat. || Bhima.

मार्काएउ márkaṇḍa et márkaṇḍéya m. np. de l'auteur supposé de l'un des Purânas.

নাম márga m. (mrg) voie, chemin, rue; | méthode; || recherche. || Anus. || La constellation mrgaciras; le mois de mrgacirsa.

márgaka m. le mois de mṛgaçîrša.

márgana a. qui cherche; || mendiant. — S. n. recherche, enquête; || sollicitation, demande. — S. m. solliciteur. || Flèche.

márganaka m. solliciteur; || mendiant. márgadénu m. et márgadénuka n. un yojana ou environ 4000 brasses.

márgaçira et márgaçirsa m. nom d'un mois [nov. décembre].

margami 1 et margayami 10; (mrg). Chercher qqn. ou qqc. || Scruter, fouiller, prtivitalam le sol.

मार्गयामि márgayámi 10 (m/j) purifier; orner. || Aller.

নামিক márgika m. (mṛga) chasseur.||
(marga) voyageur.

मार्ग्य márgya pf. ps. de mrj et de márgámi.

Als mārja m. (mṛj) nettoyage; purification, ablution. || Blanchisseur. || Vishnu. mārjana n. nettoyage; purification. — F. [ā] action de baigner et de parfumer qqn. || Qqf. son du tambour. — F. [i] brosse; balai. || Np. d'une suivante de Durgâ. — M. le lôdhra, bot.

márjayámi (c. de mrj) essuyer; nettoyer; || orner, Vd. || Retentir, c. f. mañj. || Errer autour ou çà et là, Vd.; cf. mrg. — Au moy. se purifier.

márjára m. (sfx. ára) chat [qui se net-toie sans cesse ou le rôdeur].

márjáraka et márjárakanfa m. paon. márjárakarni f. (karna) Durga [qui a des oreilles de chat].

mārjāraganāā f. phaseolus trilobus, bot. mārjāla m. (āla) chat.

mârjâliya m. chat. || Çûdra. || Action de se nettoyer, de se purifier.

marjita f. lait caillé mêlé de miel et aromatisé.

मार्त márta m. (mr ou mrt) homme, Vd. मार्त márta a. vd. mérité; lat. meritus. मार्तिएउ martaṇḍa m. (mṛtaṇḍa) le so-leil. || Porc.

দার্নিক martika a. (mpt) de terre. — S. m. couvercle de pot de terre.

मार्ट्डि márdaiga m. (mṛdaiga) homme qui bat le tambour. || Ville.

mardaygika m. homme qui bat le tambour.

मार्च márdava n. (mrdu) douceur, mansuétude.

মার্ক্তির márdāava m. homme de caste vile.

मार्च márisa m. (mṛs) personnage grave ou important [t. de théâtre]; cf. márisa. || Seigneur! [appellation que les dieux se donnent entre eux] Bd.

मार्छि māršļi f. (mṛj) action de nettoyer, de balayer, de brosser; || de baigner et de parfumer qqn.

माल mâla a. (mala) vil.

নালে mála m. homme (? mf). || Nom d'une tribu de montagnards. || Np. de pays (? Málbhúm dans le Midnapur). — N. champ.

mālaka m. mėlia azėdarac, bot. — N. hibiscus mutabilis, bot. — F. [ā] guirlande.

málaćakraka n. le pubis.

málatí f. (síx. ata) jeune femme; || clair de lune; nuit claire. || Bouton, fleur, fleuron de guirlande, cf. málá. || Np. de riviere. || Jasmin grandiflora, bignonia suaveolens, echites caryophyllata, bot.

málatiliraja m. (lira; jan) borax [qui vient des bords de la Màlati].

मात्त्रय málaya m. (malaya) sandal.

মানেব málava m. la province de Malwa. || Au pl. les habitants du Malwa.

নানো málá f. rangée, série. || Guirlande; collier; chapelet.

máláká f. mms.

málákára m. (kr) fleuriste qui fait des guirlandes, jardinier-fleuriste.

mulátrnaka m. andropogon schænanthus, bot.

málápala n. graine de l'elœocarpus dont on fait des chapelets.

নালেক málika m. (málá) fleuriste qui fait des guirlandes. || Coloriste, peintre. || Esp. d'oiseau. — F. [a] guirlande; collier. || Jasmin double; || graine de lin. || Liqueur spiritueuse. || (mála) fille. || Palais. || Np. de rivière.

मालित málita a. (málá) qui porte une guirlande de fleurs.

lande. — S. m. fleuriste qui fait des guirlandes. — F. málini femme de fleuriste, bouquetière. || Hedysarum alhagi; echites caryophyllata; bot. || Stance composée de vers alternes de 7 et de 8 syllabes. || Le Gange céleste. || La ville de Champà, cf. éampå. || Umå.

সাল্যে málu m. esp. de plante rampante.

máludána m. serpent bigarré. — F. [í]
esp. de plante rampante.

málúra m. ægle marmelos, bot.

मालेया máléyá f. grand cardamome.

मालवो mállaví f. (malla) lutte athlétique.

নাল্য málya n. (málá) guirlande; chapelet; || fleur, fleuron. — F. trigonella corniculata, bot.

mályavat m. chaîne de montagnes à l'est du Mêru.

माश्राञ्चित máçabdika a. (må; çabda) qui empèche ou qui défend de parler.

Hig mása m. haricot [phaseolus radiatus]; au fig. sorte de maladie cutanée; || un niais, un idiot. || Poids ordinairement égal à s de téla ou 8 raktikás [1 gram. 166].

másaparní f. glycine. bot.

masaparni f. glycine. bot. masavardaka m. (vrd) bijoutier. masacas adv. par poids d'un masa. masina n. champ ou carre de haricots. masya n. mms.

मास् mås m. (mas ou må 2) la Lune. ||

Mois. || Gr. μήν: lith. mênu; angl. moon, month.; lat. mensis; etc.

mása m. mois lunaire [soit lunaison, soit révolution sidérale]; || qqf. mois solaire de 30 jours ou bien de — de l'année; || mois compté d'après les mouvements de la planète Jupiter. || (pour mása) poids de 1 gr. 166.

másajña m. (jñá) poule d'eau. másana n. graine de serratula. másamána m. (má) année. másavartiká f. esp. d'oiseau. másánla m. (anta) fin du mois.

मासर másara m. écume de riz bouilli.

নানিক másika a. (sfx. ika) mensuel; || du mois; || loué au mois, payable chaque mois; etc. — S. n. cérémonie funéraire de chaque nouvelle lune.

मासुरी másuri f. barbe.

मासोपवासिनी másípavásini f. (upavása) femme qui se conduit mal.

मास्म másma adv. (má; sma) ne, ne pas.

\* माह् máh. máhámi, máhí; fl. máādsmi; etc. Mesurer. || Honorer, cf. mah.

मास्याम máhayámi c. de mah. máhana m. homme honorable; bråhmane.

माहा måhå f. vache.

मालाकुल måhåkula a. (mahå) de grande famille, noble.

माञ्चानिक máhánámnika m. bráhmane versé dans le mahánámna.

महित्म्य máhátmya n. (mahátman) magnanimité, majesté.

माहिन máhina n. cf. mahina.

माहिर måhira m. (mahira) Indra.

माहिष्य máhišya m. homme né d'un xattriya et d'une væçya.

महिन्द्र máhéndra a. (mahéndra) relatif à Indra; d'Indra. — F. [i] l'épouse d'Indra. máhéndriya mms.

मान्य maheya a. (mahî) de terre, fait de terre. — S. m. corail. — S. f. [i] vache.

माहिश्वरी máhéçwari f. Durga.

मास máńsa n. chair, viande. — M. le temps. ii Ver. — F. máńsi valeriana jatámansiou nard indien; ii la kakoli.

muńsakari n. (kr) sang.

mánsaja n. (jan) matière séreuse ou sébacée;? graisse.

mańsalėjas n. mms.

máńsadalana m. (dal) andersonia rohitaka, bot.

máńsabaxa a. (bax) mangeur de chair, carnivore.

máńsala a. (sfx. ala) charnu, qui a de l'embonpoint, fort, musculeux.

mansavikrayin m. (kri) marchand de viande.

mâńsacila a. charnu.

máńsasára m. graisse; || serum de la viande; || jus de viande.

máńsasnéha m. graisse. máńsahásá f. (has) peau. máńsika m. marchand de viande.

\* [ mi. min'mi, minwê 5; p. mamæ, minwê; fl. molásmi; fl. másyámi; al. amásam, amási. Ps. miyê. Jeter, lancer; || renverser; détruire.

\* मिक् mic. miccami 1. Tourmenter; cf. pic.

मित mita (pp. de mā) mesurė; limitė; ॥ distribuė, divisė, éparpillė.

milaÿgama m. (gam) éléphant [qui va en mesure].

mitadru m. la mer, l'Océan.

mitabásin a. ép. de certains officiers du Sacrifice, Vd.

Sacrince, vd.

milampaća m. (pać) avare [qui fait peu
de cuisine; cf. kimpaća].

mitáxara n. (axara) la parole mesurée, les vers.

mitaçana a. (aç) qui mange peu, frugal.

নিনি mili f. (må; síx. ti) mesure; mesurage, pesée; || appréciation, jugement, preuve.

দির mitra ou mittra n. [m. f. n. en compos.] (mid) ami; || allié. — M. (? mā; sfx. tra) le Solcil; zd. mitra. — F. mitri la mère de Catrughna.

mitratá f. amitié.

mitradrôha m. sévice exercé contre un

mitrayu a. affectueux, sympathique. — S. m. qqn. qui connaît ou conserve les usages et les traditions populaires. || Ami.

mitrayudda n. (yud) combat entre amis, entre allies.

mitravatsala a. qui inspire l'affection, sympathique.

mitriyė (dénom.) se montrer ami, agir en ami.

मित्सामि milsami, milse, des. de mi et de mi.

मित्से mitsê des. de mê.

मित्स्यामि milsyâmi, milsyê, des. de mâ.

\* मिय mit. métámi, mété 1. Frapper, blesser, tuer. || Comprendre, savoir; cf. mid.

मियस mitas adv. mutuellement, réciproquement. || En particulier.

मिथित्ना mitila f. np. d'une ville au nord-est du Bengale.

ান্দ্ৰন miluna n. couple, paire. || Union, jonction; union des sexes. — M. les Gémeaux. || Au du. miluna le mâle et la femelle, Vd.

मिष्ट्या mityå adv. faussement; å faux, en vain; perfidement; mityå kårayåmi prononcer mal, padam un mot.

mityákôpa m. colere feinte. mityácára m. faux-dévot.

milyadršti f. (drc) vue fausse, erreur, hérésie.

mit'yādyavasili f. persévérance dans l'erreur; confirmation d'une erreur par un raisonnement faux.

mit y i biy i ga m. plainte ou demande sans

fondement [t. de droit].

mit yamati f. fausse opinion, erreur.

\* मिर् mid. mêdâmi, mêdê 1; cf. mid.

\* Ha mid. médyámi 4, médayámi 10 et médé 1: p. miméda, mimidé; f2. médisyámi, médisyé; a 2. amidam; gér. méditwá et miditwá; pp. médita et minna. Etre ou devenir gras, luisant, onctueux. || Etre propice; || aimer.

मिड midda n. somnolence, torpeur; stupidité, lourdeur d'esprit.

\* मिध् mid, cf. mêd.

मिनोमि minômi pr. de mi.

\* मिन्द् mind. mindayâmi 10 [cf. mid]. Aimer.

মির minna (pp. de mid) aimė; || germ. minne.

\* A rag minv. minwami 1. Arroser. ||
Honorer. || cf. ninv.

मिमङ्कामि mimajxámi dés. de majj. मिमिष्रपामि mimaťišámi dés. de mať.

ाममदिषामि mimadisâmi des. de mad.

मिमनिशे mimanisé des. de man.

मिमाउँपामि mimardisamides. de mrd.

मिमर्दिषामि mimardisâmi des. de mrd.

मिमिहिषामि mimahisami des. de mah.

मिमंसे mimańsé dés. de man.

मिमार्तिवामि mimárjisámi dés. de mṛj. मिमत्तामि mimirámi dés. de mih. मिमोत्त mimila p. de mil.

मिमादि mimihi 2 p. imp. vd. de må.

मिम्तामि mimṛxâmi dés. de mṛj.

मिम mimê, mimîsê, pr. de mâ.

मिमल miméla p. de mil.

मिह्यासामि mimnâsâmi dés. de mnâ.

मिम्ये mimyé p. moy. de mi.

- मिल् mil. milámi, milé 6. Aller à la rencontre. se réunir, s'assembler; | s'unir, faire alliance ou société.
  - मिव् miv, cf. minv.
- \* मिय् miç. méçámi 1. Retentir; || s'irriter; || cf, maç.

মিখি micif. anis; fenouil; nard indien; cf. mansi.

\* मिश्र micr. micrayami 10, [dénom. de micra] Mèler; confondre; || unir. || Lat. misceo; gr. μίγνυμι.

micra a. mèlé; mixte. — S. n. mélange, mixtion. -- S. m. éléphant [d'une certaine classe]; || au fig. titre honorifique qui s'ajoute aux noms propres.

micraka n. paradis, jardin céleste. [] Chant, action de chanter.

micrakávana n. paradis d'Indra.

micrakêçi f. np. d'une Apsaras.

micrana n. (sfx. ana) mėlange; || addition, t. d'arithm.

micrita (pp. de micr) mélangé; additionné. || Respectable, cf. micra.

micreya f. fenouil; || anis.

- मिष् m is. mésami 1; p. mimésa; etc. Répandre, udakam de l'eau; cf. mih.
- \* मिष् mis. misami6; p. mimėsa; etc. Résister; | rivaliser; | disputer. | Au ppr. [g. absolu] malgrė. — Ouvrir ou fermer les

म्ब misa n. envie; || tromperie, fraude. मिणि misi f. cf. miçi.

ਸਿਲੂ mišļa (pp. de miš 1) répandu ; || arrosé. | Doux, suave. - S. n. confiture; mets sucré, en gén.

mistanna n. (anna) mets sucré, assaisonnement doux ou sucré.

\* मिस् mis. misyami 4, Vd. Aller; cf. mi.

मिसि misi f; cf. miçi.

- मस् misr; cf. mier.
- मिन्ह mih. méhámi1; p. miméha; f1.

mēdāsmi; f2. mēxyāmi; a1. amixam; pp. mida; ppf. midwas. Répandre, arroser, verser; || Pisser, uriner. || Lat. mingo; gr. όμιχέω.

मिह miha m. Vd. pluie.

mihiká f. gelee, gelee blanche; gr.

mihira m. (sfx. ira) nuage; vent; Soleil; Lune. || Np.

mihirána m. Civa.

- \* 耳 m i. minami 9 [Vd· minami]; p. mamn, mame; f2. másyámi, másye; a 1. amásam, amási; o. miyásam, másiya; pp. mita; ger. mitwá [en compos. máya]. Renverser, détruire: dasyor mâyâm la puissance magique du Dasvu, Vd. Il rûpam jarima minati la vieillesse détruit la beauté, Vd. — miyê 4; p. mamê; pp. mina. Périr.
- \* 科一 mi. mayámi 1 et máyayámi 10 [Vd. mināmi 9]. Aller, passer, traverser. || Comprendre.

मार्ठ mida pp. de mih.

माह्यम mi@ustama m. le Soleil. || Çiva. || Voleur.

मोहुस् miqwas ppf. de mih.

मोत mita pp. de mê.

मान mina pp. de mi 4. — S. m. poisson. || Les Poissons, signe du zodiaque.

minakétana m. Kama. minagódiká f. piece d'eau [où il y a des

poissons et des lézards].

minara m. le Makara. minaraiga m. martin-pêcheur.

mináxi f. (axi) la fille de Kuvèra. minágátin m. (han) grue.

minandi f. (anda) sucre granulé ou candi. minálaya m. la mer.

minimrina m. (ámra) sauce de poisson.

|| Hoche-queue.

माम् mim. mimāmii; p. mimima; etc. Aller. || Résonner. mimayámi; pqp. amimimam; c.

मामां mimáńsê (des. de man) desirer savoir; s'informer, apprendre par information; || considérer, réfléchir à, ac.

mimánsá f. désir de connaître. || Nom d'un double système de philosophie scolastique, la Pûrva-mimânsa attribuée à Jæmini, et l'Uttara-mimansa ou Vedanta dont le fondateur fut, dit-on, Vyasa.

mimansise (des. du den. de man). Vou-

loir examiner, vouloir s'informer.

मार्र mira m. (mi) la mer.

माल् mil. milami1; p. mimila; etc. Fermer les yeux, cligner. || Se fermer [en

parlant des yeux]. milayami c. || milita entr'ouvert [en par-

lant des fleurs

milana n. clignement, clin.

माल्ह्य milhus a. [forme vd. de mid-

was] (mih) pluvieux, Vd. || qui verse, qui répand. — S. f. milhusi la nue, épouse de Rudra, Vd. || Goth. milhma.

\* मांव miv. mivami1. Devenir gras; cf. piv.

मोवन mivana m. (mi) vent.

मावा mivara a. (mi) qui blesse, qui heurte, qui detruit, malfaisant.

ম্বা mivá f. ver intestinal.

刊 mu m. (mu) action de lier, d'enchainer. | (muć?) délivrance finale. | Bûcher funéraire. | Couleur brun-clair.

म्कन्दक mukandaka m. ognon.

দ্রুত mukuļa n. aigrette, crète; diadême, tiare. — F. [1] action de faire claquer ses doigts.

म्क्रन्द mukunda m. pierre précieuse. || Vif-argent. || Oliban. || Un des trésors de Kuvera. || Vishnu.

mukundaka m. ognon. mukundu m. oliban.

मुक्ता mukura m. miroir. || Bouton; || manche d'un tour de potier. || Jasmin d'Arabie; | Mimusops elengi, bot.

म्क्ल mukula m. n. bouton, bourgeon entr'ouvert. || Le corps. | L'âme.

mukulita a. entr'ouvert; qui bourgeonne.

ন্মস্থা mukustaka n. esp. de haricot [phaseolus lobatus].

म्क mukta pp. de muć. — S. n. l'âme

délivrée des liens du corps. — S. f. perle. muklaka n. arme projectile. muktakańćuka m. serpent qui a mué. muktasayga a. exempt de désirs.

muktaćaxus m. lion *muktákalápa* m. collier de perles.

muktágára n. (ágára) l'huitre qui fournit les perles.

muktájála n. rivière de perles, réseau de

muktápralamba m. collier de perles.

muktaprasú f. l'huitre à perles.

muktópala n. perle. || Camphre. || Petit corosol, fruit.

müktâmukta a. (mukta; amukta) qu'on peut lancer ou tenir à la main [par ex. un javelot).

muktálatá f. collier de perles. muktávali f. (ávali) mms.

mmktáspóta m. [f. á] huitre à perles.

मां mukli f. (muć; sfx. ti) libération, mise en liberté; | délivrance finale.

মান্ত্ৰ muka a. premier en tête, initial; || principal. - S. n. bouche; visage; Il voix, son. || Entrée de maison.||Commencement; entrée en matière; || moyen, expédient. | Avant-garde; front de bataille. | Acte d'un drame. | L'Ecriture-sainte, le Vèda [issu de la bouche de Brahma]. — S. m. bec d'oiseau.

mukagandaka m. (gand au c.) ognon.

mukajantá f. hurlement.

mukaćiri f. la langue.

mukaja a. (jan) qui vient, qui sort de la bouche. - S. m. brahmane [ne de la bouche de Brahmâ].

mukatas adv. en face.

mukatiya a. de la bouche, relatif à la

mukadatá f. siphonanthus indica. m**u**kanivásini f. Saraswati.

mukanirixaka m. (nis; ix) fainéant, pares-

mukapūraņa n. (pf) une bouchée, une

műkabűsana n. bétel.

mukampaća m. (pać) solliciteur; mendiant.

mukayantrana n. mors, frein.

mukara a. (sfx. ra) qui parle à pleine bouche, tres-haut ou ridiculement. - S. m. conque; || corneille. || Chef d'armée [qui est à la tète].

mukarayami (dén.) faire résonner, faire parler [un instrument de musique].

mukalargala m. porc [dont le museau est comme un soc de charrue].

mukavásana m. parfum pour la bouche. mukaviluntiká f. chevre.

*mukacapa* a. bavard, gueulard.

mukaçodana m. (çud) saveur acre ou piquante.

mukaçödin m. (çud) citron. mukasfila a. bavard, bouffon.

mukasambava m. (sam; bú) brahmane, né de la bouche de Brahma.

mukasura n. (sura) moiteur des lèvres. mukasrava m. (sru) salive; bave; écume de la bouche d'un cheval, etc.

mukagni m. (agni) feu sacré; ¶ feu qu'on met dans la bouche du mort quand on allume le bûcher. □ Démon au visage de feu. ┃ Incendie de forêt.

mukāstra m. (astra) crabe. mukčiká f. (ulkā) incendie de ferêt.

मुख्य mukya a. (sfx. ya) placé en tête, premier, principal. excellent. — S. n. chose principale; ॥ rite ou règle essentielle; p. ex. la lecture du Vèda.

mukyaças adv. principalement.

म्माह muguha m. poule-d'eau.

मुख mugda (pp. de muh) troublé; épris; stupésait; stupide, hébété.

mugdatwa n. état d'une personne troublée, éprise, stupéfaite, etc.

munóca, muncé e; f2. móxyámi; móxyé; a2. amucám, amuxi. Pa. mucyé; pp. mukta. Délier, dégager, bandanát d'un lien; || délivrer, narakát de l'enfer, mṛtyupácát des chaînes de la mort, cápát d'une malédiction, pápát d'un péché. || Lacher, laisser couler, répandre, varsam la pluie. || Lancer, astráni des fleches, vajram la foudre. || Précipiter, mérukutád átmánam mumóca il se précipita du haut du Méru. || Laisser de côté, négliger, darmyám kriyám un acte obligatoire. || Oter, pránán la vie. || Emettre, cabdam un son.

\* मुच् muć. muñće 1; cf. mać.

मुचक mućaka m. cochenille.

मुचिर mucira a. (sfx. ira) généreux, libéral.

मृचित्तिन्द mućilinda n. np. d'une des 6 grandes chaînes de montagnes de la terre.

मुचुकुन्द mucukunda m. pterospermum salicifolium, bot.

मुचुटी mućuļi f. action de faire claquer ses doigts.

\* मुक् muć. muććámi 1. Etre négligent, être paresseux, cf. puć, yuć.

- \* मुज्ञ muj. mójámi 1. Retentir, mugir. || Essuyer; purifier, cf. mrj. !| Lat. mugire.
  - ै मुञ्चू muħć. muħċe1; cf. mać.
  - \* मुञ्चू muñć, cf. muć.
- \* मुठ्य muñć. muñćámi 1. Aller, se mouvoir; cf. mluñć.
- \* मुञ्जू muñj. muñjâmi l et muħjayami 10; cf. muj.

plante dont les fibres servent à faire le cordon brâhmanique. Il Flèche.

munjakeca m. Vishnu; cf. gudakeca. munjakecin m. mms.

munjara n. filaments du lotus.

- \* मुद्द mu!. móļāmi 1, muļāmi 6 et móļayāmi 10. Broyer, écraser; || au fig. mépriser.
- \* मुद्र mud. mudâmi 6. Emettre ; laisser; renvoyer; cf. pud, bud.
- \* मुण् mun. munami 6; p. mumona; etc. Promettre.
  - \* म् पढ़ munt. muntami 1, cf. mut.
  - \* मुण्डू muṇt. muṇte 1. Fuir.
- \* मुण्डू muṇḍ, cf. muṭ. || Au moy. muṇḍē être écrasé, ravalé, méprisé.
- \* मुण्डू muṇḍ. muṇḍâmi 1. Raser, tondre. || Au moy. être nettoyé, être purifié, être pur. || Lat. mundare, mundus.

Tusée. — S. m. n. tête chauve ou rasée; tête, en gén. || front. — S. m. barbier, tondeur. || Tronc d'arbre ébranché. || Râhu; || np. d'un Dætya. — S. f. garance du Bengale.

mundaka m. barbier, tondeur. — N. tète. mundana n. action de raser, tonsure. mundapala m. cocotier.

mundoyami (dénom.) raser la tête à qqn., ac.

munditiká f. (sfx. ta; sfx. ika) la mundiri, mundin m. (sfx. in) barbier, tondeur. mundiri f. esp. de plante rampante à fleurs rouges et jaunes.

मृत्य mutya n. perle; cf. muktå.

\* H a mud. módé 1; p. mumudé; f 2. módisyé; a 1. amódisi; pp. mudita. Qqf. módámi. Pa. mudyé. Se réjouir. Cf. mad. || Vd. plaire, être gracieux.

\* मुद्द mud. módayámi 10. Mèler : saktún gṛtêna du riz et du beurre fondu.

मुट्र mud f. joie; || délire, enivrement; || ivresse: || Femme. Cf. mada.

मृदा mudå f. joie.

mudántika a. (anta) joyeux.

मृद्धि mudira m. (sfx. ira) libertin. || Nuage [qui donne la joie].

मृद्धी mudi f. (mud) clair de lune.

मुद्ग mudga m. esp. de haricot [phaseo-lus mungo].

mudgagiri m. np. de ville, auj. Monghir. mudgaparni f. haricot trilobé.

mudgabuj m. cheval.

mudgara et mudgala m. marteau de charpentier; || brise-mottes de jardinier; || masse-d'armes. || Esp. de jasmin d'Arabie. mudgasta m. (stá) esp. de haricot [phaseolus lobatus].

मुद्रा mudrá f. sceau, cachet; || anneau

pour sceller; || empreinte d'un sceau. || Manière de joindre les mains pendant la prière.

mudra; kita a. (a/ka) scelle. — S. f. monnaie.

mudriká f. papier marqué d'un sceau. mudrita a. scellé, cacheté, marqué d'un sceau. [¡ Non épanoui.

मधा mudá adv. (muh) en vain.

मृति muni m. solitaire, anachorète, ascète. || On donne ce nom à d'anciens sages béatifiés à cause de leur science ou de leurs austérités. || Un arhat, Bd. || Gr.? μόνος, μόναχος.

munidruma m. æschynomène, bot. munipittala n. cuivre.

muniputraka m. fils d'un Muni. || Hochequeue.

munipuga m. areca triandra ou areca gracilis, bot.

munibisaja n. jeune. || Myrobalan jaune. || Le Muni Agastya.

munistana n. ermitage.

munindra m. (indra) un arhat, un savant bouddhiste, en gén.

म्म्तामि mumuxami des. de muh.

मुनामि mumuxâmi (dés. de muć) vouloir délier ou délivrer; || vouloir lancer, najram la foudre. || Désirer la délivrance finale.

mumuxu a. qui désire la délivrance.

मुमुग्धि mumugdi 2p. sg. imp. vd. de muć.

मुमुद्धि mumudisé et mumódisé dés. de mud.

मुम्बिषामि mumusisami des. de mus.

मुमूर्वामि mumúrsámi (dés. de mr) désirer la mort; être près de mourir.

mumursu a. qui veut mourir; qui va

ममोहिषामि mumóhisámi dés. de muh

\* मुर् mur. murámi 6. Entourer, enyelopper; || revêtir.

mur f. (murc) defaillance, syncope.

Mura n. entourage, clôture; lat. murus. — M. np. d'un Dætya. — F. murā sorte de parfum; gr. μύρον. muramaṇḍa m. bouton au visage.

muranana m. boutou au visage.

muraja m. (jan) esp. de tambour. — F.

grand tambour. || L'épouse de Kuvéra.

murajapa'a m. l'arbre à pain.

murada m. (dó) la conque de Vishnu, qui a tué Mura.

murandalá f. la Narmada, rivière.

murali f. pipeau, chalumeau. muralidara m. (dr) Krishna.

murahan m. et murâri m. (ari) Vishnu ou Krishna, ennemi de Mura.

मुर्गिंड muranda m. np. d'un pays au nord-ourst de l'Hindoustan.

मुरीय muriya o. vd. de mj.

\* मुई murc. mûrccâmii; p. mumûrccâa; etc.; pp. mûrta. Défaillir, tomber en syncope; || A voir l'ame troublée, être interdit, stupéfait. || Etre ou devenir grand et fort; || atteindre en se développant, digantan les bouts de l'horizon.

म्भिणी murbini f. petite atre, réchaud.

मुर्मू murbura m. feu de paille. || Np. d'un des chevaux du Soleil. || Kâma.

\* मुर्व murv. műrvámi 1; p. muműrva; etc.; pp. műrņa. Lier, nouer, attacher.

\* मुला्णा, cf. múl.

म्शरी muçați f. panic, bot.

म्शल muçala, cf. musala.

- \* Hus. musnami9; p. mumosa; etc. Voler, dérober; ravir, enlever; || dépouiller qqn. de qqc. 2 ac.: amusnilam panim gas vous avez ôté ses vaches à Pani, Vd.
  - \* मृष् mus. musami 1; cf. mas.
  - \* मृष् m u s. musyami 4; cf. mus.
- \* मृष् mus a. [à la fin des compos.] qui vole, qui dérobe, qui ravit, qui dépouille.

মুক্ত musala m. pilon, mortier. || Sorte d'arme. — F. [i] lézard des maisons, gecko. || Curculigo orchioides, bot. cf. musala. musalya a. cf. musalya.

म्बा muså f. creuset; mortier.

मुद्दक muska m. (mus) tas, quantité. || Testicule, scrotum. || Homme fort. || Voleur. || Esp. de plante. muskara a. qui a de grands testicules. muskaçûnya m. eunuque.

म्ह musta n. (sfx. ta) vol, larcin.

मुष्टि musii m. f., musii f. (sfx. li) poing. || Poignée, manche. || Poignée, mesure d'un pala. || Vol, larcin.

mustika m. orfevre.

mustikantaka m. B. ladêva. mustidyúta n. pair-ou-impair, sorte de jeu de hasard.

muslindaya m.  $(d\vec{e})$  enfant [qui tète son poing].

musțimusți adv. à coups de poing.

\* मुस् mus. musyámi 4. Fendre, briser; détruire.

म्सल musala n. (sfx. ala) pilon pour nettoyer le riz. || Massue, masse-d'armes. -- F. musali lézard des maisons, gecko; || curculigo orchioïdes, bot.

musalaka m. np. de la montagne où résidait le rishi Valkalin, Bd.

musalin a. qui porte une massue. || Balarâma.

musalya a. qui doit être broyé; || qui mérite d'être broyé.

मुसार musara m. cf. masara. musaragalva m. corail.

\* मुस्त् must. mustayámi 10. Amon-celer.

मुस्त musla m. et musla f. cyperus rotundus, bot.

mustaka m. n. mms. || Sorte de poison. mustada m. (ad) porc.

मुस्त mustu m. poing; cf. musti.

मुस्र musra n. pilon, cf. musala.

\* मुह muh. muhyami, muhyê 4; p. mumôha; fl. möhitasmi, mögdasmi et mödasmi; f2. möhityami et mixyami; a2. anuham. Gér. möhitwa, muhitwa. mugdwa et müdwa; pp. mugda et müda. Etre troublé, ètre embarrassé; ètre dans le doute ou dans l'erreur; || n'être pas maitre de sa raison; || éprouver une defaillance d'esprit, ètre aveuglé.

मुस्ट्रि muhira m. (sfx. ira) amour, désir: || Kàma. || Insensé, homme aveuglé.

महस्त muhus adv. de nouveau: || muhurmuhus plusieurs fois de suite, sans cesse. muhurbášá f. répétition, tautologie.

मह्त muhûrta m. n. moment, un peu de temps. || Une heure [soit la 30e partie du jour, soit la 6e du prahâra ou 2 nâdikas c. à d. 30']. — S. m. astrologue.

महेर muhêra a. (sfx. êra) cf. muhira.

\* A mû. mavâmi, mavê l et mavyâmi 4; p. mumáva, mumuvê, [3 p. mêvus]; f2 mavisyê; etc. Lier, attacher, enchaîner.

म् mú f. lien, attache.

मुक्त mûka a. (sfx. ka) muet. Cf. bandura de band. — S. m. poisson. || Un pauvre. || Np. d'un démon. || Lat. mutus.

मुह múðja (pp. de muh) troublé, aveuglé.

|| Stupide. — S. m. un idiot; || un paresseux.

múdagráha a. qui a l'imagination égarée. múdasattwa a. insensé.

मृत mûla (pp. de mû) lié. || ? muet.

मूत्र mûtra n. (minv; sfx. tra) urine.

můtraktócra n. strangurie.

mûtrad sa m. maladie des voies urinaires, gonorrhée, etc.

mutraputa n. bas-ventre.

mûlrayâmi et mûlrâpayâmi (dénom.) ariner.

mûtrala a. (sfx. ala) diurétique. — S. m. [f á] concombre.

mûlrácaya m. (á; cí) bas-ventre.

mūra a. vd. pour mūḍa. Gr. μωρός. mūradėva a. qui adore des dieux insensės, ép. des Dasyus, Vd.

সূর্ műrka a. (murč) stupide, idiot. — S. m. esp. de haricot. műrkalwa n. stupidité.

\* मूई műré cf. muré.

मूर्क्न műréana n. syncope, défaillance.

|| Un ton, un demi-ton, t. de musique.

मूक् ि mûrčû f. syncope, défaillance. || Stupeur.

múrcala a. qui tombe en syncope; || insensible. || Stupide.

मूहित múrčita (pp. de múrč) tombé en syncope; || stupéfait; || stupide, ignorant. || Grand, arrivé à son développement; haut.

मूर्ण murna pp. de murv.

मूर्त murta pp. de murc.

मूर्ता múrta a. (múrti) corporel; qui a un corps; || matériel; massif.

দূর্নি mûrti f. (? mṛ; sfx. ti) corps, forme corporelle. || Matiere, état d'un corps solide.

múrtimat a. qui a un corps; corporel. — S. n. le corps.

দুৱন mûrddan ou mûrdan m. tête; ||
front. || Sommet, cime. || Premier rang. ||
M ខ្លុំ 112.

mūrdaka m. xəttriya.
mūrdakarpari f. parasol.
mūrdakāla n. parasol.
mūrdakāla m. (jan) cheveu, chevelure.
mūrdanya a. cerebral, tg.
mūrdapuspa m. mimosa sirisha, bot.
mūrdarasa m. ecume [par ex. de riz, etc.].
mūrdavėstana n. turban, diademe, reseau, etc.

murdiibisikla m. (abi; sić) xattriya qui a reçu l'aspersion ou l'onction royale; || roi, prince; || ministre, conseiller. || Homme né d'un brahmane et d'une xattriyà.

múrdwan m. tête.

मूर्जी múrvá f. sanseviera zeylanica, plante dont on fait des cordes d'arc et le cordon des Xattriyas.

\* मूल mûl. mûlâmi, mûlê 1. Etre solidement debout, être enraciné. — mûlayâmi 10; pqp. amûmulam; s'enraciner, croitre; || enraciner, planter.

मूल mûla n. racine. || Au fig. commencement, origine, principe; || capital d'une rente; || mûlagrant'a texte original ou primitif. || llacine d'arum campanulé. — M. n. le 19 astérisme lunaire, répondant à la queue du Scorpion. — F. mûli petit lézard, gecko.

mulaka m. n. rave, radis; || esp. d'i-

gname. — M. sorte de poison.

mülakarman n. opération magique. mülakârikâ f. atre, foyer.

mulakrééra n. pénitence qui consiste à vivre de racines un temps donné.

múlaja a. né d'une racine, radical. — S. m. plante qui naît d'une simple racine.

n piante qui natt a une simple racine. múladiva m. Kansa, oncle de Krishna. múladravya n. capital d'une rente.

múladana n. mms. múlaparni f. hydrocotyle asiatica.

múlabadra m. Kansa, oncle de Krishna. múlavibuja m. char, chariot.

múlacákata et mulacákina a. où l'on cultive une racine comestible.

múlasfána n. [la station primordiale] l'éther, l'espace; || Dieu. — F. Gwri.

mülika a. (sfx. ika) radical; || élémentaire, primordial; || principal, essentiel. — S. m. devot vivant de racines.

mûlin m. (sfx. in) arbre, en gén.

múléra m. (sfx. éra) nard indien, máńsi.
múlya a. (sfx. ya) radical. || Achetable,
ayant une valeur vénale. || (pf. ps. de múl)
qu'on doit ou qu'on peut déraciner. — S.
n. prix; valeur; || gages, salaire.

\* मूष् mûs. műsőmi et mősámi 1. Voler, dérober; cf. mus.

मूष múša m. [f. i et á] rat; souris. ||

Creuset. — F. andropogon serratum, bot. | Gr. μίκ; lat. mus; germ. maus.

műšaka m. [f. á] rat, souris. műšakáráti m. (aráli) chat.

műsakarni f. (karna) salvinia, bot.

musika m. [f. a] rat, souris. — M. mimosa sirisha, bot. || Partie de la côte de Malabar. — F. salvinia cucullata, bot. || Creuset.

músikájka m. (ajka) Ganêça, qui a pour attribut un rat.

musikānćana m. (anć) Ganêça, porté sur un rat.

 $m\hat{u}\hat{s}ik\hat{a}hwaya$  m.  $(\hat{a};hw\hat{e})$  salvinia cucullata, bot.

músika m. [f. á] souris, rat.

मूट्यायण műsyáyana a. né de parents inconnus [pour aműsyáyana].

- \* A m7. marámi 1, Vd. et mriyê 6; p. mamára; f1. martásmi; f2. marisyámi; a1. amrsi [3 p. amrta], o. mrsiya, o. vd. muriya. Pp. mrta. Mourir. || Lat. morior; lith. mirsztu.
  - \* मृ m r. mrnámi 9, cf. mr.

मुक्ताएउँ mpkaṇḍu et mpkaṇḍaka m. Mâr-kandêya; || son père.

\* मृज् mrx. mrximi et mrxayami, cf. mrax.

\* म्त्रा mrg. mrgyami 4 et mrgayê 10. Chercher; suivre à la piste; || explorer, graman les villages.

म्ह्रा mṛga m. recherche, investigation;

|| chasse. || Animal, gibier, en gén. [tel que antilope, éléphant, etc.]. || Musc. || La constellation de mrgaciras; || le mois de margacirsa. || Nom d'un certain sacrifice.

- F. mrgi femelle d'animal sauvage. mrgaxira n. lait d'antilope.

mrgaćætaka m. chat sauvage (?).

mrgajāti f. esp. d'antilope.

mṛgajivana m. (jiv) chasseur. mṛganā f. (sfx. ana) recherche, investi-

gation; || Chasse.

mṛgatṛṣi, mṛgatṛṣiā, mṛgatṛṣinā et mṛgatṛṣinikā f. (tṛṣi) vapeur du désert, produisant un mirage, que les bètes altérées pren-

nent pour un lac.

mryadańcaka m. (dańc) chien de chasse.

mryadurtaka m. chacal.

mrganábi m. et mrganábija n. [f. á] musc.

mṛganêtra a. qui a des yeux de gazelle. || Relatif à la constellation de mṛgaṇiras.

mṛgapati m. lion; || tigre.

mṛgapālikā f. antilope musquée.

mṛgapiplu m. la Lune.

mrgamada m. musc.

mrgayá f. chasse.

mṛgayu m. chasseur. || Chacal. || Brahmā. mṛgarðj et mṛgarāja m. tigre, [lion?].

mṛgaripu m. mms.

mṛgarômaja m. f. n. étoffe ou vêtement de laine.

mṛgalāñćana m. la Lune.

mryaváhana m. Marut, vent [traîné par des antilopes].

mrgavya n. chasse. || But, mire.

mrgaçiras m. n. le 5e astérisme lunaire, contenant  $\lambda$  d'Orion et figuré par une tête d'antilope.

mrgacirsa n. mms.

mṛgáxi f. (axi) qui a des yeux de gazelle. || Cucumis colocynthis, bot.

 $m_f g \hat{a} \hat{b} k a$  m.  $(a \hat{b} k a)$  la Lune.

mṛgājiva m. (ā; jiv) chasseur. || IIyène.

mṛgaṇḍaja f. (aṇḍa; jan) musc.

mrgåda et mrgådana m. (ad) tigre, leopard, hvene, etc.

mṛgantaka m. (anta) léopard chasseur.

mṛgārāti m. (arāti) chien.

mṛgari m. (ari) tigre, lion; chien; etc.

mṛgávid m. (á; vyad) chasseur.

mrgendra m. (indra) roi des animaux, tigre, [? lion].

mṛgɨndratā f. qualité de roi des animaux. mṛgɨndracaṭaka m. faucon.

\* मूज् mpj. marjami 1 et marjmi 2

[3 p. māršļi; 1 p. pl. mṛjmas, 3 p. mṛjanti]; p. mamārja; f 2. mārjišyāmi et mārxyāmi; a 1. amārjišam et amārxam; ger. mārjilwā; pp. mṛšṭa; pf. mārgya et mṛjya. Essuyer, nettoyer, kadgam un sabre. || Oter en essuyant, acrūni les larmes; || effacer. kilvišam un pēchė. || Caresser, pāninā avec la main. || Lat. mulceo [mulgeo]; gr. ἀμίλγω, ομοργνυμι; germ. melken;?

mamarda; etc. Réjouir. || Se réjouir, être content, être favorable: nó mṛla sois nous propice, Vd. nó marutó mṛlantu que les Maruts nous favorisent. || Rétablir, restaurer; corriger: yad ágaç cakṛmā tat su mṛla, la faute que nous avons faite, corrige-la bien.

मुड mṛḍa m. Çiva.

मुदुरुण mṛḍajkaṇa m. enfant, élève.

मुडानी mṛḍáni f. Durgā.

मुडोक mṛḍika m. antilope.

\* मृण् mṛṇ. mṛṇâmi 6, cf. mf.

मृणाल mṛṇála m.n. filaments de la ti-

ge du lotus. — N. racine d'andropogon. mṛṇātin m. lotus.

mṛṇālini f. réunion de lotus.

मृत् mṛt f. Vd. la terre.

দ্ৰে mṛta pp. de mṛ. — S. n. la mort. ||

Aumône que l'on demande. mṛlaka n. cadavre.

mylakalpa a. presque mort, évanoui, in-

mptakántaka m. (anta) chacal.

mrtamatta m. mms.

mṛtasnāta a. qui a recu le bain mortuaire.

|| Mort à la suite d'un bain. mptasnána n. ablution ou bain mortuaire.

मृतार्ड mṛtaṇḍa et (?) mṛtáṇḍa m. (aṇḍa) le Soleil [œuf de la terre ?].

मृतामद mṛtámada n. (áma; dá) sulfate de cuivre.

मृतालक mṛtálaka, cf. mṛttála.

मृति mṛti f. (mṛ; sfx. ti) la mort. ||
Lat. mors.

मतोद्भव mṛtôdbava m. (ut; bú) l'océan.

मृत्कर् mṛtkara m. (kṛ) potier, celui qui façonne l'argile.

मृत्कांष्य mṛtkāṅçya n. (mṛt) vase d'argile, pot, cruche.

मृत्किरा mṛtkirā f. (mṛt) ver de terre.

मृताल mṛttāla n. (mṛt) sorte de terre odorante.

मृत्तिका mṛttikā f. (mṛt; sfx. ti; sfx. ka) terre, sol, argile. || Terre odorante.

मृत्पत्ती mṛtpali f. (pala) esp. de costus.

मृत्यु mṛtyu m. f. n. (mṛ; sfx. tyu) la mort; — M. Yama.

mrtyuhjaya m. (ji) Çiva.

mrtyunácaka m. (nac au c.) vif-argent.

mptyupuspa m. canne à sucre [qui fleurit et meurt].

mylyupala n. esp. de fruit vénéneux. — F. hanane.

mṛtyubagaraka m. tambour employé dans les cérémonies funèbres.

mrtyubrtya m. maladie.

mityuvanćana m. corbeau. || Ægle marmelos, bot. || Çiva.

mrtyuvija m. bambou.

m'tyusańsara m. les vicissitudes de la mortalité.

mṛtyusûti f. crabe.

mṛtyusanya n. l'armée de la mort, c. à d. les passions, Bd.

मृत्सा mṛtsā f. (sfx. sa) terre fertile; || terre odorante.

mrtsábándaka n. cruche, pot de terre.

मृद्गा d. mardámi 1. Aller.

\* मृद्ग mṛd. mṛdnámi 9; p. mamarda; etc. Ecraser, broyer, mettre en poudre; parvatágráni les sommets des montagnes, amitrán les ennemis; || froisser, puspáni hastábyám des fleurs dans ses mains. || Frotter, raser, effleurer. || Qqf. dépasser. || Lat. mordeo (?).

मृद् mpd f. terre, cf. mpt.

म्रङ्ग् mṛdajkura m. colomba hariola, esp. de pigeon.

मृद्धः mṛdaṅga m. tambour. || Bruit, tumulte. || Bambou. mṛdaṅgaṅala m. arbre à pain.

मृद्धा mṛdá f. (mṛd) terre, sol, argile.

म्याकर् mṛdákara m. (mṛd 9; kṛ) fou-

महिनी mrdini f. bonne terre.

मुद्र mrdu a. (mrd) lent, indolent, mou.

|| Doux, tendre, délicat. || Gr. βραδύς. — S. f. mṛdwi raisin noir.

mrdugamana f. oie, cygne.
mrdućarmin m. (ćarma) le l

mṛducarmin m. (carma) le bhūrja, arbre. mṛducada m. le bhūrja; le pilu.

mrdutwaća m. le bhûrja.

mrdunnaka n. or [métal]. mrdupuspa m. mimosa sirisha, bot.

mfdula a. (sfx. la) lent, indolent, mou; || doux. — S. n. eau douce.

mrdurómavat m. (róma) lièvre. mrdulómaka m. (lóman) lièvre.

mrduváć a. qui parle lentement [ép. des

Dasyus] Vd.

mṛduvāta m. doux vent, zéphyr. mṛdutpala n. (utpala) lotus bleu. mṛdwarga n. (arga) étain. mṛdwikā f. (sfx. ika) raisin.

\* मृध् mrd. mardámi, mardé 1. Humecter, mouiller. || Etre humide.

\* मध् mrd, Vd. mardâmi, mardê 1. Tuer; || trahir; mâ nô mardis ne nous abandonne pas, Vd.

मध mrda n. bataille.

मुध mfdra a. Vd. pour mfdu: mfdraváć a. pour mfduváć.

मृत्मय mṛnmaya a. (mṛt; sfx. maya) de terre, d'argile.

मृत्म् mṛnmaru m. (mṛt) sol désert, rocher.

\* मृत्त् mṛl et मृद्ध् mṛl, Vd. pour mṛd.
मृह्वोष्ट mṛllišļa m. n. (mṛl) motte de
terre.

\* मूज mṛc. mṛcâmi 6; p. mamarça; f. maršļāsmi et mraslāsmi; f 2. marxyāmi et mraxyāmi: a1. amārxam et amrāxam. Toucher; caresser avec la main. || Percevoir, concevoir; considérer, méditer, ac. || Lat. mulcere; cf. mṛj.

मृष् mṛś. marśámi, marśé 1, et mṛṣṇyâmi, mṛṣṇyê 4 [qqf. marṣaṇami 10]. Supporter, endurer, biṣmavaco na mṛṣṇami pe ne puis supporter les paroles de Bhishma; || pardonner, imām agnē caraṇim mimṛṣo nas, Agni, pardonne-nous cette violation, Vd. || Ne pas prendre garde, négliger, oublier, Vd.

\* मृष् mṛs. marsāmi 1; pp. mṛsṭa. Répandre, verser; arroser, couvrir [d'un liquide]. Cf. vṛs et mis.

मृजा mṛśú adv. faussement, à tort; en vain.

mṛśartaka n. (arta) signification impossible, absurdité [d'un mot composé d'éléments incompatibles].

mršálaka m. manguier.

mṛśavada m. ironie, fausse louange.

mṛśávádin a. qui tient un langage faux ou ironique. — S. m. calomniateur.

mṛśódya a. (vad) mms.

मृष्ट mṛṣṇa pp. de mṛj et de mṛs.

mṛsiwā gér. de mṛj et de mṛs.

\* Amp. mṛnāmi 9; p. mamāra; a1. amārišam. Tuer; cf. mṛ, mṛn.

में mé d. et g. de aham.

\* में mê. mayê 1; p. mamê; f 1. máláhê; f 2. másyê; a 1. amási. Changer, échanger.

Alacal mikalá f. ceinture de femme. || Ceinturon, baudrier. || Le cordon sacré [de muñja ou de kuca pour les brahmanes, de mirva pour les Xattriyas, de cana pour les væçyas]. Ligne mystique tracée autour de la cavité où l'on place le feu sacré. || Bord d'une montagne. || La Narmada, rivière qui vient du mont Mèkhala ou Mèkala.

mikalápada n. la taille, les reins [place de la ceinture].

मेच्यामि méxyámi f2. de mih.

स्य méja m. (mih) nuage. || Cyperus rotundus, bot. || Np. d'un démon. méjakapa m. grèle.

migakala m. la saison des pluies.

mejagambira a. profond comme le nuage, qui retentit dans les nuages.

migaćinlaka m. coucou ćátaka.

mėjaja a. (jan) né du nuage. — S. m. grosse perle.

*mėjajāla* n. talc.

mēģajīvaka m. le coucou ćataka. mēģajyotis m. lueur de l'eclair.

megajymis in. idedi de l'échil. megalimira n. obscurité produite par les

nuages, temps sombre. migadipa m. éclair.

mějadwára n. l'atmosphère.

miganada m. tonnerre, bruit des nuages. || Le palaca; amaranthe polygame. || Va-

runa; || Le fils de Râvana.
meganadanulasin m. (anu; las) paon [que

réjouit le tonnerre].

mėjanaman m. cyperus rotundus. mėjanirėjosa (nis; jus) qui retentit comme les nuages. — S. m. le bruit du tonnerre.

mėgapuspa n. eau; eau courante; grêle.
— M. un des chevaux de Vishnu.

migaprasava m. (pra; sú) eau, pluie.

mēģabūti m. (bū) foudre. mēģamālā f. file de nuages.

mėjayoni m. fumėe.

megaraga m. un des 6 modes musicaux. megavarna a. qui a la couleur du nuage,

bleu foncé. - F. indigotier.

mējavartman n. l'atmosphère. mējavahni m. le feu des nuages, la fou-

dre, l'éclair.

mégavahana a. (vah) porté sur un nuage.

— S. m. un dieu; || Indra; Civa; etc.

mijavécman n. l'atmosphère. mijasuhrd m. paon [ami des nuages]. mijagama m. (á; gam) l'arrivée des nuages, le commencement du varsa.

méginandin m. (á; nand) paon. mégigé (dénom.) ètre ou devenir nuageux. mégisti n. (asti) grèle. mégispada m. (áspada) l'atmosphère.

मेचन méćaka a. noir, bleu foncé, foncé.
— S. m. couleur foncée. || Nuage; fumée; || œil de la queue du paon. || Moringa hyperanthera, bot. — M. n. obscurité, ténèbres. — N. sulfure d'antimoine.

méćakápagá f. (apagá) la Yamuna.

\* Ho mêt. mêtâmi 1. Etre insensé, délirer; cf. mad.

मेंदुत्ता métulá f. spondias mangifera, bot.

मेर méta m. cornac d'éléphant. || Bélier, cf. médra.

\* मेड् mé ḍ. méḍāmi 1. cf. méļ.

मेठास्मि médásmi fi. de mih.

मेंद्र médra m. (mih; sfx. tra) urètre. || Bélier.

mėdracrigi f. asclepias geminata (?).

मेएह mênta et mênda m. cornac.

मेएह mênda m. bélier, cf. mêdra.

मेत्रावरूण métrávaruṇa a. cf. mætrávaruṇa.

\* मेंग्र् mêt. mêtâmi 1. Aller à l'encontre de, heurter; || injurier; Vd. || Comprendre, cf. méā. || Au moy. se rencontrer, lutter: na mêtêté naktósasá la Nuit et l'Aurore ne vont pas à l'encontre l'une de l'autre.

मेयामि métâmi pr. de mit et de mét.

मिश्र méti m. le chemin circulaire de l'aire à battre le grain. — F. méti fenugrec, bot.

\* मेर् mê d. mêdâmi 1. cf. mil.

मेद méda m. (mid) moëlle; serum de la chair. || Nom d'une caste dégradée. — F. sorte de drogue émolliente. || Lat. medulla. médaka m. liqueur vineuse propre à la distillation.

mêdas n. mms. que mêda. mêdaskṛl n. chair.

मेदिनो médinî f. la terre, le sol; cf. mrd f.

médinidrava m. (dru) poussière.

मेड्डर médura a. (méda) moëlleux, gras, onctueux.

मेदोत médőja n. (médas, jan) os.

- \* मेघ्र méd. médámi, 1. Aller à l'encontre de, heurter, blesser, tuer. | Au moy. aller à l'encontre l'un de l'autre, lutter; cf. mét, mit.
- \* मेघू mêā. mēdāmi 1. Méditer, comprendre, savoir. || Lat meditor; gr. μήδο μαι, μανθάνω.

मध méda m. [en compos.] sacrifice, immolation; cf. açwaméda.

मधस् médas n. [en compos.] intelligence ; gr. µगठे०६.

मेघा médá f. intelligence; sagacité. médáyámi (dénom.) concevoir promptement.

médávin a. (sfx. vin) intelligent, sagace.
— S. m. homme savant ou sagace, un pandit. || Perroquet. — F. médávini l'épouse de Brahmå.

médira a. (sfx. ira) intelligent, sagace.

मेधि médi m. cf. méti.

**AEU** médya a. (méd) qui doit être immolé, prêt pour le sacrifice; || purifié, pur. — S. m. bouc [de l'açwaméda]. || Orge. || Mimosa catechu, bot. — S. f. médyá acorus rouge, bot. || La drogue nommée rócaná.

मनका ménaká f. mms. que méná. ménakátmajá f. (átmaja) Durga ou Parvati, fille de Ménaka.

*mėnakápránėca* m. Himavat, époux de Mėnak**a**.

মনা méná f. Měná ou Měnaká, l'épouse d'Indra, Vd. || L'épouse d'Himavat et mère de Parvati. || Māv ou Māva des Orphiques. ménájá f. (jan) Parvati.

मनार mênâda m. (nad) chat; || bouc; || paon; [qui crie mē].

मेनाधव ménádava m. Himavat, époux de Mêna.

मेने mênê p. de man.

मेन्धी méndi f. lawsonia inermis. bot.

\* सेप् mép. mépámi, mépé 1. Aller; se mouvoir; cf. vép. || Servir, cf. sév.

ै में ब्र् méb, cf. sév.

मेमिद्मि mémihmi aug. de mih.

मेमीये mêmiyê aug. de mâ, de mi, de mi et de mê.

मेमीलिम mêmîlmi, mêmîlyê, aug. de mîl.

मेम्रीये mémriyé aug. de mr.

मेयासम् mêyâsam al. de mâ.

मेर्क méraka m. np. d'un ennemi de Vishnu.

An mêru m. montagne sacrée et symbolique, située au centre du monde, au nord-ouest de l'Inde; sa cime est dans le ciel, son milieu sur la terre et sa base dans les enfers; le Gange en découle au Sud, et arrose les trois mondes; à l'est descend la Sità, à l'ouest le caru ou Oxus, au Nord la Badrassimá en Tartarie. Le Mêru est l'habitation des dieux, il répond à l'Olympe des Grecs et au Borj ou Elbourz (běrězat Zd.) des Persans.

méruka m. encens.

मेल méla m. et mélá f. (mil) réunion, assemblée, grand concours de peuple.
mélaka m. réunion, assemblée.

मेला mélá f. (mala et malina) encre ; || collyre noir ; || gr. μίλαν.

mélananda n. [f. a] encrier.
mélandu f. (andu) encrier.

mélambu m. (ambu) encre; || encrier (?).

\* मेव् mév. mévé 1. Honorer, servir;

मेव्स् mévus 3p. pl. p. de mû.

नेष mésa m. bélier; || le signe du Bélier. || sorte de drogue. — F. mési brebis. — F. mésa esp. de cardamome du Guzarat. || Cf. méha, méāra.

mesacryga m. sorte de poisson. — F. [i]

esp. d'asclepias, bot. (?).

mesaxikusuma m. cassia tora, bot.

mėsánda m. (anda testicule) Indra. mėsálu m. (álu) ocymum pilosum, bot. mėsika f. brebis.

मेल méha m. (mih) urine, action d'uriner; | maladie des voies urinaires. || Bélier.

méhana n. action d'uriner. || Urine. || Urêtre.

méhayâmi c. de mih.

मेत्र mætra a. [f. i] (mitra) d'ami, amical.
— S. m. brâhmane. — S. n. f. amitié. ||
Le 17° astérisme lunaire. || La charité universelle, Bd.

mætraba n. le 17e astérisme lunaire. mætravaruna m. (mitra; varuna) né à l'occasion de Mitra et de Varuna [ép. d'Agni], Vd. — S. m. Agastya [allusion à la légende d'Urvaci].

mætréya a. d'ami, amical, relatif à l'amitié. — S. m. np. d'un bodhisattwa, Bd.

mætréyiká f. lutte ou querelle entre amis. mætrya n. amitié.

मेशिली mætili f. Sita, née dans le Mithila.

मेयुन mét'una n. (mit'una) union, association. || Union des sexes. || Mariage.

मनाक mænáka m. np. de montagne [partie de l'Himavat, époux de Mènakå]. mænákaswas¶ f. Pàrvatì.

मैनिक mænika m. (mina) pècheur.

मन्द्र mænda m. np. d'un démon tué par Vishnu.

mændahan m. (han) Vishnu.

मेर्य mærêya n. liqueur extraite des fleurs du lythrum fruticosum.

मेवम् mævam de má évam.

\* मो स् môx. môxâmi 1 et môxayâmi 10 (sorte de dés. de muc). Délier; délivrer; || mettre en liberté, làcher. || Lancer, isum une flèche. || Sauver, çápât d'une malédiction.

मोत्त móxa m. délivrance; la délivrance finale [l'exemption des liens du corps et des misères de la vie]. || Esp. de plante.

mɨxɨpäya m. (upäya) devot qui ne pense qu'à la délivrance finale.

নাঘ móġa a. (muh) vain, inutile. || A l'ac. n. móġam inutilement. — S. m. haie, clòture. — S. f. bignonia suaveolens, bot.

 $m \delta j \hat{a} c a$  a.  $(\hat{a} c \hat{a})$  qui a une vaine espérance.

দীঘ môća m. (muć) [délivrance]. || moringa hyperanthera. — F. môćá bombax heptaphyllum ou cotonnier; || bananier. — N. banane.

môćayámi (c. de muć) faire détacher, faire délivrer, faire perdre. || Détacher, mettre

en liberté; dételer. || Réjouir.

môćaka m. libérateur; || dévot occupé de la délivrance, cf. môxa. || Hyperanthera moringa; bombax; bananier.

môćana n. delivrance.

moćarasa m. gomme du bombax.

môćata m. sandal; || banane; || nigella indica, bot.

mócani f. esp. de solanée, bot.

मोरको móļaki f. nom d'une des ráginis.

নানে móṭana m. (muṭ) vent. — N. action de presser, d'écraser.

मोहास्मि módásmi fl. de muh.

ATU môna m. fruit sec. || Esp. de mouche d'eau. || Panier à porter les serpents.

मोद môda m. (mud) joie.

módaka a. qui rejouit, qui égaie. - S.

m. n. sorte de confitures.

môdayami (c. de mud) rejouir. || Mêler (?) saktún grtena le riz de beurre fondu. —
Ppr. môdayanti f. jasmin d'Arabie; liveche ajoaën.

मामुखी mómudyé aug. de mud.

मोमोर्चिम mómóćmi, mómućyé, aug. de muć.

मोमोदिम mómóśmi, mómusyê, aug. de mus.

मोमोद्भि mômôhmi aug. de muh.

Hito mórata m. racine de canne à sucre; || fleur d'alangium. || Lait de 7 jours ou qui s'est déjà décomposé. — F. sanseviere de Ceylan, bot.

मालयामि mólayámi (c. de múl) enraciner, planter.

मोषयामि móšayámi c. de muš. móšaka m. voleur.

mišayitnu m. coucou kokila. || Brahmane.

mostr m. voleur.

সান্ত moha m. (muh) trouble d'esprit;||
défaillance; || syncope; || folie, démence;
erreur [produite par les apparences de la
réalité]; || peine, tourment.

môhana a. qui trouble l'esprit ou les sens. — S. n. trouble d'esprit; action de le troubler; chose qui le trouble; || tentation, séduction; || plaisirs des sens, plaisirs de l'amour. || Une des flèches de l'Amour. — S. m. datura, bot.

móhini et mohana f. esp. de jasmin. móhayami (c. de muh) troubler l'esprit, donner le vertige; || stupéfier; || égarer la

raison

môhin a. qui trouble l'esprit ou les sens ; qui donne le vertige, le délire.

मोक् mak 3 p. sg. a 2 vd. de muć.

मौकुत्ति mækuli et mækali m. corneille.

मोत्तिक mæktika n. (muktå) perle. mæktikaprasavå f. (pra; sú) huitre à perles.

mæklikaçukli f. mms.

मोवर्ष makarya n. (mukara) impertinence, hablerie; calomnie.

मोद्य mæāya n. (múāa de muh) folie, égarement d'esprit.

मोहाल mædgali m. (mudgala) corneille (?); || pince de maçon, levier. mædgalyáyana m. np. d'un disciple de Çâkyamuni.

मोद्गीन mwdgina a. (mudga; sfx. ina) semé de haricots.

মান mwna n. (muni) silence [d'une personne qui parle peu].

manin a. silencieux; || qui pratique le silence des ascètes. — S. m. ascète.

मोर् जिक mærajika m. (muraja) homme qui bat le tambour.

मोर्ख mærkya n. (műrka) stupidité.

मोर्बो mærvi f. (műrvá) corde d'arc.

मोल mwla a. (múla) [f. i] radical, de la racine. || De race pure, de noble origine.

mèche de cheveux portée sur le sommet de la tête; || cheveux tressés et roulés autour de la tête; || par ext. diadème, tiare; || par ext. tête. || Au fig. la partie principale, le point capital. — F. mæli la terre.

mwlin a. qui porte la mèche de cheveux, un diadème, une tiare, une couronne de cheveux.

मोल्य malya n. (múla) prix, valeur.

मोष्टा |mæsṭá f. (musṭi) pugilat, boxe.

मौहर्त mahurta et mahurtika m. (muhūria) astrologue.

\* 🚮 mnå. manåmi, manå 1; p. mam-nv; f 2. mnåsyåmi; a 1. amnåsam; pp. mnâta (forme abrégée de man; sfx. a). Confier à son esprit; lire attentivement [par ex. les livres saints]. || Répéter, célébrer, mentionner: kasya manamahê dêvasya nama, de quel dieu redirons-nous le nom? Vd. || Gr. μνάομαι.

mnápayámi c. de mná.

- \* म्यन् myax ou myać, Vd. myaxâmi 1. Aller.
- \* म्रज् mrax. mraxámi 1. Amasser, amonceler. || Se fâcher. Cf. mrx, max. mraxayami 10, amonceler.
- ै म्रज्ञ mrax. mraxayâmi 10. Oindre. || Fendre (?). || Se servir d'une langue barbare, cf. mlec.

युत्त mraxa m. hypocrisie.

म्रचण mraxaṇa n. (mrax 10) action de frotter le corps avec des parfums. || Huile.

म्रद्धामि mraxyámi f 2. de mrç.

म्रद् mrad. mradé 1. Broyer, écraser; mordre. || Lat. mordeo; cf. mrd. mradayámi c. de mrad.

म्रद्धामि mradayámi (dén. de mrdu) être lent; || être doux et délicat. mradiman m. lenteur; sottise. mradisfa sup. de mrdu, βράδιστος. mradiyas comp. de mrdu, βραδίων.

म्रिये mriyê pr. de mr.

- \* मूच् mruć et mruñć. mrůćámi et mróñéámi 1. Aller, se mouvoir.
- \* म्रेट mrê! et mrêd. mrê!ami, mrêdâmi 1. Etre fou, délirer, cf. mét.
  - \* स्नान् mlax (?). Fendre; cf. mrax.

ন্নান mlâna (pp. de mlæ) flétri, fané. [] Pâle, languissant, vieilli.

mlânatá f. état de qqc. ou de qqn. qui est fané, flétri.

mláni f. flétrissure; | paleur, dépérissement.

নিম্ন mlista a. indistinct, obscur, incorrect [en parlant du langage]. — S. n. langage indistinct. Cf. mléc.

ै स्चि m l u ć et mluñć, cf. mruć. || Pp. mlukta mêlé à, combiné, arrangé.

न्ति च्छ mlêćča m. un barbare, un homme qui ne parle pas la langue des Aryas. || Un criminel. || Langage barbare.

mléćčakanda m. ail. mliććajáti m. homme de nation barbare. [On désigne les peuplades suivantes: les pundrakas (Chandail), les cdras, les drávidas (Coromandel) les kâmbójas (? Arachosie), les yavanas (Grecs) les cakas (Saces ou Scythes), les paravas (Paropanisus), les pahlavas (Balk ou? Perses parlant le pehlvi), les cinas (Chine), les kiratas (montagnards de l'Himalaya), les déradas et les Kasas].

mlėćėabojana m. blė, froment. – N. orge

à demi mùre.

mlėććamuka n. cuivre. mléćčáça m. froment. mlėćčasya n. (asya) cuivre.

- ন চ mléc. mléccami 1. et mléccayami 10; pp. mlista et mléccita. Se servir d'une langue barbare: náryá mléccanti básábis les femmes font des barbarismes en parlant. | Parler confusément, incorrecte-
- \* स्ति दू mlé! et mléd. mlé!ámi, mléđảmi 1. Etre fou, délirer, cf. mrét.
  - \* स्त्रेव् mlêv, cf. mêv, sev.
- \* त्री mlæ. mlayami1; p. mamlæ; f2. mlasyami; a1. amlasam; o. mlayasam et mléyásam; pp. mlána. Sc faner, se flétrir. [] Devenir pâle, maigre et flétri [par l'âge, par la maladie, par la passion, etc.]. Gr. μαραίνω; lat. marcesco (?).

## यY

U ya 40° lettre et ire semivoyelle de l'alphabet sanscrit. Le y, sans son a, ne se place jamais devant une consonne; dans le Véda il compte qqf. pour une syllabe: ainsi vyusia égale vi us ia. Il répond le plus souvent au j des Latins, au ζ ou à l'esprit rude des Grecs.

U ya m. union, cf. yu. || Célébrité, cf. yacas; || éclat, lustre. || Air, vent; || abandon, cf. yā. || Orge, cf. yava. || Yama. — F. yā marche; || char; || obtention; cf. yā. || Méditation pieuse, cf. äyā. || Organe sexuel féminin, cf. yōni.

U ya a. [yas, ya, yat; M §§ 56; 131, 40] qui. || ya redoublé, quiconque; lat, quisquis: yadyad ácarati quelle que soit sa conduite. || Gr. 5; lat. qui, quis; cf. ka, kim.

yaka a. qui.

यकन् yakan th. de yakrı, M S 112.

यकृत yakṛt n. [M § 112] foie; lat. jecur. yakṛdværi f. andersonia, bot.

यस yaxa m. (yaj) np. de génies, serviteurs de Kuvera, gardiens de ses tresors et de ses bosquets. || Qqf. Kuvera. — F. yaxi, épouse d'un Yaxa; || l'épouse de Kuvera.

yaxakardama n. sorte de pommade pour parfumer le corps.

yaxadúpa m. résine, en gén. || Térébenthine.

yaxarasa m. liqueur spiritueuse. yaxaraj m. Kuvèra, chef des Yaxas. || Palestre, arène, champ pour le pugilat. yaxaraja m. Kuvèra, roi des Yaxas.

yaxaratpuri f. Alaka, cité de Kuvèra, sur le mont Kælåsa.

yaxarátri f. nuit de la pleine-lune du mois karttika, consacrée aux Yaxas.

yaxámalaka m. esp. de dattier. yaxávása m. (á; vas) le figuier de l'Inde, habité par les Yaxas.

yazini f. épouse d'un Yaxa; || épouse de Kuvèra.

yaxôdumbaraka n. fruit du figuier religiosa.

यन्य yaxayê 10 (yaj) adorer, offrir un sacrifice à, ac.
yaxu a. Vd. désireux de sacrifier.

यहमन् yaxman et yaxma m. phthisie pulmonaire.

yaxmağni f. (han) raisin sec.

यद्यामि yaxyámi f2. de yaj. yaxwa 2 p. sg. imp. vd. de yaj.

ै यह yać, cf. yam.

\* Usi yaj. yajāmi, yajē 1; o. ijyāsam; imp. vd. 2 p. yaxwa; p. iyāja, ijē, f1. yastāsmi; f2. yaxyāmi, yaxyē; a1. ayāxam, 3p. vd. ayāt; ayaxi; o. yaxiya; ppf. moy. ijāna; inf. vd. yajadyx; ger. vd. yastwina. || P\* ijyē; impf. ijyē; pp. išta. Sacrifier, offrir le saint-sacrifice; || offrir en sacrifice; ac. ou i. || Honorer d'un sacrifice: devān acwamēdēna ou acwamēdām offrir aux acwamēdām un acwamēdām. || Inaugurer par un sacrifice. cātām une salle. || Offrir, donner, procurer. || Qqf. aller à la rencontre, ac. || Gr. ἄζομαι, ἀγίζω, ᾶγιος. — Pp. išṭa sacrifie, honore d'un sacrifice.

यज्ञ yaj a. [à la fin des composés] qui sacrifie, etc.

यत्रत yajala m. (yaj) prêtre officiant.

য়ার yojatra m. (trx) qui entretient le feu sacré; || respectable.

যর্ক yajanta m. prètre officiant, cf. yajata.

য়রদান yajamāna m. (ppr. moy. de yaj) celui qui fait les frais d'un sacrifice.

য়্যাক yajáka m. (sfx. áka) mms. || par ext. libéral, bienfaisant.

यति yaji m. (sfx. i) celui qui offre ou celui qui défraie un sacrifice.

यहाम yajus [Vd. yajus] n. (stx. us) prière, hymne, Vd. || Le 3e Vèda, comprenant le Yajur blanc et le Yajur noir.

**UN** yaina (six na) a. sacré, saint, pur, vénérable; gr. άγος. — S. m. le saint sacrifice. || Zd. yaçna.

yajnakri m. (kr) prètre officiant, sacrifi-

cateur.

yajnakriya f. (kr) acte d'offrande, oblation.

yajñapacu m. animal offert en sacrifice [cheval, bouc].

yajnapurusa m. Vishnu.

yajhabajana n. vase sacrė.

yajnavaraha m. Vishnu, incarné sous la figure d'un sanglier.

vajnaváta m. l'enceinte sacrée.

yajnacista n. les restes du festin sacré. yajnacistampta n. (ampta) les restes de la sainte table qui procurent l'immortalité. yajnasára m. licus glomerata, bot.

yajnasāra m. ficus glomerata, bot. yajnasūtra n. le cordon sacrē [qui distingue les trois premières castes].

yajnasėna m. Drupada, np. yojnastana n. le saint lieu.

yajñahan a. qui détruit le sacrifice.

yajnárga m. (arga) partie du sacrifice. ||
Ficus glomerata; siphonanthus indica, bot.
yajnánta m. (anta) rite supplémentaire
d'un sacrifice principal.

yajnári m. (ari) demon ennemi des sa-

critices. || Civa.

yajnika a. (sfx. ika) propre ou relatif au sacrifice. — S. m. le paláca, bot.

yajniya a. (six. iya) propre, destinė ou relatif au sacrifice. — S. m. le 3° yuga. yajniyadėca m. l'Inde propre, où s'ac-

yajniyadëra m. l'Inde propre, où s'accomplit le saint-sacrifice et où se trouve l'antilope noire.

yajniyaçálá f. temple, chapelle, enceinte

sacrée.

yajn dumbara m. ficus glomerata.

yajn pavila n. (upavila) le cordon sacré [qui di-tingue les castes].

ໍ່ yajň pavilavat et yajńôpavilin a. investi du cordon sacrė.

यह्यु yajyu m. brâhmane versé dans le Yajur-vêda.

usan yajwan m. (sfx. van) prêtre officiant, sacrificateur. || yajwanam pati la Lune [dont le cours règle les sacrifices; cf. soma].

" un yat. yatê et qqf. yatâmi i; p. yêtê; etc. pp. yatla; pf. yatya. S'efforcer lavec le l. ou l'inf.; qqf. avec le d. ou le g. ou avec le régime suivi de arfam: yatantê

môxârfam il cherchent la délivrance]. || Tendre vers, aller vers. || Qqf. exciter, à l'act. || Gr. ζητίω, (?) δθομαι.

यत् yat n. de ya qui. || Adv. parce que; c'est pourquoi [corrélatif de tat]; cf. yas.

यत yala pp. de yam.

yalavrata à fidele à un vœu ou à ses vœux; qui accomplit fidelement les cérémonies pieuses.

যন্দ yatama (sup. de ya) qui [d'entre plusieurs].

यतर yatara (comp. de ya) qui [d'entre deux].

यतम् yatas adv. (ya) d'où; depuis quand; depuis que; || où; quand; || car. || Gr ठीकः

यतात्मवत् yatátmavat a. (yata; átman) qui s'est dompté soi-même.

यति yati m. (yam; sfx. ti) sage, ascète, pénitent; || mendiant buddhiste ou jæna.

— F. action de dompter, de réfréner. || Pause, dans la mesure des vers. || Union, jonction. || Passion, sentiment. || Yeuve.

yalin m. ascète, pénitent. — F. yalinî yeuve.

yatimæfuna n. réunion d'ascètes, couvent de pénitents.

यतुका yatukâ f. esp. de plante.

यत yatta pp. épiq. de yam; || pp. de yat.

যুদ্ধ yaina m. (yai) effort.
yainalas adv. avec effort, avec persévérance ou énergie, avec zèle.
yainavai a. qui s'efforce, zélé.

য়স yatra adv. (ya; sfx. tra) où; || parce que. || Qqf. pour yasmin: yatra kâlê au temps où; || yatrakwaćana en quelque lieu que, partout où.

यशा yatâ adv. (ya; síx. tá) de la manière que, comme, selon. conformément à. || De sorte que. || Que [avec l'o., pour commander], yatâ na gaccet qu'il n'aille pas.

yatákatá adv. de même que, autant que, aussi peu que; || tant bien que mal.

yat akamam adv. à son gré, selon le désir, à souhait.

yatakáynin a. (sfx. in) qui agit à son gré, libre, indépendant.

yatakramam adv. successivement, selon l'ordre de succession.

yafájáta a. (jan) naïf; simple; stupide; non civilisé.

Digitized by Google

yatátata a. (tatá) conforme à la réalité, vrai. — Ac. n. adv. comme cela est, selon la vérité.

yafanikam adv. (anika) dans toute l'étendue de l'armée.

yatanyayam adv. convenablement, selon la règle.

yatapurvam adv. comme auparavant; selon l'ordre de succession.

yalábalam adv. de toute sa force.

yat'amukina a. (muka) semblable d'aspect, de figure.

yafáyafam adv. comme, de même que. yafárfam adv. (arfa) conformément. yafárham adv. (arha) convenablement. yafárhavarna m. espion, envoyé secret. yafávat adv. (sfx. vat) comme il faut; convenablement; selon l'usage.

yatávásam adv. (ras) au logis; dans la maison de chacun, de maison en maison.

yatávida a. (vi; dá) tel quel. yatávidi adv. selon la regle.

yat'ávrttam adv. comme cela s'est passé, véritablement.

yatācakti adv. autant que possible. yatāstītā a. conforme a ce qui est établi, exact, juste, vrai, convenu.

yaf åç ástram adv. conformément aux çâstras.

yaf asamayam adv. selon la coutume. yaf asanstarika a. qui reste avec son tapis comme il est, qui garde sa place, Bd.

yat aswam adv. (swa) proprement, spécialement, comme il appartient à.

yat'c'psitam adv. (ips des. de  $\hat{a}p$ ) selon le désir, à souhait, comme on veut.

yatéstam adv. (is) selon le désir. || yatéstacarin m. oiseau [qui va comme il veut]. yatæva adv. (éva) aussi bien; de mème que, comme.

yatodita a. (pp. de vad) qui est comme il a été dit, exact, vrai.

यद् yad euph. pour yat, cf. ya.

यदा yadá conj. (ya; sfx. dá) lorsque; || yadá yadá tant que, chaque fois que.

यदि yadi conj. (ya; sſx. di) si. || Qqſ. est-ce que? || yadivá ou si, soit que.

यह yadu m. Au pl. yadwas, Vd. les eaux.

Vd. || Le pays de Yadu, à l'ouest de la Yumana. || Au pl. yadavás les habitants de ce pays.

yadunáta m. Krishna.

यहच्छा yadrééá f. (yat; ré) liberté, indépendance; caprice. || A l'i. librement, de soi-mème.

yadrécataba a. qui se présente de soimème, fortuitement. यहत् yadwat adv. (sfx. vat) comme, de même que.

यहा yadwå adv. (vå) soit, ou bien.

यन्तास्मि yantasmi f 1. de yam.

यन्तु yant m. [f. tri] (yam) celui qui maintient, qui contient, qui réfrène. || Cocher; cornac.

যুক্ত yantra n. (yam; sfx. tra) action de maintenir, de réfréner. || Tout mécanisme, machine ou appareil. || Sorte de vase. || Diagramme mystique ou astrologique.

yantraka m. tour de tourneur. — F. sœur cadette d'une femme mariée.

yantragrha n. manufacture; | fabrique d'huile.

yantragóla m. pois.

yantrana n. (sfx. ana) action de contenir, de réfréner ; de lier, d'attacher.

yantrapėšani f. moulin mecanique.

yantrayami (dénom.) maintenir, contenir, réfréner; lier, attacher; faire mouvoir par un mécanisme.

yantrárúda a. ( $\hat{a}$ ; ruh) mu par un mécanisme.

\* यम् yam [yač] yaćčámi, yaćčé 1.[Vd.

yamāmi 1; imp. 2p. yanāi]; p. yayāma, 2p. sg. vd. yayanā; f2. yansyāmi; alayansam, 3p. sg. vd. yansat; pp. yala; ger. yatwā [en compos. yamya, yatya]; inf. vd. yamitavæ. Contenir, diriger avec un frein, hayān des chevaux, ratām un char; || tirer a soi, racmin les renes; || saisir, vajram une arme, Vd. || Au fig. cortenir, comprimer, vrādatas les ennemis. Vd., kāmān les desirs. || Maintenir, conserver, procurer, carman la joie, Vd. || Soutenir, faire vivre, janān les hommes, Vd. || Montrer, dantān les dents, Vd. || (?) Aller, venir, Vd.

**27** yama a. (yam) jumeau; || camarade; || qui fait la paire; lat. geminus. — S. n. paire, couple. — S. m. répression, coercition; || répression des désirs; acte pieux propre à réprimer les désirs. || Lettre accouplée à une autre [par ex. n dans *ġna*, kna, jna, etc.]. || Note correspondante d'une autre [et éloignée d'elle d'une ou de deux octaves]. || Corneille. || Yama, dieu des morts, régent du midi, fils de Sûrya et frère de Manu, cf. darmarája; zd. Yıma. || La planète Saturne.

yamaka a. jumeau; || camarade; || qui fait le couple. — S. m. observance pieuse, obligation. — S. n. allitération, rime.

yamakólindi f. l'épouse de Sûrya.

yamakita m. ver.

yamaja a. né d'un jumeau; || jumeau. yamatwa n. qualité de jumeau. || Le fait d'être ou de se nommer Yama.

yamadûta m. messager de Yama.

yamadutaka m. messager de Yama. || Corneille. - F. tamarix, bot.

yamadévatá f. l'astérisme de barani. yamana n. (sfx. ana) action de maintenir, de réprimer, de lier, d'arrêter. - S. m. Yama.

yamaniká f. (sfx. ika) mur ou tenture entourant un pavillon.

yamapriya m. ficus indica, bot.

yamabagini f la Yamuna [sœur de Yama]. yamayami; pqp. ayiyamam, (dénom.) Réfréner, contenir. || Donner, procurer, annam des aliments à qqn. d.; cf. yam.

yamarata m. buffle. yamaráj et yamarája m. Yama.

yamala n. couple, paire. — F. [i] sorte de ve:ement.

yamaváhana m. (vah) buffle.

yamavrata n. un des devoir royaux [rendre la justice sans acception de personne]. yamasadana f. la demeure de Yama, les Enfers.

yamaswasp f. la Yamuna, sœur de Yama.

|| Durga.

yamini f. livèche ajoaën, bot. yamantaka m. (anta au c.) Çiva.

यमा yami f. la Yamuna.

यम्ना yamuná f. (yama) la Yamuna

[auj. Jumna], affluent qui se jette dans le Gange au prayàga d'Allahâbad (elle est fille de Surya et sœur de Yama et de Manu].

yamundjanaka m. Sûrya, père de Yamu na.

yamunábid m. Baladêva, qui partagea la Yamuna avec le soc de sa charrue. yamunabratr m. Yama.

यम्ज्ञेना yaméruká f. le gong ou plateau de métal pour sonner les heures.

यम्यम्म yamyammi, aug. de yam.

ययाति yayâti m. np. du 5º roi de la dynastie lunaire.

याय yayi m. (yá) nuée, Vd.

यया yayî m. (ya) route. || Çiva.

यय yayu (ya) m. cheval; || le cheval de l'açwamêdha].

ययो yayn p. de ya.

यव yava m. (yu) rapidité ; cf. java.

য়ব yava m. orge [hexastichon]; || mesure égale à un grain d'orge ou 6 grains de moutarde: || pli transversal du pouce, comparé à un grain d'orge et présageant bonheur. | Gr. ζία; lith. jawa, blė.

yavaka m. orge, épeautre. yavakya a. ensemencé d'orge.

yavaxara m. nitre [extrait des cendres d'orge ?].

yavaxoda m. farine d'orge.

yavaganda m. sorte d'éruption au visage. yavaja m. (jan) nitre [employé comme

yavanála m. esp. de sorgho ou d'andropogon tres cultivé dans l'Inde.

yavanálaja m. (jan) nitre.

yavapala m. bambou. || Wrightea antidysenterica, bot. | Ognon, cf. yavanėsia. || Nard indien.

yavamaya a. d'orge. yavalasa m. (las) nitre.

yavacúka m. nitre.

yavasa m. (sfx. sa) nourriture, Vd. || prairie, paturage.

yavasura n. (surá) eau-de-vie d'orge.

यवन yavana m. (yava) rapidité. || Cheval rapide.

যবন yavana m. np. de pays au N. O. et à l'O. de l'Inde. || Un homme de ce pays (? un Ionien]. — F. yavani femme d'un Yavana.

yavanapriya n. poivre noir. yavanári m. (ari) Krishna.

yavanáčárya m. (áčárya) le maître yavana, astronome ainsi désigné par Varahamihira [? Ptolémée].

yavanėsta m. (ista) ail; ognon; melia azedarac, bot. — N. plomb.

यवानका yavanika f. cf. yamanika.

यवमध्या yavamadyá f. (yava rapidité) sorte de stance composée de 3 vers dont celui du milieu est plus court.

यवयामि yavayāmi (dénom. de yuvan) être ou devenir jeune.

यवाग्रहा yavágraja m.. (agraja) nitre.

যবান yavána a. [f. í] (yava) rapide. — F. ligusticum ajoaën, bot.

यवास yavása m. hedysarum alhagi, bot.

যাবস্ত yavišia sup., yaviyas comp. de yuvan, M2 49.

यञ्य yarya a. (yava ; sfx. ya) ensemencé

यशस् yaças n. (yaç inus.) gloire, éclat,

splendeur. yaçaskara a. (kr) qui procure la gloire. yaçastama (sup.) très-glorieux.

yacaswat et yacaswin a. (sfx. vat, vin) glorieux. - F. yaçaswini coton sauvage. yaçaspataka m. tambour.

yaçasçêsa a. mort. — S. m. la mort. yaçıdara f. (dr) une des 3 femmes et disciples du Buddha.

yaçohara a. (hr) qui ôte la gloire, qui déshonore.

## यष्टाह yastáhé fl. de yaj.

Try yasti m. hampe d'un drapeau. || Le bras et l'avant-bras. — M. et f. [i et i] bàton, perche; || bàton ferré, massue; || pilente Fil, cordon, collier de perles, etc. | Plante rampante, en gen. || Siphonanthus indica, bot. || Reglisse.

yastika m. vanneau [oiseau]. - F. [a] bâton; massue. || Collier à un seul rang. ||

Etang, piece d'eau. || Réglisse.

yasligraha m. (grah) homme portant un bâton ou une massue.

yastiprana a. dont la vie ne tient qu'à un fil, pres de mourir.

yasiimadu n. jus de réglisse.

ਕਣ yasir m. (yaj; sfx. tr) sacrificateur, celui qui défraie un sacrifice.

यस् yas. yasûmi 1 et 6, yasyâmi 4 [en compos.]; p. yayasa; pp. yasta; gér. yastwa et yasitwa. S'efforcer, cf. yat.

यद्व yahwa m. cf. yajwan.

यंस्यामि yańsyámi f2. de yam.

\* या y â. yâmi 2; impf. ayâm, 3p. pl. ayan et ayus; p. yayo; f2. yasyami; a1. ayásam; o. yáyám; ppr. yát et yán. Aller à, partir pour, ac. || Arriver à un état: möham tomber dans l'erreur, prakṛtim revenir à son naturel. || Parvenir à, i. Vd. S'adresser à qqn., demander, Vd.

याम yaga m. (yaj) le saint-sacrifice.

याच् y â ć. yāćāmi, yāćē 1; etc. Demander qqc. à qqn. 2 ac. [qqf. ab. de la personne]. || Prier qqn. d'accepter, offrir: ayáćad brálaram, lwam rájá, iti il priait son frère en lui disant tu es le roi [il le priait d'accepter la royauté].

yáćaka a. [f. i] qui demande, qui sollicite.

qui mendie.

yacanaka a. [f. a] mms. yáćaná f. demande, sollicitation. yāćayāmi. c. de yāć. yácitaka n. objet emprunté. yacise des. vd. de yac. yáchá f. cf. yácaná.

থার yāja m. (yāj) offrande sacrée; || riz bouilli, aliment, en gén. yőjaka m. prètre officiant. || Eléphant

royal; | éléphant furieux.

yójana n. action d'officier, offertoire. yájayámi: pqp. ayiy jam (c. de yaj) faire que qqn. sacrifie; || aider qqn. dans le sacrifice, lui prêter son ministere; officier pour

yðjin et yðji m. celui qui offre un sacri-

fice; pretre officiant.

याज्ञ yájuša a. relatif au Yajur-vêda.

याड्य yájya n. (yája) ce qu'un prêtre recoit pour avoir officie pour qqn.

यात्रदोत्त yájñadatti m. Kuvêra.

याञ्चलका yőjñavalkya m. np. d'un brâhmane auquel on attribue un code de lois et le Yajur-vêda blanc.

याज्ञसनो yójńasêni f. Dræpadi, fille de Yajnasena.

याज्ञिक yājñika m. (yajña) celui qui offre un sacrifice; || le prêtre officiant; || le kuca ou gazon sacré. yajnikya n. sacrifice, office.

यात् yál et yán ppr. de yá.

यात् yāt interj. de plaisir, d'alarme, d'inquiétude.

यात yáta a. (pp. de yá) allé, parti; || où l'on parvient, obtenu. - S. n. action de conduire un éléphant (yat).

यातना yátaná f. (yat; sf yana) peine, tourment; || supplice, torture; || peines de l'enfer.

यातयाम yátayáma a. (yámá) [m à m. qui est plus que de la veille] vieux, gâte, en parlant d'un aliment.

यातयामि yâtayâmi; pqp. ayîyatam; (yat 10) tourmenter, vexer. || Surpasser; || mépriser, blàmer. || Préparer (?) || Appeler a son secours (?).

यात् yālu a. (yā; sfx. lu) qui va, qui voyage. - S. m. voyageur; || au fig. le temps. || Esp. de mauvais génies. yáludána m. (dá) esp. de mauvais génies.

यात् yálf f. belle-sœur [femme du frère du mari]; polon. jatrew; cf. yámátr.

यातिक yálnika (yalna) nom d'une école buddhique.

यात्य yálya m. (yálaná) un damné.

यात्रा yátrå f. (yá; sfx. tra) route, chemin; au fig. expédient, moyen. | Marche; || procession sacrée; || marche d'un corps d'armée, assaut; || manière de passer le temps; manière de vivre; || moyens de subsistance.

याद्यातस्य yál'által'ya n. (yal'â; tal'â) conformité [des paroles à la réalité], vérité.

याद्यातम्य yátátmya n. (yátá; átman) naturel, caractère propre de qqn.

যাবে yádava m. descendant de Yadu; || Krishna. — F. [i] Durgā. — N. troupeau de bètes.

यादम् yádas n. (yadu au pl. vd.) bête aquatique, en gén. yáda íça et yádas pati m. Varuna, l'océan.

yádónivásas n. (ni; vas) l'eau.

यादम् yádre a. (ya; dre) quel. Gr. कीद; lat. qualis. Mg 113.

yádrca a. [f. i] quel. Gr. nhixos.

যান yána n. (yá; sfx. ana) action d'aller; marche; || assaut. || Moyen d'aller; véhicule; moyen d'échapper à la transmigration, Bd.

yánapátra n. vaisseau, navire, barque. yánamuka n. avant-train ou timon de char.

yânika a. entre dans le véhicule [c. à d. dans le chemin du salut], Bd.

यायामि yâpayâmi; pqp. ayîyapam; (c. de yâ) faire partir, envoyer; eloigner, expulser.

yápana n. action de faire partir; expulsion; || kálayápana action de perdrele temps, de le passer.

यासा yáptá f. cheveux tressés.

arca yâpya (pf. ps. de yâpayâmî) qu'il faut faire partir; || qu'il faut passer ou perdre [en parlant du temps]; || méprisable, de peu de prix. || [maladie] dont la guérison est incertaine.

yapyayana n. palanquin.

যান yama m. (yam) coercition; || abstinence. ascétisme; || cessation. || Veille [le tiers de la nuit]. — (yama) Au pl. les dieux du 3° ordre, qui ont succédé à Yama, Bd.

yamagósa m. (gus) coq. — F. le gong ou plateau de métal où l'on sonne les heures.

yâmanâli f. le gong. yâmanêmi m. Indra.

yâmavati f. (sfx. vat) la nuit.

यामन् yáman n. (sfx. man) véhicule.

যামন yamana m. (yama) jumeau; lat. geminus.

यामयामि yamayami, cf. yamayami.

যাদল yámala n. (xama) un couple, une paire.

यामात् yámály m. gendre, cf. jámály. yámályka m. mms.

यामि yāmi f. sœur; || belle-fille; || femme vertueuse. Cf. jāmi.

यामि yámi f. (yáma) la nuit. || (yama) le midi, région de Yama.

yāmika a. qui se rapporte aux veilles; yāmika puruša garde de nuit, patrouille. — S. f. la nuit.

yâmini f. (sfx. in) la nuit. yâminipali m. la Lune. yâmira m. (sfx. ira) la Lune. — F. la nuit.

যানুন yámuna n. (yamuná) sulfure d'antimoine, employé comme collyre.
yámunéstaka n. (išta) plomb.

यामेय yâmiya m. (yâmi) fils de la sœur, neveu.

yâmya m. sandal || Np. d'Agastya. — F. (yâma) la nuit; la constellation de barani. || Le midi, région de Yama. yâmyayâna n. partie australe de la marche du Soleil.

यायांत्रम yáyajmi aug. de yaj. yáyajúka m. (sfx. úka) homme offrant souvent le saint-sacrifice.

यायत्म yayatmi, yayaytê, aug. de yat.

यायास्म yáyasmi, yáyaysé, aug. de yas. यायाचिम yáyáémi aug. de yáé.

्यायामि yáyámi, áyéymi, yáyáyê, aug. de yá.

यायावर् yáyávara a. (sfx. vara) qui va plusieurs fois, qui va souvent. — S. m. le cheval de l'açwamèdha. || Np. de Jaratkaru.

यायिन् yâyin a. (yâ; sfx. in; y euph.) qui va.

ua yâva m. laque, cochenille. yâvaka m. laque. || (yava) orge non barbue; || orge à moitié mûre. || Riz forcé. || Esp. de haricot ou de dolique.

यावत yávat a. (ya; sfx. vat) combien grand, combien nombreux; M § 113. — Adv. [avec távat] autant que; tant que; autant de fois que.

yávatiťa a. (sfx. ťa) qui est dans la me-

sure de, qui dure autant; qui a lieu autant de fois, etc.

यावन yavana m. encens [d'Arabie?].

यावयामि yávayámi c. de yu.

यावये yávayê 10 (yu 3) mépriser.

यावश्क yávaçúka m. (yava) nitre.

यावस yavasa m. (yava) tas de paille d'orge; || tas d'herbe (?).

याविषये yávisyê f2. ps. de yu.

याञ्य yávya pf. ps. de yávayámi.

याशाधरेय yaçodarêya m. le fils de Ya-

याष्ट्रीक yáštika m. (yašti) soldat armé d'une massue.

यास yása m. hedysarum alhagi, bot. — F. esp. d'oiseau.

्यासयामि yásayámi; pqp. ayiyasam; c. de yas.

यियतामि yi axâmi dés. de yaj. yiyaxu a. qui désire sacrifier.

यियतिषे yiyatisé dés. de yat.

यियविषामि yiyavisami dés. de yu.

यियसिषामि yiyasisami dés. de yas.

यियंसामि yiyansami dés. de yam.

िययाचिषामि yiyáçisámi dés. de yáć.

िययासामि yiyâsûmi dés. de yâ.

\* Y yu. yomi 2; yunâmi, yunê 9; p. yuyâva, yuyuvê; f2. yavisyâmi, yavisyê; a1. ayâvisam. Ps. yüyê; f2. yâvisyê; a1. 3p. ayâvi; pp. yula. Joindre, unir. || Qqf. tenir séparé, ne pas mèler. || Qqf. honorer. || Cf. yuj.

\* **य** yu. yuyômi 3 et yâvayâmi 10, Vd. Ecarter, détourner: carum une flèche de qqn. ab. || Cf. yâvayê.

युक्त् yuk adv. mal.

युक्त yukta (pp. de yuj) joint, uni; identifié. || Attaché à, appliqué, attentif; || uni à Dieu par le yōga. || Mesuré, juste, modèré. || Doué de; || propre à. convenable, l. || Prouvé par un raisonnement. — S. m. homme pieux, uni par le yōga. — S. n.

mesure de 4 coudées. — S. f. esp. de plante. || Lat. junctus, justus, juxta: gr. ζευκτός. yuktarasá f. mimosa octandra.

yuktarûpa a. d'une forme convenable; bien adapté; bien modelé.

yuktaswapna a. qui dort modérément. yuktatman a. (alman) dont l'ame est unie à Dieu par le yôga.

yuktáyas n. sorte de pelle.

yuktáhára a. (áhára) qui mange modérément.

युक्ति yukti f. (yuj; sfx. ti) jointure; union; connexité. || Déduction, induction, conclusion. || Détermination des circonstances d'un fait. || Complément d'une elipse [sorte de figure de rhétorique]. || Usage, coutume. || Destination, appropriation. || Gr. दृष्ट्रिद्ध.

UN yuga m. (yuj) joug; attelage; || mesure de 4 coudées. || Sorte de drogue. — N. paire, couple. || Age du monde (il y en a 4: kṛta, trċta, dwapara et kali. || Gr. ζυγό;; lat. jugum; goth. juk; lith. jungas.

yugakilaka m. clavette d'un joug. yugandara m. n. (dr) le timon, la pièce de bois où le joug est attaché || La 1rº des 7 chaînes de montagnes qui entourent le Mèru.

yugapat [ou pad] adv. tout à coup; au même moment; [? à pieds joints.]

yugapalra et yugapalraka m. ébène de montagne ou bauhinia. — F. [ikā] dalbergia sisu, bot.

yugapārcwaga m. (gam) jeune bœuf atta ché près du joug pour être dressé.

yugamatra adv. tout de suite, à l'instant

même; || à propos, à point.
yugala n. couple, paire.

yuganta m. (anta) fin d'un yuga, destruction d'un univers.

yugançaka m. (ança) année.

युग्न yugma n. (yuj; sfx. ma) jonction; lien. || Couple, paire. || Couplet, distique. || Gr. ζιῦγμα.

yugmaka n. couple, paire. yugmapatra m. bauhinia, bot. yugmapatriká f. dalbergia sisu. yugmapatittama m. (pala) asclepias a

fleurs roses.

युग्य yugya m. bête de trait. — N. char, chariot; véhicule, en gén.

\* य ङ्ग् yuṅg. yuṅgāmi 1; p. yuyuṅga; etc. Abandonner, quitter.

युद्धिध yuigdi 2 p. imp. de yuj.

\* युक् yuć. yuććámi i; etc. Etre négligent, paresseux, cf. puć.

ै युज्ञ yuj. yôjâmi, yôjê 1; yunajmi, yunje 7; p. yuyoja, yuyuje; f1 yoktasmi; f2. yôxyâmi, yôxyê; a 1. ayôxam; a 2. ayujam. Ps. yujyė et yujyami; pp. yukla. Joindre, unir, attacher à ou ensemble. || Atteler: ratesu prsatir ayugdwam vous avez attelé à vos chars des antilopes, Vd.; ratam yuy'ja il a attelé le char. || Au fig. pourvoir, munir; álmánam créyasá yôxyê je me procurerai le bonheur. || Unir par le yôga, contracter l'union divine appelée yóga: yunjyád yógam qu'il s'unisse à Dieu par le yôga. || Qqf. dételer, avec l'ab. Vd. || Qqf. préparer (?) Vd. — Au ps. être joint, || être attelé; || être adapté; être apte, convenir, karmani pour une œuvre; || s'accorder avec; na vákyé yujyaté karman l'acte n'est pas d'accord avec le langage; [] être attaché à, occupé de : swadyayê de la lecture pieuse; || se préparer, être prêt; yuddaya au combat; || être uni par le mariage: sa tayâ yuyujê il l'épousa; || être doué, tijasa de gloire, tapasa d'austérité. diyû d'intelligence; pûpas être, coupable; [] être uni à Dieu par le yôga; || méditer, réfléchir à, ac. | Gr. ζεύγνυμι, etc.; lat. jungo; lith. jungiu [atteler].

युज्ञ yuj a. [à la fin des compos.] uni, joint; pair.

le yôga. || Celui qui joint, qui unit, etc. || Au du. yujw les Açwins. — F. mesure d'environ 1510 mètres. — N. couple, paire.

युत्र yuja a. vd. (yuj) uni à, i.

युञ्जान yunjana a. (ppr. ps. de yuj) apte, propre à, capable; qui convient. — S. m. sage uni à Dieu par le yoga. || Cocher.

\* युत् yut. yótámi, yóté 1. Briller; cf. jut et jyut. Irl. iudh.

युत् yul adv. mal.

युत yuta a. (pp. de yu) joint, uni; attaché à; pourvu de.— S.n. longueur de 4 coudées.

yutaka a. joint, uni. — S. n. union; || alliance, aminé, accointance; présents de noces. || Fin, cessation d'une chose arrivée à son terme; || au fig. bord d'une étoffe, d'un panier, etc. || Couple, paire; || au fig. incertitude. || Asile.

युद्ध yudda n. (yud) combat, bataille; consit.

yuddajit a. (ji) victorieux. yuddadarma m. la loi de la guerre.

yuddara'ga m. Karttikèya.
yuddaviçarada a. qui connaît l'art de la
guerre.

yuddasåra m. (sr) cheval de guerre. yuddarfin a. (arfa) qui a pour but ou pour objet la guerre.

\* Us yud yudyé 4; qqf. yudyámi 4; p. yuyudé; f 1 yúddáhé; f 2. yótsyé; etc. Combattre. || Lutter contre, avec le l. ou avec saha et l'i. || Attaquer, assaillir, ac. || Vaincre au combat, ac. || Qqf. aller. || Qqf. au ps. yudayté on combat. || Irl. iodhna [vaillant].

युध् yud m. guerrier. — F. guerre, combat.

yudána m. guerrier.
yudisfira m. (sta) np. de l'ainé des fils
de Pandu [lils mystique de Dharmaraja].
yudma m. (sfx. ma) guerre, bataille. ||
Guerrier, combattant. || Arc, flèche. || Gr.
υσμίνη.

युनजत् yunajat ppr. vd. de yuj.

\* युष yup. yupyami 4; etc.; a2. yaupam. Troubler, déranger, violer, aarmas les lois. || Se cacher.

य्याव yuyâva p. de yu.

यय yuyu m. cheval.

युज्ञाम yuyxâmi (dés. de yuj) vouloir unir; || vouloir employer. || Vouloir s'unir à Dieu par le yôga. yuyukkura m. hyène.

युर्त yuyutsê (dés. de yuā) vouloir

combattre. || Provoquer au combat. yuyulsa f. désir de combattre. yuyulsu a. qui désire combattre.

yuyutsayámi (c. du dés. de yui) rendro désireux de combattre, exciter au combat.

युद्धान yuyudana m. (red. de yud) combattant. || Np. d'un chef de l'armée des Pandus.

युधि yuyudi 2 p. imp. vd. de yu 3.

य्यामि yuyûsâmi dés. de yu.

युवन yuvan a. [f. yûnî et yuvatî] (? div)

jeune; || au fig. fort, bon, excellent. — S. m. jeune homme, homme jeune. — F. jeune fille, jeune femme. || Lat. juvenis, junior; lith. jaunas; angl. yung. || M & 49,20. yuvaganda m. éruption de boutons au visage.

yuvali f. curcuma longa, bot.

yuvanaçwa m. np. d'un roi de la dynastie solaire.

yuvarija m. prince royal, héritier présomptif du trône.

युवाम् yuvám du. de twam, M § 61.

युष्मत् yusmat ab. pl. de twam. || Zd.

yūs; gr. υμμες υμείς, etc.; angl. you; goth. jus; lith. jūs. | M § 61.

yusmadre a. semblable à vous. yusme vd. pour yûyam.

यू  $y\hat{u}$  f. bouillon de pois, de haricots, etc.

युका yûka m. et yûkâ f. pou.

यूति yûli f. (yu; sfx. li) jointure, jonction.

यूष yûla (yu; sfx. la) troupe, troupeau.

 F. yúli jasmin auriculé.
 yúlanála m. chef du troupeau, l'animal qui marche en tête.

yūťapa m. (pā) mms.

yutuças adv. (sfx. ças) par troupes; en bande.

yúťiká f. jasmin auriculė.

यून् yûn th. de yuvan.

य्नि yūni f. (yu; sfx. ni) jonction, jointure.

यूप yúpa m. n. poteau sacré auquel on attache la victime, Vd. || trophée.

yúpakataka m. anneau de hois ou de métal, soit au haut, soit au has du poteau sacré.
yúpakarna m. (k†?) partie du poteau
sacré que l'on arrose de grta.

yūpadru et yūpadruma m. mimosa catechu [bois dont se fait le poteau sacré].

yúpalaxya m. oiseau. yúpágra m. le haut du poteau sacre. yúpáceraya m. (uceraya) erection du

poteau sacrė.
युग्न yûyam nom. pl. de twam, M 2 61.

य्ये yûyê pr. ps. de yu.

ै यूज् yús. yúsámi 1. Frapper, blesser, tuer; cf. jús. यूष yúša m. n. jus, bouillon, sauce; cf. júša. — M. múricr d'Inde.

चे yê, yêna, etc. cf. ya a.

येते yété p. de yat.

\* येष् yés. yésé 1. S'efforcer; cf. yas et pés.

যান yöklra n. (yuj; sfx. tra) lien; bride. yöklrayami (denom.) lier, attacher; enlacer; envelopper.

योद्यामि yöxyömi f2. de yuj.

याम yōga m. (yuj; sfx. a) union, jonction. || Combinaison; || connexion; liaison des choses ou des idées entre-elles; conjoncture; consequence. || Alliance de mots, tg. || Acquisition d un bien, d'une qualité; || qualité ou richesse acquise. || Action de revetir une armure; armure qu'on revet. | Chose dont on s'occupe, affaire; | moyen, expédient; | drogue, médicament. | Logicien; || celui qui devoile un secret; espion. | Un y/ga astronomique, c.-à-d.  $\frac{1}{7}$  ou  $\frac{1}{48}$ de grand cercle, correspondant à un naxalra ou astérisme lunaire et servant à calculer la longitude du Soleil ou de la Lune. || Le y'ga ou l'union mystique de l'ame avec Dieu, c. à d. l'extase ou identification avec l'être absolu, Brahma; || la pratique du yôga; au pl. les actes du yôga; | le système philosophique du yôga, attribué à Patanjali; || pouvoir surnaturel acquis par des moyens magiques ou mystiques. || Qqf. véhicule, bateau, etc.

y'gaxèma n. assurance mobilière, commerciale, ou immobilière; || garantie que donne l'assureur; || sécurité qui résulte de l'assurance; || sécurité, en gén. || Portion d'héritage qui ne peut être partagée, propriété indivisible.

yogacara m. (yôga pouvoir magique) Hanumat.

yoganávika m. silure, poisson.

yégapalla m. vêtement dont un yégin s'entoure les extrémités inférieures dans la méditation.

yógaváhi f. (vah) vif-argent. || Alcali. yógasta a. (stá) ferme dans le yóga. yógácóra m. sectateur du yóga, Bd. yógáráda a. (á:ruh) ani s elforce yers

yoga, qui atteint l'unification.

yogásana n. (ás) posture d'un yogin assis. yogin m. (sfx. in) religieux pratiquant le yoga; || sectateur du yoga. || Homme doué du pouvoir surnaturel appelé yoga.

du pouvoir surnaturel appelé yôga. yigéca m. (ica) seigneur du yôga: Krishna; Çiva; Yajnavalkya. || La cité de Brahma (?).

yőgéçwara m. (icwara) mms.

yôgėsta n. (iš) plomb.

याग्य yögya a. (sfx. ya) qui peut s'appliquer à un usage; apte, propre, convenable; || adroit, habile. || Apte à la pratique du yoga. - S. n. véhicule, char, bateau. || Gateau. | Sandal. | Sorte de drogue.

যারন yójana n. (yuj au c.) jonction; || action d'atteler. | Mesure itinéraire [estimée de 6 à 18 kilometres]. || Qqf. l'être absolu, objet du yoga.

y janaganda f. musc. | Sità; | Satyavatî,

mère de Vyasa.

yójanaparni f. rubia manjith. yójanavalli f. mms.

यात्रयामि yójayámi (c. de yuj) joindre, unir, attacher; || atteler, hayan des chevaux. || Employer qqn., l'attacher à une fonction; || tapasa deham yéjya ayant mortifié son corps; || yō ripum y'jayet pranæs celui qui ferait grace de la vie a un ennemi. - Au ps. appartenir à qqn. || pp. y jita.

y'jayitr m. (sfx. tr) celui qui joint, qui

unit; qui emploie, etc.

याजय yijayê 10 (yuj) mépriser.

यात yôlu m. (yu) mesure.

योत् yoʻlu m. (yul) nettoyeur, fourbissenr.

यात्र yötra n. (yu; sfx. tra) corde qui attache le joug au cou du bœuf.

याङ्काम yóddukáma a. (inf. de yud) qui désire le combat.

याड yödär m. (yud; sfx. tr) combattant, guerrier.

याध yoda m. (yud) combattant.

yodamuka m. chef de guerriers.

y dayami (c. de yud) faire battre; forcer à combattre; mener au combat. || Combattre, ac.

ydavira m. vaillant guerrier.

yidasamrāca m. cri des guerriers qui se provoquent; | provocation. yödin m. un combattant.

y déya m. mms.

यानल yinala m. cf. yavanála.

यानि yöni m. f. et yöni f. (? yu; sfx. ni) matrice; vulve. || Au fig. lieu d'origine ou de production; [ origine. [] Mine, minière. || Qqf. eau.

y inidevata f. le 11º astérisme lunaire ou

pûrvapalguni.

yoninásá f. clitoris.

yônirahjana n. flux menstruel.

yoniliyga n. clitoris. yonyarças n. ménorrhagie.

यायादिम् yöyöjmi, yöyujimi et yöyujyê, aug. de yuj.

यायाध्म yóyódmi, yóyudyé, aug. de yud.

योगामि yöyömi, yöyuyê et yöyavimi, aug. de yu 2.

यापना yósaná, yósá, yósit et yósitá, f. femme; cf. lat. uxor.

या ya nom. du. m. de ya, a.

यातिक yxklika m. (yukli) compagnon de plaisir.

यागक yngaka a. relatif au yôga.

यागवरान yngapadyêna adv. (yugapad) ensemble, à la fois, en même temps.

यात्रनशांतक yvjanacatika a. (cata) long de cent yojanas. ywjanika a. (sfx. ika) long d'un yojana.

या द्र y n t. yældmi 1. Joindre, coller. kastam un morceau de bois.

' या*ड् ywd,* mms.

योतक yptaka n. (yutaka) cadeau de noces.

যানৰ ywlava n. (yöla) mesure, en gén.

याधिष्ठि yvdisfira a. de Yudhishthira.

याध्य ywdéya m. (yóda) combattant.

याम ywmi pr. de yu 2.

यावत ywvata n. (yuvatî) réunion de jeunes femmes ou de jeunes filles. || Qqf. pour ynlava.

যাবন ynvana n. (yuvan) jeunesse. || Réunion de jeunes femmes.

ynvanakantaka m. boutons de jeunesse, éruption au visage; cf. yucaganda.

yovanalaxana n. [m à m. signe de la jeunesse] sein; || beauté.

yavanavat a. (sfx. vat) doué de jeunesse. ynvanasta a. (sta) adulte, en âge de puberté.

যারনাম yavanāçwa m. np. du fils de Yuvanàewa.

याचराइय yavarájya n. qualité, condition ou droit du yuvarája ou prince royal.

याटमाऋ yəsmāka a. (yusmē; sfx. ka) de vous, relatif à vous, vôtre. ywśmákina a. (sfx. îna) mms.

## ₹ R

र ra 41° lettre et 2° semivoyelle de l'alphabet sanscrit; elle a de l'analogie avec le स्ति la et, par lui, avec le द da et le L da. Eile répond dans les langues aryennes à r, souvent à l et qqf. à d; elle y subit qqf. la métathèse et devient ar.

ra m. feu; chaleur; combustion, brûlure; || désir. || Rapidité. — F. rá don, cf. rá. || Or. — F. ri mouvement, cf. ri.

\* Tak. rákayami 10. Goûter. ||Obtenir. Cf. lak, laj, etc.

(rañj) forte pluie; || cristal; || pierre précieuse.

rakta (pp. de ranj) teint, coloré; ||
rouge. || Nasalité, tg. || Attaché à, adonné,
dévoué; || attaché aux choses mondaines.
|| Qqf. purifié, pur. — S. m. couleur rouge.
— S. f. raktá abrus precatorius, bot. || Laque; || garance. — S. n. sang; || vermillon;
minium; || safran; || cuivre. || Nasale, tg.
raktaka m. safranum; || gomphræna rou-

ge; pentapetes et ixora, bot. || Vetement ou étofle rouge. || Homme qui a un attachement qconque; || homme livré au plaisir.

raklahanda m. corail. || Esp. d'ognon; || esp. d'igname.

raktakandala m. corail.

raktakamala n. lotus rouge. raktakancana m. bauhinia, bot.

raktakumuda n. lotus rouge.

raktaijna m. (han) andersonia rõhitaka [qui guerit les pertes de sang]. — F. [i] esp. de  $durv\hat{a}$ .

raktaćandana n. sandal rouge, bois de sapan. || Safran.

raktacurna n. poudre rouge, en gen. || Minium.

raktajantuka m. ver de terre.
raktajihwa m. lion [à la langue rouge].
raktatunda m. perroquet à bec rouge.
raktadanti f. Părvati [aux dents rouges].
raktadpp m. pigeon [aux yeux rouges].

raktadátu m. cuivre rouge; || orpiment rouge; || craie rouge, sanguine.
raktanayana m. perdrix rouge.
raktanásika m. chouette.
raktapadi f. (pad) esp. de plante.
raktapa m. ráxasa ou picáća buveur de sang. — F. ráxasi ou picáći; || sangsue.
raktapaxa m. Garuda, aux ailes rouges.
raktapátá f. (páta) sangsue.
raktapátá m. perroquet à pieds rouges.
raktapátyin m. (pi) punaise. — F. sangsue.
raktapátada m. cinabre.
raktapitta m. hibiscus rose-de-Chine.
raktapitta m. plethore.
raktapittahá f. (há) panicum dactylon,

raktapuspa m. laurier rose; || andersonia, bot. — M. f. [i] cotonnier [bombax h.]. — F. [i] bignonia suaveolens; bryonia grandis, bot.

raktapuśpaka m. butea frondosa; andersonia rohitaca; ixora ou pentapetes; cotonnier bombax; erythrina fulgens; rottleria tinctoria; bot. — F. raktapuśpiká esp. de sensitive ou de lycopode.

raktapata m. ficus indica. — F. momordica monadelpha, bot.

raktapénaja m. partie du corps [? les poumons].

raktabáluka n. minium.

raktamandala n. lotus rouge.

raktayašţi f. garance manjith. raktarēņu m. minium. || Fleur de palāça. || Sorte d'étoffe. || Homme colere.

raktalócana m. pigeon.

raktavați et raktavarați f. petite vérole. raktavarna m. ver de terre.

raktavardana m. melongene [qui augmente le sang].

raktavasana m. religieux mendiant vêtu de rouge.

raktavindu m. tache de couleur dans une pierre precieuse.

raktavija m. grenade.

raktavinta f. nyctanthes, bot.

raktacili m. riz rouge.

raktacásana n. minium [de Chine, scellé de rouge?].

र्स raxa

raktasañjña n. safran. raktasajkôća n. safranum [carthame]. raktasajkôćaka n. lotus bleu.

raktasandyaka n. mms.

raktasarörüha n. mms.

raktasægandika m. esp. de patience (rumex).

raktahańsa f. nom d'une des Raginis.

raktākta n. (ākta) bois rouge [de pterocarpe ou de sapan].

raktāxa a. (axa) qui a les yeux rouges.— S. m. pigeon; perdix rouge; grue indienne; || buffle. || Homme cruel ou barbare, tyran.

raktárga m. (arga) punaise. || Esp. de crinum, hot. || La planete de Mars. — N. corail; || safran. — F. [i] celtis orientalis, hot

raktádára m. (å; år) la peau [qui contient

le sang].

raktanta a. (anta) qui a l'angle des yeux rouge.

raktâmbara m. (ambara) religieux mendiant vêtu de rouge.

raktámlána m. (amlána) amaranthe rouge, not.

raktálu m. esp. d'igname.

raktótpala n. (utpala) lotus rouge. raktópala n. (upala) ocre rouge.

The rakli f.  $(ra\bar{n}j; sfx. ti)$  attachement, affection.

নিকা raktiká f. (rakta) abrus precatorius ou graine des bijoutiers. || Poids de 0 gr. 146.

\* Tax. raxâmi, raxê 1; p. raraxa; f2. raxisyâmi; a1. araxisam. Protéger, défendre. || Conserver, sauver : danam ses richesses, dârân sa femme. || Garder, être gardien : pacûn de troupeaux. || Gouverner : vasudâm une contrée. || Cf. lax.

ह्म raxa m. et raxá f. protection, conservation, garde. || Laque. cf. rakta. — M. protecteur. gardien. — F. cendre. || Sorte de bracelet auquel est suspendu un petit paquet contenant des semences carminatives.

raxaka m. (sfx. aka) gardien.

raxana n. (sfx. ana) protection, conservation, garde; || tutelle; || administration, gouvernement.

raxanîraka m. affection des voies urinaires.

raxayâmi, c. de rax.

नस् raxas n. nom de certains esprits, au service de Kuvèra, hantant les cimetières, mangeant la chair crue, troublant les sacrifices et changeant de formes à leur ré; cf. raxasa.

स्विप्तिक raxâpêxaka m. (apa; ix; sfx. aka. surveillant, gardien; 🌡 portier; || gardien de gynécée. || Acteur, mime; || débauché.

रित्ततृ raxitr m. (sfx. tr) défenseur protecteur; || tuteur; || administrateur.

रिनिवंग raxivarga m. garde, sentinelle.

্লাম raxégna a. (han) qui détruit les Baxas. — S. n. eau de riz fermentée et acide. || Assa fœtida.

र्जातननी raxijananî f. la nuit [mère des Raxas].

र्चेष raxṇa n. pour raxaṇa.

- \* Tak. rakámi 1. Aller, se mouvoir.
- र राज्ञ rag. ragámi 1. Soupçonner.
- र्म् rag. rágayámi 10; goûter, cf. rak.
- ै घ्राव j. rájayámi 10; goûter, cf.

্যু ragu m. Raghu, bisaïeul de Râma fils de Daçaratha; || les descendants de Raghu.

rajukára m. (kṛ) Kālidāsa, auteur du Raghuvanga.

ragunandana m. Rama.

rajunáta m. Ràma. rajuvaúca m. la famille de Raghu; ¶ poème de Kàlidàsa.

raguvara m. Râma.

rajūdvaha m. (ut; vah) Rāma.

रङ्क rajka a. avare, ladre. || Stupide, paresseux.

😿 rażku m. antilope tachetée.

- र्ङ्क् rank cf. rak.
- \* rayg. raygami 1. Aller, se mou-

teinte.—(raiga m. (rañj) couleur, teinture, teinte.—(raig) lieu où s'exécutent des mouvements quonques : arènes, amphithéâtre, lieu de danse, champ de bataille, etc.— N. plomb.

rajgaja n. minium.

rajgajivaka m. (jîv) peintre; teinturier; coloriste. || Danseur, mime.

raygabûlî m. jour de la pleine lune du

mois âçwina, dont la nuit, consacrée à Laxmî, est occupée par des jeux.

raygabûmi f. lieu de danse, scène, arène; champ de bataille.

rargamandala n. enceinte de la danse, de la scène, etc.

rajgamalli f. luth.

raygamáty f. cochenille. || Entremetteuse [m à m. mère de la danse].

raygamátrká f. cochenille.

rajgalásini f. (las) nyctanthes, bot.

raygavija n. argent [métal].

raigacala f. salle de danse, de jeux, de théatre, etc.

rajgasta a. (sta) qui se tient dans l'arène, etc.

rajgājgaņa a. (ajgaņa) aire d'un arène, d'un lieu où l'on joue, etc.

raygājiva m. (a: jiv) teinturier, coloriste, peintre. Acteur, danseur.

raygávatáraka m. (ava; tr) danseur, mime, acteur.

colore. || Qui a de l'attachement, passionné, cf. rágin. — S. f. rajgini asparagus racemosus, bot.

\* rayg. raygé 1; p. raraygé; etc.
Aller, se hâter, courir; cf. rak.

ै रङ्क rajg. rajgayámi 10. Briller.

Parler.

रङ्गस् rajgas n. rapidité, hâte.

\* Tać. raćayámi 10. Arranger, préparer: cayanam un lit; || faire, exécuter: anjalim l'anjali.

TIA racana a. qui arrange, qui prépare, qui exécute. — S. f. racana arrangement, disposition : de la chevelure, des fleurs d'une guirlande, des guerriers dans un corps d'armée, des mots dans la phrase, des vers dans la strophe, etc.

(5) raja m. n. (raħj) poussière; || pollen des fleurs. || Menstrues. || La passion. Cfrajas.

্রাক rajaka m. [f.i] (raħj) blanchisseur; teinturier. || Etoffe, linge.

S. n. argent; || ivoire. || Or. || Sang. || Collier. || Constellation. || Np. d'un lac, d'une montagne. || Lat. argentum; gr.  $\hat{\alpha}_{F}\eta_{F}$ 

rajatadyuti m. Hanumat.

rajataprasta m. le mont Kælåsa. rajatadri m. (adri) mms.

হান rajana n. (rañj) action de teindre, de colorer, de peindre.

vaia rajani et rajani f. (ranj) cochenille; indigo; curcuma || La nuit; irl. reag. rajanikara m. (kr) la Lune. rajaniganda m. la tubercuse, plante.

rajaniganda m. la tubércuse, plante.
rajanicayanáta m. la Lune.
rajanicara m. (éar) rodeur de nuit, voleur, ràxasa. || Blanchisseur, cf. rajaka.
rajanijala n. rosée, gelée blanche.
rajanimuka n. le soir.
rajanihásá f. (has) nyctanthes, bot.

्रायामि rajayâmi (c. de rañj) honorer, respecter.

र्डास् rajas n. (raħj) poussière; || pollen des fleurs. || Menstrues. || Passion, mouvement impétueux de l'ame: || instinct, désir; || le 2° guṇa ou état intellectuel, cf. guna.

rajasanu m. le cœur, la sensibilité. || Nuage.

rajasbala m. buffle. - F. femme qui a ses regles.

rajascaya m. (ci) chien.

rajassárati m. le vent.

rajóguna m. la qualité ou l'état appelé rajas.

rajóbala n. obscurité. rajórasa m. obscurité. rajóhara m. (hp) blanchisseur.

र्डी rajju m. et qqf. f. corde; lien. ||
Tresse de cheveux.

rajjwavalambin a. (ava; lamb) qui est suspendu à une corde.

\* ταῆ΄ς rañjámi, rañjál; raĵyámi, raĵyê 4: p. rarañja, rarañjê; f2. raÿxyámi, raÿxyê; a1. araÿxam, araÿxi; gér.
rayktwá et raktwá; pp. rakta. Teindre,
colorer; gr. ρ̄:γινς, ρ̄:γινς. || Avoir du penchant, de l'attachement pour, cf. rajju. ||
Plaire, être gracieux, Bd. — Vd. diriger,
gouverner, cf. rāj.

— rajāmi, Vd. Aller. ranjayāmi (c. de ranj) teindre; colorer; || illuminer. || Se concilier qqn. ac. || Qqf. honorer, respecter.

rañjaka m. coloriste, peintre; teinturier. || Objet qui inspire de l'attachement.

ranjana a. qui teint, qui colore. || Qui cause l'attachement. — S. n. action de teindre, de colorer, de peindre. || Sandal rouge, bois de sapan. — S. f. [i] indigotier; garance; nyctanthes, bot.

\* ¿ [ raļ. raļāmi 1. Hurler; vociférer.

- ratayami 10, parler (?).
ratita pp. de rat. - S. n. bruit de la flamme, mugissements d'un incendie.

Tā raf. rafami 1. Parler.

\* TU ran. ranami 1; vd. ranyami 4; p. *rarána*; etc. Rendre un son, retentir; || Vd. appeler par des cris. || Se réjouir, cf.

ran. ranâmi 1 et ranayâmi 10. Aller. Goth. rann; germ. renne.

TU raṇa m. son, bruit. | Archet de luth. || Mouvement pour aller. - M. n. bataille.

raņakâmyâmi (dénom. de kâma) désirer le combat.

ranatúrya n. tambour de guerre. ranapriya n. racine d'andropogon muricatum.

raņamatta m. éléphant. ranamurdan m. front de bataille.

ranarajka m. la partie de la face de l'éléphant entre les deux défenses.

ranarana n. (red.) bruit répété, grand bruit; || sanglots; || regret violent. -- M. moustique, cousin. ranaranaka m. mms.

ranasaykula n. mèlée, combat désordonné.

ranôddeça m. (uddeça) champ de bataille.

रिएडक raṇḍaka m. arbre stérile.

TUST randá f. veuve. || Salvinia cucullata, bot.

\* Tua ranw cf. rav et ran aller.

रत rata (pp. de ram) réjoui; || qui se plait à. - S. n. accouplement; plaisirs de l'amour ; organe génital.

ratakila m. chien.

ralukújila n. murmure amoureux.

rataguru m. mari.

ralajwara m. corneille.

ralatālin m. [f. ratatāli] maitre ou maitresse de filles de joie.

ratanárića m. (nári; ći reunir) mms. || Kamadèva. || Chien. || Qqf. murmure amou-

ralanidi m. hochequeue, oiseau. ratarddika n. (rddi) jour. || Bain d'agrément. || Réunion de 4 objets de bon augure.

ratavrana m. chien. ralacayin m. (ci; sfx. in) chien.

ratahindaha m. (hind) homme qui viole les femmes, débauché, ravisseur. ratanduka m. (anduka) chien.

ratandri f. brouillard. ratāmarda m. (ā; mpd) chien. ratayani f. ayana) fille de joie. ratartini f. (arta; sfx. in) mms.

रात rati f. (ram; sfx. ti) joie, plaisir. volupté. || Plaisirs de l'amour; || organes sexuels. || Np. de l'épouse de Kama. ratikuhara n. organe féminin.

ratikriya f. œuvre d'amour, accouplement.

ralig au ha n. organe féminin. ratipati m. Kama, époux de Rati. ratipriya m. mms. ralimadû f. np. d'une Apsaras. ratimandira n. organe féminin. ratiramana m. Kama, époux de Rati. ratitaxa n. accouplement, coit. ratisatwará f. trigonella corniculata, bot.

नि rati f. mms. que rati.

रत् ratu f. (ram; sfx. tu) femme vertueuse || Le Gange céleste.

तिद्विह ratôdváha m. (ut; vah) coucou

নি raina n. (ram; sfx. ina) pierre précieuse, joyau. || Au fig. chose excellente. ratnakandala m. corail.

ratnakûta m. np. d'une montagne dans le Dekkan.

ratnakétu m. np. de l'un des 4 Tathà-

ratnagarba m. la mer. || Kuvêra. — F. [d] la terre. ratnadruma m. corail.

ratnadrumamaya a. fait de corail. ratnaprabá f. le 1er des 7 enfers, Bd. ratnamukya n. diamant. ratnavati f. (sfx. vat) la terre. ratnavaršuka n. (vṛś) le char de Kuvêra. ralnavrxa m. corail. ratnasanu m. le Mèru.

rainasû f. (sû) la terre. *rainákara* m. (á; kỹ) la mer. ratnájka m. (ajka) le char de Vishnu.

Tia ratni m. f. main fermée, poing. Coudée [du coude au bout du poing].

रियंड्र ratyajga n. (ajga) organe sexuel féminin.

Te rata m. (? r; sfx. ta) char; véhiculè, en gén. || Au fig. le corps; || membre; pied. || Oqf. heros, guerrier porté sur un char. || Rotin [calamus rotang], bot. || Lith. ratus; lat. rota; irl. roth.

rafakatyá f. multitude de chars. ratakara m. (kg) carrossier,

ratakára m. carrossier [caste issue de Pères máhisyas et de mères karaņis].

ratakulumbin m. carrossier. ratagarbaka m. litière, palanquin.

ratagupti f. (gup) piece de bois qui entoure et protége le char de guerre.

ratacarana m. oie rougeatre ou casarca. rataćarya f. (ćar) exercice du char. rafadru m. dalbergia ujeiniensis, dont le bois sert aux carrossiers.

ratadur f. avant-train, timon.

rafantara n. (tr) portion du Sâma-vêda. rataparyaya m. rotin (calamus rotang). ral'apada m. roue.

rataryámi (dénom.) désirer un char. [] (7) aller sur un char.

ratasarati m. cocher.

rat'ajga n. (ajga) portion de char; [] roue. - M. l'oie rougeatre ou anas casarca. || Rotin ou calamus rotang, bot.

ratággapáni m. Vishnu, qui tient un disque à sa main.

rafámra m. (amra) rotin.

rafáróhin m. (á; ruh) guerrier monté

ratiopasta a. (upa; stå) monté sur un char. - S. n. le siege d'un char.

रियक ratika m. (sfx. ika) possesseur d'un char; guerrier monte sur un char.

্যাথন ratin m. (sfx. in) mms.

বিষন ratina m. (sfx. ina) mms.

रिया ratira m. (sfx. ira) mms.

ratya m. (sfx. ya) cheval d'attelage. - F. rafyá réunion de chars; embarras de voitures. || Route carrossable, grand chemin. - N. roue.

\* [ ] rad. radámi 1; etc. Fendre, fouir; || separer, diviser; || ouvrir: adwa-nam un chemin. || Vd. accorder, donner (? dad).

 $\overline{\mathcal{L}_{\mathbf{k}}}$  rada a. qui fend; qui divise. — S. m. dent. | Action de fendre, de diviser. radačada m. (čad) levre.

radana n. action de fendre, de diviser. [] Dent.

radanačada m. lèvre. radin m. éléphant.

\* स्ध्रिवते. radyāmi 4; p. raranda; f 1 raditásmi et raddismi; f2. radisyámi et ralsyami; a2. aradam. Perir. ètre tué, être subjugué; || act. frapper, tuer, causer la perte, ac.

\* रुध्रवते. cf. rád.

\* Tu rad. radyami 4, Vd. Faire cuire.

TH radra n. Vd. cuisson.

र्गन्तिरंव rantidêva m. (ram; sfx. ti) Vishnu. || Np. d'un roi de la dynastie lunaire. || Chien.

rantu f. (ran; sfx. tu) chemin; || riviere.

रिच्यामि randayámi (c. de rad) frapper, accabler : côkas de chagrins. || Soumettre. dwisantam un ennemi.

randana n. action de frapper, d'accabler,

de subjuguer.

randanyami (dénom.) réduire sous sa puissance.

randra n. fente, fissure, trou, ca verne, antre. || Défaut, vice. randrababru m. rat.

rap. rapami 1. Parler, dire. | Louer, célébrer dans un hymne, Vd. cf. lap.

7Hi rapti f. np. d'une rivière entre le Népál et Górakpour.

\* ፲ फ् rap. rapami et rampami 1. Aller. || Tuer. Cf. spp, etc.

िम rab. rabé 1; p. rébe; f 1. rabđáhê; etc. Prendre en main [inusité au simple]; cf. lab. || Lat. labor, m.

सिन् rabas et rabasa m. (sfx. as) mouvement violent de l'âme ou du corps: promptitude: allégresse; regret; ressentiment; cf. ranhas. || Lat. rabies.

रम् ram. ramámi, ramé 1; qqf. ramnâmi 9; p. rêmê: f1. rantâhê; f2. rańsye, a 1. arańsi; pp. rata. Se rejouir, être heureux; || se réjouir de, se plaire à, se complaire dans : katabis dans des récits, vané ou vanina dans la forêt; || qqf. avec saha et l'i. || qqf. avec l'ac. || Qqf. jouer. mettre au jeu, jivitina sa vie. || Actt. réjouir, Vd.

रम rama a. agréable, charmant ; || cher, aimé. - S. m. mari ; le bien aimé. | Kama. || Jonesia asoca, bot. — F. ramá épouse; la bien-aimee. || Laxmi.

ramaka m. amant.

ramata n. assa fœtida.

ramatadwani m. mms.

ramana m. (sfx. ana) mari; amant. [] Kâma. || Ane. — F.  $[\hat{a}$  ou i] épouse; maitresse; femme charmante. — N. plaisir; bonheur; voluptė; || plaisirs amoureux; || mons veneris. || Esp. de concombre.

ramanaka et ramanyaka n. cf. ramyaka. ramani m. (sfx. ani) homme agreable, qui plait, qui amuse.

ramaniya (pf. ps. de ram) agréable.

ramaniyatá f. (sfx. tá) agrément, beauté qui charme.

ramanya n. (sfx. ana; sfx. ya) plaisir; voluptė.

ramati m. (sfx. ati) amant; || Kāma; || corneille. || Le paradis. || Le temps.

ramayami; pap. ariramam (c. de ram) réjouir, égayer. || Se réjouir, s'amuser.

ramápriya n. lotus [cher a Laxmi]. ramápati m. Vishnu [époux de Laxmi].

\* रिक्फ् ram p cf. rap.

\* Tramb. rambâmi 1. Aller, cf. rap.

rambé 1. Rendre un son; retentir.

ramba m. bambou. || Np. d'un singe. — F. rambā bananier. || Courtisane; || np. d'une Apsaras; || surnom de Gori. — (ramb) mugissement, beuglement.

हिम्स्यामि rambayami; pqp. ararambam (c. de rab) désirer; regretter; || agir au hasard, par un mouvement impétueux; cf. rabas.

्रिमत rambita n. (pp. de ramb) mugissement, beuglement.

TTU ramya a. (ram) agréable, charmant. — S. m. le éampaka, bot. — S. f. ramyá la nuit. || Np. de riviere. — S. n. semence virile. || Racine d'une esp. de concombre.

ramyaka n. racine d'une esp. de concombre. || Un des petits dwipas, au nord de l'Ilàvrita.

ramra m. (sfx. ra) agrément, beauté. || Couleur purpurine de l'aurore.

रम्मि ramrammi, ramramyé (aug. de ram) se réjouir beaucoup.

रंखि ramranye aug. de ran.

 $ray \cdot ray \cdot ray \cdot 1$ ; p.  $r \cdot y \cdot \theta$ , etc. Aller, cf. T.

raya m. mouvement de marche, promptitude, rapidité. || Courant, torrent.

rayimat a. (sfx. mat) qui augmente la richesse ou la puissance, Vd.

रियष्ठ rayista sup. (raya) très-rapide. || S. m. Agni; le feu; Brahma. — (rayi) trèsriche. || S. m. Kuyèra.

TIUI rarâna ppr. de râ.

rara p. de rá et de ra.

\* रूर्ष् rarp cf. rap.

ture de laine. || Esp. d'antilope.

rava m. (ru) son, bruit.

ravana a. (sfx. ana) sonore, bruyant. || Inconstant; instable; || bouffon, railleur. || Chaud, cf. ravi. — S. m. coucou kôkila; || chameau. — S. n. métal de cloches.

ravata m. (sfx. ata) coucou.

য়বি ravi m. (ru 1) le Soleil.

ravikânta m. (kam) sorte de cristal de roche.

ravinandana m. Sugriva.

ravinata m. pentapetes phænicea, bot. N. lotus.

ravinda n. (dâ) lotus.

ravipriya m. artocarpus lacucha, bot. — N. lotus rouge. || Cuivre.

ravilóha n. cuivre.

ravisajňaka n. cuivre.

रवीमि ravimi pr. de ru 2.

য়েনা raçanâ f. langue, cf. rasanâ.

হিন্দ raçmi m. rênes, bride; || au fig. les rayons des astres, Vd. || Paupière.

ै रस ras. rasami1; p. rarása; etc.

Résonner, bruire, retentir. !! Crier, vociférer, hurler. !! Louer, célébrer.

रस्य ras. rasayami 10. Goûter. ||

Tasa m. goût, saveur; || goût, action de goûter; || au fig. sentiment; goût littéraire; les choses qui affectent le sentiment en poésie. || Suc. jus; tout liquide, en gén. || Eau; || chyle; liquide élémentaire du corps; suc propre des plantes: || semence virile; || poison; extrait; || vif-argent; || myrrhe. — F. rasa langue [organe du goût]. || La terre. || Cissampelos hexandra; panic d'Italie; boswellia thurifera; bot. || Raisin. || La kakôlî. || Np. de rivière, Vd. || Lat. (?)

ros, rosa, racemus, fr. raisin; resina, cf. rasáhwa.

rasaka m. viande bouillie ou cuite dans son jus.

rasakarpûra n. sublimé corrosif ou bichlorure de mercure.

rasakêsara n. camphre.

rasaganda m. myrrhe.

*rasagarōa* n. vermillon. [] Sorte de collyre.

rasaja m. (jan) mélasse. || Insecte né dans un liquide putrescible. — N. sang.

rasajna a. (jna) qui connaît les objets du sentiment poétique. — S. m. poète. || Chimiste; || médecin. — F. la langue.

rasajyėšťa m. saveur douce. || Amour, sentiment tendre.

rasatéjas n. sang.

rasadatu n. mercure.

rasana n. goût, saveur; || goût, action de goûter, le sens du goût. || Bruit, son, cf. ras 1. — F. rasana la langue. || Pæderia fætida, bot. || Sorte de ceinture de femme.

rasanáťa m. mercure. rasanáyaka m. (ni) Civa. rasanátih m. (lih) chien.

rasanėtrika f. (n'tra) arsénic rouge [employé comme collyre].

rasapuspa n. chlorure de mercure, sublime

rasapala m. cocotier, bot.

rasabava n. (bû) sang. rasaraja m. mercure.

rasaval a (sfx. val) savoureux; || juteux. || Qui est de bon goût [en poésie]. — S. f. rasavali cuisine.

rasavaría m. (vṛj) suppression des affections de 1 ame.

rusavarjita a. qui a supprimé les affections de son âme.

rasacôdana m. (cud) borax.

rasasidda m. alchimiste.

rasasiddi f. alchimie; connaissance de l'alchimie.

rasasindúra n. produit pharmaceutique obtenu par la fusion du zinc, du mercure, du sulfate de cuivre et du nitre.

rasastána n. vermillon.

rasakana m. (kan) coq [qui gratte la terre]. rasanjana n. sorte de collyre.

rasátala n. (tala) l'enfer patala; la plus basse de ses sept régions.

rasátmaka a. (átman) savoureux.

rasádána n. (á; dá) succion; absorption. || Un des trois rites védiques.

' rasádára m. (á; Ur) le Soleil.

rasábása m (a priv; bás) le fait de cacher son emotion ou de lui donner une signification feinte.

rasayaka m. saccharum munja.

rasayana m. (aya de i; sfx. ana) alchimiste. || Drogue vermifuge. || Garuda. — N. alchimie, chimie. || Lait de beurre; || élixir de longue vie. || Poison.

rasáyanapalá f. myrobalan jaune.

rasála m. (síx. ála) canne à sucre; || manguier; || boswellia thurifera; || arbre à pain; || froment. — F. la langue. || Caillé sucré et aromatisé. || Raisin. || Panicum dactylon; hedysarum du Gange, bot.

rasálasá f. (las) vaisseau du corps, en gén.

| Nerf, tendon, etc.

rasálihá f. hemionites, bot. rasáswádin m. (á; swad) abeille. rasáhwa a. (á; hwé) résine.

सिक rasika a. savoureux; || de bon goût [en poésie]. — S. m. cheval; || éléphant. — S. f. la langue; || mél·sse, jus de canne. || Caillé sucré et aromatisé. || Sorte de ceinture de femme.

रिसत rasita pp. de ras. — S. n. son, bruit, fracas.

[par amalgame]. (rasa) argenté, doré

रसन rasuna m. ail; cf. rasona.

सन्द्र raséndra m. (rasa; indra) mercure; || pierre philosophale.

रसोन rasôna m. (úna) ail.

रसोयत्त rasópala n. (upalá) perle [secrétée par l'huitre].

स्त rasna n. substance, chose, en gén.

rasya a. (rasa; sfx. ya) savoureux.
S. n. sang.

र ह्ह rah. rahâmi 1; p. rarâha; etc.

et rahayámi 10; pqp. araraham et arīraham. Abandonner, quitter.

रह raha m. abandon; solitude.'

rahas n. abandon, solitude. || Lieu caché; || secret, confidence; || mystère; || les mystères de l'amour. — Adv. solitairement; en secret; mystérieusement. || A l'i. rahasi mms.

rahasa m. la mer; le ciel.

rahasya a. secret, caché, mystérieux. — S. n. secret; mystère. — S. f. np. de rivière. rahasyavrata n. le pouvoir de manier les

armes mystérieuses et magiques.

raháta m. (at) secrétaire, conseiller, ministre. || Esprit, fantôme. || Origine (?).
raháyé (dénom.) devenir secret, caché ou

mystérieux.

हित rahita (pp. de rah) abandonné; isolé; || privé, ráména de Râma.

रंस्यामिं rańsyami f 2. de ram.

\* हिंहू ranh. ranhâmi 1; p. raranha;

etc. Aller, se hater, courir; cf. rayg.

ranhayami (c.) exciter, faire marcher vite: adrim maruto ranhayanti les Maruts poussent le nuage, Vd.

\* ¿ rańh. rańhayámi 10. Briller. Parler. Cf. vańh et bańh.

रहेस् ranhas n. mouvement rapide, vélocité, promptitude; cf. rabas.

\* Trá. rámi, ré 1; p. raræ, raré; etc. pp. ráta. Vd. Donner: ráswa nó bújanam donne nous des aliments; raré vám stómam un hymne vous a été donné. || Gratifier qqn. ac. || Cf. dá.

ráká f. la pleine lune, Vd. [] Jeune fille réglée. [] Gale. [] Np. de rivière.

bolique. — S. m. un raxas. — F. [i] femelle de raxas. || Grande dent, défense. — N. mode de mariage [cf. Manu III, 33]. || Chirurgie.

raxasendra m. (indra) Kuvera || Ravana.

ाचा ráxá f. cochenille.

\* rák. rákámi 1. Se dessécher. || Ecarter, empêcher. || Suffire. || Orner.

raga m. (rañj) teinture; couleur, rougeur; || coloration, action de teindre. || Au fig. nasalisation, tg. || Mode musical [il y en a 6]; mode musical personnifié. — Attachement, passion, en gén. cf. rajāguṇa. — F. rāgi eleusine ou cynosurus corocanus, bot.

rágacúrna m. poudre rouge que les Indiens se lancent entre eux à la fête du printemps. || Minium. || Mimosa catechu, bot. || Kâma.

rágatá f. (sfx. tá) nasalité, tg. rágadá f. cristal.

rúgarajju m. Kâma [qui a pour lien le désir].

ragalata f. l'épouse de Kama.

ragavinta m. Kama.

rôgasútra n. fil ou cordon de couleur; [] fil ou cordon de soie; [] corde de balance.

ragatmaka a. (atman) qui est de la nature de la passion.

रामिन् ragin a. (sfx. in) qui teint, qui colore, qui peint. || Qui a de l'attachement,

passionné. — S. m. teinturier, coloriste, peintre. || Homme passionné, libertin. — S. f. rágini femme passionnée, intrigante. || Mode musical secondaire [il y en a 5 pour chaque mode principal]; cf. rágin; personnification de ces 30 modes.

\* Tt q rág. ráge 1; etc. Se bien porter; || suffire. avoir la force de; cf. lág. rágayámi c. de rág.

Rama. || Esp. de grand poisson de mer.

रिद्रुल ráykala m. épine.

de poil. — S. n. vêtement de laine.

राङ्ग râiga m. agent, officier, ministre, serviteur.

\* [Is ráj. rájámi, rájê 1; p. rarája [3p. pl. rarájus et réjus], raráje et réje; etc. [rájmi 2, Vd., 3p. sg. rásti]. Briller [d'ornements]: rarája samare il brilla dans la bataille; rájate bæmi, la fille de Bhima resplendit; vanámi kusumæ réjus les bois étaient brillants de fleurs. [Etre roi; régner sur. g. divac ća gmaç ća sur le cicl et la terre, Vd. [Cf. bráj. Lat. rego; goth. raginô; [je regne]; etc.

germ. reiks; fr. riche.

rájaka a. brillant, splendide; | royal, souverain. — S. n. réunion de rois.

rájakadamba m. esp. de cadamba, bot. rájakacéru m. cyperus, bot.

rájakiya a. (sfx. aka; sfx. iya] royal. rájakumára m. prince royal.

rājakula n. famille royale; || palais royal; || palais de justice.

rájakusmánda m. mélongène.
rájakptapratijna a. qui a rempli les conditions de la royauté.

rájagana m. réunion de rois.

rájagámin a. (gam) qui revient au roi, qui appartient au roi.

rajaguru m. instituteur royal. rajaguhya n. mystere souverain. rajagrha n. np. de la capitale du Magadha. rajagriva m. esp. de poisson.

rájaja a. (han) meurtrier d'un roi. rájacihnaka n. organe génital [måle ou formelle]

rájajaxman m. phthisie. rájajambú f. esp. de jambosa; esp. de dattier.

rájalála m. areca faufel, bot. rájatwa n. (sfx. twa) royauté. rájaděciya et rájaděcya m. petit prince, chef subordonné à un roi. rajadwida n. amende qui doit être payée rájadána n. [et f. i] ville capitale. rajadanya n. panicum frumentaceum, rájan m. (ráj; sfx. an) roi; || xattriya. || Maître. || La Lune. || Indra. || Un Yaxa. — F. rajni reine; | princesse. | L'épouse du Soleil. || Bronze foncé. || Lat. rex, regina; germ. reich.; fr. riche; etc. rájanila n. (nila) émeraude. rájanya m. un xattriya. || Agni ou le feu. || Mimusops kauki, bot. rájanyaka n. réunion de xattriyas. rájanwat orthog. vicieuse pour rájavat. rajapatta m. esp. de diamant. rajaputra m. fils de roi, prince, xattriya. La planete Mercure. - F. [i] princesse. || Sorte de bronze. || Esp. de gourde. || Jasmin d'Arabie. || Esp. d'oiscau. rájaputriká f. princesse. || Esp. d'oiseau. rajapurusa m. garde royal. rajapuspa m. mesua ferrea. rájapala n. esp. de concombre. rajabadara m. jujubier. - N. esp. de justicia. || Sel. rájabattiká f. poule-d'eau. rajabadraka n. costus speciosus. rájabúya n. (bû) royaute. rájabójya n. macis. – M. esp. d'arbre. rojamandúka m. grande grenouille. rajamalla m. lutteur royal. rajamarga m. rue ou route royale. rájamáša m. dolique, bot. rajamudga m. esp. de haricot. rajayaxman m. phthisie. rājayōgya a. (yuj) qui convient à un roi, digne d'un roi, princier. rájarajga n. argent. rajaraja m. roi des rois; roi suzerain. La Lune. || Kuvêra. *rājarši* m. (*ṛśi*) rishi d'origine royale [tel que Vicwâmitra]. rájalaxman m. Yudhishthira. rájavat a. (sfx. vat) possédé ou gouverné par un bon roi. rájavartman n. route royale. rájavalá f. pæderia fætida, bot. rajavalli f. momordica, bot.

par un bon roi.

rājavartman n. route royale.

rājavartman n. route royale.

rājavalā f. pæderia fætida, bot.

rājavalulī f. momordica, bot.

rājavāha m. (vah) cheval de roi.

rājavāhya m. (vah) éléphant.

rājavidyā f. science suprème.

rājavijīn a. (vija) de race royale.

rājacana m. (van) corchorus, bot.

rājacayā f. (ci) trône royal.

rājacayā m. perroquet lori.

rājacrīga n. parasol royal. — M. esp. de silure, poisson.

rájasadana n. palais royal. rájasabá f. cour, réunion de princes. rájasarpa m. serpent boa. rájasarsapa m. esp. de moutarde; || graine de moutarde employée comme poids. rajasayujya n. royautė. rájasárasa m. paon. rájasinha m. grand roi. rajasûya n. sacrifice royal offert par un roi suzerain suivi de ses vassaux. || Lotus. || Esp. de riz. || Montagne. rájaskanda m. cheval. rájaharšana n. (hrš) ville. rájahastin m. eléphant royal. rajahansa m. canard; || oie blanche à pattes rouges. || Bon roi, grand roi. rájahásaka m. cyprinus niloticus, poisson. rajatana et rajadana m. esp. d'arbres. rájánna m. (anna) riz de qualité supérieure, riz royal. rājāmra m. (amra) manguier royal. rajayê (dénom.) faire le roi, agir à la facon d'un roi. rájárka m. (arka) grande asclepias. rajarha a. (arha) digne d'un roi. - S. n. bois d'aloes [amyris agallocha]. rájávarta m. (á; vrt) sorte de diamant.

সারন rájata a. (rajata) d'argent.

राज्ञयामि rájayámi, pqp. ararájam (c. de ráj) éclairer, faire briller.

रात्रवि rájavi m. geai bleu.

rájáluka m. esp. d'igname.

rájáhi m. (ahi) amphisbène (?).

tinctif. — S. f. rájasi condition morale d'une personne qui est dominée par la passion ou par l'instinct. || Durgà.

Tis róji et róji f. file, rangée, suite continue. || Germ. rang. rójiká f. rangée, file. || Champ. || Mou-

tarde noire. गाञ्चल rájila m. (síx. ila) amphisbène,

साइत्ति rájila m. (sfx. ila) amphisbène, cf. rájáhi.

autour d'un roi, serviteur royal. — S. m. esp. de carpe; cf. rájagriva. || esp. d'antilope. — S. n. lotus (ráj).

rájival cana a. qui a des yeux beaux comme le lotus.

য়োনর rájéndra m. (indra) chef de rois. যান্ত্রী rájhi f. Cf. rája.

vernement royal.

rájyasuka n. les délices de la royauté. rájyahara a. (hp) qui prive de la royauté. rájyájga n. (ajga) tout élément constitutif de la royauté ou du gouvernement.

राट् rất nom. de rấj m.

गाँढि ráļi f. bataille.

7161 ráilá f. beauté, éclat. || Ville et district dans la province de Gaur.

raṇa n. (raṇ) feuille. || Queue de paon.

राणयामि ráṇayámi; pqp. ariraṇam (c. de raṇ) faire résonner.

Tin râti f. (râ; sfx. ti) Vd. don, présent.

râtra n, en compos. pour râtri.
râtraka n. période de 5 nuits. — M.
Homme qui prend logement pour un an
dans la maison d'une prostituée.

गित्रि râtri f. (? ram) la nuit.

râtricara m. (car) rôdeur de nuit; || voleur; || fantôme; esprit; || patrouille.

ratrija n. (jan) constellation, etoile.

rátrijala n. rosée, givre.

râtrijagara m. veilleur; chien.

râtrijâgarada m. (do ou da) moustique [qui pique ceux qui veillent, ou qui donne l'insomnie].

rátrinéara cf. rátriéara.

râtrimața m. (at) rôdeur de nuit; || voleur; || esprit, fantôme; || patrouille; || cf. ratryața.

ratrimani m. (mani) la Lune.

râtrivâsas n. le manteau de la nuit, l'obscurité.

râtrivigama m. (gam) départ de la nuit,

râtriviclesagâmin m. l'oie rougeatre [qui passe la nuit dans la solitude].

rátrivéda m. (vid) coq.

rátrivédin m. mms.

rátrihása m. (has) lotus blanc.

râtrihindaka m. veilleur du gynécée.

râtryața m. (at) rôdeur de nuit; || voleur; || esprit, fantôme; || patrouille.

râtryagama m. (a; gam) l'approche de la nuit; le crépuscule.

ার rádia (pp. de ráil) achevé, accompli, parfait; || initié, adepte. — (rail) cuit. rádianta m. (anta) fait établi ou accompli; vérité démontrée.

\* TU rád. rádnómi 5 et rádyámi 4; p. raráda [3p. pl. rédus]; f 2. rátsyámi; al. arâtsam; a2. vd. arâāam: pp. râdāa. Achever, accomplir, faire: stômam mitrasya un hymne à Mitra, Vd. || Rendre propice qqn. ou qqc. || Au ps. être achevé, être accompli; || être favorable; || râdyâmi 4 a aussi les sens du ps.

TEI râda m. le mois væçâka [avril-mai].

F. râdâ le 16° astérisme lunaire. || Np. de la maitresse de Krishna. || Np. de la femme du cocher de Dhritarashtra. || Eclair. || Attitude de l'archer [debout, les pieds écartés d'une palme]. || Phyllanthus emblica; clitoria ternatea, bot.

obtention; || propitiation; || satisfaction. ||
Moyen d'accomplir qqc. — F. [d] discours.

राध्यामि rádayámi; pap. ariradam (c. de rád) rendre propice; rendre acceptable, rendre digne.

राधर्ङ्क rådarajka m. charrue. || Forte pluie, averse; grèle.

राधस rádas n. (sfx. as) trésor.

राधामेदिन् rádábédin m. (bid) Arjuna.

राधावेधिन् rádávédin m. (vyað) Arjuna.

राधास्त rádásuta m. Karna, fils de Rådhå.

राध्य rádéya m. (sfx. éya) Karna, fils de Ràdhà.

राट्य rûpya (pf. ps. de rap) qu'il faut dire.

राम râma a. (ram) agréable, charmant.

— Š. m. Rāma [paracurāma]; Rāma [rāma-candra]; Rāma [balarāma]. || Varuna. || Cheval. || Esp. d'antilope. — F. rāmā femme charmante. || Assafætida. || Np. de rivière. — N. chenopode blanc; costus speciosus, bot.

ramakari f. une des Raginis.

ramakarpúra m. esp. d'herbe odoriférante.

rámagiri m. np. le Mont de Râma, [le ći-trakúṭa]; le Râmti près de Nagpour.

râmacandra m. Np. du second Rama, fils de Dacaratha roi d'Ayòdhya, et héros du Ramayana.

rámata n. assafætida.

ramaniyaka a. (sfx. aniya; sfx. aka) aimable, charmant.

râmadûta m. Hanumat, messager de Râma. – F. [i et i] esp. de basilic, bot.

râmapûga m. areca triandra, bot.
râmabadra m. le 2º Râma.
râmaviṇā f. sorte de luth.
râmacara m. esp. de canne à sucre.
râmasaka m. Sugriva, ami de Râma.
râmâyaṇa n. (ayana) grand poème épique
[kâvya], composé par Valmiki en l'honneur
du second Râma.

râmila m. (sfx. ila) mari, amant. || Kâma. râmēcwara m. (icwara) np. d'homme.

râmba m. (ramba) bâton de bambou des étudiants.

Figure 1. (rx) son, bruit, cri. || Souffrance.

्ययामि râyayâmi; pqp. arirayam; c. de ri.

रायामि râyâmi pr. de ræ.

रार्च्ये râraxyê aug. de rax.

रार्जिस rârañjmi, rârajyê, aug. de ranj.

हार्मीम rárambimi, rárabmi, rárabyê, aug. de rab.

राहिम rârasmi, rârasyê (aug. de ras) crier de toutes ses forces.

स्राहिम rârâjmi, rârâjyê, aug. de râj.

राताध्म rârâdmi aug. de râd.

rála m. résine du shorea robusta, cf. arála.

্যাব ráva m. (ru) bruit, son.

de Lankâ, tué par Râma.

râvaṇâri m. (ari) Râma.

râvaṇâri m. le fils de Râvana.

रावयामि râvayâmi (c. de ru) faire crier, faire rugir.

\* राध् ráç. ráçê1; cf. rás.

tigi râci m. amas, monceau; || assemblage. || Signe du zodiaque, en gén.
râcicakra n. le zodiaque.

गाष्टि rášti 3 p. sg. pr. vd. de ráj.

राष्ट्र ráš!ra n. (ráj; sfx. tra) royaume.

|| Calamité publique, fléau.
rástriká f. solanum jacquini, bot.
rástriya a. (sfx. iya) du royaume. — S.
m. beau-frère du roi [au théâtre].

\* रास् rás, vd. rásámi i et 2. Donner qqc. à qqn. [2 ac. ou ac. et d.], cf. dás.

\* TH rás. rásé i. Résonner cf. ras.

rása m. son, bruit; tumulte; || tapage d'enfants qui jouent, de bergers en fète; bruit de chaines; || chaine; || paroles échangées.

rasaba m. (sfx. aba) ane. || F. [i] anesse. rasabavandini f. jasmin d'Arabie.

रासयामि râsayâmi; pqp. arirasam; c. de ras.

râsêrasa m. (rasa) jeu de bergers, cf. râsa; || la 6º nuit après l'accouchement, où la famille demeure rassemblée; || jeu; fête; jour de fête, en gên. || Dèsir, sentiment. || Alchimie, cf. rasa.

TEAT rásná f. mimosa octandra, bot. ||
Sorte de parfum.

sonnisié sous la figure d'un Dætya, fils de Sinhikà, qui a la queue d'un serpent et qui, dans les éclipses, dévore le Soleil ou la

ráhugráha m. (grah) éclipse.
ráhubédin m. (bid) Vishnu.
ráhusańsparça m. (sam; spęc) éclipse.
ráhuhan m. (han) Vishnu.
ráhúćčista m. (ućčista vomi) ail.
ráhútsrsta m. (ut; spj produire) ail.

muni eut de Yaçôdharâ, avant d'être entré dans la vie religieuse.

ráhulasú m. le Buddha. – F. Yaçôdharâ.

\* Tri. riyámi, riyê 6; p. riráya;

f1. rêtâsmi; f2. rêsyâmi; a1. aræsam; Vd. rināmi 9. Aller, se mouvoir: || Faire aller, extraire: apas les eaux, Vd. || cf. 7.

\* 📊 ri. rinomi 6, cf. 7.

 $\overline{R}$  ri m. danse; || chute; || perte, dommage. || La 2º note de la gamme. — F. désir. || Eclat, lumière.

্যিক rika n. (rić) cœur, âme. || Litige, procès.

ta rikta (pp. de rić) vidé, vide; || évacué, purgé; || au fig. indigent, pauvre. — S. n. le vide. || Le désert; la foret. — F. 4°, 5° ou 14° jour de la quinzaine lunaire. riktaka a. vide.

रिक्य rikla n. (rić; sfx. ta) biens, richesse, puissance.

rikt aharin m. (hr) oncle maternel; || héritier. || Semence du ficus indica.

riktin a. (sfx. in) riche. — S. m. héritier.

হিনা rixá f. grain de poussière dans un rayon de soleil. || Lente, œuf du pou; cf. lixá.

ै रिव् rik. rékâmi 1. Aller.

\* रिङ्क riyk. riykâmi 1. Aller.

rijka m. marche, danse; || pas du cheval; sabot du cheval; || glissade, fauxpas; || au fig. erreur, désappointement.

\* रिङ्ग् riyg riygāmi 1. Aller.

riyana n. mouvement de qqn. qui rampe, qui va à quatre pattes. || Glissade, chute; || déception; dérèglement.

\* [ ] rić. rinaćmi, rinćé 7; p. riréća, ririćé; f1. réklásmi; f2. réxyámi, réxyé; a1. aræxam; a2. arićam; pp. rikta. Vider; || oter. || Séparer (?).

\* [ et réćayami 10. Mèler (?) || Désunir. || Quitter, laisser. || Lat. linquo; gr. λείπω.

\* Tij. rije 2. Faire frire, faire rotir, griller; cf.  $\delta rj$ .

Instrument de musique. || Sel noir.

\* Tua rinv. rinwami 1. Aller.

ripu m. ennemi, cf. rih, rip.

ripugatini f. (han) abrus precatorius, bot. ripuvaça a. soumis à un ennemi.

रिप्र ripra a. méchant, vil.

रिट्स ripsé dés. de rab.

\* Trip et rimp. ripami, rimpami 1.

Donner; || raconter. || Mépriser, || se vanter; || combattre, blesser, tuer.

िफित ripita a. changé en r [en parlant du visarga], tg.

रिश्चिषामि riraxisami dés. de rax.

रिङ्गामि rirajxâmi dés. de rañj.

रिरिणियामि riraņisāmi des. de raņ.

रिरिधिवामि rira&išámi, riratšámi, dés. de rad.

रिरिसिषामि rirasisami des. de ras.

रिसे riranse des de ram.

रिराजियामि rirájisámi dés. de ráj.

रिरात्सामि rirâtsâmi dés. de râd.

रिराय rirâya p. de ri.

रिरित्तामि ririxâmi dés. de rić et de

रिरिवामि ririsami dés. de ri.

rirî f. bronze pâle.

रिरोध ririsé dés. de ri.

र्य riryê p. de ri 4.

\* रिव् riv, cf. rinv.

ै स्थि riç. riçâmi 6; p. rirêça; etc. Frapper, blesser, cf. ris.

रिश्य ricya m. antilope, cf. 7cya.

\* 1 arisam; pp. rista. Frapper, blesser, tuer: risato ou risato daha detruis nos ennemis. Vd. — Etre blesse, périr, Vd. risanyami Vd. pour ristivami.

हिंचि risi m. pour rsi.

Te rista (pp. de ris) frappé, blessé, perdu; || malheureux. || Qqf. heureux. — S. m. épée. || Démon tué par Vishnu. || Sapindus detergens, bot. — S. n. coup, blessure, destruction. || Malheur. || Qqf. bonheur.

ristaka m. sapindus detergens, bot. risti m. épée. — F. qqf. bonne fortune. ristiyami (dén. de rista) être blessé.

रिट्य risya m. antilope, cf. ricya.

হিতৰ riswa a. (sfx. va) qui blesse, malfaisant, pernicieux.

\* Te rih. rihâmi 6. Louer, célébrer; || prier, demander, cf. arh. || Donner, [ririhi donne, Vd.]; cf. râ.

रिङ् rih pour lih.

\* Tri. riyê 4; p. riryê; f 1. rêtâhê; f2. rêxyê: a 1. arêsî; pp. rina. Couler, découler, Vd.

\*  $\uparrow \uparrow ri$ . rinâmi 9; p. rirâya; etc. Aller; cf. r. || Rugir, mugir, cf. ru. || Tuer; cf. ru.

rijyā f. reproche, blame. || Honte, modestie; cf. hri.

रीठक ríḍaka m. os du dos.

रोंदा riḍā f. manque de respect.

रीण rina pp. de ri 4.

che; || écoulement. || Au fig. usage; || tendance naturelle, instinct. || Limite, frontière. || Rouille; oxide ou scorie d'un métal. riliká f. et rilipuspa n. oxide de bronze.

- \* रोव riv. rivâmi, rivê, 1. Prendre; mettre sur soi; cf. ćiv.
- \* \( \tau \) ru. rumi et ravimi 2; p. ruråva; f2. ravisyami; a 1. aravisam; pp. ruta. Rendre un son, émettre un son de voix: crier, hurler, gémir, murmurer, bourdonner; || réciter [une prière], chanter [un hymne], Vd. cf. rud.
- \*  $\pi$  ru. ravê 1; p. ruruvê; etc. Aller. || Frapper (?) || S'irriter (?) || Qqf. mms. que ru 2.

7 ru m. son, cri; || bataille. — F. peur, alarmes. || Division, coupure.

हिन्सू ruk m. (ruć) homme riche, libéral, magnifique.

क्रम्प्रतिक्रिया rukpratikriyá f.(ruj) guérison des maladies, médecine pratique.

নিকা rukma n. (ruć; sfx. ma) or; || fer (?).

rukmakāraka m. (kr) orfevre.

rukmin a. (sfx. in) fait d'or; qui a de l'or.
— S. m. np. d'un prince. — S. f. rukmini
Laxmî; || princesse, sœur de Rukmin, épousée par Krishna.

rukmidarpa (drp), rukmidárin (dr), rukmibid (bid) m. Balaráma, meurtrier de Rukmin.

हिन्सरान् ruksadyan n. (ruj f.) excréments.

रुत ruxa cf. rûxa.

ন্ম rugna pp. de ruj.

tisyé; a1. arócisi; a2. arucam; pp. rucita. Luire, divi dans le ciel; || briller, yadi stri na rócáté si une épouse n'a pas

de beaux vêtements; || plaire à qqn. [d. ou g.]. || Qqf. se réjouir [briller de joie], i. || Cf. loé. Lat. luceo; gr. λευκό;, λύχνος, etc.

ह्म ruć f. lumière; || éclair; || éclat, splendeur; || beauté. || Eclat de la joie; || désir. || Babil du perroquet, ramage des oiseaux. || Qqf. pour ré, le Rig-Vèda. || Lat. lux.

rućaka a. brillant; || beau; agréable. || Qqf. amer; tonique, stomachique. — S. m. ornement, parure, brillant. || Dent. || Pigeon. || Citron. — S. n. parure, guirlande; || collier de cheval. || Tout objet de bon augure. || Drogue ou aliment stomachique; || casse ligneuse; embelia ribes (?); || sel; alcali; borax. || Le parfum nommé róćanā.

rući f. lucur, lumiere, rayon; éclat; || lustre, beauté. || Appétit, faim. || Désir,passion; ||attention portée sur un objet.

rucita pp. de ruc. — A. beau, agréable. — S. n. ce qui plait; résolution, intention. rucira a. (sfx. ra) brillant; || beau, agréable; || doux; || tonique, stomachique.

ručisya a. (sfx. sya) agréable;  $\parallel$  stomachique.

rucya a. (sfx. ya); brillant; agréable, — S. m. mari, amant.

\* Tigruj. rujami 6; etc. pp. rugna.
Briser, vanaspatim un grand arbre; || briser par la maladie, abattre; || renverser, tuer.

रुज़् ruj f. maladie.

rujá f. || Brisure; || destruction. || Maladie. || Brebis.

rujākara m. un des sentiments ou bāvas exprimės par la poėsie [le mal d'amour]. — N. fruit de l'averrhoa carambola.

- \* \( \overline{r} \) \( \overlin
- \* T. ruf. rojayâmi 10. Briller. || Parler. || S'irriter, se fâcher.
- \* \( \overline{t} \) ruf. rofami 1. Frapper, renverser, abattre; tuer; || troubler.
- \* \( \overline{r} \) \( ruf \). \( rifé \) 1. Riposter, résister. ||
  Eprouver de la douleur ; cf. \( ruf \) 1.

प्रणिध्म ruṇadmi pr. de rud.

र्मास्करा ruṇaskarā f. vache facile à

- \* रूपर् runt. runtami 1. Dérober.
- ै हि एड runf. runfâmi 1. Aller. || Etre

boiteux; || être lent et paresseux. || Riposter, résister. || Dérober.

तिए ड्रा rund. rundami 1, cf. runt.

तिएउ ruṇḍa m. corps sans tête conservant la vie et le mouvement.

rundiká f. champ de bataille. || Pouvoir surnaturel. || Messagère, entremetteuse. || Seuil de porte.

र्रेत rula pp. de ru. — S. n. cri.

रिंदू rud. rodimi 2; imp. 2 p. rudihi; p. rurôda; etc.; a2. arudam; ppr. rudat; pp. rudita. Couler, Vd. || Pleurer, verser des larmes. || Pleurer qqn. ou qqc. ac.

र्मेद्र rud f. pleurs ; || chagrin, affliction. || Maladie, cf. ruj. || Cri; bruit; cf. ru.

तिय rudata m. (sfx. ata) chien. [[Elève, étudiant.

र्मोदत rudita pp. de rud. — S. n. pleurs;

দ্ভ rudda (pp. de rud) empêché, obstruè; | défendu [par un obstacle qconque].

ኽኟ rudra m. (rud; sfx. ra) [m. à m. le pleureur] Rudra, chef des Maruts et époux de Prieni (preni), Vd. || Ep. d'Agni: rudro gnis Agni Ie gémissant, Vd. || Les 11 Rudras [ajxkapad, ahivradna, aparájita, jayanta, tryambaka, bahurupa, virupaxa, savitra, surêcwara, hara et rudra]. || Civa. - S. f. rudri sorte de luth plaintif.

rudraja n. (jan) mercure.

rudrapatni f. Durgà, épouse de Civa. || Graine de lin.

rudrapriya f. Durga. || Phillanthus em-· blica, bot.

rudrabû f. cimetière [terre de Civa].

rudrabali m. offrande en l'honneur des

rudravarla a. qui suit la voie de Rudra, qui traverse les airs [ép. des Açwins], Vd. rudrasú f. la mère des Rudras.

rudrākrida m. (å; krid) cimetière, place d'un bûcher [où danse Civa].

rudrāxa m. (axa) esp. d'elæocarpus, bot. - N. sa semence.

rudrânî f. (sfx. âna) l'épouse de Rudra; || Durgà, épouse de Çiva.

rudrári m. (ari) Kama.

rudrávása n. (á; vas) Bénarès [demeure de Çiva].

रुध् rud. ruṇadmi, rundé 7; p. ruróda, rurudé; f1. róddásmi; f2. rótsyámi, rôlsye; a1. arwisam, aruisi; a2. arudam;

pp. rudda. Obstruer, nadim une rivière; || empêcher. || Entourer d'un obstacle, assiéger, puram une place forte. || Enfermer, grhé dans une maison; || cacher, dérober aux yeux.

নাধ্য rudira a. (cf. róhita) rouge. — S. n. sang. | Safran. - S. m. la planète de Mars. || Gr. ἐρυθρός; lat. (?) ruber, rufus; lith. rauda; germ. roth: ang. red; fr. rouge. rudirapradigda a. souillé de sang.

h q rup. rupyāmi 4; etc. a2. arupam. Agiter, troubler [au propre et au fig.].

रुभेटि rubéți f. vapeur, brouillard.

नेमा rumá f. l'épouse de Sugriva. || Les mines de sel de Sambhar.

त्रम्न rumra m. Aruna [le Soleil ou son Cocherl.

hh ruru m. esp. d'antilope. || Np. d'un Dætya.

क्रेक्साम ruruxâmi dés. de ruj, de ruc et de ruh

रुर्राचिषे rurućišé et ruróćišé, dés. de

कित्सामि rurulsami dés. de rua.

क्रीद्यामि rurudisâmi des. de rud.

क्रकाववामि rurusisami des. de rus.

हित्यामि rurusami dés. de ru.

নব্য ruvatu m. (ru, sfx. atu) son, bruit. || Cog.

र्भव ruvu m. ricin, plante.

ते श्राप्तः ruçami 6; p. ruroça; f 2. rôxyami, al. aruxam; pp. rusla. Frapper, blesser, tuer.

प्रशत् ruçat a. (Vd. pour rućat) brillant. rucadvapus a. Vd. qui a un corps bril-

रुष् rus. rosami l et rusyami 4; p. rurôsa; a2. arusam; pp. rusita et rusia. Frapper, blesser, tuer, cf. ruc.

n q rus. rusyami 4 et rosayami 10; pp. rusta, rustia et rosita. Etre en colère. être furieux; || se mettre en colère, Gr. λυσσάω.

हिंदू rus et rus f. colère, fureur; gr.

र हिर्पा h. rôhâmi, rôhê 1; p. rurôha;

f1. ródásmi; f2. róxyámi; a1. aruxam; pp. rúda. Croitre, naitre, apparaitre [comme une ch. qui nait]; germer, pousser. || Faire naitre, obtenir: vájam un aliment, Vd. || Cf. rud, vrh, vrd; etc.

চ্ছি ruha a. qui croft, qui grandit [en compos.].

চ্ছক ruhaka n. trou, cavité, fente, précipice.

हिंदा ruha f. (ruh) panic, bot.

মন্ত্ৰন ruhwan m. (sfx. van) arbre.

ह्या rûxa a. (ruh; sîx. sa) rugueux, âpre, hérissé; || acerbe: || au fig. rude, sévère. || Lat. (?) ruga; raucus; germ. rauh; angl. rough. — S. m. arbre, en gén. cf. vṛxa.

rûxayâmi 10; pqp. arurûxam. Étre rugueux, hérissé; || au fig. être rude, sévère.

त्रुव rûḍa pp. de ruh.

rudi f. croissance; pousse; bourgeonnement; || production. || Notoriété; || signification d'usage d'un mot non analysable.

Rupa n. (forme causative de ruh) figure, forme; || apparence; image; || représentation; || idée. || Forme d'un mot décliné ou conjugué, flexion, tg. || Naturel, caractère. || Représentation dramatique. || Belle forme, beauté. — A la fin des compossemblable, tel que; [répond à la forme fraire: súryarúpa solaire].

rúpaka n. (síx. aka) forme, figure. || Figure de rhétorique. || Représentation dramatique.

rúpatatwa n. naturel, caractère, propriété essentielle.

rúpatas adv. formellement; visiblement; extérieurement.

rúpanácana m. (c. de nac) chouette.

rupayami (denom.) former, figurer; || mettre sous les yeux, montrer, exprimer par gestes.

rupavat a. (sfx. vat) qui a une forme, une

figure; || beau, bien fait.

rúpájívá f. (á; jív) femme qui vit de sa beauté, prostituée, courtisane.

rúpástra m. (astra) Kâma [qui a pour arme la beauté].

rûpin a. (sfx. in) qui a une forme, une figure; || beau, bien fait.

rúpya a. (sfx. ya) qui a une forme, une figure. — S. n. or ou argent monnayé ou travaillé.

rapyadyaxa m. (adi; axa) surintendant des monnaies.

রব্দ rûvuka m. (ruvu) ricin, bot.

\* ह प्रधंड. rūšāmi 1. Orner, parer.

\* रेष् rûs. rûsayâmî 10. Trembler, se réduire en morceaux ou en poudre (?). rûsaka m. justicia, bot.

 $r\hat{e}$  interjection exprimant le blame, le mépris.

\* रक्त rêk. rêkê 1. Soupçonner.

्रिक rêka m. et rêkâ f. doute, soupçon; || crainte. — M. (rić) diarrhée; purgation.|| Grenouille. || Homme de caste vile.

रेकणस rêkaṇas n. or.

ोखा rêkâ f. cf. lêkâ.

rèkáyé (dénom.) louer, flatter. || Tourmenter.

चेयामि réćayámi; pqp. ariricam (c. de rić) mèler. || Séparer, disjoindre. || Abandonner.

 $r^{c}\acute{c}aka$  a. apéritif, purgatif. — S. m. nitre. [] Croton tiglium, bot. — S. n. purgation.

récana n. et récaná f. purgation. — F. [á ou i] la sunda rochani, bot. — F. [i] convolvulus turbith; la danti, bot.

\* रूज् réj. réjé i (rój). Briller. — Vd. trembler, biyâ de terreur.

রি réj m. [nom. ré!] Agni; le feu.

রিয়ামি réjayami (c. de réj) ébranler: maruto réjayanti rodasi les Maruts font trembler le ciel et la terre.

 $\overline{\xi}$   $r\acute{e}j\acute{e}$  p. moy. de  $r\acute{a}j$ .

\* Ta rêt. rétâmi, rêtê 1. Parler; || demander.

rélayámi, c.

sfx. u) poussière; || pollen des fleurs. — M. esp. de plante médicinale.

rénuká f. sorte de drogue. || Lentille [ervum lens]. || Np. de la femme de Jamadagni, mère de Paraçuràma. renurúsita a. (rús) poudreux. — S. m. ane.

rênuvása m. (vas) abeille. rênusára m. camphre.

रेतजा rétajá f. sable.

रेतन rétana n. (ri) semence virile.

रितस् rétas n. (ri; sfx. tas) mms.

rétya n. (ri; sfx, ta; sfx. ya) oxide de bronze.

र्जि rêtra n. (ri; sfx. tra) semence virile. || Nectar; ambroisie. || Poudre de senteur. || Vif-argent.

son. || Cf. réb, rév.

vil, méprisable.

repas a. mms.

रेययामि répayámi, c. de ri.

répa a. vil, méprisable; || cruel; cf. répa. — S. m. passion, sentiment. répas a. mms., cf. répas.

répa m. (ripita) la lettre Tra. répasandi m. sandhi où le visarga se change en r, tg.

répin a. qui contient r; qui devient r, tg.

\* हे ब्रह्म rêb, cf. rêv.

\* TH réb. rébé 1. Rendre un son; crier. || rébámi 1, Vd. Louer, célèbrer.

rêba m. chantre sacré, Vd. || Np.

निया rébaṇa n. beuglement des vaches.

ोमे rêmê p. de ram.

रेये réyé p. de ray.

रेरयोमि rêrayîmi aug. de ri 4.

रेहिस्पा rérihâna m. voleur. || Démon.

हित्रीये rêrîyê aug. de ri, rî.

ग्रिसि rérécmi, réricye, aug. de ric.

रिरेकिम rérésmi, aug. de riç et de ris.

\* a rêv. rêvê 1. Aller; || sauter, bon dir; || flotter, être ballotté.

vent, de poussière. || Chien. || Jongleur qui fait danser des serpents. || Banane. || Huile de moringa. — N. coquille à spires inverses [par ex. la physa contraria].

रिवत् révat a. (ræ; sfx. vat) riche. Vd.

Tanh révata m. np. du beau-père de Balaràma. — F. révati la fille de Révata || Le dernier astérisme lunaire, nommé le Tambour [5 des Poissons]. || Vache. || Np. d'une des mâtris ou énergies divines.

révati f. l'épouse de Kâma.

révatibava m. (bû) la planète Saturne. révatiça m. (iça) Balarâma.

হিবল révanta m. np. du 5 Manu du présent kalpa.

révantamanusú f. Sanjnyà, mère du Manu Révanta.

्रेवा révd f. indigotier, bot. || Rati ou Révati, épouse de Kâma. || La Narmadâ, rivière.

रेशयामि réçayámi c. de riç.

† Q rés. résé 1. Rendre un son inarticulé; || hurler; || hennir. résana n. hurlement, hennissement.

र्वयामि résayámi; pqp. aririsam (c. de ris) blesser, détruire, tuer, faire périr.

रिष्यामि rêsyâmi f 2. de ri.

\* 7 rx. ráyámi 1; p. raræ; f 1. rálásmi; etc. Aboyer, hurler; || aboyer après qqn. ac.

🗦 ræ m. cri, aboiement, hurlement.

rx m. [nom. rds] chose, biens, propriété. || Lat. res. M§ 40.

বৈন rævata m. le Manu Rêvanta. || Np. d'un Dætya. || Cassia fistula, bot. || Np. de la partie orientale du Vindhya, d'où découle la Rèvà.

rævataka m. le mont Rævata.

rôka m. (ruć) lueur, éclat. || Payement fait en argent comptant. — N. mouvement; ébranlement. || Bateau. || Vide, fente; fissure (ruj).

होत्तास्मि rőktásmi f2. de ruj.

au fig. peine, chagrin. || Costus. bot.
rōgabū f. le corps [terrain des maladies].
rōgarāja m. phthisie.
rōgalaxaṇa n. symptôme de maladie.
rōgacāntāka m. (cam au c.) mēdecin.
rōgacipin m. casse [c. fistula].
rōgaha n. (hā) mēdicament.

रोगिन् rôgin a. (sfx. in) malade; || en peine.

rógivallaba n. médicament.

rôgahárin m. (hr) médecin.

rôgya a. (sfx. ya) relatif à une maladie. || Qui rend malade; qui ne doit pas être bu ou mangé dans telle maladie, avec tel remêde.

rôcaka m. (c. de ruć) aliment ou médicament tonique, en gén. || Esp. d'ognon. || Appétit, faim.

TIA róćana a. (ruć; sfx. ana) brillant; || beau, splendide || Apéritif, tonique. — S. m. aliment ou médicament tonique: || grenade; casse; ognon; citron; andersonia rohitaka; esp. de cotonnier [bombax]. — S. f. róćanā matiere jaune, provenant de l'urine ou de la tête de la vache et employée en médecine, en teinture, et comme cosmétique. || Manne de bambou. || Lotus rouge. || Femme distinguée. — S. f. || lá ou i| la sunda rochani, bot. — S. f. róćanī arsénic rouge. || Convolvulus turbith, bot.

róćaniká f. sunda rochani, bot.

रांचमान rôcamána (ppr. moy. de ruc) brillant. — S. m. touffe de crins autour du cou ou sous le cou d'un cheval.

रोचयानि rócayámi (c. de ruć) éclairer, illuminer; || faire apparaître. || Rendre agréable, faire approuver; || approuver, accepter; || choisir, élire, rájánam pour roi.

राचिट्णु rócisnu a. (ruc; sfx. snu) brillant; || au fig. beau, splendide.

रोचिस् róéis n. (rué) lueur, lumière, splendeur.

रोची róći f. (ruć) hingtsha repens, bot.

रोच्य rôcya pf. ps. de ruc.

रोजयामि rójayámi (c. de ruj) briser; tuer.

\* TTZ röd. rödåmi 1. Estimer peu. mépriser. || Etre insensé, être fou.

गोहास्मि róḍásmi f 1. de ruh.

होदयामि radoyâmi (c. de rud) faire couler, Vd. || Faire pleurer.

rôdana n. cours d'eau, Vd. || Pleurs, larmes. || Cf. Rhodanus, le Rhône, etc.

ridas n. (sfx. as) le ciel : || la terre. || A**u** du. ridasi le ciel et la terre.

rôdasi f. le çiel ; || la terre. || L'épouse de Rudra. || Au du. rôdasyæ le ciel et la terre.

रोध rôda m. (rud) obstacle, tout ce qui obstrue ou empèche; || rive, rivage; jetée, digue; etc.

rédana a. qui fait obstacle, qui empêche.
— S. m. la planete Mercure. — S. n. obstacle.

rődayámi; pqp. arúruílam (c. de ruíl) faire endiguer; nadim une rivière: || faire assiéger, puram une place forte. || Etouffer: gók's mám ródayati le chagrin m'oppresse.

ródavakrá f. rivière. ródas n. (sfx. as) rive, rivage. ródin a. (sfx. in) qui fait obstacle.

radovakrá f. (radas) riviere.

 $r\ddot{\omega}dra$  n. (sfx. ra) empèchement. || Offense, transgression. — M. le lòdhra.

TIU r'pa m. (rup) agitation, trouble [des idées]. || Flèche. — N. trou, fente, vide, répana n. agitation, trouble, confusion des idées.

्रोपयामि répayâmi; pap. arûrupam (c. de ruh) cf. réhayâmi.

্ৰান roma m. trou. — N. (ru) eau, courant d'eau.

होन roma (pour roman) poil.

romakarņaka m. lièvre [aux oreilles velues].

rimakúpa m. pore de la peau, racine des poils.

rómakésara n. chasse-mouches. rómaguééa n. mms.

होमन् róman n. (ruh; sfx. man) poil.

rômabûmi f. peau. rômalatá f. ligne de poil s'étendant jusqu'au nombril.

romavat a. (sfx. vat) poilu, velu. romavikāra m. horripilation. romavikriyā f. mms. rômaça et rômasa a. (sfx. ca, sa) poilu. velu. — S. m. mouton; || porc. — S. f. [d] brebis.

rômaharsa m. (hṛs) horripilation.

rómaharsana a. qui fait dresser les cheveux. — S. n. horripilation, frisson de plaisir. — S. m. le Súta narrateur, dans les Purànas. || Terminalia belerica, bot.

rômânca m. (anć) horripilation.

rômâncila a. qui a les cheveux ou les poils dressés, qui frissonne de plaisir.

\* rómáli f. (áli; ligne de poils aboutissant au nombril.

romávali f. mms.

rimidgama m. (ut; gam) horripilation, frisson de plaisir.

rômidbeda m. (ut; bid) mms.

रोमन्त्र rômanta m. rumination; lat.

romant'áyê (dén.) ruminer.

মূদ্রক róruka n. ville à l'est de Pâtaliputra.

रोरोडिन rórójmi, rórujyé, aug. de ruj. रोरोडिन róródmi, rórudyé, aug. de rud. रोरोधिन róródmi, rórudyé, aug. de rud. रोरोमि rórómi, róruyé et róravimi, aug. e ru.

स्मिरिम rôrôsmi, rôruçyê, ang. de ruç.

रोरोटिम róróśmi, aug. de ruš.

रार्गास्त röröhmi, röruhyé, aug. de ruh. रात्त röla m. gingembre frais. || Flacourtia cataphracta, bot.

rólamba a. (ród) qui a l'esprit troublé. — S. m. abeille. || Sol aride.

रोशयामि rôçayámi c. de ruç.

राशंसा roçansa f. désir.

Tiu rósa m. (rus) colère.

risana a. qui est en colere, colerique. — S. m. pierre de touche; || mercure. || Sol aride.

róśayámi c. de ruš; pp. rósita.

रिक् roha m. (ruh) pousse, bourgeon, bouton.

róhaka a. qui s'élève; || qui monte, qui a pour monture [un animal]. — S. m. action de pousser, de végéter; de croitre; de s'élèver, de monter. || Esp. de démons.

rôhaga m. np. de montagne. rôhana n. croissance; || action de monter de s'élever. || Semence virile. róhanta m. esp. d'arbre. — F. [i] esp. de plante grimpante.

rihayami; pap. aruruham (c. de ruh) faire croître, semer, planter.

रोहि röhi m. (ruh) arbre; || semence. || Homme pieux, dévot, fidèle.

bot. || Esp. d'herbe odoriférante. — N. partie de la matinée, avant midi, où s'accomplit la cérémonie du *crádida*. — F. róhini et róhini le 4º astérisme lunaire, nommé le Char; || une des filles de Daxa, devenue l'épouse de Soma (candra) dieu de la Lune; || la mère de Balaràma. — F. róhini éclair. || Vache. || Jeune fille de 9 ans. || Femme fardée ou rouge de colère, de honte, etc. || Inflammation du gosier. || Garance; || asclepias acide; myrobalan jaune. || Np. d'un affluent de la Itapti, entre le Népâl et Gorakour. || Cf. róhita.

rakpour. || Cf. rôhita. rôhiniká f. femme fardée ou rouge de

colère, de pudeur, etc.

rohinipati m. Soma, régent de la Lune, époux de Rohini.

rohinica m. (ica) mms.

राहित् rôhit a. rouge, Vd. — S. m. le Soleil. — F. antilope. || Esp. de liane.

réhita a. rouge. — S. m. couleur rouge. || Esp. d'antilope. || Esp. de carpe, poisson. || Andersonia, hot. — S. n. sang; guerre, bataille. || Safranum, carthame. || L'arc d'Indra. || Cf. rudira.

rôhitaka m. andersonia, bot.

réhitaçwa m. (réhit) Agni. ∥ Le fils de Haricchandra.

rôhitiká f. cf. rôhiniká. rôhitéya m. andersonia, bot.

रोहिन् rohin m. ficus indica,; ficus religiosa; andersonia, bot.

रोस्य rôhisa m. esp. d'antilope; || esp. de carpe. — N. esp. d'herbe.

रीह्य raxya n. (rûxa) rugosité.

रोचिनिक ræćanika a. teint avec la róćaná. — S. n. tartre des dents.

নীহয় rwéya m. ascète portant un baton de vilva.

\* रीद् ræṭ, रीड् ræḍ, cf. róḍ.

Tis rwdra a. (rudra) de Rudra, relatif à Rudra; || de Civa, relatif à Civa. || Qui fait pleurer; || terrible. — S. m. chaleur terrible; || saison des chaleurs. || Yama. — S. m. n. colère, rage [considérée comme objet

de poésie ou rasa]. — S. f. radri, l'épouse de Rudra; Gauri, épouse de Civa.

radribava m. nature ou caractère propre de Rudra.

होट्य rapya n. (rúpya) argent.

्रीम ræma n. et ræmaka n. sorte de sel provenant d'un lac près de Sâmbhar. ræmalavana n. mms.

रीमि rami pr. de ru.

(ru) Formidable [en parlant d'un cri]. || Instable; || inconstant; cf. ravana. — S. m. monstre; sauvage. || Le 4° enfer brûlant.

rahina m. bois de sandal rouge.
rahinéya m. (rôhinî) la planète Mercure.
|| Balarama. — M. et f. [i] veau, génisse. —
N. émeraude [? rubis].

होस्य rahiša m. n. mms. que rôhiša.

## ल L

ma la 42° lettre et 3° semivoyelle de l'alphabet sanscrit; analogue au 7 ra, elle est un intermédiaire entre lui, le 3 da et le 7 da. Elle peut aussi provenir de 1 i ou même de 77. Elle répond à 1 et qqf. à r dans les autres langues àryennes.

retrancher; cf.  $lu. - F. l\acute{a}$  don offert ou reçu, cf.  $l\acute{a}. - F. l\acute{a}$  don offert ou reçu, cf.  $l\acute{a}. - F. l\acute{i}$  solution, liquéfaction, cf.  $l\acute{t}.$ 

\* लक् lak. lâkayâmi 10. cf. rak.

लक laka n. front. || Epi de riz sauvage.

ন্মহা lakaća et lakuća m. artocarpus lacucha, esp. d'arbre à pain.

নেন lakta, pour rakta laktaka m. (laj) cochenille, laque. || Haillon, vieux habit; ef. raktaka. laktakarman m. (kṛ) lödra rouge.

\* लच्च lax. laxayámi, laxayé 10. Re-

garder; remarquer, observer; || noter, signaler. || Marquer d'un signe. — Ps. laxyé être observé, être vu; être signalé; tan na laxyaté cela ne se voit pas [c. à d. n'a jamais lieu]. Cf. lók, lóé et rax.

लत laxa n. (lax) marque, signe, note; || fraude. — laxa n. et laxa f. un lak, c. à d. 100,000.

laxana n. marque, signe; || signe de reconnaissance; || nom, désignation; || remarque. || Vue, vision, cf. lócana. || Au pl. les 32 signes de la beauté physique, Bd. — M. grue indienne. || Le frère de Rama, Laxmana. — F. [á] grue indienne; || oie. || Ellipse, mot sous-entendu, tg.

laxanatas adv. d'après la désignation; || d'après la marque distinctive.

लहमण laxmaṇa n. (lax) marque, signe; || nom. — M. grue indienne. || Laxmana, frere du second Râma. — F. laxmaṇi grue indienne [femelle]. || Sorte de drogue.

तिहमन् laxman n. (sfx. man) marque, signe. || En compos. principal, capital.

लाइमी laxmi f. (sfx. ma) beauté; splendeur; || au fig. prospérité. || Perle; || femme de héros. || Laxmi, épouse de Vishnu et déesse de la prospérité; || Sità, épouse de Rama. || Curcuma longa; la priyajgu; bot.

laxmigrha n. lotus rouge [sur lequel

Laxmi apparut assise].

laxmipati m. giroflier; areca fanfel; bot. || Roi; prince. || Vishnu.

laxmiputra m. cheval. || Kâma. || Fils de Sità, en gén.

laxmipuspa m. rubis.

laxmimat m. l'arbre à pain.

laxmivat a. (sfx. vat) prospère; || fortuné; || de bon augure.

laxmica m. (ica) homme fortuné. || Manguier. || Vishnu, époux de Laxmi.

larmisahaja m. (saha; jan) la Lune (ćandra) née en même temps que Laxmi.

लद्य laxya a. (sfx. ya) remarquable,

notable. — S. n. marque, signe; || but que l'on vise. || Fraude.

- ै लाख् la k. lakâmi 1; cf. rak.
- s'attacher à; cf. rahí. Soupçonner, cf. rag.
- \* लाग् lag. lågayami 10; cf. låkayami (lak, rak).

লায় lagada a. beau, bien fait.

লামুর laguda m. bâton; || massue.

না lagna (pp. de lag) attaché, adhérent; || au fig. attentif. || Honteux, confus (laj). — S. m. barde, panégyriste. — S. n. ascension droite, comptée sur l'équateur (laj).

lagnaka m. caution, obligation de com-

merce.

lagniká f. jeune fille non réglée.

लघर् lajat m. (laju; at) vent.

lagati m. vent.

लघयामि lajayâmi (dés. de laju) alléger; || diminuer, amoindrir.

लिघिमन् lagiman m. (lagu; sfx. iman) légèreté; || absence de poids.

Raju a. [comp. laģiyas; sup. laģisfa] lėger; || supportable; || impondėrable; || lėger, tg. || Rapide, leste. || Petit. — S. n. minute [; du nādika ou 15 kāsfas]. || Bois d'aloës noir; || racine d'andropogon muricatum. — F. laģu trigonella corniculata. bot. — F. laģui petite voiture lėgère. || Femme svelte et dėlicate. || Gr. ἰλαχύς, δλίγος: lat. levis; fr. lėger; lith. lengwas; angl. light.

lağu adv. légèrement; || peu. lağukáya m. bouc. lağugarya m. esp. de poisson. lağujajyala m. esp. de caille. lağupatraka m. sunda rochanî, bot. lağumánsa m. perdrix-francolin.

lagulaya n. racine d'andropogon.

laguvțtti a. impondérable [par l'esset de l'extase ou comme un corps glorieux]; || de nature légère, tg.

lagustánalá f. (sťá; sfx. ana; sfx. tá) l'avantage d'une posture facile et non fatigante, Bd.

lağuhasta a. qui a la main légère, adroit. lağwaçın a. (aç) qui mange peu.

লাভা lajká f. la ville de Ravana, dans l'île de Ceylan, premier méridien des géographes indiens; || l'île de Ceylan. || Décsse protectrice de Lanka; || femme impudique. || Qqf. branche.

laykadahin m. (dah) Hanumat.

laykapati m. Ravana.

laykayika f. trigonelle, bot.

la kavatara m. nom d'un traité de philosophie buddhique.

laykastayin m. euphorbia tirucalli, bot.

lajkėca m. (ica) Ravana.

lajkopika f. (vap; sfx. ika) trigonella corniculata, bot.

लाङ्क layk; cf. lak.

लाङ्गनी laykani f. mors, frein.

\* ला ङ्ग laÿg. laÿgâmi 1. Aller; || boiter.

লাকু lajga m. action d'aller; || rapprochement, union. || Action de boiter. || Libertin.

लङ्क lajgúla n. queue; cf. lájgúla.

\* लाङ्क् laÿġ. laÿġâmi, laÿġê 1; etc.

Sauter lestement; franchir, cælán des rochers; || parcourir, pantánam une route. || (laju) jeûner.

— lajgayámi 10, franchir, girim une montagne; || Dépasser; || surpasser qqn. ||

Dédaigner, mépriser.

ैलाङ्क laÿg. laÿgayâmi 10. Briller.

নেওন lajgana n. (sfx. ana) saut, bond; || action de franchir; || de dépasser; || au fig. de dédaigner, de mépriser. || Jeûne.

- \* m & lač. laćčámi 1; etc. Noter, marquer.
- \* নের্ laj. lajê6; p. léjê; pp. lagna. Rougir [de pudeur ou de honte], cf. rañj.
- \* त्त ज् laj. lajámi 1. Calomnier; blåmer; || railler; || menacer.
- \* ca si laj. lajami 1. Griller; faire frire; cf. brj.
- \* ला डा laj. lajayami 10. Apparaître; paraître.

লারকাটিকা lajakârikâ f. (kr., sfx. ika) la sensitive ou mimosa pudica, bot.

\* rd ss lajj. lajjė 6; etc. pp. lajjila.
Rougir [de honte ou de pudeur], cf. laj,

लाडु laddu

lajjavámi c. de lajj.

लिइड्डा *lajjá* f. honte, pudeur.

lajjālu a. (sfx. ālu) qui rougit [de honte on de pudeur]. — S. m. la sensitive.

tajjavat a. (sfx. vat) modeste, pudique; honteux.

lajjācila a. (cila) mms.

lajjyá f. (sfx. ya) modestie, pudeur.

- \* লৈতির্ lañj. lañjāmi 1; mms. que laj 1. || laŭjayami 10, cf. laj 10.
  - \* កា ១ឮ lañj 10, cf. luñj.

লেকর lañja m. pied. || Queue; || bord du vêtement inférieur retroussé dans la ceinture. - F. lanja sommeil. | Courant. || Femme adultère. || Laxmi.

lanjiká f. prostituée.

\* त्तर् laț. lațámi 1. Hurler, vociférer. | Parler comme un enfant; être un enfant. Cf. rat.

लाउ lata m. ignorant, qui parle comme un enfant. || Défaut. || Volcur.

lataka m. homme de peu de valeur.

लढ़ laila m. un misérable, un homme vil.

लारु latwa m. cheval. || Homme appartenant à une tribu de sauvages ou de montagnards. - F. latwa meche de cheveux sur le front ou tombant sur le visage. || Femme sans pudeur. || Safranum ou carthame. || Sorte de gâteau. || Fruit du caranja. || Esp. de passereau.

- ै लाड् laḍ. laḍāmi 1 et láḍayāmi, ládayê 10; cf. lal.
- \* लाड् laḍ. laḍayâmi et lâḍayâmi 10. Lancer. || Tirer la langue; || darder sa langue; l'agiter [comme font les nourrices aux petits enfants, angl. loll]; || s'agiter avec rapidité [en parlant de la langue]. || Lat. lallo; ang. loll.
- \* लाड् lad. ladayâmi 10. Montrer,

लाउन ladaha a. (lad, lal) beau, agréable, charmant.

त्तरु laḍḍa m. cf. laḷṭa.

लाइक laḍḍuka n. sorte de gâteau; cf. lalluka.

\* लाएड् laṇḍ. laṇḍāmi, laṇḍé 1 et landayûmi 10. Parler. || Elever, cf. öland.

लता tatá f. fil. || Plante rampante; || tige sinucuse; || branche. || Nom de plu-sieurs plantes rampantes.

latákastúriká f. plante au musc.

latájihwa m. serpent.

latâtaru m. oranger; palmier; shorea robusta, bot.

latadruma m. shorea robusta. latapanasa m. pasteque. latanta n. (anta) fleur. latāmani m. corail. latâmarut f. trigonelle, bot. latâmâdavî f. gertnera, bot. latāyasti f. garance manjith. latáyávaka n. corail. latarasana m. (rasana langue) serpent. latarka m. (arka) ognon vert, cive. latálaka m. (alaká) éréphant. latávistana n. embrassement. latávéstitaka n. embrassement. latácajka m. shorea robusta, bot.

लातका latiká f. plante rampante; liane.

लानिका lattiká f. lézard.

\* लप् lap. lapámi 1; p. lalápa; etc.

Parler. | Se lamenter. | Lat. loquor.

লেখন lapana n. (sfx. ana) action de parler. [ La bouche [qui parle].

लापत lapita pp. de lap. — S. n. parole, langage; voix, plainte.

लट्ट्ये lapsyê f2. de lab.

লেত্য labda pp. de lab. — F. femme dont le mari est infidele.

*labdavarṇa* a. un savant, un pandit.

\* त्मम् lab. labámi, labé 1; p. lébé;

f2. lapsy?; a 1. alapsi: pp. labila. Acquerir, obtenir : jūānam la science, cāntim la beatutude, tōkān cubān le paradis. || Concevoir [devenir enceinte]. || Obtenir d'ètre admis aupres de qqn. ac. || Au ps. labyē se rencontrer, exister. || Gr. λαμβάνω.

लभस labasa m. (sfx. asa) solliciteur. [[ Possession, richesse. | Sabot du cheval.

लाभ्य labya (pf. ps. de lab) qu'on peut ou qu'on doit acquérir ou rencontrer.

लमक lamaka m. cf. ramaka.

लम्पर lampala m. teneur de maison de prostitution.

लाम्पाक lampáka m. mms. || Np. d'un district du Caboul.

लम्पापट्ट lampápalaha m. sorte de timbale.

\* लम्ब् lamb. lambámi, lambé 1; p. lalambé; etc. Tomber, prifatas sur le dos. || Baisser, se coucher : lambate ravimandalam le disque du Soleil est à son déclin. Lat. labi.

लम्ब lamba a. grand, gros, ample, spacieux. [] Suspendu, qui est pendant. [] Perpendiculaire. - S. m. une perpendiculaire, la verticale. [] Présent, cadeau. — F. Gæri ; Laxmi. || Esp. de coloquinte. || Cf. ramba. lambakarna m. lievre; bouc; éléphant. || Ràxasa, || Alangium hexap, bot. || Ganèça.

lambana n. chute; || suspension; état d'une ch. qui pend. || Long collier qui pend jusqu'au nombril. - M. phlegme, fymphe. lambajat ara a. ventru, obèse.

lambayámi (dénom.) agrandir, grossir, élargir, amplifier. || Etendre, hastam la main.

lambita a. suspendu, pendant.

lambusá f. sorte de collier.

lambodara m. (udara) un ventru; un glouton. || Ganèca.

lambista m. (osta) chameau.

सम्भन lambana n. (lab) acquisition, obtention. || Reproche, blame.

लम्भयामि lambayámi; pap. alalam-bam; [al. ps. 3p. sg. alambi et alábi] (lab) Faire prendre possession, donner, 2 ac. || Gratifier qqn. de qqc. [ac. et i.] || Rechercher, satyam la vérité.

त्तम्भा lambá f. sorte de clôture ou de défense.

\* लय् lay. layê 1; p. lêyê; etc. Aller, cf. ray et vay.

লেয় laya m. (li) adherence, union. || Habitation, sejour. | Amusement, passetemps. | Temps ou mesure égale, en musique. - N. solution, fusion; | dissolution, destruction. || Racine d'andropogon. layaputri f. danseuse.

layálamba m. danseur.

\* तिर्व् larv. ou larb. larvámi 1. Aller.

\* लल् lal [ou lad]. lalámi, lale 1. Jouer, s'amuser, être gai, jouir.

े लाला lat [ou lad]. lálayé 10. Désirer. लिलाइदि lalajihwa a. (lad 10) qui tire la langue. - S. m. bête sauvage; || chien; || chameau.

ललत् lalat [pour laḍat] (ppr. de laḍ 10) qui tire la langue, qui l'agite, etc. || Par ext. qui tremble, qui remue, qui vacille.

laladambu m. (ambu) esp. de laurier-

লেলন lalana n. (sfx. ana) action de tirer ou de remuer la langue. || Amusement, jeu. — M. le câla ou shorea robusta, bot. — F. laland langue. || Femme, en gén. || Fille Je joie.

ललन्तो lalanti et lalantika (f. de lalat) collier qui pend jusqu'au nombril. Lézard, caméléon.

ललयामि lalayami c. de lal 1.

লেলাক laláka m. (sfx. áka) organe viril.

ललार lalája et lalájaka n. front. lalatantapa m. (tap) le Soleil [qui brûle le front].

lalátaréká f. ligne frontale, ride présageant bonheur. | Sourcil froncé.

lalátiká f. ligne de sandal tracée sur le front. le tilaka. | Ornement frontal, sorte de diadème.

त्वाम laláma n. (lal 1; sfx. áma) raie, marque, trait. || Raie de sandal sur le front. tilaka. || En gen. ornement ou signe distinctif; || bannière drapeau. || Chef; || dignité, majesté. || Crinière, corne, queue; marque de couleur sur le front d'un cheval, d'un taureau, etc. [] cheval. — F. [i] ornement d'oreille.

lalâmaka n. guirlande de fleurs sur le front.

laláman n. cf. laláma.

लिस्तित lalita (pp. de lal). — A. agréa-ble, amusant, charmant. — S. n. mouvement de la langue que l'on tire ou que l'on remue. || Jeu, amusement; || beauté, charme. - S. f. musc. || Fille de joie. || Femme en gén. - Adv. lalitam agréablement, d'une manière amusante ou charmante.

lalitavistara m. [m. à m. le développement des jeux np. d'un ouvrage bd. où est exposée la vie religieuse du Buddha.

लला lala p. de la et de li.

লেব lava m. (lú) action de couper; || au fig. de détruire. || Moisson; coupe des foins, etc. || Morceau; parcelle; || — du nimesa ou 3 veidas [o", 0888]. || Toison. || Esp. de caille. || Lava, frere de Kuca et fils de Rama. — S. n. muscade; clous de gi-

lavajga et lavajgaka n. clous de girofle. [] Giroflier [caryophyllus aromaticus].

Qqf. beau. — S. n. sel. — S. m. saveur salée; || eau salée. || Np. d'un Râxasa. — S. f. éclat. splendeur. || Np. de rivière.

lavanakani m. (kan) mine de sel. lavanayami (dénom.) produire du sel, se

cristalliser.

lavanasyámi (dénom.) désirer du sel, aimer le sel.

lavanákara m. (ákara) mine de sel. lavanámbas n. (ambas) la mer.

lavanóttama n. (utlama) sel gemme; || nitre.

lavaṇôda m. (uda) mer, eau salée.

লবন lavana n. (lú; síx. ana) action de couper, de tondre, de moissonner. — F. [i] anona reticulata, bot.

लवली lavali f. esp. de plante.

লাকা laváka m. (lú; sfx. áka) faucille.

lavāņaka m. (sfx. āna) mms.

লবি lavi a. (lū; sfx. i) coupant, tranchant.

lavitra n. (sfx. tra) faucille.

लिश् laç, cf. las.

लश्न laçuna n. ail.

लिय las. lasami, lase i et lasyami, lasye 4; p. lalasa, lese; etc. Désirer.

ला प्रवं . lásayámi 10, cf. las.

লেপ্ত laśwa m. (sfx. va) acteur, danseur.

रलस् las. lasámi 1; p. lalása, etc. [sauter, jaillir]; || jouer, plaisanter; || briller. || Embrasser. || Lat. lascivus.

रतस् las. lásayámi 10. Exercer un art, un métier.

लसा lasá f. curcuma longa, bot.

लासका lasikā f. salive, crachāt.

लाहित lasta [pour lasita] (las) étreint, embrassé. || Habile dans son art. lastaka m. le milieu de l'arc.

lastakin m. arc.

ल स्ज् lasj, cf. lajj.

लहरि lahari f. grande vague.

ै ला रिवं. lámi 1; p. lalv. Donner; cf. dá. || Saisir, prendre.

लाजा láxá f. (lax) laque.

lâxâlaru m. le pâlâça ou butea frondosa, bot.

lóxádwipa m. n. Au pl. les îles Laquedives.

láxáprasádana m. le ládra rouge, dont l'écorce sert comme mordant. láxávrxa m. le pàlàça, bot.

- ै लाख् lák. lákámi 1, cf. rák.
- \* लाघ् láġ, láġċ 1, cf. ráġ.

lâġayâmi c. de. lâġ.

লাঘৰ lájava n. (laju) légèreté; || petitesse; || au fig. le peu de valeur de qqn. || Bonne santé.

লাড়ল lájgala n. (lajg) charrue. || Palmier. || Poutre principale d'une maison. || Membre viril. — F. [i] jussiœa repens; commelyna solicifolia; nama zeylanica, bot.

largalagraha m. (grah) laboureur, garçon de charrue.

lijyaladanda m. timon de charrue.

läygalapaddati f. sillon.

largalika m. sorte de poison. — F. [á et i] esp. de petit fruit.

láygalin m. serpent. || Cocotier. || Bala-râma.

लाङ्कुल lájgula et lájgúla n. queue poi-

lue, en gén. || Membre viril. || Huche pour le grain.

lấygûlin m. singe.

\* Menacer, effrayer. || Blamer, calomnier. || Faire rôtir, frire, cf. bpj et laj.

লোৱা lája m. grain mouillé. — F. et M. pl. grain ròti ou frit. — N. racine d'andropogon.

लाजयामि lájayámi c. de laj.

\* লাতিকু láñč.láñčámi 1, cf. lač.

লাতক্ন lāñēana n. marque, signe: || nom, appellation.

- \* ला ठत् । á ñ j . cf. láj .
- \* लाइ lá!. lá!yámi 4. Vivre.

ralz lâţa a. (laţa) vieux, rapé [en parlant d'un habit]. — S. m. (lat] langage puéril ou inconséquent. || Défaut, tare. || Etoffe; vètement. || Np. de pays.

लाउयामि läḍayâmi cf. laḍ.

लाप lápa m. (lap) parole, langage. lápayámi; pqp. alilapam et alalapam; c. de lap.

\* लाभू láb. lábayámi 10. Envoyer; exciter.

लाभ lába m. (lab) acquisition, obtention; || gain, profit.

লোমssian lámajjaka n. racine d'andropogon muricatum.

लालडयं lâlajyê, aug. de laj.

लालट्यं lálapyé (aug. de lap) se lamenter.

लालम्य lâlabyê aug. de lab.

लालम्भोमि lalambimi aug. de lab.

लालांदम lálasmi, lálasyé dés. de las.

लालस lálasa a. (las) qui désire. — S. m. f. désir; | regret; | envie de femme grosse. || Sollicitation; || caresses amoureuses.

lâlasîka n. jus, sauce.

mimi lálá f. (lal) salive, crachat, bave.

लालारिक lâlâțika a. (lalâța) frontal. || Vil, bas, stupide. — S. m. [f. i] serviteur [ou servante] attentif [qui lit sur le front de son maître ce dont il a besoin].

लालाविष lálávisa a. (lálá) dont la salive ou la bave est vénimeuse.

lálásráva a. (sru) mms. — S. m. araignée.

लालिक lálika m. (lálá) buffle [qui bave].

लाल्का lâlukâ f. sorte de collier.

লাব láva, lávaka m. [f. á] esp. de caille ou perdrix de Chine.

लावण lávaṇa a. (lavaṇa salé; || salin. lavanika a. mms. — S. m. saunier. — S. n. saliere, saunière, saloir.

lavanya n. salure, saveur salée. || Charme,

agrément, beauté.

lávanyárjita n. (arjita) partie de la propriété de la femme, composée de ce que, à son mariage, elle a reçu en cadeau de son beau-père et de sa belle-mère.

লাবিক lávika m. buffle, cf. lálika.

লোব lávu f. gourde.

लापयामि lásayámi, pqp. alilasam, c. de las.

लास lása m. (las) danse; || danse des femmes, cf. låsya; || jeu, amusement, en gén. || plaisirs amoureux. || Eau où l'on a fait bouillir des pois.

lâsaka m. danseur; || paon. || Celui qui joue, qui s'amuse. || Celui qui étreint, qui embrasse. - N. belvédère. - F. lúsaki et lásiká f. danseuse; || courtisane.

lásayámi (c. de las) faire danser, faire

jouer, divertir.

lasya n. (sfx. ya) danse; || danse avec chant et instruments; || la danse des femmes, sorte de pantomime où les pieds ne quittent pas le sol et dont l'invention est attribuée à Parvati; celle des hommes et de Civa se nomme tándava. — M. danseur. -- F. danseuse.

lásyaka n. danse; danse des femmes.

लास्यामि lásyámi f2. de lî.

im. (li) dissolution; || destruction; || fatigue. || Egalité, identité. || Bracelet. Cf.

लिक्च likuća m. cf. lakaća.

िक्का likká f. lente, petit pou.

लिया lixá f. lente. || Graine de pavot, prise comme poids.

लिख् lik. likâmi 6; p. lilêka; etc. Graver un trait, inciser: || dessiner; écrire. || Gratter, enlever en grattant; || effleurer, raser: divam le ciel. | Qqf. blesser.

লিভ lika m. action d'écrire, écriture. likana n. action d'écrire, écriture ; [chose écrite.

likita pp. de lik. - S. n. un écrit; ce qui est écrit; un manuscrit.

लिएया likyá f. graine de pavot, cf. lixá.

ালেম ligu n. cœur, esprit. — M. antilope. || Un niais. || Partie de la terre.

- 👺 liỳk. liỳkámi 1. Aller, se mouvoir; cf. lak, rak.
- \* ति दुः liÿg ou lig. liÿgâmi 1. Aller, se mouvoir, cf. liyk.
- ि दु liyg. liygayami 10. Graver, dessiner, cf. lik. || Donner à un thême nominal les flexions des genres, tg.

ালের liyga n. trace, marque; || emblême, signe. || Signe du genre, tg. || Induction; ses prémisses. || Membre viril; || le lingam ou phallus, emblème de Civa. || La Nature ou prakțti dans le système saikya.

liÿgaka m. féronia elephantium.

liggavardana m. mms.

liÿgavŢtti m. faux-devot.

liÿgin m. (sfx. in) éléphant. || Ascète, dévot. || Faux-dévot.

लिखामि lityâmi 4. (lat) Etre petit. || Rapetisser; || au fig. mépriser, dédaigner.

त्तिनामि linámi pr. de li.

\* [cq lip. limpāmi, limpē 6; p. lil/pa, lilipē; f2. lēpsyāmi, lēpsyē; a2. alipam, alipsi. Oindre, enduire, frotter d'un corps gras, candanēna de sandal. || Salir, souiller [au propre et au fig.]. Gr. λιπάζω, ἀλείφω, etc.

ભિવ lipa m. action d'oindre; gr. λίπα, λίπος, etc.

লিঘি lipi f. (sfx. i) action d'oindre, d'enduire, etc. || Peinture, dessin [que l'on fait avec de la couleur]. || Ecriture; || ècrit, manuscrit.

lipikara m. scribe, écrivain. lipikara m. mms.

lipiká f. écriture; || écrit.

Tent lipta pp. de lip.
liptaka m. flèche empoisonnée.

लिटसे lipsé (dés. de lab) vouloir obtenir,

lipsá f. désir d'obtenir. lipsu a. qui désire obtenir.

impa m. (lip) action d'oindre, onction.

d'une maison de filles.

लिम्याक limpáka m. citron. || Ane.

त्तित्तिज्ञिषे lilajišê dés. de laj.

लिलिपिषामि lilapisami dés. de lap.

त्तित्तिषिषामि lilašišāmi dés. de la J.

ाललाय lilâya p. de lî.

लिलिज्ञामि lilixâmi dés. de lih.

लिलिने lilixê dés. de lic.

त्तित्तिटसामि lilipsâmi dés. de lip.

त्तिलेखिषामि lilékisámi dés. de lik.

লিবি livi [et ses composés] mauvaise orthog. de lipi.

\* तिस् liç. liçámi 6; p. liliça; f2. léxyámi; etc. Aller, se mouvoir. \* लि म् liç. liçyê 4; p. liliçê; etc. Etre ou devenir petit; être amoindri, diminué; être mutilé. || Cf. ang. less.

লিম্ব liswa m. danseur, acteur.

- \* तो li. layâmi 9; pp. lina. Liquéfier. dissoudre.
- \* त्यों li. linâmi 9; p lilâya et lalæ; f1 lêlâsmi et lâlâsmi; f2. lêsyâmi et lâsyâmi; a1. alæŝam et alâsam; pp. lina. Attacher à soi, obtenir, lâvanyam la beauté. || Au ps. ou classe 4. liyê; p. lilyê; etc. S'attacher à, adhèrer, se fixer à ou dans, l.

लोता lixá et likká f. lente, cf. lixá.

लोड liḍa pp. de lih. liḍi २p. sg. imp. de lih.

referent lilå f. amusement, jeu, passetemps; || voluptė; || jeu d'une femme amoureuse qui trompe le temps en simulant les manières et le langage de son amant absent. || Qqf. moquerie. || Gr. λιλαίσμαι.

lilödyána n. (udyána) bosquet, jardin.

लु lu m. (lû) [en compos.] qui coupe.

लाङ्ग् luk m. [en compos.] qui retranche. qui rejette, qui laisse tomber.

- \* लुड्यू luñé. luñéâmi 1. Arracher, kéçân les cheveux.
- \* লুভর luñj ou lañj. luñjayāmi 10. Etre fort; frapper. || Donner (?); prendre (?). || Habiter. || Briller; || parler.
- - \* लुट् luț. lõțé 1, cf. ruț, rõțê.
  - \* लुट् lu!. lôṭayámi 10, ef. ru! 10.
- \* लुड् luf. lufami 6. Rouler, cf. luf 1 et 4.
  - \* लुह् luf. lôfâmi et lôfê, ef. ruf.
- र लुड़ luf. lófayámi 10. Dérober, cf.

लुढन lufana n. action de se rouler par terre.

lutita pp. de lut. - S. m. cheval ou âne qui se roule par terre.

- \* लुड् lud. lödámi 1. Agiter, troubler: vanam la forêt, manas le cœur; cf. lul.
- ै लुड्र् lu d. ludami 6. Couvrir; || s'attacher à, embrasser.
- \* ल् एरु luṇ!. luṇ!ámi 1 et luṇ!ayámi 10. Dérober, voler. | Cl. 10, mépriser, dédaigner.

ल्लाएरक luntaka m. esp. de plante potagère.

mult lunță f. action de se rouler à terre, cf. lufana.

ल्एराक luntáka m. (lunt) voleur.

ल्एरन luntana n. cf. lunta.

luntá f. cf. luntá.

ल्एठाक lunțáka m. corneille, cf. lunļáka.

ल्पार lunt'i f. cf. lunt'a.

\* लु एड्र luṇḍ 10, cf. luṇṭ.

ल्एडो lundi f. et lundika f. observance

des devoirs d'un prince, justice dans les actions et dans les jugements.

ल्नाम lunămi pr. de lû.

- \* ल्.न्यू lunt. luntâmi 1. Frapper; tuer. || Causer de la douleur. || Eprouver de la douleur.
- \* ल्यू lup. lumpâmi; lumpê 6; p. lulópa, lulupe; f2. l'psyami, lopsye; a2. alupam, alupsi: pp. lupta. Briser, rompre. || Détruire, ruiner, perdre; [] faire irruption, yat a vykas comme un loup. || Retrancher, ôter; || supprimer, élider, tg. - Au ps. ètre élidé, tg. ]| Etre enfreint : darmo na lupyaté la loi n'est pas violée. || Etre privé de, ab. || Lat. rumpere.
- \* ल्यू lup. lupyámi 4. Troubler, agiter, mèler; cf. rup.

त्नुस lupta pp. de lup; lat. ruptus. — S. n. butin, proie, prise.

luptapinda a. privé des gâteaux sacrés.

लुड्य lubita pp. de lub. — A. désireux, avide. - S. m. chasseur. || Libertin. lubilaka m. homme plein de désirs. ||

Chasseur. [ Libertin.

- लुम् lub. lubyâmi 4; p. luliba; f1. l'bitāsmi et l'ibdāsmi; fl. libisyāmi; a2. alubam; gér. l'Bitwá, lubitwá, lubdwá; pp. lubda. Desirer. || Lat. lubet, libet, etc.; lith
- \* लाम् lub. lubámi 6; al. alobisam; pp. lubita. Troubler, agiter; cf. lup 4.
- \* लाम्ब lumb. lumbámi 1. Tourmenter, vexer. — lumbayámi 10 mms. || Qqf. être invisible (?).
- ल्ला lul. lólámi 1. Agiter, cf lud 1. || S'attacher à, tenir à, cf. lud 6.

ल्लाप lulipa m. buffle.

লেলাৰ lulăva p. de lü.

ल्लासामि lulupsami dés. de lup.

ल्लामपामि lulubisami des. de lub.

लाताचिष lulócise des. de lóc.

त्त्रलापपामि lulôpisámi dés. de lup. त्नुत्नामियामि lulöbisámi dés. de lub.

लुप् lus cf. lûs.

लायम lusaba m. (rus) éléphant furieux.

- लाइ luh. lohâmi 1. Désirer; cf. lub.
- \* त्तु । û. lunămi, luné 9; p. lulăva, lulavé; f? lavisyami, lavisye; a1. alavisam, alavisi. Ps. lüyé; pp. lúna. Couper, retrancher, nasam le nez, paxan les ailes; || abattre [en coupant] vrxam un arbre, vanam une forèt. [ En gén. détruire.

ल्ला lútá f. araignée; || fourmi. || Piqure d'araignée, de fourmi.

ল্ন lûna pp. de lû.

tunaka m. coupure; || blessure. || Au fig. espèce. || Animal.

luni f. coupure; coupe [par ex. des bles].

m g lúp. lúpayámi 10. Dérober, voler, cf. lus. || Tuer.

ल्म lûma n. queue; || queue poilue.

lûmaviša m. bête vénimeuse qui pique avec sa queue, en gén.

- र स्तूष् । û š. lû šâmi 1. Orner.
- \* त्नुष् lús. lósámi 1 et lúsayámi 10. Dérober.
  - \* 🦳 💆 lûś. lûśayâmi 10. Frapper, tuer.

लोच्यामि léxyami f 2. de lih.

स्तेन्ये kayê f2. de lic.

\* त्तं ख्रां है है. lék âyâmi 10 et lék yâmi 4. Folatrer; | chanceler.

caractère; || lettre, missive. || Dieu, déité. — F. esquisse, dessin; || écriture, manuscrit.

lčkaka m. scribe, écrivain.

lékana n. écriture. || Feuille écrite; || écorce de bûrja; || feuille de palmier. || Action de se gratter la langue pour se la nettoyer; | vomissement. — M. saccharum spontaneum [roseau dont on fait les calames pour écrire]. — F. [i] calame.

kkanika m. facteur, porteur de lettres.

Homme qui donne sa signature par procu-

ration.

lėkaniya pf. ps. de lik. - S. n. pièces écrites d'un procès.

*iii. iii. iii. iii. iii. iiii. iii. ii. lékahára* m. (*hr*) porteur de lettres.

लाइय likya pf. ps. de lik. — S. n. lettre missive; || manuscrit; || pièce écrite d'un procès. || Esquisse, dessin.

lêkyaćûrnikâ f. pinceau.

lékyapatraka m. palmier [dont les feuilles servent de papier.

lékyastána n. bureau, lieu où l'on fait des écritures.

लोते léjê p. de laj.

ल्ह्याम létyámi 4. Etre trompeur. ॥ Etre le premier. || Briller. || Dormir.

लाहि lédi 3p. sg. pr. de lih.

\* स्ते प्रारंष. lépé 1. Aller. 🛭 Honorer (?).

लिय lipa m. (lip) action d'oindre, d'en-

duire. || Parfum, pommade; || enduit de plàtre, de mortier, etc.

lépaka m. platrier, maçon.

lépana n parfum, pommade. || Enduit. lépayámi; pap. alilipam (c de lip) faire oindre; faire enduire; faire parfumer.

lépin m. (sfx. in) platrier, macon. lepya pf. ps. de lip. — S. n. enduit. *lépyakṛt* m. (*kṛ*) plâtrier, maçon. lépyamayi f. (sfx. maya) poupée. lépyastri f. femme qui se parfume.

त्तेटस्यामि lépsyámi f2. de lip.

लेभे lébé p. de lab.

ललायामि *Viláyámi* 10 (inus. lélá). Briller, étinceler, rayonner [en parlant du feu, du Soleil].

लोत्तिट्ये lélipyé aug. de lip.

लोलहा lélihyé (aug. de lih) laper; || avaler, engloutir en lèchant. lélihána m. (sfx. ána) serpent. [] Civa.

ललाउम lélésmi, léliçyé, aug. de liç.

लेलीन्स lêlêhmi cf. lêlihyê.

लिश leca m. (lic) diminution; || relachement de l'effort dans l'acte de la prononciation, tg. || Parcelle, petite quantité, || peu, un peu [à la fin des compos.].

lécayami; pqp. alilicam; c. de lic.

लेखे lésé p. de las.

लिष्ट kistu m. (lic; sfx. tu) motte de terre.

lestugna m. (han) herse (?). léstubédana m. (bid) herse.

लाउँय lésyé f2. moy. de li 4.

लासक lésika m. cavalier assis sur la croupe d'un éléphant.

लंद léha m. (lih) aliment, en gén. l'hana n. action de lécher. . lchayami; pqp. aliliham; c. de lih. l'hina m. (sfx. ina) borax. lehya pf. ps. de lih. — S. n. aliment, en gén. [[ L'aliment divin.

- \* ले ण् læṇ, cf. pæṇ.
- \* लोक lók. lóké i et lókayámi 10; p. lulóké; etc, Voir. | Angl. look.

লাক lóka m. vue, vision. || Le monde visible; l'univers; || une division du monde, cf. trilóki. || Les hommes, l'humanité; || les populations. || Le monde, les mondains [par oppos. aux gens pieux et dévots]. || Lat. locus (?).

likaraya m. la destruction de l'univers,

la fin du monde.

Vikaćaxus m. le Soleil, œil du monde.

b'kajit m. (ji) un buddha, un saint buddhiste qui a vaincu le monde, c. à d. les affections mondaines.

tókatraya n. (tri) les 3 mondes, tritóki. tókapála m. roi, souverain. || Les 8 gardiens du monde, siégeant aux 8 points principaux de l'horizon, Súrya, Agni, Sóma, Rudra, Indra, Yama, Varuna, Kuvéra.

lékabándava m. le Soleil.

lókamáty f. Laxmi.

likalićana m. le Soleil.

*lökaváhya* m. homme de caste vile ou de race étrangère aux institutions àryennes.

lökavieruti f. bruit public, rumeur.

Vikasajgraha m. l'ensemble des choses qui constituent la vie mondaine; || l'ordre, le concert des choses humaines.

lokahita n. le bien de l'humanité, l'avan-

tage des hommes.

likántara n. (antara). Au pl. les enfers situés entre le monde d'ici-bas et les mondes voisins nommés le grand-millier des trois mille mondes, Bd.

lókántarika a. qui est dans l'intervalle de

ces mondes, Bd.

lókáyata n. (áyata) l'athéisme de la secte cárváka. — M. athée.

likayatika a. athée.

l'ikâli'ika m. chaîne qui entoure la 7º des mers concentriques au Mêru.

lőkika a. du monde; relatif à un lôka. lőkéca m. (ica) Brahmà. || Un saint bud-

dhiste, qui a vaincu le monde.

lókécwara m. mms.

likitara a. (uttara) supérieur au monde, Bd.

\* लाच् lóć. lóćé 1 et lóćayámi 10; p.

lulôća; etc. Voir. | Cf. lôk.

Véaka m. (sfx. aka) prunelle de l'œil. ||
Boulette de viande. || Boucle d'oreille; ||
ornement frontal des femmes; || noir de
fumée employé comme collyre; || sourcils
froncés. || Vètement bleu et noir; || la dépouille du serpent qui a mué. || Bananier.
|| Qqf. stupidité.

tocana n. œil.

lőcanámaya m. (ámaya) maladie des yeux.

lócamarkala et lócamastaka m. célosie

crête de coq, bot.

tôćayamî (c. de tôć) faire voir; || parler, dire; || éclairer, briller.

े लो दूर्ग. lóṭāmi 1. Etre insensé.

लाटयामि lólayámi; pqp. alulólam et alúlulam; c. de lul 1 et 4.

लारयामि l'itayâmi 10 (lut). Briller, parler; cf. l'ócayâmi.

लोखामि छ!yámi cf. १६!yámi.

लोडयामि *Vifayāmi* (c. de *luf*) imprimer un mouvement de rotation ou de révolution. || 10, dérober.

\* लोड् १७०; cf. १७!.

लोउयामि Viḍayāmi, c. de luḍ 1.

লৌন *lita* m. n. (cf. *luṇṭ*) vol, butin, proie. || Marque, signe. || Larme, pleurs. *litra* n. vol, larcin, butin

লাম Vidra et Vida m. symplocus racemosa, bot. [dont l'écorce est employée en teinture].

लांप lópa m. (lup) coupure, morceau détaché. || Destruction, disparition. || Suppression, élision, tg.

lipayami; pqp. alulipam et alúlupam (c. de lup); détourner qqn., káryát de son devoir; || quitter, violer, darmam la justice.

löpå f. np. de l'épouse d'Agastya.

lőpáka m. (sfx. áka) chacal.

lipápaka m. chacal. — F. [iká] renard.

lopámudrá f. np. cf. lopá.

 $l \hat{p} \hat{a} c a k a$  m.  $(a \hat{c})$  chacal. — F.  $[ik \hat{a}]$  renard; || femelle de chacal.

लाट्र िंptra n. (sfx. tra) butin, larcin. loptri f. mms.

त्तोटस्यामि löpsyámi f2. de lup.

त्लोडधास्मि lóbäásmi f. de lub.

লৌম 166a m. (lub) désir d'acquérir; cupidité, convoitise.

lóbaniya a. (sfx. aniya) désirable.

löbayami; pqp. alúlubam, (c. de lub) faire désirer, exciter qqn. à désirer qqc. 2 ac. || Remplir de désirs, ac.

Vibin a. (sfx. in) désireux, avide.

 $t \circ b y a$  a. (sfx. y a) désirable. — S. m. phaseolus mungo, bot.

लाम lóma m. et lóman n. poil; cf. róman.

limakarņa m. lièvre.

tomagna n. (han) chute des cheveux. tomapada m. np. d'un roi des Angas.

tômaviśa m. bète dont le poil passe pour vénimeux.

l'imaça a. poilu, velu. — S. m. bélier, mouton. || Np. d'un rishi. — F. brebis; || renard. || Nom de beaucoup de plantes velues. || Np. d'une déité au service de Durgâ.

lomacaparniká f. (parna) glycine.

lómaçamárjára m. putois.

lômacya n. amollissement velouté du son, tg.

lómasára m. émeraude.

tomahrt m. (hr) orpiment jaune. lómáliká f. (áli) renard.

लाल löla m. (lul) tremblant, vibrant; || au fig. inquiet. — F. Litá la langue. || Laxmi.

löliká f. rumex vesicarius, bot.

लाल्य lôlupa orth. vicieuse de lôluba.

लाल्ट्य lólupyé (aug. de lup) corrompre qqn., le perdre.

लालभ lóluba a. (lub à l'aug.) qui désire, qui convoite.

लालांच्यं lôlócyê aug. de lôc.

लाप् lost. loste 1; p. luloste; etc. Etre en mottes, en gros morceaux. || Actt. mettre en tas.

लाष्ट्र lista m. n. motte de terre. — N. rouille, scories.

lőstagna m. (han) herse (?).

Vistabédana m. (bid) herse. lôstu m. motte de terre.

लाइ löha m. n. fer; acier; || métal, en gén. | Arme. | Bois d'aloës. | Sang; cf. lohita.

Uhakantaka m. buisson épineux.

lohakanta n. (kam) aimant.

töhakára m. (kr) forgeron, serrurier.

Vihakitta n. rouille, scories.

*léhaéurna* n. limaille de fer.

*Vihaja* n. (jan) rouille, scories, limaille. || Métal de cloches.

 $l\ddot{o}hajit$  m. (ji) diamant.

Vihadrávin m. (dru au c.) borax.

lohanála m. flèche de fer.

lóhaprsta m. héron.

Vihapratimá f. statue de fer. || Enclume. lohamaya a. (sfx. maya) de fer, ferrugi-

*lohamaraka* m. (c. de  $m_T$ ) achyrantes triandra, bot.

Viharájaka n. (ráj) argent. Lóhala a. (sfx. la) de fer. || Qui bégaie, qui balbutie. — S. m. anneau principal d'une chaine.

lohavara n. (vr choisir) or. Vihaclėsana m. (clis) borax.

lihábisára m. (abi; sr) purification des armes scérémonie du 5e jour de la quinzaine claire du mois acwinal.

löhábihára m. (abi; hr) mms.

*lihikâ* f. sorte de jatte plate pour nettoyer

लाहित Whita a. et s. m. f. et n.; cf. rôhita.

lohitaka a. rouge. — S. m. rubis. || La planète Mars. —  $\hat{N}$ , oxide de cuivre.

lishitaéandana n. safran. | (?) sandal

*lihitamuktå* f. perle rouge.

*lihitampttiká* f. craie rouge.

léhitáxá a. (axa) qui a les yeux rouges.— S. m. coucou kokila. || Vishnu.

lóhitóiga m. (aiga) la planete Mars.

*lohitānana* m. (*ānana*) mangouste.

lihitayas n. (ayas) cuivre rouge.

löhitáyámi (dénom.) rougir, devenir rouge. | S'obscurcir.

लादिणी lihini f. femme rouge de colère ou fardée, rôhini.

लाइतिम lóhóllama n. (ullama) le ler des métaux, l'or.

लोकार्यातक lækåyatika m. (lökåyata)

लाकिक lwkika a. (lóka) mondain; || terrestre; || humain.

\* लाड् १४००, cf. ४०००.

लाल्य lalya n. (lela) inquiétude que cause le désir; désir, convoitise.

लाह lnha a. (liha) de fer. — S. m. fer. — S. f. vase de fer.

læhabánda m. pilon et mortier de fer.

lwhabû f. chaudron de fer, marmite, cas-

luhálman a. de fer. — S. m. vase de fer.

लानित lahita m. (lohita) le trident de

lwhitika a. rougeatre, rougissant.

luhitya n. rougeur. — M. l'océan;

\* रूपो lpi, lyi, lwi. lpināmi 9, etc.

\* ल्वा lwi, lwinâmi et lwinâmi 9. Aller, cf. pli.

ৰ va 43e lettre et 4e semivoyelle de l'alphabet sanscrit. Analogue à la voyelle  $\exists u$ , il tient le milieu entre elle et le **a** ba, qu'il remplace très-souvent. Qqf. dans le Vèda, le v compte pour une syllabe; ainsi, swastibis égale su-a-sti-bis. Il répond à v, w, β, φ, f. et qqf. à l'esprit rude ou même à l'esprit doux.

ਕ va m. (vá) vent, souffle. || Bras, báhu. || Force, pouvoir (vac). || Habitation (vas). || Varuna; eau; Océan. - F. vá mouve-ment, marche; || choc; || flèche. || Tissage (ve) - N. va mantra en l'honneur de Varuna.

বন্ধ vaka m. grue [oiseau]. || Æschynomene grandiflora, bot. || Kuvera; || np. d'un démon. || Appareil pour sublimer les minéraux.

vakaćara m. cf. vakavratin.

vakaćinćika f. esp. de poisson.

vakajit m. Bhima, vainqueur de Vaka. vakanisūdana m. mms.

vakapuśpa m. æschynomene, bot.

vakavratika et vakavratin m. (vrata) hypocrite, faux dévot, tartufe.

vakáći f. esp. de poisson.

वक्त vakula m. mimusops elengi, bot. — F. [i] la kâkôlî.

वकानका vakêrukû f. (îr; sfx. uka) pe tite gruè. || Branche courbée par le vent.

বনাত vakôta m. (sfx. ôṭa) grue.

\* व क्क्र vakk. vakkê 1. Aller, se mouvoir; cf. valg, etc.

বিক্রতম vaktavya (pf. ps. de vać) qu'il faut ou qu'on peut dire. || Blàmable; vil, bas; | qqf. sujet, dépendant. - S. n. sentence, apophthegine; | discours.

वतुम् vaktum inf. de vać.

বন্ধ vakir a. (sfx. ir) parleur, babillard; || éloquent; || qqf. sincère. - S. m. orateur, celui qui parle.

ব্যা vaktra n. (vać; sfx. tra) la bouche, organe de la parole; || le visage. || Metre, vers [surtout dans le Vèda]. || Sorte de vêtement || Esp. de plante.

vaktrakura m. dent.

vaktraja m. (jan) brâhmane [né de la bouche de Brahmâ].

vaktratála m. n. [et f. i] son de la voix entrecoupé par un battement de la main sur la bouche. || Sorte d'instrument de musique.

vaktrapatta m. sacoche à grain que l'on suspend à la bouche d'un cheval.

vaktrabedin m. (bid) saveur forte et mordante.

vaktraçódin m. (cud) citron. vaktrásava m. (á; sú) salive.

বিক্র vakra a. (vajk; sfx. ra) courbé; courbe; au fig. tortueux, trompeur, malfaisant. — S. m. surn. de Rudra, de Civa, de Tripura; || les planetes Mars et Saturne. — S. n. détour d'un ruisseau, d'une rivière; lith. wingis.

*vakrakajga* m. sabre.

vakragriva m. chameau.

vakraćanću a. qui a le bec recourbé. — S. m. perroquet.

vakratunda m. perroquet. || Ganeça.

vakradanstra m. porc.

vakranakra m. m a m. homme au nez crochu, c. à d. vil et dépravé. || Perroquet. vakranásika m. chouette, hibou.

vakrapućća m. chien.

vakrapuspa cf. vakapuspa.

vakrabáladi m. chien.

vakrabanita n. paroles equivoques, langage évasif.

vakravaktra m. porc.

vakrájga m. (ajĝa) oie; oie rougeatre. vakri a. (sfx. i) qui tient des paroles évasives et trompeuses, un langage tortueux.

vakrôkti f. (ukti de vać) paroles équivoques.

vakrosfikā f. (ôsfa) sorte de sourire où l'on fait la moue en arrondissant les lèvres.

वक्रम vakrama m. fuite, retraite [? pour avakrama].

- \* α τη vax, Vd. vaxámi 1; p. vavaxa, etc. Croître. || Au p. être grand, être fort. || Pp. vxita grand; adulte. || Zd. ucs; gr. αξω; lat. augeo; lith augu.
- \* वस् vax. vaxámi 1. Se mettre en colère (?).

वद्या vaxaṇa n. (sfx. ana) poitrine.

वत्तस् vaxas m. (Vd. pour uxan) bœuf.

वत्तस् vaxas n. (sfx. as) poitrine; irl. uchd.

vaxója n. (jan) sein, mamelle. vaxóruha m. (ruh) mms.

वित्त vaxi 2 p. sg. pr. de vah [vd. pour vahasi].

वित्त vaxi 1 p. sg. a1. moy. vd. de vah.

वद्यामि vaxyámi f2. de vać et de vah.

\* a a vak et vajk. vakámi et vajkámi 1. Aller, aller çà et là. || Lat. vacillo (?).

व्याह vagâha m. bain (pour avagâha).

वा vagu m. (vać; sfx. u) parleur; celui qui parle.

\* a ş vajk. vajké 1. Aller; aller en ligne courbe, serpenter.

বহু vajka m. détour d'une rivière; eau qui serpente; || lith. wingis. — F. pommeau d'une selle.

vajkila m. épine, aiguillon.

vajkya a. courbe, sinueux.

vajkri m. (sfx. ri) côte. || Sorte d'instrument de musique.

विदुष vajxaṇa n. aine.

বহু vajxu f. petit bras du Gange.

\* वङ्ग vaj k. cf. vak.

ै वङ्ग vajg. vajgámi 1. Aller; boiter; cf. valg.

বার vajga m. coton; plante-aux-œufs. ||

La partie orientale du Bengale. — N. plomb; || étain.

vajgana m. plante-aux-œufs. vajgaculwaja n. (jan) bronze. vajgasėna m. æschynomene, bot. vajgari m. (ari) orpiment jaune. vajgula f. (sfx. ula) mode musical.

" वासु vajj. vajjė 1. Aller; se mettre en route; commencer; se hâter. || Blâmer, mépriser; || s'irriter, cf. vax.

\* a vać. vaćmi 2 [Vd. vavaćmi 3]; p. uváća [Vd. vaváća]; p. moy. úće; f2. vaxyámi; a l. avöčam; o. vd. vöčéyam; inf. vaktum; pf. ps. vaktavya; pp. ukta; gér. uktvá; pr. ps. učyé. Parler; dire qqc. à qqn. 2 ac. || Rèciter, mantram une invocation. || Appeler, invoquer, Vd. || Lat vocare.

ব্ৰ vaća m. perroquet. — F. turdus salica, oiseau.

vaćaknu a. parleur, babillard, loquace. — S. m. brāhmane.

vaćana n. (sfx. ana) parole, langage, discours; || lettre prononcee, prononciation, tg. || Ordre, édit, proclamation.

racanagráhin a. (grah) qui obéit à la parole, soumis.

raćaniya a. (sfx. aniya) qu'on peut ou

qu'on doit dire. || Blàmable. vaćaniyatá f. (sfx. tá) rumeur malveillante, bruit scandaleux.

vaćan'stita a. (stá) qui obeit à la parole, soumis, empresse.

वचल्तु vaćalu m. (sfx. alu) action blåmable.

वचस् vaéas n. (sfx. as) la parole sacrée, l'hymne, Vd. || Parole, langage, discours.

\* व ज् vaj. vajámi 1. Aller; aller çà et là. Lat. vagari.

— vájayámi 10. Aller. — C. de vaj. Faire aller, préparer la voie; || Vd. préparer [la voie des dieux]; orner [l'enceinte sacrée]; rendre hommage. || Garnir de plumes, isum une flèche. || Par ext. exciter, Vd.

বহু vajra m. n. (sfx. ra) arme, surtout l'arme d'Indra, Vd. || Foudre; || diamant [produit par la foudre]. || Qqf. enfant. || Fleur de sésame; phyllanthus emblica. — F. nom de plusieurs plantes.

vajra ácárya m. Bd. classe de religieux

mariés, dans le Népal.

vajraka n. carbonate de soude impur. vajrakajkata m. Hanumat. vajrakantaka m. euphorbe. vajraxara n. carbonate de soude impur.

vajragata m. (han) coup de foudre.

vajračėdika n. np. d'un ouvrage buddhique.

vajrajit m. (ji) Garuda, l'oiseau d'Indra. vajrajwala f. le feu de la foudre.

vajratunda m. vautour. || Moustique. || Garuda. || Ganêça; cf. vakratunda.

vajradanta m. porc; | rat.

vajradacana m. rat.

vajradru, vajradruma m. euphorbe.

vajradara m. (dr) Indra. vajranirgôsa m. tonnerre.

vajranispesa m. (nis; pis) coup de foudre. vajrapani m. Indra [dont la main tient la foudre].

vajrapuspa n. fleur de sésame.

vajrarada m. porc.

vajravalli f. heliotrope, bot.

vajravarahî f. personnification de la mâyâ ou illusion produite par les apparences Bd.

vajracrikalá f. une des Vidyadevis des Jænas.

vajrájga m. (ajga) serpent. — F. [i] coïx barbata, bot.

vajrába m. (á; bá) sorte de pierre précieuse, de couleur laiteuse.

vajrācani m. la foudre d'Indra.

vájrásana n. (ás) le siège miraculeux du Buddha [m à m. siège de diamant]. vajrin m. (sfx. in) Indra. || Qqf. buffle.

ব তথ vañć. vañćámi 1, etc.; gér.

vaklwá. Aller, parcourir, traverser, ac.

वश्चयामि vañćayámi (c. de vañć) éviter, échapper à, ac. | Au moy. circonvenir, tromper, máyayá par une œuvre de magie.

vanćaka m. (sfx. aka) trompeur; filou. vancana n. (sfx. ana) tromperie, fraude, duperie. — F. illusion, hallucination.

vañćuka a. (sfx. uka) trompeur, malhon-

vañćula m. (sfx. ula) dalbergia; açôka; rotin; hibiscus mutabilis, bot. | Esp. d'oiseau. - F. vache donnant beaucoup de lait. vanćulapriya m. rotiu, bot.

\* a & va!. vaļāmi 1. Entourer, envelopper, vetir. — valayami 10, vetir; envelopper, lier, nouer; cf. pat.

\* वर् va!. va!ayami 10. Partager, distribuer, cf. vant.

\* वर् va!. vaļayāmi 10. Parler, dire, cf. vad et pat.

वर vala m. n. et vali f. corde, lien. -M. egalité de forme ou de dimension; cercle, sphère. || La petite coquille appelée cauri. || Ficus indica, bot. || Pois ou harirots pilés et frits.

vataka m. légumes pilés et frits. || Poids de 8 másas. — F. [i] pilule, boulette, bol. valapatra f. sansevière de Ceylan et

autres plantes fibreuses.

vațara a. (sfx. ra) glissant; || au fig. à qui on ne peut se fier. — S. m. souchet, bot.; || natte. || Turban; || coq. || Bàton de baratte. || Voleur.

vatavāsin m. [f. i] un Yaxa, une Yaxi [habitant dans les figuiers d'Inde]. valákara et vatáraka m. corde.

valávika m. voleur.

विटि vaļi m. esp. de tique, insecte.

वह valu m. jeune garçon; || novice. || Bignonia indica, bot.

valuka m. mms.

vaļumātra m. un tout jeune homme, un simple novice.

vaļūkaraņa n. (kr) investiture du cordon

\* वार् vaf. vafámi i. Etre gros et gras. || Etre assez fort pour; cf. bat.

বার vafara a. (sfx. ra) épais, stupide; || mauvais, mechant. — S. m. cruche, potà-l'eau; | au fig. un niais. | Qqf. médecin.

বিত্তাম vadabi et vadabi f. charpente d'un toit. || Belvédère. || Construction temporaire, en gén.

वटवा vadavá f. jument, cavale; cf. badavá.

वडा vadá f. légumes pilés et frits.

वाउश vadiça n. [f. á et i] hameçon.

वड़ vadra a. (vaṇḍ) grand, large, ample.

\* व ण् van. vaṇāmi 1. Rendre un son, cf. ban, swan, etc.

वाणाज् vaṇij m. marchand, cf. baṇij.

\* वएर् vaṇṭ. vaṇṭāmi l et vaṇṭayāmi 10, cf. vat 1 et 10.

auz vanta m. part, portion. || Manche de faucille. || Homme non marié, cf. vanta. vantaka m. part, portion.

\* वार्ड् vaṇṭ. vaṇṭê 1. Aller seul, sans compagnie.

Nain. || Javelot.

vanfara m. jeune pousse de palmier ou de bambou; || gaîne qui l'enveloppe; ||

corde pour attacher un animal; || queue de chien; par ext. chien. || Qqf. sein, poitrine. || Qqf. nuage.

\* व एउ vand. vande1 et qqf. vandami 1 et vandayami 10. Partager, distribuer.

\* व एड् vaṇḍ. vaṇḍé 1. Envelopper, vètir, cf. vat.

aus vanda a. mutilé, manchot; || impuissant, privé de sa virilité. — S. m. bœuf privé de sa queue; || homme circoncis. — F. femme de mauvaise conduite.

vandara m. eunuque; || un misérable.

वाउलि vaṇḍāla m. (sfx. āla) houe, pioche. || Bateau.

বন vat (sfx. adverbial) comme.

বন vata (interj.) oh! eh! ah!

ਕਰ vala pp. de van.

বন্যে vataṇḍa m. np. d'un Muni.

वतंस vatańsa m. (pour avatańsa) boucle d'oreilles; aigrette.

বনাকা vatóká f. (pour avatóká) vache qui avorte par accident.

वत्स valsa m. enfant, fils; petit; veau; [[familier] mon enfant, mon cher! [] Année, cf. valsara. — N. sein, mamelle.

vatsaka m. wrightea antidys. bot.
vatsakama a. (kam) en peine après son

enfant, son petit, son veau.

vatsatara m. (sfx. du comp.) jeune bœuf.

vatsandba m. sorte de poison.

vatsapattana n. np. d'une ville dans le nord de l'Inde [distr. de Gorakpour].

valsabanda f. (band) vache en peine après son veau.

वत्सर vatsara m. année (? pour avatsara) cf. vatsa.

valsala a. (sfx. la) affectionné.
— S. m. ami; amant. — S. n. affection, tendresse. — F. vache en peine après son yeau.

वत्साची vatsāxi f. (axa) cucumis madraspatanus, bot.

वत्साद्नी vatsådani f. (adana) menispermum glabrum, bot.

वत्सीय vatsiya a. (sfx. iya) bon pour les yeaux. — S. m. berger de vaches.

वत्स्यामि valsyami f 2. de vas.

\* Ta vad. vadámi, vadá 1; p. uváda, údé; f2. vadísyámi, vadísyé; a 1. avádísam, avadísi; gér. udítwá [qqf. udya]. Pa. udyé; pp. udíta. Parler; dire qqc. à qqn. 2 ac.; || énoncer. exprimer, prativákyam une réponse; || expliquer, interpréter, l. || Ordonner, commander qqc. || Qqf. crier, parler à haute voix; grává vadati la nue retentit, Vd. || Lith. wadinu j'appelle; cf. lat. vates. — vadayámi, vadayé 10, mms.

वर vada a. [en compos.] qui parle, qui dit.

vadana n. bouche; larynx; gosier; || vi-

vadanásava m. (á; sú) salive.

वदन्ति vadanti f. (sfx. anti) un on-dit, rumeur, bruit public.

वदन्य vadanya et vadánya a. libéral, généreux (? pour avadánya, de dá).

वद्री vadari f. jujubier. || Forêt. || cf.

वदान्य vadánya a. affable; || éloquent.

वदाल vadála m. silurus pelorius, pois-

वद्वि vadávada a. (vad, vad) qui parle bien ou beaucoup, babillard, éloquent.

\* वध् vad [sans pr. ni impf.]. Pousser, padát du pied; || frapper, daṇḍēna d'un bâton. || Tuer. || Cf. bad, bād.

वध vada m. coup; || meurtre; cf. bada.

ਕਬ vadu f. (vah?) femme; || bru.

vaduká f. femme.

vaduti f. bru.

vadů f. femme, en gén.; || femelle. || Epouse; || jeune mariée; || bru. || Curcuma reclinata; trigonella corniculata; echites frutescens; bot.

vadújana m. femme.

vadúțacayana n. jalousie de fenètre. vadúți f. bru; || jeune femme ou fille vivant cliez son père.

aঘীনিন্ vallæšin a. (valla; iš) avide de carnage, désireux de tuer.

वध्य vadya (pf. ps. de vad) qui doit être tué.

vailyatá f. condition d'un homme qui doit être tué.

\* वन् van. vanámi 1; p. vavána; etc. Rendre un son; cf. swan, etc.

\* वन् van. vanâmi 1 et vanayâmi 10, cf. tan 1 et 10.

\* an. vanômi [et vanômi] 8, Vd. [moy. vanwê]; qqf. vanâmi 1. Offrir; sômam dêvêsu le soma aux Dieux; || par ext. honorer, adorer, servir. || Désirer, demander: vasûni dêvêsu vanâmahê nous implorons des dieux les richesses; || par ext. recevoir. || Lat. veneror.

\* an. vanômi 8; f2. vanušyāmi; Vd. Tuer, aryas les ennemis; cf. han.

বন vana n. et qqf. vani f. bois, forêt.
— N. et [Vd.] m. source d'eau; eau. || Habitation, maison, cf. vasana.

vanakārpāsi f. coton sauvage.

vanagupta m. espion.

vanago f. et vanagava m. le bos gavæus ou gavaya.

vanagôcara m. chasseur, oiseleur. vanacandana n. bois d'aloës; || pin dèvadâru, bot.

vanacaga m. bouc sauvage, bouquetain.

| Sanglier.

vanaja a. (jan) né dans les bois. — S. m. éléphant. || Cyperus rotundus, bot. — S. n. lotus. — S. f. phaseolus trilobus, bot. vanatikta m. terminalia chebula. — F. [a

vanatikta m. terminalia chebula. — F. [ā et ikā] cissampelos hexandra.

vanada m. (vana eau; dá) nuage.

vanadipa m. le champaca, bot. vanapancula m. chasseur, braconnier. vanaprasta a. parti pour la forèt. — S.

m. ermite, anachorète.

vanapriya m. coucou kôkila.

vanabuj m. la racine médicinale nommée rsaba.

vanamalli f. jasmin sauvage. vanamáxiká f. taon.

vanamilia f. la guirlande de Krishna. vanamilin m. (sfx. in) Krishna. — F. la ville de Dwaraka. || Energie femelle ou

çakti de Krishna.

vanamuć m. (vana eau) nuage. vanamudga m. haricot des bois ou lobé. vanamuta m. (vana eau) nuage. vanara m. (sfx. ra) singe [? orthogr. vicieuse de vánara].

vanarája m. tigre; || ? lion.

vanarāji a. (rāj) qui embellit une forêt.

— S. m. arbre, arbuste; || ? partie de forêt.
vanavāsana m. (vas) civette, putois.
vanavāsin m. ermite, anachorète.
vanavrihi m. riz sauvage.
vanacrijāta m. ruellia longifolia, bot.
vanacobana n. lotus.

vanacwan m. chien sauvage; chacal; civette. || ? Tigre.

vanasaykala m. ervum hirsutum. vanasarójini f. coton sauvage.

vanasta a. (sta) qui habite les bois; || sauvage. — S. m. ermite, ascète. || Anti-

vanaspati m. (s ouph.) le maître du bois, un des *âpris* d'Agni, Vd. || Le pilon â broyer le sôma, Vd.; || au du. le mortier et son pilon, Vd. || Arbre, grand arbre, en

vanahasa m. saccharum spontaneum, bot.

vanáku m. (áku) lièvre (?). vanákuka m. phaseolus mungo, bot. vanája m. (aja) bouquetain. vanámala m. carissa carondas, bot. vanáyu m. cf. vánáyu.

vanáyuja m. cheval du pays de Vânâyu. vanáréaka m. (aré) botaniste, herborisateur, qui cueille des fleurs dans les bois.

vanáliká f. héliotrope. vanácraya m. (ácraya) corbeau, corneille.

vanahira m. sanglier.

vanėxudra f. le caranja, arbre. vanėćara m. (ćar) habitant des bois; homme sauvage; || démon, raxasa. || Ermite.

vanótsáha m. rhinocéros. vanódbavá f. (ut; bú) coton sauvage. vanokas m. (ókas) habitant des bois; sauvage; || ermite; || singe.

বান vani m. (cf. vahni) feu.

বনিন vanita pp. de van. — S. f. femme, en gén.; || épouse, maîtresse, bien-aimée. || Irl. ban.

বানন্ vanin m. (vana; sfx. in) arbre.

विन्धु vanisțu m. (vani; stâ) les entrailles de la victime que l'on place sur le feu.

বনাক vanika m. mendiant.

वनीवच्ये vanivaćyê aug. de vañć.

\* वन्द् vand. vandé et qqf. vandámil; p. vavandé; etc. Saluer en s'inclinant, ac. || Louer, célébrer; lat. vendo, vanter.

वन्दका vandaká cf. vandá.

वन्द्य vandata m. (sfx. ata) vanteur, prôneur; || panégyriste.

বন্ধ vandana n. (sfx. ana) salutation respectueuse. || Qqf. bouche, visage, cf.

vadana. - F. [á] action de louer, de célébrer, de faire le panégyrique. - F. [i] salutation respectueuse; || prière, sollicitation. || Drogue pour rendre la vie à un mort. vandanamálá f. porte cochère ornée de guirlandes de fleurs.

vandanamáliká f. mms.

vandaniya a. (sfx. aniya) digne de respect, digne de louanges. - S. f. la drogue jaune nommée rôcana.

and vanda f. mendiante, cf. vanika. Il Epidendron, bot. vandáká f. epidendron, bot.

vandara m. mms.

andaru a. (six. aru) respectueux, poli, complimenteur.

वान्द vandi, vandi f. homme ou animal tenu en captivité. || Echelle.

vandigrāha m. (grah) voleur avec effraction ou avec escalade.

vandićara m. mms.

বান্ধন vandin m. (sfx. in) vanteur, flatteur. Panégyriste, barde qui accompagne un xattriya et qui chante ses hauts faits; || serviteur qui annonce un personnage et qui énumère ses titres sur son passage.

vandipāfa m. stance, couplet ou poème

panégyrique.

वन्दाका । ाम vandikarômi (vand; kr) dérober, ravir. vandikára m. voleur.

andra m. salutateur; adorateur.

and vanya a. (vana) des bois, sauvage. S. f. réunion de forêts. || Quantité d'eau. || Physalis flexuosa, bot.

বর vanra m. (sfx. ra) copartageant.

\* a q vap. vapámi, vapě 1; p. uvápa; úpé; f2. vapsyámi, vapsyé; a 1. avápsam, avapsi. Ps. upyė; pp. upta. Semer; vijam vapami repandre la semence; vidyom la science; || jeter, axân les dés. || Tisser; || entrelacer, tresser [? tondre], kêçân les che-

veux; gr. ὑφαίνω.

au vapa m. action de semer; semailles. - F. vapa suc séreux de la chair ou des os; | moelle. | Cavité, creux, en gén.

vapana n. (sfx. ana) action de semer: || semence; semence virile. - F. [i] boutique de coiffeur.

vapila m. (sfx. ila) père.

বিপুন vapuna m. un dieu. — N. connaissance.

वप्स् vapus ou vapus n. (vap; sfx. us) corps; forme corporelle; beauté physique. vapuša n. mms.

vapustamá f. (sup. de vapus) hibiscus mutabilis, bot.

vapusmat a.(sfx. mat) corporel, doue d'un corps; || incarné dans une forme visible. || Beau, bien fait.

বাম vaptr m. [f. tri] (vap) semeur; [] père. || Homme savant, poëte.

वप्र vapra m. n. (sfx. ra) terre végétale, champ. | Banque de terre; mur de terre; rempart de ville; porte de ville forte. — M. pere. - F. vapri butte de terre, fourmilière, taupinière; butte, tertre, colline. — N. plomb.

vaprakrida f. (krid) lutte de béliers, de taureaux, etc., qui se heurtent tête contre

vapri m. champ.

\* वाभू vabr. vabrāmi1; p. vavabra; etc. Aller, errer çà et là, cf. babr.

\* वम vam. vamámi 1 [Vd. vamimi]; p. vaváma, pp. vánta [qui a vomi]. Vomir. || Au fig. manifester, avouer. || Lat. vomo; gr. ἐμέω; lith. wemju.

वम vama m. et vami f. vomissement. vamatu m. vomissement; rejection. vamana n. vomissement; || rejection. || Soustrance. || Ostrande à Agni, cf. vami.

vamayámi c. de vam.

vami f. vomissement; maladie. - M. le feu, cf. vani. || Voleur, filou. vamvammi aug. de vam.

वम्रा vamri f. esp. de fourmi, cf. vapri. vamrikůja n. fourmilière.

ै वयू vay. vayê 1; p. vêyê; etc. Aller, cf. vaj.

वयम् vayam nom. pl. de aham.

वयस् vayas n. âge, époque de la vie; ||ordnt. jeunesse, fleur de l'âge. || Oiseau (?). vayasta a. (sta) jeune, dans la fleur de l'age. — S. m. camarade, ami du même age. — F. amie, compagne. || Asclepias acida; terminalia chebula; phyllanthus emblica; menispermum glabrum; bombax heptaphyllum; petit cardamome. || La kakôlî.

vayasya m. [f. a] compagnon, compagne du même âge.

vayódas m. (dá) jeune, dans la fleur de l'age.

वयामि vayāmi pr. de vē.

meilleur; || le plus âgé, l'aîné. — S. m. choix; || desir; || demande, sollicitation; || offrande, présent; actions de grâces à une divinité. || Celui qui choisit, Vd.; || le fiancé, le gendre, le mari. || Qqf. un libertin; || qqf. moineau. || (vr couvrir) action de couvrir, d'envelopper. — S. n. safran. — S. f. vará cissampelos hexandra: || les trois myrobalans: || le parfum rénukā. — S. f. vari (vr couvrir) l'Ombre personnisiée. || Asparagus racemosus, bot. varaka n. couverture, tente || Essuie-

varaka n. couverture, tente. || Essuiemains, torchon. || Esp. de haricot.

varakratu m. Indra-catakratu. varacandana n. sorte de sandal noir. ||

Le pin deodara, bot.

varaļa m. (sfx. aļa) jars, oie māle. ||

Homme de race étrangère ou barbare. —

F. [á ou i] oie; || guèpe. — N. jasmin fleuri. varana n. (sfx. ana) choix. || (vr couvrir) action de couvrir, d'entourer, d'envelopper. || Action de nourrir, de sustenter, cf. barana. — M. clôture, mur, banque de terre, chaussée, digue, pont. || Chameau. || Caprier, bot. — F. varaná np. d'un petit affluent du Gange au nord de Bénares.

varaņasi f. Bénarès, cf. varāņasi.

paquet, emballage. || Tas de paille ou d'herbe; amas, en gen. || Boutons au visage. || Ligne, corde de l'hameçon. || Véranda, sorte de portique devant une maison. — F. varanda esp. de grive.

varavdaka a. grand. ample; || terrible; || misérable. — S. m. (sfx. aka) clôture, mur. || Boutons au visage; || en gén. boule, globule. || Sorte de siège placé sur le dos d'un éléphant.

varandālu m. (sfx. ālu) ricin.

वर्तकरी varatkarî f. le parfum rêṇukā.

ব্রা varalrá f. courroie; sangle de cuir d'un éléphant.

वित्वच varatwaća m. (twać) melia azedarach, bot.

sents, bienfaiteur; || qui présente des offrandes aux dieux. || Qqf. propice, favorable.

S. f. varadā jeune fille; fiancée (?).

varadána n. offre d'un présent. || Lieu de pèlerinage.

विश्वदा varapradá f. np. de l'épouse d'Agastya.

वा पत्न varapala m. cocotier.

वर्मुको varamuki f. le parfum reņukā.

arambara f. strychnos, bot.

açuin varayâmi, varayê (c. de vṛ) choisir; || prendre pour mari; dêvam patitwê varayaswa choisis un dieu pour époux.||Demander qqc. à qqn. 2 ac.||Echoir en partage à qqn. ac.||Lith. walê; lat. volo, gr. βούλομαι.

varayity m. (sfx. ty) mari, fiance.

ন্মিতি vararući m. np. d'un poëte et philosophe de la cour de Bhôja ou de Vikramaditya.

বলে varala m. [et f. á ou i] guêpe. — F. [á] oie; cf. varaļa.

ব্লেভ্য varalabda m. mimusops elengi, bot.

व्यत्सला varavalsalá f. belle-mère [femme du beau-père].

व्यापिनी varavarnini f. (varna) femme de caste distinguée. | Saraswati; Laxmi; Gæri. || Curcuma longa. || collyre nommé rôćaná. || La priyajgu, bot.

वाव्ड varavīdda m. Civa.

alian varáka a. (avara; sfx. áka) vil, bas, impur. — S. m. guerre. || Çiva.

alls varájga n. (ajga) tête. Parties sexuelles. Casse ligneuse. Qqf. beaux membres, beau corps. — M. éléphant. varájgaka m. casse ligneuse. varájganá f. belle femme.

de l'offrande sacrée.

corde, lien. || La petite coquille employée comme monnaie et nommée caurî. || Fruit capsulaire du lotus.

varātakarajas m. mesua ferrea, bot.

वर्षा varána m. Indra. || Caprier, bot. varánasi f. (síx. sa) Bénarès, cf. varanasi.

वरादन varádana n. (ad) mimusops,

तराम्र varámra m. (amra) carissa carondas, bot.

वरार्क varáraka n. (raka) diamant. वराराह varáróha m. (å; ruh) homme monté [à cheval, sur un éléphant, etc.]; || conducteur d'un cheval, etc. — F. femme d'une taille élégante. || Qqf. le flanc, la taille.

arman vardlaka m. carissa carondas, bot.

व्यात्नि varáli m. la Lune. || Une des divisions de la musique. varáliká f. Durga.

वराशि varáçi m. (v7) étoffe grossière, grosse toile, cf. varási.

वरासन varásana n. citerne, réservoir. || Hibiscus rosa sinensis, bot. — M. teneur de maison de prostitution. || Portier.

dassin. – F. [i] vêtements sales, haillons.

विश्व varáha m. sanglier; || Vishnu, incarné sous la figure d'un sanglier. || Montagne; || un des 8 petits dwipas. || Sorte de mesure. || Souchet odorant, bot.

varáhakántá f. (kam) esp. d'igname. varáhakálin m. tournesol [helianthus]. varáhakrántá f. esp. de plante. varáhanáman m. igname.

विश्विस्या varivasyá f. (vara; vas) adoration, service divin; || hommage.

varivasyámi (dén.) adorer, servir; || ho-

विश्वि variei f. hameçon, vadiei.

वरिष varisa cf. varsa.

विश्वीय varišiya o. a 1. moy. de vy.

a varisfa a. (sup. de uru et de vara) très-large, très-grand. || Très-bon, excellent, le meilleur. — S. n. cuivre; || poivre. — S. m. perdrix francolin. || Gr. ἄριστος.

variyas a. (comp. de uru et de vara) plus large, plus grand. || Meilleur, préférable. || Plus jeune, très-jeune. || Gr. ἀρείων. — S. m. le 8° yoga astronomique.

वरीवर्ति varivarimi aug. de vri.

वरीवर्ड varivardda m. (aug. de vjä) taureau; bœuf.

का विद्वा varivrjyê aug. de vrj.

वा विषये varividyé aug. de vid.

वरीवश्च्ये varivțecye aug. de vrace.

वारीवृद्ये varivṛṣye aug. de vṛṣ.

वरीवृद्धी varivṛhyé aug. de vṛh.

वरीष् varišu m. (sfx. išu) Kama.

ব্যুম্থা varuna m. (vṛ couvrir; sfx. una)
Vd. l'asura du ciel étoilé [par oppos. à Mitra]. || Le dieu des eaux, cf. vári: || le régent de l'ouest. || L'océan (?). || Tapia cratæva ou caprier trifolié, bot.

varunalmaja f. (almaja) liqueur spiritueuse.

varunani f. l'épouse de Varuna, Vd.

বার varutra n. (vr; síx. tra) vêtement de dessus.

वर्त्रत्रो varuirî f Vd. l'épouse de Varuna.

वस्य varûta n. (vṛ; sfx. ûta) cuir, peau; || cuirasse; || abri; maison. — M. pièce de bois qui protege un char contre les chocs.

varûtinî f. (sfx. in) armée. || Np. d'une Apsaras.

वरेण varêṇa m. guêpe.

विशय varênya a. (एए; sîx. ênya) de choix, excellent, distingué, principal.

वोन्द्री varêndri f. (indra) la ville et le district de Gaur, cf. gæḍa.

वोश्वा variewara m. (iewara) Çiva.

वरोढ varóļa m. esp. de plante.

वहोल varóla m. et varóli f. guèpe.

वर्कयामि varkayami c. de vīk.

agneau; !! bouc. || Plaisir, amusement. — M. et f. [i] jeune animal, en gen.

varkarāļa m. n. (a!) trace des ongles d'un amant sur le sein d'une femme. — M. coup d'œil de côté, œillade. || Rayons du soleil à midi.

वर्क्तर varkuṭa m. clou, cheville.

वर्ग varg 3 p. sg. a2. vd. de vfj.

série de choses semblables ou de même nature; || classe; ordre; || caste: || classe de lettres, tg. || réunion de vers [dans le Vèda]

variant de 3 à 8. || Chapitre, section. || Nombre carré, t. d'arithm.

\* ਕੁਜ਼ੀ varć. varće 1. Briller.

वचढी varćatt f. esp. de riz. || Courti-

वचस् varćas n. (sfx. as) éclat, splendeur. || Forme, aspect. || Ordure, immondices. — M. np. du fils de Sôma (ćandra). varćaska m. n. immondices, excréments. varéaswin a. (sfx. vin) brillant. varćayė (dén.) devenir brillant.

वर्जम् varjam adv. (vpj) excepté.

वर्तयाम varjayami (c. de vrj) empêcher; || exclure, excepter. || Renvoyer absous, pardonner à, ac. || Eviter, fuir, papam le peche, papmanam le pecheur; || s'abstenir, mansam de viande. — Pp. varjila privé de, exempt de, ab. - Gér. varjayitwá excepté, hormis, ac.

varjana n. action d'empêcher; d'éviter,

de s'abstenir; exception.

varjaniya a. (sfx. iya) qu'il faut empêcher, éviter; dont il faut s'abstenir; qu'il faut excepter; || exceptionnel, irrégulier.

\* व ण varn, cf. varnayami.

वण varna m. (vr couvrir; sfx. na) couleur, teinte. || Couleur de la peau; || par ext. caste. | Belle couleur, beauté physique; | fard, collyre de couleur. | Décor de théàtre; housse d'éléphant; | or, cf. suvarna. | Au fig. qualité, propriété; éloge; avarna blâme; | renommée. | Mode musical; mélodie d'un air; arrangement d'un poème. || Observance religieuse. - M. n. espèce, sorte; || forme, figure; || lettre de l'alphabet. tg. || titre de l'or ou de l'argent. -- N. sa∙ fran. — F. varna cytisus cajan, bot.

varnaka m. n. (sfx. aka) couleur pour peindre; || fard, collyre de couleur; || sandal. — M. poete panegyriste, barde épique. || Cercle, orbe. — F. varnaká titre d'un

métal précieux.

varnakavi m. (kavi) le fils de Kuvêra.

varnakúpiká f. encrier.

varņacāraka m. (car au c.) peintre. varņajyesta m. homme de la première caste, brâhmane.

varnatas adv. (sfx. tas) selon la couleur, selon la caste.

varnatūli m. [et f. i] pinceau, calame. varnada n. (dá) bois d'aloës.

varnadůta m. lettre, épitre.

varnadarma m. la loi propre à chaque caste, le code qui règle les devoirs des castes.

varnana n. (sfx. ana) coloration, peinture, écriture. - F. [a] description; || panégyrique.

varnapatra n. palette de peintre. varnamáty f. pinceau, calame. varnamátrká f. Saraswati.

varnayâmi (den. de varna) colorer, colorier, peindre. || Dépeindre, décrire, raconter [surtout en vers]; || louer, faire le pané-gyrique; || illustrer. || Qqf. s'efforcer; qqf. envoyer? cf. vartayami.

varnaréká et varnaléká f. craie; sorte de

terre blanche alumineuse.

varnavati f. curcuma longa, bot. varnavilidaka m. plagiaire; || voleur. varnacixá f. théorie des lettres et de leur prononciation, tg.

varnasa/kara m. confusion des castes.

varnájká f. pinceau, calame.

varņāja m. (aļ) peintre; || chanteur; || acteur, mime.

varnalman m. (âlman) mot, tg.

वणास varnasi m. eau, cf. vari.

वण varni n. (varna) or.

विधिक varnika m. (varna lettre) écrivain, scribe, copiste, secrétaire. — F. [a] calame.

विणित varnita pp. de varnayami.

वाणान् varņin m. (varņa; sfx. in) peintre; écrivain, copiste; | étudiant, novice. -F. varnini femme, surtout femme distinguée. || Curcuma.

वर्ष varnu m. np. d'une rivière et d'un district.

বনক vartaka m. [f. d] (vrt) esp. de caille, perdrix diœca; gr ὄρτυξ. || Sabot de cheval. - N. sorte de métal de cloches.

वर्तजन्मन् varlajanman m. nuage.

वतमान variamâna (ppr. moy. de vri). S. n. le présent [samatita le passé; bavisya le futur].

वतयामि varlayami; pqp. avavarlam et avivrtam; (c. de vrt) faire exister; faire; twasta vajram avartayat Twashtri a fabrique la foudre; | acrún vartayitum répandre des pleurs. | Mettre qqn. ou qqc. dans une certaine situation; || passer, kalam le temps. || Vivre, se nourrir, jalamatrana uniquement d'eau; || ètre vivant: na ciram vartayisyati il ne vivra pas longtemps || Raconter, réciter; cf. varnayami. || Qqf. parler; briller.

varlana a. (sfx. ana) qui se trouve qq. part, fixe, stable. — S. n. existence, subsistance, occupation, profession. || (vpt tourner) boule, balle, globe: || boule ou rouleau de coton d'où le fil est tiré. — S. n. et f. [i] lieu où qqn. ou qqc. se trouve ou réside; || route, chemin. || (vpt tourner) peson d'un fuseau; || action de broyer, de moudre. — M. un nain.

vartani f. (sfx. ani) route. — M. l'Inde orientale.

বন্ধক vartarûka et vartarûka m. (ruh, gardien d'une porte, valet de chambre. || Pièce d'eau, mare. || Nid de corneille. || Np. d'une rivière.

वति varti f. (vrt; sfx. i) ligne, raie [tracée pour écrire, etc.]. || Bord d'une étoffe, liteau, frange; || Meche de lampe; lampe. || Sorte de collyre, cf. varna.

vartika f. meche de lampe. || Caille, cf.

d'une certaine manière, qui tourne d'une certaine façon; par ex. vaçavartin qui arrive comme on le désire.

वितिष्णु vartisnu a. (sfx. snu) mms.

nant; rond, circulaire, cylindrique, sphérique, etc. — S. m. boule; || pois. — F. [a] peson d'un fuseau.

वत्मन् vartman n. (vrt; sfx. man) voie, au propre et au fig. || méthode. || Paupière. vartmani f. voie.

वत्सं varisa m. (vri; sfx. sa) le bourrelet intérieur qui est sur la racine des dents supérieures.

vartsya a. dental, qui se produit par un contact de la langue contre ce bourrelet, tg.

वर्ध varda m. (vrd) augmentation, accroissement. || Coupure. — N. minium.

et avirțăam (c. de vrd) augmenter, developper, agnim le feu, pritim la joie; || rendre plus fort, plus puissant, plus riche, plus heureux. || Qqf. parler; briller. — Couper, tailler, fendre.

vardaka m. esp. de plante. vardaki m. charpentier. vardakin m. charpentier.

vardana a. (sfx. ana) qui augmente. — S. n. augmentation, accroissement. || Action de couper, de tailler, de fendre. — F. [i] petite cruche. || Balai, brosse.

vardamana a. (sfx. amana) prospère. — S. m. couvercle de pot. || Diagramme mystique; || sorte d'énigme ou de charade. || Ricin, plante. || Vishnu. || Np. d'une ville et d'un district [auj. Bardwan].

vardamanaka m. couvercle. vardišnu a. (sfx. snu) qui augmente, qui rend prospère.

वर्ध vardra n. cuir. — F. vardri longe de cuir, courroie.

वर्पस् varpas n. forme, figure, cf. vapus.

वर्मन् varman n. (vr; sfx. man) armure, cotte de mailles; cf. éarman.

varmakasa f. esp. de plante. varmita a. couvert d'une armure.

वय varya a. (vara; sfx. ya) de choix, excellent, principal. — S. m. Kama. — S. f. jeune fille procédant au swayamvara.

वर्वर varvala m. dolichos catjang, bot.

a varvara m. (? v<sub>I</sub> couvrir) cheveux crépus [comme ceux des nègres]; || homme de caste vile, barbare: || pays habité par des barbares. || Qqf. bruit des armes, cliquetis. || Sorte de danse. || Esp. de ver. || Siphonanthus indica, hot. — M. f. n. basilic velu, bot. — F. abeille, cf. bambara. — N. vermillon; || myrrhe; || sorte de sandal. || Gr. βάρβαρος; lat. barbarus.

varvarika m. cheveux crepus. || Basilic velu, bot. || Surn. de Civa.

varvarôlta n. (ut; sta) sandal blanc. varva f. basilic velu, pour varvara.

वर्वेडिम varvarjini aug. de vrj.

वर्वि varvi m. glouton.

varsa m. n. (vṛṣ) pluie; nuage pluvieux; || au pl. m. ou f. la saison des pluies; || par ext. année. || Les varshas ou divisions du continent [kuru, kinnara, kétumâlâ, barata, badrâçua, rómánaka, hari, hiranmaya, ilávṛta. || L'Inde ou Jambudwipa. || Le varsha ou varshavasana, sorte de retraite ou de carême buddhique, durant de la pleine lune de juillet à celle de novembre, et suivie d'une réunion générale des bixus. || Gr. 507n.

varšakari f. (kr) criquet, grillon. varšakoša m. mois. || Astrologue.

varsaja a. (jan) ne pendant la saison des pluies.

varsana n. (sfx. ana) chute de la pluie, pluie qui tombe. ondée.

varsani f. (sfx. ani) habitation, station; | occupation, action.

varsadara et varsadarsa m. eunuque, gardien de harem.

varsaparvata m. chaîne de montagnes séparant deux varshas [les 6 principales sont l'himavat, le hêmakûta, le nisada, le nila, le çwêta, le çrigi ou çrigavat; le Mêru occupe le centre].

varšapākin m. (pać mūrir) spondias man-

gifera, bot.

varšapriya m. coucou ćálaka.

varšayāmi; pap. avavaršam et avivršam (c. de vrs) faire pleuvoir.

varšavara cf. varšadara. varšavga m. (a/ga) mois.

værsábu m. (á; bu) grenouille. – F. [vi] grenouille femelle, petite grenouille; || iule, esp. de myriapode.

varsamada m. (a; mad) paon.

varsambu n. (ambu) eau de pluie, pluie. varsaratra m. (ratri) nuit pluvieuse.

varsárcis m. (arcis) la planete Mars. varsávasána m. (avasána) la fin du varsha, l'automne.

varsika a. (sfx. ika) pluvieux; de la saison des pluies. — S. n. bois d'aloès.

varsin a. (c. de vrs) qui fait pleuvoir.

varsuka a. (sfx. uka) pluvieux. varsėja a. (jan) nė par la pluie ou pendant la saison des pluies.

varšopala m. (upala) grêle.

वर्ष्यामि varšayāmi (dén. de varša année), vieillir.

varsista, varsiyas (sup. et comp. de varsa) tres-vieux, le plus vieux; plus âgé.

वदम varšma et varšman n. (sfx. ma, man) hauteur, volume, masse; || mesure; || le corps.

varšmába a. (å; bå) égal en volume.

• वर्द् varh. varhé 1; p. vavarhé; etc.

Etre bon, être distingué, éminent, supérieur. cf. barh. — Couvrir.

ै वर्द्ध varh. varhayāmi 10. Frapper, blesser. — Parler; briller.

वर्ट्ट varha m. (vṛh) suite, cortége. || Queue du paon. || Feuille. || Sorte de parfum, cf. varhis.

varhana n. feuille.

varhin et varhina m. paon. varhinaváhana m. (vah) Karttikêya monte sur un paon. varhidwajá f. la déesse Chandî.

वर्ह्यामि varhayâmi c. de vph; cf. varh.

वर्हिस् varhis ou barhis m. (vrh, brh),

le feu, le feu sacré; || éclat, lumière, splendeur. — M. n. le gazon sacré ou kuca, poa cynosuroïdes; || la place du sacrifice couverte de kuça; || le sacrifice à Agni. || Le parfum nommé ganthiàla.

varhikusuma, varhipuspa et varhispuspa n. le parfum ganthiala.

varhirjyčtis m. le feu, Agni.

varhimuka m. un dieu [qui a pour bouche le feu].

varhiccusman m. (cus) le feu, Agni.

varhisad m (sad) prètre assistant [assis sur le gazon sacré].

varhiskêça m. lé feu, Agni [à la chevelure flamboyante].

varhista n. résine de pin à longues feuilles. || Le parfum nomme bâla.

\* a m val. valé 1; p. vavalé; etc. Aller, aller vers; || être attiré; hṛdayam tasmin valaté le cœur est entraîné vers lui; || s'attacher à qqn. || Qqf. se couvrir, se revêtir, cf. vṛ.

वल vala n. armée, cf. bala.

বনের valaxa a. blanc. — M. couleur blanche; (pour avalaxa).

valaxagu m. (gö rayon) la Lune.

বিলয় valagna m. n. le milieu (pour avalagna).

वलिंग valabi m. valabi f. cf. vaḍabi.

वलाय valaya m. n. (ava; li) anneau, bracelet. — M. clôture, enceinte. || Inflammation du larynx.

valayila (pp. de li au c.) clos, enceint.

वलाका valáká f. esp. de grue.

वलासक valásaka m. (va pour ava) grenouille; coucou kókila.

वलाह्क valáhaka m. montagne; || nuage. || Np. d'un Dætya et d'un Naga. || Np. d'un des chevaux de Krishna. || Cf. varáha.

विलिश valiça n. valiçi, valiçi f. hameçon, cf variçi.

वलीक valika m. n. bord d'un toit.

বালুকা valúka m. esp. d'oiseau. — N. racine de lotus.

\* a man valk. valkayami 10. Parler.

d'arbre; || écailles de poisson.

valkala m. n. écorce d'arbre; || vêtement d'écorce des anachorètes.

valkavat a. (sfx. vat) qui a une écorce, des écailles, un vètement d'écorce. — S. m. poisson.

valkila m. (sfx. ila) épine. valkuta n. écorce.

\* a valg. valgami1; p. vavalga, etc. Aller par sauts et par bonds, sauter, bondir; || samudro valgati la mer moutonne.

वल्गा valgá f. bride, rênes.

विकात valgita pp. de valg. — S. n. saut, bond, galop.

arrij valgu a. beau. — S. m. (valg)

valguka a. beau. — S. n. bois; || bois de sandal. || Prix.

valgupatra m. esp. de pois sauvage.

volgulá f. esp. d'oiseau.

valgúyami (denom.) priser, honorer, célébrer. || Etre honoré. || S'adoucir, s'apprivoiser.

वल्न valb. valbe 1; p. vavalbe; etc. Manger, se nourrir.

वल्मन valbana n. aliment.

απετία valmika, valmika et valmiki m. n. föurmiliere [surtout celle des fourmis blanches]; || en gén. butte, tertre. — M. éléphantiasis. || Le poète Valmiki. || Lat. formica; gr. μύρμηξ.

वल्युल्पयामि valyulayami cf. palyulayami.

\* α επ v all. vallė 1. Couvrir. || Mouvoir, cf. gr. βάλλω.

वहर valla m. action d'enclore, d'établir une défense; || clôture, haie, palissade, etc. || Vannage du grain. || Lat. vallum; ang. wall.

वहाकी vallaki f. viṇá ou luth.

वहान vallaba a. aimé, chéri, cher. || Supérieur, surveillant. — S. m. ami, amant, mari. || Chef, surintendant, surveillant; || chef de bergers; || cheval de race. — S. f. amie, amante, épouse.

vallabapálaka m. palefrenier.

वहारि vallari et vallari f. plante rampante ou traçante.

বল্লব vallava m. berger. || Cuisinier. || Surn. de Bhima. — F. [i] bergere. विद्या valli et valli f. plante rampante ou traçante. — valli f. terre. — valli f. livèche ajoaën, bot.

vallija n. (jan) poivre.

वहार vallura n. tonnelle de plantes grimpantes; || bosquet; || terrain couvert de plantes sauvages; || lieu inculte; désert; || qqf. champ.

"vallura n. mms. — M. f. n. viande sèche; chair de sanglier.

वह्या vallyá f. phyllanthus emblica.

বলবা valwaja m. saccharum cylindricum, bot.

\* व लङ्ग valh. valhé i; cf. balh et varh i et 10.

ववत्ते vavaxé p. moy. vd. de vać.

ववी vavæ p. de vá et de vê.

वव्रस् vavrus 3 p. pl. p. de v7.

\* व भ vaç. vaçmi 2 [2 p. vaxi; 3 p. vasi; 3 p. pl. ucanti; 3 p. du. usias]; imp. 2p. uddi, 3p. vasiu; p. uvaca; f2. vacisyami; a 1. avaçisam et avaçisam. Pr. vd. vivacmi 3 et ucmāmi 1. Desirer, vouloir: tatā kṛnu yatā uçmasi fais selon ton desir, Vd. || Avoir pour agréable, accueillir, yajām le sacrifice. || Etre favorable à qqn. g.

वश vaça m. n. désir, volonté. — N. autorité, empire; || soumission à la volonté de qqn. || Qqf. origine, naissance. — M. maison de prostituees. — F. vacá femme, épouse, fille, belle-sœur; || vache, vache stérile, femelle d'éléphant. — En compossoumis à la volonté de qqn. || fasciné par un charme magique.

vaçakā f. (sfx. ka) femme soumise.

vacakriyá f. (kp) fascination; || philtre magique.

vaçagā f. (gam) femme soumise.

vacambada, vacamvada a. (vad) qui parle avec autorité, d'un air impérieux.

vacáku m. oiseau.

Vd. || Gr. exwy == vacat.

vaccinuga a. (anu; gam) qui suit la volonté de qqn., obéissant, soumis.

vacápáyin a. (apáyin) qui va où il veut; || qui va où l'on veut. — S. m. chien.

वंशि vaci n. (vac) empire sur autrui [un des 8 attributs de Civa, que l'on acquiert par des moyens mystiques ou magiques].

विश्वक vacika a. vide, vacant. || Cf. lat. vacuus. — S. f. bois d'aloës.

विश्वाता vaçilá f. et vaçilwa n. mms. que vaçi.

বিয়ান vacin a. (sfx. in) qui a la volonté; qui a le pouvoir, l'empire. — S. f. vacini mimosa sama; autre plante parasite.

विशार vacira m. achyranthes aspera, bot. || Esp. de poivre long. — N. sel marin.

विशिष्ठ vacista m. cf. vasista.

वशोकरोमि vaçikarómi (vaça; kṛ) soumettre, dominer, dompter, fasciner.

vacikarana n. action de soumettre, de dominer; fascination.

वशोभूत vaçibúla a. (bú) parvenu à la domination.

वशार vaçira m. pothos officinalis, bot., cf. vaçira.

ব্যুয় vacya a. (sfx. ya) soumis, obéissant. — S. m. f. personne soumise; esclave. — S. n. clous de girofle.

vaçyaká f. femme soumise.

vaçyátman a. qui est maître de lui-même.

\* a u vas. vasami 1; p. vavasa; etc. Frapper, blesser, tuer, cf. bas.

वयर vasat adv. Vd. exclamation proférée au moment de l'offertoire.

vasaţkariţ m. (kṛ), le prêtre qui au moment de l'oblation crie vasaţ.
vasaţkāra m. (kṛ) l'action de crier vasaţ.
vasaţkṛta (pp. de kṛ) sur lequel le prêtre
a crié vasaţ.

- \* a can vašk. vaškė 1. Aller, se mouvoir.
- \* ব্ৰেক্ vašk. vaškayami 10. Voir.

achu vaškaya m. veau d'un an. vaškayani f. vache qui vêle tous les ans.

alg vasți 3 p. sg. pr. de vaç.

\* at vas. vasámi, vasé1; p. uvása [3p. pl. úsius]; f2. vatsyámi; a i. avátsam; inf. vastum; ger. ušitwá et ušiwá; pp. ušita; ppf. úšivas. Ps. ušyé. Habiter, demeurer. l. puré dans la ville, naté chez Nala; || qqf. ac. gura vásam dans la maison d'un instituteur; || qqf. i. avec saha, vasa mayá saha habite avec moi. || Passer, séjourner, rátrim une nuit.

— vasayámi 10, mms.

\* a t vas. vasé 2; p. vavasé; f2. vasisyé; a 1. avasisi; gér. vasitwá. Ps. vasyé; pp. vasila. Se revètir, vastram ou vastré d'un habit. || Gr. tovom [pour toom] éodic; lat. vestire; goth. vasja.

\* a H vas. vasyámi 4; p. vavása; etc. Etayer, consolider, fixer, cf. bas.

\* वस vas. våsayåmi 10. Aimer, accepter. || Fendre, couper; || frapper, tuer. || ? offrir.

वसति vasati, vasati f. (sfx. ati) habitation, residence. || La nuit; || l'invocation du soir, Vd.

ব্যান vasana n. (sfx. ana) habitation, maison. || Action de vêtir; || vêtement; || ornement de ceinture des femmes.

वसन्त vasanta m. (sfx. anta) le prin temps; || Vasanta, dieu du printemps. || Diarrhée. || Slav. vesna; cf. lat. ver, gr. ἔαρ.

vasantakusuma m. cordia, bot. vasantajósin m. coucou.

vasantadúta m. le coucou; || le manguier. || Le mois de *ćxtra.* || Le 5° rága ou mode musical. — F. [i] bignonia; gaertnera raceinosa, bot.

vasantadru m. le manguier. vasantasaka m. Kama.

वसा vaså f. graisse, suif; || moëlle. vasååya m. (ååya) marsouin du Gange.

वसान vasána ppr. de vas.

वसार vasára n. (sfx. ára) désir [pour vacára].

वसि vasi m. (sfx. i) habitation, maison.

वास्त vasita pp. de vas — F. vasitá cf. vaçitá.

विसर् vasira, cf. vaçira.

ব্যানস্ত vasista m. (vasi; stá; ?) ép. du feu et d'Agni, Vd. || Np. d'un poète vèdique rival de Viçwamitra. || Une des 7 étoiles de la grande-Ourse.

वस् vasu n. (vas) bien, richesse; || or; || joyau, pierrerie; || eau. || Sorte de sel. || Esp. de haricot. — M. Agni; le feu; le Soleil; rayon de lumière; || les 8 Vasus, classe de divinités védiques; || Çiva; Kuvêra. || Mare, pièce d'eau. || Corde du joug; rênes, bride. || Esp. de poisson. || Arbre, en gén. || Æschynomène; trophis; bot. — A. doux, d'une odeur douce. || Sec, séché.

vasuka m. asclepias gigantea; æsc hy-

mene grandiflora; bot. || Kaçyapa. - N. sel fossile du district d'Ajmir.

vasukita m. mendiant, solliciteur. vasudá f. (dá) la terre. vasud va m. np. du fils de Cûra. vasudévatá f. l'astérisme nommé danista. vasudėvabū m. Krishna, fils de Vasudėva. vasudévyá f. l'asterisme danist'a. vasudarmikā f. cristal.

vasudá f. (dá) la terre.

vasudadara m. (dr) montagne.

vasudánagara n. la cité de Varuna dans la mer occidentale.

vasudárá f. (ûr) la cité de Kuvêra.

vasundará f. (dr) la terre.

vasuprâna m. Agni, le feu [comme principe de vie des 8 Vasus].

vasumat a. (sfx. mat) riche. - F. [i] la terre.

vasurôcis n. cérémonie en l'honneur des Vasus.

vasula m. (sfx. la) un dieu, en gén. vasušėna m. (sėna) Karna. vasustali f. la cité de Kuvêra. vasuhatta m. æschynomene, bot. vasûka n. mms. | Sel d'Ajmir.

वस्रा vasûrâ f. prostituée.

\* वस्क् vask, cf. vašk.

বাংকা vaska m. mouvement, action d'aller: || continuation du mouvement, persévérance.

वस्क्रय vaskaya m. veau d'un an, cf.

vaskayani f. cf. vaškayani.

वस्करारिका vaskarátiká f. scorpion.

\* ਕਵਰ vast. vastayé 10. Heurter, endommager, dévaster. | Solliciter. | Lat. vastare.

वस्त vasta m. heurt. || Bouc. — N. (vasita) maison, habitation.

वास्त vasti m. f. (sfx. ti) bas-ventre. — Au pl. bords d'une étoffe.

वास्तक vastika a. relatif aux gages, au salaire; || gage, mercenaire; || achetable,

वास्तकमाद्य vastikarmádya m. (ádya) sapindus detergens, bot.

वास्तमल vastimala n. urine.

वस्त vastu n. (vas; sfx. tu) Vd. ville. || Biens, richesses, possessions: || au fig. propriété, nature, caractère. | Gr. astu. vastuka n. chenopode blanc, bot.

atcu vastya n. (sfx. tya) maison.

वह vostra n. (sfx. tra) vêtement: étofie; || enveloppe, en gén. || Lat. vestis; gr. ἐσθής; goth. vasti: etc.

vastrakiittima n. parasol. vastragrha n. tente.

vastragranti m. ceinture où sont retenus les vètements inférieurs.

vastraputriká f. poupée d'étoffe.

vas/rayoni f. la matière dont une étoffe est faite.

vastrabodaka m. (bid) tailleur d'habits. vastrabédin m, mms.

ਕੋੜ vasna n. (sfx. na) étoffe, vêtement: peau. | Habitation. | Biens, possessions. Gages, salaire. || Mort, cf. avasana. vasnana n. sorte de ceinture de femme. vasnasá f. (vasna peau) tendon, aponé-

विद्यांकसारा vaswakasara f. (vasu; óka; sara) lac et cité d'Indra; | lac et cité de Kuvèra.

\* वह vah. vahámi, vahé 1; p. uváha, ůhê, [2p. sg. uvôda]; f1. vôdásmi; f2. vaxyámi, vaxyé: al. aváxam; o. uhyásam, vaxiya; inf. vólum. Ps. uhyé; pp. úda, vóla; ppr. uhyat. Inf. Vd. vólhavé. Porter, prst na sur son dos, ratena sur un char, acwena à cheval, plavina en bateau; || au ps. être porté, aller [de ces différentes manieres]. || Apporter, amener; transporter, en gén. Emmener; épouser, kanyam une jeune fille. | Abst. avancer, aller, marcher : tasya čandėna vahaty udakam l'eau coule comme il veut; vahaty anila le vent souffle. || Lat. veho; gr. οχέω; lith, vezu; etc.

वह vaha a. (voh) qui porte. — S. m. action de porter. || Tout ce qui peut porter, véhicule, en gen. || épaules, dos d'une hète de somme; char; bateau; || vent; || flot; courant; || route. || Mesure de 4 drónas. — F. vahá cours d'eau, rivière. || Crét. βαίγες; gr. aiyes, aiyis, Aiyatov, etc.; germ. wogen; fr. vague; ang. wave, etc. | Gr. ozo; lat. via [vehia].

vahata m. bœuf de trait. || Voyageur. vahati m. bœuf de trait. || Vent. || Ami, conseiller. - F. [i] rivière.

vahatu m. bœuf de trait. || Voyageur. vahana n. bateau, radeau. || Action de porter, de trainer.

vahanta m. (sfx. anta) vent. || Enfant [que l'on porte au bras].

vahala a. (sfx. ala) qui peut porter, solide, robuste. - S. n. bateau, radeau. vahalaćaxus n. asclepias geminata, bot.

वाहत vahita (pp. de vah) porté, transporté. || Célébré, connu.

विन्त्रि vahilra n. (sfx. lra) bateau, radeau.

विह्म् vahis prép. et adv. (vah; sfx. is;

ou ava, da; sfx. is) hors de; dehors. vahirdwara n. porte extérieure.

vahirdwaraprakosfaka n. portique devant la porte d'une maison.

vahirbava a. (bú) produit au dehors.

vahirmuka m. un dieu, en gén. [? pour vahnirmuka ou varhimuka].

vahicéara a. (éar) qui va dehors, qui se sépare, externe. — S. m. crabe.

vahiskarómi (kr) séparer. || Pp. vahiskrla séparé de, libre de, exempt de, ab.

वहोत्र vahiru m. (vah; ssx. iru) tendon, aponevrose, muscle.

বার vahni m. (vah; sfx. ni) Agni, le feu [qui porte l'offrande aux dieux], Vd. || Digestion; appètit. || Plumbago zeylanica, bot.

vahnikarî f. (kṛ) grislea tomentosa, bot. vahniganda m. encens, résine.

vahnigarba m. bambou. -- F. [a] mimosa sama, bot.

vahnidipaka m. safranum ou carthame. vahninaman m. plumbago zeylanica, bot. vahniböyya n. (buj) le grta ou beurre clarifie, aliment du feu ou d'Agni.

vahnimanta m. (mat) premna spinosa [dont le bois forme une des ? arani].

vahnima: aka n. (mp au c.) eau. vahnimitra m. le vent [ami du feu]. vahnirétas m. Civa [qui a pour semence le feu].

vahnivadů f. l'épouse d'Agni. vahniparna n. lotus rouge. vahnivatlaba m. résine.

vahnivija n. or. || La syllabe  $\overline{t}$  ram, que l'on répète dans une prière au feu du système tantra.

vahniçika n. safran; || safranum ou carthame. — F. echites dichotoma, bot. vahniçikara m. celosia cristata.

वहा vahya n. (vah; sfx. ya) véhicule, en gén. || Char.

वेषा vança m. race. lignée, famille. || Réunion, multitude. || Roscau, hambou. || Epine dorsale. — M. f. [i] flûte, chalumeau. vancaka m. esp. de canne à sucre. || Esp. de sole, poisson. — N. f. (vançikā) bois d'aloès. — F. flûte, pipeau.

vańcakaja n. (kaja) flocon de coton. vańcaxiri f. suc concret du bambou. vańcaja a. (jan) issu d'une noble race.

S. n. et f. [i] manne de bambou.
 vancanáliká f. sube de roseau; pipeau,
 chalumeau, flûte.

vańcapatraka m. esp. de sole, poisson.— N. orpiment jaune.

vancarócana f. manne de bambou.

vańcal icana f. mms.

vańcacaláká f. cheville de bambou; || tige de bambou formant le corps d'une vina. vańcika n. f. [u] bois d'aloës.

vańcya a. (sfx. ya) de bonne famille. — S. m. fils; || élève.

- \* वंह vańh. vańhê 1. Croître, cf. bańh et vph.
- \* वह vańh. vańhayāmi 10. Parler; briller; cf. rańh.

at  $v\acute{a}$  adv. ou, ou bien;  $||v\acute{a}...v\acute{a}$ , soit... soit..  $||v\acute{a}$  s'emploie souvent pour exprimer que la chose est facultative. || Lat. ve [dans sive], vel.

\* বা vá. vámi 2; p. vavæ; f 1. vátásmi; f 2. vásyámi; a 1. avásam; ppr. ván; pp. vána. Souffler: na váti pavanas le vent ne souffle pas. || Gr. ἄω, ἄημι ἀήρ; lat. aer.

vayámi 3. Etre exposé au vent, se dessécher, se faner; || au fig. devenir languissant. || Gr. ανω, ανρα; lat. aura.

বাস váka a. (vaka) de grue, de la grue.
— N. volée de grues.

বাক váka m. (váć) réunion d'hymnes.

वाकुचो vákući f. serratula anthelminthica, bot.

वाङ्गीर vákkira m. beau-frère du mari.

वाक्चापल्य våkćåpalya n. (våć) babillage, commérage.

বাৰ-হল vákčala n. (váć) tromperie, équivoque, duplicité de langage.

वाक्परु vakpaļu a. (váċ) ėloquent. vákpaļutā f. ėloquence.

वाक्यांत våkpati a. (våć) éloquent. — S. m. Vrihaspati.

বাক্তামূত্য vákpárušya n. (váć) violence de langage; injure.

বাকা vákya n. (vać; sfx. ya) discours; || sentence, aphorisme.

वार्यहाक vágapaháraka m. (váć; apa: hṛ; síx. aka) voleur de livres; || liseur de livres défendus.

vant, un pandit; || un sage, un saint; || héros, homme intrépide. — Certitude, assu-

rance. — Obstacle. — Pierre à aiguiser. — Feu sous les eaux. — (vaj) loup.

वाभा vágá f. bride, rènes.

বামান vågåru a. (våć; া) éloquent. — S. m. orateur, poète. || Brahmå.

वागोग्रह vågiçwara m. (våć) Brahmå. || Manjuçri, Bd. -- F. Saraswati.

वागुजी vaguji f. serratula anthelminthica, bot.

वागण vaguna m. averrhoa, bot.

aigni vágurá f. réseau de chasseur. vágurika m. chasseur au réseau.

वाभार vågguda m. esp. d'oiseau.

वागुति vágguli et vággulika m. serviteur qui porte la boîte de bétel.

वाग्योन vågjina a. (våć; hîna) privé de la parole.

वार्ग्ड vágdaridra a. (váć) qui parle peu ou humblement.

वारदल vágdala n. (váć) lèvre.

বায়েত vágdusia a. (dus) qui pèche en paroles; || qui parle incorrectement. — S. m. bráhmane qui n'a pas reçu l'investiture quoiqui ii ait passé l'àge.

वारदेवी vágdévi et vágdévatá f. (váé) la divinité de l'hymne [llà ou Saraswati], Vd. || La déesse de l'éloquence, Saraswati.

वाउधीन vágdina a. (váć; hina) privé de la parole.

वाजिमन् vágmin a. (váć; sfx. min) loquace; || éloquent. — S. m. vrhaspati.

বায়ে vágya a. (váć; sfx. ya) véridique; || qui parle peu ou humblement. — S. m. langage humble ou discret.

vágyatas adv. silencieusement.

বায়্যান vágyáma m. (váć ; yam) homme muet ou taciturne.

বাহু váÿka m. la mer.

\* ar ş váyx. váyxámi 1. Désirer, cf. káyx.

वाङ्मय váýmaya a. (véć; síx. maya)

de la nature de la parole, qui s'y rapporte; || verbal; || éloquent, disert. — S. n. rhétorique; éloquence; || style, mitâxara vaymaya le style mesuré, les vers.

वाङ्मुख vájmuka m. (váć) exorde.

বাঘু váć f. (vać) parole, langage, discours; || Vd. la parole sainte, l'hymne; || Saraswati. || Qqf. dicton, adage. || Lat. vox; gr. ১৮?. — váćas pati et váćasám pati Vrihaspati.

váćaka m. mot.

váćayámi (c. de vać) faire dire, faire parler, faire réciter. || Qqf. dire, raconter.

váćá f. discours. váćáta a. loquace.

vácála a. (sfx. ala) loquace.

বাৰিক váćika n. (sfx. ika) nouvelles. váćikapatra n. lettre, dépêche; || journal. váćikaháraka m. (hṛ) lettre, dépêche; || courrier, messager.

वाचोगुक्ति váćóyukli a. (váć; yuj) qui parle bien ou beaucoup.

বাহয় váċya a. (vaċ) qu'on peut ou qu'on doit dire; déclinable, tg. — S. n. adjectif, prédicat, tg.; || ce qu'on peut dire de qqn. ou de qqc.

aled vácya a. (pour avácya, de avác) bas, vil, méprisable. — S. n. blame. vácyatá f. bassesse; qualité de ce qui est méprisable ou blamable.

als vája n. (vaj) le grta ou beurre clarifié; || riz offert dans un crádda: || mélange acide d'eau et de farine fermentées. || Eau. || Prière finale du Sacrifice. — M. Vd. np. d'un des 3 Ribhus. || Plume d'une flèche; || rapidité. || Son. — M. n. aile.

vájápřya m. n. nom d'une cérémonie. vájabójin m. (buj) mms. vájayámi (dénom.) désirer à manger.

वाजयामि vájayámi (c. de vá?) ébranler, Vd.

वातसनीय vájasanéyi m. le Yajour-véda blanc.

वाजिन् vájin a. (vája) plein de gṛta (?),

Vd. [ép. d'Agni]. — S. m. cheval; || flèche; oiseau. || Justicia adhenatoda, bot. — F. [i] jument, cavale. — Au pl. m. ceux qui étudient le texte du Yajus nommé áyalayáma.

vájiganda m. physalis flexuosa, bot. vájidanta m. justicia adh., bot. vájipršťa m. esp. d'amaranthe.

vájicálá f. écurie.

vájikaraņa n. emploi de philtres aphrodisiaques.

\* বা তক্ত্ v áñ č. váñ čámi, váñ čé 1. Dé-

sirer; angl. wish. Cf. káyx.

বাতিকা vánčá f. désir.

vâncin a. désireux. - S. f. femme pas-

। वार् vá! interj. Cf. vaša!.

ale vája m. n., váji et vájiká f. (vaj) enclos, clos, jardin. || Cloture, mur, haie, etc. || Panic à épis, bot. || Aine. - F. site d'une maison; maison entourée d'une clô-

vátidirja m. esp. d'herbe.

वर्क vá!!aka n. orge grillèe.

বায়ে válya a. (vála) d'enclos, de jardin. vátyapuspa n. sandal; || safran. — F. [i] sida cordifolia, bot vátyá, vátyáli f. et vátyálaka m. sida

cordifolia, bot. \* वाड्र vád. vádé 1. Se baigner; sortir de l'eau, cf. bád.

वाडवय vádavéya m. taureau; cf. badava.

alf váda a. (vah; sfx. ta) abondant, nombreux; excessif; || fort, solide. — Au n. ac. vádam beaucoup, tout à fait; || oui

বাবা vána m. (van) flèche. || Surn. d'A-gni, du feu. || Pis de vache. || Pipeau, flûte. || Np. du fils de Bali, tué par Visnnu. — M. f. bout empenné de la flèche. || Barleria bleu, bot.

vânadanda m. métier de tisserand. vanapura n. la cité de Vana, fils de Bali. vanavara m. (vr) cuirasse; armure. vánasutá f. Usha, fille de Vana. vânahan m. Vishnu, meurtrier de Vâna. vāṇāri m. (ari) mms.

vánácraya m. arc [? carquois]. vanasana n. (as lancer) arc.

वाणि vâṇi et vâṇi f. (vê) tissage.

वाणिड्य vâṇijya n. cf. bâṇijya.

वारणान् váṇin a. (váṇa) qui a des flèches.

वाणां váṇi f. (váṇ) conversation, entretien, discours.

vanini f. femme habile et intrigante; || actrice, danseuse; || femme ivre ou enivrée par une passion.

বান vála m. (vá) vent. || L'air vital, un des fluides qui circulent dans le corps. Refroidissement, rhumatisme, goutte. | Lat. ventus; angl. wind.

vátaka m. marsilea quadrifolia. vátakin a. (sfx. kin) rhumatisant, goutteux.

vâlakumba m. partie du front de l'éléphant entre les sinus frontaux.

válakélu m. poussière.

vatakėli m. jouet du vent; | entretien amoureux; marques des ongles sur la peau d'un amant.

*vótagāmin* m. (gam) oiseau.

vatagulma m. grand vent, rafale. || Rhumatisme, goutte.

válalúla n. flocons cotonneux que le vent

válaľudá f. (sťud) grand vent, coup de vent; || rhumatisme, goutte; || sorte de pe-

tite verole. || Belle femme (?). váladwaja m. nuage.

vilaputra m. [m. à m. enfant du vent] voleur [? pirate] || Hanumat. || Bhima.

válapôť a m. (puť) le páláça, bot. vataprami m. f. (pra; ma) qui égale le vent en vitesse. — S. m. f. antilope.

vātapullāntra n. (pulla; antra) borborygmes, vents, coliques flatueuses.

vátamaja m. (ac. de váta; aj) antilope. vatamandali f. (mandala) tourbillon de vent, cyclone, ouragan

vátamrga m. antilope.

vâtara a. (sfx. ra) venteux, battu des

válarakta n. (rakta sang) rhumatisme, goutte.

vátaraktári m. (ari) menispermum glabrum, bot.

vâtarat'a m. [le char du vent] nuage. vátaranhas a. rapide comme le vent.

válaráyana m. (ayana) pic de montagne; || départ d'une flèche; flèche; || scie. || Au fig. homme inconstant, insensé; || homme ivre ou enivré par une passion. || Pin a longues feuilles.

válarúša m. brise, vent frais. || Arc-enciel. || Cadcau.

vatarāga n. rhumatisme, goutte. vålarögin a. goutteux, rhumatisant. válarddi m. (rddi) massue garnie de fer. || Sorte de vase de bois à pied de fer.

vátala m. (sfx. la) vent. || Cicer arietinum

ou pois chiche, bot.

vála'amandali f. tourbillon de vent. válaval a. (sfx. val) battu du vent; ora-

válacirsa n. le bas-ventre, válacónila n. cf. válarakla.

vátasaha a. (saha avec) goutteux, rhuma-

valasārati m. Agni ou le feu [qui a pour cocher le Vent].

viilaskanda m. la région atmosphérique des vents.

válila m. (al) un des chevaux du Soleil. vátápi m. (pá boire) np. d'un Dætya. válápidwiš m. (dwiš) Agastya.

vátámôdá f. (á; mud) musc. vátáya n. (aya, de i) feuille.

vátáyana n. aya, de i) fenètre. || Portique, pavillon. — M. cheval [rapide comme le vent].

vátáyu m. (aya, de i; sfx. u) antilope.
vátári f. (ari) ricin; asperge; [qui chasse
es vents].

váláli f. (áli) brise, vent frais. válácwa m. (acwa) cheval rapide. válásaha a. cf. válasaha.

বানি váli m. (sfx. li) vent. válika a. battu du vent. || Venteux, flatueux; rhumatismal; || rhumatisant. — S. n. fièvre venteuse.

vâtiga et vâtigana m. melongène, bot.

वातीय vátiya n. bouillie de riz fermentée à l'air.

वात्त vålula a. (sfx. ula) goutteux, rhumatisant; || fou, qui a la cervelle éventée. — S. m. brise, vent frais. vålûla a. et s. m. (sfx. ûla) mms.

वात váty m. (sfx. ty) vent.

वात्या vályá f. (síx. tya) grand vent, ouragan.

वात्सक vâlsaka n. (valsa) troupeau de veaux.

वात्सल्य válsalya n. (valsala) affection, tendresse.

वात्मा våtsi f. (vatsa) fille née d'un bràhmane et d'une çûdrà. våtsiputra m. barbier.

वात्स्य vátsya m. (vatsa) np. d'homme.

वाद våda m. (vad) discours; || discussion; résultat d'une discussion. || Qqf. son, sonorité.

vádaka m. musicien.

vådana n. son [d'un instrument].

vådayámi (c. de vad) faire parler, faire résonner, våditráni les instruments de musique. Il Faire jouer à qqn. vinám de la vînà. Il Qqf. parler, dire; ordonner.

वादर्ड vádarajga m. ficus religiosa, bot.

वार्यायण vådaråyaṇa m. Vyåsa, compilateur des Vêdas.

वार्त्न vádala n. réglisse; racine d'abrus precatorius.

वार् ान्य vádánya a. (pour vadánya) libéral, généreux.

वादाल vâdâla m. (pour vadâla) écaille de poisson.

वादि vádi a. (vad) savant, instruit.

वारित्र våditra n. (våda; sfx. tra) instrument de musique.

váditragana m. troupe de musiciens, orchestre.

qui dit; qui déclare; || qui dit être, qui se dit, avec le nomin. -- S. m. un savant, un pandit. || Un plaignant, un accusateur. || La note du ton, t. de musique.

vádiráj m. Manjucri. vádica m. (síx. ca) homme savant, un sage, un voyant. || Lat. vates.

वारा vádya n. (sfx. ya) instrument de musique.

vádyabánda n. troupe de musiciens. || Instrument de musique, en gén.

वद्रोणवायस vâdrôṇavâyasa m. esp. de corneille.

\* वाध् vád. vádé 1. Tourmenter; frapper; cf. bád.

वाधा vádá f. tourment, supplice, cf. bádá. [H Lith. béda [misère].

वाधुका vâdukya n. (vadu; sfx. kya) mariage.

वाध् vádú f. (vah) bateau, radeau.

वान् ván ppr. vd. de vá.

and vana (pp. de va) battu ou séché par le vent; sec. — S. m. f. n. fruit sec. — S. n. mouvement produit par le vent; || houle, grosse mer; || barre ou mascaret des fleuves de l'Inde. | Parfum dans l'air. || Ouverture, trou [dans le mur d'une maison].

বান vána a. (vana) des bois, de la forèt.
vánaprasťa m. (pra; sťá) anachorete,
ermite. || Bassia latifolia; butea frondosa;
bot.

বান্ vánara m. [f. i] (vá-nara; ou vana, síx. ra) singe. — F. carpopogon pruriens, bot.

vanarapriya m. mimusops, bot.

vånarågåta m. (å; han) symplocus racemosa, bot.

vânarêndra m. (indra) Sugriva.

বানলা vânala m. ocymum sanctum, bot.

वानस्पत्य vánaspatya m. arbre, cf. vanaspati.

वानायु vánáyu m. np. d'un pays au nord ouest de l'Inde.

vánáyuja a (jan) né dans le Vánáyu.

वानोर् vânîra m. (vana; sfx. îra) rotin ou calamus rotang, bot.

वानेय vanêya m. (vana; sfx. êya) cyperus rotundus. bot.

বান্ন vânta (pp. de vam) vomi; qui a vomi

vántáda m. (ad) chien [qui mange ce qu'il a vomi].

वान्ति vânti f. (vam; sfx. ti) vomissement.

vantikrt a. (kr) vomitif. — S. m. vangueria spinosa, bot.

vântida f. (da) wrightea et colotropis, bot. [plantes vomitives].

alaul ványá f. (vana; sfx. ya) réunion de forêts, de bosquets.

**atu**  $v\acute{a}pa$  m. (vap) semailles; semis. ||  $(v\acute{e}$  au c.) tissage. -  $(v\acute{a})$  action de couper, de raser.

vápadanda m. métier de tisserand.

vápayámi; pqp. avivapam; (c. de vap) semer. — (c. de vá) tondre, couper, kéçán les cheveux. — (c. de vi) faire concevoir, rendre enceinte ou pleine. — (c. de vé) cf. váyayámi,

ariu vápi, vápi f. lac; pièce d'eau. vápiha m. coucou cátaka.

m. costus speciosus, bot.

al A váma a. gauche, placé à gauche; || gauche, non plane, courbe; || inverse, contraire. || Court, bas, nain. || Bas, vil. || Beau, agréable. — S. m. sein, mamelle. || Animal, être animé. || Serpent. || Chénopode blanc, bot. || Civa; Kama. — S. n. biens, richesse. — S. f. vámá femme, en gén. || Gærî; Laxmî; Saraswati. || Femelle d'animal: jument, ânesse, etc.

vámadéva m. np. d'un poête vêdique. || Civa.

vamana a. court, petit, bas; || vil. — S. m. nain. || Le nain celeste [Vishnu dans sa 5° incarnation]. || L'eléphant du sud. || Alangium hexapetalum, bot. — F. vamani naine.

vâmanatanu a. nain.

vámanákyti a. (ákyti) nain.

vámalúra m. fourmilière [surtout celle des fourmis blanches].

vámalócana a. aux beaux yeux. vámáxi a. (axi) mms.

वामयामि vâmayâmi c. de vam.

वामिल vâmila a. (sfx. ila) beau. ||

वायक vâyaka m. multitude; amas.

वायर्गंड váyadaṇḍa m. (vê) métier de tisserand.

বায়ন váyana n. gâteau léger [qui ne rompt pas le jeûne].

वाययामि váyayámi c. de vi et de vé.

বায়তয় váyavya a. (váyu) du vent, relatif au vent ou à Váyu.

वायवो váyavi f. (váyu) la région du vent, le nord-ouest.

বায়েন váyasa m. corneille. || Aloës [amyris agallocha]. || Térébenthine. — F. [i] ficus oppositifolia; solanum indicum; bot. váyasáráti m. (aráti) chouette [ennemie de la corneille].

váyasíxu m. (ixu) saccharum spontaneum, bot.

váyasóli f. la kákóli.

वायु váyu m. (vá; sfx. yu) vent, || le

Vent personnisié. || L'air vital, cf. váta. váyukétu m. poussière.

váyuganda m. mauvaise digestion, flatuosités.

váyugulma m. tourbillon de vent; ouragan.

váyudáru m. nuage. váyuputra m. Bhima, fils de Váyu.

váyupala n. grèle. || Arc-en-ciel.

váyubaxa a. (bax) qui se nourrit de vent.
— S. m. serpent.

váyurósá f. la nuit.

váyuvartman m. l'atmosphère. váyuváha m. (vah) fumée, vapeur. váyuváhini f. vaisseau aérien [artère] t. de méd.

váyuvéga a. rapide comme le vent. váyusaka m. (saki) le feu ; Agni. váywáspada n. (áspada) l'atmosphère.

वारू vár n. (? vr) eau, cf. vári.

vára m. (v7 choisir) temps opportun, moment favorable; || un moment, un jour, en gén. || Une fois. || Multitude, amas, troupe. || Grande porte. || Achyranthes aspera, bot || Çiva ou Kala. — N. vase à mettre les liqueurs spiritueuses. || Gr. ωρα; lat. hora.

qui empêche. — S. m. allure du cheval; || cheval. — S. n. siége d'une douleur. || Esp. de plante.

várakin m. ennemi. || Ascète. || Cheval de race. || La mer, cf. avára.

pou. || Cheval de race. || Feu marin. || Beaufrère du mari. || Portefaix, cf. barika.

বাড়ি várajka m. oiseau, en gén.

ant s várajga m. manche [d'épée, de couteau, etc.].

ant várata n. champ; || réunion de champs. — S. f. oie, cf. varatá.

opposition, empêchement; obstacle; || action de parer un coup, de se mettre en garde. — M. cuirasse, armure. || Eléphant.

vāraņabušā f. bananier. vāraņavallabā f. mms.

váranávata n. np. de ville.

वार्णसो vāraņasi f. Bénarès, cf. vara-

वारत्र váraira n. cf. varairá.

वार्व्या várabusá f. bananier.

वार्मुख्या váramukyá f. maitresse d'une maison de prostitution; cf. varamuki.

वार्म् váramváram adv. (red. de vára) plusieurs fois de suite.

वार्यामि vårayåmi (c. de v7) couvrir; cacher; || empècher, gåm dayantim une vache qui boit; || empècher d'approcher, écarter qqn. de, ab. ou ac.

वार्ला vâralâ f. guêpe; || oie. Gf. varala.

वार्वधू váravadú f. maîtresse d'une maison de prostitution.

वार्वाण váraváņa cf. váņavára.

araim váraváni m. joueur de flute, musicien. || Juge. || Année. — F. maîtresse de maison de prostitution.

वार्विलासिनी váravilásini f. (vi; las) courtisane.

वारसुन्द्री várasundarí f. mms.

वारसंवा várasévá f. (sév servir) prostitution. || Maison de prostitution.

वार्स्त्री várastri f. femme publique. वाराणसी váránasi cf. varanasi. वार्यासन várásana n. (vár; ás) citerne, réservoir, grande cruche.

वारिह váráha a. (varáha) de sanglier. — F. [i] truie; || une des mâtris ou Mères divines. || La terre. || Certaine mesure. || Igname.

vári n. (vár) eau. || Une des 21 virát de la gayatri. || Sorte de parfum. — F. vári (c. de vr) place où l'on attache un éléphant; || homme ou animal captif. || Saraswati. — F. vári et vári pot-à-l'eau, cruche. || (c. de vr) corde pour attacher un éléphant; || trou couvert pour le prendre à la chasse. || Lat. urina (?).

várikantaka m. pistia stratiotes; trapa

bispinosa, bot.

vårikarnikå f. pistia str., bot. vårikarpåra m. clupea alosa, poisson. vårikubja m. trapa bisp., bot.

várikrimi m. sangsue.

várićatwara m. pistia str., bot. várićara a. (ćar) qui va dans l'eau. —

S. m. poisson.

várićámara n. vallisneria, bot.

várija a. (jan) qui nait dans l'eau. — S.

m. coquille [bivalve ou univalve]. — S. n.

lotus. || Sel.

várilaskara m. nuage. várilrá f. (trá) parapluie.

varida m. (da) nuage. — N. sorte de parfum.

váridra m. coucou ćátaka. váridi m. (dá) la mer.

várináta m. nuage; || mer; || Varuna [considéré comme dieu des eaux]. || L'habitation des Nàgas.

várinidi m. (ni; dá) la mer. váripatika a. (patin) porté par eau. váripatni f. (parna) pistia str., bot.

váripraváha m. (pra; vah) chute d'eau. cascade.
váripracní f. pistia str., bot.

váribadará f. flacourtia cataphracta, bot. várimasi m. nuage sombre. várimuć m. nuage pluvieux.

várimue in. nuage pluvieux. várimuli f. pistia strat., bot. várirata m. bateau, radeau.

vârilân m. amas d'eau; || la mer. vârilâman m. Varuna, dieu des eaux.

várivadana m. fruit du flacourtia. várivása m. distillateur, marchand de liqueurs spiritueuses.

váriváha m. (vah) nuage. váriváhana m. (vah) nuage.

*vāriça* m. (*cī*) Vishnu, qui dort sur le**s** eaux.

várila m. éléphant [pris dans une vári ou fosse couverte].

वार्त vâru m. (vṛ) éléphant de guerre portant une bannière.

ains várufa m. (v<sub>I</sub>; sfx. ufa) bière, cercueil, catafalque.

वार्राण váruṇi m. Agastya, issu de Varuna.

arnul váruní f. l'ouest [région de Varuna]. || Le 25° astérisme lunaire. || Esp. de dárbá. || Sorte d'eau-de-vie de palme. várunivallaba m. Varuna.

বান্ত várunda m. n. cire des yeux, cire des oreilles. || Sorte de pelle pour vider l'eau des bateaux.

artu váréna adv. (i. de vára) plusieurs fois.

वारेन्द्री vårêndrî f. np. de pays [portion du Bengale et du Bihar].

वार्च várxa n. (vṛxa) bouquet d'arbres, bois, forèt. — [i] np. de femme.

বার্থিক vārņika m. (varņa) scribe, écrivain, copiste.

vártta a, (vṛt; sfx. ta) sain. bien portant. || Qui a un métier, une profession.

— S. n. santé. || Paille. — S. f. várttá métier, profession; || site, place, séjour. || Rumeur publique, parole qui va se répétant; || nouvelles. || Melongène, bot.

vártláka, vártlákin, vártláku m. vártláki

f. melongène, bot.

várttáyana m. (aya, de i) porteur de nouvelles; || espion; || envoyé diplomatique. várttávaha m. épicier.

vârttavrti m. maitre de maison.

vártlika m. chercheur de nouvelles; || espion; || envoyé secret. || Homme vivant d'un métier, vieçya. — N. commentaire, glose, explication d'un commentaire. — F. caille, gr. ὄρτυξ.

বার্ম্ম vārtraina m. (vṛtraina) Arjuna.

वार्द vårda m. (vår; då) nuage.

art várdara n. eau de pluie. || Soie. || Graine de l'abrus precatorius; || coquillage. || Discours. || Meche de poils sur la droite du cou d'un cheval.

वार्टल vårdala n. (sfx. la) jour pluvieux. — M. encrier.

বাহিন varddaka n. (vrdda) vieillesse; || par ext. infirmité. || Réunion de vieillards.

várddakya n. vieillesse.

वार्ड वि vårddusi et vårddusikam.(vrddi; six. usi) usurier.

várddusya n. usure; intérêt usuraire.

वार्ध्य várdára n. et várdári f. courroie.

várdárinasa m. rhinocéros.

वार्धि váråi m. (vár; åå) la mer.

वार्भेट várðaļa m. alligator.

वीमण vârmaṇa n. (varman) réunion de cottes de mailles, d'armures.

vármina n. reunion d'hommes armés de cottes de mailles, corps de cuirassiers.

वार्मुच् vármuć m. (muć) nuage.

वार्युद्भव váryudbava n. (vári; ut; bú) lotus.

বার্বি várvaļa m. (vaļ) bateau.

वार्यिक váršika a. (varša) pluvieux; || de la saison des pluies; || retatif au varša.
Annuel.

वार्यिता våršilå f. (sfx. ila) grêle.

वापुन váršuka a. (vṛš) qui tombe comme la pluie, en pluie.

वार्याय vâršņiya m. (vṛšṇi) pasteur. || Krishna, issu de Vrishni.

वाह्त várhala a. (vrhalí) cf. bárhala. — S. n. fruit du solanum jacquini.

वार्ट्स्यत várhaspata a. de Vrihaspati, consacre à Vrihaspati. várhaspatya n. l'éthique, la morale.

বালেক válaka m. bracelet, anneau.

वाल्यामि válayámi (c. de val) agiter, ébranler.

বালেক válka a. (valka) d'écorce. válkala a. d'écorce. — S. n. vètement d'écorce des ascètes. — S. f. [i] liqueur spiritueuse.

वाल्मीकि válmiki, válmiki et válmika m. np. de l'auteur du Ramayana. válmikiya a. de Válmiki.

वार्वादा vávadmi, vávadyê, aug. de vad. vávadůka a. qui parle beaucoup.

·वावट्ये vávapyê, aug. de vap.

বাব্য våvaya m. le basilic sacré, ocymum sanctum, bot.

वावस्मि vávasmi, vávasyi,(aug. de vas) demeurer longtemps. || Aug. de vas 2.

वावामि vávámi, vávémi, váváyé, aug. de vé.

वावृत्ये vávṛtyê (?) (aug. de vṛt) choisir (?).

वावोस्ति våvôhmi, våvåhyê, aug. de vah.

वाञ्यच्मि vávyaćmi, vávyaćimi, aug. de vyać.

वाठ्यष्ट्ये vávyaťyé aug. de vyať.

वाठ्यामि vávyámi, vávyémi, aug. de vyé.

वाव्रहिम våvrajmi, våvrajyê, aug. de vraj.

\* वास्प्रवंद. váçê 1 et váçyê; p. vaváçê; etc. Vagir, crier, hurler. Cf. vać.

वाशयामि váçayámi (c. de vaç) faire désirer. || Donner. || Annoncer (?) Vd.

वाशा váçá f. justicia, bot.

वाशि váçi m. le feu.

वाशित váçila n. (pp. de váç) cri d'oiscaux ou d'autres bètes. — F. Femme. || Femelle d'éléphant.

वाशिष्ठी váçišți f. cf. vásišți.

वास्रा váçurá f. la nuit.

वाञ्च våçra m. jour, un jour. — N. (vas) édifice, habitation. || Carrefour.

वाकाल váškala a. grand, ample, large.
— S. m. guerrier, soldat.

alou váspa m. larme, pleurs. || Vapeur chaude, fumée. || Fer. — F. váspi drogue. váspaká et váspiká f. sorte de drogue. váspáyé (dénom.) pleurer.

वास våsa m. (vas) habitation; nid; || site. || (vas 2) vètement; étoffe. || Parfuin. — M. et f. justicia, bot.

våsaka m. et f. [á] justicia, bot.

våsakasajjikå f. femme ayant toutes ses parures et prête à recevoir son amant.

vasakarni f. salle d'exposition, de danse, etc.

vásagrha n. chambre à coucher, cabinet de toilette.

वासत vásata m. ane.

वासतेयी våsatëyi f. (vasati) la nuit.

atha vásana a. (vása) de maison, de la maison. || Des vêtements; propre à en faire. — S. n. vêtement, étoffe || Habitation. || Boite, pot; cruche. || Parfum; action de parfumer. || Posture où l'on a les genoux pliés et les pieds tournés en arrière. || Qqf. connaissance. — F. mémoire, imagination; || confiance en soi, assurance; || qqf. ignorance.

alma våsanla a. (vasanla) printanier; || jeune, dans la fleur de l'àge. || Zèlé à remplir les devoirs pieux. || Qqf. (våsa) situé, placé. — S. m. f. jeune animal. || Jeune débauché. || Chameau; || coucou kôkila. || Vent du sud. || Phaseolus mungo; vangueria spinosa, bot. — F. våsanli la fête du printemps, dans le mois de ćælra. || Poivre long; bignonia; jasmin auriculé; gaertnera, bot.

våsantaka a. du printemps, printanier. våsantika m. acteur, danseur.

वासयामि våsayāmi; pqp. avīvasam. (c. de vas) faire habiter, loger, córān vễçmani swē des voleurs chez soi. || Recevoir chez soi, donner l'hospitalité, ac. || Qqf. habiter.

वासयामि vasayámi c. de vas 2.

वासयामि vásayámi (dénom. de vása) imprégner d'odeurs, parfumer.

वासयोग vôsayôga m. poudre odoriférante qu'on se lance à la fète du printemps.

वसर vásara m. n. jour, un jour. — M. np. d'un Nâga.

वासव vásava m. (vasu) Indra. — F. vásavi la mère de Vyása.

वाससङ्खा våsasajjå f. femme parée pour recevoir son amant.

वासस् vásas n. (vas 2; síx. as) vètement.

वासामार् våsågåra n. (ågåra) chambre de toilette.

वासि vási m. et vási f. hachette.

वासिका vásiká f. justicia, bot.

वासित vásita pp. de vásayámi. || Cf.

वासिन् vásin a. (vása) habitant, qui habite. || Vètu, habillé. — F. vásiní esp. de barleria, bot.

वासिष्ट vásišļa n. sang.

वासिष्ठ våsista a. de Vasishtha; fait par lui. — F. [i] la Gômatî, rivière.

वासीय vásíya o. ai. moy. de vé.

वासु våsu m. (vasu ou vas, sfx. u) Vishnu. || L'àme du monde.

वासुकि våsuki m. (vasuka) np. du roi des Nagas ou Serpents.

vásukéya a. de Vásuki; || Vásuki. vásukéyaswasr f. Manasa, sœur de Vá-

suki.

वासुदेव vásudéva a. issu de Vasudêva. — S. m. Krishna.

वासुभद्र vásubadra m. Krishna.

वासुरा vásurá f. (vasa; sfx.ura) la nuit; || la terre. || Femme. || Femelle d'éléphant.

वासू vású f. jeune fille [t. de théâtre].

वासीकस् våsækas n. (ókas) chambre de toilette, vestiaire.

বাদনৰ vástava a. (vástu) qui a une situation déterminée. — S. n. rendez-vous. vástavósá f. (uśá) la nuit, l'heure des rendez-vous.

vástavya a. habitable, qui doit être habité. || Qui a une habitation fixe, un domicile.

वास्तु våstu m. n. (vastu) site d'une

habitation; || maison. || ? ville. vástůka n. chénopode blanc, bot.

vástóspati et vástóspati m. (g. de vástu) le maitre de la maison, c. à d. Agni, Vd. || Indra.

वास्तेय vástéya a. (vasti) abdominal.

বাহ্ব vástra a. (vastra) d'étoffe, couvert d'étoffe.

वास्प våspa m. cf. våspa.

ैवाइ váh. váhê 1; p. vaváhê; etc. S'efforcer, s'appliquer; cf. báh et vah.

वाह váha m. (vah) porteur; portefaix; || cheval; taureau; buffle. || Bras, cf. váhu. || Véhicule, en gén.; || le vent. || Mesure de 10 kumbas.

váhaka m. porteur, portefaix. || Palefrenier; cocher.

vâhadwisat m. (dwis) le buffle [qui hait le cheval].

vâhana n. action de conduire des chevaux. | Véhicule : char, cheval, etc.

váhayámi (c. de vah) faire porter; || faire mener, ralam un char; || faire apporter, faire amener. || Faire épouser [une femme], faire que qqn. ait commerce avec elle. 2 ac. || Se faire porter, se faire mener, ralêna en voiture, márgêna par une route; || faire que qqn. se porte qq. part. || Qqf. aller voir, rendre visite, ac.

वाह्यामि váhayámi (c. de váh) employer, se servir, daṇḍam d'un bàton.

वाह्स vāhasa m. (vah; sfx. sa) cours d'eau. || Boa. || Marsilea dentata, bot.

वाहिक våhika m. (vah) char [trainé par des bœufs]. || Gros tambour.

वाहित्य vâhitta n. (vâhin; stâ) intervalle des sinus frontaux de l'éléphant.

वास्त्रि, váhin a. (vah; síx. in) qui porte, qui traine, qui mène. — S. f. váhini armée; corps d'armée de 81 éléphants. 81 chars, 243 chevaux et 405 fantassins. || Cours d'eau, rivière.

váhinipati m. chef d'armée. || L'ocèan.

वाहोक váhika a. (váha) qui porte des fardeaux, [bète] de somme.

वाहीक våhika a. (vahis) extérieur.

वाङ्ग váhu cf. báhu. váhuka m. np. d'homme.

वाङ्गीक váhnika m. (vahni) np.

বান্থ vâhya (pf. ps. du c. de vah) qui doit être porté, etc. — S. m. bête de somme ou de trait. — S. n. véhicule.

वाह्य váhya a. (vahis) extérieur, du dehors.

váhyatas adv. au dehors. váhyasparça m. contact extérieur.

alisa váhlika et váhlika m. np. du pays de Balk [ancienne Bactriane]; || cheval de ce pays ou de race bactrienne. || Np. d'un des principaux Gandharvas. — N. safran; || assafœtida.

🖼 vi pfx. inséparable, signifiant : éloignement, séparation, privation; différence; détérioration ou mauvais état de la chose; division.

a vi m., vi f. (vi) oiscau; lat. avis. || (vi) la région du vent, l'atmosphère. || (Eil.

বিক vika n. lait d'une bonne vache.

विकङ्गढ vikajkaļa m. ruellia, bot.

বিকাৰ vikaća a. (kać) épanoui, entrouvert, éclos. || Chauve. — S. m. Kêtu ou le nœud descendant. || Mendiant buddhiste.

বিকাঠ vikaļa a. (kaļa) sans natte, sans lit. || (kaļ) grand, ample; || formidable; || beau, agréable. || Changeant de forme et d'aspect. — S. n. bile.

विकट्ठे vikaṭṭé (kaṭṭ) s'enorgueillir de. i.

vikattana n. vanité, action de se glorisier.

বিকাতেক vikantaka m. hedysarum alhagi, bot.

বিক্যা vikatā f. et vikatana n. (kat) ironie, eloge ironique.

Changer d'aspect : vadanam tasya vikampaté il change de visage.

vikampayâmi (c. de kamp) agiter; faire trembler.

বিকা vikara m. (kr) action de défaire, de changer. || Maladie.

vikarômi (kṛ) défaire; || déformer, défigurer; || changer. || Au moy. vikurvê changer [au n.], se dénaturer, devenir pire. || Ouvrir, manas son cœur. || Exécuter, produire, mâyâm une illusion magique. || Mépriser, dédaigner. || Qqf. au moy. se jeter sur, attaquer, ac.

विकराल vikarāla a. formidable.

विकर्ण vikarṇa m. np. d'un fils de Dhritaràshtra.

বিকার্থিক vikarnika m. le Saraswata, district dans le nord-ouest de l'Inde.

विकर्तन vikartana m. (kṛt; sfx. ana) le Soleil. || Fils qui a usurpé le trône paternel.

विकर्मन् vikarman n. (kṛ) cessation de l'acte; || inaction.

vikarmika m. commis ou surveillant des marchés.

বিক্রমানি vikaršámi (kṛś) trainer cả et là; tirailler. || Tirer à soi, tendre, danus un arc; lancer, caram une flèche. || Garder pour soi, retenir.

vikarsa m. action de lancer une flèche; flèche qu'on lance. || Démembrement; décomposition; || analyse.

vikarsana n. action de tirer à soi, de tirailler. || Croc-en-jambes. || Analyse.

বিকাশ vikala a. (kal; kalā) troublė, agitė, confus. || Mutilė. — S. f. [ā ou i] femme qui a passė l'age de la menstruation. vikalarga a. (arga) mutilė, estropiė.

বিকল্প vikalpê (klip) douter, hésiter. vikalpa m. doute, hésitation; ||ignorance, erreur, méprise; || option.

vikalpayāmi (c.) examiner, considérer.

বিক্ষয় vikaçwara, vikaśwara et vikaswara a. (kańc, kaś ou kas; sfx. vara) qui se déploie, qui s'entrouvre.

বিকামা vikasa f. rubia manjith ou garance du Bengale.

विकस vikasa m. la Lune. — F. mms. que vikasa.

विकसामि vikasāmi (kas 1) s'épanouir, s'entrouvrir; || se diviser. — Pp. vikasta ou vikasita entrouvert; déchiré.

Tant? vikâra m. (kr) changement, modification, altération; || modification euphonique, tg. || altération de la santé, maladie. || Mouvement de l'âme, modification psychologique.

vikárayámi (c. de kr) faire que qqn. ou qqc. change.

vikári f. modification, mode.

বিকালে vikûla m. (kûla) crépuscule. vikûlaka m. mms. — F. [ikû] sorte de clepsydre.

বিকাপ vikáca m. (kác) apparition, manifestation. || Epanouissement (cf. kas); || au fig. l'éclat de la joie. || Le ciel, l'éther. || Qqf. solitude, isolement.

vikáçana n. manifestation. || Isolement. vikácayámi (c. de kác) éclairer, illuminer. || Manifester, mettre en lumière.

vikâcin a. qui éclaire, qui manifeste, qui met en lumière.

विकासयामि vikåsayåmi; pqp. vyaćikasam (c. de kas 1) ouvrir, entrouvrir; || decouvrir, devoiler.

vikásin et vikásin a. qui entrouvre; || qui s'entrouvre, qui s'épanouit.

বিকিং vikira m. (kṛ̀) fontaine, source.|| Oiseau, en gén.

বিকিশানি vikirâmi (kṛ) répandre, étendre, yavasam gavâm la litière des vaches; || couvrir, tilær mahim la terre de graines de sésame. || Disperser, sapatnân les ennemis. || Lancer, carân des flèches. || Briser, vidyðgrantim la suite des idées.

vikirana n. action de répandre. — M. asclepias gigantea, bot.

vikîrna pp. de vikirâmi. || Au fig. célèbre, fameux.

বিক্তত vikuħćê (kuħć) se courber, se ployer.

विकारता vikuṇṭá f. np. de l'épouse de Çubhra et mère de Vishnu.

विकृतीण vikurvāṇa a. (kṛ; sfx. āna) qui eprouve un sentiment quonque; || joyeux, heureux.

विकास vikusra m. (kus pour kuç 4) la Lune.

विक्रुज्ञामि vikújámi (kúj) bruire; || gazouiller, piauler.

विक्रापन vikûṇana n. coup d'œil de côté.

विक्षिका vikûnikâ f. le nez.

विकृणोमि vikṛṇômi (kf 9) détruire, çatrun les ennemis.

বিহান vikṛta (pp. de kṛ) défait; || modifié; || défait par la maladie, malade; || désagréable, dégoûtant. — S. n. dégoût

sagréable, dégoûtant. — S. n. dégoût. vikŗti f. changement, modification; || altération produite par la maladie. || Modification interne, sentiment, en gén.. || Qqf. liqueur spiritueuse.

विकृत्तामि vikṛntâmi (kṛt) couper; découper, disséquer. || Tuer.

বিক্ষ্য vikṛsṭa pp. de vikarsāmi.

विकामी vikéci f. (kéça) petite mèche de cheveux retroussée et nattée. || Femme chauve.

বিকাৰে vikôša a. sans gaine, sans enveloppe.

বিক্ল vikka m. jeune éléphant.

বিন্দা vikrama m.(kram) pas, enjambée. || Mouvement de celui qui marche vaillamment, valeur, courage, vigueur; || action de dépasser, de surpasser.

vikramakarman n. action héroïque. vikramana n. suppression d'un redoublement, tg. cf. krama.

vikramāditya m. (áditya) np. de plusieurs rois; le plus célèbre est celui dont l'ère commence en l'an 56 avant Jésus-Christ. vikramārka m. (arka) mms. vikramasińha m. mms. vikramasina m. mms. vikramin m. un héros, un vaillant. || Lion.

বিক্রয় vikraya m. (kri) vente. vikrayana n. vente. vikrayika m. vendeur. vikrayin m. vendeur.

বিকামামি vikrámámi (kram) se séparer, s'en aller: vikrámati sandis le joint se détache. || Marcher vaillamment, yudi au combat. — Au moy. vikramé s'avancer: divi visnur vyakraństa Vishnu s'est avancé dans le ciel, Vd. || Traverser, pṛt'ivim la terre, Vd. || Aller çà et là, rôder. || S'efforcer, jêtum de vaincre.

vikránta (pp.). — A. valeureux. — S. m. un vaillant, un héros. || Un lion. vikránti f. (sfx. ti) valeur, héroïsme. || Galop du cheval.

विक्रायिक vikráyika m. (kri; sfx. ika) vendeur.

विक्रिया vikriyá f. mms. que vikṛti.

विक्रीडामि vikriḍámi (kriḍ) jouer.

and vikrinė 7 (kri) vendre qqc., gavam sahasrėna au prix de mille vaches. || Livrer qqc. à qqn. — Pp. vikrita. vikrėlų m. (six. tų) vendeur. vikrėja a. (six. ya) vendable.

विक्रोशामि vikrôçámi (kruç) crier; s'écrier; || appe er en criant, ac. || Pp. vikrušta.

বিন্দাৰ viklava a. (klu) agité, troublé, ému.

विकामामि viklámûmi (klam) être fatigué; || avoir peur, être atterré.

বিন্ধির viklinna a. (klid) mouillé, hu-mide; || vieux, usé.

বিন্নিস্থ viklista (pp. de klic) incohé-

rent [en parlant de la prononciation].

viklèça m. incohérence des lettres dans
la prononciation, tg.

वित्तणामि vixanômi (xaṇ) blesser, tuer;

विज्ञालित vixálila (pp. de xal) lavé, baigné.

বিলাব vixáva m. (xu) éternuement; toux (?).

विचियामि vixipāmi (xip) jeter de divers cotés, disperser. || Rejeter, repousser, refuser.

विज्ञीपाक vixinaka m. (xi; sfx. aka) m. à m. destructeur; || demi-dieux au service de Çiva et distributeurs des fléaux destructeurs. || Lieu interdit aux mangeurs de viande; || lieu d'assemblée des dieux.

वित्तेष vixépa m. (xip) action de jeter d'un côté et d'un autre, de disperser, de séparer, de désunir. || Au fig. confusion d'esprit, perplexité.

विज्ञाभयामि vixóbayámi (c. de xub) troubler, mettre en désordre: sænyam une armée.

বিহা vika et viku a. sans nez.

विद्यासा vikásá f. la langue.

विख्र vikura m. raxasa.

विद्य vikya, vikra, vikru a. sans nez.

বিহুয়ান vikyâta (pp. de kyâ) célèbre. vikyâti f. (sfx. ti) célébrité.

vikyápana n. (c. de kyá; sfx. ana) exposition, récit; | déclaration, aveu.

विभिन्न vigaécami (gam) s'en aller, s'éloigner; || mourir. || Cesser : manyur vigaécati la colère se calme.

বিমাথানি vigaṇayámi (gaṇ) compter, estimer, apprécier. || Estimer beaucoup. || Réfléchir.

viganana n. décompte; action de décharger qqn. d'une dette.

বিমান vigata (pp. de gam) parti, absent; || mort. || Qui a cessé.

vigatagrika a. (gri) dont le bonheur a cessé, qui n'est plus heureux.

vigatârtavâ f. (ptu) femme dont les règles ont cessé.

vigatêćča a. (ićčā) qui n'a plus de désirs.

विग्रहामि vigadámi (gad) répéter, redire, váćas des paroles; || célébrer.

विगम vigama m. (gam) départ.

fant vigara m. (gara) homme abstinent, qui ne mange ni ne boit; || ascète nu. || Montagne.

विगर्से vigarhé (garh) blàmer; || chercher querelle à qqn. ac. || mépriser, dédaigner.

vigarhaṇa n. blàme. vigarhayāmi (c. de garh) blàmer.

বিমানিন vigalita (pp. de gal) tombé; ||
ôté: vásańsi vigalitáni vètements dont on
s'est dépouillé.

বিমাতি vigáḍa pp. de vigáhê.

विगायामि vigáyámi (gx) décrier, diffamer. || Ps. vigíyé.

vigana n. (gx, sfx. ana) mauvais propos, blame, diffamation.

বিসাই vigáhê (gáh) se plonger, tamasá dans l'obscurité. || Traverser, vanam une forèt, paránikam l'armée ennemie. || Arriver: vigáde rajanimuké le soir étant venu.

विश्वण viguna a. (guṇa) privé de qualités.

বিমৃত vigûḍa a. (guh) caché.

विगृद्धामि vigrhnámi (grah) s'emparer, [? arrêter, mettre un frein], vijagyöré pa-

[? arrêter, mettre un frein], vijagrōrê parusnim ils se rendirent maîtres de la Parushni, Vd. || En venir aux mains, se battre; || combattre, ac.

विग्र vigna pp. de vij.

vignak t a. (k t) qui sépare, qui fait obstacle.

विग्र vigra a. sans nez, cf. vika.

विग्रह vigraha m. (grah) prise de possession; || part, portion que l'on prend; || forme que l'on revêt; forme, en gén.; || corps. || Action de retirer [la langue] tg. — M. n. action d'en venir aux mains, bataille. vigrahavat a. beau de forme.

vigrahayâmi (c. de grah) mettre aux prises.

vigrahávara n. (avara) partie postérieure du corps, le dos.

विघरे vijatė (jat) se briser; || périr.

विघट्टामि viġaṭṭámi (ġaṭṭ) : viṇám jouer de la vinà. || Au moy. viġaṭṭê secouer, ébranler.

বিঘনিমন্ vijanijnat (ppr. aug. de han) Vd. enfonçant souvent, lançant plusieurs fois, vajram la foudre.

विद्यस vijasa m. (jas) aliment; || restes, miettes de la sainte-table ou d'un repas offert à un hôte, etc.

विधात viġáta m. n. (han; síx. ta) empêchement, obstacle; || interruption, suppression.

vigātayāmi (c. de han) frapper; tuer; || vexer, tourmenter.

vijātin a. qui écarte, qui repousse; || qui empêche; || qui supprime.

विघूणे vijûrṇê (jûrṇ) être agité, rouler, tourbillonner.

विद्योषामि viģôšāmi (ģuš) proclamer.

বিল্ল vigna m. (han; sfx. a) obstacle, empêchement.

vignakárin a. (kr) qui fait obstacle.

vignanaçana m. (c. de nac) surn. de Ganêca.

vignayami (dénom.) empêcher; s'opposer à, ac.

vijnarája m. Ganêca.

vignaleça m. léger obstacle, petite difficulté.

vignavindyaka m. (vi; c. de ni) Ganêça. vignahdrin m. (hr) Ganèça. vigneça m. (iça) Ganêça.

বিকু vijka m. sabot du cheval.

বিল্ vić. vinaćmi, vinće 7; p. viveća, viviće; etc. Séparer de, mettre à part de, i. || jiviléna yöldan bahûn viveća il ota beaucoup de guerriers du nombre des vivants.

বিঅসিনে vićakila m. armoise; esp. de jasmin; vangueria spinosa; bot.

विचले vićaxê (ćax) raconter. || Voir, distinguer, Vd.

vićaxana a. (sfx. ana) habile, expert, connaisseur. — S. m. un savant, un pandit.

विचतुम् viçaxus a. (ćaxus) embarrassé, qui ne distingue plus rien.

বিভায় vićaya m. (ći; sfx. a) recherche, investigation, examen, enquète.
vićayana n. (sfx. ana) mms.

mener, roder, râtra grâmésu la nuit dans les villages; || au fig. visayésu mano má vicárit que l'esprit ne s'égare pas parmi les objets des sens. || Parcourir en s'égarant, vanáni les forèts. || lmiter en marchant: ahijihmatám la démarche tortueuse du serpent. || Se conduire, vivre, sandavat comme un eunuque. || (?) aller manger; manger. || (?) s'en aller, périr.

विचर्चिका vićarćiká f. gale, herpès.

विचलामि vićalāmi (ćal) vaciller, chanceler. || Avancer en s'éloignant; || padam padād vićalītum éloigner un pied de l'autre, avancer d'un pas; || s'écarter, satyāt de la vérité.

vićala a. vacillant, chancelant, instable. vićalayāmi (c. de ćal) faire chanceler, faire trébucher, faire vaciller.

विचाकाश्ये vićákáçyê (aug. de káç) briller, resplendir.

विचार vićára m. (ćar) distinction; discussion; délibération, jugement motivé.

vicárana n. [f. á] mms. — F. le système mimánsá.

vicárabá f. (bá place) réunion de personnes qui délibèrent. || Le tribunal de Yama.

vićárayámi (c. de ćar) faire aller ca et lå, ordonner de parcourir. || Douter, hésiter; || examiner, considérer; || décider, résondre, fixer. || Inventer, imaginer. || Qqf. apercevoir.

vićarya a. discutable, à discuter.

विचात्स्यामि vićálayámi (c. de ćal) ébranler, çæléndrán de grands rochers; || au fig. faire chanceler, âarmam la justice, vánaprasťam un ascète; || détourner qqn., ni¢ćayál d'une résolution.

विचि vići f. vague, flot.

विचिकिते vićikitê (kit) Vd. être connu.

विचिकित्सामि vićikilsámi (dés. de kit) douter.

vicikitså f. doute. || Qqf. méprise, erreur.

বিचিत्र vićitra a. divers, de plusieurs couleurs. || Beau, joli; || étonnant. — S. n. bigarrure.

vicitraka a. étonnant. — S. n. étonnement.

vićitradėha m. nuage.

vicitravirya m. np. d'un roi, le 22º de la dynastie lunaire, fils de Cantanu.

vićitrájga a. (ajga) qui a le corps de diverses couleurs; || beau. — S. m. paon. || Tigre.

विचिनोमि vićinómi (ći) chercher; || Scruter, fouiller. || Qqf. faire, exécuter, darmam une loi.

विचित्रयामि vićintayami (ćint) réfléchir; || se souvenir, ac.

বিचিৰকে vićinwalka m. (ći; sfx. ka) distinction, appreciation, jugement. || Qqf. heros.

विचियामि vićiyámi 6 (ći) Vd. pour vićinómi.

विचूर्णयामि vićúrṇayámi (ćúrṇ) broyer.

विद्तामि vićṛtâmi (ćṛt) dénouer, détacher, pāçam une corde, Vd. || Faire, Vd.

विचतन vićetana a. inanimė, mort.

विचेतस् vićêtas a. qui a perdu la raison; || qui est hors de soi.

বিঅষ্ট vićeštė (ćėšt) etre roule, se rouler, būmo à terre. || Faire effort, agir; se servir, argena d'un membre.

vićėstita pp. roulė; || au fig. recherché, scruté, examiné. — S. n. effort; acte.

विच्यवे vićyavê (ćyu) déchoir, s'écarter, ácárál des honnes mœurs.

vićyuti f. (sfx. ti) déchéance, décadence; séparation.

\* विक् vič. vićčáyámi 6 [irrég.]; p. vivićča; etc. Aller; s'approcher. — vićčayámi 10. Parler; briller.

বিচ্ন vicanda m. (canda) stance inférieure aux 7 types ordinaires. || Construction avec portiques, palais, temple.

vićandaka et vićardaka m. temple, palais.

বিহ্যায় vičáya n. (čáyá) ombrage, ombre portée.

विहिनद्रि vičinadmi (čid) couper, arddē par la moitié. || Interrompre, détruire, kulam une famille, une race. — Pp. vičinna.

vicitti f. (sfx. ti) coupure, fracture; | limite [d'un terrain, etc.]; || césure, tg. || Interruption, destruction. || Coloration du corps au moyen de drogues odoriférantes. || Qqf. posture ou gestes amoureux [un des procedés du sexe féminin, dans l'art dramatique].

viccda m. division, scission, coupure. || Section d'un livre, chapitre. || Prohibition, empêchement.

বিহুট্ন vicurila (pp. de cur) peint, frotté, manascilaya de fard rouge.

- \* last vij. vinajmi 7, vijė 6; p. vivėja; etc. pp. vigna. Trembler; || avoir peur.
- \* a s vij. vévéjmi, vévijé 3, mms que vić.

tasiন vijana a. (jana) où il n'y a personne, solitaire, désert.

বিরানন vijanana n. (jan) naissance, origine; enfantement.

विज्ञपिल vijapila n. boue.

বিরয়ে vijayê [qqf. vijayâmi] (ji) vaincre, ac. || l'emporter sur, dépasser. || Conquérir; reconquérir. || Prévaloir.

vijaya m. victoire. || Char des dieux. || Yama; Arjuna. || Vijaya, fondateur de la civilisation buddhique à Ceylan. — F. chanvre, terminalia chebula; bot. || Nom d'un jour de la quinzaine lunaire [3c, 8c ou 13c]; le 10c jour de la quinzaine claire du mois Açwini, consacré à Durgà. || Durgà; une de ses suivantes; || une des femmes de Yama.

vijayakuñjara m. éléphant royal. vijayačanda m. sorte de collier. vijayanandana m. np. d'un roi.

vijayamardala m. gros tambour de guerre.

vijayin a. victorieux. vijayina n. cf. vijina.

বিরা vijara n. tige.

विद्याल vijala n. cf. vijina.

विद्यस्मि vijahámi (há) quitter, abandonner. || Perdre, pritim la joie; || chasser, utkaṇṭám le chagrin.

विज्ञह्नस् vijahrus 3 p. pl. p. de viharâmi.

বিরানে vijâta pp. de vijâyê. — S. f. mère de famille.

বিরানানি vijānāmi (jūā) discerner, guṇadōs.v les qualités et les défauts, pan-tānam nici son chemin pendant la nuit. || Connaître à fond, darmam la loi. || Remarquer. || Comprendre.

vijanan a. intelligent, qui a du discernement.

vijánita a. qui a du discernement.

বিরামি vijáyê (aug. de jan) naître; || tirer son origine de, ab. || Enfanter.

विद्यािषु vijigišu et vijigišin a. (dés. de ji) qui désire vaincre ou conquérir.

विज्ञित vijitr m. (vij; sfx. tr) copartageant, cohéritier. || Celui qui fait la distinction, juge.

বিরিন vijina n. (vij; sfx. ina) sauce mèlée d'eau de riz bouilli.

विज्ञिल vijila, vijivila n. mms.

विज्ञिस vijihma a. (fihma) courbe, sinueux; || au fig. rusé, pervers.

विज्ञीवामि vijívámi (jiv) revivre, ressusciter.

विज्ञारसे vijugupsê (dés. de gup) se mépriser soi-même.

विज्ञम्भे vijṛmbe (jṛmb) bailler. || S'étendre: vijrmbaté swanas le son se prolonge. | S'épanouir.

vijrmbana n. baillement; || ouverture d'un bourgeon, épanouissement d'une fleur.

|| Passe-temps amoureux.

vijrmbita (pp.). - S. n. amusement, passe-temps amoureux; || désir.

বিহ্যান vijjana cf. vijina.

assm vijjala cf. vijina. — N. flèche. বিন্ন vijña a. (jñā) qui a du discernement, qui sait; habile, instruit.

vijnapayami (c. de jna) louer, rejouir,

višnum Vishnu.

vijnapti f. représentation, observation que l'on fait à qqn.

vijnabuddi f. valeriana jatamansi ou nard

indien, bot.

vijnāta (pp. de jnā) connu; || fameux; notoire.

vijňátárťa a. (arťa) qui connaît le sujet, l'affaire.

vijñána n. (sfx. ana) discernement, connaissance distincte et analytique. || Science secondaire [par oppos. à juana la science suprême, la théologie]. || Art, objet d'étude propre à qqn. || Qqf. musique.

vijādnapāda m. Vyasa.

vijnanamatrka m. surn. du Buddha.

vijnánika a instruit, habile, expéri-

vijňápayámi (c. de jňá) faire savoir, instruire qqn. de qqc.

vijāāpana n. (sfx. ana) communication d'une connaissance, action de faire savoir.

विञ्जामर् viñjámara n. le blanc de l'œil.

विञ्जात्नो viñjóli f. ligne, rangée.

\* a viļ. vēļāmi 1. Résonner. — Cf. bit.

বিহু vița. [à la fin des compos.] (viç)

tat vita m. rat; || voleur, filou; || débauché. || Montagne. || Branche avec ses rameaux. || Le vidlavana. || Oranger; mimosa catechu, bot.

বিটুকু viḷaṅka m. n. (vi oiseau; taṅk) pigeonnier, volière.

বিত্র viṭapa m. n. (viṭ) rameau, bran-

che, bourgeon. | Expansion, développement. || Tas, monceau. || Périnée.

vitapin m. arbre. || Ficus indica, bot.

विदेलवण vitalavana cf. vidlavana.

ale vili f. pterocarpus jaune, bot.

विट्कारिका viţkârikâ f. (kr; sfx. ika) esp. d'oiseau [? la cârikâ]

विद्वादर vi!kadira m. (viç m.) mimosa fétide, bot.

विद्चार viļćara m. (viç m.; ćar) cochon domestique.

विद्रपति viṭpati m. (viç m.) gendre.

विद्सारिका viṭsáriká f. (viç) esp. d'oiseau [? la çârikâ vulgaire].

\* विड् viḍ. vêḍâmi 1. Jurer, vociférer; proférer des imprécations; cf. bit.

বিত্ত vida n. (cf. vila) sel obtenu par l'ébullition de l'eau salée. || Le vidlavana, obtenu par l'ébullition de l'eau salée avec un peu de phyllanthus emblica. || Partie, morceau, fragment.

vidaganda n. le vidlavana.

বিভাড় vidaiga a. habile, expert. — S. m. n. sorte de substance vermifuge.

विउम्बन vidambana n. [f. å] (ḍamb) misere, détresse. || Déguisement, imita-tion de costume et d'aspect; || action d'emprunter, par une vertu surnaturelle, l'aspect d'autrui.

vidambita a. misérable. || Emprunté. imité, reproduit par magic.

বিটায়ক viḍáraka m. chat.

বিত্তাল vidála m. chat. vidálaka m. chat. || Collyre pour les yeux malades. - N. orpiment jaune.

vidálapada m. poids de 16 másas ou d'un

বিতান vidina n. (dina) une des manières de s'envoler de l'oiseau.

বির্ন vidula m. rotin ou calamus rotang, bot.

বিরুৱি viḍûraja n. lapis lazuli.

विडोज्ञस् viḍójas m. (? viç; m.; ójas Indra.

বিহুর vidja a. (viš; jan) produit par l'ordure, né des excréments.

विद्रावण viḍlavaṇa n. le sel nommé viḍa.

विद्वाह vidvaráha m. (viç m.) cochon domestique.

\* विए र् vint. vintayami 10. Déchoir, dépérir, périr.

বিনাত্ত vilanda m. éléphant. || Sorte de serrure à trois gardes. — F. [á] réfutation. || Racine d'arum colocasia; || nerium odorum, bot. || Benjoin ou styrax. || Qqf. cuiller.

বিনম্ম vitata a. (tatâ) faux, controuvé. বিনম্ম vitadru f. np. d'une rivière.

বিননানি vitanômi (tan) tendre, cárigam un arc. || Développer, produire :
yajnā vitatā brahmanô muké les sacrifices
issus de la bouche de Brahma. || Au moy.
s'étendre.

vilata pp. — S. n. instrument à cordes, en gén.

vitati f. (sfx. ti) tension; || expansion; || abondance, quantité.

vitatikṛta a. (kṛ) tendu; || étendu, développé.

वितन्तु vitantu m. bon cheval. — F

वितये vitapê (tap) brûler; pâṇim se brûler la main. || Etre brûlant.

वितरामि vilarâmi (lṛ) dépasser, devancer; || surpasser, vaincre; || qqf. tuer, Vd. || Eloigner: lira vy ahhas écarte le mal, Vd. || Accorder, donner: swam aṅçam vitarâmi lē je te donne ta part.

vitarana n. (sfx. ana) action de dépasser; || de quitter, de passer outre; || don, donation.

বিনেক vitarka m. (tark) conjecture, examen de la probabilité de qqc.; || discussion, délibération; || doute; soupçon. || Précepteur.

vitarkayami 10. Examiner qqc. quant à sa probabilité; || réfléchir; || douter.

vitarkana n. cf. vitarka.

वितर्द्धि vitarddi, vitarddi et vitarddika f. (trh) construction quadrangulaire en hois dans la cour d'un temple ou d'un palais; || véranda ou sorte de portique quadrangulaire en bois; || toute estrade de bois à quatre côtés. वितल vitala n. le 2º degré de l'enfer pátála en descendant.

वितस्ति vitasti f. grand empan, du bout du pouce au bout du petit doigt.

वितंस vilańsa m. cage; filet; piége, en gén.

विताउयासि viláḍayámi (laḍ) pousser; battre.

বিনান vitâna a. (tan) vide; || sans moëlle, sans séve, sans suc; || au fig. stupide; || misérable. — S. m. n. expansion, déploiement; || oblation, offrande, sacrifice. || Voile tendu en l'air. tente, dais. — S. n. répit, relâche. || anusṭub dont chaque ligne contient 2 iambes, un trochée et un spondée.

vitânaka n. tente, cour couverte d'une grande toile.

वितिमिर् vilimira a. (timira) clair, sans obscurité.

বিনিষ্ট vitisfé (stá) s'arrêter, demeurer immobile, antarixé dans le ciel. || Etre présent çà et là, Vd. || Sortir; attaquer, assaillir: agnir vaná vitisfaté le feu envahit les bois.

वितुरामि vitudâmi (tud) frapper, våkkantakær manusyan les hommes des aiguillons de la parole.

vitunna pp. - S. n. marsilea quadrifolia;

vallisneria octandra, bot.

vilunnaka m. flacourtia, bot. — N. sulfate de cuivre. || Graine de coriandre.

वितृहतयामि vitûstayûmi (tûsta, peigner, démêler les cheveux.

वितृषादा vilrnadmi (trd) frapper, fendre, briser.

वितृष्यामि vitrsyami (trs) avoir soif.

a vitta (pp. de vid) connu; notoire; examiné, discuté. || Gagné, acquis. — S. n. biens, richesses acquises.

vittada m. (då) bienfaiteur.

vittayāmi (dénom.) accorder, laisser, ac. vittavat a. (sfx. vat) riche.

villi f. (sfx. ti) examen, discussion; || connaissance; || probabilité. || Gain, acquisition.

vittiça m. (ica) seigneur des richesses, homme très-opulent.

वित्रसामि vitrasami (tras) trembler de peur [g. de la cause]; pp. vitrasta. vitrasa m. tremblement de peur. 589

vitrâsayâmi (c. de tras) faire trembler de peur.

वित्सन vitsana m. bœuf.

\* विष् vit. vété 1; p. vivité et vivété; etc. Demander, implorer; cf. vid, vét.

विद्युर vitura m. (vyat; sfx. ura) voleur; || dėmon, ráxasa.

विष्या vityå f. la gájihwå, bot.

विद्vid. védmi 2 et qqf. vindê 7; impf. 2p. avés ou avét, 3p. pl. avidus; imp. 2p. viddi et véda, 3p. véttu; p. vivéda [véda avec le sens du présent, oida]; f1 véditásmi; f2. védisyámi et vitsyámi; al. avédisam; gér. viditwá; pp. vidita. Savoir : yad vitťa tad brûta dites ce que vous savez; étad iccami véditum je désire savoir cela; pilaram viddi dacaratam sache que le pere est Dacaratha. || Se rendre compte, apprendre: kálé tad větsyatí il l'apprendra avec le temps. Il Juger, reconnaitre, distinguer: dicas les points de l'horizon, manusyam divisu un homme au milieu des dieux. I Penser, croire: ya énam vé!ti hantaram celui qui le croit meurtrier | Avoir conscience de, ressentir, duskam de la douleur. | Lat. video; gr. alo, olda; goth. vait;

avidam; ppf. vividivas et vividwas; pp. vidita, vitta, viņna. Trouver, rencontrer, sukam duskam vā le plaisir ou la douleur; || obtenir. karmanām patam la récompense de ses actions. || Au moy. obtenir en mariage, prendre pour mari, pour femme. ac.— Au ps. vidyé; p. vividé; fl. vétsyé; al. avitsi. Se trouver, exister: na jūān na sadream pavitram iha vidyaté il n'ya pas icibas d'eau lustrale pareille à la science. || Germ. finden.

lith. veizdmi; etc.

\* विद् vid. vêdayâmi 10 Habiter.

विद् vid a. [à la fin des compos.] qui sait

चित्राध vidagita a. (pp. de dah) adroit; ruse; roue, intrigant. — S. m. un homme habile, un savant, un pandit. ॥ Un intrigant, un libertin.

*vidagilatâ* f. adresse; ruse; [ intrigue, libertinage.

विदत् vidat (ppr. de vid) sachant; savant, instruit.

विद्य vidata m. 'sfx. ata) un savant, un sage, un dévot personnage. विद्वामि vidadāmi (dā) donner.

Tazura vidadāmi (dā) disposer. bāgān kumbēšu les parts dans des vases; || au
fig. établir, fixer: kalyāṇaṃ yać ća pāpakām ce qui est juste et ce qui est criminel.
|| Attribuer, donner en partage, amaratucam
l'immortalité; || au moy. se procurer, acquerir, putrān yajūē des fils par un sacrifice. || Faire, priyam une ch. agréable à qqn.
māyām une œuvre de magie, istim un sacrifice; || au ps. se faire, s'accomplir, avoir
lieu. || Estimer; || honorer, Vd.

विद्यामि vidayāmi (dén. de vidwas) ètre ou devenir savant.

विदये vidayé (day) accorder, Vd.

बिद्ध vidara a. (dr) qui déchire. — S. m. cactus indicus, bot.

जिद्दिमि vidardarmi Vd. (aug. de df) briser, détruire : puras des forteresses, Vd.

जिदमें vidarba m. [et f. d] ville et district au S. O. du Bengale, répondant à peu pres au Bérar. — M. sol aride, désert.

\* vidarbajā f. (jan) Rukmini; || Damayanti; || la femme d'Agastya.

विद्रश्यामि vidarçayâmi (c. de dro) faire voir, montrer.

विद्तामि vidalâmi (dal) être fendu, percé; || se fendre, se percer.

vidala m. fente, trou, séparation. || Gateau. || Ebène de montagne. — N. copeau, rognure; bambou fendu en lanières et dont on fait des ouvrages de vannerie. || Ecorce de grenadier. || Pois cassés.

vidalikṛta a. (kṛ) fendu, divisé en lanières; || brisé.

विद्शामि vidaçámi (dańę) mordre, manger.

विद्स्यामि vidasyâmi (das) diminuer, cesser, Vd.

विदा vidå f. (vid) connaissance.

বিয়েদি vidámi et vidyámi (đó) perdre (?) || Devenir indifférent ou hostile (?).

चिद्वार vidåra m. (dj) déchirure, déchirement. || Inondation. || Bataille, guerre.— F. [i] bubon à l'aine. || Convolvulus paniculatus; hedysarum gangeticum, bot.

vidáraka m. (sfx. aka) celui qui déchire, qui divise. || Arbre ou roc dans une rivière dont il partage les eaux. || Creux plein d'eau dans le lit d'une rivière à sec.

vidárana n. (sfx. ana) action de déchirer, de diviser; | déchirure; | au fig. déchirement, souffrance. || Bataille, massacre. -M. pterosperme, bot.

vidárayámi (c. de dr) fendre, déchirer, briser.

vidårigandå f. hedysarum gangeticum, bot.

vidáru m. lézard.

विदाशामि vidáçámi (daç) Vd. donner, prodiguer. || Réduire à la servitude, cf.

विदादिन vidâhin a. (dah) brûlant; âhârâ vidâhinas aliments échauffants.

विदिक्चङ्ग vidikćajga m. esp. d'oiseau.

विदित vidita (pp. de vid) connu, su. || Obtenu, acquis; promis en mariage. - S. m. homme savant.

vidilálman a. (álman) qui se connaît soimême.

विदिय vidic f. (dic) les 8 points équidistants entre les 4 pradiças et les 4 diçás ou points cardinaux.

विद्राट्ये vidipye (dip) être enflammé, vidipayâmi (c.) illuminer, éclairer.

विद्रोण vidirna (pp. de df) déchiré, divisé, břisé.

विदेशियामि vidivyámi (div) perdre au jeu.

বিহ্ৰ vidu et vidú m. creux entre les saillies frontales de l'éléphant. || Hippopotame.

विद्वनाम vidunômi (du 5) souffrir, éprouver de la douleur.

বিব্ৰু vidura a. (vid; sfx. ura) savant, instruit; intelligent. - S. m. un savant, un homme habile. || Un intrigant, un libertin. || Np. du frere cadet de Dhritarashtra.

विद्रल vidula m. myrrhe. || Rotin [calamus rotang et c. fasciculatus], bot.

विदुष् vidus cf. vidwas.

विद्वामि vidusyami (dus) gater, dégrader, patás les chemins, Vd.

বিহুম্ vidúra a. (dúra) très-éloigné. vidûraga a. (gam) qui va loin. viduradri m. (adri) np. de montagne.

বিরুত্তক vidúšaka a. (duš; sfx.aka) facétieux; | moqueur, détracteur. - S. m. le personnage comique d'un drame. || L'intendant des menus plaisirs. || Un libertin.

विद्वाण vidûsana n. (dus) facétie, moquerie, blame.

विद्यामि vidṛṇâmi(dṛ)fendre; déchirer, jálam un filet. | Au ps. vidiryé, se déchirer, se briser.

বিষয় vidêja Vd. (pour vidêha) a. incor-

विदेह vidéha a. (déha) incorporel. — S. m. [et f. a] l'ancien Mithila, le Tirhut moderne.

বিস্ক vidda (pp. de vyad) percé. || Poussé, dirigé vers ou contre. || Battu, fouetté. || Pareil à. - S. m. echites scholaris, bot. viddakarna m. cissampelos hexandra,

বিহি viddi 2p. sg. imp. de vid.

विद्या vidyå f. (vid; sfx. ya) science [sacrée ou profane]; || vidyå sadaxari cf. om. || Pilule magique qui, mise dans la bouche, donne le pouvoir de monter vers le ciel. || Premna spinosa, bot. || Durga.

vidyācana a. fameux pour sa science. vidyáćuňću a. mms.

vidyādala m. l'arbre būrja. vidyadévi f. déesse de la science [16 divinités propres aux Jænas].

vidyadana n. (dana) propriété acquise par la science.

vidyâdara m. (dṛ) nom d'une classe de demi-dieux. — F. vidyādarī.

vidyavat a. (sfx. vat) doué de science, savant.

विद्युत् vidyut f. (dyut, div) éclair.

vidyutwat a. (sfx. vat) où il y a, ou qui lance des éclairs.

vidyutpriya n. métal de cloches.

বিদ্যান vidyôtê (dyut) luire, briller. vidyôtayámi (c.) éclairer, illuminer.

বির vidra n. (dr) fente, trou; ||action de fendre, de percer.

vidradi m. (dá) abcès interne.

vidradinácana m. (nac au c.) moringa hyperanthera, bot.

विद्रवामि vidravâmi (dru 1) s'enfuir se disperser.

vidrava m. fuite; dispersion. || Liquéfaction; || chute ou écoulement d'un liquide. || Reproche, blame. || Intelligence, compréhension.

vidrava m. fuite; dispersion. vidravayami (c. de dru) mettre en fuite. vidruta (pp. de dru) qui s'est enfui. || Liquésie, fluide. || Hors de soi, troublé.

विद्म vidruma m. (druma) bourgeon, rejeton. || Corail. || Arbre portant des pierres précieuses. vidrumalatá f. sorte de parfum.

विद्यस् vidwas a. (vid; sfx. vas) savant; habile. - S. m. un savant.

vidwatkalpa a. peu savant. vidwaddėcya a. peu savant.

বিহিত্ত vidwise (dwis) se hair mutuellelement. | Pp. vidwista odieux.

vidwisa m. ennemi.

vidwiśļatā (sfx. tā) haine, inimitiė. vidwésa m. ennemi.

vidwėsana n. inimitiė, haine.

vidwesayami (c. de dwis) exciter à la haine, brouiller, sakin des amis.

vidwesin a. (sfx. in) haineux, hostile. -S. m. ennemi.

- \* विध vid, cf. vit.
- \* विध् vill, villê 6 (?) cf. vidadlâmi.
- \* विध् viä, cf. vyaä.

ਕਿੰध vida m. et vida f. (vi; da) [surtout à la fin des compos.] genre, espèce; manière; propriété, caractère, caturvida bajantê janas les hommes sont partagés en quatre classes. || Aliment, fourrage; || gages, salaire. || (vyad) action de percer.

विधन vidana a. (dana) indigent. vidanatá f. (sfx. tá) indigence.

विधमामि vidamámi (dmá) disperser en soufflant; disperser, dissiper.

विधर्षयामि vidaršayāmi (dṛš) blesser, endommager; || attaquer, violenter, opprimer.

বিধবন vidavana n. (dû) agitation, tremblement.

বিঘৰা vidavå f. (dava) veuve. || Lat. vidua; goth. viduvô; ang. vidow; irl. feadhb.

ਕਿ**ਪ**ou vidavya n. (dá; sfx. ya) agitation, tremblement.

विधस् vidas m. (dá (?)) Brahmā.

विधात vidáty m. (dá; sfx. ty) Brahmá; Çiva ; Kaçyapa ; Kama. vidálybu m. (bú être) Narada.

villátráyus m. hélianthe., bot. vidátri f. poivre long.

াবিধান vidána n. (dá; sfx. ana) règle établie, précepte, commandement. || Accomplissement d'une règle; | action en gen. || manière, mode déterminé; || moyen établi, expédient | Addition [d'un pfx., d'un sfx., etc.] a un datu ou racine, tg. [ (dana) gain, acquisition; richesse. || Fourrage, aliments des animaux.

विधानक vidánaka n. (vidana) misère.

विधानग vidánaga m. (gam) homme accomplissant les règles prescrites, brahmane savant et pieux.

বিধায়ক vidáyaka a. (dá au c.; sfx. aka) qui établit, qui fixe, qui régle. | qui consie, qui donne en dépôt. || Qui fait. vidáyin a. mms.

विधार्यामि vidárayámi (c. de dṛ) fixer, arrèter, végam l'élan rapide. | Etablir, instituer, dandam un chatiment. || Refuser, repousser, varam le choix de qqn.

विधाञ्य vidávya n. (तथं; sfx. ya) agitation.

विधि vidi m. (dd) règle établie; rite prescrit; formule consacree; ॥ commandement, ordre; | destin; | manière, mode fixe; | le temps marqué. | Acte, action, en gen. | Brahma; Vishnu. || Fourrage, cf. vidána.

vididarçin (drc) et vidideçaka (dic au c.) m. prêtre chargé, dans les cérémonies, de marquer ce qui est conforme aux rites ou ce qui leur est contraire; || maître des cérémonies.

vidivat a. (sfx. vat) conforme à la règle établie.

vidihîna a. contraire à la règle.

विधित्स viditsé (dés. de dá) vouloir disposer, vouloir faire.

বিঘু vidu m. la Lune. || Brahma; Vishnu. || Un râxasa. || Camphre.

বিধনামি vidunómi (du 5) agiter.

viduti f. (sfx. ti) agitation. vidunana et vidûnana n. agitation.

विधन्त्र viduntuda m. (vidu; tud) Råhu ou le nœud ascendant.

विध्यञ्जर vidupañjara m. sabre.

विधाप्रया vidupriyá f. (vidu) astérisme lunaire, en gén.; || sa personnification.

विध्र vidura a. (du; sfx. ra) agité, troublé, trouble. || au fig. troublé [moralement]. | Séparé, abandonné [en parlant d'un amant ou de sa maîtresse]. - S. n. agitation, trouble. | Séparation. - S. f. lait caillé, sucré et aromatisé.

vidurayami (dén.) troubler, affliger.

বিধ্বন viduvana n. (du; sfx. ana) agitation, trouble.

বিধুনাম vidûnômi (dû 5) agiter en secouant; || écarter, rejeter; || Quitter. || Agiter. — Pp. vidúta.

viduti f. (sfx. ti) agitation; le fait d'écarter,

de quitter.

vidunana n. mms.

vidunita (pp. de du au c.) agité, troublé.

বিধন vidṛta (pp. de dṛ) porté, soutenu.

विध्य vidéya a. (dá; sfx. éya) qui doit ou qui peut être disposé, établi, etc. || Maniable, docile.

विध्यामि vidyámi pr. de vyad.

विध्नं vidwańsê (dwańs) tomber: || au fig. être détruit. || Faire tomber, abattre, accabler.

vidwańsa m. chute; || coup qui fait tom-

ber; || destruction.

vidwańsayami (c. de dwańs) faire tomber, abattre; | frapper, assommer. | Détruire, ravager; | mettre en fuite.

vidwańsin a. qui tombe, qui périt. || Qui

abat, qui détruit.

ावन्त vinata pp. de vinamámi. — S. f. sorte de panier. || Np. de la femme de Kaçyapa.

vinataka n. np. d'une des 7 montagnes fabuleuses qui entourent le Mêru.

vinatánana a. (ánana) qui a le visage baissé, qui baisse la tête.

vinatâsûnu m. le fils de Vinatà [Aruna, Garudal.

বিনৰ vinada m. echites scholaris, bot.

विनदाम vinadâmi (nad) résonner; retentir; crier.

vinadin a. (sfx. in) qui retentit; qui crie, qui hurle, qui mugit.

বিন্দু vinandé (nand) se réjouir.

विनमामि vinamámi (nam) incliner, courber; || s'incliner.

বিনয vinaya m. (ni; sfx. a) modestie; || obeissance, docilité. || Discipline; vinayasûtra livre de la Discipline, 2e partie du tripitaka, Bd. — F. sida cordifolia, bot.

vinayagrāhin a. (grah) modeste; disciplinable, docile.

vinayasťa a. (sťá) modeste; obéissant à la discipline; docile.

vinayami (ni) emmener: éloigner. || Eduquer, soumettre à une discipline; | dresser, dompter: dûryan des chevaux de trait. || Dépenser, payer, karam l'impôt.

विनदामि vinardámi (nard) mugir, rugir.

विनश्याम vinaçyâmi (naç) périr, être perdu. || Pp. vinasta.

vinacana n. perte, perdition. || Np. d'un pays au nord-ouest de Delhi.

vinacwara a. (sfx. vara) périssable. vinasti f. (sfx. ti) perte, perdition, destruction.

विनस vinasa a. (nas) sans nez.

বিনা viná (prépos.) sans, i. ou ac. vinákrta a. (kr) privé de, abandonné; orphelin, veuf. vinányónyam adv. (anya) l'un sans

विनादियामि vinâdayâmi (c. de nad) faire retentir.

विनामयामि vinâmayâmi (c. de nam) courber; faire plier.

বিনায়ক vináyaka m. (nî; síx. aka) obstacle qui éloigne de qqc.; difficulté; empechement. || Garuda [qui emmene Vishnu] || Maître enseignant la discipline [vinaya], guru brâhmanique ou buddhiste; [[ Ganèça. — F. [ikâ] l'épouse de Garuda.

বিনায় vináça m. (naç) perte, perdition, ruine; destruction.

vinácaka a. (sfx. aka) destructeur, qui conduit à la perdition.

vinācana m. (sfx. ana) destructeur. — N. destruction.

vināgin a. (sfx. in) mms. || Périssable. vinaçayami (c. de naç) faire perir, detruire, tuer.

vinácônmuka a. (unmuka) qui regarde vers son déclin; || mûr.

विनासक vinásaka a. (násá) sans nez.

বিনান্থ vináha m. (nah) couvercle de

विनिक्तामि vinikarómi (ni; kṛ) trom-

विनिक्तामि vinikṛntāmi (kṛt) fendre; Il pénétrer; vinikrtya tamas sûryas le Soleil ayant percé l'obscurité.

विनिश्चिपामि vinixipāmi (ni; xip) mettre à terre, déposer; || confier comme un dépôt.

विनिगृह्यामि vinigühâmi (guh) cacher. विनिगृह्यामि vinigṛhṇāmi (ni; graḥ)

vinigraha m. empire que l'on prend sur qqn. ou sur qqc. || répression.

विनिद्धामि vinidadámi (dá 3) déposer, báram un fardeau.

विनिद्र vinidra a. (nidrā) éveillé; vigilant. || Fleuri, épanoui.

vinidratwa n. (sfx. twa) état de veille; || vigilance.

विनिन्दामि vinindámi (nind) blamer.

বিনিয়ান vinipâta m. (ni; pat) chute; || insucces; déchéance; || accident, revers. vinipâtayâmi (ni; c. de pat) faire tomber, ciras la tête; || renverser, faire déchoir. || Jeter à terre, tuer.

विनिमय vinimaya m. (ni; mî) garantie, caution; || échange, négoce.

विनिमोत्तामि vinimilámi (ni; mil) eligner, fermer les yeux.

विनियक्कामि viniyaćčámi (yam) reprimer, dandina par un châtiment.

বিনিধুনতিন viniyunajmi, viniyunjë (ni; yuj) charger qqn. [ac.] de qqc. [l.], l'attacher à une fonction.

viniyoʻga m. charge, fonction, office; traitement ou salaire qui y est attaché. Participation à qqc. [offerte à qqn. en vue d'un avantage].

viniyojayami (c.) enjoindre qqc. [ac. ou l.] à qqn. [l. ou ac.].

विनिर्गाचक्। मि vinirgaccâmi (nis; gam) sortir de, s'éloigner de, quitter, ab.

विनिर्शयामि vinirjayámi (nis; ji) vaincre, l'emporter sur.

विनिद्दामि vinirdahâmi (dah) brûler, incendier. y Au fig. consumer, tapasâ par l'ascétisme.

विनिद्धिामि vinirdiçâmi (nis; diç) indiquer, montrer; || régler, ordonner; || décider.

বিনির্মনিরিম vinirbanajmi (bañj) briser, abattre, drumam un arbre.

विनिर्मुक्त vinirmukta (nis; pp. de muć) délivré, dégagé, bandanát d'un lien.

विनिर्यामि viniryāmi (nis; yā) sortir.

विनिर्वृत vinirvṛtta (nis; pp. de vṛt)

produit accidentellement, qui se rencontre; || complet, fini.

বিনিবর্ন vinivarté (ni: vṛt) revenir, retourner; || reculer, se détourner de, g. || Cesser. || Pp. vinivṛtta.

vinivarlayami (c.) ramener, remmener. || Rendre inutile, détourner, çapam une malédiction.

vinivritakama a. qui a éprouvé un échec dans ce qu'il désirait.

विनिवेदयामि vinivêdayâmi (c. de vid) faire savoir, raconter, annoncer.

विनिवेशयामि vinivêçayâmi (c. de viç) déposer, mettre qqc., kurê dans la main de qqn.

विनिशाम्यामि viniçámyámi (ni; çam) entendre.

বিনিছিचনাদি viniccinómi (nis; ći) réfléchir, délibérer. viniccaya m. dessein, projet.

বিনিম্নয় viniçraya m. (ni; çri) certitude, conclusion certaine.
vinicrayojña a. (jñá) qui sait découvrir la vérité certaine.

विनिश्वसिमि vinicwasimi (cwas) pousser des soupirs.

विनिष्दे vinisudé (ni; súd) tuer.

विनिष्कृन्तामि viniškṛntâmi (nis; kṛt) couper, retrancher.

विनिष्कामामि viniškrámámi (nis; kram) sortir, nagarát de la ville.

विनिष्यतामि vinispatāmi (nis; pat) s'envoler, s'enfuir; s'échapper.

विनिध्यिण्डिम vinispinasmi (nis; pis) broyer. || Frotter, páṇim páṇin ses mains l'une contre l'autre.

विनिःस्त vinissṛta (nis; sṛ) sorti: çabdó vinissṛtas un bruit qui s'élève.

विनिहान्म vinihanmi (han) frapper ou pousser doucement. || Frapper, tuer.

vinihata m. (ni; han) coup porté; !! fléau, calamité publique ou privee; || presage celeste annonçant une calamité.

বিনান vinita pp. de vinayāmi. — A. modeste, humble; docile, soumis. — S. m. cheval dressé. || Marchand, négociant.

vinitaka m. n. moyen de transport [surtout non immédiat; par ex. le cheval, par rapport au char qui porte le fardeau].

viniya pf. de vinayami. - S. m. lie, sé-

diment. | Faute, péché.

vinety m. (ni; sfx. ty) conducteur; guide; instituteur; chef, directeur.

vinêya pf. ps. de vinayâmi.

বিনার vinôda m. (nud) réjouissance, plaisir, amusement. || Impétuosité, ardeur. ]| Action d'écarter, d'ôter.

vinodana n. amusement; action d'a-

muser.

vinodayami (nud 10) amuser, rejouir, distraire; || passer agréablement, katam le temps. || Oter de, en poussant; écarter, éloigner, chasser.

বিন্যু vindu a. (vind, ou vid) qui sait [? qui trouve], savant. || Libéral.

বিন্য় vindu m. goutte; || marque, tache; || marque de couleur tracée sur la face ou sur la trompe d'un éléphant: || le signe de l'anuswara, tg. || Le point qui separe les deux sourcils.

vindućitraka m. antilope tachetée. vindujâla n. marques de couleur sur la face ou sur la trompe d'un éléphant.

vindutantra m. dé à jouer. vindurčkaka m. esp. d'oiseau.

विन्धवत्री vindapatri f. esp. de plante.

विन्धे vindê pr. vd. de vid 6.

विन्ध्य vinilya m. chasseur. || La chaine des monts Vindhya, entre l'Hindoustan proprement dit et le Dekkan. — F. petit cardamome; anona reticulata, bot.

vindyakūta m. surn. d'Agastya.

vindyavasin m. Thabitant du Vindhya, c. à d. le grammairien Vyàri. — F. Durgâ; || village et temple consacré à Durgà, à 3 milles environ de Mirzapur.

vindyavali f. np. de la mère de Vâna,

fils de Bali, cf. vána.

বিন্ন vinna pp. de vid.

विन्यसामि vinyasâmi (ni, as 1) poser, déposer, bûmæ à terre.

विन्यस्यामि vinyasyámi (ni; as 4) disposer, ranger, yúpús les poteaux sacrés. [] Déposer, poser sur; || au fig. rame vinyaslamánasá ayant la pensée fixée sur Rama.

vinyasa m. action de disposer, de déposer, de fixer; axaravinyasa la disposition des lettres, l'écriture. | Place, situation.

বিব্ vip (fausse racine, pour vi, c. de i; cf. vépayámi).

विपन vipaxa m. ennemi, adversaire, rival. || Exception, tg.

বিষ্টিত্র vipañći et vipañćikā f. luth ; || amusement, jeu.

विषण vipané (pan) jouer, mettre au jeu; || gagner au jeu. || Vendre.

vipana m. vente. vipani m., vipani f. lieu de vente, marché, foire, boutique; | marchandise. vipanin m. marchand.

বিষয় vipata m. n. (patin) mauvais chemin.

विवस्त vipadyê (pad) mal réussir; ॥ périr.

vipatti f. insuccès; infortune; | mort. ripad f. et ripada f. mms.

vipanna (pp.) qui a mal réussi; infortuné. || Mort. — S. m. serpent. vipannadéha a. dont le corps a péri, mort.

त्रिययामि vipayāmi (pay) étendre, barhis le gazon sacré, Vd.

विपरिधावामि viparidavami (pari: dav) courir autour, envelopper.

विषा्चित viparivarte (vṛt) rouler, se rouler, buma à terre; || faire sa révolution; viparivartate jagai le monde accomplit sa révolution.

वियात viparila a. (pari; pp. de i) inverse, opposé, contraire, placé à l'opposite. — S. f. femme de mauvaises mœurs. viparitatá f. situation opposée, inverse.

विषणक viparņaka m. le palāça ou butea frondosa, bot.

विषयं viparyaya m. (pari; i; sfx. a) opposition, situation contraire ou inverse. || Au fig. revers, adversité; || erreur de jugement, le contraire de la vérité. - Au 1. viparyayê, au contraire.

विषयस्यामि viparyasyāmi (pari; as 4) changer, *náman* son nom.

viparyása m. changement d'une ch. en une autre, échange.

বিঘত্য vipavya (pf. ps. de pû) qu'il faut nettoyer ou purifier.

विषशिन् vipaçin m. (paç; síx. in) m à m. un clairvoyant, un saint, Bd.

विषष्टिचत् vipaçóit m. (paç; síx. ćit) un homme clairvoyant, un savant, un pandit.

विषयामि vipacyámi (pac) voir, regarder. — Au ps. vidreyé ètre vu, apparaitre.

বিধাক vipáka m. (pać) cuisson; || maturation; maturité. || Chose prématurée ou inattendue; || par ext. détresse, misère.

विपारयामि vipáṭayámi (c. de paṭ) déchirer, mettre en pièces.

विपाउ vipáṭ'a m. flèche.

वियातयामि vipátayámi (c. de pat) faire voler, lancer, çarán des flèches.

वियादिका vipádiká f. (pad; sfx. ika) ampoule; blessure au pied. || Enigme, charade.

বিবাস vipáca a. (páça) détaché, dont la corde est dénouée.

vipáçayámi (páça) délier, détacher la corde.

বিঘাগা vipácá et vipác f. np. d'une rivière, l'Hyphase des Grees, auj. Bèyàh.

विधिन vipina n. bois, forèt.

विपिपान vipipána (vi; ppr. vd. de pá)

वियुनामि vipunámi (pú) laver, nettoyer; purifier.

profond. — S. m. le Mèru; l'Himàlaya. || Homme d'importance. — S. f. la terre. || Une des formes du mètre aryà.

vipulatá f. grandeur; profondeur. vipularasa m. canne à sucre. vipulavrata a. d'une grande dévotion.

विष्य vipûya m. (pf. de pû) saccharum munja, bot.

विपोथयामि vipôtayâmi (c. de put) frapper, tuer.

বিদ্ন vipra m. le prêtre qui préside au Sacrifice, Vd. || Brâhmane, en gén.

विप्रकर्ष viprakarša m. (pra; kṛš) distance, écartement.

বিসন্ধান viprakāra m. (pra; kṛ) outrage. || Peryersitė.

विप्रकृत viprakṛta (pra; pp. de kṛ) outragé, blàmé.

viprakțti f. outrage; récrimination.

রিয়ন্ত viprakṛśḷa a. (pra; kṛś) éloigné, lointain, distant.

viprakṛṣṭatwa n. (sfx. twa) distance, ėloignement.

विप्रगच्छामि vipragaćčámi (pra; gam) s'en aller, s'éloigner.

বিষয়ন viprajana m. (jana) réunion de bràhmanes.

वित्रणप्रयामि vipraṇacyāmi (nac) périr, disparaitre, s'effacer, s'évanouir.

वित्रतिपर्ये vipratipadyé (prati; pad) être troublé [par ex. adyaya la lecture]. || Négliger, s'écarter de. — Pp. vipratipanna a. qui est en contradiction avec; || au du. et au pl. qui se contrarient.

विप्रतिषिद्ध vipratisidda a. (prati; sid) prohibé, interdit. || Qqf. répliqué.

বিসনিষ্ট vipratisfé (pra; stá) s'en aller, partir. || S'étendre, se propager: yaçô' sya vipratasté sa gloire s'étendit au loin.

विश्रातसार vipratisâra [et... sara] (prati; sr) repentir. || Haine, hostilité; || acte d'hostilité, de haine, de violence.

বিস্থা vipraté (prat) s'étendre au delà, être plus grand que, ab. Vd. || Se divulguer : vaéó viprataté le bruit se répand.

विप्रदह vipradaha m. (pra; dah) fruit sec, racine seche, etc.

विप्रमोद्ध्यामि vipramöhayámi (pra; c. de muh) troubler l'esprit, tourmenter, ac.

বিস্থাতা viprayāṇa n. (pra; yā; sſx. ana) fuite, retraite.

विद्रयुनिङम viprayunajmi (pra; yuj)

disjoindre, séparer; || priver. viprayóga m. séparation; disjonction. || Désaccord, désunion. || Mérite.

विद्रातमे vipralabê (pra; lab) décevoir, tromper; || violer, darmam la loi. || Pp. vipralabda.

vipralamba m. déception, tromperie. || Par ext. désaccord, désunion.

विप्रलाप vipralápa m. (pra; lap) con-

tradiction, querelle; || langage déplacé ou dépourvu de sens.

वित्रवदामि vipravadāmi (pra; vad) differer d'opinion, se contredire mutuellement.

विप्रवसामि vipravasāmi (vas) être absent.

vipravása m. absence, résidence dans un autre pays.

vipravásayámi (c.) expulser, exiler.

विप्रविध्यामि vipravidyðmi (pra; vyað) frapper : anilapravidda battu par le vent.

বিদ্যাস্থিকা vipraenikā f. (praena) disseuse de bonne aventure.

विप्रस्तामि viprasarámi (pra; sr) s'étendre, se propager : tésám vançó viprasarati leur postérité s'étend.

विप्रहत viprahala a. (han) voisin, contigu.

विप्रहोण viprahiņa (pra; hā) privė de, i.

विप्राप्य viprágrya a. (pra; agra; sſx. ya) éminent, distingué.

বিসিম vipriya a. (priya) désagréable, ingrat. — S. n. chose déplaisante, offense, affront.

विष्रुष् viprus f. (prus 9) goutte. || Marque, tache.

विप्रेमि vipræmi (pra; i) s'en aller.

বিদ্যানির viprósita (pp. de vipravasámi) absent.

বিপ্রব viplava m. (plu) tumulte. émeute; || pillage, maraude, déprédation; || extorsion. rapine. || Calamité. || Méchanceté, dépravation. || Action d'effrayer l'ennemi par des cris et des gesticulations.

বিদ্রবি viplavé (plu) être balloté, ambasi sur les eaux. || Avoir commerce, bráhmanyá avec une bráhmaní.

viplava m. galop d'un cheval.

viplavayami (c. de plu) divulguer, rahas un mystère.

vipluta (pp. de viplavé) dépravé. || Adverse, contraire.

विद्भुष् viplus cf. viprus.

inutile, sans bénéfice.

विपत्नामि vipalâmi (pal) fructifier.

वित्रभ्रामि vibadnámi (band) lier. vibanda m. ligature. || Rétention d'urine, constipation.

विवाधे vibádé (bád) presser, pousser en avant, Vd.

vibádá f. peine, angoisse, agonie.

विवाबध्ये vibábadyé (aug. de band) Vd. donner abondamment.

विबोभयामि vibibayámi (c. de bi) Vd. détourner de; en lat. deterrere.

विबद्ध vibudda (pp. de bud) éveillé.

विबुध vibuda m. (bud) un savant. || Un dieu.

विवध्ये vibudyê (bud) s'éveiller.

vibóda m. état d'un homme éveillé. || (vi priv.) inattention.

vibódayámi (c. de bud) éveiller.

বিপ্লবাদি vibravimi (brú) expliquer, interpreter, védán les Védas. || Dire. || Dire ou interpreter faussement, ac.

বিমরানি vibajámi (baj) diviser, partager : vidim l'enceinte sacrée. || Distribuer. || Attribuer. || Distinguer : ahórálré vibajaté súryas le Soleil sépare le jour de la nuit. || Qqf. obtenir en partage, Vd. || Pp. vibakla.

vibaktaja m. (jan) enfant né après le partage de la succession.

vibakti f. partage; || part. || Déclinaison, tg.

বিশক্ত vibaiga m. (banj) fracture.

বিশ্ব vibava m. (vibu) pouvoir, puissance; || pouvoir surnaturel. || Propriété, richesse, avoir. || (bû) délivrance finale, séparation d'avec la vie.

vibavatas adv. en vertu du pouvoir, conformément au pouvoir, à la richesse.

विभा vibá f. (bá) lumière, éclat, rayon; || au fig. beauté. vibákara m. (kṛ) le feu; le Soleil.

বি**শাম** vibåga m. (båj) partage; || part; || part d'héritage.

"vibāgakalpanā f. (kļip) repartition des parts, en gen.

vibajya (pf. ps. de baj) partageable; divisible.

विभात vibáta n. (bá) aurore.

विभामि vibâmi (bâ) briller.

বিশাব vibáva m. (bú) ami, camarade. || Subdivision d'un báva ou sentiment poé-

tique.

vibavayami (c. de bú) chercher, être à la recherche de, ac. || Approuver, uktam ce qui a été dit. || Au ps. vibavyé ètre tenu pour, être estimé, jugé.

vibavana n. [et f. a] recherche, examen; || action de distinguer, de percevoir.

বিশাব) vibávari f. (bá; sfx. vara) la nuit. || Entremetteuse; prostituée. || Curcuma longa.

विभावसु vibávasu m. [le vasu de la lumière] le Feu; le Soleil; la Lune. || Sorte de collier ou de guirlande.

বিসাঘা vibásá f. langage populaire des castes inférieures, plus incorrect que la básá. || Nom d'une école de philosophie buddhique.

विभासे vibásê (bás) répandre une faible ou une douce lumière.

বিশিন্ধি vibinadmi (bid) briser. mettre en pièces: vi tigména purô bét par ta chaleur tu as détruit les forteresses [c. à d. dissipé les nuages] Vd.

বিনী vibi a. (bi) exempt de crainte. vibitaka m. terminalia belerica, bot. vibisaṇa a. (c. de bi; six. ana) esfrayant, terrible. — S. n. le fait de causer de l'esfroi, terreur que l'on inspire.

vibisiká f. (sfx. ika) terreur que l'on ins-

pire.

विभु vibu a. (bû) excellent, éminent

tout-puissant. — S. m. maître, seigneur. || Qqf. serviteur (?) || Brahma; Vishnu; Çiva. vibūti m. (sfx. ti) excellence, prééminence, puissance, majesté. || Qualité surnaturelle, qui peut être acquise par dévotion et par magie [par ex. la légereté et la petitesse extrême, l'empire sur tous les êtres, l'extension corporelle à l'infini, etc.]. || Cendres de bouze de vache dont se frottent les adorateurs de Çiva.

vibutimat a. (sfx. mat) excellent, puissant, majestueux; || doué d'une vertu sur-

naturelle.

विभूषामि vibúšámi (búš) orner, parer. || Luire, briller, Vd.

vibūsana n. (sfx. ana) ornement, parure. vibūsā f. éclat, splendeur; beauté. || Ornement, parure.

विমৃत viðṛta (pp. de ರृ) supporte, soutenu; || porte, tenu.

विभेद vibéda m. (bid) action de briser,

de mettre en pièces; rupture.

nibidayámi (c. de bid) diviser, briser; ||
au fig. rendre étranger, aliéner.

विभ्यसे vibyasê (byas) être épouvanté.

विभ्रमामि vibramámi (bram) aller çà et là, errer, s'égarer, vanê dans un bois; || parcourir dans plusieurs sens, vanam un bois.

vibrama m. action d'errer çà et là; || au fig. divagation, erreur: smṛlivibrama perturbation de la mémoire. || Caprice féminin.

— F. âge avancé, vieillesse.

বিশ্বস্থ vibrasta (pp. de brańc) déchu, rástrát du pouvoir royal; || expulsé, repoussé.

विश्राज्ञ viðráj a. (ठráj) brillant; ||
beau; bien paré.
viðrájé briller, resplendir.

विश्वान्त vibrânta (pp. de bram) égaré, vané dans un bois. || Au fig. qui a l'esprit égaré, qui divague, qui se trompe.

vibrántacila a insensé, fou ivre. — S. m. singe. || Le disque du Soleil ou de la

Lune. vibránti f. (sfx. ti) action d'errer, le fait d'ètre égaré. || Erreur, divagation.

বিশ্বন্ vibwat m. (pour vibavat, de bú) np. d'un des 3 Ribhus, Vd. [les autres sont rbu et vája].

विमत vimata m. (man) ennemi.

विमत्सर vimatsara a. exempt d'envie.

বিন্যানি vimatāmi (mat) mettre sens dessus dessous, bouleverser, saccager, puram une ville.

विमद vimada n. np. d'un poète vèdique.

विमनस् vimanas a. (manas) hors de soi; insensé; en lat. amens. vimanaska a. (sfx. ka) mms.

विमय vimaya m. (mi) échange, trafic.

विमर्द vimarda m. (mrd) action d'écraser, de broyer, de frotter. || Au fig. ravage, dévastation. || Cassia esculenta, bot.

vimardana n. (sfx. ana) mms. vimardin a. qui écrase, qui broie; || au fig. dévastateur, destructeur.

विमर्श vimarça m. (mṛc) délibération, doute, hésitation.

vimarcana n. mms. vimarsa m. mms.

विमल vimala a. (mala) nettoyé, net, clarifié, transparent, clair. || Pur, au fig. – S. m. un homme pur de tout péché; | un arhat, Bd. — S. f. sorte de terre; esp. de plante. — S. n. argenture.

vimalamaņi m. cristal.

vimalayami (dénom.) clarifier; éclaircir: ravir dinam vimalayati le Soleil rend le ciel pur.

vimalåtmaka a. (åtman) clair; pur. vimaladri m. (adri) np. de montagne. vimalartaka a. (arta au denom.) mms.

विमन्त् vimahat a. (mahat) très-grand.

विमात्त vimátrja m. (jan) fils d'une belle-mère.

विमान vimána m. n. (? má; sfx. ana) char, véhicule, en gén.; || char d'un dieu.

|| Qqf. cheval; || qqf. palais.
vimānatā f. etat de char, le fait d'être

un char.

विमानित vimânita a. (mâna) exempt d'orgueil.

विमामि vimámi (má) mesurer, xêlram un champ, Vd. || Parcourir, traverser. || Faire de diverses façons (?).

विमामत vimāmrjē (aug. de mrj) Vd. nettoyer, essuyer, brosser; purifier.

विमाग vimárga m. (márga) mauvaise route. ||(mrj)| brosse.

विमाडिम vimárými (mṛj) essuyer, brosser, nettoyer.

विमादेयामि vimårdayámi (c. de mṛd) écraser; || dévaster.

विमिश्रयामि vimiçrayâmi(miçr) mêler.

বিদ্র vimukla pp. de vimuñćámi.

vimukti f. (sfx. li) action de détacher; || au fig. délivrance; la délivrance finale.

বিশ্ব vimuka a. qui détourne le visage.

विम्च vimuć f. (muć) Vd. le nuage, la pluie; la libation (?).

विम्ञ्चामि vimuñóûmi (muć) dénouer, pácam un lien, Vd. || Dégager, répandre, jalam de l'eau; || lancer, carán des fleches;

l'émettre, vâćas des paroles; il rendre. pranan l'esprit [mourir]; || ôter abaranani ses parures. || Au ps. être délivré, être dégagé, échapper à, ab.

বিদ্র vimudra a. (mudrā) décacheté, dont le sceau est ôté; ouvert; || épanoui, fleuri.

विम्ह्यामि vimuhyámi, vimuhyé 4 (muh) être troublé [dans son esprit]. || Pp. vimuda troublé; || tombé par un ébranlement; || égaré, jeté hors de la voie.

विमुद्ध vimrjya cf. vimárjmi.

विमद्राम vimrdnâmi (mrd) écraser; || dévaster.

विमशामि vimryami (mrç) caresser, pániná avec la main. || Considérer, réfléchir à, ac. | examiner, rechercher; | remarquer. || Réfléchir, méditer.

विमुख्यामि vimṛšyāmi (mṛš) supporter patiemment, dédaigner, négliger.

विमान vimóxa m. (móxa) délivrance. vimoxana n. (sfx, ana) mms. vimoxayami (dénom.) délivrer; | sauver.

विमोचयामि vimôćayâmi (c. de muć) mettre en liberté, délivrer.

vimôćana n. delivrance.

विमाद्याम vimôhayâmi (c. de muh) égarer, troubler l'esprit à gqn., ac.

vimihana a. qui trouble l'esprit, qui égare, qui fascine. - S. n. action de troubler l'esprit, fascination; trouble d'esprit, égarement.

বিদর vimba [et bimba] m. n. disque; [] le disque du Soleil ou de la Lune. || Image [réflétée ou peinte]; silhouette. || Fruit du momordica monadelpha. — N. et f. [ $\hat{a}$  ou i] momordica monadelpha, bot.

vimbaka n. disque du Soleil ou de la Lunc. || Fruit de la momordique.

vimbajā f. (jan) la momordique; son fruit.

vimbata m. sinapis dichotoma. vimbiká f. mms. que vimbaka.

বিদ্যা vimbara n. l'unité suivie de 15 zéros, ou 1000 billions; cf. vivara.

বিদ্র vimbu m. areca faufel, bot.

বিদ্রাস্থ vimbósta a. (ósta) qui a des lèvres grosses et rouges comme le fruit de la momordique vimba.

वियच्छामि viyaćcami (yam) donner, prodiguer, Vd.

वियत् viyat n. (vi; i; sfx. at) l'air.

viyati m. (sfx. i) oiseau.

viyaccarin a. (car) qui va dans l'air. — S. m. oiseau; || milan; || cerf-volant; || etc. viyadga;ga f. le Gange céleste. viyadbūti f. obscurité.

viyadmani m. le Soleil.

airgus m. le solen.

वियम viyama m. (yam) action de contenir, de retenir; || cessation; abstinence, continence. || Peine, détresse.

वियात viyáta a. (yat ou yá) effronté, éhonté.

वियातयामि viyâtayâmi (yat) punir.

বিযাম viyáma m. cf. viyama.

faulh viyámi (yá) franchir, traverser: raléna parvalán les montagnes avec un char, Vd. || Repousser, disperser, amitrán les ennemis. || Arracher: vaninas des arbres, Vd.

वियासम् viyásam o. a 1. de vyé.

वियुनिहिम viyunajmi (yuj) disjoindre; séparer de, ab. ou i. || Au ps. ètre séparé ou privé de.

वियुनामि viyunámi (yu 9) disjoindre, séparer, priver, Vd.

वियुयोमि viyuyômi (yu 3) Vd. écarter, éloigner.

বিয়াম viyôga m. (yuý) disjonction; séparation; absence.

viyôgabôj a. (baj) qui supporte une séparation.

viy igin a. (sfx. in) séparé; absent. — S. m. l'oie rougeatre ou casarca.

वियोजयानि viyójayámi (c. de yuj) ôter, práṇán la vie à qqn. || priver qqn. [ac.] de qqc. [ab.].

विरक्त virakta pp. de virajyami.

বিহ্ন viraćana n. (rać) action de disposer, d'apprêter, de faire.

viracita (pp. de rac) disposé, composé, fait.

विर्हास virajas a. (rajas) exempt de poussière. — S. f. semme qui n'a plus ses règles.

virajaska a. exempt de poussière.

virajastamas a. exempt des deux qualités [guna] nommées rajas et tamas.

বিহ্যা virajā f. le gazon sacrė, dūrvā; || feronia elephantium, bot.

विर्डयामि virajyami, virajyê (rañj) se détourner de, être ou devenir étranger ou hostile.

বি তের virañéa m. (raé) Brahmå.

বিহত virața m. épaule. || Agallochum noir. || Np. d'un roi.

विर्ण virana n. andropogon schenanthus, bot.

বিনে virata pp. de viramámi. virati f. cessation, repos, pause.

विरुद्धाम viradâmi (rad) fendre, percer, Vd. || Accorder, Vd.

বিনানি viramâmi (ram) cesser de faire, s'abstenir, ab. || Cesser, s'arrêter, se calmer; || cesser de parler, se taire, faire une pause.

| rare, peu fréquent. || Ac. viralam rarement. — S. n. caillé.

viralajonuka m. un bancal. viraladravá f. esp. de bouillie.

विर्सामि virasâmi (ras) crier, vociférer.

विन्ह viraha m. (rah) séparation; absence. || Cessation.

virahayâmi (rah) quitter, malayâdrim le mont Malaya. || Pp. virahita abandonné de, privé de, sans, i.

virahin a. séparé de ; absent. — S. f. virahini femme éloignée de celui qu'elle aime. || Salaire, gages.

a virága m.  $(ra\bar{n}j)$  effacement, décoloration. || (rága) absence de passion, d'affections, indifférence.

vir agarha a. (arh) qui n'a pas d'affections, indifférent, impassible.

homme de caste royale. || Eclat; heauté. || Viraj, 1<sup>re</sup> forme revètue par Brahma et issue do son énergie féminine par son acte producteur et masculin. || Une stance, placée prosodiquement entre 2 mètres types, est la virât du mètre postérieur.

विराज्ञामि virájámi, virájé (ráj) briller,

luire, resplendir. || Eclairer, illuminer. || Gouverner, Vd.

virájayámi (c.) éclairer, illuminer.

विश्वाज्यामि viráñjayámi (c. de rañj) détourner de, rendre étranger ou hostile.

Tapic rirața m. np. de roi; || np. d'un pays dans le centre de l'Inde.

virațaja m. (jan) sorte de diamant.

विशापन् viránin m. (ran) éléphant.

বিমার virátra n. (rátra) la fin de la nuit.

াব্যাঘন virádana n. peine, angoisse, souffrance.

বিয়ান viráma m. (ram) cessation, repos, halte. || Pause; || le signe \ qui supprime le son a à la fin des mots, tg.

विशाल virála m. chat, cf. vidála.

lalla viráva m. (ru) bruit, son; mugissement, rugissement.

virávayámi (c. de ru) faire du bruit, retentir; | mugir, rugir.

virávin a. bruyant; mugissant, rugissant. - S. f. bruit, cri; mugissement. || Np. de rivière. || Balai.

বিচিত্র viriñéa, viriñéana et viriñéi m. Brahmā; Vishnu; Çiva.

विशिषांच्म virinaémi (rié) évacuer, rendre par bas. || Pp. virikta qui a évacué; purgé.

বিটিভঘ viribila m. (? réb) son, note de

বিদ্যামি virujāmi (ruj) briser, mettre en pièces, ac. ou g. Vd. | Pp. virugna.

विरुध्य virudyê (ps. de rud) être empêché. || Pp. virudda empêché, parasparaviruddas empêchés l'un par l'autre; || défendu, interdit, non autorisé..

विद्वन्ण virûxaṇa n. (rûx) blâme, reproche; | malédiction.

বিহুত virúḍa (pp. de ruh) développé, étendu, grand, fort : virudamula qui a de longues et fortes racines.

virudaka n. np. d'une déité résidant au 4º degré sur le Mêru, au midi.

বির্থ virûpa a. (rûpa) qui change de forme, Vd. | difforme, informe. - S, m.

Agni, Vd. — S. f. virûpî l'épouse de Yama. virupaka a. difforme, informe. virûpayâmi (den.) changer la forme,

déformer, défigurer.

virúparúpa a. qui a une forme hideuse. virûpâxa m. (axa œil) Rudra; Çiva; deité résidant au 4º degré sur le Mèru, à l'occident.

বিবিক virêka m. (rić) évacuation par bas. virécana n. mms.

বি) h virêpa m. rivière, en gen. || Absence de la lettre r ou répa.

ਕਿਸਮਨ virébita (pp. de réb) rempli de bruit; || émis, proféré.

বি) কি virôka m. (ruć) rayon de lumière. - N. trou, fente.

विश्वाम virôcâmi (ruc) faire briller, allumer, agnim le feu, Vd. || Au moy. briller, resplendir.

virôcana m. (sfx. ana) le feu; le Soleil; la Lune. || Np. d'un fils de Dhritarashtra.

বিন্ধি virôda m. (rud) contrainte; empêchement. || Opposition, contradiction; || discorde, inimitié. - F. [i] commandement, **r**ègle établie.

virádana n. empêchement; opposition;

|| action de prévenir, d'arrèter.

viródayámi (c. de rud) empêcher. viródikyt m. (ky) la 45e année du cycle indien.

viródin a. qui empêche, qui s'oppose, qui est en désaccord; [] ennemi. — S. m. la 24° année du cycle indien

viródókti f. (ukti) contradiction, dispute, querelle.

Talla virosa a. (rus) furieux, en co-

विशिक्षाम virôhámi, virôhá (ruh) s'étendre, se développer; || pp. viruda.

विशोम virami (ru 2) hurler. || Se lamenter, gémir. || Faire du bruit, murmurer. [] Au fig. invoquer.

\* विल् vil. vilámi 6. Couvrir, cacher, cf. bil. - vélayámi 10, jeter, cf. pil.

বিলে vila n. caverne, antre; || cavité, trou. - M. rotin ou calamus rotang, bot. || Np. d'un cheval d'Indra.

বিশেষ vilaxa a. (lax) étonné; confus, honteux.

vilaxayami (lax) voir, apercevoir. — Pp. vi/axila désappointé, confus.

vilaxana a. (laxana) autre, différent. — S. n. état ou condition dont on ne peut reconnaître la cause ou la nature.

বিনেয় vilagna a. (lag) attaché, adhérent.
— S. n. le point d'attache; la ceinture, la taille.

বিলাফ্বামি vilaˈjámi (laˈjá) transgresser, violer; negliger.

विलाइडो vilajjê (lajj) rougir de honte ou de pudeur.

vilajja a. (vi priv.) impudent.

विलयामि vilapámi (lap) se lamenter, gémir. ॥ Pleurer qqn. ou qqc. ac.

vilapana n. plainte, lamentation. || Sédiment, lie, résidu.

বিনেদৰ vilambé (lamb) hésiter, tarder. vilamba m. hésitation, lenteur, || état d'une chose suspendue.

vilambita (pp.) suspendu, pendant. || Qui hésite, qui tarde, lent.

vilambin a. (sfx. in) qui tarde, qui diffère.

विलम्भ vilamba m. (lab) donation;

विलयामि vilayâmi (li) liquésier, fondre, dissoudre.

vilaya m. liquéfaction; || dissolution de l'univers.

विलला vilalá f. esp. de sida, bot.

वित्तवासिन् vilavásin m. (vila; vas habiter) serpent.

विलसामि vilasami (las 1) briller, étinceler. || Jouer, s'égayer.

वित्ताप vilápa m. (lap) lamentation, plainte.

vilápayê (c. de lap) laisser gémir qqn. ac.

विलायग्रामि vilâyayâmi (c. de li) liquéfier; dissoudre.

বিলালে vilála m. (lal) instrument, machine. || Chat, cf. vidála.

विलालयामि vilálayámi (c. de li) liquélier; dissoudre.

বিনাম vilása m. (las) amusement; || plaisirs d'amour, volupté. || Mouvements et gestes d'une femme, indiquant l'amour [t. de théâtre.]

vilásakánana n. bosquet d'agrément. vilásana n. mms. que vilása.

vilásamandira n. maison de plaisance.

vilásin a. qui s'amuse; qui se livre aux jeux d'amour. — S. m. homme qui ne songe qu'au plaisir. || Le feu: || la Lune. || Kama; || Krishna; || Vishnu; || Çiva. || Serpent. — S. f. femme; || courtisane.

বিলিনামি vilikâmi (lik) gratter; ||
raser, effleurer, pṛt ivim la terre. || Esquisser,
dessiner.

विलिम्पामि vilimpāmi (lip) oindre, enduire; || souiller.

বিলিম্ভ vilista (pp. de lic) mutilé.

विलाये viliyé (li) se dissoudre, se résoudre; || s'évanouir; disparaître; || se coucher [en parlant du Soleil]. || Pp. vilina. vilinayámi (c.) liquétier.

विलुठचामि viluñéámi (luñé) arracher : múrdaján les cheveux.

वित्तुभ्यामि vilubyami (lub) mêler; vatêna vilubitas kêçaras crinière mêlée par le vent.

वितुम्पामि vilumpâmi (lup) troubler, yajnam un sacrifice, râstram un royaume, smṛtim la mémoire.

বিলাঝন vilêkana n. (lik) action de gratter, de creuser; de graver; || d'effleurer. vil·kin a. qui gratte; || qui effleure, qui touche; qui parvient.

वित्तिष vilépa m. (lip) mortier, platre, enduit: || parfum gras, pommade. || Action d'enduire; || onction. — F. vilépi bouillie de riz.

vilipana n. (sfx. ana) action d'enduire; || onction; || action de frotter de parfums. || Parfum gras, en gén. — F. [i] femme parfumée. || Bouillie de riz.

vilipya pf. ps. de vilimpámi. — S. m. bouillie de riz.

वित्नेशय vilêcaya m. (vila; çi; sfx. a) animal vivant dans les trous, en gén. || Serpent; rat; lièvre.

विलोकयामि vilókayámi (lók) regarder; observer; || voir, apercevoir, distinguer. vilókana n. [et f. á] vue; action de voir, de regarder.

विलोचन vilócana n. (lóc) œil.

বিলাকে vilóṭaka m. clupea cultrata, poisson.

विल्लोउयामि vilóḍayāmi (luḍ) agiter.

विलाय vilôpa m. (lup) solution, décomposition; || solution du sandhi, tg.

vilopayami (c. de lup) agiter, éteindre pradipam une lampe; || troubler, darmartam l'ordre légal.

विलाभ vilóba m. (lub) attraction, charme, séduction.

vilôbayâmi (c. de lub) attirer, allécher, séduire, ac. || Délecter, charmer.

vilöbana n. mms. que vilöba.

वितास vilóma a. (lóman) m à m. qui va à contre poil; contraire, inverse. — S. m. ordre inverse. || Serpent; chien. || Varuna. — S. f. [i] phyllanthus emblica, bot. — S. n. machine à puiser l'eau.

vilômajihwa m. éléphant.

vilômavarṇa m. homme de caste dégradée.

विलोलामि vilólámi (lul) agiter.

vilila a. agité, tremblant. — S. m. agitation, tremblement.

vilôlana n. agitation.

বিল্ল villa n. cf. vila. villamúlá f. esp. d'igname.

বিল্ব vilwa m. ægle marmelos, bot.

N. le fruit de vilwa. || Mesure d'un pala.
বিবয়ান vivakwán ppr. vd. de vać.

विवत्ता vivaxá f. (vać) désir de parler. || Désir, en gén. vivaxámi dés. de vać et de vah.

विविश्विषे vivañćisê des. de vañé.

विवत्सामि vivalsâmi dés. de vas.

विवदामि vivadâmi, vivadê, (vad) disputer qqc. [l. ou ac.] à qqn. [i].

विविद्यामि vivadisámi dés. de vad.

বিৰাঘ vivaila m. (vail) route, chemin. Fardeau; || engin en forme de balance pour porter les fardeaux. || Cruche, aiguière. || Tas de grain, de fruits, etc.

vivadika m. marchand de grain, etc.

विवटसामि vivapsámi dés. de vap.

विविभियामि vivamisâmi (dés. de vam) avoir des nausées.

বিবাহ vivara n. trou, fente, cavité; || au fig. défaut, tare. || L'unité suivie de 15 zéros, cf. vimbara.

vivaranáliká f. flûte, fifre.

विवर्ष vivarana n. (vr) action de dé-

couvrir; || explication, commentaire, traduction.

विविश्वामि vivarisami des. de णृ.

विवज्ञयामि vivarjayāmi (c. de vīj) éviter, fuir, ac. || Pp. vivarjita privé, exempt de.

विवर्तिषामि vivarjišámi dés. de vjj.

विवर्ण vivarṇa a. (varṇa) décoloré, pâle. — S. m. homme de caste vile.

বিবান vivarté (vṛt) rouler, faire sa révolution. || Se trouver, se présenter, antikam devant qqn.

vivarla m. rotation, révolution. || Danse. || Erreur, renversement d'idées. || Réunion.

assemblage, tas.

vivartana n. rotation, révolution; || action d'aller autour de l'autel ou de qqn., par respect. || Existence en un lieu donné, présence.

vivarlin a. qui tourne; || qui se retourne [et fuit].

विवितिषे vivarlise des. de vyl.

বিবায় vivardé (vṛd) croître en âge, grandir en taille.
vivardana a. qui augmente, qui accroît.

विवधिष vivardisé dés. de vrd.

ाववर्षिणामि vivarsisami dés. de vṛs.

विवलगामि vivalgámi (valg) s'agiter, bondir.

বিবাঘ vivaça a. (vaça) exempt de désirs, qui renonce à sa volonté.

विवसामि virasâmi; gér. vyušya; etc. (vas) passer, kâlam le temps, râtrim une nuit. || Recevoir, Vd.

विवसे vivasé (vas 2) se vêtir, vastré

विवसिषे vivasise des. de vas 2.

বিষয়ন vivaswat m. (vas; sfx. vat) le Soleil. || Qqf. Aruna, cocher du Soleil || Qqf. Manu fils de Vivaswat. || Zd. Vivanghat.

विवहामि vivahámi(vah) épouser, kanyám une jeune fille. || Pp. vyúḍa.

বিবাম vivada m. (vad) contradiction; querelle; || litige.

vivâdânugata a. (anu; gam) discuté, plaidé contradictoirement.

বিবামি vivámi (vá) souffler; parcourir de son souffle, Vd.

विवाय viváya p. de vi.

वित्रास vivása m. (vas) exil.

vivásayámi (c. de vas) renvoyer de chez soi, exiler; || en gén. renvoyer. || Passer, employer, rátrim kafáyám la nuit à faire un récit.

vivâsayami (c. de vas 2) vêtir, revêtir.

विवासामि vivásámi (dés. de vá) faire cortége, honorer. || Donner, prodiguer, Vd.

विवासामि vivâsâmi dés. de vê.

विवाह viváha m. mariage.

viváhárfa m. (arfa) projet de mariage. viváhya m. (sfx. ya) gendre.

বিবিদ্ধা vivikta (pp. de vić) séparé, mis à l'écart; solitaire. || Discerné, jugé, apprécie.

विवित्त् vivix a. (dés. de viç) qui désire entrer.

vivixâmi des. de viç.

विवितिषामि vivijisami dés. de vij.

विवित्से vivitsé 2p. sg. p. vd. de vid 6. || Dés. de vid.

বিবিঘ vivida a. (vidá) divers, varié.

বিবিঘিদ viviäima ip. pl. p. de vyaä.

विविनिध्म vivinacmi (vic) séparer, mettre à part. || Distinguer, décider. || Arracher, drumam un arbre, Vd. || Changer, akâram l'expression du visage.

বিবান vivita m. clos, herbage, pâturage clos.

विवीषामि vivîsami dés. de vi.

বিবৃদ্ধ vivykta (pp. de vyf) abandonné.

विवत्तामि vivṛxámi dés. de vṛh.

विव्योमि vivṛṇómi (vṛ) ouvrir, nayanê

les yeux; vivar usa gobir andas l'aurore a ouvert la route aux vaches. Vd. || Découvrir, dévoiler: ûrvam ucijo vivavrus les prètres ont découvert le feu caché sous les eaux, Vd. || Pp. vivpla, ouvert, large; || au f. plaie béante.

vivrlaxa m. (axa) coq.

vivrti f. (sfx. ti) exposition, explication, commentaire.

বিবৃত্তি vivṛtti f. (vṛt; sfx. ti) rotation, révolution. || Hiatus, tg.

विवृत्सामि vivṛtsāmi (dés. de vṛt et de vṛt).

विवृश्चामि vivrçédmi (vraçé) déchirer, mettre en pièces, Vd. || Trancher, retrancher, Vd.

বিবন vivêka m. (vić) distinction; faculté d'analyse et de comparaison. || Réservoir d'eau, bain.

vivékitá f. (sfx. tá) qualité de pouvoir être distingué, analysé et comparé.

vivékin a. (sfx. in) qui sait faire les distinctions, les analyses.

vivécana n. (sfx. ana) distinction, analyse. vivécaniya a. (sfx. iya) discernable, analysable.

vivéćayámi (c. de vić) distinguer darmádarma le juste et l'injuste.

विवेणिषामि vivêṇisâmi dés. de vêṇ.

विवेष्टिषे vivêstisê des. de vêst.

विवाचामि vivôćâmi (vać) Vd. annoncer au loin.

विवोह vivóवृंग m. (vah; sfx. tṛ) mari, fiancé.

विञ्यचिषामि vivyaćišāmi dės. de vyać.

विठयिष्ये vivyatišė dės. de vyat.

विठ्यास vivyása p. irrég. de vyasyámi.

विञ्यासामि vivyásámi dés. de vyê.

विव्रतामि vivraxámi dés. de vraçé.

वित्रशिषामि vivrajisami dés. de vraj.

वित्राय vivrâya p. de vrî.

\* विस् viç. viçâmi, viçê 6; p. vivêça; f1. vêşlâsmi; f2 vêxyâmi; a1. avixam. Entrer; aller vers, ac. jwalanam pradiptam pataygâ viçanti les insectes volent vers la lampe allumée; || aller s'asseoir, s'asseoir sur, ac. || echoir à, ac. Vd. || Commencer, procéder, dixâm à un sacrifice.

jen. || Un homme du peuple; || un homme de la 3º caste, un væçya. || Au pl. viças, les hommes, Vd.; viçám pali un seigneur, un roi, cf. viçpati.

विश् vic f. [nom. vit] entrée.

বিয়া viça n. filaments de la tige du lotus.

বিপাক vicajka a. (cajk) qui n'hésite pas; qui hésite (?). — S. f. doute, hésitation, soupcon.

vicayké (cayk) douter, hésiter.

বিপাভুট viçajkaļa a. grand, large (?).

विश्राद viçada a. blanc; || pur, clair; || au fig. manifeste. — S. m. blancheur.

বিষয়ে viçaya m. (ci) lieu de refuge, asile, refuge. || Doute. viçayin a. douteux.

বিসায় vicara m. et vicarana n. (cf) choc, coup, meurtre.

विशक्ता viçalá f. la Væçali des Bud-dhistes.

विशल्यकृत् viçalyakpt m. echites dichotoma, bot.

vicalya f. menispermum cordifolium; convolvulus turbith; la danti, etc. bot.

विश्रसामि vicasámi (cas 1) découper, mettre en morceaux; || immoler, tuer. || Pp. viçasita.

vicasana m. sabre. — N. immolation, meurtre.

viçasta a. Yd. féroce.

विशाकर viçâkara m. euphorbe.

বিশ্বানির vicália m. fuscau. || Solliciteur; mendiant. || Pose du tireur de fleches [les pieds écartés d'un empan]. || Kârttikêya. — F. le 16° astérisme lunaire.

viçûkoja m. (jan) orange.

vicakala n. pose du tireur, cf. vicaka.

विशाह्यामि vicádayámi (c. de cad) faire tomber: parṇāni pavanó vicádayati le vent arrache et disperse les feuilles.

বিসায় viçáya m. (çi) veille et sommeil alternatifs.

विशार्ण viçâraṇa n. cf. viçara.

विशार्द vicárada a. qui connaît l'art de instruit, habile; ||confiant en soi, i.ardi; || qqf. fameux.

বিয়ালে vicála a. (çal) grand, vaste. — S. m. esp. d'oiseau; esp. d'antilope. — F. cucumis colocynthis, bot. || La Vicçali des Buddhistes.

vicálatá f. (sfx. tá) grandeur, largeur, ampleur.

viçálatwać m. (twać) echites scholaris, bot.

vicáláxa a. (axa) qui a de grands yeux.— S m. Civa; Garuda. — F. [i] Párvati.

বিয়াৰ viçika m. (ciká) flèche. || Barre de fer, levier. — F. houe, hoyau. || Petite flèche, aiguille, broche de fileur. || Grande route. || Femme de barbier.

বিঘিত্তী viçiñjê (çiñj) tinter.

বিগ্রিন্ডিন vicinasmi, pp. vicista (cis) l'emporter sur, ac. || Au ps. ètre préférable : mænát satyam vicisyaté la vérité vaut mieux que le silence; carirasya vinácéna darmó vicisyaté la vertu vaut mieux que la vie [m à m. que la destruction du corps]. || Etre excellent, être distinué: || être reconnu pour excellent : strinám pavitram paramam patir ikó vicisyaté. pour les femmes, le premier objet purificatoire, c'est leur mari. || Différer de, ab.

বিথিত vicipa n. palais; temple.

বিशিशিদ্र viçicipra a. privé de nez, Vd.

विशिष्ट्याम् यियामि vicicw ásayisá mi (dés. du c. de çwas) je désire rassurer, je désire consoler, ac.

বিগ্রাস্থ vicista pp. de vicinasmi. || A. distingué, éminent.

vicis/atá f. (sfx. tá) distinction, supériorité; || titre ou marque de distinction.

विशाय viciryê (ps. de cf) être brisé, être mis en morceaux; || se détruire, se flétrir, dépérir. || Pp. vicirna.

विशुध्यामि viçudyâmi (cud) être purifié par, i. || Pp. vicudda purifié, pur; || vertueux; || modeste, docile (?).

vicuddi f. (sfx. ti) purification [physique ou morale].

বিম্বাহন viçuska a. (çuska) très-sec.

विशुट्यामि viçusyámi (çus) se dessécher.

विश्कृत viçrikala a. dégagé de liens, libre.

विशेष viçisa m. (cis) distinction; classification; || au fig. mérite distingué, excellence. || Signe caractéristique; || le tilaka; || au fig. différence spécifique, prédicat; || espèce. । Qqf. membre. — A l'i. vicisina principalement, singulièrement, spécifiquement.

vicésaka a. qui produit une différence, spécifique, caractéristique. — S. m. n. le

tilaka; | au fig. attribut, prédicat, t. de

vicesatas adv. (sfx. tas) spécialement;

principalement.

vicesayami (c. de cis) distinguer, différencier. || Rendre excellent, douer de supériorité. || Pp. vicesita, distingué; attribué à, dit de, t. de logiq.

vicesavat a. (sfx. vat) spécial; | distin-

gué, excellent.

vicisôkti f. (ukti) énonciation de deux choses corrélatives, avec leur différence entre elles.

vicesya m. attribut, prédicat; adjectif. -N. le sujet de l'attribut. || Qqf. la chose principale.

विशोधयामि viçôdayámi (c. de çuð)

vicodani f. esp. de plante. || La cité de Brahma.

vicédin a. (sfx. in) purifiant.

vici dilwa n. (sfx. twa) qualité purifiante, objet ou acte qui purifie.

विशाभे viçóbê (cub) briller.

विशाषयामि viçôsayâmi (c. de çus) dessécher, saritó les cours d'eau.

vicosaņa a. (sfx. ana) qui dessèche. — S. n. dessiccation, dessechement.

বিশ্র viçna m. éclat, splendeur.

विश्वात vicpati m. (pati) Vd seigneur du peuple, prince; | ép. d'Agni. | Lith. wiesz-patis; mold. hospodar, etc.; gr. δισπότης (?).

vicpatní f. la dame du peuple, c. à d. les arani, Vd.

विश्रपन vicranana n. (cran) don, présent.

বিষ্মভ্য vicrabda (pp. de cramb) confiant, qui croit en. || Paisible; || humble, pusillanime. || Qqf. (cram?) ferme, solide, au repos. || Excessif.

বিশ্বদ vicrama m. (cram) cessation, repos, arrêt, relâche.

विश्वम्भ vicramba m. (cramb) confiance, foi; | Amitié, intimité. | Relachement [de l'organe vocal dans l'accentuation] tg. || Qqf. bruit joyeux.

विश्वयामि viçrayâmi (cri) aller vers. Vd. Au moy. s'ouvrir: vicrayantâm dwâras que les portes s'ouvrent, Vd. || apparaître. || Faire apparaître, Vd.

विश्रवस् *viçrava*s m. le père de Kuvêra.

विश्ववाम viçravami ef. visravami.

विश्राणन viçrâṇana n. (çraṇ) don, présent.

विश्वास्यामि vicrāmyāmi 1 (cram) se reposer, prendre du repos, vécmani dans une maison. || Pp. vicranta.

vicránti f. (sfx. ti) repos.

vicráma m. repos.

vicramayami (c. de cram) faire reposer qqn., lui procurer du repos, ac.

বিষ্মাব viçráva m. (çru) renommée; || célébrité.

vicravayami (c. de cru) faire retentir, vanam la forêt. || Crier très-fort. || Raconter, ac.

विश्रय viçrûyê (çru) être entendu de tous côtés; [ être célébré. [ Pp. vicruta, célébre.

vicruti f. (sfx. ti) célébrité.

বিয়েয়োম viclisyami (çlis) se denouer, se disjoindre, se detraquer. viclisa m. disjonction; || separation, divorce.

বিষ্যু vicwa a. tout, tout entier; tout [omnis]. — S. m. nom de certaines divinités, nommées Vicwadêvas. — S. f. bouleau, arbre. — S. n. et f. gingembre sec. -- S. n. l'Univers. || Lith. wissas.

vicwakadru a. pervers, vil. — S. m. bruit,

tumulte. || Chien de chasse.

vicwakarman m. (kr) l'auteur de toutes choses: le Feu; le Soleil; l'artiste divin Twashtri.

vicwakarmasutá f Sanjnya, épouse du Soleil.

vicwaká f. la mouette rieuse ou larus riribundus, oiseau.

vicwakrt m. cf. vicwakarman.

vicwakétu m. Aniruddha.

vicwaksėna m. (vicwanć) Vishnu. – F. esp. de plante.

vicwaganda f. (ganda) la terre.

vicwagoptr m. (gup) m. Vishnu; Indra.

vicwaykara m. œil.

vicwajanina et vicwajaniya (jana) relatif à tous les hommes.

viçwajit m. (ji) la corde de Varuna. []

Nom d'une cérémonie sacrée. viewané a. [m. vieway; f. vieući; n. vie-

wak]  $(a\tilde{n}c)$  qui va partout. — Au n. ac. partout.

vicwatas adv. de toutes parts.

vicwadéva m. np. de certaines divinités, cf. vicwa.

viewadryańć a. qui va partout, universel. viçwadarini f. (c. de dr) la terre.

vicwanáť a m. le protecteur du monde,

vicwapsan m. (pså) le feu dévorant; Agni; || le Soleil; || la Lune.

viçwabôda m. un saint buddhiste. viçwabêsaja n. gingembre sec.

vicwabôjas m. (buj) homme qui jouit de tout.

vicwamadá f. une des 7 langues d'Agni. vicwamúrtimat a. qui prend toutes les formes, qui existe dans toutes les formes, dans tous les corps, Vishnu.

vicwambara m. (br) Vishnu; Indra. —

F. la terre.

vicwayu m. (yā) air, vent.

vicwarâj m. (nom. râ!) le maître universel.

vicwarúpa a. qui prend toutes les formes, qui a une forme universelle. — S. m. Vishnu. — S. n. agallochum, bot.

vicwarêtas m. Brahmā.

viçwarôćana m. arum colocasia.

vicwavára a. (c. de vr) pourvu de tout, Vd. — S. f. l'Aurore, Vd.

vicwavêdas m. (vid) un homme qui sait tout, un sage, un saint.

vicwasahā f. (sah) nom d'une des 7 langues d'Agni.

vicwasáraka n. (sára) costus indicus. vicwasrj m. (srj) Brahma, producteur du

monde.

vicwáći f. np. d'une Apsaras.

vicwālman m. (ālman) Vishnu; Brahmā.

- N. l'âme du monde.

viçwâdâyas m. (â; dâ; sfx. as) un dieu. vicwâmitra m. np. d'un poète vêdique, fils de Gâdhi, xattriya, puis Muni et rival de Vasishtha.

vicwâmi/rapriya m. cocotier.

viçwâvasu m. Vd. le Gandharva Viçwâvasu ou Agni. — Nom d'une nuit.

vicweça m. et viçweçwara m. (ic) seigneur de toutes choses. [] Çiva.

विश्वयानि vicwayámi (çwi) apparaître: pratamósá vyaçwét la première aurore est apparue, Vd.

বিষ্ণানি viçwasimi (çwas) m à m. respirer c. à d. se confier en qqn., l. ou g. || Respirer, être en sécurité. || Pp. viçwasila et viçwasla, qui se confie; || f. viçwasla yeuye.

vicwása m. confiance.

viçwâsayâmi (c. de çwas) rendre confiant, rassurer; || consoler.

\* विष् vis. vésámi 1; p. vivésa; f1. véslásmi: f2. vésyámi; gér. vésitwá et vistwá. Verser, répandre; cf. vys.

\* a vis. vévésmi, vévisé 3; etc. Se rendre à, venir à : tad vividdi viens à ce sacrifice, Vd. || En venir aux mains, combattre, indréna avec Indra, Vd. || Venir manger, yavam l'orge [du Sacrifice], Vd. || Accomplir, exécuter.

\* विष् viš. višņāmi 9; etc. Séparer; désunir. || Pp. višļa.

বিষ্*viš* f. action de répandre || Excréments, ordure.

N. eau. || Myrrhe. || Sorte de poison. || Filaments du lotus. — F. visa esp. d'arbre à écorce tinctoriale. || Lat. virus.

višajā f. (han) menispermum cordifolium, bot.

višajātin m. (han) mimosa sirisha.

visagna a. (han) qui detruit l'effet du poison. — S. m. mimosa sirisha; hedysarum alhagi; terminalia belerica; bot. — S. f. [i] hingtsha repens; curcuma longa; coloquinte; etc.

višani m. esp. de serpent.
višanda n. filaments du lotus.
višada n. (da) vitriol vert [ou? bleu].
višadantaka m. (danta) serpent.
višadarçanamrtyuka m. esp. de faisan.

visadaństrá f. esp. de plante. visadara m. (dr) serpent.

visadarmā f. carpopogon pruriens. visanāgana m. (c. de nag) mimosa siri-

sha, bot.

višanud m. bignonia indica, bot.

višanušpa m. vangueria spinosa, bot. —

N. lottus bleu.

višapušpaka m. empoisonnement par des fleurs vénéneuses.

visabisad m. vendeur d'antidotes. visabujarga m. serpent vénimeux. visamantra m. dompteur de serpents,

vendeur d'antidotes visamusti f. esp. d'arbuste. visamrtyu m. esp. de faisan.

risala m. poison, venin. visavidya f. la science des antidotes. visaviga m. l'empoisonnement et son effet. visavædya m. (vidya) vendeur d'antidotes.

višacūka m. guèpe. višacrygin m. guèpe.

visasúćaka m. perdrix rouge.

višasrkkan m. guèpe.

visahara a. (hp) qui détruit l'esset du poison. — S. f. np. de la déesse des serpents, sœur de Vâsuki.

visárkura m. dart, lance. visánana m. (ánana) serpent. visántaka m. (anta au c.) Civa.

visápahá f. (apa; há) aristolochia indica, bot.

visáyuda m. (áyuda) serpent. visára m. (sfx. ára) serpent. visásya m. (ásya) serpent. — F. anacardium semecarpus, bot.

विवज्ञामि višajāmi (sañj) attacher, suspendre.

विष्म visanna (pp. de visidámi) affaissé, abattu. au fig.

visannata f. abattement, affaissement moral.

বিষ্পার্ক visatwara m. buffle.

raboteux; || non parallèle; impair. || Au fig. d'un accès difficile; || difficile à comprendre; || en gén. difficile, malaisé, pénible. — S. n. inégalité d'un terrain; || imparité d'un nombre; || difficulté, peine. visamacada m. echites scholaris.

visamanayana m. Civa [qui a 3 yeux]. visamamaya a. d'une nature inégale, provenant de l'inégalité, de l'imparité.

višamarūpya a. (rūpa) mms.

visamavibiiga m. partage inégal [par ex. entre des héritiers].

višamasťa a. (sťá) inégal, non nivelé. višamáxa m. (axa) Çiva, qui a 3 yeux. višamáyuda m. (áyuda) Kama, qui a 5 flèches.

visamiya a. provenant de l'inégalité.

aqu risaya m. (si; six. a) objet sensible, tout objet de la perception extérieure. || L'objet propre, l'occupation spéciale de qqn. || le milieu où se meut qqn. ou qqc., le lieu où existe naturellement qqn. ou qqc.; || ville, province, contrée; la terre; || observance pieuse. || Mari, amant. || Semence virile.

višayāyin m. (aya, de i, sfx. in) organe des sens. || Homme livré aux affections sensuelles; || philosophe sensualiste. || Kāma.

|| Roi. visayin a. (sfx. in) attaché aux objets des sens, sensuel, mondain — S. m. philosophe sensualiste. || Kāma. || Roi. — S. n. visayi organe des sens.

विषसाद višasāda p. de višidāmi.

विषक्ते visahé (sah) supporter, usnam éa citam éa et le chaud et le froid. || Résister, soutenir le choc, pouvoir vaincre, ac.

विषा višå [indéc.] intelligence.

विवाण visana m. n. et visani f. corne d'animal. || Défense d'éléphant, de sanglier, etc. -- F. esp. de plante. -- N. costus speciosus, bot.

visânak sa m. cavité de la corne. visânin m. bête à cornes, en gén. || Taureau. || Eléphant.

वियाद visada m. (sad) affaissement: lassitude; consternation; épouvante.

visadayami (c. de sad) faire que qqn. s'affaisse sur lui-même, bayat de peur, co-kat de chagrin.

visâdin a. (sfx. in) enclin ă s'affaisser; paresseux, mou, nonchalant; || Qqf. effrayé.

विषोदामि visidámi (sad) s'affaisser [au propre et au fig.].

विषोठ्यामि višivyāmi (sīv) coudre.

বিষ্ visu adv. beaucoup; || également. visuna a. (sfx. na) qui a une égale étendue, un mouvement uniforme.

visupa, visuva, visuvat, n. équinoxe.

विषेवे višêvê (sêv) honorer, servir.

\* a višk. viškayami 10. Voir.

विष्कन्दामि viškandámi, cf. viskandámi.

विष्कभ्नोमि viškabnómi, viškabnámi et viškambé (skamb) étançonner, consolider, Vd. || Se dégager, échapper.

viskamba m. harre d'une porte; || obstacle, empêchement. || Qqf. dégagement, développement. extension. || Personnage bousson qui remplit les entractes au théatre. || Posture propre aux yôgis. || Le 1er des 27 yôgas astronomiques. || Arbre.

viskambin n. barre de porte.

বিতিকা viškira m. oiseau, en gén.

বিষ্ট visia pp. de viç et de vis. — S. f. excrément, ordure.

বিস্থা vistapa m. n. cf. pistapa et vistaba.

ਕਿੲਮ vistaba n. (stamb) le monde, l'univers; portion de l'univers.

বিস্তুম্ন visiamba m. (stamb) arrêt, obstacle qui arrête. || Constipation, dysurie.
vistambayâmi (c. de stamb) rendre immobile de stupeur, d'étonnement.

বিস্থা vistara m. (stf) couche de gazon; siége sacré formé de 25 brins de kuça liés en gerbe; ¶ en gén. siége, chaise, couche. ¶ Qqf. arbre.

visiaracravas (cru) Vishnu; Krishna. visiara m. (sif) sorte de pankti ou stance

composé de 4 vers de 8, de 12, de 12 et de 8 syllabes respectivement.

Tale visți m. f. (vic; sfx. ti) ouvrier. — F. ouvrage non payé; || ouvrage, travail, occupation, en gán. || Salaire. || Envoi, action d'envoyer: || condamnation, damnation. || Le 7° kăraņa ou période astronomique.

বিষ্ণল visțala n. (stala) lieu retiré, place à part.

विष्टोमि vistami (stu) louer, célébrer.

Agni; Sûrya, un des Vasus; ¶ Vishnu, le dieu qui s'incarne, l'époux de Laxmi. ∥ Qqf. homme pieux et saint.

visnukranta f. (kram) clitoria ternatea,

bot.

visnugrha n. np. de ville et de pays. visnudzvatyá f. le 12e jour de la quin-

zaine lunaire.

visnupada n. la station de Vishnu, c. à d. le méridien, Vd. | Le ciel. | La mer de lait. | Le lotus du nombril de Vishnu. — F. [i] une des 12 sajkrântis ou entrées du Soleil dans les signes du zodiaque. | Le Gange.

visnurata m. Garuda, oiseau de Vishnu.

visnuliygi f. caille.

višņuvallabā f. echites caryophyllata; ocymum sanetum; bot. višņuvāhaņa m. (vah) Garuda.

विदेशार vispara m. (spur) son aigu de la corde d'un arc.

विष्फुरामि višpurāmi cf. vispurāmi.

विद्य visya a. (visa) qui mérite d'être empoisonné.

विध्यन्द visyandê (syand) couler, dé-couler.

विद्यामि visyami (so) tomber goutte à goutte, Vd. || Fournir, procurer, Vd. || Etendre, étaler, Vd.

বিষ্ণ viśwa a. (sfx. va) malfaisant.

বিপ্তক্ viśwak pour viçwak, cf. viç-

višwaksėna cf. vicwaksėna.

বিষ্ণত্যু viśwańć, cf. viçwańć. — S. n. équinoxe.

বিস্থান viswaņana et viswaņana n. aliment; le manger.

বিম visa n. filaments du lotus. visakanfiká f. esp. de grue, oiseau visaja n. (jan) lotus. visanábi m. réunion de lotus. visanásiká f. esp. de grue, oiseau. visaprasúta n. lotus.

विसङ्ढ visajkaļa m. (sam; kat) lion.

বিমন্ত্র visnjūa a. (sa; jūū) qui n'a plus conscience de soi, évanoui, insensible.

विसम visama n. (sama) bataille.

विसम्युक्त visamyukla (pp. de yuj) séparé, privé.

विसम्बद्दामि visamvadámi (sam; vad) manquer à sa promesse, violer un engagement.

visamvada m. manque de bonne foi, violation d'un engagement; || discorde.

विसर् visara m. (sr) extension, développement. || Réunion, troupe, assemblée.

visarâmi (sr) s'étendre, se déployer : vi prfivi sasra urvi la grande terre s'est étendue, Vd. || Qqf. présenter, mettre à nu, tanwam un corps.

বিমায়ি visarga m. (sṛṛ) abandon, action de quitter; || évacuation, excrétion: || donation.|| Emanation, l'acte divin producteur des êtres. || Le visarga ou aspiration douce, tg. || La partie méridionale de l'orbite solaire. || Qpf. émission de lumière, éclat.

विसर्जयामि visarjayámi (c. de srj) envoyer qqn. || renvoyer, congédier; || renvoyer sain et sauf, épargner. || Repousser árttam un affligé. || Perdre, maṇim un bijou.

visarjana n. abandon; renvoi. visarjaniya n. (sfx. aniya) le visarga, tg.

विसर्वामि visarpāmi n. (sfp) aller d'un autre côté; changer de direction, faire un détour; || s'enfuir çà et là; s'envoler.

visarpaṇa n. (sfx. ana) détour, fuite, dé-

visarpin a. (sfx in) qui s'en va, qui fait un détour, qui s'enfuit.

visarpagna n. (han) cire d'abeilles.

विसल visala n. (sal) rejeton, bourgeon.

de s'avancer peu à peu. || Poisson. — N. bois, bois de charpente. — F. visári la région des vents.

visárayámi (c. de s<sub>T</sub>) étendre, drštim la portée du regard. || Pp. visárila étendu, dé-

veloppé, produit, achevé.

visárin a. (sfx. in) qui avance peu à peu.
– S. m. poisson.

विसिनी visini f. (visa; sfx. in) réunion des lotus.

विमिनोमि visinómi 9 (si) concilier, rendre favorable, Vd.

विसूर्ण visúrana n. (súr; sfx. ana) chagrin, repentir, remords.

visúrila n. mm. - F. fièvre.

विसज्ञामि vispjámi (spj) répandre, ver-

ser, faire couler, gazgám le Gange; || lancer, carán des flèches; || émettre, nidam un son; || répandre, donner, daxinám les honoraires au prètre; infliger, duskáni des douleurs, || Emettre [par voie d'émanation], bûtáni les ètres vivants. || Pp. visréta.

विसृत visṛta (pp. de sṛ) étendu, dévepppé.

visptwara a. (sfx. vara) qui s'étend, qui s'avance peu à peu.

visrmara a. (sfx. mara (?)) mms.

विस्कान्समि viskandâmi (skand) errer, aller çà et là. || Pp. viskanna.

विस्त vista m. n. poids d'un karsa.

विस्तनामि vistanâmi (stan) gémir.

विस्तान्नामि vistabnômi (stamb) étançonner; || consolider. jagat le monde, rôdasi le ciel et la terre, Vd. || Arrèter: antarixé, vimánáni vistabya ayant arrêté leurs chars au milieu des airs.

विस्तर vistara m. (str) développement, expansion; || immensité; || grand nombre; || au fig. narration détaillée.

vistaracas adv. avec développement, tout au long, in extenso.

vistara m. développement, expansion, diffusion. || Branche d'arbre; || arbuste.

vistārayāmi 10, mms. que vistrņômi.

dre, barhir urviyā le gazon sacré sur le sol, Vd.; yacas la gloire de qqn. || Pp. vistṛta et vistirņa étendu, grand.

vistirnata f. étendue, grandeur. vistirnaparna n. arum indicum.

বিম্থান vistâna a. (stâ) qui a une place séparée ou différente.

विस्पन्दे vispande (spand) résister, lutter.

विस्पर्धे visparde (spard) rivaliser.

विस्पष्ट vispasța a (pp. de spaç) ouvert, manifeste, apparent.

विस्पार vispara m. (spur) tension de l'arc; bruit de la corde de l'arc.

vispārayāmi brandir; tendre, danus un arc; || lancer [des regards]: krādavispāritēxa a dont les yeux lancent des regards furieux.

विस्पुरामि vispurámi (spur) trembler de colère, frémir. || Résister. विस्फुलः मि vispulāmi (spul) sauter, bondir. tressaillir.

विस्फुत्तिङ्ग vispuli/ga m. étincelle de feu, flammèche. || Sorte de poison.

विस्फाट visp'!a m. [f. a] (sput) bouton, pustule; || petite vérole.

विस्माने vismayê (smî) s'étonner de, ac., l., ou i. || Admirer. || Etre étonné. || S'enorgueillir, tapasá de sa dévotion.

vismaya m. étonnement, admiration; or-

gueil, vanité.

vismayajgama a. (gam) étonné; | éton-

vismayanwila a. (anu; i) étonné.

vismapana n. (c. de smi) étonnement, le fait d'étonner; || stupeur, illusion; || objet étonnant, apparition magique. || Kama.

vismáyayámi (c. de smi) étonner qqn.[ac.] rúpina par sa beauté. || Exciter l'étonnement ou l'admiration.

vismita (pp. de vismay€) étonné, stupéfait.

विस्मामि vismarāmi (smp) oublier, ac. ou g. || Pp. vismpta.

vismpti f. (sfx. ti) oubli.

विस्र visra n. odeur de viande crue. visragandi m. orpiment jaune.

विस्रज्ञन visrajana n. un des trois rites vêdiques.

বিদ্ধত্য visrabda a. (sramb) confiant, etc. cf. vicrabda.
visramba m. cf. viçramba.

विस्रवामि visravâmi (sru) couler; pp.

विसंसे visrańsé (srańs) tomber; déchoir. ||Pp. visrasta relaché, non tendu, qui traine. visrasá f. relachement [par ex. d'une corde]; || au fig. décrépitude, affaissement produit par l'âge.

বিই vih m. voyageur, Vd. viha [en compos.] air.

vihaga m. (gam) oiseau; nuage; flèche; || le Soleil, la Lune: planete.

viharga a. (gam) qui traverse l'air; qui passe vite. — S. m. oiseau; nuage; flèché; || le Soleil; la Lune; planete.

"vihargama m. (gam) oiseau. — F. perche ou brancard de portefaix.

vihazgarája m. Garuda, roi des oiseaux. vihazgiká f. perche ou brancard de portefaix.

विहिन्म vihanmi 2 et vihanyê 4 (han)

frapper: vi na indra mṛđô jahi ô Indra, frappe ceux qui nous font du mal. || Empêcher, faire obstacle; || repousser; refuser. || Opprimer, tourmenter, vexer. || Détruire. || Pp. vihata.

vihanana n. (sfx. ana) heurt, choc, coup; poposition, obstacle. || Archet à nettoyer

le coton.

বিন্ধানি viharâmi (hr) ôter, détruire, Vd. || Se récréer, stribis saha avec les femmes; || se promener, vanésu dans les bois; || passer, kálam le temps; || vivre, passer sa vie. || Qqf. faire tour à tour. || Qqf. changer, vikarômi.

vihara m. action d'ôter, d'enlever; sépa-

ration, absence.

viharty m. (sfx. ty) ravisseur.

वित्र्वे *vihavê* Vd. (hú pour *hwê*) invoquer.

विह्सामि vihasāmi (has) sourire, rire; || se moquer de, ac. ou g. vihasīla n. sourire.

विहस्त vihasta a. instruit, savant. || Perplexe, bouleversé.

विहा vihá [indéc.] (viha) dans le ciel.

विहायित vihápita n. (c. de há) abandon d'une ch. à qqn., don, donation. viháyata n. mms.

विहाय vihâya gér. de vijahâmi.

विहायस् viháyas m. n. (viha; aya, de

i; sfx. as) l'air. — M. oiseau. — A l'i. viháyasá dans l'air.

niháyasa m. n. l'air. — M. oiseau.

विहार vihára m. (hr) action d'ôter; séparation. || Récréation, amusement; || promenade. || Monastere, couvent composé de cellules, Bd. || Qqf. épaule. || Esp. d oiseau. vihárin a. qui se récrée, qui se promene.

विहित vihita pp. de vidadámi.

विहिनस्मि vihinasmi (hińs) blesser; || nuire, causer du dommage, ac.

विहोन vihina (pp. de vijahāmi) privé, pitra de pere; twadvihina privé de toi, sans toi; || exempt, vyasanæs de chagrins.

vihinayóni a. de basse naissance, grossier.

विद्धत vihṛta n. (hṛ) une des coquetteries féminines.

विद्धित vihṛti f. (hṛ; sfx. ti) action d'òter, d'enlever; || Déploiement, expansion (?).

विस्ठ vihêta m. (hêt) coup, blessure ; préjudice ; peine faite à qqn. vihêtana n. mms.

विद्धये vihwayê Vd. (hwé) invoquer. -

विक्रामि vihwarámi (hwr) être courbé, Vd.

विकलामि vihwalámi (hwal) trembler, chanceler.

vihwala a. tremblant, alarmé. [| Fondu, liquéfié.

vińca a. vingtième. M§. 52. vińcaka a. vingt ensemble, vingtaine. vińcali sg. f. (? pour dwidacali) vingt. || Au du. deux vingtaines ou quarante. || Au

Au du. deux vingtaines ou quarante. || Au pl. plusieurs vingtaines. || Lat. viginti; gr. εἴκατι εἴκατι; ang. twenty; germ. zwanzig; etc. M2 51.

vińcalika a. qui vaut vingt..., || de vingt, avec vingt...

vincatitama a. (sfx. tama) vingtième. vincin a. (sfx. in) vingtième; || vingt ensemble, vingtaine.

\* al vi, (vi; i, ?) vėmi 2 [3p. pl. viyanti]; p. vivāya; f1 vėtāsmi; f2. vėšyāmi; a1. avæšam. Ps. viyė; pp. vita. Aller: vihi dėvān va vers les dėvas, Vd. || Obtenir, accueillir: girā vėtu qu'il reçoive nos hymnes, Vd. || Dėsirer, aimer: havyā vyantu dėvās que les dieux aiment les holocaustes, Vd. || manger: vyantu havinši qu'ils mangent le beurre sacrė, Vd. || Porter, mener, jeter, Vd. || Concevoir, enfanter.

बी vim. mouvement, progression.

वोक vika m. (vi; i; sfx. ka) air, vent; || oiseau.

বাকাছা vikåça m. (vi; kåc) disparition; retraite, solitude. || Apparition, manifestation.

बोच्चे vixê (vi; ix) regarder, regarder en face.

vixa a. qui regarde. — S. m. et f. [d] action de regarder. — S. n. surprise, étonnement. || Objet visible.

vixana n. [f. á] action de regarder. vixápanna a. (ápanna) étonné.

vixita a. vu, regardé.

virya a. (sfx. ya) visible, perceptible; || qu'il faut regarder; étonnant. — S. m. cheval; || acteur, danseur, cf. vi/kā. — S. n. objet visible; objet digne d'être vu. || Etonnement.

বাহ্বা vijkā f. (vi; ijk) mouvement, progression; || danse; || allure; allure du cheval. || Carpopogon pruriens, bot.

वाचयन vicayana n. (vi; ći) recherche; examen; enquête.

वाचि vići m.; vići et vići f. (cf. vići) vague, flot; petite vague; || une goutte, un peu. || Repos, loisir, relâche; plaisir, bonheur. || Rayon de lumière.

vicimálin m. (málá) la mer.

কার vij. vijé 1. (vi; aj, ?) aller. vijayami 10 faire aller, agiter; éventer, donner du vent. || Cf. vij.

als vija n. semence. || Au fig. origine, cause; la vérité [considérée comme cause de l'existence]. | Algebre, analyse algébrique. || La lettre ou la syllabe essentielle d'un mantra. || Qqf. moëlle.

vijaka m. citron.

vijakôca m. vaisseau à mettre le grain; [] capsule séminale du lotus. — F. [i] légume, cosse.

vijagupti f. cosse, légume.

vijana n. substance, matière. || (vij) éventail. - M. oie rougeatre; || esp. de fai-

rijapuspa n. citron; || vangueria, bot. vijapuspiká f. sorgho.

vijapūra m. (pr) citron.

vijoprada a. (pra; da) qui fournit la semence; père.

vijamåtrka f. la capsule séminale du lotus.

vijarůha m. (ruh) grain, blé.

vijavat adv. (sfx. vat) comme une semence.

vijavara m. phaseolus radiatus.

vijasů f. (sů) la terre.

vijákrta a. (á; kr) labouré ou hersé après l'ensemencement.

vijin m. celui qui contient la semence, le père.

vijódaka n. (udaka) grèle.

vijya a. né d'une semence; issu d'une origine qconque.

वारिका vitiká f. (vi; it) lien, attache || Bétel.

वापा viṇā f. sorte de luth à deux caisses et ordint. à 7 cordes. || Eclair.

vinádanda m. le manche d'une vinà.

vinánubanda m. la partie de la vina, où sont attachées les cordes.

vináváda m. (vad) joueur de viná. vinásya m. Nárada, inventeur de la viná-

বান vita pp. de vi et de vyé. vitadamba a exempt d'orgueil. vilamalsara a. exempt d'envie.

vitamanyu a. exempt de colère, exempt de souci ou de chagrin.

vitarága a. exempt de passion. — S. m. le chasse-mouches de Manjucri, Bd.

vilaçóka a. exempt de douleur - S. m. jonesia asoca, bot.

vitahavya a. (de vyº) chargé de l'holocauste, couvert par l'offrande, ép. d'Agni,

वातना vitana m. du. les cartilages du

वितिस vitańsa m. (tańs) cage, attache quonque pour garder les animaux; || volière, ménagerie, parc, garenne.

वाति viti f. (vi; sfx. ti) mouvement, marche; || action de manger; || d'engendrer; || de nettoyer. || Lustre, éclat. - M. **ch**eval.

vitihôtra m. Agni, le feu. | Sûrya; le Soleil.

वाचि viti et viti f. (vi: sfx. fi) ligne, rangée; || route. || Terrasse devant une maison; || boutique, échoppe, étal. || Sorte de drame tragi-comique. vitika f. mms.

वध vidra a (vi; ind) clair, net, pur.

বানান্ত *vināha* m. (*nah*) couvercle d'un puits, d'une citerne.

वापा vîpû f. éclair.

वाटसा vîpsá f. (vi; îps c. de âp) action répétée, ordre successif de plusieurs actions ou choses consécutives [par ex. coudre point par point, compter un à un, arroser plante par plantel.

वायासम् viyásam o. de vyé.

all vira m. héros; || surn. d'Agni et du feu sacré. | Acteur, mime. | Nerium odorum, bot. - F. virá epouse d'un héros | Le parfum murá; || sorte de drogue; || sorte de liqueur spiritueuse. || Flacourtia cat.; bananier; asclepias rose; figuier oppos.; gmelina arb.; aloës; etc. — N. arundo tibialis; || poivre; gingembre; racine de costus et d'andropogon; || bouillie de riz. -En compos. puissant, héroïque, éminent.

virajayanti f. (ji) danse guerrière; || guerre, bataille.

virana n. andropogon muricatum, bot.-F. [i] coup d'œil de côté. || Endroit creux.

viratara n. (sfx. tara) andropogon, bot. - M. héros. || Fleche. || Cadavre (?).

virataru m. pentaptera arjuna; barleria longifolia, bot.

viradanwan m. Kama.

virandara m. (dr) cuirasse, cotte de cuir. Lutte contre des bêtes sauvages. || Paon. Np. de rivière.

virapatni f. épouse d'un héros; l'épouse d'Agni, Vd.

virapána n. (pá boire) breuvage des guerriers, qui leur est distribué pendant le combat, esp. de soma.

virabadra m. héros éminent. || Le cheval de l'acwamida. || Un des Rudras; un des serviteurs de Çiva. || Andropogon, bot.

virabadraka n. andropogon, bot.

viramudrikā f. (mudrā, anneau porte au doigt de pied du milieu.

virayami (dénom.) être fort, être valeureux; prouver sa force, Vd.

virarenu m. surn. de Bhima.

viraviplavaka m. (vi; plu) brahmane trafiquant du saint-sacrifice avec les hommes de caste inférieure.

viravrxa m. pentaptera arjuna; sorgho;

anacardium semecarpus, bot.

virasina m. np. du père de Nala. virasænya n. ail.

viraskanda m. buffle.

virahan m. meurtrier d'un héros; || brâhmane qui a laissé s'éteindre le feu sacré. viraçańsana n. (a; çańs) poste périlleux; le plus fort du danger [dans la bataille].

virêçwara m. (îçwara) np. d'un serviteur

de Çiva.

virójja m. (ujj) brâhmane qui néglige le feu sacré ou le saint-sacrifice.

vîrôpajîvika m. (upa; jîv) brâhmane qui trafique du feu sacré.

वीरिणी vîriņi f. np. d'une rivière.

वोरुध् virud f. (ruh) buisson; branche,

branchage; || plante rampante. viruda f. mms.

वार्य virya n. (vira) vigueur; héroïsme; éclat, lustre. || Virilité, semence virile. || viryapáramitá la perfection de l'énergie, une des 6 vertus cardinales, Bd.

viryavat a. (sfx. vat) valeureux, énergique, vigoureux.

viryaçálin a. mms.

वीवध vivada m. cf. vivada.

वीहार vihára cf. vihára.

\* a vuyg. vuygāmi 1. Abandonner, laisser, cf. buyg.

\* a uz vunt. vuntayami 10. Tomber; || périr, dépérir, cf. vint.

वुवूषीमि vuvúršámi dés. de vy.

वूर्ण vúrņa pp. ps. de vr.

वूर्यासम् vuryasam o. de vr.

\* च v7. varámi, varé1; vṛnómi, vṛnwē5; vṛnámi, vṛnē9; p. vavára [3 p. pl. vavvus], vavarê et vavré; f1. varitásmi et varitásmi; f2. varisyámi, varísyê. a 1. avdrišam avariši [ou avariši, avṛši, avūrši], o. vriyásam et vūryásam, varišiya [ou vṛsiya, vūršiya] a 2. vd. avaram [2e et 3e p. avar]. Ps. vriyê; a 1. 3 p. avari; pp. vṛta et vūrna; pf. vārya et vṛtya.

I. Choisir [ordt. 9], patim un mari; agnim dûtam vrnimahê nous choisissons Agni pour messager; || avec l'inf. prendre le parti, hantum kapim de tuer le singe. || Faire choix de. vouloir, désirer; demander qqc. à qqn. 2 ac. || Préférer une ch. [ac.] à

une autre ch. [ab. ou i.].

II. Couvrir: rênus préivim avrnôt la poussière couvrait la terre; || entourer: cisyær vrtas entouré de disciples. || Cacher, obstruer: margam cælarajó vrn ti un énorme rocher bouche le passage; || empêcher, interdire. || Qqf. soutenir.

व्या ११ k. varkê 1. Prendre, saisir.

an vyka m. loup; chacal. || Qqf. corneille. || Qqf. térébenthine; || æschynomene grandiflora; cissampelos hexandra; bot. || Zd. vehrka; lith. wilkas; goth. vulfs; germ. wolf; latin vulpes (?); etc.

vrkadańca m. chien. vrkadúpa m. térébenthine.

vrkáráti m. (aráti) chien. vrkári m. (ari) chien.

vrkódara m. (udara) Bhima Ventre-deloup.

वक्ण vrkna pp. de vraçé.

वक्त vrkta pp. de vrj.

\* वृत्त् *vṛx. vṛxé* 1; p. *vavṛxé*; etc. Choisir. || Couvrir; empêcher, cf. *vṛ*.

वत vyxa m. arbre, en gén.

vṛxaka m. arbre. || Wrightea antidysenterica, bot.

vrxaćara m. (ćar) singe.

vrxaćčáyá f. l'ombre d'un arbre. — N. ombrage.

vradûpa m. térébenthine.

vrxanata m. ficus indica, bot.

vrxapáka m. mms.

vṛxabavana n. creux d'arbre.

vrxabid f. hache.

vṛxabédin m. hache; outil de charpentier.

vyxamarkatiká f. écureuil.

vṛxamúlika a. (múla) qui se tient au pied d'un arbre, Bd.

 $v_f x a m_f db \hat{u}$  m.  $(m_f t; b \hat{u})$  calamus fasciculatus, bot.

vrxaruhâ f. (ruh) epidendron tesselloïdes, bot.

vrxavátiká f. (váti) jardin, bosquet privé. vrxaça m. (ci) caméléon, igouane.

vrxádana m. (ad) hache, cognée. || Figuier de l'Inde; buchanania latifolia, bot. — F. [i] epidendron, en gén.; hedysarum gangeticum, bot.

vṛxádirúḍa n. et vṛxádiruhaka n. (ruh) embrassement [comme celui de l'homme qui grimpe à un arbre].

vrxâmla m. (amla) spondias mangifera, bot. — N. le fruit acide du tamarin.

vṛxâlaya m. (âlaya) oiseau, en gén. vṛxâvisa m. (â; vas habiter) ascète.

vrxotpala m. (utpala) pterospermum acerifolium ou karnikara, bot.

\* គម្រាស់ ក្រោង ក្រោះ ក្រាះ ក្រាះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រោះ ក្រាះ ក្រពិត ក្រាះ 
\* a s vrj. varjámi 1 et vrnajmi 7; p. vavarja; [a 2. vd. 2° et 3° p. varg] etc. || vrjé2; p. vavrjé; etc. || vrjé2; p. vavrjé; etc. || vrjé2; p. vrhla. Quitter; perdre, pulrapacán son iils et son troupeau; || abandonner, livrer, donner, remettre. || Ecarter, exclure. || Purifier. barhis l'enceinte sacrée, Vd. || Gourber (t); lat. vergere. — varjayámi 10, éviter: dósam une faute.

বুরান vṛjana a. courbé, voûté. — S. n. air, atmosphère. || Péché. — S. m. cheveu. poil. || Cf. vṛjina.

বৃত্তি *vṛji* f. np. d'un pays à l'ouest de Delhi, auj. Bruj.

vrjika a. du pays de Vriji.

ব্যান vrjina a. courbé, courbe; || au fig. coupable. — S. n. vice, péché; || affliction. || Cuir rouge. — S. m. poil, cheveu.

- **\* គ***្***ភត្** សក្ស័ សក្ស័ខ៌ 2 ; cf. សក្វ.
- ் वृष् vṛṇ. vṛṇimi 8. Manger.
- \* தயூ vṛṇ. vṛṇẩmi 6. Réjouir.
- \* वृत vpt. varté 1; p. vavpté; f2. vartsyámi, vartisyé; a2. avptam, avartisi; gér. vartitwá, vpttwá; pp. vptta; pf. vptya. Etre, avoir lieu: brahmanirvánum vartalé l'extinction en Brahma se produit; || être en un lieu, en un temps; être occupé de: varté karmani jesuis à l'œuvre; sarvatá var-

tamáná pi sa yégi mayi vartaté, en quelque lieu qu'il se trouve, le yégin se trouve en moi; || être présent. être prèt: pilus putré vartaté vacé le fils est aux ordres du pere; || vivre; vivre d'une certaine manière, se comporter, guruvat comme un guru. || Qqf. aller, se mouvoir, Vd. || Lat. vertere, versari; germ. werden.

व्त vṛta pp. de vṛ.

वृति vṛti f. (sfx. ti) choix; || demande.

|| Couverture, enveloppe; clôture; enclos. vrtijkara m. (kt) flacourtia sapida, bot.

বুন vrtta (pp. de vrt) rond, tournant. ||
Oui a eu lieu; passé; mort; || lu, étudié. —
S. m. tortue. — S. n. la chose dont on
s'occupe, état, profession, métier; || élément constitutif de qqc., ce qui s'y trouve.
|| Vers. mètre poétique.

vrttatas adv. (sfx. tas) par suite de la profession, relativement au métier, etc.

vrttapuspa m. le cadamba, bot.

vrttapala n. poivre noir.

vrttast'a a. (st'a) qui reste dans sa profession, qui s'acquitte des devoirs de son état. vrttanta m. (anta) fin d'une occupation, repos, loisir. || But ou objet d'une occupation; || manière; propriété, nature; sorte, espèce. || Récit, bruit public, nouvelles. || Totalité.

বুলি vṛtti f. (sfx. ti) état, condition, manière de vivre, profession, métier. || Mode de lecture, tg. || Mode ou sujet de composition dramatique.

वृत्य vṛtya a. (sfx. tya, pour ya) préférable, qui mérite d'être choisi.

qj v<sub>I</sub>tra m. (sfx. tra) nuage [m. à m. qui couvre]; obscurité; || Vritra [ou le nuage personnisse], ennemi d'Indra; || par ext. ennemi, en gén. || Bruit || Np. d'une montagne.

|| Zd. věrěthra; gr. Oppos (?)

vrtradwis m. Indra. vrtracatru m. Indra.

vrtrahan m. (han) Indra. — A. victo-

vṛtrári m. (ari) Indra.

व्या vṛtā adv. (sfx. tā) d'une manière cachée; || en vain, inutilement.

vrt'ákula a. dont la famille est inconnue. vrt'ádána n. présent infructueux, dépense sans profit.

वड vrdda (pp. de vrd) qui a cru, adulte,

vieux; || au fig. instruit, expérimenté. || Accru, augmenté; entassé, amoncelé. — S. m. vieillard; || un sage. — S. n. benjoin. — S. f. vieille femme.

vrddakáka m. esp. de corbeau. vrddakrama m. rang dù à l'age. vrddatwa n. (sfx. twa) vieillesse.

vrddadáraka m. convolvulus argenteus,

vrddanábi a. qui a le nombril saillant; obèse.

vrddarája m. esp. de rumex, bot. vrddaváhana m. manguier, bot.

vrddavibilaka m. spondias mangifera, bot.

vrddacravas m. Indra.

vrddasajga m. assemblée de vieillards. vrddasútraka n. graine ailée qui voltige lans l'air.

vrddasévin a. (sév) qui respecte les gens

vrddájguli f. (ajguli) le pouce.

vrddåranya m. (åranya) lieu où un guru explique les livres saints.

acroissement. || Croissance de la Lune; || le 11° yôga astronomique. || Elargissement du scrotum, par ex. dans l'hydrocèle. || Augmentation du capital par l'intérêt composé ou par un prêt usuraire; || richesse, fortune; || prospérité, succès; || bonheur; || accroissement des revenus de l'Etat. || Qqf. retranchement, défalcation. || La v pddi ou augment de la voyelle au 2° degré [le 1° degré est le guna], M§ 8.

vrddiká f. un des 8 principaux médicaments de la médecine indienne.

vrddijivika f. metier d'usurier. vrddyajiva m. (i. de vrddi) usurier.

\* q u v f d. vardé 1; p. vav f de [vd. váv f de]; f 2. vartsyámi, vardišyê; a 1. avardiši; a 2. av f dam; gér. varditwá et v f ddwá; pp. v f dda. Croitre [en taille, en age, en puissance, en prospérité]. || Accroitre, augmenter, V d. || Cf. v f h.

vrdasána m. homme.

vrdasanu m. homme; || feuille; || acte qui se développe.

विध vrdi, vd. pour vrnu, 2 p. imp. de vr.

বৃন্ধ vṛnta n. pédoncule, pétiole; || pied d'un vase. || Mamelon.

vṛntāka m. (f. ā) melongène, bot. vṛntitā f. wrightea antidysenterica, bot. वृत्त vṛnda m. n. tas, monceau; troupe, troupeau. — F. ocymum sanctum, bot. vṛndara a. éminent, respectable; || beau, agréable.

vrndaraka a. éminent, respectable; || beau. — S. m. chef de troupe; || un dieu. vrndasta a. (sup. de vrnda) tres-éminent; || très-beau.

vṛndiyas a. (comp. de vṛnda) plus éminent; || plus beau.

\* वृद्धा vrc. vrcydmi 4; p. vavarca; etc. Choisir; cf. vr.

वृश vrca m. rat. || Justicia ganderussa, bot. — F. esp. de drogue. — N. gingembre.

वर्चामि vṛṣċāmi pr. de vraṣċ.

व्याप्रचक vrccika m. (vracc) scorpion; || le signe du Scorpion; le mois où le So-

leil est dans le Scorpion; || crabe; || escarbot; || chenille poilue. || Vangueria spinosa, bot. — F. baselle, bot.

vrccikapriyá f baselle, bot. vrccikáli f. tragia involucrata, bot.

- \* a v γ i. variámi, varié 1; p. vavaria, etc. gér. variitwá et v γ i į wa; pp. v γ i į a. Pleuvoir, répandre la pluie; || arroser; || répandre comme une pluie, c σ nitam du sang, puspáni des fleurs. || Gr. βρίχω; vieux fr. il verse [il pleut], pleuvoir à verse.
- \* a vrs. varsâmi 1. Frapper, blesser; || tourmenter, asfaiblir.
- \* a vri. variayê 10 [et qqf. variê 1] avoir la vertu génératrice; || engendrer, ac. cf. vri arroser. || En gén. être puissant, dominer.

resa m. (vṛs 10) [male, en gén.] taureau; le signe du Taureau; llau fig. homme fort, athlète; llau fig. homme lascif. || Primit. force virile], au fig. mérite moral; || le taureau de Civa, symbole de la force virile ou morale; || Vishnu, comme principe reproducteur. || Qqf. ennemi, adversaire. || Qqf. rat. || Surn. de Karna; de Kāma || Justicia ganderussa, bot. — F. vṛśā une des 21 virāṭ de la gâyatri. || Salvinia cucullata; carpopogon pruriens. — F. vṛśā siège de kuça des novices et des ascètes. — N. vṛśā la queue du paon. || Gr. ἄρσην; irl. braiche.

vṛṣaka m. np. d'un fils de Subala. vṛṣakarṇi f. esp. de plante.

**ασιι** vṛśaṇa m. (vṛś) testicule, scrotum. || Gr. ὄρχις; lat. veretrum.

व्यदंशक vṛśadańçaka m. (dańę) chat [mangeur de rats].

ব্যায়র vṛśadwaja m. Çiva; || Ganêça. || Au fig. homme qui a la vertu pour drapeau.

ব্যান vrian m. (vri) Indra [qui fait pleuvoir]. || (vri act.) peine, tourment. || (vri 10) force virile, extrême patience. || (vria) taureau; || cheval. || Karna.

vṛśaṇaçwa m. cheval d'Indra. vṛśaṇvasu n. le trésor d'Indra.

वृषयति vṛśapati m. taureau en liberté. [] Çiva.

व्यवणी vṛšaparņi f. salvinia cucullata, bot.

व्यवर्तन् vṛsaparvan m. Çiva; || np. d'un démon. || Guêpe. || Scirpus kysur, bot.

Orifice de l'oreille; || oreille de l'éléphant. || Sorte de drogue. — F. [i] veuve. || Carpopogon princieus, bot. || Cf. rsaba.

vršabagati m. Çiva. vršabadwaja m. Çiva.

व्यभासा vṛśabásá f. (bás) la cité d'Indra, Amarâvatî.

व्यय vṛṣaya m. (vṛ; ci?) asile, refuge.

dan vršala m. (síx. la) cheval. || Çûdar; || un criminel, un scélérat. || Le roi Chandragupta. || Ail. — F. [i] fille nubile; femme qui a ses règles; femme stérile; mère d'un enfant mort-né; || femme de caste vile.

vṛṣalatmaja m. (atmaja) fils d'un scélérat.

वृषत्नोधन vṛśalôċana m. (vṛśa) rat.

व्यात्र vṛśaçatru m. Vishnu, ennemi de Karna.

व्यवाहन vṛṣavāhana m. (vah) Çiva.

वृषसङ्गी vṛśasṛkki f. guêpe.

वृषस्यामि vṛṣasyāmi (dés. de vṛṣa) désirer le taureau, le māle, en gén. — Au ppr. vṛṣasyanti f. vache qui veut aller au taureau; || femme lascive.

व्याकाप vṛśākapi m. Agni: Vishnu; Çiva; Krishna. || Cf. vṛṣa, kapi et kapila.

vršákapáyi f. l'épouse d'Agni; Laxmî; Gæri; Çachi. || Asperge à grappes; micocoulier; bot.

व्याङ्क vṛśāṇka m. (aṅka) Çiva;||homme de grande vertu. || Eunuque de harem. || Anacardium semecarpus, bot.

vṛśa;kaja m. (jan) sorte de petit tambour qui se porte à la main.

व्याञ्चन vṛšáñćana m. (añć) Çiva.

व्यापाक vṛśáṇaka m. Civa.

व्यान्तक vṛśántaka m. Vishnu.

वणायन vṛṣayana m. passereau.

व्याये vṛṣáyê (dénom.) se précipiter comme un taureau.

व्यादार vṛśāhāra m. (á; hṛ) chat [destructeur des rats].

ূ বিজ্ন vṛśin m. (vṛśa) paon.

वष्टि vṛśṭi f. (sfx. ti) pluie.

vṛṣṭiġni f. (han) cardamone du Guzarat. vṛṣṭijivana a. (fiv) nourri par la pluie. vṛṣṭiŏū m. (bū) grenouille.

de lumière, Agni; Vishnu; Indra; Krishna. || Le vent; cf. pṛṣṇi. || Hérétique, sectaire. || Np. d'un descendant de Yadu.

S. m. phaseolus radiatus, bot. — S. f. sorte de drogue

vṛṣˈyagandā, f. convolvulus argenteus, bot.

\* वृह vүh. vүhâmi 6; p. vavarha; f1.

varhitásmi et varilásmi; f2. varhisyámi et varxyámi; a1. avarhisam et avyxam; pp. vyda. Elever, exhausser, faire grandir; cf. byh.

 varhámi 1; etc. Croître, cf. vrã. || Bruire, barêter [comme l'éléphant] lat. barrire, cf. vráh.

वहत vrhat (pp. de vrh) grand. — S. f. vrhati stance vêdique de 36 syllabes, cf brhati; || hymne; discours. || Grand luth. || Réservoir d'eau. || Manteau. || Melongène; solanum jacquini; bot.

vrhatika f. manteau. || Melongène. vrhat pati m. (g. de vrhat) Vrihaspati.

vrhatka a. grand.

vrhatkanda m. esp. d'ognon ou d'ail. vrhatkalacáka m. grande casse, bot. vrhatkáca n. saccharum spontaneum, bot. vrhatkuxi a. obese, ventru.

vrhattrna m. bambou.

vrhattwać m. echites scholaris.

vrhatpåtali f. datura metel, bot. vrhatpåda m. ficus indica, bot.

vrhalpuspi f. crotolaria, bot.

vrhatpala m. dieux du 18º ordre, Bd.

vrhatsáman n. le grand hymne. vrhadajga m. grand éléphant.

vrhadamla m. averrhoa carambola, bot. vrhadacwa m. np.

vrhadgrha et vrhadguha m. np. d'un pays situé au pied des monts Vindhya. vrhadgrla n. pasteque.

vrhaddala n. (hala) sillon tracé par la

charrue, raie de champ.

vṛhadbala m. np. d'un fils de Subala. vṛhadbaṭṭārikā f. [m à m. la grandeprincesse] Umā, Durgā.

vrhadbánu m. Agni; le feu.

vṛhadrata m. (rata) le grand char d'A-gni, c. à d. le vase sacre; ||un certain mantra; || une des parties du Sama-vêda, le vṛhatsāman. || Indra au grand char. — F. [i] np. d'une rivière.

vrhadrávi f. (ráva) chouette.

vrhadvāla m. grand vent. || Sorgho. vrhadvija m. spondias mangifera, bot. vrhannala m. (nala) arundo gigantea, bot. || Arjuna.

वृह्स vyhas n. (vyh; sfx. as) le Saint-Sacrifice, Vd.

vyhaspati m. Agni; || le fils d'Angiras [Agni], régent de la planète Jupiter; || cette planète elle-même.

\* वृद्ध्य v f hh. v f hhámi 1 et v f hhayámi 10. Briller; parler.

\* वृंह् vṛńh. vṛńhámi1; p. vavṛńha;

etc. Croître, cf. vph. || Bruire, barèter, mugir comme l'éléphant. || Gr. pi/xw.

vrhhayami (c. de vrhh) augmenter; || pp.

vy hita accru de, doué de.

vγ hana n. perpetuation, conservation, γ cas du Rig-Veda.

\* वृ vf. vṛṇámi, etc. Choisir, cf. vү.

\* वे vé ou ऊय् úy. vayámi, vayé 1;

p. vavæ et uváya [3 p. pl. vavus, úvus, úvus, úyus]; p. moy. vavé, úvé, úyé; f2. vásyámi, vásyé; a1. avásam. avási: o. úyásam. vásíga. Ps. úyé; pp. uta. Tisser, coudre: || lier. attacher par un nœud, Vd. || Couvrir, cf. vyé. || Lat. vieo; angl. weave; ger. weben.

and vékala m. jeune garçon. || Acteur. || Bijoutier. || Esp. de poisson.

वेद्यामि vêxyámi f2 de viç.

বাস véga m. (vij) rapidité; passage rapide d'une flèche, cours d'eau rapide, torrent, expulsion rapide d'une sécrètion; || semence virile, cf. vija. || Au fig. mouvement rapide de l'esprit ou du sentiment; || indication externe de ces phénomènes. || Esp. de mangoustan.

vėgatas adv. (sfx. tas) vite.

viganaçana m. (naç au c.) liquide lymphatique.

vėgavat a. (sfx. va!) rapide. vėgasara m. (sp) mulet.

végin a. (sfx. in) rapide. — S. m. courrier, exprès.

वेचा véćá f. (vić) salaire.

वेत्रयामि véjayâmi (c. de vij) faire trembler de terreur, épouvanter.

वेजानी véjáni f. serratula anthelminthica, bot.

वेटा véțá f. habitation de væçyas. .

वैद्यामि vêṭyámi et vêdyámi (dénom.) être trompeur. || Dormir. Cf. viļ m.

वेडा vêḍā f. bateau.

\* a w vên. vênámi, vênê 1; p. vivêna etc. Aller; percevoir; penser; connaître; [] prendre, vinám un luth [pour en jouer]. [] Aller [vers les dieux], adorer, louer, Vd. [] Désirer, aimer; favoriser, Vd.

वेण vêṇa m. homme de la caste des mu-

siciens, ne d'une ambasta et d'un vædeha. || Np. du père de Prithu  $(p_T \ell u)$ .

वेणयामि vêṇayâmi c. de vên.

वाण vêṇi, vêṇi f. (vê; sfx. ni) tissage. || Cheveux des veuves [et des femmes privées de leur mari] rassemblés en une queue qui tombe derrière le dos, sans aucun ornement; | par ext. chignon. | Au fig. confluent de deux ou de plusieurs cours d'eau coulant dans des lits paralleles; || par ext. mélange, dépendance réciproque. || Brebis. || Andropogon serratum, bot.

vênika f. chevelure disposée en vêni. vênivêdanî f. sangsue.

venira m. sapindus detergens, bot.

वेषा vêṇu m. (vêṇ) roseau; || flûte. || Np. de roi.

vêņuka n. aiguillon pour conduire un éléphant.

vênudma m. (dma) joueur de flûte. vėnunisruti m. canne à sucre. vênupatrî f. (patra) esp. d'amaranthe ou d'assafœtida, bot.

vênuvâda m. joueur de flûte.

বনন vétana n. salaire, gages; || moyens de subsistance.

वतस vétasa m. [f. i] roseau; rotin; ]| roseau sacré, servant à remuer le feu, Vd. vétaswat a. (sfx. vat) abondant en roseaux.

वताल vêtâla m. esp. de démon qui entre dans les cadavres et leur donne l'apparence de la vie.

वात vêtti 3 p. sg. pr. de vid. véttum inf. de vid.

বন vêttr m. (vid; sfx. tr) celui qui sait, savant; f. vêttri.

वित्य vêtt'a (2 p. sg. p. de vid) tu sais.

বর vétra m. roseau. — N. tige, bàton. || Cf. vetasa.

vêtrakiya a. abondant en roseaux. vêtradara m. (dr) homme armé d'un bâton; || portier, gardien.

vétradáraka m. mms.

vêtravatî f. (sfx. vat) np. d'un affluent de la Yamuna, dans le Malwa, auj. Bètwah. vétrásana n. (ás) siége de cannes; palan-

vêtrin m. (sfx. in) homme armé d'une canne; portier, gardien.

ै वयु vêt. vêtê 1. Demander, cf. vit.

वेद véda (1 p. et 3 p. p. de vid) je sais, il sait, οίδα.

वेद véda m. (vid) connaissance, science; || glose, commentaire. || Le Vêda ou Livre de la science, comprenant le Rig  $(\tau c)$ , le Sâma, les deux Yajus et, le plus souvent, l'Atharva. || Metre poétique. || Vishnu.

vêdakwlêyaka m. (kula; sfx. êya; sfx.

aka) Civa.

vēdagarba m. Brahmā; || brāhmane. védagupti f. la conservation et perpétuation du Vèda par les brâhmanes.

vêdanindaka m. (nind) un impie, un athée; | qqf. un buddhiste, un jæna.

vêdapâraga a. qui a lu tout le Vèda.

vêdamûtr f. le gâyatrî. védamukyá f. punaise ailée.

vêdaraxana n. la conservation du Veda.

vêdavâda m. parole du Vêda. vêdavûsa m. (vas) brahmane.

védavid a. qui connaît le Vêda; théolo-

vêdavyasa m. np. de Vyasa, compilateur supposé des hymnes du Vêda.

védasammita a. (sam; má) composé d'après le Vêda, conforme au Vêda.

vêdarga m. (arga) recueil des écrits qui concernent les Vèdas et leur servent de

vêdâdivarņa n. (âdi; varņa) la première lettre de la science ou du Vêda, c. à d. **知** ôm.

védánta m. (anta) la théologie fondée sur le Vèda et contenue principalement dans les upanisad.

védántakrt a. (kr) auteur de la théologie. védántin m. philosophe vêdântiste, théologien.

*vēdābyāsa* m. (*abyāsa*) étude du Vèda ; [[ répétition de la syllabe ôm.

वेद्राउ vêdanda m. éléphant.

वंदन vêdana n. [f. å] (vid; sfx. ana) perception, sensation; connaissance || Douleur, peine. || La cérémonie qui consiste à tenir le bord d'un manteau et que doit observer une çûdrâ quand elle épouse un homme de caste supérieure.

वेदयामि vêdayâmi (c. de vid) faire savoir, instruire, raconter à qqn., I. || Savoir, percevoir, éprouver, sukam duskam ća le plaisir et la douleur. || Qqf. habiter.

all vêdâra m. lézard, caméléon.

वेदि védi ou védi f. (? vid) le lieu-saint,

Digitized by Google

la place du sacrifice; l'autel, ordinairement quadrangulaire; || il y a trois védis dans l'enceinte sacrée, l'éstika pour l'offrande solide (iś!i), le pācuka pour la victime vivante (pācu) et le somika pour la liqueur sacrée (soma); cela forme le trivodi. || Anneau-cachet. — M. vodi un pandit, un guru. F. vêdi Saraswatî.

vêdika a. qui se rapporte au vêdi, ép. du feu, Vd. — F. [á] autel. || Sorte de pavillon quadrangulaire au milieu d'une cour.

vêdija f. (jan) Dræpadî.

वादतञ्य véditavya a. (vid; sfx. tavya) connaissable; qu'il faut faire connaître; qu'il faut connaître; || intelligible. - S. n. l'intelligible.

वादत védity m. cf. vétty.

বানে vedin m. (vid; sfx. in) un savant, un pandit, un brâhmane; | Brahmâ. - N. cissampelos hexandra, bot.

वंदांश vêdiça m. (iça) le maître de la vêdi, Agni; | l'époux de Saraswati, Brahma.

वदाक vêdôkta a. (ukta) dit, proclamé par le Vêda, orthodoxe.

वेदोद्य vêdêdaya m. (udaya) Sûrya ou le Soleil, source mystique du Sâma.

वंदोदित védódita a. (udita, pp. de vad) dit par le Vêda, orthodoxe.

वडुम् véddum inf. de vyad.

वस्त védya (pf. de vid) qu'on peut ou qu'on doit savoir; qu'on peut ou qu'on doit faire connaître. - S. n. l'objet de la science.

वधामि vêdyâmi cf. vêţyâmi.

विध्त vêdyuta a. (vidyut) de l'éclair; agnir védyutas le feu de l'éclair, la foudre.

वध véda m. (vyad) trou, percée; || blessure, lésion. || Hauteur ou profondeur, t. de géom. || Mesure du temps égale à 1 | 3 du lava ou à 100 truțis [0", 0266].

védaka a. perçant; || qui blesse. — S. m. camphre. — S. n. blé, riz, etc. en épi.

védana n. action de trouer, de percer; blessure. || Profondeur, t. de géom. - F. védani vrille, mèche, tout instrument perçant, en gén:

vêdanikâ f. cf. vêdanî. védamukyaka m. zédoaire.

वधस् védas m. (vyad) le feu (qui pénètre], Agni, Vd. || Le Soleil. || Brahma; Vishnu; Çiva. || Homme instruit, sagace, pénétrant.

védasa n. le bas du pouce, consacré à

Brahmâ.

वेधित védita a. (vyad) percé.

বাধন্ védin a. (vyad) qui perce. — S. f. vêdinî sangsue.

वंध्य vêdya pf. ps. de vyad. - S. n. but, cible.

\* वेन् vên. cf. vêņ.

বন vêna m. bien-aimé, Vd. || Brahmå.

वहा vénná f. rivière.

\* a q vêp. vêpê et qqf. vêpâmi 1; p. vivêpê; etc. Trembler : vêpatê mahî la terre tremble; || biyâ vépaté il tremble de peur.

वंपय vépatu m. (sfx. atu) tremblement.

विषयामि vépayámi (vi; c. de i) jeter, lancer; cf. vyápayámi.

वपयामि vėpayami (c. de vėp) faire trembler, ébranler, Vd. vépana n. tremblement. vepas n. tremblement.

ਕੇਸ vêma m. vêman m. n. (vê; sfx. man) métier de tisserand. vémaćira m. np. d'un roi des Asuras, Bd.

वाम vémi pr. de vi.

वयं vêyê p. de vay.

vêra m. n. corps. || Safran. || Plante aux œufs. || Lat. cadaver.

vêraka n. camphre.

vêrața m. homme de caste inférieure ou mêlée. — N. jujube.

\* am vêl, vêll, vêll. vêlâmi 1, etc. Aller; vaciller; s'ébattre, cf. kél. - vêlayâmi 10. Calculer le temps, l'annoncer, cf. vélá.

वल vêla n. jardin. — F. vêlâ limite, borne; || rive, rivage; || courant; marée. || Temps; || loisir, aise; mort aisée ou subite; || maladie. || Discours. || Gencive. || Np. de l'épouse de Budha.

vêlâkûla n. le district de Tamluk, la partie sud de l'Hougly.

\* वेह्न् véll cf. vél.

বঁল vėlla m. mouvement; vacillement; ébats. - M. n. esp. de plante.

vėllaja n. (jan) poivre noir.

véllana n. action de se mouvoir, de s'ébattre, de se rouler à terre. || Rouleau à pâte.

véllahala m. un débauché. vělli f. plante volubile. vêllikâ f. esp. de plante.

वोवच्यं vêvićyê aug. de vyać.

वेविश्ये vêviçyê aug. de viç.

वेवीये véviyé aug. de vyê.

वेवाय véviyé (aug. de vi) aller, se porter vers, désirer, obtenir, manger; || concevoir, enfanter.

वेवेडमि vêvêjmi, vêvijyê, aug. de vij.

वेवाएम vêvêṇmi aug. de vêṇ.

वंदा vévêdmi, vévidyé, aug. de vid.

ववाम vêvêmi, vêviyê, vêvayîmi aug. de vi ; cf. véviyé.

वेत्रीये vévriyé aug. de vy.

वेत्रेमि vêvrêmi, aug. de vri.

वश vêça m. (viç) entrée; || maison; || maison de prostitution. - Vètement; ornement, parure. || Lat. vicus; gr. olxo;; goth. veihs; lith. ûkis; cf. ôka.

veçaka m. habitation. — F. veçika en-

vêçadâna m. hélianthe, bot.

vécadárin m. (dr) hypocrite, faux dévot. vécayámi c. de vic.

rêçavára m. assaisonnement, épice.

वशन्त vecanta m. le feu [domestique?] || Bassin, petite pièce d'eau.

वशा véçara m. mulet.

वश्मन् véçman n. (viç; sfx. man) maison, habitation.

vêçmanakula m. rat musqué. vêçmabû f. site d'une habitation. vêçmast'uṇā 'f. pilier principal d'une maison.

वश्य vêcya n. (sfx. ya) maison de prostituée. - F. courtisane, prostituée. || Cissampelos hexandra, bot.

vécyágana m. troupe de courtisanes. vêcyâcârya m. (ácârya) chef de danseuses ou de courtisanes. || Débauché. veçyavara m. troupe de courtisanes.

au vésa m. vêtement; parure, cf. vêça. vėsana n. entrėe; prise de possesion. — M. cassia sophora, bot. — F. flacourtia cataphracta, hot.

vésavára cf. vésavára.

वेष्ट्र vêst. vêstê et qqf. vêstâmi 1. (sorte de dés. de viç). Vêtir; envelopper, tamasa de ténèbres; environner.

vés!ayami (c.) envelopper, puram balæs

une ville de troupes.

vėstaka a. qui enveloppe. — S. m. mur, cloture, etc. || Gourde. — S. n. turban. ||

Résine, térébenthine, manne. véstana n. action d'envelopper; || atti-tude particulière d'un danseur. || Enveloppe; clôture, mur, etc. || Turban, dia-deme, tiare. || L'oreille externe.

véstavança m. bambou épineux.

acu véspa m. eau; cf. váspa.

\* वेस vés. vésâmi 1. Aller; || se porter vers, désirer, aimer.

वसर vésara m. mulet.

वसवार vésavára m. assaisonnement, épice.

\* वेस् vêh. vêlû 1. S'appliquer, s'effor-

cer. - Ppr. f. véhati vache qui avorte. vêhâyê (dénom.) avorter [en parlant d'une vache].

\* वे v æ. vámi 1, cf. vá.

a væ adv. mais, or, même, à la vérité.

वंकान vækaxa n. (vi; kaxa) guirlande qui passe sur une épaule et sous l'autre aisselle. || Vêtement de dessus. vækaxaka et vækaxika n. mms.

বকাড়ুন vækajkata m. flacourtia sapida bot.

वकारक vxkalika m. (vikala) bijoutier.

विकासन vækarttana m. Karna.

विकारित vækunfa m. (vikunfa) Vishnu; || Indra. — N. montagne ou pic fabuleux, sur lequel habite Vishnu. || Talc.

वेकृत vækṛta a. (vikṛta) change, deforme; || qui a change de sentiment. — S. n. aversion, degoût.

vækrtya a. et s n. mms.

विक्रान्त vækrånta n. (vikrånta) sorte de pierre pareille au diamant.

विकार्य væklavya n. (viklava) commotion, trouble de l'âme.

वादानस vækånasa m. anachorète. — F. [i] vase à griller la farine offerte en sacrifice.

वैचन्एय væćaxaṇya n. (vićaxaṇa) habiletė, expérience.

वैचित्रय væćilrya n. (vićilra) variété.

বরনন væjanana n. (vi; jan) le dernier mois de la gestation.

वेजयन्त væjayanla m. (vijayal, de ji) le palais ou la bannière d'Indra. — F. [i] drapeau, bannière; || sorte de guirlande. || Æschynomene sesban; premna spinosa, etc., bot.

væjayantika m. porte-drapeau. — F. [a] drapeau, banniere. [] Æschynomène, etc.

alsım vxjika a. (vija) séminal. — S. m. bourgeon, jeune plante. — S. n. cause productrice; origine; l'âme [comme cause de la vie]. || Huile de moringa.

বিয়ানিক vxjñánika a. (vijñána) qui sait faire les distinctions, les analyses, sagace, instruit.

वैडात्तत्रतिक væḍálavratika m. (viḍála; vrala) un hypocrite, un faux-dévot.

au vena m. (véna, vénu) ouvrage fait de bambous, cabane de bambous, etc. venava a. fait de bambou. — S. m. tige de bambou; || ouvrage fait de bambous.

vænavika m. joueur de flûte. vænika m. (vinā) joueur de vînā.

vxnuka m. joueur de flûte. — N. canne de bambou pour conduire  $\Gamma$ éléphant.

vænukiya a. de bambou, relatif au bambou.

वैएय vxṇya m. Prithu, fils de Vêna.

वितिनिक vælanika m. (vélana) ouvrier à gages.

वैतर्णि vætaraņi et vætaraņi f. (vi; taraņa) np. d'une rivière d'enfer; || np. de la mère des Ràxasas.

वतस vætasa m. (vétasa) calamus fasciculatus, bot.

বিনান vætána a. (vitána) qui concerne les sacrifices.

vætánika n. offrande sacrée, surtout celle de grta.

वितालिक vælálika m. (vitála) chanteur; barde chargé d'éveiller le maître par son chant. — (vétála) homme obsédé par un vétála.

वेत्रक vætraka a. (vētra) de roseau, de canne.

vætrakiya a. relatif à une tige de roseau ou à un objet de canne.

वेद væda a. [(vêda) de savant, relatif à un savant.

वेद्ग्य vædagda n. (vidagda) habileté, adresse, ruse, artifice.

vædagdya n. mms.

विद्रमें vxdarba a. du Vidarbha, — S. m. le roi du Vidarbha. — S. f. [i] l'épouse d'Agastya; || celle de Krishna, Rukmini; || Damayanti, femme de Nala. — S. n. discours insidieux.

वैदल vædala n. écuelle, assiette. — M. gàteau sans levain; || légume, en gén.

वैदिक vædika a. védique, conforme au Véda. — S. m. brahmane versé dans le Véda.

vædikatwa n. qualité de ce qui est vêdique, conformité avec le Vêda.

वेडुट्य vædusya n. (vidwas; sfx. ya) science [d'un homme instruit].

वैद्वर्ष vædúrya n. lapis lazuli.

बेट्ड vædéha a. du Vidèha. — S. m. marchand [né d'un væçya et d'une brahmani. — F. |i] femme d'un marchand. || Sità [née dans le Vidèha]. || Poivre long. || La drogue nommé rôcaná.

vædéhaka m. marchand.

বৈয়ে vædya a. (vidyā) médical. || (vēda) vèdique. — S. m. un savant; || médecin. || Un homme qui connaît le Vèda. || Justicia, bot. — F. la kâkôli.

vædyanáťa m. Dhanwantari, patron des médecins. || Çiva.

vædyabandu m. la casse. vædyamát**r** f. justicia, bot. vædyasinhi f. mms.

वैद्युत vædyuta a. (vidyut) de l'éclair.

ਕੈਬਰਧ vædovya n. (vidavá) veuvage.

वैधात्र vædátra m. Sanatkumára, prajápati fils de Brahmá-vidátz.

वेचेय vædéya a. (vidéya, de dá) sot, stupide.

वैध्यत vxdyata m. un des gardiens de la porte de Yama.

वैनतक vxnalaka n. (vi; nam) vase sacró pour verser le ýrla.

वैनतेय vxnatêya m. Garuda, fils de Vinatâ.

वैनयिक vænayika m. (vi; nî) char de guerre.

वैनायिक vænåyika m. un homme soumis à la discipline (vinaya), un buddhiste.

বিনাম্বিক vænācika m. (vināca) esclave. || Astrologue. || Araignée.

वेनोतक vænitaka m. n. (vi; ni) moyen intermédiaire de transport, en gén.

वैपञ्चिक vxpañćika m. (vipañći) diseur de bonne aventure, devin, prophète, Bd.

वैप्रोत्य væparitya n. (viparita) opposition, contraste, l'inverse.

aura vxpulya n. (vipula) développement: mahávxpulyasútra un sûtra de grand développement, Bd.

वेभाशित्र væbájitra n. (vi, baj) partage, distribution des parts.

वैभाषिक vabášika m. sectateur de la vibášá, Bd.

वेत्र væbra n. le paradis de Vishnu.

विश्वात væbrája n. (vi; bráj) le paradis.

বিদাস væmålra et væmålréyam. (målr) fils d'une marâtre.

वेमुक væmukta a. (vimukta) délivré. — S. n. délivrance.

वैमेय væméya m. (vi; mi) commerce, négoce.

वैयष्ट्यं væyartya n. (vyarta) inutilité.

वैयाकर्ण vxyûkaraṇa a. (vyûkaraṇa) grammatical. — S. m. grammairien.

वैयाघ्र vxyájra a. (vyájra) couvert d'une peau de tigre.

वैयात्य vxyátya n. (vyáta) impudence.

वियुष्ट vxyusia a. (vyusia) du matin, matinal.

ar vara n. (vira) héroïsme. || Vieille querelle, haine.

væraniryálana n. revanche, vengeance. værapratikriyá f. mms. væraçuddi f. mms.

at ক্লিক værajgika m. (vi; rajga) ascète, homme exempt de désirs.

atin varága et varágya n. (rága) absence de désirs, de passions; expulsion des désirs.

varágika m. homme exempt de désirs. varágin m. mms. || Religieux mendiant.

वैराज varája a. relatif aux virá! des mètres poétiques, tg.

वैराठ væråļa m. ver de terre.

वेरात्या væráļyá f. une des 16 vidyå-dèvis.

वरानुबन्धिन् værånubandin m. (væra) rayon de chaleur du Soleil. || Vishnu.

वैराये varáyê (vara) se quereller, se battre.

वैरारोव्ह væråråha m. (åråha) querelle violente, combat désespéré.

all varin a. (sfx. in) ennemi, hostile. — S. m. héros; ennemi.

वेत्रट्य værûpya n. (virûpa) difformité. værûpyatá f. difformité.

वैरोचन varóćana m. (viróćana) fils d'Agni; || fils de Sûrya. || Bali. || Un sidda ou saint. || le Buddha.

vxrócananikétana n. l'enfer Pàtàla où règne Bali.

vxrôćani m. mms. que vxrôćana.

वैरोचि væróći m. Vana, fils de Bali.

वराद्वार varôddára n. (uddára) vengeance, dette de haine.

वेला च्या vxlaxya n. (vilaxa) trouble, agitation morale.

वेल्व *vælva* a. de vilva. — S. n. fruit du vilva.

valvamaya a. (sfx. maya) fait de vilva.

वेवधिक vxvadika m. (vivada) épicier marchand de grains.

वेवार्य vxvarnya n. (vivarna) changement de couleur, pâleur. || Changement de caste. || Hétérogénéité.

বিষয়ে vavaswata m. Manu, Yama, fils de Vivaswat. || Un des Rudras. || La planète Saturne.

वेवास्कि vaváhika a. (viváha) nuptial, de mariage, destiné à la noce.

वेवत vævṛtta a. (vivṛtti) qui provient d'un hiatus, qui s'y rapporte, tg.

विशामपायन vxçampáyana m. np. d'un disciple de Vyása, collecteur du Yajur-Vèda.

विश्वास्ती væçali f. (viçalā) np. d'une ville au nord de Pātaliputtra, sur la Hiranyavatī, Bd.

विश्वस vaçasa n. (ri; ças) carnage, meurtre, désastre.

वैशस्त्र vaçastra n. (vi; çastra) état d'une personne ou d'une place désarmée. — (vi; ças) gouvernement, direction.

विशासि væçáka m. (vi; çáka) báton de baratte.|| Nom d'un mois [avril-mai]. — F.[i] jour de la pleine-lune de ce mois. — N. pose de l'archer [les pieds écartés d'un empan].

विशार्य væçåradya n. (viçårada) confiance en soi, intrépidité.

वैशोषिक væcésika n. (vicésa) nom d'une théorie de logique et d'une école fondée par Kanàda [kaṇáda]. — M. sectateur de cette école.

वेश्य vxcya m. [f. û] un viça, un homme de la 3e caste; cf. viç m.

े वेश्रवण *væçravaṇa* m. Kuvêra, fils de Vi**e**ravas.

væçravaṇálaya m. (álaya) ficus indica, bot.

væçravanávása m. (á; vas) mms. væçravanódaya m. (udaya) mms.

विश्वान, væçwánara a. issu de Viçwànara, c. à d. du feu; igné, de nature ignée.
— S. m. Agni.

वेश्वी væçwî f. (viçwa) le 21° astérisme lunaire.

वेषम्य vxsamya n. (visama) inégalité; rugosité; || au fig. difficulté, peine. || Imparité; || isolement.

वैषयिक vxsayika m. (visaya) sensuel.

वेष्ट्रत væšļuta n. (vi; stuti) cendres de l'holocauste.

वेष्ट्र vastra n. (vest; sfx. ra) un univers.

qui se rapporte à Vishnu. — S. m. adorateur de Vishnu. — S. f. [i] la çakti ou énergie féminine de Vishnu; || Durgà. || Ocymum sanctum; clitoria ternatea; bot.

वैसारिन væsárina m. (vi; sára eau) poisson.

वेसूचन vasúćana n. (vi; súć) déguisement d'un homme en femme.

वेहायस vxháyasa a. (viháyas) suspendu dans l'air, aérien.

विहासिक vxhásika m. (vi; has) acteur comique, boullon.

वोचामि vôćámi pr. vd. de vać; lat. vocare. वारा vôṭá f. servante, esclave.

वोड़ vóḍra m. serpent boa. || Esp. de poisson. — F. vóḍri le quart d'un paṇa.

वोड्य vôḍavya pf. ps. de rah.

वोह vóḍu m. (rah; sfx. tu) fils d'une

femme vivant chez son père en l'absence de son mari.

वोहुम् vóḍum inf. de vah.

वाह vóṇr m. (vah; sfx. tr) porteur; || taureau. || Conducteur, guide; cocher.

वोएट viņļa m. tige.

वाद vóda a. (uda) mouillé. vódála m. le silure, poisson.

ait vôra m. dolichos catjang, esp. de haricot.

বাকি vóraka m. scribe, copiste.

वोरिट vôrața m. esp. de jasmin.

वोर्यही võrapa!!i f. natte, couche.

aita vôrava m. riz de mars et d'avril.

বাম্বান vôrukána m. cheval blanc et roux.

वोल vôla m. myrrhe.

वोत्तक vólaka m. cf. vóraka.

वात्तिका vôliká f. gâteau de farine et de sucre.

वोह्यह völlaha m. cheval à queue et à crinière petites.

वोव्ये vovûryê aug. de vy.

वोहित्य vohitta n. navire.

वीषर् væsai cf. vasai.

ত্যন vyakta (pp. de vyanajmi) manifeste, perceptible aux sens; || discernable, spécial.

vyaktamadya a. dont le milieu est per-

vyakti f. (sfx. ti) manifestation; perceptibilité, visibilité; || action de se rendre ou de devenir visible. || Flexion casuelle, tg.

oया vyagra a. (vi; agra) troublé, perplexe, alarmé, consterné. তথ্য vyażga m. (ażga) homme estropić. || Grenouille. || Taches de rousseur, (? vyażka).

ञ्चाद्भाय vyajgya n. expression voilée mais intelligible de soupçon ou de mépris.

vyáća [3 p. pl. vivićus]; f2. vyáćišyámi; a 1. avyácišam et avyácišam; gér. vičitwá. Embrasser par son étendue; vivyak prfivim il s'est étendu sur toute la terre. || Au fig. circonvenir, tromper.

ত্যর vyaja m. et vyajana n. (vi; aj) éventail.

ठ्यहुये vyajyê ps. de vyanajmi.

ত্যত্তিৰ vyañjana n. (añj) marque, signe, tache. || Consonne. || Assaisonnement. || Barhe. || Parties sexuelles.

ठयञ्जयामि vyañjayámi c. de vyanajmi et mms.

ठयहन vyațana n. altération fautive d'une lettre dans la prononciation, tg.

ठयउम्बक vyadambaka m. ricin, bot.

oयतिकर vyatikara m. (vi; ati; kṛ) action réciproque, réciprocité. || Infortune.

ठ्यतिक्रामामि vyatikrāmāmi (vi; ati; kram) franchir parvalam une montagne; || traverser, purim une ville; || dépasser; au fig. l'emporter sur, ac. || Transgresser, violer, samayam une convention; || négliger qqc.; || offenser qqn.

vyatikrama m. action de dépasser; de transgresser; || mouvement ou ordre inverse, contradiction, en gén. || adversité.

ठ्यातग्रहामि vyatigaććámi (vi; ati; gam) franchir, dépasser, ac. || Passer, s'écouler.

ठ्यतिज्ञये vyatijayê (ali; ji) surpasser à son tour.

ठ्यतिज्ञल्यामि vyatijalpāmi (vi; ali; jalp) parler beaucoup de; louer beaucoup.

oयतित्रामि vyatitarâmi (vi; ali; tf) traverser, franchir.

ठ्यतियात vyatipāta m. (vi: ati; pat) accident terrible; présage horrible. || Mépris. || Le 17e yôga astronomique.

ठयतिरिक्त vyalirikla (vi; ati; rić) different, distinct.

ठ्यतिरे vyatirê (vi ; ati ; rá) donner.

ouित्य vyalirêka m. (vi; ali; rié) différence, distinction. || L'analogie incomplète [figure de rhétor.].

oयतिलूने vyatilúnê 9 (vi; ali; lú) se blesser mutuellement.

ञ्चातसङ्ग vyalisanga m. (vi; ali; sam; gam) combinaison; rapprochement mutuel.

ठ्यतिसर्पामि vyalisarpāmi (vi; ali; srp) voler ou aller ça et la.

ठ्यतिकृत्मि vyatihanmi (vi; ati; han) frapper tour à tour; rendre coup pour coup.

व्यतिहार vyatihára m. (vi; ati; hṛ) échange, troc; commerce.

ठ्यतिक् vyalihê [2 p. vyalisê; 3 p. vyalisê] (vi; ali; as 2) être supérieur ou préférable, surpasser.

च्यतीत vyatita (pp. de vyatyêmi) passé; mort.

ठ्यत्यय vyatyaya m. (vi; ali; i) action de franchir; transgression; omission. || Ordre inverse, opposition.

ठयत्यस्त vyalyasla (vi, ali, pp. de as 4) posé transversalement.

vyatyūsa m. position transversale; || situation inverse.

ठयत्योम vyatyémi (vi; ati; i) dépasser, franchir; || vaincre; || transgresser; || omettre, négliger, passer outre; || passer le temps. || Echapper à. || S'écouler, passer.

\* उस स vyat. vyatê, qqf. vyatâmi 1; p. vivyatê, etc. Etre ému, en gén; || s'affliger, s'attrister; || craindre, avoir peur; || souffrir. || Se dessèche: vyatatê hutam l'offrande se dessèche.

ত্যথেন vyaťaka a. (sfx. aka) émouvant, affligeant, douloureux.

ठ्यया vyaťá f. (sfx. á) émotion, peine, crainte.

vyatayámi (c. de vyat) [a 1. ps. 3p. avyáti et avyati]. Emouvoir: || tourmenter, affliger; || effrayer; || qqf. detourner, dissuader. || Pp. vyatita.

ठ्याद्म vyadmi (ad) manger, ronger, Vd.

\* व्यध् vyad. vidyámi 4; p. vivyáda; f1.

vyaddásmi; f2. vyatsyámi; a1. avyátsam; o. vidyásam; inf. véddum; pr. ps. vidyé; pp. vidda. Percer; || blesser, vánéna d'une flèche; vidyutá d'un coup de foudre, Vd.

ठेयध vyada m. action de percer; || de blesser. || Trou; blessure.

vyadya pf. ps. de vyad. — S. n. cible.

**उपधमम्** vyadamam 1 p. sg. impf. de vidamāmi (dmā).

ত্যাপ্র vyadwa m. (adwan) mauvais chemin.

ত্যনাজন vyanajmi (vi; anj) manifester, découvrir; jihwā manō vyanakti la langue dévoile le cœur. || Au ps. vyajyē se dévoiler, se faire connaître.

อयनुनाद्यामि vyanunádayámi (vi; anu; c. de nad) faire retentir; || qqf. retentir.

ठयपक्षामि vyapakaršámi (apa; kṛš) éloigner, écarter.

ठयपत्रामामि vyapakrámámi (kram) s'éloigner.

ठयपगच्छामि vyapagaććámi (gam) s'en aller.

ठयपत्रपामि vyapatrapámi (trap) avoir honte.

ठयपरिशामि vyapadiçámi (diç) indiquer faussement [avec l'intention de tromper].

vyapadéça m. désignation, nom. || Indication fausse, tromperie.

ठयपनयामि vyapanayâmi (apā; ni) emmener; || éloigner; ôter, bayam la crainte.

ठयप्यामि vyapayâmi (apa; yā) se passer : rajanî vyapâyât la nuit s'écoula.

ठयप्रोपयामि vyaparopayámi (c. de ruh) priver de, ab.

ठयपविध्यामि vyapavidyámi (apa; vyad) rejeter; || négliger, agnim le feu sacré.

oयपस्पामि vyapasarpāmi (spp) s'enfuir, s'échapper.

व्ययसृज्ञामि vyapasrjámi (srj) quitter, abandonner.

ठ्यपङ्गामि vyapaharâmi (apa; hr) enlever, ôter, retrancher.

ठ्यपाक्षांम vyapákaršámi (apa; á; kīs) arracher, vasanam les vêtements à qqn.

ठियपाकात vyapákṛti f. (apa; á; kṛ) refus.

ञ्यपान्द्राम vyapánudámi (apa; á; nud) écarter, rejeter.

ठयपाश्रय vyapáçraya m. (apa; á; çri) départ, action de se réfugier.

vyapácrayámi (cri) se réfugier auprès de qqn., ac.

ठयपेत्तं vyapêxê (apa; ix) regarder en arrière; || regarder autour de soi.

ठ्याभचरामि vyabićarámi (abi; ćar) se détourner de la bonne voie. || Offenser, tromper, bartáram son mari.

vyabićara m. action d'errer [au propre et

au fig.]: péché; offense.

vyabićarin a. qui sort de la bonne voie; || qui erre, qui peche; || qui offense. — S. n. [cari] effet physique ou moral de l'amour sur celui qui s'y abandonne [la poé-tique en compte 34 principaux]. — S. f. femme adultère.

ठ्यात्र vyabra a. (abra) sans nuages.

ठ्यमाम vyamāmi (am) Vd. Attaquer.

ठ्ययामि vyayâmi pr. de vyê.

ठ्ययामि vyayâmi, vyayê 1, et vyayayami 10 (vi; i); p. vavyaya, vavyaya etc. Aller (?) || Faire aller, mettre en mouvement, axam un char, Vd. | Répandre, prodiguer, kôcán des trésors.

vyaya m. dépense, distribution, prodiga-

lité; || perte, ruine.

ठयपा vyarṇa (pp. de ard) tourmenté.

ठयश्र vyarta a. (arta) inutile.

oumia vyalika a. pénible; déplai sant; étrange. - S. n. peine; | chose déplaisante, étrange; | faute, péché, inconvenance. - S. m. un débauché.

ত্যবাক্র vyavačinna (pp. de čid) séparé; différent.

vyavačėda m. séparation, division. || Action de lancer, de darder.

ञ्यवद्धामि vyavadadámi (ava; dá) couvrir.

ठ्यवर्णाम vyavadrnámi (df) au ps. se fendre, se briser.

ठ्यवधा vyavadá f. et vyavadána n. action de couvrir, de cacher, de dérober à la vue; | disparition. | Qqf. intervention.

vyavadáyaka a. (sfx. aka; y euph.) qui couvre, qui cache. Il Qui intervient, intermédiaire.

vyavadi m. (sfx. i) action de couvrir; || ce qui couvre, couverture, couvercle.

ठ्यवधनामि vyavadûnêmi (ava; dû 5) ébranler; renverser; rejeter.

ठ्यवसामि vyavasâmi [épiq.] et vyavasyami (so) établir, décréter, darmam une loi. || Penser, juger; twam satim vyavasyami je crois que tu es vertueuse. il Désirer, tendre à ; || s'efforcer, latam cettum de couper une branche.

vyavasáya m. décret; || dessein; || plan,

expedient, artifice; effort, zele.

vyavasáyámi (c. de só) exciter, encourager, Vd.

vyavasáyin a. zélé, qui s'efforce.

ठ्यवसोदामि vyavasidâmi (ava; sad) s'affaisser.

ठ्यवसङ्गाम vyavasrjámi (srj) lancer, caravarsam une pluie de flèches.

ठ्यवस्था vyavastá f. (stá) disposition, ordre; décret; article de jurisprudence.

vyavasť ápita (pp. du c. de sť á) mis en ordre.

ryavastita (pp de stá) qui demeure, qui subsiste. || Disposé, mis en ordre.

vyavastiti f. (sfx. ti) persistance, invariabilité; || état d'une chose mise en ordre à sa place.

ठ्यवस्रामि vyavaharámi (ava; hf) reprendre, recouvrer, cântim le repos. || Acheter, enlever la marchandise, g. || Disputer, combattre, en venir aux mains. Qqf. faire.

vyavahartr m. discuteur, plaignant; [ juge, juge d'instruction.

vyavahára m. procès; || procédure civile ou criminelle; || contrat ; titre de jurisprudence, acte pouvant donner lieu à un proces | Usage , coutume. | Profession , manière de vivre.

vyavahárajňa m. (jhá) personne majeure pouvant ester en justice.

vyavaháradargana n. (drc) instruction judiciaire d'une affaire.

79

vyavaharapada n. titre judiciaire, acte

connaissable en justice.

vyavahárapáda m. (páda quartier) un des quatre éléments de la procédure [la plainte, la défense, la preuve, le jugement]. vyavaháramályká f. procédure judiciaire, en gén.

vyavahāramārga m. titre de jurispru-

dence.

vyavaháraviði m. loi de procédure.

vyavaháraviśaya m. n. titre de jurisprudence, acte pouvant donner lieu à un procès.

vyavahárasťána n. mms.

vyavahárika a. procédurier, conforme ou lié à la procédure. || Coutumier; usuel [par ex. vác le langage usuel]. — S. f. usage, coutume. || Brosse, balai.

vyavaharin a. engage dans un procès. ||

Usuel, coutumier.

vyavahárya a. sujet à procès. || Qui doit être observé comme une coutume.

ञ्यवहित vyavahita pp. de vyavadaaami.

odalu vyaváya m. (ava; i) dissolution, décomposition; || disparition. — N. éclat, splendeur.

vyaváyin a. qui sépare, qui décompose [par ex. un mot qui coupe un autre mot; ainsi nô dans la phrase abi nô raxa protège nous].

vyavéta (ava; pp. de i) coupé, décompose, tg.

ত্যমূৰ vyaçnavê (aç 5) atteindre : ģisso vyānaçē dicas le bruit remplit les horizons; || obtenir; || recevoir, accepter.

oution, vyasana n. (as 4) dispersion; || le vent. || Au fig. faute, péché; || dépravation, vie dépravée; || effort perdu, maladresse, effort d'esprit, en gén.; || malheur, infortune, calamité.

vyasanārta a. (arta) malheureux.

vyasanilá f. (sfx. lá) dépravation.

vyasanin a. (sfx. in) dépravé; || infortuné.

ठयसु vyasu a. (vi; asu) privé de vie, mort.

ठयस्यामि vyasyámi (as 4) disperser: vyása indras pṛṭanás Indra a dispersé les ennemis, Vd. || Disposer, arranger, ordonner.

vyasta (pp.) dispersé, répandu partout [par oppos. avec samasta]; || agité, troublé, confus.

vyastapada n. accusation ou défense sans précision, t. de jurisp.

vyastara n. la sortie de l'humeur temporale de l'éléphant en rut. ठ्यंसयामि vyańsayami (ańs) diviser, briser. || Eviter, praharam un choc.

ठ्याक्र ण vyákaraṇa n. (á; kṛ; sfx. ana) grammaire. || Prédiction, Bd. || Récit des naissances du Buddha, Bd.

ouाकरोमि vyákarómi (á; kṛ) expliquer, commenter.

ouiकुल vyákula a. (á; kul) trouble; || troublé moralement. vyákulita (pp. de kul) mms.

อ्याक्र्ति vyákúli f. (á; kú) fraude, déguisement.

ठ्याकीश vyákóca et vyákósa a. (á; kóca) fleuri, épanoui.

ठ्याज्यामि vyákyámi (á; kyá) exposer, énoncer.

vyákyá f. et vyákyána n. explication, glose, commentaire.

তথাখান vyájáta m. (á; han) action de frapper, coup; || chute ou agitation produite par un coup; || trouble, perturbation.||Obstacle, empêchement.|| Le 13° yôga astronomique. || Casse, bot.

vyúgátayámi (c. de han) empêcher.

ञ्याचार्यामि vyájárayámi (å; c. de gr) asperger, couvrir d'un liquide.

อयाघूणि vyájúrņê (á; jûrņ) être agité, rouler, tourbillonner.

তথার vyágra m. tigre. || En compos. excellent, prééminent. || Esp. de ricin, gadelupa arborea; bot. — F. vyágri solanum jacquini, bot.

vyajradala m. ricin rouge, bot.

vyágranaka n. [f. i] sorte de parfum. — N. marque des ongles, égratignure. || Esp. de racine.

vyágranáyaka m. (ni; sfx. aka) chacal. vyágrapáda m. flacourtia sapida, bot. [] Np. d'un saint législateur.

vyágrapućča m. ricin, bot. vyágráta m. (at) alouette. vyágrásya m. (ásya) chat.

ठ्याचल vyáćaxé (á; ćax) interpréter, commenter.

व्याचयामि vyáćayámi c. de vyać.

ठ्याड vyája m. (vi; añj) dissimulation. vyájanindá f. blâme simulé. vyájastuti f. éloge simulé. vyájástuti f. (ukti) langage simulé.

ञ्याउ vyada m. (ad) serpent; bête de proie; || coquin, voleur. || Indra.

ञ्यादि vyádi m. np. d'un grammairien.

ञ्यातनामि vyátanômi (å; tan) étendre.

তথান vyálta pp. de vyádadámi. vyáltánana a. (ánana) qui a la bouche ouverte.

ञ्यात्युत्ती vyályuxi f. (ali; ux) bain d'agrément, ébats dans l'eau.

ञ्याद्धामि vyâdadâmi (â; dâ) ouvrir, mukam la bouche, vipādikām une blessure.

oulदिशामि vyádicámi (á: dic) indiquer, ordonner, káryám ce qu'il faut faire. || Charger qqn. de, le déléguer pour, d.

ouाध vyáda m. (vyad) chasseur; || par ext. homme vil.

vyádabíta m. antilope.

ञ्याधाम vyádáma m. (á; dmá) la foudre d'indra.

व्याधाव vyádáva m. (å; dú) mms.

ञ्चाधि vyádi m. (vyad; sfx. i; ou vi; á; da) maladie, en gén. || Lèpre.

vyádijála m. (han) la casse, bot. vyádita a. malade.

ञ्याधूनामि vyáðúnómi (dû 5) agiter, secouer, ébranler; || rejeter, repousser, expulser.

odin vyána m. (an) un des 5 souffles vitaux, celui qui est répandu dans tout le corps, [les autres sont apána, udána, prána, samána].

व्यानज्ञामि vyánaxámi (å; nax) recevoir, accueillir: havam indró vyána! Indra a reçu l'offrande, Vd.

ञ्यानुदामि vyânudâmi (â; nud) expulser, écarter.

oui s'étend au loin, qui occupe une grande étenduc; || qui embrasse tout le sujet. — S. n. propriété inhérente, essentielle.

ठ्यापत्त vyápatti a. (å; pat) qui détruit le visarga, tg.

**ठ्यावर्** vyápad f. (ápad) calamité; || mort.

ञ्यापद्यामि vyápadayámi (á; c. de pad) tuer.

তথাত্ত্র vyápanna (á; pp. de pad) frappé par un malheur; || mort. || vyápannas sandis sandhi où est détruit le visarga, tg.

च्याययामि vyápayámi (vi; c. de i) jeter, lancer; || détruire.

ठ्यापाद् vyāpāda m. (ā; pad) mauvais dessein.

vyápádana n. (á; c. de pad) action malfaisante; projet pernicieux.

vyápádita (á; pp. du c. de pad) atteint par un acte malfaisant.

ञ्चापार vyápára m. (vi; á; p7) œuvre, travail; occupation, affaire; || demande, revendication.

vyápárayámi (c. de vyápriyé) occuper, s'emparer de, i. ou l. || Occuper qqn. de qqc.; le charger de.

vyápárin a. occupé de qqc. || qui donne de l'occupation.

ठ्यायुर्वे vyápupúršé dés. de vyápriyé.

च्याप्त vyâpŢta pp. de vyâpriyê.

्याप्रोमि vyápnómi (vi; áp) atteindre à, pénètrer, toucher à, s'étendre jusqu'à, occuper; ॥ résider dans la substance d'une ch. ॥ Pp. vyápta.

vyápti f. (sfx. ti) pénétration d'une ch. dans une autre, présence intime [par ex. de la chaleur dans le feu, du sang dans la chair]; omniprésence de l'ame suprème dans l'univers. || Obtention, acquisition.

vyúpya a. (síx. ya) perméable, pénétrable.
S. n. instrument, agent; || fait motivant une induction.

ठ्याप्रिय vyápriyé 6 (á; pr) être occupé, karmani d'un ouvrage. || Etre chargé, gošu du soin des vaches.

ठ्याभाष vyábásé (á; bás) adresser la parole à qqn., ac.

च्याभ्युत्ती vyábyuxí f. (abi; ux) ébats que l'on prend dans l'eau.

ত্যাম vyáma m. (vi; am) brasse [les doigts étant étendus]. || Fumée. || Dédain (?).
vyámana n. dédain, manque de respect (?).

ठ्यामिश्र vyámicra a. (á; micr) mélangé, confus; vákyam vyámicram langage ambigu.

ouामोह्यामि vyámôhayâmi (å; c. de muh) troubler l'esprit, tourmenter, ac.

ठ्यायच्छे vyáyaćċċ (á; yam) s'efforcer; lutter, combattre.

vyáyala (pp.) qui s'efforce, qui est occupé de; || fort, solide; || long; || excessif.

ठयाययामि vydyayami (vi; c. de i) jeter, lancer.

ठ्याययामि vyâyayâmi c. de vyê.

ठ्यायाम vyáyáma m. (á; yam) effort, lutte; || exercice de gymnastique; || difficulté; fatigue, peine; || courage viril. || Brasse.

ठ्यायोग vyáyóga m. (å; yuj) spectacle de lutteurs, d'athletes, etc.

oयात vyála a. [f. i] méchant, pervers.
— S. m. serpent; bète de proie; éléphant vicieux. || Voleur, fripon.

vyálaka m. éléphant vicieux.

vyálagráha m. preneur de serpents.

vyálagráhin m. mms.

vyálavat adv. (sfx. vat) comme un serpent.

vyáláyuda n. sorte de parfum.

ত্যাবকলেন vyávakalana n. (ava; kal; sfx. ana) soustraction, t. d'arith vyávakalita a. soustrait, retranché.

ठ्यावक्रांशी vyávakráci f. (ava; kruc) malédiction mutuelle, injures réciproques.

oयावपामि vyávapámi (á; vap) semer, répandre, Vd.

ठ्यावभाषी vyávabáši f. (ava; báš) injures réciproques.

**्या**वर्ती vyávarté (á; vṛt) revenir, retourner; || pantá vyávartaté dwidá le chemin se partage en deux.

vyávarta m. retour. || Hernie ombilicale. || (vr) choix. || Action d'entourer.

ठ्यात्रहारिक vyávahárika m. (ava; hr; sfx. ika) conseiller, ministre.

ठ्यावद्वासी vyávahásí f. (ava; has)

ठ्याविध्यामि vyávidyámi (á; vyad) brandir, gadám une massue.

च्याव्यामि vyávrnómi (á; vr) ouvrir: vi duré [dwáras] na ávas [ávar] tu nous as ouvert les portes, Vd. [[Eloigner, empêcher qqn., ac.

vyávrta (pp.) choisi; || excepté, exclu. || Entoure: || empêché.

vyávyti f.  $(\vec{a}; v_f; sfx, ti)$  choix;  $\|$  exception, exclusion.

oulवृत्त vyávṛtta (á; pp. de vṛt) loué, célébré en vers; cf. vṛtta.

vyávrtti f. (sfx. ti) louange, action de chanter les louanges.

ठ्यास vyása m. (vi; as 4) dissolution; || relachement des organes dans l'acte de la prononciation, tg. || Mesure. || Vyása, le compilateur des Vèdas; np. de plusieurs personnages.

ठ्यासक ryāsakta (á; pp. de saħj) attaché a, occupé de. || Inattentif (?).

च्यासिङ vyásidda a. (å; sid; sfx. ta) interdit, prohibé; || de contrebande.

च्यास्निम vyáhanmi (á; han) s'opposer, empêcher, faire obstacle; || tourmenter.

ट्यास्ट्रामि vyáharámi (á; hṛ) apporter une explication; || expliquer, raconter; || dire; répondre; || pousser, çabdán des cris; || crier, vociférer.

vyáhára m. parole, discours; mot. vyáhrti f. (síx. ti) parole, discours; mot. || Au pl. les trois mots mystiques búr, buvas, swár.

ट्युच्चरामि vyuććarāmi (ut; ćar) offenser, tromper, patim son mari; || commettre l'adultere avec qqn., i.

ट्युक्कामि vyućčámi (uš) luire : yá ušá vyúšur yác ća vyuććán les aurores qui ont lui et celles qui vont luire, Vd.

ञ्युच्छिर्गे vyuććidyć (ut; ps. de čid) ètre interrompu, cesser, ne plus avoir lieu, manquer.

च्युत vyuta cf. vyûta.

ट्युत्क्रामामि vyutkråmåmi(kram)omettre, negliger, passer outre.

vyutkrama m. omission; || arrangement irrégulier, ordre inverse.

च्युत्यान vyuttana n. (ut; sta; sfx. ana) action de se redresser, de sortir de la contemplation. || Independance de mœurs; || esprit de contradiction. || Opposition, prohibition.

vyutt apayami (c. de sta) exciter, éveiller; || irriter.

च्युत्पात vyulpatti f. (ut; pad) science, connaissance des livres-saints. || Dérivation des mots, étymologie, tg.

vyulpanna a. (pp. de pad) instruit, érudit. || Complet, fini. || Issu de; || dérivé, tg.

ठ्युद्स्यामि vyudasyāmi (ut; as 4) rejeter, chasser, rāgadwēšæ l'amour et la haine.

ट्युनिंदा vyunadmi (vi; und) Vd. mouiller, inonder.

ठ्यवामे vyuparamé (ram) cesser.

ठयुष्यामि vyusyami (vi; us), a 1. avyosisam; pp. vyusita et vyusta. Brûler; || luire [en parlant de l'aurore].

vyusta (pp.). — S. n. l'aurore; le jour.

ठयुष्यामि vyusyami 4 (vi; va); a 2. avyusam; pp. vyusta. Partager, distribuer; cf. vivasami.

vyusia (pp.) — S. n. partage, conséquence, résultat.

vyušti f. partage, sort; || bonheur, prospérité; || gloire.

**εχί** vyúṇa (vi; pp. de vah) marié [en parlant d'une femme]. || Qqf. grand, large; solide, bien fixé; || (úh) rangé en bataille.

vyūdakaykaļa a. armė d'une cotte de mailles.

vyú di f. (vi; úh; sfx. ti) ordre de bataille.

อนุก vyúta (vi; pp. de vé) tissé, tissu. vyúti f. (sfx. ti) tissage.

ठ्यूणी मि vyúrṇami (úrṇu) Vd. ouvrir, dévoiler, aktum le jour, Vd.

ठ्यू र vyûha m. (vi; vah) dissolution des consonnes, tg.

vyúhámi (pour vivahámi) retirer, cacher, raçmin ses rayons.

ट्राप्ट vyúha m. (vi; úh) ordre de bataille; || par ext. troupe, foule [en compos.]. vyúhana n. action de ranger en bataille; || en gén. disposition, structure.

vyûhapáršņi m. arrière-garde. vyûhāmi (ûh) ranger, anikām une armée.

व्याम vyrnwámi 5 (vi; r) Vd. ouvrir.

\* ইয় vyć. vyayámi. vyayét; p.vivyáya, vivyé; fl. vyátásmi; f 2. vyásyámi; a t. avyásam, avyási; o. viyásam, vyásiya; pp. vita. Couvrir; envelopper, vétir.

च्येमान vyêmâna (ppr. moy. vd. de vyamâmi) attaquant.

ठ्योम vyémi 2 (vi. i) traverser, s'étendre a, ac. || vi dyám ési tu parcours le ciel, Vd. || S'en aller, s'éloigner; || périr.

च्ये यामि vyérayámi (vi; c. de ir) Vd. disperser, bouleverser: vi cúśnasya érayat puras il a saccagé les forteresses de Cûshna; vi góbir adrim ærayat il a par ses rayons dissipé la nue, Vd.

ट्योकार vyókára m. forgeron.

ठ्यामन् vyóman n. le ciel, l'atmosphère. || Eau. || Temple ou lieu consacré à Súrva.

vyómakéca et vyómakécin m. Civa. vyómacara a. (car qui traverse l'air.

vyėmačarin m. (ćar) oiseau; || un dieu, un saint; (in brahmane.

vyómacáripura n. la cité aérienne de haricéandra.

vyomadoma m. nuage. vyomanosika f. esp. de caille.

vyomamanjara n. drapeau, bannière. vyomamandala n. mms.

vyómamudyara m. coup de vent. vyómayána n. char aérien des dieux. vyómast ali f. la terre.

vyomába m. (á; bá) saint buddhiste.

হয়াঁব vyiša m. (vi; uš) les trois épices [poivre, poivre long, gingembre].

च्याययामि vyösayámi (vi; vas au c.) jeter, lancer.

ै ब्राइं vraj) vrajami, vraje 1; etc. Aller, savancer; vraja maćiram va sans retard; || Aller vers: tam vraja va le trouver; jaram vraje je deviens vieux; vinaçam vrajati il va à sa perte; || s'en aller, ab.

বুর vraja m. chemin, route. || Troupe, troupeau; || Vacherie, station de bergers. || Np. d'un district près d'Agra [la bergerie de Krishna]. — N. action d'aller, d'errer çà et là.

vrajabu m. nauclea cordifolia, bot. vrajyū f. marche, mouvement en avant; || attaque, assaut; || action de rôder [par ex. pour mendier] || Troupe; || théâtre.

\* ज्ञाप vran. vranámi 1. Résonner, cf. bran, swan, etc.

\* व्राण् vran. vranayami 10. Blesser.

त्रण vrana m. n. blessure. || Lith. rôna; slav. rana; lat. vulnus.

vranakrt a. (kr) qui blesse. — S. m. anacardium semecarpus, bot.

vraņadwiš m. siphonanthus indica.

vranaha m. (han) ricin, bot. — F. menispermum glabrum, bot.

व्रत vrata m. n. (? vr choisir; sfx. ta) acte volontaire de dévotion, en gén.; vœu. || En compos. dévoué: pativratá dévouée à son mari, dévavrata voué au service divin, pieux. || Qqf. le manger.
vratapa a. (pa) protecteur des actes
pieux, ép. d'Agni, Vd.

vratabixá f. l'acte de demander l'aumône [une des cérémonies de l'investiture].

vratasaygraha m. le fait de contracter un vœn.

vratádéça m. (ádéça) l'investiture d'un jeune homme de l'une des 3 premières castes [m à m. l'indication des observances pieuses qu'il aura à remplir comme maître de maison).

anin vratati [mauvaise orth. de pratati].

त्रतयामि vralayami (dénom.) repousser, refuser. || Qqf. manger, boire.

व्रतिन् vralin m. (vrala) novice; || dévot, ascète; || personne pieuse, faisant des

\* त्र श्च् v raçé. vṛçéâṃi 6; p. varraçća; f1. vras!ásmi; f2. vracćisyámi et vraxyámi; a1. avraccisam et avráxam; pp. vīkna. Couper, hacher, tarún des arbres; || blesser.

vraccayami c.

vraccana m. petite scie ou ciseau. - N. action de couper; de blesser.

ब्राज्ञयामि vrájayámi (c. de vraj)) faire aller, envoyer. || Orner, parer. || Qqf. aller.

त्राजि vráji f. (vraj) coup de vent.

त्रात vrāta m. réunion, multitude; {| réunion de personnes célébrant un mariage. || Travail manuel; || homme voué à un travail manuel.

vrálina m. ouvrier à gages, un coulie.

ब्रात्य vrátya m. (vrata) bráhmane pour qui, dans sa jeunesse, on a négligé la cérémonie de l'investiture.

vrátyastôma m. sacrifice fait pour réparer cette omission.

त्राधत् *vrådat* m. Vd. ennemi.

व्राययामि vrâyayâmi et vrêpayâmi c. de vri.

त्रिये vriyê ps. de vj.

vivraya; f2. vrisyami; a1. avræsam; pp. vrita. Choisir. || Au ps. ou classe 4, vriye; pp. vrina. Etre choisi. || Cf. v7.

- े ब्रोड्र vrid. vridyami 4, etc. Rougir, avoir honte. || Pp. vridita qui rougit, pudibond.
- \* ब्रोड् vrid. vridyami 4, etc. Mouvoir, lancer, vâṇam une flèche.

রাত্ত vrida m. et vrida f. pudeur, modestie.

vridana n. mms.

রাত্তন vridana n. abaissement, hanwos des machoires.

\* व्रीस् vris. vrisami i et vrisayami10. Frapper, blesser, tuer.

त्रोदि vrihi m. (vrh?) riz, en gén. vrihika a. qui produit du riz. vrihikāńćana m. esp. de lentille, bot. vrihin a. qui produit du riz. vrihibéda m. le millet, bot.

vrîhimaya m. (sfx. maya) gâteau de riz. vrihirájika m. millet; panicum italicum ou petit millet, bot.

vrihyágára n. (ágára) grenier ou coffre à riz.

- ब्रु vrud. vrudami 6. Couvrir; || amonceler, entasser. || Etre submergé, aller
  - \* ब्रम् vrūs, cf. vris.

त्रेपयामि vrêpayami c. de vri.

व्रह vrêha a. (vrîhi) de riz. vrêhêya a. (sfx. êya) de riz, semé de riz.

- \* A vli. vlinámi et vlinámi 9; p. vivláya; f2. vlésyámi; a 1. avlxsam. Aller. [] Choisir. || Tenir; || soutenir. Cf. vri et vr.
- \* ब्रेस् vlêx [orth. vicieuse de prêx] (pra; ix) voir.

डेपयामि vlépayâmi c. de vlî.

## श ç

म ça 44º lettre et 1º sifflante de l'alphabet sanscrit; elle tient le milieu entre का ka et ज sa; elle procède de का ka, qu'elle supplée dans plusieurs cas. म ça répond au x grec, au c et qqf. à l's des langues latines, au k, cz, sz lithuanien, et ordt. à l'h gothique et germanique.

**M** ca m. Civa. || Arme (castra). — N. bonheur, bon augure (cam).

\* शक् çak. çaknômi5, et çakyâmi, çakyê4; imp. 2 p. vd. çagdi; p. çacâka, çêkê; f2. çaxyâmi, çaxyê; a2. acakam; pp. cakta et qqf. çakila. Pouvoir, cakyasê tâ giras satyâs kartum tu peux réaliser ta promesse; na caryanți jivilum ils ne pourront vivre. || Qqf. être en possession de qqc., g. ou ac. || Absolt. au ps. stiyatâm. yadi çakyatê, qu'on se tienne debout, s'il est possible. || Le ps. cakyê, suivi d'un inf.; lui donne son sens passif: na çakyatê hantum il ne peut être tuê; têna na çakitâ nitum gaygâ le Gange ne peut être amene par lui [dans la plaine]. Cf. le pp. çakta et çakita.

মূল caka m. np. de pays; || au pl. ses habitants; en latin Sacæ. — Np. du roi Çâlivâhana; || les descendants de ce roi; || l'ère de ce roi, cf. çâka.

থাকাট çakața m. n. char. — M. charretée. || Np. d'un Dætya tué par Krishna.

cakatavila m. poule-d'eau.
cakatahan m. Khrisna.
cakatahwa f. (a; kwe) Rôhini ou le 4º astérisme lunaire, appelé Chariot.
cakati f. chariot.

शकान् çakan cf. çakıt.

yaha çakala m. n. partie, morceau, pièce. — N. peau; écorce; écailles de poisson. || Cf. çalkala. çakalin m. poisson.

ম্বাকার cakava m. oie.

प्राकान्तक çakántaka m. (çaka; anta au c.) Çaliyahana; || Vikramāditya.

মানি çakâri m. (çaka; ari) Vikramāditya; || Çālivāhana

মানিন çakita (pp., sens passif, de çak) qui peut être...; na raxitum çakitam rasiram royaume qui ne peut ètre défendu.

মানুন cakuna m. (sfx. una) esp. d'aigle ou de vautour [falco cheela ou falco ponticeriana]. || Oiseau, en gén. || Sorte de rogation ou de chant augural. — N. événement ou présage heureux.

cakunajūd f. gecko ou lézard.
gakuni m. l'oiseau cakuna; || oiseau, en
gén. || Un des káraņas astronomiques. ||
Np. de l'oncle maternel des Kurus. || F.
gakuni femelle de passereau. || Gr. χίχυμος;
lat. ciconia (?).

cakuniprapā f. (pra; pā) auget pour donner a boire aux oiseaux. cakunicwara m. (icwara) Garuda.

श्राह्मान्त çakunta m. esp. d'aigle ou de vautour; || oiseau, en gén. || Le geai bleu. || Esp. d'insecte. || Cf. çakuna.

cakuntatá f. np. de la tille de Mênakâ et de Vicwâmitra, héroïne d'un drame de Kâlidasa.

çakuntalátmaja m. (átmaja) Bharata, fils de Çakuntalà.

çakunli m. mms. que çakunla.

शुक्ता çakula m. poisson, cf. çakalin. çakulaganda m. dorade, poisson. çakuláxaka m. (axi) panicum dactylon,

bot.

cakuládaní f. (ad; sfx. ana) ver de terre.

|| Jussica repens; wrightea, bot.

cakulárbaka m. (arbaka) la dorade, pois-

शक्त çakți n. [autre th. çakan, M §

112, 1°] excrément, ordure, fumier. [] Gr. zónpoc; irl. seachraith; lat. cacare (?). cakṛtkari m. [f. i] veau, génisse. cakṛtkāra a. (kṛ) qui rend des excréments, qui fait du fumier. cakṛddwāra n. (dwāra) anus.

ম্ভার çakkara m. [f. î] cf. çakwara.

মান cakta (pp., sens actif, de cak) qui peut: na kaccit tat kartum caktas personne n'est capable de faire cela; || avec le l. na kaccana nivâranê bavac caktas personne ne pouvait empêcher.

Time cakli f. (sfx. ti) pouvoir, pouvoir d'agir, énergie active. || Pouvoir royal. || Une cakli ou énergie féminine d'un dieu [par ex. Laxmi, de Vishnu: Bràhmi, de Brahmā] || L'organe féminin représentant Gæri, comme le lizga ou phallus représente Çiva. || Pique, lance, dard.

cakligraha m. Civa. || Lancier, soldat armé d'une pique; || Kârttikèya.

caktingra m. echites sch

caktiparna m. echites scholaris, bot. caktipáni m. lancier; piquier; || Karttikêya.

paktibrt m. (br) mms.
paktibitika m. piquier, laneier.

शत् çaktu m. n. [ordt. au pl.] Vd. orge; || farine d'orge grillée et moulue; || farine, en gén.
çaktupalâ f. le çámi, bot.

মূল্ল çakna (sfx. na) et çaknu (sfx. nu) qui sait parler, qui parle bien.

याकान् çakman m. (sfx. man) pouvoir.

প্রকা cakya (pf. de cak) possible ; çakyó' váptum qui peut ètre atteint.

शक्त cakra m. (sfx. ra) [m à m. puissant] ep. des Açwins, Vd. || Indra. || Pentaptera arjuna et wrightea, bot.

cakrakridácala m. (krida; acala) le Mêru. cakragópa m. esp. de scarabée. cakrajála m. (jan) corneille. cakrajála m. (jan) corneille. cakrajála m. (ji) le fils de Rávana. cakradanus n. l'arc d'Indra, l'arc-en-ciel. cakranandana m. Arjuna. cakrapádapa m. pin dévadaru. cakrapádapa m. le ciel d'Indra, le ciel. cakrabábavana n. le ciel d'Indra, le ciel. cakrabábavá f. coloquinte. cakramurlwan m. fourmilière. cakraváhana m. nuage. cakraváhana m. nuage. cakracaváhana m. l'arc d'Indra, l'arc-en-cakraváhana m. l'arc-en-cak

çakraçâlâ f. l'enceinte du sacrifice. çakraçiras n. fourmilière.

ciel.

cakrasárali m. le Cocher d'Indra.
cakrasula m. Bali, fils d'Indra.
cakrasula f. oliban [résine].
cakrasysia f. (spj) terminalia chebula ou
myrobalan jaune, bot.

cakrákya m. (á; kyá) chouette. cakrání f. (sfx. ána) l'énergie féminine d'Indra (cací)).

cakrácana m. (acana) wrightea, bot. cakrátsava m. (utsava) la fète d'Indra, qui a lieu le 12 du mois de bhàdra.

शक्त çakla a. cf. çakna.

शहान çakwan m. (sfx. van) éléphant.

STENT cakwara m. (sfx. vara) taureau, bœuf. — F. [i] guirlande, ceinture. || Riviere. || Stance de 4 vers, de 14 syllabes chacun et de quantité variable.

श दू ए a y k . çaykê 1 ; p. çaçaykê ; etc. Soupçonner qqc.; se défier de qqn. ac. []

Soupconner que, se dener de qui. ac. [[
Se douter, penser: cajkamáná nalam tam
soupconnant que c'était Nala. [] Craindre
que; craindre qqc. de qqn. ab.

प्राङ्क çajka m. bœuf de trait. — F. soupçon, crainte, doute.

शङ्कर çaykara a. (ça bonheur; kṛ) heureux, qui porte bonheur. — S. m. Çiva. || Np. d'un celèbre philosophe vèdantiste. — S. f. [i] garance manjith. çaykarapriya m. perdrix rouge.

शद्भित çajkita (pp. de çajk) qui soupçonne; qui se doute; qui craint.

çarkilavarnaka m. (varna caste) voleur.

शाइन cajkina. (sfx. in) qui soupçonne. शङ्क çajku m. (sfx. u) soupçon; crainte.

|| Epine, aiguillon; || aiguille de cadran solaire; || javelot. pique, || piquet. poteau; || tronc d'arbre dénudé; || membre viril. || Pèché, faute. || Fourmiliere. || Oie. || Ange de mer. poisson. || Np. d'un Gandharva.

çaykukarna m. âne. çaykući m. ange de mer. çaykutaru m. le çâla, arbre.

ca/kuvṛxa m. mms. ca/kura a. dont il faut se défier, qui est a craindre.

caykulá f. esp. de pince pour concasser la noix d'arec.

çajkóća m. ange de mer.

पाउँ çajka m. n. conque, grande coquille univalve; [percée à sa pointe, elle est employée comme trompette sacrée et comme trompe de guerre]. — M. os temporal; || joue de l'éléphant. || Dix ou cent billions; || un des trésors de Kuvèra. || Np. d'un chef des Nagas; np. d'un ancien legislateur; etc. || Gr. κόγχη; lat. concha.

caykaka m. n. conque; || os temporal; || douleur et gonflement aux tempes. - N. sorte de bracelet.

ça/Kakâra m. (kr) ouvrier qui fait les conques.

çaykaćarî f. lignes de sandal tracées sur

le front.

çaykaćarći f. mms.

ca/kaja m. sorte de grosse perle.

caikadma m. (dma) homme sonnant de

çaykanaka m. petite coquille; || sorte de

çaykapâla m. le Soleil. || Np. d'un Naga. çaykapuspi f. andropogon aciculatum, bot. carkaprasta m. les taches de la Lune. çarkabrt m. (br) Vishnu. çazkamuka m. alligator.

ça/kacilá f. sorte de perle, ou peut-être la nacre; cf. *cajkaja.* 

çaykıka f. andropogon aciculatum, bot. caykin a. qui a une conque; qui contient des coquillages. - S. m. la mer. || Homme sonnant de la conque. | Fabricant de conques. | Vishnu. — S. f. femme ayant une chevelure abondante et des passions violentes. || Cissampelos hexandra; andropogon aciculatum, bot.

ça/kinivasa m. trophis aspera, bot.

\* शच् çać. çaćê 1; p. çêćê; etc. Par- . ler, s'exprimer clairement.

श्रची caći et qqf. caći f. éloquence, élocution facile. || Np. de l'épouse d'Indra. || Le 7º káraṇa astronomique. || Asparagus racemosa, bot. çacipati m. Indra.

- \* शञ्च ç añ ć. çañ ćê 1. Aller, se mouvoir.
- \* शह्द्वा. cațămi 1. Aller; || s'en aller en morceaux, se dissoudre; || actt. mettre en morceaux. || Au fig. être malade; || être malade d'esprit, être triste, affligé.
  - \* शह çat. çâtayê 10, cf. çat 10.

शार cala a. acide, astringent. — F. cf. saļā. — F. caļi zedoaire.

\* शह çaf. çafámi 1. Blesser, tuer; || tromper. || Eprouver de la douleur.

\* शह çaf. çáfayâmi 10. Avoir la démarche et le costume d'un fainéant. || Arranger [bien ou mal]. [] Aller.

- \* शह ça f. çâfayê 10. Louer, flatter.
- \* शह çaf. çat'ayami 10. Parler [bien ou mal]; ne pas parler du tout; || être vrai [ou faux].

शाउँ cata a. faux, trompeur. — S. m. arbitre. || Coquin. || Faineant; || un sot. un idiot. || Fer. || Safran. || Datura metel, bot. cat'atá f. fausseté, méchanceté.

\* शाण् çan. çanámi 1. Aller. || Donner. - C. canayâmi.

श्राण çaṇa n. chanvre; || crotolaria, bot. Fleche. || Gr. κάνναδις; lat. cannabis; lith, kanapė; irl. canaib; anglo sax. hænep;

angl. henip; germ. hanf.

canaparni f. pentaptera tomentosa, bot.

canapuspi f. crotolaria, bot.

canasutra n. fil ou ficelle de cana; || réseau de cette ficelle.

çanálu m. cassia fistula, bot.

• शार्ड çaṇḍ. çaṇḍē 1. Etre malade, cf. çaṭ. — çaṇḍē 1. Amasser.

anuge. — N. réunion de lotus. candatá f. condition de taureau en liberté. || Etat d'eunuque. *candila* m. np. d'un Muni.

शापि canda m. cf. canda.

शत çata m. n., çatâ f. (? pour daçata) cent; || çatam çatâs cent fois cent. || Lat. centum; gr. έχατόν; etc.

cataka a. cent. - S. m. tirade de 100 vers, de 100 stances.

çatakumba m. np. de montagne. -- N. or. - F. physalis flexuosa, bot.

çalakóli m. la foudre d'Indra. catakratu a. honore par 100 sacrifices, ép. d'Indra, Vd. | Surn. d'Indra.

catakûnda n. or. catagunadikam adv. (adika) cent fois et

plus. catagunita adj. (guna) cent fois répeté. catagni f. (han) sorte d'arme meurtrière. Femelle de scorpion. || Maladie du larynx.

|| Gadelupa arborea, bot. calačada m. pivert.

catatama a. centieme. çalatárá f. cf. catabisá.

caladru f. (dru) la Catadru, auj. Setlej, gr. Ζάδαδρος. Cf. cutudri.

cataità adv. (sfx. ità) en cent parties, de cent manieres. — S. f. panicum dactylon. catadaman m. Vishnu.

ratadara a. (dara) qui coule en 100 directions. || Qui a 100 tranchants. - S. m. la foudre.

catadṛti m. Indra. || Brahmā. catapatra a. qui a cent feuilles. — S. n. lotus. — S. m. paon; grue indienne; perroquet; pivert. — S. f. femme.

catapat abráhmana n. nom d'un ouvrage

brahmanique.

catapatika a. qui va par 100 chemins; || au fig. qui suit toute sorte de doctrines.

catapadî f. myriapode. catapadma n. lotus blanc.

calaparvan m. bambou. — F. [á] panic. || Le jour de la pleine lune du mois âçwina. || L'épouse de Çukra. — cataparveça m. (ica) Çukra.

çatapád f. myriapode.

catapádiká f. myriapode. || La kákóli. cataputra a. qui a cent enfants. — cataputratá f. le fait d'avoir 100 enfants.

catapuspa a. qui a 100 fleurs. — S. m. le poète Bhàravi. — S. f. [i] anethum sowa. cataprása m. nerium odorum, bot.

catabisaj et catabisa f. le 25e astérisme lunaire [mois où les maladies requierent cent médecins].

ent medecinsj. *gatabiru* f. jasmin d'Arabie.

çatamaka m. Indra-Çatakratu.

catamanyu m. mms.

catamana m. n. mesure d'un adaka; || un pala d'argent.

catamárja m. (m7j) polisseur, armurier, coutelier.

catamúli f. asperge à grappes.
catamáli f. asperge à grappes.
catayastika m. sorte de collier.
catalumpaka m. le poete Bhàravi.
cataviryá f. panic à fleurs blanches.
catavédin m. (vyad) oxalis monadelpha;
rumex vesicarius, bot.

cataças adv. par centaines.

catasahasraças adv. par centaines et par milliers.

catahradá f. (hrada) éclair; || foudre. catáxí f. (axí œil) la nuit étoilée. || Pârvati. || Anethum sowa, bot.

catájga a. (ajga) qui a cent membres; || qui a cent parties; || dont on peut se servir de cent façons. — S. m. char.

calânaka n. (ânaka) cimetière.

calánanda m. Vishnu, Vd. || Brahma; || Krishna. || Le char de Vishnu. || Le philosophe Gotama; || son fils ainé.

calánika m. vieillard. || Np. d'un roi de la dynastie lunaire. || Np. d'un saint, disciple

de Vyasa.

catara n. (r) la foudre.

catarus n. et catarusi f. (arus) esp. de lèpre.

catarna f. anethum sowa, bot.

catávari f. (vara) l'épouse d'Indra. || Asperge à grappes.

catâvarta et catâvartin m. (vrt) qui fait cent révolutions, ép. de Vishnu, Vd.

çatâhwâ f. (å; hwĉ) anethum sowa, bot.

श्रातिक çatika a. (çata) de cent, relatif à

cent; qui vient de cent; acheté pour cent; etc.

शतर çalêra m. (cad) coup, injure, dommage. || Ennemi.

शति çallri m. (çad) éléphant.

शात्य çalya a. mms. que çalika.

शत्रु çatru m. (çad ; sfx. ru) ennemi.

catrugna m. np. du 2º frère de Râma. catrugnajanani f. Sumitrà, mère de Çatrughna.

vatrunjaya a. (ac. de catru; ji) qui vainc un ennemi. — S. m. éléphant. || Le mont Vimela

Vimala.

yámi.

çatrutas adv. de la part de l'ennemi. çatrutwa n. (sfx. twa) inimitié, hostilitéçatrumardana m. mms. que çatrugna. çatrusaha a. (sah) qui résiste à l'ennemi. çatruyé (dénom.) être ennemi, agir en ennemi.

शात्वरी çatwarî f. (çad; sfx. vara) la nuit; cf. satwara.

R c cad. cîyê 4 [1 et 6]; p. cacâda; f1. cattâsmi; f2. catsyâmi; a 2. acadam. Tomber; || périr. || Lat. cadere; cf. câta-

शुद्ध çada m. végétal, aliment végétal, en gén.

शदि çadri m. (sfx. ri) nuage; eléphant. || Arjuna. — F. çadri eclair. || Sucre candi.

शहु çadru a. (çad) qui va, qui tombe. || Au c. qui détruit, qui dévaste.

शनकावली çañakávali f. pothos officinalis, bot.

शनकस् çanakæs adv. cf. çanæs.

canivára m. samedi.

সুনি çani m. la planète de Saturne; || son régent. || Cf. çanæs. çanija m. poivre noir. çaniprasû f. la mère de Çani (ċáyā). çanipriya n. émeraude ou saphir.

श्रानेस् çanæs adv. (de l'inus. çana) lentement, peu à peu. çanæçcara m. (car) mms. que çani.

\* श्राच् çap. çapâmi 1 et çapyâmi 4

[capê et capyê]; p. cacápa, cépê; f2. cap-syami, capsyê; a1. acápsam, acapsi. Jurer, prononcer un serment : cépé nṛpê il jura au nom du roi; danusa cape je jure par cet arc. || Maudire avec serment, ac. || Promettre avec serment: capê tê vacanakriyam je te jure d'exécuter ce que je dis.

श्राप çapa m. serment; || malédiction. || Cadavre, cf. cava.

capata m. serment, promesse par serment. || Malédiction. capana n. mms.

शप्त capta pp. de cap. — S. m. saccharum cylindricum, bot.

शक् capa m. n. sabot d'un animal, en gén. || Pied d'un arbre. || Germ. huf.

capara m. [f. i] esp. de carpe [cyprinus chrysoparius).

caparadipa m. (adipa) clupea alosa, pois-

शबल çabala a. tacheté. — S. m. un des deux chiens nés de Saramà; cf. cavala.

शब्द çabda m. son; bruit; clameur; || mot; mot déclinable, tg.

çabdakâra a. [f. i] sonore, bruyant.

çabdagraha m. (grah) oreille. cabdana a. sonore, bruyant. -- S. n. son;

bruit; émission d'un son.

çabdabrahma n. la prière brâhmanique; la théologie.

çabdabêdin m. (bid) anus. || Arjuna. cabdayami (dén.) émettre un son; | dire. çabdavêdin m. (vyad) Arjuna.

çabdâdistâna n. (adistâna) oreille. çabdapayami (c. de çabdayami) appeler,

çabdâyê (dén.) rendre un son; faire du

bruit. शम् çam. çâmyâmi 4; p. çaçâma;

f2. camisyami; a 2. acamam; pp. canta; ger. camilwa et cantwa.

I. S'apaiser, devenir immobile: câmyati rajas la poussière s'abat; || se calmer, cesser: cánté varsé la pluie ayant cessé; cacâma davagnis l'incendie de la forêt s'apaisa. || Au fig. se calmer moralement: cámya má cućas calme-toi, ne gemis pas; || être en paix, être exempt de trouble.

II. Faire déposer, clarifier : havis le beurre sacré. | Mettre au repos, rendre immobile : arjunena astram astrena cantam par son arme Arjuna rendit l'arme inutile. [] Tuer.

= camnâmi 9. Tuer.

\* शम् çam. çámyámi, çámyé 10. Regarder, voir. || Qqf. montrer.

श्रम cama m. calme [au propre et au

fig.]; || la paix de l'âme produite par la méditation; || le repos final. || Qqf. main. || Qqf. malédiction (pour capa).

çamaka a. qui calme. camat'a m. (sfx. at'a) calme, repos. [] Con-

seiller, ministre.

çamana n. action de calmer, de se calmer; || calme; || quiétude produite par la méditation. || Meurtre; immolation d'un animal. || Qqf. pour capana. — M. Yama. || Antilope. — F. camaní la nuit. | camanaswasr f. la Yamuna, sœur de

Yama.

çamanisad m. (sad) râxasa.

camala n. lie, sediment; | excrément. çamantaka m. (anta au c.) l'amour, Kâma.

शाम çami et çamî f. légume, cosse. — F.[i] mimosa suma; qqf. serratula anthelminthica, bot.

çamira m. esp. de çami.

camiroha m. (ruh) Civa. camigarba m. le feu [que l'on allume avec le bois de çami]; Agni; [] par ext.

camidânya n. pois; semence de plante légumineuse, en gén.

çamipatrá f. la sensitive, bot. çamira m. esp. de mimosa suma.

शामत çamita pp. de çam, cf. çânta.

शामन् çamin a. (çam; sfx. in) tranquille, en repos, pacifié.

शान्या campá f. éclair, cf. sampá.

श्राम्पाक çampûka mauvaise orth. de sampáka.

\* शास्त्र çamb 10, cf. samb.

श्राम्ब çamba a. heureux. — S. m. massue, pilon; || la foudre d'Indra. || Chaîne de fer portée autour des reins. || Second labour d'un champ.

शान्त्रा çambara m. Vd. un des noms de Vritra [le Nuage] || Montagne. || Guerre. || Poisson, en gén. || Esp. d'antilope. — N. eau. || Richesse. || Observance pieuse. - F. [i] bateleuse. || Anthericum tuberosum, bot. || Cf. sambara.

çambarasûdana m. Indra; Kâma. çambarâri m. (ari) mms.

থা-বল cambala m. n. envie, jalousie. || Rive, bord. || Provisions de voyage pour un jour. — F. [i] entremetteuse. || Cf. sambala.

शम्बाकृत çambâkrta a. (çamba ; å; kr) deux fois labouré.

য়া-ৰু çambu, çambuka, çambukka m.

coquille bivalve.

cambûka m. [f. ā] coquille bivalve. — M. conque. || Le bord de la protubérance frontale de l'éléphant. || Esp. d'animal. || Np. d'un cudra tué par Râma. || Np. d'un Dætya.

श्राम्भ çamba m. mms. que çamba.

शम्भली çambali f. cf. çambali.

श्रम्भु çambu m. un homme vénérable,

un sage; || un siddha, un saint. || Brahmā; Çiva. || Esp. d'asclepias, bot. || Cf. sambu. cambutanaya m. Kārttikèya; Ganêça.

cambupriya f. Durga. || Phyllanthus emblica, bot.

vases sacrés, cf. cam; sfx. ya) un des vases sacrés, cf. camú. || Cheville d'un joug.

शय çaya a. (çi; sfx. a) couché; gisant; dormant. — S. m. le fait d'ètre couché, gisant; || sommeil. || Lit, couche. || Outrage, imprécation. || Main. || Le serpent boa.

çayanda a. (sfx. anda) endormi.

çayatê vd. pour cété.

cayata a. (sfx. ata) endormi. — S. m. sommeil; || mort. || Serpent boa.

cayana n. lit, couche. || Union des sexes. cayaniya a. (sfx. aniya) sur quoi on peut se coucher. — S. n. lit, couche.

çayaniyaka n. lit, couche.

çayana ppr. de ci.

çayanaka m. (six. ka) serpent; || caméléon.

cayálu a. (sfx. álu) enclin au sommeil; || lourd, stupide. — S. m. chien; || serpent boa.

cayita pp. de ci. — S. m. cordia myxa, bot. — S. n. sommeil.

çayitavat a. (sfx. vat) endormi. çayu et çayuna m. serpent boa.

श्राया çayyâ f. (çî; sfx. ya) le fait d'ètre couché, de dormir. || Lit, couche. || Action de nouer, d'attacher.

शर çara m. (çr) choc, heurt. || Flèche; || saccharum sara, bot. || Crème nouvelle. — N. eau; cf. sara.

çaraja n. beurre de crème nouvelle. çarajanman m. Kârttikêya.

gira çaraļa m. caméléon. || Carthame, bot. || Cf. saraļa.

nsacre. — (cri) maison, asile, refuge; || protection. — F. carant celtis orientalis, bot.

caranagamana n. les trois formules de refuge: buddam caranam gaccami, darmam caranam gaccami, sayjam caranam gaccami, je me refugie dans le Buddha,... dans la Loi,... dans l'Eglise, Bd.

caranagata a. (a; gam) qui se réfugie. caranartin a. (arta) qui demande un re-

fuge, qui en a besoin.

caranarpaka a. (arpayami; sfx. aka)

mms.

श्रापा çarani f. (cf) Vd. choc, blessure; violation. — M. f. (cri) ef. sarani.

श्रापं çaranda m. (cri; sfx. anda) oiseau, en gén. || Caméléon: || au fig. escroc, filou; libertin. || Sorte d'ornement.

शर्णय çaranya a.(çarana) qui protège, aupres de qui on se réfugie; || qui doit recevoir refuge ou protection. — S. n. refuge; || protection. — (ef) coup; injure.

श्राहण्यु çaranyu m. (çri) protecteur. — (çr) vent; nuage, Vd. cf. saranyu.

arad f. et carad f. (? cara eau; dá) automne [après la saison des pluies]; || par ext. année. || Vd. la libation (?).

caratkamin m. (kam) chien. caratparvan n. fète de la pleine lune du

mois Acwina.

caradija a. (jan) né en automnc. caradwat m. (sfx. vat) np. du grand-père de Kripa.

शर्धि çaradi m. (dá) carquois.

शास्त्र çarapujkâ f. (pujka) les plumes d'une flèche.

RICH caraba m. sauterelle; || chameau; || jeune éléphant. || Le Carabha, animal fabuleux à huit jambes et habitant les montagnes neigeuses. || Np. d'un singe de l'armée de Ràma. || Gr. κάραθος.

शर्भ çarabû m. Kârttikêya.

श्राम्य çaramaya a. (sfx. maya) fait de saccharum sara; cf. çara.

श्राम्हा çaramalla ou çaramanda m. turdus gosalica, esp. de çârikâ, oiseau.

शास्य çarayu f. cf. sarayu.

शास्त çarala a. cf. sarala.

श्रात्तक çaralaka n. (çara) eau.

श्राप्त farava m. (gri) couverele. || Çiva  $(g\hat{r})$ .

श्रावणाद्भव çaravanêdbava m. (vana; ut; bû) Kârttikêya [né dans une forêt de saras, ou de flèches].

श्राद्वर्ष caravarsa n. (cara) pluie de flèches, grèle de traits.

श्राण *caravâṇi* m. (? vaṇ) la pointe d'une flèche; || fabricant de flèches; archer.

शास्त्र çaravya n. (caru; sfx. ya) but, cible.

शास्त्रक çarastamba m. (çara) massif de roseaux sara.

प्राचित çarâxêpa m. (å; xip) action de lancer une flèche; mouvement de la flèche qui vole.

श्राचात çarâjâta m. (å; han) coup de flèche; action de lancer une flèche.

श्राहित çaráți, çarádi, çaráti, çaráti, etc. f. turdus ginginianus, esp. de çáriká, oiseau.

श्रान्यास çarábyása m. (abyása) l'art de tirer de l'arc.

 $\overline{\mathbf{q}(t)}$  caráru a.  $(\underline{c}\underline{\dot{r}})$  qui blesse, nuisible, malfaisant.

शहाराच carárópa m. (á, c. de ruh) arc. शहात्ति çaráli cf. çaráți.

श्राव çaráva m. couvercle; plat, écuelle, soucoupe; cf. saráva.

शरावती çarávati f. np. d'une rivière. शरावाय çarávápa m. (å; vap) arc.

श्रात्रय çaráçraya m. (áçraya) carquois.

श्रासन çarâsana n. (as; sfx. ana) are.

शरिमन cariman m. (cf; sfx. iman) brisement, force qui brise.

RITT carira n. (cf; sfx. ira?) le corps; || une personne. || Au pl. des reliques, Bd. cariraja a. (jan) né du corps. — S. m. fils, enfant. || Kàma; l'amour. || Maladie.

cariramátra n. la personne scule, la personne elle-même.

carirayátrá f. l'entretien du corps. carirasta a. (stá) qui réside dans le corps, ou dans un corps. carirávarana n. (á; vr) la peau. caririn a. (sfx. in) corporel. — S. m. l'ame [considérée comme possédant un corps].

श्रीत çaru m. (cf) arme, en gén.; || flèche; || la foudre d'Indra. || Au fig. passion, colère. || Gr. κεραυνός.

श्री çaru m. (çri) l'année; || le temps; || ef. çarad.

शरेष्ठ çarêsta m. (çara; ista) manguier.

श्रक्ता çarkarâ f. gravier, sable; || granule: || calcul de vessie, gravelle. || Sucre raffinė, ou candi. || Gr. σάκχαρον, κάχλιξ; lat. saccharum, calculus, etc. Gf. çara.

carkaráprabá f. l'enfer de gravier. carkarávat a. (sfx. vat) graveleux, pierreux, plein de particules pierreuses. carkarika a. mms.

çarkarila a. mms.

ter au nez de qqn., ac.

## शत्स्यामि çartsyámi f2. de çra.

श्रध carda m. (crd) pet. cardajaha a. (há) qui cause des vents. — S. m. haricot; légume, en gén. cardayámi (dén.) péter; || avec ava: pé-

\* शर्ज çarb. çarbámi, çarbé 1. Aller.

शन्त् carman a. (cri; síx. man) heureux. joyeux. — S. m. joie, bonheur. — S. m. mot qui s'ajoute souvent aux noms des brâhmanes ou qui entre dans leur composition.

garmara m. (sfx. ra) sorte de vêtement.

F. curcuma xanthorrhiza, bot.

शर्या çaryâ f. (cri) la nuit.

\* प्रार्व çarv. çarvámi 1. Tuer; cf. çarb.

शर्व çarva m. Çiva.

- ਬਾਕੇ φarvara a. sombre. — S. m. np. d'un des deux chiens nés de Saramà, Vd.; gr. Κέρδερος. — S. f. [i] la nuit; || curcuma longa. || Femme.

शवता çarvalá f. barre de fer, levier.

श्रवीणी çarvâṇî f. Durgà, épouse de Carva.

भाशितिक çarçarika m. (red. de c†) homme cruel ou malfaisant; || un coquin.

- \* शाल çal. çalámi 1; p. çaçâla; etc. Aller; aller vite, courir. || Au moy. çalê; p. çêlê; etc. S'étendre sur, couvrir; || se mouvoir vite, vaciller, cf. sal, çwal.
  - \* शत्त् çal. çalayê 10; cf. çaf louer.

য়াল çala m. dard, pique; || tige. || Brahma; || Bhringin (bṛṅgin). — M. n. piquant de porc-épic. || Cf. cara. calaka in. araignée.

calaïga m. (gam) sorte de sel [cristallisé en aiguilles]. || Np. de roi.

calaba m. sauterelle, etc. cf. caraba.

çalala n. et çalali f. aiguillon de porc-

épic.

calâkâ f. (sfx. âka) dard; flèche; || aiguillon de porc-épic; || bout de tige ou de racine fibreuse servant de brosse à dents; || baguettes de parasol; || barreau de cage; || règle à papier; || allumette soufrée; || etc.

calâkāċætya n. petites baguettes ou éclats de bambou servant de billets aux religieux pour tirer au sort les aumônes, Bd.

शलाट çalâța m. une charretée.

श्रातादु çaláțu a. vert, non mûr. — S. m. esp. de racine.

शलाभोत्नि çalábóli m. chameau.

शलाल çalálu n. sorte de parfum.

মানেকা çalka n. partie, morceau, pièce.
— Ecorce, peau; || écaille de poisson; cf. cakala.

çalkala n. peau, écorce; écaille de pois-

çalkalin m. poisson. çalkin m. poisson.

\* श्रांतिम çalb. çalbê 1. Vanter, flatter. || Se vanter. || Parler beaucoup.

शलमाल çalmali cf. çálmali.

श्रात्य calya m. n. (cala) dard, javelot. — N. flèche; || tige de bambou, || barre de fer. || Au fig. poison; || péché, crime; || outrage; difliculté, détresse. — M. pointe, clou; || poil de porc-épic; || poteau; || limite, frontière; || vangueria spinosa. bot. || Le roi Çalya, oncle maternel de Yudhishthira.

çalyaka m. vangueria spinosa, bot.

calyakanta m. porc-épic. calyari m. (ari) Yudhishthira.

प्राप्त calla n. écorce, peau; cf. calka. — M. grenouille.

callaka n. écorce, peau. — F. [i] porcépic, calyaka. || boswellia thurifera, bot. — M. bignonia indica, bot.

çallakidruva m. l'oliban [résine du boswellia].

श्रालव çalva, cf. çálva.

\* श्राच् çav. çavâmi 1. Vd. Aller. || Faire partir, ôter. çavati cittam kâmas l'amour fait perdre la raison.

মুব çava m. n. Vd. cadavre. — N. eau, cf. sava.
çavakámya m. (kam) chien.
çavayána n. (yá) corbillard.

श्वर cavara m. eau (cava). || Main. || Un castra || Civa. || Np. de barbares, habitant les montagnes de l'Inde et se parant de plumes de paon, cf. cavala.

cavará/a m. esp. de lodhra. cavarálaya m. (álaya) habitation de barbares Cavaras.

çavaravasa m. (avasa)mms.

n. bigarrure, couleur variée. — S. f. vache de plusieurs couleurs; || la vache mystique, Kâmaduh. — S. n. eau. || Observance pieuse propre aux buddhistes. || Cf. cabala.

श्रवसान çavasâna m. (çav; sfx. as; sfx. âna) Vd. yoyageur. — N. (çava) cimetière.

\* भाग् çaç. çaçámi 1; p. çaçása; etc. Sauter, aller par sauts et par bonds.

**TH** caca m. lièvre; || au fig. homme doux et mené par sa femme. || Les taches de la Lune [ressemblant à un lièvre]. || Myrrhe. || Le lôdhra, bot. || Germ. hase; russe zaez.

çaçaka m. lièvre.

cacadara m. (dr) la Lune.

cacaplutaka n. égratignure faite avec l'ongle.

çaçavindu m. Vishnu; Krishna. || Roi.

caçabṛt m. (bṛ) la Lune. caçabiman n. peau ou poil de lièvre.

caçastali f. [le pays des lièvres] le Doab, entre le Gange et la Yamuna.

çaçûyka m. (ayka) la Lune.

çaçadana m. (ad manger) épervier, faucon.

शशिन çaçin m. (çaça; sfx. in) la Lune. çaçidêva m. np. mms. que rantidêva. cacipraba f. clair-de-lune. — N. lotus blanc comestible.

caciléká f. un doigt de la Lune, t. d'astr. || Sorte de mètre poétique. || Ménisperme, bot.

çaçiçêkara m. Çiva.

शशार्ष çaçórna n. (úrṇā) poil de lièvre. शशो çaçæ p. de çő.

शक्ये çaçyê p. de çyæ.

शस्रुस् cacrus 3 p. pl. p. de cf.

शस्त्री çaçra p. de çrâ.

शक्त çaçwat adv. toujours, perpétuellement; || plusieurs, beaucoup. çaçwáyé (dénom.) devenir perpétuel, se continuer indéfiniment.

\* भाष ças. çasâmi 1; p. çaçâsa, etc. Frapper, blesser, tuer; cf. ças.

bot. — F. [i] l'oreille externe. || Eau d'orge, de riz, etc. || Esp. de pie.

Perte de consiance. || Cf. caspa.

- \* शस् ças. çasâmi 1. Frapper, tuer.
- \* शस् ças. çasâmi 2. Dormir; cf. sas.

शसन çasana n. immolation.

शस्त casta pp. de cańs. — S. n. excellence, supériorité louable; bonheur. || Le corps.

castaka n. garde fixée sur l'arc pour protéger la main gauche de l'archer.

çastakêçaka a. (kêça) qui a de beaux cheveux.

| Fer. — M. sabre. — F. castri couteau. castraka n. fer; acier.

castrajivin m. (jiv) soldat de profession. castrapáni a. qui a une arme à la main. castraŭri m. (ör) homme armé, guerrier. castramárja m. (mrj) fourbisseur, armurier.

castrasampâta m. (sam; pat) la mèlée des armes, le croisement des fleches dans l'air. castrahasta a. qui a une arme à la main. castrâjiva m. (å; jiv) soldat de profession.

çastrābyāsa m. (abyāsa) la pratique des armes, les exercices militaires.

castrópakarana n. (upa; kr) appareil militaire.

शस्य çaspa n. mms. que çaspa; || lat.

शस्य çasya a. (pf. ps. de çais) louable; excellent. || (pf. ps. de ças) qui doit être frappé, tué, immolé. — S. n. fruit bon à manger; || mérite.

casyadwańsin m. cedrela tuna, bot.

casyamanjari f. épi de blé; || pédoncule d'un fruit.

çasyaçûka n. harbe de blé.

çasyasamvara m. le çâla ou shorea robusta, bot.

casyaru m. esp. de mimosa suma ou cami.

- \* श्रांस çańs. çańsámi, çańsė 1; p. çaçańsa; f 2 cańsisyámi; a 1. acańsisam; o. çasyásam, pp. casta. Indiquer, faire connaître, montrer: liżgáni des signes caractéristiques; || raconter: tat sarvam acańsat il racontait tout cela; || dire, énoncer: çańsa mê ka asi dis-moi qui tu es; || célébrer, louer.
- \* शंस çańs. çańsámi 1. Frapper; tuer. || Etre malheureux. || Cf. ças.
- \* श्रांस् çańs. çańsê et qqf. çańsâmi 1. Désirer ; || souhaiter. || Lat. censeo.

श्रंस çańsa m. Vd. prière, hymne. — F. récit, discours; || éloge, louange. || Désir; souhait.

cańsayami (c. de cańs) faire exécuter : cańsitavrata qui a accompli son vœu.

cańsin a. qui indique; qui raconte; qui célèbre.

caństγ m. (sfx. tγ) celui qui loue, panégy-riste, flatteur.

caństa a. (sfx. ta) heureux, prospère. cańsya (pf. ps. de cańs) louable; || désirable.

\* शंत्त् çańst; cf. ças dormir.

RITA câka m. n. herbe, toute matière herbacée comestible. — M. (cak) pouvoir, force. || Le 6° grand dwipa, entouré par la mer de lait. || Ere, en gén.; || l'ère de Câtivâhan a [78 ans ap. J.-C.]. || Mimosa sirisha; tectona grandis [bois de tek], bot.

মাকেট cákata a. (cakata) de char, de chariot. — S. m. bœuf de trait.
cákatika a. porté sur un char.

çâkațina a. (sfx. îna) de char, de chariot.

- S. m. une charretée.

মানন্দ çûkataru m. (taru) capparis trifoliata, bot.

शाकम्भर्गे çókambari f. Durgà. || Np. de ville.

çakambariya n. sel extrait d'un lac près de Càkambhari.

शाक्यामि çákayámi; pqp. açiçakam; c. de çak.

शाकित्विक çákalika a. (çakala) qui a une part, un morceau.

্থাক্তির çakavilva m. (vilva) melongène, bot.

शाक्रजीर *çákavira* m. (*víra*) chenopodium album, bot.

शाकवृत्त çûkarŢxa m. tectona grandis ou bois de tek.

शाक्रशाक्षर çákaçákata n. (çáka red.) jardin potager. çákaçákina n. mms.

शाक्येष्ठ çákaçrésfa m. chenopodium album, bot.

शाका द्यं çâkâkya m. (â; kyā) tectona grandis ou bois de tek.

शाकाङ çákájga n. (ajga) poivre.

शाकिन् çákin m. (çak) np. d'une des

9 classes de Maruts, Vd. — F. déité attachée au service de Durgà et de Civa.

शाकुण çâkuṇa a. (sfx. uṇa) qui se repent, qui regrette.

शाकुनिक çâkunika m. (çakuna) oiseleur.

शाकुन्तत्त्वय çákuntaléya m. Bharata, fils de Çakuntalâ.

शाकुत्तिकं çákulika m. (çakula) pêcheur.

शाउन् çákkara m. (çakkara) bœuf. — N. sorte de stance poétique de 56 syllabes.

शास câkta m. adorateur d'une çakti ou déite féminine.

शासोक çáktika m. (çakti) lancier, piquier. शाता çâktya m. mms. que çâkta.

মাসা cálija m. np. de la famille à laquelle appartenait le Buddha.

cákyamuni m. np. du Buddha, fondateur du buddhisme [le Sogomon de Marco-Polo]. cákyasiáha m. mms.

\* शास्त्रि çák. çákámi 1. Embrasser, occuper, remplir, cf. çlák.

TITE câka m. gadelupa arborea. — F. câka branche, rameau; || bras, corne, etc. || Subdivision. fraction, en gén. || Section du Vèda: le Rig en contient 21, le Sama 1000, le Yajur 101, l'Atharvana 9. || Qqf. faction, parti, secte.

çâkânagara n. faubourg.

çâkûpura n. faubourg.

çákámrya m. singe [bête qui vit sur les branches].

cukuranda m. brâhmane qui a passé d'une secte dans une autre.

cákácipá f. racine poussant d'une branche [comme dans le figuier des banyans].

शान्त्रिन् çókin m. (çákâ) arbre. || Un Vèda. || Habitant de qqn. des pays qui avoisinent l'Inde. || Np. d'un roi.

शास्त्रोह çákóļa m. trophis aspera, bot.

शास्त्र çákya a. (çáká) branchu, ramilié.

शाङ्कर çarkara m. taureau. — N. sorte de mètre poétique; cf. çakkara.

श्रीद्वार çáykari m. le feu; Agni; || Kårttikèya; Ganèça. || Un Muni.

शाङ्कुचो çájkuói f. ange de mer, poisson; cf. çajku.

शाङ्कि १वं१४a n. (१वं१४a) son de la conque. १वं१४१a m. homme sonnant de la conque; || fabricant de conques.

शाद्भिता çájgustá f. abrus precatorius, bot.

शादिक çáṭaka m. n. sorte de jupon. çaṭi f. mms.

शाहचे çáfayê pr. de çaf. çáfya n. méchanceté.

\* शाड्रबंब. çबंबं 1. Louer, célébrer, cf. çāl.

शाद्भत çádwala a. cf. çádwala.

शाप çâya m. çâyi f. (çō; sfx. ana)

pierre à aiguiser; pierre à broyer; pierre de touche. || Scie. || Poids de 4 másas. — F. cáni haillon; || haillon que reçoit un religieux buddhiste à son initiation; || simple pièce d'étoile donnée pour vêtement de dessus au novice lors de son investiture. || Tenture derrière laquelle se retirent les acteurs, les bateleurs, etc. || Gr. 22697; lat. cos; angl. hone.

çânâjiva m. (â; jîv) rémouleur.

antu çáni m. corchorus olitorius à fibres textiles.

शाण्डिल्य çâṇḍilya (çaṇḍila np.) Agni; le feu; || ægle marmelos, bot. || Np. d'un Muni.

शात çâta (pp. de çô) aiguisé, affilé; || mince, grèle. || Heureux, prospère. — S. n. joie, bonheur.

शातकुम्भ çâtakumba n. (çatakumba) or.

. - M. nerium odorum, bot.

çálakumbamaya a. (sfx. maya) d'or, pareil à l'or.

çâlakæmba n. or.

शातयानि çátayámi (c. de çad ou dén. de çáta) faire tomber ou couper, çiras la tête, jajáé les deux jambes. || Lat. cædere. çátana n. dépérissement, décadence, affaiblissement; || retranchement (?).

शातपत्रको çálapatraki f. ('çalapatra') clair-de-lune [qui fait fleurir le lotus].

शातमानक çâtamânaka a. acheté un pala d'argent ou çalamâna.

N. multitude d'ennemis. || Inimitié, hostilité.

शाला çâtwâ gér. de çô.

**9114.** câda m. gazon, herbe nouvelle. || Boue, fange.

çâdaharita a. verdoyant, garni de gazon vert.

çâdwala a. (sfx. vala) couvert de frais gazon.

शाद्याम çádayámi (c. de çad) pousser devant soi, mener, gás des vaches.

शाधि çádi 2 p. sg. imp. de çás.

शान cána m. cf. cána.

gilaci cánta (pp. de cam) apaisé, tranquille, calme. — S. m. dévot qui a pacitié son cœur. || Paix du cœur. — A l'ac. n. cántam, doucement! moins vite!

शान्तनु çântanu m. np. du 21 roi de la dynastie lunaire.

çantanava m. Bhishma, fils de Çantanu.

sulfied cânti f. (cam; sfx. ti) paix, calme, repos: || quiétude, || Prospérite, bonheur. || Cerémonie propitiatoire qui précède un sacrifice.

cantikama m. désir du repos, de la quié-

cantigrha n. salle où s'accomplit la ceremonie propitiatoire.

शान्त çántwa m. (cam; síx. twa) adoucissement, consolation, reconfort; [ caresse.

cantwayami, cantwaye (dénom.) calmer, apaiser, consoler; | caresser.

शान्वति çántwati f. siphonanthus indica, bot.

शाय çápa m. (cap) malédiction; [ affirmation par serment.

cápayámi; pqp. acicapam (c. de cap) faire préter serment, pránas sur la vie. cápástra m. (astra) un Muni, un saint bráhmane [qui a pour arme l'anathème].

शापाउक çápalika m. paon.

शाफीर्क çaparika m. (çapara) pêcheur.

शाञ्च çúbda a. (cabda) sonore. || Nominal. casuel. t. de gram. || Qui possède la science bràhmanique. — S. f. çábdi, Saraswati.

cabdika a. (sfx. ika) relatif aux mots, nominal, t. de gram. — S. m. homme versé dans la connaissance des mots.

शासन cáman n. (cam; sfx. an) apaisement; || réconciliation.

शासन çâmana n. (c. de çam) pacification, apaisement. | Meurtre.

शामित्र cámitra n. (cam; sfx. tra) vase du sacrilice. | Action d'immoler. || Action d'attacher un animal, de le mettre au repos.

प्राप्त्र çámbari f. (çambara) joueuse de gobelets, bateleuse.

शाम्बिक cámbavika m. (cambu) ouvrier qui travaille les coquilles.

शाम्बुक çámbuka m. (çambuka) coquille bivalve.

and cambava m. (cambu) fils de Cambhu; adorateur de Cambhu. Sorte de poison. — F. [i] Durga.

शायक çáyaka m. (çó) flèche, sabre.

शाययामि çâyayâmi c. de çi et de çô. || C. de ci, faire que qqn. ou qqc. soit gisant, déposer; || coucher, jeter, buvi à terre; || laisser qqn. se coucher, lui donner à coucher.

शायिन çâyin a. (çi; sfx. in) [à la fin des compos.] qui gît, qui dort; || qui a l'habitude de se coucher, de dormir.

All cára a. de couleur variée. — S. m. bigarrure, bariolage; || mélange de jaune et de bleu, vert. || Piece, au jeu d'échecs. || (cri) vent. || (cr) choc, blessure, brisure.

cârayga a. (ac. de câra; gam) de couleur variée, bigarré. — S. m. coucou câtaka; paon; || antilope; éléphant; || abeille. - S. f. [i] sorte de violon.

शारिद çârada a. [f. î] (çarad) d'automne. || Récent; || modeste, qui se défie de soi. — S. m. blé ou riz d'automne; || maladie de l'automne; || clarté du soleil d'automne; || etc. || par ext. l'année. — S. f. [a] Durgà; Saraswati. || Sorte de luth. — S. f. [i] le jour de la pleine-lune du mois karttika foct. nov.]. || Jussiœa repens; echites scholaris;

çaradika m. (sfx. ika) maladie de l'automne; | clarté ou chaleur du soleil d'automne. — N. rite funéraire où crâdãa de l'automne.

शार्द्धत çáradwata a. de Çaradwat.

शार्यामि çârayâmi; pqp. açîçaram; c. de ct. || Etre mince; être faible.

भारि çâri m. (çf) pièce, au jeu d'échecs; cf. cára. || Dommage. || Housse ou armure d'éléphant (cri ou cara). — F. [i, i]**la** *çáriká***, oiseau.** 

cáriká f. graculus religiosa, turdus salica,

cariputra m. np. d'un des premiers disciples du Buddha, auteur du darmaskanda. cáripala n. morceau d'étoffe à carreaux servant de damier, d'échiquier, etc. çáricrikalá f. sorte de dé à jouer.

anti çárira a. (carira) corporel. — S. m. peine afflictive, punition corporelle. -S. n. excrétion, excrément.

शार्तक cáruka a. (cf; sfx. uka) malfaisant, nuisible.

शाक çârka m. sucre raffiné ou candi, çârkara a. [f. i] graveleux, pierreux. -S. m. l'écume du lait.

oiseaux. || Archet [de vina, etc.].

cárkaraka a. granuleux, pierreux. çârkarîya a. mms.

644

शाउँ cáriga a. (criga) fait de corne. — S. m. arc; | l'arc de Vishnu; l'arc de Çiva. cárygin m. Vishnu; Civa.

शाद्रल cárdúla m. tigre; léopard (?). Esp. d'oiseau. || Râxasa. || Sorte de mêtre poétique. - En compos. excellent, premier, prince: naracârdûla prince des hommes, roi, seigneur; cf. sinha, ršaba, etc.

cardulavikridita m. sorte de stance de 4 vers de 19 syllabes chacun.

शावर çárvara a. (çarvari) nocturne. || (ct; sfx. vara) malfaisant, meurtrier. — S. f. [1] la nuit. — S. n. obscurité, ténèbres.

प्रात्त् ç ál. çálé 1; cf. çád.

शाल çála m. (çal) esp. de dorade [sparus spilotus]. || Le sála, arbre. || Np. de rivière. || Le roi Calivahana. — F. cálá salle; maison. || Grosse branche d'arbre. || Germ. halle; angl hall; fr. salle. || Cf. sala.

cálaikáyana n. np. d'un saint; | Nandi. çálaja m. (jan) dorade, poisson. cálaniryása m. résine de sala.

cálaparni f. hedysarum gangeticum, à feuilles de sala.

çálamañjiká f. poupée; || prostituée. çâlamanjî f. mms.

çálavésta m. résine de sala. çalasara m. esp. d'arbre; || assafœtida. çáláyki f. poupée.

*çâlājira* m. n.  $(j\hat{r})$  sorte d'assiette creuse. cálánći f. (añć) achyranthes triandra, à feuilles comestibles.

çáláni f. (sfx. ána) hedysarum à feuilles de sàla.

câlâm**rga** m. chacal. cálára n. (r) escalier, marches. || Cage

d'oiseau. çülüvyka m. chat; chien; singe; gazelle; chacal.

anna câli n. riz, en gén. — M. civette ou putois.

शास्त्रिक çálika m. (çála) tisserand. || Village d'artisans. | Taxe, impôt. - F. hedysarum gangeticum, à feuilles de sâla, cf. çáláni.

शालिञ्च çâliñéa m. achyranthes triandra, cf. çûlânći.

शालिन cálin a. (câlá) de la maison, domestique. || Qui possède, qui a; doué de, brillant de, [en compos ] cf. cila.

cálinikarana n. (kr) attribution malveillante d'une ch. à qqn., reproche.

शान्तिपष्ट çâlipista n. (pis) poudre de riz. || Cristal.

शालिवाहर cáliváhana m. np. d'un roi indien, ennemi de Vikramaditva et fondateur de l'ère nommée caka ou caka.

शास्तिवंय çálivêya m. Au pl. np. d'un peuple.

शालिकात्र çâlihôtra m. et çâlihôtrin m. cheval. || Np.

शालान cálina a. (calá; sfx. îna) pareil, semblable. | Timide, pudique. | Cf. çâlin.

शाल çâlu m. sorte de parfum; sorte de substance astringente. [] Grenouille.

çáluka, çálúka n. racine comestible de lotus.

çálúra et çálura m. grenouille.

भारतय çáléya a. (çâli; sfx. éya) propre à être ensemence de riz. — S. m. anethum sowa, bot.

श्रात्ताता, यि çâlôtlarîya m. (ullarîya) [m à m. exclu de la maison de son instituteur] le grammairien Panini.

शालमल çálmala et çálmali m. çálmali f. le bombax heptaphyllum, esp. de cotonnier. || Un des 7 grands dwipas, caractérisé par cet arbuste et entouré par la mer de beurre clarifié.

cálmalin m. Garuda. - F. mms. que çâlmala.

çálmalivésta m. gomme du çálmali.

sico cálwa m. np. d'un roi. || Au pl. les habitants d'une contrée de l'Inde cen-

çâlwêya m. Au pl. mms.

**TITA** çâva a. jaunâtre, brunâtre. — S. m. couleur jaunatre ou brunatre. Cf. cyava.

शाव çáva a. (çava) de cadavre; çávam karman acte par lequel on se purifie d'avoir touché un cadavre; | mort; cadavé-

**Tito** cáva m. (pour sáva, de sú) petit d'un animal.

çávaka m. mms.

शावयामि çâvayâmi (dén. de çwan) imiter le chien.

शावा cávara a. (cavara) vil, bas. —

S. m. bassesse, méchanceté; | action vile ou criminelle.  $\parallel$  Le lôdhra, arbre. — F. [i] carpopogon pruriens, bot.

cávarabédákya n. (béda; á; kyá) cuivre.

शाधिका çáçakyê, etc. aug. de çak.

शाशादा çáçadmi, çáçadyê, aug. de çad.

भाशास्ये çâçapyê, aug. de çap.

शाशिमि çáçarmi, aug. de cf.

शाशिस्म çaçansmi, aug. de çans.

शाशामि çáçâmi, çâçê, etc. aug. de çó.

शाशास्मि çáçásmi, aug. de çás.

शाश्रद्धं çaçnatyê, aug. de çnat.

शास्रामि çácrámi, çácráyê, çácrémi, aug de crâ.

शाश्वत cácwala a. [f. i] (cacwat) perpétuel, éternel. — S. n. le ciel, l'éther. — S. f. la terre.

cácwatika a. d'une nature perpétuelle, éternelle, invariable.

शाश्चाहम çáçwasmi, çáçwasyê (aug. de ewas) être haletant.

शाध्काल çáskula a. cf. çuskala.

\* प्राप्त ç â s. çâsmi 2, [3 p. du. çisṭas]; imp. 2 p. cádi; o. cisyám; impf. acám, acás,

acát; p. cacása; f2. cásisyámi, a2. ucisam; ger. casitwa et cistwa; pf. cisya; pp. cista. Ordonner, régir: dandas casti prajas le chatiment régit le peuple; rájňi rájyam acisat la reine gouverna le royaume. || Ordonner, commander: ity acat tel est l'ordre qu'il donna. || Punir : cisyan cisyad aarmêna qu'il punisse justement les élèves. [[ Eduquer, instruire; enseigner qqc. à qqn., 2 ac. - Au moy. case, Vd. implorer, demander qqc. à qqn., 2 ac. tam twâm vayam çasmahê nous te le demandons.

शास çúsa m. Vd. prière, rogation, hymne.

cásayámi (c. de cás) punir; | régir (?) ||

Pp. cásita.

cásana n. ordre; commandement; précepte; || édit ou privilége royal; || contrat, en gén. || Les règles contenues dans les

cásitr m. (sfx. tr) celui qui régit, qui gouverne, qui commande; || maître, instituteur.

cásti f. (sfx. ti) commandement, ordre; sceptre; || gouvernement.

çásty m. cf. çásity.

cástra n. (sfx. tra) commandement, ordre; || précepte, règle; || un câstra ou traité [de théologie, de morale, de législation, de littérature, de science, etc.].

çâstrakṛt m. (kṛ) auteur d'un traité.

çástraganda m. savant superficiel [m à m. héros de çástra].

cástracaxus n. grammaire.

çástrajña a. (jñá) qui connaît les çâstras, théologien, jurisconsulte, etc.

cástralattwajna m. qui connaît la vérité contenue dans les câstras. — S. m. astro-

câstradarçin a. (dpc) versé dans les çâs-

tras.

castradrsta a. (drc) tiré d'un castra, ex-

trait d'un traité sur le sujet.

çástravidi m. règle, loi ou formule contenue dans un castra.

cástracilpin m. Au pl. np. de populations habitant le Cashmire.

cástrácarana a. (á; car) verse dans la connaissance des cástras, savant, || Qui vit conformément aux règles des cástras.

cástrin m. (sfx. in) savant, pandit. cásya a. (sfx. ya) qui doit être réglé, formulé. || Qui doit être puni, coupable.

\* TH çi. cinómi, cinwé 5; p. ciçáya, ciçyê; f2. césyámi, césyê; a 1. acæsam, acési; gér. citwá; pp. cita. Aiguiser. || Vd. ciçiyê [cicisé, ciciw] 3. Aiguiser. vajram une arme; || au fig. rendre vif. égayer, exciter cicihi ráya ábara, réjouis-nous, apporte-nous les richesses, Vd. || Lat. cio, cieo.

शिक्ष çikku a. paresseux, fainéant.

शिक्य çikta n. cire d'abeilles.

णिका çikya n., çikya f. cordes d'une balance; || corde du joug des portefaix; || fardeau porté avec cet instrument.

cikyadara m. (dr) crochet qui termine à chaque bout le joug d'un portefaix.

cikyita a. porté au moyen d'un joug.

গ্রিলানি cirámi, ciré 1; ppr. cirána et ciramána (dés. de cak). Apprendre (vouloir posséder], astráni l'usage des armes. ||
Mettre en la possession. donner, ac. Vd. ||
Secourir. ac. Vd. || Qqf. honorer, révérer, Vd.

cixayâmi '(c. de cixi) instruire; apprendre qqc. à qqn. 2 ac.

cixá f. étude; science acquise; || exercice, méthode que l'on suit. || Un des 6 védázgas,

cf. ayga. | Bignonia indica, bot.

cixákara m. (kṛ) Vyàsa, auteur de la Cixà. cixápada n. les cinq commandements de l'Eglise buddhique, defendant le meurtre, le vol, l'adultère, le mensonge et l'ivresse. cixita (pp. de cixayámi) instruit; || Bien élevé, docile, modeste.

cixitáxara m. (axara) écolier.

mèches de cheveux qu'on laisse aux novices tonsurés, sur le haut ou sur les côtés de la tête. || Cf. çikā.

çikandaka m. mms.

çikandika m. coq. — F. mms. que çikanda.

cikandin m. coq; paon; || queue de paon; || flèche. || La fille de Drupada changée en homme; || Np. d'un des sept rishis. — F. jasmin auriculé; abrus precatorius, bot. || La fille de Drupada.

Estat cikara m. n. (ciká) pointe, en gén. || pointe d'épée; cime d'arbre; sommet de montagne; poil hérissé; || aisselle. || Sorte de rubis d'un rouge clair. — F. sansevière de Ceylan, bot.

cikaravāsini f. (vas) Durgā, qui habite le

sommet de l'Himalaya.

cikarin a. (sfx. in) arbre; montagne; citadelle sur un lieu élevé; || vanneau huppé. — F. ligne de poils aboutissant au nombril. || Femme distinguée. || Lait caillé sucré et aromatisé. || Sorte de stance de 4 vers. || Jasmin d'Arabie.

Islat çikâ f. pointe; || aigrette; || mèche de cheveux nommée çikanda; || langue de feu, flamme aiguë; rayon de lumière; || branche, branche poussant des racines. || Au fig. chef; || fièvre produite par une passion quoque.

cikataru m. candélabre, chandelier.

çiküdara m. (dr) paon. çikümüla n. carotte; turneps.

çikâvat a. (sfx. vat) qui finit en pointe. qui a une aigrette; etc. — S. m. le feu; Agni; || lampe. || Kètu, nœud descendant personnisié. — F. sansevière de Ceylan.

cikávara m. (sfx. vara) l'arbre à pain ou artocarpus integrifolia.

cikávala a. (síx. vala) qui finit en pointe, qui a une aigrette; etc. — S. m. paon. — S. f. [ā] celosie crète de coq.

çikavrxa m. candélabre; pied de lampe. çikavrddi f. intérêt usuraire payable jour par jour.

grette, une crète; qui finit en pointe, etc.
— S. m. montagne; || feu, lampe; || flèche; || coq; paon; || arbre; cheval; taureau; || brahmane. || Kètu, le nœud descendant. || Np. d'un ancien buddha, Bd.

*çikigriva* n. suffate de cuivre. *çikidwaja* m. fumée. || Karttikéya. *çikipuééa* n. queue de paon.

çikimandala m. tapia cratæva, bot.

çikivardaka m. (vṛd au c.) citrouille. çikiváhana m. Karttikeya.

शिगु çigru m. plante potagère, en gén.

|| Moringa, arbre.

cigruja n. (jan) graine de moi

çigruja n. (jan) graine de moringa. çigrumûla n. racine de moringa.

\* शिङ्क çiÿ k. çiÿkâmi 1. Aller, se mouvoir.

\* भिङ्ग çiÿğ. çiÿğâmi 1. Flairer.

शिङ्काण çiÿgāṇa n. (sfx. āṇa) mucus nasal. || Rouille du fer. || Vase de verre, en gén.

çijqanaka m. n. mucus nasal. — M. phlegme, humeur lymphatique.

शिच् çić f. corde du joug des portesaix, cf. çikya.

\* **L** og çiñj. çiñjê 1 et 2 [3 p. çiñjatê et çijktê], çiñjayê 10. Tinter: ġanţās çiçiñjtrê les cloches ont tinté.

ি হাট্যৰ m. [f. d] tintement. — F. corde d'arc.

cinjanjiká f. chaine portée autour des reins.

ciñjita n. (pp. de ciñj) tintement.

cinjin a. qui tinte. — F. corde d'arc. || Anneau qui se porte aux doigts du pied comme ornement.

\* शिद् çit. çétâmi 1. Dédaigner.

शिषि çindi 2 p. sg. imp. de çis 7.

शित çita pp. de çi et de çi. — A. pointu; mince; faible.

çitaçûka m. blé barbu; orge. भातद्र çitadru f. la Çutudrî.

श्रित çiti a. (çi ou çő) Vd. noir ;||blanc. — S. m. bouleau, arbre.

citikant'a m. paon; poule d'eau. || Çivanilakantha.

citikanfaka a. qui a le cou noirâtre.

citicada m. oie.

citisâraka m. (sâra) l'arbre à goudron ou diospyros glutinosa.

সিছিল citila a. làche, détendu, non élastique; || au fig. làche, sans énergie.
citilagé (dénom.) làcher.

शिति cini m. np. d'un chef de xattriyas. cinérnaptr m. Satyachi, petit-fils de Çini. शिवद cipada n. sorte de maladie, Vd.

शिपविष्ट cipavisța cf. cipivisța.

शिवि cipi m. rayon de lumière. — F. peau, cuir.

cipivišla a. (vic) rayonnant, Vd. — S. m. Vishnu; || Civa. — 'cipi f.) lépreux; || homme chauve; || homme sans prépuce.

शिक्ता cipá f. racine fibreuse; || racine de lotus. || Nard indien; || curcuma longa, bot. || Qqf. rivière; qqf. mère.

cipikanda m. n. racine de lotus.

cipuldara m.  $(\partial r)$  branche émettant des acines.

çipâruha m. ficus indica, bot.

গ্রিদের cimba m. cassia alata, bot. — F. cimba légume, cosse.

cimbi f. légume, cosse.

cimbika f. mms. — M. phaseolus max, esp de haricot.

cimbiparni f. (parna) haricot trilobé.

शिन्यु cimyu m. Vd. np. d'une population ennemie des Aryas.

poivrier. — F. cirá vaisseau, veine, artère, etc.; cordon nerveux, tendon, etc.

ciraja m. (jan) cheveu.

ciras n. tète; || cime d'arbre; || avantgarde d'une armée. || Au fig. chef, principal, le premier en tète. || Gr. κάρη, κάρηνον, κρανίον, κέρας; lat. cranium, crinis, cornu, etc.

cirasija m. (jan) cheveu.

cirasiruh m. cheveu.

ciraska n. (sfx. ka) casque; || turban; etc. — F. palanquin.

cirastapin m. (tap au c.) éléphant.

cirastra et cirastrána n. (træ) casque; || turban; etc.

cirusta m. (stá) chef, le premier en tête. cirusya n. (sfx. ya) cheveux bien peignes. cirápatra m. (cirá) feronia elephantium,

cirála n. (sfx. la) averrhoa carambola, bot.

cirálaka m. cissus quadrangularis, bot. cirávrtta n. plomb.

cirógrha n. belvédère sur le haut d'une maison.

cirôdarâ f. (dr) cou.

cirôdi f. (dá) cou.

cirimani m. [f. i] joyau de tête.

cirômarman m. sanglier, porc. cirôratna n. joyau de tête.

çirirujá f. mal de tête. || Echites scholaris, bot.

ciroruh et ciroruha m. cheveu. cirortti f. (ártti de ard) mal de tête. girôvalli f. aigrette de paon. ciróvetta n. poivre.

cirovesta m. et cirovestana n. (vest) coiffure, turban, bonnet, etc. cirósti n. (asti) tète de mort.

TAIT ciri m. (cf) meurtrier; || épée; ||

flèche; || sauterelle. cirisa m. mimosa sirisha, bot.

## \* शिल् çil. çilâmi 6. Glaner.

शिल cila m. n. épi qui reste après la moisson pour les glaneurs. — F. cili barbe de blé (?), épi; || flèche, cf. ciri. — F. cilâ et vill charpente de porte; architrave. -F. cilá pierre, roc; || pierre à broyer. || Arsénic. [] Cf. lat. silex

çilákarni f. boswellia thurifera, bot. cilakuttaka m. (kutt) ciseau de tailleur

de pierres.

cilija n. (jan) fer. || Benjoin ou storax. cilăjătu n. bitume. || Craie rouge. *çilájit* f. (ji) bitume.

cilátaka m. (a!) trou; caverne. || Clôture, mur, etc. | Belvédère sur le haut d'une maison.

cilátmaja n. (átmaja) fer. cilátmiká f. (átman; sfx. ika) crouset.

çilâdadru m. bitume. ciládátu m. craie : craie rouge, etc. çilápatta m. pierre à broyer.

cilâputra m. pilon ou rouleau pour broyer **su**r la pierre plate.

cilápuspa n. benjoin ou storax.

çildbava n. (bû) mms.

cilâbêda m. (bid) ciseau de tailleur de pierres. || Plectranthes scutellaroïdes, bot. cilárasa m. benjoin, encens.

cilávalká f. substance médicinale employée contre les calculs urinaires.

çilávyádi m. (vyad) bitume.

cilásana n. (ásana) banc de pierre. || (as) benjoin, storax.

çilására n. (sára) fer.

Talim cili f. pièce de bois de la charpente d'une porte. — M. l'arbre burja. [] Cf. çili, çila.

cilindra m. esp. d'arbre; | esp. de poisson. — N. champignon. || Grèle. || Fleur de bananier. — F. [i] terre, argile. || Petit ver de terre. || Esp. d'oiseau.

cilindraka n. esp. de champignon.

cilipada m. élephantiasis.

cilimuka m. fleche; || abeille; || guerre. || Un homme stupide [m. à m. visage de pierre].

शिल्य ciléya a. (cilá; sfx. éya) de pierre; pareil à un roc. - S. n. storax.

शिलाञ्चय çiliécéaya m. (ul; çi) amas de rochers, montagne.

মিলাত্তি cilóñcca m. (ucc) glanear; || au fig. homme s'occupant de plusieurs choses tour à tour ou à la fois.

शिलात्य çilótta n. (ut; stá) benjoin, storax.

ামালারব *cilódbava* n. (ut; bú) benjoin, storax. || Sorte de bois de sandal de qualité supérieure.

शिलोकस् çilækas m. (çilá; ókas) Ga-

াথুলেব cilpa n. travail, ouvrage manuel. || Cuiller sacrée servant à répandre le grta sur le feu.

cilpacála n. [et f. á] atelier. cilpakára m. (kr) ouvrier.

cilpin m. (sfx. in) ouvrier. — F. cilpini ouvriere. || Sorte de drogue ou d'herbe avant des propriétés toniques.

cilpicala n. [et f. a] atelier.

্যাব civa a. heureux; || favorable, de bon augure. - S. m. Çiva, successeur de Rudra dans le panthéon indien, la 3e personne de la trimurti. || Le phallus, emblème de Civa; || en gén. membre viril. || Le Veda; || la délivrance finale. || Une des périodes astronomiques nommées yôgas; phénomène astrologique de bon augure. [] Vif-argent; | bdellium; | sorte de parfum. || Poteau pour attacher un animal. — N. civa bonheur; plaisir; || le fait d'être de bon augure. || Eau; sel marin, sel gemme; borax. — F. civá l'épouse de Civa, Durgà. Chacal. | Mimosa suma: terminalia chebula; phyllanthus emblica, bot.

civaka m. poteau où l'on attache le bétail.

civakirtana m. serviteur de Civa. [ Krishna, Vishnu.

civagarmaja m. (jan) la planète de Mars. civarkara a. (kr) qui porte bonheur, fa- ${f vorable}.$ 

civajná f. (jñá) femme civaïte. civatati a. (tan?) qui porte bonheur. civadatta n. (dá) le disque de Vishnu. civadúti f. np. de Durgà.

civadátu m. opale; chalcédoine (?). civapuri f. Bénarès, cité de Civa.

civapriya m. cristal. || Æschynomene granditlora, bot. — F. Durgà. — N. graine d'elæocarpus.

civamalli f. æschynomene grandislora,

civarasa m. eau de riz ou de pois qui **c**ommence à fermenter.

civavallaba m. manguier; asclepias gigantea, bot. — F. Durgá.

çivavâhana m. (vah) le taureau de Çiva; [] taureau, en gén.

çivavija n. vif-argent.

civacékara m. la lune. || Æschynomene

grandiflora, bot.

civáxa n. (axa) graine d'elæocarpus.
civáni f. Durga. [] Celtis orientalis, bot.
civápriya m. bouc [aimé de Durga].
civáráti m. chien [ennemi du chacal].
civálaya m. (álaya) le tulaçi ou basilic
rouge, bot. — N. cimetière.
civásmyti f. celtis oriental, bot.

সিবি civi m. bête de proie. || L'arbre būrja. || Np. d'un peuple, d'un pays, d'un roi.

शिविका çiviká f. palanquin.

शिविषष्ट çivipisța m. Çiva, cf. çipi-

शिवर civira n. camp; camp royal; retranchement. || Esp. de blé.

शिवीर च çivirata f. palanquin.

प्रिापात्सामि dés. de çad.

शिशादसामि çiçapsâmi dés. de çap.

प्रिप्रायिषे çiçayisê dés de çi.

शिशाय çiçâya p. de çi.

शिशासामि çiçásâmi dés. de çó.

शिशिचामि çiçixâmi dés. de çiš 7.

froid. — S. m. gelée, glace. — S. m. n. le froid; la saison froide.

ciciránçu m. (ançu) la Lune.

शिशीर्वामि çiçiriâmi etc., dés. de कृ. शिशीर्वामि çiçiiâmi dés. de çi.

प्रिश् çiçu m. (red. de çwi) enfant; petit

d'un animal; || écolier, jeune garçon.

cicuka m. enfant; petit d'un animal. ||
Dauphin; autre esp. de poisson. || Esp.
d'arbre

cicukranda m. cri d'enfant, vagissement. cicugandá f. jasmin double.

ciculwa n. (sfx. twa) enfance. cicupata m. np. d'un roi de Tchêdi, tué par Krishna.

cicupálaka m. mms. || Nauclea cordifolia, bot.

cicumára m. dauphin du Gange. || Le dauphin céleste, c. à d. l'ensemble des étoiles et des planètes. || Vishnu.

cicumáraciras n. la tête du Dauphin, la partie du ciel la plus garnie d'étoiles, la région du nord-est.

cicuváhaka m. (vah) bouquetain.

çiçuvâhyaka m. mms.

शिष्टन cicna m. Vd. membre viril.

शिष्यासे çiçyásé dés. de çyæ.

शिश्ये çiçyê p. de çi.

शिश्रयिणीम çiçrayisâmi dés. de çri.

भित्रासामि çiçrâsâmi dés. de çrâ.

शिश्रोसामि çiçrîsâmi des. de çrî.

िशिश्चित्तामि çiçlixâmi dés. de çliš.

शिश्वयिषामि çiçwayisâmi dés. de çwi. शिश्वसिषामि çiçwasisâmi dés. de çwas.

पिश्चिदान cicwidâna a. (cwit; sfx. âna) pur. innocent, vertueux. || Qqf. coupable; pécheur.

\* प्रिष्ट çis. çêsâmi 1; p. çiçêsa; f2. çêxyâmi; a1. açixam. Frapper, blesser.

\* [91 ] ciś. cinaśmi 7; imp. 2 p. cindi; p. cicéśa; etc. Laisser. — Po. ciśyć; pp. ciśta; être laissé, être de reste, rester: ciśta lé damayanly ékā il ne te reste que Damayanti; yudi ciśyaté il reste sur le champ de bataille, il est tué.

शिष्ट çisia pp. de çis et de çâs.

शिष्टि çišți f. (çás; sfx. ti) ordre; commandement.

squa cispa m. passion, colère; violence.

ঘাত্য cisya pf. ps. de cds. — S. m. disciple, élève.

शिह्ट cihla m. encens, oliban.

\* The ci. cayé 2 [3 p. célé; 3 p. pl. cératé; 3 p. du. cayálé]; o. cayiya; impf. 3 p. acéla; p. cicyé; f2. cayisyé; a 1. acayisi [3 p. impers. acáyi]; pp. cayila. Etre étendu, être gisant. || Etre couché, se reposer, dormir; || se coucher: cicyé harir udada Hari se coucha sur la mer. || Gr. xuípaa; lat. quiesco, quies.

\* भी क çik. çikêl; p. çiçikê; etc. Répandre, faire pleuvoir: çiçikê çönitam vyöma le ciel versa une pluie de sang. || Aller, se mouvoir.

\* श्री क् çik. çikâmi 1 et çîkayâmi 10. Supporter, endurer, supporter avec peine.

Briller; \* शकि çik. çikayâmi 10. parler.

श्राका çikara m. (sfx. ara) petite pluie, pluie chassée par le vent; || goutte d'eau. N. esp. de pin et de résine.

शांघ्र çigra a. prompt. rapide. — Ac. n. cigram promptement.

çiğragâmin a. (gam) qui va vite.

cigracctana a. qui a l'intelligence prompte. - S. m. chien.

çiğrajanman m. cæsalpinia bonducella,

çigravêga a. qui va très-vite.

cigravellin m. (vyad) archer adroit; coup bien lancé.

çîgrâyê (dén.) se hâter; se mettre à courir. cigriya a. (sfx. iya) rapide, prompt. — S. m. Čiva; Vishnu.

शांत cita a. (pp. de cyæ) [coagulé] froid; || au fig. stupide, lent, apathique. — S. n. le froid; || la saison froide, la saison des pluies et du froid; || eau. — S. m. camphre. || Melia azedarac; esp. de rotin; cordia myxa; marsilea quadrifolia; bot. — S. f. sillon du labour. | Cîtà, épouse de Râma; cf. sítá.

citaka m. la saison froide. || Homme lent et nonchalant; homme sans soucis. || Mar-

silea dentata, bot. || Scorpion.

citakrécra n. pénitence où l'on boit de l'eau froide 3 jours, du lait froid 3 jours, du grta froid 3 jours, et où l'on jeune trois jours.

citakumba m. nerium odorum, bot. citaxára n borax raffiné.

citaganda n. sandal blanc. citagu m.  $(g\delta$  rayon) la Lune.

citacampaka m. le fait de plaire, d'être

agréable. || Miroir. || Lampe. cîtatâ f. (sfx. tâ) froid, froideur. citaparni f. cleome pentaphylla.

citapallava m. ardisia solanacea. citapáki f. (pać múrir) sida cordifolia, bot. | La kákôli.

çitapuspa m. mimosa sirisha. - N. cy-

perus rotundus, bot.

çitapuspaka n. benjoin, storax.

citapraba m. camphre. citabánu m. la Lune.

citabiru f. jasmin d'Arabie.

citamayüka m. la Lune. || Camphre.

citamarići m. la Lune.

çitamúlaka n. racine d'andropogon. citaramya m. lampe.

citala a. (sfx. la) froid. - S. n. froid, froideur, froidure. || Sandal; sandal blanc. || Lotus. || Racine d'andropogon. || Storax. || Sulfate de fer. || Perle. - S. m. la Lune. || Cêrémonie de l'équinoxe du printemps. || Camphre; térébenthine. || Cordia myxa; champaca; marsilea quadrifolia; bot. — S.

f.  $[\vec{a} \text{ ou } i]$  petite vérole. || Esp. de plante [? phrynium] servant à faire des nattes. citalaprada m. sandal. citalavátaka m. marsilea quadrifolia. citaciva m. mimosa suma; anethum sowa, bot. - N. sel gemme. || Benjoin, storax.

citacúka m. orge. citasaha a. (sah) qui résiste au froid. —

S. m. esp. de pilu, arbre. citadri m. (adri) montagne neigeuse. citartta a. (ard) qui souffre du froid.

citâlu a. (sfx. âlu) froid, gelé; qui souffre du froid; frileux.

cîtâcman m. (acman) sorte de cristal. citáncu m. (ancu) la Lune.

citibava m. (bu) froid, froideur; | au fig. froideur du caractère, sang-froid. | Qqf. délivrance finale.

citóttama n. (uttama) eau. citósna n. (usna) le froid et le chaud.

शात्का। çîtkâra m. et çîtkţta n. (çît onomat.; kr) son par lequel on exprime un sentiment de plaisir.

शांत्य cîtya a. cf. sîtya. — (cyæ) qu'il faut refroidir ou rafraichir.

शाध çidu m. n. rhum.

*çîduganda* m. mimusops elengi. çidupa a. [f. i] buveur de rhum.

शान çîna (pp. de cyx) congelé, coagulé, pris. - S. m. homme stupide, tete dure. || Grand serpent.

शाफालका çîpâlikâ f. cf. çêpâlikâ.

शांभ ç î b. çîbê 1. Se glorifier.

श्राभिव çibava m. pluie fine.

श्राभ्य çîbya m. taureau. || Çiva.

शांचे çîyê pr. de çad.

all cîra m. Vd. Indra; Vâyu. || Boa constrictor.

भाषा cirna pp. de cf. | A. mince, petit, grêle.

cirnanálá f. hemionites cordifolia, bot. çîrṇapatra m. pterosperme, bot. cirnapáda m. Yama [aux pieds ridés]. çirnapuspika f. anethum sowa. cirnavrnta n. pasteque. cirnájári m. (ajári) Yama.

शांवि cirwi m. (cf; sfx. vi) mechant, malfaisant.

शोव cirsa n. (ciras) tête; gr. xopon.

cirsaka n. tête de mort. || Casque. || Jugement, sentence judiciaire. — M. Râhu.

cirsagatin a. (han) qui heurte la tète;

|| qui tranche la tête.

cîrsacedika et cîrsacedya a. (cid) qui mérite d'avoir la tête tranchée.

ciršanya n. (sfx. ana; sfx. ya) casque. — M. cheveux peignés et démêlés..

ciriaraxa n. (rax) casque, heaume.

\* भी ल cil. cilâmi1; p. cicila; etc. Faire: dalacililaçayanam un lit fait de feuilles. || Adorer, honorer. || Méditer, considérer.

\* vîl. çîl. çîlayâmi 10; pqp. açiçîlam. Aller vers; visiter, parcourir. || Posséder; tenir; || éprouver, essayer. || Revêtir, vastram un habit. || Qqf. l'emporter sur, dépasser. || Répéter.

Time cila a. doué de ; versé dans, habile.
— S. m. n. naturel, caractère, disposition; || bon naturel, bonnes dispositions; || Bd. vertu, moralité. || Qqf. beauté. — S. m. grand serpent.

cilana n. étude pratique des castras faite

en vue de la vertu.

cilapáramitá f. Bd. la perfection de la moralité, l'une des 6 vertus cardinales.

cîlavat a. doué d'un bon naturel; moral,

vertueux.

cilita a. (ou pp. de cil) habile, versé dans.

शीवन् çîvan m. serpent boa.

शोवल civala n. benjoin, storax. || Vallisneria, bot.

शोशांसामि çiçânsâmi (dés. de çâna) aiguiser sur la pierre, affiler.

श्र çu adv. bien ; cf. su.

\* शक् çuk. çókâmi 1. Aller.

yan cuka m. perroquet. || Esp. de plante. || Np. d'un fils de Vyâsa. || Np. d'un ministre de Râvana. — N. étoffe, pièce d'étoffe, toile; vêtements; || lisière ou bord d'une étoffe. || Turban. || Bignonia indica, bot. || Sorte de parfum.

cukacada n. sorte de racine odoriférante.

cukajihwa f. esp. de plante.

cukataru m. mimosa cirisha, bot.

cukanāsa m. bignonia indica; æschynomene sesban; bot.

*çukapućča* m. soufre.

cukapriya f. jambosa eugenia, bot.

cukavarha n. sorte de parfum. cukavallaba m. grenade.

cukaváha m. Kama [porté par un perro-

quet].

çukádana m. (ad) grenade. cukánaná f. (ánana) esp. de plante.

शुकम् çukam (?) adv. vite.

शुक्त cukta a. (pp. de cuć) pur, clair, transparent. || Acide, aigre. — S. n. vinaigre; || aliment formé de racines ou de fruits préparés et fermentés; jus acide de cette préparation; || Au fig. discours qui montre de l'aigreur. || Qqf. viande.

ntin cukti f. huître à perles; || coquille; petite coquille; pétoncle; || os du crâne employé comme coupe. || Poids de deux karsas. || Sorte de parfum. || Plumet sur le cou d'un cheval. || Obscurcissement de la cornée transparente.

cuktiká f. huître à perles. || Esp. d'oseille

(cukta).

cuktija n. (jan) perle. cuktimat m. (sfx. mat) np. d'une des 7 principales chaînes de montagnes de l'Inde.

cuktivíja m. perle.

cuktisparça m. taches dans une perle, qui lui otent de sa valeur.

Also cukra m. (cuć; sfx, ra) ép. du feu. || La planète de Vénus; || son régent, fils de Bhrigu. || Le mois de jyéséa. — N. la semence virile. || Maladie de l'iris, t. de méd. || Une des 21 viráts de la gayatrí.

cukrakara m. (kr) moelle des os. cukrabuj m. paon.

çukrabû f. moelle des os.

cukrala a. (sfx. la) spermatique. - S. f.

zédoaire, ou (?) esp. de cyperus, bot. cukravára m. (vára) vendredi.

cukriya a. (sfx. iya) de Cukra, consacré à Cukra.

cukraçisya m. un disciple de Çukra, un Dætya.

श्राक्त çukla a. (çuć; sfx. la) blanc. — S.

m. couleur blanche. || La quinzaine de la Lune croissante; || un des yogas astronomiques. — S. f. sucre candi ou raffiné. || Saraswati. — S. n. argent (métal); || beurre frais. || Opacité de la cornée.

cuklakani aka m. esp. de poule d'eau.

cuklakarman a. [m. à mot, dont les actions sont blanches] vertueux, innocent.

cuklakéça a. qui a le poil blanc, qui a les cheveux blancs.

cuklatwa n. blancheur.

çukladugda m. trapa bispinosa.

çukladátu m. craie blanche.

cuklapaxa m. la quinzaine de la Lune croissante.

cuklapuspa m. gomphrena globosa; jas-

min velu; bot. — F. phrynium dichotomum; esp. de tournesol; bot.

cuklapristaka m. vitex negundo.

cuklamaṇḍala n. le blanc de l'œil.

çuklaváyasa m. grue.

çuklájga m. (ajga) paon blanc.

çuklápájga m. (apájga) paon.

cuklâmbara a. (ambara) qui a des vêtements blancs. — S. n. vêtement blanc.

çukliman m. (sfx. iman) blancheur.

cuklópalá f. (upalá) pierre blanche, en gén. || Sucre raffiné ou candi.

श्रुचि çuxi m.(çus; sfx. si) vent, air sec.

gg cuiga m. ficus indica; spondias mangifera; bot. — F. enveloppe d'un bourgeon ou d'un bouton. || Barbe ou balle de l'orge. || Figuier à feuilles ondulées. cuigin m. ficus indica, bot.

\* शच çuć. çućyámi, çućyé 4; a2. açućam; pp. çukta. Se mouiller, devenir humide; || par ext. se pourrir. || Etre pur; être clair, transparent; || briller d'un pur éclat. || Eclairer, Vd.

\* शुच çuć. cócámi, cócé et cócimi 1; p. cucóca; a2. acućam; etc. Pleurer, gémir; pleurer qqn. [qui est absent ou mort] ac. Briller, Vd., agné cócaswa, brille, ó Agni.

शुच् çuć f. pleurs, gémissement, regret;

blanc; || au fig. pur, clair, transparent; || blanc; || au fig. pur, sans péché, exempt de fautes. — S. m. le blanc pur; || au fig. la pureté morale; || la condition de brahmaéarin. || Le feu; || le Soleil; la saison chaude; les mois de jyésta et d'ásada; || la Lune; || la planète de Vénus; son régent, Cukra; || Qqf. au fig. le feu de la passion. || Civa.

cućiprani f. rincement de la bouche. cućiróćis m. la Lune.

cucivarcas a. qui brille d'un pur éclat. cucivarcayé (dén.) acquérir un pur éclat. cucismita a. qui a un pur sourire. cuciyé (dén.) devenir pur.

\* भू च्य çuéy. çuéyâmi 1; p. çuçuéya; etc. Exprimer un suc; || distiller; || ? baratter.

भुटीय çuţirya n. (sfx. ya) héroïsme, prouesse. çuţiratâ f. (sfx. tâ) mms. \* शुद्धार. çófámi 1. Botter. Cf. çófa.

भूण çun. çunâmi 6. Aller, cf. çôn.

\* शुप्त çunf. çunfami 1 et çunfayami 10. Dessécher; || se dessécher; cf. çus.

\* भु एठ् çunf. çunfâmi 1. cf. çuf.

शुरित çunfi f. gingembre sec. çunfya n. mms.

phant en rut. — F. liqueur spiritueuse; | par ext. cabaret. || Trompe d'éléphant. || || Hippopotame (?) || Prostituée; entremetteuse. || Tige de lotus.

çundaka m. distillateur, liquoriste. çundapâna n. cabaret.

çuṇḍára m. (síx. ra) liquoriste, distillateur.

cuṇḍâla m. (sfx. la) éléphant. cuṇḍin m. (sfx. in) distillateur, liquoriste. || Eléphant.

शुतुद्रो çutudrî f. Vd. np. d'un des affluents de l'Indus; gr. Záðaðpos; auj. Setlej-Cf. çatadru. çutudru f. mms.

शुद्ध çudda a. (pp. de çud) pur; clair; blanc; || au fig. pur de tout péché; sans fautes. || Seul, tout seul. — S. n. sel gemme. çuddajajā m. âne. çuddavallikā f. ménisperme, bot.

cuddâtman a. (âtman) qui a l'âme pure. cuddânumâna m. figure de rhétorique. cuddânta m. (anta) gynécée; || harem;

quddanta m. (anta) gynécée; || harem; appartement réservé; || Qqf. femme ou concubine d'un roi.

cuddántapálaka m. eunuque de harem. cuddápahnuti f. (apa; hnu) figure de rhétorique. cuddi f. (cud; sfx. ti) pureté [physique

ou morale].

cuddidana m. (vadana) np. du roi, père de Càkyamuni le Buddha.

\* Y L çud. çudyâmi 4, qqf. çudyê; p. çuçöda; f1. çóddâsmi; f2. çótsyâmi; a2. açudam. Etre ou devenir pur, clair, net: na hastâ rudirêna çudyatas les mains ne se lavent pas avec du sang. || Au fig. être purifie: na vârină çudyaty antarâtmâ la conscience ne se lave pas avec de l'eau; || être efface: pâpam vêdābyásēna cudyati le péché est efface par la lecture du Vèda. || Cf. çué, çund.

शुन् çun th. faible de çwan.

ম্ন cuna m. chien. || Indra, Vd. çunâçira m. Vd. Indra; Cf. sunâsira. cuni m. chien. - F. cuni chienne. cunira m. troupe de chiens, meute.

श्रान्ध् çund. çundâmi, çundê, 1; p. cucunde; etc. Purifier | Se purifier. cundayâmi 10, purifier. Cf. cud.

श्रान्ध्य çundyu m. le feu.

श्रान्य cunya n. (sfx. ya) troupe de chiens.

- \* भूभू çub. çubâmi 6 et çôbê 1; p. cucôba, cucubé; a 2. acubam; etc. Briller, resplendir. || Parler.
- श्रम çub. çubâmi 6 et çöbâmi 1. Frapper.

शुभ çuba a. brillant; || au fig. beau; heureux; éminent, distingué. - S. m. un des yogas astronomiques. - S. n. bonheur. — S. f. cubá éclat, splendeur; || au fig. beauté. || Assemblée des dieux. || Suc concret du bambou. || Mimosa suma, bot. || La drogue nommée gorocana. || Np. d'une compagne d'Umâ.

cubakrtsna m. Au pl. les dieux du 15e or-

dre, Bd.

cubajkara a. (kr) qui rend heureux; de bon augure. — S. f. [i] Parvati.

cubadanti f. femme qui a de belles dents. || L'éléphant femelle du nord-ouest.

cubamyu a. (ac. de cuba; sfx. yu) heu-

çubayê (dén.) Vd. Se parer, briller. cubavásana m. parfum pour la bouche. cubastali f. salle ou enceinte du Sacrifice. cubájgi f (ajga) belle femme. || L'épouse de Kâma; celle de Kuvêra.

cubácárá f. femme attachée au service

d'Umà.

cubánjana m. (anj) moringa hyperanthera, bot.

cubanwita a. (anu; pp. de i) heureux, prospère, fortuné.

शुभ्र cubra a. (sfx. ra) brillant; || blanc. - S. m. couleur blanche. || Sandal. || Le Soleil. — S. f. cristal. || Manne du bambou. | Le Gange. - S. n. argent. | Talc. | Sulfate de fer. || Germ. sauber.

cubrakți m. (kr) la 36° année du cycle

indien.

cubradanti f. l'éléphant femelle du N. O. cubrarasmi m. le Soleil. cubrancu m. (ancu) la Lune.

cubri m. Brahmå.

- शुस्म çumb. çumbâmi 6; p. çuçumba, etc. Briller. || Orner, parer, Vd. || Au moy. se parer, briller: hiranyêna manina d'un joyau d'or, Vd. - cumbaye 10, Vd. briller, se parer. || Cf. cub.
- शुम्भ cumb. cumbami 1. Briller; || parler. || Frapper, tuer; cf. cub.

शुम्भ cumba m. np. d'un démon tué par Durgâ.

cumbapura n. [f. i] np. d'une ville et d'un district.

श्री çur. cf. çûr.

gir cura m. lion, cf. cura.

Aman culk. culkayami 10. Quitter, laisser. | Produire, émettre; | payer. | Gagner, acquerir. || Raconter.

থালেন culka m. n. taxe, impôt, péage; arrhes d'un marché; | douaire donné à la femme ou à ses parents; || profits que retire la femme de ses soins domestiques.

शृहा çulla n. corde.

a culv. culvayami 10. Laisser. || Produire. || Mesurer. || Cf. culk.

পুলিব culva m. n., culva et culvi f. corde, cordon. - N. cuivre rouge. || Loi, institution; || observance sacrée, rite du sacrifice. || Masse d'eau.

culvāri m. (ari) soufre. || Lat. sulphur.

शुशाव çuçâva p. de çwi.

शुश्चाम çuçuxâmi dés. de çus.

शुश्चिषामि cucućišami, etc. dés. de çuć.

श्राद्याम çuçutsâmi dés. de çud.

प्राप्ताभव çuçubisê, çuçôbisê, dés. de çub

शुश्मा çuçumâ f. l'épouse de Çukra.

प्रश्नाव çuçrûva p. de çru.

शुस्रुवत् çuçruvat (ppf. de çru) qui a entendu.

भुत्रुचे cucrúse (dés. de eru) vouloir entendre; écouter; exaucer; obeir à, ac. || Honorer (?), agnim Agni, Vd.

cucrusana n. et cucrusa f. action de pre-

ter l'oreille, d'écouter, d'obeir.

cucrúsu a. qui prête l'oreille, qui obéit,

\* A cus cusyami 4; p. cucosa; f2. coxyami; a2. acusam; pp. (ou a.) cuska. Se secher, se dessecher: cusyati jalam l'eau s'évapore; cusyati mê kantas mon gosier se dessèche. || Au fig. dépérir.

Trou dans le sol [pour dessécher la terre].

cusi f. mms. || Trou dans la dent vénimeuse du serpent.

cusira a. troue, perfore, plein de trous.

— S. n. trou, canal, cavité. || Instrument à vent.

— S. m. le feu [qui dessèche]. || Rat [qui fait des trous.].

— S. f. rivière, en gén.

| Le parfum nommé nali.

cusila m. (sfx. ila) vent.

Ψιση cusha a. sec. || Lat. siccus; irl. sicc; zd. husha; slav. sûch; gr. σαυκρός, σαυλός, σαχνός. «Σω

cuskamańsa n. viande sèche.

cuskala a. (sfx. la) qui mange du poisson sec, de la viande sèche.

cuskavrana m. escarre, plaie desséchée. cuskargi f. (arga) lézard, caméléon. cuskardra n. (ardra) gingembre sec.

S. m. Vd. np. d'un ennemi d'Indra, le même que Vritra et Ahi. || Le feu. || Le Soleil.

yen çusma m. (sfx. ma) le feu; le vent; le Soleil. — N. éclat, splendeur; || au fig. force, vigueur.

शुद्मन çusman m. (sfx. man) le feu. — N. éclat, splendeur; || vigueur.

मुर्टिमन् çusmin a. (sfx. min) fort, robuste.

**પૂર્વ cúka** m. n. barbe de blé, cf. cuiga. || Compassion, pitié, cf. cóka — F. carpopogon pruriens, bot.

cúkaka m. orge, blé barbu. || Compassion,

pitié.

rie. çûkakita n. chenille. çûkatrıa n. esp. d'herbe. çûkaddinya n. orge, blé barbu. çûkapindi f. carpopogon pruriens. cûkara m. (sfx. ra m à m. hérissé; ou de cû onomat. et kṛ) porc. — F. [i] truie. cûkala m. (sfx. la) cheval rétif.

cúkaval a. (sfx. val) barbu, hérissé. — F.

carpopogon pruriens, bot. cikacimbá f. carpopogon pruriens.

cûkûpuţia m. (û; puţt) pierre précieuse [ambre?].

शूकाल çúkala m. poisson, en gén. || Esp. de poisson. || Cyperus, bot.

शुद्ध çûxma cf. sûxma.

शुद्ध çûdra m. homme de la 4º caste, non arya. — F. çûdrû femme de cette caste. — F. çûdrûnî femme d'un çûdra.

cûdradarma m. condition de cûdra; ||

loi de la caste des cúdras.

cûdraprêsya m. arya devenu serviteur

d'un çûdra.

cûdracásana n. édit adressé aux çûdras
ou à ggn. d'entre eux.

cúdrárttá f. la priyamgu, bot.

য়ুন cũna pp. de cwi. — S. f. boucherie, abattoir; lieu d'exécution.

cunavat m. (sfx. vat) boucher, gardien d'abattoir.

ঘ্ন cûna a. creux, vide, cf. cûnya.

u son]; || désert. — S. n. le vide; || les espaces célestes. || Point, marque; || Chiffre, parafe. — S. f. cúnyά roseau creux. || Cactus, bot. || Cf. gr. χενός.

cûnyatâ f. (sfx. tâ) vide, vacuité, Bd. cûnyamadya m. canne de roseau, tige creuse.

cûnyavâdin m. (vad) philosophe professant la doctrine du vide.

श्यासम् çûyâsam o. de çwi.

\* Y çûr. çûryê 4; p. çuçûrê; etc. Blesser, tuer. || Etre ferme, immobile; résister vaillamment.

Σίτα m. héros. || Lion. || Verrat. || Le Soleil, cf. súra. || Shorea robusta, bot. || Np. de l'aïcul de Krishna. || Gr. κύρως; κύρως.

cúrana m. (sfx. na) bignonia indica, arum campanulatum; bot.

cúranidbuja m. (ut; buj) esp. d'oiseau. cúratá f. (sfx. tá) héroïsme, vaillance, vigueur.

çûrayê (dén.) agir en héros, montrer sa vaillance.

cûrasêna m. np. d'un roi. || Np. du pays situé auprès de Mathura.

cúrârta a. (arta) en usage parmi les héros.

भूद çúrpa m.n. mesure de deux dránas.

Jouet d'enfant. || Np. cf. *cûrpanakû.* cûrpaka m. np. d'un démon ennemi de Kâma

cûrpakarna m. éléphant [dont l'oreille est grande comme un van].

cúrpanaká f. np. de la sœur de Ravana. cúrpaparní f. phaseolus trilohus. cúrpayámi (den.) mesurer [avec un cúrpa].

çûrpayâmi(dên.) mesurer [avec un cûrpa] çûrpavâla m. vent produit par le van. çûrpaçruli cf. çûrpakarna.

भूमें çúrma m., çúrmi m. et çúrmi f. idole de fer. || Enclume. || Cf. súrmi.

भूल् çúl. çúlámi 1. Etre malade. || crier.

शूल çúla m. n. douleur aiguë, colique, lancination; || par ext. mort. || Lance, pique, dart; || bannière, drapeau; || broche de fer: || trident de Civa. || Un des yogas astrologiques. — F. çúld pal pour empaler. || Prostituée.

çûlaka m. cheval rétif.

cúlagátana n. (han) paillettes du fer que l'on bat.

çûladanwan m. Çiva. çûladara m. (dr) Çiva. çûladrk f. (drs) Durgâ.

culanaçana n. (nac au c.) sorte de sel blanc antidysentérique.

çulaçatru m. le ricin, bot.

cûlahasta a. qui a une pique à la main, cûlahrt m. (hr) assa fœtida.

culakrta a. (a; kr) rôti à la broche.

cúlika n. (sfx. ika) viande rôtie à la broche. — M. lièvre.

cúlin m. (sfx. in) Civa [qui a un trident].
cúlina m. (sfx. ina) ficus indica.

cúlótká f. serratula anthelminthica, bot. cúlódyatakara a. (ut; yam; kara) qui a la lance en arrêt ou dressée dans la main.

 $c ilde{u}lya$  a. rôti à la broche. || Condamné au pal.

\* भूष çûs. çûsâmi 1. Engendrer, procréer; cf. sûs.

\* 🗷 ¢7, autre forme de çru entendre.

युकाल *cṛkála* et *c̞Ṭgála* m. chacal; || au fig. un voleur; un poltron. || Np. d'un

démon. || Krishna. — F. [i] chacal femelle; || renard. || Qqf. fuite, retraite. || Pers. shaghâl; fr. chacal.

grgálakóli m. esp. de jujubier.

crgálajambů f. jujube. || Cucumis madraspatanus, bot.

crgátiká f. femelle de chacal; renard. || Qqf. fuite [comme celle du chacal].

युद्धता crikala m. n. et crikala f. corde ou chaîne portée comme ceinture par les hommes. || Chaîne pour attacher un animal.

crikalaka m. jeune chameau portant aux pieds des anneaux ou entraves de bois.

crikalin a. enchaîné, captif.

Triga n. corne; || pointe, pic, sommet aigu; || jet d'eau; || tout objet pointu; || marque, signe. || Au fig. élévation. dignité, souveraineté. || Lotus. — M. la racine nommée jivaka. || Np. cf. risyacriga. — F. crigi or [métal]. || Silure [poisson]. || Bouleau; la racine appelée riaba; autre plante. || Cf. angl. crag.

grigaka m. la racine nommée jîvaka.

crigala f. esp. de plante.

çrigavêra n. gingembre.

crigața m. (a!) trapa bispinosa; ruellia ou barleria longifolia; bot. — N. carrefour de quatre chemins.

crigálaka m. trapa bisp. — N. carrefour. || Porte, entrée.

crigara m. (sfx. ara) l'amour [comme sentiment poétique ou moyen dramatique]. || Union des sexes. || Ornements tracés avec du minium sur la tête et la trompe d'un éléphant. — N. minium. || Gingembre, cf. crigavéra; || aloës; || clous de girofle. || Poudre de senteur.

grjáraka a. cornu.

crigarabusana n. minium.

crigárayôni m. Kàma.

crygarin m. ornement de minium, parure; || éléphant [peint de minium]. || Amour, passion. || Areca fausel, bot.

crigi m n. ornement d'or. — F. silure. crigika n. esp. de poison. — F. bouleau. crigina a. (sfx. ina) cornu. — S. m. bélier.

errigin a. cornu; || qui a un ou plusieurs pics ou sommets; qui a des marques, des signes tracés. — S. m. montagne; arbre; éléphant. — F. vache. || Cardiosperme; jasmin sambac; la katuki; bot.

म्णामि द्राग्वेmi pr. de द्रां.

म्या *çrni* f. (*çr*; sfx. *ni*) aiguillon de cornac.

म्ण crnu 2 p. sg. imp. de cru.

मृणोिम द्राग्रेणां pr. de çru.

সূন crta (pp. de crā) bouillie.

crtapaka m. le moment où la chair de la victime est bouillie, Vd.

\* ॎॺॖॖॖॖॖॖॖॖॣॖॖॣॖॖॖॣॖॖॣॖॖॖॣॖॖॣॖॖॖॖॖॣॖॖॣॖॖॖॣॖॖॖॣॖॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖॖॣॖ cardé; f2. cardisyámi ou cartsyámi; a2. acrdam; gér. carditwá ou crddwá; pp. crdda. Péter; cf. pard. || Au fig. insulter.

\* सृध्दाते. çardâmi, çardê 1. Etre ou devenir humide (?).

\* सुध्रातं. çardayâmi 10. Faire effort pour s'élever.

म्धू ६७वर्ध f. anus.

\* A cf. cṛṇâmi 9; p. cacâra [3 p. cacarus et cacrus]; o. ciryâsam; f2. carisyâmi et carisyâmi; a1. acârisam. Ps. ciryê; pp. cirna. Briser, rompre, détacher; himacân ciryêt l'Himavat s'écroulerait; cirnaparnapala drumâs arbres dont les feuilles et les fruits sont arrachés.

Pilet cékara m. (ciká) couronne de fleurs; || aigrette. — N. racine de moringa. — F. [i] plante parasite.

श्रेणा çéná et çénavi f. intelligence, pensée.

शेत çét; 3 p. sg. pr. de çi.

श्रोक çéja m. çéjas n. et qqf. çépa m. le pénis.

श्रीफालि çépáli et çépáliká f. nyctanthes tristis, bot.

शेमुबी cémusi f. intelligence.

शोरते çêratê 3 p. pl. p. de çî.

• प्रोत्स çêl. çêlâmi 1. Aller, se mouvoir; vaciller.

शिल् çëlu m. cordia myxa, bot.

श्रव çëva m. [cf. çépa] le pénis. || Plaisir, bonheur. || Serpent.

शेवधि çévadi cf. sévadi.

श्रीवल çêvala n. vallisneria, bot. çêvála n. mms.

शोशिष्ये çéçisyê aug. de çás et de çis.

शेशीर्ये çéçîryê aug. de çri.

श्रीमि çéçémi, çéçiyê, çéçayimi, aug. de çi et de çî.

भाग्रीम çéçrémi, çéçriyé. çéçrayimi aug. de çri et de çri.

शिश्लोदिम çéçlésmi aug. de çlis.

शिश्वमि çéçwêmi, etc. aug. de çwi.

Plu césa a. (cis) de reste, qui est en surplus. — S. n. restes, ce qu'on laisse de trop. — S. m. liberté laissée à qqn., grace qu'on lui fait. || Le serpent Cèsha, sur lequel est couché Vishnu. — S. f. césa fleurs offertes à une divinité, puis distribuées à ses adorateurs.

çésarátri f. la dernière veille de la nuit. çésayámi (dén.) laisser de reste; || épar-

gner, çatrum un ennemi.

प्राची çésé 2 p. sg. pr. de çî.

शैल çæxa m. (cixû) jeune brahmane étudiant le Vêda; || jeune étudiant, Bd. çæxya n. état d'étudiant, condition d'élève.

शिद्धारिक çxkarika m. (çékara) achyranthes aspera, bot.

शिष्य çækya a. (çikâ) pointu.

शियल्य çatilya n. (çitila) état d'une chose làche, détendue, non élastique.

श्रेनेय çxnêya m. le cocher de Krishna.

श्रीयक çxriyaka m. barleria cristata, bot.

शिल çæla a. (cilá) pierreux; rocheux; montagneux. — S. m. montagne. — S. n. bitume; || storax; || sorte de collyre.

çælaka n. benjoin, storax. çælaja n. (jan) bitume; || storax, benjoin. çæladanwan m. Çiva. çæladara m. (dr) Krishna. çælaniryása n. storax, benjoin. çælabitti f. (bid) outil de tailleur de pierres.

calacivira n. l'Océan.

çalágra n. (agra) sommet de rocher, cime de montagne.

caláta m. (at) montagnard. || Lion. || Adorateur d'une idole. || Cristal.

प्रातालन çælálin, çælikya et çælúsa m. acteur, danseur, histrion. || Par ext. voleur, escroc. || Ægle marmelos, bot.

श्रात्य çæliya a. (cilá) de rocher; || de montagne; || pareil à une montagne. — S. m. abeille. — S. n. sel gemme. || Le parfum murá || Benjoin, storax.

श्रालय çxlya n. (çilá; sfx. ya) état pierreux; [ dureté du roc.

মূল çæva a. de Çiva, relatif à Çiva. — S. m. un civaïte ou adorateur de Çiva. — S. n. vallisneria, bot.

çævala m. vallisneria, bot. çævalini a. rivière [où croît la vallisneria]. çævåla m. vallisneria, bot.

মাত্র exvya a. relatif à Civa. || De la tribu de Civi. — S. m. np. d'un roi; || np. d'un des chevaux du char de Krishna.

श्रीष्राव çæçava n. (çiçu) enfance.

शीशर çæçira m. (çiçira) np. d'une montagne.

\* भी çó. cyâmi 4; p. çaçæ; f1. cátásmi; f2. çásyâmi; a1. açásam; a2. açám; pp. çáta et cita. Aiguiser, affiler.

श्रोक çóka m. (cué) chagrin. çókári m. (ari) nauclea cadamba, bot.

शोचयामि çôć ayâmi; pqp. açûçuć am (c. de çuć) affliger, attrister. || Gémir, pleurer.

côcana n. affliction.

शाचयामि çócayámi (c. de çuc) rendre brillant, illuminer.

çócika m. (sfx. ika) le feu. cócis n. éclat, lumière. cóciskéca m. le feu ; Agni.

शांच्यक çócyaka m. (çuć purifier) homme vil ou criminel.

PITS cofa m. (cuf) boiteux. || Au fig. unhomme lent, paresseux; || un niais. || Un homme de caste vile; || un voleur, un vaurien. çôtayâmi (dén.) être boîteux; être lent; être paresseux.

\* भा प् çon. conâmi 1; p. cucona; pp. conita; etc. Etre ou devenir rouge. | Qqf. aller, se mouvoir.

unu cóna a. rouge, écarlate. — S. m. couleur rouge. Le feu. L'Océan [la mer Erythrée]. Bignonia indica, bot. || Cheval rouge. Le Còna, affluent du Gange. — S. n. minium. || Sang.

conaka m. bignonia indica, bot.

cónaratna n. rubis. cónáka m. bignonia, bot. cónita a. rouge. — S. n. sang. | Safran. cónitapura n. la ville de l'asura Vâna. cónitópala n. (upalá) rubis.

श्रोत्स्यामि çólsyámi f2. de çuä.

शोच çóta et çótaka m. enflure. çótajni f. et çótajit f. (han et ji) boerhavia diffusi-alata, bot.

cotahrt m. (hr) anacardium semecarpus, bot.

शोधयामि çödayâmi; pqp. açûçudam (c. de çud) nettoyer, purifier; ôter en nettoyant, amêdyam l'ordure.

códana a. qui nettoye; qui purifie. — S. n. nettoyage; || purification; expiation; || correction des fautes. || Affinage des métaux. || Ordure; scories. || Sulfate de fer. — S. f. balai.

शोफ cópa m. enflure. cf. cóta.

शाभिकृत् çóbakṛt m. (çub; kṛ) la 36° année du cycle indien. || Anacardium semecarpus, bot.

शाभयामि çábayámi; pap. açûçubam (c. de çub) rendre brillant; || orner. décorer, grham une maison. || Briller (?).

cóbana a. qui brille; beau; ¶ qui fait briller, propice. — S. m. le 5º yôga astronomique. ¶ Planète. — S. n. lotus.

çôbanaka m. moringa hyperanthera.

भाभा çóbá f. (çub) éclat, splendeur; || beauté.

çôbâñjana m. moringa hyperanthera.

शोशुच्ये çóçuéyê, çóçóémi (aug. de çué) être très-brillant.

शोश्ध्ये çóçudyé; çóçódmi, aug. de çud.

शोधाभ्ये ६६६ ubyé, etc. aug. de çub.

शोशुक्ये çóçusyê, çóçósmi, aug. de çus.

शोधाये côcuyê aug. de cwi.

प्रोम्नोमि çóçrómi, çóçrûyê, aug. de çru.

शांब çósa m. (cus) dessèchement. || Phthisie pulmonaire; || enflure, tumeur.

cósana m. (sfx. ana) une des flèches de Kama. — N. dessèchement. || Succion.

cisayami (c. de cus) dessecher, mettre à sec, arnavam la mer; || au fig. duskani cosayanti cariram les douleurs dessechent le corps [l'amaigrissent].

शास् çós interj. exprimant reproche ou mépris.

श्रीक çxka n. (çuka) troupe de perroquets.

शोक्तेय çæktéya n. (çukti) perle.

शीक्तिकेय çæklikêya m. sorte de poison.

शोक्लय çæklya n. (çukla) blancheur.

शोच *çxéa* n. (*çuéi*) pureté [physique ou morale] ; || purification; ablution.

cocácára m. (ácára) règle relative aux purifications; || usage de se purifier. cocéua m. blanchisseur.

\* भी द्र çwi. çwiâmi 1. Etre lier. çwiayâmi (c.) rendre lier.

homme sier ou hautain [quoique de rang inserieur]. Heros. || Ascète. extirya n. héroïsme.

\* शीड् çæḍ, cf. çæṭ.

शोध çanda a. (çunda) ivre. — S. m. éléphant ivre ou qui a une grande trompe. — S. f. [i] esp. de poivre.

condarya n. orgueil.
condika m. marchand de liqueurs enivrantes.

candira a. ivre d'orgueil.

शौडोद्नि çæddödani m. le Buddha, fils de Cuddhôdana.

মার cadra a. de cûdra; relatif aux cûdras. — S. m. enfant d'une cudra et d'un homme d'une des trois autres castes.

शोधिका çwdikâ f. graine blanche de panic.

शोनक çanaka m. np. d'une famille d'écrivains védiques.

शोनिक canika m (cûna) boucher, marchand de volailles, etc. l Chasse.

श्रीभ çaba m. (çub) un dieu, en gén. || Noix d'arec. — N. la cité de Hariçtchandra.

श्रीभनेय çabanêya a. (çóbanâ) qui a pour mère une belle femme; ¶ relatif à une belle chose.

शोभिक çabika m. jongleur.

भारि çæri m. (çûra) Vishnu; Krishna. || La planète Saturne.

शोर्प çarpa a. mesuré avec un çûrpa.

शोर्य çærya n. (çûra ; sfx. ya) héroïsme. || Drame héroïque.

yılıcan çalka a. (culka) relatif aux impôts, aux péages, etc. — S. m. surintendant des impôts, péages, taxes, etc. calkika m. mms.

शोल्विक colvika m. (culva) ouvrier qui travaille le cuivre.

शावापर çavâpada a. (çwâpada) de bête féroce; sauvage, féroce.

ulcance coskala a. (cuskali) qui mange du poisson sec, de la viande sèche. — S. m. prix d'un morceau de viande sèche.

\* प्युत् çéut. çéitâmi 1. Verser, répandre, Vd. cf. éyut.

श्चीत çćôta m. action de verser, de répandre.

\* श्रम्युत् çéyut. çéyôtâmi 1. Verser, répandre, Vd. || Couler, découler, cf. éyut.

श्च्योत çéyőta m. cf. çéőta.

\* घन ष्ट्रां enat. enatami 1; p. eaenata; etc. Frapper, tuer; détruire, purim une ville. Cf. knat; goth. snith. enatayami (c.) tuer, Vd.

cnafity m. (sfx. ty) meurtrier, Vd.

ध्मन् çman n. [indécl.] face, visage.

प्रमान çmaçûna n. cimetière, lieu où l'on brûle les morts.

cmacánavásin a. (vas) qui hante les cimetieres. — S. m. esprit impur, demon. cmacánavécman m. Civa.

ष्मश्च çmaçru n. (çman) barbe. çmaçrumukî f. femme barbue. çmaçrula a. (sfx. la) barbu.

\* प्रमी ल् çmil, cf. mil.

স্থান cyána a. (cyx; sfx. ana) visqueux, collant. — S. n. fumée.

श्यापयामि cyápayámi c. de cyx.

Valia cyáma a. (cyx; sfx. ma) noir, bleu foncé, vert foncé. — S. m. couleur noire ou noirâtre. || Nuage sombre. || Le coucou kôkila. || Datura metel; convolvulus argenteus; panicum frumentaceum; bot. || Np. d'un figuier sacré au confluent d'Allahabad. — S. n. poivre noir. || Sel marin. — S. f. cyámá la nuit; l'obscurité. || Indigo. || Vache. || Esp. de petit oiseau. || Convolvulus turbith; serratula; echites; basilic; curcuma longa; abrus; bot. || La Yamuna. || Gr. χύανος; (?) χύαμος.

cyâmaka m. panic, bot.

cyámakanta m. paon; ¶ esp. de petit oiseau. ∥ Civa.

cyamapatra m. xanthocymus pictorius ou

tamala, bot.

cyámala a. noir, bleu noir. — S. m. couleur noire ou bleu-foncée. || Grosse abeille noire. || Poivre noir. || Ficus religiosa, bot. — F. Durga.

cyamaka m. panic, bot.

oyamaiga m. (aiga) la planète Mercure; ||son régent.

cyámáyć (dén.) devenir noir, devenir sombre.

प्यामि çyâmi pr. de çô.

श्यामिका çyâmikâ f. couleur noire.

प्यात çyála et çyálika m. beau-frère [frère de la femme]. — çyáli et çyáliká f. belle-sœur [sœur de la femme].

श्याव cyáva a. (cyx; sfx. va) foncé, brun; sombre. — S. m. couleur sombre. Cf. cyáma.

cyávatala m. manguier, bot.

cyávadat a. (dat pour danta) qui a les dents noires.

cyávácwa m. (acwa) np. d'un poète vêdique.

श्येत çyéla a. et s., cf. çwéla.

van cyéna m. (cyæ; sfx. ina) couleur blanche, cf. cwéta. ¶ Faucon; ¶ l'oiseau d'Indra; le feu sacré, Vd. — F. cyéni femelle d'épervier ou de faucon.

cyénacit m. (cit) eleveur de faucons. ||

Lieu où l'on place le feu sacré.

\* श्रे दे çy x. cydyê î ; p. çaçyê ; f2. çyásyê ; a î. açyási ; pp. çina et çila. Aller (?). || Se coaguler, se prendre [par le refroidissement]; cinam grtam beurre fondu refroidi et solidifié. || Cf. cita.

श्येनम्पाता çyxnampâtâ f. (çyêna; pat au c.) chasse au faucon.

प्योणाक çyôṇāka m. bignonia indica,

- \* स्राह्म prayk. çraykê 1. Aller, se mou-
- \* स्ट्रुट्ट çrajg. çrajgâmi 1. Aller, se mouvoir.
- \* श्राण् çran. çranâmi 1, et çrânayâmi 10. Donner, prodiguer. çranayâmi c. de çran.

श्रत crat (indécl.) foi, fidélité.

- \* अय craf. crafámi 1 et cráfayâmi 10. Lier, nouer; cf. graf. | Délier, détacher, Vd.
  - \* श्रम् çraf. çrafâmi 1. Tuer, cf. çnaf.
- \* स्रय çraf. çrafayâmi 10. Etre lâche, sans ressort, mou, faible, cf. çranf.
- \* अप crat. crátayámi 10. Réjouir, égayer; cf. krat. || Donner ses soins, s'efforcer.

স্থান cratana n. action de lier; || action de délier, de détacher.

ग्रह्धामि çraddadámi (çral; यतं) avoir foi, croire en, ac. et qqf. d. ou g.; lat. credo. çraddadána a. qui a foi en.

সহ cradda a. (crat; dá) qui a foi, qui croit en. — S. f. ou n. foi, confiance; la foi. craddámaya a. (sfx. maya) croyant, fidèle, qui a la foi.

cradilálu a. (sfx. álu) mms. cradilávat a. (sfx. vat) mms.

\* अन्य grant. gratnámi 9; p. gagranta [3 p. pl. gagrantus et grétus]. Lier; || délier. || Réjouir. Gf. grat. — granté 1, etre làche, détendu; cf. grat. — grantayámi 10, tuer, cf. grat.

সূত্য grant'a m. action de lier, ligature; || action de délier, de mettre en liberté || Etat d'une chose làche, détendue. || Vishnu. grant'ana n. mms. || Action de tuer.

अपयामि çrapayâmi; [al. ps. 3 p. açrapi et açrâpi]; pp. çrapita (c. de çrâ). faire cuire. मुङ्घ crabda pp. de cramb.

\* श्रम् çram. çrámyámi 4; p. çaçráma; a 2. açramam; pp. çránta. Etre las. || Etre épuisé par les austérités. || Cf. klam.

न्नम crama m. lassitude. || Exercice fatigant. || Exercice militaire.

ascète; religieux; religieuse, Bd. || Le cramana gatama [Samanacodom], le Buddha.

— F. cramana valeriana jatamansi; rubia manjith; bot.

cramanâyê (dén.) devenir pauvre comme un ascète.

ग्रमिन् cramin a. (six. in) qui se lasse, qui subit volontairement un exercice fatigant.

श्रवण crayana n. (cri) refuge, retraite, asile.

स्रव crava m. (cru) oreille. — Ecoulement.

ment.
gravana m. n. orcille; || ouie; || audition.

N. service, domesticité. || Ecoulement.
 M. f. le 23° astérisme lunaire, contenant
 α, β, γ de l'Aigle.

cravas n. oreille; || ouïe; || audition; || Vd. gloire. || irl. cluas.; gr. κλέος.

श्रवस्य cravasya a. (cruva) Vd. qui doit répandre la nourriture.

श्रवाद्यं çravâpya m. (çruva) animal destiné à être immolé.

সুবিস্ত cravista a. produit sous la constellation nommée cravista, qui est le 24e astérisme lunaire et répond au Dauphin.

cravisțăja m. (jan) la planete Mercure.

\* য়ৢৢৄৢৄৢৢ crâ. çrâmi 2 et çrâyâmi 4; p. çaçræ; f2. çrâsyâmi; a1. açrâsam; o. çrâyâm ou çrêyâm; pp. çrâna et çrla; pp. vd. çrâta. Faire cuire.

**ATU** crâna pp. de crâ et de crx. — S. f. bouillie de riz fermenté.

সাভ crádia a. (cradia) fidèle, qui a la foi. — S. n. offrande sacrée en l'honneur des morts; la cérémonie où on leur présente cette offrande et qui a lieu d'abord à certains jours pendant la première année,

puis une fois l'an au jour anniversaire de la mort.

crâdāadēva m. Yama. — F. [i] ép. de l'aurore, Vd.

crâddika et crâddin a. qui se rapporte ou qui participe à un crâdda.

आन्त cranta pp. de cram. — S. m. as-cète.

crântasamvâhana a. (sam; vah) qui soulage un homme fatigué.

श्रापयामि pråpayåmi (c. de çrå) faire cuire. || Faire ressuyer, secher.

श्राम crâma m. (cram) mois, | temps. || Dais, baldaquin.

श्रामणेर çrâmanêra m. (cramana) novice, Bd.

आय cráya a. de Çri, relatif ou consacré à Çri. || (cri) refuge, asile.

स्रायत् çrâyat ppr. vd. de çri.

श्राययामि grayayami c. de gri et de gri.

श्रायस cráyasa a. (créyas) du meilleur, relatif au meilleur.

श्राव çráva m. (çru; sfx. a) écoulement.

स्रावक *crávaka* m. auditeur; catéchumène, Bd. || Corneille.

प्रावण crávana a. ne sous la constellation de cravaná. — S. m. le mois de juillet-août. — F crávani le jour de la pleine lune de ce mois.

cravanika m. le mois de cravana.

श्रावन्ती çrâvanti f. np. de ville.

श्रावयामि çrávayâmi (c. de çru) faire que qqn. entende, dire, raconter, 2 ac. || Réciter, lire. || Entendre, exaucer, Vd.

সাবস্থায় crávastiya a. né sous la constellation de cravistá.

ब्रावस्ती crávasti f. np. de la capitale du Kôçala au temps du Buddha.

\* (T. crayami, crayê 1; p. cicraya, cicriyê; f2. crayisyami, crayisyê; pqp. açi criyam; ppr. vd. crayat; ppf. cicrivas. Pa. criyê; pp. crita. Aller, entrer, dêcam dans un pays, apas dans l'eau. || Se réfugier dans ou auprès, l. || Honorer, adorer, banum le Soleil, Vd. || Recevoir, Vd. || Obtenir, participer à, ac.

स्नित्वत् critavat a. (sfx. vat) honoré, servi, adoré.

श्चिष् çriş. çrêsâmi 4. Brûler.

\* श्रो çri. çriṇâmi, çriṇê 9; p. çiçrâya, çiçriyê; etc. Faire cuire, cf. çrâ.

श्री cri f. prospérité, fortune, bonheur; || beauté; || ornement, décor; || gloire; || richesse; prérogative, apanage. || intelligence; pouvoir surhumain. || Cri ou Laxmî, épouse de Vishnu. | Saraswati. | Pin à longues feuilles; || clous de girofle. || cri se place devant les noms de personnes ou de choses en signe de respect: criganica le divin Ganeça, crirâmâyana le vénerable Ramayana.

crikanta m. Civa. || Bhavabhùti. || Pays au nord-ouest de Delhi.

*çrikant asaka* m. Kuvêra.

crikara a. (kr) qui produit la prospérité.

- S. m. Vishnu. - S. n. lotus rouge. crîkarana m. (kṛ) plume, calame. crîkânta m. (kam) Vishnu.

crikári f. (kr) antilope.

crikanda m. n. bois de sandal.

crigarba m. Vishnu.

crigraha m. lieu où les oiseaux vont se baigner (?).

crigana n. lait caillé acide.

*crićakra* n. cercle magique; || la région pubienne dans son rapport avec l'astrologie. || Roue du char d'Indra. || Cercle terrestre [en astron.].

crija m. (jan) Kama, fils de Cri.

çrîda m. (dâ) Kuvêra.

cridara m. (dr) Vishnu.

çrinandana m. Kâma, fils de Çri.

criniketana m. Vishnu.

crînivâsa m. Vishnu.

cripati m. Vishnu, epoux de Cri. || Roi, prince, [maître de la fortune].

cripata n. route royale.

criparna n. lotus; || premna spinosa, bot. - F. [i] pistia stratiotes; gmelina arborea; bombax heptaphyllum; bot.

*crîpâda* m. le pied de Çâkyamuni ou son

empreinte, Bd.

cripisța m. térébenthine.

criputra m. Kama. || Cheval. cripala m. ægle marmelos.

phyllanthus emblica, indigotier; bot. cribadra m. cyperus rotundus, bot.

cribraty m. cheval.

crimat a. (sfx. mat) prospère, heureux; opulent; beau; fameux. - S. m. Vishnu, Kuvêra; Çiva. || Le tila, bot.

çrimastaka m. ail.

crimuka m. la 7º année du cycle indien. criyukta a. (yuj) prospere, heureux; opulent; beau; fameux.

criyula a. (yu) mms.

crîrasa m. térébenthine.

crirága m. le 3º Ràga ou mode musical personnitié.

crila a. (sfx. la) prospère, heureux; opu-

lent; beau; fameux.

crivatsa m. Vishnu. || Figure mystique employée comme signe de prospérité par les Vishnuvites, les Krishnaïtes, les Bud-

dhistes et les Jænas, 💥 || Trou fait à un

mur dans un mauvais dessein.

crivatsakin m. cheval ayant sur la poitrine le poil disposé comme un crivatsa.

crivatsabrt m. (br) Vishnu.

crivatsá;ka m. (a;ka) Vishnu. crivaráha m. Vishnu, incarné sous la figure du sanglier.

crivasa m. térébenthine. || Le lotus de

Vishnu || Çiva (?).

crivasas n. térébenthine. crivrxa m. ficus religiosa, bot.

crivrxaka m. certaine disposition des

poils sur la poitrine d'un cheval. crivésta m. térébenthine.

crica m. (ica) Vishnu. || Rama. crisajña n. clou de girofle.

crisahodara m. Chandra [la Lune], frère utérin de Laxmi.

crihastini f. heliotropium indicum [que Laxmi tient à la main].

" 푖 ç ru. çṛṇômi5; imp. 3p. çṛṇu [vd crnuhi, crnudi]; p. cucrava, cucruva; f1. crotasmi; f2. crosyami; a1. acrwsam. | Vd. cravami2; imp. 2 p. crudi; etc. Ps. cruye [vd. crnwe 1re et 3e pers.]; a1. 3p. acravi; pp. cruta. Entendre, gosam un son. || Ecouter: tać ćrnu ecoute ceci, crnu me vaćas écoute mes paroles. || Prêter l'oreille, obéir: ćit twam na crósyasi vinaj xyasi, si tu n'obeis pas, tu periras. | Au ps., dans le Vd. avoir du renom, être ou devenir illustre. | Gr. κλύω, κλυτός; lat. clutus, inclutus; etc.

श्रु cru, couler, cf. sru.

श्रावार्क crugvaru m. flacourtia, bot.

श्राध्नका *crugnikā* f. carbonate de soude.

स्रुत cruta pp. de cru. — S. n. objet de l'oule, chose entendue; [ Ecriture sainte, cf. oruli.

crutakirti a. célèbre, renommé. — S. m. homme célèbre par ses bienfaits | Sage divin. | S. f. l'épouse de Bharata. | Np. de

crutadévi f. Saraswati.

crutarsi m. (rsi) rishi qui a écouté et appris, mais non enseigné l'Ecriture sainte. crutacravas m. np. d'un fils de Sûrya.

crutacravônuja m. (anuja) la planète de Saturne; son Régent. crutadâna n. (a; da) citation du Vêda.

स्रुति cruti f. (cru; sfx. ti) audition; ||
oreille; || bruit qui se répète, rumeur, ||
tradition; || la tradition sainte, l'enseignement sacré; || l'Ecriture sainte, le Véda. ||
Un quart de ton [le quart d'un ton majeur,
le tiers d'un ton mineur, la moitié d'un
demi-ton]. || La constellation de Crayanà.

crutikala m. pénitence, expiation. || Ser-

pent.

crutijîviká f. code de lois.

crutitatpara a. attentif. || Qui étudie attentivement le Vêda.

crutitá f. (sfx. tá) qualité auditive, pho-

nétisme.

crutimat a. (sfx. mat) qui entend; || qui prête l'oreille; || doué de l'ouïe.

crutivarjita a. (vrj) sourd. || Qui ignore le Vêda.

श्रुधि çrudi 2 p. imp. vd. de çru, gr.

युव çruva m. sacrifice. — N. cuiller sacrée. || Cf. sruva.

श्रुये çrûyê ps. de çru.

श्रीण çréni m. çréni et çréni f. (çri; síx. ni) ligne, raugée. || Corporation d'artisans. || Scau, baquet. çrénika m. np. d'un roi de Magadha. —

F. tente; cf. gr. σκήνη.

श्रेषुस् çrétus 3 p. pl. p. de çrant.

त्रिधी *créāi* f. suite d'objets. || Progression arithmétique ou géométrique.

S. n. bonheur; || le salut, le bonheur final; || vertu, mérite. — S. f. créyasi pothos officinalis; cissampelos hexandra; myrobalan jaune; bot. M & 49.

স্থান্ত crésta a. (sup. de cri) le meilleur; || excellent; || le plus âgé. — S. m. roi; || bràhmane. || Kuvèra. — S. n. lait de vache. créstakásta n. pilier ou poutre principale d'une maison.

créstalama (sfx. tama) mms. que crésta. créstúcrama m. maitre de maison.

crésfin m. (sfx. in) homme éminent [par sa naissance ou autrement].

\* श्रें çræ, cf. çrā.

\* श्रोण् çrôn. çrôṇâmi 1. Amasser, amonceler.

NIU crôna a. apprêté, cuit, assaisonné.
— S. m. cul-de-jatte. — S. f. crôna gruau de riz. || L'astérisme de cravana.

श्रोणि cróṇi et cróṇi f. hanches, fesses, cuisses. || Gr. κλόνις; lat. clunis. || Voie, chemin.

crónipalaka n. hanches, fesses, cuisses. []
L'os des hanches, l'ileum.
crónivimba n. corde que l'on porte au-

tour des hanches.

स्रोतस् çrótas n. (çru; sfx. tas) oreille; || organe des sens, en gén. || Cours d'eau, cf. srótas.

cróta-ápatti m. celui qui est entré dans le courant de la Loi, 1er état de l'àrya, Bd. cróta-ápatti-márga-stána le fait d'ètre dans cette voie; cróta-ápatta-pala-stána le fait de jouir de l'état du cróta-ápatti.

स्रोत् १४०६५ m. (१४॥; sfx. १४) celui qui écoute, qui obéit.

श्रात्र *crôtra* n. (*cru*; sfx. *tra*) oreille, organe de l'ouïe.

crôtriya a. (síx. iya) qui écoute, docile, obéissant. — S. m. brâhmane instruit par la cruti, versé dans le Vèda.

crôtriyatá f. (sfx. tá) état d'un homme versé dans le Vêda.

স্মীন crula n. (cruli) observance ordonnée par le Vêda, par ex. la conservation du feu sacré.

स्रोत्र *çrntra* n. (*çrôtra*) oreille. || Connaissance du Vêda.

स्त्रीपर् crusat [indécl.] exclamation émise au moment de l'offertoire.

ष्ठ्रयाद्व çryâhwa n. (çrî; â; hwê) lotus.

श्रद्धा *çlaxṇa* a. grèle, tenu, mince; || doux, agréable. || Sincère.

çlaxnayâmi (dén.) amincir.

- \* सङ्क्र çlajk, cf. çrajk.
- \* सङ्ग्रीवनंषु, cf. çrajg
- \* श्रय्द्रीवरं. cf. çrat.

হার çlata a. mou, relâché, détendu. clatáya'é (dén.) se détendre: çlatáya'é bandas le lien se relâche.

\* श्रा व् çlâk, cf. çák.

\* साघ çlâg. çlâgê 1. Flatter, d. || Se flatter, s'enorgueillir, i. || Louer, célébrer, ac. clágayámi (c.) louer, ac.

श्राधा flågå f. louange, acte d'adoration. || Flatterie. || Désir de qqn. qui loue, qui adore, qui flatte. || Irl. sleigh.

clagya a. (pf. ps. de clag) adorable, digne

de louange.

াম্লক cliku m. serviteur, esclave. || Polisson, libertin, débauché.

\* स्मिष् çliš. çléšámi 1. Brûler, cf. çriš.

\* श्लिष् çliš. çlišyāmi 4; p. çiçlēša; f2. cléxyámi; a1. aclixam; a2. aclisam. Lier, attacher, sandina par un nœud. || Embrasser, serrer dans ses bras.

ায়বা flisa f. embrassement.

श्रापद clipada n. (? cri) éléphantiasis. clipadaprabava m. manguier, bot.

श्रांता clila a. cf. crila.

য়ব clėsa m. (clis) union, ligature; || adhérence; || proximité, contact. || Embrassement. || Association. || Equivoque, fig. de

clésayami; pqp. aciclisam (c. de clis) joindre, unir; || embrasser.

য়াত্রনক çlésmaka et çlésman m. (çlis) la lymphe ou sang blanc.

clėsmaina f. (han) pandanus odorant; jas-

min sambac; bot.

clésmana a (sfx. ana) flegmatique, lymphatique. — S. f. justicia, bot.

clėsmala a. (sfx. ala) lymphatique. — S.

m. cordia myxa, bot.

clésmaha m. (han) esp. de plante. clésmáta m. (at) cordia myxa, bot.

clæśmika a. (sfx. ika) qui agit sur la lymphe [pour la moderer ou pour l'exciter].

\* মানি çlók. çlókê 1. Composer [des vers], écrire en vers. [| Etre composé, être écrit en vers. || Qqf. Acquérir; || Qqf. abandonner.

ম্বাক *çlóka* m. un distique, une stance héroique. || Eloge en vers.

\* स्राण् çlón, cf. çrón.

श्राण cwagana m. (cwan) meute. cwaganika m. f. [i] homme ou femme élevant des meutes, ou se faisant trainer par des chiens. || M. chasseur.

\* श्रुङ्क çwayk, cf. çrayk.

- श्र उच् çwañ ć et çwać, cf. çrajk.
- \* श्रेड çwaf. çwâfayâmi et çwafayâmi 10, cf. caf.

ষ্থন cwan m. [th. fb. cun] chien. — F.

cuni chienne. || Gr. κύων, κυνός; lat. canis; goth. hunds; germ. hund; zd. spå [nom. sanskrit cwa]; lith. szu.

cwadaństra f. flacourtia, bot.

cwadurta m. chacal.

cwanara m. (nr) homme cynique, vil, grossier, brutal.

ewanica n. et f. [a] nuit où les chiens hurlent et aboient.

cwapaća m. [f. á] homme ou femme qui

mange du chien.

cwapáka m. [pać] mangeur de chien, homme de caste dégradée et tout à fait

cwapala m. citron.

çwabiru m. (bi) chacal.

cwavrtti m. [m à m. condition de chien]

çwavyágra m. léopard chasseur.

cwasuta m. conyza, bot.

cwaganika m. et f. cf. cwaganika.

cwadanta m. dent de chien.

cwána m. chien. - cwáni f. chienne. cwapada a. (a; pad) féroce, sauvage. —

S. m. bète féroce, en gén. cwavid m. (vyad) porc-épic.

cwacwa m. (acwa) Civa-bhærava, monté sur un chien.

ষ্ট্রার cwabra n. trou, brèche; caverne, tanière.

cwabrayami (dén.) faire un trou. || Vivre dans la misère. [] ? aller.

श्वययामि çwayayami; pqp. açûçavam et acicwayam, (c. de cwi). Faire enfler; faire croitre; faire fleurir.

cwayatu m. (sfx. atu) enflure. çwayići f. maladie.

- ै श्वत् çwart. çwartayâmi 10. Aller (?). || Vivre dans l'affliction; cf swart.
- \* युल्त् çwal et çwall. çwalámi etçwallâmi 1. Courir.
- ষ্ঠ কেনু çwalk. çwalkayâmi 10. Dire, raconter, cf. culk.

ख्यार çwaçura m. beau-père, en gén. ॥ Qqf. homme respectable qui mérite d'être traité comme un beau-père. || Au du. beaupère et belle-mère. || Gr. έχυρός; lat. socer; lith. szeszur; goth. swaihra; etc.

cwacurya m. beau-frère. || Germ. schwager.

cwacrú f. belle-mère. || Gr. śwoś; lat. socrus; goth. swaihro; etc.

\* श्रम çwas. çwasimi 2; p. çaçwâsa; etc. Respirer. || Soupirer, gémir. || Souffler; siffler, ivóragás comme des serpents. || Qqf. frapper.

यस cwas adv. demain; lat. cras. || En comp. bon augure.

यसन cwasana n. (sfx. ana) respiration; || soupir; || soufile. — M. vent. || Vangueria spinosa, bot.

cwasanacana m. (ac; sfx. ana) serpent. cwasanacwara m. (icwara) pentaptera arjuna, bot.

çwasanôtsuka m. (utsaka) serpent.

য়ানন cwastana a. (sfx. tana) de demain; || lat. crastinus.
cwastya a. (sfx. tya) mms.

यात्रामि çwâtrâmi 1. Courir, se hâter.

श्रास çwâsa m. (çwas) respiration;|| soupir; || souffle; || vent.

cwasayami (c. de cwas) faire respirer; donner du relache.

çwásahéti f. sommeil. çwásári m. (ari) esp. de plante. çwásin m. (sfx. in) vent.

\* ဩ ςwi. çwayámi 1; p. ρυςάνα et ciçwáya; f2. çwayisyámi; a1. açwayisam; a2. açwam; pqp. açiçwiyam; o. çúyásam; ppf. vd. ράςωνας. Pa. ράγε; pp. ράπα. S'enfler, grossir. se tumélier: asya kuxis cuçáva son ventre se gonfla. || Croître, s'accroître, grandir: usá açwét l'aurore a grandi, Vd. || Gr. χύω, χύμα.

\* श्चित çwit. çwélé 1; p. çiçwilé; f2. çwélisyé; a1. açwélisi; a2. açwilam; pp. çwilta. Etre ou devenir blanc.

खिट्ट्य ewilnya a. Vd. (sfx. tnya) blanc.

যির cwitra n. (sfx, ra) l'air, l'éther (?). L'èpre blanche.
cwitrajni f. (han) tragia involucrata, bot.

\* श्विद् çwid et çwind, cf. çwit.

\* য়ৢ çw f, cf. swf.

श्रेत çwêta a. (çwit) blanc. — S. m. couleur blanche. || Nuage blanc. || Cheval blanc. || Cumin. || La 6° chaîne de montagnes autour du Mèru. || Un des petits dwipas. || La planète Vénus; son Régent. — S. m. et f. cauri ou petite coquille employée comme monnaie. — S. f. cwêtî np. d'un affluent de l'Indus, Vd. — S. f. cwêtâ sucre blanc ou candi. || Cristal. || Manne da bambou. || Nom de divers végétaux. — S. n. argent [métal]. || Goth. hweits; germ. weisz; angl. white.

cwétaka m. une caurî. — N. argent. cwétakunjara m. l'éléphant blanc d'Indra.

çwêtakêça m. esp. de moringa, bot. çwêtakôla m. esp. de carpe [cyprinus chrysoparius].

çwêtakadira m. esp. de mimosa catechu, bot.

cwétagaja m. éléphant blanc; | l'éléphant d'Indra.

cwélagarut m. oie. || Basilic blanc, bot. cwéladada m. oie. || Basilic blanc, bot. cwéladarba n. borax raffiné. cwéladurba f. dúrba à fleurs blanches. cwéladwipa m. éléphant blanc; || l'éléphant d'Indra.

cwétadwipa m. un des petits dwipas. cwétadatu m. craie; || opale (?). cwétadaman m. la Lune. || Camphre. ||

Os de sèche.

cwétanila m. nuage.

cwétapatra m. oie blanche,

cwétapatrarat a m. Brahma.

cwétapadma n. lotus blanc.

cwétaparnása m. basilic blanc, bot.

cwétapátalá f. bignonia suaveolens.

cwétapiyga et cwétapiygala m. lion.

cwétapuspa m. vitex trifolia, bot. — F.

ghosha à fleurs blanches.

cwêtapuspaka m. laurier rose à fleurs blanches.

cwēlaprasūnaka m. tapia cratœva. cwēlabāṇḍā f. clitoria ternatea. cwēlamarića n. graine de moringa. cwētayē (dén.) être porté par des chevaux blancs.

cwétarakta m. couleur rouge pâle. cwétarat a m. la planète Vénus. cwétarañjana n. plomb, cwétarôcis m. la Lune. cwétarôhita a. d'un rouge pâle. — S. m. Garuda.

çwélavacá f. acorus calamus, hot. çwélavalkala m. ficus glomerata. çwélavájín m. la Lune. || Arjuna. çwélavásas a. qui a des vétements blancs.

- S. m. religieux mendiant vêtu de blanc. cwélaváha m. Arjuna [aux chevaux blancs].

cwétaváhana m. Arjuna. || La Lune. || Le Makara.

çwélaváhin m. Arjuna. çwélaçuyga m. orge.

cwetasarpa m. serpent blanc. || Tapia crateva, bot.

cwétasára m. mimosa catechu. bot. cwétasurasá f. nyctanthes tristis, bot.

çwétahaya m. cheval blanc; || le cheval d'Indra. || Arjuna [aux chevaux blancs].

cwétahastin m. éléphant blanc; [] l'éléphant d'Indra.

cwétárka m. (arka) asclepias gigantea,

çwétôdara m. (udara ventre) Kuvêra.

য়স cwêtra (cwitra) n. lèpre blanche.

श्रेत्रेय çwêtrêya a. (çwitra) dont les rayons blanchissent, Vd.

श्वीवसीयस् çwóvasiyas a. (çwas; ava; só?) de bon augure.

📆 sa 45º lettre et 2º sifflante de l'alphaet sanscrit; elle procède de 🗷 ça et de स sa, qu'elle remplace souvent après les voyelles i et u et après les diphthongues qui en dérivent. Elle répond, dans les langues âryennes, aux mêmes lettres que य ça et स sa.

**d** sa m. (cam) arrêt, repos; repos éternel, paradis; fin, terme; destruction. || (ci) repos, sommeil. || (cds)| homme instruit, pandit. — N. (cam) patience. || Embryon. - A. excellent.

- ै धार्म sag, cf. sag.
- \* व घू डं a g , cf. sag.
- \* षच् sać, cf. sać.
- \* অ তর্ śańj, cf. sańj, saj.
- ै **घ**ढ़ sa!, cf. sa!.

षढ् sai nom. de sas six.

šatka a. six; de six; qui a lieu six fois, etc.

šatkarņa m. sorte de luth.

satkarman m. brahmane [qui a six devoirs essentiels]. || Un adepte des Tantras [dont le pouvoir magique s'exerce de six

šaļkona a. hexagone. — S. n. un hexa-

gone. || La foudre d'Indra.

satcarana m. insecte [à six pattes], surtout l'abeille.

satpada m. mms.

satpadapriya m. mesua ferrea, bot. salpadatit'i m. (alit'i) manguier; champaca; bot.

šaiprajňa m. (prajňa) un sage, connaissant les six principaux objets de la science. || Un libertin.

šadaxari f. cf. óm.

sadaxina m. (axi; sfx. ina) poisson.

sadayga n. les six parties du corps [bras, jambes, tête, tronc]. || Les six aygas ou suppléments du Vêda.

śadaigajit m. (ji) Vishnu.

šadabijna m. (abi; jna) un saint buddhiste.

šadánana m. Karttikėya, aux six faces 4 aux 4 points cardinaux, une au zénith, l'autre au nadir].

šadáyatana n. Au pl. les six règles des

qualités sensibles, les six sens.

sadúsana n. les six épices [les 4 esp. de poivre, le gingembre sec et la racine de plumbago].

sadgava n. (gb) six booufs ensemble, at-

telage de six bœufs.

sadgranta m. cosalpinia bonduc. – F. [á ou i] acorus calamus, bot.

šadgrantiká f. zédoaire, bot.

sadja m. (jan) la 4º note de la gamme indienne.

saddd adv. (sfx. dd) en six parties, de six manières.

śadbujá f. (buja) pastèque.

šadréká f. mms.

sadvida a. (vi; &a) qui est de six espèces, qui est en six parties.

šadvindu m. Vishnu.

\* व ण्डंबग, cf. san.

sanda m. cf. canda. sandali f. pièce d'eau, bassin. || Mesure pour l'huile. || Femme de mauvaise vie.

व्यार्ट sanda m. cf. çanda.

dunteu sanmásya a. (sas; mása) agé de six mois, qui dure depuis six mois, etc.

वामुख sanmuka m. (sas) Karttikêya, cf. sadûnana.

uaua satwa-natwa n. (sfx. twa) substitution de s et de n à s et à n, tg.

- \* बाद sad, cf. sad.
- \* बन् san, cf. san.

वर्षयो sarsapi f. esp. de petit oiseau.

ad sas a. [nom. sat] six. || Zd. cswas; lat. sex; gr. &; goth. salhs; lith. szeszi; etc. || M § 51, 5°.

sasti f. soixante, une soixantaine. sastika a. qui vaut soixante, qui coûte soixante... — M. f. [i] esp. de riz hâtif. sastikya a. semé de riz hâtif.

sastitama a. soixantième, M § 52. sastitama adv. (sfx. dá) de soixante façons;

|| en soixante parties. sastimatta m. (mad) éléphant. sastivarsin a. (varsa) agé de 60 ans.

sastindyana a. agé de 60 ans. — S. m. éléphant. || Esp. de riz.

wa; lat. sextus; gr. \*\*x\*\*\operations\*: etc. — S. f. [i] le 6° jour de la quinzaine. || Durgà.

sastaka a. sixieme. sastalukálaka n. (sfx. álu; kála; sfx. ka) le fait de manger une fois en 3 jours.

\* वह sah, cf. sah.

बार् sat, interjection pour appeler.

षाउव sádava m. chant; || passion.

वार्गाय sådgunya n. (sås; guna) état de celui qui possède les 6 qualités.

बाएमात्र sûṇmâtura m. (śaš; mált) Karttikêya [nourri par les 6 Krittikâs].

षावणविक sátwa-natwika a. relatif à

la substitution nommée salwa-nalwa.

बाष्ट्र sasfa a. sixième (sasfa).

- \* **(** si, cf. si. -
- \* षिच् डंंंंंंं, cf. sić.

चिद्र sidga m. libertin, débauché.

- \* विध् sं i a, cf. sia.
- \* 🐧 šu, cf. su.
- \* प्कक् šukk, cf. śwakk.
- \* 🐧 śú, cf. sú.
- चेव sév, cf. sév.

षोउत् इंज्वा, cf. इंजवा.

बोउपा sódaca a. (sas) seizième. sódacaka a. de seize espèces.

षोउपान् sódaçan a. (sas; daçan) seize; lat. sedecim.

sôdacájári m. (ajári) crabe. sôdacárcis m. (arcis) la planète Vénus. sôdacávarla m. (â; vrt) conque [à 16 spices].

śódacańcu m. (ańcu) la planète Vénus.

षोडा इंजेवर, cf. इंजेवर.

बादत् sódat m. (sas; danta) jeune bœuf qui a six dents.

पोधा sidá adv. (sas, sfx. dá) en six parties, de six manières.

- \* \square stu, cf. stu.
- \* 😿 šļā cf. sfā.
- \* [8 a sfiv et sfiv. sfivami 1 et sfivyami 4; p. tisféva; f2. sfévisyami; a1. asfævisam; pp. sfyuta. Cracher; rejeter en crachant, ac. Lat. spuere.

štévayámi c.

- \* TUT šņā, cf. snā.
- \* दिम śmi, cf. smi.
- \* আ কৰা śwakk, śwasket śwask. śwakkámi, śwaskámi, śwaskámi 1, (? swar). Aller [? monter au ciel].

## स s

स sa 46° lettre et 3° sifflante de l'alphabet sanscrit. Elle répond à s, à h initial, à l'esprit rude et souvent à l'esprit doux.

स sa, th. de sas et de ses dérivés; || f. sá. || Cf. sas.

स् su m. (sp) le vent. || (sarpa) serpent. || Vishnu. || La note sadja. — F. sa (sp) route carrossable; || méditation, connaissance. || Clôture, palissade. — F. sa Laxmi.

स sa, en compos., pour sam, avec.

सक saka m. (sfx. ka) lui, cet homme.

सकार sakata m. trophis aspera, bot. sakatanna n. (anna) aliment impur.

सकाएटक sakantaka a. (sam) épineux.— S. m. vallisneria, bot.

सकार्प sakarṇa a. (sam) qui a des oreilles, qui entend clair. || Qui a avec soi Karna.

सकल sakala a. (sam; kala) tout entier.

सक्तवच sakavaća a. (sam) qui porte une cuirasse.

सकातर sakátara a. (sam) sot, insensé.

सकाम sakâma a. (sam) qui possède l'objet de ses désirs, content, satisfait.

सकाश sakáça a. voisin, proche. — S. m. voisinage. || A l'i. sakáçé en présence.

सक्ल sakula cf. çakula.

sakulya m. pêcheur, poissonnier.

सक्ता sakulya m. (sam; kula) parent éloigné.

सकत् sakṛt adv. (sam; kṛ) une fois.

sakṛtpraja m. (pra; jan) corneille [qui ne fait qu'une ponte par an]. sakṛdāgāmin m. (å; gam) homme qui doit revenir une fois à la vie [2º degré de l'arya], Bd.

सत्त sakta pp. de sañj.

sakti f. (sfx. ti) attache, union; || attachement. Cf. sayga.

saktimat a. (sfx. mat) attaché, cf. sajgin.

सत्त saklu m. cf. çaktu.

saktupalá f. mimosa suma, bot.

सक्य sakti n. cuisse. || Partie de la charpente d'un char.

सक्रोध sakrólla a. (sam) irrité.

सचि saki m. (nom. sakā, M § 109) ami; compagnon, camarade. -- F. saki amie, compagne.

sakitwa n. (sfx. twa) amitié. sakya n. (sfx. ya) amitié.

\* सग् sag. sagámi 1 et sagayâmi 10. Couvrir. Gr. σάττω, σάγη, etc.

सगडारिं sagajárôha a. (sam; gaja; å, ruh) qui a avec soi un ou plusieurs hommes montés sur des éléphants.

सगद्भ sagadgada a. (gad) qui balbutie. || A l'ac. en balbutiant.

सग्रन्ध saganda a. (sam) odoriférant. — S. m. parent, cohéritier.

सगर sagara m. np. d'un roi d'Ayô-dhyâ [voyez le Râmâyana I].

समर्भे sagarba m. (sam) frère ; gr. àðedpóç. sagarbya m. mms.

सभीत्र sagótra m. (sam) parent éloigné participant aux çràddhas. — N. lignage, parenté.

स्राध sagdi f. (sam; jas) repas en commun.

\* सञ्च saġ. saġnômi 5; p. sasáġa; etc. Frapper, tuer [cette racine est peut-être composée de sam, han]; || offrir en sacrifice; || recevoir en offrande.

सङ्ख sayka!a a. étroit, resserré; || impraticable, où l'on ne peut passer.

saykatáxa a. (axa) qui ferme les yeux en regardant [comme un myope].

सङ्खा sajkatâ f. (kat) récit, conversation.

sajkať ayami, raconter.

सङ्क्षे sajkampé (kamp) trembler.

सङ्घर sajkara m. (kṛ) mélange, || Confusion ou mélange des castes, par des mariages extra-légaux. || (kṛ) balayures, poussière. || Pétillement de la flamme.

सङ्ग्रामि sajkaršámi (kṛš) tirer avec soi, entraîner, emmener. || Tracer des sillons.

sajkaršaņa n. action d'entraîner; attraction. || Labourage. — S. m. Baladêva.

सङ्ग्ल sajkala m. (kal) comput; addition; || collection.

saykalana n. addition, t. d'arith. || Collection, réunion; entassement; || tas; morceaux entassés.

sajkalila a. additionné, computé; entassé; || rapproché, mis en contact. — S. n. mms. que sajkalana.

सङ्ख्य sajkalpa m. (klip) projet, résolution; || intention; || pensée, conscience.

saykalpaja m. (jan) Kama. saykalpabava m. (bū) Kama.

sajkalpayámi (c. de klip) faire: rájánam pitrtwé prendre le roi pour père. || Pp. sajkalpita désiré, projeté.

sajkalpayoni m. (yoni) Kama.

सङ्ग्रस्क sajkasuka a. (sam) incertain, changeant; || faible, sans stabilité; || douteux.

flamme. || Poussière, balayures. — F. [i] jeune femme récemment mariée.

सङ्काल्लयामि sajkálayámi (10, kal) frapper, tuer.

सङ्खा sajkáça a. (sam; káç) semblable. || Proche, voisin, présent. saykáçê (káç) apparaître, être vu; || briller.

सङ्क्लि sajkila m. (kil) torche, brandon.

सङ्गीर्तयामि sajkirtayami (krt) [nommer, désigner par un nom. || Célèbrer.

sa; kirtana n. désignation, action de nommer. || Renommée.

सङ्घोर्य sajkiryê (k†) être empli, s'emplir. || Etre mêlé, confondu. || Pp. sajkirna.

सङ्कृचित sajkućila a. (kuć) contracté, fermé, clos; || non-épanoui.

सङ्ख्टामि sajkuļāmi (kuļ) perdre courage, manquer de cœur.

सङ्ख्यामि saykupyámi (kup) s'irriter.

सङ्ख्वे sajkurvé (kp) faire, confectionner, cf. sańskarómi.

सङ्ख्ला sajkula a. (kul) mélé, mélangé, confondu, confus, — S. n. la mêlée, le combat; || discours confus, parole indistincte, bredouillement; || foule, cohue.

सङ्केत sajkéta m. (két) convocation, assemblée convoquée; moment fixé pour sa réunion; || convention, contrat; || conditions ou circonstances où une chose a lieu. || Qqf. signes, gestes.

saykétayámi (dén.) convoquer; || faire une convention; || fixer l'époque d'une réunion. saykétaka m. assemblée convoquée.

सङ्घांच sajkóća m. (kuć) action de courber, flexion, courbure; || action de contracter; de fermer. — N. safran.

sajkôćámi (kuć) contracter, rider en comprimant.

सङ्कोपयामि sajkôpayâmi (c. de kup) irriter.

सङ्क्रान्दन saykrandana m. Indra.

सङ्क्रम sajkrama m. (kram) marche, progrès; || voyage; || Passage d'une montagne, d'une rivière, etc. || Marche d'un astre dans le zodiaque.

sajkrámámi, marcher, s'avancer; || aller a ou vers, approcher de, ac. || Pp. saj-kránta.

saykramayami (c.) mener, conduire; || amener, livrer.

sajkrámayámi (c.] transmettre: ayam pápam mayi sajkrámayét qu'il s'en remette sur moi de la faute.

sajkrânti f. (sfx. ti) marche, progrès; || passage; || mouvement d'un astre dans le Zodiaque.

sajkrama m. mms. que sajkrama.

सङ्क्रीउं saykridé (krid) jouer. || A l'act., craquer, pétiller.

सङ्क्रीणामि sajkriņāmi (krī) acheter.

सङ्क्रध्यामि saykrudyâmi (krud) se mettre en colère. || Pp. saykrudda.

सङ्क्रोशामि sajkróçámi (kruç) pousser des clameurs.

सङ्क्तिश्रामि sajkliçnámi (kliç) tourmenter, affliger.

सङ्काद sajkléda m. (klid) humidité, moiteur. || Sécrétion utérine que l'on suppose fournir la matière première du fœtus.

सङ्घम sajxamê (xam) endurer, supporter patiemment.

सङ्घ sayxaya m. (xi) perte, destruction, ruine.

sajxayámi (c. de xi) détruire.

सङ्घामि saixipāmi (xip) contracter, resserrer : agnis prfivim saixipya grasalē le feu contracte la terre et la devore; || diminuer, detruire, yaças la gloire.

् सङ्कीय sajxiyê (ps. de xi) être détruit, périr.

सङ्जुणाद्मि sajxunadmi (xud) broyer,

सङ्सुभ्नामि sajxubnámi (xub) être agité, être bouleversé. [] Pp. sajxubda.

सङ्ख्य sayxépa m. (xip) contraction, resserrement; diminution, abréviation. sayxépalas adv. brièvement.

सङ्गाभ sajxôba m. (xub) agitation, ébranlement, bouleversement.

सङ्चणुवे sajxņuvē (xņu) aiguiser, affiler.

सङ्खादामि sajkådåmi (kåd) dévorer.

सङ्ख्य sajkya n. (kyā) bataille. — F.

sajkyå calcul; nombre. || Raisonnement, examen rationnel d'une question; || par ext. pensée, intelligence.

sajkyatá f. (sfx. tá) numérabilité; || comp-

tabilité; compte fait.

sajkyáta (pp. de kyá) compté. sajkyána n. (sfx. ana) calcul, computation. || La numération. || La science du calcul.

sajkyami (kya) compter, supputer. || Considérer, examiner rationnellement.

sajkyavat a. (sfx. vat) numéral; compté ou comptable. || Qui sait examiner rationnellement les choses. — S. m. un savant, un pandit.

saykyêya a. (sfx. êya) qui peut être compté.

सङ्ग sayga m. (sam; gam) réunion, assemblée. || Confluent. || Union, jonction, mélange.

सङ्ग sajga m. (sañj) attachement; penchant, inclination: sajgāt sañjāyatē kāmas de l'attachement nait le desir. ॥ sajgadoša m. le vice de la concupiscence.

H ुन्हि । H saigaécâmi (gam) s'assembler, se réunir. || En venir aux mains. || Aller à ou vers, ac. ou i., || aller voir, visiter, i. || Avoir commerce [avec un homme, avec une femme], ac. || Recevoir en don, être doué de, i., Vd.

sażgata (pp.) qui s'est rencontré avec; || melé, reuni; || qui s'accorde avec, qui convient. — S. n. union, rapprochement; || amitié.

saigati f. (sfx. ti) union, réunion; || rapprochement; || conjoncture. || A l'ac. par hasard.

saγgama m. réunion, concours, rencontre; || union conjugale, γάμος;||association. || Conjonction, t. d'astr.

sargamana n. (sfx. ana) rencontre, réunion; assemblée; assemblage.

sargamayami (c. de gam) faire que qqn. se réunisse à, se rencontre avec, i. || Amener à, 2 ac. || Joindre; garnir, ayudam jyaya un arc de sa corde. || Unir par le mariage.

saigamaniya a. (sfx. iya) qui a rapport à une réunion, à une entrevue, etc.

सङ्गर saigara m. (saiga, de gam; sfx. ra) convention, contrat, engagement. || Rencontre bataille. || Circonstances facheuses, malheur.

सङ्ग्रह sajyara m.  $(g_{\overline{I}})$  potion, bol, poison.

सङ्गान्हे sajgâhê (gâh) traverser, pénétrer, ambaram l'atmosphère.

सङ्गिन् saigin a. (sfx. in) attaché à, désireux de.

सङ्ग्रिमि saygirâmi (gf) avaler.

सङ्ख्रि sajgirê (gir) célébrer, mentionner. || Promettre de vive voix.

मङ्गोत sa'gita n. (gx) concert de voix [ordint. avec danse et instruments]. || L'art de la musique et de la danse.

saigiti f. concert de voix; || la musique avec la danse. || Qqf. conversation.

सङ्गोर्ण sajgirņa (pp. de gf) promis, convenu.

सङ्गुटन sajgupta (pp. de gup) couvert, caché. — S. m. un saint buddhiste.

सङ्गूह sajgúda (pp. de guh) caché.

सङ्गुभयामि saigg bayami (c. vd. de grah) prendre, saisir.

सङ्गुह्मामि saygphṇâmi (grah) prendre, saisir, danus un arc; || recevoir. || Prendre en main, gouverner, rásṭram un royaume. || Amasser, pánçún la poussière, danam de l'argent.

सङ्गापन sajgópana n. (gup) action de couvrir, de cacher.

सङ्ग्रसे sajgrasê (gras) dévorer; || détruire, tuer.

सङ्ग्रह saygraha m. (grah) prise; || effort pour saisir; action de fermer le poing. || Action de réunir, de mettre ensemble, d'amasser; || au fig. de contracter un engagement; promesse. || Mouvement rapide pour emporter; vélocité, en gén. || La compréhension, l'ensemble des éléments compris dans qqc. || Ordre, enchaînement: likasaygraha l'ordre du monde. || A l'i. saygrahéna, sommairement.

saygrahana n. (sfx. ana) action de saisir, de contenir, de maintenir, d'ordonner, de gouverner. — F. [i] diarrhée.

सङ्ग्राम saygrama m. (? kram) combat, bataille.

saygramapataha m. gros tambour de guerre.

saygrāmayāmi (den.) combattre.

सङ्ग्राह sajgrâha m. (grah) action de saisir; de fermer le poing. || Poing. || Poingnée d'une arme.

सङ्घ sayga n. (sam; han) troupe, foule. [] L'assemblée des religieux buddhistes, le clergé buddhiste, l'Eglise.

sargacarin a. (car) qui va en troupes. — S. m. poisson.

sajýajívin m. (jív) un ouvrier à gages,

sajgaças adv. par troupes; || en troupe. sajgagara n. (ágara) maison d'assemblée,

saygarama m. (arama) jardin clos ou ermitage où se réunit l'assemblée, Bd.

सङ्खे sajgațțe (gațț) heurter, entrechoquer; || conclure une alliance, un traité.

sargattana n. (sfx. ana) rencontre, choc; union étroite, contact. || Traité, alliance; | contrat.

sajgațiá f. grande liane.

सङ्घं sajģarša m. (ģṛš) trituration; || au fig. rivalité, émulation, envie.

सङ्घाटिका saṅgáṭiká f. (gaṭ) odeur; || trapa bispinosa, bot. || Couple, paire; || entremetteuse.

सङ्घात sajgáta m. (han; síx. ta) amas, monceau, accumulation. || Formation des mots composés, tg. || L'imagination. || Une des manières de marcher [sur la scène]. || Heurt, choc, coup; || meurtre. || Le 3° enfer brûlant.

सङ्खामि sajģóšúmi (ģuš) résonner, retentir. || Crier, vociférer.

\* H = sać. saćė 1 [sišaćmi 3, Vd.]; p. sėćė; f2. saćišyė; a 1 asaćiši. Suivre: čáyėva buvanam sišakti comme l'ombre suit le Soleil, Vd.; vatsam mātā sišakti la mère suit son veau; || au fig. poursuivre, s'attacher à: agni vanā sišakti le feu s'attache au bois; || obėir, servir, honorer: indram clókas sišaktu que l'hymne soit chanté en l'honneur d'Indra; || être favorable: sadā no divyas pāyus sišaktu que le buveur celeste [le Soleil] nous soit toujours favorable. || Lat. sequi; gr. inouat; irl. seichim; lith. seku; cf. sap.

सचतुम् saćaxus a. (sam) qui a des yeux, qui y voit clair.

सचि saći f. cf. çaći.

सचिहाक saćillaka a. (sam) qui a les yeux chassieux.

सचिव saćiva m. ami, compagnon; || conseiller, ministre.

सचतम् sacetas a. (sam) maître de sa pensée.

सचेष्ट saćėsta m. manguier.

सञ्चारा saccará f. curcuma longa, bot.

सच्चिद्ध saććidańca m. (sat; ćit; ańça) une parcelle de l'Intelligence suprême; [] l'intelligence.

saccidananda n. Brahma.

सत् saj, cf. sañj.

सजम्बाल sajambála a. (sam) boueux, fangeux.

सङ्गात sajāti a. (sam) de la même tribu, de la même espèce. -- S. m. enfant d'un père et d'une mère de même caste.

sajátiya a. né de parents de même caste. || Qui est de la même tribu, de la même espèce, etc.

साज्ञव्या sajisņu a. qui a avec soi Jishnu.

सञ्जू sajuš a. (sañj; sfx. us) attaché à, uni, associé. — Adv. avec.

सङ्ज् sajj, cf. sanj.

सङ्ज् sajj. sajjāmi, sajjē 1. Aller, se mouvoir. Cf. sañć.

सङ्ज sojja a. prêt, préparé; || armé; || vêtu; || paré. — S. f. [d] armure; vêtement; parure, ornement.

sajjaná f. action d'armer, de vêtir, d'enharnacher. - S. n. sentinelle, piquet de soldats.

सङ्जान sajjana a. (sat; jana) de bonne famille; respectable, honorable.

सड्य sajya a. (sam; jyā) garni de sa corde.

\* सञ्चू sañć. sañćûmi 1. Aller, se mouvoir. Cf. sać.

सञ्चत् sañćat m. (ppr. de sañć) trompeur; imposteur.

सञ्चन sañćaxê (sam; ćax) voir, apercevoir. || Compter, supputer. || Tenir compte, penser à, ac.

सञ्चय sañćaya m. (sam; ći) amas, monceau, multitude.

sañćayana n. action d'amasser, d'entasser, de réunir.

सञ्चा sañćara m. (sam; ćar) route, chemin; | défilé, passage étroit ou diffi-cile. || Le corps. || Meurtre.

sanćarami, aller, marcher, se promener, vané dans un bois, acwéna à cheval, raténa sur un char.

sancara m. cf. sancara.

sañćáraka m. guide. sancarajivin a. (jiv) qui vit dans une situation toujours difficile.

sancarayami (c. de car) conduire çà et là, promener, yûtâni des troupeaux. || Faire rencontrer, faire heurter. || Transmettre, jarâm putrê la vieillesse à son fils.
sancarika f. couple, paire. || Odeur. ||

Messagère; || entremetteuse.

sancarin a. qui va, qui se meut: || changeant, variable. || D'un accès difficile, difficile à franchir. — S. m. air, vent; || odeur, encens.

सञ्चलाम sañćalāmi (ćal) chanceler; trembler.

sañćalana n. ébranlement.

sañćâlayâmi (c.) faire chanceler, ébranler.

सञ्चान sañćána m. esp. d'oiseau.

सञ्चाय sañćâya m. sacrifice où l'on boit le sôma.

र्साञ्चत्रा sañćitrá f. salvinia cucullata, bot.

सञ्चिनीम sañćinómi (ći) amasser.

सञ्चिन्तयामि sañćinlayámi (sam; ćint) penser à; || se souvenir de, ac.

सञ्चोवर्य sañćivarayê (sam; dén. de ćivara) se vêtir de haillons; | ramasser des haillons, des chiffons.

सञ्चेष्ट sañćėstė (ćėst) faire effort, agir.

सञ्चोदयामि sancodayami (sam; cud) exciter, pousser en avant, hayân des chevaux. | Apporter vite, en se hâtant.

सञ्हादयामि sañcâdayâmi (sam; c. de čad) couvrir : sêná mahím la terre de soldats, caræs catrum un ennemi de traits; varæs purusam un homme de présents.

सञ्क्रनाद्म sañčinadmi (sam; čid) dé-

chirer, mettre en pièces; || dissiper, sańçayam le doute.

\* Hosi sañí. sajámi 1; p. sasañja; f1. sajktásmi; f2. saxyámi; a1. asajxam.
Po. sajyé; pp. sakta. Etre adhérent; || au fig. avoir de l'attachement, visayésu pour les objets des sens; tenir à, karmajaké au profit de ce que l'on fait.

মতর sanja m. Brahmā; Çiva. — F. sanjā chevre sauvage.

सञ्जनयामि sanjanayami (sam; c. de jan) exciter, animer.

सञ्जयामि sanjayami (c. de sanj) faire adherer; || faire que qqn s'attache a.

सञ्ज्ञामि sahjayámi (sam; ji) vaincre; conquerir, || s'emparer, déhinam de l'ame [la ravir, l'enlever à elle-mème].

सञ्जलपामि sañjalpámi (jalp) converser; || parler.

মত্রবন sañjavana n. groupe de quatre maisons, cf. sañjivana.

सञ्जानयामि sañjánayámi; pap. samajijanam. (c. de jan) engendrer, procreer. || Produire, ratim le plaisir, bayam la crainte. || Edifier, bàtir, ágáram une maison.

सठ्डानामि sañjánámi (sam; jhá) désirer, regretter, ac. || Au moy. connaître, ac. ou i; || examiner; || être d'accord, être complice.

सञ्जाय sanjâyê (sam; moy. de jan) naître; se produire; devenir.

सञ्ज्ञीच sañjiva m. le 1er enfer brûlant.

सञ्जीवन sañjivana n. groupe de quatre maisons.

सञ्जावामि sañjivâmi (jîv) vivre ensemble; || vivre, çaradas çatam cent ans.

sanjivayāmi (c.) rendre à la vie, ressusciter.

sanjivamāna (ppr moy. de jiv) qui revit, qui ressuscite.

सञ्ज sanjna a. (sam; janu) cagneux; cf. sanjnu.

Hori sanjnā f. (sam; jnā) conscience, connaissance intime; || intelligence; bon sens. || Signe, geste. || Affixe, tg.: raktasaijnā accompagnė d'une nasale. || La gàyatri. || Sanjnā, épouse de Sūrya. || En compos., nom.

sanjhapayāmi (c. de jnā) faire connaître, montrer. || Rojouir, egayer. — (jnap) tuer.

sañjñártam adv. (arta) pour faire penser, pour réveiller le souvenir. sañjñita a. nomme, appelé.

নতর্ sañjñu a. (sam; jánu) cagneux.

सठ्डवर् sanjwara m. chaleur; || brû-

सञ्डवरामि sanjwarami (jwar) être triste, s'affliger.

सञ्ज्ञात्मयामि sañjwálayámi (c. de jwal) allumer, agnim le feu.

सह sat. satami 1. Avoir rapport à, faire partie de.

\* सट् saļ. sāļayāmi 10. Montrer, manifester.

सट sala m. n. et salá f. mèche de cheveux des ascètes, cf. jalá. || Crinière. || Huppe, aigrette.

satáyka m. lion.

सिंटि sați f. zédoaire, bot.

\* सर्व saff. saffayâmi 10. Habiter. [] Etre fort, [] Tuer. [] Donner.

\* सह् saf, cf. çaf.

सएउनि sandina n. action de se percher, de se poser qq. part.

Ha sat (ppr. de as être) étant, qui est; || bon [moralement]; || vertueux, excellent; respectable; instruit; convenable. — S. n. l'Etre; sad asat l'être et le non-ètre, ce qui est et ce qui n'est pas. || Le bien. — S. f. sati femme vertueuse [femme qui se brûle sur le bucher de son mari]. || Sorte de terre odorante. || Umã. — Au l. n. sati: tatra évam sati cela étant.

सतात satata a. (? sam; tan) éternel, perpétuel, continuel. — Au n. ac. satatam, toujours.

satataga a. (gam) qui se meut toujours.
— S. m. le vent.

सत्व satalwa n. (sam; talwa) propriété naturelle, nature, essence.

सतानन्द satánanda m. Gautama, l'auteur du nyaya.

स्ति sati f. (sø; sfx. ti) destruction. [[ (san) don; présent.

सतीन satina n. esp. de pois.

salinaka n. mms.

सताव satitwa n. (sat; six. twa) vertu, chasteté, etc. [chez une femme].

सतीय satirta m. (sam) disciple [qui va au même tîrtha que son guru].

सतील satila m. [f. d] esp. de pois. — S. m. vent. || bambou.

सत्य salys a. (sam) altéré, qui a soif [au propre et au fig.].

सत्कादम्ब satkadamba m. le cadamba ou nauclea cordifolia, bot.

सत्काम satkarómi (kr) recevoir convenablement, rendre les devoirs de l'hospitalité, traiter respectueusement. [] Pp. satkyla.

satkara m. acte de respect, devoir rendu; acte d'hospitalité; || soins que l'on prend

de qqc.

sathrti f. (sfx. ti) mms.

satkriya f. (sfx. ya) devoirs de l'hospitalité; || hommage ou respect que l'on doit. || Acte pieux ou vertueux; || acte purificatoire; || cérémonie funéraire.

सत्कृत्नान satkulina a. (kula) de bonne famille.

सत्क्राएउ satkranda m. faucon, milan.

सत्त satta pp. vd. de san.

सत्तम sallama sup. de sal.

सता sattā f. (sfx. tā) existence; || bonté; excellence.

सल saltra n. (san; sfx. tra) présent, acte de munificence; || oblation, sacrifice. (sad) maison, habitation; || bois, foret; || couverture, vêtement, abri. || Lac, étang. || Richesse. || Fraude, tromperie.

सत्ता sallrá adv. avec, en même temps.

सात्र sattri m. (sad; sfx. tri) nuage; || éléphant. || Conquérant.

सात्रन् sattrin m. (sattra; sfx. in) maître de maison pieux et libéral; || brâhmane officiant. || Ambassadeur.

सत्र saltwa n. (sat; sfx. twa) existence, réalité; | essence; vie, principe de la vie; || force; possession de soi-même; || intelligence, conscience, vérité subjective. [10bjet reel; être vivant; || substance; || richesse. [La qualité [guna] qui fait qu'une personne ou une chose est à la fois réelle et bonne [par oppos. à rajas et à tamas]. || Substantif, tg.

sattwatá f. (sfx. tá) qualité de ce qui est bon et réel; réalité; vertu; etc.

sattwavat a. anime, vivant.

sattwasańcuddi f. purification de la conscience.

saltwasťa a. (sťá) ferme dans la qualité nommée sattwa.

sattwábidáyaka a. (abi; dá) qui énonce l'objet, tg.

सत्पत्र satpatra n. jeune feuille de lotus.

सत्पद्य satpata m. bonne route.

सत्यश् satpaçu m. animal propre à être, immolé dans le Sacrifice.

सत्पत्र satputra m. fils d'une femme de l'une des 3 castes supérieures.

सत्पत्त satpala m. grenade.

सत्य salya a. (sal; sfx. ya) vrai; || véridique. - S. n. vérité; affirmation vraie; serment. || Le premier yuga ou Kritayuga.
— S. m. le plus élevé des 7 likas, habité par Brahma. Il Qqf. Rama. — S. f. sincérité, véracité. || Qqf. Sita; qqf. la mère de Vyasa. || Gr. έτεός.

satyaka a. vrai; véridique. - S. n. ratification d'un marché.

salyajkara m. (kr) ratification, vérification.

satyatá f. (sfx. tá) vérité, véracité.

satyaham i f. une des épouses de Krishna.

salyabarata m. Vyasa. salyayuga n. cf. salya n.

satyaywvana m. np. d'un Vidyàdhara.

satyarata m. Vyàsa.

satyavaćas a. (vać) véridique. satyavat a. (sfx. vat) vrai, conforme à la

vérité. — S. m. np. d'un roi. — S. f. np. de la femme de Richika (rćika); || de la femme de Narada; | de la mère de Vyasa.

satyaváć a. (váć) véridique. – S. m. un rishi, un saint. || Corneille.

salyavadin a. (vad) véridique, sincère.

salyavrtta a. (vrt) qui agit conformément à la vérité.

satyavrata a. dévoué à la vérité. - S. m. np. d'un roi de la race solaire.

satyasaykaça a. vraisemblable.

satyasajgara a. véridique. — S. m. Ku-

satyasanda a. qui tient sa parole. - S. m. surn. de Bharata frère de Râma; ||surn. de Janaméjaya. — S. f. Dræpadi.

satyākṛti f. (å; kṛ) ratification d'un mar-

satyágni m. (agni) Agastya.

satyántia n. (antia) commerce, trafic.

salyápana n. [f.  $\hat{a}$ ] ratification d'un marché.

satyápayámi (sfx. ápay) ratifier, vérifier; | || dire la vérité (?).

salyôdya a. (vad) véridique.

सत्र saira n., cf. saiira.

सब salwa n., cf. sattwa.

satwara a. prompt, rapide, expéditif.

सत्शूद salçúdra m. çûdra qui a passé par les mêmes cérémonies que les hommes des autres castes.

सत्सार् satsåra m. (såra) peintre, poète. सत्स्यामि satsyåmi f2. de sad.

संयूत्कार् safúlkára n. (ut; kr) action de lancer de la salive en parlant.

\* H & sad [sid]. sidámi 1 et 6 [vd. sadmi 2]; p. sasáda; f2. satsyámi; a2. asadam [vd. asádi]; ppf. sédivas; inf. satlum [vd. ásadé]; pp. sanna [vd. satla]. S'asseoir, prendre un siège. || Sièger, être situé, résider: agné yajnésu sidasi, Agni, tu sièges dans les sacrifices. || S'affaisser, sidantimama gátráni mes membres se dérobent sous moi; sidiyur l'ikás les mondes tomberaient dans l'immobilité. || Périr, dépérir.

\* सद् sad. sadámi 1 et sádayámi 10. Aller. Gr. ठेठेंद्र

মতেরন sadañjana n. (sat) oxyde de bronze.

सदन sadana n. (sfx. ana) résidence. || Eau.

सद्र्य sadarpa a. (sam) hautain, orgueil-

सदम् sadas n. (síx. as) séance, assemblée assise, réunion.

सदसत् sadasat n. l'ètre et le non-ètre, cf. sat.

सदस्य sadasya m. (sadas) personne faisant partie d'une assemblée. || Le maître des cérémonies, Vd.

सदा sadá adv. toujours, cf. satalam. sadágatí m. (gam) le vent; || le soleil. || l'Esprit divin. — F. la voie éternelle, le chemin du paradis. sadátana a [f. i] perpétuel, éternel. — S. m. Vishnu.

sadátóyá f. mimosa octandra, bot. sadádana m. éléphant en rut; || l'éléphant d'Indra; || Ganêça.

sadanarta m. (npt) hoche-queue.

sadánīrā f. la Karatoyā, rivière dans le nord du Bengale.

sadápuspa m. cocotier. — F. (i) grande asclepiade blanche.

sadáprina a. toujours bienveillant, Vd. sadápala m. cocotier; ficus glomerata; ægle marmelos; artocarpus integrifolia, bot. sadábavya a. attentif, toujours présent. sadábadrá f. gmelina arborea.

sadâyôgin m. le Yôgin éternel, c. à d. Vishnu ou Krishna.

सदत्त sadrxa, sadre et sadrea a. tel, pareil, semblable.

सदेश sadéca a. (sam) qui est au même endroit, voisin, proche; || qui est du même pays.

सदीय sadósa a. (sam) coupable.

सद्भव्राद्योक saddarmapuṇḍærika n. le Lotus de la Bonne-Loi, nom d'un ouvrage buddhique.

सङ्ख sadbáva m. essence bonne; bonne nature; || action (?).

सङ्गत sadbūta a. vrai.

सदान् sadman n. (sfx. man) résidence.

सद्यस् sadyas adv. (sfx. yas) à l'instant, aussitôt.

sadyaska a. instantané; || du moment même, récent, tout nouveau.

sadyaskţla a. fait à l'instant. — S. n. nom, appellation.

sadyascótá f. carpopogon pruriens. sadyójáta m. (jan) veau. sadyóbávin m. (bú) veau.

सदु sadru a. (sfx. ru) qui va, qui se meut.

सद्वसंघ sadvasat'a m. (sat) village.

নার্ন sadvṛtta a. (sat) bien arrondi, bien tourné. || (vṛtti) de bonnes mœurs; d'un bon naturel. — S. n. bon naturel.

सध sada vd. pour saha.

सधनुष् sadanus a. (sam) qui a son arc avec soi.

सधर्मन् sadarman a. (sam) soumis à la même loi, aux mêmes conditions.

sadarmacarini f. femme soumise aux mêmes observances que son mari.

sadarmin a. cf. sadarman.

सध्या sadavi f. (sam; dava) femme qui a son mari vivant.

सधि sadi 2 p. imp. de sas.

सधि sadi m. (sam; dá) le feu; Agni.

सधिस् sadis m. (? sah) bœuf, taureau.

सध्यञ्च् sadyañó a. [f. ići] qui va avec, qui accompagne.

\* सन् san. sanámi 1; p. sasána etc. pp. sána [Vd. sanómi 8, sanwé]. Donner; offrir. || Honorer; || aimer. || Obtenir, acquérir, Vd.

सन sana m. [et f. i] le plat de l'oreille de l'éléphant. — F. [i] éclat, lustre. || Gæri.

सन्तर्भ sanaka m. np. d'un des 4 fils de Brahma, compagnon de Vishnu. || Np. d'homme.

सनत् sanat adv. toujours. — S. m. Brahmå.

sanatkumāra m. np. d'un des 4 fils de Brahmā. || Np. de roi.

सन्द sananda m. (sam) np. d'un des 4 fils de Brahmà.

सन्स sanas n. excrément, ordure.

सना saná adv. toujours.

sanátana a. [f. i] éternel, perpétuel, permanent. — S. m. Brahma: Vishnu; Çiva. Hôte toujours admis au repas du cráddha. — F. [i] Saraswatî; Laxmì; Gærì. sanát adv. toujours.

सनाया sanátá f. (sam; náta) femme qui a son mari avec elle.

सनाभि sanábi m. (nábi) frère utérin; || parent participant au cráddha. — Par ext. aimé, chéri; || de mème espece, pareil.

सनामक sanúmaka m. moringa hyperanthera, bot.

सनि sani m. (san; sfx. i) don; || offrande; || honneur rendu. — M. [et f, i] demande, sollicitation. || Point de l'horizon.

सनिष्ठीव sanistiva et sanistiva n. parole mèlée d'un crachement de salive.

सनीउ saniḍa a. (sam) du même nid; || voisin, proche.

सनीम्नंहिम sanisransmi, aug. de srans.

सन्त santa m. les mains ouvertes et jointes.

सन्तत santata a. (sam; tan) qui se prolonge; perpétuel, éternel. — A l'ac. n. éternellement.

santati f. extension; perpétuité; succession non interrompue. || Rangée continue; || lignée; progéniture.

सन्तर्नामि santanómi (sam; tan) faire [avec tension] udyógam un effort. || Se rencontrer avec, lutter, g.: agné sam raçmiñis tatanas súryasya, Agni, par tes rayons rencontre-toi avec le Soleil, Vd.

सन्तयामि santapāmi (sam; tap) échauffer, brûler. || Ps. être consumé, çikēna par le chagrin; || éprouver le remords, avoir la contrition. || Pp. santapta blanc de chaleur; qui a très-chaud; brûlé; etc.

सन्तमस् santamas n. (sam) obscurité profonde et générale.

सन्तर्गाम santarámi (tf) traverser, nadim un fleuve, móham l'erreur.

सन्तर्नेयामि santarkayámi (tark) soup-

सन्तर्जयामि santarjayami (tarj) mena-

सन्तर्पयामि santarpayâmi (c. de tpp)

ਜ਼ਜ਼ੀਜ਼ santâna m. cf. santati. santânikă f. creme: || écume. || Toile d'araignée. || Lame de couteau ou d'épée.

মন্ত্ৰাৰ santapa m. (sam; tap) chaleur, ardeur. || Peine ou passion qui consume. || Contrition.

santápana a. brûlant. || Qui cause une vive peine ou une grande passion. — S. m. une des flèches de Kama.

santapayami (c. de tap) brûler; || consumer par une peine ou par une passion.

सन्ताम्यामि santámyámi mms. que

सन्तार्यामि santárayámi (c. de ए) faire traverser, gażgám le Gange; || sauver; || aider, ac.

सन्ति santi (san; sfx. ti) don, donation. || (sø) destruction. || Cf. sâti.

सन्तिष्ठामि santistâmi (sam; stâ) se tenir ensemble, être ensemble; || consister. || Se tenir fixe, immobile; || périr, mourir.

सन्तुष्यामि santusyámi (tuš) ètre con-

tent, être heureux. || pp. santusța. santosa m. contentement, bonheur. santosayâmi (c. de tus) contenter, réjouir; || rendre propice.

सन्तृणामि santṛṇâmi (tṛṇ) Vd. tuer.

सन्तुष्रीमि santppnómi (tp) être rassasié, Vd.

सन्त्यज्ञामि santyajámi (tyaj) abandonner; || trahir. || Renoncer à, rejeter, áháram un aliment.

santyájayámi (c.) faire quitter; || faire relacher qqn., le délivrer de, i.

सन्नसामि santrasâmi (tras) trembler; pp. santrasta.

सन्नाये santráyê (træ) sauver, préserver.

सत्तास santrása m. (tras) peur. santrásayámi (c. de tras) faire trembler de peur.

सन्तर santwarê (twar) se hâter. santwarayami (c.) faire aller vite, hâter.

सन्देधानि sandaðámi (sam; ðá) placer ensemble ou avec: išuṃ danuši ajuster une flèche sur un arc. || composer, combiner. || Au fig. réconcilier. || Faire la paix, entrer en composition. || Qqf. méditer, projeter, combiner dans son esprit, samáðim un arrangement. || Faire un sandhi, tg.

सन्दर्भ sandarëa m. (dpë) collection', arrangement; || action de tresser une guirlande, de faire un bouquet, etc.

सन्दर्शयामि sandarçayámi (c. de drç)

sandarçana n. action de montrer; || de voir.

सन्द्रशामि sandaçámi (dańç) mordre: danlán serrer les dents, daçanacadam se mordre les lèvres. || Agraffer, vastram un vêtement. — Pp. sandasļa mordu, prononcé en serrant les dents, tg.

sandas!atá f. vice d'articulation qui consiste à serrer les dents en parlant.

sandasiosia a. (osia) qui se mord les lèvres.

सन्दन्ति sandahāmi (dah) brûler, con-

sumer; || Au fig. user, duskêna par la douleur.

सन्देश sadańca m. (dańc) morsure. ||

sandańciká f. pincettes.

Hadia sandána n. (dó, síx. ana) corde.

— M. (dána) tempe de l'éléphant.
sandánita a. lié, attaché.
sandánini f. étable.

सन्दाव sandáva m. (du) fuite.

सन्दाह्यानि sandáhayámi (dah) livrer aux flammes, brûler, hatam un mort.

নান্ত থ sandigãa (pp. de dih) obscur, douteux; sandigão vijayas victoire incertaine; sandigãa giras paroles ambiguës. sandigãamati m. sceptique.

sandigitarta m. (arta) signification douteuse. || Dette dont la réalité ou le montant sont incertains.

सन्दित sandita (pp. de do) lié, attaché.

सन्दिशामि sandiçâmi (diç) indiquer, montrer; || enseigner; avertir; donner des instructions, commander qqc. à qqn. 2 ac. || Assigner, donner, rájyam brátré la royauté à son frère. || Pp. sandista.

sandistarta m. (arta) heraut, proclamateur royal.

सन्दिहान sandihâna a. mms. que sandiga.

सन्दी sandi f. petit lit, couche.

सन्दाट्य sandipyé (dip) brûler, être enflammé.

sandipayami (c.) allumer. sandipya m. celosia cristata, bot.

सन्देश sandêça m. (diç) information, nouvelles, instructions, ordre.

sandécahara m. (hṛ) messager; envoyé portant un ordre ou des nouvelles.
sandécaháraka m. mms.

सन्देह sandéha m. (dih) confusion, obscurité; || doute, incertitude.

sandéhayami (c. de dih) rendre obscur, douteux, ambigu. || Au moy. être dans le doute.

सन्देन्ह sandôha m. (duh) réunion, multitude.

सन्दाव sandráva m. (dru) course; fuite, déroute.

Hall sandâ f. (sam; đá) composition, combinaison; union, assemblage; || au fig. convention, promesse. || Etat stable et permanent. || Crépuscule. || En compos.: intimement uni à, faisant partie de.

sandana n. (sfx. ana) union, combinai-

son, ajustement, association.

sandánita a. attaché, lié; || ajusté, adapté. sandánini f. étable.

sandábásya n. langage parabolique ou énigmatique, Bd.

सन्धान sandána n. (sam; dé: sfx. ana) tout ce qui excite à boire : riz fermenté, liqueur spiritueuse, etc. — F. [i] fabrique de liqueurs, distillerie. | Fonderie.

सन्धार्याम sanāārayāmi (10 वेट्ट) tenir, porter, avoir dans la main, avoir sur soi. || Maintenir, conserver. || Contenir, arrèter, réprimer, comprimer. || Soutenir, supporter, soussirir.

sandarana n. compression du son, tg.

सन्धावामि sandåvåmi (dåv) courir ensemble, se réunir en courant; courir l'un contre l'autre.

Field sandi m. (sam; dd) union, assemblage, combinaison; || articulation d'un membre; || rencontre euphonique de voyelles ou de consonnes dans le discours, tg.; || période de jonction de deux yugas ou de deux manwantaras. || Fragment, épisode ou péripétie dramatique. || Convention, trève, paix conclue. || Trou de mine dans ou sous le mur d'une ville; || en gén. trou; || vulve. || Intervalle, temps de repos.

sandićara m. voleur, τοιχώρυχος. sandijivaka m. entremetteur.

sandila pp. de sandadámi.
sandini f. vache qui a un veau ou qui a
pris le taureau ou que l'on trait hors de
saison.

sandibanda m. kæmpferia, bot.

sandibandana n. ligament d'une articu-

sandilá f. trou de mine; trou, brèche, en gén. || (sam; dé) liqueur spiritueuse. || Rivière.

sandivélá f. toute portion du temps formant le passage entre deux périodes quelconques [par ex. le matin, le soir, la nouvelle ou la pleine lune, etc.].

sandiháraka m. (hr) voleur avec effraction, perceur de murailles.

सन्धिका sandiká f. (sam; dé) distillation.

सन्धुत्ते sanduxé (dux) s'enflammer, croître : sanduduxé tayós kópas leur colère s'alluma.

sanduxayami (c.) allumer, exciter: agnim

le feu, kópam la colère. || Réparer les forces, ranimer: jarjaritam manas un cœur usé, un courage abattu.

सन्धूनोमि sandúnômi (वैú) envoyer [en agitant]; prodiguer, Vd.

सन्ध्य sandya a. relatif au sandhi, produit par le sandhi, tg.

सन्ध्यना sandyaxara n. (axara) diphthongue ou voyelle double, tg.

सन्ध्या sandyå f. (sandi) union, jonction; || point de jonction de deux périodes quelconques: matin, midi, soir, période qui unit deux yugas; || limite, frontière. || Convention, promesse. || Sandhyå, fille de Brahmå et personnification du crépuscule [ou de la méditation]. || La prière du matin, du soir, etc. — sandyå f. (dyx) méditation, contemplation, réflexion.

sandyanadin m. (acala) np. de montagne. sandyanadin m. Civa [qui danse le soir].

sandyábala m. ráxasa.

sandyábali m. statue de Nandi, taureau de Çiva, faite d'argile, de bois, de pierre. sandyábra n. (abra) sorte de craie rouge,

sandyaraga n. minium.

sanilyarama m. (ram) Brahma [amant de sa fille Sandhya].

सन्ध्यायामि sandyâyâmi (dyx) méditer, contempler, réfléchir.

सत्र sanna pp. de sad. — S. n. un peu.

ন্ ল্লক sannaka m. buchanania latifolia, bot.

सञ्जत sannata (pp. de nam) incliné, courbé.

sannati f. courbure. | Salutation.

ন্নৰ sannadda (pp. de nah) vêtu; || arrangé; || armé, cuirassé; || au fig. muni d'amulettes, de charmes.

सत्रमामि sannamámi (nam) courber, plier. || Se courber, s'incliner devant qqn. ac. d. || S'approcher de, d.

सत्रय sannaya m. (ni) multitude; || arrière-garde.

सत्रयाम sannayami (ni) amener; || conduire; || gouverner. || Payer, nam une dette.

सञ्ज्ञामि sannahyāmi (nah) revêtir, kavaćam une cuirasse. || s'armer, ćarmēṇa d'un bouclier; || abst. revêtir son armure. Actt. attacher à, lier à, l.

sannáha m. armure.

sannáhya m. éléphant de guerre

सन्तिक्षं sannikarša m. proximitė. sannikarsami (kṛś) réunir, rassembler. sannikarsana n. proximité. || Approxima-

सावतार sannixára m. (xar) buchanania latifolia, bot.

सत्रिगृह्यामि sannigrhņāmi (grah) retenir, contenir, réprimer, dompter.

सान्धाम sannidadami (da) placer auprès; servir à manger, palani des fruits. sannida n. proximité.

sannidána n. action de placer auprès ; || proximité.

sannidi f. proximité.

सन्तिपतामि sannipatâmi (pat) accourir avec ou ensemble.

sannipâta m. réunion, mélange; | multitude. || Coïncidence. || Maladie née du mélange des humeurs.

sannipâtayâmi (c. de pat) faire accourir ensemble, convoquer à la hâte; rassembler.

साञ्च sannibadda (pp. de band) lié solidement.

sannibandana n. action de lier, d'attacher solidement.

सन्भ sanniba a. (sam, ni; bá) semblable, pareil.

स्तिमत्वयं sannimantrayê (mantra) inviter.

सान्नयच्छाम sanniyaćčámi (yam) contenir, réprimer.

মান্ন্র্র sanniyuñjê (yuj) enjoindre qqc. à qqn., le charger de qqc. sanniyőjayámi (c.) mms.

सिन्नतीये sanniliyé (li) se coucher.

सिव्चित 'sannivarté (vrt) revenir avec ou ensemble.

sannivartayâmi (c.) faire reculer, empêcher.

सन्निवसामि sannivasâmi (vas) habiter.

মনিবিস্ত sannivista a. (vic) assis, qui a son siege, hqdi dans le cœur; || proche; voisin; || présent, qui est sous la main.

सान्नवात sannivṛtti f. (vṛt) action d'éviter, de s'abstenir, de renoncer.

सात्रवंश sannivêça m. (vic) rapproche-

ment, réunion; || assemblée; || voisinage; || place publique, lieu de promenade populaire dans le voisinage d'une ville. || Fabrication, préparation.

sannivêcayami (c.) faire asseoir. || Déposer. || Etablir qqn., le faire habiter, décé

dans un pays.

सात्रशान्याम sanniçamyami (çam) entendre.

साज्ञपाराम sannisidami (sad) s'as-

सन्निमुद्यामि sannisûdayâmi tuer.

सिन्निम्तामि sannisrjámi (spj) livrer, confier en dépôt; délivrer, danam de l'argent.

साञाहत sannihita a. (pp. de &a) proche, voisin.

सन्नार्याम sannôdayâmi (nud) pousser, faire avancer; donner l'impulsion ac.

सह्यसामि sannyâsami (as 1) mettre de côté, renoncer, s'abstenir, ac. || Pratiquer le renoncement. || Pp. sannyasta.

sannyasana n. abstention; | renonce-

sannyasyámi (as 4) deposer, ábaranáni ses parures, báram un fardeau.

sannyasa m. (as 1) abstention. || Renoncement. || Nard indien. || (as 4) enjeu. sannyasin a. qui pratique le renoncement. - S. m. ascète brâhmanique du 4º ordre,

pratiquant le renoncement. सन्मान sanmâna n. (sat; mâna) le respect de ce qui est bien.

सप् sap. sapámi 1; etc. Suivre. Il Honorer, adorer, servir: rtam sapantas honorant Rita [Agni], Vd. Cf. suć. || Lat. sequi; gr. ἔπομαι.

सपन sapaxa m. (sam) partisan, sectateur, sectaire.

संपताक sapatáka a. (sam) qui a un drapeau.

संपत्तन sapattana a. (sam) qui a une ou plusieurs villes.

संपत्न sapatna m. (sam) ennemi. — F. [1] femme dont le mari a d'autres femmes. sapatnári m. (ari) bambou épineux.

स्पत्राकृत sapatrākṛta a. blessé, en peine, en détresse. - S. m. animal blessé. sapatrákarana n. affliction, détresse.

sapatrákyti f. peine extrème, détresse.

सर्पाद् sapadi adv. (sam; l. de pad) à l'instant; soudain, tout à coup.

सर्व्या saparyá f. honneur, adoration. saparyámi (dén.) honorer, adorer, Vd.

सायाउ sapinda m. (sam) parent admis à offrir aux Ancêtres le gâteau sacré dans le grâdãa.

संयोति sapíti f. (sam; pi) action de boire avec un autre.

सपुत्र saputra a. (sam) qui a son fils avec soi.

सप्तन् saptan a. [pl. seulement] sept; gr.

έπτά; zd. hapta; lat. septem; etc. M§51,5°. saptaka a. [f. á ou i] sept; septième. — S. f. ceinture de femme.

saptajihwa m. Agni [aux 7 langues]. saptajwāla m. mms.

saptatuntu m. offrande, sacrifice.

saptati f. soixante-dix; une ou plusieurs fois soixante-dix.

saptadaça a. dix-septième; qui a dixsept...

saptadaçan a. (au pl.) dix-sept.

saptadiäiti m. Agni [aux sept rayons].
saptaää adv. (sfx. ää) en sept parties.
saptaäätu m. les 7 éléments du corn

saptadátu m. les 7 éléments du corps [chyle, sang, chair, graisse, moelle, os, semence virile].

saptaparna m. echites scholaris, bot. — N. sorte de confiture.

saptabadra m. mimosa çirisha, bot.

saptama a. septieme; gr. εδδομος; lat. septimus; etc. — S. f. saptami le 7° cas [le locatif]; le 7° jour de la quinzaine.

saptarakta m. au pl. les 7 parties colorées du corps [plante du pied, paume de la main, iris langue palais lèvres ongles]

iris, langue, palais, lèvres, ongles].
saptarsi m. Au pl. les 7 Rishis [Atri, Angiras, Kratu, Pulastya, Pulaha, Marichi, Vasishtha]; || la Grande-Ourse.

saptată f. nom de plusieurs plantes. saptasapti m. le Soleil [aux 7 chevaux]. saptasindu m. Au pl. l'Heptapotamie c. à

d. l'Indus moyen et ses affluents, Vd.
 saptárcis m. (arcis) Agni [aux 7 rayons].
 [] La planète Saturne.

saptācwa m. (acwa) le Soleil.

saptásya m. (ásya) Agni [qui a 7 bouches], Vd.

saplôtsáda a. (utsáda) qui a les sept protubérances, Bd.

सप्ति sapti m. (sap?) cheval.

संप्राय sapranaya a. (sam) qui montre de l'inclination, de la bonne volonté.

सफार sapara cf. çapara.

स्पित्त sapala a. (sam) qui a des fruits; || fécond, productif, fructueux.
sapalayâmi (c.) rendre fertile; rendre fructueux.

सबन्ध् sabandu m. (sam) parent.

सर्वात sabali m. (sam) crépuscule.

सवाध sabáda a. (sam) pénible; || oppressif.

सभत्का sabartykå f. (sam) femme qui a son mari vivant.

सभा sabá f. maison. || Assemblée, réunion.

sabápati m. maître d'une maison de jeu. sabásad m. personne assistant à une réunion.

sabástára m. (stř) mms.

सभाजयानि sabájayâmi (sam; báj)[m. å m. donner à qqn. sa part] honorer, adorer, servir. || Réjouir. || Montrer. sabájana n. honneur rendu.

सभाय sabdrya a. (sam) qui a sa femme avec soi.

सभिक sabika et sabika m. (sabá) gardien d'une maison de jeu.

सभाचित sabóćita m. (ućita) pandit, savant bråhmane.

सभ्य sabya a. (sabā) d'une assemblée, qui s'y rapporte. || Digne de foi. — S. m. assistant d'une assemblée; || personne respectable. || Gardien d'une maison de jeu.

सम् sam pfx. [ac. de sa] avec. Gr. उथे ; lat. cum.

\* सम् sam. samámi 1 et samayámi 10. Etre agité, être troublé, cf. stam.

HA sama a. (sam; mā) égal, le même, identique; || égal, uni, plane. || Au fig. dont l'âme est toujours égale; juste, vertueux. — S. f. samā année. — S. n. figure de rhét. par laquelle on compare deux ou plusieurs objets à un autre. || Gr. ὁμός; lat. similis; goth. sama; angl. same.

samakanya f. jeune fille bonne a marier, samakala m. temps favorable a qqc. samakala m. serpent.

samakna a. qui marche du même mouvement.

सम्बा samaxa a. [f. i] (axa) qui est sous les yeux. — A l'ac. n. en présence de.

समन samaxê (ax) pénétrer, occuper, divam sarvam le ciel entier.

समग्र samagra a. (agra) tout entier, total; || plein [en parlant de la Lune. || A l'ac. n. totalement.

समङ्खा samajyā f. (ajya) rubia manjith; lycopode imbriquė; esp. de sensitive.

समचित्रव samaćittatwa n. (sama) égalité d'àme.

समज samaja m. (aj) troupeau de bêtes; || réunion d'ignorants. — N. bois, forèt.

समज्ञामि samajāmi (aj) Vd. rassembler, gās les vaches [ou les nuages]. || Contenir, vaincre, carāatas les ennemis.

समज्ञा samajñå f. (jñå) renommée.

सम्ह्या samajya f. (aj; sfx. ya) réunion, assemblée. || Réputation.

समञ्चे samañćê (añć) se mouvoir en-

समञ्जस samahjasa a. (ahjasa) propre à; || expérimenté; || Correct, bien fait; || bon, vertueux. — S. n. appropriation, destination.

सम्पढ samanfa m. esp. de concombre.

समता samatâ f. (sfx. tâ) égalité; identité; || égalité d'àme.

समतिकामामि samatikrámámi (ati; kram) franchir, parvatam une montagne. || Traverser, parcourir, purim une ville. || Transgresser, violer, samayam une convention. || Négliger, offenser, gurum un instituteur.

समतिग्रच्हामि samatigaééâmi (gam) franchir, dépasser, surpasser.

समितियामि samatiyâmi (ati; yâ) dépasser, franchir.

समितिरिक्त samatirikta a. (ati; rić) ex-

समत्यमि samatyémi (ati; i) franchir, dépasser; surpasser. || Passer, s'écouler. — Pp. samatita; || au n. le passé.

सम्ब samatwa n. (sfx. twa) égalité; identité; égalité d'âme.

समद samada a. (sam, mada) ivre, furieux; en rut.

समद्शिन् samadarçin a. (dre) qui voit l'identité de l'être universel.

समित्रि samadmi (ad) manger, consommer.

समधिक samadika a. (adika) excédant.

समध्याच्छामि samadigaccami (adi; gam) aller vers; aller pour, tam hantum pour le tuer. || Acquerir, obtenir, danam de l'argent, siddim la perfection. || Lire, çastram un traité.

समधिश्रयामि samadiçrayâmi (cri) s'avancer, s'approcher.

समध्यासे samadyásé (adi; ás) s'asseoir sur, occuper, ásanam un siége.

समध्येमि samadyêmi (adi; i) lire jusqu'au bout.

समन्द्रिम samanajmi (añj) oindre, frotter tout autour, havisa de beurre fondu; arkam juhwa samañje j'arrose avec la cuiller le feu sacré, Vd.

समनन्तरम् samanantaram adv. immédiatement, tout de suite après.

समनुकल्पयामि samanukalpayâmi (c. de kļip) faire, duhitṛtwê gaṅgâm de Ganga sa fille.

समनुचित्रयामि samanućintayámi (ćini) penser à, se souvenir de, ac.

समनुज्ञानामि samanujánámi (jñá) consentir, permettre, congédier, ac. || Pardonner qqc., ac. || Ordonner. \

samanujñápayámi (c.) permettre de partir, donner congé. || Saluer, rendre le salut. || Qqf. recevoir, accepter, prendre.

समनुज्ञाये samanujáyê (jan) naître ensuite; || naître l'un après l'autre.

समनुषष्ट्यामि samanupaçyâmi (drc) penser, croire, prendre pour.

समनुप्राप्त samanuprapta a. (pra; ap) ayant acquis.

समनुभवामि samanubavámi (bú) percevoir le fruit, jouir de, ac.

समनुयामि samanuyámi (yá) suivre, ac.

समन्वतं samanuvarté (vyt) suivre ensemble, suivre

समनुत्रज्ञामि samanuvrajámi (vraj) suivre.

समन्त्रत samanuvrata a. dévoué à. dévot.

समन्हम्गाम samanusmarâmi (smr) méditer sur, ac.

समन्तिष्ठामि samanüllistami (anu; ul; sta) s'élever, se produire; || ressusciter, revivre.

समन्त samanta m. (sam) limite, terme, borne. - A l'ab. de toutes parts. samantatas adv. de tous côtés. samantadugāa f. euphorbe, bot. samantabuj m. Agni, le feu.

समन्य samanyu a. (sam; manyu) qui est en colère; qui est inquiet. - S. m. Çiva.

समन्वत samanwita a. (anu; i) doué

समप्रधाय samapadyâyê (dyæ) maudire.

सम्पाद samapāda n. (pāda) attitude de l'archer [les pieds joints].

समप्रम samapraba a. (prabâ) qui a une égale splendeur.

समबाह samabuddi a. (sama) dont la raison est bien équilibrée.

समाभक्रामामि samabikrâmâmi (kram) aborder, s'approcher de, ac.

समाभजानामि samabijánámi (jñá) re-

समिताय samabijáyê (jan) naître.

समाभद्रवामि sámabidravámi (dru) accourir; || courir sus.

समभिनयामि samabinayami (ni) ame-

समिषया samabipadyê (pad) arriver : právṛt samabipadyatê vient la saison des pluies. || Obtenir. || Répondre, satyam la vérité.

समीभवरयामि samabipürayâmi (pf) remplir.

समभिप्रवं samabiplavê (plu) abîmer; || cokena samabipluta abîme dans la dou-

समिभाष samabibáse (bás) converser; parler.

समभियामि samabiyâmi (yâ) s'approcher en même temps.

समभिवतें samabivarte (vrt) aller trouver, ac. | S'éloigner de, ab. | Passer, s'écouler.

समभिष्टीमि samabistami (stu) louer; célébrer.

समभिसन्दधामि samabisanda dámi (sam; dû) mettre sur; ajouter; || exécuter,

समाभसन्धयामि samabisandayami (sam; dé) sucer; épuiser en suçant.

समीभन्गा samabihára m. (hr) répétition, réitération; || excès, surplus.

समभ्यचामि samabyarćámi (abi; arć) honorer.

समभ्यानयामि samabyanayami (abi; a; ni) amener.

समभ्यपाम samabyupémi (abi; upa; i) avoir recours, se reporter à [ par ex. à un texte, à une loil, ac.

समभ्याम samabyêmi (abi; i) s'approcher de, ac. || Suivre.

समभ्यमि samabyæmi (abi; å; i) se rassembler; || arriver, avoir lieu.

समम् samam adv. (ac. de sama) avec, ensemble; gr. ἄμα.

सममय samamaya a. (sfx. maya) de même nature, de même origine, etc.

सममात्र samamâtra a. (mâtra) de même mesure, de même grandeur.

समय samaya m. (sam; aya de i) convention, condition, loi, coutume; ordre; | engagement, contrat, marché; | affirma-tion par serment; | déclaration. | Temps; temps propice, occasion favorable. | Limite, borne. || Conclusion démontrée. || Assemblage de mots, tg.

samayakára m. (kr) qui fait une conven-

tion, qui fixe une époque, etc.

samaya adv. en temps voulu, au temps

fixé; || selon la convention; || au milieu de, auprès.

सम्ह samara m. n. (sam; r) rencontre, conflit, combat.

samarôdyata a. (udyata) prêt au combat.

समहत्य samarúpya a. (rúpa) de même forme.

समर्चामि samarćámi et samaróayámi (aré) honorer, vénérer.

समर्पा samarna a. (ard) tourmenté.

\*\*APT samarta a. (arta) capable, propre à, apte. || De même signification, tg. — S. m. construction des mots selon le sens, tg. samartata f. (sfx. ta) capacité, aptitude. samartana n. décision, jugement touchant qqc. || Réconciliation. || Persévérance dans une entreprise difficile. || Objection. samartayé (art) penser, croire, juger. || Faire avec intention; employer à, l.

समर्द्यामि samardayami (c. de ard) tourmenter, frapper.

समर्धक samardaka a. (७४) qui accroît, qui réjouit, qui fait plaisir.

समर्पयामि samarpayami (c. de 7) lancer. || Livrer, remettre.

समर्थाद samaryâda a. (maryâda) limitrophe, voisin. || Limité, borné. || Qui mène une bonne conduite.

समल samala a. (mala) sale. — N. saleté, ordure.

समलङ्कत samalajkṛta a. (alam; kṛ) tout ornė, tout parė.

समविक्रामि samavakirâmi (k†) couvrir, çaravaršêna d'une pluie de flèches.

समवित्तपामि samavaxipāmi (xip) repousser, rejeter.

समवतार samavatára m. (tr) un prayàga, un lieu de pelerinage.

samavatárayúmi (c. de tr) faire traverser; || soulever, enlever.

सम्वबाधामि samavabódámi (bud) savoir, comprendre.

समवर्तिन् samavartin m. (sama; vyl) Yama. समवलम्बे samavalambé (lamb) étayer, soutenir.

सम्बंशास्त्र samavaçésyé (c. de çis) rester, être de reste, en surplus.

समवसीदामि samavasidámi (sad) s'affaisser. || Pp. samavasanna.

समवस्तामि samavasriami (sri) lancer, vanam une slèche. || Faire partir, renvoyer.

सम्बह्कन्द्यामि samavaskandayami (c. de skand) envahir, assiéger.

सम्बन्धाययामि samavasťápayámi (c. de sťá) faire que qqn. soit établi, se tienne solidement, subsiste.

समवस्थित samavastila (pp. de stá) qui se tient prêt, yuddâya au combat.

समवाकार samavákára m. (ava; é; kr) action dramatique où les chefs sont dans un conflit réciproque.

स्मवाकिरामि samavákirámi (ava; á;

समवाप्रोमि samavápnômi (ava, áp) acquérir.

समवामि samavámi Vd. (av) aider, secourir.

सम्भाग samaváya m. (ava; aya, de i) réunion, rencontre; assemblage. combinaison. || Une des catégories logiques.

सम्बेत्ते samavésé (ava; ix) regarder. contempler; || regarder autour de soi; || regarder en arrière; || considérer, réfléchir.

समवीम samavæmi (ava; émi pr. de i) se rassembler. || Pp. samavêta.

समञ्ज samaçnavê (aç 5) obtenir, prendre possession, brahmatókam du séjour divin; || acquérir, kirtim de la gloire.

समञ्जाम samaçnámi (aç 9) manger. || Prendre possession, obtenir, ac.

समस्त samasana n. (as lancer) contraction; || formation d'un composé, tg.

समसुप्ति samasupti f. (sama; swap) l'assoupissement universel, c. à d. la fin d'un kalpa et la destruction d'un univers.

समस्त samasta a. (as; sfx. ta) contracté; || composé, tg. || Pris dans son ensemble : pañcasamastás cinq ensemble; ||

(diti:

le s

1 19

. .

1.3

į ib

total, intact. — S. n. un tout, un ensemble de parties.

समस्य samasta a. (stâ) uniforme, égal de part et d'autre, en équilibre.

समस्यला samastali f. (stala) les plaines du Doab, entre le Gange et le Yamuna.

समस्या samasya f. (as; sfx. ya) partie de stance que l'on donne à compléter comme épreuve d'habileté et de savoir [sorte de bouts-rimés]. samasyarta f. mms.

समस्ये samasyê (ps. de as 4) entrer en composition, tg. || pp. samasta.

समस्वर samaswara a. (sama) qui a le même accent, tg.

समा samá f. année; cf. sama.

समाक्रवामि samákarsámi (å; kṛs) attirer à soi.

samákarsin a. qui répand un parfum autour de soi.

समाकाङ्गामि samâkájxâmi (å; kájx) désirer.

समाकिरामि samákirámi (å; k†) emplir.

समाक्त samâkula a. (âkula) trouble; trouble. || (â; kul) doué de.

समाक्रामामि samākrāmāmi (á; kram) fouler aux pieds. || S'emparer de, ac. || Pp. samākranta.

समाक्रोशामि samákróçámi (á; kruç) reprocher; injurier, ac.

समानियामि samáxipámi (å; xip) jeter en tas, amonceler. || Attirer: tasyá vasanam samáxipya l'ayant tirée par son vêtement. || Rejeter, renverser, faire déchoir, rájyát de la royauté. || Jeter au visage, reprocher.

समाज्या samâkyâ f. (â; kyâ) renommée.

samákyámi, raconter.

समाग्रह्माम samágaócámi (á; gam) aller à ou vers. || Rencontrer, trouver. || Se réunir, s'assembler. || Pp. samágata.

samágali f. approche, arrivée; rencontre, réunion, concours; || marche de conserve. samágama m. approche, arrivée; || réunion; || assemblée, concours.

समागलामि samågalåmi (å; gal) tomber.

समाद्यात samágáta m. (å; han) bataille; massacre.

समाचने samáćaxê (å; ćax) raconter.

समाचरामि samáćarámi (á; ćar) exécuter, faire, yalnam un effort; mænam garder le silence; || s'appliquer à, avoir le goût de ac.

samdcara m. usage approuvé; || conduite honorable. || Récit, rapport.

समाचिनोमि samāćināmi (ā; ći) entasser; || couvrir [d'une chose entassée].

समाहाद्यामि samáčádayámi (á; čad) cacher, voiler, couvrir, décam haixs de morts un pays; || obscurcir, buddim la raison.

समाज samája m. (aj) réunion, multitude; || assemblée. || Eléphant.

समातिम्रामि samôjiġrāmi (å; ġrā) baiser.

समाजा samájná f. (á; jñá) reputation. samájnápayámi (á; c. de jñá) faire savoir, ordonner, commander.

समातिष्ठामि samátisí ámi (å; st å) exécuter, remplir, vratam un vœu, darmam un devoir. || Employer, astram une arme, yatnam un effort.

समादि samâdadê (å; då) prendre avec soi, pour soi; || emporter, emmener: || ôter; || réunir, cueillir, padmāni des fleurs de lotus. || vákyam samādadê répondre.

समाद्धामि samádaüdmi (å; åå) mettre dessus, charger, båram hastini un fardeau sur un éléphant. || Montrer, présenter. || Prendre. || Appliquer, manas son esprit; || comprendre, concevoir, remarquer; || corriger, dósam une faute.

समादान samadana n. (a; da) action de recevoir des présents convenables. || Observances journalières des buddhistes.

समादिशामि samådicåmi (å; diç) commander qqc. à qqn., 2 ac. || Décréter, instituer. || Déléguer qqn., ac.

समादवामि samādravāmi (ā; dru) accourir; || courir sus.

समाधमामि samādamāmi (ā; dmā) enfler, faire résonner, çajkām une conque.

समाधान samádána n. (á; dá) méditation pieuse.

समाधि samáði f. (å; ðá; sfx. i) dépôt

de blé fait en vue d'une disette. || Articulation du cou. || Au fig. composition, conciliation; || arrangement, engagement; obligation; || ordint. contemplation, méditatation pieuse; par ext. silence. || Qqf. figure de rhét. où un même verbe est gouverné par deux sujets de significations toutes différentes. || Qqf. conclusion démontrée.

samádin a. qui est en contemplation. samádisfa a. (sta) qui se tient fixe dans la contemplation.

समाधूनोमि samādūnomi (du) agiter, secouer; || rejeter, repousser; expulser.

समान samána m. (sam; an; sfx. a) un des 5 souffles vitaux [les autres sont apána, udána, prána, vyána].

स्मान samána a. (sam; mána mesure) égal, pareil. || Egal à soi-même, vertueux. || Un, identique, toujours le même.

samanakálina a. (kála) du même temps. samanapada n. mot identique, mot indivisible.

samānayāmi (dén.) égaler, comparer, identifier.

samānāxarāni n. pl. (axara) les 8 voyelles simples [brèves ou longues].

samanodaka m. (udaka) parent qui participe à l'offrande de l'eau dans les craddas, à la suite des sapindas.

samánodarya m. (udara) frère utérin.

समानयामि samānayāmi (ā; ní) rassembler; || amener, apporter.

samanayayami (c. de ni) faire rassembler; faire amener ou apporter.

ন্নাত samápa m. (ápa) sacrifice en l'honneur des dieux.

समापक samāpaka a. (āp) qui remplit, qui embrasse, qui occupe.

समापतामि samápatámi (á, pat) aller vers, ac. || Sauter de, ab. || Avoir commerce [avec une femme] ac.

समापत्ति samápatti f. (sama; ápatti) acquisition de l'égalité d'âme, Bd.

समाप्ये samápadyê (å; pad) arriver; approcher. || Pp. samápanna.

समापन samápana n. (áp) action d'atteindre à, d'occuper, de remplir; || acquisition, gain. || Méditation profonde. || Achèvement; || meurtre, destruction.

समापयामि samápayámi (áp au c.) achever, accomplir.

समापाद्य samápádya a. (á; c. de pad)

sandhi où le visarga doit se changer en sifflante.

समायामि samápnômi (áp) acquérir, obtenir. || Atteindre, embrasser: sarvaṃ samápnôsi tu occupes tout l'univers. || Pp. samápta atteint, acquis; accompli.

samapti f. acquisition; || accomplissement; || réconciliation. || La pleine posses-

sion du détachement, Bd.

समाट्याये samápyáyé (å; pyæ) croître, grossir, s'engraisser.

समाप्रवे samáplavé (á; plu) arroser, inonder, nétram daçrubis le visage de pleurs.

समाभाषे samábásé (á; bás) adresser la parole, interpeller, ac.

समामनामि samâmanâmi (â; mnâ) répéter, célébrer.

समामस्रये samâmantrayê (â; mantra) interpeller.

समायते samâyatê (å; yat) être occupé de, tout entier à, l.

समायामि samáyámi (á; yá) arciver.

समायुत samáyuta a. (á, yu) joint, attaché, uni. || Orné de, doué.

समायुक्त samáyukta (á; pp. de yuj) uni à; || entouré, Ţšibis de rishis.

समायोग samáyóga m. (á; yuj) jonction, union; || assemblage, multitude, tas. || Tout ce qui est connexe: cause, origine, motif, objet, but.

समायोजयामि samây/jayâmi (á; c. de yuj) unir avec ou ensemble.

समारत samárata 3 p. sg. a2. vd. de samrécé.

समार्म्भ samáramba m. (á; rab) commencement; entreprise.

समाराधयामि samárádayámi (å; rád) concilier, rendre propice.

समारोहामि samáróhámi (å; ruh) monter, ratam sur un char, girim sur une montagne. || Inf. samáróðum.

samárópayámi (c.) faire monter sur, élever, mettre sur, 1.

samáróhana n. l'Orient.

समालत्त्रयामि samálaxayámi (å; lax) apercevoir, voir.

समात्तम्ब samálambê (å; lamb) s'appuyer sur, prendre.

समात्मम samálamba m. et samálambana n. (á; lab) action de frotter le corps avec des parfums colorés.

समालिङ्गामि samáliygámi (å; liyg) embrasser, serrer dans ses bras.

समात्ती samáli f. (málá) bouquet, guirlande.

समात्नोक samálóké (á; lók) regarder en face, autour de soi.

समात्नोउयामि samálóḍayámi (á; luḍ) agiter, troubler.

समावरामि samávadámi (å; vad) converser; || dire, parler.

समावत samávartê (á; rrt) se rassembler. || Revenir. || Achever, accomplir. samávartayámi (c.) renverser, detruire,

समावसामि samávasámi (á; vas) habiter, ac.

samávásayámi (c.) faire habiter.

समावाय samáváya m. (sama; ava; aya, de i) grand nombre, grande quantité.

समाविशामि samávicámi (á; vic) entrer dans, ac. || Entrer en possession, prendre: glánir énam samávicat la tristesse s'est emparée de lui. || Pp. samávista.

samávéça m. prise de possession.

samávécayámi (c.) transmettre : putré báram samávécya ayant transmis le fardeau à son fils.

समाव्णामि samávṛnómi (á; vṛ) couvrir, vásasá d'un vètement. || Tenir fermé, puram une forteresse. || Empècher.

समावृत samávṛlla m. (å; vṛt) élève qui a fini ses études et pris congé de son instituteur.

समावेद्यामि samávédayámi (á; c. de vid) aviser, avertir; || raconter, faire savoir.

समार्थासामि samáçańsâmi (å; çańs)

समाश्रय samāçraya m. (å; çri) refuge; protection; abri.

samácrayámi, se réfugier, se retirer dans, sous, aupres, ac.; | recourir à, ac.

समाश्वसिमि samāçwasimi (å; çwas) reprendre haleine, revenir à soi; || avoir confiance en qqn., l.

samácwásayami (c.) faire reprendre haleine; || donner de la confiance en soi; consoler; exhorter.

समास samása m. (sam; as 4) composition, combinaison; || contraction, abréviation; || formation des mots composés; || un composé, tg. || Qqf. réconciliation.

samasalas adv. brièvement, sommairement.

समासज्ञामि samásajámi (á; sañj) fixer, attacher, suspendre. || Confier, remettre en dépôt. — Au ps. adhèrer à; || au fig. avoir de l'attachement pour, l. || pp. samásakta. samásañjana n. union, adhèrence; || attachement.

समासञ्च samásanna a. (á; sad) proche, voisin, contigu.

समासवत् samásavat m. cedrela tûna, bot.

समासाङ samásájga n. (ajga) membre d'un composé, tg.

समाताद्यामि samāsādayāmi (ā; sad) venir s'asseoir auprès, ac.; || aborder, arriver à, ac; || trouver.

samásádya a. abordable, réalisable.

समास्त्रामि samásrjámi (å; srj) livrer, remettre, putrê rájyam la royauté à son fils; || charger, déposer, skanäe mṛtam un mort sur son épaule.

समारे samásê (ás) s'asseoir; || assister, être présent, ac.

समासन samáséna (i. de samása) sommairement, en résumé.

समासेव samásévé (á; sév) honorer, servir. || Se donner la peine de faire, ac. || Jouir de: mætunam puńsi du commerce charnel d'un homme.

समास्कन्दामि samáskandámi (å; skand) envahir, assiéger.

समास्तृणामि samástṛṇômi (å; stṛ) couvrir, éteindre: agnim nadibis le feu avec l'eau des rivières.

समाहान्म samáhanmi (á; han) pousser, frapper, bérím un tambour; vágisubis des traits de la parole; || tuer, astrêna avec une arme.

समाह्याम samáharámi (á; ht) réunir, ramasser. || Accomplir, kralum un sacrifice. || Oter, supprimer, détruire.

samaharana n. reunion, collection; ||

composition.

samahara m. reunion, collection; || assemblage; || abréviation; || composition des mots [surtout par juxtaposition, avec le genre neutre], tg.

समाहित samáhita, pp. de samádaådmi; || a. attentif.

समाङ्गि samáhyti f. (å; hy) combinaison; || abréviation, abrègement.

समाद्ध्यामि samāhwayāmi (å; hwē) convoquer; appeler; provoquer.

samáhwaya m. convocation, appel; || provocation, défi; lutte, combat.

samáhwá f. appel. || Esp. de plante. samáhwána n. (sfx. ana) défi.

समिक samika n. pique, dard.

समित् samit f. (sam; i) bataille.

समित samita (sam; pp. de i) venu avec, réuni; || contigu, connexe. — F. fleur de farine. || Lat. comes.

समिति samiti f. (i; sfx. ti) réunion, assemblée. || Lutte, bataille.
samitinjaya a. (ji) victorieux.

समित् samily ou samilly m. (i ou ind; sfx. iy) le prêtre chargé des aranî, Vd.

समिद्य samita m. (i; sfx. ta) bataille. || Le feu (pour samidäa).

समिड samidda m. (pp. de ind) le feu; Agni.

समिध् samiā f. (inā) bois; combustible, en gén.

समिन्धे samindé (ind) [ps. samidyé; pp. samidda] allumer, agnim le feu. || Honorer: tad viprás samindalé visnór yat paramam padam, les prêtres honorent [en allumant le feu] la station supérieure de Vishnu. || Faire briller.

samindana n. bois; combustible.

समिन्वामि saminwâmi (inv) Vd. aller vers; réjouir; réparer; (?).

समिर samira m. vent, cf. samira.

समीक samika n. pique, dard; || bataille. Cf. samika.

समोकृत samikṛta a. (sama, kṛ) égalisé; || identifié; || additionné, totalisé.

समोत्त samixa n. (ix) le système sájkya.
— M. et f. [ā] examen, inspection; || circonspection; || intelligence. || La nature d'une ch.; || La matière pure, dans le sájkya. || Nom d'un supplément au Vèda, traitant des modes du sacrifice.

samixé, regarder, voir; || regarder en face || Examiner; chercher à deviner, ma-

nas les intentions de qqn.

samixana n. examen, investigation. samixayami (c.) faire voir, 2 ac.

समीच samića m. la mer. — F. [i] antilope. || Louange, éloge. || Cf. samyańć. samićaka m. union des sexes.

samicina a. (sfx. ina) vrai; || exact, correct; || propre, convenable. — S. n. la vérité.

समीद samida m. fleur de farine.

समीन samina a. (samá; sfx. ina) annuel; || engagé, payé pour un an. saminiká f. vache vélant chaque année.

समीय samipa a. (sam; áp) voisin; contigu; qui est sous la main. — S. m. proximité, présence.

samipatas adv. auprès de. samipata f. (sfx. ta) voisinage.

samipasta a. (sta) qui se tient auprès, situé dans le voisinage.

समीय samiya a. (sama; síx. iya) de même nature, de même origine.

समीर samira m. (ir) vent. || Voyageur. samirayámi (c. de ir) lancer, cilán des pierres; || émettre, cabdam un son. || Agiter, vanam la forèt.

samirana m. le vent. || Voyageur.

समोह samihê (ih) s'efforcer d'accomplir, yajham le sacrifice; || désirer d'accomplir, abisékam l'aspersion royale; || désirer, swargam gantum d'aller au ciel. || Au ps. impers. samihê.

सम्जित samuxita a. (ux) arrosé, cónitêna de sang, divyagandæs de parsums célestes.

सम्ब samuka a. (sam; muka) éloquent.

सम्चित samućila a. (uć) assorti, convenable, propre à.

समुच्चय samuććaya m. (ut; ći) accumulation; || réunion, assemblage. || Union des mots au moyen de ća.

समुच्चरामि samuććarâmi (ut; ćar) sortir de.

समुच्छिनदा samućčinadmi (ut; čid) mettre en pièces; || détruire. samućčėda m. destruction.

समुच्क्यामि samućčrayami (ut; çri)

élever, dresser, dwajan les drapeaux.
samuccraya m. élévation; || hauteur. ||
Inimitié, opposition. — N. le corps, Bd.

समुच्यामि samućyāmi (uć) s'accorder avec, s'ajuster, convenir, i. Vd.

समुद्रतृम्भे samujjrmbê (ut; jrmb) s'efforcer.

सम्हिफत samujjita a. abandonnė.

समुक्तिरामि samutkirámi (ut; क्र) trouer, perforer.

समुत्राम samutkrama m. (ut; kram) montée, ascension.

samulkrámámi, offenser, gurum un instituteur.

समुत्क्रोध samutkrôça m. (ut; kruç)

समुत्तिपामि samutxipâmi (xip) lever en l'air, bâhubyâm dans ses bras. || Déployer, laisser flotter, kêçân ses cheveux.

समृत्य samutl'a a. (ut; sla) qui s'élève, qui naît; || qui résulte de.

samuttana n. (sfx. ana) élévation, croissance; || développement [d'une maladie]; guérison d'une blessure; || exécution d'un ouvrage.

samutfápayámi (c. de sfá) relever, remettre debout; || ressusciter.

समृत्यतामि samulpatâmi (pat) s'élever rapidement, s'envoler, sauter : ásanát de son siège.

समृत्यस्य samutpadyê (pad) se produire, naître; avoir lieu. || Pp. samutpanna.

samulpada m. production simultanée; apparition.

समुत्पादयामि samutpáṭayámi (c. de paṭ) arracher, extirper; || extraire, mettre au jour.

समुत्यिञ्ज samutpiñja a. (piñj) trèsconfus, bouleversé. — S. m. armée en déroute.

samutpiñjalaka m. confusion extrême.

समुत्य्रवे samutplavé (plu) sauter, bondir.

जमुत्सर्पामि samutsarpámi (spp) monter.

समुत्साद्यामि samutsådayåmi (c. de sad) renverser, détruire, perdre.

समुत्साङ्यामि samutsahayami (c. de sah) exhorter.

संमृत्सुक samulsuka a. qui regrette, qui désire.

समुत्सुज्ञामि samutsगृर्वकां (spj) répandre, jalam de l'eau, mûtram son urine. || Envoyer; chasser, kâmakrôdæ le désir et l'aversion. || Perdre, prânân la vie. || Déposer, mettre qq. part, annam des aliments.

समुत्संघ samutséda m. (sid) hauteur; || grosseur, épaisseur, embonpoint.

समुद्रक्त samudakta a. (ut; añć) qui s'est levé [par ex. le Soleil].

समुद्ध samudaya m. (ut; aya, de i) ascension, montée. || Réunion, multitude; || bataille. || Effort.

समुद्रागम samudágama m. (ut; å; gam) connaissance.

समुदाचार samudácára m. (ut; á; ćar) intention, dessein.

सम्दाय samudâya m. cf. samudaya.

सम्दित samudita pp. de samudêmi.

समुद्दी samudiré (ut; îr) lancer, astram une flèche. || Exciter, soulever, páńçûn des tourbillons de poussière.

samudirana n. proclamation; || prononciation.

समुदेमि samudémi (ut; i) aborder qqn. ensemble. || Se lever: ahas samudéti le jour se lève. || Pp. samudita, élevé, distingué.

समुद्ग samudga m. cassette.

samudgaka m. cassette. || Sorte de stance composée de deux moitiés dont les mots se répondent deux à deux.

समुद्रम samudgama m. (ut; gam) ascension; || production, naissance.

समुद्रीर्ण samudgirna a. (ut; gf) vomi; || au fig. qui sort d'un trou; || crié, prononcé à très-haute voix.

सगुर्ग्न्यामि samudgrant'ámi (ut; grant) dénouer, laisser flotter, kêçán ses cheveux.

समुद्दिशामि samuddiçâmi (ut; diç) expliquer, enseigner, 2 ac. || Au gér., eu égard à, ac.

समुद्धत samuddata a. (ut; han) poussé en haut, exhaussé. || Hautain, orgueilleux.

समुद्धामि samuddarámi (ut; hr) enlever, supprimer, détruire. || Elever, soulever; || au fig. élever en dignité. || Pp. samuddría.

samuddarana n. élévation; action de porter vers le haut. || Action d'arracher; de détruire.

samuddartr m. celui qui retire qqn. [par ex. d'une rivière, d'un piége].

समुद्भामि samuddúnómi (ut; dú) faire lever en secouant, secouer.

समुद्धस्त samuddwasta (ut; pp. de dwańs) couvert d'une ch. tombee [par ex. de poussière].

समुद्रवामि samudbavámi (ut; bú) s'élever, se produire; || procéder de. samudbava m. naissance, origine.

समुख्यच्छामि samudyaććámi (ut; yam) exciter, pousser, hayán des chevaux. || Lever, karb les mains, gadám une massue. || S'efforcer, s'appliquer à, inf. samudyama m. effort. समुद्र samudra a. (sam; mudra) scellé, cacheté.

समुद्र samudra m. (sam; uda; sfx. ra) le vase où se réunit le sôma non-filtré, Vd. || Le bassin principal de l'Indus, Vd. || La mer.

samudrakapa m. os de sèche.

samudrakántá f. riviere.

samudraga a. (gam) qui va à ou sur la mer. — S. m. marin, matelot; négociant. — S. f. rivière.

samudragina n. maison de plaisance bâtie sur l'eau.

samudraćuluka m. Agastya. samudradayitā f. riviere.

samudranavanîta n. le sôma [extrait du Samudra]. || La Lune [Sôma].

samudrapéna m. os de sèche.

samudramékalá f. la terre [qui a pour ceinture l'océan.

samudrarasaná f. mms.

samudralavana n. sel marin.

samudravahni m. [feu contenu dans la liqueur sacrée]; || feu sous-marin.

samudranta a. (anta) qui a pour bornes l'océan. — S. n. le bord de la mer. || Noix de muscade. — S. f. cotonnier; hedysarum alhagi; trigonella corniculata; bot.

samudrambara f. (ambara) la terre [qui a pour vêtement l'ocean.

samudráyê (dên.) être semblable à la mer.
samudráru m. (7) requin. || Grand poisson de mer fabuleux. || Le pont de Râma.
samudriya a. (sfx. iya) marin, maritime.

समुद्धाम samudvahámi (ut; vah)
porter en haut, élever : na çaçāka samudvõdum çiçum il ne put lever l'enfant. ||
Epouser [une femme].
samudvaha m. mariage.

समुन्दन samundana n. (und) mouillure; humidité, moiteur. samunna a. (sfx. na) mouillé, humide.

समुत्रमामि samunnamámi (u; nam) relever en courbant; || samunnémus payidarás des nuages s'élevèrent. || Pp. samunnata, élevé; hautain.

samunnati f. action d'élever; de s'élever; || hauteur; || au fig. orgueil; dignité.

समुत्रद्ध samunnadda (ut; pp. de nah) lié, attaché en haut. || Au fig. suprême, maître; || fier, hautain, vaniteux. || Qqf. né, produit.

समुन्मूल्यामि samunmúlayâmi (ut; mûla) déraciner, arracher.

111

uhi s.

媚:艺

101 - È **-**

نِهُمْ إِنْ

125

1

11 5

ا م

ا د زا

Ş. . •

समुपक्तर्गामि samupakaršāmi (upa; kṛš) tirer à soi; attirer.

समुपगन्कामि samupagaćčámi (gam) aller vers, aborder, ac. || Prendre possession.

समुपताय samupajáyê (jan) naître après; || renaître : mama duskam bûyas samupajáyatê ma douleur renaît plus grande.

समुपत्तीयम् samupajosam adv. (jus) heureusement, par bonheur.

समुपतिष्ठामि samupatistámi (stá) aborder, s'approcher de, ac.

समुपत्रत्ये samupatapyê (tap) être consumé, çôkêna par le chagrin.

समुपरिशामि samupadicámi (dic) montrer, indiquer, pantás les chemins.

समुपद्रवामि samupadravâmi (dru) accourir; || courir sus, ac.

समुषधावामि samupadávámi (dáv) accourir.

समुपनयामि samupanayámi (ní) rassembler.

समुपन्यस्यामि samupanyasyámi (ni; as 4) communiquer à qqn., mantram une formule magique.

समुपयक्षे samupapadyé (pad) se présenter, avoir lieu, se rencontrer par hasard

समुपयामि samupayâmi (yâ) s'approcher de, aborder, ac.

समुपयुनिङम samupayunajmi (yuj) faire usage de, manger, ac.

समुपत्तत्त्रयामि samupalaxayámi (lax) voir, apercevoir.

समुपविशामि samupaviçâmi (viç) entrer dans, ac. || Se mettre à, commencer.• || S'asseoir sur, sous, à côté de, ac.

samupavėcayami (c.) faire asseoir sur, sous, auprès, l.

समुपवृंह्यामि samupavṛńhayâmi (c. de vṛńh) augmenter, accroître.

समुप्यामि samupaçını´mi (çru) écouter, entendre.

समुपसेवे samupasévé (sév) jouir, nidrám du sommeil.

सम्परपृशामि samupaspṛṭâmi (spṛṭ) se laver, se baigner, yamunâm dans la Yamunâ.

समुपङ्गामि samupaharâmi (hr) accomplir, entreprendre, ac.

समुपाकरोमि samupákarómi (upa; á; kṛ) rendre qqc. à qqn., 2 ac.

समुपाक्रामामि samupákrámámi (upa; á; kram) s'approcher de, aborder, ac. || Au moy. commencer.

समुपागच्छामि samupágaééámi (d; gam) cf. upágaééámi.

समुपाचरामि samupáćarámi (å; ćar) s'appliquer à; se charger d'exécuter, ac.

समुपातिघ्रामि samupájigrámi (á; ģrá) baiser.

समुपातिष्ठामि samupálistámi (á; stá) observer, darmam une loi.

समुपाददे samupádadê (á; dá) prendre, saisir; recevoir; || ôter, ravir.

समुपानयामि samupánayámi (å; ní) rassembler.

सम्पायामि samupáyámi (á; yá) s'approcher, arriver, ac.

समुपान्त्रित samupáçrita (á; pp. de çri) qui se réfugie auprès de qqn., ac.

समुपासे samupásé (upa; ás) [s'asseoir au-dessous de qqn. dans l'assemblée] honorer, rendre hommage, ac.

समुपेने samupêxê (upa; ix) ne pas faire attention, catrum samṛāyantam à l'ennemi qui se renforce.

सम्पाम samupæmi (upa; êmi, pr. de i) se réunir. || Venir, arriver, survenir. || Pp. samupêta.

सम्पां samupõäa (upa; pp. de vah) contenu, réprimé; || condensé; samupôdé sayurâmé dans le fort de la bataille.

सम्हासत् samullasat a. (ut; ppr. de las) brillant, étincelant; | qui joue, qui s'amuse.

सम्बत् samusat (pp. de us) qui flambe, qui luit.

सम्ह samûḍa (pp. de samûhê) contracté; diminué; courbé; | entassé, accumulé; | pacifié, calmé. | (vah) marié; associé.

सम्बर्धाः samúra et samúru m. esp. d'antilope.

सम्लद्घ samúlha, vd. pour samúda.

समृह samúha m. (úh) tas; collection;

foule; troupe.

samuhani f. (sfx. ana) balai.

samůhé (ůh) contracter, resserrer : sûrya samúha tíjas, Soleil, diminue ton ardeur, Vd. || Balayer.

samúhya (pf.). — S. m. le feu sacré; || la place où on le met.

सम्दक् samfééé (féé) se congeler; || au fig. s'émousser [en parlant des sens]. -(sam; 7) marcher l'un contre l'autre, en venir aux mains, Vd. || Arriver heureusement, réussir. || Se contracter : xônîr biyasá samárata la terre s'est contractée de terreur, Vd.

सम्बद्ध samphje (phj) faire frire; || préparer, giras des chants, Vd.

समधोमि sampanomi (pa) grandir, croître; || être ou devenir florissant. || Au ps. être accompli, être réalisé, être exaucé; || pp. samrdda.

samrddavėga a. qui va avec une vitesse

samrddi f. (sfx. ti) accroissement; || succès; || prospérité; || suprématie.

समधे samêdê (êd) croître ; || être florissamédayámi (c.) augmenter; || rendre prospère.

समाम samêmi (i) aller ensemble; se réunir à, d.; | se rassembler. | Avoir commerce, striyam akâmâm avec une femme malgre elle. || Pp. samila.

समीम samæmi (á; i) se réunir avec, ac. | Se rassembler. | Pp. saméta.

समादक samôdaka n. (sama; udaka) mélange de moitié lait de beurre, moitié

सम्प sampa m. (? pat) action de descendre, de se poser, de se percher. - F.

सम्पर्धाम sampatâmi (pat) lire, reciter.

सम्पतामि sampatâmi (pat) arriver ensemble, se réunir [en courant, en volant, etc.].

सम्पद्ध sampadye (pad) aller trouver, se rendre vers. || Avoir lieu, se produire par hasard; || se faire, s'accomplir; || arriver heureusement. || Naître; purûravâ ilâyám samapadyata Purûravas naquit d'llâ. || Etre doué de, muni de. || Pp. sampanna, doué de; prospère; complet.

sampad f. condition, état; | heureuse condition, prospérité; perfection. || Collier

de perles, etc.

sampadwara m. (sfx. vara) prince, roi. sampatti f. (sfx. ti) réunion, assemblée; [[ chance heureuse, bonne fortune.

सम्पराय samparáya m. (para; aya, de i) avenir, futurition. | Adversité. | Guerre. || Fils.

samparáyaka n. guerre, bataille. samparâyika n. mms.

सम्पोरकामाम samparikramami (kram) visiter çà et là, tîrt ani bahûni beaucoup d'étangs sacrés.

सम्पारिख्यामि samparikyámi(kyá)énumérer.

सम्पारदन्तं samparidahye (dah) brûler, être brûlant.

सम्पारिभरामि samparibarami (हिं) mepriser.

सम्पर्िवर्ते samparivarté (vṛl) rouler; tournoyer; || s'agiter, hqdi dans le cœur. || Se trouver, être.

सम्परिहर्षयामि sampariharsayami (c. de hrs) réjouir beaucoup.

सम्पर्क samparka m. (prć) union, mélange, contact. || Union sexuelle. samparkin a. uni, mèlé.

सम्पर्धीम samparyêmi (pari; i), faire le tour de; considérer, examiner; réfléchir.

सम्पत्नाय sampalâyê (parâ; moy. de s) s'enfuir de, ac.

सन्पर्यामि sampacyâmi (drc) regarder, observer; || considérer en soi-même. || Apercevoir. || Ppr. sampacyat, présent, témoin oculaire.

logicien. || Impudent; débauché. || Petit, bas, peu élevé. — S. m. cassia fistula, bot.

सम्पार sampáta m. (paí) fuseau.

सम्पात sampâta m. (pat) chûte; action de s'abattre en volant; || en gén. mouvement rapide et subit. || Le fils de Garuda ou d'Aruna.

sampáti et sampátika m. l'oiseau, fils de Garuda ou d'Aruna.

सम्पाद sampada m. (pad) arrivée; || le fait de parvenir à, d'obtenir.

sampádana n. acquisition.

sampádayámi (c. de pad) achever, accomplir; || obtenir, acquérir.

सम्पामि sampámi (pá?) conserver, protéger.

सम्प्रितालम sampinasmi (pis) concasser, broyer, pulvériser.

सम्प्रवामि sampibámi (pá) boire avec ou ensemble, συμπίνω.

सम्पोउ sampida m. (pid) compression; || direction violente; || envoi. || Tourment. sampidayámi, comprimer; opprimer; tourmenter.

सम्पति sampili f. (på) action de boire ensemble, συμπόσων.

HFUZ sampuja et sampujaka m. cassette, coffret. || Esp. de fleur.

सम्युष्णामि sampusņāmi (pus) croître; s'accroître.

सम्पूज्ञयामि sampújayámi (púj) honorer, rendre hommage; || estimer beaucoup.

सम्पूर्ण sampúrņa a. (pp. de pf) plein; complet, çaçi sampúrņas la pleine-lune. — S. m. mode musical comprenant toute la gamme. — S. n. l'éther, la matière qui le remplit [par oppos. à cûnya le vide].

sampurnavidya a. qui a une science complète, qui sait tout.

सम्प्रके samprécé (praé) interroger.

सम्प्राचिम sampṛnaémi (pṛć) mêler, unir; váéam sa voix à celle de qqn., converser. || Au ps. se briser l'un contre l'autre; || pp. sampṛkta.

सम्प्रकारीम samprakarómi (kṛ) commencer à faire, ac.

सम्प्रकाल्यत samprakalpita a. (c. de klip) confectionné, organisé, produit.

सम्प्रकाशे samprakáçê (káç) briller.

सम्प्रकोर्तयामि samprakirtayámi (kft) nommer, désigner par un nom.

सम्प्रक्रास sampraklipta a. (klip) préparé, arrangé, disposé, prêt.

सम्प्रताल्प sampraxálana n. (xal) action de laver, de nettoyer, de purifier.

सम्प्रमृद्धामि sampragphņāmi (grah) saisir, abisún les rênes.

सम्प्रचोद्यामि sampracodayami (cud)

सम्प्रहवलामि samprajwalâmi (jwal) être allumé, être enflammé.

सम्प्रणयामि sampranayami (ni) faire sortir; produire, montrer: dandam le bâton, c. à d. punir, l. ou g.

सम्प्रणाञ्चामि sampraṇacyâmi (nac) périr, disparaître; || pp. sampraṇasṭa.

सम्प्रणिद्धामि sampraṇidaðámi (ni; dá) déposer, quitter; || négliger.

सम्प्रणुदामि sampranudámi (nud) pousser en avant; chasser, éloigner.

• सम्प्रति samprati adv. (prati) maintenant, à présent.

सम्प्रतिज्ञानामि sampratijánámi (jñá)

सम्प्रतितिष्ठामि sampratitisfâmi (stâ) se tenir fermement debout, l. सम्प्रतिपद्धे sampratipadyê (pad) juger, regarder comme. || Honorer. || Convenir de, ac.

sampratipatti f. convention, accord. sampratipádayámi (c.) fixer, assigner, anyal stánam un autre séjour.

सम्प्रतिभामि sampratibâmi (bâ) paraître, sembler.

सम्प्रात् धिक sampratirôdaka n. (rud) emprisonnement.

सम्प्रतिश्रावयामि sampraticrávayámi (c. de cru) faire que qqn. prête l'oreille ou exauce; || rappeler à qqn. sa promesse.

सम्प्रतिष्ठा sampratistá f. (prati; stá) place, lieu où se tient qqn. ou qqc.

सम्प्रतिष्ठामि sampratisfámi (pra; sťá) se lever pour partir, partir pour, ac.

सम्प्रतीते sampratixé (prati; ix) attendre.

सम्प्रतीच्छामि sampratiććámi (prati; iš) consentir, obtempérer, d.

सम्प्रत्याचर्त sampralyáćaxê (û; ćax) redire, raconter de nouveau.

सम्प्रत्याम sampratyémi (prati; i) savoir avec certitude. || Pp. sampratita connu, notoire.

sampratiti f. (sfx. ti) notoriété.

सम्प्रद्शिम sampradadámi (dâ) donner, offrir, ásanam un siége.

sampradána n. don, donation.

sampradápayámi (c. de dá) faire donner. sampradáya m. tradition, enseignement traditionnel des brahmanes.

सम्प्रदङ्गामि sampradahámi (dah) brûler, consumer.

सम्प्रहोट्ये sampradipyê (dîp) brûler, flamber.

सम्प्रदुष्यामि sampradusyámi (dus) pécher, être souillé d'un péché.

सम्प्रदेश्ये sampradrçyê (ps. de drç) être vu, se voir, apparaître, cirát de loin.

सम्प्रद्वामि sampradravûmi(dru) s'enfuir; se hâter.

सम्प्रधार्यामि sampradárayámi (c. de år) comparer une ch. à une autre, 2 ac. || Examiner, juger. || Livrer, confier; mettre en dépôt.

sampradáraná f. (sfx. ana) comparaison; délibération; examen.

सम्प्रध्यायामि sampradydydmi (dyx) réfléchir; examiner.

सम्प्रनृत्यामि sampranțiyami (npt) se mettre à danser, préluder à la danse.

सम्प्रपद् samprapada n. (pad) action de rôder, pérégrination.

सम्प्रया samprapadyé (pad) devenir qqc., se métamorphoser en, ab.: çarás sarpasát samprapédiré les slèches se changèrent en serpents.

सम्प्रयामि samprapaçyâmi (dṛc) prévoir, comprendre à l'avance. || Veir. || Au ps. cf. sampradṛcyê.

सम्प्रभामि samprabami (ba) apparaître.

सम्प्रभाव samprabásê (bás) parler, dire, énoncer.

ਜਮਸ਼ਜ sampramatta a. (mad), négligent, insoucieux.

सम्प्रम्थामि sampramatâmi (mat) agiter.

सम्प्रयस्क्रामि samprayaccami (yam) donner, prodiguer; || donner en mariage. || Echanger, rájyéna nandinim une wache contre la royauté.

सम्प्रयाचे sampraydól (yűc) demander.

सम्प्रयामि samprayámi (yá) s'avancer ensemble.

सम्प्रयुनिङम samprayunajmi (yuj) joindre, unir a ou ensemble.

samprayoga m. union, jonction; || connexion, relation mutuelle; || ordre, arrangement. || Union des sexes. || Magie.

samprayôgin m. celui qui joint, qui unit, qui arrange. || Débauché.

सम्प्रत्तीय sampraliyê (lî) se dissoudre;

सम्प्रविच्म sampravaćmi (vać) raconter, exposer brièvement.

सम्प्रवासीम sampravadámi (vad) chanter avec ou ensemble. || Au moy. converser.

सम्प्रवर्ते sampravarté (vṛt) s'avancer vers, aborder, attaquer. || Arriver, se produire; || se rencontrer, être; exister présentement.

सम्प्रविशामि sampraviçâmi (viç) entrer dans, ac. || Avoir commerce [avec une femme].

सम्प्रठयद्ये sampravyaté (vyat) être troublé, être agité [par la crainte, etc.].

ল্পান্ত sampraçna m. (prac) interrogation, question.

सम्प्रसवामि samprasavámi (su) proeréer. || Au ps. ètre engendré, naître.

सम्प्रसार्ण samprasárana n. (c. de sy) substitution mutuelle des voyelles इ उ स ल् et de leurs semivoyelles य व र ला.

सम्प्रसाद्वाम samprasidámi (sad) se calmer; devenir propice.

samprasádayámi (c.) rendre propice. सम्प्रहामि sampraharámi (hr) en ve-

nir aux mains, se battre.
samprahâra m. combat, lutte.

सम्प्रह्सामि samprahasâmi (has) rire, éclater de rire.

सम्प्रदृष्यामि samprahṛšyāmi (hṛš) se réjouir. || Se hérisser [ordt. de plaisir]. sampraharšayāmi (c.) réjouir.

सम्प्राभामि sampraphomi (pra; ap) acquérir, gagner; || atteindre, tiram la rive; || dwadace hani samprapte le douzième jour étant arrivé.

samprápti f. (sfx. ti) acquisition.

सम्प्राचि samprártayê (pra; arta) désirer.

सम्प्रिये sampriyê et sampriyê (prî) se réjouir.

सम्प्रेचे sampréxé (pra; ix) regarder en face; || regarder, voir. || Considérer en soimème, peser, apprécier.

सम्प्रेष samprésa m. (pra; is) ordre; congé; envoi.

samprésayami (c. de is) envoyer, dutam un messager. || Renvoyer, congédier.

सम्प्रव samplava m. (plu) affluence, abondance.

samplavé, affluer, couler ensemble; || inonder. || Pp. sampluta.

samplutidaka a. (udaka) dont l'eau déborde. सम्पाल samjidla m. bélier.

सम्प्रहा sampulla a. épanoui, entrouvert, fleuri.

- \* स रेब् samb. sambāmi 1, cf. sarb.
- \* सम्ब्राह्म samb. sambayami 10. Lier, attacher; joindre, unir.

सम्ब samba n. eau. || Double labour.

নাম্বার sambadda (pp. de band) lié à, attaché avec; || connexe.

Hadal sambanda m. (band) ligature; union; || connexité, affinité; || parenté. || En compos. capable, propre à; inhérent à. sambandayâmi (c. de band) lier.

sambandin a. attaché à, adhérent, inhérent; || connexe, corrélatif; || doué de, propre à; || allié, parent.

empire sur soi-même. — M. pont, chaussée. || Montagne; || nuage [?]. || Antilope; || esp. de poisson. — F. [i] asperge à grappes; salvinia; bot. || Cf. samvara.

सम्बद्ध्यामि sambarhayami (bph) exciter, exhorter, Vd.

सम्बद्ध sambala n. eau, cf. sambara.— M. n. cf. çambala.

सम्बाकृत sambákṛta a. (á; kṛ) labouré deux fois.

सम्बाध sambáda a. (bád) étroit, resserré. — S. m. vulve; || le chemin de l'enfer; || au fig. terreur, anxiété.

sambadana n. obstacle; || porte, barrière; || pointe de pieu ou de broche; || portier.

सम्बुध्ये sambudyé (bud) savoir; connaître; être savant. || Pp. sambudda; || au m. un buddha accompli.

sambuddi f. (sfx. ti) appel, avis.

sambôda m. avis, instructions; || explication.

sambódana n. appel, avis. || Le vocatif, tg. sambódayámi (c. de bud) faire savoir, avertir. || Interroger.

सम्ब्रवीमि sambravimi (bru) converser; || murmurer, Vd.

सम्भन्नामि sambaxámi (bax) dévorer, engloutir.

सम्भामि sambarâmi (bṛ) apporter au même lieu; || préparer : madúni madukari-

bis sambṛtáni rayons de miel préparés par les abeilles; || composer: pancabis sambṛtaṃ déham le corps composé de cinq parties. || Sustenter, conserver. || Offrir, Vd.

सम्भत्संयामि sambartsayâmi (barts) reprocher; réprimander.

सम्भवामि sambavámi (bú) être ensemble; cohabiter; avoir commerce avec une femme. || Ordt. se produire, naître: harŝas, putras sambavati, la joie; un fils naît; || arriver accidentellement. || Suffire à, avoir la force de, inf.

sambava m. production; || origine.

sambavana f. possibilité d'ètre; || le sens de l'optatif ou de l'impératif, tg. || Honneur, respect; || célébrité. || Capacité, faculté.

sambåvayāmi (c. de bū) mettre ou faire naître ensemble; || faire naître, produire, faire. || Méditer, projeter; || conjecturer. || Estimer, honorer. || Se rencontrer avec qqn. || S'en remettre à qqn.; || remettre, donner. || Qqf. sustenter, nourrir; conserver, sauver. || Pp. sambāvita; || a. qui a du bon sens.

सम्भाजयामि sambájayámi, cf. sabájayámi.

सम्भाएउये sambāṇḍayê (bāṇḍa) réunir des ustensiles, faire collection de vases.

\*\*\* sambara m. (br) collection, entassement; || provision; || Composition, arrangement; préparation.

सम्भाष sambásé (bás) converser avec, i. || Interpeller, parler à, ac. || Parler, dire. sambásana n. conversation; || mot d'ordre, mot du guet. sambásá f. mms.

स्मित sambita a. (pp. de ba) sem-

सम्भित्र sambinna (pp. de bid) fendu, brisé.

सम्भ sambu m. (bû) parent.

सम्भूत sambûta (pp. de bû) ne, produit. || Egal, adéquat; || conné, originel.

सम्भूयस्यामि sambûyasyâmi (dén. de bûya) renaître, ressusciter.

सम्भृति sambṛti f. (bṛ) action d'apporter en un même lieu; approvisionnement; préparation. || Nourriture; conservation.

सम्भेद sam béda m. (bid) division, rupture. || Séparation d'un cours d'eau en plusieurs bras; delta.

HAND samboga m. (buj) usage, emploi; || usufruit. || Jouissance des plaisirs; || plaisirs de l'amour; || libertinage.

sambogin a. qui use, qui jouit de. || Qui jouit des plaisirs, sensuel; || débauché.

sambójayámi (c. de buj) donner à manger, fournir des vivres, ac.

सम्भ्रम sambrama m. (bram) mouvement circulaire, rotation, révolution. || Agitation, trouble; || terreur; || erreur; divagation, égarement; || hâte, précipitation. sambranta a. (pp.) égaré; inquiet.

सम्मति sammati f. (man; sfx. ti) opinion, jugement. || Assentiment; communauté d'opinion. || Estime; || affection; || désir. || Conscience.

संमदामि sammadámi (mad) s'enivrer, Vd. || Pp. sammatta.

sammada a. ivre de joie. — S. m. l'ivresse de la joie ou du plaisir.

सम्मञ्जय sammantrayé (mantra) tenir conseil, délibérer. || Consulter; interroger. || Saluer.

सम्मन्ये sammanyê (man) estimer, honorer; || estimer, juger, penser.

सम्मद् sammarda m. (mpd) lutte, com-

सम्महामि sammahámi (mah) faire grandir, agnim le feu sacré; || développer [en chantant], stômam un hymne, Vd.

सम्मा sammå f. (sam; må) un des 5 mètres inférieurs à la gâyatri.

सम्माद sammāda m. (mad) ivresse; || ivresse de la joie.

सम्मान sammána m. (man) honneur; estime.

sammånayâmi (dén.) honorer, rendre hommage, saluer.

sammanana n. honneur rendu.

सम्माहिम sammárjmi (mpj) balayer, essuyer; purifier; || gr. ομόρηνυμι sammárjaka m. balayeur. — F. [i] balai.

নাদিশতরান samminjana n. (inj) l'action de se ramasser sur soi-même.
samminjita a. ramassé sur soi-même.

सम्मित sammita a. (pp. de mâ) égal, pareil.

सम्मिम्नामि sammimixami (des. de mih) vouloir arroser, Vd. || Vouloir repandre, vouloir donner, Vd.

सम्मिश्र sammiçra a. (miçra) mêlé avec.

सम्मातामि sammilámi (mil) cligner, se fermer [en parlant des yeux]. sammilayámi (c.) fermer les yeux.

RAMA sammuka a. (muka) qui fait face, placé vis-à-vis. — S. n. présence.

sammukin m. miroir.

sammukina a. placé en face.

सम्मुठ्यामि sammuncâmi (muć) répandre, vári de l'eau.

सम्मुह्यामि sammuhyâmi (muh) être troublé, confondu; || être troublé par le doute, par l'erreur, etc. || Pp. sammuḍa.

सम्मूद्द्वामि sammúrććámi (murć) devenir violent ou véhément; || s'étendre au loin.

sammúrccana n. expansion, pénétration, développement. || Défaillance, insensibilité. sammúrccanodbava m. esp. d'animal aquatique [torpille ou gymnonote?].

सम्मष्ट sammṛṣṭā (pp. de mṛj) balaye, nettoye; || purifié.

सम्माद sammôda m. (mud) plaisir.

सम्माइ sammôha m. (muh) trouble; égarement d'esprit; erreur. || Syncope.

sammóhayámi (c. de muh) troubler, bouleverser, confondre.

सम्यक् samyak adv. (n. de samyanć) ensemble; || entièrement; || exactement; || convenablement.

samyagājīva m. (ā; jiv) moyen d'existence honnēte, Bd.

samyagvyāyāma m. (vi; ā; yam) l'application honnête [c. à d. qui conduit l'homme honnêtement à son but].

सम्यज्ञामि samyajámi (yaj) honorer par un sacrifice, adorer, servir.

सम्यञ्च् samyahé a. [f. samiéi; n. samyak] total, tout ensemble; || identique, uniforme; || correct; || honnête, droit.

सम्यान्ति samyantrita a. (yantra) attaché avec une corde. सम्यम samyama m. (yam) continence; | action de contenir, de dompter.

samyamat m. (ppr. de yam) juge. samyamana n. action de contenir, de maîtriser, de dompter.

samyamin a. qui s'est dompté soi-même;

continent, austère.

सम्याम samyasyami (yas) s'efforcer.

सम्याच samyåćê (yåć) demander; || supplier que l'on rende, réclamer.

सम्याज्ञयामि samyájayámi (c. de yaj) aider qqn. dans l'oblation du sacrifice [servir à l'office].

सम्यामि samyámi (yá) se rendre à, arriver dans, pénètrer, ac. || Revêtir, vásam un vêtement, navam çariram un nouveau corps.

सम्युग samyuga m. (yuj) combat, guerre. samyugina a. belliqueux; || relatif à la guerre.

सम्युज् samyuj a. (yuj) uni à; associé à; doué de.

सम्मुध्ये samyudyê(yud) combattre avec, se battre contre, ac.

सम्युनिहिम samyunajmi (yuj) unir qqn. à un autre [par le mariage]. || Donner. || Au moy. s'unir à; recouvrer, i. || Pp. samyukta uni à, doué de.

samyôga m. union; rapprochement; combinaison; rapport intime.

samyojayāmi (c. de yuj) adapter, jyām danusi une corde à un arc. || Atteler: ratam hayas de chevaux un char. || Gratifier qqn. de qqc. || Employer, se servir, ac.

samyojana n. union intime; || union des

म्योमि samyami (yu) joindre; || pp. samyuta.

सम्रक्त samrakta a. (rañj) rouge.

सम्रज्ञामि samraxámi (rax) protéger, défendre; || écarter, niçácarán les rôdeurs de nuit.

samraxaṇa n. préservation, défense.

सम्रह्में samrajyê (ps. de rañj) se colorer, rougir.

सम्भे samrabé (rab) voir se réaliser, isá un désir, Vd. || Pp. samrabíla furieux. samramba m. colère.

सम्में samramé (ram) se complaire à.

समाज्ञ samráj m. (ráj) roi suzerain qui a accompli le rájasúya. || Une des 21 viráis de la gayatri.

samrájámi Vd. être roi, gouverner, g.

सम्राम्भ samrámi Vd. (rá) donner.

सत्राव samráva m. (ru) bruit. samrávin a. bruyant, tumultueux.

सम्रिणामि samrinami Vd. (ri) faire amener, mener, conduire, ४वे.

सम्राहिम samrunadmi (rud) obstruer, margam le chemin. || Empêcher, contenir, manas le cœur. || Repousser, mettre en déroute.

samróda m. obstacle.

सम्रोहासि samróhámi (ruh) grandir, pousser, croître. || Pp. samrúḍa; || a. conflant en soi.

samrôpayâmi (c.) donner de la confiance en soi, exhorter, persuader.

सम्रोमि samrami (ru) pousser des gémissements, des cris plaintifs, hurler.

सन्नत्यामि samlaxayámi (lax) remarquer, s'apercevoir de, ac.; || sentir, cúléna ciró viddam sa tête percée d'une lance. || Approuver, consentir.

सन्नर्डा [samlajje (lajj) rougir, avoir honte.

सन्नय samlaya m. (li) disparition, dissolution. || (?) sommeil.

सन्ताप samlapa m. (lap) conversation; discours.

samlápita (pp. c. de lap) qui s'est laisse persuader : madurær vacôbis par de douces paroles.

सन्तिये samliyê (lî) se cacher, disparaître.

सन्निपयामि samlépayami (c. de lip) oindre, frotter, candanêna de sandal.

सम्बद्धि samléhmi (lih) lécher.

सन्नाउयामि samlóḍayámi (luḍ) agiter, troubler, vanáni les forêts.

सम्बद्धि samvaćmi (vać) converser.

सम्बद्धाः samvalsara m. année ; sa révolution.

सम्बद्ध samvad [indéc.] année.

सम्बदामि samvadámi (vad) converser.

samvadans n. conversation, entretien.

— N. et f. [a] incantation; || charme, amnlette, formule magique.

सम्बाद्ध samvandé (vand) salver qqn., ciras à avec la tête.

सम्बपाम samvapāmi (vap) semer; jeter.

than samvara n. (vr) eau. — M. pont, chaussée. || Nuage. || Np. d'un ennemi d'Indra, Vd.

couvrir, de cacher, de voiler.

सम्वर्णयामि samvarnayami (varna) dépeindre, raconter; || louer.

सन्वर्त samvarta m. (v<sub>f</sub>t) révolution d'un kalpa, destruction de l'univers. || **M**yrobalan. || Np. d'un Muni.

सम्बत samvarté (vrt) être actuellement; se produire; devenir.

samvartayâmi (c.) accomplir; achever. samvartaka m. Baladêva; || sa charrue.|| Feu sous-marin (?).

samvartti et samvarttika f. jeune feuille de lotus.

सम्बंधी samvardé (vjä) croître en âge. samvardaka a. qui accroît.

samvardana n. accroissement. samvardayámi (c.) faire croître, augmenter, varsam la pluie, kámam le désir. || Entretenir, nourrir, matsyáháræs de plats de poisson.

सम्बर्मसामि samvarmayâmi (varma) se revêtir de son armure.

सन्वातात samvalita (val) mèlé avec, mèlé de. || Entouré de.

सन्वसामि samvasami (vas) habiter avec ou ensemble, ac. samvasata m. village, hameau.

सम्बद्धामि samvastrayámi (vastra) se vêtir de ses habits.

सम्बद्धामि samvahámi (vah) amener. apporter, raténa sur un char, acwéna sur un cheval.

सम्बाञ्हामि samváñéámi (váñé) dé-sirer.

सम्वारिका samvalika f. trapa bispinosa, bot.

सम्वाद samvada m. (vad) entretien,

conversation, colloque. samvadayami (c. de vad) faire parler, faire résonner, vaditrani des instruments de musique. || Dire, raconter.

सम्वामि samvámi (vá) souffler ensemble.

सम्वास samvasa m. (vas) cohabitation. Maison; || enceinte commune ou publique.

सम्वाह samvāha m. (vāh) frotteur, masseur. || Massage.

sameahaka m. masseur.

samvahana n. massage. || (vah) action d'amener ou d'apporter. samváhámi et samváhayámi (váh) frotter, masser.

सम्विचामि samvićámi (vyać) envelopper, revêtir, carmena d'un bouclier.

सम्बिति samvitti f. (vid; sfx. ti) intelligence, conscience. || Reconciliation.

सम्बद् samvid f. (vid) intelligence,

conscience; || sentiment de plaisir; || connaissance. || Accord, convention; consentement, assentiment; || mot d'ordre des soldats; || signe, signal; || Nom, appellation. || Usage établi.

सम्विद्धामि samvidadámi (vi; dá) disposer, arranger; ordonner. | Faire; qqf. donner. || Déposer qqc., karê dans la main de qqn.

सम्बद्ध samvidé (vid) [3p: sg. samvitté; 3 p. pl. samvidraté]. Avoir conscience de; être complice; || connaître. || Qqf. dire, faire savoir à qqn. d.

सम्विन्हिम samvinajmi (vij) être agité, trembler.

सम्बद्ध sanwinds (vid 6) obtenir, reeevoir, bojanam des aliments, Vd.

सम्बिभाजयामि samvibájayámi (c. de baj) faire partager, faire distribuer.

सम्विवधे samvivardê (vrd) croître en age.

सम्बिशामि samvicami (vic) entrer: agnim dans le feu. || Se coucher, naditiré sur le bord d'une rivière. || Avoir commerce, striyam avec une femme.

सम्बद्धसामि samvihasámi (has) rire. सम्बोस samvita pp. de samvyayami. सम्वणिङ्म samvrnajmi (vrj) consumer, Vd.

सम्व्यामि samvinomi (vi) couvrir, vastrêna d'un vêtement. || Empêcher, retenir. || Au ps. être entouré, brakmanas de brahmanes.

सम्वृत samvṛtta m. (vṛt) Varuna.

सम्वृत्ति samvṛtti (vṛt; sfx. ti) possession, état de celui qui est doué des

सम्बद्धामि samvyhámi (vyh) ébranler.

सम्वग samvėga m. (vij) agitation; || hâte, précipitation.

सम्बद्ध samvéda m. (vid) connaissance, conscience.

samvédayámi (c.) remarquer, commitre, savoir.

सम्बंधा samvēça m. (viç) siège; || couehe. || Sommeil; rêve. || Union des sexes. samvécana n. union des sexes. samveçayâmi (c.) faire coucher qqn., çayanê sur un lit.

सम्व्ययामि samvyayami (vye) revetir. || Pp. samvila vetu; renusamvila couvert de poussière; váspasamvita inondé de larmes.

samvyana n. vêtement; || tout ce qui couvre.

सम्बद्धामा samvyavasyami (vi; ava; so) établir, décréter, darmam une loi.

सयानि sayoni m. (sam) voisinage d'une femme. || Pinces à couper la noix de bétel. || Indra.

सर् sare m. (sp) marche, mouvement. || Flèche. || Sel, salure. || La partie épaisse du lait caillé, crème. — N. eau; lac, étang. — M. et f. [a ou i] chûte d'eau. || Gf. saras. saraka a. (sfx. ka) qui va; qui marche. -S. m. n. chemin ; directrice du mouvement, t. de géom. || Liqueur spiritueuse; rhum; || l'action d'en boire; || vase à boire, en gén. N. lac, étang. || Le ciel, l'air. saraga f. (han) abeille. saraja n. (jan) beurre frais.

सर्जस् særajas f. (sæm): femme qui a ses règles.

HTZ sarai m. (sr; sfx. ai) abeille, Vd. | Vent. | Nuage. | Lézard, caméléon, igouane.

sarața m. (sfx. ața) lézard, etc. sarați m. (sfx. ați) vent; || nuage. sarațu m. (sfx. ațu) lézard, etc.

Haladie de la gorge. — [á ou i] pæderia fetida, bot.

सर्पंड saraṇḍa m. (sr; sfx. aṇḍa) cf.

सर्पयु saraṇyu m. (sr; sfx. anyu) nuage; eau; vent.

सरत् sarat m. (sr; sfx. at) fil.

साति saratni m. i. petite coudée.

स्राध sarafa a. (sam) qui a un char.

सर्पत्रिका sarapatrikâ f. (patra) jeune feuille de lotus.

सर्भा saramá f. (sṛ; sfx. ma) chienne. || La chienne divine, Vd. || Np. de la femme du frère de Râyana.

सर्य sarayu m. (sr; sfx. yu) vent. — F. [u et û] la Sarayu, rivière, auj. Sarjou.

Hig. droit, honnête. — S. m. pin à longues feuilles, bot.

saraladrava m. résine du sarala.

सर्व्य saravya n. (sp; sfx. avya) but,

स्स् saras n. (st; sfx. as) eau; || pièce

d'eau, lac, étang. | Gr. έλος.

sarasa n. et sarasi f. pièce d'eau, lac. sarasamprata n. esp. d'euphorbe. sarasija n. (jan) lotus.

sarasika m. grue indienne. sarasiruha n. (ruh) lotus.

saraswat a. (sfx. vat) pareil a un lac, lacustre. — S. m. fleuve. || La mer. || Buffle. — F. la Saraswatî, np. de rivière, Vd., auj. la Sarsûti, qui se perd dans les sables à l'E. de Delhi; || en gén. rivière. || Saraswatî, une des déités du Sacrifice avec Ilà et Bharati, Vd., devenue ensuite épouse de Brahma et déesse de la parole. || En gén. parole. || Femme distinguée. || Corneille.

स्रस sarasa a. (sam) qui a de la saveur.

|| Qui comprend les rasas ou sentiments poétiques.

सर्वत् saraswal a. (sam; rasa; sfx. val) sapide; qui a du suc.

स्ट्रिस्यन्त sarahasyavrata a. (sam; rahas; vrata) qui a des cérémonies mystérieuses.

स्रोग sarága a. (sam) coloré. saráganétra a. qui a les yeux rouges.

सराव saráva m. cf. çaráva.

सरि sari m. et sari f. chûte d'eau, cf. sara.

सर्का sariká f. (sp; sfx. ika) marche, mouvement. || Femme qui marche. || Sorte de drogue.

Hara sarit f. (sq; sfx. it) rivière. || Fil. saritâmpati m. l'océan. saritpati m. l'océan. saritpati m. (sfx. vat) l'océan. saritsuta m. Bhìshma, fils de Gangâ. saridvarâ f. (vara) le Gange [Gangā]. sarinnâta m. (nâta) l'océan.

सिंगन् sariman m. (sfx. iman) allée, action d'aller. || Le vent.

सिर्ल sarila n. (sara; sfx. ila) eau.

सर्विषय sarisapa m. sinapis dichotoma,

सरीसृडिम sarispjmi aug. de spj.

स्रोस्ट्ये sarispyé aug. de spp. sarisppa m. serpent.

स्ति saru a. (sr; sfx. u) petit, mince, ténu. — S. m. manche, poignée.

स्रोड्डा saruj a. (sam) malade.

सहय sarûpa a. (sam) pareil, conforme. sarûpatâ f. (sfx. tâ) conformité, ressemblance.

स्रोक sarêja a. (sam) qui renferme une r, tg.

स्रोग sarôga a. (sam) malade. sarôgitá f. [sfx. tá] état d'une personne malade. || Tristesse, chagrin.

सर्रोडा sarôja n. (saras; jan) lotus.

सरोज्ञत sarójala n. (jala) lotus.

en lotus. — S. m. Brahmâ [assis sur un lotus]. — S. f. fleur de lotus; réunion de lotus; lieu abondant en lotus.

स्रोत्सव sarólsava m. (ulsava) grue indienne.

सर्धि saróda m. (sam; rud) obstacle; empèchement; || destruction, perte.

सर्गेहरू saróruh et saróruha n. (saras;

ruh) lotus.

sarôruhāsana m. (ās) Brahmā [qui a pour siége un lotus].

स्रोबर sarôvara m. (vara) grande pièce d'eau, lac.

सरोच sarósa a. (sam) qui est en colère.

स्मा sarga m. (spj) émission, éjection; || réjection, abandon. || Emanation, production; || chose produite; || le monde; sargé en ce monde, ici-bas. || Livre, section, chapitre, chant d'un poème. || Qqf. convention, arrangement, contrat.

sargabanda m. poème composé de plusieurs sargas ou chants.

\* सर्जा sarj. sarjámi 1. Acquérir, gagner par son travail.

सर्जे sarja m. (sṛj) le câla ou shorea robusta; | résine de câla; || pentaptera arjuna, hot.

sarjuka m. le çâla; le pentaptera arjuna,

oot.

sarjamani m. résine de çala. sarjarasa m. mms.

सर्त्यामि sarjayâmi (c. de sṛj); pqp. asasarjam et asisṛjam.

sarjana n. émission, éjection; || abandon. || Emanation; production. || Arrièregarde.

सर्जि sarji f. borax; carbonate de soude. sarjiká f. et sarjikáxára m. mms.

सर्ज़ू sarjû m. (sarj) marchand. — F. (spj) voyage, action d'aller, de suivre. || Eclair. || Collier.

सर्प sarpa m. (spp) mouvement régulier, marche; action de ramper, de se glisser. —

S. m. serpent. Gr. έρπετον; lat. serpens. sarpakaykáli f. esp. de plante.

sarpadaństra f. tragia involucrata, bot. sarpapanaja m. (pana; jan) sorte de pierre precieuse.

sarpabuj m. paon; grue; etc.

sarpamani m. sorte de pierre précieuse. sarpayami (c de spp) faire aller, faire avancer. || (dénom.) serpenter.

sarparaja m. Vasuki, roi des Nagas. sarpasatrin m. (satra) Janamėjaya, fils de Parixit.

sarpahan m. tueur de serpents. || Man-

gouste.

sarpáxa n. (axa) graine d'el:eocarpus.

sarpākya m. (ā; kyā) mesua ferrea. sarpārāti m. (arāti) paon; || mangouste. || Garuda.

sarpari m. (ari) mms.

sarpácana m. (ac) paon. sarpésta n. (ista) sandal.

ं सीयन sarpin a. (srp; sfx. in) qui va, qui marche; qui rampe, qui serpente. — S. f. sarpini femelle de serpent. || Esp. d'arbrisseau.

संचित्त sarpis n. grta ou beurre clarifié. sarpissamudra m. la mer de beurre clarifié, une des 7 mers mythologiques.

\* सर्च् sarb. sarbámi 1. Aller, cf. spp.

सर्व sarva a. tout; tout entier, universel. M § 55. — S. m. Vishnu; || Çiva. — S. n. l'univers, le monde entier, le grand tout. sarvaka a. tout. || Au l. sarvaka entière-

ment, universellement.
sarvakart
m. i'auteur de tout, Brahmâ.
sarvakamin a. (kama) qui a tout ce qu'il

désire.

sarvakámya a. (kam; sfx. ya) qui a tout ce qu'on peut désirer.

sarvakėcin m. danseur, mime, acteur. sarvaxára m. substance alcaline, en gén. sarvaga a. (gam) qui va partout. — S. m. l'ame; || Brahma, Civa. — S. n. eau.

sarvagata a. (gam) qui va partout, répandu en tous lieux.

sarvaganila n. parfum, en gén.

sarvaguhyamaya a. (guhya; sfx. maya) de la nature de ou composé de tous les mystères.

sarvagrantika n. racine de poivre long. sarvacarmin a. fait de toute sorte de peaux.

sarvojanina a. (jana) qui concerne tous les hommes.

sarvajit a. (ji) qui triomphe de tout, irrésistible. — S. m. la 21e année du cycle indien.

sarvajna a. (jna) qui sait tout. — S. m. Civa. || Un buddha.

sarvalantra m. homme qui a étudié tous les tantras.

sarvatas adv. (sfx. tas) de tous côtés. sarvatápana m. (c. de tap) l'amour, Kama. sarvatodicam adv. (sarvatas; die f.) à tous les points de l'horizon, de tous côtés. sarvatobadra m. (sarvatas) le bienheureux char de Vishnu; || diagramme mystique peint sur la nappe d'autel dans certaines fêtes de Vishnu. || Ordre de hataille particulier. || Sorte de charade; || sorte de forme bizarre de versification. || Mélia azédarac; bambou. - M. n. temple ou palais carré avec une porte à chaque point car-dinal. — F. danseuse, actrice. || Igname; gmelina arborea, bot.

sarvatômuka a. qui a la face tournée dans toutes les directions. — S. m. Brahma, aux 4 visages; || Civa; || l'âme. || Brâhmane. — S. n. eau; || le ciel, l'atmosphère.

sarvatra adv. (sfx. tra) partout; || toujours.

sarvalraga a. (gam) qui pénètre partout. - S. m. le vent.

sarvatragâmin a. et m. mms.

sarvata adv. (sfx. ta) de toute manière: sarvat à vartamano pi se trouvant en quelque condition que ce soit.

sarvadamana m. (dam) Bharata, fils de Cakuntala.

sarvadarcin a. (drc) qui voit tout. sarvada adv. (sfx. da) toujours.

sarvadévamuka m. Agni [qui est la bouche de tous les dieux dans l'holocaustel. sarvadári f. (dr) la 22º année du cycle

sarvadurina m. (dura; sfx. ina) bœuf pouvant traîner toute sorte de chariots.

sarvapá f. (pá) l'épouse de Bali.

sarvapúrva a. précédé d'une chose quelconque

sarvapriya a. universellement aimé; || qui aime tout ou tous.

sarvabaxá f. (bax) chèvre.

sarvabṛt a. (bṛ) qui soutient l'univers. sarvamaygala f. Durga.

sarvamaya a. (sfx. maya) total, qui se rapporte au tout, universel.

sarvamúlya n. la petite monnaie nommée caurie.

sarvamûsaka m. (mus) le temps

sarvarasa m. résine de cala. || Salure, saveur salée. || Un savant [m à m. qui connaît tous les rasas); || sorte d'instrument de musique.

sarvarasóttama m. (uttama) saveur salée. sarvarâtra m. une nuit entière.

sarvartuparivarta m. (rtu) une révolution de toutes les saisons, une année.

sarvaliÿgin m. (liÿga) un homme qui prend les marques de toutes les sectes, un imposteur.

sarvalôha m. arme, flèche toute de fer. sarvavartiká f. gmelina arborea.

sarvavallabá f. femme de mauvaises mœurs [la maîtresse de tout le monde]. sarvavéda m. brahmane ayant lu tout le Vèda.

sarvavêdas m. homme qui donne tout ce qu'il a aux prêtres qu'il a employés. sarvavêcin m. (vêca) danseur, acteur.

sarvaças adv. (sfx. cas) de tous côtés. sarvaçantikri m. np. du roi Bharata. sarvasajgata m. riz hātif.

sarvasannahana n. (sam; nah) réunion d'une armée au complet. sarvasannaha m. mm. || L'ame univer-

selle [qui unit tous les êtres entre eux]. sarvasaha a. (sah) qui supporte tout. — S. m. bdellium. — S. f. la terre.

sarvasámánya a. commun à tous. sarvasiddi m. ægle marmelos, bot. sarvahara a. (hr) qui ravit tout.

sarvájga n. (ajga) le corps entier. || La collection des angas. sarvājgīna a. (sīx. ina) repandu dans tout

le corps. || Relatif à tous les angas. sarvání f. (sfx. ána) Durgà.

sarvánnîna a. (anna; six. ina) qui mange de tout,

sarvābisanāin m. (abi; sam; da) un imposteur, un faux dévot.

sarvábisára m. (abi; sp) réunion d'une armée au complet.

sarvârt'asidda m. (art'a; sidda) le prince Siddhartha, devenu Çakyamuni.

sarvávasara m. (avasara) minuit. sarvástrá f. (astra) np. d'une Vidyadevi. sarvahna m. (ahan) le jour entier.

sarviya a. (sfx. iya) relatif à tous, appartenant à tous, etc. sarveçwara m. (içwara) monarque su-

prême. || Çiva.

sarvæga m. (ôga) grande rapidité. || Réunion d'une armée de toutes armes.

सवय sarsapa m. moutarde dichotome; || poids d'une graine de moutarde. || Sorte de poison. — F. [i] esp. de petit oiseau. sarsapalula n. graine de moutarde.

सर्मि sarsarmi aug. de sp.

\* सल्तु sal. salámi i. Aller (pour sarámi de sr); gr. άλλομαι; lat. salio; lith. selu, etc.

सला sala n. (sal) eau; gr. धर्वरे०६, वेरे६; lat. sal, salum, etc.

salila n. eau.

salilakuntala m. vallisneria, bot. salilaja n. (jan) lotus.

salilendana m. (ind) feu sous les eaux.

सलाल saltla a. (sam) gracieux, amu-

ui

Je ge

227 27.4 21.1

ेष्ट: इ.स. इ.स.

1:12

m =

4.5.1

Tic .

1<u>7</u> 13

li.

::::

ئىدان ئىدان

# E

. i.

: ::

. .

161

sant. || Adv. gracieusement, comme il faut,

सहाको sallakt f. boswellia thurifera, bot.

सव sava m. (sú; síx. a) extraction, expression d'un suc, surtout du sôma; || par ext. le Sacrifice; || Sôma ou la Lune, au m. || Le Soleil. || Génération. — N. suc exprimé; || le sôma. || Liquide; eau.

savana n. extraction du soma; en gén. sacrifice; trisavana les trois sacrifices quotidiens [du matin, de midi et du soir; || bain sacré qui précède la cérémonie. || Gé-

nération, enfantement.

savanagraha m. étoile qui marque le commencement du trisavana pour chaque époque de l'année.

सवयस् savayas a. (sam) de même âge, contemporain, de même durée. — S. m. camarade, ami. — S. f. amie de même âge.

দ্বাহা savara m. (sfx. ra) eau. || Civa.

Hau savarna a. (sam) de même couleur; || de même caste; || de même espèce; || [coloré]. — S. f. savarna épouse de Vivaswat, Vd. — Au du. m. savarna deux lettres homogènes [une brève et sa longue].

Hall savana a. (sam) qui a une flèche: danus savanam l'arc avec la flèche.

सवामि savâmi pr. de su 2.

सविकाश savikáça a. (sam) étendu, répandu, large, grand.

सवित्र savity m. (su; sfx. ty) producteur; || Savitri ou le Soleil [générateur des choses].

savil<sub>T</sub>davala m. Hasta ou le 13° astérisme lunaire.

savitīta a. (sfx. la) relatif à Savitri.

savitra n. (sfx. tra) cause ou instrument de production.

savitriya a. de Savitri, relatif à lui.
savitri f. productrice, génératrice; ||
mère; || vache.

सविध savida a. (sam; vidâ) de même espèce; || proche, voisin.

सविषाण savisana a. (sam) qui a des défenses, qui emploie ses défenses.

सविम savêça a. (sam) orné, paré, décoré. || Proche, voisin.
savêsa a. mms.

स्ट्य savya a. gauche; situé à gauche; || situé au nord, septentrional [les: Aryas se tournant vers le Soleil levant]. || Con-

traire, inverse. ||Gr. σχαιός; lat. scævus. — S. m. Vishnu.

savyasácin a. (sac) surn. d'Arjuna (ambidextre).

savyétara a. (itara) droit, situé à droite. savyésta m. '(sta) cocher [qui se tient sur la gauche du char].

savyêstr m. mms.

सन्नीउम् savridam adv. avec honte.

संशङ्क saçajka a. (sam) qui a sa conque avec soi, muni d'une conque.

saçajkagôsa a. qui sonne de la conque.

सशार saçara a. (sam) qui a une ou plusieurs flèches: saçara çâpa l'arc avec la flèche.

saçarâsana a. (sam) armé d'un arc.

संभूक saçûka m. un croyant, un homme qui croit en Dieu et en la religion.

\* समूच saçé. saçéanii, Vd. (saé). Suivre; || poursuivre; sacéanias ceux qui nous poursuivent, nos ennemis. || Obtenir. || Accueillir, honorer, vṛṣaṇam Indra. || Favoriser, ac. ou d. || Donner, prodiguer. || Traverser ou (?) suivre le cours, longer, sindum l'Indus. || Aller; || devenir connu ou célèbre; || se fermer: dwáró asacéalas des portes qui ne se ferment pas.

सप्रमञ्ज्ञ saçmaçru f. (sam) femme qui a de la barbe.

सस sas a. [f. sá; n. tal] celui-ci, ce, cet. M 2 53, 1°.

\* सस् sas. sasmi 2; p. sasása; a1. asasisam et asásisam. Dormir.

ससत्रा sasattwå f. (sam; sattwa) femme enceinte [qui a en soi un être vivant].

ससन sasana n. cf. casana.

ससन्हार sasanhâra a. (sam) qui emploie des charmes pour repousser ou pour détruire qqn.

ससार sasára p. de s7.

ससी sasa p. de sô.

सस्तर् sastara m. (sam; stf) lit, couche formée de choses étendues à terre.

सह्नी sasnæ p. de snå.

सस्मित sasmila a. (sam; smi) qui sourit, qui rit.

सस्य sasya n. fruit comestible; blé. || Mérite. || Arme. || Cf. çasya.

sasyaka m. épée. || Sorte de pierre précieuse [? opale].

sasyasamvara m. le cála, bot.

संबदा saswédá f. (sam; swéda) jeune fille qui a perdu sa virginité.

\* सङ् sa h. sahâmi, sahê 1; p. sasâha,

séhé; fl. sahitáhé et sódáhé; fl. sahisyé; al. asahisi; inf. sahitam et sódum [vd. sódyx et sahadyx]; pf. ps. sahya; pp. sóda; ppf. vd. sáhwas. Pouvoir. Avoir la force de résister tum sahitam rapé kas ramas qui est capable de soutenir son choc dans le combat; || vaspam áyatam sódum résister aux larmes qui vont couler, retenir ses larmes; || gayyáyás patanam prfivi na sahisyaté la terre ne pourra soutenir la chûte du Gange; || supporter, endurer, duskam la douleur, amánanam le déshonneur. || Etre indulgent: pitéva putrasya arhasi déva sódum, ô Dieu, sois indulgent comme un père l'est pour son fils. || Etre patient. || Gr. ἔχω, σχώ, ἴσχω.

सन्दे saha a. (sah) patient, endurant. — S. m. n. force de résistance, pouvoir. — S. m. le mois agraháyana. — S. f. sahá la terre. || Aloës; divers autres végétaux. || Gr. οχός.

सन्ह saha prép. (sam; sfx. ha pour da) avec [vd. sada].

सङ्कार sahakara m. (kr) esp. de mangue.

सङ्कार्नि sahakárin m. (kṛ) aide, personne qui s'associe à l'action d'une autre.

सहच्य sahaćara a. (ćar) qui marche avec, qui accompagne. — S. m. compagnon. || Garant. — S. m. et f. [i] barleria jaune. — S. f. [i] épouse; || amie ou confidente.

सन्दा sahaja a. (jan) në avec, originel, naturel, natif. - S. m. frère consanguin.|| Etat ou disposition originelle.

sahajamitra m. (mitra) ami de naissance. sahajari m. (ari) ennemi naturel.

सङ्देव sohadéva m. np. d'un des cinq Pàndus. — [a] esp. de sida; echites frutescens; autre esp. d'arbrisseau. — F. [i] esp. de sida; la priyajgu; bot.

सङ्धर्मिणी sahadarmini f. (darma) femme mariée conformément à la loi.

सद्ध्ये sahadyx inf. vd. de sah.

सङ्ग sahana a. (sfx. ana) patient, endurant.

सहनतन sahanartana n. (npl) danse de deux ou plusieurs personnes.

सह्यान sahapāna n. (pā) action de boire avec ou ensemble.

सङ्भाविन् sahabávin m. (bú) compagnon, associé.

सङ्म्ण sahamaraṇa n. (mr) action des veuves qui se font mourir sur le bûcher de leurs époux.

सहर्मा saharasá f. (rasa) esp. de haricot.

सङ्ग्रि sahari m. (sam) qui est avec Hari. || Le Soleil. || Taureau.

सन्दर्प saharša m. (sam) joie, allégresse. || Rivalité, envie.

सहलाक sahabika m. (saha; loka) le monde de ceux qui endurent, le monde des patients, c. à d. le monde des hommes, Bd.

सद्भ sahas n. (sah; sfx. as) force, vigueur, Vd. || Eclat, lumière. — M. le mois agraháyana; la saison d'hiver. || A l'i. sahasa violemment, rapidement, soudain.

सङ्सान sahasána a. (sah; sfx. as; sfx. ána) patient, qui endure. -- S. m. Sacrifice, offrande. || Paon.

शहस्य sahasya m. le mois p.nša.

सङ्ख sahusra a. mille. — S. n. un mille.

sahasrakirana m. le Soleil.

sahasradaństra m. silurus pelorius, poisson.

sahasradye m. Indra [au mille yeux]. sahasradis m. Karttavirya.

sahasraidara m. le disque de Vishnu. sahasranayana et sahasranctra m. Indra. sahasrapatra n. lotus. sahasrapád a. qui a mille pieds. — S.

m. Brahmà.

sahasrapáda m. le Soleil. || Vishnu. || Esp. de canard.

sahasraracmi m. le Soleil.

sahasravadana m. Vishnu.

sahasraviryā f. panieum daetylon, bot'.
sahasravēdin m. calamus fasciculatus,
bot.— N. assatertida.

sahasraças adv. (sfx. ças) mille par mille, mille à la fois.

sahasraçikara m. le mont Vindhya. sahasraharyáçwa m. le char d'Indra.

sahasrāxa a. (axa) qui a mille yeux. — S. m. Indra, Agni, Vd.

sahasráńcu m. (ancu) le Soleil.

सङ्ग्रिन् sahasrin m. (sfx. in) corps de mille hommes; [|chef de mille hommes; etc.

सङ्ख्या sahāćara m. barleria jaune.

सङ्गामात्य sakámátya a. (amátya) qui a avec soi son conseiller.

सङ्ख्य saháya m. (aya, de i) compagnon de route; associé. || Die rougeâtre ou casarca. || Sorte de drogue. || Lat. socius.

saháyatá f. (sfx. tá qualité de compagnon, d'associé. || Compagnie, réunion de compagnons ou d'associés.

saháyatwa n. (sfx, twa) qualité de compagnon, d'associé, de camarade.

sahayavat a. (sfx. vat) qui a un compagnon.

सङ्ग्रा sahāra m. manguier.

सङ्ग्रीग्य sahárógyn a. (saha; árógya) bien portant, en bonne santé.

सङ्दि sahârda a. (sam; hrd) ami de cœur, tendre, affectionné.

सन्ति sahila a. (saha; ila, de i) accompagné de, associé à, uni à. || (sah) cf. soila.

महित् sahit m. (sah; sfx. tr) celui qui

supporte, qui endure.
sahitra n. (sfx. tra) patience.

सहित्यु sahisnu a. (sah; sfx. snu) patient.

sahisnutá f. (sfx. tá) patience.

सङ्कि sahuri m. le Soleil. - F. la terre; cf. sahi.

सङ्द्य sahrdaya a. (sam; hrd) qui a du cœur, du courage.

सहित sahéti a. (saha) accompagné d'iti, tg.

सङ्गेटन sahojaja m. (saha a., uļaja) cabane d'anachorète.

सङ्गितः sahókti f. (saha; ukti) addition de circonstances, t. de rhét.

सस्ति sahiida m. (saha; údá) enfant d'une femme enceinte au moment de son mariare

सहादर sahódara m. (udara) frère de tout sang.

सङ्गित्रल sahibala n. (sahas) violence, agressi n violente.

सङ्ग्रे sahóra m. (saha a.; sfx. ura) un ascete, un homme patient et vertueux.

सन्त sahya a. (sah) qu'il faut endurer. || Fort, vigoureux. — S. n. vigueur ; santé. — S. n. la chaîne de montagnes du n.-o. de l'Inde d'où descend la Godavari.

सन्त sahya a. (saha) égal, adéquat. || Doux, agréable.

संशङ्कि sańcażkė (cażk) soupçonner.

संशासक sançaptaka m. (capta) soldat d'elite, frere d'armes.

संशाञ्दयामि sançabdayami (çabda) dire.

संग्रमयामि sançamayami (c. de çam) calmer, apaiser, kröilam la colère.

ন্সম sańcaya m. (ci) doute. sańcayatman a. (atman) qui doute, livré au doute, sceptique.

sançayálu a. (sfx. álu) mms.

sancapitr a. (sfx. tr) douteur, sceptique. sancapi (ci) être douteux; être dans le doute. || Languir, Vd.

संभारण sançarana n. (çri) attaque, assaut, charge militaire.

संभातग्रामि sańcátayámi (c. de çad) couper, mettre en morceaux.

रोगाम्याम sançamyami (cam) cesser d'agir, tomber dans le repos, cesser d'ètre : agnis sançantas feu éteint. संपारिम sańcásmi (cás) préparer, sómam le sôma, Vd.

संशित sancita a. (pp. de ci) achevé, accompli; || attentif, diligent.
sancitavrata a. diligent à accomplir sa promesse, ses obligations.

संशिनोमि sańcinômi (ci) presser, faire aller vite, Vd. || Pp. sańcita; lat. concitus.

संशिशामि sancicami, Vd. (có) aiguiser, donner de la force, accroître: satim l'opulence.

संप्राध्यामि sańçudyámi (çud) se purifier, kilvišæs de ses fautes. || Pp. sańçudda. sańçuddi f. (sfx. ti) purification.

संशुष्यामि sançusyâmi (çus) se dessé-

sańcuska a. desséché, sec.

संभाषानि sańcjņómi (cru) entendre; écouter; || promettre.

संशोधयामि sańçódayámi (c. de çuð) nettoyer, mårgam un chemín; || purifier. || Payer, solder, liquider.

saĥçodana n. nettoyage; || purification; || liquidation, paiement.

. . . . .

संशोषयामि sańçôšayâmi (c. de çuš) dessécher.

संश्चत् sançéat n. tromperie.

sańccayć (den.) être trompe, être abuse.

संप्रयाय sańcydyê (cyw) être rugueux, être hérissé; || être contracté, ramassé.

संश्रयामि sancrayami (cri) se réfugier, décam dans un pays. || Se rassembler. || Avoir commerce [avec un homme, avec une femme]. || Pp. sancrita.

sançraya m. refuge. || Réunion, entretien.

संग्रव sańcrava m. (cru) promesse; le fait d'exaucer.

sańcravayami (c. de cru) raconter, réciter.

sańcruta pp. de sańcrnômi.

संभित्राम sańcliśâmi (cliś) embrasser. sańcliśa m. embrassement. || Union', jonction, application.

sańęlesayami (c.) mettre autour, appliquer, joindre.

संश्वात् sańçwat n. cf. sańçéat.

संश्वयामि sańçwayâmi (çwi) se gonfler, se tuméfier.

संसङ्घे sańsajyê (sañj) adhérer à, tenir à; || au fig. être attaché à, l. || Pp. sańsakla. sańsakli f. (sfx. li) adhérence; || contact, proximité; || au fig. adhésion; attachement.

संसद् sańsad f. (sad) réunion; séance.

संसनी उपनरे sańsanisyandė (sam; aug. de syand) Vd. couler abondamment et tout à la fois.

संसन्धे sańsanyé aug. de san.

सम्जामि sańsarámi (sr) courir ensemble ou l'un contre l'autre. || Encourir, commettre, pápam une faute.

sańsarana n. concours; rencontre; || charge militaire. || Le concours des choses, le monde; || production simultanée; naissance. || Grande rue, grande route; || lieu où les gens de passage se réunissent à la porte d'une ville.

संसभ sańsarya m. (sṛj) production simultanee; || melange, association, fusion; || proximité.

sańsargábáva m. (a priv.; bú) absence de production; cessation de l'existence actuelle; destruction absolue.

sańsargin a. (sfx. in) associe, uni; [] lie d'amitie.

संसर्प sańsarpa m. (spp) mouvement regulier et facile; || action de ramper.

sańsarpin a. (sfx. in) qui se meut d'un mouvement régulier, qui rampe.

संसाध्यामि sańsádayámi (c. do sád) achever, accomplir; || achever qqn., le tuer, le perdre. || Obtenir, recevoir. || Munir qqn., sarvakámas de tout ce qu'il désire.

संसार sansara m. (sp) concours, marche simultanée; || vicissitude, mptyusansara les vicissitudes de la mort [et de la vie]. || Le monde des humains.

sańsáraguru m. Kama.

sansáramárga m. [la voie par où l'on entre dans le monde des vicissitudes] l'utèrus, la vulve.

sańsárayámi (c. de sp) faire aller d'un mouvement simultané, donner le branle, ac. sańsárin m. animal, en gén. संसिञ्चामि sansinéami (sié) arroser, margam une rue; || abattre en arrosant, rénum la poussière.

संसिद्धि sansidai f. (sia ; six. ti) perfection, état complet ou parfait. || Femme ivre ou passionnée.

sańsidyami (sid) acquérir la perfection; ||

devenir un sidda.

संसिह्मये sansismayê (dés. de smi) avoir envie de rire, de se moquer, ac.

संसोदामि sańsidâmi (sid) s'asseoir, Vd. || S'affaisser.

संसुप्त sańsupta (pp. de swap) endormi, dormant.

संसूचयानि sańsūćayámi (sūć) convaincre par une preuve.

संसज्जामि saństjámi (spj) émettre, pro-

duire par voie d'émanation. || Unir, mâtaram vatsêna la mère a son veau, Vd. || Au ps. être mèlé, être uni à; || se réunir. || Pp. sansféta.

sanssistatua n. (sfx. twa) état de choses ou de personnes réunies; || association.

saństiin m. (sfx. in) coheritier qui, après le partage, réside, par voie d'association, avec qqn. de ses parents.

संस्ति sańsṛti f. (sṛ; sfx. ti) mouvement d'ensemble; || flux, cours, courant. || Le monde.

संस्काामि sańskarómi (sam; s euph.; kp) confectionner; || apprèter, máńsam de la viande. || Consacrer suivant un rite [par ex. épouser une femme, ensevelir un mort, suivant les rites]. || Orner, parer. || Qqf. se rassembler. || Pp. sańskpta.

sańskára m. confection, fabrication, appret; || décoration; || consécration; accomplissement d'une cérémonie [par ex. celles de la nativité, de la tonsure, du mariage, des funérailles, etc.] conformément aux rites. || Faculté de l'âme ou de l'esprit; || conception intellectuelle; || au pl. les concepts. Bd.

sańskaraja a. (jan) produit par une cérémonie conformément aux rites.

sańskarayami (c. de kr) faire exécuter, faire préparer. || Faire consacrer; soumettre à une des cérémonies réglées par les rites [par ex. marier, tonsurer, enterrer, etc.]

sańskārarūpa n. la 2º forme d'Agni, celle qu'il revêt dans le feu solaire, Vd.

sańskaravarjita a. (vrj) pour qui qqn. des sańskaras a été omis.

sańskarahina a. mms.

sańskrta (pp.) confectionné, fait de toutes pièces, fabriqué, apprèté; || parfait, régulier. || Décoré, paré. || Pour qui une cérémonie conforme au rituel a été accomplie.
— S. m. mot formé régulièrement; || homme qui a été soumis à un sańskara; || homme savant. — S. n. la langue régulière et classique, le sanscrit.

sańskriya f. (sfx. ya) rite purificatoire; cérémonie conforme au rite, en gén.

•

\* संस्त् sańst, cf. sas dormir.

संस्तान्नामि saństabnómi (stamb) établir solidement, consolider. || Contenir, réprimer, cokám le chagrin. || Reprendre courage. || Pp. saństabūa.

saństambayami (c.) consolider, fixer; ||

rendre immobile d'étonnement.

संस्तार sanstara m. (stf) lit, couche. || Le lit de kuça de l'enceinte sacrée; || le Sacrifice.

संस्तव saństava m. (stu) louange; || approbation; || connivence.

saństavána a. (sfx. ana) qui loue, qui cé-

lèbre. || Eloquent, parlant bien.

sanstava m. la place des prêtres qui chantent l'hymne dans l'enceinte sacrée.

संस्तृणामि saństrnómi (str) étendre, étaler. || Couvrir d'une ch. que l'on étend. || Pp. saństirna.

संस्तीमि saństæmi (stu) louer, célébrer. || Pp. saństuta.

संस्त्याय saństyáyam. (styæ) expansion, diffusion. || Collection, assemblage. || Proximité, voisinage.

संस्थ saństa a. (stá) qui se tient avec, uni, associe. || Stationnaire, fixe. — S. m. un habitant; || voisin, homme du même pays. || Espion. envoyé secret. — S. f. saństá station, fixité. || Pause, cessation du mouvement, mort. || Etat, condition; état final, forme définitive; || manière d'être, manifestation; ressemblance. || Assemblée, séance. || Ordonnance royale.

saństána n. (sfx. ana) arrêt, pause, cessation. || Formation initiale, réunion des éléments d'une ch., constitution; || forme, figure; || marque, signe. || Communauté

d'habitation, voisinage. || Carrefour. || Tas, monceau.

saństánacárin a. (car) qui prend la figure de; qui prend telle ou telle place. saństápayámi (c. de stá) faire que qqn.

ou qqc. s'arrête; || Tuer. || Etablir.

sanstapana n. établissement; || restauration.

saństita (pp. de sta) qui se tient ensemble; qui consiste; || qui a la forme de || Etabli, fixė; || arrètė; mort. || Entassé, amoncelė.

sanstiti f. (sfx. ti) arret, pause; || mort. || Lieu où l'on se tient, demeure. || Consistance, solidité; || bonne sante.

संस्थान sansparca m. (sprc) contact. sansparçaja a. (jan) né du contact : sansparçaja bógás les plaisirs des sens. sansparçayámi (c.) répandre.

संस्पृशामि sańsprędmi (spre) toucher.|| Arroser, baigner, abbis Káni les parties creuses [de la tête] avec de l'eau.

संस्फाल sanspala m. bélier.

संस्फुट sańspuja a. (spuj) épanoui, entrouvert, fleuri.

संस्पेट sańspeļa m. (spit) querelle: bataille.

संस्पार saúspoja m. (spuj) bataille, choc des combattants.

संस्मामि saismarámi (smṛ) se souve-

sańsmarana n. (sfx. ana) souvenance. sańsmarayami (c.) rappeler à la mémoire. sańsmrti f. (sfx. ti) souvenir.

संस्वत sańswaje (swańj) embrasser, presser dans ses bras.

संस्वित्म sańswanmi, aug. de swan.

संस्वारे sańsware (swr) vexer, tourmenter.

संस्थानिम sanhanmi (han) pousser l'un vers l'autre, frapper l'un contre l'autre; hysta battre des mains. || Contracter, resserrer; || blottir. || Pp. sanhata.

sanhatatwa n. (sfx. twa; état de deux ch. réunies; || contraction, resserrement.

saithatala m. (sfx. la) les mains ouvertes et jointes [paume contre paume].

sanhatabru a. (bru) qui fronce les sourcils.

sańhati f. (sfx. ti) assemblage, contraction.

saúhanana n. (sfx. ana) contraction; || rigueur, inflexibilité. || Massage du corps; || le corps.

HETTH sanharāmi (hṛ) contracter: mustin fermer la main [pour former le poing]; || au moy. a'ya'ni sanharā retirer ses membres vers soi, se blottir. || Retirer, remettre en place, vanam une flèche, danus un arc. || Oter, enlever: kālas sanharatē prajās le temps entraîne avec lui les créatures. || Empècher, contenir, kipam la colère. || Au ps. cesser, prendre fin. || Qqf. recevoir, prendre pour soi. || Lier, attacher à, au fig.

sanhart m. (sfx. tr) celui qui contracte, qui retire, qui ôte, qui emporte, qui détruit.

saúhára m. contraction; || enlèvement; || destruction; || confusion. || Une des divisions de l'enfer.

संस्प saúharsa m. (hṛs) joic, allégresse; || rivalité, envie. || Le vent [? pour saj-karsa].

संद्वन sanhavana n. groupe de quatre maisons.

संदित sanhita (pp. de sandadámi) mis ensemble; combiné avec. — S. n. recueil, collection. — S. f. sanhita jonction de deux lettres ou sandhi, tg. || Le discours, l'ensemble des mots. || Recueil, collection de textes: rgwidasanhita le recueil des hymnes du Rig-vèda.

राह्मित sanhúti f. (hwê; sfx. ti) clameur, tumulte.

संद्त saúhrta pp. de saúharámi.

saúhṛti f. (sfx. ti) contraction, resserrement. || Action d'ôter, d'emporter ; destruction.

संद्रामि sanhṛsyami (hṛs) se rejouir; || se herisser [de plaisir. qqf. de terreur ou d'horreur]. || Pp. sanhṛsṭa joyeux.

संद्रीण saúhrina a. (hrí) qui rougit de honte.

संद्विये sahhwayê (hwê) raconter. || Crier d'une façon tumultueuse.

सा sá f. de sas et de sa.

साकम् sákam adv. (sam; sfx. ka) avec.

साकालय sákalya n. (sakala) le tout, le total.

साकेत sákéta n. Ayôdhyà.

सातुक sáktuka m. (saktu) orge. — N. quantité de grain torrélié.

सात्तात् sáxát adv. (sam; axa) sous les yeux, en présence; || évidemment.

सानिन् sāxin m. (sam; axa, sfx. in) témoin oculaire; témoin.

सावेय sákéya a. (sakí) amical.

साख्य sákya n. (saki) amitié.

सागर ságara m. (? sag) la mer. || Esp. d'antilope.

ságaragámini f. (gam) rivière.

sáyaranémi f. la terre [entourée par la mer].

sågaramékalå f. la terre. •

ságaránta a. (anta) qui a pour limite l'océan.

sagarambara f. (ambara) la terre [qui a pour vêtement la mer].

pour vetement la mer].

sâyarâlaya m. Varuna [qui a pour demeure la mer].

sagarott'a n. (utt'a) sel marin.

साधिक ságnika a. (sam; agni) qui a avec soi Agni.

साघयामि sājayāmi (c. de saj); pqp. asisajam.

साङ्गल sájkala a. (sajkala) produit par voie d'addition.

साद्धेपिक sájxépika a. (sajxépa) contracté; abrégé; concis.

साङ्ख्य sái/kya a. (sai/kya) qui raisonne,

qui pense. — S. n. doctrine rationnelle: [] le système philosophique attribué à Kapila. [] Au pl. les méditations de la raison.

sá/kyakṛtánta n. la philosophie sá/kya. sá/kyayōgx du. le sá/kya et le yōga, la doctrine rationaliste et l'union mystique ou extatique: ékam sá/kyam ća yōgam ća, le sá/kya et le yōga sont une même chose.

साउम sájgama m. cf. sajgama.

साङ्ग्रामिक sáÿgrámika a. (saÿgráma) de guerre, relatif ou propre à la guerre. — S. m. chef militaire, général d'armée. साचि sáći adv. en courbe, de travers.

साचित्र्य sâćivya n. (saćiva) amitié, camaraderie. || Ministère, administration.

साचीकृत sácikṛla a. (sáci) courbé, fait de travers, mal fait. — S. n. chose faite de travers, mal conçue.

মাতরন sáñjana m. lézard, caméléon.

\* सार् sá!. sá!ayámi 10. Manifester, montrer.

साचे sâḍyæ inf. vd. de sah.

হানু sát n. Brahme, l'Etre absolu.

सात sáta pp. de só. — S. n. plaisir. sátaya a. qui cause du plaisir. sátaváhana m. le roi Caliváhana.

साति sáti f. (só) destruction; || cessation; || agonie; || peine extrême. || Don, present. || Cf. sati.

सातिसार sátisára m. (sam; atisára) qui a une dyssenterie.

सातीलक sátilaka m. pois; cf. satila.

साजत sáttwata m. (sattwa) Vishnu. || Baladèva. || Au pl. les habitants d'un pays de l'Inde centrale. — F. sâttwati représentation dramatique des sentiments doux et aimables.

सারিক sáttwika a. (sattwa) relatif à la réalité; à l'intelligence; à la qualité nommée sattwa [bon, vrai, honnète, etc.] — S. m. un des bávas poétiques, celui qui comprend l'expression des affections violentes de la sensibilité. [] Brahmã.

सात्यिक sátyaki m. le cocher de Krishna.

सात्यवत sâtyavata m. Vyasa, fils de Satyavati.

सावत् sátwat m. adorateur.

सात्स्यामि sátsyámi f2. de sád.

साद sáda m. (sad) affaissement; || dépérissement; || mort. || Clarification d'un liquide qui dépose.

सार्याम sâdayâmi (c. de sad) faire asseoir. || Faire que qqn. ou qqc. s'affaisse, dépérisse.

sádana n. maison.

साद्यम् sádaram adv. (sam; ádara) respectueusement, avec déférence.

सादि sádi m. (sad) cocher; || guerrier.

सादित sâdita (pp. de sad 10 et du c. de sad 1) affaissé; || épuisé de fatigue; || dévasté; détruit.

सादिन् sådin m. cavalier, homme assis sur un éléphant ou sur un char.

साद्ध्य sádreya n. (sadre) ressemblance, parité.

\* साध sád. sádnómi 5 (Vd. sádámi 1); p. sasáda; f2; sátsyámi; a1. asátsam. Achever, terminer. || Tuer. — sádyámi 4, être achevé, s'achever.

sádayámi (c.); pqp. asisadam. Achever, terminer; || faire exécuter; || achever qqn., le tuer. || Prendre en main; || saisir, mettre la main sur; || au fig. prendre connaissance, comprendre. || Partir, s'en aller.

sádaka a. utile.

sádana n. exécution. accomplissement, achèvement; || destruction. || Matière dont on fait une ch.; matériaux, substance. || Moyen d'exécution; || richesse; armée; organe viril; médicament; autorité, pouvoir; œuvre pie; prémisses, t. de logiq.; preuve. || Amitié. || Cause.

sádanta m. mendiant.

साधम्य sádarmya n. (sam; darma)

साधार्ण sádáraṇa a. (sam; dáraṇa) commun; général; pareil. — S. n. caractère commun à plusieurs. || Loi commune, règle ou prescription générale.
sádáraṇastri f. fille publique.

साधिका sådikå f. profond sommeil.

साधिमूत sâdibûla a. (sam; adibûla) en qui réside le premier Vivant, l'Ame universelle.

साधियत्र sádliyajña a. (sam) en qui réside le Premier Sacrifice.

साधिष्ठ sáðisfa, sáðiyas, sup. et comp. de sáðu.

agréable, beau; [ bien né; [ classique [en parl. du langage]. || A l'ac. n. bon! bravo! -- S. m. un Muni, un saint. || Un usurier. || Nom dérivé, tg. - F. sadu et sadwi, femme vertueuse.

sáduka m. caste vile ou dégradée.

sáduja a. (jan) de bonne famille. sádudi f. (dá) mère d'une femme ou d'un mari vertueux.

sádupuspa m. hibiscus mutabilis. sádubáva m. honté.

sáduváda m. (vad) le cri de : sádu!

sáduváhin m. cheval bien dressé. sáduvyxa m. nauclea cadamba, bot.

sâduvțtii f la bonne pratique, les règles morales et religieuses.

साध्त sádṛta n. (sam; ádṛta) parasol. || Echoppe, boutique. || Troupe de paons.

साध्य sádya a. (sád) qu'on peut ou qu'on doit achever, terminer, conclure, guérir, etc. — S. m. un saint, un parfait, np. d'une classe de personnages célestes. || Le 22• yôga astronomique. — S. n. perfection.

sádyasiddi f. accomplissement, dernière main. || Preuve, établissement de la conclusion.

sádyasiddipáda m. le jugement [4º partie d'une instance judiciaire].

साधनिन्दित sádwanindita a. (sádu; a priv., nind) bon et irréprochable.

साधस sádwasa n. (sá pour sam; dwańs) terreur.

सानयामि sánayámi (c. de san); pqp. asisaṇam.

सानल sánala a. (sam; anala) qui recèle du feu. — S. m. résine de çâla.

सानसि sánasi m. or.

सानिका sániká f. flûte.

सानु sánu m. n. pointe, cîme; || plateau de montagne: || sol aplani; route. || Brise de vent. || Bois; || rejeton, pousse d'arbre. || Soleil. || Homme savant. sánumat m. montagne.

सानुत sánuja a. (sam; anuja) qui a avec soi son frère puiné.

सानेयिका sánéyiká f. cf. sániká.

सातवन sántapana m. (sam; tap) nom d'une des 9 classes de Maruts, Vd. — N. dure pénitence qui dure 7 jours.

a des intervalles, des vides.

सान्व santwa, santwayami, etc. cf. çantwa.

9 ...

Ĵŧ'

¥

1

1915

દુ છે

17

2.5

S 1.7.

9 . . .

أسهراز

g . 1

i è

<sub>19</sub>, 3

ۇۋ د

.

10 4

٠٠٠

 $x^{-\frac{1}{2}}$ 

مأائن

j, li

, 1

ê.

सान्द्र ष्टिक sándrilika n. (sam; drili) conséquence immédiate.

सान्द्र sándra a. épais, serré, touffu. || Gras, onctueux; || doux au toucher; || doux, agréable. — S. n. bois épais. || Tas, amas.

sándrapuspa m. terminalia belerica.

सान्ध्य sánäya a. (sanäyá) du crépuscule; de l'aurore.

सात्राय sánnáya n. (sannayámi) le corps de l'offrande [ordint. le grta].

साञाहिनक sánnáhanika a. (sannáha) qui appelle aux armes, qui sonne l'alarme.

साबिध्य sánnidya n. (sannidi) proximité, voisinage, présence.

साविपातिक sánnipátika a. mélangé; collectif. || Relatif à la maladie nommée sannipáta.

साइयानिक sánnyásika a. relatif au renoncement. — S. m. un sannyásin.

Hাবিল্য sápatnya n. (sapatna) inimitié. — (sam; patni) pluralité des femmes; condition de la femme d'un polygame.

साप्राध såparåda a. (sam; aparåda)) pécheur, criminel, fautif.

सामिषद् saptapada n. (saptan; pada) amitié.

sáptapadina a. relatif à l'amitié.

साप्तिमक sáplamika a. (saplamî) du locatif, tg.

साफल्य sápalya n.(sapala) productivité, fécondité.

सामक sámaka n. un capital.

सामक sâmaka m. (sô) pierre à aiguiser.

মান্য sâmaga m. (gx) prêtre qui chante le Sâmavêda. — [i] femme de ce prêtre.

सामग्य sámagrya n. (samagra) totalité.

सामत sámaja a. (jan) né du Sâmavêda. — S. m. éléphant.

सामन sáman n. (sama?) action de calmer, d'apaiser; || paroles douces et conciliantes. || Chant sacré, hymne du Sâmavêda; || le Sâmavêda.

सामन्त sámanta a. (samanta) limitatif; || limitrophe. — S. m. chef de district. सामन्य sámanya m. brahmane versé dans la connaissance du Sâma.

सामयामि sāmayāmi (den. de sāman) calmer, apaiser, mettre en paix.

सामधिक sámayika a. (samaya) conforme aux conventions; || opportun.

सामयानि sâmayôni a. (yôni) issu du Sama. — S. m. Brahmā. || Eléphant.

सामध्य sâmartya n.(samarta) capacité, aptitude.

सामवश sámavaça a. (sama; vaça) qui provient de l'identité dans les 2 quantités [ép. de certains sandhis], tg.

सामवायिक sâmavâyika m. (samavâya) premier ministre.

सामाजिक sâmâjika m. (samâja) spectateur, assistant, membre d'une assemblée.

सामान्य sámánya a. (samána) commun. général. — S. n. caractère générique, propriété commune.

सामासिक sámásika m. (samása) mot composé, tg.

सामि sâmi adv. (sama) demi, semi. || Gr. गृंµ; lat. semi.

sâmikṛta a. (kṛ) à moitié fait; || coupé en deux.

sámibukta a. (buj) à moitié mangé.

सामिधेनी sâmidénî f. (samid; sfx. éna) prière prononcée quand on met le bois sur le feu.

sâmidênya m. mms.

सामीची sámići f. eloge.

सामोट्य sâmîpya a. (samîpa) voisin. — S. n. voisinage.

सामुद्र sâmudra a. (samudra) marin. —

S. n. sel marin. || Os de sèche. || Tache ou marque sur le corps.

sámudrika a. relatif aux marques qu'on a sur la peau. — S. m. devin qui les interprète; || livre où l'on en trouve l'explication.

साझी sâmnî f. (sâman) sorte de mètre usité dans le Vêda.

साम्प्राचिक sâmparâyika n. (sampa-râya) guerre, bataille.

साम्प्रतम् sámpratam adv. (samprati) maintenant, à présent. || A propos. साम्ब् sámb; cf. samb.

साम्भवी sámbaví f. lodhra rouge, bot.

साम्य sámya n. (sama) identité.

साम्यात्रिक sâmyâtrika m. (yâ) marchand voyageur.

साम्युगीन samyugina m. (samyuga) bon soldat.

साम्राज्य sámrájya n. la qualité de samráj, suzeraineté. — M. descendant d'un roi suzerain.

साम्राविण samrâviņa n. (sam; ru) acclamation.

साम्बद्धार sámvatsara a. (samvatsara) annuel. — S. m. astrologue. sámvatsarika a. annuel.

साम्वादिक sâmvâdika a. (samvâda) qui sait discuter.

साय sáya m. (só) fin; || le soir. || Flèche. || A l'ac. sáyam vers le soir.

sáyaka m. fleche; || épée. sáyakála m. le soir. sáyantana a. du soir. sáyáhna m. (ahan) le soir.

साययामि sayayami (c. de si); pqp. asi-sayam.

साये sáyê l. de sáya. || Ps. de san.

सार्धि sâyuâa a. (sam; âyuâa) armé, qui a ses armes avec soi.

m. essence: || beurre, creme, etc.; || moelle. || Au fig. essence, partie essentielle; || force, vigueur; courage. || Le vent [qui va toujours]. || Maladie. — S. m. et f. [i] pion du jeu d'échecs. — S. n. eau; || acier; || richesse; || propriété, aptitude. || Lat. serum. Cf. sara.

sâraganila m. bois de sandal.

सार्घ saraja n. (sarajā) miel.

and sárayga a. bigarré. — S. m. tout objet de plusieurs couleurs: coucou, daim, paon, éléphant, lion, flamant; terre, nuage, lumière, nuit, or, joyau; étoffe, vètement; arc; cheveux, poil; lotus, sandal, camphre, etc. || Cf. cárayga.

sårajgika m. chasseur, oiseleur.

सार्ज sáraja n. (jan) beurre.

साउँ u saraņa m. (sr) dyssenteric. ||

Spondias mangifera, bot. - sáraní pæderia fetida, bot.

All im sarani f. (sr; sfx. ani) petit canal ou conduit pour l'eau; || petit cours d'eau. || Pœderia fetida, bot.

सारिणिक sâraṇika a. (saraṇi) qui voyage. — S. m. voyageur.

saranikagna m. (han) assassin de voyageurs, voleur de grand chemin.

सार्एउ saranda m. œuf de serpent.

सार्ताः sårataru m. (såra) l'arbre à moelle, le bananier.

सार्ता sâratâ f. (sfx. tâ) force ou vertu essentielle, naturel, caractère propre.

सार्धि sârati m. (sam; rata) cocher. sâratya n. état ou art du cocher.

सार्दी sáradá f. (dá) Saraswati. || Durgå.

सार्भाएउ sárabánda n. (sára) récipient naturel d'une sécrétion [par ex. la poche du musc, la vésicule biliaire].

सामिय sáraméya m. chien. || Au du. les deux chiens, enfants de Saramà; gr. Ερμείας. — F. [ί] chienne.

सार्याम sárayámi 10, cf. çárayámi.

सार्यामि sârayâmi (c. de sṛ) faire aller, étendre à.

सारलोइ sáralôha n. acier.

साउव sárava a. de la Sarayu.

सार्वत् sáravat a. (sfx. vat) moelleux, essentiel. || Fertile, fécond.

सार्वार्जत sáravarjita a. (vpj) dépourvu de moelle, d'essence, etc.

सारस sárasa a. (saras) d'étang, lacustre. — S. m. la Lune. — S. m. [f. i] grue indienne. — S. n. lotus. || Ceinture de femme.

sárasana n. ceinture de femme. || Baudrier ou ceinturon de soldat.

নাম্বন sáraswata a. de la Saraswati; || de Saraswati; || éloquent. — S. m. np. d'un rishi descendant de Saraswati; || bràhmane issu de ce rishi. || Tige de vilva. || Np. de la partie n. o. de la province de

Delhi, arrosée par le Saraswati; || au pl. les habitants de ce pays.

साराल sárála m. sésame.

सारि sâri m. et sârî f. pion du jeu d'échecs.

सारिका sáriká f. le turdus salica et le gracula religiosa, cf. cáriká.

सारिन् sárin a. (sára) qui contient l'essence, qui a la vertu du Vèda.

सारिवा sariva f. echites frutescens.

सार्क sárka a. (sam; arka) [m à m. qui a avec soi le Soleil] solaire.

HTE sárta a. (sam; arta) riche, opulent; || Significatif. - S. m. troupe, multitude; || caravane; || homme riche.
sártaka a. significatif.

sárťaváha m. (vah) marchand; conducteur de caravane.

सार्द्र sårdra a. (sam; årdra) mouillé, moite.

सार्धम् sáräam ou sárdäam adv. (sam; aräa) avec, de moitié avec.

सार्थमात्र sárdamátra a. (sárda; mátra) qui forme une demi mesure, tg.

सार्प sárpa a. (sarpa) de serpent. — S. f. sárpi le 9º astérisme lunaire.

सार्विष sárpisa et sárpiska a. (sarpis) préparé avec du beurre fondu.

सार्व sárva a. (sarva) de tous, commun à tous, bon pour tous.

sárvajaníka a. (jana) relatif à tous les hommes, commun à eux tous. sárvajanína a. mms.

sărvabama a. (bûmi) de toute la terre, qui est par toute la terre. — S. m. roi suzerain; roi de toute la terre. || L'éléphant de Kuvêra.

 $s \hat{a} r v a l x k i k a$  a. ( $l \hat{c} k a$ ) qui est en tous lieux.

sárvavédya m. bráhmane connaissant tous les Vèdas.

Him sála m. shorea robusta, bot. || Sparus spilotus, esp. de dorade. || Mur de cloture. || Arbre, en gén. — F. sálá, salle; maison. || Cf. cála.

sálana m. résine de sàla.

sálaniryása m. mms.
sálapuspa m. hibiscus mutabilis.
sálarasa m. résine de sála.
sálaváhana m. Çáliváhana.
sálacriga n. chaperon d'un mur.
sálákari f. (kr) femme faite prisonnière
dans une bataille.

sálára n. (r) clou ou crochet planté dans un mur.

साल्यू sálúra, cf. çálúra.

सात्तेय sáléya m. aneth, cf. çáléya.

নালের sálwa, cf. cálwa. sálwahan m. Vishnu, qui a tué Çâlwa. sálwika m. esp. d'oiseau.

सावक sávaka a. (sava, de sú) générateur, prolifique; || obstétrical. — F. sáviká sage-femme.

Rian sávana a. relatif aux savanas. — S. m. cérémonies finales du Sacrifice. || Homme employant des prêtres pour un Sacrifice. || Mois de 30 jours solaires. || Varuna.

मावयामि sávayámi, c. de su, sû; pqp. asûsavam.

सावा sávara m. faute, offense. || Le lodhra. || Cf. çávara.

सावर्ण sávarṇa et sávarṇi m. enfant de Savarna, Vd. || Manu.

सावर्णलन्य savarņalaxya n. peau.

सावित्र sávitra m. (savitr) le Soleil. || Brâhmane. || Karna. || Np. d'un Vasu. || Çiva. || (savitra) embryon, fœtus. — F. sávitri rayon solaire, faisceau de rayons solaires. || La sávitri, hymne célèbre de Vicwâmitra en l'honneur de Savitri. || Umâ. || Np. de la femme de Satyavat. — S. n. le cordon sacré.

sávitrisútra n. le cordon sacré.

साशयन्दक sáçayandaka m. lézard. ·

साश्क sáçûka m. couverture de laine.

साध्चर्यम् sáçéaryam adv. (sam; áçéa-rya) avec admiration.

साश्रुधी sáçruði f. mère de la femme ou du mari.

साश्च sáçwa a. (sam; açwa) qui a un ou plusieurs chevaux avec soi.

सार्साञ्हम sásahjmi, sásajyê, ang. de sahj.

सासादा såsadmi, såsadyê (aug. de sad) s'asseoir d'une façon inconvenante.

सासयामि sasayami, c. de sas; pap.

सासिस्मि sāsasmi, aug. de sas.

सासन्ति sásahmi [3 p. sásóḍi] et sásahyê (aug. de sah) résister, vaincre, Vd.

सासाध्मि sásáämi, sásáäyé, aug. de sáä.

सासाय sasayê, aug. de san.

सासूयम् sásúyam adv. (sam; asúyâ) avec reproches.

सास्यितामाई sástilámrárdda n. (sam; asti; támra; ardda) métal de cloches [contenant moitie de cuivre].

सासा sásná f. fanon de bœuf.

सामामि sásnámi; aug. de sná.

सास्मार्म sásmarmi, sásmaryê, aug. de

सास्यामि sásyámi f2. de só.

सावड्ये sáswajyê, aug. de swanj.

सार्वाद्रा sáswadmi, etc., aug. de swad.

साविम sáswarmi, etc., aug. de swr.

सन्चियं sáhaćarya n. (saha; ćar) compagnie, société.

साङ्घ sáhaya a. (sah) qui fait endurer. sáhayámi, c. de sah; pqp. asisaham.

साइस sáhasa n. (sahas) force, vigueur; || violence, coup de main; || promptitude, hâte. || Châtiment.

sihasayka m. (ayka) Vikramaditya.

sáhasika a. violent; exécuté avec violence. || Infligé comme chatiment. — S. m. voleur, bandit.

सान्ध्र sáhasra a. (sahasra) de mille; qui vaut mille; payé mille. — S. m. corps de mille hommes. — S. n. ensemble de mille objets.

साङ्घाय sáháya n. (saháya) amitié; || aide, secours.

साहित्य sâhilya n. et sahili f. (sahila) union, association, compagnie.

साह्य sáhya n. (saha) union, association, compagnie.

sáhyakrt m. (kr) compagnon.

सान्ध्य sáhwaya m. (sam; á; hwé) action de donner des combats d'animaux.

सान्हिम् sáhwas ppf. vd. de sah.

सांशयिक sáńçayika a. (sańçaya) douteux. || Qui doute, sceptique.

सांस्थानिक sâństânika m. (sam; stâna) habitant d'un pays, du même pays.

सांद्ति sánhita a. qui se rapporte au sandhi, tg.

\* [A si. sinómi 5 et sinámi 9 [au moy. sinwê et siné]; p. sisáya, sisyê; f1. séldsmi; f2. sésyámi, sésyé; a1. asæsam, asési; pp. sita. Lier, attacher, nouer.

सिकाता sikatá f. sol sablonneux, grève, || Gravelle. || Au pl. sable.

sikatāmaya n. (sfx. maya) banc de sable; île à grèves de sable.

sikatávat a. sablonneux.

सिक्त sikta pp. de sić.

सिक्य sikia m. riz bouilli; || poignée ou bouchée de riz bouilli. — N. cire d'abeilles. || Indigo.

sikt'aka n. cire d'abeilles.

सिच्य sixya m. verre, cristal.

सङ्ख्या siygâṇa n. morve. siygâṇaka n. morve. siygiṇi f. nez.

\* Red sić. sincâmi, sincê 6; p. siścóa, siśicé; f1. séktásmi; f2. séxyâmi, séxyê; a2. asićam, asići; pp. sikta. Répandre, jalam de l'eau, rétas sa semence. || Arroser, asperger; donner l'aspersion. || Germ. seichen.

सिच sić f. vêtements.

sicaya m. vetements. || Haillons.

सिञ्चता siħćatâ f. poivre long.

মিতরা siĥjā f. tintement de grelots.

ै सिंदू sif. sélámi 1. Dédaigner; cf. çit.

सित sita pp. de si, lié. — Pp. de sô, fini, acheve; détruit, conclu; connu.

सित sita a. blanc. — S. m. couleur blanche. || La planète de Vénus. || Flèche. | S. n. argent [métal]; sandal. — S. f. sitá sucre blanc ou candi. || Clair de lune. || Liqueur spiritueuse. || Femme blanche et belle. || Esp. de clitoria; jasmin zambac; dûrbâ à fleurs blanches; bot.

sitakunjara m. l'éléphant blanc d'Indra,

sitacihna m. le scinque, lézard.

sitačattra n. parasol blanc. — F. [i] anethum sowa, bot.

sitačada m. oie. - F. dûrbâ à fleurs blanches.

sitadiditi m. la Lune. sitadru m. esp. de plante. sitadátu m. craie.

sitapaxa m. oie. sitapuspa a. qui a les fleurs blanches. S. m. le tagara, arbre; le saccharum spontaneum; bot. — S. n. cyperus rotundus, bot. — S. f.  $[\tilde{a}]$  jasmin zambac.

situmárica n. poivre long.

sitamása m. dolichos catjang, bot.

sitaranjana m. couleur blanche.

sitaracmi m. la Lune. sitaçimbika m. froment.

sitaciva n. sel gemme.

sitaçûka m. orge.

sitaçmaçru a. qui a une barbe blanche.

sitasapti m. Arjuna.

sitasarsapa m. moutarde blanche. sitasindu f. [le fleuve blanc] le Gange.

sitasiva n. sel gemme.

sitakanda m. sucre blanc.

sitájka m. (ajka, scinque. sitágra m. (agra) épine.

sitádi m. (dá) melasse.

sitánana m. (ánana) Garuda.

sitápájga m. (apájga) paon.

sitábja n. (abja) lotus blanc. sitába m. (á; bá) camphre.

sitábra m. n. (abra) camphre.

sitâmbara a. (ambara) qui porte des vêtements blancs. — S. m. ascète vêtu de

sitámbója n. (ambója) lotus blanc. sitálatá f. dûrba à fleurs blanches.

sitacwa m. (acwa) Arjuna. sitásita a. noir et blanc. — S. m. Bala-

siti a. (sfx. ti) blanc.

sitiman m. (sfx. man) blancheur. sitivásas m. Baladeva.

silétaragati m. (itara) Agni, le feu.

sitodara m. (udara) Kuvêra.

sitopala n. (upala) craie. — M. cristal. -F. sucre blanc ou candi.

सिंड sidda pp. de sid. — S. m. un Siddha, un saint; || un poète inspiré; || un ascète ou un adepte possédant des pouvoirs surnaturels. || Le 21° yôga astronomique. — S. n. sel marin. — S. f. racine médicinale nommée rddi.

sidaagayga f. le Gange céleste. sidd ijala n. eau de riz fermentée.

siddadéva m. Çiva.

sidaadátu m. mercure.

siddarasa a. métallique, minéral. — S. m. mercure. || Alchimiste.

siddasalila n. eau de riz fermentée.

siddasádana m. exécution d'œuvres magiques; || matériaux qui y sont employés. N. moutarde blanche.

siddasindu f. le Gange. siddaséna m. Karttikêya.

siddânta m. (anta) conclusion démontrée [soit par le raisonnement, soit par le jugement universel].

siddântin m. sectateur de la mîmânsâ. siddápagá f. (apagá) le Gange.

siddarta m. (arta) np. du prince devenu le Buddha Cakyamuni. [| Moutarde blanche.

सिंद्ध siddi f. (sid; sfx. ti) accomplissement, achevement; || perfection acquise; || résultat final; || succès; || la délivrance finale. || Efficacité: karmajá sidäis le de-gré de perfection effective que peut produire une œuvre; || efficacité de la piété ou de l'ascétisme; || science, connaissance parfaite; || acquisition de pouvoirs surnaturels. || La racine nommée rddi. || Chaussure de bois portant une formule mystique et douée de vertus surnaturelles. || Le 16º yôga astronomique.

sidäili f. petite fourmi. siddyart'am adv. en vue du succès.

\* सिध् sid. sidyami 4; p. sišėda; f1.

sēddāsmi; f2. sētsyāmi; a2. asidam; pp. sidda. S'achever; réussir: purušakārēņa vina davam na sidyati le destin ne peut s'accomplir sans l'action de l'homme. || Devenir parfait, devenir heureux. || Avoir de la valeur, être ratifié : samaxadarcanât sâxyam sidyati le témoignage du témoin oculaire a de la valeur.

\* सिध् siā. sēdāmil; etc.; al. asæt-

sam et asêdisam. Ecarter, repousser : agni raxańsi sédati Agni éloigne les Raxas, Vd. || Enseigner, instruire (?). || Agir sous de bons auspices (?). || Aller.

सिध्म sidma et sidman n. pustule, gale. siâmala a. pustuleux, galeux. — S. f. gale; sorte de lèpre. || Poisson salé ou sec. siamavat a. pustuleux, galeux.

सिध्य sidya m. la constellation nommée puiya [le Cancer].

सध sidra m. (sfx. ra) homme vertueux et saint. || Arbre.

sidraká f. esp. de plante. sidrakávana n. (vana) bosquet des dieux.

सिन sina m. et sini f. (si; sfx. na) borgne. - M. une bouchée, un peu.

सिनावाली sinivali f. la veille de la nouvelle lune, Vd.

सिन्ड्रक sinduka et sinduvara m. vitex negundo, bot.

सिन्द्र sindúra m. esp. d'arbre. — N. minium. - F. [i] étoffe ou vêtement rouge. || La rôcani; le lythrum fruticosum, bot.

sindûrakârana n. (kr) plomb. sindûratilaka m. elephant. — F. femme marquée du tilaca sur le front.

सिन्ध sindu f. fleuve, en gén. || La liqueur sacrée, Vd. — M. f. l'Indus; la vallée moyenne de l'Indus, Vd. — M. la mer. li Humeur qui découle des tempes de l'éléphant en rut; || éléphant. || Un des modes musicaux ou ragas. || Vitex negundo, bot. || Au pl. sindavas les habitants de la vallée de l'Indus.

sinduka a. de l'Indus. || Marin. - S. m.

vitex negundo, bot.

sindukapa m. os de sèche. sinduja a. (jan) né dans l'Indus ou sur ses bords. || Fluviatile. || Marin. — S. n. sel marin. - S. f. Laxmi.

sindujanman a. né dans l'Indus ou sur ses bords. - S. m. la Lune [Sôma]. - S. n. sel marin.

sindunandana m. la Lune [Sôma]. sindunáta m. l'Océan, roi des fleuves. sinduputra m. sorte d'ébène. || La Lune [Soma].

sindupuspa m. conque.

šindumantaja n. sel marin.

sindumátara a. qui a pour mère la Sindhu (l'Indus), ép. des Maruts, Vd.

sindura m. éléphant.

sinduradwasin m. (dwis) lion.

sindulavana n. sel marin.

sinduvára m. cheval des bords de l'Indus. || Vitex negundo, bot.

sinduvárita m. vitex negundo, bot. sinduvėsana m. gmelina arborea.

sinduçayana m. Vishnu [qui dort sur les eaux].

sindusajgama m. embouchure d'un

fleuve. sindûdbava n. (ut: bû) sel marin.

sindúpala n. (upalá) sel marin.

ান্স sipra m. sueur. || La Lune. — F. ceinture de femme. || Femelle du buffle. || la Sipra, rivière près d'Ujjayanî.

\* सिभू sib ou simb. sêbâmi et sim-Bami 1. Briller. || Frapper, tuer.

सिम sima a. entier; cf. sama.

सिम्बा simbá f. légume.

सिर् sira m. racine de poivre long. — F. sirá vaisseau tubulaire, cordon nerveux, tendon, etc. | Seau, baquet. | Cf. cira.

\* सिल्त् sil, cf. çil.

सिल्लको sillaki f. boswellia thurifera.

\* सिव siv. sîvyâmi 4; p. sisêva; etc.; pp. syûta. Coudre. || Lat. suo; lith. suwu.

सिष्टिम sišaģmi pr. vd. de sać.

सिष्त्सामि sisatsámi dés. de sad.

सिषासामि sisásámi dés. de só.

सिषात्सामि sisátsámi dés. de sáa.

सिषाय sišáya p. de si.

सिवासामि sišásámi et sisanišámi (dés. de san) désirer; adorer; Vd.

सिषित्सामि sisitsâmi, etc., dés. de sid.

सिषेच sišēća p. de sić.

सिद्योह sišņēha p. de snih.

सिंशित्सामि siswitsami dés. de swid.

सिसङ्गाम sisayaami des. de safij.

सिसमि sisarmi pr. vd. de sf. सिससिषामि sisasišámi dés. de sas.

सिसन्तिषं sisahiśé dés. de sah. sisâhayisâmi (dés. du c. de sah) vouloir faire que qqn. endure, resiste, puisse, etc.

सिसिनामि sisixâmi des. de sic.

सिसीपामि sisirsami des. de sq.

सिसीपामि sisisami des. de si.

सिसन्ताम sisrxâmi des. de srj.

सिस्तराम sisppsami des. de spp.

सिसेविषामि sisévisámi dés. de siv.

सिसेविषे sisévisé dés. de sév.

सिम्नासामि sisnásámi dés. de sná.

मिस्रिनामि sisnixami des. de snih.

सिस्मयिषे sismayisê dés. de smi.

सिस्यन्दिषे sisyandisé et sisyantsé, dés.

सिस्रंसिच sisransise des. de srans.

सिखंड siswayxê dés. de swañj.

सिखंदिषे siswadisê dés. de swad.

सिखरिषामि siswarisami dés. de swr.

িন্ধাত sihunda m. euphorbia antiquo-

सिङ्क sihla m. oliban ou encens. sihlaki f. boswellia thurifera, bot. sihlabûmikâ f. mms.

सिङ sińha m. lion. || Le Lion, signe du zodiaque. | En compos., le premier. le meilleur. - F. sińhi melongene; justicia; morelle épineuse; bot. || La mère de Râhu. sińhakéli m. Manjucri.

sinhakecara m. crinière de lion. || Mimu-

sops elengi, bot.

sinhatala m. les mains ouvertes et jointes. sinhadwara n. porte principale.

sinhanada m. rugissement du lion. || Cri de guerre; || l'enseignement de la Loi par le Buddha [qui est un cri de guerre contre Mara].

sinhanadaka m. rugissement du lion. [] Cri de guerre.

sinhaparni f. justicia, bot.

sińhapućci f. hedysarum lagopodioïdes, hot

sińhayana f. Durga, portée par un lion. sinharat a f. mms.

sińharśaba m. (rśaba) grand et fier lion. sinhala n. étain; || bronze. || Ecorce de casse. — N. et f. l'île de Ceylan.

sińhavikránta m. cheval.

sinhasanhanana a. qui surpasse le lion en force ou en beauté.

sinhaskanda a. qui a des épaules de lion. sinhayê (den.) faire le lion, rivaliser d'audace avec le lion.

sinhásana n. (ás) trône royal. sińhasya m. (asya) justicia, bot. sińhika f. Sinhi, mère de Rahu.

सिहाण sinhâna et sinhâna n. cf. siy-

सों si f. Vd. la terre, cf. sitä.

सिक् sik, cf. çik.

सोकर sîkara, cf. çîkara.

सीत sita pp. de sæ.

सोता sitá f. sillon du labour. || Liqueur spiritueuse. || Laxmi; || Uma; || Sita, épouse de Rama. || Np. d'une rivière [? le Sihoun] descendant du Mèru.

sitāpati m. Rāma.

सातानक sitinaka m. pois.

सात्कार silkára m. l'action de faire sil avec la bouche, comme quand on a froid.

सात्य sîtya a. labouré. — S. n. blé, riz, etc. | Gr. σῖτος.

सोद sid, cf. sad.

साध् sidu m. rhum, cf. çidu.

सोध sidra n. anus.

समिन siman m. (si; sfx. iman) limite, borne, frontière. || Champ. || Nuque du cou. || Scrotum.

simanta m. séparation des cheveux par une raie faite au milieu. - M. n. tête.

simantaka m. esp. de diable. — Minium [servant à marquer la raie des cheveux].

simantini f. (sfx. in) femme.

simantonnayana n. (unnayana) un des sańskaras, celui du 4º, du 6º et du 8º mois de la grossesse, où les femmes se font la

simá f. mms. que siman.

सीये siyê ps. de sû.

सीर्र sira m. charrue. || Le Soleil; cf. çîra.

siraka m. dauphin. sirapāņi m. Baladèva. sirin m. Balarama.

सावन sivana n. (siv) couture. — F. [i] la bride du prépuce.

सोषप sîśapé aug. vd. de sap. सीं sisa et sisaka n. plomb. sisapatraka n. feuille de plomb.

सिहाउ sihunda, cf. sihunda.

\* ң su. savami 1 et somi 2; p. sušāva;

f1. sólásmi; f2. sósyámi; a1. asæsam et asávisam. – Au moy. suvê 2 [2 p. súsé; 3 p. súlé] et súlé 4; p. susúvé, etc. – Ps. súlé; f1. saviláhé; f2. savisyé; pp. sula, súla et sûna. Enfanter, mettre au monde: sâ sutam súté elle enfante un fils: || au fig. maya prakrtis súyaté sacarácaram par moi la

nature enfante les choses mobiles et immobiles. || Engendrer, procréer.

\* 天 su. sunômi, sunwē 5; p. sušāva, susuvé; etc. Exprimer, extraire, somam le suc de l'asclépiade. || Au ps. asavi somas le soma a été extrait. || Pp. suta. || Gr.

स su. savámi 1 et sæmi 2. Dominer, être maître.

\* स् su. savámi, savé 1. Aller (?).

स su (pfx. insép.) bien; bon, beau; très. [] Gr. w; lat. su dans sudum (sudivam).

सकारका sukantaká f. aloës.

स्काएँ sukaṇḍu m. gale.

स्कान्द sukanda m. ognon; igname; scirpus kysur; arum campanulé; bot.

स्कार sukara a. (kṛ) aisė, facile. — F. vache facile.

सर्काणका sukarņikā f. (karņa) salvinia cucullata, bot.

स्कमन् sukarman a. (kr) qui agit bien, vertueux, honnête. - S. m. Viçwakarman, l'artiste divin; || un des yôgas astronomiques.

स्कल sukala a. (kal) libéral.

स्कारिउन् sukāṇḍin m. abeille.

स्कृत्दक sukundaka m. ognon.

स्कमार sukumára a. (su) tout jeune.

- S. m. esp. de canne à sucre; champaca sauvage; panic; bot. || Np. d'un dætya. --S. f. jasmin double; bananier. || Np. d'une rivière.

स्कृत् sukṛt a. (kṛ) qui agit bien, ver-

tueux. | Heureux, fortuné.

sukția a. bien fait; || fait honnêtement; || bien traité; heureux, fortuné. - S n. bonne action; || bon traitement; || chance heureuse.

sukrti f. bonne conduite, pratique honnête: || procédé amical, bons traitements. sukrlin a. qui agit bien, honnète, vertueux. || Fortuné, heureux.

स्काश sukêça a. qui a de beaux cheveux; qui a un beau poil.

स्काला sukôli f. sorte de racine médicinale.

स्व suka a. (ka; cf. duska) joyeux, heureux; || vertueux (?). — S. n. joie, plaisir. || Le paradis. || Eau. — S. f. la cité de Varuna. - A l'ac. n. sukam heureusement; aisément; volontiers. | Irl. sogh.

sukajauna m. l'arme de Civa. sukaćára m. cheval qui va bien.

sukada a. (dd) qui cause du plaisir. — S. n. le siège de Vishnu. — F. np. d'une Apsaras.

sukavaréaka m. carbonate de soude. sukavasana n. sorte de parfum. sukádára m. (ádára) le paradis. sukáyata m. (áyata) cheval bien dressé. sukayana m. (aya) cheval qui va bien.

sukáyê (dénom.) éprouver du plaisir, être heureux. | A l'act. réjouir.

sukavaha a. (a; vah) qui procure du plaisir.

sukáca m. (ac) le fait de manger avec plaisir. || Concombre; || Varuna [qui vit d'eaul.

sukin a. heureux, content.

 sukyámi (dénom.) affecter agréablement, rendre heureux, réjouir.

sukôtsava m. (utsava) mari.

स्भा suga a. (gam) qui va bien, qui marche bien; qui a une belle démarche. — S. n. excrément, ordure.

लुजाण् sugan a. (gan) qui compte bien, qui calcule aisément.

स्मत sugata m. (gam) le Bienvenu, titre donné au Buddha.

स्भान्ध suganda m. bonne odeur. || Marchand. | Soufre. - N. graine de cumin ; || sandal: | lotus bleu. - F. jasmin; basilie; zedoaire : citron ; etc.

sugandaka m. soufre. [] Orange; [] momordica mixta, bot.

sugandi a. odoriférant; || vertueux, pieux. - S. m. bonne odeur. || Esp. de mangue. - S. n. coriandre; poivre long; scirpus kysur; cyperus rotundus; bot.

sugandika m. soufre; || encens. || Grande esp. de riz. — N. lotus blanc.

sugandità f. bonne odeur, qualité d'une chose odoriférante.

sugandin a. qui sent bon.

sugandimida n. racine d'andropogon. --F. valeriana jatamansi, bot.

sugandimúsiká f. le rat musqué.

स्ताम sugama a. (gam) accessible, praticable, où l'on marche aisément; || aisé, facile.

सुगहन sugahana a. impraticable, inextricable. — S. f. cloture autour de l'enceinte du Sacrifice.

स्गात्र sugatra a. beau de corps.

सुगृह sugrha m. hochequeue [qui fait bien son nid].

S. m. oie. Héros. || Pièce d'eau. || Sorte d'arme. || Np. d'une montagne || Civa; || Indra; || np. d'un naga; || le singe Sugriva; || np. d'un des chevaux de Krishna.

sugrivéca m. (ica) Râma.

स्उल sugla a. (glæ) très-fatigué.

सुचतुस् sućaxus a. qui a de heaux ou de bons yeux. — S. m. ficus glomerata.

ু বিরক্ত sućitraka m. martin-pêcheur, aleyon. [oiseau].

स्चिरा ुस् sudirdyus a. (dira; dyus) qui vit très-longtemps; très-Agé. — S. m. un dieu, en gén.

सच्टी sućuți f. pincettes.

सुचेत्तक sućilaka m. (ćila) belle étosse.

सुट्यू succatri f. la Cutudri (Setlège).

सुद्धान sujana a. (jan) de bonne famille, bien né; respectable, honnète, bon.

sujanatwa'n. (sfx. twa) bonté, générosité.
• सुदू su!!. su!!ayāmi 10. Estimer

peu, dédaigner. || Etre petit, de peu de valeur; cf. sit.

सुत sula pp. de su. — S. m. tils; || prince royal. — S. f. fille. || Hedysarum alhagi. — S. n. le sôma, Vd.

मुत्तनं sutanu a. (tanu) qui a un beau corps. — S. f. femme, belle femme.

स्तपस् sutapas m. (tap) le Soleil [qui échauffe]. [] Ascete [qui se mortifie].

सुताराम् sutarám adv. (sfx. tara) mieux.

सुतर्दन sutardana m. (tard) le kôkila.

सुतल sutata m. terrain solide [pour fonder une construction]. || Le 6e enfer.

सुतवस्करा sulavaskará f. (sula) mère de sept enfants.

सुतश्रेणी sutaçrênî f. (suta) salvinia cucullata, bot.

सुतात्मजा salálmajá f. (sula) petitefille [fille du fils ou de la fille].

सुतिक्तक sutiktaka m. (tikta) gentiana cherayta, bot.

सुतिन् sutin a. (suta) qui a un ou plu-

सुती हण sulixna a. (lixna) très-aigu, très-pénétrant. — S. m. moringa hyperanthera, bot.

सत्द्व suluiga m. cocotier.

सुत्या sulyá cf. súlyá.

सुत्रामन् sutrâman m. (trâ) Indra.

सुत्वन् sutwan m. novice qui a fait les ablutions qui précèdent ou qui suivent le Sacrifice.

सुद्रत् sudat a. (danta) qui a de belleg dents.

seur, acteur. — S. f. éléphant femelle d'un point cardinal.

सुर्भन sudarçana a. (dre) beau à voir.

-- S. m. vautour. || Jambosa eugenia, bot. || Le Mèru; || une des 7 montagnes fabuleuses autour du Mèru || Le disque de Krishna. || Au pl. les dieux du 22° ordre, Bd. -- S. n. ou f. [i] la cité d'Indra, Amarâvati. -- S. f. [i] belle femme; femme, en gén. || Ordre, édit. || Ménisperme, bot.

सुतान्त sudánta a. (pp. de dam) bien dompté, dont les passions sont domptées — S. m. un buddhiste.

सुदामन् sudáman m. nuage; || montagne. || La mer. || L'éléphant d'Indra.

सुद्धाय sudáya m. (dá) bon présent [par ex. cadeau de noces, aumône à un mendiant, etc.].

सुद्धार sudâru m. np. d'une partie du Vindhya.

सुद्धि sudi [indéc.] la moitié claire du mois lunaire.

सुदिनाङ्क sudináha n. (dina ; ahan) beau jour.

सुद्धीर्घ sudirja a. (su) très-long. sudirjadarma f. marsilea, bot.

सुद्धाचार sudurácára a. (dus) qui a de très-mauvaises mœurs.

सुद्रलिभ sudurlaba a. (dus; lab) très-difficile à atteindre, à saisir.

सुडुश्चर suduçéara a. (dus; éar) trèsdifficile à parcourir ou à atteindre.

सुद्रु**्ना** suduskara a. (dus; kr) trèsdifficile.

सुउस्तर sudustara a. (dus; tf) très-difficile à traverser.

सूद्रा sudûra a. très-éloigné.

सुद्धम् sudre a. (dre) qui a de heaux ou de bons yeux. || Au pl. les dieux du 21e ordre, Bd.

सुद्ध sudṛṣṭa a. (dṛc) facile à voir; || vu aisément; bien vu.

सुधन्वन् sudanwan m. (danus) archer. || Np. du père des Ribhus, Vd.; Viewakarman. || Np. d'un roi.

सधर्मन् sudarman m. et sudarma f. (darma) assemblée des dieux, Bd.

स्था sudd f. (di) eau; l'eau du Gange; || suc; || nectar des fleurs. || Le breuvage des dieux, le soma. || Plàtre, mortier; brique. || Eclair. || Euphorbe; aletris; myrobalan; bot. suddkara m. (dkara) la Lune. suddiga m. (aiga) la Lune.
suddiivin m. (iiv) plâtrier, maçon.
suddidira m. (addra) la Lune.
suddiidi m. mms.
suddipani m. Dhanwantari.
suddbuj m. un dieu [qui boit le soma].
suddbyti m. (br) oblation du soma. [[ La Lune.

sudámaya m. (sfx. maya) construction de briques; maison, en gén. sudávarsin m. (vrs) Brahmå.

suddsúli m. (sú) la Lune. || Le Saint-Sacrifice. || Lotus.

sudácravá f. (cru) la luette.

sudáhara et sudáhrt m. (hr) Garuda [allusion à la légende de Kadru].

sudáńcu m. (ańcu) la Lune. || Camphre. sudáńcutxla n. huile camphrée. sudáńcuratna n. perle [pierre de la Lune].

सुधिति suditi m. f. cf. swaditi.

सुधो sudi a. (di) doué d'intelligence ; savant. — S. m. un savant.

सुधोद्भव sudódbava m. (ut; bú) Dhanwantari. — F. terminalia chebula, bot.

सुनन्द sunanda a. (nand) agréable, délicieux. — S. n. la massue de Balaràma. — S. f. femme, en gén. || Sorte de collyre. || Aristolochia indica, bot. || Umå; une des compagnes d'Umå.

सुनयन sunayana a. qui a de beaux yeux.

S. m. gazelle.
 S. f. femme.

सुनस sunasa a. qui a un beau nez.

सुनाकुत sunâkuta m. zédoaire.

सुनाभ sunâba m. np. d'une montagne dans le sud de l'Inde.

सुनार sunâra m. mamelle de chienne. || OEuf de serpent. || Passercau.

स्नात्नक sunálaka m. æschynomene.

सुनासीर sunásira ou cunácira m. Indra; cf. cira.

सुनिष्णक sunišaņņaka n. (ni; sad) marsilea quadrifolia, bot.

सुनिष्टप्त sunistapta a. (nis; tap) bruni, poli.

सुनीति suniti f. (ni) bonne conduite. || La mère de Dhruva.

स्तोष sunita a. (ni; sfx. ta) qui se conduit bien, vertueux, honnête.

सुनोल sunila a. très-bleu. — S. m. grenadier, arbre. — N. racine d'andropogon. sunilaka m. saphir. || Esp. d'oiseau.

f. belle femme. || Curcuma longa; heritiera minor; bot.

स्न्वत् sunwat a. qui offre un sacrifice.

सुपक्त supakwa a. (pać) bien cuit; || bien mûr. — S. m. esp. de mangue.

स्पत्र supatra n. feuille de casse.

स्पर्ध supata m. bon chemin.

supatin m. mms. || Pays ayant de bons chemins.

स्पद supada a. (pad) qui a de beaux pieds.

en gén. || Coq. || Cassia fistula, bot. || Garuda; un garuda. — S. f. suparni lieu abondant en lotus. || La mère de Garuda. suparnaka m. un suparna, un garuda. || Cassia fistula; echites scholaris, bot.

suparnakétu m. Vishnu. suparnákya m. mesua ferrea, bot. suparnitanaya m. Garuda.

सुपवन suparvan m. bambou; || flèche. || Jour de la Lune (parvan) où l'on accomplit certaines cérémonies religieuses; || un dieu, en gén. || Fumée.

स्यात्र supátra m. bon vase; vase de terre. || Au fig. homme capable.

सुपार्श्वक supárçwaka m. ficus venosa, bot.

सुपोउन supidana n. (pid) action de frotter, de masser les pieds et les mains.

**Agga** supuspa a. qui a de belles fleurs.

— S. m. erythrina fulgens; mimosa sirisha, hot. — F. [7] bananier; esp. d'aneth; clitoria blanche; bot.

supuspita a. bien fleuri; || au fig. dont le poil se dresse de plaisir.

सुपूर supûra m. (pf) esp. de citron. supûraka m. æschynomène, bot.

सुप्त supta (pp. de swap) endormi. — S. n. sommeil.

suptajátaka a. (han) qui tue les gens endormis, qui assassine de nuit.
suptajana m. minuit.

suplajñána n. et suplavijñána n. (jñá) l'art de reconnaître si un homme dort. || Rêve, songe.

सुप्ति supti f. (swap; sfx. ti) sommeil. || Insensibilité, paralysie. || Somnolence. || Consiance, sécurité.

स्ट्यासम् supyásam o. de swap.

सुप्रतिभा supratibá f. liqueur spiritueuse.

सुप्रतिष्ठा supralistá f. (stá) stance de 4 vers de 5 syllabes chacun.

सुप्रतीक supratika a. beau, bien fait.— S. m. Kama; Çiva; l'éléphant du N.-E.

स्प्रभ supraba a. (prabá) très-brillant.

सुप्रयोग suprayóga m. (pra; yuj) contact, proximitė. || Habiletė, aptitude.

सुप्रात्नाप supralápa m. (pra; lap) éloquence; beau langage.

स्प्रसम् suprasanna a. (pra; sad) propice; miséricordieux. — S. m. Kuvêra. suprasáda m. faveur; grâce. || Çiva.

सुप्रिय supriya a. très-agréable. — S. n. np. d'un roi des Gandharvas, Bd.

स्प्रीत suprita a. très-joyeux.

सुफाल supala a. qui porte de beaux ou de bons fruits. — S. m. grenadier; jujubier; haricot mungo; feronia elephantium; bot. — F. raisin noir; banane; coloquinte; citrouille.

स्फेन supéna n. os de sèche.

स्बन्ध subanda m. sésame.

स्वल subala m. np. d'un roi du Gândhàra.

स्वाङ्ग subahu m. np. d'un fils de de Dhritarashtra.

सुत्रद्राएय subrahmanya m. Karttikêya.

सुभ् sub, cf. sib.

ন্সম subaga a. heureux, fortuné : beau, illustre, distingué, etc. - S. m. borax. || Açoka; champaca; bot. — F. Femme heureuse, aimée de son mari. || Curcuma longa; ocymum sanctum; jasmin zambac sauvage; hedysarum gangeticum; bot.

subagasuta m. fils d'une mere heureuse

ou distinguée.

सभद्ध subayga m. cocotier.

स्भद्र subadra a. heureux; prospère; fortuné. — S. m. Vishnu; | le dernier religieux ordonné par Cakyamuni. - S. f. echites frutescens, bot. || Np. de la sœur de Jagannatha, femme d'Arjuna.

subadraka m. ægle marmelos, bot. — N.

char des dieux.

*subadrêça* m. (îca) Arjuna.

समाञ्जन subanjana m. moringa, bot.

स्भाषित subāšita a. (bāš) bien dit, éloquent. - S. n. Eloquence.

स्भिन्ना subixá f. grislea tomentosa.

स्भारक subiraka m. le palaça, bot.

सुभुश subjea a. très-nombreux, en trèsgrande quantité; excessif. || A l'ac. beaucoup, excessivement.

सभ्र subru a. (brû) qui a de beaux sourcils. -- S. f. femme.

सम suma n. fleur, cf. kusuma.

स्मङ्गल sumajgala a. de très-bon augure; | très-heureux.

स्मत sumata a. (man) bien pensé; ||

sumati f. (sfx. ti) Vd. l'hymne, la prière. || Bienveillance, amitié, affection.

स्मदात्मज्ञा sumadátmajá f. (mada) une Apsaras.

स्मध्यम sumadyama a. qui a une belle taille.

समन sumana a. (man) agréable, qui charme la pensée. - S. m. blé. | Datura metel; jasmin à grandes fleurs.

स्मनम् sumanas a. (manas) qui charme la pensée; || qui a le cœur bon ou heureux, εὐμενής. — S. m. un dieu. || Un savant ou pandit. || Un étudiant qui lit le Vêda et les Vèdàngas. || Froment; || melia azédarac; cæsalpinia bonduc; bot. — S. m. [ou pl. f.] fleur, en gen. - F. sg. jasmin à grandes

sumanáyê (dén.) être ou devenir joyeux. sumanorajas n. (rajas) le pollen des

स्महत् sumahal a. très-grand.

सामत्रा sumitrá f. np. d'une des femmes de Dacaratha.

सम्ब sumuka a. au beau visage. — S. m. un pandit, un savant [m à m. à la bonne bouche, c. à d. qui parle bien]. || Garuda; le fils de Garuda. || Ganêça. || Np. d'un naga. — S. n. egratignure d'ongle. — S. f. [a ou i] femme belle de figure. sumukasú m. Garuda.

स्मक suméka a. Vd. (mih) qui répand une bonne rosée.

समधस sumédas a. intelligent, qui conçoit bien. — S. f. cardiosperme, bot.

सम्प्रे suméru m. le mont Mèru. || En compos. excellent, supérieur.

सुम्र sumna m. (mná) Vd. hymne; gr. ύμνος.

sumnáyámi (dénom.) chanter dans un hymne, célébrer par des hymnes, Vd.; gr.

स्मा sumb, cf. sub.

स्यव suyava a. Vd. qui produit de bonne orge.

स्याम्न suyâmuna m. palais.|| Montagne. || Vishnu.

स्याधन suyödana m. Duryödhana.

\* H. sur. surâmi 6; p. susôra; a1. asôrisam; etc. Briller, luire. || Etre maître, être chef. || Cf. swar.

en gén. || Un homme savant. — F. surá, suri (su: sſx. ra) liqueur spiritueuse, en gén. || Vase à boire. || Serpent. || Lat. sol. surakârmuka n. arc-en-ciel.

सुरक्त surakla a. (rakta) bien colorié, bien teint; || très-rouge, rouge foncé. || Très-attaché à, passionné pour.

suraktaka m. sorte de craie rouge. || Esp. d'arbre à fruit.

सुर्गोर्क suraguru m. le guru des dieux, Vrihaspati.

मुग्रामणी suragrámani m. (gráma; ní) le chef de la troupe des dieux, Indra.

leur. — S. m. orange. — S. n. vermillon. || Couleur tirée du pterocarpus santolinus, bot. — S. f. cyperus, bot. || Brèche, troudans un mur.

sura gada m. (dá) pterocarpus, bot. sura gadátu m. craie rouge. sura gayuj m. voleur, τοιχώρυχος.

म्राज्ञी surajani f. (su) la nuit.

सुरास surajas a. (rajas) poudreux; || féculent, farineux.

surajaspala m. jaquier.

surajáyê (dén.) être ou devenir poudreux.

सुर्वेष्ठ surajyêsfa m. le premier des dieux, Brahmå.

सुर्ठान suranjana m. (ranj) areca faufel ou areca catechu, bot.

मुति surata a. (ram) qui aime beau-

coup; | qui éprouve beaucoup de plaisir. — S. n volupté; plaisirs de l'amour. — S. f. une divinité.

suratatăli f. (tâla) entremetteuse. || Guirlande de tête, couronne.

स्रतीयक suralósaka m. (tus au c.) joyau pectoral du dieu Krishna.

सुरदाप्त suradāru m. le pin devadaru.

सुरदोधिका suradirģikā f. le Gange celeste.

स्रिद्धि suradwipa m. (dwipa) éléphant divin, en gén.

स्राहिष् suradwis m. (dwis) un ennemi des dieux.

सुरधनुस् suradanus n. arc-en-ciel.

मुर्भूष suradûpa m. résine, térében-

स्रुनदी suranadi f. le fleuve des dieux, le Gange céleste.

स्रिनिम्नगा suranimnagá f. mms.

सुर्यति surapati m. le maître des dieux, Indra.

सुर्यय surapata n. la voie des dieux, le ciel, l'atmosphère élevée.

सुर्युरो surapuri f. la cité des dieux,

सुर्गाय surapriya a. aimė des dieux.
— S. m. Indra; || Vrihaspati. || Elæocarpus, bot.

ent bon. || Au fig. agréable; beau; bon, vertueux; aimé; instruit; fameux. — S. m. bonne odeur, parfum; || substance odoriférante; || muscade; résine; encens; || le mois de éxtra; le printemps: || le champaca, hot. — S. f. surabi et surabi, le parfum murá; || liqueur spiritueuse; || jasmin; basilic: bot. || La terre; || Surabhi, la vache d'abondance; || en gén. vache: || une des Mâtris. — S. n. soufre. || Or [métal].

surabigandi a. odoriférant. surabilwaé n. grand cardamome. surabivalkala n. écorce de laurus cassia. surabivana m. Kama. surabisravá f. (sru) boswellia thurifera. surabipatrá f. jambosa eugenia, bot.

surabirasa f. doswellia thurifera, bot.
सुरुषि surarši m. (riši) un rishi divin,
un devarshi.

सुरला surala f. (sfx. la) le Gange. ||
Autre rivière.

स्राताक suraloka m. le monde des dieux, le swarga ou paradis.

सुरवर्नन् suravartman n. le séjour des dieux, le ciel, l'atmosphère.

सुर्वोद्यो suraviti f. la voie des dieux, le ciel, l'air.

स्रविरिन् suraværin a. ennemi des dieux. — S. m. un asura.

सुर्शत्रु suraçatru a. et s. m. mms.

saveur. — S. m. vitex trifolia, bot. — S. n. et f. ocymum sanctum, bot. — S. f. asclepias acide; anethum sowa; etc.; bot. || La mère des nâgas. || Durgā. — S. n. myrrhe; casse. || Herbe odoriférante.

स्रासदान् surasadman n. la demeure des dieux, le swarga.

सुरसर्ति surasarit f. (sarit) la rivière des dieux, le Gange.

सुरसाष्ठ surasásifa m. (asifan) les huit plantes au suc savoureux.

सुर्सिन्धु surasindu f. (sindu) le fleuve des dieux, le Gange.

सुरसुन्दर्गे surasundari f. une Apsaras. || Durga.

स्राकार surákara m. (kṛ) cocotier.

सुराङ्गना suráiganá f. (aiganá) une Apsaras.

सुराचार्य suráćárya m. (áćárya) le guru des dieux, Vrihaspati.

सुराजक surájaka m. (ráj) eclipta prostrata, bot.

स्राज्ञा surájá f. (ráj) une déité.

सुराजीवन् surájivin m. (jiv) liquoriste, distillateur.

सुराप surápa a. (pá) qui boit des liqueurs spiritueuses. || Qui conserve l'esprit d'une liqueur.

सुराप surápa a. (su; rap) qui parle bien, instruit. || Agréable.

सुरापमा surápagá f. (apagá) le fleuve des dieux, le Gange.

सुरायाण surápáṇa m. Au pl. les habitants de l'Inde orientale.

सुरायान surápána n. (pá; sfx. ana) l'action de boire des liqueurs spiritueuses.

सुराभाग surábága m. (baj diviser) levure, ferment.

सुरामण्ड surâmanda m. l'écume [le chapeau] d'un suc vineux qui fermente.

सुरारि surári m. (ari) ennemi des dieux; || asura; || piçáća; etc. || Le cri du criquet.

स्राई surárha n. (arha) or.

सुरात्मय surálaya m. (álaya) le Mèru; || le swarga ou paradis. || (surá) cabaret.

सुरावत surával a. (sfx. val) qui produit un suc vineux.

सुराष्ट्र surástra m. (rástra) le pays de Surate, dans l'ouest de l'Inde.

surástraja n. et f. (jan) terre odorante de Surate. — M. esp. de haricot. || Esp. de poison.

सुराद्ध surâhwa n. (â; hwê) le pin su-radâru.

सुरुङ्क suruiga cf. suraiga.

सुद्रप surupa a. (rupa) beau de forme, d'aspect.||Instruit.||Gr. Εὐρώπη.

सुर्ह्य suréjya m. (ijya) le précepteur des dieux, Vrihaspati.

सुरेन्द्र suréndra m. (indra) le chef des dieux, Indra.

suréndrajit m. (ji) Garuda. surêndralôka m. le paradis d'Indra.

सुरेभ suréba n. (rèba) étain.

सुरेवट surévata m. areca gracilis ou areca triandra, bot.

सुरिश्वर suréçwara m. (içwara) le seigneur des dieux, Çiva [Rudra]. — F. [i] Durgå. || Le Gange céleste.

स्रिष्ट suresța m. (isța) æschynomene grandiflora; esp. de rottleria; bot. — F. [á] asclepias acide ou soma.

स्रो suræ a. (ræ) riche, opulent.

सुरोत्तर surôttara m. (utlara) bois de sandal.

सुरोत्तम suróttama m. (uttama) le Soleil.

सुरोद surôda m. (uda) la mer de surâ ou sôma.

मुत्ताचा sulaxaṇa a. (su) qui a des marques de bon augure. — S. f. np. d'une des suivantes de Durgà.

सुत्तभ sulaba a. (lab) facile à atteindre, à prendre, à réaliser.

सुत्ताचन sulócana a. (su) qui a de beaux • ou de bons yeux. — S. m. gazelle. || Duryodhana. — S. f. femme aux beaux yeux.

स्लोइक sulohaka n. (loha) bronze.

सुत्तोहित sulóhila a. très-rouge. — S. f. une des sept langues d'Agni.

सुवचन suvaćana n. (vać) beau langage, langage facile, éloquence. suvaćas a. qui parle bien.

सुवन suvana m. (van) le feu; || le soleil; || la lune.

सुवर्चक suvaréaka m. (varé) carbonate de soude.

suvarćalā f. lin; || graine de lin. || Sûryâ. || Np. de pays.

n #2

suvaréas a. très-brillant; || très-glorieux. suvaréasa a. mms.

स्वर्ण suvarņa a. (varņa) qui est d'une

belle couleur; || d'une bonne caste. — S. n. or [métal ou monnaie]; || richesse. || Esp. de bois de sandal. || Craie ou ocre rouge. || Mesua ferrea. bot. — S. m. n. poids d'or de 16 másas [de 5 raktikás chacun] ou d'environ 15 grammes. — S. m. sorte de sacrifice. || Casse. — S. f. bois d'aloès noir. || Curcuma longa; sida cordifolia; coloquinte; bot.

suvarnaka m. casse. — N. plomb. suvarnakadali f. esp. de bananier. suvarnakara m. (kt) orfevre. suvarnagærika n. sorte d'ocre. suvarnayúti f. jasmin jaune. suvarnavarna f. curcuma longa, bot. suvarnavindu m. Vishnu. suvarnakya m. (å; kyå) mesua ferrea.

स्विष्टा suvalli f. serratula, bot.

सुवलक् suvalk a. (valk) qui marche bien.

सुवसन suvasana a. bien habillé.

सुवसन्त suvasanta m. le jour de la pleine lune du mois de ćatra.

suvasantaka m. la fète du printemps. || Gaertnera racemosa, bot.

सुबह suvaha a. (vah) qui porte bien. || Qui supporte bien, patient. — S. f. cissus pedata: boswellia; mimosa octandra; convolvulus turbith; nyctanthes tristis; bot. || Luth ou vind.

म्वामि suvámi pr. de sú 6.

सुवास suvåsa m. bonne ou belle habitation. || Parfum agréable.

suvásini f. (sfx. in) femme ou fille demeurant chez son père.

सुविद् suvid a. (vid) savant, instruit. suvida m. gardien ou serviteur de l'appartement des femmes.

सुविदत् suvidat m. (vi; dá) roi.

स्विद्त्र suvidatra a. parent, allié.

सुविद्ध suvidalla n. harem, gynécée. - F. femme de harem; femme.

सुविधि suvidi f. bonne règle, bon précepte.

सुविनोत suvinita a. (vi; ni) bien élevé, bien dressé. — S. f. vache douce et facile.

म्वीर suvira m. cf. savira.

suvîraka n. collyre d'amomum. suvîrâmla n. (amla) gruau de riz fermenté.

suvirya n. jujube. — F. coton sauvage.

सुवेत्न suvéla a. bien dressé; || soumis; humble.

सुवेषिन् suvésin a. (vésa) bien orné; bien paré.

सुट्यक्तम् suvyaklam ac. très-manisestement, évidemment.

ess vœux ou ses devoirs; vertueux, pieux.
— S. m. un novice, un étudiant. — S. f. femme vertueuse. || Vache facile.

सुप्रामन् suçarman a. très-heureux. — S. m. np. d'un roi.

स्प्रिव sucika m. (ciká) Agni; le feu.

सुशीत sucita a. très-froid. — S. m. bois d'aloës jaune et odoriférant.

sucitata a. très-froid. — S. n. esp. de

suçima a. très-froid. — S. m. froid vif.

सुश्रीत्न suçila a. d'une bonne nature, d'un bon naturel. — S. f. la femme de Yama.

*suçilatá* f. bonnes dispositions naturelles.

सुत्राणी sucrôni f. qui a de belles hanches, de belles fesses.

सुवम susama a. (sama) bien uni, bien égal. || Tout entier. || Beau, agréable. — S. f. susamá grande beauté.

सुषवी susavi f. (sava) graine de cumin; || nigella indica, momordica charantia, bot.

सुपामन् sušáman a. Vd. (sáman) aux beaux chants.

स्याव susáva p. de su 1 et 2, et de sú.

सुषाविषयामि susávayisámi (dés. du c. de su) vouloir faire produire ou extraire.

स्वि susi, susira, cf. çusi, çusira.

स्वीम susima cf. suçima.

सुवुप्त susupta a. (supta) bien endormi. susupti f. profond sommeil.

स्व्टसामि susupsámi dés. de swap.

सुवेण suséna m. (sénā) roseau, rotin. || Carissa carondas, bot. || Le médecin de Sugriva. — F. esp. de convolvulus.

सुवोमा sušómá f. (sôma) np. de rivière, Vd.

स्वोक् susoha p. de suh.

सुष्ट्रति susțuti f. (stu) louange, prière, hymne, Vd.

सुष्ठु susfu adv. (sta) droitement, justement. || Beaucoup.

स्टम susma n. corde.

स्वाप suśwapa p. de swap.

सुसिनिड susamidda a. (su; sam; ind) bien allumé. || Un des ápris d'Agni, Vd.

सुसार susara m. (sara) mimosa cate-

susâravat n. cristal.

सुसिप्र susipra a. [au beau nez?] ép. d'Indra, Vd.

सुमुख susuka a. très-heureux, trèsagréable.

समृद्धि susúdisé des. de súd.

स्मूषामि susúsámi dés. de su et de sú.

सुस्य susta a. (stā) qui est en bonne situation; || bien portant; || tranquille, heureux.

sustatá f. (sfx. tá) bonne santé; || bonheur.

sustayami (dén.) rendre heureux, tranquilliser, rassurer.

sustira a. ferme, stable, solide.

सुस्रात susnála a. (sná) bien baigné, bien lavé. — S. m. novice qui a accompli la cérémonie du bain. स्ह्राम susnúsámi dés. de snu.

सास्मित susmita a. (smi) qui rit. — S. f. femme qui sourit agréablement.

स्म्यं susmurse (des. de smr) vouloir

स्र्याम susyúšámi dés. de siv.

सम्रावियणामि susrávayisámi (dés. du c. de sru) vouloir répandre.

सम्राम susrûsâmi dés. de sru.

स्वा suswara a. (swara) qui rend un beau son, mélodieux.

संबंगाम suswûrsâmi dés. de swr.

स्इ suh. suhyāmi 4; p. sušóha; etc.

Se réjouir. || Réjouir. || Supporter, tolérer. || Pouvoir, cf. sah.

सहित suhita a. (dá) bien disposé. || Satisfait, bien traité. || Bon à, propre à. -S. f. une des sept langues d'Agni.

स्टूर suhrd a. (hrd) ami. || Allié. suhrdaya a. qui a un bon cœur.

\* ң sû. suvê 2 et sûyê 4; pp. sûla et sûna. Enfanter, engendrer; | extraire. | Cf. su.

\* 甚 sû. suvāmi 6; p. sušāva; f1. savitāsmi; f2. savišyāmi; a1. asavišam. Inciter, exciter, Vd.

सु sú f. celle qui enfante, la mère [en compos.]. || Ordre, commandement (sû 6).

स्क sûka m. vent. || Flèche. || Lotus.

स्कार sûkara m. porc. || Le cerf-cochon. | Potier. - F. [i] lycopode. | Cf.

स्ता súkta a. (su; ukta) bien dit. — S. n. prière, hymne, Vd. — S. f. turdus salika, oiseau.

स्त्रण sûxaṇa n. manque de respect; marque de mépris.

सुद्रम sûxmia a. petit, mince, menu, délié; || subtil; || fin, ingénieux. — S. m. une parcelle, un atome. || Strychnos potatorum, bot. — S. n. objet très menu [tel

qu'un fil, etc.]. || Subtilité, finesse, ruse; fraude, tromperie. || L'Ame suprème. — S. f. sorte de parfum. || Petit cardamome; jasmin auriculé ; bot.

sūxmatandulā f. poivre long; andropogon muricatum, bot.

sûxmalwa n. (sfx. twa) finesse, ténuité.

súxmadarçin a. (drc) qui a la vue per-

suxmadaru m. planche de bois mince. sūxmapatra m. coriandre; cumin sauvage; canne à sucre rouge; mimosa arabica; esp. de moutarde; bot.

súxmapalá f. flacourtia, bot. sûxmavastra n. étoffe mince ou fine. súxmaçáli m. petite esp. de riz.

सूच् súć. súćayámi 10. Révéler, indiquer, dévoiler, faire savoir. [Cette rac. est composée de su, vać; cf. súkta].

स्च súća m. tige de kuça. — F. súći indication, révélation de qqc. | Signes, gestes pour indiquer ou faire comprendre. | (siv) aiguille, cf. súći.

súćaka a. qui indique, qui révèle. — S. m. celui qui dévoile qqc., qui avertit : instituteur; espion; chien de garde; corneille; chat; || un buddha; || un siddha; || démon, esprit mauvais; || chef d'une troupe de theatre. — (siv) aiguille.

súcana n. et f. [a] action d'indiquer [surtout par gestes]. — F. gestes, signes pour indiquer qqc. - (siv) action de percer avec une aiguille.

súći f. gestes, indication par gestes; [ danse pantomime. - (siv) aiguille; action de percer avec une aiguille.

súćika m. tailleur, couseur. - F. aiguille. || Trompe d'éléphant.

súcikádara m. (dr) éléphant.

súcikámuka n. conque [à bec pointu]. súcin a. qui espionne. || (siv) qui perce.

- S. f. sûćini la nuit. || Aiguille. súcipuspa m. pandanus odoratissimus,

súcibedya a. (bid) qu'il faut percer avec une aiguille. || Epais [en parlant des ténè-

súcirôman m. porc, sanglier. súcivat m. (sfx. vat) Garuda [au bec d'oiscau].

sucivadana m. mangouste; | moustique. sûćimuka n. diamant. súćyásya m. (ásya) rat.

स्त súta (pp. de sû) né, engendré; ||

extrait, exprimé. — S. n. le soma, Vd. cf. suta. — S. m. n. vif-argent. — m. (? su; úti) cocher, homme né d'un xattriya et d'une bràhmani et dont la fonction est de conduire le char d'un chef militaire et de chanter ses hauts faits en vers épiques; || barde, poète épique. || Charpentier. || Le Soleil. | S. f. sûtá femme en couches.

súlaka m. n. mercure. — N. naissance; || extraction d'un suc. || Impureté produite par un accouchement ou par une fausse

couche.

sútatwa n. condition ou art du cocher. sútaputra m. fils de cocher. || Karna. súti f. (sfx. ti) naissance; accouchement, action d'engendrer. || Extraction d'un suc. || (siv) couture.

"sūtikā f. femme qui vient d'accoucher. sūtikāgṛha n. maison d'accouchement; || chambre de femme en couches.

sûlikábavana n. mms.

sútigpha et sútigpha n. mms.

sûtimâsa m. le mois où l'on accouche.

Esorte d'interj. exprimant impatience ou aversion].

सूत्थान súttâna a. (su; ut; stâ) adroit, habile.

सृत्यर sútpara n. distillation.

सूत्यशीच sútyaçxéa n. (súti; a; çué) impureté produite par un accouchement ou par une fausse couche.

सूत्या sûtyá f. (sûta) action de boire le sôma. || Le bain sacré qui précède ou qui suit un saint sacrifice.

सूत्र sútra n. (siv; sfx. tra) fil; || cordon sacré des 3 premières castes. || Sentences renfermant les règles fondamentales de la science, depuis la grammaire jusqu'à la philosophie [ il y a des sûtras vèdiques, brâhmaniques et buddhiques]. || Les livres attribués à Çâkyamuni ou à des écrivains sacrés, Bd.

sútrakanta m. bráhmane. || Pigeon; hochequeue.

sútrakóna m. petit tambour en forme de sablier, que l'on frappe avec un bouton attaché à une corde.

sútragandiká f. bâton de tisserand. sútratarkuți f. quenouille, fuseau.

sütratantu m. fil.

sútradara m. (dr) machiniste; || directeur de théâtre, chef de la troupe. || Indra. sútrapuspa m. cotonnier.

sutrabid m. tailleur.

sútramadyabú m. encens. sútrayantra n. navette ou métier de tis-

sûtralâ f. (sfx. la) quenouille, fuseau.

sútraviná f. sorte de luth.

sútravéstana n. navette de tisserand. sútránta m. (anta) sútras buddhiques du Népál.

sútráli f. collier. sútrin f. corneille.

सूत्रामन् sûtrâman m. Indra.

\* सूद् súd. súdé 1; p. sušúdé; etc. Frapper, tuer.

सूद्ध súda m. cuisinier. || Sauce; au fig. boue. || Mets préparé; || pois cassés.

सूद्यामि súdayâmi (c. de súd) frapper, tuer.

súdana m. meurtrier [en compos.]. — N. meurtre.

सूद्शाला súdaçâlâ f. (súda) cuisine.

सूदाध्यत्त súdáilyaxa m. (adi; axa) chef ou surintendant des cuisines.

fleuri, épanoui. || [vide, cf. çûna]. — S. n. enfantement. || Fleur. — S. f. sûnā fille. || La luette. || Rayon. || Ceinture; || inflammation des glandes du cou. || Rivière. || (súdanā) coup, meurtre; || boucherie; || place ou ustensile domestique causant la mort des petits animaux [balai, mortier, pot à l'eau, âtre, pierre à broyer].

sûnin m. boucher, chasseur, tueur.

मून sûnu m. f. (sû; sfx. nu) fils, fille; jeune frère. || Celui qui fait les libations, Vd. || Le Soleil. || Germ. sohn; angl. son.

sun; lith. sunus.

सून्त súnrta a. (sú pour su), vrai; !! agréable; cher, chéri; || de bon augure. prospère. — S. n. langage vrai et agréable.

सूत्रमद् súnmada a. (unmada) tout à fait fou.

pot. || Flèche. || Cf. súda. || Cf. fr. soupe. súpakára m. (kr) cuisinier. súpadúpana n. assafætida. súpaparní f. haricot trilobé. súpájga n. (ajga) assa fætida.

स्म sûma m. n. (sû; sfx. ma) lait; eau; atmosphère.

स्ययाम sûyayâmi c. de sô.

स्यव sûyava pour suyava, Vd.

सूचे súyê ps. de su 1 et 2.

\* स्रा sûr. sûryê 4; cf. çûr.

स्रा sûra m. (swar?) le Soleil. || Au fig. un savant, un pandit. — F. sûrî moutarde noire.

सूरण súraņa m. arum campanulatum,

स्रुत súrala a. cf. surala.

स्रासङ्क sûrasajga m. troupe de dieux.

स्रम्त sûrasûla m. Aruna, cocher du soleil.

स्रोर sūri m. le Soleil; || au fig. un savant, un pandit. || ( $\dot{s}u$  donner) celui qui fait les frais d'un sacrifice, Vd.

súrin a. savant. — S. m. un pandit.

\* सूर्न् súrx. súrxámi1; p. sušúrxa; etc. Dédaigner, négliger, n'avoir souci de,

स्त्रण súrxaṇa n. (sfx. ana) dédain, manque de respect, mépris.

\* सूच्यू sûrxy. sûrxyâmi 1. Envier.

सृच्यं súrxya m. phaseolus radiatus.

सूर्व súrpa, cf. çúrpa.

स्मि sûrmi, sûrmi, cf. çûrma.

सूर्य súrya m. (súra; sfx. ya) le Soleil. || Asclepias gigantea, bot. || Le fils de Bali. — F. l'épouse du Soleil. || Nouvelle mariée.

sûryakânta m. gemme fabuleuse appelée pierre-du-Soleil. || Hibiscus rouge.

sûryakânti f. clarté du Soleil. || Fleur de sésame.

sûryakâla m. le jour [opp. à la nuit].

sûryagraha m. éclipse de soleil; || le nœud ascendant ou descendant, Kêtu, Râhu; || le Soleil. || Le fond d'une cruche.

sūryaja m. (jan) Sugriva. — F. la Ya-

súryanêtra a. qui a le regard brillant comme le Soleil.

sûryaputra m. Varuna; Yama; Çani. -

F. [i] éclair. || La Yamuna.

sūryabakta a. adorateur du Soleil. - S. m. pentapetes arjuna, bot.

súryamani m la gemme appelée pierre-du Soleil; || qqf. lentille de cristal. || Hibiscus phæniceus, bot.

suryarupa a. qui a la forme du soleil; [[ solaire, ep. du feu, Vd.

sūryalātā f. cleome viscosa, bot. sûryavallî f. cleome pentaphylla.

sûryasajña n. safran.

súryasárati m. Aruna, cocher de Sûrya. sûryâtapa m. (â; tap) l'ardeur du Soleil. sûryâlóka m. (á; lók) clarté du Soleil.

süryávarta m. (á; vpt) tournesol [helianthus]. || Cleome viscosa, hot.

suryacman m. la gemme fabuleuse appelée pierre-du-soleil.

sûryacwa m. (acwa) cheval du Soleil. súryásta n. (asta) coucher du soleil.

sûryâhwa n. (â; hwê) cuivre. || Asclepias gigantea, bot.

sûryôḍa m. (úḍa) hôte qui se présente après le soleil couché.

súryódaya m. (udaya) lever du Soleil.

\* सूष् इसंडं, cf. çûs, sû.

\* स sp. sarámi 1 [sisarmi 3, Vd.]; p. sasāra [3 p. sasrus]; f2. sarišyāmi; o. sriyásam; a1. asáršam; a2. asaram. Aller, marcher, s'avancer. | Aller vers, ac. | Couler: avásrjas sartavé saptasindún tu versais pour les faire couler les Sept-riviè-

स्क spka m. (sfx. ka) le vent. || Flèche. || Lotus

स्काएउ spkandu f. gale.

सकाल spkála, cf. cpkála.

स्झान् spkkan et spkka n. coin de la bouche.

स्म srga m. (srj) petite flèche qu'on lance avec la main ou avec une arbalète.

स्मात्त spgála m. cf. spkála.

\* सृज् sṛj. sṛjāmi 6 et sṛjyé 4; p. sasarja, sasrje [2 p. sasrašťa]; f1. sraštasmi

f2. sraxyami; a1. asraxam; pp. srsta; ppf. vd. sasrjána. Laisser echapper, repandre, jalam de l'eau; || lancer, vâṇam une flèche; || prononcer, giras des paroles; || mettre, déposer, skandê srajam une guirlande sur l'épaule. || Enfanter, produire, putram un fils. | Emettre [métaphysiquement] butani les êtres vivants.

स्त syj m. celui qui produit, qui émet.

स्जिकोत्तार spjikáxára m. carbonate de soude.

स्ञ्य sphjaya m. surn. des Panchalas.

HTU spii m. (sfx. ni) ennemi. — F. [i,i]aiguillon pour conduire l'éléphant.

साणिका spnika f. salive.

सत syla pp. de sy.

सति spti f. (sfx. ti) action d'aller, marche; || route. || Attaque, charge militaire.

सृत्वर sylwara a. (sfx. lwara) qui va, qui marche.

सद्दे srdara m. (sfx. dara) serpent.

सुदाक srdåku m. (sfx. dåku) vent; || feu; || foudre; || le disque du soleil. - F. rivière, en gén.

\* सृष् spp. sarpāmi 1 ; p. sasarpa ; f1. sarptāsmi et sraptāsmi; f2. sarpsyāmi et srapsyami; a 2. asrpam; pp. srpta. Aller, s'avancer, aller doucement [comme un serpent]. || Gr. έρπω; lat. serpo, repo.

स्पार srpáļa m. [f. i] mesure. srpátiká f. bec d'oiseau.

सप्र sppra m. (sfx. ra) la Lune.

\* सुभ spb. sarbámi 1. Frapper, tuer.

स्मार symana m. esp. d'animal.

\* सम्भ symb, cf. syb.

स्षष्ट spšļa (pp. de spj) lāche, repandu; || produit; | émis; | rejeté, abandonné.

साप्ट spsii f. (sfx. ti) production, émis-

sion; || la nature d'une chose émanée d'un producteur geongue.

\* सृ s f. sṛṇâmi 9. Frapper, blesser, tuer; cf. cf.

\* से क sêk. sêkê 1. Aller.

संक séka m. (sić) arrosement. || Aspersion.

sėkapātra n. seau; arrosoir; vase pour donner l'aspersion.

sékima n. rave.

728

sėktų m. celui qui arrose; || celui qui donne l'aspersion. || Mari.

séktra n. arrosoir, seau; | Vase pour donner l'aspersion.

सेच्यामि séxyámi f2. de sić.

संच्यामि séćayámi c. de sić; pgp. asisićam.

sécaka a. qui arrose; qui asperge. - S. m. nuage.

sécana n. arrosement; aspersion. || Arrosoir; vase pour l'aspersion.

सेचे sécé p. de sac.

संद seļu m. pastèque.

संत sētu m. (si; sfx. tu) pont; chaus-. sée; banque de terre entre les propriétés; || défilé de montagne. || Tapia cratœva, bot.

sėtuka m. tapia cratœva, bot. sétubanda m. digue, môle. || La ligne de rochers et d'ilots qui va du cap Komorin à

Ceylan et qui est appelée Pont-de-Râma. sėtuvyxa m. tapia cratæva, bot.

सत्र sclra n. (si; sfx. tra) lien, attache.

सेत्स्यामि sélsyámi f2. de sid.

संदिवस् sédivas ppf. de sad.

संध्यामि sédayámi (c. de sid 1). — (c. de sid 4) accomplir, yajnam un sacrifice.

सना séná f. (si; sfx. na) armée.

sênâgraja m. (agraja) chef d'armée.

sênáyga n. (ayga) élément d'armée [chars, éléphants, cavaliers, etc.].

sênáćara a. (á; ćar) qui suit ou qui accompagne une armée.

sénání m. (ni) chef d'armée. || Kartti-

sēnāpali m. mms.

sénámuka n. front de bataille; avantgarde; || corps composé de 3 éléphants, 3 chars, 9 chevaux et 15 fantassins. || Chemin couvert devant la porte d'une ville.

sénáraxa m. garde, sentinelle.

सन्द्रायुध séndráyuda a. (sam; indráyuda) accompagné de l'arc-en-ciel.

सेफ sépa, cf. çépa.

स्रोह sêru a. (si, sfx. ru) qui attache, qui lie.

\* सेल्ल् sél, cf. çél.

सेत्त् sélu, cf. çêlu.

\* स q sév. sévé et qqf. sévámi 1; p. sisévé; f2. sévisyé; a1. asévisi. Fréquenter, hanter, séjourner dans: na sévéla caluspatam qu'il ne s'arrète pas dans un carrefour; || au fig. maléna tasya aygam sévyaté son corps est couvert de boue; tal karma sévéla qu'il s'occupe de cet ouvrage, qu'il l'exècute; dyûtam na sévéla qu'il ne se livre pas aux jeux de hasard, méxam sévaté il désire la délivrance. || Honorer, rendre hommage, rendre un culte, ac.: vyddán sévéta qu'il honore les vieillards; || aider, to cáyayá jaladás siséviré les nuages les favoriserent de leur ombre. || Gr. σίδομαι.

सेवक sévaka m. (sfx. aka) serviteur; aide. — (siv) sac.

सेवधि sévadi m. (dá) trésor de Kuvêra.

स्वन sévana n. (siv; sfx. ana) action de coudre. || Sac. poche. — F. [i] aiguille. || Suture, commissure, t. d'anat.

सेवन sévana n. (sév) service; aide.

सेवयामि sévayámi c. de siv et de sév.

सेवा sévá f. (sév) service, aide; || servitude, domesticité. || Service divin, culte.

sévitwa n. (sfx. twa) fréquentation, séjour; || retraite en un lieu écarté. || Service divin, culte.

sévin a. qui fréquente, qui séjourne. || Qui rend un culte, qui honore.

संड्य sévya pf. de sév. — S. m. barringtonia, bot. — S. n. racine d'andropogon.

सेषीये sésiyé, aug. de só.

सेषीट्ये sésivyé, aug. de siv.

संविध्म sésédmi, sésidyé, aug. de sid.

सेवेमिं sésémi, sésiyé, aug. de si.

सेषेठ्ये sésévyé, aug. de sév.

सेटणेट्सि sésnéhmi, sésnihyé, aug. de snih.

सेदमीम sésmémi, sésmíyé, aug. de smi.

सेट्यामि sésyámi f2. de si.

सेचेदा séswédmi, séswidyé, aug. de swid.

सेसेटिम séséémi, sésiéyê, aug. de sié.

सेस्रीये sésriyé aug. de sy.

सेस्रीव्ये sêsrivyê, aug. de sriv.

सेंहे sêhê p. de sah.

\* 🕏 sæ. sáyámi 1; p. sasæ; f 1. sálásmi; etc. S'affaisser, dépérir.

सेकत sxkata a. (sikatā) sablonneux. — S. n. banc de sable; grève.

Anina sækatika a. (sikatā) qui vit dans le doute ou dans l'erreur. — S. m. ascète, religieux mendiant. — S. n. cordon ou fil porté autour du cou, de la taille, etc.

सेतवाहिनो sxtaváhiní f. (sita; vah) la Båhudå, rivière.

सेडान्तिक sæddåntika a. relatif à une vérité démontrée, qui en dépend.

सैनापत्य sanápatya n. (sénápati) commandement d'une armée.

सैनिक sanika a. (sênâ) d'armée, relatif à une armée. — S. m. soldat, guerrier, corps d'armée.

ਜਜਪਤ sændava a. (sindu) fluvial; || marin; || de l'Indus. — S. m. habitant des bords de l'Indus. || Cheval. — S. m. n. sel marin. — S. f. [i] une des Ràginis.

sandavaka a. mms.

सन्य sænya a. (sênâ) d'armée, de l'armée. — S. m. soldat. — S. n. armée.

समान्तक sæmantika n. (simanta) minium.

स्रान्ध्रो sarandrî et sarindrî f. ouvrière libre travaillant chez autrui; || servante de gynécée; || femme d'une des castes dégradees. || Dropadi [pendant sa servitude].

सीरिक særika a. (sira) de charrue. -S. m. laboureur; || bœuf de labour.

साउम særiba m. (sira; iba) buffle. || Le swarga ou paradis d'Indra.

साय særiya et særêya m. (sîra) bar-

संह sæńha a. [f. î] (sińha) de lion. sæńhika, sæńhikeya m. Ráhu.

\* सो ső. syâmi [3 p. syali] 4; p. sasæ; f1. sálásmi; f2. sásyámi; a1. asásam; o. séyásam; a2. asám; pp. sila; pr. ps. síyê. Finir, terminer, achever; || détruire, tuer.

सा६ sóda pp. de sah. sôdayê (dén.) être patient. sôdum inf. de sah. sódr a. (sfx. tr) patient; || capable.

सातास्मि sõtásmi fl. de su.

सात्काएं solkanța a. (sam; ulkanța) qui soupire après, qui regrette.

सात्प्रास sólprása a. (sam; ul; pra; as 4) excessif, violent. — S. m. grand eclat de rire. — S. m. n. éloge ironique.

सार्य sódaya a. (sam; udaya) accumulé [èn parlant d'un intérêt].

साद्दा sódara a. (sam; udara) frère. sódarya m. frère.

सोनह sonaha m. ail.

सान्माद sonmada a. (sam; unmada) in-

सायकार sapakara a. (sam; upakara) muni, pourvu de ce qui est nécessaire; || aidé, assisté.

सापप्रव sópaplava a. (sam; upaplava) eclipsé.

सायाक sôpâka m. (pour çwapâka)

homme d'une caste vile, d'où l'on tire les bourreaux et qui est issue de Chandalas et de Pukkasis.

सापान sôpána n. (sam; upa; ni) échelle; escalier.

साभाञ्जन sóbáñjana m. moringa hyperanthera, bot.

साम sôma m. (sû; sfx. ma) le sôma [ou suc de l'asclepias acida ou du sarcostema viminalis], la liqueur sacrée, breuvage des dieux, des prètres et des guerriers, Vd. || Qqf. eau; || camphre. || Qqf. le vent.
— Sôma, ou le Régent de la Lune; || la
lune. || Kuvêra. || Yama. || Un des huit
Vasus. || Çiva. || Np. de montagne. — S. n.
eau de riz. || Le ciel, l'atmosphère.

somaka m. np. de l'aïeul de Drupada.

somagarba m. Vishnu.

somaja a. (jan) né du sôma ou de Sôma. - S. n. lait.

sômatîrta m. lieu de pèlerinage dans l'ouest de l'Inde.

sómadatta m. np. d'homme. somadara f. (dr) le ciel, l'air.

sôman m. la Lune, Sôma.

sómapa a. (pá) qui boit le sôma, qui offre le Sacrifice. — S. m. prètre, brahmane. somapatra m. saccharum cylindricum,

somapá cf. somapa. somapitin m. cf. somapa.

bot.

simabandu m. lotus comestible.

sómabû m. le fils de Sôma, Budha. sómayajin m. (yaj) qui offre en sacrifice

sőmayőni m. sandal jaune odoriférant.

sómarájin m. (ráj) serratula anthelminthica, bot.

sômalatá f. la plante qui fournit le sôma, l'asclepias acide, bot. || La Godavari.

sómavalka m. mimosa catechu; guilandina bonduc; bot.

sômavallari f. asclepias acida.

somavalli f. mms. || Serratula; menispermum; bot.

sómavańca m. la dynastie lunaire des princes descendants de Sôma. || Un prince de cette dynastie.

sômavikrayin m. marchand de sôma.

somasajna n. camphre.

somasidaanta m. nom d'un système de théologie adopté par certains sectateurs de Çiva; || un de ces sectateurs, en gén. || Np. d'un buddha.

samusidadantin me sectateur de la doctrine ci-dessus.

sômasindu m. Vishnu.

sômasut m. (su; sfx. t) prêtre qui extrait

somasutá f. la Narmada, rivière. sômákya n. (á; kyá) lotus rouge.

sômâla a. (sfx. âla) doux comme le sôma. sômika a. du sôma, ép. d'un des trois vêdis de l'enceinte sacrée. sômôdbavá f. (udbava) la Narmadà.

सार्गाष्ट्रक sórástrika m. sorte de poison du pays de Surate (surástra).

साहाएं sollunta m. et solluntana n. (sam; ut; lunt) éloge ironique.

साय्ट्यं sősupyé aug. de swap.

सोष्यं sôšûyê, etc. aug. de su et de sû.

ञ्चियं sősnűyé, etc. aug. de snu.

साउमन् sősman a. (sa; úsma) aspiré, tg.

सास्ट्ये sốsúćyê, aug. de súć.

सोसोद्भि sősődmi, sősűdyé, aug. de súd.

सोस्र्ये sósrûyê, etc. aug. de sru.

सीकार sækara a. (sûkara) de porc; || cynique.

*swkarika* m. chasseu**r.** 

sakarya n. condition de porc. || Préparation trop hatée d'un aliment ou d'un remède, cochonnerie.

सोदम्य swxmya n. (súxma) ténuité, subtilité, densité très-faible.

साखस्या swkasuplika chargé d'éveiller le maître par son chant.

सोव्य sækya n. (suka) joie, plaisir, volupté.

सोमत swgata m. un sugata; || un bud-

swgatika m. un sugata; un sceptique, un athée. || Brahmane mendiant; mendiant buddhiste.

सागन्ध sæganda n. (su; ganda) bonne odeur. || Herbe odoriferante.

swgandika a. odoriferant. — S. m. sou-fre. || Marchand de parfums. — S. n. lotus blanc; || herbe odoriferante. || Rubis.

साचि sæći m. (súćî) tailleur.

सीएडो sandi f. poivre long.

सीत्र sutra m. (sútra) brâhmane, versé dans les sútras. || Racine ne formant que des noms derivés, tg.

सौत्रान्तिक sælrántika m. (súlránta) sectateur des sûtras; une des écoles de philosophie buddhique.

सीदामिना sædåminî et sædåmanî f. (sudâman) éclair. || Np. d'une Apsaras, d'une ville et d'une montagne.

sædámní f. mms.

सीदायिक sædáyika a. (sudáya) qui fait partie des cadeaux de noces reçus par la fiancée.

सोध svda n. (sudá) maison, palais. ॥ Argent. || Opale.

सोधा; swäära m. une des 16 parties d'un drame.

सोधात्न swāāla n. temple de Çiva.

सोनन्द swnanda n. la massue de Balarâma.

*swnandin* m. Balarāma.

सोनिक swnika m. (sûnd) boucher, marchand de viande, en gén.

सौन्दर्य sandarya n. (sundara) beauté.

सीयणं swparna n. (suparna) gingembre sec. || Emeraude.

swparneya m. Garuda.

साप्तिक swplika a. (supla) somnifère; relatif au sommeil. - S. n. combat de nuit.

सोबल sabala m. fils de Subala.

सोभ swba n. la cité de Haricchandra.

सिमिद्र swbadra m. fils de Subhadra; || guerre née à l'occasion de Subhadra. sæbadréya m. Abhimanyu, fils de Subhadra. || Terminalia belerica, bot.

सीमाग्य swbagya n. (subaga) bonne fortune. || Le 4º yoga astronomique. || Minium.

swbagineya m. fils d'une mère fortunée,

सोभाञ्जन swbdñjana m. moringa hyperanthera, bot.

सोमिक swbika m. jongleur.

सोमि sami pr. de su 1 et 2.

सामिक sæmika, cf. sómika. — F. [1] sacrifice du jour de la pleine lune (soma lune).

सामित्र somitra m. Laxmana, fils de Sumitra.

सोमेचक saméćaka n. or.

सौनेधिक sæmédika m. (sumédas) un savant, un homme possédant un pouvoir surnaturel.

सोमेत्रक saméruka n. (suméru) or.

Ritu samya a. (sóma) doux [comme le sôma]; beau [comme la lune]; serein, calme. — S. m. Budha, fils de Sôma. || Un des 9 candas ou divisions de la terre. || Au ples 5 étoiles principales d'Orion. — S. f. asclépias acide; curcuma zerumbet; jasmin zambac; cardiosperme; abrus precatorius; hedysarum gangeticum; bot.

samyakrééra n. pénitence de cinq jours où l'on vit tour à tour de marc de sésame, d'eau de riz, de lait de beurre mêlé d'eau, d'eau, de blé grillé, et où l'on jeûne le sep-

samyatá f. douceur, beauté, sérénité. samyatwa n. mms.

samyadatu m. phlegme, humeur lymphatique.

sxmyavapus a. qui a un aspect doux et serein.

spra m. (sûra) mois de trente jours solaires. || La planète Saturne. — F. [i] l'épouse de Sûrya.

सौर्भ særaba n. (surabi) safran. — F. særabi vache.

swrabeya m. bœuf. — F. [i] vache. swrabya m. Kuvèra. — N. bonne odeur: agrement, beauté, charme; || renommée.

सीरसेय spraséya m. (surasá) Skanda.

सीर्सन्धव særasændava a. (surasindu) du Gange, gangétique.

swrástra m. le pays de Surate (surástra) — F. terre odorante de Surate. — N. métal de cloches blanc.

swráślraka n. métal de cloches blanc. swráślrika n. sorte de poison.

सारि særi m. (súra) le Régent de la planète de Saturne.

सौरिक sarika m. (sura) le paradis des dieux. || (surā) Marchand de liqueurs spiritueuses.

सोल्विक salvika cf. çalvika.

सीव swva n. (swa) édit.

सावर s.ovara a. (swara) relatif à une

note de musique, produit par elle, etc.

सोवर्चल savarćala n. carbonate de soude.

सीवर्ण søvarṇa a. (suvarṇa) d'or. || Valant un suvarna. søvarṇabédini f. la priyaygu, bot.

सीवस्तिक savastika a. (swasti) relatif à la cérémonie du swasti. — S. m. prètre de famille, aumônier, chapelain.

सौवास्तव savástava a. (su; vástu, bien situé.

सोविद savida m. cf. suvida.

सीविद्द्य sovidalla m. (suvidalla) gardien de harem.

सोवोर savira m. District dans l'ouest de l'Inde, le long de l'Indus; || au pl. les habitants de ce pays. || District gangétique occupé par les Suviras ou Swirs. — N. antimoine. || Jujube. || Riz fermenté.

swviraka a. du pays des Suviras. || Np. Jayadratha.

নাম্ব swifava n. (suifu) excès, grande quantité; || excellence, supériorité. || Rapidité, légéreté. || Partie de drame.

सीहार्द swhárda m. (suhrd) fils d'un ami. – N. amitié. swhárdya n. amitié.

सोहित्य swhitya n. (suhita) satiété, satisfaction; plénitude.

सोट्द swhrda n. (suhrd) amitié. swhrdya n. amitié.

स्क्राची skadyê ps. de skand.

\* स्का निष्कृ skand. skandámi i ; p. ćas-

kanda; fl. skantāsmi; f2. skantsyāmi; a1. askāntsam; a2. askandam; gér. skantwā. Pa. skadyē; pp. skanna. Monter. dyām au ciel, Vd. || Descendre, tomber: drapsas, rētas skandati le lait caillé, la semence tombe à terre. || S'affaisser, se faner, dépérir. || Lat. scandere.

\* स्कान्द् skand, cf. skund.

tenac skanda m. le corps. || Rive d'un fleuve. || Prince, roi; || homme instruit et habile. || Skanda ou Karttikeya, dieu de la guerre et fils de Çiva; gr. Κάνδαος.

स्कन्दयामि skandayámi (c. de

(skand); pqp. aćaskandam. Répandre, rétas sa semence. || Négliger, n'avoir pas souci de, ac. || Qqf. amasser, entasser.

skandana n. action de monter, d'aller. []

Diarrhée, purgation.

स्कान्ध skanda m. (skand) épaule; tronc, corps; tronc d'arbre. || Partie d'une armée, ordre de bataille; bataille; || multitude. || Partie d'un livre, section, chapitre. || Roi, prince; || homme agé et savant; || heron. || Les objets nécessaires au couronnement d'un roi. || Au pl. les cinq objets ou bran-ches de la connaissance. || Les 5 attributs immatériels de l'existence, distincts du moi et qui se réunissent lors de la naissance [rúpa la forme, védaná la sensation, sanjúd l'idée, sanskára les concepts, vijúdna la connaissance analytique]. Bd. || Sorte de mètre. - F. branche; || plante rampante.

skandaćapa m. joug des portefaix. skandaja m. (jan) arbre poussant d'un rejeton ou d'une branche principale.

skandalaru m. cocotier.

skandadêca m. épaules, haut du dos; [] partie du dos de l'éléphant où s'assied celui qui le monte.

skandapala m. cocotier; ficus glomerata, bot.

skandabandana f. anethum pammorium, bot.

skandamallaka m. héron. skandaruha m. ficus indica, bot. skandaváha m. bète de somme. skandacáká f. principale branche. skandacriga m. huffle. skandas n. épaule; tronc d'arbre. skandagni m. (agni) feu allumé par le frottement de branches d'arbre.

skandánala m. (anala) mms. skandávára m. (á; vr) garde royale; || capitale royale; || camp.

skandika m. bête de somme [bœuf]. skandin m. arbre.

स्कान skanna pp. de skand.

\* स्का म् skab et skamb. skabnomi 5,

skabnámi 9 et skambé 1; p. ćaskamba, ćaskambé; pp. skabíla et vd. skabila. Etayer; ticher, enfoncer; cf. stamb.

skambayami (c.) mms. skambas m. Vd. étai; poteau.

## स्कावयामि skåvayâmi (c. de sku).

स्क् sku. skunomi, skunwê 5, et skunámi, skuné 9; p. ćuskáva, ćuskuvé; f2. skósyámi, skósyé; a1. askæsam, askósi. Couvrir, isuvṛṣṭibis de pluies de flèches.

स्का द्व skud et skund. skundê 1. S'élancer, bondir; aller par sauts et par bonds. || Elever. || Cf. skand.

स्का म्भ skumb. skubnómi 5 et skubnami 9. Arrêter, retenir, empêcher.

स्विद् skad. skadê 1; p. ćaskadê: etc. Déchirer, mettre en pièces; | détruire, tuer; || mettre en fuite, en déroute; || affaiblir, abattre [moralement]. || Etre ferme et

skadana n. destruction, mise en pièces, défaite.

स्वल् skal. skalámi 1; p. ćaskála; etc. Chanceler; vaciller; tomber. || Commettre une erreur, une faute. || Cf. spal. || Lat. scelus.

skalayami, c. de skal.

skalana n. action de chanceler, de vaciller; chute. || Erreur, faute, peché.

skalita (pp. de skal). - Au n. mms. que skalana.

हत sta 2 p. pl. imp. de asmi (as).

स्त का stak. stakámi 1. Résister, rendre coup pour coup. stakayámi, c.

\* स्तन् stan. stanami 1; p. tastana; etc. Résonner. || Gémir, soupirer. || Gr. στένω; lith. stenu. - stanayami 10. Tonner; lat. tonat.

চনন stana m. sein, mamelle. stanandaya m. [f. i] (dé) enfant à la ma-

melle. stanapá m. f. (pá) mm.

stanabara m. (br) homme qui a des mamelles comme une femme.

stanamuka m. mamelon.

stanavrnta m. mamelon. stanaciká f. mamelon.

stanántara n. (antara) le cœur, l'intérieur de la poitrine. || Marque au sein présageant veuvage.

stanábóga m. homme ayant un sein de

स्तानन stanana n. (stan) son, bruit; || tonnerre; || gémissement, soupir.

स्तनायत् stanayitnu m. (stan 10: sfx. tnu) nuage orageux; || éclair; tonnerre. || Gémissement; | maladie, mort.

स्तिनित stanita (pp. de stan) — S. n. bruit; || bruit du tonnerre.

स्तन्य stanya n. (stana) lait.

स्तब्ध stabda pp. de stamb. || A. ferme; obstiné. stabdaróman m. porc, sanglier.

स्तम staba m. (stamb) bouc.

स्तम् stam. stamāmi i; p. tastāma; etc. Etre troublé. || [N'ètre pas troublé?]; cf. sam.

buisson; botte de paille, gerbe de blé; || montagne. || poteau où l'on attache l'éléphant. — N. poteau, pilier. || Obstination, stupidité.

slambakari m. (kr) blé, riz, etc.

stambakara a. (kr) qui met en tas, en

, botte, en gerbe, etc.

stambağana m. (han) sorte de houe ou de pioche; || sorte de faucille; || panier pour porter les épis de riz sauvage une fois coupés.

slambagna m. mms.

stambapur f. np. de ville.

stambahanana n. cf. stambajana. stambérama m. (ram) éléphant.

' स्तम्भ् stamb. slabnômi 5, slabnámi

9; a1. astambisam; a2. astabam; pp. stabda. Etayer, consolider: tastamba dyam mantrēbis il a consolidé le ciel par ses hymnes; || rendre immobile d'étonnement, de terreur, etc. || Frapper, atteindre: sa çabdó divam stabdwâ ce bruit ayant frappé le ciel. || Au moy. stambé être immobile d'étonnement, de terreur, etc.

colonne. || Stupeur immobile; obstination; || stupeur ou insensibilité produite par magie. || Oqf. obstacle.

stambakara m. (kr) obstacle, barrière. stambakin m. instrument de musique

garni de peau.

stambana n. obstruction, empechement. || Production magique de l'insensibilité.

"stambayâmi (c. de stamb) étayer, consolider. || Rendre immobile, arrêter, bâhûn les bras, vajram une arme.

स्तरिमन् stariman m. (str) lit, couche; lat. stramen.

स्तरी stari f. (str) fumée.

स्तर्तास्मि startásmi f1. de str.

**নেব** stava m. (stu) louange; hymne. stavaka m. louange; || panégyriste. || Bouquet; multitude, en gén.

stavakita a. qui a un bouquet; garni de bouquets.

स्तवरक stavaraka m. cloture, barrière, défense, etc.

स्तवेय stavéya m. (stu) Indra.

स्तार्यामि stårayåmi (c. de s/r); pqp. atastaram et atistaram. Couvrir, bumin hatæs la terre de morts.

स्तावयामि ståvayámi, c. de stu.

- \* स्ति घ stig. stignomi, stignwe 5; etc. Monter, s'élever. Gr. जार्थ्यक.
- \* स्ति प stip. stépé 1; p. tistipé et tistépé. Dégoutter, distiller.
- \* Eta H stim. stimyāmi 4; p. tištema; etc. Etre humide, être moite ou mouillė. || Etre ou devenir immobile. || Pp. stimita mouillé, moite; || immobile, fixe, roide.

स्तिम्भि stimbi m. (stamb) obstacle. || La mer.

\* स्ती म् stim, cf. stim.

स्तीर्ण stirna pp. de sty.

प्रतीर्वि stirwi m. (str; sfx. vi) prêtre versé dans l'étude du Yajur-vêda.

- \* Επ stu. slomi, slavimi, stuvė 2; p. tusiava, tusiuvė; f2. slosyami, slosyė; a1. astavisam, aslosi. Pa. sluyė; pp. slula. Louer, celebrer: acwino sluhi chante les Acwins; agnim vasista slot Vasishtha celebrait Agni. Gr. στόμα (?).
- \* स्तुच् stuć. stóćé î, p. tustuće; etc. Etre serein, ètre propice.

stuti f. louange; || hymne, Vd. stutipāfaka m. le barde militaire appelé

sûla.

stutivrata m. mms.

célébre par un hymne, Vd. || digne de louanges, en gén.

स्तुनक stunaka m. bouc.

\* स्तुभ् stub. stöbé 1, cf. stamb. — Vd. louer, célébrer; cf. stu, stumb.

स्तुभ stuba m. bouc.

ै स्तुम्भू stumb, 5 et 9, cf. stamb.

स्तुषेट्य stusépya n. excellence, supériorité, mérite supérieur.

स्तुष stúp. stúpyámi 4 et stúpayámi 10. Amasser, amonceler, élever.

स्तूप stúpa m. amas, tas [de terre, de pierres, etc.]; || un tope, sorte de tour ou mausolée de forme pointue élevé en l'honneur de buddhistes éminents, Bd. [en pâli, túpa]. || Gr. τύμδος; lat. tumulus.

स्त्ये stûyê ps. de stu.

\* स्त् str. strnomi, strnwe 5, strnami, sirné 9; p. tastára, tastaré; f1. startásmi; f2. starisyámi; a1. astárisam et astársam, astarisi, astarisi et astirsi [3 p. astrta]; o. sliryāsam, starišiya, sliršiya et stršiya; pp. siria et sirna. Etendre, étaler, varhis le gazon sacré; || couvrir, vêdim dûrvayê l'enceinte sacrée de dûrva. || Étendre à terre, tuer. || Lat. sterno; gr. στορέννυμι.

स्त str f. (?) Vd. étoile.

स्तृ इंदियः. strami 1. A'ler.

ै स्तृह styh et styhh. styhämi 6; p. tastarha; etc. Frapper, tuer.

\* स्तृ stf, cf. stf.

\* स्तृ ह sifh, cf. sifh.

स्तेचयामि stêjayâmi c. de sliğ.

\* स्त न stên. stênayami 10. Voler. derober.

स्तन stêna m. vol; voleur.

स्तम stêma m. (stim) goutte, chûte goutte à goutte; || humidité, moiteur.

स्तय stêya n. vol, cf. stêna. steyin m. voleur; | orfévre.

\* स्ते sta. stayami 1. Revêtir, parer.

स्तन stæna n. (stêna) larcin. stænya n. vol. | (stæ) vêtement, parure. - M. voleur.

स्तोक stôka a. petit; || à l'ac. peu, un peu - S. m. goutte d'eau. || Coucou cátaka. stôkaka m. coucou ćataka.

स्ताचयामि stôćayâmi (c. de stuć) rendre propice, rendre serein.

स्तात stôty m. (stu) panégyriste.

स्तांत्र stôtra n. (stu) éloge, louange.

स्ताम stôba m. (stub) arrêt, obstacle. || Outrage. || Portion du Sama-veda.

स्ताम stôma m. (stu) louange; hymne; le saint-sacrifice. || Tas, monceau, cf. stûpa. N bâton garni de fer. || Tête. || Blé. || Richesse.

stômayami (dén.) louer, célébrer.

स्ताम stami pr. de stu.

स्त्यन styéna m. voleur, cf. sténa. || L'ampta ou ambroisie (styx?).

\* स्त्ये styæ. styáyámi 1; pp. styána. Résonner. || Crier ensemble, pousser des cris. || Rassembler, entasser. || Pp. styána, gros, massif; || gras, onctueux; || au n. grosseur, épaisseur; stupidité; écho.

स्त्रों stri f. (? su; sfx. tr) femme; || femelle. M  $\S$  110, 2°. strigavi f.  $(g\phi)$  vache à lait.

strigosa m. [le cri des vaches?] l'aurore, le point du jour.

strićihna n. vulve; sein (?). strićara m. libertin, débauché.

strijita m. (ji) homme mené par sa femme.

stritá f. (sfx. tá) sexe féminin.

strigarma m. menstrues.

strigarmini f. femme qui a ses règles.

stridava m. måle, homme.

stripara a. qui ne pense qu'aux femmes. stripriya a. aime des femmes. — S. m. manguier.

striranjana n. bétel que mâchent les femmes indiennes.

striswabava m. eunuque, gardien de harem.

strana a. (sfx. na) femelle, féminin. — S. n. sexe féminin.

FU sta 2 p. pl. pr. de asmi (as).

स्य sta et stita (stá) [en compos.] qui réside dans ou sur : akácastita qui se tient dans l'air; bútasta qui reside dans les êtres vivants.

\* स्था म् stag. stagāmi 1 et stagayā mi Couvrir. cacher. | Cf. lat. tego.

स्था staga a. trompeur, voleur, escroc; || impudent. — F. stagi boite à bétel.

Eথ্যান stagana n. (stag) action de couvrir, de cacher.

स्था stagu m. bosse sur le dos.

स्थापिडल standila n. espace aplani et carré préparé pour un sacrifice. || Limite, frontière.

standilaçáyin m. (çi) ascète qui couche par penitence sur un standila. standilasitaka n. autel.

स्थपति stapati a. le meilleur, le principal, le chef. — S. m. roi, chef. || Garde de gynécée. || Architecte; charpentier; carrossier; cocher. || Homme offrant un sacrifice à Vrihaspati. || Kuvèra.

FUGE stapuța a. difficile à courber; || au fig. qui vit dans la détresse.

\* स्थल stal. stalami 1; etc. Se tenir debout, cf. sta..

terre ferme. — N. et f. â, terrain préparé, lieu sec, emplacement élevé. — N. tente, pavillon de toile. || Fr. stalle.

stalapadma n. hibiscus mutabilis. stalapadmini f. mms.

sťalamañjari f. achyranthes aspera.

stalaçrigata m. tribulus laineux, bot. stalasiman m. borne, limite.

stalidevalá f. esp. de divinité champètre. stalécaya m. (cí) animal amphibie, en gén.

स्यवि stavi m. tisserand.

स्थित्र stavira a. (stu pour stá; sfx. ra) ferme, stable. || Vieux, âgé; || vénérable, Bd. — S. m. un vieillard; || un Vénérable [titre honorifique dans la hiérarchie buddhique]. || Brahmå.

स्थवीयस् staviyas, stavista, comp. et sup. de stûla.

\* स्था sta. tistami, tiste1; p. tasta, taste; f1. stálásmi; f2. stásyámi, stásyé; a2. astam, astisi; o. steyasam, stasiva. Po. stiyatê impers.; pp. stita. Se tenir debout, pådena sur un pied, stånur iva comme un pieu. || Se tenir immobile : tricaykum abravit tista tista iti, il dit à Tricanku: sois immobile. || Tenir ferme, ne pas fuir,  $ran\hat{e}$  au combat. || Rester, demeurer,  $grh\hat{e}$  à la maison,  $rajy\hat{e}$  sur le trône [m à m. dans la royaute]. akarmakrt sans rien faire. [] Persister, durer, yavad ganda tistati tout le temps que dure une odeur. [] Étre présent. || S'appuyer sur, au fig. yasmin vic*wāni buvanāni tast'us* sur qui reposèrent tous les mondes, twayi nas tistate pritis notre joie repose en toi. || Se prostituer à, d. || Gr. ίστημι; zd. histámi; lat. stare, sistere; lith. stowmi; etc.

stable, fixe. — S. m. pieu, poteau, || javelot. || nid de fourmis blanches. || Çiva. — S. m. n. tronc d'arbre sans branches.

स्थाण्डिल ståndila m. ascète qui dort sur un standila; || religieux mendiant.

स्थात्व्य stálavya mms. que stéya.

FUIA stâna n. (sfx. ana) action de se tenir debout, de s'arrêter, halte. || Point où l'on se tient, place, lieu, site, station: || maison, demeure: || place publique; || section d'un livre; || les degrés d'acuité ou de gravité de la voix: trini stânâni la basse, le médium et la haute; || l'organe c. à d. la partie de l'organe vocal où s'articule une lettre, tg. || Au l. stânê au lieu de, à la place de, || Gr. σθένος, cf. stâman.

place de. || Gr. σθίνος, cf. stáman.
stánaka n. ville. || Bassin d'arrosage au
pied d'un arbre. || Bulle ou chapelet [sur
un verre de vin ou d'une autre liqueur].

sťánaćañéalá f. ocymum pilosum, bot. sťánapála m. garde de ville, patrouille. sťánádyaxa m. (adyaxa) chef d'un poste, gouverneur d'une place.

stánástána a. (á priv.) stable et instable. stánika a. local. — S. m. gouverneur d'une place, d'un district.

s'anin a. qui a une place fixe; permanent.

stâniya a. local, fait pour une certaine place. — S. n. ville.

स्थापत्य stapatya m. gardien de harem.

Farquiff stápayámi, stápayê (c. de stá); pqp. atistipam. Mettre debout; mettre en place. || Arrêter, ratam un char. || Fonder, établir. || Faire que qqc. soit : ta putrikás stápayámása il fit d'elles ses filles. || Pp. stápita fixé, établi en un lieu, fondé; assuré, certain, réglé. || Gér. stápayitu a en laissant de côté, en omettant, hormis, Pd.

stápaka a. qui place, qui fixe. — S. m. fondateur, érecteur [d'un édifice, etc.]. || Directeur de théâtre.

stapana n. action de mettre debout, de mettre en place, d'ériger, d'organiser. || Maison, établissement. || Abstraction mentale. — F. [i] direction de théâtre. || Cissampelos hexandra, bot.

स्थामन् stâman n. (sfx. man) force, pouvoir.

स्थायिन् st'áyin a. (sfx. in; y euph) fixe, constant, permanent, durable.

stáyibáva m. propriété ou effet particulier de l'amour [il y en a 8 : affection, joie, tristesse, héroïsme, colère, peur, aversion, étonnement].

स्थाय्क stayuka m. (sfx. uka; y euph.) surintendant de village.

स्थाल stâla n. (stal) chaudron; ustensile de cuisine, en gén. — F. [i] pot de terre allant au feu. || Bignonia, bot. stalipakwa a. (pać) cuit au pot.

st álivila n. intérieur de pot. st'aliviliya a. fait pour être cuit au pot.

स्थालयामि stâlayâmi, c. de stal.

स्थावर stavara a. (sfx. vara) fixe, immobile; | solidement établi, réglé pour longtemps. — S. m. montagne. — S. n. montagne. — S. n. corde d'arc. || Propriété inaliénable.

स्थाविर stávira n. (stavira) vieillesse.

स्थासक ståsaka m. action de parfumer qqn. | Bulle d'eau, bouillons.

स्थास st asu n. force ou aptitude physique.

स्थास st asnu a. (sfx. snu) fixe, stable; || durable, permanent.

स्थिक stika m. (stå; sfx. ka) fesse.

संघत stita pp. de stâ. stitadi a. dont la pensée est constante. stitaprajña a. dont la science est solide. stitaprêman m. ami constant.

स्थित stiti f. (stå; sfx. ti) station; immobilité; fixité; || persévérance, || ordre constant; || constance dans la vertu. || Arrêt, cessation, terme; || limite, frontière. || Simple énonciation d'un mot isolé, tg. stilixámi (dén.) supporter, endurer.

स्थित stira a. (sta; sfx. ra) fixe, ferme, stable, || durable, permanent; || constant, fidèle. - S. m. montagne; || arbre; || taureau; || un dieu, en gen. || Karttikeya; Cani. || La délivrance finale. - S. f. stirá la terre. || La kākôlî. || Hedysarum du Gange; bombax heptaphyllum; bot. || Gr. στερεός.

stiraganda m. le champaka. - F. pandanus odoratissimus; bignonia; bot. stiracetas a. ferme, constant, résolu.

stiračáya m. arbre servant d'abri aux passants sur le bord d'un chemin.

sťirajihwa m. poisson, en gén.

stirajívitá f. bombax heptaphyllon. stirañcada m. le bhûrja, arbre.

stiratwa n. (sfx. twa) fixité, fermeté, constance, solidité.

stiradaństra m. serpent. || Vishnu incarné sous la forme d'un sanglier.

stirapatra m. dattier des marais.

stirapuspa m. le champaca; mimusops elengi ou bacoul; bot.

stirayoni m. grand arbre donnant ombrage et abri.

stirayzvana m. un vidyadhara. stirarayga f. indigo, esp. de curcuma.

stiravajin a. qui a des chevaux solides. stiráyu m. (áyus) bombax heptaphyllon. stiranhripa m. (anhripa) dattier des marais.

स्थायते stiyatê ps. impers. de stâ.

स्युड् stud, cf. tud, couvrir.

स्योरन् sturin m. cheval de charge.

स्युपा stúná f. (stá; sfx. na) pilier, poteau. || Statue de fer. || Enclume. || Esp. de maladie.

स्थ्म stûma m. éclat, lumière. || La Lune.

स्था stûra m. (pour stavira) homme.

स्थारिन् sturin m. cf. sturin.

\* स्थूल stûla a. (stá; sfx. la) gros,

massif, large; || au fig. grossier, ignorant. - S. m. jacquier. - S. n. tas, monceau; || tente. - S. f. stúlá pothos officinalis; potiron; bot.

stûlaka a. gros, massif.

st ulakaygu m. esp. de haricot. st'ulakanda m. arum colocasia et arum

indicum, bot.

sťúlakásťágni m. tronc d'arbre en feu. st úlazwêda m. flèche.

st'ûlacapa m. archet à nettoyer le coton. stúlajíraka m. nigella indica, bot.

st'uladanda m. esp. de roseau.

st úladarba m. saccharum munja, bot. st'ûladalâ f. aloës.

stúlanála m. esp. de roseau.

st'ulanasa m. porc, sanglier. st'ûlanâsika m. mms.

stulapația m. coton.

st'ulapattáka m. grosse toile de coton.

stúlapáda m. éléphant. st'ilapuspa m. æschynomène. - F. esp.

de clitoria, bot.

*sť úlamarića* n. la kákôlt.

st'ulayami (dén.) grossir, croître, en-

stúlalaxa et stúlalaxya a. libéral, généreux. || Instruit, bien élevé.

st'ulavartmakrt m. siphonanthus indica,

stúlavalkala m. lôdhra rouge, bot.

stúlacátaka m. f. et stúlacáti m. grosse et forte toile.

st'ûlaçiras a. qui a une grosse tête. — S. n. grosse tête.

stûlaçîrsikâ f. (çîrsa) fourmi à grosse tête.

sťúlahasta n. trompe d'éléphant. sťúlásya m. (ásya) serpent, nága.

stulin m. chameau.

stúliccaya m. (uccaya) contrefort ou promontoire de montagne. || Creux à la base des défenses de l'éléphant. || Allure moyenne de l'éléphant. || Boutons au visage. || Insuffisance, défaut.

स्थ्य stéya (pf. ps. de stá) qu'il faut fixer, mettre en place. — S. m. juge, arbitre; || prêtre de famille.

स्थियस् stêyas a. (sorte de comp. stâ) fixe, solide, stable; || durable, permanent. — Sup. stêsta.

स्थेयासम् stêyāsam o. de stā.

स्थेय starya n. (stira) stabilité, solidité; || fermeté, constance.

स्थोरिन् storin m. cf. sturin.

स्योपाय stanêya n. sorte de parfum.

force, vigueur. || Bête de somme.

starin m. cheval vigoureux; || bête de somme, en gén., cf. sturin.

स्थोत्त्रशीर्व stælaçirsa a. (stúla) qui a une grosse tète.

ह्मप्यामि snapayámi, c. de sná. snapana n. bain, ablution; lavage.

ह्रव snava m. (snu) action de couler goutte à goutte, de suinter.

स्तर्यामि snasayámi c. de snas.

ह्मा snaså f. tendon, muscle.

\* ৄয়ৄয় snā. snāmi 2; p. sasnæ; f2. snāsyāmi; a 1. asnāsam; o. snāyām et snēyām; pp. snāta. Se laver, se baigner. || Gr. νάω; lat. nare (?). Cf. snu.

হ্লানেক snálaka m. (sná) maître de maison qui a accompli la cérémonie du bain au terme de ses études.

হ্বান snána n. (sfx. ana) bain. snánatrna n. l'herbe kuça.

snâniya a. (sfx. iya) relatif au bain, bon pour qu'on s'y baigne.

ह्रापयामि snápayámi (c. de sná) laver, baigner.

स्त्रायिन snáyin a. (sfx. in; y euph.) qui se baigne, qui se lave.

स्रायु snáyu m. tendon, muscle; cf. snasá.

स्वाव snáva m. mms.

स्रावयामि snávayámi c. de snu.

स्तिर्ध snigda (pp. de snih) doux, onctueux; aimable, aimė; gras, gros, épais. — S. m. ami. || Pin dėvadaru et pin longifolia, bot. — S. f. moëlle. — S. n. cire d'abeilles. || Le luisant d'une chose grasse.

snigdatá f. (sfx. tá) le luisant d'une chose grasse. || Douceur; || affection; amabilité.

snigdatandula m. riz hatif.

snigdadáru m. pin dêvadaru et pin longifolia, bot.

snigdapatra m. f. jujubier.

\* स्निह् snih. snihyámi 4; p. sišņêha;

f1. snéhitásmi, snégdásmi et snédásmi; f2. snéhisyámi et snéxyámi; a2. asniham; gér. snéhitwá, snihitwá, snigdwá et snidwá; pp. snigda et snída. Aimer, chérir, g.

स्रोढ snida pp. de snih, cf. snigda.

\* A snu. snæmi 2; p. sušņāva; f2. snavišyāmi; a1. asnāvišam. Pa. reflechi: snave; a1. asnāši. || Pa. impers. snūyatē, etc. Couler, degoutter; gr. vau, viu.

\* स्च्राधं, cf. stuć.

bru. || Euphorbe. || Germ. anc. snura; slav. anc. snocha; lat. nurus; gr. 2065.

\* स्त्राणः snusyami 4; p. suśnośa; etc. Manger. || Prendre. || Etre invisible.

\* सुद् snuh. snuhyámi 4; p. sušņôha. etc. Vomir.

सुन्ह snuh et snuhi f. euphorbe.

स्वेदास्य snêdásmi f1. de snih.

स्रियाम् snêyâm o. de snâ.

ह्रेह snêha m. (snih) graisse, huile, ma-

tière grasse, en gén.; || embonpoint. || Affection, tendresse.

snchan m. ami. || La lune. || Sorte de maladie.

snéhana n. action de graisser, de frotter avec des parfums gras. || Le fait d'être ou de devenir gras ou onctueux.

snéhabů m. humeur lymphatique. snéhapriya m. lampe.

snéhayámi (dén.) ètre gras, ètre onctueux;

être glissant. || Tuer. sncharayga m. sésame.

snehavidda m. pin devadaru, bot.

snéhánuv tti f. complaisance affectueuse. snéháca m. (ac) lampe.

snéhita a. aime. - S. m. ami.

snêhin a. huileux. || qui aime. → S. m. ami. || Peintre.

snéhu m. sorte de maladie. || La lune. || Cf. snéha.

झीमि snæmi pr. de snu.

\* स्प न्द् spand. spandé 1. Tressaillir; être agité par des mouvements convulsifs. ॥ spand se confond souvent avec syand.

स्परित sparity m. (spy; sfx. ty) celui qui peut nous sauver ou nous perdre [ennemi, oppresseur, maladie, etc.].

स्पर्त्तयामि sparxayámi f2. de sprç.

\* स्वर्ध spard. sparde 1; p. pasparde; etc. Rivaliser, lutter, vouloir égaler, i. || Egaler: asmán ékas spardate il nous égale à lui seul.

spardayâmi c.

स्पर्धा spardá f. émulation, rivalité, lutte. || Le fait d'égaler qqn.

FUST sparça m. (sprc) contact; toucher. || Vent, souffic. || Don, présent. || Fièvre; tout ce qui cause de la douleur. || Consonne [de l'une des 5 classes de cinq], tg. — F. sparça femme de mauvaises mœurs. sparçaka a. qui touche.

sparçana n. contact; le toucher. || Don, présent. — M. le vent.

sparçamani m. pierre de touche (?). sparçamaniprabava n. or.

sparçayámi (c. de spre); pqp. apasparcam et apispream. Faire toucher qqc. par qqn., 2 ac. || Offrir, donner.

sparcalajjá f. la sensitive, bot.

sparçaçuddá f. asperge à grappes. sparçasyanda m. grenouille.

sparçananda f. (ananda) np. d'une Apsaras.

स्पष्ट् sparsif m. (sprc; sfx. ir) celui qui touche. || Tout agent causant une douleur. || Fièvre.

\* Fare, spaç. spaçâmi, spaçê 1; etc Faire, accomplir, vratâni des cérémonies, Vd. || Joindre, arranger, disposer. || Empêcher, tourmenter. || Toucher (?).

Edgi spaça m. espion, agent secret. || Bataille; combat qu'on livre contre une bête dangereuse, pour de l'argent.

स्पष्ट spasța (pp. de spaç au c.) évident, manifeste.

spas/ikrtaa. (kr) rendu évident, exposé, expliqué.

स्याशयामि spāçayāmi (c. de spaç); pp. spācita et spasta. Prendre, saisir; embrasser.

\* स्य spr. sprnómi 5; p. paspára. Réjouir, égayer. || Garder, défendre. || Vivre.

स्पृक्षा sppkkå a. trigonella corniculata, bot.

\* FQ R sprc. sprcami, sprce 6; p. pasparca; f1. sprastasmi et sparstasmi; f2. spraxyami et sparxyami; a1. aspraxam, asparxam et asprxam; o. sprcyasam; pp. sprsta. Toucher, ac. l. ou i. || Asperger, adbis avec de l'eau. || Toucher, atteindre: na mám dósas sprce ayam cette faute ne m'atteindrait pas. || patim twam sprcami je te prends pour époux, Vd. || Lat. spargere (?).

स्यूम् spre a. [en compos.] qui touche.

स्यूम sprça a. [en compos.] qui touche.

स्प्शा sprçû f. esp. de plante.

स्यूशी sprei f. solanum jacquini, bot.

स्पष्ट sprsia pp. de sprc.

स्पष्टि sprsti f. contact, toucher.

स्पृष्ट् spfh. spfhayami, spfhaye 10.

Désirer, d. ou g. || Envier, porter envie à qqn., g. ou d.

स्पृहा sprhâf. désir.

sprhaníya a. désirable. sprhayálu a. désireux.

93

spṛhya (pf. de spṛh) désirable. — S. m. esp. de gros limon ou cédrat.

स्प्रच्यामि spraxyâmi f2. de sprç.

स्त्रष्टु sprasit m. (spre; sfx. tr) cf. sparsit.

\* स्पार् spal. spalayámi 10. Fendre, entrouvrir; cf. spul. — spálayámi 10, tuer.

FRZ spața m. [f. â] l'expansion de la peau du cou du năga. — F. [i] alun.

spalika m. et spalikacila f. cristal.

spalikáćala m. le mont Kælása.

spatikadribid m. (adri; bid) camphre [plus blanc que le Kælása].

spatikāçman m. (açman) cristal.

\* स्फिएट्र s pant. spantami 1. Se fendre, s'entr'ouvir, s'épanouir, cf. spat.

\* Fin spar, cf. spur. — spárayámi 10. brandir.

tion, vibration.

\* της spal. spalami 6. Vaciller, vibrer; jaillir, apparaitre. || Ebranler; || tuer. || Rassembler. || Gr. σφάλλω; cf. spul.

स्फाटक spátaka m. (spat) goutte d'eau.

स्पारिक spátika, spátika, spátikópala n. (upalá) cristal.

स्फात spáta pp. de spáy.

स्पाति spāti f. grossissement, gonfle-

\* FUNT u spáy. spáyé 1; p. paspáyé; etc. Grossir, devenir gras; s'ensler, se gon-fler; s'accroître.

spāvayāmi (c.) augmenter, accroître, swagaklim sa force; | pqp. apispavam.

FAIL spara a. (spay; sfx. ra) gros. — S. m. (spar) défaut dans un objet d'or; || vibration, tremblement.

sparana n. cf. sparana.

स्पाल spála m. (spal) tremblement, vibration.

स्पिच spić f. Au du. les fesses.

ै स्पिद् spit. spetayami 10. Cacher. || Dédaigner. || Frapper, tuer. || Aimer (?).

\* स्पि दू s pi i i i spi i i ayami 10, mms.

स्पिर् spira a. nombreux, abondant; cf. spāra.

स्पीत spita (pp. de spāy) gros, devenu gras, enflė; accru; || au fig. fortunė, qui a rėussi; || nombreux, abondant.

\* Et & sput. sputami 6, spoti 1; p. puspota, puspute; etc. Se fendre, se briser; || s entrouveir, s épanouir, germer; || s enfuir en déroute. — sputayami 10, s'entrouveir, apparaître.

Equi spuța a. fendu, brisé; || épanoui, éclos; || manifeste, évident. — S. f. spuță développement de la peau du nâga.

spulana n. action de briser, de déchirer. || Epanouissement, éclosion.

spulavalkali f. cardiosperme, bot.

sputi f. engelure, tumeur. || Cucumis momordica, bot.

\* स्फुट्टू spu!!. spu!layami 10. Dédaigner, mépriser.

ै स्फुड् spud. spudami 6. Convrir, cf. lud.

\* Fy UZ spunt. spuntayami 10. Rire. plaisanter.

\* स्पु एड् spund, mms.

\* स्फू एउं spundet. Se fendre, etc.; cf. sput.

etc. Eprouver une vibration, un tremblement: spurad danus arc que l'on brandit: ciras spurat tête que l'on branle; savyam nétram spurati l'œil gauche remue; puspora báhus le bras a frémi; || briller, étinceler; || commencer à poindre. || Détruire, Vd.

स्फ्र spura a. vibrant, tremblant. || Qui grossit, cf. spara. — S. m. bouclier.

spurana n. [f.  $\vec{a}$ ] vibration, tremblement; action de branler, de brandir.

spuradosta a. (ppr. de spur; osta) qui a les levres tremblantes.

\* स्पु क् spurë, spûrécâmi i; p. puspûréca; etc. Oublier. || Pp. spûrécîta et spûrna.

\* स्फ्डा spurj. spurjami 1; p. puspurja; etc. Tonner; fremir.

स्पृ द्वाक spurjaka m. diospyros glutinosa ou arbre à goudron.

स्फ्तय spurjatu m. (sfx. atu) coup de tonnerre.

स्फ् त्व spul, ef. spal.

स्पृत्त spula n. tente.

स्फुल्लण spulana n. cf. spurana.

स्पालिङ spuliyga m. f. n. étincelle.

spuliggin a. étincelant. - S. f. une des sept langues d'Agni.

\* स्फूर्ज् spurj, cf. spurj.

स्फूर्डा spárja m. le tonnerre d'Indra. spůrjaka m. cf. spurjaka. sparjatu m. cf. spurjatu.

स्पृति spürti f. (spur) agitation, vibration, tremblement.

spirtimat a. (sfx. mat) tremblant, palpitant. || Qui a le cœur tendre, qui palpite aisément.

स्फियस् spéyas, spésta, comp. et sup. de spira ou spára.

Fuiz spila m. (sput) brisure, déchirure. || Tumeur. — F. peau de serpent. spilaka m. tumeur. — F. spilikā esp.

spotana n. déchirement, action de briser, d'entr'ouvrir; épanouissement. — F. [i] ta-

spotayami (c. de sput) fendre, déchirer, entrouvrir.

sp tayana m. np. d'un Muni.

स्फोर्ग्याम sporayami (c. de spur) faire vibrer, brandir.

ै स्बsbr, cf. swr.

स्म sma partic. explétive; ajoutée au présent, elle lui donne le sens du passé.

FA sma, pour smas, 1 p. pl. de asmi.

स्मय smaya m. (smi) étonnement. || Orgueil.

हमा smara m. (smr) souvenir; || amour;

*smarakûpaka* m. vulve. smaraguru m. Vishnu. smarayrha n. vulve.

smaračattra n. elitoris.

smarana n. souvenance, souvenir; re-

smaradwaja m. membre viril. || Instrument de musique, en gén. || Le makara, emblème de Kama'. — N. vulve. — F. nuit éclairée par la lune.

smarapriya f. Rati.

smarayami (c. de smr) faire que qqn. désire, g.

smaralekani f. turdus salica et gracula religiosa, oiseaux.

smaravallaba m. Aniruddha. smaravil'iká f. courtisane.

smarasaka m. la Lune.

smarastamba m. membre viril.

smarasmarya m. ame. smarahara m. (hr) Civa.

smaragara n. (agara) vulve.

smarazkuca m. (azkuca) ongle. || Libertin, débauché.

smarasava m. (asava) salive.

स्माययामि småyayåmi (c. de smi) faire rire. || Au moy. mépriser (?); tourner en ridicule.

स्मार्याम smårayåmi (c. de smr) rap-

peler à la mémoire de qqn.
smaraṇa n. action de faire souvenir. || Mms. que smarana.

हमातं smårta a. (smṛti) qui procède de la smrti ou qui s'y rapporte; canonique, légal; || qui professe ou qui suit la smrti.

स्माणानिक smácánika a. (çmaçána) qui fréquente les cimetières, Bd.

\* स्मि smi. smayê et qqf. smayami 1; p. sismiyê; f2. smesyê; a1. asmesi; pp. smita. Rire, sourire. Angl. smile.

łį

H

स्मित smita pp. de smi. — S. n. rire,

\* स्मी त्त् smil, cf. mil.

ै हम smp. smarami, smare 1; p. sa-

smára; f2.smarišyámi; a 1. asmáršam. 📭. smaryé; pp. smrta. Se souvenir de, ac.; [] se souvenir que, ac. ou g. na smarisyali kwcalyam suduskilam il ne se souviendra pas que Kauçalya est très-malheureuse. || Regretter, désirer, g. || Gr. μερίμνα, μάρτυς; lat. memor.

हमात smṛti f. (sfx. ti) mémoire, sou-

venir; || désir, regret. || La smṛti c. à d. les règles et les préceptes écrits contenus dans les çâstras, par oppos. à la gruti ou enseignement oral et traditionnel.

smṛtimat a. (sfx. mat) qui a bonne mé-

smṛlivibrama m. divagation de la mémoire.

smptivibrança m. trouble de la mémoire. smptivirudda a. interdit par les règles de la smpti.

smṛticāstra n. traité ou code contenant la tradition écrite.

smptihêtu m. cause qui produit le souvenir.

smptyapêta a. (apa; i) interdit par la smpti.

smṛtyupastána n. application de la mémoire, Bd.

EAT sméra a. (smi; sfx. ra) qui sourit. || Epanoui, éclos; || apparent, visible. — S. m. apparition, manifestation. sméraviškira m. paon.

स्यद syada m. (syand) vélocité.

स्य न्द् syand. syandê 1; p. sasyandê; 12. syandişyê, syantsyê; a 1. asyandişi, asyantsi; a 2. asyandam; inf. syanditum, syantum; pp. syanna. Couler. || Qqf. rêpandre. || A l'act. syandami, courir ça et là,

स्यन्द syanda m. mouvement d'une chose qui coule. || Char.

syandana a. qui coule, qui va vite. — — S. n. action de couler; || d'aller vite. || Eau. || Salive. — M. vent, || char; || dalbergia oujeiniensis, bot.

syandanáróha m. (á; ruh) soldat monté sur un char.

syandani m. dalbergia, bot. syandin a. qui coule. — S. f. salive.

स्यञ्च syanna pp. de syand.

descendre en courant.

\* स्याम syam. syamāmi 1 ou 6, et syamayāmi 10; p. sasyāma [3 p. pl. syēmus]; etc.; pp. syānta. Résonner, bruire, pousser des cris. || Aller.

- syámayámi, syámayê 10. Examiner, considerer.

स्यमन्त्रक syamantaka m. le joyau de Krishna.

स्यमोंक syamîka et syamîka m. (syam) nuage; || fourmilière. || Le temps. || Arbre. — S. f. indigo. स्यान्त syanta pp. de syam.

स्यामि syâmi pr. de sô.

स्याल syála m. cf. çy.ila.

स्युच्च syumna n. plaisir, bonheur.

स्यस् syus 3 p. pl. o. de asmi (as).

स्यूत syúta (pp. de siv) cousu. — S. m. sac.

syúti f. (sfx. ti) couture. || Sac. || Lignée, descendance.

स्यून syûna m. (siv) sac. || Soleil, cf. sûna.

ह्यूम syûma m. rayon de lumière.

स्योत syôta m. (siv) sac.

स्योन syôna m. (siv) sac. || Rayon de lumière; Soleil, cf. súna. — N. plaisir, bonlieur.

स्राविन् sragwin a. (sraj) qui porte une guirlande.

\* स्रङ्क srajk et srak. srajké 1. Aller, se mouvoir. cf. çrajk.

स्रज्ञ sraj f. (spj) guirlande; couronne de fleurs.

*srajisța, srajiyas* a. (comp. et sup. de *sraj*) couvert de guirlandes ou de couronnes.

srajayāmi (dén.) orner d'une guirlande. couronner de fleurs.

स्रङ्क् sraddú f. pet.

' स्रम् sramb, cf. cramb.

स्रव srava m. (sru) écoulement, le fait de couler. || Source, fontaine. — F. sanseviera zeylanica, bot.

sravaņa n. écoulement. || Sueur; urine.

स्रवत् sravat ppr. de sru. — S. f. courant d'eau, rivière. || La région hypochondriaque de gauche. || Drogue.

स्रष्ट srašļa pp. de sīj.

srastr m. (sfx. tr) producteur, auteur. [] Brahma.

स्रहत srasta (pp. de srańs) tombé, perdu, etc.

srastottapața a. qui a perdu son vêtement supérieur.

\* संस् srańs. srańse 1; p. sasrańse, etc.; pp. srasta; [a. 2. vd. asram]. Tomber. || Etre ivre (?). srańsayámi (c.) agiter, troubler, faire tomber.

स्रोसिन srańsin a. qui tombe; qui pend de, suspendu a. — S. m. esp. de pilu, arbre. srańsinipala m. mimosa sirisha, bot.

ै स्रेट्ड sranh. sranhê 1; cf. çramb.

स्राक् srâk adv. rapidement, sur le champ.

स्राव sráva m. (sru) cf. srava. srávaka n. poivre noir.

srávayámi (c. de sru); pqp. asusravam et asisravam. Répandre, faire couler, asrk le sang.

\* सिम्म् srimb ou srib, cf. spb.

स्रियासम् sriyasam o. de sq.

\* स्त्रिव् sriv. srîvyâmi 4; p. sisrêva; etc.; pp. sryûta. Aller; s'en aller. || Se dessècher.

\* A sru. sravámi 1; p. susráva; f1. srótásmi; f2. sróšyámi; pap. asusruvam; pp. sruta. Couler: ápas sravanti les eaux coulent. || Couler de: susráva rudiram gátrát le sang coula de son corps, || Laisser couler, répandre, mátram son urine; nadyas sravantu mæréyam que les rivières roulent une liqueur spiritueuse. || S'écouler, s'en aller, périr. || Gr. ρίω, ρίωσω; lat. ruo, rivus (?).

सुच् sruć f. sorte de cuiller de bois servant à jeter le grta sur le feu sacré. sruggni f. (han) carbonate de soude. srugdaru m. flacourtia sapida, bot.

सुव sruva m. f. (sru) mms. que sruć. — F. sruvá sanseviera zeylanica; boswellia thurifera. sruvávyxa m. flacourtia sapida, bot.

स्रू srû f, mms. que sruć.

\* स्रेक् srék. sréké 1. Aller.

स्रवयामि srévayâmi (c. de sriv) dessècher, tarir, Vd.

\* स्त्रे srx, cf. çrå.

srólas n. (sru; sfx. ta) cours d'eau. srólas n. (sfx. tas) cours d'eau. || Eau. || source. || Organe des sens. srólariça m. (ica) l'océan. srólasya m. voleur. || Giva. srólaswati f. (sfx. vat) rivière. srólaswini f. (sfx. vin) rivière. srólonjana n. (anjana) antimoine. srólóvahá f. (vaha) rivière.

च swa, pronom de la 3e pers. [au commencement des composés]. — A. son, sa, ses. — S. n. propriété, avoir, biens. || Gr. ου, σφέ, etc.; lat. sui, suus; lith. saw. swaka a. son, sien.

ब्राम्पन swakampana m. (kamp) le vent.

बकर्मकृत् swakarmakṛt m. (karma; kṛ) ouvrier libre, qui travaille pour soi.

खक्रीय swakiya a. (sfx. iya) son, sien, propre à soi.

ब्रुत्तन्य swakulaxaya m. (kula; xi) poisson.

\* 包裹 swakk. swakké 1. Aller, se mouvoir.

बन swaxa a. (su; axa) qui a de beaux ou de bons yeux; || pénétrant, clairvoyant.

বান swagata a. (swa; gam) à part soi; pris à part. — S. n. un a-parte.

बगृह swagrha m. loxia philippensis, esp. d'oiseau.

खगुप्ता swaguptā f. carpopogon pruriens.

\* e swajg. swajgámi 1. Aller, se mouvoir; vaciller. Cf. crajg.

বিহ্ন swajga a. (su; ajga) qui a un beau corps, beau, bien fait.

অতিহ swaćća a. (su; aćča) pur, sans mélange, transparent, clair. || Sain, bien portant.

बिक्र-द swacanda, cf. canda.

\* बड्डा swaj et swañj. swajé 1; p. sa-

swajė; f2. swajxyė; a 1. aswajxi; pp. swakta. Embrasser, presser dans ses bras, ac.

ব্র swaja a. (swa; jan) né de soi, tiré de soi. — S. m. fils; || sueur. — S. f. fille. — S. n. sang.

swajana m. parent, personne de la famille; || les parents, la famille.

खङ्जवामि swanjayami c. de swaj.

\* खड् swaf, cf. çwaf.

ন্ধনান swatantra a. (swa) indépendant, autonome; || libre; émancipé, majeur.

वतस् swatas adv. (sfx. tas) de soi, par soi-même.

বর swatra m. (træ) un aveugle.

खब swatwa n. (sfx. twa) le fait d'ètre à soi, de s'appartenir; || existence indépendante; || droit personnel.

\* বি swud. swadámi 1; p. saswáda; etc. Goùter, manger. || Adoucir, donner une saveur agréable, Vd. || Au moy. swadé; p. saswadé, etc. avoir un goût agréable, être savoureux. || Gr. ἀνδάνω.

खधर्न swadarma n. condition, devoir ou

swadana n. action de manger.

droit personnel. ভ্ৰম swadá f. (swa; dá) l'offrande d'aliments aux mânes des ancètres:|| la swadá personnifice. — Indéc. exclamation de ceux

qui presentent cette offrande.

swaddipriya m. Agni; le feu. || Sésame
noir

swadábuj m. un Ancètre; || un dieu.

बिधिति swaditi m. [f. i] hache.

\* खन् swan. swanámi 1; p. saswána [3 p. swénus]; etc. Sonner, résonner, retentir. || Lat. sonare; lith. zwanu.

\* खन् swan. swanayâmi et swânayâmi 10. Orner.

ন্ধন swana m. son, bruit.

swanayámi (c. de swan) faire résonner, faire retentir. || Résonner.

swani m. son, bruit.

swanita pp. de swan. — S. n. son, bruit, retentissement.

खनुस्थित swanustila a. (su; anu; stá) de bonne qualité [par opp. à viguna].

\* au swap. swapimi? et qqf. swapami; a1; p. suśwapa; f2. swapsyami; a1; aswapsam, o. swapyasam et supyam; pp. supta. Dormir; s'endormir; || se coucher pour dormir. || Etre étendu mort: bandavame swapanti mes parents dorment du som-

meil de la mort. || Lat. sopor; etc.

खप्र swapna m. sommeil. || Gr. υπνο; ; lat. somnus; lith. sapnas; etc.

swapnakrt n. marsilea quadrifolia. swapnaj a. (sfx. aj) dormant, endormi. swapnadóśa n. pollution nocturne. swapnavićárin m. interprete des songes.

खभारान swabájana cf. sabájana.

ন্ধাৰ swabáva m. (swa; bû) nature individuelle; naturel, caractère.

swabavaja a. (jan) qui procède de la nature individuelle.

ন্ধু swabû m. (bû) celui qui existe par soi, Vishnu, Brahmâ.

ল্পান্ধ swayam indéc. (swa) moi-même;

toi-même, lui-même, soi-même. swayajguptá f. carpopogon, bot.

swayandalla m. (då) enfant qui s'est donné lui-mème à des parents adoptifs.

swayampraba a. qui brille par lui-mème. swayamba a. celui qui existe par soi, Brahmà; || l'amour; || Vishnu; || Çiva. || Le temps.

swayambuva m. Brahmā; || le premier Manu.

swayamvara m. (vr) choix libre que fait une jeune fille de son fiancé. || Au f. la jeune fille qui fait ce choix.

\* खर् swar. swarayámi 10. Blamer; mépriser.

Example swar indéc. (sur) le ciel, l'éther; ||
le paradis. || Beauté, éclat. || swar fait partie de la formule mystique bûr buvas swar.
|| Z. hwarĕ [le soleil]; lat. sol; gr. ? σέλας,

? οὐρανός.
swarāpagā f. le Gange céleste.

swarga m. (gam) la voie céleste, le paradis.

swargajgā f, le Gango céleste. swargajit a. (ji) qui obtient le paradis. swargati f. la voie qui mène au ciel. swargapati m. (pati) Indra.

swargalóka m. le monde céleste, le paradis.

swargavadú f. nymphe céleste, Apsaràs. swargapaga f. le Gange céleste. swargin m. un dieu.

swargigiri m. le mont des dieux, le Sumêru.

swargiri m. mms.

swargivadú f. nymphe celeste, Apsaras. swargwkas m. (ôkas) un dieu.

swargya a. (sfx. ya) celeste, du paradis. swarnadi f. (nadi) le Gange céleste. swarnadi f. mms.

swarbanu m. le nœud ascendant, l'éclipse, Râhu.

swaryata a. (ya) parti pour le ciel, mort. swarlóka m. le ciel, le paradis. swarvadú f. femme du ciel, Apsaràs. swarvâpi f. le Gange céleste.

swarvėdya m. un medecin du ciel, un Açwin.

swarvécyá f. femme du ciel, Apsarûs.

बार swara m. (swr) son, || son musical, note; saptaswarás les 7 notes de l'octave; Il voyelle, accent ou lettre accentuée, tg. swarana a. Vd. célebre.

swarapattana n. le Sâma-vêda, qui est tout entier chanté.

swarabakti f. (bañj) fraction de voyelle [par ex. le son très-léger qui est entre l et  $m{t}$ dans le latin aller, son qui est complet dans aliter], tg.

swarabaktikála a. qui a la quantité d'une swarabakti, tg.

swarabajga m. (banj) rupture des sons de la voix, chevrottement.

swarabaygin m. esp. d'oiseau.

swaramandaliká f. sorte d'instrument de musique à cordes.

swaralásiká f. flûte.

swarantare adv. entre deux voyelles, tg. swarança m. (ança) fraction de ton, t. de

swarita a. vocalisé, tg. - S. n. une des 3 esp. d'accent [les autres sont l'udatta et l'anudálta] tg.

बाह्य swaráj m. esp. de stance vêdique [une stance comprise entre deux mètres types est la swaráj du metre antérieur]; cf. viráj.

ব্দ swaru m. (swar) lumière du soleil. (swara) le tonnerre, la foudre; || flèche. || Eclats de bois du poteau sacré ; || le saintsacrifice. || Esp. de scorpion. swarus m. mms.

बर्ताच swarući a. (ruć) indépendant, maître de ses actions.

बर्प swarûpa a. qui a sa forme naturelle; beau, agréable; instruit. - S. n. forme individuelle; || état ou condition naturelle.

**U** swarénu f. np. d'une des épouses du Soleil.

द्वा swarna n. (pour suvarna) or. swarnakaya m. Garuda. swarnakára m. (kr) orfévre. swarnakrt m. (kg) orfevre. swarnaxiri f. esp. de plante médicinale. swarnagærika n. ocre d'or. swarnaćuda m. geai bleu. swarnaja n. (jan) étain. swarnadiditi m. Agni; le feu. swarnapaxa m. Garuda. swarnapadmå f. (padma lotus) le Gange céleste, aux lotus d'or.

swarnapuspa m. le champaca, bot. — M. et f. [i] cassia fistula, bot. - F. [a] mimosa arabica, bot. — F. [i] esp. d'asclépias.

swarnayût'i f. jasmin jaune. swarnavarná f. curcuma longa, bot. swarnavalkala m. bignonia indica. swarnavindu m. Vishnu. swarnasépáliká f. cassia fistula. swarnári n. (ari) soufre.

बत् swart. swartayami 10. Aller. || Craindre. Vivre dans la misère.

sward. swarde 1. Goûter. | Etre savoureux, cf. swad.

खयं swarya (pf. ps. de swr) louable, digne d'être chanté.

खर्ये swaryê (dén. de swara) être accentué, prendre l'accent swarita, tg.

बिलाङ्क्त swalaykṛta a. (su) bien paré. bien orné.

बल्प swalpa a. (su; alpa) en très-petite quantité. - S. n. très-petite portion. swalpapatraka m. esp. de bassia, bot.

ব্ৰহা swavaça a. (swa) qui a sa volonté. libre, indépendant.

swavaçinî f. une des 21 virâ! de la gâyatrî.

खवासिनो swavásiní f. (vas) femme ou fille demeurant chez son père.

खांवयय swavisaya m. (swa) pays natal, patrie.

खवांत swavija m. l'âme [qui tire de soi sa semence].

बस swast f. (pour swast; sfx. tt) sœur.

|| Germ. schwester; angl. sister; lith. sessu; lat. soror; || cf. cwasura.

· 每天卖 swask. [śwaśk, śwask, śukk, etc.]. swaskė 1. Aller, se mouvoir.

बस्ति swasti indée. [décliné au f. dans le Véda] (su; asti) m à m. c'est bien!, formule de salutation, de souhait et d'approbation.

swastika m. tout objet ou lieu de bénédiction: || carrefour; || ail; || sorte de gâteau; || temple ayant un portique au N., au S. et à l'O., avec l'entree à l'E. || Diagramme mystique de bon augure ... || Libertin.

swastimuka m. lettre, caractère. || Brâhmane. || Panégyriste.

swastiváćana n. salutation; || salut religieux que prononcent les brâhmanes avant le sacrifice, en répandant à terre du riz bouilli.

बस्य swasta a. (stá) ferme, confiant, résolu; maitre de soi.

खन्नीय swasriya m. (swasr) fils de la sœur. — F. fille de la sœur.

বাসন swágata a. (su; á; gam) bienvenu. — S. n. bienvenue [formule de salut]: swágatam té sois le bienvenu.

बाइन्य swáčandya n. (swačanda) indépendance, liberté, spontanéité.

बातस्य swâlantrya n. (swalantra) indépendance, libre arbitre.

du Soleil. || L'étoile Arcturus. || Epée.

\* खाद् swad, cf. swad; gr. रॅंडे० pat.

बाद swåda m. goùt, saveur. || Action de goûter, de déguster. swådana n. action de goûter.

चाउँ swádu a. (swad) [f. du et dwi] savoureux, doux, agréable. — S. m. saveur agréable ou douce. || Mélasse, sirop. — S. f. raisin. || Gr. సδύ; lat. suavis; lith. saldus; germ. süsz; angl. sweet.

swadukantaka m. flacourtia sapida; tri-

bulus lanuginosus; bot.

swedukanda m. melasse; sirop.
sweduganda f. esp. de convolvulus.
swedudanwan m. kama.
swedupala n. jujube. — F. jujubier.
swedumajjan m. esp. de pilu, bot.
swedumila n. carotte.

swádurasá f. raisin; || vin. || La kâkôlî. swáducudda n. sel gemme. swadwamla m. (amla) grenadier, bot.

बाधीन swáilina a. (swa; adina) maitre de soi, indépendant.

swâdinapatikâ f. (pati) femme indépendante de son mari.

खाध्य svådya a. (su; å; dyå) qui est en méditation; pensif.

ৰাঘোৰ swâdyâya m. (su; adyâya) la lecture à voix basse du Vèda.

swádyáyavat a. qui pratique la lecture à voix basse du Vèda.

swádyáyin m. étudiant qui lit à voix basse. || Marchand, négociant.

ৰান swana m. (swan) son; bruit.

আনি swánta a. (swan) qui résonne, qui retentit. — S. m. cavité, caverne. || La pensée.

ald swapa m. (swap) sommeil; || somnolence; || au fig. ignorance, stupiditė. || Perte, temporaire ou durable, générale ou partielle, de la sensibilité physique, paralysie, engourdissement.

swápayámi (c. de swap); pqp. asúšupam. Endormir; || au fig. tuer.

खापतेय swāpatēya n. (swa; pati) proprièté personnelle, possession.

खापद् swapada m. cf. çwapada.

बागाविक swābāvika a. (swabāva) naturel, qui tient à la nature individuelle. || Au pl. les naturalistes [secte philosophique des buddhistes du Népal].

खानिन swāmin a. (swa; sfx. min) propre à soi, appartenant en propre. — S. m. maître; roi; mari; amant; maître [dans la science], pàndit. || Vishnu; Karttikèya; Garuda.

swámijajjin m. Paragurāma. swámya n. qualité de maitre. swámyupakáraka m. (upa; kṛ) cheval.

বায়ে swāra m. (swara) accentuation, tg.

खार्यामि swārayāmi c. de swr.

बाराज् swáráj m. Indra.

खार्य swarta n. (swa; arta) propriété personnelle, richesse. || Pléonasme, tg.

ৰাম্য swásťya n. (swasťa) fermeté . possession de soi-même, calme des sens. [[ Indépendance. || Richesse.

बाहा swáhá indéc. (su; áha) exclama-

tion que l'on fait au moment de l'offertoire. — F. la swáhá personnissée comme épouse d'Agni.

swáhápati m. Agni. swáhápriya m. Agni. swáhábúj m. un dieu, en gén.

ৰিন্ swit, partic. qui se place après les adjectifs interrogatifs: kiṃswit, kasyaswit, etc. || Lat. quid [numquid, etc.].

\* [a ζ swid. swidyāmi 4; p. siśweda; f. swetsyāmi; a2. aswidam; pp. swinna. Suer.||Gr. iδρώς; lat. sudare; germ. schwizzen; angl. sweat; isl. sviti; etc.

स्तीय swiya a. (swa; sfx. iya) qu'on a à soi, propre, personnel. — S. f. swiyâ femme qui n'aime que son mari.

\* swr. swarami 1; p. saswara et saswara; etc. Sonner, rendre un son. || Prononcer, chanter, Vd.: saswar ha yan maruto golamo vas, l'hymne que Gotama vous a chanté, o Maruts. || Qqf. aller.

\* ख्र swf. swṛṇāmi 9. Frapper, blesser, tuer.

विच्छा swéććá f. (swa; iććá) libre arbitre, indépendance, fantaisie. swéććámrtyu m. Bhishma.

बंद swêda a. (swid) qui est en sueur. — S. m. sueur; || vapeur chaude; || chaleur. swêdaja a. (jan) engendré par la sueur, par la vapeur chaude, par la chaleur.

swêdana n. sueur; action de faire suer. swêdani et swêdanikû f. plateau de cuisine; étuve.

swédayâmi (c. de swid); pqp. asiswidam. Faire suer.

swêdaviprus f. goutte de sueur.

swara a. (swa; ir) qui va comme il veut, indépendant, libre. — A l'ac. swaram à son gré, comme on veut. — S. n. acte libre, acte spontané.

swæratá f. (sfx. tá) indépendance, spon-

swæritå f. mms.

swarin a. qui va comme il veut, où il veut, indépendant. — S. f. swarini femme qui mène une vie indépendante, une mauvaise vie.

बीर्स swarasa m. (surasa) sédiment, marc, moulu ou pilé.

# H 3

ह ha 47° lettre de l'alphabet sanscrit; elle est souvent remplacée par च ga ou Uda; elle est suppléée par ga dans les red. C'est l'aspirée latine h; elle répond au  $\chi$  grec et au  $\theta$ , qqf. au c ou au g latin et au ch allemand.

₹ ha a. qui dédaigne, qui repousse, cf. hâ. || Qui rit, cf. has. — S. m. guerre, meurtre, sang, mort, cf. han. || Cause, motif, connaissance, cf. hi. || Cheval; Vishnu; Civa; cf. hara, hari. || Ciel, paradis; eau; cf. hima. || Hérissement, terreur, cf. hṛs.

|| I.a Lune. — S. f. hå abandon, cf. hå. || Luth. || Union des sexes. — S. n. appel: son d'un luth; cf. hwé. || Plaisir, volupté, cf. hṛś. || Arme, cf. han. || L'Etre suprème, cf. hańsa.

ह ha partic. explétive. || Interj. pour appeler, pour exprimer dédain ou blame.

सृक्ष hakka m. cri d'appel des éléphants. hakkâra m. (kṛ) appel.

द्धा hañjû et hañjê, interj. [au théâtre] pour appeler une esclave. द्धार्थित hañji m. éternuement.

\* स्तर् hat. haļāmi1; p. jahāļa; etc. Briller, luire.

हरू ha!!a m. marché, foire. — F. ha!!i petit marché, petite foire.

hattaćwraka m. voleur qui vole dans les foires et dans les marchés.

hațlavilăsinî f. sorte de drogue et de parfum. || Fille publique.

\* Fo haf. hafámi 1; p. jaháfa; etc. Sauter. || Agir avec violence; || être méchant, scélérat. || Attacher à un bâton.

- M. f. [i] pistia stratiotes, bot.

hafaparni f. vallisneria, bot.
hafalu m. pistia stratiotes, bot.

हरि hadi m. sorte d'entraves de bois. hadika m. balayeur, serviteur de la plus basse condition.

हर्डु haḍḍa n. os. haddañja n. moelle des os.

हर्क haddaka m. cf. hadika.

हाउँ। haṇḍâ et haṇḍê cf. hañjâ.

हाउी handi et handika f. pot de fer. handikasuta m. petit pot de fer.

Multiplié, t. d'arith. — S. n. coup, meurtre. [] Multiplication, t. d'arith.

hataka m. poltron.

hatapravira a. dont les plus braves guerriers sont tués.

hatáca a. (ácá) dont l'espérance est morte, desespéré. || Qui ne laisse pas d'espoir, impitoyable.

hatácwa a. (acwa) dont les chevaux sont

hatrjas a. (ójas) dont la splendeur est détruite.

हति hali f. (han; sfx. ti) coup; meurtre, carnage.

हतु hatnu m. (han; sfx. tnu) arme; || maladie.

स्टा hatya pf. ps. de han. — S. f. hatya meurtre [en compos.].

ह्य hata m. (han; sfx. ta) homme abattu, sans courage.

\* सु द् had. hadé i; p. jahadé; pp. hanna. Lâcher son ventre, gr. प्रांदे

\* ਜ han. hanmi 2 [3 p. pl. ģnanti]; imp. 2 p. jahi; o. hanyām; impf. ahan [3 p. pl. aģnan]; p. jaģāna [3 p. pl. jaġnus]; fl. hantāsmi; f2. hanisyāmi; pas d'aoriste]; ppr. ġnat; ppf. jaġnivas et jaġnwas; gér. hatwā. Ps. hanyē; p. jaġnē; f2. hanisyē et ġānisyē; pp. hata. Pousser, heurter, renverser, adrim un arbre. || Battre, donner des coups. || Tuer: na hanyatā hanyamānē carirē elle [l'āme] n'est pas tuće quand on tue le corps. || Détruire, tamas l'obscurite, darmam la justice. || Gr. εθανον, θάνατος; goth. danthus [la mort]; germ. tod.

\* द्वन् han. handmi 1 et hanmi 2. Aller.

ह्न hana et han [en compos.] qui tue. hanana n. coup; meurtre. || La multiplication, t. d'arithm.

हतु hanu m., hanu et hanú f. (han) màchoire. — F. mort; || maladie; || arme; || || sorte de drogue et de parfum.|| Gr. γένος; lith. zandas; lat. gena.

hanumat et hanúmat m. le chef des Singes, fils de Payana et d'Anjanî, ami et allié de Rama.

hanúsa m. démon, mauvais génie.

हत्त hanta interj. pour encourager, pour exprimer la joie, la pitié; l'étonnement.

hantakāra m. l'arja ou riz que l'on offre aux hòtes.

हिन्त् hantu m. (sfx. tu) meurtre; mort.

recti hantr m. (sfx. tr) meurtrier, destructeur. || Mesure de riz, de blé, etc., égale à 16 doubles poignées.

ह्न्ताति hanlókti f. (hanla; ukti) expression de pitié, d'encouragement.

द्ध hanna pp. de had.

हम् ham interj. de colère ; || de respect.

हम्मा hamba f. mugissement des vaches.

hambayê (denom.) mugir.

- \* व्हर्म hamm. hammami 1. Aller.
- \* ह्यू hay. hayami 1; p. jahaya; etc.

Aller; || se fatiguer. || Sonner, retentir. || Honorer.

ह्य haya m. cheval; || yak, esp. de bœuf. || Homme d'une certaine caste. || Le nombre 7. || Indra. — F. hayi jument.

hayaganida f. physalis flexuosa, bot. hayagriva m. le dætya qui, pendant le sommeil de Brahma, avait dérobé le Vèda, et qui fut tué par Vishnu incarné en poisson [malsya].

hayazkasa m. le cocher d'Indra.

hayapuspi f. glycine, bot.

hayapriya m. orge.

hayamaraka m. (c. de mr) nerium odo-

hayamarana m. ficus religiosa, bot.

hayaváhana m. le fils de Súrya; | Kuvêra.

hayananda m. (a; nand) phaseolus mungo, esp. de haricot, bot.

hayari m. (ari) nerium odorum, bot.

hayaçana f. (açana) boswellia thurifera, arbre qui produit l'oliban.

ह्यन hayana m. (hay; sfx. ana) année.
— N. voiture couverte.

हर hara a. (ht) [en compos.] qui prend, qui ravit, qui ôte. — S. m. Agni; || Çiva. || Ane. || La division, t. d'arithm. || Gr. χείρ.

haraka m. celui qui prend, qui saisit; || voleur; || homme qui comprend [ce qu'on dit, ce qu'il lit, etc.]. || Çiva.

haracudâmani m. la Lune.

harana n. action de saisir, prise, enlèvement, rapt. || Bras. || Semence virile. || Eau bouillante. || Or. || Cauri ou petite coquide servant de monnaie. || Présent fait à un novice lors de l'initiation, à un fiancé, à une fiancée, etc.

haravija n. mercure. haraçikard f. le Gange. harddri m. le mont Kældsa.

m. couleur verte, jaunâtre, jaune. — S. m. couleur verte, jaunâtre ou jaune. || le feu; Brahmâ. || le Soleil; Vishnu, Krishna; || Indra. || La Lune. || Le vent; Yama; Çiva. || Un des varšas ou divisions de la terre. || Rayon de lumière. || Lion; singe; serpent; grenouille; perroquet; paon; oie; coucou kôkila; || cheval; au du. hari les deux coursiers, les deux sortes d'offrandes, Vd. [plusieurs de ces sens viennent de hr; sfx. i].

harika m. voleur; joueur; || cheval jau-

nàtre.

harikiliya m. (kêli) le Bengale.

harikêca m. Civa.

harigrha n. np. de ville.

haricandana m. n. sandal jaune. || Un des arbres du paradis. — N. clair de lune. || Safran; pollen du lotus.

harina a. blanc-jaunâtre. — S. m. couleur d'un blanc-jaune. || Le soleil; Vishnu. || Antilope; oie. || Civa. || Un des petits dwipas. — S. f. harini couleur verte ou jaune. || Statue d'or. || Jasmin jaune. || Femelle d'antilope. || Sorte de mêtre poétique. || Ang. green.

harinanartaka m. danseur du paradis

d'Indra.

harinahrdaya a. qui a un cœur d'antilope, craintif, timide.

harinaxi f. (axi) femme qui a des yeux

de gazelle.

harinayka m. (ayka) la Lune.

harit a. vert, jaune. — S. m. couleur verte ou jaune. || Le Soleil; Vishnu; cheval du Soleil. || Lion. || Phaseolus mungo, bot. — S. m. n. herbe, gazon. — S. f. harit curcuma longa, bot. || Point, section du compas. || Lat. viridis.

harita a. vert, jaune; || verdoyant, jaunissant. — S. m. couleur verte ou jaune. || Lion. — S. f. curcuma longa; raisin jaune; panicum daetylon; bot.

haritaka n. esp. de plante.

haritâyâmi, haritâyê (denom.) verdir, devenir vert; jaunir, devenir jaune.

haritáta n. (sfx. ála) orpiment jaune. — F. [i] la voie lactée (?). || panicum dactylon, bot.

haritálaka m. esp. de pigeon. — N. dé-

cor [au théâtre].

haritáliká f. panicum dactylon, bot. haritácman n. (acman) vitriol bleu; ||

turquoise.

haritparna n. rave.

haridacwa m. (acwa) le Soleil [aux chevaux jaunes].

harideva m. l'astérisme cravana.

haridrava m. poudre de fleurs de mesua ferrea.

haridrå f. curcuma.

haridrājga m. (ajga) oiseau jaune.

haridrāba a. (a; ba) jaune. — S. m. zédoaire; || pentaptera, bot.

haridrárága a. (rañj) m à m. de couleur fugace comme le curcuma, c. à d. changeant, volage.

haridru m. (dru) curcuma xanthorrhiza; || esp. d'arbre.

haridwára n. (dwára) la Porte-de-Vishnu, nom de la ville de Hardwar, sur le Gange.

harinaman m. phaseolus mungo, bot.

harinetra a. aux yeux jaunes. — S. m. chouette. — S. n. lotus blanc.

harinmani m. émeraude (?).

hariparna n. rave.

haripriya a. cher a Vishnu. — S. m. cotte de mailles. || Cadamba, bot. || Idiot, homme stupide. — S. f. Laxmi. || La terre. || Le 12º jour de la quinzaine lunaire. || Le tulasi ou hasilic sacré, bot. — S. n. bois de sandal fonce. || Racine d'andropogon.

haribuj m. serpent [mangeur de grenouilles].

hariman m. (hr; sfx. man) le temps.

harimant'a m. pois chiche; premna longifolia, bot.

hariya m. cheval jaunatre. harilócana m. crabe.

harivat m. (sfx. vat) Indra.

harivarsa n. division de la terre comprise entre le Nishadha et le Hêmakûta.

hariváhana m. Indra [aux chevaux jaunes]. || Garuda [monture de Vishnu].

harivija n. orpiment jaune. harivrša n. cf. harivarša.

haricara m. Civa [arme de Vishnu com-

battant contre Tripura].

haricéandra m. le 28° roi solaire qui, après être monté au ciel et en être déchu, fit pénitence et fut, avec sa ville, suspendu au milieu des airs.

harihaya m. le Soleil; | Indra; Skanda;

Ganêça.

hariharatmaja m. (atmaja) Garuda; Daxa. haritaki f. terminalia chebula, bot.

कालि harilé interj., cf. hañjá.

होण harênu m. Lankâ ou Ceylan. -F. antilope cuivrée. | Pois, légume. | Le parfum renuka. || Femme estimable.

इत harty m. (hr; sfx. tf) celui qui prend, ravisseur; || celui qui reçoit.

हमन harman n. (hr; sfx. man) bâillement.

हमित harmita a. poussé, jeté, lancé. ||

हमंद्र harmuta m. le Soleil. || Tortue.

हर्म्य harmya n. palais; maison riche.

\* इस्य hary. haryami 1; p. jaharya; f2. haryisyami; a1. aharyisam. Aller: || adorer, prier, Vd.; || aimer, désirer; || menacer. || Se fatiguer.

haryayâmi (c.) pqp. ajaharyam.

हर्यत haryaxa m. (hari) lion [à l'œil jaune]. || Kuvėra.

हयत haryata m. (hari) cheval; le cheval de l'acwamêdha.

इयेप्च haryaçwa a. (hari) qui a des chevaux jaunes, ep. d'Agni, Vd. || Indra.

हव harsa n. (hps) joyeux, content. — S. m. joie, plaisir, allégresse.

harsaka a. qui rejouit. - S. m. np. de

montagne.

harsana a. qui réjouit, agréable. - S. n. action de réjouir. || Joie, allégresse. - S. m. cause ou objet procurant de la joie. || Le 14º yôga astronomique. || Sorte de cradda; déité présidant aux cráddas. || (hrs se hérisser) sorte de maladie des yeux.

harsamáņa a. qui se rejouit, joyeux.

harsayami (c. de hrs); pqp. ajaharsam et ajiharsam. Réjouir. || Au moy. se réjouir. harsayitnu a. (sfx. tnu) qui rejouit. — S.

m. fils, enfant. - S. n. or. harsaswana m. cri de joie, bruit joyeux.

harsula m. (sfx. ula) amant. [] Antilope.

ह ल् hal. halâmi 1; p. jahâla; a1. ahâlisam. Labourer.

Rem hala n. charrue. - F. terre. || Eau; || liqueur vineuse ; || cf. sala.

halabrt m. (br) Balarama.

halabrii m. (br) agriculture.

halayámi (c. de hal) faire labourer; labourer.

हला hald interj. cf. harile.

हलाइल haláhala et halahala m. esp. de serpent; esp. de lézard. - M. n. sorte de poison.

हाल hali m. (hal) sillon du labour; || agriculture, labourage.

हिलिन् halin m. (sfx. in) laboureur. || Balaràma. - F. esp. de plante.

halipriya m. cadamba, bot. - F. liqueur spiritueuse.

इलोन halina m. bois de tek.

हल्य halya a. (hal) labourable; cultivé. S. m. le labour. - S. n. réunion de charrues.

हलक hallaka n. lotus rouge.

ন্ধান hallana n. mouvement d'une personne qui se retourne en dormant.

कहावि hallisa n. ronde, danse de femmes.

hallisaka n. mms.

हव hava m. (hu) sacrifice, offrande. — (hwé) appel; | ordre; | défi.

havajga a. (gam) [m. à m. qui va vers l'offrande] qui mange le riz et le caille dans un vase de métal de cloches.

ह्वन havana m. (hu; sfx. ana) sacrifice, offrande. — F. havani creux dans le sol pour recevoir le feu sacré.

havanáyus m. (áyus) le feu sacré.

हवित्री havitri f. cf. havani.

हिवस् havis n. (hu; sfx. is) beurre

fondu ou clarifié, que l'on répand sur le feu sacré; || beurre fondu, en gén. || Qqf. eau. haviraçana m. (açana) feu sacré; feu.

havirgéha n. l'enceinte sacrée. havisya n. beurre fondu. || Riz mêlé de

de beurre fondu.

हवे havê pr. vd. de hwê.

ह्वा havya n. (hu; sfx. ya) l'offrande qui doit être présentée aux dieux.

havyapāka m. (pać) preparation de l'offrande [m à m. cuisson de la victime].

havyaváha m. (vah) le feu sacré.

havyaváhana m. mms.

havyáça m. (aç manger) le feu sacré. havyáçana m. mms.

\* स् has. hasâmi1; p. jahâsa; etc. Rire; || rire de, ac. || S'épanouir.

इस hasa m. rire.

hasana n. rire. — F. hasani foyer portatif, réchaud, fourneau.

hasanimani m. le feu; Agni.

हसत् hasat ppr. de has. — S. f. hasanti petit fourneau, réchaud. || Mms. que çákini. hasantiká f. petit fourneau, réchaud.

इसिका hasiká f. rire.

हिंसित hasila pp. de has. — S. n. ris, rire. || L'arc de Kâma.

हस्त hasta m. main; || coudée [du coude au bout du doigt du milieu]. || Trompe d'éléphant. || Le 13° astérisme lunaire, contenant 7 et 8 du Corbeau. || Abondance de cheveux. — N. soufflet à souffler le feu.

hastadárana n. (dr) action de parer un

coup, de résister à une attaque.

hastapucca n. la main au-dessous du poignet.

hastavimba n. action de parfumer qqn. hastasútra n. bracelet de poignet.

हास्तन् hastin m. (sfx. in) éléphant. — F. femelle d'éléphant. || Femme petite, grosse, crépue et volupteuse. || Sorte de

hastikarya m. tigre; lion.

hastikarna m. ricin; butea frondosa; bot. || Esp. de demi-dieux.

hastikóli m. esp. de jujubier.

hastigiri m. la cité sainte de kâñci. hastigisa f. esp. de plante rampante.

kastigna m. homme.

hastidanta n. dent d'éléphant, ivoire. — M. crochet ou pendoir fixé à un mur. || Rave.

hastidwayasa a. gros comme un éléphant,

énorme.

hastinaka n. chemin couvert devant une place forte.

hastinapura et hastinipura n. np. de l'ancienne ville de Delhi.

hastipa m. (på) gardien d'éléphant.

hastiparni f. momordica mixta; sansevière de Ceylan; bot.

hastimada m. l'humeur des tempes de

l'éléphant en rut.

hastimalla m. Çankha, chef des nâgas; || Ganèca. || L'éléphant d'Indra. || Tas de cendres; || tourbillon de poussière; || gelée, froidure.

hastivaha m. (vah) aiguillon de cornac.

hasticálá f. écurie d'éléphant.

hasticunda f. trompe d'éléphant. [] Héliotrope [dont l'èpi est comme une trompe].

हस्तक्षण hastêkaraṇa n. (l. de hasta; kṛ) mariage, siançailles.

हर्त्य hastya a. (hasta) manuel, qu'on tient ou qu'on donne avec la main.

हस्त्याराह hastyáróha a. (hastin; á; ruh) monté sur un éléphant.

नृस्न hasra a. (has; sfx. ra) ridicule; || ignorant, stupide, maladroit.

हरल hahala n. sorte de poison.

ह्हा hahá m. cf. háhá.

Busse m. oie; cygne. || Cheval. ||
Busse. || Maître spirituel; esp. d'ascète. ||
Nom d'un mantra ou formule magique. || Un
des esprits vitaux. || Qqf. envie, cf. hińsá. ||
Le Soleil; Vishnu; Brahmå; l'Ame universelle; || qqf. Kâma. — F. hańsi oie ou cygne femelle. || Gr. xńv; germ. gans; lat. anser; etc.

hańsaka m. le flamant. || Sorte d'ornement pour les pieds.

hańsakúta m. la bosse du bœuf indien. hańsagadgadā f. femme qui a la voix douce et agréable.

hańsagamini f. (gam) femme qui a la démarche gracieuse du cygne.

hańsadáhana n. aloës. hańsanáda m. cris d'oies. hańsanádini f. femme qui a la voix douce de l'oie.

hańsapadi f. cissus pedata; clitoria ternatea (?); bot.

hańsapáda n. vermillon.

hańsamálá f. troupe d'oies sauvages. || Canard.

hańsarata m. Brahma, porté sur un cygne.

hansalômaça n. sulfate de fer.

hańsavati f. cissus pedata, bot.

hańsaváhana m. Brahma, porté par un cygne.

hańsájári m. (ajári) vermillon.

hańsábikya n. (abi; kyá) argent.

hańsáńcu m. couleur blanche comme celle du cygne.

hańsika f. oie.

हंही hańhô interj. pour appeler, pour répondre ou interroger avec sierté.

\* Thá. jahámi 3; imp. 2 p. jahihi, jáhihi et jaháhi; o. jahyám; p. jahæ; f. 2. hásyámi; a 1. ahásam. Ps. hiyé; pp. hina. Quitter, nivásam un séjour. || Abandonner: kim jahási mám pourquoi me délaisses-tu? || Se débarrasser: çóham d'un chagrin, nidrám du sommeil. || Eviter. || Perdre, putram un fils, pránán la vie. — Au ps. ètre quitté, ètre perdu; || ètre privé, ab. || Etre abattu, épuisé de fatigue.

- Au moy. jihê; p. jahê; f2. hâsyê; a1. ahâsi. S'en aller, se retirer.

का há interj. exprimant peine, douleur, chagrin, blame, reproche.

हाङ्गर háygara m. squale.

हाटक hálaka n. (hal) or. — A. d'or. hálakamaya a. d'or.

हातञ्च hátavya a. (sfx. tavya) qu'il faut quitter.

हात्र há'ra n. gages, salaire.

स्ति hána n. (há; sfx. ana) action de quitter, d'abandonner. — (han) prouesse, valeur.

हानि háni f. (há; sfx. ni) abandon, perte, privation; || action de se débarrasser de, g.

हानुक hánuka a. (han; sfx. uka) meurtrier, malfaisant.

हान्द्र hándra n. (han) mort violente; destruction.

हापयामि hápayámi (c. de há) perdre; || negliger.

हाप्त्री haputri f. esp. d'oiseau.

हाफिका háþiká f. báillement.

হাথন háyana m. n. (hay) année. — M. flamme; rayon. || Esp. de riz.

हाययामि háyayâmi c. de hay et de hi; pqp. ajihayam.

हारू hára m. (hṛ) celui qui prend, qui emporte. || Prise. || Bataille. || Collier, guirlande.

háraka m. voleur, ravisseur, pillard; || joueur. || Prose. || Science. || Diviseur, t. d'arith.

hârayâmi (c. de hṛ) faire porter, faire emporter, faire apporter. || Laisser ravir.

हार्हर hárahúra n. vin. — F. raisin.

स्ति hári a. (hṛ) ravissant, charmant. — S. f. défaite [au jeu, à la guerre, etc.]. || Famille d'un voyageur — S. f. [i[ perle.

hárikanfa a. qui a un collier de perles.
— S. m. coucou kôkila.

हारिणिक hâriṇika m. (hariṇa) chasseur d'antilopes.

स्ति hârita m. (harita) couleur verte ou jaune. || Pigeon ramier.

हारितक hâritaka n. esp. de plante potagère.

हार्डि hâridra a. (haridra) teint au curcuma; || jaune. — S. m. couleur jaune. || Nauclea cadamba, bot.

हारिन् hârin a. [en compos.] (hr) qui prend, qui ravit, qui charme.

हार्द hårda n. (hrd) affection, amour.

स्रायं  $h \dot{a} r y a$  (pf. ps. de h r). — S. m. terminalia belerica, esp. de myrobalan.

हाल hála m. (hal) charrue. || Balarāma. — F. hálá vin, liqueur spiritueuse. — F. hálí sœur cadette d'une femme.

हालक hálaka m. cheval d'un rouge jaunàtre.

हालहल hálahala, hálahóla, háláhala n. sorte de poison. — F. [i] souris. — F. [i] vin, liqueur spiritueuse, cf. hála. — M. esp. d'insecte.

हालाह háláha m. cheval pie.

हात्मिक hálika a. (hála) relatif à la charrue, au labour, aux laboureurs.

हात्निनी hálini f. esp. de lézard.

हाल् hâlu m. (hal) dent.

হাৰ háva m. (hwê) appel. || Coquetteries féminines.

हावयामि hávayámi (c. de hu); pqp. ajûhuvam. Faire offrir un sacrifice. || Faire honorer d'un sacrifice, dévam un dieu.

हास hâsa m. (has) rire.

hasayami (c. de has); pqp. ajihasam. Faire rire.

हासम् hásas m. la Lune.

हासिका hásiká f. (has) rire, ris.

हासिन् hásin a. (has) qui rit.

सास्तिक hástika m. (hastin) conducteur d'éléphant. — N. troupe d'éléphants.

हास्तिन hástina a. (hastin) d'eléphant; || gros comme un éléphant. — S. n. Hastinapura.

hástinapura n. cf. hastinápura.

हास्य hásya n. (has) rire, éclat de rire.

हाहल hâhala n. sorte de poison.

हाह्म् háhas m. (red. de has) un gandharva, en gén.

हाहा háhá m. mms.

हाहा háhá, interj. exprimant surprise ou peine.

hûhâkûra m. lamentation; || cris des combattants.

háhákyta a. vexé, tourmenté; || où l'on se lamente.

hāhābūla a. où l'on pousse des lamentations.

हाहाल háhála n. sorte de poison.

ि hi [conj.] car, en esset, -- Interj. ah! oh!

\* to hi. hinomi 5; p. jigdya; f 1. hêtâsmi; f 2. hêsyâmi; a 1. ahxsam. Aller, s'avancer. || Jeter, lancer, vajram la soudre, Vd., || au fig. exciter, mener. || Accroître. aider: na sômô hinôti vṛjinam le sôma n'est pas favorable à la tristesse, Vd.

\* E A hikk. hikkámi, hikké; p. ji-hikka, jihikké; etc. Sangloter; avoir le hoquet. || Angl. hiccough; fr. hoquet; lat singultus.

hikkayâmi, c.

hikká f. hoquet; sanglot.

स्ट्रिइंग्रि hijkára m. (kṛ) tigre.

हिंदु hiÿgu m. n. assafétida.

hijguniryása m. assafétida. || Mélia azédarac, bot.

hijgupatri f. (patra) feuille d'assafétida. hijgula m. vermillon. — F. [i] melongène, bot.

hijguli et hijgulu m. vermillon. hijgulikā f. solanum jacquini, bot. hijgūla n. esp. d'igname.

ৰিড়া hijja m. barringtonia, bot. hijjala m. mms.

न्हिञ्जीर hinjira m. corde ou chaîne qui s'attache au pied de l'éléphant.

\* व्हिड् hid cf. hind.

हिउयामि hiḍayámi (c. de héḍ) vêtir, envelopper.

हिडिम्ब hiḍimba m. np. d'un chef des Ràxasas. — F. l'épouse de Hidimba.

hidimbajit et hidimbabid m. Bhima. hidimbapati et hidimbarama m. Hanumat, époux de Hidimba.

\* स्टिएड् hiṇḍ. hiṇḍê 1. Aller, passer outre. || Dédaigner, mépriser.

ন্থিতন hindana n. action d'aller, de rôder; || d'écrire. || Union sexuelle.

न्हिण्डिक hiṇḍika m. astrologue.

हिएउर hindira m. os de sèche.

हिएडी hindi f. Durga.

न्तिएडीर hiṇḍira m. homme [opp. à femme]; mâle. || Aliment stomachique ou tonique. || Os de sèche. || Melongène.

स्ति hila pp. de üä. — A. bon, convenable, propre a; || bon, affectueux; || bon, utile. — S. n. le bien, l'utile: sarvabūtahila le bien de tous les êtres vivants.

hitakâmya f. (kam) le désir de faire du bien à ggn.

hitaprani m. espion, envoyé secret. hitavadin a. (vad) qui donne un bon avis. - S. m. bon conseiller, directeur.

hitôkti f. (ukti) bonne parole, langage affectueux.

hitôpadeca m. (upadeca) bon avis, renseignement utile. || Np. d'un livre sanscrit.

हित्वा hilwå gér. de äå.

हिनस्मि hinasmi pr. de hi.

fanlin hintala m. dattier des marais.

हिन्दाल hindóla et hindólaka m. balancement, oscillation.

हिन्द hinv. hinwami 1. Réjouir, égayer.

हिम hima a. (hi; sfx. ma) froid, glacial. — S. n. froid, froidure, frimas; || neige. || Beurre frais. || Etain. || Perle. || Lotus. || Sandal. - S. m. la Lune. || Camphre. || L'Himalaya. - S. f. himá petit cardamome; || cyperus odorant. [| Le parfum rênukâ. || Gr. χεῖμα, χιών; lat. hiems, hibernus; lith. ziêma; etc.

himakara m. (kr) camphre.

himakuta m. l'hiver.

himaja m. le mont Mænaka. - F. Pårvatì, fille de Himavat. | Zédoaire.

himajați f. (jat) brouillard. himadyuti m. la Lune. himaprasťa m. l'Himalaya.

himabáluká f. camphre.

himavat a. (sfx. vat) froid; neigeux. —
S. m. l'Himâlaya; Himavat, pere de
Ganga et de Pârvati et époux de Mênakâ. || gr. Ϊμαος; lat. Imaus.

himavatsuta m. (sula) le mont Mænaka. - F. la fille d'Himavat, Parvati, Ganga.

himacula m. montagne neigeuse. himacxlajá f. (jan) Párvati.

himahásaka m. dattier des marais.

himágama m. (á; gam) arrivée des neiges,

himâdri m. (adri) l'Himâlaya.

himáni f. (á; ni) monceaux de neige; || (sfx. âna) neige.

himáráti m. (aráti) le feu; le soleil. himálaya m. (álaya) la chaîne de l'Himavat ou Himâlaya.

himávati f. esp. d'asclepias, bot. himáhwa m. (á; hwe) camphre. himáhwaya m. camphre. — N. lotus. himánçu m. (ańçu) la Lune.

हिम्का himiká f. (hima) gelée blanche

हिम्ल himélu a. (sfx. élu) frileux.

हिम्य himya a. (sfx. ya) froid, neigeux. हिर्ङ् hirajgu m. Râhu.

निर्ण hirana n. or; || semence; || cauri, coquille servant de monnaie.

hiranmaya a. (sfx. maya) d'or. -Brahma. — S. n. le varsha compris entre les monts Çwêta et Çringavat.

hiranya n. or [brut ou travaillé]. || Argent. || Richesse. || Cauri. || Semence virile. || La matière éternelle. || Chose, substance. hiranyakacipu m. nourriture ; || vêtement; ||au du. la nourriture et le vétement. || Np. d'un dætya, père de Prahlâda et tué par Vishnu.

hiranyagarba m. Brahma, né de l'œuf d'or primordial.

hiranyada m. (dá) l'océan. — F. la terre. hiranyanába m. le mont Mænaka. hiranyabûhu m. le Çôna, rivière. hiranyarêtas m. le feu; Agni; || le Soleil;

|| Çiva. hiranyapura n. la ville d'or des Dætvas.

hiranyava m. (sfx. va) trésor divin. hiranyavarná f. rivière, en gén. hiranyaváha m. (vah) le Côna, rivière.

হিনুকু hiruk adv. auprès; au milicu de, parmi; sauf, excepté.

\* व्हिल् hil. hilâmi 6; p. jihêla; etc Exprimer sa volonté ou son désir par des gestes; || faire des coquetteries, minauder.

हिल्लमाचि hilamõći f. hingtsha, bot.

বিস্তা hilla m. turdus ginginianus, oiseau.

ै कि व् hiv, cf. hinw.

\* व्हिंस hińs. hińsami, hińsa 1, hinas-

mi 7 et hinsayami 10; p. jihinsa; etc. Frap-per, mustibis à coups de poing; || blesser, faire du mal: agnis té twacam ma hinsit qu'Agni ne lui endommage pas la peau, Vd. Tuer, paçum un animal, arim un ennemi. Détruire, vikramam la force de qqu. [] Cf. han.

दिसक hińsaka a. malfaisant. — S. m. ennemi, || bête de proie. || Brâhmane qui a étudié l'Atharva-vêda.

दिसा hińsá f. (hińs) blessure, meurtre. || Offense, injure, méfait; désir de nuire. hińsákarman n. operation magique faite en vue de nuire.

hińsátmaka a. (átman) disposé à nuire.

hińsáru m. (sfx. áru) tigre.

hińsálu a. (sfx. álu) disposé à nuire.

hińsáluka a. mms. - S. m. chien malfaisant ou sauvage.

hińsira m. (sfx. ira) un misérable. [] Tigre.

हिस्र hińsra a. (sfx. ra) malfaisant, meurtrier, féroce, sauvage. - S m. bête de proie. || Bhima. || Çiva. - S. f. veine; nerf. || Coïx barbata; abrus precatorius; valeriana jatamansi; bot.

hińsraka m. bête de proie. hińsrapaçu m. bète de proie.

हों hî interj. de surprise, de lassitude physique ou morale. || Qqf. pour hi.

কান hina (pp. de há) privé de; | abandonné || Usé, dégradé; || défectueux.

hînajûli a. de caste dégradée.

hinatá f. état d'une chose ou d'une personne dégradée.

hinavadin a. (vad) muet; || qui dit des choses inadmissibles et sans valeur.

hinasakya a. qui fréquente de mauvaises compagnies.

hînâyga a. (ayga) estropie, qui manque de qq. membre. — S. f. hînâjgî fourmi.

हान्ताल hintala m. dattier des marais.

कोये hiyê ps. de hâ.

होरि hira m. lion; serpent. || Collier. || La foudre d'Indra. | Civa. - N. diamant. - F. fourmi. || Laxmi. *hiraka* m. diamant.

hirajga m. (ajga) la foudre d'Indra.

द्राल hila n. semence virile. hiluka n. rhum.

हातित hilita a. (hel) irrité, furieux, Vd. होही hihi interj. cf. hi.

\* 🕏 hu. juhômi 3; imp. 2 p. juhudi; p. juháva; f2. hôsyámi; a1. ahwsam. Ps. huye; pp. huta. Sacrifier, offrir un sacrifice, dêván aux dieux; || yaj juhôsi ce que tu offres en sacrifice; mahayajnan juhwati ils offrent de grands sacrifices. || Au moy. recevoir en offrande. || Gr. θύω.

कु दु hud. hudami 6, et hunde 1. Entasser, amonceler. || Etre plongé.

कुड़ hud. hudê 1. Aller.

हाउँ hudu m. bélier.

इन्द्रेक hudukka m. baton garni de fer; || barre de porte. || Petit tambour en forme de clepsydre. || Homme ivre. || Poule d'eau.

हाउ hunda m. tigre; || porc de village. Idiot, homme stupide. || Mauvais génie.

রুন hula pp. de hu. — S. n. l'offrande, la victime.

hutabuj m. Agni; le feu.

hutabukpriya f. l'épouse d'Agni.

hulavaha m. (vah) Agni [ qui porte l'offrande aux dieux].

hutaça et hutaçana m. (aç) Agni; le feu.

क्रम् hum, interj. exprimant souvenir, assentiment, interrogation, répulsion. || Cf. hûm.

\* த ் hurë. húréčámi 1; pp. húrņa. Se courber; aller d'une façon sinueuse.

कुल् hul. hölämi 1. Aller. || Frapper, blesser, tuer. || Cacher, couvrir.

इलाइलां hulahuli f. cri inarticule, mais non douloureux, poussé par des femmes. || Lat. ululatus.

ੜਕੇ huvê pr. vd. de hwê.

ক্তৰ huhava n. le 5• enfer glacé.

ক্তিক huhu m. np. d'un Gandharva. huhû m. mms.

ह्न hû, interj. pour appeler ou pour exprimer mépris. fierté, indignation.

हर दू hud, cf. hud.

ह्रण húṇa m. un barbare, un Hun.

इत hila pp. de hwê. hûli f. appel; défi.

हम् hûm cf. hum et om.

hújkára m. (kr) l'action de dire húm.

ह्रय hûyê ps. de hu et de hwê.

हर्व húrava m. (ru) chacal.

हर्हण hûrécana n. courbure, sinuo-

हर्ण hûrņa pp. de hurc.

রুক্ত húhu et húhú, cf. huhu.

\* ₹ hγ. harámi, harê 1 [vd. barámi 1, harmi 2 et jiharmi 3]; p. jahára, jahr² [vd. jabára, jabrê]; f1. hartásmi; f2. harisyámi, harisyé; a1. ahársam, ahrsi [vd. ahár, ahás]. Ps. hriyé; pp. hṛta. Prendre, saisir, emporter, ravir: jahára báryám rámasya il enleva la femme de Rāma; têna jahré 'mṛtam il lui ravit l'ambroisie; matus cirô 'harat il traneha la tète de sa mere; indriyáni haranti manas les sens ravissent l'ame; tad asya harati prajhám cela emporte sa raison; || recevoir en héritago. || Offrir: balim jabrus cirsány acuyáni ils ont offert en sacrifice des tètes de chevaux. Vd. || Gr. χείρ; χρέοραι (?); lat. gero.

स्णान hruána a. vd. emporté, irrité.

कृणिया hpniya et hpniya f. (hri) honte, modestie, pudeur; || blame.

hrniyé (dén.) rougir de honte, de pudeur, de colère.

हत hyla pp. de hy.

hrtajnana a. dont la science est ravie, qui a perdu la raison.

hptadana a. dépouillé de son avoir. hptarájya a. privé de la royauté.

सृद् hrd n. le cœur; || la pensée. || Lat.

cor; gr. κέαρ; gerin. herz; angl. heart. hrécaya m. (ci) celui qui repose dans le cœur, c. à d. l'amour; Kama.

hṛtsta a. (stā) qui réside dans le cœur. hṛdaya n. cœur; || pensée; || gr. καρδία. hṛdayakampana a. qui trouble le cœur. hṛdayaygama a. (gam) qui va au cœur. hṛdayavat a. (sfx. vat) qui a du cœur, du

courage, qui a bon cœur.

hpdayastâna n. la région du cœur, la

poitrine.

hrdayátman m. (átman) héron.

hrdayalu a. (sfx. alu) ef. hrdayavat.

hrdayika a. (sfx. ika) mms.

hrdayin a. (sfx. in) mms.

hrdayêça m. (ica) mari; || femme.

hrdávarta m. (á, vrt) mèche de poils sur le cou ou sur le poitrail d'un cheval.

hrdispro a. (l. de hrd) qui touche le cœur, aimé, chéri.

hṛdgöla m. np. d'un district montagneux. hṛdgöliya m. au pl. les habitants du hrdgöla.

hrddica m. la région du cœur, la poitrine; || le cœur, la pensée.

hṛdya a. cordial, affectueux; agréable. || qui vient du cœur, qui naît dans le cœur. — S. m. mantra ou formule magique pour

charmer un cœur. — S. f. la racine nommée  $v_f ddi$ . — S. n. casse.

hrdyaganila m. ægle marmelos. — F. jasmin à grandes fleurs. — N. petit cardamome; || sorte de sel.

hrdriga m. (róga) maladie de cœur.

hrdrogaværin m. pentaptera arjuna, bot. hrdvantaka m. estomac.

hyllûsa m. (las) hoquet.

hrlléka m. (lik) regret. -- N. connaissance, savoir.

harsa, jahrs. hrsyami, hrsya 4, p. jaharsa, jahrse; f2. harsisyami, harsisya; a2. ahrsam; pp. hrsita et hrsta. Se herisser sordt. de joie, qqf. de terreur, d'étonnement, d'horreur]; se dresser, se roidir. Ne réjouir, frémir de joie. || ? gr. xaips; germ. grausen; lat. horreo.

ै द्विष् hrs. harsami 1. Mentir.

स्योक hṛśika m. organe des sens.

द्वीकेश hyšikiça m. Krishna, Vishnu.

বৃষ্টে hṛṣṇa (pp. de hṛṣ) hérissé, dressé; ||
joyeux; étonné, surpris; || jaloux (?).

hṛsṭamanasa a. (manas) qui a le cœur

joyeux.

hṛṣṭarōman a. qui a le poil ou les cheveux dressés.

hrstavat adv. (sfx. vat) joyeusement.

दृष्टि hṛśṭi f. (sfx. ti) hérissement du poil. || Joie.

हे hê, interj. pour appeler.

हेक्का hékká f. (hikk) hoquet.

\* हेर् hei cl. het.

\* हिंदू héf. héfámi, héfé 1. Frapper; tourmenter; || haīr (?). || Etre scélérat. héfayámi c.

हें के heta m. coup; tourment, vexation; | empechement, obstacle.

\* हेड्र hêd. hêdê 1; p. jihêdê; etc. Mépriser, dédaigner. || S'irriter, cf. hêl. Vd.

\* हेड् héd. hédámi 1. Envelopper ; vêtir.

हिंदुरा hedaja m. (jan) colère.

हेउविद्या hédavukka m. marchand de chevaux.

ै ह 6 héd. hédnami 9. Renaitre. Etendre sa fortune, accroître sa pureté.

हिति héti f. (hi; sfx. ti) flèche; || rayon de soleil; || flamme.

raison, argument. | A l'ab. hêtis à cause de. hêtuka a. causal, relatif à la cause. — S. m. cause active, agent, instrument.

hétulá f. (sfx. tá) qualité de cause ou de

motif, causalité.

hétumat a. (sfx. mat) qui a une cause; || qui traite des causes.

M. cheval jaunâtre. — F. belle femme. || Une Apsaràs.

hémakandala m. corail. hémakara m. (kr) orfévre.

hêmakûla m. le Pic-d'or, chaîne qui, avec l'Himâlaya, forme la frontière du kinnaravarsha.

hémakéli m. le feu.

hémakéca m. Civa, aux cheveux d'or. hémaxiri f. esp. d'asclepias, bot. hémagandini f. le parfum rénuká. hémajwála m. le feu.

hématara n. (tf) vitriol bleu.

hėmadugila m. ficus glomerata. – F. [i] esp. d'asclepias, bot.

hêman n. or. — M. la planète de Mercure [qui est jaune]. || (hima) l'hiver.

hémanta m. n. l'hiver [nov. déc.]. hémantanáta m. feronia elephantium. hémaparvata m. le Mont-d'or, le Méru. hémapuspa m. le champaca; le lôdhra.

hémapuspa m. le champaca; le lòdhra. — F [i] garance manjith. — N. l'acôka; l'hibiscus rosa sinensis, bot. hémamálá f. l'épouse de Yama.

hémarágini f. (rahj) curcuma. hémala m. (sfx. la) orfévre; || pierre de touche. || Esp. de lézard.

hémavala n. perle [enchassée dans de l'or].

hémacaika m. Vishnu, à la conque d'or hémacika f. esp. d'asclepias, bot.

hémáyga m. (ayga) lion. || Le champaca, hot. || Le Sumèru. || Brahmà; Garuda. hémádri m. (adri) le Mèru.

ন্দ্ৰন hémavata a. (himavat) relatif à ou né dans les montagnes neigeuses, dans l'Himavat.

हियाम् héyám o. de há.

Réva n. (hi: sfx. ra) sorte de tiare.

| Illusion produite par un mauvais génie.
| Curcuma longa, bot.

हिर्देश héramba m. buffle; || héros enflé de sa valeur. || Ganéça.

hirambajanani f. Durga. hirambahalla m. np. d'un district du Dekkan.

हेरिक hérika m. espion, envoyé secret.

ন্দ্ৰমন héruka m. np. d'un serviteur de Kala [Civa].

\* हे ल् hél, vd. pour hêd s'irriter.

हेलाञ्ची hêlañći f. hingtsha, bot.

हेलन hêlana n. (hêd) mépris, dédain. || Coquetterie.

हिलाञुक heldvukka m. marchand de chevaux.

के लि héli f. (hil) coquetteries. — M. (hil ou hil) le Soleil; gr. 5105 (?).

\* व्हे ष् hês. hêsê 1. Hennir.

ह्या hésa f. hennissement.

हेहे hêhê, interj. cf. hê.

है ha, interj. pour appeler.

हितुक hatuka a. (hitu) causal; relatif à la cause. — S. m. sectateur de la mimânsâ.

हिम hama a. (hêma) [f. i] d'or. || (hima) froid, neigeux. -- S. f. jasmin jaune. -- S. n. gelee blanche.

hamana a. froid; hivernal; bon pour l'hiver. — S. n. la saison d'hiver. — S. m. le mois de márgacirsa.

hæmanta a. et s. n. mms. hæmantika a. froid, d'hiver. hæmala m. n. hiver.

ন্দ্ৰনা hamavata a. du mont Himavat.
— S. m. sorte de poison. — S. f. [i] le Gange; || Pàrvati. || Terminalia chebula; csp. d'asclepias; bot.

हियद्वीन hæyajgavina n. (hyas) beurre frais; || beurre fondu de la veille.

हिरिक hærika m. (hira) voleur.

हेह्य hxhaya m. np. d'une peuplade;

हों hó, interj. pour appeler; lat. heu, heus.

\* हो ड्रिकंट. hóḍē 1; p. juhóḍē; etc. Aller; passer. || Négliger, dédaigner.

होड hôda m. bateau, radeau.

हींद्र hódr m. voleur de grand chemin.

होत hôtq m. (hu, sfx. tq) sacrificateur, le prêtre qui récite l'hymne du Rig-vêda.

होत्र hôtra n. le vase du prêtre hôly, Vd. || L'offrande de grla.

hôtraka n. la libation.

hôtriya m. (sfx. iya) le prêtre hôtr. — N. le lieu où se fait l'offrande, l'autel.

होम hóma 1 p. pl. pr. vd. de hwe.

होम hóma m. (hu; sfx. ma) immolation de la victime; oblation de l'hostie [liquide et solide].

hômakuṇḍa n. creux dans la terre ou sur l'autel pour recevoir l'holocauste.

homaduma m. la fumée de l'holocauste. homanispada a. qui recoit l'invocation au moment de l'offertoire, ép. d'Agni, Vd. homabasman n. la cendre de l'holocauste.

hômágni m. (agni) le feu sacré. hômi m. le beurre clarifié.

hômin m. (sfx. in) le prêtre qui fait l'offrande.

eil hôrâ f. (c'est le mot grec ὅρα) lever d'un signe du zodiaque; || heure, - du jour. || Trait, ligne.

होही hohn, interj. pour appeler ou provoquer.

हो ha, interj. mms.

\* ही दू hæd, cf. hód, aller.

होत्क hatrka a. du hotr, qui se rapporte au hotr.

होस्य hwmya n. (hóma) beurre clarifié. hwmyadánya n. sésame.

- \* क़ hnu. hnuvé 2; p. juhnuvé; f2. hnósyé; a1. ahnósi. Dérober, ravir. || Se cacher de qqn., d.
- \* स्ति hmal. hmalami 1. Aller, se mouvoir, vaciller.

hmalayámi et hmálayámi, c.

ह्यस् hyas adv. hier; || lat. heri; gr.

hyastana a. d'hier; || lat. hesternus. hyastya a. d'hier.

\* R N hrag. hragámi 1. Couvrir, cacher.

क्रणिया hraņiyá f. cf. hpņiyá.

हर्द hrada m. lac profond, grande pièce d'eau. || Rayon de lumière. hradagraha m. alligator.

hradini f. rivière.

\* इ.प् hrap. hrapayami 10. Parler, faire du bruit.

\* 衰ң hras. hrasami 1; p. jahrasa; etc. Sonner, résonner. || Diminuer, décroître.

ह्रसिमन् hrasiman m. (sfx. iman) brièveté, petitesse.

हसीयस् hrasiyas, hrasisia, comp. et sup. de hraswa.

ছুৱে hraswa a. (sfx. va) court; bref; ||
petit de taille; bref, tg. || insignifiant. —
S. m. un nain.

hraswagaveduká f. hedysarum lagopodioides, bot.

hraswadarba m. esp. de kuca, bot. hraswapatraka m. esp. de bassia. hraswagni m. asclepias gigantea, bot. hraswaga m. (aga) un nain. || Sorte de racine médicinale, cf. jivaka.

\* हारू hrâd. hrâdê 1. Sonner, tinter.

ऋदि hráda m. son, tintement; bruit. hrádin a. qui sonne, qui fait du bruit. — S. f. la foudre. || Rivière, en gén. || Boswellia thurifera, bot.

表刊 hrása m. son, bruit.
hrásayámi (c. de hras); pqp. ajihrasam.
Amoindrir, raccourcir.

हिणोया hriņiyā f. (hri) honte, pudeur, modestie. || Blame, reproche.

ছিন hrita a. (hrî) modeste, pudique. ||
(hr) pris, emporté; || partagé. — S. n. portion, part.

न्ति hriti f. (ht; sfx. ti) prise; enlèvement.

क्रिये hriyé ps. de hf.

हिवा hrivera n. esp. de parfum.

\* \* \* \* hri. jihrémi 3; p. jihráya; f2. hrésyámi; a 1. ahræsam; pp. hríta et hrína. Rougir de honte, de pudeur; || rougir devant qqn., ab.

ही hri f. pudeur, honte.

hrika a. pudique, modeste. — S. f. hrika pudeur, honte, crainte pudique.

hriku a. pudique, modeste. — S. m. laque; || étain.

र हो ह् hrië. hrićëâmi 1 ; cf. hri.

स्रोतित hrijita a. (pp. de ji) dominé par la honte, par la pudeur.

द्रीण hriņa, hrita, pp. de hri.

ह्रीमत् hpimat a. (sfx. mat) pudique, honteux.

होवर hrivéra n. (véra) sorte de parfum.

hrivêla n. mms.

हुर् hruḍ, hrúḍ; hræḍ, cf. huḍ aller.

हुत hruta pp. de hwr.

ह्रेवयामि hrépayámi (c. de hri); pqp. ajihripam. Faire rougir de honte.

हे व् hrés. hrésé 1; p. jihrésé; etc.

Hennir. | Aller. Gr. χρεμέθω. Cf. hés. hrėsayami (c.) faire hennir.

क्रवा hrësa f. hennissement.

- \* इहिंग् hlag. hlagámi, cf. hray.
- \* हिप् hlap, cf. hrap.
- \* इह स् hlas, cf. hras.
- hlanna. Se réjouir, s'égayer, s'amuser avec, l. || Ang. glad.

ÆTÆ hláda m. joie, gaieté. hládayámi (c. de hlád) réjouir, égayer. hládini f. boswellia thurifera, bot.

ह्रीका hlikû, hliku, cf. hrîkû, hrîku.

क्रेषा hlésá f. cf. hrésá.

र्वित् hwal. hwalami 1; p. jahwala; etc. Chanceler trembler.

hwalayami et hwalayami (c.) Ebranler, faire trembler, mahim la terre.

\* कि hwr. hwarami 1, hwrnomi 9; p. jahwara; f2. hwarisyami; a 1. ahwarsam; pp. hwrla et hruta, Vd. Etre courbé, être abattu, être blessé. || Manger, Vd. || Cf. dwr. hwarayami (c.) courber; || abattre, terrasser; Vd.

\* The hwé. hwayami, hwayê 1 [havê, huwê, Vd.]; p. juhava, juhuvê [3 p. huvê et juhwê; 3 p. pl. juhurê et juhûrê, Vd.]; f2. hwasyami, hwasyê; a 2. ahwam, ahwasi et ahwasi [ahwê; 3 p. pl. ahûsata, Vd.]; o. hûyasam; inf. vd. huvadya. Ps. hûyê; pp. hûla. Appeler, namna par son nom; || convoquer: huvamaha indram somasya pilayê nous invitons Indra à boire le sôma, Vd. || Invoquer: manisi havatê vam un sage vous invoque, Vd., rudram huvêma invoquons Rudra, Vd. || Demander, Vd. || Rivaliser [provoquer], ac.

hwayayami (c.); pqp. ajuhavam.

## SUFFIXES SANSCRITS.

Les suffixes simples peuvent se combiner les uns avec les autres et donner lieu à des suffixes composés indiquant des dérivations plus ou moins nombreuses dans un même mot

Les suffixes les plus simples consistent en une voyelle brève, que modifient de diverses

manières les flexions grammaticales.

Les autres suffixes simples, formés d'une consonne et d'une voyelle, se distinguent entre eux par la place que la consonne occupe par rapport à la voyelle. Il y a donc en tout trois classes de suffixes, dont le nombre, pour les deux dernières, pourrait être encore réduit par l'analyse.

	I.		
म्र	₹ i·	ਤ ਪ.	
	HT. 10		
<b>ग्र</b> त् <i>ा</i>	इज् ग	n	
म्रत् al	इत् ं।	n	
म्रन् an		2	
म्रम् am	*	. 10	
श्रुर् ar	"	»	
श्रम् वः		उस् 🕨	
	III. 2°		
क ka			
च ća			
त १०		ध <i>व</i> व	
भ <i>ba</i>	-		म ma
य ya	₹ ra	ला la	व va
श १७	<b>U</b> ša	स sa	
<b>हि</b> hi			

A forme une multitude d'adjectifs et de substantifs. Précédé de â, il abrege cette voyelle: prajña (jñā), vanada (dā). Précédé de i ou de u, il change ces voyelles en ay et av: jaya (ji), plava (plu). || Son féminin est â: vyafā (vyaf).

aka (a, ka) sfx. d'a. et de s. m. et n. || ll a souvent un sens causatif : Kanaka fouis-

seur.

akâlu (aka, âlu) m. ćampakâlu arbre à

akin (aka, in): nalakini f. rotule. akiya (aka, iya) sfx. d'a.

श्रज्ञ aj : tršņaj (tṛš) altere.

[ana, ani, anu, anda, anyu, formes euphoniques de ana, ani, anu, anta, anyu].

त्रत् al ppr. (cas forts, ant).

ata (a, ta) a. et s. m. tamata (tam) qui désire, marata (mr) la mort.

ati (a. ti) s. f. casati (cas) affaiblissement. Au f. ati : tálati (tála) vin de palme.

alu (a. lu) s. m. xanalu (xan) coup. atka (at, ka) a. ćañćatka (ćañć) chance-

lant ata (a, ta) s. m. klamata (klama) fatigue.

atu (a, tu) s. m. davatu (dava) anxietė.

श्रद ad pour at: larad (lf) radeau, basad (bas) soleil.

স্থানু an s. m. taxan (tax) fabricant, ahan

ana (a. na) a. kamana (kam) aimant, aimable; | s. m. kádana (kád) dent; | ordint. au n., l'action faite ou se faisant, souvent avec une valeur causative. || Au f. aná: gananá calcul.

anaka (ana, ka).

anyaka (ana, ya, ka).

ani (ana, i) s. f. janani production.

anika (ana, ika) lékanika (léka) porteur

aniya (ana, iya) a. et pf. ps. dans le sens du latin bilis ou dus da dum : gananiya qui peut être compté.

aniyaka (ana; iya, ka) mms.

anta (th. fort de at; a) a. jivanta (jiv) vivant.

anyalas (ana, ya, las) adv. pradányalas (dd) sommairement.

aba (a, ba) s. m. rásaba (rása) ane.

ग्रम् am sfx. de pronoms et d'adj. prono-

minaux: aham, idam, etc. ama (a. ma) a. carama (car) final.

aya (a, ya) a. et s. gavaya (gô) esp. de bœuf. || Le sfx. aya forme la ci. 10 des verbes et les verbes causatifs, où il parait être un développement de la racine i, aller.

ayanta (ppr. de aya c.) a. et s. m. [f. i]: gadayanta gad; nuage pluvieux.

ayitr (aya c., tr) janayitr celui qui engendre.

म्र्र ar n. ahar jour; cf. as.

ara (a, ra) cf. ra: ćivara haillon. arin (ara, in) a. et s. m. civarin couvert d'un haillon.

arya (ara, ya) n. mwkarya (mukora) impertinence.

ala (a, la) a. éapala (éap) vacillant. alaka (ala, ka) m. čagalaka bouc.

avya (u, ya) paçavya (paçu) propre aux troupeaux.

त्रुस् as s. m. f. n.: ćaxas (ćax) m. insti-

tuteur, jaras f. (jf) vieillesse, manas n. (man) pensée.

asa (as, a) a. et s. m. n. tâmasa (tamas) ténébreux, camasa m. vase sacre, tamasa n. obscurité.

asti (as, ti) gabasti (pour grahasti) main, organe de préhension.

asya (as, ya) a. tapasya (tapas) pénitent. aswin (as, vin) a. tapaswin (tapas) dévot.

á f. de a; cf. a. áku (á, ku) a. et s. kušáku (kus) le feu, le Soleil.

átu (á, tu) jivátu (jiv) aliment.

ána sfx. identique au sfx. ana; | il forme en outre des participes; cf. M 293.

ánika (ána, ika) galánika m. (gala) cre-

ánila (ána, ila) galánila m. (gala) crevette. âyu (â, yu) vâtâyu m. antilope.

ára (á, ra) madára m. (mad) éléphant en rut.

áru (å, ru) kufáru m. (hufa) arbre. ála (â, la) ćėlála m. (ćėla) concombre. álaka (ála, ka) Kurálaka (Kur) m. fleche. álika (ála, ika) kurálika (kura) m. boutique de barbier.

álu (á, lu) a. et s. krpálu (krpá) compatis-

sant, paxálu (paxa) oiseau.

ávila (á, ava de u. ila) galávila (gala) crevette.

3 i. Précédé de d, il supprime cette voyelle: abdi (dá). La mer. Il forme des a. et des s. m. exprimant l'agent : kavi (kav' poète, chantre; axi œil (axa).

ika (i, ka; ou ka précédé d'un i de liaison) a. et s. m. et n. [f. ikā]: ku'ika (kula) de bonne famille, kuçika (kuça) m. soc de charrue; ganika f. (gan) calcul, córika (cora) métier de voleur.

ikatá (ika, tá) f. abstrait du sfx. précédent : nástikatá athéisme.

হুরু ij (peut-être de la racine yaj) baṇij (ban) marchand, rlwij (rlu) pretre.

इत् il s. f. ladil (lad) éclair.

ita (i, ta; ou ta précédé d'un i de liaison) forme des pp., des a., et des s. n. || Il indique souvent le pp. d'un verbe au causatif. itr, itra, itri, cf. tr, tra.

ilya (lya avec i euph ) ćayilya (ćay) n.

monument sacré.

इन् in [f. inî] a. et s. m. et f. kâmin (kâma) qui aime, karin m. (kara) éléphant, kamalinî f. (kamala) collection de lotus.

ina (in, a) s. n. guhina (guh) bois fourré. carmina (carmin) reunion d'hommes ayant des boucliers.

inéya (ina ou inî, éya).

ima (i, ma; ou ma avec i de liaison) a. et s. n. tyagima (tyaj) abandonnė, talima n. sol préparé pour une construction. Cf. ma.

iman (i, man; ou man avec i de liaison) s. m. exprimant état ou qualité : gariman m. (guru) pesanteur, xépiman (xip) rapidité.

*iya* (ya, avec i euphonique) s. m. et n. [f. iya]: xêtriya m. n. (xêtra) prairie; cintiya f. (cint) réflexion.

ira (ra, avec i euphonique): agira m.

(ag) marcheur.

ila (la, avec i euphonique) a. et s. m. [f. ila] kalila (kal) mėlė, kanila (kan) m. faiseur de trous, gatilá f. (gata) départ.

ilya (ila, ya). ivas (vas) ppf.

ista sfx. du superlatif.

isnu) isnula (snu, avec i euph.)

इस् is s. n. dyótis (dyut) éclat; || adv. vahis (vah) sans.

iska (is, ka) m. mastiska (masta tête) cerveau.

isra (is, ra) n. tamisra (tamas) obscurité.

र्दे i (f. de i) uçi (vaç) désir. [Qqf. i est simplement allongé de i].

ika (i, ka) kanika (kana) petit.

îkin (îka, in) nâlikini f. (nâlika) réunion de fleurs de lotus.

ita (i, ta) nandila m. (nandi) homme chauve.

ina (i, na) a. grâmina (grâma) de village, kulina (kula) de bonne famille.

*îya (î; ya*) a. *játiya (játi)* générique.

iyaka (iya, ka) a.

*îyatâ (iya, tâ*) f. abstrait de l'a. *îya*, répond au fr. ité.

*iyas* sfx. du comparatif.

ira (î, ra) kâṇḍira a. (kâṇḍa) armė de flèches.

iša (î, sa) târîša m. (târâ) le ciel étoilé. [[ Au f. išā: manišā l'intelligence (man).

isin (isa ou isa, in) manisin doue d'intelligence.

 $\exists u$  forme des s. m. et f.  $a\acute{n}cu$   $(a\acute{n}c)$ morceau, isu m. f. (is) flèche.

uka (u, ka) a. gâmuka (gam) qui va, kâmuka (kam) désireux.

una (euph. pour una: u, na) a. dáruna (df) horrible.

uta(u, ta) jaruta n. (jt) maigreur.

ura (u, ra) a. ćalura (ćal) rusė, ništura (ni, sta) solide, fixe.

ulu; uliya; ulėra; (u, la, u; u, la, iya; etc.) tandulu f. riz vanné.

उस् us (euph. us) ćaxus n. (cax) œil, janus (jan) production. || Pour vas: milhus (pour midwas de mih) a. pluvieux.

usa (us, a) a. kalusa (kal) mêlé, confondu. usya (usa, ya) n. vædusya (vidwas, de vid) le savoir.

 $\hat{u}$  (f. de u) exprime souvent l'action considérée abstraitement : karšú (krš) l'agriculture.

 $\hat{u}ka$  ( $\hat{u}$ , ka) s. m. et f.  $\hat{j}\hat{a}gar\hat{u}ka$  m. ( $\hat{j}\hat{a}gr$ ) veilleur, *jatůká* f. (*jatu* ) chauve-souris.

úla (ú, la) s. m. kuçûla (kuça) feu de paille.

ênu pour ênu (guna de ina, u) karênu m. f. (karin) éléphant.

éya (guna de iya) a. formant les patronymiques ou exprimant l'origine : kopeya (kapi) de singe, kwléya (kula) de bonne famille; || par ext. il exprime la possibilité: gane ya (gana) qui peut être compte.

êra (guna de ira) dańcêra a. (danc) qui

mord.

éruka (éra, uka: ganéruká f. entremetteuse, gazgéruki f. esp. de sainfoin.

éla (guna de ila) s. kraméla m. (kram) chameau. Cf. *čra*.

élima (éla, ima) a. pacélima (pac) fait pour cuire.

éluka (éla, uka) m. paćéluka (pać) cuisinier. Cf. êruka.

óla (guna de ula) m. gaḍóla (gaḍu) bouchée.

óli (óla, i) f. pindóli (pinda) restes d'un repas.

क ka a. et s. kalka (kal) sale, kilaka m. (kîla) poteau.

ku (ka, u) dans le sfx. áku.

 $\{ \mathbf{N} \ ga, gu \ (gam, u) \ qui \ va \}.$ 

ਹ ća, dans ćana (ća, na) et dans ćit (ća, it): kadáćana, katićit.

ia, ii, iu, na, euph. pour ta, ti, tu, na.

त् t [en composition] karmakrt, prasênajit, (kr. ji).

त ta sfx. du participe passé, lequel peut être pris adjectivement et substantivement.

tatá (ta, tá) s. f. abstrait du précédent : vicistata (vicista) distinction, état d'une chose distincte.

tana (ta, na) a. [indiquant ordint. le temps]: pragêtana (pragê) matinal, dôsâtana (dôśá) nocturne.

tama (ta, ma) sfx. du superlatif. tara (ta, ra; ou de tr) sfx. du comp.

taya (ta, ya) a. et s. n. tritaya (tri) troisième, dwitaya n. (dwi) paire, couple.

tavya (lu, ya) a. paņilavya (paņ) vendable, bavitavya (bû) futur.

tavyatá (tavya, tá) f. abstrait du précé-

dent: Bavitavyatā futurité, possibilité d'arriver.

tas (ta, as; ou as avec t euph.) rêtas n. (7) semence. || Ce sfx. forme aussi des adv.

kutas, d'où?

tá (f. de la) sfx. de mots abstraits, indiquant qualité, état, collection : grámatá (gráma) réunion de villages; || il exprime aussi l'action : xutá (xu) éternuement.

ti (ta, i) s. f. exprimant une qualité active ou une action: ápti (áp) acquisition, xánti (xam) patience, áyati (yam) extension.

tika (ti, kā): mpttikā (mpt) argile, terre. tin (ta, in) m. exprimant l'agent: gātin

(gáta, de han) meurtrier.

timat (ti, mat) a. exprimant la qualité signifiée par ti : vibûtimat excellent.

tiya (la, iya) a. tritiya (trita) troisième. tiyika (tiya, ika) a. dwxtiyika (dwi) qui

concerne le second.
 tu (ta, u) : aktu f. (ahj) chose enduite,
ftu (f) saison. || L'ac. tum est le sfx. de
l'inf.

tulá (tu, la) s. f. jantulá esp. de canne.

iqtwa (tq, twa) s. n. de l'activité abstraite : kartqtwa activité, pitqtwa paternité.

thu (ta, nu) s. m. kṛthu (kṛ) ouvrier, ma-dayithu (mad 10) homme ivre.

tya (ta, ya) a. et pf. ps. krtya qui est à faire, nitya perpétuel.

tyu (tya, u) s. m. f. n. mrtyu (mr) la

tra (lp, a) a. et s. n. énonçant l'instrument: xáltra a. royal; Kanitra n. (Kan) houe; xétra n. (xi) champ. || Ce sfx. forme aussi des adv.: tatra, yatra, etc.

trin (tra, in) s. m. [f. trini]: patatrin oiseau (patatra aile).

trima (tra, ima) a. kṛtrima (kṛ) artificiel. tri (f. de tṛ) gantri (gam) chariot.

trya (tr ou tra, ya) a. pitrya (pitr) paternel.

twa (lu, a) s. exprimant la qualité abstraite: pitriwa la paternité, natwa le fait d'être la lettre na.

twati (twa, ti) s.f. cântwati (cam).

twara (tu, ara; ou ta, vara) a. jitwara (ji) victorieux.

U fa [f. tá] gâtâ (gx) f. chant. taka (ta, ka) m. gátaka chanteur. tama (ta, ma) pratama (pra) premier. ti (ta, i) viti, viti f. rangée.

ਬ da (de la rac. da): dwida a. divisé

en deux. || da, pour ta, après un  $d: \mathbf{r}dda$  pour  $\mathbf{r}dla$   $(\mathbf{r}d)$ .

di pour li après un d: rddi pour rdti. || di est aussi la 2 p. sg. imp. vd.

 $d\tau$  pour  $t\tau$ , après une aspirée:  $d\delta g d\tau$  pour  $d\delta h t\tau (duh)$ .

A na a. et pp. ps.
natwa (na, liva) nagnatwa n. (naj) nuditė.
ni (na, i) gláni f. (glæ) lassitude.
nin (na, in) dúnin m. (dú) un des Maruts.
nu (na, u) a. caknu qui sait parler.
nutá (nu, tá) s. f. abstrait : gränutá convoitise (gränu désireux).

ਮੈਂ ba (de la rac. ba) a. qui a l'aspect de.

ন ma a. et s. m. n.: jihma sinueux, xēma heureux, jālma tēmēraire, kārma (karman) laborieux; išma m. (iš) désir; karma n. (kṛ) action.

mat (ma, at) a. garutmat (garut) ailė. man (ma, an) s. m. n. ušman m. (uš) chalcur; karman n. (kṛ) œuvre.

maya (ma, ya; ou mi, a) a. et s. exprimant la nature ou l'origine: gómaya (gó) de la nature de la vache; s. n. bouse de vache.

mala~(ma,~la) a.  $d\mathring{u}mala~(d\mathring{u})$  de couleur de fumée.

maša (ma, ša) kalmaša (kal) a. souillė, sale.

mása (ma au f., sa) a. kalmása souillé, tache.

mi (ma, i) s. m. et f. : dalmi m. (dal) foudre; būmi f. la terre; nėmi, nėmi, f. (ni) cercle de roue.

min (ma, in) [f. mini] a. et s. xêmin a. (xêma) heureux; éarmin a. (éarma) qui a un bouclier; gulminí f. (gulma) lieu buissonneux.

mra, mya, pour mara, maya: dúmra, dúmyá.

U ya sfx. du pf. ps. exprimant obligation, nécessité ou simple possibilité : kárya à faire, faisable (kr). || Sfx. d'a. vanya (vana) des bois, gavya (yō) de bœuf. || S. m. āmnāya (ā; mnā) chose dont il faut se souvenir. || S. n. qualité abstraite; asurya n. qualité d'asura.

yaka (ya, ka) s. n.

yat [th. fort yant] (ya, at) sfx. de ppr.: paçyat (paç).

yas (ya, as) sfx. de comparatif: jyayas plus vieux.

ya (f. de ya) kamya (kam) désir.

yána (yá, na) kalyána a. bon, heureux. yáru (yá, ru) a.

yita (ya, ita) a. çikyita (çikya).

yu (ya, u) [f. yavi] a. mitrayu (mitra) amical; || S. m. janyu (jan) animal, piyu m. (pi) le soleil.

Tra a. possessif: kuñjara m. éléphant (kuñja défense), garvara (garva) orgueilleux; || S. m. candra (cand) la lune.

ru (ra, u) a. dáru (dá) libéral, biru (bi)

craintif.

rhi (ra, hi?) adv. tarhi donc.

noueux. || la pour ra, dans le Vèda: xulla pour xudra, petit.

a va a. et s. indiquant possession ou origine: k'çava (kêça) qui a une belle chevelure; || va forme aussi des adverbes de manière: iva comme, éva ainsi; || va peut procèder de u.

vat (va, al; ou u, al) forme un grand nombre d'adjectifs qualificatifs; || et des adv. de similitude: éandravat comme la

lune.

van (va, an; ou u, an) s. m. nitwan le vent.

vara (va, ra) a. bāswara (bās) brillant, tuvara (tu) astringent; || vara est analogue à ura.

vala a. (va, la) çikâvala (cikâ) qui finit en pointe. || Ce sfx. est analogue à vara et à ula, ura.

vas (va, as) sfx. du ppf. jujurvas ( $j\ddot{r}$ ) devenu vieux.

vi (va, i) s. m. jûgrvi m. veilleur. krvi métier de tisserand. || vi est le féminin de vi et de u: urvi (uru), priwi et privi (priu). vya (va, ya) brairvya fils du frère (bi air).

श्र ça sfx. d'adjectifs qualificatifs analogue à sa: rómaça (róman) velu, karkaça dur, âpre.

cas adv. Kandaças (Kanda) par morceaux.

ব sa euph. pour sa : purusa.

sna, snu, euph. pour sna, snu: gesna gesnu (gw) chanteur.

स् s et is sfx. des désidératifs.

स sa a. tṛṇasa (tṛṇa) de gazon. || Au f. sá sfx. de désir : ćikitsá (kit).

san (sa, an) s. m. uxan (vah) taureau.

su (s, u) a. désidératifs : jijnāsu (jnā) qui désire connaître.

stât (ou tât) forme d'ablatif adverbial : parastât au delà.

sna (s ou sa, na) tixna a. (tij) pénétrant. [] Au f. sna et sni : jyötsna, jyötsni, (jyötis) clair de lune.

snu (sna, u) a. glásnu (glx) las.

swit sfx. d'adv. kińswit ou peut-être.

स्हि hi adv. karhi quand? cf. rhi. || Ce sfx. forme aussi la 2° p. sg. de certains impératifs : ápnuhi. || Dans ces deux cas, son ancienne forme est di.

Il faut ajouter à cette liste une classe particulière de suffixes qui font partie des flexions grammaticales et dont l'étude est l'objet propre des grammaires analytiques.



# RACINES SANSCRITES

# RAPPROCHÉES ET CLASSÉES D'APRÈS LEURS LETTRES FINALES ET LEURS PRINCIPALES ANALOGIES.

#### VOYELLES.

III gå (cf. gam) aller; || yå, aller; || hå s'en aller, quitter, hi aller (lancer).

Ní jñá connaitre.

दा dá donner; Vd. rá.

धा वर्व mettre.

ध्या ama souffler.

पा pâ, pi, boire; dê boire, teter.

वा på protéger.

ट्सा pså manger.

भा bá briller, cf. di et kâc.

मा må, mi, mesurer.

मा má résonner.

an mna (man) faire mention.

ला lá prendre.

वा vå souffler.

स्था st'á être debout.

 $\overline{s}$  i, vi aller;  $|| \gamma$ ,  $s\gamma$ ; ri, ri, (di voler) cri aller; cyx se mouvoir; || su aller; sru, cru, snu, couler (sna laver); || klu, pru aller à (atteindre); plu naviguer; || xi aller à, habiter. Cf. av.

ति xi être maître.

चि ći rassembler; || ki connaître.

🛐 jri, jri, jyā vieillir; || glæ languir.

ft pi, pyx, engraisser.

मि mi jete:.

शि çi, çû, xnu, aiguiser.

য়ি çwi grossir.

सि si lier.

स्मि smi sourire.

क्रो kri acheter.

नो nî, nf, conduire.

प्रो pri réjouir (cf. pr).

भी bi, bri, craindre.

मी mî passer au travers.

ली li se dissoudre.

ल्वी lwi, lpi [li] s'adjoindre qqn.

श्री çi être gisant.

न्नी hri (hrić) avoir honte.

उत्त u, ku, kú, résonner, crier; || knu, knû, résonner, crier; xu éternuer; || ku résonner; kyā, hwê appeler; || gu, gu résonner; gā, gx, gr chanter; kx croasser; || ru crier, rx aboyer; || swr résonner. || nu, nû, stu, louer [qqf. tonner]; styx, sfyx, crier.

I gu cacare.

त tu [aller] blesser, cf. tud; || du faire souffrir; écarter.

 $\mathfrak{J}(u, jyu, jyu, cyu, aller, se hâter; || cyu choir. || Cf. <math>u, ku$ .

खु dyu, jyu, dî, didî, briller [div].

यु yu lier [yuj].

yu empêcher, écarter.

श्रु *çru* entendre.

सु su, sú, extraire un suc; || enfanter.

स्कृ sku couvrir.

q pû purifier.

ब्रू brû dire.

ዣ bú être.

म् mû lier.

सू sú exciter.

क् ky faire.

 $\mathbf{a}_{i}$  kf, kf, couper, tuer; || jf, ji vaincre; || xi tuer; xx, jx, sx, se détruire;  $|| \delta \hat{\sigma} s\hat{\sigma}$ , sf, swf, tailler en pièces;  $|| d\hat{f} |$  lacérer; di détruire;  $d\hat{a}$ ,  $d\hat{\sigma}$ ,  $l\hat{u}$ , couper.

 $\mathbf{z}$   $d\mathbf{r}$  regarder (honorer); || dyx mépriser.

ह dwf, व vf, vyê, couvrir.

Ψ dr di, di, tenir, porter; || δr, δr, porter; || hr prendre, hnu dérober.

i dwy courber; || hwy être courbé.

q pr être occupé à.

म् mr, mf, mourir; || mlæ se flétrir.

ব vr, vri, vli, choisir.

श्रु ९७, ९८६, ९८४, ९८६, cuire.

स्तृ str, str, étendre; || stæ revêtir, orner.

हम् smy se souvenir.

ब् swr (swar) sonner, cf. swan.

कृ  $k\hat{r}$  -répandre;  $||g_{\vec{r}}|$ ,  $g_{\vec{r}}$ , répandre (briller).

कृ kf connaître, juger.

मृ gf avaler; || gra flairer.

ज् jf, jf, df, jágy, veiller.

त् प्राप्त traverser ; || træ sauver.

q pf, pri, prā, [pūr] remplir.

दे dê avoir pitié.

में mé changer.

वे vé tisser.

चि kx [kan] fouir; être ferme; frapper han].

दे dæ purisier.

ध्ये dyx contempler.

arx être rassasie.

्रयो jyó (jyav) arranger; offrir comme vœu.

#### GUTTURALES.

ब्रक्त ak aller. 10 kak kark aller (vaciller)

|| tik tik, tik tik aller (se mouvoir) || tak aller (rire) || trajk trwk aller vers, twk äwk toucher, kuk prendre || trak trijk, nak najk aller || jakk aller (ramper), majk makk mask mask majk aller (se mouvoir) || rak rajk, rik rijk, lak lajk, lijk aller || vajk vakk vask vašk vajk aller (ramper) || cik sik aller (pleuvoir, cf. sić) || cuk, šukk swask šwask šwask šwask swask swask svajk chajk crajk srajk, crék srék sék swék aller || cijk aller. || ik ik, ijk ijk, uk wjk aller (se mouvoir).

stank, crék srék siek skeik aller || ciyk aller. || ik ik, iyk iyk, uk uyk aller (se mouvoir). 2º Ayg aller; ayk (ayg) marquer; ayg ag aller en courbe (pécher), iyg aller (se mouvoir). || kag aller || tayg, tig, trayg twayg aller (se mouvoir) || mayg aller (marcher) mrg marg (poursuivre) mayg aller (commencer, blamer, circonvenir) || rayg riyg rayg aller (se hâter) || layg aller (boiter) liyg aller (faire une flexion grammaticale) layg franchir || vayg boiter; vayg, cf. mayg; valg aller par sauts || crayg clayg gwayg swayg se mouvoir.

चक् ćak résister, endurer. || ćikk ćakk ćukk faire souffrir. || ćik endurer. || hikk hišk kišk tuer. || dakk nakk tuer. || ćuģ tiģ daģ saģ tuer.

तङ्क tajk ètre malheureux.

तर्क् tark, valk penser, dire.

द्रेक drêk drêk croître (crier de joie, être fier); Cf. drh.

निक nisk mesurer.

व्यक्त bukk aboyer.

rak lak, rag lag, laý, acquérir (goùter de).

त्सीक् lik dêk voir; || rêk rag lag soupçonner. || vask visk voir. वक vyk prendre.

शक çak pouvoir (tenir).

शङ्क çayk douter.

भारक çulk çwalk laisser aller; énoncer.

स्तक stak riposter.

हिन्न hikk avoir le hoquet.

श्रोज् ók, rák lák, drák ärák se dessécher. [] Suffire à.

नाव् kak kakk kakk kakk, gagi jagi jagi, rire (se moquer).

लिख् lik tracer des lignes.

शास्त्र çák çlák occuper, embrasser.

ត្ស៊ីន្ត juyg yuyg vuyg buyg abandonner.

लग् lag adhérer (rañj).

सम् sag st'ag, hrag hlag couvrir.

श्चर्य arg valoir un prix, cf. arh.

दङ्ग daij garder, defendre.

द्राघ् drág ärág avoir la force de.

शिङ्क çijg sentir bon.

इलाघ् çlág louer, flatter.

स्तिघ् stig monter à, aborder.

#### PALATALES.

anć aller (honorer); aj aller (lancer); anj aller (oindre), arć, rć honorer; ij inj aller (blamer); ej aller (tremblotter). || anć, kać kuć kuńć kruńć aller en courbe; || gruć gluć gluńć aller (prendre); || xanj aller (donner); || ćanć aller (chanceler) || ćarć jarć jarć jarč jarj jarj jarj aller vers (parler à, menacer, frapper, s'étudier à): junć parler; || tunć twańć aller (presser); || dwanj dwaj, dranj draj, drinj drnj drj aller (se mouvoir); || manć mać, munć muć circonvenir || mruć mluć aller; || vanć aller (vers, autour, au delà); vyać circonvenir; vanć desirer; vij aller (sumfler); vranj vraj aller (s'en aller); || swanj embrasser || sanć sanj sajj aller (se mouvoir). Cf. ak.

उच् uć être apte, convenir.

ner, kuố murmurer, kú piauler, gémir, xi gèmir; || gaj garj gri grñ mugir, rugir; gañ gu résonner; || jarj jañ se battre; tarj se disputer; || mañ miñ maj, muñ muñ, mrñ mr, maré marj, marv résonner, briller, parler: || bráj ráj briller (régner); || rué luñ lóć, briller, parler; || vać dire || varé briller; vié briller, parler (aller vers); || cać dire, parler; || cuć briller; || spurj résonner (tonner). Ci. kác.

कच् kać kañć káć, úč, lier; || tañć tañj contracter.

वच् twać couvrir (d'une peau).

वच् pać cuire.

पच् pać pañć développer; || prć prňć, prí prňí répandre. Cf. vrš.

मुच् muć délier.

याच् yáć (aller vers) demander, offrir.

राच् råć apprêter.

रिच् rić vider.

लुठ्यू luñé arracher; || vié séparer; || vraçé lacérer; || pié piéé scinder, trancher. पुच् çué pleurer, gémir, cf. kaé. सच् sać saçć suivre. Cf. añć.

सिच् sić arroser.

सूच् súć décéler.

स्तुच् stuć etre propice.

স্থাতকু áñc allonger.

उञ्कू *uñċ* glaner.

ऊक् úć aller au delà, laisser; || ப்றி

ऋक् एँ se congeler.

प्रक् prač interpeller.

মিক্ mič pić tourmenter.

मुई murc être véhément.

स्तेक् mlie parler obscurement.

यक् yač cf. yam.

यह yuë puë muë être négligent.

লাকু lac láñc noter (cf. lax).

स्पूर्क spurë swurë oublier.

हुई hurë aller en courbe.

स्रीक् hrië avoir honte (cf. hri).

ग्रर्ज् arj, sarj faire.

ত্তর্ ubj rendre droit.

सत् एं être fixe, ferme || úrj áj être fort, valide; || tuñj être fort, protéger; tuj frapper; || téj protéger; || lañj luñj être fort, frapper.

कर्ज् karj Kaj Karj ébranler, tourmenter.

क्त kuj kuj derober.

तिज्ञू tij endurer.

त्यज् १५०ई quitter.

নর naj être nu (avoir honte) || laj avoir honte.

নিরু nij niñj nettoyer.

पिठ्य pinj peindre, cf. piç.

पিতর্ piñj pûj honorer; || baj honorer.

মতর্ টেকাঁj, ruj, briser; || টuj courber.

भुज् Euj jouir de.

भुड़्त brjj brojj, rj rhj rej loj frire.

দহর majj plonger.

मृज् mṛj essuyer.

यज् yaj honorer (sacrifier).

युज् yuj joindre.

তির rañj sañj adhérer.

বৃত্যু vṛj vṛnj (vṛć) écarter (s'abstenir, quitter, tuer).

ঘাতরু ciñj tinter.

सुज् spj émettre, produire, cf. sarj.

# DENTALES ET CÉRÉBRALES.

ग्रत् al, ग्रद् a!, ऋत् pt, ग्रर्ट् urd, ग्रन् an, aller. at aller (errer), att aller au delà (percer, tuer, mépriser); i; aller (se mouvoir); || kat kant aller (s'étendre, couvrir, pleuvoir), kit aller (effrayer), kit effrayer; kat aller vers (désirer); kuţ aller en courbe, kuți emplir, fendre, mépriser. || Kați, gunt couvrir, cf. guh; || kunt kunt kunt kunt kund kund kand kad gand gund krunt krat klat knaf xad xud (aller contre) briser, blesser, mutiler, broyer; Kad Kâd Kard mordre, manger; || kpt couper (détruire), entourer; || ćat aller vers (chercher); ćrt frapper, tuer; ćai ćui čui ćuni čuni ćund, briser, fendre; || tud (tud) tud trut drad drad nud, briser, fendre, trancher; || nrt nat nad aller, danser; || pat aller vite, pad aller, pat aller, entourer (fendre), pat pant aller (partir, jeter), paf lire, pif mil mid mid mid punt' but vint runt frapper, tuer; pand prod brud hud hund aller, amasser, couvrir; pri pud bud mud lancer, émettre; prat s'étendre; || lut se rouler; lunt frapper; || vant aller seul; || cat aller (se dissoudre), cat crat cnat frapper, tromper; cit sit mépriser; sid aller (diriger); srd sud frapper, tuer; snit spit spitt spat smit aller vers, aimer: sput spunt spund sentr'ouvrir, fleurir; sputt mépriser.

कित् kil, ćil, ćint, penser, savoir.

कृत् kṛt kat raconter, nommer, louer, || katt se glorifier.

चत् éut éyut céut céyut syand découler. ·

ख्त् dyut yut jyut jut (div) briller.

पत् pat être maître.

युम्त् pust bust lier, || must entasser, amasser.

यत् yat s'efforcer; || ad s'efforcer.

वस्त् vast tuer, dévaster.

বুন্ urt (tourner) être d'une certaine façon.

वृत् vṛt choisir (vṛ).

बित् swit, çwid, être blanc.

क्षा kut puer.

क्रय kwat faire cuire.

ग्रम् graf grant grant être courbe, nouer, combiner.

तुत्य् tutt couvrir.

नाष् nát nád être maître.

प्रोध् prot hennir.

मध् mat mant mant agiter, détruire; ॥ mét méd frapper, tuer, cf. mah.

विष् vit vid vêt [nât] demander.

ठयघ् vyat souffrir.

श्रय çrat çrant çlat relâcher, réjouir.

भ्रह् ad manger.

उन्दू und être maître.

उन्द् und klid mouiller.

उर्द urd kurd kurd gurd gud gud erd, krid (kril) kud kad kand cudd spund spand spunt spant jouer (gouter).

कार् . kad kand krad krand klad kland klind crier; || gad, vad parler; éad demander; éud interroger.

कर्द् kard pard çrd péter; ërd ëard vomir; had cacare.

खद् Kad skad pad band être fixe et

चिद्ध Kid vexer.

चन्द् cand cqd brûler, briller; cand s'irriter; | tand briller.

हिंदू čid bid bind bind skad çad fendre,

tud trd tard skad frapper, tuer, cf. at; || tad tand pousser; || pid presser.

त्रन्त् trand tund s'efforcer.

jouir; || nard mugir, gard rugir, cf. kad; || nind nid nid blamer.

नुर् nud mouvoir (lancer).

व्हर bud bund cund cund percevoir, concevoir; bud savoir; vid savoir (trouver).

मद् mad être ivre; || mud être joyeux; || maṇḍ mṛḍ band baṇḍ pṛḍ réjouir; || laḍ lal réjouir; || mɨḍ mrɨḍ mlɨṭ ètre fou.

मृद् mrd mrad mut mud mat pud pund, ecraser, broyer.

ta rad fendre, ouvrir.

हिंदू rud pleurer, couler.

বন্ধু vand saluer.

प्राठर् cabd dire, parler.

श्रद्ध *çrad* avoir foi.

सद् sad s'asseoir.

स्कान्द skand aller cf. at.

स्पन्द् spand avoir une démangeaison.

स्वर् swad swad avoir bon gout; sward gouter; xwid aimer.

खिर् swid xwid suer.

हारू hråd résonner.

हार् hlåd se réjouir.

ग्रन्ध् and ètre aveugle.

इन्ध् ind allumer.

ऋध् १वं, ११वं, ६वं, augmenter, croître; || vard emplir. Cf. १११.

क्ध् krud s'irriter.

त्तुध् xud avoir faim.

गाध् gád persister.

nu gud gud gund kund kud skud spud ćud čud čad čand lud brud munt couvrir, cacher, protéger, Cf. guh.

মুঘ্ gra gara gád nád désirer.

बन्ध् band bund ant lier.

बाध् báil váil bail vail frapper, tourmenter.

मृध् mpå ètre humide.

य्ध् yud combattre.

TH rad ruf luf uf út étendre à terre, tuer.

हाधू ráil sáil sáil achever, parfaire.

रुध् rud obstruer.

श्र्ध çud çund être nettoyé.

स्वर्ध् spara rivaliser.

ऊन् ûn diminuer.

कन् kan briller, voir; aimer (cf. kam).

खन् Kan fouir.

ৱন্ jan engendrer.

तन् tan étendre.

तन् tan van avoir foi.

বান dân être ou rendre droit.

ধনু dan fructifier.

पन् pan louer, approuver.

मन् man penser.

वन् van ban san rendre un culte.

शान् cán (có) aiguiser.

शुन् çun çan aller, çran aller (donner), çon aller, rougir. Cf. at.

स्तेन् siên ón dérober.

dan tan stan, dwan dan dwran dran, van ban, van ban man bran bran vran ran resonner (crier).

ह्न् han pousser, tuer.

कोट् kiṭ puṭ lier.

कुट्ट kuți kúi être chaud.

च्चीर xót kót kód lancer; || ćit envoyer.

घर gal s'efforcer. || gul cul rul rul lul lunt lul résister, riposter.

घटू gait secouer.

चुट cut cuit cunt cund suit put puil ètre petit; | lat être enfant.

चेष्ट्र ċċśị se rouler.

तर ja! ja! ètre entortillé

तर् ta! ètre haut.

चिट piţ viţ résonner; || viţ viḍ biţ hiţ, raţ raţ rêţ laţ, crier (parler), tuţ se quereller.

चौर् yx! yx! coller (cf. yu).

TUE runt runt rund lunt lunt lund dé-

बर् vai vani vand partager.

बर् vat vand mand vêst vêtir (orner). Cf.

सर् saț faire partie de.

सट्टू saii être fort (prendre, tuer, habiter, donner).

हरू ha! briller.

कार्ट् kaṇṭ regretter, cf. káỳx.

वह vaf baf être gras.

शह çaf çat çal parler (bien ou mal), vanter.

शुर् çu! boiter.

शुएठ çunf dessécher. Cf. us.

हरू haf hef ef hair.

श्रु aḍḍ juger, décider.

ईंद्र id il il çad çal louer.

कड़ kad kand kud kúd kṛd két kéd manger.

कड़् kaḍḍ être herissé.

बाउँ bád vád brd drud krud se plonger, se baigner.

स्विड् xwid xwid grincer des dents.

মর্ gaḍ couler.

র্বু juḍ (jun) lier; aller. Cf. yu.

तुड्ड tuḍḍ túd, tóḍ, róḍ ræḍ ræṭ, hiṇḍ lvéḍ hêl hóḍ dédaigner.

भूषद्र bund hund soutenir, emporter.

मुण्डू mund pund raser, tondre.

लाउँ lad (lal) land lud (lul) agiter (la langue), parler.

ब्रोड् vrid avoir honte, cf. hri.

कुड् hud hód hæd hrud hræd aller.

हेडू hêd hêt renaitre.

हुएड् वृष्णते chercher.

和贝 fin aller (f).

कर्ण् karn trouer.

क्रण् kûn cứn tún se contracter.

त्रण् xan xin ćan tuer; || ćun fendre; || cf. xi et han.

गण् gan compter (cf. kal).

गुण् guṇ kuṇ conseiller.

चिण् giṇ guṇ gṛṇ prendre (hf).

घुण् gun gurn errer (rouler).

घृण् gṛṇ briller.

चूर्ण् ćűrņ broyer.

तुण् tun drun être ou aller en courbe.

त्रण् tun prn remplir. (pr).

तृण् trn vrn manger.

vendre); bai acheter, louer.

पुण् pun agir honnêtement.

फण् pan se promener, aller (pat).

युण् pun cf. pul.

भूण् brûn espérer, craindre (bi, biru?).

मुण् mun promettre.

मृण् mrn tuer (mr).

वर्ष varn colorer (vf); parn ètre vert.

वेण्  $v\acute{e}n$   $(v\acute{e}n)$  aller (vi, i) [convaitre, desirer, louer, etc.

त्रण् vraṇ blesser.

स्रोण् çrôn amasser (çru).

# LABIALES avec le V (적).

श्राप् áp acquérir.

म्रब् ab, म्रब् arb, म्रम् am, म्रम् amb,

म्रव् av, मूर्व् arv, इन्व् inv, उर्व् urv, aller.

1º gam aller, dram courir, hamm hrép aller; || kamb karb Karb garb, éamp éamp éarb, parp, aller; || kram marcher, bram errer; || klam, çram être las, çam se reposer.

2º av danv aller, danv dav courir, s'en-

fuir; cav aller (perdre);

3º éup aller lentement; kup krp ètre faible; klib kliv ètre impuissant; || krap kap aller (avoir pitié);

4º kamp kêp gêp glêp vêp aller (trembler,

vaciller); xub être ébranlé.

5º am aller (résonner), nam mîm syam

amb ramb lamb réb rép, résonner.

6° inv rinv rimb ranv ramb aller; rêv sauter; pinv minv répandre, ninv arroser; || Kêv gêv glêv, pêv pêb plêv, mêv mêb mlêv mêp, lêp, çêv sêv, adorer, servir; sap adorer (suivre).

7° arv urv, jamb jurv, larb lamb, tup tump tup tump tub lumb damb nab trup trump trup lrump turv lurv durv durv drp drp drmp, rp rmp rimp rap ramp rarp, lumb, camb carb carv, samb sarb sarv, spb simb sib srimb srib, aller contre, frapper, tuer, tourmenter.

sub sumb briller (parler; frapper, tuer).

क्रम्प् kump kumb kumb [couvrir, gup protéger.

कूष् kļip faire devenir.

ज्ञप् xap xip dab damb dimb damb dimb dip tip stép jeter, lancer.

चप् cap calmer, tromper, écraser.

चुप् ćup čup toucher.

च्य र्दा र्दा dep éclairer.

siq jap parler bas, jalp dire (louer); || klap hlap hrap parler (craquer); rap dire

(louer); lap parler (se lamenter); || cap maudire.

dimp damb dimb dap dip stup amasser, accumuler.

तप् tap brûler, dip être brûlant.

त्य trp trmp trp trmp drp être content, satisfait.

त्रप् trap avoir honte.

धूप् dûp fumer.

युष्य pusp fleurir.

य्यू yup rup troubler, violer.

ह्य rûp former.

लिप् lip enduire.

त्तुप् lup rompre.

वप् vap semer.

शुर्व çurp çulb mesurer.

स्तिष् stip stip tip têp dip dep stim tim tim être mouillé, dégoutter.

स्वप् swap sup dormir.

कब् kab kav cf. ku.

उम्ब् damb imiter.

प्रास्त् çamb samb samb lier ensemble; || cumb baiser; || jamb jab yab avoir un commerce charnel.

उभू uð umð emplir.

मल्म् galb karv Karv garv xib xiv ćib bib çib etre ivre (d'orgueil). ज्ञम् jab jamb jrb jrmb bailler.

हम् dpb nouer, ranger.

म् rab lub désirer vivement.

लाभू lab atteindre, obtenir.

श्रम्भ् çramő sramő s'en remettre à qqn. cf. sranh et crad.

etaver, consolider; stub stumb rendre immobile d'étonnement, gram, pan su

klam: The epuise gram. o'am supperter कम् kam aimer, désirer, cf. kram; ॥ तव् éam éam manger, boire; éarv, barv barb valb manger.

त्तम् xam endurer; xamp supporter.

तम् tam languir de chagrin.

दम् dam yam dompter, réfréner.

ন্দ nam courber.

भाम् bam s'irriter, cf. ba et kup.

रम् ram se complaire, se réjouir.

वम् vam vomir.

सम् sam slam être [ou n'être pas] troublé.

साम् sam se concilier (dénom. de sama).

खब kav être un revenant.

गुर्व gurv aider.

चीव् éiv éib éiy riv couvrir, prendre.

जीव् jiv vivre.

तीव् tiv niv piv miv devenir gras.

तेव् *têv dêv* gémir.

दिव div briller, se réjouir, jouer; dinr dév dinv hinv jinv se réjouir, jouer.

धाव् वर्षण laver.

पर्व parv purv pûrv pûrb barv barb emplir cf. pûr pr.

मुर्व् murv lier, nouer.

ष्टोव stiv stiv cracher.

सिव् siv coudre.

स्रिव् sriv (sp et sru) aller, se dessécher.

# SEMIVOYELLES u, Y R L.

म्रय् ay cf. i.

ईचर्य irxy irsy surxy envier.

ऊस् ûy cf. vê tisser.

क्रय knûy resonner cf. swan.

चीय ćiy cf. ćiv.

चुच्यू ćućy çućy extraire, cf. su.

साय् dáy cf. dá.

mide).

स्फाय् spáy stúl devenir gras.

अभ्र abr aller, errer; || vabr babr mabr aller; || swabr aller (briser, être misérable).

কার্ kair gûtr kart kartr relacher, delier.

कुन्द्र kundr, gundr tromper, mentir.

blement; kall rendre un son vague, cf. swan, swy.

कम्मा kmar être courbe.

चित्र् ćitr barioler (ći, sfx. tra).

चूर cur dérober (car?); Isar cal tromper.

क्ट्रि čidr (čid) trouer.

तीर tir (tf) passer un acte.

त्रू tûr twar se hâter (ćar?).

qi pår pår emplir (pf).

qq pur marcher devant.

मिश्रू micr misr mêler.

मुर् mur envelopper, vêtir.

मूत्र् mûtr pisser (mih, sfx. tra).

बीर vir être fort, être brave.

शार् çâr sâr être faible.

सुर्र sur, swar briller (être maître), cur brûler cf. jwal [kal] (blesser, tuer).

श्रुत्त् al orner (suffire).

केल् kal aller [compter, sonner, pren-

dre]. || 1º gal tomber (couler; manger cf. gṛ); || xal kal vaciller, lier, kul lier, compter (aller), kil lier (coudre); kêl, kël kwêl xwêl aller (vaciller); || ćal ćél aller (vaciller, jouer); jwal vaciller (flamboyer); ćil vêtir; || til till il aller (jeter, dormir): || pal pall pêl aller (vaciller); || val vall aller vers (se contracter, se couvrir), vil couvrir; vel vêll véhl cél sél aller (vaciller, s'ébattre); cal sal, cwal swal cwall aller (vaciller, couvrir); skal spal spul vaciller, chanceler; hul aller (frapper, cacher); hwal, hmal aller (vaciller, chanceler).

2° ćar aller (couler, agır, manger); xar couler; xur čur kur briser, raser; gur gür aller (s'efforcer, frapper, manger cf. gṛ); gūr jur vieillir, cf. jṛ; jwar ètre malade; || dūr dôr aller (frapper, ètre chand); spur spar aller (vibrer); ir aller (cf. ṛ).

3° ćay aller; ćay adorer; || tay aller (sortir, cf. tr; protéger, cf. trx); tây s'étendre cf. tan, (protéger); day aller vers (avoir pitié, aimer; blesser); nay protéger; || pay may aller; xmây trembler, osciller; || ray vay say hay hary aller.

नित्त् kil être blanc, froid [jouer, cf. cal, kal]; jal être froid (stupide).

कूल् kûl empêcher; pîl empêcher (être stupéfait).

च्मील् xmil çmil smil mil cligner.

चिह्न ćill ćull avoir du relâche, jouer, cf. kil.

चुल्त् ćul tul ôter, submerger; dul enlever en l'air; túl peser dans une balance.

ज्लू jul écraser.

टल् tal twal être mêlė.

तल् tal fonder.

तिल्त् til oindre.

दल्त dal se fendre.

নলে nal avoir une odeur; lier; vexer; parler, briller.

निल् nil être inextricable.

नीत्न् nil être bleu.

पित्न् pil vil lancer, projeter.

पुल् pul être haut, grand.

यूत्त् púl, çúl [pûṇ puṇ] amasser.

फल् pal fructifier.

बिल् bil bil [bid] fendre.

बुल् bul plonger, submerger.

भेल् bal bal donner (frapper, décrire).

मल् mal mall tenir.

लल् lal lul cf. lad.

शिल्न् çil sil glaner.

श्रीत् çil faire, méditer, adorer.

भूत्न çûl crier, être malade cf. jwar [ćar].

स्थल् stal (sta) ètre ferme.

हुल् hal (kan) labourer.

हिला hil exprimer sa volonté; (s'ébattre, cf. kil).

# SIFFLANTES.

ग्रम् ac ax is occuper un espace.

म्रम् aç manger.

ईम् îç être maître.

कम् kaç résonner, cf. ras.

क्ष्य kre hras hlas lie être ou rendre petit.

क्तिम् klic tourmenter, kléc blesser.

दम् dańc dańs mordre.

दिम् dic montrer.

हम् drc voir.

नम् naç das tas périr; daç das tuer.

নিম্ nic méditer.

वस् pac pas pas spac lier, attacher.

विम् pic figurer, cf. pinj.

भ्रंम् Brane Brae Bree Brans awans srane srans tomber.

वम् vaç vés las désirer.

वृष् vrc vrx choisir, couvrir, cf. vr.

स्यम् spac spic mic toucher.

इष् is désirer; || réitérer.

r iš aller, frapper; ėš rš aller, cf. r; []
r riš ruš ric ruc, yuš yūš, juš jūš jūš jūš,
baš bic bec pic pes vis ves vaš, panc pans
maš muš mus vris vrūs brūš, caš cas snas
kaš ciš hins frapper, blesser, tuer.

र्स् ix (ax) vêx vlêx lax regarder, remarquer; éax voir; sûrx (su, lax) observer.

Ju s brûler, briller; twis tans briller, orner; dús dús duc, rûs lús lus; orner, parer; dux dix allumer (des. de dah; bus, guns gans embellir; vyus byus pyus, bus pus pus brûler; cus se dessecher.

ऊष् ús être malade.

কারু kájx (dés. de kam), drájx májx vájx désirer.

ক্ষু kṛś kuś arracher.

ম্বিত্ gavês (gů iš) gés glés chercher.

ยัง jańs gańs degoutter.

घृष् ýrs broyer, frotter.

चूष् ćúš sucer.

तुष् jus aimer.

तज्ञ tax twax jas rs ûs prendre, couvrir.

तुष् tuś túš se réjouir.

त्व tr's avoir soif.

तृज्ञ् । px stpx nax nés bés prés hrés jés aller, se mouvoir, aller vers.

वन् twax tax fendre, charpenter.

दुष् dus pécher.

द्विष् dwis haïr.

धिष् वांडे résonner.

ध्य drs affronter.

वन् pax prendre.

व्य pus pus nourrir.

मृष् mus műs dérober.

पूत्र pris pars prus plus vrs vars vis mrs mis nis jis ux arroser, répandre, pleuvoir.

मृष् mṛś miś supporter, endurer.

मृज् mrx mrax max oindre, amonceler, fendre.

यज्ञ yax dés. de yaj.

र्स् rax préserver (dés. de rah).

ह्न rûx être hérissé (dés. de ruh).

वस् vax (dés. de vah) dax devenir fort.

विष् vis disjoindre.

शिष् çis être de reste.

सूष् sús çûs procreer. Cf. su.

सिव् çlis kuç kus embrasser, comprendre.

दृष् hṛś se réjouir.

ग्रस् as être.

स्म् as lancer.

त्रस् as as kaç kas nas aller; çaç aller par sauts.

ग्रंस् ans and partager.

श्रास् ûs être assis.

briller, parler [kás tousser]; kruç erier; || kuts jarts barts bas blamer; || vás váç vagir; || bás bas briller; bás parler, bas aboyer; || brás brág blás blág brág rang pis trans, briller, parler.

ग्रस् gras glas jas, jax [jajas] ćax, bax brax blax byx manger; bix mendier.

च्युस् cyus laisser, tolerer.

तंस् jańs protéger.

त्रस् tras trembler de peur.

त्रस् tras tenir.

दास् dås cf. då.

निंस् nińs nix baiser.

पुंस् puńs pis broyer.

प्रस् pras étaler, procréer (pra, as).

स्स् plus, çlis çris, partager.

बिस् bis bus, mis aller, lancer.

भ्यस् byas (bi) avoir peur.

मस् mas mesurer.

यस् yas yés pés s'efforcer, cf. yat.

H ras râs râç résonner, hurler; rés hurler; hrés hés hennir; hras hlas kaç gus tus nás maç miç résonner, crier; cf. ru et nad

लस् las embrasser; || sauter.

विस् vis vis entrer, pénétrer; vas habiter, se vêtir.

वस् vas être droit, fixe.

वास् vås colorer, rendre odorant.

शंस् cais raconter.

श्रुस् çwas respirer.

शस् ças sas çańst sańst dormir.

शास् çás gouverner.

## ASPIRÉE.

मुद्दे arh être digne; rih rendre un culte, louer; cf. arj.

म्रन्ह् ah dire.

म्रह् ah ad accroitre.

ग्रंक् anh aller; ranh vanh aller, courir; || ran s'en aller, quitter; Cf. ak ané.

ईक् ih tendre vers; jéh véh béh s'efforcer vers.

उन्ह uh tuh duh tourmenter; druh vou-

loir nuire; the steel steel frapper, tuer. Cf. tud.

ऊह् ûh concevoir, comprendre (vah).

कुर kuh admirer, étonner.

সন্থ gah comprendre difficilement.

मर्क् garh galh blamer, cf. galb.

गाङ् gâh pénétrer.

गुरु guh couvrir, cacher, cf. gud.

ग्रह् grah gfh glah prendre.

चंह् ćah tromper.

द्ह dah dańh brûler.

दिस् dih oindre.

उन् duh traire.

द्राक् drâh s'éveiller.

नक् nah nouer.

प्रिक् plih aller, se mouvoir.

बर्क् barh varh manh briller, parler. cf. kać; frapper, tuer; || mah immoler.

माह máh mesurer, cf. mas.

मिक् mih répandre, cf. pṛi.

मुक् muh avoir l'esprit troublé.

त्तिह् lih lécher.

लुकू luh désirer, cf. lub rab.

वह् vah porter.

वृक् vrh vrhh drh drhh, baith vanh

mańh, ruh croitre; varh ètre bon, fort. cf. rd.

सङ् sah suh endurer, cf. çak.

स्निक् snih aimer. ealler

ह्रक् snuh vomir.

स्पृद् sprh désirer.

स्रंह sranh avoir confiance (crad).

FIN.

卐

